Published by
DALSUKH MALVANIA
Secretary
Prakent Text Society
AMANASI 5

Price Rs 16/

Printers BANSAR PRESS VARANASI

#### प्राकृत-प्रन्थ-परिपद्—प्रन्थाङ्क ४

# प्राकृतपैंगलम्

(भाषा शास्त्रीय ग्रौर छन्दःशास्त्रीय **ग्रनुशीलन**) भाग २

> डा० भोलाशंकर व्यास रीडर, हिन्दी विभाग काशी हिंदू विश्वविद्यालय

> > प्रकाशिका .

प्राकृत ग्रन्थ परिषद् वाराणसी-4

विक्रम संवत् २०१८ ]

[ ईस्बी सन् १४६२

धकारक इस्मुख मासविणया सेकेटरी, प्राप्तत टर्बल सांसायर्थी बाराणसी-4

मृत्यः रुपया १५.

सुद्रक ससार प्रेस पारावसी-



# समर्पण

प्राकृतापश्रंग छन्दःशास्त्र के महत्वपूर्ण प्रन्य

**प्राकृत्**षेगलम्

का

यह तुलनात्मक अनुशीलन भारतीय संस्कृति तथा साहित्य

<del>=</del>,

अर्ध्व अनुरागी एवं उपासक भारतीय गणतंत्र के माननीय राष्ट्रपति श्री डा० राजेन्द्रप्रसाद

को

श्रद्धापूर्वक समर्पित

मोलागंकर च्यास



#### PREFACE

The current of Indian literature has flown into three main stieams, viz Sanskrit, Pāli and Prakrit — Each of them witnessed an enormous range of creative activity— Sanskrit texts ranging in date from the Vedic to the classical period and belonging to almost all branches of literature have now been edited and published for more than a century beginning with the magnificent edition of the Rigveda by Prof. Max Muller— The Pāli literature devoted almost exclusively to the teaching and religion of the Buddha was even more lucky in that the Pāli Text Society of London planned and achieved its comprehensive publication in a systematic manner— Those editions of the Pāli Vinaya, Sutta and Abhidhamma Piṭakas and their commentaries are well known all the world over

The Prakrit literature presents an amazing phenomenon in the field of Indian literary activity. Prakrit as a dialect may have had its early beginnings about the seventh century From the time of Mahavira, the last Tirthankara who reorganised the Jaina religion and church in a most vital manner and infused new life into all its branches. We have certain evidence that he, like the Buddha, made use of the popular speech of his time as the medium of his religious activity original Jaina sacred literature or canon was in the Ardhamagadhi form of Prakrit It was compiled sometime later, but may be taken to have retained its pristine purity. The Prakrit language developed divergent local idioms of which some outstanding regional styles became in course of time the vehicle of varied literary activity Amongst such Sauraseni, Mahārashtri and Pausachi occupied a place of honour Of these the Mahārāshtrī Prakrit was accepted as the standard medium of literary activity from about the first century A.D until almost to our own times During this long period of twenty centuries a vast body of religious and secular literature came into existence in the Prakrit languages. This literature comprace an extensive stock of ancient commentaries on the Jaina religious canon or the Ammie literature on the one hand and such creative works as poetry drams, romance stories as well as accentific treatures on Vylkarana Kosha Chhanda etc on the other hand. This literature as of vast magnitude and the number of works of deserving ment may be about a thousand Fortunately the literature is of intrinsic value as a percurial source of Indian literary and cultural history. As yet it has been but indifferently tapped and is awaiting proper publication It may also be mentioned that the Prakret literature is of abiding interest for tracing the origin and development of almost all the New Indo-Aryan languages like Hinds, Gujarits, Marithl, Punjabi, Katmiri, Sindhi, Bangah Unya Amamese, Nepali A national effort for the study of Prakrit languages in all aspects and in proper historical perspective is of vital importance for a full understanding of the inexhaustible lunguistic hentage of modern India. About the eighth century the Prakent languages developed a new style known as Apabhramas which has furnished the musing links between the Modern and the Middle-Indo-Aryan speeches. Luckily several hundred Anabhranda text have been recovered in recent years from the forgotten archives

With a view to undertake the publication of this rich hterature some co-ordinated efforts were needed in India-After the attainment of freedom circumstances so moulded themselves rapidly as to lead to she foundation of a society under the name of the Praint Text Society which was luly registered in 1953 with the following aims and objects

 To prepare and publish entired editions of Prakrit texts and commentaries and other works connected therearth

n Leann

of the Jains temples.

- (2) To promote studies and research in Prakrit languages and literature
- (3) To promote studies and research of such languages as are associated with Prakrit
- (4) (a) To set up institutions or centres for promoting studies and research in Indian History and Culture with special reference to ancient Prakrit texts
  - (b) To set up Libraries and Museums for Prakrit manuscripts, paintings, coins, archaeological finds and other material of historical and cultural importance
  - (5) To preserve manuscripts discovered, or available in various Bhandars throughout India, by modern scientific means, inter alia photostat, microfilming, photography, lamination and other latest scientific methods
    - (6) To manage or enter into any other working arrangements with other Societies having any of their objects similar or allied to any of the objects of the Society
    - (7) To undertake such activities as are incidental and conducive, directly or indirectly, to and in furtherance of any of the above objects

From its inception the Prakrit Text Society was fortunate to receive the active support of His Excellency Dr Rajendra Prasad, President, Republic of India, who very kindly consented to become its Chief Patron and also one of six Founder Members

The society selected an important text named, "Angavijjā" as the first volume of its Prakrit Text Series This was followed by another important text namely 'Prakrita-Paingalam' (Part I), a work on mediæval Prākrit and Apabhramśa metres It has been critically edited with three Sanskrit commentaries on the basis of the two earlier editions and further available manuscript

material by Dr. Bhola Shankor Lyan, a distinguished member of the Hmdl Department of the Banaras Hindu University He has also added a Hindi translation with philological notes and a glorary of Prakrit and Apabhratis's words. And now we are very much pleased to publish the second part of the same which comprises an Introduction by the editor containing a critical and comparative study of the language and metres of this in portant text.

The programme of work undertaken by the Society involves connderable expenditure towards which liberal grants have been made by the following Governments -

Covt. of India

Rs 10 000 Madras

12. 19 600 Masses

Ra. \_5 000

D. K000

	Con section	Tier Select	20,4004	Total City
	Andhra	Ra, 19 000	Отзека	Rs. 12,500
	Bibar	Jin. 10 000	Punjab	Rs. 25 000
	Delhi	Ta. 4,000	Rajasthan	Ra. 15,000
	Hyderabad	Ra. 3 000	Saurashtre	Rs. 1,250
	Lerala	Rs. # 000	Travencoro-	
	Madhya 1 radesh	lia. 2.,500	Cochin	Rs. ,500
	Madhya Bharat	Ra. 10 000	Uttar Pradesh	Ra3,000
	Maharashtra	Rs. 5 000	West Bengal	Ra. 5 000
To	these have been	added gran	ts made by th	e following
	and individual ph			

TOWNEY TO THE TANK THE TANK THE	voc com	
Madhya Bharat Ra. 10	000 Uttar P	radesh Rs. J,
Maharashtra Rs. 5	000 Nest Be	ngal Ra, 50
To these have been added	grants made	by the follow
sts and individual philanthe	ophuta —	
Scr Dorabji Tata Trust	-	Ra. 10 000
Seth Lalbhai Dalpatbha:	Trust	Rs. 20,000
Seth Narottam Lalbhai	Trest	Ra. 10 000
Seth Kasturbhai Lalbhai	Trust	Rs. 8.000
Shri Ram Mills, Bombay		Ha. 5 000
Shrı Girdhar Lal Chhota		Ra. 5 000
Shra Tulendon Kilschand		Ra. 2,500
Shri Laharchand Lulluch	a d	Rs. 1000
Shra Nahalohand fall of	and	Ra. 1 000
Navjivan Mills		Rs. 1000

The Society records its expression of profound grateful emto all these donor for their generous grants-in-aid to the Society. The Society's indebtedness to its Chief Patrot. Dr. Rajendra Pra-ad has been of the highest value and a constant source of guidance and inspection in the work.

VIP USES. 59 February 1952.

VASUDET A S. AGRAVICA.

DALSUKH MALVETA,

Georgil Editory.



#### **FOREWORD**

In part I of the Prākrita-Pamgalam published as Volume 2 of the Piakrit Text Series, the text with a Hindi commentary and three Sanskrit commentaries. "Pradīpa" of Lakshmīnātha Bhatta (1600 AD), Pmgala-piakāśa" of Vamśidhaia (1642 AD) and "Pıngala-Sāra-Vikāśinī" of Ravikara (14th century), was printed. It was then promised that full details of the critical apparatus, of the available commentailes on the P-P, its place in the literature of Old Hindi, a critical appraisal of the linguistic material preserved in it and an extended examination of the Varnika and Mātrika meties dealt with in the text, would be presented in part II which was projected to be published at no distant date. Happily the Editor Di Bhola Shankei Vyas has been able to keep his word and the supplementary volume of the Prākuta-Paingalam is thus being issued by the Prakut Text Society

Dr Vyas has discussed the period when the Prākita-Paingalam would have been compiled, and he seems to be right in dating it sometime after Hammia (1300 AD) and near about the first quarter of the fourteenth century AD. As we pointed out before in the Preface to Part I, the eight verses in the Prākita-Paingalam about the exploits and bravery of king Hammira of Chittor appear to have been taken from a well-known literary source, vizithe Hammira-Rāso which is traditionally ascribed

to the poet Saragrathara and of which the original is no longer preserved. Ravikara was the son of Harilant as recorded in the concluding verses of the Prigalazira vika mi commentary In the Prakrita-Panigalam itself we find reference to a poet named Haribandia or Haribarabandia (verses 108 and 115) both of which seem to be later interpolations in the original text. Verse 107 of which verse 108 is an illustration has been explicitly mentioned to be an interpolation by Vanisidhura author of the Pringala Prakisa commentary It seems that some one else graffed these two verses on the original textof the Prakrite Panigalam. It may have been the work of Harrham father of Ravakara who may be held responsible for retouching the text of the Prakrita-Panngalam. As Harshara was the Dharmadhikari of Mahiraja Kirtu Simha of Mithila (1890-1400 A D ) the date of the Prakrita Paingalam may reasonably be pushed back by about fifty years or so. This is also indicated by the fact that Ravikara mentions an earlier commentary on the Prakrita Paugalam which gives scope for the elapsing of the above stated period between the date of the original compoution and the compiling of Ravikara's commentary. It must however be stated that as vet no weighty evidence regarding the author of this important text is forth coming and we are therefore left with precurious #III TOTAL SE

The present edition has been based on the two printed editions of Bombay and Calcutin in the Kavyamala and Bibbotheca Indica Series respectively and on five MSS, of which three are new discoveries, viz, C and D from the Jama Upāsiaya, Ramghat Varanasi, and O from the Oriental Institute, Baroda The family relationship of the available MSS has been discussed in detail by the Editor (pp. 37-39). In a study of the nature of the Avahatta language recorded in the Prākrita-Pamgalam it has been shown that it represents the Western Old Hindi, and not its Eastern variety, as Jacobi had taken

Di S N Ghoshal of Calcutta has also been engaged for some years on a critical text and study of the Piākrita-Paingalam, and according to his paper in the Indian Historical Quarterly (March 1957). he is said to have discovered 7 new MSS, out of which three are new ones and the rest are those used by Shri Chandra Moham Ghosha in his edition have been designated as the Eastern MSS, and we expect that his projected edition of the text will send scholars to a fresh examination of the linguistic material preserved in this very important work Meanwhile the present edition of the Prakiit Text Society containing the text, Hindi translation, three Sanskiit commentailes out of the six that are available, and an extended investigation of the language and meters of the Prākrita-Paingalam should fulfil a long felt need of students in the Universities and of scholars of Middle and New Indo-Aryan alike.



# प्राकृतपैंगलम्

### भाग २

भाषाशास्त्रीय और छन्दःशास्त्रीय अनुशीलन



# प्राकृतपेंगलम् में उद्धृत अनेक अज्ञातनामा हिंदी कवियों को

जो हिंदी भाषा और साहित्य की नींव के पत्थर हैं,

श्रद्धापूर्वक समर्पित



### निवेदन

हिंदी भाषा और साहित्य के अध्ययन में 'प्राकृतपेंगलम्' का महत्त्व प्रायः सभी विद्वानों ने स्वीकार किया है। आदिकालीन साहित्य का यह सग्रह ग्रय भाषा, साहित्य, और छन्द-परम्परा की दृष्टि से अत्यिषक महत्त्वपूर्ण है। हेमचद्र के व्याकरण में उपलब्ध परिनिष्ठित अपभ्रंश तथा मध्यकालीन ब्रजभाषा के बीच की कड़ी के तौर पर इसका सकेत तेरिसतोरी, डा॰ चाडुर्ज्या आदि विद्वानों ने समय समय पर किया है, और प्राकृतपेंगलम् को हिंदी साहित्य के इतिहास में आवार्य ग्रुक्त ने समाविष्ट कर पुरानी हिंदी के बीरगाथाकालीन साहित्य में इसकी गणना करने का टिइनिंदेश किया है। राहुल जी ने सबसे पहले 'हिंदी काव्यधारा' में प्राकृतपेंगलम् में संग्रहीत पुरानी हिंदी मुक्तक पद्यों को हिंदी पाठकों के सामने रख कर कहा था, 'ये तुम्हारे ही किव हैं, इन्हें न भुल देना।' इस प्रयक्त श्रीपंक प्राकृतपेंगलम् कुछ ऐसा है, कि हिंदी के विद्वान् वरसों तक इसे हिंदी से बाहर की चीज समझते रहे और शायद कुछ लोगों की अभी तक यही राय बनी हुई हो। जैसा कि मैंने अनुशीलन में बताया है, विद्यापित से पुरानी, आदिकालीन हिंदी साहित्य की परम्परा यही सुरक्षित है।

'प्राकृतपेंगलम्' का भाषाशास्त्रीय महत्त्व इसिल्ये हैं कि पुरानी पिरेचमी हिंदी के निदर्शन सबसे पहले यहीं मिलते हैं। विद्यापित की 'कीर्तिलता' की भाषा से भी 'प्राकृतपेंगलम्' के कई उदाहरणों की भाषा आगे बढ़ी हुई है। वैसे नत्य भाषाशास्त्री प्राय विवरणात्मक या 'सिन्क्रोनिक' भाषाशास्त्र पर ज्यादा जोर देते हैं, किर भी तुलनात्मक एव ऐतिहासिक या 'डाइक्रोनिक' भाषाशास्त्र के महत्त्व से इन्कार नहीं किया जा सकता। पुरानी हिंदी का भाषाशास्त्रीय अध्ययन आज की पूर्वी राजस्थानी, व्रजभाषा, कन्नोजी, बुन्देली, खड़ी बोली आदि के विवरणात्मक अध्ययन के लिए महत्त्वपूर्ण पृष्ठभूमि का काम करेगा। इसिलिये मैंने अनुशीलन में प्राकृतपेंगलम् की भाषा का अध्ययन करते समय प्राकृत, अपभ्रश, पिश्चमी और पूर्वी हिंदी विभाषायें, तथा गुजराती, राजस्थानी, भोजपुरी, मैथिली, बँगला जैसी अन्य नव्य भारतीय आर्य भाषाओं को परिपार्श्व में रखने का प्रयत्न किया है। सदेशरासक जैसी उत्तर अपभ्रश (लेटर श्रपभ्रश) कृतियाँ, उक्तिव्यक्ति, वर्णरत्नाकर जैसे पुरानी पूर्वी हिंदी के ग्रथ, तथा कान्हडदेप्रवध, ढोल मारूरा टोहा जैसी जृती राजस्थानी-गुजराती कृतियों की भाषा तथा मध्यकालीन व्रज, अवधी

ठगरियत किया गया है। पूरानी परिकामी हिंदी को इसने किर्मुख परिवेस से राज्य रे देखें किया हम विषय के साथ क्याय भी नहीं कर कहते । 'माइक्रवेंग्रस्य' का यूक्स शहर हिल्ले छन्द साहब की दृष्टि से हैं। मानों माइन्येंग्रस्य की क्रन्यपरस्य को को का को मानवहासीन हिन्दी छन्दासांक्रियों

नै कपना क्षिया है। केग्रब, कुबर्रब मिश्र मिखारीहास, राग्यर आदि हिरी छंदाशासियों के क्ष्मों पर ही नहीं, छन्दों की क्ष्मश्री रूप-सन्ना पर मी

प्राह्तवीयसम् या उसकी बंदागरव्यस का गहरा अनर है। हतना होने पर भी इनमें से अभिकांच छन्यों की परम्पण इसनी पुरानी है कि उसकी बाइँ, स्वर्मभू, भीर देमचन्त्र तक ही नहीं, इक्ते भी गहरी बान पहती हैं। सबैया बैठे सनी की करानी का पता को 'पाइटवर्रेनकम्' को देले किना पत्र ही नहीं सकेगा। इतना ही नहीं, पनाक्षरी के विकास पर भी "प्राकृतरें कुछम्" अप्राप्तक संकेत तो कर ही सकता है कि तब तक बनाशरी के सम्बन्धरीन क्षत्र का करम न ही पास मा । 'प्राइतर्पेगवम्' के बन्दाशासीय सनशीसन में 'प्राइतर्पेगसम्' के पन्दे विकेशन को केन्द्र ( puoleus ) बनाकर प्राकृत और अग्रम स कविता है मेकर हिंदी कविता एक के प्रमुख माजिक ब्योर बर्चिक होंदों की बदलती. यहां की पेतिशतिषः, धाशीय तथा तबनारम्ब बद्रानी मिखेरी । माइतर्पेग्लम्' का तीवरा महत्त्व ध्रुद्ध खाहित्यक है। इतमें उदाहर अनेक पय सादिश्रमीन दिल्दी साहित्य की गुक्तक साम्रापरमया की सववृत करी हैं इक्स संबेद मी समुशीसन में मिछेगा । इतके खाइरियक महत्त के बारे में हुसे एडुक की के इन एक्टों के कालवा और कुछ नहीं करना है ''काछ ने वड़ी बेररीं से इसारे पुराने कविनों की कैंटाई की है। बाने कितने सच्च कांग्सों से अवस इम बंबित हैं। बेड़िन इस डेंग्रई के बार वो कुछ इमारे पास क्वकर चझ आपा है, बरको कर भीर रहा करना हमारा कर्तन है। ऐसा करके ही हम आफ्ने पूर्वभी का उत्तराविकारी होने का दावा कर उकते हैं। 'माइठार्गेनसम्' के व्ययमान में महत्त्व बाबा इसके व्यवस्थित संगाहित संस्करण

है समाब की यो। विकाधिका दीवका एवा जिलेमसागर काले (बहुत पुण्ने पढ़ें) टेस्करणों के नाववड़ दिनी पाटक के किय यह दूरत और हुएमा कारणाएँ का। मेंने एके व्यवस्थित ऐसादित एंस्करण की आवरपक्ता का अनुमुख कर मर्थ मिष्ठे दस्सकेंगों के आधार पर नमें दिरे से संपादन कर पाटकों की प्रदिश्त के किमें दिन्नों व्याप्या और माणासाक्षीय व्यवसिष्टरक टिव्यक्तियों देना वक्यों समका। करा प्रेय के मायम मागा में एकता प्रदेशपीयत संस्करण व्याप्या टिप्पकें, प्रमुख संस्कृत टीकार्ये और शब्दकीष का प्रकाशन किया गया है। आद्या है, इससे यह प्रन्य हिंदी मापा और साहित्य के अनुसिंघत्सुओं के लिए अधिक सुलम हो सकेगा।

प्राकृतपैंगलम् के अनुशीलन तथा सपादित सस्करण में मुसे पिशेल, याकोवी, डा॰ चाडुर्ज्यां, डा॰ भायाणी, डा॰ वेल्णकर, डा॰ टगारे नैसे अनेक विद्वानों के बहुमूल्य विचारों से सदा प्रेरणा मिल्ती रही है, मैं उनका कृतक हूँ । इस प्रथ को प्राकृत टेक्स सोसायटी से प्रकाशित कर आदणीय पं॰ दलसुख भाई मालवणिया तथा श्रद्धेय डा॰ वासुदेवशरण अप्रवाल ने जो स्नेह और कृपा प्रवर्शित की, उसके लिये मैं हृदय से उनका आमारी हूँ । पिछले पाँच वर्ष से 'प्राकृत पेंगलम्' सम्बी शोष-खोज मे खुटे रहने पर मी, इस गमीर और बहुमुसी विषय के साथ प्री तौर पर न्याय करने मैं बुटि हो जाना स्वामाविक है, इसलिये मैं भाषाशास्त्र तथा छदःशास्त्र के अधिकारी विद्वानों के सुझावों का सदा स्वागत करूँगा।



भूमिका

१-३६.

प्राकृतर्पेगलम्-परिचय-संग्रहकाल-अन्तःसाक्ष्य-बहिःसाक्ष्य-प्राकृत-वंगलम् का सम्राहक-प्राकृतर्पेगलम् की उपलब्ध टीकार्ये-प्रस्तुत सस्करण की आधारभृत सामग्री-हस्तलेखों का परस्पर सबध.

हिंदी साहित्य में प्राफ्तवेंगलम् का स्थान

४०-६७

हिंदी साहित्य का आदिकाल और प्राकृतपैंगलम्—ऐतिहासिक तथा सामाजिक परिपार्श्व—प्राकृतपैंगलम् में उद्धृत पुरानी हिंदी के कवि-स्तोत्र मुक्तक—राजप्रशस्ति मुक्तक—श्टंगारी मुक्तक—प्राकृतपैंगलम् के पद्यों की अभिन्यजना शैली

## प्राकृतपैंगलम् का भाषाशास्त्रीय अनुशीलन

प्राकृतवैंगलम् की पुरानी पश्चिमी हिंदी

६८-११७

पुरानी हिंदी का उदय—मध्यकालीन भारतीय आर्थ भाषा का परिचय—सक्रातिकालीन भाषा और परवर्ती अपभ्रश—प्राकृतपेंगलम्, अपभ्रंश और अवहट्ठ—क्या प्राकृतपेंगलम् की भाषा पूरवी अवहट्ठ है ?—प्राकृतपेंगलम् और पुरानी पूरवी राजस्थानी—पिंगल बनाम डिंगल—प्राकृतपेंगलम् की भाषा पुरानी व्रज की मिश्रित साहित्यिक शैली है—प्राकृतपेंगलम् मे नन्य भारतीय आर्थ भाषा के छुटपुट चिह्न

#### ध्वितविचार

११५-१७६

लिप-शैली और ध्वनियाँ-अनुस्वार तथा अनुनासिक-य-ध्वनि तथा य श्रुति-व-श्रुति-व, व तथा व का लिपीकरण-ण-न का मेद्द- उिल्सित प्रतिवेष्टित ध्वनियों का अनुमान-सयुक्त महाप्राण स्पर्श ध्वनियाँ स्वरमध्यगत प्राणध्विन ( ह )-ध्वनिपरिवर्तन-छन्दोजनित परिवर्तन-स्वरपरिवर्तन-ऋ-ध्वनि का विकास-मात्रासवधी परिवर्तन-गुणसवधी परिवर्तन-उद्वृक्त स्वरों की स्थिति-व्यवनपरिवर्तन-संयुक्त व्यव्जनों का विकास-व्यव्जनदित्व का सरलीकरण.

पद-विचार

१७**३-**२३१

स्वरायस्क प्र'या-क्त्रकाँ-प्रातिपदिक-क्तिःविधान-वयन-कर्ते इरस्ट ए० वर्ध-संवीधन ए० व -क्ति ए० वर्ध-स्था ए वर-स्पर्यान-संवेध ए वर-ध्यिक्त्स ए० वर-प्रात्यान्तं संवीधन वर वर न्यान्त्रसंवदस्य य वर-स्यादान-संवेध य य -विद्याय-स्वनाम-पर्या-संवयानांचक वाय-बात्तं, व्रिमाएन वया गय-वधमान निर्मे एड प्रकार-क्ष्म्य प्रवार-प्राविध्यत्वाक-भूत्यक्ष-स्विध्यवार-कर्मक्ष्म्य स्था-तिवंत्रसम्नामस्यात्यव्यानाव्याक्ष्म इन्द्रत-क्ष्माव्या प्रकारिक्य इन्द्रि-क्षाविष्यकारिक कर्मवाय्य इन्द्र-प्रवासिक विधानस्य निर्मा विद्यास्य वया अस्यय-प्रमात

#### वाक्य विवार

२७१-२७६ -----

नारप कोर वावयांध-माकृत्येंगढम् की बारपण्य प्रीक्ष्या-कर्य कर्मे किया कादिपर्यो का वावयग्रत प्रयोग-निद्धा प्रश्यपा का समापिका किया के कर में प्रयोग-संपुक्तवावय

ग्रम्समृह

がたりが行行

नाम भारतीय आर्थ गाणा का शाम्त्रमूर-मृत भाग भाग कीर प्रत्मपुत्रस्ताप्यक शम्ब-भाइतरीयव्य के तरक्षम श्रीर कार्यतस्त्रम शम्ब-प्राहृतरीयव्य के तहाम शम्ब-मा वै से बेशी शम्ब तथा घाउ-प्राहृतरीयकम से विदेशी शम्ब-मा

#### प्राकृतपगलम् का छन्दःशास्त्रीय अनुश्रीप्तन

मास्ताविक

रक्ष द्वर

कारण एवं और संीठ-संदोनोबना और अप-असर बौर भाषा का क्यु-गुब विवान-संदों में शकि-नियम-माविक ग्रंदों में यकि-विवान-गुब अपना अन्यानमास

संस्कृत मास्रवापसंग्र और हिंदी संदायरंपना

इर्ड इरइ

वैदिक क्ष्यापरंपरा-बाझीन संस्कृत झं::परम्पर-बाहुत छंद:-परम्पर-अपस वा झंनापरम्पर-हिंगी छन्तापरम्परा संस्कृत, प्राकृतापछं श शीर हिंदी होई।शाख

335-345

मंत्रत रोक्कान्य-सेन्त रोक्कार्य की ताता प्रवेशियों न्या गा स्था अवनंत रात्रकार्य-गायाकात्र तातिस्वया-नार्यम्बतास रोक्कार-सन्देत्रकारा-वित्येष-याद्यारीमण्ड-रोत वेश-प्राप्ता-रियम्य और तिथे राष्ट्र राष्ट्र

प्राक्तपगलम् के छंदी का श्रव्यालन

Ruo Rio

प्राचार्तिगम और विष्ट एच परणम-प्राहार्दगाम और माजिक एन्द्र

प्राक्त छंदःपरम्परा या दाय

855-85=

गाया छन्द तथा उउपे प्रतेष्ट्-गाह, तिगामा, उर्गापा, गायिनी, विदिनी-रक्तर.

श्रपसंश श्रीर पुरानी हिंदी के छंद

४१०-४६३.

छटों का वर्गोकरण-दिषाने छंट-दिषाने-राज्ञा-निता-माला- डल्लाला - पत्ता - पत्तानट - प्र्लणा - सममारिक चतुष्पदी-मधुभार-दोषक-रापिल - पाटापुल्य-पत्तादिका-स्रिटिल्ला-छिहानले कित - हीर- रोला- गधाण - गगाता-हरिगीता-गरहट्टा-चीपैया-पन्नावती-रण्डकल-रुर्मिल (माणिक) -लीलावती-जल्हरण (जलहरण)- निर्मणी (मानिक)-मदनपट्-सममानिक पट्पदी-रिविका-अर्थणम चतुष्पदी- टोहा--छोरटा - चुल्लियाला- चीनोला- मिश्रित छद्- कुउलिया -छप्पय-रहा.

मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा के दो प्रमुख छंद ४६४-४५० रवीया छंद का उद्भय और विकास-धनाक्षरी और उसके मेट.

**उ**पसंहार

**₹**58-¥53.



## संकेत-पत्र

		•	
ð	उदासीन स्वर	द्वि० व०	द्विवचन
₽;	उदासीन स्वर का	दे०	देखिए
	दीर्घ उच्चारण	न॰ मा॰ आ॰	नव्य भारतीय आर्य
æ, s	विवृत ए,		भाषा
δ	सोष्म .द.	न० पुं०	नपुसक लिंग
${}^{ullet}B$	सोष्म .व	पं०	पनाबी
<b>ग, ज, .</b> द आवि	दे सोष्म व्यजन	प० अप०	पिचमी अपभ्रंश
=	ेवरावर है,	प० हि०	पश्चिमी हिंदी
$\checkmark$	धातु चिह्न,	<b>प्र</b> ॰	पृष्ठ संख्या
<b>ት</b>	कल्पित रूप	पा०	पालि
<	उत्पन्न हुआ है	। प्रा <b>॰</b>	मा <u>क</u> ृत
⊳	उत्पन्न करता है	मा० पैं०	माकृतपैंगलम् -
अप०	अपभ्र श	प्रा॰ मा॰ आ॰	प्राचीन भारतीय आर्य
अ॰पु॰, अन्य पु	<b>् अ</b> न्य पुरुष		
अर्घमा०, अ. म		y.	भाषा पुह्लिंग
<b>अव</b> •	<b>अवधी</b>	पु॰ हि॰	पुरानी हिंदी
<b>य</b> वे०	<b>अ</b> वेस्ता	पू॰ अप॰	पूरबी अपभ्र श
<b>अ</b> स•	असिया	पू॰ राज॰	पूरबी राजस्थानी
आ• भा॰ यू०	आदिम भारत यूरोपीय	पै०	पैशाची पैशाची
उक्तिव्यक्ति	<b>उक्तिव्यक्तिप्रकरण</b>	ब॰ व॰	ग्हुवचन गहुवचन
उद्धि•	उद्दिया	व्रज्ञ, ब्र॰	ब्रजमाषा
उ॰ पु॰	उत्तम पुरुष	बिहा०	विहारी भाषा
ए०व०	एकवचन	मृतका० कृद्त	भूतकालिक कृद्त
कर्ता	कर्ता कारक	म॰ पु॰	मध्यम पुरुष
कर्म	कर्म कारक	म॰ मा॰ आ॰	मध्यकालीन भारतीय
करण	करण् कारक		आर्य भाषा
ख० वो० -	खड़ी बोली	महा०	भहाराष्ट्री प्राकृत
गुज०	गुजराती	मा०	मागधी

	(	48 )	
मार मै राज• •त धी स्त्री• सम	मारवाड़ी मैथिकी गुक्स्पानी बर्वमान कौरतेनी माझ्य धौरतेनी कप	र्धं सम्प्र र्संब औं , स्री किंग् हेम	संस्कृत सम्मदान भारक संबंध कारक श्रीक्रिंग हेमचन्द्र

# प्राकृतपैंगलम्

भाषाशास्त्रीय श्रौर दृन्दःशास्त्रीय अनुशीलन



## भूमिका

§ १. पिछले छह दशको से 'प्राकृतपैंगलम्' पाश्चात्य एवं भारतीय विद्वानों के आकर्षण का केन्द्र वना हुआ है। कान्यमाला सं० ४१ में सन् १८६४ में 'प्राकृत-पिंगल-सूत्राणि' के नाम से प्रकाशित किये जाने के वाद से लेकर आज तक इसके संप्राहक, संप्रह-काल तथा भाषा पर इतस्तत कुछ छुटपुट विचार प्रकट किये गये हैं। रिचर्ड पिशेल, श्री चन्द्रमोहन घोष, प्रो० हमेन याकोबी, श्र्विंग, हा० टेसिटोरी, श्री विजयचन्द्र मजूमदार, हा० सुनीतिकुमार चाहुज्यी,

२ प्राकृतपैंगलम् (Biblo, Indica ed.) (Introduction)
D VII (1902)

₹ Jacobi Bhavisattakaha (Introduction) p. 45, (German ed): Sanatkumarcharitam (Introduction) (Eng trans. published in the Journal of the Oriental Research Institute of M. S. Univ. of Baroda, Vol. VI. pt. 2-3 p. 95)

v. Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen Gesellschaft Band 75 (1921) S 97

y. Dr L P. Tessitori Notes on Old Western Rajasthani (Indian Antiquary, 1914-16)

६. B. C. Majumder . History of the Bengali Language. Lecture XI pp 248-256. सम्बद्ध Dr. D. C. Sen Bengali Language and Literature. p. 57.

o. Dr S. K. Chatterjea: Origin and Development of Bengali Language Vol I. p. 114. साथ ही हा॰ चाइन्यी: भारतीय श्रायंभाषा श्रीर हिंदी पू॰ १०६. (रानकमल, १६५४)

 <sup>?</sup> Pischel Prakrit Sprachen §§ 23-29 pp. 29 ?0.
 (1900)

रामपन्द्र शुक्कं, राहुळ सांकृत्यायनं, बा० वस० पन० घोपकं, बा० हजारीपसान विवेशीं, बा० कोछर्वं, बा० विवारी शाहि पिदानों ने अपने मन्यों वया छेकों में 'शाइक्यपेंगळम्' का विवक्त किया है पया इपर यो इन्छ नये गवेषक सात्र 'शाइक्यपेंगळम्' का इतस्तर संकेत करते देखे बा रहे हैं। इसके कांतिरिक्त भी० ब्यूक क्लॉब ने में अपनी प्रसिद्ध पुरसक 'जॉदो-आयों' (सारवीय आय-भागा) में 'प्राकृत पैंगळम्' का नामनिवेंद्रत किया है हैं भागकाक्षीय दृष्टि से 'शाइक्यपेंक्य' की और सर्वेश्वरम्द्र ध्यान देने वाले विद्यान रिक्कं रिस्केड हैं, विन्योंने अपने सहस्वयुर्ण प्रस्त्य 'शाइत साक्षेत्र' की रचना में हेमकन्त्रोत्यर

स्पन्नश्च या अवद्ध के रूप में इस मंग का समुचित स्पयोग किया था, जो सनके प्रम्य के सायोगान्त अनुशीकन से स्मोचर होता है। १ Dr Gune Bhavisattakaka. (Introduction) p. 89 (G O S Baroda, 1928) २ D O Ganguli Indian Historical Quarterly Vol. XI p 565 ३ Mm. H. P Sastri Priliminary Reports on the Operation in Search of Mas. of Bardic Chronicles (Asia also Society of Bengal) p. 18. ४ आवार्ष शुक्र : स्वि वाहिस का सविवाद ह २५ (आवर्ष उत्तर)

प. राष्ट्रस सोहत्यायन : सिंदी काव्यवारा छ ११४-१२६, प्र १६६-

Dr S N Ghosal The date of Prakrit-paings

७ डा दिवेदी रहिंदी लाहिल का कारिकाक ए प्रत्या पू ४३<sup>०५०</sup>। (१९५२ सं), दिली लाहिल ए व तथा पू ७३ (१९५२ संस्कर**य**)

🛚 वा उद्दनारायक तिवारी : हिन्दी भाषा का कहन स्रोर निवार

t Jules Bloch: L Indo-Aryen, ( du Veda aux

\$25, 541-584, 586-544

T tro-tu

lam. (1 H. Q XXV 1 p 52-57)

८, का कोळ्ड : चपग्रंस लाहिल

temps modernes ) p 12. (Paris 1934)

'प्रारुतवेंगलम्' की ओर पिशेल से भी पूर्व दो अन्य जर्मन विद्वानों का भी ध्यान आकृष्ट हुआ था। बोलेनसेन ने अपने 'विकमोर्वेशीय' के संपादित संस्करण के परिशिष्ट में 'प्राकृतपेंगलम्' का कतिपय अंश प्रकाशित कराया था तथा गोल्द्स्मिद्व ने भी इसका सं करण निकालने का कार्य आरंभ किया था। वाद में डा० हर्मन याकोवी की देखरेख में श्रीदोडरमल्ल ने भी 'प्राफ़तपेंगलम्' के उदाहरणों पर फुछ काम किया था, ऐसा संकेत डा॰ याकोवी की 'भविसत्तकहा' तथा 'सनत्क्रमार-चरित' की भूमिकाओं में मिलता है। § २ इतना होने पर भी न तो समुचित रूप से अभी तक प्राकृत-पैंगलम के संप्रह काल तथा संप्राहक के विषय में ही पूरी तरह एक मत वन पाया है, न इसकी भाषा तथा छन्द परंपरा के विषय में ही। श्रीमज्ञमदार जैसे विद्वानों ने इसकी भाषा में प्राचीन वंगला के वीज ढॅढे हैं. तो अन्य विद्वान, जिनमें डा॰ चाटुर्ज्या प्रमुख हैं, इसे शौरसेनी अवहद्र की रचना मानते हैं। डा॰ याकोवी ने इसकी छन्दःपरंपरा की सागध छदःपरंपरा घोषित किया है, तथा इसे वे पूर्वी अपभंश की छन्द परंपरा से जोड़ने का संकेत देते जान पड़ते हैं, जो हेमचन्द्र के 'छन्दोनुशासन' में प्राप्त अपभंश छन्दः परंपरा से सर्वथा भिन्न है । जैसा कि हम आगे चलकर विस्तार से प्रकाश डालेगे; यद्यपि 'प्राकृतपैंगलम्' की अवभंश वृत्तपरंपरा स्वयम्भूछन्दस् या हेमचंद्र की परंपरा से भिन्न है, तथा दूसरे शब्दों में यह 'भट्ट छन्दःपरम्परा' ( Bardie tradition of Apabhramsa metres ) है, तथापि इस परस्परा का विशेष संवंध पूर्वी प्रदेश से नहीं जान पड़ता। वस्तुतः उस काल में पूर्वी तथा पश्चिमी जैसी विभिन्न स्पष्ट दो छन्दः परंपरायें नहीं रही होंगी, ठीक वैसे ही, जैसे उस काल की कृत्रिम साहित्यिक भाषा भी गुजरात से लेकर मिथिला तक, १४ वीं शती तक—कतिपय वैभाषिक तत्त्वों को छोड़कर -- प्राय एक-सी ही थी। गुजरात से छेकर मिथिछा तक के बंदीजन

<sup>?.</sup> Pischel. § 21. p 30 (German ed.)
?. Jacobi : Bhavisattakaha p. 45 footnote I.
(German ed.) Sanatkumarcharitam (Introduction.)
(Eng tr.) (J. O. I., M. S. Univ. of Baroda. VI. vi. pt. 2-3 p. 100.)

११ में शतो से छेकर १४ मी तक प्राय एक सी ही मागा-शैंकों का प्रयोग तथा परूसी ही छन् परएसा का पासन करते वसे बाते हैं। यह परएसा का पासन करते वसे बाते हैं। यह परएसा प्रजीसकरासो, माकुलप्राक्ष्म के प्रसानी हिंदी के उत्ताहरणें तथापति को कोविंकता में—कियन नैमाणिक मेरों, वैसीकिक मानिक्षियों, क्रियिकारों की छपामों को छोड़कर—क्ष्मामाग एक सी ही निक्षणी बात पहली है।

§ ३ जैसा कि स्पष्ट है, 'प्राकृतपेंगसम्' एक समहमन्य है। इसके स्वयंजनाग तथा स्वाहरजमाग दोनों ही अन्यत्र से सगृहीत हैं, जिनमें

### प्राकृतपैगलम् का सप्रद-काल

इस अंस संमन्त समाहक का भी हो सकता है। इसके असण-माग की दुब्ता रालधेकर के छंद कोश से करने पर डा॰ देखमकर इस निष्कर पर पहुँचे ये कि 'पिंगड' ने भी रत्नसेखर की माँवि हुँ किही पूर्ववर्ती क्रम्बोफ्रमों से स्थि। है, यश्विप श्राचीन क्रमकारों के जान के स्त्रान पर 'पिंगळ' ने भपना स्त्रयं का शाम रक्त कर उद्याप-माग में परिवर्षन कर दिया है। ये पूर्ववर्ती झन्दोमन्यकार संसदता अर्जुन वभा गोबाल थे, जिलका संकेव रत्नहोक्तर ने किया है। इस विपय पर इस मनुरोधन के 'छन्द्रशासीय' माग में विचार करेंगे। सहाँ तर प्रन्य के ब्लाहरण माग का शहन है, वे भी विविध सोसों से बहाहर हैं। गायासुरक्षती सेंदुर्वन तथा कपूरमंत्रयी नामक प्राकृत कार्मी के मविरिक कुछ पुटकर पद्य भी महाराष्ट्री माकत के मिस्रवे हैं, तया पुरानी हिंदी या अवहरू बांछे ख्वाहरणों में वश्वर, विद्याघर, अञ्जल (१) इरिज्ञ सैसे ज्ञातनामा कवियों की तथा अन्य अनेक बज्ञातनामा कवियों की रचनायें भी संगृहीत जान पहती है। इन छ्याहरणों में एक भोर परिनिष्ठिय शक्त के पथ भी मिखते 🖔 वो बसरी भोर परिनिष्ठिय मपभंग के मी, वो शीसरी जोर पुरानी दिवी या भीरसेनी अवदर् के

c Pingala too, borrows like Rantasekhara, but passes off the older stanzas as his own by substituting his own name for the older ones, Dr H D Velanker Apahirsmes, Metres, II (Journal Univ of Bombay Nov 1930 p 98)

भी पद्य हैं—जिनमे यत्रतत्र कुछ चैभाषिक पूर्वी तत्त्व भी मिल जाते हैं—तथा यह अतिम अंश ही 'प्राकृतपैंगलम्' के उदाहरणों में प्रधान है।

है थे. 'प्राकृतपैगलम्' के समह-काल के विषय में विद्वानों के दो मत उपलब्ध हैं। प्रथम दल के विद्वान् इसे ईसा की चौदहवीं शती की रचना मानते हैं, अन्य विद्वान् इसे पन्द्रहवीं शती की रचना मानते हैं। 'प्राकृतवैंगलम्' के अन्तःसाक्ष्य तथा बहिःसाक्ष्य के आधार किसी निश्चित तिथि का संकेत करने के पूर्व यहाँ विभिन्न विद्वानों के एत-रसंबंधी मतो को उद्धृत कर देना उचित होगा।

(१) आधुनिकास्तु 'तत्र तत्र 'जम्पे पिगल' इत्याद्वर्शनात्स्त्राण्युदा-हरणसगृहीतृपिगलेतरतदस्थकर्वकाण्येव भवेयुरिति हम्मीरवर्णनात्मकोदा हरणानां सत्त्वाद्नुमीयते—'हम्मीरराज्यकालचढुर्दशशतकतो न प्राची-नानि सूत्राणि' इति' इति वदन्ति।'' (स. म. शिवदत्त)

(२) "There is a great interval of time between the appearance of the aphorisms of Pingala (chhandah-sutram) and of the present work. The latter could not have appeared before the fourteenth century of Christian eia, at least in the form we see it, whereas the former is generally believed to have its birth at the same time." (श्रीचन्द्रमोहन घोप)

(३) ''अप॰ भाषा की अंतिम विकास-स्थित 'शक्तिपेंगलम्' में पाई जाती है, जो अधिक से अधिक १४ वीं जाती की रचना है।" ( याकोबी। भविसत्तकहा पृ० ४ ).

"यह बात यहाँ ध्यान देने की है कि पिंगल, छन्ट शास्त्र की मागध परम्परा से सबद्ध था। यह परंपरा उसमे बहुत पूर्व ही विद्यमान थी। क्योंकि हेमचन्द्र, पिंगल से कम से कम तीन शती पूर्व के हैं।" (याकोबी सनत्कुमारचरित की भूमिका)

१ निर्ण्यसागर सस्करण (भूमिका)।

२ Mr C. M. Ghosa प्राकृतपैंगलम् (Intro) p VII.

Jacobi Bhavisattakaha (German ed.) P. 5, (Eng. ed.) March 53, p. 241. Fanatkumarcharitam (German ed.) P. XXVI.

परवर्ती हैं।' ( ऑ॰ कीय )

(५) "क्रन्दकांन" का समय १३वीं शती का पूर्वार्थ है। अव यह पाइयर्पिगळ' से सी साळ परवर्ती है। जिसमें इसी भाग में वही

विषय पाया जाता है। 13% ( भ्रजिंग ) (६) "इससे यह स्पष्ट है कि वह मापा, विसमें पिंगमध्य के

च्याहरणों की रचना हुई है, हेमचन्त्र की अपभंस से अत्यधिक विक सित माया की स्थिति है। अपभंश की इस परवर्ती स्थिति की केवड एक, हिंतु अत्यभिक सहस्वपूर्ण विशेषता के सकेत तक सीमित रहते हुए, मैं वर्तमानकाकिक कर्मवाच्यकप का स्ट्राय है सकता हूँ, जो भन्त में माय'-ईजे ( ८ इन्डए ) से युक्त होता है; और यह इस बाद का संकेत है कि चौरहकी अताब्ती के पहले से ही व्यंजनों की क्रिलमहर्णि के सरबीकरण तथा पूर्ववर्ती त्वर के दीर्घीकरण की प्रक्रिया वस पड़ी थी जो भपभंत के साथ प्रस्ता करने पर तस्य मापामों की प्रस्त ध्यन्यात्मक विश्लेपवा ( प्रतीत होती ) है, तथा इसी कार में वा इसके

कुछ बार में शक्तवेंगळम् का अंतिम रूप पस्त्रविद हुआ होगा ।" ( देखिडोरी ) (७) <sup>4</sup>( प्राकृतपैगसम् के ) विद्वान् सवाहक से ठीक ही निर्णय किया है कि यह मन्य १४वीं सती ईसा के उत्तरार्थ के पूर्व इस वर्ष

मान कर में नहीं आ पाया होगा, तथा यह १६वीं सती के आर्टिन क दशकों से पाद का नहीं हो सकता।" (शी विश्वयचम्द्र सञ्चनदार)

uage, p. 219 ( Second ed. 1927 )

t Dr Keith. The History of Sanz. literature. p. 410. ( Reprint, 1959 )

यहीं क्रोमने पाइटि १ में हा याक्रोबी की 'महितक्करा' से उनका मंड बदपत क्रिया है।

<sup>\*</sup> ZDMG 75 (1921) 8, 97

<sup>1</sup> L. P Tessitori. Notes on Old Western Rainthani. (Indian Antiquary 1914-16)

v B. C. Majumdar History of the Bengali Long-

(८) "प्राकृतपैंगसम् में चौहान राजा हम्मीर से संवृद्ध पद्य उदाहत हैं, जो १३वीं शती के आरम्भ में हुआ था। अतः प्राकृतपैंगलम् १५वीं शती में रखा जा सकता है तथा मार्कण्डेय इससे भी बहुत वाद में, क्योंकि उसके छिए पिंगल पिंगलपाद हैं।" (डा॰ गुर्ग)

(६) "यह मन्य अपने वर्तमानरूप में १४ वीं शती उत्तराई की रचना है। (डा॰ चाटुर्ज्या॰ वॅगला भाषा का उद्भव और विकास)

'नभाआ का पूर्णक्ष से उदय हो जाने पर भी अपभ्रंश (एवं कुछ अशों में प्राकृत ) की परम्परा वरावर चलती रही, ई० १४वीं शताब्दी के अन्त में सकछित 'प्राकृतपैंगल' इस बात का ज्वलन्त उदाहरण है।" (डा॰ चाटुज्यी: भारतीय आर्य भाषा और हिंदी)

(१०) "प्राकृतपैंगलम्' प्राकृत छन्द शास्त्र का एक प्रन्य है। यह र्विविध प्रन्थों से संकछित संग्रह है, तथा यह संग्रह चौदहवीं शती के के पूर्वभाग में ही पूर्ण हो गया जान पड़ता है।"

( ਫੀ॰ सी॰ गांगुलि: ) ਪ

(११) "छन्द' जास्त्र में एक प्राकृत प्रन्य उपलब्ध है, जो पिंगल के बहुत बाद में लिखा गया है, तथा 'प्राकृतपैंगल' के नाम से प्रसिद्ध है। इस निष्कर्प के कारण हैं कि यह प्रन्थ राजपूताना में तथा १४वीं शती में लिखा गया था।"

में लिखा गया था।" (डा॰ हरप्रसाद शास्त्री) (१२) "मैंने डक्त प्रन्थ (प्राक्तत्पेंगलम्) का समय १३४०-१३६९ के मध्य में माना है, जो याकोवी के अनुमान तथा संकेत से मेछ खाता 글 1" ( हा॰ घोषाछ )<sup>E</sup>

e. Gune Bhavisattakaha p 69 (GO.S. Baroda. 1923)

R Chatterjea: ODBL. vol I. p 113.

२. डा० चाडुर्न्या : भारतीय च्रार्यमाषा भ्रीर हिन्दी, पृ० १०६ ।

v D C Ganguli: I.H Q. vol. XI, p 565.

u Mm. H P Sastrı Prılımınary Report on mss. of Bardic Chronicles, p. 18.

E Dr. S. N. Ghosal Translator's note (c) to the Eng. translation of Jacobi's introduction to 'Bhavisattakaha' (JOI M. S. Univ. Baroda, vol II-3, p. 242)

किन्तु इसके ठीक चार वर्ष पूर्व डा॰ घोषाळ पहले इस निकर्ष पर पहुँचे थे कि 'प्राकृतपैग्रकम्' का रचनाकाछ १४ मी सरी है' तथा कहोंने ओ॰ गुणे पर्य डा॰ सुतीरिक्कमार चाटुम्मों के मठ की पुष्टि की थी, जो १५भी क्षती ही इसका रचनाकाळ मानवे हैं।

है। पुष्टि की या, जा रूपना क्षेत्रों है। इस प्रकार 'प्राकुत्ववेगळम्' के विषय में तीन सत्त जान पहते हैं। (१) इसकी रचना चीबहुची हाती के पूर्वाचे में राजस्वान में

(१) इसका रचना चावहवा छठा के यूवाव न राजरा हुई बी! ---मी मांगुळि तथा म० म० हरप्रसाद छाखी का मत। (१) इसका संगहकाळ चौदहवी सत्ती क्तरार्थ हैं।

(१) इसकी समझकाळ चारहवा सता क्याप ६। —माकोबी, योपाळ आदि का सर्वे

(३) इसका संबद्धान पन्त्रहर्षी सती है । --प्रा० गुणे तथा बार बादुम्बी का सवी

हमें मयस मत ही बिखेप प्राथाणिक ववा बैहानिक जान पहता है। भाकुतर्गगढम्। का समह सुक उप में 'राकपूताना' में—संभवता 'प्र सम्मीर' है में—'इम्मीर' के हास्पक्ताक के लासपास किया गया था। हम्मीर के कडावहीन के हास्प इस्से यानेपर वहाँ के मह निरामित हिला पूर्व की मोर का गये थे। 'प्रकृत्वरावस्' का मुक्त कर मी करी दिनों इसर काम गया, तथा इसका अध्यान परिवर्षित कर मिलिका नेपाक के सभा वरिस्तित्तेत के समय रणकान्तीर के आपे 'महमार' के हास्प किया गया किया इस्तित्त्र के स्वरंत्र से सम्बद्ध पर बोड़ दिये गया। इस मकार 'प्रकृत्वरिक्त्य' का स्थानक राकपूताना का ही या, इसका संगद भी सबैप्रयम 'रजक्यनीर' में ही ईसा की चीदहवी हसी के प्रसम चरण (१९०० १९२४ ई०) में ही है। चुका या, वाह में इस्त बंदा मिलिका में भी बोड़ा गया। हम 'प्रकृत्वरावन्त' के अन्तासाहस्य यथा चित्रसम्ब की रहि से अब इसी पर बिजार करने।

ई र अन्तासम्ब (भ) प्राकृतर्पेगसम् एक संग्रह् प्रन्य है, जिसमें गाथासप्तरायोः

(मात्रावृत्त प्रथ्न पर ठत्वृत )

Or S N. Ghosal The date of the Prakrit pning

ala, I. H. Q. March 1949 p. 57

परे विकासको स्थापन व्यवस्था प्राप्त विकास स्थापन । परे विकासको स्थापन व्यवस्था विकास स्थापन ।

और सेतुवन्य के एक एक तथा राजशेखर के कर्प्रमञ्जरी महुक से उद्घृत छह पद्य पाये जाते हैं। इससे यह स्पष्ट है कि प्राकृतपेंगलम् का संग्रह राजशेखर के वहुत वाद का है। राजशेखर का समय ईसा की नवीं शती का उत्तरार्ध तथा दसवीं शती का प्रथम चरण है। राजशेखर कान्यकुन्ज के प्रतिहार राजा महेन्द्रपाल तथा उसके पुत्र महीपाल के यहाँ थे, जिनका काल 583 ई० से ६४४ ई० तक है।

(आ) प्राकृतपेंगलम् के वर्णवृत्त प्रकरण के एक उदाहरण (पदा संख्या २१४) पर जयदेव की प्रसिद्ध 'दशावतारस्तुति'—'जय जय देव हरे'—का प्रभाव पाया जाता है, जो संभवतः पहले सहजयानी थे तथा वाद में वेष्णव हो गये थे और लक्ष्मणसेन के दरवार से संबद्ध थे। इनकी रचना 'गीतगोविद' ईसा की १२ वीं शती में लिखी गई है तथा एक अन्य पद्य (मात्रावृत्त २०८) पर भी इसका प्रभाव देखा जा सकता है, जहाँ कृष्ण एवं राधा का उल्लेख मिलता है—

> ''चाण्र् विहंदिअ णिअकुत्त महिन्न राहामुहमहुपाण करे जिमि ममरवरे॥''

वस्तुत 'दशावतारस्तुति' इस काल के वैष्णव तथा पौराणिक किवयों के काव्य का खास अंग वन गई थी। संस्कृत मे इसका सकेत सर्वप्रथम होमेन्द्र किव के 'दशावतारवर्णन' में किया जाता है। कितु यह परपरा भौर भी पुरानी जान पड़ ती है तथा इसके बीज हमें सबसे पहले 'माघ' के 'शिशुपालवध' की भीष्मस्तुति में मिलते हैं। ' 'दशावतारस्तुति' की परंपरा संस्कृत तथा भाषाकाव्यों। की समान प्रवृत्ति थी जिसका एक विशाल हप हमें श्रीहर्प के 'नैपधीयचरित' मे

१ न न आणेइ गिरिं रहरहचक्कपरिघट्टण एहं हणुआ। त त लीलाइ णलो नामकरत्यहित्र रएह ससुद्द्या

<sup>(</sup> सेतुनंघ पद्य १०४३ प्रा० पै० में स्कन्धक के उदाहरण मे १,७४ पर उद्धृत )।

२. कर्पूरमञ्जरी से वर्णवृत्त के १०७, ११५, १५१, १८७, १८६ तथा २०१ सख्यक पद्य ।

इ. Keith Sanskrit Drama. p. 232 (reprint. 1954) ४ माघः शिशुपालवध, १४ ७१-८६।

मिलवा है, ' वो यूमरा रूप चन्द के 'पृथ्यीराजरासो' में मिले 'दसम्' में है। 'प्राप्तवरगढम्' की 'दसायवारस्मृति' वासी परपरा इस प्रकार एक छवी परंपरा है, किंत इस पद्य की पर-रचना तक पर जगरेय की परस्थना का प्रमाय संकेतिस किया गया है । निम्न पंकियों को तुखना के किए स्परियत किया जाता है --

बाँच सब्देश महि यह बातर विवासकर सुध्यममानसर्था सुर्वास बच्मर्वसा। (मा॰ पे १ ११५)

¥ × 'हिनमचिमपदश्वम**यद्य श्र<del>वस्</del>रद**न ए

सुनिवनमानस(स कव कद देव हरे। (गी शो १ दे—र) सार है कि प्राकृत्वेंगत्रम् का समहकाल जयदेव से पूर्व का नहीं

की सकता तथा यह १२ वी शती के बाद समुद्दीत हुना वा ! (इ) प्राक्टवर्पेगलम् में कब्रचुरिवंश के राजा बाइस कर्ज की विसका रचनाकाळ १०४०-८० ई० माना गया है, संकेत मिळ्या

१ भीडर्पः नेरापीयकरित २१ ५६-११८।

२ का दिनेदी शिंदी सा का आदिकास ४ १ ।

The poom I pert quote ruminds us of Jayndevs-There are many lines in some other poems occurring in the presence which are almost word for word office lent to some lines of Jayadeva s affection for example. ज़िक्तसम्बद्ध is met with in a verse in the प्रास्त्रपंतन' --B. C. Majumdar: History of Bengali Language p. 255 (धाप ही) हा पाउन्हों ने भी History of Bengal vol I ( Dacca Univ pub. ) में इस बाद को लीकार किया है कियीठवेकियाँ का ममाब मान्यविका के वर्णाच र ७. २११ तथा २१५ पर स्था दिखाई -विकार्ष पडता है।

४ मो क्रिलेंट स्मिय के बहातार कतात्र है कर्ण का सम्मन्नत १४०-। स्व। (Early History of India p. 406) अस्ति हो एन में इतका समय १ ४९-७ हैं माना है। ( Dynastic History of Northern India. vol II. P 897) मो विन्तानक भैय ने town and tow or it mailt (History of Medieval है। कितपय पद्य कर्ण की प्रशंसा में निबद्ध पाये जाते है, जिन्हें महा-पंडित राहुल सांकृत्यायन ने बद्धर नामक किंब की रचना माना है। अत. स्पष्ट है कि प्राकृतपैंगलम् की रचना ग्यारहवीं शती के बाद की है।

(ई) प्राकृतपेंगलम् मे काशी के गहड़वाल राजा जयचन्द्र के महामंत्री विद्याधर की रचनायें भी मिळती हैं। काशीराज से संबद्ध समस्त पद्यों को राहुळजी ने विद्याधर की ही रचना माना है। जयचंद्र का राज्यकाळ १०७०-६४ ई० था, अत. विद्याधर की ये रचनाये वारहवीं शती के अंतिम चरण की हैं। इस प्रकार भी प्राकृतपेंगळम् १२ वीं शती के वाद की ही रचना सिद्ध होती है।

(उ) प्राकृतपेंगलम् के उदाहरण भाग में ८ पद्यों मे हम्मीर का उल्लेख है। यह हम्मीर, श्री चन्द्रमोहन घोष के मतानुसार मेवाड का राजा था, जिसका शासन-काल १३०२ ई० मे आरंभ हुआ था, तथा उसने ६४ वर्ष तक राज्य किया था। वस्तुत राजस्थान में ठीक इसी समय दो हम्मीर हो चुके हैं। वैसे 'हम्मीर' शब्द मूलतः फारसी के 'आमीर' शब्द का संस्कृत रूप हैं, तथा इतिहास मे इनसे अति-रिक्त अन्य 'हम्मीरो' का भी पता चलता है। किंतु ऐसा जान पडता है कि प्राकृतपेंगलम् वाला हम्मीर रणथम्भीर का राजा था, जिस पर अलाउदीन खिलजी ने आक्रमण किया था, और जो खिलजी से युद्ध करते हुए मारा गया था। हम्मीर से यह युद्ध खिलजी वादशाह के राज्यारोहण के १८ वर्ष पश्चात् हुआ था। इस तथ्य की पृष्टि नयचन्द्र के काव्य तथा अमीर खुसरों के 'तारीख़-आलह' से होती है। हम्मीर १३०१ ई० में वीरगित को प्राप्त हुआ था। इस प्रकार 'प्राकृतपेंगलम्' का समहकाल १३०१ ई० के वाद जान पड़ता है।

१ राहुल साक्तत्यायन : हिंदी कान्यघारा १० ३१४

२. राहुल साकृत्यायन : हिंदी काव्यघारा पृ० ३९६

<sup>3</sup> Dr. Altekar the History of Rastrakutas p 128

v. In some cases the court-poets described the incidents forthwith and could hardly brook any loss of time in magnifying and distorting historical facts. But disregarding such particular instances we must

बा॰ घोपाल इस विधि से छगमग पत्रात वर्षे बाद अधात १३५१ हैं। को प्राकृतपूर्वक् की वपरितम समयन्त्रीमा मानते हैं।

की प्राञ्चेपाव्यम् को वंपारवय समय-सामा यानव है।

किंद्रा, ऐसा मी हो सह ता है कि प्राञ्चवर्षाच्यम् का संग्रह हम्मीर के ही किसी समसामयिक किंत्र (बहीसन) मे किया हो, तथा हम्मीर से संवद्ध पद्य इसी संग्रहक की रहवं की रचना हो। प्रस्तुव यम में हम्मीर से संवद्ध पद्य इसी संग्रहक की रहवं के रचना हो। प्रस्तुव यम में हम्मीर से संवद्ध पद्यो की सरवा पवात है, तथा यह संस्त्र संग्रहक के हम्मीरगाव क्षामित्रकेश का सहेव करती है। यह अनुप्राम्न सम्प्रक कोषक मत्रद्वीच काम पहना है कि हम्मीर संवद्धी पद्यों की एचना के कुछ ही समय वाद—राश्च या ५० वर्ष के बीध में ही—व्याकृत्येग्वम् का भ्रमस सक्त्यन हो जुका था। यह संग्रहक हम्मीर का रवसं का माठ (यंत्रीक्षन) वा, तथा 'व्यवस्थ' के नाम से प्रसिद्ध 'प्राकृत्येगव्यम्' बाका पद्य सवा कम्प सभी हम्भीरवंबयी पद्य वर्षी की रचना हैं। इस प्रकार में 'प्राकृत्येगव्यम्' को व्यवस्थित पद्य स्थी की रचना हैं। इस प्रकार में 'प्राकृत्येगव्यम्' को व्यवस्थानीय समय-सीमा कम-से-कम १३०१ है के बाह्य की आनने को तथार ही हैं।

(३०१ इ० स बार का मानन का तथार नहा हूं।

(क.) 'माइक्टरैंगब्य' में एक पण इरिज्ञा नामक किय की रचना
है, जो 'चैदरवर की बीरवा से संबद्ध है। ये चैदरवर कीन में ' इतिहास से ब्राट होगा है कि ये चैदरवर उस्कुर सिमिसा के यहां इतिस्ति (जवना इर्स्ट्रेड) के मुत्री थे, बिन्द्रिन "इस्ट्रस्ताकर", "इस्ट्रिचिन्नामि", "बानस्ताकर" बाबि मन्य किसे में। राजा इर्स्ट्रिचेड की विस्त्री के बावबाद समसुदीन हुस्त्रक के साथ कमाई हैं मी। महिन्द्र इतिहासकार करित्रत के ब्युसार समझदीन हुस्त्रक वना से मा साथा। इसकी मुद्दि चीदरवर उसकर तथा ब्योदिरोबर उसकर

Dr 8 N Ghosal The Date of the Prakrit-paingals-I H Q March 1949 p. 55

take into consideration the fact that since the Prakritpungais is a complistion and is presupposes the exists noe of some works from which the heroic descriptions of Hammira have been quoted, a considerable period must have been between the heroic deeds of Hammira and the appearance of this metrical treatise.

हे विवरणों से भी होती है। गयासुद्दीन तुगलक का शासन-काल १३१०-१३२४ ई० है। अतः स्पष्ट है कि राजा हरिसिंह नेपाल की तराई में इन्हीं दिनों चले गये थे। डा० चाटुर्ज्या तथा श्री ववुआ मिश्र ने इस सर्वंध में मिथिला में प्रचलित परंपरागत पद्य को भी उद्धृत किया है:—

वाणाविध-वाहु-शशि-सिम्ति-शाकवर्षे पौपर १ शुद्धदशमी क्षितिसूनु-वारे । त्यक्ता स्व-पटन पुरी हरिसिंहदेवो (हरिसिंहदेवो १) हुईंब-टेशितपथे गिरिमाविवेश ॥

डपर्युद्घृत पद्य की घटना १२४३ शके या १३२३ ई० की है। हरिसिंहरेव का शासन काल, इस प्रकार १४ वीं शती का प्रथम चरण सिद्ध होता है। हरित्रहा का पद्य इसी काल की रचना है, तथा प्राकृत-पेंगतम् में इसी काल में जोड़ा गया था। यदि यह रचना इसके वाद् की होती, तो हरित्रहा के अधिक पद्य नोडे जाते, साथ ही वाद के किसी अन्य किव के भी पद्य उपलब्ध होते। चंडेरवर तथा हरिब्रह्म से संवद्ध यह पद्य बाद का प्रक्षेप है, इसका एक प्रमाण उपलब्ध है। प्राकृत-पैंगलम् की उपलब्ध सभी प्रतियो में तथा दोनों संस्करणों में छप्पय छंद के प्रकरण में चार पद्य उपछच्च हैं। पद्य संख्या १०५ तथा १०७ मे छक्षण निबद्ध हैं, पद्य संख्या १०६ तथा १०८ में उदाहरण। इस प्रकार छप्पय के संबंध में दो दो बार छक्षणोदाहरण देने की तुक समझ में नहीं आती। यह असंगति इस वात का संकेत करती है कि लक्षणपद्य १०७ तथा चदाहरणपद्य १०८ बाद के प्रक्षिप्त पद्य हैं। पद्यसंख्या १०६ हम्मीर से संबद्ध "हम्मीर कुन्जु जज्जल भगइ" वाला प्रसिद्ध छप्पय है, जो निश्चित रूप से प्राकृतपैंगलम् के मूल संकलन का ही अंश है, जब कि छक्षण वाळा पद्य सं० १०७ जिसमें छप्पय के छक्षण की पुनराष्ट्रति-सी पाई जाती है, तथा पुनः चढ़ृत चदाहरण-पद्म संख्या १०८- जो प्राक्तवर्षेगलम् में उपलब्ध हरिनहा तथा चहेरवर से संबद्ध एकमात्र पद्य है-बाद का जोड़ा गया स्पष्ट जान पड़ता है। प्राक्तवेंगलम् का यह

<sup>8.</sup> Dr Chatterjea, Varna Ratnakara (Introduction)
p XVII

२. इसका प्रमाण यह भी है कि 'प्राकृतर्पेगलम् ' के एक टीकाकार वशीधर ने भी इसे चेपक घोषित किया है, जो समवतः किसी न किसी परम्परा पर आधृत जान पहुता है'—''इद च पूर्वोक्तलच्णैनेव गतार्थत्वात् चेपकिमवाभातीति बोध्यम्''। (क्लकत्ता स० ए० १८५ पर १.१०७ की वशीधरी टींका)

रूपपरिवर्षन समयस इत्जिहा के हाथों हुआ होगा, किंसु 'शक्तवरेंगढम्' का मूळ संकळनकार म वो इरिज्ञझ ही है, म यह संकळन इरिसिंहरेज के शासनकां का या इसके बाद का ही खान पढ़ता है। संमब्त यह इरिसिंहरेय से कम-से-कम दस-बीस बरस पुराना है, तथा 'प्राकृतवेंगसम्' का मूलप्रश्व रणधन्मीर के राखा हम्मीर के मारे आने पर राजस्थान से माध्य की सोज में तिरहुत के राजा के यहाँ माथे वंदीजनों के हारा काया गया था । हरिज्ञक्ष भी कसी परिचार के रहे होंगे तथा 'प्राइस रितालम्' का संग्रह इतके किसी पूच्य या संबंधी का क्या जान पहले हैं। इस प्रकार 'शाक्रवर्षनायम्' का मुख्यकान १९८० ई०-१३१४ ई० के मध्य का जान पहला है। और शांधिक तास्विक संकेत इतना किया का सुकता है कि संभवतः यह रचना १४ वीं सती के प्रथम वरण के पूर्वार्थ में सर्वप्रयम राजस्थान में संकठित की गई थी। इसना तक हो सकता है कि इसका सकछन १३ की रावो के अविम विनों में हुना हो। वन कि इस्मीर स्वयं विद्यमान या !

#### 🕻 ६ वहि सास्य

(अ) प्राष्ट्रवर्षगळम् का समयस्य क्लकेस हाँ वासोदर के 'बायी-मूचण' में मिक्सा है। बामोदरिमम का 'बाजीमूचण' कृम्यस्थास का मन्य है, तवा बाज्यसाका स्टं० ५३ में १८५४ हैं० में स्वस्यस प्रकाशित तुआ था। 'बाजीमूच ४' को 'प्राकृत्यराष्ट्रम्' से मिक्सने पर जान पड़ता है कि प्रा०पें० की ही माँति इसमें मी केवल हो परिक्रित हैं। ममम में मात्रापुत्त हैं द्वितीय में वर्णवृत्त । इंदों की सक्या तुमा कम 'माक्सर्पेंगळम्' के श्री अनुसार है तथा कई छक्षण तो बैसे 'माइत्येंगाव्य' के अभ्रणों के संस्कृत व्यमुवात सात्र ! 'वाणीस्पत्र' की रपना का परेत्र वामोत्रसिक ने यह वताया है कि कुछ संस्कृत विद्यान माइत के छन्त्र प्रस्तों का पर्योक्षोचन नहीं करते, अत यह रचना उनके किए की गई है।

भक्तविकः माहरुसयि सुधियः केविज्ञकरीह ।

कृतिरेपा सम वेपामावनुष्ठामीवद्गि सोपम् ॥ (पच ३ )। ये शामोदरमिश्र मिथिसा के ब्राह्मण से तथा शीर्पयोपकुत में स्टाम

र बाजीभूरथ. ए १ (काल्यमाला ५३)

हुए थे। विद्वानों का मत है कि दामोदरिम भिथिछा के राजा की ति सिंह (१३६०-१४०० ई०) के दरवार में थे। उनके 'वाणीभूपण,' में की तिसिंह की प्रशस्ति में निवद्ध निम्न पद्य कुंडिलका के उदाहरण रूप में उपलब्ध है:—

> तरणीभवसि दुरितपयोनिधिवारि. निमजतो दिशि दिशि विलसति तव यशो नवहिमरुचिरुचिधारि। नवहिमरुचिरुचिधारि महोऽपि यस्य परवारण वलसिंह विदुपि वितरसि वह दानम्॥ जयसि वलसिंह सुवि जगदेकरणी. परवारण जीव यावदमृतद्युतितरणी ॥ कीर्तिसिंह नृप ( मात्राष्ट्रत परत मर )

कहना न होगा, ये वे ही कीर्तिसिंह हैं, जिनकी प्रशस्ति में विद्यापित ठक्कर ने 'कीर्तिलता' और 'कीर्तिपताका' नाम काव्यद्वय की रचना की थी। स्पष्ट है, दामोदरिमश्र विद्यापित के समसामयिक थे तथा विद्यापित के समय 'प्राक्ठतपेंगलम्' एक आकर प्रन्थ के रूप में ब्रह्म-भट्टों से वाहर के पंडितों में भी मान्य हो चुका था। इस मान्यता को प्राप्त करने के लिए एक शताब्दी अवश्य अपेक्षित है। प्राक्ठतपेंगलम् की टीका में लक्ष्मीनाथ ने 'वाणीभूषण' को स्थान स्थान पर उद्धृत किया है।

इतना ही नहीं, 'प्राकृतपैगलम्' के प्राचीनतम टीकाकार रविकर हैं। ये रविकर हरिहर के पुत्र थे, तथा इनकी वंशपरंपरा ऑफ्रेक्ट ने यों दी हैं —

१. दीर्घघोषकुलो इत्ता दामोदर इति श्रतः । छन्दसा लच्च तेन सोदाहरण-मुच्यते ॥ (पद्य-४).

२. वाणीभूषण पृ० १३ (काव्यमाला)।

২ Aufrecht Catalogus Catalogorum p 493. অনু∘ ২

```
( 12 )

श्वासाणि
|
| रालाकर
|
| दोहाँव
|
| योहाँव
| योहा
```

( १२७४ १४४० ) से ब्यासग १४ वर्षे पुराना, १३४० १४० ई०, बात पत्रवा है, तबा इस सरब भी माइवर्षणकम् का संख्यानकाङ कम से कम चौत्रवी सरी का नयस चरण मानना ही पत्रवा है। (बा) इस संगदन के पूर्व महाहित शीकामों में माइवर्षणम्म

र रघोडळाडे ठेडाहरण के क्स में ठड्यूत पण । शाकीसूपण, द्विटीय परि पण १९६ (दू ३६)। २ दे क्सी दू ३६ पाइटि २। की प्राचीनतम टीका छक्ष्मीनाथ भट्ट का 'पिगलार्थप्रदीप' है, जिसका रचनाकाल १६०० ई० (१६४७ वि०) है। इस प्रकार 'प्राकृतपैंगलम्' यों भी इस टीका से बहुत पुराना होना चाहिए।

(इ) 'प्राकृतपेंगलम्' का उल्लेख १७वीं शतो के एक अन्य प्रन्थ में मिलता है, यह प्रन्थ है, मार्कण्डेय का 'प्राकृतसर्वस्व'। 'प्राकृतसर्वस्व' के सूत्रों के स्पष्टीकरण में 'प्राकृतपेंगलम्' के अनेक पद्य उद्धृत हैं।

(१) इह च्छुन्दोऽनुरोधेन वर्णानां गुरुलाघवम् । (प्रा० स० सूत्र १७ ८) यथा, अररे वाहइ काण्ड नाव छोडि डगमग कुगति ण देहि । तुहुं पृष्ठु णष्ट्र सतार देइ ज चाहसि तं लेहि ॥ (प्रा० पि० १-५)

(२) प्रकृतिप्रत्यसिकोविविकारागमाश्च वर्णानाम्। सुन्तुक् सुपां विदा वा विपर्ययश्चात्र बहुलं स्युः॥

( प्रा० स० १७-५६ )

यथा विंगल-

गज्जड मेह कि श्रवर सामर, फुल्लड णीव कि भग्मड भग्मर । एकित जीश्र पराहिण श्रम्हह, की लंड पाउस कीलंड वम्मह ॥

(प्रा० वि• २। १४२)

४ × × ; सुव्तिपर्ययो यथा पिंगले—'माणिण माणिहिं काह फल'

(प्रा० पि० ३। ४)

(३) परस्मैपदमेवात्र। (प्रा० स० १७ ५७)

नागरापश्च शे आत्मनेपदं नास्तीत्यर्थः । पठइ । वढ्ढइ । दिज्जइ । तत्तु पिंगले—लहु गुरु शिरन्तरा पमाणि श्रष्ट श्रक्खरा ।

पमाणि दोण्णि दिज्जए णराश्र सो भणिज्जए ॥ (पा० पि० २।६१)

इत्यत्र दिउनए, भणिउनए इत्यात्मनेपदम्, तन्महाराष्ट्रयपभ्रेशम् लसकीर्ण-भाषवा, श्रत्रोक्तवर्णविकारेण वा समाधेयम् ।

मार्कंडेय के समय के विषय में विद्वानों के विभिन्न मत हैं। पिशेल ने मार्कंडेय का समय १५ शती माना है; जब कि इतालवी विद्वान् नित्ती दोल्चि (Nilti Dolei) ने मार्कंडेय को साहित्यद्र्पणकार विज्वनाथ (१४वीं शती) से भी पुराना माना है। प्रो० गुणे ने मार्कं

<sup>8.</sup> Pischel Prakrit Sprachen § 40.

R Nitti Dolci Prakrit Sarvasva. (Introduction)

डेय को चढ़ीसा के राजा सुकुददंब (१६६४ ई० छ०) का समसा-मयिक माना है, तथा नियसन भी छन्हें १७वीं शती का ही मानते हैं। इस प्रकार भी 'प्राकृतपैंगखम्' इस समय तक अत्यधिक स्यापि

प्राप्त मन्य हो चुका या।

चपर्युक्त विवरणों से स्पन्ट है कि 'प्राकृतपैंगधम्' की चपरितम सीमा हम्मीर (१३०१ ई०) तथा भिम्नतम सीमा वामीवर (१४०० ई०) हैं। इस समयसीमा को और कम करने पर हम कह सकते हैं कि 'प्राक्तवेरासम्' का संगहकाछ इरसिंड्देव तथा इरिज्ञा के समय से 🕫 ही पुराना है, तथा यह चौदहबी श्रतो का प्रथम बरण मजे से माना

भा सकता है। प्राकृत्पैगलम् का सम्राह्क कौन रै

🖁 ७. प्राकृतर्पेगछम् के संप्राह्क का पूरी सरह पता नहीं चछ पार्ता ! सन्धविश्वास के सनुसार यह भी क्षेपांबतार पिंगस की हो रचना है। किन्दु यह सत विवदंतियों तवा गपोड़ों पर माबृत है। और वैक्रा निक इप्ति से बुदिपूर्ण है। अस्मीनाय की दीका में 'दिंगड' को मापी-काव्य का पहला करि माना गया है।

"संस्कृते त्यासकविद्यंतमीतिम | प्रास्कृते साविवाहवाः । माराकान्त्रे (रंग्यक्ष' ) <sup>हर</sup> वो, स्या 'पिंगल' किसी सावाकवि का वपनास है, वदा स्सने मह

संप्रह किया है ?

विश्वनाथ पंचानत कुठ पिंगस्रदीका में एक स्थान पर इसका रचियता इरिक्टबन्दी माना गया है। सात्रावृत्त के ११४में पद्म भी

दीका में यह सकेत मिछता है -"सम च प्रत्यक्ष्याँ इतिहरुवन्दी न चक्रति व अल्प्ती अवतीत्पर्मा । "

पह संकेत इस बाव की अवदय पुष्टि करता है कि प्राकृतपैगानम् के क्यस्का रूप में हरिहर ( संगवत हरिहर नहा ) का श्राम अवस्य है !

t Gune Bhavisattakaha, pp. 67-68.

R Grierson Restern School of Prakrit Grammarian and Palmohi (Sir Ashutosh Mukherjee Silver Jubilee vol. 1925 p. 122)

प्राकृतिगासस्मावि (अभ्यमासा) प्र २।

¥ प्राकृतकेम्सम् (विम्लोविका इक्षिका र्षं ) प्र• १६८ !

प्रो० याकोवी ने भविसत्तकहा की भूमिका के छन्दःप्रकरण में प्राकृतपेंगलम् को 'सुमित' नामक व्यक्ति की रचना माना है। ' छन्होंने यह भी संकेत किया है कि श्रीटोडरमल्ल को यह सूचना श्रीपित की टीका से मिली थी। श्रीपित की टीका ठीक वही है जो रिवकर की 'पिंगलसारिवकाशिनी' है। श्रीपित रिवकर का ही छपनाम था। ऑफ क्ट के 'केटेलोगस केटेलोगोरम' में श्रीपित के नाम दो प्रन्थ मिलते हैं:—(१) प्राकृतपिंगलटीका, तथा (२) वृत्तरत्नावली। ठीक यही दोनों प्रन्थ रिवकर के नाम से भी मिलते हैं। रिवकर तथा श्रीपित एक ही हैं, तथा रिवकर की टीका श्रीपित के नाम से भी चल पड़ी है। श्रीटोडरमल्ल ने वस्तुत रिवकर की टीका ही देखी थी, जो श्रीपित के नाम से भी प्रसिद्ध है। रिवकर की टीका ही देखी थी, जो श्रीपित के नाम से भी प्रसिद्ध है। रिवकर की टीका ही देखी थी, जो श्रीपित के नाम से भी प्रसिद्ध है। रिवकर की टीका ही देखी थी, जो श्रीपित के नाम से भी प्रसिद्ध है। रिवकर की टीका ही देखी थी, जो श्रीपित के नाम से भी प्रसिद्ध है। रिवकर की टीका ही देखी थी, जो श्रीपित के नाम से भी प्रसिद्ध है। रिवकर की टीका ही देखी थी, जो श्रीपित के नाम से भी प्रसिद्ध है। रिवकर की टीका ही एक ऐसा स्थल है जिससे 'समित' वाली भ्राति का सम्वन्ध जोड़ा जा सकता है। यह स्थल निम्म है।

''इमां छुन्दे।विधां सदयहृदयः भाह गिरिधः। फणींद्रायाख्यातः स गरुडिभया पिंगत्त इति॥ द्विजस्यास्य स्नेहादपठदय शिप्योतिसुमितः। स्वकान्तां सम्बोध्य स्फुटमकथयत्सोखिलमिदम्॥

इत्याह सुमितिर्स्तां विद्यामधीत्य छुन्दोग्रन्थं साधारण्यानोपयोगार्थमपञ्चंशेन चिक्रीर्पुस्तस्य विध्नविधातद्वारा समाप्तिकाम स्वगुरोः पिंगलाचार्यस्योत्कीर्तनरूपं शिष्टाचारपरिवासं मङ्गलमादौ कुर्वेक्षाह ॥""

इस आधार पर प्रो० याकोवी ने इसका रचियता 'अपटरथ' के पुत्र 'सुमित' को मान लिया है। डा० घोपाल ने बताया है कि श्रीटोडरमल्ल ने 'स्नेहादपठदथ' को गलती से 'स्नेहादपटरथ' पढ़ लिया है। हमारे द्वारा प्राप्त रिवकर टीका के हस्तलेख से भी यही पुष्टि होती है। अथवा ऐसा भी हो सकता है कि हस्तलेख के लिपकार ने

२ ३० Catalogus Catalogorum p. 413, and pt II p.160

३. दे० परिशिष्ट (१) मैं प्रकाशित 'पिङ्गलसारविकाशिनी'।

v Dr. S N Ghosal द्वारा J. O I (Univ. of Baroda). Vol. IV, No. 2-3, pp 188-89 पर उद्भुत।

ही गळत जिन्ह दिया हो । वस्तुवः 'सुमतिः' केवळ 'शिष्यः' का विशेपन है, उथा इसे संगाहक या रचियता का नाम मान छेना भटकरूपवर् सर है।

बा॰ इसारीप्रसाद द्विवेशी एक स्थान पर 'ब्राकृतपैंगक्रम्' की 'सहसीवर' की रचना मान वेंठे हैं। वे कहते हैं --

<sup>द</sup>डक्मीघर माम के एक और पश्चित ने स्थामय **वीर्ड्वों** शतान्त्री के अंत में 'प्राकृतपैंगखम्' नामक एक प्रंच समह किया जिसमें प्राकृत भीर अपनंश के छत्रीं की विदेशना है, और बदाहरण रूप में कर् पेसे कवियों की रचना छड़त हैं, जिनका पता और किसी मूछ से सही स्वासा ।"

दिचेदी भी का यह अभिमत किन प्रमाणों पर आधृत है, इसक

कोई इवासा इस संबय में नहीं मिस्ता।

वस्तुव 'प्राकृवपेंगसम्' के संप्राहक के बिपय में अभी तक पूरी पूरी जानकारी नहीं हो पाई है। यह अनुसान भर है कि वह बाहरण घर्मानुवायी माहाय या महासह ना तथा मृद्धत छौरसेनी अवदृष्ट वा पुरानी अक्सापा के क्षेत्र से संबद्ध मा । समवत 'पिंगक्क' वसका कान्य गत रुपनाम हो, अथवा अपभंश के छन्दों पर ग्रन्बरचना के करण कोगों ने उसे 'विगक्ष' करना शुरू कर दिया हो । प्रश्न हो सकता है कि इस स्पक्ति ने अपने बास्तविक नाम को न देकर महर्पि पिंगस मा पिंगस्त नाग के नाम से इस बन्म को कर्ी भवारित किया ? जैसा कि इस सूमिका के छन्यासकरण में सकेत करेंगे 'प्राकृतपैगयम् के स्थलभाग प्रायः किसी पूर्ववर्धी प्रत्य से खिदे गये हैं जिनमें वर्ष संप्राहरू ने 'पिंगमा 'नागराब , 'नाग' आहि की छाप देकर कहें नवक दिया है, यह चेष्टा अपने मन्य की प्राचीन वर्ष परपरागत आकर मन्य बनाने की जान पक्वी है। इसीक्रिये समाहक ने अपना नाम

मही दिया है। कर्मेंग विद्वान प्रो॰ इसैंग शकोबी से इरिसन्न क अपर्धन्न विद्वा कास्य 'निमिणाइपरिय' के एक खंश 'सनस्कृतारपरित का सम्पादन करते समय पराकी मूमिका में 'माइत्यरियक्ष के रचयिता (या संब्रा-इक) के विषय में कुछ असुमान वर्गायत किये हैं। 'माइत्यरियम' के

रे का दिवेरी : दिन्दी साहित्य प्र ६ (१६५२ ई संस्करण)

संप्राहक 'पिगल' को वे पूर्वी अपभंश भाषा तथा पूर्वी छन्दः परंपरा का प्रतिनिधि किय घोषित करते हैं। इस प्रकार उनके मत से 'प्राकृतपेंगलम्' में पूर्वी प्रवृत्ति पिरलक्षित होती है। इस विषय पर हम विस्तार से 'प्राकृतपेंगलम्' की भाषा तथा छन्दः परंपरा के सवध में विचार करेंगे। यहाँ इस अन्य के संग्राहक के विषय में याकोवी के सकेतों को सक्षेप में उद्धृत कर रहे हैं।

(१) प्राक्ठत च्याकरण में दो सम्प्रदाय प्रचिछत हैं, पूर्वी सम्प्रदाय के प्रवर्तक वररुचि के सूत्र हैं, पिर्चिमी सम्प्रदाय के प्रवर्तक वाल्मीिक के प्राकृतसूत्र । प्रथम सम्प्रदाय के मत छकेरवर (रावण), क्रमदीरवर, रामशर्मन् तथा मार्कडेय में पाये जाते हैं । पिर्चिमी वैयाकरण सम्प्रदाय की मान्यतायें हेमचन्द्र के 'प्राकृतव्याकरण' में उपछच्ध हैं। पूर्वी वैयाकरणों में शेपनाग भी प्रसिद्ध हैं, जिनके 'प्राकृत-व्याकरणसूत्र' पर छंकेरवर ने 'प्राकृतलकेश्वर' नामक वृत्ति छिखी थी। इस संबंध में याकोबी ने इस तथ्य की ओर भी सकेत किया हैं कि अपभंश छंदों का प्रस्तुत ग्रंथ भी शेषकिय या शेषनाग की ही रचना माना गया है, जो उनके मत से स्पष्टतः पूर्वी अपभ्रश काव्यपरंपरा का वाहक है। (२) पूर्वी अपभ्रश काव्यपरम्परा के निदर्शन भाषाशास्त्रीय दृष्टि

(२) पूर्वी अपभ्रश काव्यपरम्परा के निद्शीन भाषाशास्त्रीय दृष्टि से सरह तथा कण्ह के पर्चों में उपलब्ध हैं, तथा यही भाषापरम्परा प्राकृतपैंगलम् के 'अवहट्ट' में मिलती हैं, तथा पिंगल पूर्वी परंपरा का ही किव था। पिश्रिमी अपभ्रश में फर्ती-कर्म ए० व० में नियमत. - उ

<sup>§</sup> Jacobi Introduction to Sanatkumarcaritam.
§ 4, footnote, 35. (Eng. trans.) J O. I. (Baroda Univ.)
Vol VI no 2-3. p 92-93.

Rest has developed quite independent of that of the West. Magadha was the centre of the Gauda kingdom, which was the stronghold of East India. It may be asserted from the above that Pingala remained as an Ap. writer of the East Of course, he did not write in pure Ap but in a degraded idiom of the same, which is called Avahatta or Avahattha Bhasha.

1 1 1 2 5 5

(या को) सुप् प्रत्यय पाया जाता है; व्हितु पूर्वी अपभीत में हुद माविपरिक रूप या 'जीरो-कार्म' अधिक चळ पड़े हैं। प्राकृतपासम् की 'भय ६६' में यह बात पाई जाती है।

( ३ )हेमपन्द्र के 'छन्दोमुशासन' में संकेतित छन्द परम्परा भक्त पैंगलम्' क्री छन्दश्यरम्परा से भिन्न है। हेमचन्त्र ने बताबा है कि 'मागघ' कवि कपूर तथा कुंकुम नामक विपविचों को 'सल्सास' कहते हैं। विगस ने इसी सज्ञा का संकेष किया है। इसी तरह ६+३×४+६ वाले मात्रिक छंद को हेमचन्त्र में 'बस्तुबद्नक' कहा है, अब कि हेमचन्द्र के मसुसार दूसरे छोग इसे 'बस्तुक' कहते हैं। पिंगल ने इसे 'काम्म' (कम्ब) तथा 'वलुक (वल्युम) कहा है और इसकी स्टूबनिक ६+४+ । "+४+६ मानी है। इसी तरह काटम (रोखा) तथा वल्खाल के मिन्न छंद को पिंगल में 'छन्पय (यदपद्) करा है। हेमचन्त्र ने इसं 'द्विमंगिका कहा है तथा वह सद्धा वे धन समस्य संकील छंदों के छिये देते हैं, जिनमें दी छंद मिश्रित हों। हैमचन्द्र ने वताबा है कि 'मागघ' कवि इसे पदपद कवता 'सामच्यान्स्' करते हैं।

> बिर क्लुपान हेंद्र अस्ताका चर्चिमा किसीति। विषयम्बद्धसम्बद्धसम्बद्धाः सार्वे सुर्व्वति।।

पिंगस की ये पारिभाषिक संज्ञाय 'सागब' परंपरा की 🕻 अतः 🛒 सगभ देश की काम्बपरपरा का बाहक है तथा स्वयं भी सगभ या उसके भासपास का निवासी है।

(४) केबस मार्केडेय ने ही 'प्राकृतपैंगळम्' से उद्धरण दिने हैं। मार्कडेय ने पिंगक को अपभाग्न का महाम् क्षेत्रक माना है। मार्केडम स्वयं पूर्वी वैयाकरण सम्प्रवाय से संबद्ध से, अस पिंग्छ मी पूर्वी अपभाग के ही कवि या छेसाक से ।

मो॰ याकोधी के ये समी अनुमान ठोस नहीं जान पहते। बैसा कि इस संकेत करेंगे 'प्राकृतपैंगक्षम्' की संबद्धः, पूर्वी सप्रश्न ही च्चराभिकारिजी स होकर वस्तुच सध्यदेशीय (या पाइपास्य) अप

t ibid, p. 97

<sup>1</sup> ibid. p. 95-94.

<sup>1</sup> ibid. p 94

भंश; शौरसेनी अपभंश का विकसित रूप है। प्रातिपरिक रूपों का कर्ता-कर्म ए० व॰ में प्रयोग तो हेमचन्द्र तक ने नागर अपभ्रंश में संकेतित किया है, तथा जैन चरितकाव्यो और रास-फागु काव्यों की पिचमी अपभंश से अनेक उदाहरण दिये जा सकते हैं। अतः इसको जीवनाग की रचना माने जाने से ही शेवनाग के पूर्वी प्राकृत-सूत्रों से सबद्ध कर पूर्वी साहित्यिक परंपरा से जोड़ना ठीक नहीं है। साथ ही मार्कडेय पूर्वी प्राकृत वैयाकरण थे और उनके द्वारा पिंगल के उद्धृत करने से पिंगल भी पूर्वी किव हो गये, यह तो बड़ा हलका तर्क है। पिंगल में उपलब्ध पारिभाषिक संज्ञाओं का संकेत 'मागध' छंदः-परंपरा के नाम से किया गया है; ठीक है, कितु 'मागध' शब्द का वास्त-विक अर्थ मुझे 'मगध देश के छद'शास्त्री (Prosodists of Magadha)--जो प्रो॰ याकोबी छेते हैं-ठीक नहीं जॅचता । मैं इस शब्द का साधारण अर्थ "भाट, बदी, चारण, राजकवि" करना चाहता हूँ, और इस तरह हेमचन्द्र का तात्पर्य 'भाटों की छंदःपरंपरा' / bardic tradition of Metrics ) से है, जो मगध देश से संबद्ध न होकर गुजरात, राजस्थान तथा मध्यदेश में प्रचिछत थी। कहनी न होगा, 'मागध' शब्द का इस रूढ अर्थ में प्रयोग साहित्य में सर्वत्र पाया जाता है।

## प्राकृतपैंगलम् की उपलब्ध टीकार्ये

§८ प्राकृतपेंगलम् को विशेष प्रसिद्धि का सबसे बड़ा प्रमाण तो यही है कि इस प्रन्थ पर आधे दर्जन से अधिक टीकायें उपलब्ध हैं।

हमें इसकी छह टीकाओं का स्पष्ट पता चलता है, तथा इनमें से पॉच प्रकाशित भी हो चुकी हैं। ये टीकायें क्रमशः रिवकंर, लक्ष्मीनाथ भट्ट, विश्वनाथ पख्रानन, वंशीधर, दशावधान भट्टाचार्य की रचनायें तथा कृष्णीयविवरण हैं।

(१) रविकरकृत पिंगलसारविकाशिनी—रविकर का उल्लेख इम पिछले प्रघट्टक में कर चुके हैं। ये रविकर निश्चित रूप से दीर्घ-

—माघ, ११-१

१. दे० — श्रुतिसमिषकमुच्चै पञ्चम पीडयन्तः, स्ततमृषभद्दीन भिन्नकीकृत्य पड्जम् । प्रियाजगद्धरकाकुश्रावकित्मधकरहा, परियातिमिति (रात्रेमीगधा माधवाय।।

भोप कुछ के ब्राह्मण थे । 'पिंगउसारविकाश्चिनी' के अस में इनका परिचय मों विया गया है ।

> सारीच्योग्यूक्पालिम् वि विधिवागुक्तमानिकामम् पि-राज्यो पृतिवेशामुक्ककारि मिस्तालकरोज्या । यसार्वासीमस्योगस्यक्षम् विद्यालक्ष्मीर्विकामा प्रमा कार्यास्यारीम् वर्षाक्षस्यक्षित् वेश्विषः प्रविकरोज्यामा कर्यस्यक्षम् पुत्रोज्यकारिका मिस्तानिकार्यक्षम् करस्यक्षाः स्वरिक्षेत्रस्यारीकार्यक्षम् सुमाणिकोजनिकाः। वारस्यस्यानिकार्यक्षम् व्यवस्यक्षिति स्वर् स्वर्यास्यक्षम् वारस्यस्यव्यवस्यानिकारिकार्यक्षम् स्वर्यास्यक्षम् ।

में रविकर संप्रतः बड़ी हैं, जिनका करनेस हानोदर ने किया है"। रुपछम्भ टीकाओं में इनकी टीका प्राचीतवस बान पड़ती है। वेसे रविकर उपनाम भीपति ने इस वात का जिक किया है कि इनकी टीका के पूर्व भी 'प्राकृतिपंगक' पर एक अन्य टीका भी मौजूद भी । समवत' वह रिवृक्त के पिता इरिवृत ही की रचना हो, को हमारे सतानुसार 'प्राकृतप्रासम्' के संबर्धित क्षय के क्षिए भी जिस्मेदार है। रविकर की टोका चलुत' टिप्पण है; इसके पूर्व रचित अनुपत्रस्य टीका भी संमवत' टिप्पण हो रही हो । इस टिप्पण से यह सिख होता है कि यह रचना च्छ काछ की है, कव अवहड़ रचतायें मजे से समझी आसी बी, क्योंकि भवदह बदाहरण मार्गी में श्रीकाकार न सो संस्कृत छावा ही देता है, न स्थारवा ही करता है। वह केवड पद्य का प्रतीक देकर "इति सुकरें कर कर मागे वह भाषा है। वस्तुष: बीवहवी सर्ता में सबहड़ संजे से समझी कारी भी वह उतनी कठिन न हो पाई भी, ब्रिडनी संसरहरी सरी के कवियों के खिये। तन तक वह सीवित काम्परीधी भी। यह प्रमाण रविकर की टीका की प्राचीनवा को पुष्ट करने में मदम् है। प्राचीतराम रूपक्रका टीका होने के कारण हम इस संस्करण में इस टीका को प्रकाशित कर रहे हैं। को सर्वप्रकम यही प्रकाशित को रही है।

्र। रू.। ( २ ) **सभ्योगायसङ्**कत पियकार्यप्रतीयः—स्वस्तीतावसङ् भा<del>वतः</del>

श्रीकाऽस्ति पिंगक्षांभेचे व्ययमञ्जल पुरातनी ।
 विशेषं सक्षि बाला चौराः परकत मक्कृतिम् ॥

र्गेगलम्' के दूसरे प्रसिद्ध टीकाकार है। यह टीका संवत् १६४७ (१६०० ई०) की भाद्रशुक्ल एकादशी चन्द्रवार को समाप्त हुई थी।

श्रव्हे भास्करवाजिपाग्डवरसपमा (१६५७) मण्डलोद्भासिते, माद्गे मासि सिते दले हरिदिने वारे तमिस्रापतेः । श्रीमार्ष्पगलनागनिर्मितवरग्रन्थप्रदीपं गुदा लोकाना निख्लार्थसाधकमिमं लप्मीपतिर्निर्ममे ।।

टीका के प्रस्तावना भाग में छक्ष्मीनाथ ने अपना वंशपरिचय दिया है, कितु ये कहाँ के थे, यह सकेत नहीं मिलता । ये रामचन्द्रभट्ट के प्रपौत्र, नारायणभट्ट के पौत्र तथा रामभट्ट के पुत्र थे। ये लक्ष्मीनाथ भट्ट जाति के ब्रह्मभट्ट जान पड़ते हैं, तथा अनुमान है कि राजस्थान में किसी राजा के आश्रित थे।

(३) याद्वेन्द्रकृत पिंगलतस्वप्रकाशिकाः—विच्छोथिका इंडिका से प्रकाशित संस्करण में यह टीका हस्तछेख H के आधार पर प्रकाशित हुई है। प्रस्तुत हस्तछेख १६६६ शाके (१८३१ वि०) का है। अत. यह टीका इससे पुरानी है, किंतु टीका संभवतः अठारहवीं शती से अधिक पुरानी नहीं जान पड़ती। टीका की पुष्पिका में टीकाकार का परिचय यों दिया है.—

"श्रध्यापकनिरपेक्षा पिंगलतस्वप्रकाशिका टीका। श्रीयादवेन्द्ररिचता तिष्ठतु विदुषा सदा क्यठे॥

श्रीयाद्वेन्द्रबुधराजैन्द्रदशावधानभद्दाचार्यविरचितायां प्रगलतस्वश्काशि-काया टांकाया वर्णवृत्ताख्यो द्वितीय परिच्छेदः समासः ॥"

ये यादवेन्द्र, द्शावधान भट्टाचार्य के नाम से भी प्रसिद्ध थे, तथा वंगाली ब्राह्मण थे। ये कहाँ के निवासी थे, यह जानकारी अप्राप्त है।

(४) कृष्णीयविवरणः—विन्लोथिका इहिका वाले संस्करण में एक टीका कृष्णीयविवरण के नाम से भी प्रकाशित की गई है, जिसका मूल आधार हस्तलेख G संदेतित किया गया है। इस टीका के रचना-कार तथा रचनाकाल के विपय में कोई जानकारी नहीं है। केवल इतना जान पडता है कि रचनाकार कोई कृष्ण हैं।

(काव्यमाला स॰ पृ॰ १)

महश्रीरामचन्द्रः किविव अधुले ल्यादेहः श्रुतो यः श्रीमान्नारायणाख्यः किमुकुटमणिस्नत्तन् बोऽबिनष्ट । तत्युत्रो राममद्दः सक्लकविकुलख्यातकोर्तिस्तदीयो लच्मीनायस्तन् बो रचयित किचर पिङ्गलार्थप्रदीपम् ॥

सम्भवतः चे कुष्य 'बंशीचरी' टीका के रचयिता बंधीवर के पिता ही हों, जिल्का इवाका चशीपर की टीका में मिछता है। वर्ष पैसा है, यो पह टीका भी काशी में ही १० वी शताकरी के उच्चयर में टिसी गई थी।

में दिली गई थी।

(४) वशीधरकृत पिंगलप्रकाशक्रीका म्—ये वशीधर कारी
के नियासी स्था सम्होत के पीत्र, और कल्पदेव के पुत्र थे। इनके
नियास वा पितासद भी बहुत वहे पंक्ति थे। भाक्तपंग्रवर्ग के
कायग वशीधर ने अपने पिता से हाँ किया था, तवा क्सी आधार
पर १६९९ वप में (विक्रम अथवा एक संवत् स्थान नहीं है, सेनकः
यह विक्रम संवत् दी है) आपाढ हुक्क प्रविषत् चल्रवार की यह टीका

यह विक्रम संबद्ध हो है ) आपाड हुइस्त प्रविपत् चन्त्रवार के। य समात हुई थी । वर्ष वस्त्रवर्षुकन्नसिक्के (३६९९) बायादमले हिन्दे पद्मे कन्नदिके दिव्यी स्विपदि श्लीकन्नसीके। दुरे। हालस्त्रस्वपक्षेत्व वेत्र र्वाच्या

माना नियब्रहिणकी श्वप्तिकांत्रण समाधि नाता । यह टीका E हत्त्रकेल के भाषार पर नहीं त्रकासित हुई है ! (२) विश्वसायधासम्बद्धाः रिगस्टीका :—इस टीका का भनासत ट हत्त्वकेल के भाषार पर हुक्या है, को बारीय सहस्र में हैं! टीकासर यंगांत्री माझन थे, किंद्र अन्य विवरण अग्रास हैं। टीका की

१ पौषीपाक्कमीक्रिःकिक्ष्यक्रक्ष्यसम्परिकाम् अस्य प्रदेशमः परस्तानकारिकामार्थाः विद्याक्षयाक्षयाक्षयाक्षयः स्वित्याक्षयाः ॥ विद्याक्षयाक्षयाक्षयः स्वित्याक्षयाः नामा वर्षायः स्वयः ॥ स्वर्षयाक्ष्ययाक्षयः स्वरीक्षयः नामा वर्षयः स्वयः ॥ स्वर्षयाक्षयाक्षयः स्वरीक्षयः ग्राम्यविद्याक्षयः ॥ वर्षयः प्रस्त्याचे । स्वरीन्याविद्याक्षयः । पादिस्मार्थाचिष्यरेग्यविद्याक्षयः । स्वर्णनेवायाः । पादिस्मार्थाचिष्यरेग्यविद्याक्षयः । स्वर्णनेवायाः । पादिस्मार्थाचिष्यरेग्यविद्याक्षयः । पादिस्मार्थाचिष्यरेग्यविद्याक्षयः । पादिस्मार्थाचिष्यरेग्यविद्याक्षयः । पादीकार्यक्षयः । पुष्पिका से केवल इतना ज्ञात होता है कि ये म० म० विद्यानिवास के. पुत्र थे—

"इति महामहोपाध्यायविद्यानिवासात्मज-विद्वनाथ-पद्याननकृता पिगलटीका समाप्ता॥"

उक्त टीकाओ में लक्ष्मीनाथ तथा वंशीघर की टीकायें विशेप महत्व**-**-

पूर्ण हैं। ऑफ्रेक्ट ने अन्य टीकाओं का भी उल्लेख किया है, जैसे वाणीनाथ की 'प्राकृतिपंगलटीका'। कलकत्ता संस्कृत कॉलेज की हस्त-लेख-सूची में एक अन्य टीका का भी उल्लेख है, जिसका एक हस्तलेख (१८" × ३", पृष्ठ संख्या १४०) वहाँ है। यह हस्तलेख वंगीय अक्षरों में है। इस हस्तलेख में मूलप्रन्थ के साथ पिंडत मकरण्वज के पुत्र श्रीहर्ष की 'तत्त्वदीपिका' नामक टीका है। टीका का रचनाकाल अज्ञात है। इस संस्करण के परिशिष्ट भाग में हम तीन टीकायें प्रकाशित कर रहे हैं। परिशिष्ट (१) में प्रकाशित रिवकरकृत 'पिंगलसारिवकािनी' प्राचीनतम टीका होने के कारण मवप्रथम प्रकाशित की जा रही है। परिशिष्ट (१) में निर्णयसागर संस्करण वाली लक्ष्मीनाथ मह कृत टीका 'पिंगलार्थप्रदीप' प्रकाशित की जा रही है, जो इस प्रथ की दो महत्त्व

पूर्ण टीकाओं में एक है। परिशिष्ट (३) की वंशीधर कुत 'पिंगल-प्रकाशटीका' कलकत्ता संस्करण में प्रकाशित चारों टीकाओ श्रेष्टतम है, अत. उसको देना भी आवश्यक समझा गया है।

# प्रस्तुत संस्करण की आधारभृत सामग्री

§ ६. 'प्राकृतपेंगलम्' के हमें दो प्रकाशित संस्करण उपलब्ध हैं। इनमें प्राचीनतम संस्करण म॰ म॰ पं॰ शिवदत्तजी दाधिमथ के द्वारा निणयसागर प्रेस, बंबई से काव्यमाला के अतर्गत सन् १८९४ में प्रकारित किया गया था। इस संस्करण का आधार दो हस्तलेख थे। प्रथम हस्तलेख अल्वर के राजपित श्री रामचन्द्रशर्मा का था, जिसके साथ रिवकर की 'पिंगलसारिवकाशिनी' टीका भी थी। काव्यमाला संस्करण में पादिष्पणी में रिवकरसम्मत पाठान्तर तथा टीका के कुछ सकेत

<sup>1.</sup> Aufrecht Catalogus Catalogorum. Pt. II P. 132

<sup>2</sup> Catalogue of Calcutta Sanskrit College Manusonipts. ( छन्दःप्रकरण p. 5 )

दिये गये हैं। यूसरा इस्तरेश्य, जिस पर सुस्यव यह संस्करण जाएं
या, अयपुर के ग्रेय कच्छीराम सी का था, क्रिसके साथ कस्मीनारमट्ट की टीका 'प्रत्येग' मी भी कान्यमाना संस्करण में प्रत्येग के साव
करमीनायमट्ट की टीका अविच्छ प्रकारित की गई है। ये होनों
इस्तरेश्य किस समय के हैं, कोई सकेश नहीं मिछता किंतु इक्ता स्पष्ट
है कि ये दोनों १० वी शतो के थाद के होंगे। ये दोनों इस्तरेक निम्निवकरेश पश्चिमी प्रदेश की इस्तरेक्सास्यक प्रश्नीयमें से सुकते रिम्निवकरेश पश्चिमी प्रदेश की इस्तरेक्सास्यक प्रश्नीयमें से सुकते रेक्सा इस पर संस्कृत करनी का पर्योग प्रमाण पाया साता है, यद्या कर्तु-स्यार के स्थान पर सक्या पंचमाश्रर का प्रयोग। मैंने इन दोनों इस्त-रेक्सा के माम करने की बेशा की, किन्तु में अवस्थक हा। बेसे इन दोनों इस्तरेक्सा के बाजपर पर संपादित संस्करण में में प्रयाप उपयोग किस है, यथा जाय कि पिरोक्ट ने मी अपने 'प्यामारीक में इसी सक्स्य कह इस्ता काय कि पिरोक्ट ने मी अपने 'प्यामारीक में इसी सक्स्य का वस्त्रेग किसा है। इतना होने पर भी इस संस्कर्ण में भाषावैक्वा-निक्ष हरियो कायित प्रति श्री इस संस्कर्ण में भाषावैक्वा-

दूसरा संस्करण भीषन्त्रमोहन घोष हारा 'विच्छोषिका हंविका' में सन् १६०० से १६०० तक क्रम्मा प्रक्रांशिव किया गया था, जिसके साथ ४ टीकामें भी हैं, जिनका संकेत हम कर चुके हैं। यह संस्करण ८ हस्तकेमों के भाषार पर स्थादिश किया गया था। इस सस्करण में सवस्थम 'प्राकृतर्यगाव्या' के पूर्वी एवं प्रियती होनों मकार के हस्तकेमों स्थापन प्राकृत्यगाव्या' हे पूर्वी एवं प्रियती होनों मकार के हस्तकेमों स्थापन स्थापिक स्थापन स्यापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्था

△ संस्कृत काळेज, कलकता के पुस्तकाळम का इस्तलेख सं० करंगी यह अस्त्रविक प्राचीन इस्तलेख था जो स्मृत एवं स्पण्ट देवन गांगी काश्चरों में था। इसके साथ कोई टीका नहीं थी।

B. पंडित सगवतीचरण स्वतितीय के किसी पूर्वज के हारा १६६० एक संबत्त में बगाइरों में द्विता इसकेटन, जो बन के निजी सुरकातव निवनापुर जिल्ला के गर्वेटा के पास बोगरी कुरकनगर में या ! यह इसकेटम सम्पूण वा, किन्नु साथ में कोई टीका नहीं थी।

C पश्चिपारिक सीसायनी भाव बगाड के पुरवकालय का इस्तहे स

स॰ ४२२ । यह इस्तलेख सम्पूर्ण तथा वंगाक्षरा में लिखा था । इसके साथ विद्यानिवास के पुत्र विद्वनाथ पंचानन की टीका थी ।

D. एक स्थान पर ही सुरक्षित राजकीय हस्तलेख सं० १३७०। यह चहुत वाद का आधुनिक हस्तलेख था, जो केवल 'मात्रावृत्त' तक था। इसमें 'वर्णवृत्त' वाला परिच्छेद नहीं था। यह हस्तलेख स्पष्ट देवनागरी अक्षरों में था।

E क्वीन्स कालेज, वनारस के संस्कृत पुस्तकालय का इस्तलेख सं० १६०। यह इस्तलेख कतिपय स्थानो पर यत्र तत्र खडित था, किंतु वैसे अत्यधिक महत्त्वपूर्ण माना गया था। यह स्थूल एवं स्पष्ट देवनागरी अक्षरों में था। इसके साथ कृष्णदेव के पुत्र वशीधर के द्वारा १६९९ (जक अथवा विक्रम सवत् यह संकेत नहीं मिलता) में आपाड मास में समाप्त 'पिंगलप्रकाज' टीका भी था।

F. डक्त स्थान पर सुरक्षित इस्तलेख स० ६४। कुछ अस्पष्ट देव-नागरी अक्षरों में किसी विज्वनाथ के द्वारा सं० १७४२ के क्येष्ट मास में लिखित।

G. उक्त स्थान पर सुरिक्षत हरतलेख सं० ६६। यह किसी कृष्ण के द्वारा लिखित टीका थी, जिसके आगिभक पृष्ठ पर "वंशीधरी" लिखा था। यह देवनागरी हस्तलेख संपूर्ण था तथा संभवतः उसी लेखक का लिखा था, जिसने F हस्तलेख लिखा था।

H. डक्त स्थान पर ही सुरक्षित इस्तेलेख, जिसमें देवनागरी अक्षरों में यादवेंद्र लिखित 'पिंगलतत्त्वप्रकाशिका' टीका थी।

इस विवरण से एपट है कि अंतिम दो इस्तलेखों में केवल टीकायें थीं, मूल प्रन्थ नहीं। इन इस्तलेखों में केवल तीन पर ही तिथि थी। इस्तलेख B शकसवत् १६९० (१८२१ वि०) का लिखा हुआ या, इस्तलेख F की लेखनितिथ सवत् १७४२ था। इस्तलेख E का लेखनकाल नहीं था, किंतु उसमें प्राप्त टीका का रचनाकाल १६९९ सं० है, अतः यह इस्तलेख इससे पूर्व का नहीं है। अन्य इस्तलेख सभी वाद के थे। केवल A इस्तलेख, कुछ पुराना जान पड़ता है, कितु वहुत पुराना नहीं है। कुछ लोगों ने लिख मारा है कि 'विक्लोथिका इडिका' का सरकरण जिन प्रतियों के आधार पर सपादित किया गया है, उनका समय १६ वीं शताब्दी से पहले का

वताया गया है। यह सब सुनी-सुनाई वार्तो पर बनाया हुआ बान पहता है। स्पष्ट है, कि 'बिच्जीविका इंडिका' बार्छ संस्करण का आघार १७ वीं सती से भी बाद के हस्तरेश्य हैं।

डॉ॰ एस॰ एन॰ घोपाछ को, स्रो इन दिनों 'शकूतपैंगडम्' ¥ संपादन में व्यस्त हैं, कुछ नये हरतछेश और मिछे हैं । स होने दिवन सिरोरिक क्वाटबी' के मार्च १६५० के अंक में इन इसकेसों की सुपी दी है। उन्हें पूर्वी प्रदेश या बताब से ७ इसकेस उपक्रम इर हैं, जि हैं वे "पूर्वी इसकेस" (Eastern Mar ) क्यूते हैं। हो वे कमझ' B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>, B<sub>2</sub>, B<sub>3</sub>, B<sub>4</sub>, B<sub>5</sub>, B<sub>4</sub>, B<sub>7</sub> कहते हैं। इनमें B<sub>7</sub> ठी≪ मही इसकेस है, बिसे भीप बुमोइन घोष ने अपनी सूची में B र्सझा दी थी, जो शकरंबत् १६९० का दिला हुआ है। डा॰ पोपा<del>ड</del> का  $B_s$  ठीक वही बान पड़ता है, को शीचन्त्रमोहन पोप का  $\Lambda$  हस्तकेस या, तबा उनके  $B_s$  तवा  $B_s$  कमशः श्रीपोप क C और D इस्तकेल हैं। डा॰ घोषाछ को B1, B2, और B2 नमें इस्तकेल मिछे हैं। जो औपोप को नहीं प्राप्त हो सके थे। वे वीती छेका विधियुक्त हैं। B<sub>2</sub> की विधि १४२९ है। यह विभि करनात् हैं या बिकासनेता, यह रख नहीं है। जान पहला है। पह सकरोत्त ही है। इस तरह इसका खिपकाड १४६४ वि० के स्मामग भाता है। यदि यह तिथि प्रामाणिक है, वी पह स्तरेक्स निज्ञानेह मारु पैंठ के सर्विधिक हत्तरोठलों में प्राक्षीतांत सिद्ध होता है। B, तमा B, कमशः शब्द्धवत् १७०२ तमा शब्द्धवत्. १७५४ के हैं तमा इस तरह बहुत बाद के हैं।

बार भीपाछ को छोप ८ इसक्केस अबारकर कोरियन्टळ रिवर्ष इस्स्टीट्स ट्र. पूरा के पुरस्काक्षय से शास हुए हैं, जिन्हें से "पिम्मों इसकेस" (Wostern Mas) कहते हैं। ये इसकेस क्रमसः D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub>, D<sub>3</sub>, D<sub>4</sub>, D<sub>5</sub>, D<sub>5</sub>, D<sub>5</sub> D<sub>5</sub> को छोस से अमिहिट किये गये हैं। इसमें केषक को इसकेस दी सांतिषक हैं। D<sub>5</sub> को टेस्सरिव संवत्त (२२२ है) D<sub>6</sub> को संत १७१६ ID<sub>5</sub> इसल्टेडस के सांत टीका में हैं, विस्ता रचनाकाक दिका संवत्त है। इस इसलेडस की टीका क्सी नाम मह वाळी टीका की जान पहली है। बाता स्वह है कि यह इसलेडस

र दिवी साहित्य ध्र ६ ( प्रवान शंरक्रस्य )।

इस तिथि के बाद का है तथा इतना पुराना नहीं जान पड़ता। ये सभी हस्तलेख पिरचमी प्रवृत्ति से युक्त बताये गये हैं, जिसका विवेचन डा० घोषाल ने उक्त पित्रका में प्रकाशित लेख "ए नोट ऑन द ईस्टर्न एंड वेम्टर्न मैन्युस्किप्ट्स आव द प्राकृतपैंगल" में किया है। हम इस अनु-शीलन में यथावसर पूर्वी और पिरचमी हस्तलेखों की इन प्रवृत्तियों का सकेत करेंगे।

प्रस्तुत संपादक को 'प्राकृतपेंगलम्' के तीन और हस्तलेख मिले हैं। इसमें से एक हस्तलेख अत्यधिक महत्त्वपूर्ण है। यह हस्तलेख उपलब्ध पिइचमी हस्तलेखों में प्राचीनतम है। इसकी तिथि 'कार्तिक सुदी सुद्धवार संवत् १६, द" है। इस प्रकार यह हस्तलेख डा॰ घोपाल के हस्तलेख B के ही वाद का है। यह हस्तलेख पिइचमी प्रवृत्तियों से युक्त है, तथा कलकत्ता सरकृत कालेज के हस्तलेख सं० ६१० (श्री घोप का A हस्तलेख) से प्रत्येक पाठान्तर की दृष्टि से अक्षरण मिलता है। समयत दोनों या तो एक ही हस्तलेख से नकल किये गये हैं, अथवा इनमें से एक, दूसरे से नकल किया गया हो। इन दोनों हस्तलेखों के परस्पर संबन्ध का विवेचन हम आगामी पृष्ठों में करेंगे। हमें प्राप्त द्वितीय हस्तलेख अधूरा है। इसमें कोई तिथि नहीं है तथा यह केवल मात्रावृत्त के ६२ पूरे छद तथा ९३ अधूरे छंद तक प्राप्त है। हस्तलेख परवर्ती है तथा किसी जैन लिपिकार के द्वारा लिखा गया है। तृतीय हस्तलेख परवर्ती है, किंतु इसके साथ रविकरकृत दोका भी है। यह इस्तलेख हमें 'बड़ौदा विव्वविद्यालय' से प्राप्त हुआ है।

प्रस्तुत सम्करण में हमने दोनो प्रकाशित संस्करणों तथा उक्त हम्त-लेखों का उपयोग किया है। इस प्रकार इस सपादन का मृल आधार पश्चिमी प्रकृति के ही हस्तलेख हैं, पूर्वी प्रकृति के पाठान्तर के लिये मैंने यत्र-तत्र कलकत्ता सस्करण तथा उसमें निर्दिष्ट पूर्वी हस्तलेखों के पाठान्तरों का वहीं सकेत किया है जहाँ आवश्यक है। इस प्रमार इस सम्करण में निम्न सामग्री का उपयोग किया गया है।

१ K. श्री चन्द्रमोहन घोप द्वारा 'विच्छोथिका इंहिका' में मंपादित संस्करण।

२. N. काज्यमाला में मंपादित संस्करण।

३.  $\Delta$ , संस्कृत कालेज, बनारस का इम्तलेख, श्री घोप बाला E इस्तलेख ( ब्रुटित )।

यनु० ३

४ B सःहत फांडेज, बनारस का इस्तलेख, भी घोष बाला P इस्त्रेस (वृत्ति ) । k C. जैन दवाभय, रामघाट, बनारस का पूण हरतछेख ।

€ D जैन वराभय, रामपार, बनारस का अपूज इसाईस । 0 वहांदा विश्वविद्यालय के "आरियंटल रिसर्प इंग्निन्ध्र"

का पण इस्तलेख । उक इस्तक्षेत्रों का परस्पर सर्वय संकेतित करने के पून इन इसक्षेत्रीं का बिवरण दे देना आबदयक होगा। इनका यह बिवरण निम्न है 🦟 सर्हत कालेज, वाराणसी के सरस्वता भवन पुस्तकात्वय में

'प्राकृदर्पेगस्म्' नाम से ४ इस्तक्षेत्र मुझे मिटे हैं। इनमें चीन इस्ट छेल प्रा॰ पें॰ के हैं, चीया इस्तछेल बस्तुत प्राहृतवैगलम् कं आधार पर पक संक्षित छन्दोयन्य है। इस इस्तछेश का नाप १०३"×४३" है। यह

सक्या २० तथा अस्पेक प्रष्ठ पर ९ पंकियाँ, तथा प्रतिपंक्ति में १२-११ समर हैं। इसमें केवळ वर चुने हुए छंद हैं तथा प्राव्यें के केवल क्रमन मात्र ही हैं। मच की पुष्पिस है - "इति शी मागराम इर्व विगज्ज्ञास्त्रं चीरासी छंद समाप्त"। पुष्पिका में भीरासीछंदः क्रिला है, पर मन्द में ८० वॉ 'मनोहर' (संबहर) छंद देकर पर सक्या

दी गई है। पुरवक के अब में किपिकार का मास यों हैं — संबन् १६३९ वर्षे चैत्र वि ११ वत्तरापाढ नश्चत्र सुमनासकोगदिने सहरागढ जगम्मनिराश्यप्रवर्षमाने इत् पुग्तक शीमक्कर्मीसागरशिष्यपजिनदासेन क्षिपिवतित्र पुत्रमोत्रस्यसेनि पठनार्य ॥ द्वार्य सचतु ॥ द्वेपकपाठक्यो ॥ क्षेप तोनी प्रतियाँ सहित हैं। विवरण यों हैं 🕶 रै साप रै०रे '×रेढें", पत्र सं० ३, पंक्ति ⊏, सद्दर ४५-४री

केवळ मूख ( मात्रानष्ट प्रकरण वड ), संवित । ९. माप १२३ "Xx{ ', पत्र सं० १४, पंक्ति मूख ३, टीका ७। सटीक, (गायापकरण तक), स्रवित I

रै माप १३३ ′×५३″, पत्र सं० ५७, पॅक्ति १०, प्रत्येक पॅक्ति भसर ४०, सरीक (वंशीपरी टीका से युक्त ) ले किए।

इनमें प्रयम इत्यक्षेत ठेक गड़ी है जो कछक्या के संस्करण में F इस्तक्षेत्र है इसने B के क्षिप इसोका पाठ किया है। बुटिट इंडों के पाठ क्रकचा संस्करण के F बाड़े पाठों से हिये हैं। बंदिन इस्तठेश मी कसकता वाला E हस्तडेश है। यह श्रमाय A इस्तडेश है। इसका पाठ नहीं तक उपलब्ध है, हमने हस्तलेख से दिया है, जुटित अशों का पाठातर, कलकत्ता संस्करण के E हस्तलेख वाले पाठों से लिया है।

ि इस्तलेख: —प्रस्तुत इस्तलेख का माप १०१ × ४३ है। इस इस्तलेख के पत्र किनारों पर त्रुटित है। इस इस्तलेख के पत्र किनारों पर त्रुटित है। प्रस्तुत इस्तलेख काली स्याही में स्पष्ट देवनागरी अक्षरों में लिखा गया है। प्रस्तक किसी जयकृष्ण चतुर्वेदी की है। प्रस्तक के प्रारंभिक एव अतिम पृष्ठ पर 'जयकृष्ण चतुर्वेदि पिंगलपुस्तकिमद' लिखा हुआ है। प्रारंभिक तथा अतिम पृष्ठ पर कमरा, वर्णमेरु तथा मात्रामेरु के रेखाचित्र हैं। इस इस्तलेख में प्रत्येक पृष्ठ पर लगभग ९ पंक्तियाँ तथा प्रत्येक पिक में लगभग ३० अक्षर हैं। प्रस्तुत इस्तलेख, जैन उपाश्रय रामघाट के ज्ञानभड़ार नामक पुस्तकालय में है, तथा वहाँ का नवर १६। ४४ है।

आरम्भ:--

॥ श्री गगेशायनमः ॥ जो विविद्दमत्तपाश्चरपारं पत्तो वि विमलमङ्हेलं ॥ पढ-स मास तरपडी णाश्रो सो विंगको जश्रह् ० ॥ ॥

अन्त:-

ता ० ॥ इति वर्णवृत्तं सपूर्णं ॥ समासोयं प्रथः ॥ सवत् १६५ समये कार्तिक शुद्धि १९ बुद्धवासरे ॥ शुभमस्तु । श्रीरस्तु ॥

इस हम्तलेख पर किसी अन्य व्यक्ति के हाथ की टिप्पणियाँ भी भी लिखी हैं, जो दोना ओर के हाशिये में तथा मूल पाठ के अपर एवं नीचे हैं।

D. हस्तलेख:—माप धर्ने"×४२ , पत्र सख्या ११ प्रथम तथा अतिम पत्र केवल एक ओर लिखे हैं। हस्तलेख के दोनों ओर तीन तीन लाल स्याहो की रेखाओं से हाशिया छोड़ा गया है। हस्तलेख अपूर्ण है तथा मात्रावृत्त के अधूरे ९२ वें छंद तक उपलब्ध है। इसवे प्रत्येक पृष्ट में लगभग ६ पंक्तियाँ तथा प्रत्येक पिक में लगभग ३५ अक्षर है। मूल पाठ की प्रत्येक पिक के बीच में तथा उपर एवं नीचे छोटे अक्षरों में संस्कृत टिप्पणी है। यह हस्तलेख अत्यधिक सुंदर रपष्ट एव स्यूल अक्षरों में है। लिपिकार कोई जैन जान पड़ते हैं। यह

इस्तलेख भी उक्त पुस्तकालय का ही है।

भारम्भ —

सी गुक्रमी चनः चीन्नर्नदाववनाः॥ चो विविद्य सचसायरपार्षं वचो वि विस्तवसर्देशं॥

मन्द —

कंत्रकरवदमेहरायकं कवयन्त्रोहककमवा वृंद संगु चामर यनेपुर सर-सन्व तेवह सव चामराध वृंदह कविसुर तेरह वरकर वृंद कहा पुर सचित वह देह च ।।

0 इत्तके क्र'—माप १३"×६३", पत्र संस्था ४€ ।

इनमें प्रथम तथा लंदिम पत्र हे बढ़ एक ओर छिले हैं। प्रत्र देवा दीका पत्र प्रेर के एक ओर ही समाप्त को जाते हैं। पत्र प्रेर की पूर्व भी सार महानात्रिक, तथा वहमात्रिक पत्र वाका के देखांचित्र हैं। पत्र प्रेर के एक ओर हा जाइनीएक पत्र वाका के देखांचित्र हैं। पत्र प्रेर पर एक ओर प्राकृतियाल्य के छन्तें की अनुक्रमंसिक हैं। पत्र प्रेर पर एक ओर प्राकृति को को प्रत्य प्रत्य देखांचित्र हैं। पत्र प्रेर के एक ओर सावामेत वधा बच्चे कर से सीवित्र हैं। स्वर्य कर से मूख भाव वधा हो का साम प्रेर पत्रों तक हा सीवित्र हैं। स्वर्य कर पत्र में सुक्र और से हुं का हो सी सीव्य का साम हो से छिले से हिस साम हो से छिले से हैं के प्राप्त हो से प्रेर के प्रत्य कर पत्र हो है। स्वर्य के प्रत्य के प्यू के प्रत्य के प्रत्य

सारस्य :--

भी पर्यशासनमा ॥ ॐ वर्षो अहेरवात्र । गीरीक्वरकाशिमकपूर्व स कंत्र-करातुमं अकानामिताहमीहकहर्व तथा सश्री गीवपे ॥ वेदे हृत्यादीववद् प्रीत-पर्याद् यो हृत्यस्थको जीमन्त्रियाकसारहाज्यकर्गो व्याक्वावि स जीवशि ॥ ॥ सरा

वेनोपकारम सर्वा दियान बोकातिमामकागुनेन संवः। सत्रा प्रदेश एउँ मेरेब मामकोपेटि कृतिः मक्षायः॥ सामस्वीपेटि कृतिः सामस्वीपेटि सामस्वीपेटि कृतिः सामस्वीपेटि कृतिः सामस्वीपेटि सामस्वीप

## गकृतपेंगलम् के इस्तलेखां का परस्पर सम्बन्ध

§ १० प्रा० पें० के जिन हस्तलेखों की उपलिध हमें हुई है, तथा जनकी जानकारी कलकत्ता संस्करण के आधार पर प्राप्त होती है, उन्हें पाठान्तरों, क्षेपकों तथा पद्यक्रम की दृष्टि से हम निम्न वर्गी में गाँट सकते हैं।

प्रथम वर्ग—इस वर्ग का प्रमुख प्रतिनिधित्व हमे जैन उपाश्रय, रामचाट से प्राप्त हस्तलेख C करता है। कलकत्ता संस्करण के पाठान्तर में दिये हस्तलेख A B. C जिन्हें में K (A), K (B), K (C) संकेतित कर रहा हूं, पाठान्तर, प्रक्षेप आदि की दृष्टि से इससे घिन- प्रतया सम्बद्ध हैं। इनमें भी हमारा C कलकत्ता के K (A) से प्राय जात प्रतिज्ञत रूप में मिलता है। K (B) तथा K (C) सम्भवत K (A) या उसके किसी अन्य रूप से प्रतिलिपीकृत होने के कारण लिपिकारों की जुटियों के फलस्वरूप कित्यय स्थलों पर कुछ भिन्नता प्रकट करते हैं, फिर भी वे निश्चित रूप से इसी वर्ग के हैं। निम्न पाठान्तरों के कित्यय निदर्शन से यह सम्बन्ध-स्थापन पुष्ट किया जा सकता है:—

होइ (१.११०)—C, K (A), K (B), K (C) छोअ। किह्जिसु (१.११०)—C, भिणिक्द्र, K (A) भिणिक्द्रसु। च्हुनहु (१.११८)— C, K (A) संउवहु। सीस (१.११९)—C, K (A) अंग, K (B), K (C) अङ्ग। णच (११९९)—C णह, K (A) णहा। णाचंता (१.११९)—C, K (A) णचता। पाविच्जे (११९)—C, K (A) पाविच्जे, किन्तु हमारा B. पाइए, K पाविक्ज।

वहर् (११२०)—C, K (A), K (B), K (C) चलर् । अक्लर (११२१)—C, K (A), K (B), K (C) अक्लर । चल (११२१)—C, K(A) चलर । घटर (११२१)—C, K (A), K (B), K (C) घलर । दुद्दुर (१.१२१)—C, K (A) दुर । विरुण्ण (११२२)—C, K (A), K (C) विरुण्ण । सरह (११२२)—C, K (A) सुरहु ।

```
( ३६ )
जंगम सर वि ल्टड ( १ १९३ )—C L (A) अभ गद ट्रड हराः
```

h (B) भनेत पूर्व कहरू ।

हिस्सा (११२३) — Ch (1) हिमत्रमु ।

गरह (११२३) — Ch (A) तम्म, h (B), h (C) तहत्र ।

स्थाहर (११२३) — Ch (B) प्रशहर ।

दोत (१ १११ --- ८, h (A) द्वार । प्रात्तिक (१ १९४)--- ८ त (A) h (B) K (C) प्राप्तित । गोदादिवद (१ १२४)-- ८ h (1) h (B) h (C) गडडादिवद ! कोट (१ १२६)-- ८ h (A) प्राप्त । प्रकार (१ १६६)-- ८ h (A) प्राप्त ।

च्या (१२०)— १ (A) h (B) h (C) देश।
सार्थेटर (११२०)— С h (A) काल्यिर।
मन (११४२)— С h (A) गा।

की मद (१ (४४)—ं को म, त. (л.) किम। दर्में कहीदा विद्यविद्यालय से प्राप्त इस्पक्षेत्र Q मी इस बग

सहस्र—O C महने (१ %)। इपि—O C इतिय (१ %)। बाहिह्—O A C. बाहिह (१ %)।

गुरुमक्ती—O D सम्मे C सम्मे (१ १७)। तुरु—C. O तुपुर (१९८)। पमहरूपणर्थ—E O पवन (१२४)।

चनहर्यज्ञ — 10 प्रवृत् (१२१)। क्यमस्त्रं — 10 प्रवृत् (१२१)। क्या किछु मेव विस्तावह—CO क्यस्यक्ष किछु वेसावह (१३०)

सत्ताहस---B O D O अव्वाहस (१७४)। इस---- C O वहु (१८४)। प्रक्तिस--- C O पृक्तिह (१९२)। पिड--- C O पीठ (१९९)।

पिद्र--- O पीठ (१९१)। गिद--- O गिम (१.६८)। सम्बद--- O शास्त्र (१७६)।

दियाय वर्ग -- इस वर्ग में निर्णयसागर संस्करण की आधारभूव

जयपुर वाली प्रति N. तथा कलकता वाली प्रति K (D) आती हैं। इनके कई पाठ भिन्न परंपरा का संकेत करते हैं। कुछ निदर्शन ये हैं:—

तिण्णि कञ्च (१ ८०)—N, K (D) तिण्णिअलु ।

देआणं (१ ८२)—५, K (D) लोआण।

हसोआ (१ ८९)—N, K (D) हंसिणिक्षा।

वि छहु (१ ८२)—N, K (D) विवछ ।

भोईता (१ १९८)—N, K (D) भोडता।

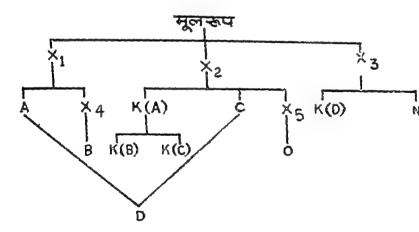
माअहि—(१ १६३)—N. भागहिं, K (D) भागहि।

जण बुद्धर (१ १९३)—N,K (D) जणर रह ।

तृतीय वर्ग—इम वर्ग का एक मात्र प्रतिनिधि संस्कृत कालेज वनारस वाला Å इस्तलेख है। इसीसे संबद्घ B इस्तलेख है।

चतुर्थ वर्ग — जैन उपाश्रय वाला अपूर्ण इस्तलेख D कहीं C इस्त लेख से मिलता है, तो कहीं A से I इसकी निजी विशेषता य श्रुति का प्रयोग है। अत' इम पर इन दोनों का मिश्रित प्रभाव जान पडता है।

इन विविश्व हस्तलेखों की चंशपरम्परा निम्न प्रकार से व्यक्त की जा सकती —



डक वगवुश्च में  $X_1, X_2, X_3, X_4, X_5$  किलात प्रतियाँ हैं, जो किसी समय रही होंगी।

### हिन्दी साहित्य में प्राकृतियेगलम् का स्यान ११ विषायति से पूर्व को हिन्दी रचनामां में से अधिकार की प्रामागिकता स्वामाणिकता का सुराहा भागी वह वे नहीं हो पाग है।

हिरी के भारत्मिक काछ की कह रचनाएँ-चाहे वसे इस मी नाम रिया बाय तिद प्रामंत-पूर्व, योरगाधा काछ, चारण काछ वा मादि फाउ--अमो न इराज का बियय बनी हुई हैं। वैसे मुझे स्पक्तिगढ रूप से शहुर को तथा हा॰ राम्हमार वस्मा का नामकरण ठीड नहीं सचता स्पॉकिएड इस युग में अराजेश की कृतियों का भी समापेश करना चाहते हैं, इसरे उसे डिसो खाति विशेष (चारण वावि के कवियों ) से सम्बद्ध करने की चेच्डा करते हैं। विवाह को गुंबायम केवड भाषार्थ शुक्छ तथा बाव हिरोडी के नामकरणों के विषय में ही हो सकती है। बहाँ तक शहरकतो के नामकरण (वीरगायाकार) की प्रदत है अन्हें प्राप्त सामग्री के आबार पर यही यह नास वर्ष मुक्त दिलाई पढ़ता था। शुरुखन्नी की जानकारी की देखते हुए उनकी यह राय विश्वकुछ दुरुख है --'राजामित कवि भारते राजाओं के सीय, पराकस और प्रताप भी वर्णन अनुही बक्तिकों के साथ किया करते थे और अपनी बीरोस्डार्स मरी कविदामों से वोरों को कसाहित किया करते हो। येसे राजानिय कवियों की रकताओं के रक्षित रहते की अधिक सविधा थी। य राज कोय पुरतकासर्वी में भी रिकृत रहती वी और सह चारण जीविका के विचार से छाई अपने उत्तराधिकारियों के पास भी छोड़ आते ये । चत्ररोत्तर भट्ट चारणों की परस्परा में चक्रते रहते से धर्म

इमारे दिग्ली साहित्य के प्रारम्भिक काळ में मिळती है। इसी से वर्ष काळ वीरगाया-काळ कहा गया। गाय सिद्धों की वयाकविव रचनामों के दिश्य में खुक्छमी की राव एक बंस में वो बसी भी संख्या मानी जा सकती है कि गोरखनाम के

फेरफार भी बहुत कुछ होता रहा है। इसी वश्चित परस्परा की सामग्री

र भाषार्व गुरुतः हिन्दी सा का इविहात पू १६ ( व्या संस्करत )

नाम से प्रसिद्ध रचनाएँ जिस रूप में मिलतो हैं, उस काल में वे हिंदी के आदि काल की रचनायें कतई नहीं मानी जा सकती। वे कवीर के बाद की भले ही हो, उनसे पहले को तो हिंगिज नहीं जान पड़तीं। माथ ही नाथिमद्रों की तथाकियत रचनाओं का साहित्यिक महत्व आखिर क्या है, यह प्रवन उठाना अनुचित न होगा। इथर नाथिसद्रों की अशामाणिक रचनाओं पर जरूरत से ज्यादा जोर दिया जाने लगा है, और जिन्हें पुरानी परम्परा तथा रूढियों के हर खंडन में कारिकारिता के बीज देखने का रोग हो गया है, वे कवीर आदि निर्मुण भक्तों को सर्वथा नाथिसद्रों की देन सिद्ध करने पर किटबद्ध हैं। आचार्य शुक्ल ने नाथिसद्रों को इन रचनाआ पर न्यायपूर्ण निर्णय देते हुए घोषणा की थो—

"सिद्धो और योगियों का इतना वर्णन करके इस वात की ओर ध्यान दिलाना हम आवश्यक समझते हैं कि उनकी रचनाएँ तांत्रिक विवान, योग साधना, आत्म-निम्नह, ज्वास-निरोध, भोतरी चको और नाड़ियों की स्थिति, अन्तमुख साधना के महत्व इत्यादि की साम्प्र-दायिक शिक्षा मात्र हैं, जीवन को स्वामाविक अनुभृतियों ओर दशाओं से उनका कोई संवध नहीं। अत वे शुद्ध साहित्य के अतर्गत नहीं आतों। उनको उसी का में प्रहण करना चाहिए जिस रूप में ज्योतिप आयुर्वेद आदि के प्रन्थ।"

र बनाएँ निःसंदेह जीवन विमुख हैं तथा कवार जैसे सन्त कवि वस्तुतः उनसे प्रभावित नहीं हैं, अपितु उन्होंने नाथसिखों के प्रभाव से जनता को मुक्त करने का कार्य किया है। डा॰ रामविछास शर्मा के शब्दों में, ''साराश यह कि नाथपयी योगियो और वज्रयानी सिद्धों की जीवन-विमुख विचार-धारा के बारे में शुक्छ जी की स्थापनाएँ सत्य हैं।''

इयर कई विद्वानों ने सिद्व किया है कि नाथपंथियों की तथाकथित

वोरगाधाकाल के सर्वाम जिन कितियों का विवरण शुक्ल जी ने दिया है, उनमें (१) कोर्निलता, (२) कोर्तिपताका तथा (३) विद्यापित-पदावलों को छोड़ कर शेर सभो कृतियाँ किसो न किसी हुए में

१ वही प्र०१९।

२.३० डा॰ शर्मा आचार्य रामवन्द्र शु∓त्त और हिन्दी श्रालीचन (दूसरा श्रय्याय ) पृ॰ २७-४=।

लगानिणिक परा विश्वित हैं, त्वा वनका वाखान खहर मागरीय निक हिंद से पूर्ण प्रामाणिक नहीं साना सा सहसा। क्षेत्र काठ कृषियों — (१) ब्रुमानतासी (२) बोसवर्डियास (बोसव्हेत्व प्रामों) (६) प्रामीगासरासी (४) अयकन्त्रपकाल, (१) जयसम्बन्धायिन में (६) परनावरायों, (७) इम्लोरतानी चया (८) विश्वसगक्ष्यायों हैं। हुम्छ जो ने स्वय हो इनमें से अधिकांश कृषियों की प्रामाणिका पर सेर्ट्स किया है। इनमें से संबन्धा हे तथा १ के मंत्रों का आनापिका नाटिश मान कही सा सक्यों हैं तथा संवया है तथा सराष्ट कर से साइ को रचनार्य सिद्ध को सा चुकों हैं। 'इम्लीररासों' साम के पड़ हुम्ल की का कहुमान कि 'शाह्मेंबर ने 'इम्लीररासों' नाम के पड़

यह नाम इन्मीर से संबद्ध एक छु रय में मिळता है — इन्मीर कांकु अबता मनह कोशायळ सह मह सजा ।' किंतु इचर कुछ पते मनान मिंडी हिंबाई पढ़ें हैं जो 'क्रांबंड को इन्मीर का सेनापित गिंवत करते हैं वस कर पयों का रविवादा कीन है यह प्रश्न भागे में भागित करते हैं वस कर पयों का रविवादा कीन है यह प्रश्न भागे में भागित करते हैं। बाव कह इसारे पांत कांहूं प्रभाज ने हैं। इस यह नहीं कह सकते कि ये पद्ध शिह्माय है 'हम्मीरराही' के ही हैं वरा हु इस जो का बहु सत निर्देश संदेशकार हैं। नरपित नाम है के सिक्टेंक्टाक के विषय में यह कहा जा सकता है कि मान सती किंद्रा पर सार्व कर सह जो सकता है हमान सती किंद्रा पर सार्व के सिक्टेंक्टाक के स्वाप से रव्यक्ति हों। हो की सार्व के सा

है यहा में इस निर्णय पर पहुँचे हैं कि 'सीसक्षरेगरास' की १ रे मेमारियाः सबस्थानी माना स्पीर शाहित्व प्र १११

वीरगाधा काव्य को भी भाषा में उचना की थी। ग्रहूक को ने यह क कि राजा सिद्ध कर दिया वा कि 'शाहत-पैराकम् में वहदूर हम्मीर-धेर्वची समस्त पद्य किसी खब्धक नामक कवि की रचना है।

<sup>(</sup>दिसीय तस्करण)। २. वटी ३. ११८८~११€।

रचना चौदहवीं शताब्दी तक अवदय हो गई होगी।" इस सबंध में इतना सकेत कर दिया जाय कि डा॰ गुप्त को उपलब्ध हस्तलेखों में प्राचीनतम प्रति सं० १६३३ की है। इस प्रति से लगभग २५०-३०० वर्ष पूर्व तक वीसलदेवरास की रचना-तिथि सीच ले जाने का कोई अवातर पुष्ट प्रमाण डा॰ गुप्त न दे सके हैं। यदि डा॰ गुप्त कोई भाषाशास्त्रीय प्रमाण दे पाते तो उनके अनुमान को सहारा मिलता। इघर मेरे प्रिय शिष्य श्रीइन्द्रदेव उगध्याय 'बीसलदेवरास' के भाषाशास्त्रीय अनुशीलन पर एम॰ ए॰ के प्रवंध के लिये काम कर रहे हैं। गवेपणाकार्य में उनका निर्देशन फरते हुए में इसो निष्कर्ष पर पहुँच पाया हूँ कि उक्त कृति में सोलहवीं शती की राजस्थानी का रूप उपलब्ध है। श्री उपाध्याय के प्रवध के प्रकाशित होने पर, आशा है, इस विषय में कुछ नये तथ्य विद्वानों के समक्ष आयेंगे।

§ १२ चन्द्र के 'पृथ्वीराजरासो' को अप्रामाणिकता का विवाद हिंदी साहित्य के इतिहास में विशेष मनोरंज है, माथ ही इस ही प्रामाणिकता सिद्ध करने में कुछ विद्वानों में अत्यधिक अभिनिवेश का परिचय दिया है। अत इस पर यहाँ कुछ विस्तार से विचार करना अपेक्षित होगा। पृथ्वीराजरासो के विषय मे तीन मत प्रचलित हैं। प्रथम मत उन विद्वानों का है, जो पृथ्वीराजरासी की प्रामाणिक रचना मानते हैं तथा इसे पृथ्वीराज की समसामियक ( १३ वीं शती विकम पूर्वार्ध) रचना घोषित करते हैं। इस मत के पोपकों में पहित मोहनलाल विष्णुलाल पड्या, रासो के लाहीर वाले सरकरण के सपादक पं॰ मथुराप्रसाद दीक्षित तथा डा॰ इयामसुद्रदास हैं। पड्या जी तो रासो को इतिहास समत सिद्ध करने के छिये, इसकी तिथियों की संगति विठाने के छिये, 'अनद सवत्' की कल्पना भी कर वैठे थे। दोक्षित जो रासो की पद्य सख्या केवल 'सत्त सहस' या सात हजार उलोक मानते हैं और उन्होंने ओरियटल कालेज, लाहीर को प्रति को रासो का प्रामाणिक रूप घोषित किया है। यह प्रति रासो का छघु रूपांतर है। रासो के ऐसे ही छघु रूपातर और भी मिछते हैं। इसकी एक प्रति अन्प संस्कृत पुग्तकालय वीकानेर में है, अन्य

१. डा॰ गुप्तः बीसलडेवरास ( भूमिका ) पृ॰ ५५ (हिंदी परिपद् , प्रयागः विश्वविद्यालय )।

भी भगरचद नाहटा के पास है। ये सभी प्रतियाँ १० वाँ सदाव्यों पा एसके बाद की हैं। नाहटा भी वाकी प्रति के क्षाचार पर ही मार्ड नामवरसिंद ने कनवश्ज समय' पर काम किया है।

दिवीय मत रासा को सबया आही मंत्र मानने वाठाँ का है। विनर्ने बाव ब्यून्ट्र, बाव गीरोशकर होराचव भोशा, सुझी वंबीपमार सथा कविराज स्थामझ्यास है। स्रोहा भी के प्रमाणों को साधार नताकर बा॰ मोवीछास्र मेनारिया ने भो शसो को बास्रो प्रव घोणिय किया है। ओहा जो के अनुसार राखी में वर्णित नाम, घटनाएँ वहा संवत् भाटों का करपनाएँ (गपोइँ) हैं। इन्होंने काइमीरी करि वयानक रविव 'पृथ्शेरा वविश्वय' काव्य सत्ना तरकाश्चीन शिकालेसी के आधार पर रासी की अवामाजिक्ता सिद्ध की है। उन्होंन ऐतिहासिक रामों को झनबोन करने पर यह घोषता की बी कि 'कुठ सुनी सुनाई यादी के आभार पर एक इश्त् काव्य की रचना की गई है। वरि प्रजीराजससी प्रजीराज के समय किसा काता ती इतनी वही भग्नदियों का होना लर्समव था। सापा को इप्टि से भी पह प्रव भाषीन नहीं भवीव होता। इसकी हिंगळ मापा में सो हरी प्राचीनवा का आमाम दोवा है वह वो विंगड की विशेषता ही हैं। " वलुकः पृथ्वीराजयसो वि० सं०१६० के जासपास किसा गया है।"

वीस्ता अत बहु है, जो रासी के क्षित्य र्क्स को प्रामाणिक मानना बाहता है। यहारि इस अत के सानने बाके विधानों में ने परदर मान स्वयं माननेन पाया जाता है, वबारि इसके मुक्त के बादि जाते के स्वयं माननेन पाया जाता है, वबारि इसके मुक्त के बादि किया पर काई भी विधान र्किट मान के स्वयं के मान से है। मुनि तिनिजयारी ने 'पुरावनत्र्यवस्य में पेर के मान से क्षाकर के स्वयं कि हम से के स्वयं है। 'पुरावन स्वयं निकास में सिक्ट इन होरों को भाषा प्रसास है विधान से किया मान से स्वयं के प्रमान के स्वयं किया के स्वयं क

र पुरातनमञ्जनसङ्ख्या तं १७५, २७६, २७७

इधर डा॰ हजारी प्रसाद द्विवेदी ने मुनिजी के ही सृत्र का भाष्य करते हुए रामो की प्रामाणिकता पर किर से जोर दिया है। उन्होंने अपने 'हिंदी साहित्य का आदिकाल' के तृतीय और चतुर्थ व्याख्यान में रासो पर विस्तार से विचार किया है तथा रासो की इतिहास-विकद्वता के मसले को सुलझाने के लिये भारतीय चरित काव्यपरंपरा का पर्यालोचन करते हुए वताया है कि "रासो चरितकाव्य है, इतिहासप्रथ नहीं, अत. सभी ऐतिहासिक कहे जाने वाले काव्यों के समान इसमें भी इतिहास तथा कल्पना का, तथ्य तथा गल्प का मिश्रण है। सभी ऐतिहासिक मानी जाने वाली रचनाओं के समान, इसमें भी काव्यगत और कथानकप्रथित रूढियों का सहारा लिया गया है।' इतना ही नहीं, डा॰ द्विवेदी ने रासो-समुद्र का मथन कर उसके मूल रूप की भी खबर ले ली है और उसके वास्तिवक कलेवर के विषय में कुछ अनुमान भी उपस्थित किये हैं। अपने अनुमानों के आधार पर उन्हाने रासो का एक सिक्षप्त संस्करण भी सपादित किया है, ' जिसे वे मूल रासो के स्वरूप का आभास देता मानते हैं।

डा० द्विवेदी के रासी संवधी अनुमानी का सारांग निम्न है -

(१) 'पृथ्वीराजरासो' गेय 'रासक' शैलो में निवद्व था।

(२) इसमें इतिहास और कल्पना का मिश्रण है।

(३) रासो भी कीर्तिटता की भॉति संवाद रूप में नियद्ध रहा होगा, यह सवाद किव और किविषया तथा शुक्र-शुकी में किएत किया गया है। साथ ही हो सकता है कि कीर्तिटता की तरह रासो में भी बीच-बीच में वार्तांपरक गद्य रहा हो।

(४) रासो में कई कथानक रूढियों का व्यवहार हुआ है। द्विवेदी

जी ने २०-२१ कथानकहृदियों की तालिका भी दी है।

(४) मूळ रासो के प्रामाणिक अशों में निम्निलिखित अश माने जा सकते हैं—(१) आर्मिक अश (२) इछिनी विवाह, (३) श्रशि-व्रता का गधर्व विवाह, (४) तोमर पाहार द्वारा शहाबुद्दीन का पकड़ा जाना, (४) सयोगिता का जन्म, विवाह तथा इछिनी और सयोगिता

१ हिंदी साहित्य का आदिकाल पृ॰ ८६.

२. डा॰ द्विवेदी द्वारा सपादित सिन्ति 'पृथ्वीराजरासो' (काशिका सिमिति, काशी, १६५३)

है तथा वेडील और बेसेख ट्रेंसटॉंस नहीं है। (६) राटो मुख्य दुःबांच काव्य न होकर सुलाद काव्य वी दिवेदी की संयोगियाहरण के बाद की प्रेसबीखा के साथ काव्य वी

द्विचेदी थी संयोगिकाहरण के बाद की प्रेसबीका के साब कम्प की सुक्षमय परिसमाप्ति मानसे हैं। साब ही वे इसका बंगी रस बीर न सानकर फूंगार मानते ज्ञान पड़ते हैं स्वमा बीर रस को अंगमूत सानते हैं।

बा॰ दिवेदी की करनायाँ निध्यदेह मनोरंगक हैं, किंदु वे कीं
तक मान्य हो सकगी इसमें सादेह हैं। हमें वो यहाँ रास्तों की मानाविकता
पर विचार करना था। इस संवय में दिवेदी वी कोई दिव्हनिर्देश
नहीं कर नाये हैं। रास्तों की मकृषि के विचय में बनकी प्रमा, दिवीय
पव चतुम स्मानना से किसी को मत्येयद न होगा। किंदु पंचम वर्ष
पाठ स्मापना से बहुवों का मत्येयद न होगा। किंदु पंचम वर्ष
पाठ स्मापना से व रास्तों की मानाविकता पर बहुत करने हम से दिवार
प्रमापना में ने रास्तों की मानाविकता पर बहुत करने हम से दिवार
पाठ कर सादे हैं, किंदु के कब यह कह देना कि इसमें कदिल का
सदम मनाइ होना चेडीक भीर बंगे के दूँ तर्रोस न होना हसे मानाविक
विद्या कर सकता है, कोई ठीस मापासाकीय प्रमाण नहीं माना वा
स्वारा । स्पष्ट है, दिवेदी वी मुनि बिनाविषय बो के ही प्रमाण की
स्वीकार करते हैं।

इपर प्रितिजी के प्रभाज को भी सरेब की दृष्टि से देखा जाते हुगा है। इस्क रेसे उदयों का पता जबा है, जो 'पुरावन-प्रकाम-संगर्ध' की दृष्यीयाज याजी कथा को भी संदिग्य कर्ता देखें हैं। पुरावन-प्रकाम स्थाद अपने दृष्टि के स्थाप के स्पन्न से दिन है। प्रवाद के स्पन्न से दिन है। प्रवाद के स्पन्न से प्रवाद के स्पन्न से प्रवाद के स्थाप है। इसके ठीड विषयी है। प्रवाद के स्थाप से प्रवाद की इसके दिन से प्रवाद की स्थाप से प्रवाद की स्थाप से प्रवाद की है। असके पत्र संभ स्थाप स्थाप स्थाप से प्रवाद की से प्य

र हिसा बाय ४६-८९

र नदीय ⊏≕⊸व्य

''तथैत्र मारित सबत १४४६ वर्षे दिव ययी योगिनीपुर परावृत्य सुरत्राण-स्तत्र स्थितः । श्रथ प्रश्वीराजप्रबन्ध ॥''

इस प्रकार हस्तलेख तथा प्रन्थ का पाठ-भेद प्रूफ की गलती है, या संपादक ने इसे स्वेच्छा से वदल दिया है। हमें तो ऐसा जान पड़ता है कि सपादक ने सं० १४४६ तिथि को पृथ्वीराज की ऐतिहासिकता से मेल खाती न पाकर इसे जानवृह्मकर १२२६ सं० वना कर छाप दिया है, यह समझ कर कि फोटो कापी से मूल को कौन मिलाने वाला है। इस तिथि से कम से कम यह तो सिद्ध हो हो जायगा कि 'पुरातन-प्रत्रध-संप्रह' भी गपोड़ों पर आधृत है तथा उसकी घटनाओं और तिथयों को भी शका की दृष्टि से देखा जा सकता है। इतना होने पर उसमे उपलब्ध तीन या चार छप्पयों को लेकर रासो को प्रामाणिक सिद्ध करने की चेट्टा भी खतरे से खाली नहीं।

पृथ्वीराजरासो किसी भी हाछत में हिन्दी के आदिकाल या वीरगाथा काल की कृति तन तक नहीं माना जा सकता जन तक कि ठोस
प्रमाणों और तथ्यों को न पेश किया जाय। वस्तुतः इसका मूल्रूस्प
मध्ययुगीन हिन्दू राष्ट्रीय चेतना की देन जान पड़ता है। इसीलिये
कुछ लोग इसे मेवाड़ में रचित अकनर की समसामियक रचना मानते
हैं। पृथ्वीराजरासो की अप्रामाणिकता के विषय मे एक तक और पेश
किया जा सकता है, जो इसकी अप्रामाणिकता को सिद्ध करने में परीक्ष
साक्ष्य का काम दे सकता है। प्रा० पैं० में पृथ्वीराज के ही समसामियक
कित विद्याधर की रचनायें चद्भृत हैं। इतना ही नहीं, बाद में भी
हम्मीर तथा चण्डेश्वर से सनद्ध पद्य यहाँ चदाहरण रूप में लिये गये
हैं। यदि पृथ्वीराजरासो के दरनार में चंद नामक कोई महाकि था
और उसने 'पृथ्वीराजरासो के दरनार में चंद नामक कोई महाकि था
और उसने 'पृथ्वीराजरासो' जैसे महाकाव्य की रचना की थी, तो
हम्मीर के समय तक उसकी ख्याति अवश्य हो गई होगी। ऐसी दशा
में प्रा० पें० का संग्रहक इस महान् काव्य से एक भी पद्य न उद्गृत
करे, यह समझ में नहीं आता।

पृथ्वीराजरासो की अप्रामाणिकता के वावजृद इसका भाषाशास्त्रीय अध्ययन हो चुका है, जिससे भी कुछ ऐसी ही ध्विन निकलती है कि चना को इतना पुराना नहीं माना जा सकता। रासो के लघु रूपान्तर के 'कनवडन समय' का,—जिसे रासो का मूल केन्द्र माना जाता है—

भाषाशासीय अध्ययन प्रसुत करते समय बा॰ नामबरसिंह ने इंक्से भाषा के सम्बन्ध में कही भी काज-निवृंत न करने को सतकता बरती हैं। धन्होंने सप्टक कहीं भी इसे रेश्बी था रेश्बी सती की माण नहीं फहा है। वे इसे मरहिर सवा गत की आधा-यरस्परा में हो रहते, इसे अक्षरकाडीन मानने का मीन सीहेब करते हैं।

"तरहारे भीर गंग अध्या के साम करत करते हैं।
"तरहारे भीर गंग अध्या के समझाड़ीन से भीर समयत" दनके
दरवारी किय मी से ! इस मकार से कित र्शभी सही के समयतों
से ! एम्पीएखराओं के भीनतम समह और सक्कम का समय में
क्यामार पढ़ी बताया सा सकता है भीर सक्की आचीनतम प्रतियों भी
इसी के आस पास की हैं। ऐसी हाझत में तरकाड़ीन 'मह-मजत' के
कर में भी एम्पीएखरासों की माया मरहारे तथा गंग की माया-मरपरा
में भारी है। "

म नवात हूं।"

विवाद का विषय केवळ इतना है कि सोळहवी सदी में रासी का

मन्तिस संग्रद और सक्छन हुना था या सुछ रचना, भीर बाद तक

प्रमान विख्य के ठास प्रमाण न सिखें द्वितीय विकरंग की दी भीर

हुनाव हाना छात्रमा है। रासो की शीरगाथा-चाछ की रचना मानते

मैं मानी मो स्देव है भीर अन तक यह सदेह नहीं दूर हो जाता, उस

पर संविक सहस्व देना हिंदी साहित्य के पैक्षानिक इतिहास के छिने

मनाजनीय है।

र **वा** मामवर्गत्यः पृथ्वीरावराठी की माना पू ५४ ।

संत्रद्व हैं। मैं 'आदिशाल' में उनका नाम-निर्देश करने का विशेध नहीं करता, क्यों कि तब तक राजस्थानी, गुजराती तया हिंदी जैसी पृथक् पृथक् माहित्यिक परम्परायें नहीं चन पाड़ थीं। किंनु चार में, मध्य युगीन साहित्य में जो परम्परा बनी, उसे नेशते हुए इनमें से प्रार्थं के मुक्तकों की परम्परा ही दिंदी के मध्ययुगीन माहित्य की परंपरा के विशेष नजदीक दिसाई पड़नी है, जैन राम, फागु, चर्चरी काव्यों की परंपरा नहीं। यही कारण है कि हम इन जैन काव्यों पर विशेष विचार करना यहाँ अनावश्यक समझते हैं। जहाँ तक 'हिंदी साहित्य के इतिहाम' में प्रार्थं के महत्त्व का प्रकृत है, डा० हजारीप्रमाद द्विचेदी के शब्दों में हम यही कह समते हैं—

"यहि प्राकृत-पिगलम् के एक किन के अंथ को नीरगाथा काल मा अंथ ममझा जाय तो उसी अथ में से बहुबर, विद्याधर और अन्य अज्ञान किन के रचनाओं को भी उस काल की रचना मानकर निनेच्य क्यों न समझा जाय। ""हमारे कहने का मतलन यह है कि या तो हम्मीररामों को 'नोटिस' मात्र समझा जाय या प्राकृत-पिगलम् में उद्बृत सभी रचनाओं को इस अनुमानाधारित अथ के ममान ही इम काल की प्रकृति और संज्ञा के निर्णय का उपयुक्त सावन समझा जाय।"

कहना न होगा, नरहिर, गंग, केशव, भूपण, पद्माकर, सूदन जैमें किवयों के राजस्तुतिपरक पद्मों तथा काव्यों, विहारी, मितराम, देव, पद्माकर आदि किवयों की श्रुगारी मुक्तक रचनाओं, रहीम, वृद्ध आदि की नीतिपरक स्कियों, तथा भक्त किवयों की देव-स्तुतिपरक रचनाओं की परंपरा की पुरानी कड़ी हमें प्राव्य पेंट में स्पष्ट परिलक्षित होती है, जो उसके ऐतिहासिक तथा साहित्यिक महत्त्व को प्रतिष्ठापिन करने में अलम् है।

## ऐतिहासिक तथा सामाजिक परिवार्व

§ १३. हिंदी साहित्य का आदिकाल मध्यदेश की उस राजनीतिक परिस्थित का परिचय देता है, जो भारत के इविहास में 'राजपून काल' के नाम से प्रसिद्ध हैं। हपैवर्धन की मृत्यु के पदचात उत्तरी भारत में अनेक छोटे छोटे राज्य उठते और गिरते नजर आते हैं।

ग्रन० ४

१. हिन्दी साहित्य का भ्रादिकाल पृ० १६।

समवत इनमें से भनेड इपवधन के करद राज्य थे, किंगु पसके प्रवाप स्य को भरत होता देख कर-धिसके चिह्न पुछवेशी द्वितीय से प्राप्त परात्रय से स्पष्ट हो चुके थे-य हव के आधिपस्य से गुक्त होते हा प्रयत्न उसके शीवन-काल में भी करने छग गये भा । बाज वधा हप क परवर्षी संस्कृत साहित्य में इस राजनीतिक रियति के स्पप्त समाप मिलते हैं। ईसा की भाठवीं नवीं छवी के भासपास गुवरात में वडमी, राजस्थान में मीयों की राजवानी वित्रह (चिसीइ), प्रवी हारों की राजधानी कन्नीज, सवा वृक्षित्र में राष्ट्रपृत्रों की राजधानी भाग्यसेट विशेष प्रसिद्ध हो चक्को भों ! बखमी में भट्टि तया माघ जैस सरहत कवियों को, कन्नीज में मबर्मात, वाश्पविराज तथा राजसेला जैसे सरहत प्राह्म कवियों को, माहिष्मती में सुरादि पर मान्यसेट में त्रिविक्स स्वयंस्, त्रिश्चन और पुरुष्तंत जैसे संस्कृत पर्व अपन्न स कवियों को राज्ञाभय मिछा बा। जैसा कि राज्ञहेसर ने बतावा है। इनके दरवारों में संस्कृत, प्राकृत पैशाची तथा अपन्न स समी सायाओं के कवि सम्मानित थे। इसके बाद की सताब्दियों में भी बौहानों ने बनानक बेंसे स्टक्ट कवि तथा अनेक बहात पुरानी हिंदी के मह कृषियों को भाभर दिया था। काली के गहदवास राजामों के गई निवध के रचयिता शीहप, धक्तिव्यक्तिपकरण' के हेकक वासीवर वैसे ससकृत कवि व पहित ही नहीं थे, अपित महामंत्री विद्यापर सैसे कहि भी ये की देशी भाषा में रचना करना फल समझते थे। राहुछ जी ने कुछ चुरि कल के यहाँ भी कुड़ हिंदी कवियों का होना माना है। जिन से एक कवि बरबर के कुछ पद्म प्राह्मवर्षगढम्। में मिछवे 🕻। ईसा की ग्यारह्वी-बारह्वी सिव्यों में साक्ष्या के परमार तथा गुजराव सोसंकियों ने भी संस्कृत प्राकृत तथा भएन स के साहित्यक विकास में भपूर्व योग दिया या। गुत्ररात के सोसंकी राज्ञा वयसिंह त्रश्री इमारपाट ने कई जैन कवियों व पंक्रितों को ध्रमय दिया था, बिनर्से देमचन्त्र सूरि प्रमुख हैं। साक्ष्या के नरेश सुंब तथा उनका सरीबा माज साहित्य दवा साहित्यकों के प्रेमी थे। ये होतों स्वयं भी संस्कृत वया अपभ स ( देशी सापा ) से कविता करते थे।

सादित्यिक प्रसार की दृष्टि से यह काछ चादे सहस्वपृत्य है। किंतुराजनीतिक पक्ष्या तथा सुस्थिरता का अभाव देश की सावी स्वयंत्रता के बिथे पंतक सिद्ध हो रहा वा। जसा कि सैने अन्यत्र निर्देश किया है, उत्तरी भारत की राजनीतिक स्थिति आठवीं-नर्वी शती में इननी सुदृढ़ न थी। ''इन राजाओं में निरंतर विरोध चला आ रहा था और प्रत्येक राजा कन्नीज पर अधिकार जमाना चाहता था, क्योंकि कन्नीज उत्तरी भारत में साम्राज्यवाद का प्रतीक समझा जाता था। यहाँ तक कि मान्यखेट के राष्ट्रकूट तक कन्नौज पर कई वार चढ़ आये थे और 'अतर्वेद उनकी अश्वसेना के खुरपुटों से निनादित हो गया था।' पाछ भी निर्चित न थे तथा उनकी भी कन्नौज पर 'गृथ्रहृष्टि' थी। ' नवीं शती उत्तरार्थ तथा दसवीं शती मे उत्तरी भारत फिर एक बार विदेशी आक्रमणों के विरुद्ध मजबूत गढ वन गया था, किंतु ग्यारहवीं शतो से ही कन्नीज की प्रतिष्ठा समाप्त हो चली थो। इस समय से लेकर शहाबुद्दीन गोरी के आक्रमण तक उत्तरी भारत राजाओं के पारस्परिक कडह, वैमनस्य तथा अहंभाव से इतना जर्जर हो चुका था कि इस समय उत्तरी भारत में लगभग ७ राज्यों के हाने पर भी कोई एक राज्य ऐसा न था, जिसे उत्तरी भारत की एकता का प्रतीक कहा जा सके। फलस्वरूप जब पृथ्वीराज को ११९३ ई० में शहावहीन गोरी ने पराजित किया, तो उसकी सहायता अन्य किसी भी राजा ने न की। मुसलमानों की जिगीपा के लिये यह राजनीतिक परिस्थिति विशेष लाभदायक सिद्ध हुई, उन्होंने एक शताब्दो के भीतर ही उत्तरी भारत के समस्त हिंदू राज्यों को एक एक कर विष्यस्त कर डाला ।

§ १४ पुरानी दिन्दों के कवियों में से अधिकाश इन्हीं राजाओं

<sup>?.</sup> There was a constant rivally among these princes and each one of them wanted to win over Kanauj, which was considered as a symbol of Imperialism in northern India. Even Rastrakutas of Manyakheta had run up to Kanauj and "the 'antarveda' had been resounded by the steps of their steads." Pals were also not mactive and they had their 'eagle's eye' over Kanauj'

<sup>—</sup>नेरे श्रमहाशिन अय "Hindi Literature in Changing Phases" के दितीय परिच्छेट से उद्शत।

के आभित थे। इन्हीं के मानय में रहकर वे बनकी मुद्रवीरता, कन बोरता, चदारता आदि की प्रशंसा में मुक्तक पद्य बनाया करते हैं। भाभयश्राता के मनोरखन के लिए कभी कमी शृंगार रस वाली पर् अनु वर्णन, नायिका वर्णन भावि की रचनायें, तथा नीतिपरक एक देवस्तुतिपरक पद्म भी समय समय पर दरवारों में सुनामा करते होंगे। **इ.छ. एक कवि अ**पने आज्ञयशाता राजा के जीवन से संबद्ध किसी न किसी प्रवस्पकाम्य की रचना भी कर बाउरते होंगे जिनमें समय समय पर बनाये हुए अपने मुख्ड पद्यों की भी झैंक डाड देते थे। मैंने मीहप के नैपक के सन्दान में किसरी समय इस बार का सकेत किया था कि उसमें १११ वें सग के पद्य राजस्यतिगरक सुकड़ पद बान पहते हैं जिहें किंच ने समय समय पर बाझयशाता राजा में की प्रशासा में किसा वा और बाद में थोड़ा हेर फेर कर हाई वहीं सोड़ दिया है। यह प्रवृत्ति इस काल के संस्कृत तथा देशी भाषा ( पुरानी हिन्दो ) के कवियों में समान रूप से पाई जाती हैं। प्रा॰ वैं॰ में स्पष्टक्य मुक्क पर्यों से यह अनुमान और अधिक पुत्र होता है। प्रकार प्रकार प्रधा थ यह बहुमान सार साम्य पुत्र होता है, इस लोगों का अनुमान हो सकता है कि कर्य, वालोगात तथा हमीर से सबद पर वत्तत् राजा से संबद महाकामों से खब्र हो, किन्दु मुद्दे देवा मानने का कोई प्रमाण नहीं (हलाई पहला है) सकता है, पाइनरेक्ट्र म् के संमाहक के पास सपने मनेक प्वत्रों तिकटत्त वा सुद्दर बहिन्यों या अग्य देशी म पा के यह कवियों के परा संक्षित हों सीर बनमें सब्धर, विद्यापर आदि के सी पद्य हों, जिनमें से हुए यहाँ बर्भूत किये गये हैं। हमारा अनुमान है कि आज के राजरणन के चारणों वया भाटों की भाँवि शा॰ पैं० के संपाहक के पास पुरानी

हिन्दी के मुक्त प्रयों का विश्वात संक्रमन रहा होगा।
इन राजामित सह कवियों में जो कुछ सी जिला वह राजामी
की नर्त का प्यान रकारत किया था। यही कारण है कि हनने केवर्ष
सामेंदी वग के रहन-कहन माजा-निराशा कहि विश्वास, यह सामांदिक
सान्यवामों का आहेरत होना काजसी है। यस्तुवा हिन्दी के आदि
कास का साहिरिक इतिहास हादी राजामी वया सामन्ती के बैद कर्क
कारपामद का हतिहास है। साभारत जनवा की कृपमें निन्त वर्ग क

९ भोतासकर व्यावः संस्ट्रत-क्री क्र्यान प्र २ ।

होगों की स्थित का परिचय अगर यहाँ न मिले तो विदक्ष की जहरत नहीं। चैसे कुछ लोगों ने 'आदिकाल' की सामान्य सामाजिक पिश्वित का अध्ययन करने के लिये नाथिसिखों के परों की महार्घ मान लिया है, किंतु वे भी उसका सन्चा चित्र कहाँ तक अकित करते हैं, यह नहीं कहा जा सकता। वहरहाल हमें इनना ही कहना है कि हिंदी आदिकाल के मह किंव यूगेप के आग्ल एवं फ्रेंच 'दृ बेंदूर' किंवयों को तरह केवल आश्रित राजाओं के ही लिये लिख रह थे। इम सबध में हम डा॰ श्रुकिंग के इम मत को उद्युत करना आवश्यक समझते हैं, जो उन्होंने मध्ययुगीन आंग्ल किंवयों के विषय में उसक किया है, किंतु जो हमारे हिंदी मह किंवयों पर भी पूरी तरह उग्र होता है:—

"गायक सहा राजा के साथ साथ रहता था, इसिलये नहीं कि वे दोनों 'मानवता के शीर्प' थे, बिलक इसिलये कि गायक के लिये राजा ही एक मात्र आश्रय था। किंतु इसका यह अर्थ था कि आश्रित व्यक्ति को सदा आश्रय मिलता रहे तथा वह अपना कृतज्ञता-प्रकाशन का क्तंत्र्य कभी न भूले। इस आश्रय-दान के कारण ट्यूटन राज-गायक, जो एग्लो-सेक्सन में 'स्कोप' कहलाते थे, आश्रयदाता राजाओं तथा उनके पूर्वजों के महान् कार्यों पर रचना करते थे तथा उत्सवादि के समय कविता सुनाया करते थे।"

हिंदी का प्राचीन परिनिष्ठित साहित्य भी प्रधानत आश्रयदाता या अन्नदाता के सामान्य दृष्टिकोण को ध्यान में रख कर लिखा गया है। मन्ययुगीन साहित्य की प्रगति एव विकास में राजा या धर्म के आश्रय का काफी हाथ रहा हैं। आदिकालीन जैन कृतियों के प्रणयन में—रास, फागु, चर्चरी कान्यों की रचना में—धर्म का खास हाथ है, तथा भक्तिकालीन हिंदी साहित्य के विकास में भी धर्म का अपूर्व योग है। कृष्णभक्तिशाखा तथा रामभक्तिशाखा का ही साहित्य नहीं, निर्णुण ज्ञानाश्रयी सतों की किवताओं तथा सूफीसतों के प्रेमगाथा कान्यों के प्रणयन में भी तत्तत् धार्मिक मान्यता ही प्रेरक तत्त्व है। कवीर, जायसी, सूर या तुलसी ने किसी अन्नदाता के लिये नहीं लिखा और

R L L. Schucking The Sociology of Li'erary Taste ch. II p 9

फंमनदास ने वो सक्दर के निर्मातण को पहुँ गव से दुकरा दिया था।
सफिकाल ने निस्तदेह काल्य को अन्तवाका राजाओं के अदरान
से गुक्त किया तथा वसे अनता की सक्दा आवा माना है के स्वान
सादिकाल के राजाभित कियों की वरम्यना में हैन
सादिकाल के राजाभित कियों की वरम्यना में हुए से समातावर
कातो ही रही जिसन मिक्टकाल के दिनों में हो नरहरि, गग, अस
कियों को सन्म दिया, तथा पदी परन्यरा टीविकाल में मूपन,
मितराम, दिशारी, देन पद्माकर की श्र्मारो तथा राजानुविरयक किया
से कर में काली गही है। रोविकाल के इन कियों में भी मह कियों
से यह समानता पाई जाती है कि इन्होंन 'जगत को सामंत्री वा के
कर में काली में काली गता हमकी रक्ताओं में कही मो निम्म बां के
सुद्र मानव की सामना स्था शारीरिक अस की महत्वा का सकेंद्र

प्राकृतपैंग हम् में हन्ष्ट्र पुरानी हिन्दी के कवि

\$ । ध्र प्रेवा कि इस संकेत कर कुछ हैं, सावास्त्रसती, खेद्वरच
द्वा ध्र प्रेसक्तर के आहत पयों के कासावा मार पैंट में विवस्तेय
प्रच प्रवर्षी स्वयं के कासावा मार पैंट में विवस्तेय
प्रच प्रवर्षी स्वयं के आहत पयों के कासावा मार पैंट में विवस्तेय
प्रच प्रवर्षी स्वयं के स्वयं पर्यो के मुख्य में दिस्मीर
सारा पेंच खद्दर कहा था जिसे में खालपुर की दुसनी हिन्दी के मार्ट के
लिन्दु वैद्या कि इस देख कुछ हैं, खालपुर को दुसनी हिन्दी के मार्ट के
साठे कियों की काटि में मितना ठीक नहीं जान पड़ना। राष्ट्र को
में हम्हें सम्बद्ध कि से एक्सा माना है। इपर नयकन्त्र मेरि के
स्मारिक्तय महाकाद्य से यह पड़ा कहता है कि सरम्ब मेरि
स्मारिक्तय महाकाद्य से यह पड़ा कहता है कि सरम से एक्स की नहीं को प्रमा से एक्स मिक्द करा वा पद किसी अन्य की रचना है तथा
यह प्रच कि सिकद करा जीत सिक्त को मध्यम सी रचना है तथा
यह प्रच कि पुराने कि विवस मेरिक की मध्यम सी रचना है अस

कटपुरि करों (१ ४ - ३० ई०) के ब्रक्तार में बहुने बाडे बरण कवि बुदारे निवाशस्यकृतियम हैं। प्रस्त दोता है, बया बरण सन्तुन र स्वाच महत्त्वारि ता है दू वर्ष

१ दिन्दी काम्बारा प्र ४५१।

किसी किव का नाम है, या यह केवल सम्बोधन या विशेषण भर है। प्रा० पैं० में केवल दो पद्य ऐसे मिलते हैं, जिनमें 'चन्चर' (या वन्चर) जन्द मिलता है। 'को कर वन्चर सगा मणा' (२९४) तथा 'छणंति के वन्चर सगा णेहा' (२१४०) में ही यह जन्द है। अन्यत्र किं इम किव की छाप नहीं मिलतो। इसीलिये राहुल जी ने खुद भी लिए दिया था—''जिन किवताओं में वन्चर का नाम नहीं, वह वन्चर की हैं, इसमें सन्देह हैं, मगर कर्ण कालीन जरूर हैं।"' जिन किवताओं में कर्ण की बोरता वर्णित है, उनके विषय में तो हमें कुछ नहीं कहना लेकिन शेप किवताओं को कर्ण कालीन किस आधार पर माना गया, यह अरपष्ट है। वन्चर वालो समस्या किर भो नहीं सुलझ पातो और तब तक के जिए हिन्दी पण्डितों द्वारा मान्य इस अनुमान को ही मान लेना श्रेयस्कर है कि बन्चर नाम का कोई किव रहा होगा।

प्रा० पें० के जेप दो ज्ञात किव विद्यावर तथा हरित्रहा हैं। विद्या-धर को राहुल जी ने डा० अल्तेकर के आधार पर गहडवाल राजा जयवन्द्र का मन्त्री माना है। काजीश की कीर्ति तथा चीरगाथा से सबद्ध समी पद्यों को राहुल जी ने विद्याधर की रचना माना है, चैसे केवल एक पद्य में ही 'विद्याधर' की लाप उपलब्द है।

'कानीनर राप्रा (राणा) किभउ पत्राणा विज्ञाहर मण मितवरे' (१ १८९) विद्याधर के द्वारा वर्णित काशीराज के दिग्विजय की इतिहास से मिलाकर कुछ लोग विद्याधर को जयचन्द्र का समसामयिक न मानकर गोविंद्चन्द्र या विजयचन्द्र का मंत्री मानना चाहें तो इतना हो कहा जा सकता है कि विद्याधर के ये वर्णन अतिशयोक्तिपूर्ण हैं, जिनमें काशीश के द्वारा चीन, तेलग, सीराष्ट्र, महागष्ट्र तक के विजय की चर्चा है, जो इतिहास से सभवत गोविंदचन्द्र के विषय में भी मेल नहीं खायगा। अतः ढा० अल्तेकर की साक्षी पर विद्याधर का समय ११००-११९४ ई० के लगभग मानना ही ठोक होगा। विद्याधर बडे कुशल राजनीतिज्ञ, प्रयंधक तथा अनेक विद्याओं एव कलाओं में पारगत थे। मेरतुगाचार्य ने उनका वर्णन करते हुए लिखा है —

'सर्वाधिकार भार धुरधरः चतुर्दंशविद्याधरो विद्याधर ।"

१ वही पृ० ३१४-३१५।

२ प्रवधिवतामणि पृ० ११३-१४। (सिंघी जैन प्रथमाला १)।

हरिहर या हरिज्ञक के बिषय में हम अपना अधिमत अनुशीकन के मूर्तिका माग में क्यफ कर चुके हैं। एक हरिहर का वस्त्रेज हमें विभाषति की कीर्तिकता के सुनीस परक्षक में मिलता है।

> इरिहर चन्माधीनारी जिस पत्र किस क्षोड प्रस्टब धारी ।।

पता चढ़ता है कि ये कीविंसिंह के धर्माधिकारी थे। बना वे बरिहर हमारे प्रांव के कहिएला से आर्मिन्स है जिनके चेडेशर संबंधी पदा सिक्त हैं हैं वैसे यह असंसव नहीं है कि हरिहर सा हीर अब हमारे पर सिक्सी के स्वाप्त रा १९ १६ ) तक जीवत रहे हो कि हरिहर सा हरि अब हमारे के स्वाप्त के स्वाप्त प्रांव के प्रांव रहे होंगे। वे बरिहर, राजा गयेज़्यर तथा कोविंसिंह के राजकि वा साथ ही धर्माधिकारी भी रहे होंगे। आ दें में अनेक पद्म पेसे हैं बिहुं राजुक को से अनुमान मही हो मा दें में अनेक पद्म पेसे हैं बिहुं राजुक को से अनुमान मही हो सा है। युक्त को ने कुम कहात कवियों का निवास स्थान 'पुक्त प्रांव सा है। युक्त को ने कुम कहात कवियों का निवास स्थान 'पुक्त प्राप्त सा विद्यास स्थान 'पुक्त प्राप्त सा विद्यास स्थान 'पुक्त प्राप्त से से कुम कहात कवियों का निवास स्थान 'पुक्त प्राप्त से सा विद्यास स्थान की कि कुम कर पद्म से से कुम कर प्राप्त से सा कि स्थान सुक्त है। ये कुम करम, एम कवा हमा बतार को रही है अधिकों अवहंडनी नहीं का अवहंडनी नहीं कि इस अध्ययरम्परा की वे एक सहर पूर्ण कहा है विद्व हैं। वर्षीर का अपरम्परा की वे एक सहर पूर्ण कहा है विद्व है। अवहंडनी नहीं

पुरानी हिन्दी मुक्तक कविता-मानार मौर परम्परा

है कि दिन्ती साहित्य संक्ष्य जानवान कर का अग्र है । समस् काव रहरारा के त्राय को आरमसात् कर हमारे समस्र आता है । इसकी मृद्धि तथा प्रगति का सम्यक् पर्याक्षीचन करने के क्षित्र से कार तीनी साहित्यक पर्यग्रार्थ का ज्ञान ग्राम करना आवर्षक है । तमुत्र किसी इस की सामाधिक जेतना की मौति साहित्यक पराना मो एक अस्यक प्रवाह है तथा यह प्रवाह काहर से आत्रार्थ ग्रांती को भी भएमें में राग कर प्रकर्णना व तृत्वा है, और हमकी

की जासकती।

र दिंदी नाम्पनास प्र ४५६ ।

अन्त्रित में आरम्भ से अन्त तक कहीं विश्वंखळता उपस्थित नहीं होती। प्रानी हिंदी के मुक्तक कवियों को संस्कृत, शाकृत तथा अपभ्रज मुक्तक काठ्यों (पद्यों ) से, सबसे अधिक सरकृत मुक्तको से, प्रेरणा मिली है। में यहाँ केवळ परिनिष्ठित साहित्य की वात कर रहा हूं, लोक गीतों से प्रमावित 'ढोला मारू रा दोहा' जैसे मुक्तकों की चर्चा नहीं कर रहा हाँ। वैसे कहना न होगा कि वहाँ पर भी यत्रतत्र परिनिष्ठित काव्य-परम्परा का छिटपुट प्रभाव देखा जा सकता है। 'मुक्तक' काव्य से हमारा तालपर्य उन स्वतन्त्र, अपने आप में पूर्ण पद्यों से हैं, जो रस चर्चणा के लिये किसी अन्य पद्य की अपेक्षा न रखते हों। यद्यपि मुक्तकों का वर्गीकरण कई प्रकार से किया जा सकता है, किन्तु प्रस्तुत विपय की दृष्टि से इस केवल चार वर्गों में मुक्तकों को वाँटना ठीक सममते हैं -(१) नीतिपरक मुक्तक, (२) स्तोत्र मुक्तक, (३) राजप्रशस्ति मुक्तक, (४) शृगारी मुक्तक। संस्कृत से ही इन चारों प्रकार के मुक्तको की परम्परा चली आ रही है तथा प्राव्यें के मुक्तकों से भी इन चारों कोटियों की रचनायें उपलब्ध हैं। हमें यहाँ इन्हीं परम्पराओं का सकेत करते हुए प्राव्यें के मुक्तकों का योगदान देखना है।

§ १७ (१) नीतिपरक मुक्तक — संस्कृत में नीतिपरक मुक्तकों का विशाल साहित्य है। इस कोटि के मुक्तकों में एक ओर अन्यो-किमय मुक्तक, दूसरी ओर नीतिमय उपदेश, तथा तीसरी ओर वैराग्यसम्बन्धी शातपरक मुक्तकों का समावेश किया जाता है। इन सभी कोटि के मुक्तकों में किन प्रधानत उपदेशक का बाना पहन कर आता है, अत वह काव्यसीन्दर्य की उदान्त-भूमि का रप्रशं नहीं कर पाता। केवल अन्योक्तिम्य मुक्तकों में काव्यसीन्दर्य अक्षुण्य बना रहता है, क्योंकि उपदेश व्याय रहता है, बाच्य नहीं। अन्यत्र किन का 'हाइडेक्टिक' स्वर अधिक मुखर हो उठता है। सहत्त में भल्लट की अन्योक्तियाँ मशहूर हैं, जहाँ हाथी भोंग, चातक आदि को प्रतीक बना कर मानव जीवन के कई चित्र अङ्गित कर उन पर सटीक निर्णय दिया गया है। नीतिसम्बन्धो तथा

१ मुक्तमन्येन नालिंगित मुक्तकम् । तस्य मजाया कन् । पूर्वापरिनरपेन्नेणापि रहे येन रमचर्वणा क्रियते तदेव मुक्तकम् ॥

<sup>—</sup> म्रिभिनवगुतः लोचन ए० ३२३ (काशी सस्कृत सिरीज, १३५)

मान्दरसपरक मुक्त में भन्दर्शर के पद्या का नाम भारर के साम खिया जा सहता है। इन पशों में चन्द्र रेगामां में ही भद्रश्री ने मानव सीवन के एक एक पहलू का अकित कर दिया है, जिनमें पहीं सम्जनों की सम्भनता परीपकारियों की चहारता, पण्डिता की मेथा के भरम बित्र हैं, ता कहीं तुर्हों की मूजगता, मानियों का मान, मृतां ही अपूर्वा के अध्यय पहलू मो है। मीवियरक हारेशां की परम्परा इससे भी कही पुरानी है सवा इस सम्बन्ध में महामारत और पात्रस्यनीति का संदेत किया सा सकता है। झान्तरसपरक मुख्यों में संसार को क्षत्रमंगुरता और असारता अन की चवडती। इंद्रियों की मागक्षित्वा पर सार्मिक टिप्तवी कर वित्रवपाइनुवन इरिचरण सेमन, मोश रायन भादि पर जार दिवा जाता है।

भाइत काल में भगवाम् युद्ध के वचनों में इसे धार्मिक तथा नाविमय वपहेशों बामी मुक्त परन्तरा मिछवी है तथा जैन निग्ई चियाँ पर्व 'समयसार जैसा रखनाओं में भी इस सरह के पर्य मिहते हैं। इतना ही नहीं गामासप्तशती तथा पश्चास्या बेसे प्राप्टत मुक्तक संपर्ध में भी कई नीविपरक मुक्त ह मिस्रवे हैं। गावासतसवी में संबंधि इछ मीवियरक पद्यों के बारे में मैंने भन्यत्र संकेत किया था कि पद्मित गामासप्तति के हीकाकारों ने नीविषरक पद्मी का भी ग्रेगार के परिपारम में ही रसकर क्यायवा की है तथापि देसा प्रवीत होता है कि ये पर्य पूर्णवाः नीविसम्बाभी हैं। परवर्ती अनभग्न साहित्य में बोधदु भार रामधिश की रचनामां तथा देमचन्द्र हारा नर्द्र कृतिपय दोहों में यह परन्तरा मिझवी है। हेमचन्त्र के स्थाइरण में वेसे पद्म बपश्चरक हैं --

> गुमहिँ म ब्रोड किथि पर चन्न किहिया संस्ति ! कैसरि व कहरू बोड्डियनिं: शय बाब्दोहि घेर्लित । (६६५)

गुर्जों से कीर्वि मर मिळ पाती है, सम्पत्ति गहीं, स्रोग मा<sup>ग्य</sup> में

९ 🏲 (देरी सादिला का बुहत् इतिहास ( प्रथम माग ) (ना प्रा सम्प्र) में मेरे बंध बाहित्यक आचार तथा वरम्यत इसक कर वितीय बामार ¥ 4 = 1

रे एत पौ पंक्षितः हेमचन्त्र-माङ्कतम्बाकृत्यः द्वः ५५६ (द्वितीव संस्कृतम्)

िल्ला फल भोगते है। शेर को कोई कौडी में भी नहीं खरीदता, पर हाथी लालो से खरीदे जाते हैं।

छन्दोनुशासन में उद्घृत एक पद्य में कुलक्षणा नारी का संकेत.

मिलता है -

'जासु धर्गाहरू विगु नसा-जालु, जसु भिगल नयण जुश्रो जसु दंत परिरत विश्रह्यन्नय

न धरिवनह दुह-करिणी मत्त करिणि जिन्न घरिणि दुन्नय ॥ (२०) यहाँ घने नासिका-विवर, पीछे नेत्र तथा विरल दाँतों वाली परनी को कुलक्षणा कहा गया है, जो प्रा० पें० के निम्न पदा का पूर्व रूप जान पहता है।

मोहा कविला रुच्चा शिष्ठका, मज्मे पिश्रका शेला जुझवा। रुम्बा वश्रशा दता विरक्षा, केसे जिविश्रा ताका पिश्रका।। (२-१७)

जीवन के अन्य अनुभवों से संबद्ध नीतिमय उपदेश भी प्रा० पैंश्में भिलते हैं। आगे चलकर नीतिपरक पद्यों की यही परपरा रहीम तुलसी, वृन्द आदि के दोहा तथा गिरधरदास और दीनद्याल के नीतिपरक एवं अन्योक्तिपरक पद्यों तक चली आई है। शातरसपर मुक्तकों की परपरा भी यहाँ मिलती है। ससार की असारता क संकेत कर मन को पाप से हटाने की चेष्टा करता कवि वटन कहता है:—

श्रह्वत जोव्वण्देह्यणा, सिविश्रगसोश्रर वष्ट्रजणा।
श्रवसद कातपुरीगमणा, परिहर व्ववर पाप मणा।। (२-१०३
भक्तिकालीन कविता में कबीर, सूर, तुलसी आदि ने ससार।
असारता तथा मन की चंचलता का स्थान स्थान पर सकेत किया
किंतु द्वारी किंच व्वयर तथा इन भक्त किंवयों की इस तरह।
भावनाश्री में कृतिमता तथा स्वाभाविकता की पहचान मजे से ।
जा मकती है।

§ १८ (२) स्तोत्र मुक्तक—स्तोत्र मुक्तको की परपरा वैसे वैदिक सुक्तों तक में दूँ हो जा सकती है, किंतु साकारोपासना सबद्ध स्तोत्र मुक्तक साहित्यिक संस्कृत की ही देन हैं। वाग का 'च

R. H. D. Velankar Chhandonusasana of Hen candra J. B. R. A. S. vol. 19 (1943) P. 68

शव हो, समूर का 'सूर्यशवक', जीन कवि मानतुंग का 'मकामासाई' शास्त्राचाय की 'सौंहयलहरी असिद्ध स्वात्र काव्य हैं तथा संग्रव कई फुटकर स्योत्र मुक्तक प्रसिख हैं। प्राकृत अवस्त स में भी पेसे बनेक रतीय मुक्तक क्रिक्त गये होंगे। अपभाष्ट्रा में छी बक्त नेमिनाय दर्श महावोर से संबद्ध धनेक स्तीय काव्य धवल प हैं। बाव पैंट के स्तीत मुख र माझम पम के देशी मापा नियद स्वीमी की परन्तरा का संके करत हैं। इनमें देवो तथा सिव की श्रुति से संबंध पर सहया में सवसे अभिक 🕻। कुरमरतुषि से संबंध रक्ततेवाले र पद्य मिस्ते हैं। समा एक अविरिक्त पदा में कुत्म हारा गोपी की छेड़लानी का संकेत भी मिळता है। एक एक पदा राम (१२११) तथा बझावतारी (१६८७) की खुति से संबद्ध है। व्हावतार खुदि वाने पद्य पर जयनेव के गीव गाविब का मनाव संकेतित किया जा चुका है। इन पर्यों को मकिकाक्षीन मकिपरक रचनाओं का शहर मानने की पेड़ा करना व्यव ही होगा। वासुत मक्ति-मावना को अन्म देने में जिन सामाजिक दरवीं का हाय है, उनका हाय इन पद्मा की रचना में सर्वया नहीं जान पहला। ये रचनायें धन वर्जारी कवियों की है। जिन्हें 'मक' नहीं कहा जा सकता । य देवछ ब्राह्मप्रमानुवासी करि हैं जो कभी कभी आरिवकता की व्यंत्रना करान के क्रिये वचत देवी चेत्रया की सुति में एक आज पद्म गा बठते हैं। शिरकाडीन किसी की दरह में भी मुँद का जायजा वहलने के खिये कभी कभी मिर्फ मदा की वार्ते करने वाके भर हैं।

सद्धा की वार्ष करने वाळे सर हैं।

§ १९ (१) राजप्रकृतित मुळक — सारवीय साहित्य में राज्ञ
प्रवास्त मुक्त की छुरूपात येथी कर हैंका जा सकते।
हेंगायेर के 'नागशासी पर्व 'वानस्तृतियों को राजप्रकृतित कर्कर
माना बाता है। पाइजाव्य बिहानों के मत्तानुधार ये वानस्तृतियों
किन्दी पेतिगुसिक राजाओं के वान से संतुष्ट व्यापनों की रचनाये
हैं किंतु पंज बज्जेय काम्याय हुन्हें किसी क्वांक विशेष की रचनाये
हैं किंतु पंज बज्जेय काम्याय हुन्हें किसी क्वांक विशेष की रचनाये
हैं विश्व पंजायों वाला वाला की स्वास्त्र विशेष की स्वास्त्र विशेष की स्वास्त्र वानस्तृतियों वाला क्वांक क्वांक सामासभाव
है। साहित्यक सरहत में राजस्तुतिवरक सुक्त की परम्परा का आर्थ

र पं नतदेश उपाध्याना नैदिक लादिना प्र १११।

जलाले सो में देखा जाता है। रहदामन ओर ममुहगुत के जिलाले सो में उनकी वीरता तथा उदारता का वर्णन पाया जाता है। कालिदान के चहुत पहले ही यह साहित्यिक शोली परिपक्त हो जुकी थी। हिरिपेग और वातास मिट्ट के राजप्रशस्तिपरक काव्य इसके प्रमाण हैं। यहों तक कि कालिदास के इन्दुमती ख्यंबर सबंधी राजस्तुति-पद्यों पर भी इसका प्रमात है। सरहत के सुभापितों में अनेको राजस्तुतिपरक पद्य प्रसिद्ध हैं तथा सुभापित यथों में इनहा समृह पाया जाता है। सरहत के परवर्ती नाटको, महाकाव्यों तक में ऐसे पद्यों की छौंक मिलती है, जो मृलतः मुक्तक रूप में किसी न किसी आश्रयदाता राजा की खुति में लिखे गये थे। समासात पदावली में निवद्ध इन पद्यों में प्राय राजा की युद्धवीरता या दानवीरता की गाथा पाई जाती है। सुगारि के 'अनर्घराघव' नाटक के इम पद्य पर इस शैली का पर्याप्त प्रभाव देसा जा सकता है:—

> नमन्तृपतिमण्डलीमुकुटचन्द्रिकादुर्दिन-स्फुरच्चरणप्रव्लवप्रतिपदे करो सपदा । श्रनेन सस्रजेतरा तुर्गमेधमुक्तश्रम-सुरगसुरचन्द्रकप्रकरवन्तुरा मेदिनी ॥ ( १-२४ )

जिन दिनो प्रा० पें० मे सकेतित यशस्वी किव विद्याधर काशी व्यर की वीरता का वर्णन कर रहे थे, उन्हीं दिनों नैपवीयचरित के पडित किव श्रीहर्ष भी काशो दवर की अदबसेना के करिइमें की दाद दे रहे थे.—

> एतद्बरें क्षणिकतामपि मृतुराग्र-स्पर्यायुपा रयरसाद्यमापयदि । द्वपेयकेवतनभ क्रमणप्रवाहै-

> > वांहेरलुप्यत सहस्रहगर्वगर्वः ॥ ( नैपधीय 11. 120 )

प्राफ्ठत के फुटकर राजप्रशम्ति मुक्तक बहुत कम मिलते हैं। वाक्प-तिराज ने 'गउडबहो' में अपने आश्रयदाता की कीर्ति का गान किया है। अपभ्रंग में आभोरों के शौर्योत्मद जीवन ने शौर्य-सबधो मुक्तक परंपरा को जन्म दिया, जिनमें कहीं २ शौर्य और प्रणय दोनों की वृप-छाहीं एक साथ देखने को मिल जाती हैं। प्रा० पें० में अनेको राज-प्रशस्तिपरक पद्य मिलते हैं। कर्ण, काशोदवर, हम्मीर, साहसाक, स्था मधिकर चंडरकर की बीरता एक बहारता के पश संस्कृत की व काट्य परंपरा से पर्याप्त प्रमानित हैं। संस्कृत सक्का कोकबह बिश्लीक गंधिक गुण्या

गाववरात्र सबधिति हुन्दक्य परिवृति कुनरा। सुराशाया सुवित रग सक् विधिय श्रीदेश साम्प्रा, इस्मीर चित्रस दारण पवित्र रिडणण्ड कामरा॥ (१ १५। X X X

X X X X X X प्रसुद्ध सुदि सुदि सुदि सिंद वचर त्व कबाइ वास्तिति करि तृत्व पदे, स्टाटिश्वि प्रसाह पदि

यर चडनक वर वह दिसि चमवे।।
चह्न इसकि दशकि पह पार्क

मञ्ज इसिक दशके दश्च पश्च पाइमक शुक्रकि शुक्रकि करियर कशिया यर सञ्चयसक करह विषक्त दिशक

बाब हमिर कीर का रज विश्वामा। (१ र ग)
प्राह्मवर्षेमहाम् के इन्हीं राज्ञस्तुवियरक पर्यो की परंत्रा शिविसक
में भी बच्छी रही है। एक बोर इस परंपरा का विकास शासों के
बिरावसीयों में बूछरी सोर भूपल, मित्राम, पद्माकर के राज्ञहुं

परक कियों में, वीसरी और 'पूर्वरायसामी', प्रतक्त मुझानवाँ में जैसे बीररसासक प्रवचकार्यों में पाई न वी है। ई १० (४) श्रांगारी मुक्क — श्रंगारी मुक्क कान्य परम्पर क कर्म सपप्रथम माकृत में दिलाई पहता है। हाक की 'गाहासवर्ड' में कप्रक्रम गावाम सार्थाय साहित्य के पाई श्रंगारी मुक्क है। हरी की में जा से संकृत साहित्य में भी श्रंगारी मुक्क परम्परा चक्र पी भीर सार्वहरि, मानुक तथा बस्यान्य परवर्ता कृतियों की मुक्क

की प्रेराज से संकृत साहित्य में भी ग्रेजारी मुख्य परंत्ररा विकास में साहित्य कर परंत्ररा कर राम स्थाप्य परवर्ती कवियों की सुक्त कियाँ की सुक्त किया की सावार्य स्वर्धन हमारे समझ 'सेक्स्कर पोवड़ी' का कप करतिका करती हैं। गावाससङ्की में मामोज की बन के सरस जित्र देशने की जिड़ाई हैं। करक और सावार्धी करती

समार्थ के पहुँच (१९६८) कि स्वार्थ के स्थार है। कर्फ और मार्थाण बोबत के सरस चित्र देशने को शिखदे हैं। कर्फ और कुप ब्रम्तिया, गोप और गोपियों का बोबत, खेशों की राजवाधी करती शाक्षियपुर, पान कुटती मंसीण नारी के चित्र बोबतीयन का बाताया निर्मित कर देवे हैं। किंतु इससे सी बहुकर गांधासतसरी की गांधाओं में प्रेम के विविध पक्षों के चित्र देखने को मिलते हैं। विवाहित टम्पती के सयोग तथा वियोग के धृपछाहीं चित्रों के अलावा यहाँ उन्मुक्त प्रणय के चित्र भी हैं, जिनमें से कुछ में कहीं कहीं उन्छृंखलता भी दिखलाई पडती है। सहेट की ओर जाती परकीया, गुप्त सकेत करती क्वयदूती, टपनायक के साथ रितन्यापार में रत नायिका को सचेत करती सखी या दूती के चित्र रोतिकालीन हिंदी किवता के आदिस्रोत है। इन प्रगय चित्रों के परिपाइन के रूप में विविध प्राष्ठितिक टइयों तथा ऋनुओं का वर्णन कर गाथाकार ने नायक या नायिका के मनोमानों की अपूर्व ज्यजना कराई है। आकाश में धिरे वादलों (उन्नत पयोधर) को दिखाती स्वयदूती किसी पथिक को विना विछीन चाले पथरीले गाँव में करने को कहती अपनी प्रणयाभिलापा ज्यजित कर रही है।

पिश्र ण एथ सत्यरमिष्य मण पत्थरत्वते ग मे।
कणप्रपन्नोहर पेक्सिकण जद्द वमित ता वससु।।
अन्यत्र शेकालिका कुंज में रितत्र्यापार में सलग्त कणद्वलया परकीया
हालिकत्तुपा को सचेत करतो सखी इशारा कर रही है कि चूड़ियों की झनकार न करे, कहां समुर न सुन ले।

उचियासु पडि वकुसुम मा धुग सेहा तिश्र ह लिश्रसुण्हे। श्रह ते विममविरावो ससुरेण सुन्नो वलश्रसहो।

इसी तरह के अनेको चित्रों की गूज अमरक, शीलामहारिका, गोत्रवं न, जयदेव आदि के मुक्तक कान्यों में भी सुनाई पडती है।

अमहक के मुक्तक संस्कृत श्रुगारी मुक्तकों के मणिदीप हैं, जिन्होंने भावी मुक्तक कियों का मार्गदर्शन किया है। श्रुगार के विविध पक्षों की चित्रित करने में अमहक की तूलिका अपना सानी नहीं रखती और उसके चित्रों का विना तड़क भड़क वाला, किंनु अत्यधिक प्रभावशालों रंग रस, उसकी रेखाओं की वारीकी और भिगमा अमहक के कांक्वर की कलाविद्मधता का सकल प्रमाण है। अनुभाव, सान्त्रिक भाव और मवारी भाव के चित्रण में अमहक सिद्धहरत हैं, और नखिश ख्वणित के लिए पर्यात क्षेत्र न होने पर भी निधिका के सीद्य की एक दो रेखाय हो उसके लावण्य की व्यंत्रना कराने में पूर्णत समर्थ दिखाई पड़ती है। अमहक ने आने वाले कई श्रुगारी मुक्तक कियों और क्वियित्रयों की प्रभावित किया है। श्रुहार के उद्दीपन विभाव के ह्या में रितरस-

(६२)

सथा मित्रवर पंढरवर की बीरता वर्ष बदारता के पद्य सस्कृत की बस् स्काव्य-परंपरा से पर्यात प्रमाणित हैं। 'भीत्रक सकत कोक्या निवस्त्रिय गीविय गुण्या

> माञ्चसराय अवस्थानिति शुक्तका परिवृति कुमरा। सुराक्षाव्य शुक्तिय रून सब् खंबिय सुद्धिय सामरा। इस्सीर चित्रक द्वारण पश्चिम रिज्यमञ्ज कावरा ॥ (१ १५६)

्हरमीत् चित्रव हात्य पश्चित्र रिठचनह कामरा ॥ (१ १५ × × ×

लुः लुः सुदि लुदि महि घणा स्व क्साइ क्यांगिदि करि द्वरण वसे

हरहिन प्रमाह उपु असह घरनि

वर चडमक कर बहु दिखि चमके।। चक्क दमकि दमकि वसु चक्क पाइच्छ

पुत्रकि प्रथकि करियर वशिमा वर सञ्चलमा करा विचक्त शिमम

बर सद्युपमक्ष बरह विपक्त हिमम

सब हीमर बीर बच रन बहिन्छा॥ (१ २ व)
माहत्येंगसम् के इन्हीं राजस्तुविषरक पर्यों की परपरा शैति माह
में भी चढती रही है। एक और इस परपना क विभास चारणों क
हिंगहागीओं में कुसरी जीर भूचन, मितराम, पद्माकर के रावस्तुति
परक किंचों में, सीसरी और पूचकोरासरासा, मुदनहरू 'सुझानचरित्र'
सेसे बीररसासमङ मध्यकाओं में नाई न सी है।

ई १० (५) ग्रागि मुक्क —ग्रागि मुक्क काम्य-सम्परा का बर्च सवसमम प्राक्कत में दिखाई पहता है। बाढ़ की 'माहासकाई' में बर्च क्या गायाचे भारतीय साहित्य के पहुंठे ग्रागि मुक्क हैं। इसी की प्रेरण से संस्तृत साहित्य में भी ग्रागो मुक्क परस्वता पत्र पत्र की समृद्धि मुक्क काम अन्यास्य परवर्षी कियों की मुक्क कियाँ नाई। बीसा कि कहा जाता है हाज की गायाच सवसब समारे समझ "सेक्स्पर पोपड़ी का हुए बड़ीक्ष करती हैं। गायासमस्यी मामीय की नेत के समस सिंच केत्रों की स्वास्त में हुए अपेट

कातवा साह । बक्षा के अब्दा काता व हाज का गाया प्रवेतन न रहता समझ 'विक्रमुष्टर वोग्नूटी' का रूप व्यक्षित क्यारी हैं। गायासमर्शती मैं मामीण बीवन के सरस क्षित्र देखने को निक्छे हैं। कुण्ड और कुण्डबन्तिया, गांध और गांपियों का जीवन 'लेतों की ररमणां करना पाक्रियपुर्ट पान कुरती म मौज नाती के पित्र कोक्सीवन का मातावरण निर्मित कर देवे हैं। किंतु इससे भी बढ़कर गाथाससस्वी की गायामी में प्रेम के विविध पक्षों के चित्र देखने को मिलते हैं। विवाहित दम्पती के संयोग तथा वियोग के धूपछाहीं चित्रों के अलावा यहाँ उन्मुक्त प्रणय के चित्र भी हैं, जिनमें से कुछ में कहीं कहीं उच्छृ खलता भी दिखलाई पड़ती है। सहेट की ओर जाती परकीया, गुप्त सकेत करती क्यायूतो, उपनायक के साथ रितन्यापार में रत नायिका को सचेत करती सखी या दूनी के चित्र रोतिकालीन हिंदी कविता के आदिस्रोत हैं। इन प्रगय चित्रों के परिपाइर्व के रूप में विविध प्राष्ट्रतिक दृश्यों तथा ऋतुओं का वर्णन कर गाथाकार ने नायक या नायिका के मनोपाबों की अपूर्व न्यजना कराई है। आकाश में विने वादलों (उन्नत पयोधर) को दिखातो स्वयदूती किसी पथिक को विना विछीन चाले पथरीले गाँव में ककने को कहती अपनी प्रणयाभिलापा न्यजित कर रही है।

पिषम्र ण एय सत्यरमिष्य मण पत्थरत्यते ग मे।
कणप्रपम्रोहर पेक्लिकण जह चसित ता वससु।।
अन्यत्र शेकालिका कुन में रितन्यापार में संख्यत कणद्रल्या परकीया
हालिकरनुपा को सचेत करती सखी इशारा कर रही है कि चूडियों की
झनकार न करे, कहां सपुर न सुन छें।

उचिणसु पडि मकुसुम मा उग सेहासिश्र ह लिश्रसुण्हे। श्रह ते विममविशायो ससुरेण सुग्रो वलश्रसहो।

इसी तरह के अने कीं चित्रों की गूँज अमरक, जीलामहारिका, गोत्रवंन, जयदेव आदि के मुक्तक काव्यों में भी सुनाई पडती है।

अमहक के मुक्तक सरकृत शृगारी मुक्तकों के मणिदीप हैं, जिन्होंने भावी मुक्त किवियों का मार्गदर्शन किया है। शृंगार के विविध पक्षों की चित्रित करने में अमहक की तूलिका अपना सानी नहीं रखती और उसके चित्रों का विना तड़क भड़क वाला, किंनु अत्यिकि प्रभावज्ञाली रंग रस, उसकी रेखाओं की वारोकी और भिगमा अमहक के काक्वर की कलाविद्रध्या का सकल प्रमाण है। अनुमान, सान्त्रिक भाव ओर मचारी भाव के चित्रण में अमहक सिद्धइस्त हैं, और नखिकाखवर्णन के लिए पर्याप्त क्षेत्र न होने पर भी निविक्त के सौंद्र्य को एक दो रेखाये हो उसके लावण्य की व्यंत्रना कराने में पूर्णत समर्थ दिखाई पड़ती है। अमहक ने आने वाले कई शुगारी मुक्तक किवयों और कवियित्रयों को प्रभावित किया है। शृहार के उदीपन विभाव के हा में रितरस- म्बानिका भगदरण करते यसन्त-वायुका निन्न वजन असरक की कुसछ चित्रशारिताका प्रभाग है — समार्था समीवकावशासिका स्वेहोब्दिन्युन्तुरो

न्यासीकास स्वत्करी प्रचक्कत् पुरुवक्कितस्य स्व म् । मात्रवीतिः सची प्रकासिककामाश्रीवराश्रीरवी-माकामोदमनोक्षा रक्षितसम्बार्गि करन्यारवः ।।

अपर्श्वस माहिरव में शृङ्गारी मुख्डां को यह और परम्परा स्थते को मिलतो है। येसे दो अपभ श शहरारी मुक्तकों के चिह्न कालिए।मा के 'विक्रमोवशीय' में पुरुरवा की बिरहाकियों में ही मिछ जात हैं हिन्तु देम पन्द्र के स्वाकरण में बद्धृत शृहारी मुककों में सबैया मिल्ल बातावरण है। पुरुरवा के मुक्तकों में टीस, वेदना और पीड़ा की कसक है, हेमचन्त्र बाड़े दोहों में शीब का उदछन्त देह, हैं थी लुशी मिलवे युक्त मेमियों का उल्झास एक दूसरे से विक्रक्षे प्राप्तियों की सेदना के विविध धित्र हैं। देसपन्त्र के इन दोहों में, जिन्हें व्याकरण की शायवर तराशकर चन्होंने हमारे सामने रसा है। हमें हेमचन्त्र के समय के गुत्रराव और राजस्थान का खोकत्रीवन वरतिव मिछवा है। इत दोहों में एक भार यहाँ के ओवन का बीरतापूर्ण वित्र मिछता है दूसरी और छोक जीवन की सरस शहारी हाँकी। इसमें प्रमय क ूरा । पान का शरस रहारा साधा र इसन मण्य रूप मार्चिपन मोर सीय को मीढ़ि की हामा दिशाई पेती है। हेमच्यू के हारा पाठियु किंदे हुए रहनों का पातिप बन्दा है, पर क्रवना करना मर्दागुत सहोगा कि बोक्सीमन के क्यक्ट को खान से निक्सी इन मणियों का असकी कावण्य कैसा रहा होगा। यहाँ रमणी का विरह में हुम्हळाने बाखा या संयोग की कसौटी पर कनकरेसा को ताह इसक क्ठनेवामा रूप<sup>†</sup> ही नहीं मिलवा बसका वह समर्व वित्र मी दिलाई

किया गया है। दिश्वह सुशक्त शोरडी धर्म न गुहुरकह मेंहु। बासा-रणि प्यासकति विसमा संबद्ध पृष्ट ।

पहता है, महाँ वह भिन्न भी नीरता से दृषित होती विजिय की गई है। भन्यत वर्षांक्रमु के परिपाहब में प्रवस्पस्पतिका माथिका की विरदन पेदना का मार्मिक चित्र सिर्फ एक हो देखाओं के द्वारा ही व्यक्तिक

१ दोता सामत् पत्र बन्धानवणी ।

माह सुत्रक्यारेड कत्त्वकृष्ट दिण्यो ॥ (हेम मा स्वा म्प्प वेर )

"गोरो (नायिका) के हृदय में पीड़ा हो रही है, आकाश में वाद्ल गड़गड़ा रहे हैं, वर्षा की रात में विदेश जाने के लिए प्रस्तुत प्रवासियों के लिये नि सन्देह यह बहुत बड़ा सकट है।"

हेमचन्द्र के 'छन्दोनुशासन' के अपभ्रंश छन्द्रप्रकरण मे अनेक शृङ्गारी ऋतुवर्णनपरक पद्य छद्धृत हैं। इनके विषय में यह अनुमान होता है कि ये रचनायें तत्तत् छन्दों के छक्षणानुसार स्वयं हेमचन्द्र ने ही निवद्ध किये हैं।

प्रा० पैं० में शृङ्गारी मुक्तकों की संख्या पर्याप्त है। जिसके अंगभूत ऋतुवर्णनपरक पद्य भी हैं। नायिका के सौंदर्य का वर्णन करते तथा रसे मनाते विट, नायक के समीप नायिका को अभिसरणार्थ फुमलाती सखी या दूती, वसत के द्दीपन का वर्णन कर कामकीड़ा के लिये नायिका को तैयार करते नायक, वादलों की गरज सुनकर दुखी होती प्रोपितपतिका या किसी दपनायक को लाने के लिये सखी को सकेत करती कुलटा के कई चित्र यहाँ देखने को मिल जायेंगे। वसत ऋतु की असद्यता का वर्णन करती एक विरहिणी कहती हैं—

फुिल्य महु ममर वहु रश्रिणपहु किरण लहु अवमरु वसंत । मलयगिरि बुहर धरि पवण वह सहव वह सुण सिंह णिमल णहि कत ॥ (१ १११)

अन्यत्र अन्य श्रीपित पतिका वर्षाऋतु की भयावहता का संकेत

णच्नह चंचल विज्ञुलिया सहि जाणए, सम्मह खग्ग किणीसहै जलहरसाणए। पुष्ल कलवय अवर डवर दीमए, पाटस पाट घगाघग सुमुहि वरीसए॥ (१.१८८)

एक स्थान पर स्वयंदूती की एमणेच्छा की व्यव्जना पाई जाती है, जो प्रथिक को शीष्मकाञ्चीन मध्याह में विश्राम करने का आमत्रण करती कह रही है:—

> तरुग तरिए तबह धरिण पवण वह सरा, बग णहि जल वड मर्यज जगित्रणहरा। अतु० ५

दिसह चलाई दिशन द्वतह इस इकक्षि वह घर वहि विश्व गुलदि पहित्र सम इक्षु कह ॥ (१९६३)

कहने का सस्यये यह है कि प्रा० पैं० में ब्यूबूट इन क्षतेक श्रमारी मुस्तकों की परम्परा हमें विद्यापित के पत्तों में भी मिछती है, जिन पर वैसे सबदेव के गोवगोविन्द का भी पर्योग्त प्रभाव है। विद्यापित के कई पत्तों की माब-व्यवसा माठ पेंठ के मुक्क पत्तों की माब-व्यवसा के समानान्दर देखी जा सकती है। माठ पैंठ के १.१९७, १ २०३ श्रीसे मुक्क पत्तों की खरू-योजना वह की गूँव विद्यापित के कुछ पत्तों में मिल कावगी। श्रमारी मुक्कों की यही परम्परा सागे चळकर रीवि काजीन कविता में व्यवस्य होती है।

पा॰ पें॰ के पद्यों की भगिष्यवना थैसी :--

§ २१ पुरानी पहिष्णमी हिंदी काइय की प्राणीन किंत्यों होने पर मी बाठ कैंड मुक्तकों के शोबें साहिस्तक वरंपरा की वक्त महवी प्रमृति विप्तान है, इसका संकेष कमी दास किया का जुका है। पर मान्यका सासक है तथा कजान्य को भी विक्कृत कमजीर को, मान-प्रकार सासक है तथा कजान्य को भी विक्कृत कमजीर मही कहा जा सकता, बच्चि इन वचीं की अधिक्ष्यमा होडी, मतीकों चमानी, करकों और कलेखामों में कोई मीबिक्ता न मिछे। इन पर्यों है पीछे जास तौर पर साइत साहित्यकी तचन सुक्त परंपरा का जाय स्थाप हात है, और अधिक्यंत्रना एवं ही की हिल्क की दिसे से कमों बेस बसी सीचें में बळे हुए हैं। बीररसास्तक पर्यों की अधिकार में भी विजार पहलों है। बहाइरण के क्षिप इस को समानंतर पर्यों को उद्यव कर रहे हैं

(1) भरि धामह साथि जवाह शिरि दावह वर खाणह, साथि श्रीमह वाशिल बमाह श्रुवण जिलि नहुरै। इन्हें बसाह प्रश्न वाशिह प्रश्न वागह श्रुव होंगर, इन्हें बमाह जिलिस विशेद परिसामर श्रिष्टण ॥ (या पैं १ १ ९ ) × र

गिरि डरह सदि पड इनाग सन कॅपिना सरक्षित्रण सगम पन भूकि सरे अधिकाश (कीर्जिक्टा पृतीय प्रकार) (२) सम्मत्ता जोहा दुक्कता विष्यवता मज्मे तुक्कता। णिक्कंता जता धावंता णिब्भंता किसी पावता॥ (प्रा॰ पे॰ २.६७)

हुकारे वीरा गज्जन्ता पाइनका चनका भज्जन्ता।

धावन्ते धारा दुद्दन्ता सन्नाहा वाणे फुट्टन्ता ॥ (कीर्ति॰, चतुर्थ पहाव)

विद्यापित ने कीर्तिलता की रचना ठीक इसी साहित्यिक शैली में की थी, जिसकी परपरा प्रा० पैं० के पद्यों में उपलब्ध हैं। इस प्रकार प्रा० पैं० के उदाहरण भाग के मुक्तक पद्यों का हिंदी साहित्य में अत्यधिक महत्त्व है, क्योंकि ये पद्य हिंदी के आदिकालीन परिनिष्ठित साहित्य का रूप इपस्थित करने में नाथपंथी आप्रमाणिक रचनाओ या सिद्ग्ध रासो-प्रनथों से कहीं अधिक सशक्त हैं।

## पाकृतर्पेगलम् का भाषाशास्त्रीय श्रनुगीलन

§ २२ हेमचन्त्र के द्वारा 'शब्दानुशासन' में जिस अपभेश को परिनिष्टित रूप दिया गया था, बहू मळे ही अपभाग के फवियों के द्वारा सोळहवी सदी क जैन चरितपुराण कार्क्यो तक अपनाई जाती

## प्राक्तवर्षेगसम् की पुरानी परिचमी हिन्दी

रही हो, एसकी जीवन्त्रवा हेमचन्द्र से भी सगमग सी वर्ष पुत्र ही समाप्त हो गई थी। यशकीर्वि तथा रह्यू के परवर्ती खैन पुराण कान्य एस मापा को पकड़े थे, जिसकी परिसमादि की सुचना हैमचात्र का क्याकरण हो देवा जान पहवा है। सौरसेनी प्राकृत के प्रदेश में बोधी खाने वाको भनेकानेक विमायाय जो सांस्कृतिक तथा साहित्यिक दृष्टि से तागर मपभन्न के द्वारा अभिमृत की, समय पाकर कम्मुक हुई और अपने अपने पैरी पर ऋषी हो गई। गुकरात में बोड़ी जाने पाड़ी विभाग ने जो मारवाइ में बोड़ी जानेवाड़ो विभाग से पनिष्ठ ग्या संबद्ध थी परवर्ती काछ में गुजराती रूप धारण किया। इसी तरह मध्यदेश के व तु वैभाषिक क्षेत्र ने कमञ्च भारवाड़ी (पश्चिमी राजस्थानी ) पूर्वी राजस्वानी (हाडीवो-जेपुरी ), कड़ी बोखी महमापा, कन्तीजी, बुलेडी भाषत्सी (माळवो ) को जाम विद्या । इन सभी बैगापिक क्षेत्रों की निज्ञी विसेपतार्थे संभवतः प्राइत-काळ और भपभन्न-काळ में भी मौजूद भी, दिन्तु भाव प्रत्येक वैभाषिक प्रवृत्ति के साहित्य के भमाब में इस कह नहीं सकते कि तत्तत् बग की तरकाशीन से इक प्रवृतियाँ क्या यो । अब इस यह बहते हैं कि सौराष्ट्र से बेकर अन्तर्वेद चक् स्वाण्यीदवर स केकर समदा वक समग्र प्रदेश सौरसेमी प्रकर या परवर्धी काछ में नागर व्यवस्थ का क्षेत्र वा थी हमें इस एकि की अक्षरकः इसी मध में न डेना होगा । पेसी सान्यदा सापायेशनिक श्री के भाव पारणा को दी जन्म देगी। तत्तत् जानपदीय बोक्किपों का तिज्ञी अस्तित्व प्राचीन काळ में भी या और जब इस गावासप्यश्रती की प्राकृत विक्रमोर्वसीय की सपन्न स हेम कन्द्र की नागर अपन्न स, सरेक्षरासक की गुजर अपभ झ प्राक्टनपैंगसम् या कीर्तिस्ता की पुरानी हिंदो (मदहुरू) और काल्ड्डियेश्च की जूनी राजस्वानी (या जूनी गुजराती) की बात करते हैं तो इस मावा के बस रूप का सबेच करते हैं, जो वचत् काछ की साहित्यिक पदारीकों से अधिक संबद्ध है, भाषा के कस्य रूप से कम । बेने बक्तिम्पक्ति जैसे पुरानी

पूरवी हिंदी या मुग्धाववीध औक्तिक जैसे पुरानी राजस्थानीगुजराती के ओक्तिक प्रन्थों से नि सटेह उस समय की कथ्य भाषा
पर पूर्ण प्रकाश पड़ता है। प्राकृतपैंगलम् की पुरानी हिंदी के सबंध में
भी यह सकेत कर देना आवश्यक होगा कि ऐसी भाषा ११ वीं शती
से लेकर १९ वों शती तक, जिस काल की रचनायें इस यंथ में सकलित
हैं, कभी भी कथ्य रूप में प्रचलित नहीं रही होगी। फिर भी प्राकृतपैगलम् की इस साहित्यिक 'खिचडी' भाषा-शैली में कई ऐसे तत्त्व
मिल जायंगे, जो उस काल की कथ्य भाषा की अनेक विशेषताओं का
सकेत कर सकते हैं।

§ २३. प्राकृतपेंगलम् के मुक्तक कान्यों की भाषा-शैली उस युग के भापा तत्त्रों का सकेत दे सकती है, जब अपभ्रशकालीन मध्यदेशीय विभाषाओं मे कतिपय ध्वन्यात्मक तथा आकृतिगत परिवर्तन हो चुके थे, पर उसका पूरी तरह इतना गुणात्मक परिवर्तन न हो पाया था कि वह स्पष्ट रूप में सूर की ब्रजभाषा या परवर्ती पूरवी राजस्थानी के समय लक्षणों से विभूपित हो। वस्तुत इसमें सक्रातिकालीन भाषा की गतिविधि के वे रूप मिलते हैं, जब मध्यकालीन भारतीय आर्थ भाषा आध्रनिक आर्य भाषा वनने के लिये केंचुली वदल रही है, पूरी तरह उसने पुरानी केंचुली को हटाया नहीं है, पर कुछ स्थानों पर वह हटाई भी जा चुकी है। यह भापाशैली उस दशा का सकेत करने में समर्थ है, जब भाषा की तत् दशा में मात्रात्मक परिवर्तन हो रहा था, वह में हक की कुदान के पहले सॉप की तरह आगे की ओर रेंग रही थी। वस्तृत हेमचन्द्र से कुछ पहले ही नागर या औरसेनी अपभ्रंश क्षेत्र की त्रिभाषाये नवीन भूमिका में अवतरित होने की तैयारी कर रही थों। वे अव विलक्षुल नये रूप में आना चाहती थीं, नई आवदयकताओं के अनुरूप, नये परिधान और नये पात्र का रूप धारण करके। हेमचन्द्र के समय की कथ्य भाषा ठीक वही नहीं रही थी जो हमें शब्दानुशासन के अप्रम अध्याय के 'दूहों' में मिछती है। उस समय की वोलचाल की भाषा का व्यवहत रूप न लेकर हैमचढ़ ने

१ Dr Tessitori Notes on O W R (Indian Antiquary Fab 1914, P 22) तथा N. B Divatia Gujarati Language & Literature vol. II P. 2

अपात्र से के परिनिधित रूप का हो व्याकरण वरिश्यत किया है। पर अयाकरणों के बीध बाँध देने पर भी कत्य भागा की स्वामाधिक निस्तरणत्रीक्षता अपने किये समुचित परिवाह माग हुँउ हो होती है। वह परिनिधित अपक्षत के तिसमाँ की बहारलीवागी में वैदी नहीं यह पादी और आगे बहकर वसने अपने की साखा-प्रशासा में विभक्त कर अनजीवन की मायाम्भि को ववर बना दिया और वह फिर मी वहरी रही। वसने संस्कृत और माकृत को बटिक पार्वस्य पद्धित छोड़ी। अपन्नीय में वसे स्वयंत्र समयक मुनि के कुछ कुछ बर्शन होने क्या पर उसके याद सो करे ऐसे क्यांत्र में वहुँ बना वा जहाँ बक्तगित की अपन्ना वस्तु सो क्यों के कहा हो।

"संस्कृत की सुप् क्या विक् चिमक्तियाँ माइत में सरस ही गई। दिवनन इसला थिया कि चलका चित्र ही मिट गया और परसीपद मारमनेपद् का सेव् जाता रहा। तक्कारण-शौकर्य के कारण वैविक संस्कृत की बादिक व्यक्तियाँ प्राकृत के साँचे में बळकर विस्नृत नये रूप की हो गई। सोना कही था पर क्से गड़ा कर नवा रूप द दिया गया। वैदिक संस्कृत के अनेक सकार शिमडकर केवस वदमान, मविक्यत् माज्ञा और बिधि ही रह गए। भृत के लिये निष्ठा परमय के विकसित रूपों का प्रयोग चक्र पड़ा। अवश्रक्ष में आकर व्यक्तियों में विद्येत परिवर्षन न हुमा पर सुप् तजा विक् विमक्तियाँ वर्श्वकर समे हप में नाई और तपुंसक किंग अपने साथी क्षीप के संकेत देने अगा। भपभंत्र में नर्पसक किंग था पर चसका अयाग कम होते क्या या। इतना हो मही, अपभ्र हा ने ही वैदिक सत्कत से अभी आती हुई सुप् प्रत्ययों की परवरा की भी पहली बार सकतोर बाला। यद्यपि वसने अल्बन का पर नगर का भा पहंछा बार इसकार बाका। यहान सम् क्यों वह परंपर को पूरी हरह समाप्त मही किया, फिर भी कह परसाँ। के प्रयोग के ने पर्यकृष्ठ छोड़ गई जिनवर क्कडर बसडी आगड़ी पीड़ी से सुर् विभक्तियों के हुए की अपने कड़े से बतार लेंडा और छन्छ बारोबरण की सींह की। हेंड शांतिपहिंड क्यों का प्रयोग वड़के से क्या पड़ा कोर बनके साथ ही परसाँ की बेजिए कड़ से खड़वर होने कर्मा का हिन्दी सुर् चिड़ी के अवस्थेय, कियानिरोपणीयूर सम्मप

र हेनचन्द्र ने शब्दानुषाधन की रचना १२१९ ई (११६८ वि. छे.) मैं की बी।

सवंधवोधक अव्यय, या संस्कृत के कर्मप्रवचनीय, अथच उपसर्गी या अन्य नामशब्दों का आधार लेकर आने लगे। परसर्गों के प्रयोग और शुद्ध प्रातिपदिक रूपों के प्रचलन के कारण नव्य भाषाओं की वाक्य-रचना एक निश्चित पद्धित को अपनाने के लिये वाब्य की गई, उसमें संस्कृत की सी वाक्यरचनात्मक स्वतंत्रता नहीं रह सकी"। संक्षेप में, पुरानी हिंदी की गतिविधि की यही कहानी है।

## मध्यकालीन भारतीय छार्य भाषा

§ २४. वैदिक संस्कृत या छान्दस् भाषा का जो रूप इमे ऋग्वेद संहिता तथा अथवेवेद सहिता में और बाद के बाह्मग प्रन्थों में मिलता है, उससे स्पष्ट है कि वैदिक भाषा स्वय कतिषय विभाषाओं मे विभक्त रही होगी। कुछ विद्वानी की मान्यता तो यहाँ तक है कि ऋग्वेद की भाषा मे प्रचित्रत जन-भाषा का नैसर्गिक रूप न मिलकर पुरोहित वर्ग की साधु भाषा का रूप ही मिलता है। अथर्ववेद की भाषा पर अवस्य जन-भाषा की छाप माल्म पड़ती है। परवर्ती वैदिक काल में ही जन-भाषा अनार्य भाषाओं—मुण्डा तथा द्वाविड भाषाओं— से प्रभावित हुई तथा प्राकृत भाषाओं की विशेषताएँ यास्क से कुछ पहले ही जन-भाषा में शुरू हो गई होंगी। प्राकृतों का स्पष्ट नामकरण यद्यपि वररुचि के 'प्राकृतप्रकाश' से पुराना नहीं है, किन्तु वररुचि के समय तक मध्यकालीन भारतीय आर्य भाषाये पूर्णतः प्रौढ हो चुकी थीं, यहाँ तक कि उनमें से कुछ मे साहित्यिक रचनायें भी होने लगी थीं। 'प्राकृतप्रकाश' में शौरसेनी, महाराष्ट्री, मागधी तथा पैशाची इन चार ही प्राकृतों का जिक मिछता है। बाद के वैयाकरणों ने पड़-भाषा वर्ग में अर्थमागधी तथा अपभ्रश को भी शामिल किया और शकारी, आवन्ती, चाण्डाळी, श्रामीरी जैसी विभाषाची की भी तालिका दी, लेकिन उस समय की समस्त वैभापिक प्रवृत्तियों का भालेखन हमें उपलब्ध नहीं। नि सदेह वैयाकरणों के द्वारा परिगणित प्राकृतों के अतिरिक्त अनेक मध्यवर्ती प्राकृते भी रही होंगी, जो माहित्यिक स्तर तक न उठ पाई हों। कहना न होगा, जब अर्धमागधी

१ डा॰ मोलाश कर न्यास हिंदीं साहित्य का बृहत् इतिहास।
(हितीय खड)—साहित्यिक आधार तथा परपरा, पृ० ३६४-६५।
२ डा॰ प्रजीध वेचरदास पिंडतः प्राकृत भाषा पृ० १३।

तथा पाछि कमश जीन एव बौद्ध धम के द्वारा धार्मिक साहित्स की मापा के रूप में अपनाई गई वा ये किसी सास प्रदेश की जनमापा अवद्य रही होंगी, किंतु घोरे घीरे चनमें परिनिष्ठितता बहती गई। 'पाळि' को बस्तुत' सम्बद्ध की भाषा या पुरानी झीरसेनी को नीव पर बनी थी अनेक वैमापिक तस्त्रों की छाँक बाछ कर 'लिमको मापा वन वैठो और भाज भी ऋछ छोग 'पाछि' को सागधी का हो विकास मानने की आत बारणा से आक्रांत दिकाई पहते हैं। भी नरूका ने ठोक हो कहा है - "इस अकार प्राप्तव आपाएँ को अपने भादिकास में, जब वे बौद्ध और जैन पर्मों के साथ अस्तिस्व में आई भाम बोछवाछ की भाषाएँ न होने पर भी उसके बहुद सनिकट थी। किंसु मैश्टम क्रमशः कम होता गया धौर वे बन मार्गामों से हर हटतीं हटती चौरे चौरे मामाणिक सतकृत सी कृत्रिम बन गई। "े वसुतः संस्कृत ने साहित्यक प्राकृतों को भी परिनिधिता के साँचे में अकड़ दिया मा, वे शिष्ट भाषायें बन गई थीं ! सैसा कि डा॰ पडित ने किसा है - इससे अनुमान तो यहां होता है कि भारद के साहित्यिक प्रकृत प्रभानतथा नहीं बाज का का निर्माण के आहे । प्राकृत प्रभानतथा कडिजुला (Conventional) ये, येपाक्स्पों के विचि-विधान से ही छिस्ने आहे ये, और संस्कृत को भारतसे स्सक्स केवड रिष्टालकर में क्रिने जाते थे, किंतु सत्कृत के प्रभाव से दूर बाग्रकृत किसे गये ये संधिक विकासतीड व् ।" दास की गायामाँ, प्रवरसेन के संदुवध वाक्यविराज के ग्रहतकड़ी, राजशेलर की कपूर मॅत्ररी या मन्यास्य परवर्ती नाटकी की शक्तर्वे बोळवाळ की भाषा का संकेद नहीं करती, वे पश्चितों की दिए प्राकृतें ही हैं, इसमें हरिंग संदेश नहीं।

है २५ अपन्न स की वकार-बहुबा म्युचि हो गई, वसकी साहित्यक इन्द्रपरम्परा का भी सचप्रयम दर्शन काबिदास के विक्रमोदक्षीय के चतुर्य कंक के कविषय पर्यो में होता है। मापासक्रीय हरिदास में वतर सम्पक्षाकीन मारतीय आये मापा (Loter Middle Inde Aryen) की सुरूत्रात हमें काबिदास से ही मामनी हानी वैसे मोटे वीर पर यह युना हैया की छठी सदो से माना जावा है। बाबिदास १ समस्पेरिद नकका। दिसे और मादेशिक भाषाओं स वैजनिक हिस्सा

६७ २ डा प्रकेषितः श्रद्धतमापादः २४

के 'विक्रमोर्वशीय' के अपभ्रंश पद्य टरअसल वाद के प्रक्षेप न हो कर उसी काल के जान पडते हैं। पग्वर्ती प्राकृत काल की मध्यदेशीय विभाषाओं में अपभ्रंशगत विशिष्टताओं का कारण आभीरो और गुर्जरो का सौराष्ट्र, सालवा, राजस्थान तथा पश्चिमी उत्तरप्रदेश में आ वसना माना जाता है। दण्डी ने कान्यादर्श में अपभंश को इन्हीं की भाषा मानते कहा था:- "आभीरादिगिर कान्येष्वपभ्र श इति स्मृता "। ईसवी दूसरी तथा तीसरी सदी में आभीरों ने सामंती समाज में भी महत्त्वपूर्ण स्थान वना लिया था। काठियावाड से प्राप्त १६१ ई० की राजाज्ञा में आभीर सेनापित रुद्रभूति वा उल्लेख है। मुच्छकटिक के राजा पालक तथा गोपालदारक को कुछ विद्वानों ने आभीर ही माना है। वैसे मृच्छकटिक का रचनाकाल अनिदिचत-सा है, फिर भी ऐसा माछ्म होता है कि मृच्छकटिक गुप्तोत्तर किंतु प्राक् हर्प काल ( छठी शती पूर्वार्द्ध ) की रचना है। इस समय तक समस्त मन्यदेश में आभीरो का काफी प्रभुत्व हो चुका था। आभीरों की भाषा का न केवल गुजराती, राजस्थानी विभापाओ पर ही प्रभाव पड़ा, अपित पहाडी इलाके की विभाषायें और अधिक प्रभावित हुई। वहां जाता है कि ये आभीर जातियाँ ही, जिनमें पिछले दिनों शकों, गुर्जरों और हुणों का भी समिश्रण हो गया था, मध्ययुग के शक्तिशाली राजपूर्तों के रूप में बदछ गई। ''सातवीं शताब्दी के वाद जब इस सामन्तशाही रजवाडों का महत्त्व वढ़ा तव इनकी राजदरवार की भापा, जो स्थानीय वोछचाछ की भापा से आभीर और गुर्जर वोछियों के मिश्रण से वनी थी, साहित्यिक भाषा में विकसित होने छगी।" अ। गे चलकर मध्यदेशीय व्यापारी वर्ग ने भी इस साहित्यिक भाषा को विकसित तथा समृद्ध वनाने में प्रभूत योग दिया और अपभ्रंश एक तरह से जैन धर्म की धार्मिक भाषा वन बैठी।

१ डा० भोलाशकर व्यास हि० सा० वृ० इति० पृ० ३२६.

२ दएडी काव्यादर्श १३६

<sup>3</sup> Grierson. Pabari Languages. (Indian Anti-quary 1914)

४ शमशेरिंद नरूलाः हिंदी श्रीर प्रादेशिक भाषाओं का वैज्ञानिक इतिहास पृ०६०।

क्षक कथ्य भाषा है सापित करत है।

कूसा नव विशेक विस्तवन, भण्डात्कर, बादुस्यों का है। में अपका ह से बारतिक है इसमापा मानते हैं। इत खोगों का यह मत है कि उत्तत नाइत तथा जया, वस्य मापामों के स्वाची का मह मत है कि उत्तत नाइत तथा जया, वस्य मापामों के सिंव की मापागाओं कही वही कपन है है। हर प्राकृत को लोग की नव्य मापायों के सिंव की सामापायों का से मापायों की किया है। हर प्राकृत के प्रवर्ध मापायों के प्रवर्ध में प्रावर्ग पार्ट के मापायों के प्रवर्ध में प्रवर्ग मापायों के प्रवर्ध में प्रवर्ग मापायों क्षा किया है। स्वाची है पर्वर्ग में (ब्रिस्ट मार्ट के मापायों मापायों मापायों मापायों मापायों के परवर्ग में (ब्रिस्ट मार्ट) मा विश्वास हुआ है। देवा मापायों मापायों के परवर्ग में

( Keth History of Sanskrit Literature, pp. 33 ff
that Ap is a posito speech, which has
been formed from the literary Pkt, through the borrowing of inflaxions pronouns adverts etc. so also a
limited portion of the existing vocables from the
popular speech.

-Jacobi Introduction to Bhavisattakaha

रूप मागव-अपभ्रंश ( जिससे त्रिहार, असम, उड़ीसा तथा वंगाल की भाषाओं का विकास हुआ है ) की कल्पना की है। पिशेलने 'अप-भ्रं ज' शब्द का प्रयोग दो अथों में माना है - मुख्यतः यह भारतीय आर्य देशी भाषाओं के लिये प्रयुक्त होता है, गीण रूप से प्राकृत भाषाओं को ही उस विशिष्ट काञ्य शैली के लिये भी जो देउय विभाषाओं के मिल्रण से निर्मित हुई थी। इस हिष्ट से पिशेल का मत विशेष वैज्ञानिक ज्ञान पडता है क्योंकि 'अपभ्रं ज' का यह दुहरा अर्थ लिये चरौर हम भाषाशास्त्रीय अन्वेषण दिशा में भ्रात मार्ग का आश्रय ले होते । जब हम स्वयभू , पुष्पदन्त, धनपाल या हेमचन्द्र की अपभंश कृतियों का सकेत करते हुए उनकी अपभंश भाषा का जिक्र करते हैं, तो यह कभी न भूछना होगा कि ऐसी भाषा कथ्य रूप में कहीं भी कभी भी प्रचलित नहीं रही है। उनमें प्रयुक्त भाषाशैली केवल काव्य तथा साहित्य की शैछी रही है और वह स्वयंभू से छेकर रडधू तक, गुजरात से छेकर मान्यखंट तक ही नहीं, विलक नाछन्दा तक एक-सी ही रही है। भछे ही अपभ्र श की रचनायें पूरव से मिछे कण्ह और साह के चर्यापद हों, विदर्भ से मिछे पुराण काव्य हों, या गुजरात ओर राजस्थान से मिले जोइंदु और रामसिंह के दोहे या हमचन्द्र के द्वारा उद्भत दोहे हो, उनकी भाषा में कतिषय वैभाषिक छुटपुट नगण्य तत्वों के अलावा ऐमी खास विशेषताये नहीं कि उन्हें वैज्ञानिक दृष्टि से पूरवी, दक्षिगी तथा पश्चिमी अपभंश के खानों में रखा जा सके। हा० पंडित ने ठीक ही कहा है :--

"चोथी भूमिका के प्राकृत—अतिम प्राकृत—को हम अपभ्रश कहते हैं। यह साहित्यिक स्वरूप हमारी नव्य भारतीय आर्य भाषाओं का पुरोगामी साहित्य है। यह केवळ साहित्यिक स्वरूप है, बोली भेड

<sup>?</sup> Pischel Prakrit Sprachen § 5 (Eng Trans)

Remodelled from the popular dialects to the status of literary language according the usual practice that obtained in Piakrit.

भत्यंत न्यून प्रमाण में दृष्टिगोबर हाते हैं। अधिकांस, पूर्व से परिचम एक एक ही सैंको में किला गया यह केवल काम्य साहित्य है।"

का॰ राजानन वासुदेव टगारे ने अवश्रंश की तीन विभाषामें मान की है —

(१) परिचमी अवश्रंत्र काळिवास, ओहदु रामसिंह, धनवास हरिमत्र, हेमचंत्र सोमवस्त्रि आदि की अपर्वतः !

६।रमत्, दमपत्र सामयमस्य भाव का अपभग्न । (२) दक्षिणी अपभक्त —पुण्यद्व तथा कनकामर की अपभन्न ।

(१) पूर्वी अगम्रशं—कण्ह तवा सरह के वर्षापर्शे की अगम्भ स। किंदु तैसा कि में अन्यत्र सकेत कर सुका हूँ, इन समी की काम्यरीकी

यक सी है। इतना हाते हुए मी हसमें कोई संदेह नहीं कि उस काल की कथ्य भागा में वैमायिक प्रवृत्तियों स्थिक रही होंगी। बाठ टी० यन बचे ने कपने एक महरवरूण निवंच में जीरसेनी प्राह्मत की करन अपन्न हों की परिकरना करते हुए जार अपन्न हों हा संकेद किया है —

(१) नागर अपभ श-पदिचमी दिंदी विमापार्थे,

(२) धपनागर अपञ्च श—पंजाबी

(१) जावनव जबना गुजर अवम् श—(१) राजस्थानी, (२) गुजरावी, (१) जीकी तथा सानदेशी,

(४) क्विमाचळ अपभ झ—(१) पदिवसो पावेट्स विभाषार्थे,

(२) केंद्रीय पार्केख विज्ञाचार्ये (३) मेगाझी तथा शूटानी। कहना न होगा, झिछ ठाड हेमबाज को मध्यक्ष पदिवसी अपभ श के विशिष्टिन चना साहित्यक रोखी का निश्चन वर्षास्य करती हैं। वेसे ही गाइचर्येगझम् की भागा चस साहित्यक शेबी का संवेत करती हैं सिसका साभार बाठ वहें की परवर्षी सागर सपस श सा पुणनी

र बा म थे पश्चिकः प्राकृत मापा ए १७

Tagare : Historical Grammar of Apabhramsa.
 pp. 16-18-20

१ दे भोलार्शकर व्यवः हि वा कृ वृति प्र ३१७-१६

v Dr T N Dave: Principles to be followed in determining affinities of the Borderland dialects.

<sup>(</sup>Gujarat Research Society Journal July 1950)

पिरचमी हिंदी है। आप चाहें तो इसे पुरानी व्रजमापा भी कह सकते हैं। किंतु यह कभी न भूलना होगा कि यह भाषा शैली केवल कान्यों की है, जो समवतः ११ वीं सदो से लेकर १४ वीं सदी तक (विद्यापित के समय तक) हिंदी की आदिकालीन कृतियों में सर्वत्र समस्त मध्यदेश के परिनिष्टित सामती कवियों के द्वारा प्रयुक्त होती रहती है। इस भाषा में बोलचाल की भाषा के कई तत्त्व घुले मिले जरूर मिलेंगे, लेकिन इसे व्यों की त्यों बोल चाल की भाषा मान लेना खतरे से खाली नहीं।

# संक्रांतिकालीन भाषा श्रीर परवर्ती अपभंशः-

§ २७ डा॰ याकोबी ने 'सनत्कुमारचिरत' की भूमिका में दो प्रकार की अपन्न शों का जिक किया है — उत्तरी अपन्न श (नार्दन अपन्न श) तथा गुर्जर या द्वेताबर अपन्न श। हिरिभद्रसूरि के 'सनत्कुमारचिरित' की अपन्न श को उन्होंने गुर्जर अपन्न श घोषित किया है तथा इसका एक रूप हमें हेमचन्द्रोत्तर काछीन अद्दूमाग के खण्डकाव्य 'सदेश-रासक' में भी मिछता है। गुर्जर अपन्न श में परिनिष्ठित अपन्न श की विशेषताओं —(१) म् व (व्), (२) आज्ञा प्रकार के इ, हि, उ तथा अ वाछे रूप, (३) पूत्रकाछिक किया रूपों में इवि, अवि, एवि, एविणु, इ, अपि वाछे रूप, तथा (४) भविष्यत् में स् एवं ह वाछे दोनों रूपों का अस्तित्व — के अतिरिक्त निम्न निजी विशेषतायें भी पाई जाती हैं —

(१) पुल्लिंग अकारात शब्दों के कर्ता रूपों में प्रातिपदिक या निर्विभक्तिक रूपों का प्रयोग,

(२) पुल्लिंग श्वकारात शब्दों के करण ए० व० में इ तथा हि विभक्ति चिह्न वाले रूप,

(३) सबध कारक के रूपों में पुलिंग में अह, अहा, इहि, उहु जैसे सावण्येजनित विभक्तिचिह्नों का अस्तित्व,

(४) जिला, तिलि, इलि जैसे सर्वनाम रूप,

(५) वर्तमान प्रथम पुरुप वर्व में अइ तिह् विभक्ति चिह्न। । इतना ही नहीं, सदेशरासक में कुछ ऐसी भी विशेषतायें सकेतित

<sup>8.</sup> Bhayani Sandesarasaka (Study) § 77 p. 47

को गई हैं, जा पुरानी पदिषमी राजस्थानी में या पुरानी जल में मिछ
जाती है। ठीक इसी चरह सनत्कुमारपरिव में भी आकोशो ने
'किरि,' 'पिकिस', 'कोडि' धेसे पूर्णकालिक रूपों का संकेत किया है,
जो कचरी सपलंक का प्रभाव माना गया है। कहने का जात्य में
है कि हेम बन्द्र के बाद वया कॉबत परिनिश्चित काव्यों में भी कानेक
प्रभापिक प्रपृत्तियों मिछ जाती हैं। यदि ११ वी सदी से १४ वी सदी
तक की जैन काव्य कृतियों को व्यान से देशा जाय वो पता प्रकेमा
कि समस्त कृतियों को साहिस्तिक शीकी के क्रियान से दो वर्गों में याँना
वा सकता है। जैसा कि मैंने काव्यत संकेत किया है।—

छेकिन जैन कवियों से इयर सामंत्री कि किय भागांगी को कापना रहे थे, वह बहूँ। एक कोर क्याकरणिक हाँह से परिनिष्ठक अपना सा को बहुत पीछे छोड़ चुड़ी थी, वहाँ को को ग्रांग छाने के किये या भात्रिक कमी पूरी बरने के किये अपना सा की क्याकरणिक हाउर सी होता हो। वहाना ही मही, भाषा की क्याकरणिक हाउर को ओर उनके हाथ थी। इतना ही मही, भाषा की क्याकरणिक हाउर को ओर उनके हाथ स्थान ना में दे पह साथ सिमर्पिक पर मिन्निपिक कर पी किल कव्यक्त ना हो हुए से इतना हो मही, उनके उनके सा भाग के सरकी करा है। इतना हो मही, उनके रामा में सरकी करा है। इतना हो मही, उनके सा है से क्याकरणिक रूप मिछ करा है। इतना हो सही प्रस्ति सा है से क्याकरणिक रूप मिछ करा है। इतना हो कि में क्याकरणिक हर मिछ करा है। इतना हो है। इतना सा हो है। इतना सा हि से से स्थानरणिक सा हो है। इतना सा हो सिमर्प तरहर आधार्म की भेदक विशेषशार्म ना मैं है। इत

र या मोकासंकरक्यासः हिसा पृष्ठि प्रवृहद्र-९८.

कृतियों में आपको 'जिण' जैंसे गुजराती रूपों के साथ 'मुंबल' 'सहय' जैसे विहारी रूप भी मिल जाते हैं। साथ ही जन्द-समृह को नृष्टि से भी 'मुन्लणा' जैसे पुगनी राजस्थानी जन्दों के साथ 'लोर' जैसे पृग्नी विभापाओं के जन्द भी मिलते हैं। यह तथ्य इम यान का संकेत करता है कि मामंती किवयों या भाटों चारणों के द्वारा इन जमाने से एक ऐसी कान्य-शंली का प्रयोग किया जा रहा था, जो अपभंज की गूँज को किसी तरह पकड़े हुए थी, किंतु जिसमें विभिन्न वभापिक तत्त्वों की लोक भी डाल टी गई थी। इस कृत्रिम साहित्यिक जैली का मृल आधार निज्ञित रूप में अरावली पवन के पिज्ञम से लेकर दोआब तक की कथ्य भापा रही होगी, जो स्वय पृग्वी राजस्थानी, ज्ञज, कन्नीजी जमी वैभापिक विजेपताओं से अन्तर्गर्भ थी। प्राकृतपैंगलम् के लक्षणोदाहरण भाग की भाषा इसी मिली-जुली शैली का परिचय देती है। श्री नरूला ने इस तथ्य की वख्नी पहचानने हुए सकेत किया है:—

"उनकी भाषा साधारणतया मिछी-जुछी थी और आम बोछचाछ की नहीं होती थी तथा प्राय एक राजदरवार से दूसरे तक वदछती रहती थी, क्योंकि जब वे चारण एक राजदरवार से दूसरे में जाते तो इन्हीं बोरगाथाओं और चारण काव्यों में शब्द तथा भाषा का हेरफेर करते जाते, वही काव्य नये सामत की म्तुति के काम आ जाता और उसके दरवार के जीवित या मृत वीरों के नामों का उसमें समावेश कर दिया जाता। ये भाट एक दरवार से दूसरे दरवार में आया जाया करते थे और निकटवर्ती राजदरवारों में समझी जाने वाछी मिश्रित भाषा का प्रयोग करते थे।"

मध्यप्रदेश में प्रचिछत इस कृतिम साहित्यिक शैछी की तरह विछत्ते दिनों राजस्थान के राजदरवारों में एक अन्य कृतिम साहित्यिक शिछी भी चछ पड़ी थी, जो वहाँ चारण जाति के कवियों के हाथों पाछी पोसी गई। हिंगछ, जिसे कुछ छोग गछती से मारवाड़ी का पर्या-यवाची नमझ छेते हैं, चारणों की साहित्यिक शैछी मात्र है। 'वेछि किसन दकमणी रो' जैसी हिंगछ कृतियों की मापा कथ्य राजस्थानी

शमशेरसिंह नरूला। हिंटी और प्राटेशिक मापाओं का वैज्ञानिक इतिहास पृ० ७८।

( मारवाड़ा ) के वरकाक्षीन रूप से ठीक वतनी ही दूर है जिवना प्राफुतर्पेगसम् के एकों की मापा बोसवास की तरसामियक जब से। र्ष २८ प्राक्टनप्रास्त्रम की माथा के इसी मिलेजुडेपन न इस विपय में

विभिन्न मर्तों को सन्म दे विया है कि 'प्राकृतपैंगळम्' की भाषा को कीन सी संबा दी आय । जहाँ इस वन्य का शोर्धक इसकी भाषा का 'प्राक्षव' संकेतित करता है , वहाँ इसके टीकाकार इसे कभी 'अपभीत' तो कमी 'मनदर' करते हैं। बा॰ याकोबी ने 'बाह्यवर्षेगक्रम' की आपा को पूरवी सराम श का परवर्ती हर घोषित किया है, और संगवत

रती सूत्र को पढहकर भी विनयभन्त्र मञ्चमदार ने इसमें पुरानी बंगका के बीज बुँड निकाले हैं। बा॰ टेसिटारी 'ब्राक्ट वर्षेगलम् की भापा को

पुरानी पूरवी राअस्थानी मानने का संकेत करते हैं, तो हा? बादुर्म्या इसे स्पष्टता मन्यहेशोग शौरसेनी अवबद्ध मानते हैं। जैसा कि हम देखेंगे 'प्राकृदर्वेगजम् की भाषा वस भाषा-स्थिति का सकेत करती है।

जिसके मूळ को एक साथ पुरानो पूरवी राजस्थानी भीर पुरानी नज कहा जा सकता है। इस्रोडिये मैंने इसके किमे 'पुरानी परिचमी दिन्दो नाम इरण श्रविक वपबुक समसा है जिसकी साहित्यिक शैसी

को पुरावन विचवा के कारण 'अबहद्व' सी कहा था सकता है। **४७** नामकरण इस बाद का संबेध कर सख्या है कि 'माक्रवर्गेंगदम' में पूरवी रावस्थानी के तत्त्वों के सकावा बड़ा तथा सही वांकी के

सच्चे भी हैं। माक्टवर्षेगलम् , मपलशु और भवहरू

है २६ माइन्देंगडम् के टीकाकारों ने इस बन्य की भाषा को कमी 'भगभंस भीर कमी 'अवब्रह कहा है। प्रस्य के संगक्षाचरण की

मुभिका में जबहर को छहनीचर ने 'आपा' भी बड़ा है। प्रमानं अ पाता बाह्यहर् (अपन्नेश ) आपाचास्तरकारतरनिरित्यमे ।

प्राक्टर्येगळम के अन्य टीकाकार बंबीयर ने सी इसे अवहरू

मापा कहा है। प्रथमो भाषातर्रहः प्रथम बाहः साक्षा श्रवहह्नभाषा वदा मापवा सर्व धन्मो रवित सा अवहृष्ट भाषा तस्या हत्यवै। ।

१ दे माक्कनवैंगकम् (परिशिष्ट १) प्र ३७४ । २ दे परिशिष्ट ३ प्रश्टा

अन्यत्र भी पर्दे स्थानी पर इस भाषा की आफ्रीतगत विशेषता का सक्ते करते हुए वशीधर ने इस श्रात का संकेत किया है कि अपभ्रव और अवहरूद्ध में समास में पूर्वनिषात के नियम की पायन्त्री नहीं को जाती तथा लिंग वचन विभक्ति के विषयेय में दोष नहीं है:—

"यहा स्वदहनापायां जिगविभिष्यिषनम्यस्यासे दोपामावात ।" (परि० ३, ए० ६००-६०१)

पिशेल ने प्राकृतपेगलम् वी भाषा को 'अपश्रंश' माना है, यहाषि चहीं यह सकेत भी मिलता है कि यह भाषा, हेमचन्द्र को अपश्रंश से कुछ आगे को स्थिति का परिचय हेती है। 'अपश्रश' तथा 'अवहरू' का प्रयोग कति य स्थानों पर पर्यायवाची कप में भो देशा जाता है। पुगने किव प्राकृतोत्तर या उत्तर मध्यकालीन भाषा के लिये 'अपश्रश' 'अपश्रह', 'अवहस', 'अवह्मम' नाम का प्रयोग करते हैं। कुछ किवयों ने हमें देमो भाषा भी कहा है।

- (१) दैवी-मापा उमय तत्रुज्जन । कित्रुक्तर घणसङ्गिलायम ॥ (स्वयम्: पठमचरिड)
- (१) ग्रा समाणिम छुदु ण यथमे १, णड ही ग्राहिट मत्तायमे छ । णड सप्टड पाठझ देस-मास, णड सद्दु वग्गु जाणिम समास ॥

( जचमणदेव णेमिणाहचरिउ )

(३) पालित्तर्ण रह्या वित्थरश्ची तह व देसिवयणेहिं। णामेण तरगवहें कहा विचित्ता य विडला य।। (पादिलक्षः तरंगवतीकथा)

'अवहरू' शब्द का प्रयोग हमें सर्वप्रथम 'संदेशरासक' में मिलता है।

'श्रवहट्टर-सन्ध्य-पाइयमि पेनाइयमि भासाण् । लक्ष्यज्ञद्रवहरणे सुकद्दत्त भृसियं जेहि॥ ( 1.६ )

R. Pischel . Prakrit Sprachen § 291

२. ता कि श्रवहस होहइ त सम्कय पाय उभय सुद्धासुद्ध पन्न सम तरंग रगत वाग्गिर . पणत कृतिय विय माणिण समुल्याव सरिस मणोहर (कुनलयमाला)

३ डा० हीरालाल जैनः पाहुडटोहा (भृमिका) पृ० ४१-४२ । अनु० ६

संदेशयासक के टीकाकारों ने यहाँ 'अवहट्ट' की संस्कृत 'अवसंदे' दी है, साथ ही चरमुत्यृत पदा में संस्ट्रा, प्राष्ट्रत वाचा पैद्यापों के साव 'अवहट्ट' का प्रयोग हस वात का संकेत करता है कि 'अवहट्ट' अर्था अर्था के साव 'अवहट्ट' का प्रयोग हस वात का संकेत करता है कि 'अवहट्ट' अर्था के समय का पूरी करव को पता नहीं चकता किंद्र यह निक्षित है कि वह समय (१२ वी १३ वो हात) तक अर्था अर्थ के स्वयं 'अर्थ हों है। इस समय (१२ वी १३ वो हात) तक अर्थ अर्थ के स्वयं 'अवहट्ट' शब्द चक पड़ा था और आगो चक्कर पह संमवत पस साहित्यक भागा के किये प्रमुक्त होते क्या को तरहाकीन को सापा के बहुत पिछड़ी हुई वी, किंद्र पूरी वीट पर परि निद्ध अर्थ अर्थ से न यो। कीर्यिक्ष हो सापा के विद्यापति ने पक साव 'देसिक कमन' तथा 'अवहट्ट' कहा है।

सनकन बाद्यी पहुन न सावह! वाजमारस की सत्समान पावह!! वेजिक बानना सब सन सिक्का से रीसन कॅपिका अवस्तुहा!! (अवस पक्कार)

कहना न होगा, प्रार्थ की रचनायें की विकास की इसी परपरा की पूजब हैं तथा वाहें इस आधार पर 'अवहट' भी कहा जा सकता है।

### क्या प्राइत्तर्पेगलम् की माथा परवी झबदह है ?

\$10 सिसा कि इस संकेत कर लुके हैं कि बाल पाकोषों ने आल में की माना की पूरनी अनवहुद्र मोपिय किया जा। बाल पाकोषों के एकों का संकेत तथा सण्डन इस अनुसीयन के प्रल ११-१४ पर कर लुके हैं। संसदत बाल याकोषों के संकेत पर भी निजयवन्त्र अनुसत्तार ने भी माहत्त्रायम् की साण को पूरनी भाना पोपिय कर करका संबंध नेता में मेरे विद्या की पूर्ववर्षी गोन्नीय भागा थे जोड़ दिया है। इस पर्ही भी मञ्जूनदार के तथ्यों का परीक्षण करना आन्दरक समस्ति। पहले

<sup>(</sup> Jacobi : Introduction to Sanatkumaroaritam § 5 ( Eng Tians. )

B. Majumdar: The History of Bengali Language, Locture xii pp. 248-56

हम यह समझ छें कि श्री मजूमदार ने प्रा० पें० की भाषा को अवहड़ नहीं कहा है। वे इसे सामान्य संज्ञा—पूर्वी मागधी (Eastern Magadhi)—से ही अभिहित करते हैं।

(१) प्राक्तत्पेंगलम् की भाषा में बंगला और उड़िया के पूर्व रूप

पाये जाते हैं।

श्री विनयचन्द्र मजूमदार ने इस स्थापना के लिये जिन प्रमाणों को उपन्यस्त किया है, वे स्वतः विरोधी प्रमाण हैं, उनमें से अधिकांश प्रमाण ऐसे हैं, जो प्रा० पैं० की भाषा को पुरानी पिरचमी हिन्दी या पुरानी वज सिद्ध करते हैं। अतः उनकी इस स्थापना की नि सारता स्वत सिद्ध है।

(२) 'जइ दोहो विश्व वण्णो' आदि नियम के चदाहरण माग के कर में चद्घृत निम्न पद्य को छेकर श्री मज्मदार ने घोषित किया है कि यद्यि इसमें हिंदी काव्य-परम्परा का छंद (दोहा) प्रयुक्त है, किंतु कई ऐसे व्याकरणिक रूप पाये जाते हैं, जो पछाँही हिंदी के छिये आरिचित हैं, जब कि ये रूप परवर्ती पूरवी मागधी में प्रचित्त थे जो निस्संदेह बँगछा से घनिष्ठतया सबद्ध थी। प्रस्तुत विवादसस्त पद्य यह है .—

अरेरे वाहिह कायह नाव छोडि डगमग कुगति न देहि। तह हिथ णहहि सँतार देह जो चाहिह सो लेहि॥

श्री मजूमदार ने 'वइ' की पूर्णत पूरवी मागधी रूप मान लिया है, क्योंकि यह पुरानी बॅगला में तथा आधुनिक असमिया में उपलब्ध है। किंतु पिश्वमी हिंदी में 'तइ-तइँ' का सर्वथा अभाव नहीं है। यद्यपि गुजराती राजस्थानी में इसके तू-तूँ-थू जैसे रूप मिलते हैं, किंतु 'तइ-तइँ' जो मूलतः करण प० व० (त्वया) का रूप है 'ते-तैं' के रूप में जजभाषा में भी उपलब्ध है। इस रूप का सकेत करते हुए डा० धीरेंद्र वर्मा लिखते हैं:--

<sup>?</sup> The metre is no doubt Hindi, but there are many forms which are foriegn to Western Hindi, and which prevailed only in a comparatively recent time in Eastern Magadhi, which is undeniably very closely allied to Bengali,—ibid p 250.

Rellogg Hindi Grammar Table IX.

"पैं साबारणयथा करण कारक में प्रयुक्त कोता है जीर १६ वी स्वा १० वी सती के छेलाकों में व्यक्ति मिसला है—पैं बहुते निधि पाई (सुरु मर ११)। 'वैं कहाबिल मितिशिवार व्यवचा मुक्त संशोधक की मसायमानी के कारण, बहुत थोड़े से स्वर्धों पर 'वैं' के स्वान पर देखां बाता है ( मितिश ११)। 'वें' करण बचा कर्तों कारक में बहुत प्रचलित है 'क्यों राजो' 'तें' (नन्ब० १-४), मेरे में ही सरबसु है (सेना० १०)। गोकूकनाथ में 'वैंने' परसर्ग के साब करण कारक में प्रयुक्त हुमा है। मिसाइ वे चोड़ा करता (वैंनेंं)) चेने की गुसाई बी को सरवाल विस्तों है। '

स्पष्ट है, 'वह-वह" को गौबीय मागवरों वक शीमिव रखना बेक्कानिक मही है। एकटे यह निष्ठात मां० पें० की मापा को पुरानी प्रधिमी हिंदी पा पुरानी जस शिद्ध करने में एक प्रमाण के रूप में पेझ किया जा सकड़ा है।

इसी पर में 'बेंह' पूर्वकालिक रूप को मो वे पुरानी बँगला तमा भाषानक विद्वा का समानीवर क्या मानते हैं किंद्र इस परिवर्ती भाषानम से इसके समानीवर क्याइएण वे सकते हैं। दिखतोरी में √रि भाषा के समान ही √रि के पूर्वकालिक रूप 'केई' (प० योग ४। १६ भादिय०) का संकेत किया है। जन्म कराइएण ये हैं—'पाटीय पग देई कतरह" (का दुवर्देगवय पू० ४६) (पाटे पर पैर देकर कतरते हैं)। 'गाइदि (पादिदि) का हि' विमक्तिश्व ही बागे पलकर राजस्मानी-क्यासी में 'इ' (हैं) के रूप में विकलित हो गया है। पुरानी परिकलि स्वासी में 'इ' (हैं) के अप में विकलित हो गया है। पुरानी परिकलि स्वासी में कि पितकाई बादिह", जेले परवर्ती रूपों के भविरिक टेसितोरी ने एक प्राचीन अवकोण 'मानिक' (म्वप्न ११, १९) का मी

संदेव किया है। 'संतार' के 'सैंतार' बाळे रूप को परवर्ती वैंगळा कवि की इन पंडियों के 'सौंतारे से मिळा कर, बीमजुमदार ने बेंगला रूप मान

जिया है --

- इस सायर साँखारे पार हरे ।

र बा वर्माः जनमापा € १६३ छ ६६ ।

R Temitori O W R € 131 (2)

1 ibid \$61

किनु 'सँतार' की शुद्ध 'मंतार' का ही पुगनी पिश्चमी हिंदी रूप न मानकर 'सातारे' की कल्पना करना द्रविड प्राणायाम है। छद -सुविधा के छिये अनुस्पार की अनुनामिक पढना हिदी की मध्ययात्रीन किवता में पाया जाता है। किव बिहारी के निम्न उद्धरण उसे स्पष्ट करने में पर्याप्त होंगे, जहाँ अंग, कुटुन के अंग, कुटुन जैसे रूप मिलते हैं —

- (१) सब श्रॅंग करि राम्नी सुचर, नायक नेह सिखाय ।।
- ( र ) गली फुटुँव की भीर में, रही बंडि दें पीटि ॥

'इत्थि' वाले रूप का निदर्शन ठीक इसी तौर पर पिश्वमी हिदी या राजस्थानों में भले हो न मिले, कितु इससे मिलता जुलता अर्थात् इसका मूर्थन्यीकृत रूप 'इठि-अठी' राजस्थानी की विभाषाओं में भी पाया जाता है।

उक्त दोहे का 'जो चाहिह सो लेहि' तो व्रजभाषा का वाक्य है, इसमें जायद मजूमदार साहव को भी कोई आपित्त न होगी।

(३) हम्मीर की स्तुति में निवद्ध निम्न पद्य की श्री मजूमदार ने परवर्ती मागधी (प्राकृत) की रचना माना है, जो बॅगला से चिनष्ठतया संबद्ध है। यहाँ तक कि इसकी भाषा को वे पुरानी बॅगला (Proto-Bengali) तक कह बैठे हैं।

घर सागाइ श्रीगा जलाइ घह घह

दिगमग णह-पह शागाल भरे।
सम दिस दिस पसिर पाइनक लुलाइ धाण

थण हर जमण दिश्राम करे।।
सम्र लुनिकम थिनकश्च बहारे तरुणि जगा

महरव भेरिश्र सह पति।
सिह कोटह पिटह रिउसिर दुटह

जनस्रण बीर हमीर चले।

पहले तो इम उदाहरण के छद को ही उन्होंने बॅगला छन्द 'परम्परा की अपनी निजी विशेषता मान लिया है। यह 'लीलावती' छद है,

 <sup>8</sup> Majamdar History of Bengali Language
 9. 251

को सम्बक्तां हिंदो तथा गुजराधी कार्यों में स्वुक पाया बादा है। अतः इसकी इन्द्रअकृति का गीबीय भाषा वर्गे से कोई जास वाल्ड्रक नहीं बान पड़ता। इसरे कलिकरण कारक में 'घर' 'दिगमग', 'णह पड़' वैसे निर्विमक्टिक पढ़ों के बारे में श्री मञ्चमदार की करणा है कि यहाँ 'प' विमक्तकंक का कोप छन्दमुश्चिम के कारण कर दिया यहाँ 'प्' कि करने के लिए के सिक्स करणा यो बाते हैं, जात यह करणता को गई है। पर देशा बाय वो वे छुद्ध निर्विमक्टिक क्षिकरण हुए ही हैं, सो प्रतानी परिचमी हिंदी में घड़के से पावे

बावे हैं। (१) केव्य हरि जयुना वीर (सूर) (२) इच बर्गन निरिवर गद्धी सीना सैन सवास ॥ (विहारी)

'मरे, करे, पछे, चछ सैसे मृतकांकिक किया रूपों की समस्या भी मञ्चम दार महीं मुख्या पाये हैं। वे इन्हें 'सरी, करी, वरी' देसे हमीं के चिक्ठत रूप मानते हैं। किंतु दक्षा जाय तो ये रूपी बोली के कमी बाभ मृतकांकिक करंत प० वक के रूप हैं जिसके प० वका हैं। इसी तरह (परि० हि० किया), पजा (परि० हि० पदा) वका हैं। इसी तरह 'चिंध' एवर के छिये बह कहनां कि यह सम्द केवल बताय से प्रचांकि है, तीक नहीं जान पहना। इस खब्द का जी' के अप में प्रयाग है, तीक नहीं जान पहना। इस खब्द का जी' के अप में प्रयाग है मचन्त्र तक में पाया जाता है—' बोला समस्य अप चम्मावक्यों भे

होमप्तु रुक से पाया जाता हु— हमा शामक जिम में प्रश्वित है। जीर भाष मी राजस्थानों में यह सर्वद हरी अब में प्रश्वित है। बायदी ने सम्बन्धान अवसी में भी इसका प्रयोग किया है—'दी बॉक बिरम में पह कहा कि 'यह निस्तेद पूरनी मागसी ही मही, प्राणी वैगाना है, कहीं उन विश्वत है। (४) मिन्स पश के 'काई यहां 'छड़क' हान्सों का बरिश्य

(४) मिला तही के कोई तथा छईक रूप

धा वि पाटका दूरत् विशवा प्र वश्ये वश्य व Majamdar HBL.p 253

Thus it is doubtless that the language of the text is not only Eistern Magadhi but is proto-Bengali \_\_ibid. n. 253

चिड़िया भाषा में पाकर इसे भी पूरवी मागधी के प्रमाण के लिये जुटा लिया गया है:-"

रे धणि मत्त मतगद्य गामिणि, खजण जोश्रणि चद्मिहि। चचन जोध्वण जात न जाणिह, छहन समप्पहि काईँ णाहि।

कहना न होगा, 'काइँ' (∠कानि) हेमचन्द्र के बाद भी गुजराती-राजस्थानी में पाया जाता है। देखिये— ''पाद्रि थिका ऊसरीया राउत, काई न छाधड छाग" (कान्हडदेप्रवध १८४)। 'थे काइँ करो छो' (तुम क्या करते हो) आज भी हाड़ोतो में बोछा जाता है। 'छइछ' का 'छैछ-छैछा' रूप पश्चिमी हिंदी की प्राय सभी विभापाओं में प्रचिछत हैं। मिलाइये—

> मोहूनों तिन मोह हग, चले लागि विह गैल। छिनक छ्वाय छिन गुरु दरी, छले छवीले छैन।। (बिहारा)

- (४) 'नवमजरी सिक्तिअ चूअह गाछे' का 'गाछ' शब्द पृक्षके अर्थ में वँगला में तथा 'गछ' के रूप में चिडिया और मैथिली में मिछता है। किनु यह शब्द ठीक इसी अर्थ में राजस्थानी की भी कुछ बोलियों यथा शेखावाटी की बोली में पाया जाता है।
- (६) 'जिणि कस विणासिअ कित्ति पआसिअ' इत्यादि पद्य पर न केवल गीतगोविन्द का प्रभाव माना गया है, अपितु इसकी भाषा को भी पुरानी बँगला सिद्ध करने की चेष्टा की गई। 'जिणि' को मजूमदार साहव ने शुद्ध बँगला रूप माना है, किन्तु यह रूप राजस्थानी-गुजराती में भी तो मिलता है—

जिणि यमुनाजन गाहीड, जिया नाथीड भूयग । (कान्हडदेपवध १ ६)

(७) इसी तरह 'लिजिअ' 'दिजइ' जैसे कर्मवाच्य रूपों को भी पुरानो बॅगळा के रूप मानना ठोक नहीं है। वस्तुतः ये रूप पुरानी पश्चिमी राजस्थानी के 'छीजइ' 'दिजइ-दीजइ,' 'कीजइ' जैसे रूपों के प्राग्माव हैं।'

R. Tessitori . O W. R § 137.

राष्ट्र है, प्राव पैंव की मापा में ऐसे कोई ठास चिह्न नहीं मिन्ने, को इसे पूरवी मवहट या पुरानी चँगना वो क्या पुरानी पूरको हिन्दी वह पापित कर सकते हों। यह मापा सप्टत पुरानी पश्चिमी हिन्दी है।

है से सन्धानिक्रमार चाहुज्या से परवर्षी होत्सेनो लगन स्व जा तह करते समय माहतर्रेगाअप को 'मबहट्ट' का संकेत किया है। परिषमी भगन स या सोरसेनी भगन हा प्रो सती से रि वो सांग तह गुजरात और परिचमी पंजाय के छेकर चंगाक सक की 'साय माया' वन चेते भी और इस बाक के 'मानें' को संस्कृत तथा प्राकृत के साम साथ इस भाग को भी सीलाना पड़वा वा स्था ये इसीमें कान्य रचना करते थे। "इसी शोरसेनो भगन हा बा परवर्षी रूप जो बसुत रै००० है॰ से पूच का बास्तिक मानक स तथा रि यो सती के मार रैठियो हा की मजमाया के बोच को कहा है, कनी कमी 'मबहट्ट' कहनातो है। 'माहवर्रेगाम्य' इसी अबहट्ट माया के पर्यो का संमद है। राजपुताना में मबहट्ट 'पिंगक' के नाम से भी परिस्त की और वहीं के मह किन 'गिंगक में रचना करते के जो कृतिम साहित्यक सेंडी यो इसके साथ सांच के 'डिगक या राजस्वानो बाढ़ियों में भी रचना करते थे।''

रचना करत थे। " क्या करत थे तरह है कि बाव चाहुवर्षा यहारि प्राव्य के कि साथ को सहय पुरानो महस्माया नहीं कहते, किंद्र थे इसे मह के पुराने कर की प्रतिमिध्य मानने के पक्ष में हैं। सी बिनावचन्त्र समुसदार के हारा पावच्यां का पुरानो के प्रतानों की धारणां का सम्प्रकार के बाव पावच्यां को पुरानो के साथ मानने की धारणां का सम्प्रकार का चाहुवर्षों ने भी किया है, किंद्र बनका सब है कि ये प्रधान साथ है जिये प्रधान साथ है है कि ये प्रधान साथ है है कि ये प्रधान साथ साथ है मुक्त कर में पुरानों वेगा के रहे होंगे चीर बंगांक से वरिष्यामी माराय से बाते प्रवास करा साथ से बाते प्रवास के साथ से बाते प्रवास करा साथ से बाते से प्रवास करा साथ से बाते से प्रवास करा साथ से बाते से प्रवास करा से बाते से प्रवास करा से बाते से प्रवास के प्रवास करा से स्थान से प्रवास करा से स्थान से बाते से प्रवास के स्थान से बाते से से स्थान से प्रवास करा से स्थान से प्रवास करा से स्थान से स्थान से स्थान से स्थान से स्थान से स्थान से साथ से स्थान से साथ से स्थान स्थान से स्थान से स्थान से स्थान स्थान से स्थान से स्थान स्थान से स्थान स्थान स्थान स्थान से स्थान स्थान स्थान से स्थान स्था स्थान स्यान स्थान स

Por Casteries Origin & Development of Bengsil Language vol. I (Introduction) \$ 61 p. 113-14

v. But it is quite possible that these poems were originally Beagah especially from shelf verse ordence; and through their pass go from Bongai to weatern India their grain and & language has been to a greater extent westernised—who 60 to p. 10.

चस्तुत. प्राकृतपैंगटम् की भाषा को पित्वमी अवहट्ठ माना जा सकता है।

प्राकृतप्रगलम् और पुरानी प्रवी राजस्थानी

§ ३२. पुराना परिचमी राजस्थानी का व्याकरण उपस्थित करते समय डा० टेसीटोरी ने 'प्राकृतपैंगलम्' की भाषा को पुरानी पूर्वी राजस्थानी कहा है। इम यहाँ टेसीटेरी के उक्त मत को ज्यां का त्यां उद्युत कर रहे हैं।

"हेमचन्द्र ईसा की १२ वीं शती (सं० ११४९-१२२९) में उत्पन्न हुए थे, और यह स्पष्ट है कि उनके द्वारा मीमासित अपभ्रंश का स्वरूप उनके काल से पूर्व का है। इस आधार पर उनके द्वारा वर्णित जीरसेन अपभ्रम के कालनिर्णय के विषय में १० वो शताब्दी निश्चित करने का प्रमाण हमारे पास विद्यमान है। अपभ्रंश के पश्चाङ्गावी युग के छिए 'प्राकृतपेंगलम्' के आलोचनात्मक संपादन के शोबातिशीब उपलब्ध होते ही हम इससे पूरी जानकारी प्राप्त करने की आशा रख मकते हैं। . . . पिंगलसूत्र के उदाहरणों की भाषा, हेमचन्द्र की अपभ्रंश से अधिक विकसित स्थिति का सकेत करती है। अपभ्र श की इस परवर्ती स्थिति की केवछ एक, किन्तु अत्यधिक महत्वपूर्ण विशेषता के संकेत तक सीमित रहते हुए, मैं वर्तमानकालिक कर्मवाच्य कृप का चन्नाहरण दे सकता हूँ, जो अन्त में प्राय -ईजे (८इज्जय) से युक्त पाया जाता है, और यह इस वात का प्रमाण है कि चीद्हवीं शती के पहले से ही व्यंजनों की दित्वप्रवृत्ति के सरलीकरण तथा पूर्व-वर्ती स्वर के दीर्घी करण की प्रक्रिया चल पड़ी थी, जो अपभ्रंश के साथ तुलना करने पर नव्य भाषाओं की प्रमुख ध्वन्यात्मक विशेपता प्रतीत होती है। तथा इसी काल में या इसके कुछ वाद में प्राकृत-पेक्षलम् का अन्तिम रूप पल्लवित हुआ होगा। इसका कारण यह है कि यद्यपि उक्त अन्य मे विभिन्न छन्दों के उदाहरण रूप में उपन्यस्त पद्यों में से कतिपय पद्य चौदहवीं शती से पुराने नहीं हैं, तथापि यह भी स्पष्ट है कि यह वात सभी पद्यों के साथ लागू नहीं होती, और इस तरह पिंगल-अपभ्रश को हम उस काल में प्रचलित (जन-) भाषा के प्रतिनिधि के रूप में कदापि नहीं मान सकते, जब कि 'प्राकृतपेंगलम्' की रचना हुई थी। वस्तुत यह प्राचीन भाषा है, जो उस काल में सर्वथा मृत हो चुकी थी, और केवल साहि- स्विक कृषिया की मापा था। व्यावहारिक निष्क्रपं यह है कि बाइन पेंगळम् की भाषा इमारे क्षिये हेमचत्र को अवश्रंत तथा नवर भाषाओं के इतिहास को प्राचीनतम स्थिति के बीच की सोपान-पिक है, वर्षा इसवों शती से स्वारहचे शती, अथवा संभवत बारहचे सती के कांव तक संकेतित को जा सकती है।

मारे चक्षकर हा० टेसिनेशे ने बताया है हि 'माइवर्षेगाडम्' की भाषा वस जासा का हाज प्रवितिशिक्ष नहीं करकी, मिसका दिवास पूरानी पिमाने राजस्वानी के कर में हुआ है। बस्तुत हसने कहें रेसे वस्त पाये बाते हैं, जो पूराने राजस्वाना के अपना सान दिवा कर के हैं। इसने में बाते जे जुएतो राजस्वाना के अपना सान दिवा कर कि है। इसने में बाते जे जुएतो राजस्वानो विमापामों भीर परिवाम दिवा के किमापामों के कई सरव बीजक्ष में वरस्वक हाठे हैं। यामा संवक कारक का परसा 'कह (दि का, पूर राज की) पुरानी परिवाम राजस्वानी के जिये सर्वथम, नवीन वसा दिवाली है। वह गुजरात सम्म परिवामी राजस्वानों की को किये सरवानों की को किये सरवानों की साम के राजसी के स्वाम के

बर्तमान के महयोवन के क्षित्रे वतमानकाविक कृते ( शय प्रस्य से कृत्र्य कर ) का प्रयोग है। <sup>ह</sup> प्रस्य कर ) का प्रयोग है। <sup>ह</sup> प्राकृत्य प्रध्म की भाग को प्रधानी प्रखो राजस्थानों के साथ प्रधानी प्रिम्मी दिशों भी मानते हुए देखिहोती ने इस बाव का संकेत किया है कि इस काक में के दोनों मायाने परस्य इतनी सन्निकट भी कि इनकी स्पष्ट विभावक सीमान्देशा का संकेत करना कठिन है। वे कहते हैं

पिक्षिमी दिंदी के नाम से अभिद्वि की बा सकतो है। इस माण दबा प्रकर्वेशकम् की माणा की शमुख विसेषताओं में से पर निर्देशामा क

भर तक को प्रमाण चपक्रम हैं, चनके भाषार पर पुरानी पश्चिमी

Registeri Notes of Old Western Registrant

R ibid

हिंटी की परिचमी सीमा और पुरानी पदिचमी राजस्थानी की पृर्घी सीमा निदिचत करना संभव नहीं है। यह भी अधिक संभव हो सकता है कि जिस काल से हमारा तात्पर्य है, उस समय पुरानी पिंचमी हिंदी आज की अपेक्षा पिंचम में और अधिक फैली हुई थी, और इसने आधुनिक पूरवी राजस्थानी के कुछ क्षेत्रों को अधीन कर रखा था। यह पुरानी पिरचमी राजस्थानी की सीमा तक स्पर्भ करती थी या किसी वीच की ऐसी वोली के कारण उससे असपृक्त थी, जिसमें ये दोनों प्रवृत्तियाँ मिश्रित थीं। इस विषय मे मैं निश्चित कप से कुछ कह नहीं सकता, वैसे मैं द्वितीय विकल्प के पक्ष में अधिक हूं। यदि इस प्रकार की वीच की भाषा विद्यमान थी, तो इसे पुरानी पूरवी राजस्थानी कहना और हूँ ढाड़ी या जैपुरी के सामान्य नाम से प्रसिद्ध आधुनिक राजस्थानी वोलियो का प्राचीन प्रतिनिधि समझना सगत होगा। सभवतः इस प्राचीन भाषा के लेख विद्यमान हैं, क्तितु जब तक वे नहीं मिल जाते, हमें इस प्रवन को वैसे ही छोड़ देना पड़ेगा। इस वात को हमें मान छेना पड़ेगा कि पूरवी राजपूताना की प्राचीन विभाषा—चाहे वह पुरानी पूरवी राजस्थानी हो या पुरानी पिंचमी हिंदो-पिंचमी राजपूताना तथा गुजरात की भाषा की अपेक्षा गंगा नदी के दोआव की भाषा से विशेष सबद्ध थी, और बाद में जाकर अन्य भाषा (पुरानी पिंचमी राजध्यानी) के प्रभाव के कारण इससे अठग हो गई।"

स्पष्ट है कि डा॰ टेसिटोरो 'प्राकृतवेंगलम्' की भाषा को पुरानी पूरवी राजस्थानी कहते हुए भी पुरानी पश्चिमी हिंदी कहने का स्पष्ट सकेत करते हैं। इसी आधार पर मैंने इसकी भाषा को पुरानी पिक्चमी हिन्दी की संज्ञा हेना ही विशेष ठीक समझा है। पूरवी राजस्थान में इम काल मे ही नहीं वाद में भी लिखी गई राजस्थानी कृतिया तक पर पिक्चमी हिन्दी का पर्योष्त प्रभाव मिलता है। जैपुरी विभाषा की रचना रामचन्द्रकृत 'पुण्यअवकथाकोप' की भाषा से यह स्पष्ट है, जो जेपुरी की अपेक्षा पिक्चमी हिन्दी की समता के अधिक बिंदु दयकारों है। संभवतः शोध-खोज में जेपुरी तथा हाड़ीती वोलियों में रिचत मध्ययुगीन प्रन्थों के मिलने पर यह भाषाशास्त्रीय तथ्य और अधिक पुष्ट हो मकता है।

<sup>?</sup> Tessitori: O.W R (Indian Antiquary April 1914)

#### पिंगल बनाम हिंगल

§ ३३ मिजा शाँ ने अपने 'ब्रह्ममासा व्याहरण' में तान भाषाभी का जिक किया है -सस्टव (सहँसकित), प्राकृत (परास्ति) भीर मापा ( मास्रा ) । प्राकृत के विषय में किया गया है कि इस भापा का प्रयोग प्रापः कवियों, राजमंत्रियों, और सामंत्रों की स्तुवि-प्रशंसा क लिये किया बाता है। यह मापा निम्न खोक की है तया इसे 'पाताळ-वानी तथा 'नाग-यानी' भी कहा जाता है। यह भाषा सहँसकिय' भीर 'भारा।' की कियड़ी से बनी है। देसा जान पहता है, 'प्राकृत' शरद के बारा मिलां काँ मापावैज्ञातिकों की 'प्राकृत' का संकेत न कर भागों की कृत्रिम साहित्यक भाषा-रीकी का ही संकेत कर रहे हैं, बिसे बार पैंड के टीकाकारों न 'अबहटठ' कहा है। संभवत' मित्रों साँ के समाने में इसे 'नाग-बानी' भी कहा जाता हो भीर वाह में इसका ही नाम 'विगड' चड पहा हो, क्योंकि 'विगस स्वर्म भी नाग' के नाम से प्रसिद्ध हैं तथा क्षेपावदार माने जाते हैं। 'माकत' सब्द का प्रयोग मिली खाँ ने इसी 'मह भाषा रोही' के छिवे किया जान पहला है। बहुत बाद तक माया-कान्यों में 'प्राक्तत' धन्य का प्रयोग देशी मापा के किये पाया जाता है। जुनी गुजरावी या सूरी राजरवानी के प्रसिद्ध काव्य 'कान्यु उरेप्तवंच' के रचयिता करि पद्मनाम (१४४० ई०) ने अपने काव्य की भाषा को 'प्राक्त' ही का है -

गौरीनंदन बीवक ऋसस्या सासचि। सरस वंब ताइत क्यू बड सुन्द निर्मंब मरि ।। (१ ।) पश्चिमी साचा-काञ्चों में ही नहीं, बेंगड़ा के पुराने काम्बों में मी

भाषा को प्राक्त कहा गया है --(१) ताहा कन्यारे विक्ति माळन करने । (क्रव्यकर्ममूच )

- (१) प्राक्टन प्रथमचे कहि श्रम सर्वकोक। (चीतामर्गगवा)
- (१) ससररा पर्वतमा संस्कृत अन्य । मूर्च पुष्टिचार कैसः पराहरा झन्द ।। (गीतगोविंद का एक सनुवार)

M Zisuddin A Grammar of the Braj Bhakba by Mirss Khan p 31

( \$3 )

डपर्युक्त 'नाग भाखा' का जिक्र भिखारीदास के काव्यनिर्णय में भी मिछता है।

व्रजमापा भाषा रुचिर कहै सुमित सब कोई। मिलै संस्कृत पारसिहु पे श्रति प्रकट जु होइ।। व्रज मागधी मिले श्रमर नाग जवन भाषानि। सहज फारसीहू मिलै पट् विधि वहत वखानि।। (काव्यनिर्णय १-१४-१५)

स्पष्ट है, 'पिंगल' वजभाषा की ही एक कृतिम साहित्यिक शैली थी, जिसमें कई अवातर तत्त्व भी मिश्रित थे, ठीक उसी तरह जैसे 'डिंगल' पिरचमी राजस्थानी की कृत्रिम साहित्यिक शैली है। साहित्यिक भाषा-शैली के लिये 'पिंगल' शब्द का प्रयोग वहुत पुराना नहीं है। इसी तरह 'डिंगड' शब्द का प्रयोग भी उनोसवीं सदी के उत्तरार्थ से पुराना नहीं जान पड़ता। राजस्थान के चारणों की कृत्रिम साहित्यिक शैली को चारण लोग 'डींगळ' कहते हैं। किवरान बॉकीदास की 'कुकिवक्तीसी' (१८०१ वि० स०) में इसका सर्वप्रथम प्रयोग देखा जाता है।

> डींगितियाँ मितियाँ करें, विगत तणी प्रकास। सस्कृती कै कपट सज, विगत पहियाँ पास।।

वाँकीदास के बाद उनके भाई या भतीजे ने अपने 'दुआवेत' में इसका संकेत किया है।

सब प्रयू समेत गीता कू पिछाणे। डोंगज का तो क्या संस्कृत भी जाणे॥ (१५५) क्षोर भी सादुश्रों में चैन श्रह पीथ। डोंगज में ख्व गजब जस का गीत॥ (१५६) श्रीर भी श्रासीयूँ में कवि वह। डोंगज पींगज सास्कृत फारसी मैं निसक॥ (१५०)

'डिंगल' शब्द के साथ साथ 'पिंग र' का भी प्रयोग इन होनों स्थलों में पाया जाता है। 'डिंगल' शब्द की ब्युत्पत्ति के विषय में अनेकानेक मत प्रचलित हैं। इन मतो के विवेचन में जाना यहाँ अनावश्यक होगा। डा॰ मोतोलाल मेनारिया का कहना है कि वास्तविक शब्द

१. डा॰ मेनारिया राजस्थानी भाषा श्रौर साहित्य पृ० २०-२१. २. दे० वही पृ० २८ २९.

'डिंगछ न होक्ट 'डीगफ है, बा डोंग शब्द के साथ 'छ प्रायय

जोड़ने से पना है, जिसका अर्थ है यह साहित्यक शैली जो डींग-से युक्त अर्थात् अतिरअना-पूर्णे हो । 'बीगळ' शब्द का प्रयोग भनगई, अम्पनस्थित के मधे में भी पाया जाता है। 'पिंगड' शब्द का नारतिक सम 'छन्द्रशास है, किंतु जीवबारिक हर में यह कृतिम साहित्यक भाषा-ग्रेडी के जिये चछ पड़ा, यह इस देख चुड़े हैं। 'विगन्न' शन्त का प्रयोग 'त्रमभाषा के खिये समझा जाने संगा था, हिनु यह ठीक नहीं तक्षमापा नहीं है, जो सुर वा अन्य कप्नमक्त कवियों के काम्पी समा मक्तिकाकीन एव रीविकाकीन अन्य रचनाओं में पाई जाती हैं। भर व्रवसापा से इसे भिन्त बदाने के खिये इसका सर्थ 'राजस्मानी मिभित त्रज्ञमाणा क्रिया जाने क्या । '(रंगक' तथा 'डिंगक' का भर वतांदे हुए बा॰ मेनारिया क्रियते हैं ---

"पिंगम में रामस्थानी की कुछ विशेषतायें देखकर बहुद से छोग पिंगछ को भी दिंगछ कह देते हैं। परतु इन दोनों में बहुत खंबर है। रिंगड पर मित्रित भाषा है। इसमें जबमापा और राजस्वामी दोनों की विशेषतामें पाई काती हैं। इसके विषरीत दिगम में केवम मारवाकी रुपाकरण का अलुकरण किया जाता है। <sup>A</sup>

प्रा॰ पें॰ की मापा पुरानी बज की मिश्रित साहित्यिक शैली हैं।-

§ ३४ प्रा॰ पेँ० को भाषा पुरानी जबनावा होने पर भी राबस्या<u>नी</u> स्या सही बोड़ी के तस्वों से भी मिमित है। इतना ही नहीं, इसमें कुछ सराप्य तत्त्व पृर्वी माबाबरी-अवसी तथा सैथिकी-के भी सिस्न बारे हैं। फिर भी अवसाया के अविरिक्त अधिक अंश इस भाषा में राजस्थानी वरकों का है। हुइ डोगों ने शीरसेनी अपभ श तथा सूर मादि मक्तिकाकीन कवियों की परिविधित अजमापा के वीच का भावास्पिति को वो सीवियों में बाँट कर इन्हें कमशा अवदृष्ट तथा विगात कहा है। अवहार का काल ने माठे तौर पर ग्यायहर्नी और बारह भी सदी मानते हैं, विगळ का तरह भी सदी के बाव से माना गया है। इरअसम इस काम की कृतिम साहित्यक होनी में पेसी कोई

र दे नहीं प्र रुद्ध स्ट

ए का मेनारिका राजस्थानी माध्य कोर साहित्य प्र १ <sup>९</sup>

भेदक-रेखा नहीं खींची जा सकती, जो अवहट्ट तथा पिगल का स्पष्ट भेद चपिस्थित कर सके। यह निश्चित है कि यह भाषा वोलचाल की, आम जनता की कथ्य भाषा से दूर भी और कथ्य भाषा-रूप का पता हमें औक्तिक प्रन्थों की भाषा से लगता है। मुनि जिनविजय जी कुछ औक्तिक प्रन्थों का संपादन कर रहे हैं, इनसे तत्कालिक कथ्य भाषा पर पर्याप्त प्रकाश पड़ने की सभावना है। इसी कथ्य भाषा ने सूर आदि मध्ययुगीन कवियों की व्रजभाषा के लिये नींव तैयार की है। प्रा० पें० की काव्यभाषा तथा उस काल की ओक्तिक प्रन्थों की कथ्य भाषा और गद्यभाषा में ठीक वहीं भेद रहा होगा, जो ओत्तो येस्पर्सन ने पुरानी अप्रजी की काव्यभाषा तथा गद्यभाषा में सकेतित किया:—

"आग्छ भाषा में, काव्य-भाषा तथा गद्य-भाषा का अतर नि सन्देह इस प्रारम्भिक काछ में अन्य कालों की अपेक्षा कहीं बहुत अधिक है। काव्य-भाषा किसी हद तक समस्त इगलेंड में एक सी प्रतीत होती है; जो एक प्रकार की कम या ज्यादा कृत्रिम विभाषा थी, जिसमें देश के विभिन्न भागों के व्याकरणिक रूपों तथा शब्दों का समावेश था, और यह ठीक उसी तरह की मिश्रित भाषा के रूप में पैदा हुई थी जैसी श्रीस में होमर की भाषा उत्पन्न हुई थी।"

(अ) प्रा॰ पें॰ के पद्यों में अधिकांश भाग इसी परवर्ती 'खिचडी' साहित्यिक भाषा शैली में निवद्ध हैं, किन्तु इसमें परिनिष्ठित प्राकृत तथा अपभ्र श के भी कुछ पद्य पाये जाते हैं। गाहासत्तसई, सेतुवध, कपूरमंजरी के परिनिष्ठित प्राकृत पद्यों के अलावा भी कुछ पद्य ऐसे

<sup>?</sup> In English, certainly, the distance between poetical and prose language was much greater in this first period than it has ever been since. The language of poetry seems to have been to a certain extent identical all over England, a kind of more or less artificial dialect, absorbing forms and words from the different parts of the country where poetry was composed at all, in much the same way as Homer's language had originated in Greece.

<sup>—</sup>Jespersen: Growth and Structure of English Language. p 51.

मिछ नायेंगे, क्षित्रकी भाषा परिनिष्ठित प्राकृत हैं। साप्राप्त प्रकरण के गाया-वर्षों के छन्यों के चराइएण इसी भाषा क्षेत्री में निवद हैं। विग्रंड माग की वेदना में निषद्ध पंच (११) परिनिष्टित प्राकट में हैं। सन्य चहाइरण ये हैं।—

(1) परिदर माचिन मान पंत्रवदि इत्युवाई सीवरत। तुद्धस्य प्राविकामो गेण्डर गुविकासत स किर कामी ॥ (1९०)

(१) सोक्रण वस्य बार्स बंसू वसणाई सुमुद्धि वंगीतः। भजवीर वेड्वड्जो पेरकासि सुद्धं वहं बहिंग्युं से ॥ (१९६)

(६) श्चेषि संदित वार्ध अपनि इतिकान सुमुद्धि प्रार्थ में । करिश्य मेण्ड्रस्ति वेण्ड्य ववचाई त्राव द्वाम हम्मीरो ॥ (१७१)

( # ) बरिसद् कामग्रह विद्वि चप्यद् श्रुवये दिशाणिर्स बंगाती ! वीसंक साहसंको जिन्द्द हंद का स्ट्रिटिंग था ॥ ( १ ० १ )

इत पर्यों की भाषा हात प्रास्त है। सुप तिक् विह हो नहीं, कर्त प्रस्तय मी प्राम पैसे ही हैं। साब ही यहीं कोचे पर्य के क्यामर कि हम माने हमाने में स्वास के क्यामर कि हमाने हमाने हमाने हमाने हम हमाने ह

क्षिणा है:--"रासी के मर्राज कन्द संस्कृत में हैं थवा साहर पा गावा छन्द पाउन अवभारा था स्वज रा विभिन्न हिन्दी में हैं!

प्राप्तन अपन्न रा था अपन्न रा मिनित हिन्दी में है । चन्त्र के रासी के कमकम्ब-सम्य' से क्यूचूत निस्त गावा की भाषान्त्रीओ इसका संकेत कर सकती है ---

१ चंद्र गरहाची स्रीर क्रमचा काव्य प्र २८७ ।

सय रिषु दिव्लियनायो स एव श्राला श्राय धुमनं। परणेवा पंगु पुत्री ए जुद्द मगति भूखन ॥ (२०१)

में चंद के 'रासं।' को ज्यादा महत्त्व नहीं देना चाहता, मतलब सिर्फ इतना है कि 'रासो' के रचनाकाल (१६ वीं शती) तक भट्ट किवयों में 'गाथा-वर्ग' के छंदों में प्राक्षत भाषा-जैलों का प्रयोग करने की प्रथा पाई जातों है। यहाँ इतना संकेत कर दिया जाय कि 'रासो' के उक्त पद्य की भाषा गडवड़ ज्यादा है। संभवतः इमका मूलक्षप कुछ भिन्न रहा हो, हस्तलेख तथा सपादक की असावधानी ने इसे यह रूप दे दिया हो। मूल गाथा की प्राकृत में 'थ', 'त्र' जैसी ध्वनियाँ न होंगी, जो प्राकृत में 'ह' 'त्त' हो जातो हैं। अथवा यह भी कारण हो सकता है कि इस समय के भट्ट किव गाथा वर्ग के छदों में परिनिष्ठित प्राकृत माषा जैली का प्रयोग न कर ऐसी शैली का प्रयोग करते थे, जिसमें प्राकृत की गूंज सुनाई देती हो, तथा वीच वीच में कुछ प्राकृत पदों का प्रयोग कर देते हों।

(आ) प्रा० पैं० के कुछ पद्यों में अपभंश की भाषा-शैछी भी देखने में आती है। इन पद्यों को भाषा के लिहाज से हेमचन्द्र के व्याकरण में उद्धृत दोहों के समानातर रखा जा सकता है।

- (१) जा श्रद्ध्गे पव्वर्द्द, सीपे गगा जासु। जो देश्राणं वल्लहो, वदे पार्श्न तासु॥ (१ ८२)
- (२) चेड सहज तुहुँ, चवता सुदृरिहर्दहिँ वलत । पम उण घन्तिसि खुन्तणा, कीलिस उण उन्हसंत ॥ (१७)
- (३) माणिणि माणिह काई फन्न, पृथाज चरण पदु कत । सहज अुश्रंगम जह णमह, हिं करिए मणिमत ॥ (१३)
- (४) अरेरे वाहिह कान्ह णाव छोडि डगमग कुगति ण दृहि। तहँ हथि यादिहिँ सँतार देह, जो चाहिह सो लेहि॥ (१ ६)

ये चारों पद्य अपभ्र श-कालीन भाषा ग्रैली के निद्र्शन हैं, वैसे इन सभी की भाषा-शैली सर्वथा एक नहीं है। प्रथम पद्यमें 'जासु, तासु'

१ डा॰ नामवरिवंदः पृथ्वीराजरासो की भाषा (कनवज्ज समय) पृ॰ १६० से उद्धृत ।

र्जे के रूप भएन हा के मो पिछन्ने जमाने के हैं। जब रुपंत्रन द्रित्य (मस्सु सम्) का सरक्षीकरण कर पूर्ववहीं त्यर को दीच बमा दिया गया है. हेकिन 'दंशाणे,' 'बब्बब्दी' 'पाश' बेस रूप परितिष्ठित माकूत के हैं। किर मी यह प्या अपन हा की बद्दबती होडी का निदरान हे सब्हा हैं। दिनीय पद्य के 'चेत्र, तुहुँ बीसे पद हुद्ध अवश्रंश रूप हैं, 'सहमेन' के अथ में निर्विमक्तिक 'सहस्र का प्रयोग भी खत्रकी विद्येषका है। 'रुरुक्षम् का 'उर्रदर्सन् रूप, 'इड व्यक्तिमुग्न के परवर्षी 'ड' का मानवा ( Aspiration )-विनिमय भी अपभारा की विशेषवा है। प्रमानवार् कार्यात् वया 'सुन्त्वणा (श्रुद्र के सर्थ में) दास्त्र सप्रभ ता के ही निदरान है। दत्तोय पदा के 'काई, पहु भी परिनिष्ठित सप्रभ ता रूप हैं तथा भुजंगन (भुजंगम') बरण (चरखे), मजिनंत (मणिमन्त्राप्त्यां, मजिसम्बी) जैसे निर्विमक्तिक रूप भाषा की मीर भाषक विक्रतित दशा के चातक हैं। चतुय पद्म के 'तह", इयि, देह', मार्वि के विपय में भी बही बात कही सा सकती है, और 'जो पाहिंह सो नेहिं' माश्य हो और दा करन आगे वह गया है जहाँ शुद्ध नव्य आये मापा की पाक्यरचनारमक प्रक्रिमा के छक्तज स्वच्ड परिख्याद होते हैं। प्राः पै॰ के इन या ऐसे अन्य पर्चों में भी एक साथ कई सक्षत्र पाने कार्द हैं, को भाषा की संक्रांतिकाळीन स्थिति का सक्षेत्र करने में समने हैं। यही नहीं 'सहज' 'लिहिहिं" जैसे शतम तथा अधक्तसम पहीं की प्रयोग तरसम क्रव्यों के भद्रते प्रमान का भी संकेत कर सकता है। (इ) पुरानी परिचमी दिन्ही के पेसे भनेकों पण प्रा॰ पैं॰ से से ध्युष्ट किये का सकते हैं, जिलको आपा-शीकी पुरानी नजमापा वया पुरानी पूरवी रामस्थानी का शरीनिशिस्त करती 🐌 वया थांगे की सभ्यकाकी हिन्दी के बहुत जजदीक बाग पहली है। सबेबा लिर्दि सम्बद्धक पूर्वों का प्रयोग निश्चित हिंदी बाह्यरचलात्मक प्रक्रिया की समावेश इस साथा राखी की आस पहचान है। कविषय उदाहरण चे हैं --

(१) कहा मूल वेतास कार्यंत गार्थंत कायू कर्मका विकाप प्राप्तेणकारहण्डा पूर्वंता प्रश्ले कण्यरंथा। कता हृह पुन्देद संगा कर्मका वर्षता हार्यंता श्रहा बीर हण्यीर संयास सरके सुर्वंता हार्यंता है (१ १०१)

- (२) फुलिस मह समर यह रश्रणिवह, किरण लहु श्रवश्रह बसत। मलश्रमिरि कुहर धरि पवण वह, सहब कह सुण सिह णियल णहि कंत॥ (१९१३)
  - (३) सेर प्क जह पावर्ड घिता,

    मडा बीस पकावर्ड णिता।

    टकु एक जड से धव पाथा,
    जो हड रंक सोह हड राश्रा॥ (१.१३०)
    - (४) सुरश्रह सुरही परसमिण, खिह बीरेस समाण। श्री वक्कल श्री कठिमतणु, श्री पसुश्री पासाण॥ (१७६)

इन पद्यों में प्रथम पद्य की भाषा पुरानी हिंदी की भट्ट भाषा शैली का परिचय दे सकती है, जहाँ 'णच्चंत', 'इक्का', 'इट्ट', 'फुट्टे', 'मब्झे' जैसे व्यंजन-दित्व वाले रूपों की छोक पाई जाती है। दितीय पद्य की शैलों की तुलना विद्यापित के पदों की भाषा शैलों से मजे से की जा सकती है। तृतीय पद्य के 'पावड, पकावड, इड' जैसे रूप 'पाऊ, पकाऊ, हों' जैसे खड़ी बोली, बज रूपों के प्राग्माव हैं तथा 'पाआ' तो वस्तुः 'पाया' (खड़ी बोली) का ही य-श्रुतिरहित रूप है। इतना ही नहीं, इसकी वाक्यरचनात्मक प्रक्रिया स्पष्टतः हिंदी की है। चतुर्थ पद्य तो साफ तौर पर बजमाषा का है ही। इसकी तद्भव मूर्यन्य ध्वनियों का हटा कर निम्न रूप में पढिये .—

सुरग्रह सुरही परसमिष, निह वीरेस समान। श्रो वाकन श्रो कठिन तनु, श्रो पसु श्रीर पालान॥

कहना न होगा, 'वक्कल' (सं० वल्कल) का 'बाकल' (रा० चाकलो) रूप 'भूसा' के अर्थ में पूरवी राजस्थानी और त्रज में आज भी प्रचलित है।

कड़ने का तात्पर्य यह है, यद्यपि प्रा० पें० के पद्यों में एक-सी भाषा-शैली सर्वत्र नहीं पाई जाती, तथापि इसके पद्य पुरानी हिंदी की विभिन्न भाषा-शैलियो का प्रतिनिधित्व करते हैं, जो हिंदी साहित्य के स्थादि काल में भट्ट कवियों के द्वारा प्रयुक्त होती देखी जाती है, तथा

इसमें पार के मध्ययुगीन काव्य की मापा रीजी के गुरुपुर बीज मी देस जा सक्त हैं। इस प्रकार प्राव्यें की भाषा पुराती जजमाप फी विविध साहित्यक भाषा-शैक्षियों का परिचय दने में पूणत समय है।

## प्राक्तवर्षेगलम् में नष्य मा**॰ मा॰ के सद**ख

🖁 १४ सब्य भारतीय आर्थ भाषा चग की सबसे प्रमुख विशंपता प्राक्त भगभन्न ( म॰ मा॰ ला॰ ) के स्वस्त्रन द्वित्व का सरक्रीकरण है। बर्चारण-सीड्ये के कारण मुविष्ठ पूर्व दुरुव्यारित द्वित स्पन्नती को सरक्षेत्रत कर सबके पूर्व के स्वर की, सहर सार (Syllabo weight) को रक्षा के खिवे, प्राया दोवें कर देना, प्रकारी सैसी प्रक माम मापा को छोड़कर समी न० आ। आ। की पहचान है। पंजाबी ने अवदय इन दित्व व्यव्धनों को सर्शित रक्ता है। वहाँ 'कम्म' (हि॰ काम), करख (हि॰ कछ) सदय (हि॰ सम, साँग), इत्म (हि॰ हाय), नत्म (हि॰ नय) जैसे झाड्य पाये आते हैं। यह विशेषवा पंजाबी प्रभाव के कारण ही आड़ी वोस्त्री के करण रूप में भी पाई बावो है -बाप> बप्, बासन> वस्स ह, गाडी> गडी मूला> मुक्ता, वेटा> बेडा देखा> देखा, भंडा> मेक्ता रोटी > रेही । अड़ी कोडी के कथा इत्य में कई स्थानों पर यह क्यारण पेतिहासिक कारणों से न हाकर केवळ निव्हारण (Spontaneous doubling of consonante) भी पाया जाता है । प्रश्नमापा, रावस्यानी गुजराती में ही नहीं, पूरवी वर्ग की भाषामों में भी किन क्यंजन का सरक्षीकरण निवत हुए से पाया जाता है। परापि मा

( विश्वका) आदि । v Dr Chatterjea Origin and D velopment of

Bengali Language p 818.

१ का चादुर्क्या म्यारक्षीय आर्थमाथा क्रीर हिंदी पू १९४ ।

२ वा विकारी : हिंदी मापा का उत्पम क्रीर विकास प्र २३१ । Testatori Notes on O W R. § 40

माँड्रेग < मस्ड्रेच जूनठ < हस्सठ (कदाः) बार < नद्य (सम्म्र) रोठठ <िर्देड, भाटर <कबट्ट (क्वेंति) पुरको<पुत्तनी, वीपड<स्थिड

पैं० की पुरातनिषयता ने द्वित्व व्यंजनों को न केवल सुरक्षित ही रक्खा है, विल्क कई स्थानों पर छन्द सुविधा के लिये द्वित्वयोजना भी की है, तथापि न० भा० आ० को सरलीकरण वाली प्रवृत्ति भी अनेक स्थानों पर परिलक्षित होती है :—

जासु (१८२ < जरसु), तासु (१.८२ < तरसु), भणीजे (११०० < भणिवजइ), कहीजे (१.१०० < किहच्जइ), पभणीजे (११०४ < पभणिवजइ), धरीजे (११०४ < धरिवजइ), दीसा (११२३ < विस्स = दिस्सइ), लाख (११५७ < लक्ख), तीणि (१.१२४ < तिण्णि), दीजे (२१४३ < दिवजइ), करीजे (२१४३ < करिवजइ) आछे (२१४४ < अच्छइ < ऋच्छति), दीसए (२२६२ < विस्सए = दिस्सइ), दीसइ (२.१९६, २.१९७ < दिस्सइ), ठवीजे (२.२०२ < ठविवजइ), णीसंक (१.७२ < निस्सक)।

किन्तु कुछ ऐसे भी निदर्शन मिलते है, जहाँ व्यञ्जन दित्व का तो सरलोकरण कर दिया गया है, किंतु पूर्ववर्ती स्वर को दीर्घ नहीं किया गया। नः भाः आः में ऐसे कई तद्भव शब्द है, जहाँ दीर्घीकरण नहीं पाया जाया। चदा० हिंदी सच, सव, रा० मणस (<मनुष्य) जैसे शब्दों में \*साच (हि॰ वै॰ सोंच), \*साव, \*मणास जैसे रूप नहीं मिलते। डा० चादुर्ज्या ने वताया है कि न० भा० आ० में कई शब्दों में व्यञ्जन द्वित्व के सरछीकरण के बाद भी पूर्ववर्ती 'अ' ध्वनि का दीर्घीकरण न पाया जाना ध्वनि सबधी समस्या है। प्रायः इन सभी भाप। ओं में ऐसे व्यजनों का सरलीकरण कर या तो पूर्ववर्ती स्वर को द्योर्घ वना दिया जाता है, अथवा पूर्ववर्ती स्वरको अनुनासिक दीर्घ स्वर बना दिया जाता है। किंतु छख < छक्ष ( प्रा॰ छक्ख), रति <रक्तिका ( प्रा० रत्तिमा, अप० रत्तिभ ), सव <सर्व ( सञ्व, सञ्चु ) जैसे रूप इस नियम की अवहेलना करते दिखाई देते हैं। डा॰ चाटुज्यी का अनुमान है कि पजात्री की विभाषाओं से व्यंजन दित्व के पूर्व के स्वर को दीर्घ बना देने की प्रयृत्ति नहीं पाई जाती, अत: समवत: हिंदी पर यह उसका ही प्रभाव हो। अथवा यह भी हो सकता है कि इसमें वलाघात का प्रभाव हो। सं० सर्व का म० भा० आ० रूप सर्वत्र 'सन्त्र, सन्तु' (वै० रू० सन्त्र, सन्त्रु) पाया जाता है।

<sup>?.</sup> Chatterjea O D B.L. § 58 ( 111 ) p. 318-

हरपारण में यह शहर प्रायः 'सहब-जाग', 'सहब-काश', 'सहब-तेय' जैसे समासीत पर्दो में पाया आता था, अत समत है, इसके आप आहार पर पडापात हुन हो गया हो। इसके प्राप्ता करना समासीत पर्दो में इसका बच्चारण केयूक 'सम चक्क पहा हो। मन मान आन का पदी बच्चारण प्रदूति नन मान भाग में मी आ गई जान पहती है।' मान पन में मी से मी देसे क्या सिक्केस हैं जिनमें कुछ देसे मी हैं, अहरें पूर्ववर्ध स्वर का नीपीकरण न करना हम्योनिर्वाहमनिस जान पहता है। कित्य का स्वर का स्वर्ग हम्यानिर्वाहमनिस जान पहता है। कित्य स्वर का नीपीकरण न करना हम्योनिर्वाहमनिस जान पहता है। कित्य निस्तान जिन्म हैं

बलायिको (१.१९६ < बह्झाणिको )। सुहता (१.१८२ < सुरुक्ता)। पर्वता (१.१८२ < जरबंता)। जिलास (१.१३५ < जिरसास )। जिलास (१.१४५ < जिरसास )। सब (१.२१४,१२०६,१.१३७ < सत्ता)। स्वत् (११६६ < जरबङ्का)। विस्ति (११६६ < जरबङ्का)।

विसुरि (११६६ < विक्तुरि), ६० विज्ञा, वज्र विदुरी। वरमुक विशेववार्वे जलभाषा और राजस्थानी में भी पाई जारी

हरर्मुक विशेषवार्थे जनभाषा और राजस्थानी में भी पाई जाती है, एका प्रा० पें॰ की जनमापानिष्ठ विशेषवार्था का संकेत कर सकरी है।

\$ १६ अतुस्वार का इस्वोक्तल वा अनुनातिकोक्तल महाभागा काम्य में बहुठ पावा जाता है। इसका कारण वा तो क्रनोतृरोप है या प्रकाशत का क्रान-परिवधन। इसका संदेश इस पहले कर ड्रिके हैं। प्रा० पैं० में पेसे स्वक बहुठ कम मिलते हैं — सँतार (१८ संतार), संजुष्ठे (१९६ < संजुष्ठे)। १११० पर 'प्रकासिस्ट वाट' के 1 K ( B ) K ( O ) प्रतियों ने पाँचवाबीतार संदेशित किया है। मन्य इस्तरेकों में वहाँ अनुस्वार नहीं विकता, अथा स्टक्त संसवण नासिक्य-क्स्त रहित क्यारण मी पाया जाता है, सैसे 'प्रपत्न' (हिंदी) है। सम्मया यहाँ भी पंचवाकीता पार मानक्स क्ष्यास्त का मटी

t ibid p 319

र. रे अध्यक्ति इ.स.

नासिकीकरण माना जा सकता है। ११०८ में 'चंडेसर' पाठ है, यहाँ छन्दःसुविधा के छिये एक मात्रा कम करनी पड़ती है। इसके दो तरह से उच्चारण किये जा सकते हैं:—(१) चंडेसर; (२) चंडेसर। मैंने डा॰ घोष के अनुसार 'डे' का हम्बोच्चारण माना है, अनुस्वार का नहीं।

§ ३७. प्राकृतकाल में डद्वृत्त स्वरों की विवृत्ति प्राय' सुरक्षित रखी जाती थी। अपभ्र श में यू—श्रुति का प्रयोग नियत रूप से चल पडा है। प्रा० पैं० में प्राकृत की भॉति डद्वृत्त स्वरों की विवृत्ति (Hiatur) सुरक्षित पाई जाती है। न० भा० आ० में इन स्वरों को या तो संयुक्त कर दिया जाता है, या इन्हें सयुक्त स्वर-व्वनि (diphthong) के रूप में 'अइ' 'अउ' जैसा ध्वनियुग्म बना दिया जाता है, या किर बीच में यू या व-श्रुति का प्रयोग किया आता है। यथा,

नापित > नाविख, भ नावुअ > नावू > णाड ( उक्तिव्य १९/११ ),

सुगंथ — > सुअंध > सोंध — ( सो ध — ) ( उक्तिव्य ४०/३१ ),

इस्ततालिका > इत्थ्य शालिका > \*इत्थवालिका > इथोलि (४०/२८),

माता > माभा > माभ > मा ( उक्तिव्य ३८/१७ )

चतुष्क > चउमको > चौकु ( उक्तिव्य ४१/४ )

विह्य > वुरुष ( उक्तिव्य ३१/१५ ) > हि० वुरा

चटिकका > चर्डि > चर्डि ( ३६/८ ) (हि० चिड्या, रा० चर्डी),

प्रा० पैं० में उद्वृत्त स्वरोंकी सिध के कित्यय उदाहरण पाये जाते

हैं, जो उसके न० भा० था० वाले लक्षणों का संवेत करते हैं।

राडल (१३६<राभडल<राजकुल ) (रा० रावळो), कही (२ १२६<कहिअ <फथिता, कथित), भणीजे (११०० <भणिडजइ), कहीजे (१.१००<कहिज्जइ), घरीजे (१.१०४ <घरिज्जइ), ठवीजे (२२०२ <ठविज्जइ), आछे (२१४४ <भच्छइ),

चले (११६८ <चलड्), आवे (२३८ <आवड् <आयाति), चलावे (२३८ <\* चलपयति),

र. दे॰ डा॰ घोष का सस्करण पृ॰ १८४, पाद्टि॰ २० ३. Dr. Chatterjea: Uktryakti (Study) § 37.

( tok )

स्मो (२५४ < स्वाड < समझे < सूतः), साभो (२.९९) सामद < पेशामी < सामकः),

षोआसीसह (२१८६ < पडआसीसह < पतुञ्चलारिसत् ), चोहह (२१०२ < चत्रह < चतुर्वस्त ),

चोविस (२.२१० < चन्नस्य स्वास अनुस्थित ),

षोमगाडा (२ १४५ चंड भगाडा < शतुरपिडा

कविस्य इसकेसा में ऐसे स्थानों पर ऐ' 'बी' विद्व पाये बाते हैं यथा —

'बहरि' (१३०) के स्थान पर Δ, Κ (О), Ν स 'बैरि' पम मिळवा है इसी तरब 'खनसहै (१४१) के स्थान पर Δ D मैं

'वीसहि' पाठ है जब कि D. में चोसहि ।

§ वेद. संदेशरासक की मूमिका में डा॰ भावाणी ने इस बाट वा

पूर्व सर्पासक का मूमका म डा॰ माबाणा न इस बाव प संदेव किया है कि स्वरमध्यम अध्यय भृतिका (glide ) वृत्र क्षोत करने की प्रश्व भम्मदेश को विभागाओं की विक्षेपता है तब म्य

म अ अही बोडी आदि में पाई बाती है। इन म्यूनि के पिड़ पेरिस् रासक की साथा तक में सकेतित किये गये हैं — (१) किसी प्रस्वय या विभक्तिपत्त के पवादि 'प्र' मा 'प' के पूर्व

(१) किसी प्रत्यय या विमक्तिपत्न के पदादि 'द' या 'य' के पूर्व (क) पदांचाद्वर में 'वु का छोपकर दिया जाता है —सस्कारि ९६ व =सस्क्रांबिवि <√ सस्कार <\* सरकारय्) दर्शेत (१० म =दिवियि <√ देव) मेताइ (१६३ व =भेनावि</ मेनाय) दर्श

स्विषि  $<\sqrt{2}$  स्व ) संनाह (१६३ व स्थंनाबि  $<\sqrt{2}$  सनाय ) वर्ष (स्त ) पदमन्त्र में भी यह प्रक्रिया देखी जाती है - प्रश्वर (४६ क् = कह = किंग)

(२) विमक्तिथिद्व उद्याग परमध्यग इ वा भो के पूर्व मी -व का क्षीप हो जाता है—रह (४४ व ==स्यु=रव"), नी द (९५४ स = जीतु = बीव") सताउ (जहंब = सतायु = सताया, तंबड (= तंब्रु = तोडवं), कभोज (१०० व ≈ कशोस = क्षीक),

तहतु = ठाडव ), क्याल (१०००) (३) पदांत या पर्माच्यान 'म के पूत्र भी-व्-का सोप कर रिया जाला है ─

तिह्रयण (१८ थ = त्रिभुक्न )।

t Bhayani Sandesarasaka (Study) 132 77. 14

वर्णरत्नकार की भूमिका में भी डा॰ चारु को ने वताया है कि श्रुति-गत व्-का कई स्थाना पर छिपि में कोई संकेत नहीं मिलता। चॅंदोआ = चॅदोवा < चन्द्रातप (२६ अ), गोआर < गोवार < गोपाल (२६ व), मृम-रोॲ < ° रोवॅ < -लोमन् (४२ व)।

प्रा० पें० की भाषा में मध्यग 'व' के छोप के कतिपय निदर्शन देखे जा सकते हैं। यहाँ तो अधिकतर या तो ब्-का च वाला रूप मिलता है या फिर तृतीय कोटि के 'अ' वाले रूप मिलते हैं।

- (१) संठावि (११४१=सठाविवि<√संठाव<√संस्थापय्)
- (२) ठाउ (१.२०८ < ठावॅ < ठाम < स्थाने )
  चलाउ (१.९७१ < चलाव < \*चलापय (चालय्)),
  देवदेव (२.३० < देवदेव ),
  घाउ (२१७१ < घाव (= घाञ्र) < घातः),
  गाउ (२१६६ < गाव २.८७ < गायित ),
  आउ (२.१६८ < लाव २ ८७ < लायाति),
  णेडरो (२.२१० < णेवुरो < नूपुर),
  - (३) कइवर (२ २०४ < कविवर),
  - (४) तिहुअण (१ १६४, १ १६६,२.४९ < त्रिभुवन), धुअ (२ ८३ < धुव)

§ १६. प्रा० पें० में सज्ञा-विशेषण अकारांत पुल्लिंग शहरों के प्राय' तीन तरह के रूप पाये जाते हैं —(१) ओकारान्त रूप (२) आकारान्त रूप (३) अकारान्त रूप (३) अकारान्त रूप (३) अकारान्त रूप (३) अकारान्त रूप । उराहरण के लिये नाग, छन्द, अमर जैसे शहरों के प्रा० पें० की भाषा में णाओ-णाआ णाअ, छदो-छदा छद, भमरो-भमरा-भमर जैसे तिहरे रूप देखने को मिलते हैं। गुजराती-राजस्थानी की खास विशेषता केवल प्रथम एवं तृतीय कोटि के हो रूपों को सुरक्षित रखना है, आकारात रूप वहाँ नहीं पाये जाते। जब कि खड़ी बोली में अकारात रूप एवं सवल आकारान्त रूप ही मिलते हैं। उदाहरणार्थ, स्वार्थ क-वाले रूप 'घोटक' का विकास खड़ी बोली में घोड़ओ >घोडड> वाला रूप 'घोटक' का विकास खड़ी बोली में घोड़ओ कथाडड > वाला खड़ी वाली की तरह आ रूप (घोड़ा) है। है, यह विशेषता दोआव तथा रहेलखण्ड की व्रजभाषा में देशी

Chatterjea Varnaratnakara § 18 p xlin.

आभर < \*आभभो < भागत ), चोआक्रीसङ (२१=६ < चटमाक्रीसङ < चतमस्वारिंशम् ),

चोहर (२१०२ <घतरह <घतुहर ), चोहर (२१०२ <घतरह <घतुहर ), चोतिस (२,२१० <घतिस-घततीस <घतुर्विसत् ),

चामगारा (२ १४४ चर मगारा <चतुरमिताः कति रय हम्तरेस्रों में ऐसे स्वानों पर 'ऐ' 'मी' चिड्र पाये जाते हैं।

कितरम इन्तर्रुखी में ऐसे स्वानी पर 'ऐ' 'मी' चि मधा —

'बहरि' (२ २०) के स्वान पर A, K (O), N में 'बैरि' पाठ मिखता है, इसी तरह 'बश्वसिट्ट (१ ४१) के स्वान पर A B में 'बीसिट्टि' पाठ है, तब कि D में 'बोसिट्ट | § १२. सेरेशराशक की मूमिका में बाव मायाओं ने इस बात वा होरेश किया है कि स्वरमण्या अधवा मुतिका (glide) -व् को ग्रोत करने की प्रश्चित सम्बन्ध को बिमायामों की विशेषता है तबा यह प्रश्न काई पीडी मादि में पाई बाती है। इस प्रश्नुष्ठ के चिन्न संवेश

रासक की मापा तक में संकेषित किये गये हैं —

(१) किसी प्रत्यव या विश्वकिषद्ध के गदादि द' या 'ए के पूर्व
(क) पर्शताक्षर में 'यू का छोपकर दिया जाता है —सरखादिव
(०६ व,=सरखायिव <√सरखाव <० सरखायव् ) दहिव (६० म =दिवित <√ज्ञत्र) मेंगाह (१३३ स =मीनावि<√ मेंगाय) तथा

= रिविव < √ त्रय) मंताइ (१६३ थ = मंतावि < √ संताय) तथा (स) पदमप्प में भी सह प्रक्रिया देशी जाती हैं — 'क्यवर (४६द = कह = कि। (१) किस्मिलिक कुत्रसा स्वयस्थ्या स्वासी के पर्यमी

(२) विमक्तिपिद्व उत्तया प्यसम्बग व वा को के पूर्व मी न्य का काप दो जाठा है—रव (४४ व =रमु=रव"), जीठ (१५४ त =जीव - जीव ) सताठ (७६ व =स्तापु =स्ताप ), तंबर (⊐ तंब्यु =तोडर्व), कभोक (१०० व =कवीक =क्योक),

(३) पद्देत या पर्माच्यात 'अ के पूर्व भी-वू-ठा छोप कर दिया जाता है —

विद्वण (१८ भ ⊏त्रिमुक्त )।

Bhayani Sunderaranka (Study) § 33 C p 14

वर्णरत्नकार की भूमिका में भी डा० चाटु व्यों ने वताया है कि श्रुति-गत व्-का कई स्थानों पर लिपि में कोई संकेत नहीं मिलता। चॅदोआ = चॅदोवा < चन्द्रातप (२६ अ), गोआर < गोवार < गोपाल (२६ व), मूम-रोॲ < ° रोवॅ < लोमन् (४२ व)।

प्रा० पैं० की भाषा में मध्यग 'व' के छोप के कतिपय निदर्शन देखे जा सकते हैं। यहाँ तो अधिकतर या तो-व-का ड वाला रूप मिलता है या फिर तृतीय कोटि के 'अ' वाले रूप मिलते हैं।

- (१) संठावि (१.१४९=संठाविवि<√संठाव<√संस्थापय्)
- (२) ठाउ (१२०८ < ठावॅ < ठाम < स्थाने )
  चलाउ (११७१ < चलाव < \*चलापय् ( चालय् )),
  देवदेउ (२३० < देवदेव ),
  घाउ (२१७१ < घाव (= घाअ) < घात ),
  गाउ (२१६५ < गाव २.८७ < गायित ),
  आउ (२१६८ < लाव २८७ < आयाित),

णेडरो (२.२१०<णेवुरो<न् पुर),

(३) कइवर (२ २०४ < कविवर),</li>(४) तिहुअण (१ १६५, १ १६६,२ ४९ < त्रिभुवन),</li>धुअ (२ ८३ < ध्रुव)</li>

§ १६ प्रा० पें० में सज्ञा-विशेषण अकारांत पुल्छिंग शब्दों के प्रायः तीन तरह के हा पाये जाते हैं —(१) ओकारान्त रूप (२) आकारान्त रूप (३) अकारान्त रूप । उदाहरण के छिये नाग, छन्द, अमर जैसे शब्दों के प्रा० पें० की भाषा में णाओ-णाआ णाअ, छंदो-छंदा छद, भमरो-भमरा-भमर जैसे तिहरे रूप देखने को मिछते हैं । गुजराती-राजस्थानी को खास विशेषता केवछ प्रथम एव तृतीय कोटि के ही रूगों को सुरक्षित रखना है, आकागत रूप वहाँ नहीं पाये जाते । जब कि खडी बोली में अकारात रूप एव सबल आकारान्त रूप ही मिछते हैं । उदाहरणार्थ, स्वार्थ क-वाले रूप पंवादक' का विकास खड़ी बोली में घोड़ओ >घोडड> वोली रूप पंवादक' का विकास खड़ी बोली में घोड़ओ कचाडड का बस्तुत खडी बोली की तरह आ रूप (घोड़ा) ही हैं, यह विशेषता दोआब तथा रुदेलखण्ड की ब्रजभाषा में देखी

R. Chatterjea Varnaratoakara § 18 p xlii.

जा सकती है, जय कि समुरा के पबिम तथा दक्षिण की जजमापा में ये लाकारात रूप म सिक्ष हर भोकारात या भीकारांत (पोडो-पोडो) रूप मिक्षते हैं। जजमापा पर यह राजस्थानी-गुजराती भाषाणा प्रश्नीक का ममान है। किंदु लावरों जजमें भी मृतकालिक कमकाच्य निम्ना तथाय के रूप कोकारांत भीकारात हो पाये वाले हैं। इन शुद्ध रूर तथा स्वार्थ क-पाछे स्पों से खद्मून रूपों के बीज हमें हेमचन्त्र तक में मिछ जाते हैं भी कई स्थानों पर इनके दुहरे रूप पक नाथ पक ही मापा में सिक्ष भी जाते हैं। यथि पोटक जैसे शक्तों के बद्यून रूपों में ग्रावराती राजस्थानो तथा नव-जाड़ी बोको ने केवल सथक रूपों को हो सुरिधित रस्ता है, पूरवी दिनों में इनके निचल रूप भी मिछ जाते हैं।

ररसा ह, पूरभा हर्गन इनका नक एर भागक आय है। सं मोसकः गुज्ञ हा चोड़ो सब मेदा हा अस्वाची से समादित कर दोडो मोडी चड़ो बोली मोदा सबचो मोदा।

इतनी ही नहीं, पूरवी हिंदी में इनके दी भें वया अविद्यों कर मी पाये जाते हैं औसे पोइ-योइवा-योदीना, छोट छाटवा-छोटीना, छचा छुदवा-छुटीना, ताऊ-नीखा। इस्स छहारों में केपन कर सार्वे प्रस्पय से उद्यून रूप हो निक्दे हैं और इस्स में से दिन्दुक नहीं पाये जाते। इस मापाछान्नीय उपयो नक्ष माण जा आपा के अपयेदामों के समस्य से समस्य से समस्य कर से हैं। वस्तुका अपभंत कान में कई ऐसे छर्ट्य में समस्य स्थार्य क-वाले दोनों उद्य हे रूप पाये मिनके निश्चित रूप में हुद्ध वर्ष स्थार्य क-वाले दोनों उद्य हे रूप पाये मो से पे ऐसे सम्बी में कभी यो क बोड़ा खावा था, कमी नहीं। इस प्रकार के सर्वों के दोनों उद्य के रूप (नियन उपया सवन) मिनके हैं। अपिक इस दोनों में सम्बार्य कराने नहीं मा स्थार्य कराने किस या पाये किस में केपन मान्य कराने हों। या सिनका विकास कराने से स्थार्य की प्रवीध में केपन मा वाले करों में पाया जाता है। एठीय कोटि के में मूळ अवारांत सम्ब हैं। जाने कराने स्थार्य कारी गरी से केपन मा वाले करों में पाया जाता है। एठीय कोटि के में मूळ अवारांत सम्ब हैं। जाने कराने स्थार्य स्थार्य स्थार्य स्थार्य हों से वी बावा वा पेसे हरों का विकास केपन छुद्ध रूपों में हो पाया जाता है।

र वा दिवारी दियो मापा वा उद्गम और विकास पू ९४९ र Dr Saksena. Evolution of Awadhi § 167 pp.

<sup>110-111

4.</sup> N B Divatia, Guprati Language vel L p. 89

हेमचन्द्र के ''स्यमोरस्योत्'' (८४.३३१) सूत्र के अनुसार अपभ्रश में अकारांत शब्दों के कर्ती-कर्म ए० व० में उ-विभक्ति चिह्न पाया जाता है। इसके शुद्ध रूपों में संकरु, भयंकरु, चउमुहु, छमुहु जैसे रूप पाये जाते हैं, जविक स्वार्थे क वाले रूपों में चडिअड (√चड का निष्ठा रूप <\*चडिकतः (आरूढः,) घडिअड (<\*घटितक ) जैसे रूप होते हैं। गुजराती, राजस्थानी, खडी वोछी मे ऐसे अनेकों दो तरह के रूप मिलेंगे। प्रथम कोटि के उ विभवत्यंत रूपों से शुद्ध रूपों तथा -अड विभक्त्यत रूपों से सबल (-ओ, -आ) रूपों का विकास साना जाता है। यहाँ इन दुहरे रूपों के विकास की तालिका दी जा रही है। सं० हस्त गुज० हाथ, राज० हाथ, त्रज-खडी० हाथ ,, हस्तक ,, हाथो ,, हत्तो ,, हत्ता (इत्या) स० पर्ण. पान ,, पान सं० दन्त, गु०दॉत, राज०दॉत, व्रज०दॉत, खडी वोछी दॉत, " दन्तक, गु॰ दाँतो, राज॰ दाँतो, कथ्य खडी वोली दाँता सं० पाद गु॰ पाय, रा॰ पॉव, व्रज्ञ० पॉय, खड़ी वोछी पॉव, ,, पादक गु॰ पायो रा॰ पायो, ,, अप॰ णक्कु ,, नाक ,, नाक ,, नाक ,, नाक णक्कड ,, नाकु ,, नाको ,, नाका-नाको ,, नाका

स्पष्ट है कि उवाले अपभ्र श रूपों का विकास गुजरात तथा मध्यदेश की समस्त विभापाओं में एक-सा (अकारात रूप) है, किंतु अड-वाले अपभ्र श रूपों का विकास गुजर-राजस्थानी वर्ग में -ओ (नपु॰ में उ) हुआ है, तो मध्यदेशीय पिरचमी हिंदी में -आ। इतना ही नहीं, इन दुहरे रूपों का कई जगह केवल पद्रचनात्मक महत्त्व न न होकर अर्थसवधी (Semantic) महत्त्व भी है, जो इनके अर्थ-

''मनुष्य का हाथ होता है, किनु कुर्सी का हाथ नहीं हत्ताया हत्था होता है। वनारस के छोग पान वहुत खाते हैं, छेकिन कागज का पन्ना (पानु, पानूं) नहीं चवाते। मेरा दॉत टूट गया है, जबिक करौत के

१ दे S P. Pandıt हेमचन्द्र कुमारपालचरित तथा प्राकृतन्याकरण पृष्यु (पूना, द्वितीय सस्करण)

( १०८ ) सौंदे (बाँबो, दाँबा) नहें सेन्न है। देल का पाँव टूरवा है, डेकिन गाड़ी

का वाया (राजः पायो)। सतने छड़ाई में दुइमन की नाडा पत्री चोड कर अपने इंश की साक बचा की।" ये स्वार्ये ६ वाळे रूप हेमच्द्र के समय की कृष्य बोळी में ही कविप्रम छ 'पुर रूपों में ओ हारात हो गये थे। यह प्रक्रिया सर्वप्रमन सबनाम सन्त्रों में सुरू हुई बान पहती है । हेमचंद्र ने 'सी पुस्तोद्या' (द ४ ३३२) सुत्र में बताया है हि अजगत पुल्खिंग बाब्दों में ल का विकास से मी विमन्त्यंत हों में परिवर्तित कर दिया खाता है। बदाहरण के किये, विदेस सर्व कि को मिल्ह सहि सोइसहँ सो ठाउ" (हे सहित, को सी परस में भी भिछे बह सुन्न का स्थान है) में 'ब्रो-सो' बस्तुत प्राकृत रूप न होहर, य'>बो >बड >बो, स'>सो >सड >सो के कम से विकसित हर हैं। दिन भएवफ किंग में इनके रूप केवस व वासे ही ही (तु. स बैसे हर) होते ये इसका सकेत मी हेमचंद्र का 'पुंसि' पह कर रहा है। फहना न होगा बड़ी रूप गुजस्थानी के 'क्ना', खड़ी नोसी के 'बा', जबसापा के 'बो-सो' दवा राजस्थानी- जब के अम्पय 'स 🖽 के रूर में विश्वसित राये बाते हैं। इस विवेचन से इतना थे। संदेव मित्र सकता है कि स्वार्धे कन्यांके रूरों का जोकाएद विकास भवबंशकासीन भाषा में सिफ पुस्किंग सक्हीं में ही इमा है, नपुंसकों में ही । यहाँ इस ब्रिंग-विधान को ठीक संस्कृत बांडा ने मामकर अपभ्र शकाबीन किंग विवान समझना बाहिए जिसमें भाक्त संस्कृत के किंग का विपर्यय भी देशा खाता है। यदि पश है। तो यह मी निध्यत है कि कृत्य अपभाश के वे अकारोठ सन्द जो निश्चित कर में नपुसक से सुबा है, अहं बिमलिबिक का परीग करते र्ष गुर्जर विभाषा की तः भा० वा० में ओकारांत न हो पावे ! गुजरांदी

#### विकसित हो गये या किर केत्रक निवक रूप वने रहे। १ दे--पुंतीति किस्।

भ्रमहि" श्रंगुन मिक्षित्र इक्ति बाहरे" बाहर न पर्यु । निम भ्रेमनिक्षें सुर-कम्ह्य एत्वर सुरक वसमु॥—व्याप्त ५६६

में वे राप्तत-वे विमानस्यत रूपों में बाज मी वर्षे रह गये, ब्रिट्ट राजस्थानी अजन्त्रही बोडो की पुरानी कृष्य विभाषामाँ में बहाँ गर्पसक किंग सबधा छुप हो गया था। ये का या तो सबक रुपों (भी मा) में प्रा० पैं० की भाषा मे-उ,-अर वाले अपन्न श रूपों यथा, धणु (१.३७) <धनं, भद्द (१.७५) <भद्रमः गअणु (१.७५) <गगन, पुत्तर (२.६१) <पुत्रकः, के अतिरिक्त अधिक संख्या रन निर्वल (शुन्यक्ष्प) तथा सवल रूपों की है, जो न० भा० के विशिष्ट रूप हैं। प्रा॰पैं० के इन रूपों के कुछ निदर्शन ये हैं.—

भुअगम (१६)<भुजगम , जल (११६६)<जल, घण (१.१६६) ∠घन , मेह (२१३६)<मेघ', पाउस (२.१३६)<प्राप्टप् , दिण (११६१)<दिन, पिञ्च (२.१६१)<प्रियः। ये रूप न० भा० आ० मे निर्विभक्तिक रूपों के प्रयोग की विशिष्ट प्रमृत्ति को भी सक्तित करते हैं।

(१) निर्वेष्ठ रूग'—फल (१.६) < फल, कत (१६) < कात',

(२) सवल रूप.—जैसा कि हम बता चुके हैं, प्रा० पैं० में दो तरह के सवल रूप पाये जाते हैं, (१) आ-वाले रूप, जो खड़ी बोली के आकारांत सबल रूपों के पूर्वरूप हैं, (२) ओ-वाले रूप, जो गुजरावी-राजस्थानी के ओकारात सबल रहों के पूर्व हुई। प्रा० पैं० में ऐसे आकारात तथा ओकारांत दोनों तरह के रूपे अनेक मिलते हैं, किंतु प्रा० पैं० के इन सभी रूपों को एकदम खड़ी वोली या राजस्थानी रूप मान छेना खतरे से खाछी नहीं होगा। वैसे इन रूपों में खड़ी बोछी के आकारात रूप तथा राजस्थानी के ओकारात रूप हैं अवइय, किंतु उन्हें छॉटने में थोडी सतर्कता वरतनी पड़ेगी। इस सतर्कता-निर्वाह के निम्न कारण हैं — प्रथम तो प्रा० पें० की भाषा में अनेक प्राचीन (archaic) रूपों का भी अस्तित्व पाया है, तथा यहाँ परिनिष्ठित प्राक्तत के ओ-वाले प्रथमा ए० व० के रूप भी पाये जाते हैं, कहीं इन रूपी को गत्तती से राजस्थानी प्रवृत्ति के रूप न मान छिया जाय । दूसरे, इसी तरह कई स्थानों पर केवळ छन्दोनिर्वाहार्थ पदात अ का दीर्घीकरण प्रा० पैं० की भाषा की खास विशेषताओं में एक है। अत हर आकारात का को खड़ी बोली का रूप भी न मान छिया जाय। तीसरे, कई स्थानों पर आकारात रूप ए० व० के रूप न होकर व० व० के अर्थ मे प्रयुक्त हुए हैं, प्रकरण के द्वारा यही अर्थ पुष्ट होता है, ऐसे स्थलो में भी इन्हें खड़ी वोली के सवल ए० व० रूप मान लेना खतरे से खाळी नहीं । मैं कुछ उदाहरण दे रहा हूं .—

(१) ओ-रूप जो परिनिष्ठित प्राकृत के हैं, राजस्थानी-गुज-राती प्रवृत्ति के द्योतक नहीं .—

```
( 110 )
```

जामी (११) < नागः, विंगळो (११) < विंगळः, हेमी (१३) < देप , हिण्जो (१३) < होन , जिण्णो (१३) < नोणः, सुहुमी (१३) < हुवकः, देमा (१३) < हेपा, हीहो (१०) < होपा, नण्यो (१८) < वर्णः, कासी (१६०) < कासः, इस्मीरो (१०१)

< इम्मीर, जमांको (१७२) < सामत्। (१) वे मा-रूप जो देवस ग्रम्बोनिर्वोहास प्रमुक्त हैं, सड़ी बोडी के भाकार्यत सबस्क रूप नहीं ---

इारा (१७७८ दार), विकोशना (१७० ८ दिखोचन), कैखासा (१७० ८ कैछारा), देखा (११८८ ८ हुन:), पणेसा (१२१० ८ चनेरा:), समा (२१४ ८ सर्गा:), कक्षण: (२१९० ८ कक्ष्प्र), भीसा (२,१२९ ८ थिए), चन्नमा (२,११६ ८ चन:),

पक्ता (२.१८१ ८ वधाः), बीब्रा (११६६ ८ वीयः)। (१) वे भा-रूप को व० व० रूप हैं, सदी बोबी के प० व०

(१) ये भा~रूप को व० व० रूप है, साड़ी बोडी के प० व० रूप नहीं। समया (१६४ < सब्जना), सक्षा (१९६६ < साजा), योगा

संभव (१६४ ८ सम्बन्धा ), यथा (११६६ ८ सामा ५ यावा (११६४ ८ नोषा ), करा (१६५ ८ करा ), क्षेमा (११६ ८ स्रेका ), स्वाका (११५४ ) नाष्टा ), बुद्धा (११६४ ८ दुखा ), कॅरता (११५४ ८ कच्चन्त )।

वा॰ नामवर्शिंद ने अपनी पुस्तक 'पूरवीराजरासी की मापा' में प्रा॰ पै॰ से कुछ ऐसे बनाइरल दे दिये हैं, जिन्हें बसुता मन मापा के आकारोत तमा ओकारोत पुस्तिय सहानिकोरण के रूप में नहीं माना का सकता। चनके हारा ओकारोत प्रतिक के रूप में बनाइर होती माना का सकता। चनके हारा ओकारोत प्रतिक के रूप में बनाइर हो

नहीं माना का सफ्ता। चनके हारा कोकारांत प्रवृष्ति के रूप में उदाहर 'प्रहुंगे' रूप प्रा॰ एँ० में कहीं नहीं मिछता। वस्तुतः यह प्राष्ट्रण का 'प्रहुंगों (१३) है, जिसे हमने उत्तर संक्षेत्रत किया है। यदि यह स्मित्रता, यो बसे राजस्थानी-जन्म की प्रहुष्ति निस्पादेह माना जा सकता या। बनके हारा बहाहत 'कामा' (१९८०) 'मामा' (१९००), ये याने सन्द पुल्जिंग नहीं हैं, हाल सीकिंग हैं, तथा इस रूप में ये साम भी राजस्थानी-जन्न सही कोकी (कामा, माया) में कोके जाते हैं।

र हो नामप्रति (: पूर्णीयवराखे की मापा: पु ४६ र दक्ष पेडेट (११९) दिया समा है, को गड़त है। निक्कोविशा पंटरस्य में क्षी पु ५१९ र र तुझा तस्ट नहीं है, वटाट वर (५१९) है वसे स्ट संस्थाप में भी फुस्से पाठ से हैं। है——मा में बळ तंत्रस्य दृष्ट १ सरकृत पु॰ 'काय' शब्द हिंदी में 'काया' ( की लिग) हो गया है, सं॰ देह की तरह हो, तथा मध्यकालीन हिन्दी कि बता में प्रयुक्त 'मया' (अर्थ, स्या) शब्द भी खीलिंग ही है। अत' इन्हें अकारांत पुल्लिंग के उदाहरण क्ष्य में देकर कथ्यव तथा खड़ी बोली की सामान्य विशेषता के प्रमाण क्ष्य में उपन्यस्त करना कहाँ तक ठीक है। उनके द्वारा उदाहत 'बुड़ा' (२१९४) पट व॰ व॰ रूप है, इसे राज० व्रज्ञ॰ 'बुड़ा' का व॰ व॰ क्ष्य अवज्य माना जा सकता है, किन्तु यह भी खड़ी बोली के आकान्त्रत सवल प॰ व॰ रूपों का सकते तो नहीं कर सकेगा। वस्तुतः प्रा॰ में इघर उधर विखरे ओकारात-आकारांत सवल रूपों को छोंटने में इमें निम्न वातों का व्यान रखना होगा।

- (१) किसी ओकारात रूप को इस राजस्थानी तथा तत्त्रभावित ज्ञज का सवल रूप तभी मानेंगे, जब कथ्य राजस्थानी या ब्रज से उस राज्द के ओकारात रूप का समानान्तर निद्रान उपलब्ध हो।
- (२) किसी आकारात रूप को इस आदर्श कथ्य बज या खड़ी बोली का सबल रूप तभी मानेंगे, जब कथ्य बज या खड़ी बोली से उसका समानान्तर रूप सामने रख सकें।

इस प्रकार यदि कोई राजस्थानी प्रभावित व्रज के उदाहरण के रूप में प्रा० पें० से णाओ (१।१ ८नाग ), कामो (१-६७ ८काम ), मोरो (१११३ ८मयूर:), पेश करना चाहे, तो यह वैचारिक अपरि-पश्चता ही जान पड़ेगी। कहना न होगा कथ्य राजस्थानी व्रज में इनके रूप नाग, काम, मोर ही पाये जाते हैं। वस्तुत प्रा० पें० में शुद्ध कथ्य भाषा के सवल रूप वहुत कम मिलते हैं, फिर भी छुटपुट धीज जरूर देखे जा सकते हैं।

(क) राजस्थानी प्रवृत्ति के सबल रूप: -

भमरो (१११३ <भ्रमर; राज० भवॅरो, खड़ी वोछी भौँरा), जो (१६ <य, रा० ज्यो, खड़ो वो० जो), सो (१६ <स, त्र० सो), आओ (१.१८१, रा० आयो) उगो (२४४ <उद्गतः, राज० उग्यो)।

( ख ) खड़ी वोटी के सवल रूप ए० व० 🛶

(१) दोहा (१ १६७), जड्डा ( १ १६४, रा० जाडो, कथ्य खडी वोळी जड्डा, कथ्य व्रज्ञ जाड़ा ) मथा (२ १७४ <मस्तकं, रा० मायो, कथ्य ख० चो०, पंजाबी मत्या) पात्रा (१ १३०, खड़ी वोळी पाया ), पाचा (२ १०१, य-भविवाहा रूप ), मेटावा ( १.१०१ हि॰ मिटाया ), ताका पिमहा (२६७ < तस्य विया) में 'का' सम्बन्ध कारक चिह्न।

(२) साड़ी पोस्री समझ विर्ये इत्य व० व — करे (१२०७, ए० व० केंक्स (किया), सरे (१२०० ए० व० भरा), पछे (११६८, ए० व० चळा), पछे (११६८ ≔पडे, ए० प० <sup>#</sup>पळा =पड़ा), भटबके (११०२ क<कास्मस्य) से 'कं' (प॰ च॰ 'का') संबाध कारक चित्र, सेच्छा के पुत्ते (१९९ ८ म्हेप्छानां पुत्रे ) में के

सम्यन्य कारक विक्र ।

§ ४० प्रा० पें० को पुरानी पश्चिमी हिंदी में ऐसे अनेकों उदाहरण मिलते हैं, बहाँ क्ला कम ए॰ व॰ के अविश्वित अन्य कारकों में मी निर्विमक्तिक पर्वी के प्रयोग मिखते हैं —

(१) करज ए० वः — सम संविष्ठ बंगा (११५४), पामसर मेइजि कपइ (११४०), इस सम पास पास पास बहुतत पृछिद्दि समय इपिमो (११४४) व्छ वृक्षिण चिक्षण सरहट्ठ वर्स (११८४), पर्वंद सोह सच कोह (२१६९), पश्लर बाह पछ रणमाह क्रुरंद

वण् (२.१७१)

(२) भिष्करण ए० वः —कणा चलंते कुन्न चलइ (१९६) कुम्म चलंते महि चल्ह (१६६), बंधु समदि रण असड (११०६), **प्रकृत प्रदार (११०६), सक्ताण सीस करवारू दृ**ह (११०६), णमण भणस गस गर**स** (११११), विगमग जह संभार (११४४),

ममद्र पण गमय (११६६) को कर बब्बर संग्य संया (२९५)

(१) करण व॰ व॰—ख़ुर ख़ुर ख़ुरि ख़ुरि सदि पघर र**व कण** ह

(१२०४) शक्ति पत्ति पान भूमि कंपिना (२१११)

( ४ ) अधिकरण दः दः—सद पश्र मुणि विस्तरण दिश (१ २०३) सब दीस दीसह केस काजज पाज वाडळ मन्मरा (२.११७), केमह पृक्ति

सम्ब विस पसरइ ( २ २०३)

निर्विमिकिक पर्नों का यह प्रयोग सम्बक्ताक्षीन हिंदी कविता में सास वौर पर पाया कावा है।

🖟 ४१ मा० पें 🖷 पुरानी पश्चिमी हिंदी में परसमें का प्रयोग भी पुछ पड़ा है। मार्ग पक्ष कर वे परसग अधिकाधिक प्रयुक्त होने स्रो हैं। कब्य द्रमा पुरानी पिइनमी राजस्थानी के रो-रा-री, नह-सा-नी, तपस-तपा-तपी जैसे परसर्ग नहीं मही मिसते, साब ही राष्ट्र , प्रज ,

खडी वोली के 'ने' का प्रयोग भी यहाँ नहीं मिलता। प्रा॰ पैं॰ की भाषा परसर्गों की दृष्टि से समृद्ध नहीं कही जा सकतो। इसका प्रमुख कारण प्राचीन शैंही का निर्वाह तथा काव्यवद्धता है। फिर भी कुछ परसगी के प्रयोग ये हें --

(१) सड (हि० से, सें, राज०-स्ॅ्)—एक सड (१.४६ <एकेन सम ), समुद्दि सउ ( १.११२ = शंभुमारभ्य ),—करण तथा अपाटान का परसर्ग.

(२) सह—पाअ सह (२.१६१)—करण का परसर्ग, (३) कए--तुम्ह कए (१६७)--सप्रदान का परसर्ग,

(४) लागी—काहे लागी वन्त्रर वेलाविस मुज्झे (१.१४२)— संप्रदान का परसर्ग,

(४) क—धम्मक अप्पिअ (१.१२८, २.१०१ <धर्माय अर्पितं)— सप्रदान का परसरी

(६) क, का, के,—सवध के परसर्ग, यहाँ खड़ी वोली वाला 'का' तथा इसका तियक 'के' तो मिलते हैं, किंतु 'को' (पूरची राज० का रूप) नहीं मिलता। गाइक घित्ता (२.६३) देवक लेक्सिअ, (२१०१), ताका पिअला (२.६७), मेच्छहके पुत्ते (१६२), कब्बके (११०८ क)।

(७) मह, रवरि, उप्पर-उप्परि, सज्झ-मज्झे — अधिकरण कारक के परसर्ग —कोहाणलमह (११०६), सिरमह (११११), सअल डवरि ( १.८७ ), वाह् उप्पर पक्खर दृइ ( १.१०६ ), वीर वगा मन्झ (२१६९), संगाम मन्झे (२.१८३)।

§ ४२ प्रा० पैं० के अनेक सार्वनामिक रूप न० भा० आ० की आकृतिगत ( moi phological ) प्रमृत्ति का सकेत कर सकते हैं -

(१) अन्य पुरुष . — जेता जेता सेता तेता कासीस जिण्णिया वे कित्ती (१७०)

जा अद्भगे पन्वई सीसे गंगा जासु (१८२) केसे जिविया ताका पिअला (२.६७) ताक जणिंग किण थक्कड वझड (२.१५६) काहु णाअर गेह मंडणि (२१८५)। जो चाहिह सो छेहि (१९)।

श्रनु॰ 🗖 The state of the s

(२) मध्यम पुरुप-सोहर सोहर संस्ट संहर (२२४)। तुरह भ्रम इन्मीरो (१७१) तह साहि सदरि अप्पणा (२,९१)।

तह इधि जहिंद सँवार देह (१९)। सो तुइ संहर दिवाउ मोक्का (११०१)।

सर्वेषमा, रकातमा (२८)। (३) वत्तम पुरुष - व बंदी इन्मारो, वृदिता संहारो (२,४२),

गई मिंबची किछ का हमारी ( २ १२०)।

दिसह पडह हिमम बुख्य हम इक्कि वह ( २,१६३)। र ४३. प्रा॰ पैं॰ की परानी हिंदी के कियाइयों में कुछ सास विशेष साय ऐसी मी परिक्रासित होसी हैं, जि हैं त॰ मा॰ मा॰ की महर्ति दश सासकता है।

(१) वतमानकाश्चिद्ध सम्य पुरुष ए० ए० तथा व० व० स निर्विमक्तिर पात करों का प्रयोग देखा आता है, जो चक्तियकि की भाषा में भी पाथा भाता है तथा इसका संदेत हा: बाहुर्ग्या ने किया

है। प्राव्येंक 🕏 ब्हाहरण निम्न हैं 🕳 तस्य देश्का इरिवंग सग (१९०८) वेमामा का संग पण्य दुड़ा णासता (१११९), समह सहुमर पुरुष मरसिर् (११३४),

वरिश्व जंड ममह प्रम (१ १३६), ने कर पर बदबार इसंदंद (२ १४ )। (२) इसके स्विरिक ब्रुगानकाश्चिक कुद्देव का समापिका जिया के रूप में प्रयोग मी प्रा॰ पें की मापा की तत्म प्रवृत्तियों का घोषक

है। अब सही बोसी में यह विशेषता पाई काती है, कहाँ बहमान कारिक इतंत हमीं के साथ सहायक किया का प्रयोग कर 'बाता है' साते हैं', बाता हैं' साती है जैसे रूप निष्यमा होते हैं। मा॰ पैं० में इसके साथ सहायक किया ( 🗸 हो ) का प्रयोग नहीं होता, माय इसका भाक्षेत्र कर किया जाता है। जैसे :--राजह मगांवा दिभ समाता (११०), बाह माह समा पाइ क्वावा चढ्रतमा (२११६),

Chatteries Tiltermetti / Stady ) \$ 71 n. 57

यहर मखन बाधा इत कंपत कामा (२,१६१), सन्त्रा दीसा

र्मपता (२ १९५)।

(१) इसके साथ ही प्रा० पें० में वर्त मानकालिक अन्य पु० ए० च० तथा व० व० में उन रूपों का अस्तित्व भी है, जो विष्टत्त स्वरों की संधि कर चनाये गये हैं। आवे (२.३८ <आवइ), चलावे (२३८ <आवइ), जवे(२.५८ <जंपइ), करे (१.१९० <करइ), खाए (२१८३ <खादिन्त), कहीं जे (१९०० <कथ्यन्ते), थक्के (२.२०४ <\*स्थगन्ति)।

इनके अतिरिक्त न० भा० आ० के कहूँ (खड़ो बोली), करों (ब्रज्ज०) जैसे रूपों के पूर्वरूप 'करडूँ'; आज्ञा प्रकार के निर्विभक्तिक रूप, इड्ज> ईजे बाले सरलोक्त विन्यर्थ (optative) रूप भी

प्रा॰ पैं० की भाषा में देखे जा सकते हैं।

§ ४४ भूतकालिक कर्मवाच्य छटत का प्रयोग कर भूतकालिक समापिका क्रिया का द्योतन कराना न० था० था० की खास विशेषता है। प्रा० पैं० में इस प्रयृत्ति के प्रचुर निर्दर्शन मिलते हैं। कर्मवाच्य रूपों के साथ तृतीयात कर्ती का प्रयोग संस्कृत-प्राकृत की खास विशेषता है, किंतु प्रा० पैं० में ऐसे रूप भी देखे जाते हैं, जहाँ कर्तृवाच्य में भी उक्त छदत रूपों का प्रयोग पाया जाता है:—

(१) कर्मवाच्य प्रयोग — पिंगले किह्नो (१.१६), फणिंदे भणीओ (२.१४), पिंगलेण वखाणिओ (२१९६), सन्व लोअिंह जाणिओ (२१९६), रह धुल्लिअ झिपअ (१.६२), किअड कट्ट हाकंद मुच्छि मेच्छहके पुत्ते (१९२), धूलिंहि गअण झिपओ (१.१५६)। (२) भाववाच्य तथा कर्ल्याच्य प्रयोग:— मेर मंदर सिर

(२) भाववाच्य तथा कर्त्वाच्य प्रयोग:—मेरु मंद्र सिर किपिअ (१.६२), सञ्व देस पिकराव बुल्लिअ (११३४), एम परि पिलिअ दुरत (११३५), भिजिअ सल्अ चोल्यह णिविलिअ गिजिअ गुज्जरा (११४१), गिरिवर सिहर किपिओ (१.१४४), फुलिअ महु (११६३), अवअरु वसंत (१६३) कमठ पिट्ट टरपरिअ (१६२), चिलिअ हम्मीर (२९१) फुल्लिआ णीवा (१.१६६)।

प्रा० पैं० की भाषा में पूरवी न० भा० आ० के छुटपुट चिह्न-

§ ४५. प्रा० पें० की भाषा की कतिपय नन्य वाक्यरचनात्मक विशेषताओं का संकेत यथावसर किया जायगा, इससे इसकी

१. दे० भाषाशास्त्रीय अनुशीलन का 'क्रिया-प्रकरण'।

२ दे० भाषाशास्त्रीय श्रनुशीलन का 'वाक्य-रचना' विषयक प्रकरण।

सद्विपयक प्रवृत्तियों पर अकाश पदेगा। प्रा० पैं० में कुछ <u>स</u>रपुर पिड परमी विभाषाओं के भी मिछ जाते हैं, किंतु ये छछन पा॰ पैं॰ की

भाषाकी सास विशेषता नहीं हैं। संक्षय में ये निम्न हैं -

(१) र-ड का 'ड' में परिवतन,—पाछा (११६८=धारा), चमछे (११०४=चमरे), तुलक (११५०=तुरक, तुक), पछर

(११८९=पहरू), बहुटिआ (२.८१=बहुरिमा)। प्रका हो सकता है, क्या यह परिवतन अवधी-मैथिसी आदि की ही विशेषता है, क्योंकि ऐसे परिवर्तन पुरानी राजस्थानी में भी पाये बादे हैं ? देखि

थोरी ने इस प्रवृत्ति का क्दाहरण आखह <आरक <आहर' दिया है। (२) बा॰ पैं॰ की मापा में कुछ छुटबुट रूप ऐसे भी मिछते 🕃

तिनके राष्ट्रस्थानी-सकी बोळी में केवस सबस (ओकारांद-आकारांद ) रूप ही मिस्रे हैं, किंतु यहाँ निवल रूप भी हैं। क्या ये निवस रूप प्रकी प्रकृति के शोतक हैं । 'छम जहि अस वह सदमस समजिसम

इरा (२१६२) में 'वड' का परिचमी हिंदो-राजस्थानी वर्ग में केवस सबस्र रूप मिलता है :--साड़ी बां० वड़ा राख० वड़ी । जब कि पूरवी विभागाओं इसका 'बड़' ऋप मिछता है -को वह कोत करण अवराज् । शुन्ति गुन मेडु समुधिदाँई साथ् ॥

(तस्सी : मानत ) (१) पदिचनी दिंती में प्रायः भूवकास्त्रिक इन्दर्वों में स्नवाछे रूप

नहीं मिखते। प्रा॰ पैं॰ में कुछ रूप पेसे मिछे हैं।-पुशस विवि च्ह्रप (११६०)।

दे रूप मैंविकी तथा भन्म पूरवी सापाओं में मिक्टो हैं। प्रदन होता 📞 क्या ये रूप पूरवी प्रकृति के ही चोतक हैं ? बचाप छ वाछे रूप पुरानी राबस्मानी में सी मिछवे हैं :—सुणिक्डा, कीपलुँ, किर मी

संभवतः प्रा० पै० के सप पूरवी ही हीं। (४) सविध्यत्क्रक्षिक हर्यों में -व' वाडे सविध्यत्क्राडिक कर्म नाच्य कर्वत रूपी का प्रयोग पूरनी साना वर्ग की कास विशेषता है। मा॰ पै॰ में भी एक स्पष्ट मिलता है - सहब कह हुणु सहि जिमस् पहिदंव' (११६३)।

Testitori O W R. 529 R ibid € 191 (5)

जैसा कि इस घता चुके हैं, प्रा० पें० संग्रह-ग्रंथ है तथा इसमे एक ही किन, काल या स्थान की रचनायें न होकर अनेकता पाई जाती है, अत कुछ पूरवी भाषासंबंधी तत्त्वों की छौक यत्र-तत्र कुछ पद्यों में मिल जाना असंभव नहीं। संभवतः उन पद्यों के रचयिता, जिनमें ये तत्त्व मिलते हैं, अवधी या मैथिली क्षेत्र के हों। किर भी कुल मिलाकर प्रा० पें० के पद्यों मे प्रयुक्त भट्ट-शैली की मूलाधार-भाषा पुरानी पिर्चमी हिंदी की ही स्थिति का संकेत करती है।

## ष्वनि विचार

### लिपि-रीडी और ध्वनियाँ

§ ४६ प्राष्ट्रवर्षेगळम् के उपछच्य इस्तडेसों में द्विपि शैक्षीगव विचि त्रता एवं विधिम्सवा दृष्टिगोचर होती है। यहाँ सक कि एक ही इस्तक्षेत्र में कहीं कहीं अनेकतपता परिश्वसित होती है। इस प्रकार हरतस्त्री को ववनियाँ समस्या करान्न कर देवी हैं। यह विभिन्नदा प्राकृतवैगक्षम् के इस्तक्रेओं की ही विदोपता न होकर प्रायः अवभ्र हा इस्तक्रेओं की अपनी खास विशेषता रही है. हिसका संकेत बस्तवीफ तथा पाकीपी ने भी किया है और संदेशसम्बद्ध का संगदित संस्करण उपस्थित करते समय भी भाषाणी ने भी इसका सकेत किया है। वह विधिन्नता सिपि कार की अपनी करव विभाषा के साम्रात प्रभाव के कारण दिलाई पढ़ती है, वहाँ कमी-कमी एक ही पत के वैकल्पिक वचवरित प्रवक्तित हीते हैं। साव ही इसका यह कारण, प्राकृतवैगक्षम् के सम्बन्ध में यह भी माना चा सकता है कि ये विविध क्षय कविषय बदाहरणों में यापा की गवि मशा का संकेत देते जान पहले हैं, बहाँ परिनिध्टित प्राकृत, परि निध्दित अपभ्र स यह संस्रोतिकातीन भाषा के विविध रूप स्पत्रका हैं। साथ श्री इस मन्य की वर्षानयों पर खड़ों कुछ स्वासों पर संस्कृत की वर्षनियों का प्रमान पढ़ा है, वहाँ कविषय स्वानी पर प्राकृत क्विन संस्थान का भी पर्याप्त प्रमान है । ये कारण भी वर्तनियों को प्रमाविद करने में समर्थ हैं। प्राकृतर्पेगछम् में विविधकाछिक पर्धों का संगद्द होने से तथा प्रश्रक्तम हस्तकेकों के परवर्ती होने से भी किपि रोंकी में परिवर्तन हो गया है। जिससे उस कार के वास्तविक व्यरित रूप की मानिम्मक्ति इनके विकट्टक ठीक हो उसी है। यह बाहा मी नहीं की का सकती। बा॰ चाटुक्यों ने 'वजैरस्नाकर' की सुमिका में चसकी लिपिरीको का सकेत करते समय ठीक यही बाद करी है -"सवा प्रस्तुत इस्तुकेस १६ वी अती के बारम्म की विधि से व्यक्ति

है, अतः इसकी लिपियेली से १४ वीं शती के उच्चरित की पूर्णतः व्यक्त करने की आशा नहीं की जा सकती।" हम यहाँ प्राकृतपंगलम् के उपलब्ध विभिन्न हस्तलेखों की लिपि-शेली की इन कतिपय विशे-पताओं का संकेत अनुपद में करने जा रहे हैं।

§ ४७ प्राकृतपेंगलम् में निम्न ध्वनियां पाई जाती हैं :—

स्वर: अ, आ, इ, ई, उ, ऊ। ए, ए, ओ, ओ।

व्यज्ञनः कखगघ चछजझ

> ट ठ ड(ड) हण (ण्ह्)! तथद्थ(न)(न्ह्)।

प फ व भ म ( म्ह्)। य र छ व ( ल्ह)।

य र छ च ( ल्ह्)। — - '

स ह।

प्राक्ततेंगलम् की भाषा में हस्त ए, आ के अस्तित्व का पता चलता है, किंतु इस्तलेखों में इनके लिये विशिष्ट लिपिसकेत नहीं मिलते। सस्क्रत में हस्त ए, आ ध्वितयाँ नहीं पाई जातीं, किंतु म० भा० आ० में ये ध्वितयाँ पाई जाती थीं। पिशेल ने सकेत किया है कि प्राक्कत-काल में हस्त ए, आ ध्वितयाँ थीं। इन ए, आ का विकास ऐ, औ, ए- ओ, इ- च कई स्रोतों से हुआ देखा जाता है, तथा संयुक्त व्यव्जन ध्वित से पूर्व ए-ओ नियत रूप से हस्त्र (विष्टुन) उच्चरित किये जाते थे। डा० टगारे ने भी अपभ्रश-काल में हस्त ए, ओ की सत्ता मानी है, तथा इस वात का भी संकेत किया है कि चत्तरी हस्तलेखों में प्रायः इन्हें इ-उ के रूप में लिखा जाता है। डा० याकोवी ने भी इस वात का

<sup>?.</sup> Varnaratnakara (Introduction) §1 p. xxxviii.

R. Pischel: Prakrit Sprachen § 84, § 119.

Regare Historical Grammar of Apabhramsa § 15. p. 39.

ष्ठदेश 'शविवत्तकहा को सूमिका में किया है। प्राकृतपैगाम् में इत्त पे-जो का दो वरह का रूप दिलाइ दवा है, एक व्याक्तपगढ रूप, देलरा छन्य'धुविचा के किए इत्लीकृत रूप। प्-मो के इस पैकल्पिक रूप का संवेद इस दया में मिलता है —

> 'इटिकारा विश्वलका पूजी सुद्धा का वश्त्रतिक्षिमा वि कहू। रहरज्ञज्ञकारा परे कडेसे जि होह समिहाई छ (मा पि १५)

ये-आ का जिपीकृत रूप हो तरह का देशा जाता है। बतियय इसकेसों में इसका य-मो कप मिलता है, बतियय में इ-च। इ-च बाह्य रूप किसी यक इसकेल की नियत विशेषता नहीं है। बतियम निवरीन में हैं।

देह (१४२)—CD त्रृह K दृह। पेस (१०४)—ABOK पस D इणि। करोबास्क (१०४) D क्रियक्का। पेसह (१८६)—AO पश्चह D हृहदृह।

येष (११% )-- 0 श इम ।
सैने सञ्ज्य स्थान्त्रन के पूर्ववर्धी ए-जा के क्ष्यात्म को सर्वत्र
विद्रव साना है, यथा-- पेक्सिंट (१६०), गेण्यह (१६०),
केरिक (११०६), कोत्या कोत्या (११४ )। मेथे इन त्यामा
से ये पक्सात्रिक म होकर द्विमाजिक हो हैं। इसके अधिरिक का कोर्या स्मानिकां हार्य हमका हुन्त्य अधिश्व था, सैने इन्हें बिहुव पिद्विव क्या है। इस संबंध में इसना कह दिया जाय कि केषक निर्मय

सागर सरकाण में हो इन परवर्षी स्वस्तें पर इस्ते पे-मा विहित्र विभागता है। माहत्वेगसम् की सावा से पे-मीं व्यक्तियों नहीं पाई सावी,

माइक्तरोगाम् की मापा में ये-जो क्वतियों नहीं पाई खाया। किन्दु इनके किपिसीकेत कदिपय इस्ताडेकों में मिकरों हैं। ट्राइके में कहीं हुद्ध प का ये किका सिकता है। इसके जितिरेक ∆ प्या В इस्ताडेका में 'काइ' 'काइ' जैसे इप्ताइर स्वरों को ये' 'क्यों सिका मिक्रता है। साब हो कतियम क्यों में निजेबसागर में मी यह प्रमाइ करसम स्वरों का है। इनके किप्तय स्वरानी ये हैं — गोरी (१.३)—N. गोरी। यभा (१३३)—A. D. N. यमो, C. जभो। छे (१४८)—A छै। गाव (१.४८), पावइ (१४८)—C. गावे, पावै। चडसिंह (१५१)—1. छ चौसिंह। चडर (१.१६३)—1. वैर, B. वैरि। तेलगा (११९८)—N. तैलगा।

इस प्रसंग को समाप्त करने के पूर्व हस्तलेखों की एक दो अन्य विशे-पताओं का भी संनेत कर दिया जाय। हस्तलेखों में 'ओ' के लिए भिन्न चिह्न मिलना है। D हस्तलेख में 'उ' पर एक रादी लकीर खींचकर इसका चिह्न वनाया गया है जब कि अन्य हस्तलेखों में यह चिह्न 'ल' से मिलता जुलता है। इसके अतिरिक्त 'च्छ' एव 'स्थ' के लिए प्राय: एक-से ही लिपिसंकेत का प्रयोग किया गया है, जिसे प्रसगवश कहीं 'च्छ' तथा कहीं 'स्थ' समझना पडेगा। कुछ हस्तलेखों में 'ऋ' लिपिसंकेत देखा गया है, जो 'ऋद्धि' शब्द में मिलता है, अन्यत्र 'रिद्धि' रूप मिलता है। वस्तुत' प्रा० पें की भाषा में 'ऋ' का अस्तित्व नहीं है, यह सस्कृत प्रभाव है कि यहाँ 'ऋद्धि' लिखा मिलता है।

प्राक्षतपे गलम् में हस्य स्त्ररों का सानुनासिक तथा सानुस्वार रूप भी मिलता है, तथा ण्ह, म्ह ध्वनियाँ भी पाई जाती हैं। प्राक्षतपें गलम् के समय की कथ्य भापा के उच्चरित रूप में न तथा न्ह ध्वनियाँ भी अवज्य थीं, किंतु हस्तलेखों में ऐसे स्थलों पर प्राय ण ण्ह रूप ही मिलते हैं, जो लिपिकारों पर प्राकृत का प्रभाव है। मैंने अपने सस्करण में तो इन स्थानों पर 'ण-ण्ह' को हटाकर 'न-न्ह' कर देने की अनिधकार चेष्टा नहीं की है, किंतु मेरा विद्वास है तथा इस विद्वास के पर्याप्त भापावैज्ञानिक प्रमाण उपलब्ध हैं कि इस काल में पदादि में 'न' ध्वनि सुरक्षित थी, तथा 'न्ह' एवं 'न्न' जैसी सयुक्त ध्वनियाँ भी थीं जब कि हस्तलेखों में इनके लिए भी ण्ह-ण्ण सकेत मिलते हैं। पदमध्य में अवद्य 'ख' ध्वनि थी। यद्यपि ज्ञमापा में यह पदमध्य में भी 'न' ही है, तथापि पूर्वी राजस्थानी में यह आज भी पाई जाती है, तथा 'प्राक्रतपेंगलम्' कालीन उच्चरित भाषा में पदमध्यगत 'ण' का अस्तित्व था। इसी प्रकार पदमध्यगत उत्थित पदमध्यगत 'ख' का विद्वत 'इ' का भी, जो वस्तुत 'इ' ध्वनि ( Phoneme )

का ही स्वरमध्यगत कान्यमा (allophone) हे व्यक्तिक रहा होगा। इस पद्रमध्यगत 'इ का कविषय इस्तकेलों में 'ख' रूप मी मिल्ना है। 'ख' के वस्तिम प्रविवेधितक 'ख' का व्यक्तिय प्रा॰ वें० की मापा में मही कान पहला, जो भाष की राजस्यानी विभागामों में पाया काला है।

चन्युर्युतं वाखिका में इसने पद्ग, न्द्र, न्द्र, न्द्र, न्द्र भ्वांतमों का मसिस्य माता है, को क्षमश्च ज न, म तबा क के समाज (aspiraka) हर है। भाषुतिक मायाशाकों इन्हें संयुक्त श्वीतमों न मानकर हाद्य स्वीतमों मातने के पद्म में है। कवनाण में न्द्र, न्द्र, न्द्र वे वीन स्वितमों पाई साती हैं सीर 'तुश्च्यु-क्र-दिंद के लेलाक मित्र को इस्म फ्लुरीन ग्रहम्मद ने द्वार्ष हुव्य श्वीतभी हो माता है। अपने सेव में 'क्षमाला के स्वास्त्य के संवद्य कांत्र में चतने दृत्यों प्रायकारहित न, म, क के सिम्म यताने के क्रिये च हैं 'कामक' कहा है तो हर्ग्ड 'क्लोर' (स्राध्यक्ष) —जीके न्द्र (नृत्य खळीक्ष्य ह्वा कान्द्र , ग्वर (मीम पश्चिक्षक, बनाव मस्त्रा), तह (क्रायु-क्षकोक्षर, वदाव कस्दर)।'

#### मनुस्तार तथा मनुनाधिक

र M Ziauddin A Grammar of the Braj Bhakha by Mirza khan, p. 11 (साम् (१) Dr Chatterjas s forward p. x.

पादात हूँ को कई स्थानो पर अननुनासिक दीर्घ 'ई' के रूप में भी लिखा गया है, और इमारे C इस्तलेख की यह खास विशेषता है, जहाँ 'णामाई (१.६८) जैसे रूप भी मिलते हैं। इस प्रकार स्पष्ट है कि एक ही सिवभक्तिक पद कहीं सानुनासिक लिखा गया है, तो कहीं अननुनासिक और कहीं सानुस्वार, और कभी कभी तो यह विभेद एक ही इस्तलेख में भी मिल जाता है। जैसे C इस्तलेख में जहाँ एक ओर माणिहें (१.६), कॉइ (१६) रूप मिलते हैं, वहाँ दूसरी ओर खगोहि (१.११) (=खगोहें ), सन्वेहि लहुएहि (१.१०) (सन्वेहिं लहुएहिं ), पहरणेहि (१.३०) (=पहरणेहिं ) जैसे रूप भी मिलते हैं। यह विचित्रता सरेशरासक के इस्तलेख में भी डपल्ड्य है तथा श्रीभायाणी ने वहाँ शाप्त सानुनासिक तथा अननुनासिक रूपों की गणना यों डपस्थित की है '-

सप्तमो (अधिकरण) वहुवचन	−हिं (१३)	−हि (१३)
नृतीया (करण) "	−हिॅ (३१)	−हि ( <b>५</b> ८)
सप्तमी (अधिकरण) एकवचन	−हिँ ( ३)	−हि (१ <b>५</b> )
तृतीया (करण) ,,	−हिॅ (११)	−हि <b>(१</b> १)

इस सबध में यह कह देना आवश्यक होगा कि संदेशरासक के तीना हस्त छेखों में सानुनासिक तथा अननुनासिक रूपों में एक स्पता पाई जाती है। जहाँ –िह मिळता है, वहाँ तीनों हस्त छेखों में –िह ही है, और जहाँ –िह है, वहाँ तीनों में –िह ही। कहना न होगा, संदेशरासक के इस्त छेखों में के छिए सर्वत्र विह का प्रयोग मिळता है। यही कारण है कि श्री भायाणों के समक्ष ठीक वैसी समस्या नहीं थी, जैसी हरिवशपुराण को सपादित करते समय अल्सदोर्फ ने छक्षित की थी। प्राकृतपैंगळम् की यह समस्या ठीक वैसी ही है, जैसी हरिवश-पुराण के विविध हस्त छेखों की। वहाँ विभिन्न हस्त छेखों में एक ही स्थान पर विभिन्न रूप मिळते हैं। चढ़ाहरणार्थ, हरिवंशपुराण के कि हस्त छेख में अकारात स्थित्व एवं सभी प्रकार के इकारांत एवं उकारात शब्दों के अधिकरण ए० व० के रूप –िहं छिखे मिळते हैं, जबिक छितथा С इस्त छेख में यहाँ –हे रूप मिळते हैं। यही कारण है कि

<sup>?.</sup> Sandesarasaka—(Study) § 2.

भरसदोप के समझ संमाध्य मुख बतनी को निवारित करने की समस्या सास यो।

इस प्रकार की कतनी धयभी समस्या का सास कारण यह है कि
"स० सा॰ बा॰ में अनुसार के अविशिक्त इमें वा प्रकार के नासिक्य स्मर प्रपक्षस्य होते हैं, जिनमें एक अनुस्वार के चित्र से स्पक्त किया साता है, इत्तर अनुनासिक के चिह्न से"। पदांत स्थिति में प्राय' इन बानों प्रकार के नासिक्य स्वरों का विमेद स्पष्ट परिक्रमित नहीं होता, तथा पन स्थानी पर सहाँ इनके मुख का स्पष्ट वर्ष निश्चित संकेत नहीं किया जा सकता, यह विभेव स्पष्ट नहीं है। प्राकृत में करण ४० ४० में इमें पक साथ -हिं, -हिं, तथा -हि तीनों रूप मिछते हैं। "यदि इसका मुठ दै॰ सं॰ देवेबि। के समानान्तर माना खाय, वो नहिँ बाहा का भविक समय है तथा यहाँ नासिक्य स्वर मानना होगा, इसरी भीर हम इसको मूछ भीक खरुर 'वेद्यान्तिन' (deophin ) का समानान्तर माने, वा अनुस्वार ही अधिक संमान्य है।" शह अनुस्वार दवा नासित्य स्वर का विभेद बह है कि अहाँ का संबंध पूर्ववर्धी म, म् से तोड़ा वा सके वहाँ अनुस्तार होगा, अस्या जा अपने पूर्व परि । यह ने तोड़ा वा सके वहाँ अनुस्तार होगा, अस्या जातिकर परि । यह नातिकर स्तर कहाँ वो के हारा और कहीं के हारा चिहित किया बाता है। युरान हरतकेलों में प्राप्त का प्रयोग नहीं के बरावर देखा काता है । युरान हरतकेलों में प्राप्त का प्रयोग नहीं के बरावर देखा काता है और हरका अनुसान प्राक्तव वैवाकरणों के विवरणों से हो हो पाता है। पिरोस ने बताया है कि द्वाक दी शायासासकी के दरवंक्षेस में गाया ६९१ में 'बाद वक्षणाह पाठ सिक्का है, क्वाक बन्बई बावे कृष्यमामा संस्कृत्य में 'ब्राणि वक्षणाणि' याठ वयकस्य है। देमचन्द्र के सुत्र १९६ के अञ्चलार 'बाहूँ वसणाई' यात होना चाहिए तथा वैवर के सत्तानुसार यह बात छन्द की गति के विद्या सही बाता। (\$ १७९) त्राकृष चैंगाकृरणों के सत्तालसार नहें नहें नहें,

<sup>\*</sup> Sandensrasaka (Study ) & 3

Neben dem Anusvara besitzt das Pkt swel Namivocale, von denem der eine durch des zeichen des Anusvara der audere durch das der Anusvasika ausgedr ucht wird.—Pischel § 176, p. 181

हुं, —हं को पदान्त में विकल्प से हस्व माना जा सकता है, तथा संगीत-ताकर ने अपभ्रंश के — हुं, — इ को पदमध्य में भी विकल्प से हस्य तिन का विधान किया है। अनुनासिक चिह्न के प्रयोग के विपय में पादित प्रन्थों में भी दो तरह के रूप देखे जाते हैं। कुछ विदेशी बहान् चिह्न को सर्वथा छोड़ देते हैं तथा अननुनासिक रूप का ही स्योग करते हैं। प्रो० पडित ने अपने 'गउडवहो' के सस्करण में अनुस्वार के साथ अध्चन्द्र का प्रयोग कर अनुनासिक की व्यंजना कराई है, जैसे 'अंगाइं विण्हुलो', मरिआइं व (१.१६)। काव्यमाला से सपादित गाहासत्तसई तथा सेतुवंध में भी म० म० दुर्गाप्रसाद एव म० म० शियदत्त ने अर्धचन्द्र का प्रयोग किया है। काव्यमाला से 'प्राक्ठतिंगलस्त्राणि' शीर्षक से प्रकाशित 'प्राक्ठतपेंगलम्' के संपादन में तो पं० शिवदत्त ने अर्धचन्द्र का प्रयोग वहाँ किया गया है, जहाँ छन्दोऽनुरोध से हस्व अक्षर अभीष्ट है।

डा॰ हरमन याकोवी ने अपने 'भविसक्त हा' के संपादन में ऐसे स्थानों पर सर्वत्र का प्रयोग किया है। जहाँ तक उन्हें प्राप्त हस्तलेखों का प्रदन है, वे स्वय इस बात का सकेत करते हैं कि हस्तलेखों में इसके लिए अनुस्वार का ही प्रयोग मिलता है। "समस्त प्राकृत हस्तलेखों की भॉति, कितपय अपवादों को छोड़कर, हमारे हस्तलेख में वास्तिवक अनुम्वार के लिए अनुस्वार का विंदु प्रयुक्त हुआ है, जो सबद्ध अक्षर को छन्दोदृष्टि से दीर्घ बना देता है, साथ ही इसका प्रयोग स्वर के नासिक्त्य रूप के लिए भी पाया जाता है, जो इसके छन्दोह्म को अपिवर्तित ही रखता है। अत. मैंने हस्व मात्रा के लिए परवर्ती स्थान पर अनुनासिक का ही प्रयोग किया है। ......अत', मैंने लिपोकरण में अनुस्वार तथा अनुनासिक में स्पष्टतः भेद किया है, यद्यिप हस्तलेख में दोनों दशाओं में अक्षर पर विंदु का प्रयोग किया

१ इनमें प्रमुख वेबर हैं, जिनके मत का उल्लेख पिशेल ने § १८० में

R. Jacobi Bhavisattakaha von Dhanavala p. 23 (Abhandlung).

नाया है।' (भविसत्तकहा मुभिका : किपिरोडी दे रे ) संपादित पाठ में वे सानुनासिक पाठ ही देते हैं--

करि चरवि सन्धुलु निश्योगक शक्तिविक सर्है।

भाषित्रुक्तमाक पहें देशिकालाक समर्वे गहें।। (११९)

मोमायाणीने 'सर्वेशरासक' के संस्करण में सबज ऐसे स्थानों पर भतुरवार ( ) हो दिया है, बहाँ छन्होऽनुरोध से अधुनासिक होना चाहिए वा ।

(1) तह समाह स्वात्मक यसह यसहैतियहें द्वसम्बद्धः सम्मयस्पीरस्यः सम्मार्वतिपद्धः। (१ ११)

(इस प्रकार वियोग (अरिंद) तथा दुल को सइते हुए सङ्गीय मेरे किए महमवायु दु सह हो गया।)

(t) बाग निवड पह वद करिविदे वह दिसिदि द्वश्य बार्संबर समा सद्दंत सदाविशिदि । (१ १४५)

(महाविप फणवाछे सर्पों के द्वारा वृक्षों विद्यार्थों में मार्ग निविद्या से मक्टद कर क्रिया गया है तथा इस प्रकार वह (मार्ग ) संवार साम्य नहीं रहा है ) यहाँ अन्दां अनुराय से क्यारण 'मसईवियह',

मसमार्कतियहँ 'फॉलिविहिं' 'विसिहिं' 'महाविसिहिं' होगा । प्रवस दो संबन कारक के रूप हैं, विसिद्धिं (=विस्) अधिकरण वः यः में तथा शेप दो करण व० व० सें। इसने प्राकृतवेंगळम् में छन समस्त स्वानों पर "का प्रमोग किया है जहाँ छन्दोऽनुरोष से इस्त भक्षर भमोछ है। इस प्रकार इसने यहाँ

बा॰ बाकोत्री को दी पदादि का मनुसरण किया है। विजिल्ल प्रविधी में इस प्रकार के स्थलों के पाठान्तर के कुछ निवर्शन ये हैं -t gall ( e e) A C gall E gall V gall

२ सागहि (१११)—C सागीहि D. सागहि N. सागहि K

कागाड़ " १ इन्द्रमाई (१९७)—A B C इन्त्रमाई D इन्द्रमाई K N

ऋसमार्थे ।

इसी सम्बन्ध में इस बात का भी संकेत कर दिया काम कि कमी कमी कवित्रय इरवछेकों में वनगींय क्यंबन के पूर्व अनुस्वार की 'म् तथा पवर्गीय के पूर्व 'म्' के द्वारा लिपीकृत किया गया है—यथा मिणमन्त ( = मिणमंत १.६) ि. प्रति, मन्द ( = मंद १.३८) ि प्रति तिसन्ति ( = तीसंति १६८) ि. प्रति । इसी तरह निणयसागर संस्करण में अनुस्वार का वर्गीय पद्धमाक्षर रूप सर्वत्र मिलता है, साथ ही पदात में 'म्' रूप मिलता है जो सस्कृत वर्तनी का प्रभाव है । कितपय निदर्शन निस्न हैं :—

पिद्गलो ( = पिगलो ११६), णिरन्दाइम् ( = णिरिंदाई १.२१), गण्डवरुहद्म् ( = गंडवरुह्दं १.२२), °जङ्गजुअरेहिँ ( = °जंघ° १.२२), °पञ्चिवहूसिआ ( = °पंचिवहूसिआ १४५)।

प्रस्तुत संस्करण में मैंने इन स्थानों पर सर्वत्र केवल अनुस्वार का ही प्रयोग करना विशेष वैज्ञानिक समझा है।

मध्यकालीन हिन्दी के हस्तलेखों में प्रायः अनुस्वार तथा अनुनाका भेद चिह्नित नहीं पाया जाता। दोनों के लिए प्रायः अनुस्वार का ही चिह्न प्रयुक्त मिलता है। किन्तु उच्चारण में उसका स्पष्ट भेद था, इसका पता मिजीखों (१०वीं शती) को भी था। मिजा खों ने अपने 'त्रजभापा व्याकरण' में अनुस्वार को 'नून-ए-मुनव्वनह' कहा है, तो अनुनासिक को 'नून-ए-मगनूनह'। अनुस्वार का उदाहरण 'गंग' दिया गया है, जब कि अनुनासिक के प्रसग में 'चाँद, चूंद, गो द, भो रा, नी द, पे दा, कंवल, ये उदाहरण दिये गये हैं।

# य घ्वनि तथा य-श्रुति का प्रयोग

§ ४९. जैन इस्तलेखों में कई स्थानो पर 'य' के स्थान पर 'इ' तथा 'इ' के स्थान पर 'य' चिह्न मिलता है। भायाणीजी ने इस प्रकार की विशेषताओं का संकेत 'सदेशरासक' के इस्तलेखों के विषय में भी किया है। वहाँ एक ओर रय ( = रइ = रित ) २२ अ, गय (= गइ = गित ) २६ व, छायउ ( = छाइउ = छादितं) १४८ अ, केवय ( = केवइ = केति ) २०४ द का मित्तते हैं, तो दूसरी ओर महरद्धउ ( = मयरद्धउ = मकरध्वज ) २२ स, आइन्निहि ( = आयन्निहिं = आकर्णयन्ति ) ४४ अ, अइत्थि ( = अयत्थि = अगित ) १४६ व, भी।

१ A Grammar of Braj Bhakha by Mirza khan p. X

प्राष्ट्रवर्षेगालम् में इस प्रकार की पिशेषता मही पाई आती । विक पक इसकेल B में 'क्याअपि' (= माग्रति' १९०) का 'कार्यति' रूप मिळता है जो स-पूर्वक 'कार्यति' अप वा तरसम रूप 'मार्यति' कं 'ये' का 'है' के रूप में क्रिकीकरण है। D इसकेल से परक्रम 'मार्यति' में 'ये' का 'है' के रूप में क्रिकीकरण है। D इसकेल से परक्रम 'मार्यत' में 'हैं (= महंद ) के स्थान पर 'य' माना जा सकता है, ब्लिस मन्य

प्रवियों में 'मर्थदह' पाठ मिलता है। पराहि 'य' का प्रमोग कविषय स्वानों में पाया खाता है। किन्तु ऐसे त्यानों पर कुछ इसलेटल सर्वय 'ल' खिलते हैं। 'धगण के सिप्प प्रयुक्त 'य' में मिने 'य' ही रखा है, जिसके साखी कुछ इसकेटल हैं।

भन्यत्र मैंने 'त्र' को ही चुना है। यथा 'यमा' (१६३)—B यमो, C सभी, K. सभा, A. D

N यभी। जान (१३०)—K. अनाज. () जान. D पराज N

याग (१६१)—K. अनाज, Ø थाण, D याण N याज।

याण (१३६)—IC क्राण, C द्याण, D याण, N याण | क्रिनु 'सुमक' (१३९) सद इस्तकेली में 'सुमह' है, केवड D में 'सुगढ' है, को सरहत्र का प्रमाद है।

D में पुराक" है, जो सरहाउ का प्रभाव है।

प्राह्मवर्गन के केवळ पर इस्तुकेब (जैन वराक्षव, रामचाट
से मान अपूर्ण इस्तुकेब D) के व्यक्तिएक अन्यज्ञ कहीं प-पूर्ण का
प्रयोग मही मिळता। माहत में बद्वह स्वरों को सुरक्षित रहना। बाता
है, प्रयादस्तुकेबों में भी बही रूप मिळता है। बेसे माहत्वविकान्स्यों
से सकेव किया है कि माहत्व में विकल्प से व-अृति वाला व-अृति वाले
वच्चित पार्च कोते थे। देसवान्न ने अवने व्याक्स्य में बताया है
के स्वा का के साथ अपभादा में 'थ'-जृति का प्रयोग पाया बाता है। बैन इस्तुकेबों में माहत्व वचा अपभादा में व्यक्ति का प्रयोग पाया बाता सहा 'य -जृति का नियवस्येव प्रयोग मिळता है। इस विकेषण का
सेकेव करते हुप पिसेळ किसते हैं '---''बहाँ पद के बीव में स्वर

कारणेंऽनर्जासरी समुमयमातस्यकारश्रतिर्मगति । - हेमचन्द्रः

र क्रिक्शलंगा। सक्ष्मं सक्ष्मं साथ क्राध्यक्तं मा। क्रुक्ये हाल्वे मा। —हे मेरालेकः 'क्रम्यस्य व्यक्तियों' (शोधपत्रिका २० दि तं ) र क्रावर्षे मञ्जीता। (८.११८८) क्रम्यकेल्प्रदेना द्वकि व्यक्ते सेपो

मध्यगत व्यञ्जन छुप्त होता है, उन दो स्वरो के बीच 'य'- श्रुति का विकास हो जाता है, यह 'य'- श्रुति जैन इस्तलेखों में सभी विभाषाओं में लिपीकृत होती है, और अर्धमागधी, जैन महाराष्ट्री तथा जैन शिरसेनी का खास लक्षण है।" पिरोल ने आगे चलकर यह भी वताया है कि जैनेतर इस्तलेखों में यह य-श्रुति नहीं मिलती। इस श्रुति का प्रचुर प्रयोग अ-आ के साथ हो होता है, किन्तु इसका अस्तित्व इ तथा उ के साथ अ-आ आने पर भी देखा जाता है। यथा 'पियइ' (=पिवति), सरिया (पालि) (=सरिता), इंदिय (=इन्द्रिय), हियय (=हृद्य), गोय (=गोत), स्य (=स्त), दूय (=दूत) (दे० पिरोल § १८७)।

हा० याकोशो ने 'भविसत्तकहा' वाले संस्करण में य-श्रुति का संकेत किया है। "यह सकेत करना सभवतः व्यर्थ न होगा कि जैन लेखक सामान्यत प्राष्ट्रत मे य-श्रुति का सकेत करते हैं। यह हमारे हस्तलेख मे भी उपलब्ध है तथा केवल अ और आ के परचात् हो नहीं मिलती ( जैसा कि कितपय प्राकृत हस्तलेखों में सीमित कर दिया जाता है), किंतु अन्य स्वरों के वाद में अत्यधिक नियत रूप से पाई जाती है। ( हे० याकोशो : भिवसत्तकहा भूमिका श्रामातीक § २ ) अल्सदोर्फ को उपलब्ध 'कुमारपालप्रतिशेष' के हस्तलेखों में भी यह पद्धति पाई जाती है। वहाँ अ-आ के साथ तो य-श्रुति का नियत प्रयोग पाया ही जाता है, किन्तु इसका अस्तित्व अन्य स्वरों के साथ भी देखा जाता है। प्रो० अल्सदोर्फ ने इसे सप्ट करते हुए निम्न तालिका हो है :—

<sup>-</sup>Pischel § 45 p. 48.

२ Ludwig Alsdorf : Der Kumarapalapratibodha.

<sup>—</sup>Zur Orthographie der Hs. § 2, p. 52,

( १३० )

पम प्य = ११ ४ । ओम ओय = १० ४ समः स्य = ९ ४ ऊथ ऊय = ६ १ क्रि इंच = २:१।

संरेक्षरासक के हरतहेसों में भी इसका प्रयोग जैन प्राप्त की वरह हेयछ म-भा के साथ ही सिछता है। वहाँ इ-ई तथा ए-प्र के साथ प- भूति नहीं मिछतो । संदेशरासक के B हाराकेश में भवाप 'मयूइ' (१३७ थ ) रूप मिछवा है, विद्व भी भावाणी ने इसे प्रामाणिक नहीं माना है, क्योंकि प्रत्य विभिन्न सातों से गुषरता रहा है।

प्राष्ट्रतपैरासम् के प्राप्त इत्वक्षेत्रों में केवड यक इत्वकेश में 🕻 य-मुवि की प्रमुखा है। यह इतक्रिक्स रामबाट, बनारस के जैन उपामय से पाप है तथा बहुत याद का है। इसकी प्रति अपूर्ण हीने के कारण किपिकाछ झात नहीं, किंदु यह विक्रम की अठारहची सती से प्राचीन मही बान पहता। क्षिपिकार श्तप्तत' कोई जीन है, जैसा कि इसके भारभ में 'म्रो गुरुस्यो नम', अनंताय भम'ं से स्वष्ट है। इस इस्य छेल में य- मृति का प्रयोग अभिक्रांशत अ-आ के साथ पाया बाता है, कविषय बंदाहरण ये हैं -

D इस्तकेल-सायर (११), वस्य (११८), क्याय (१२१), गममाभरणं (१९४), पग्रहरमण्डा (१९४), पद्य पास (१९६), गयरह् (१३०), थामाजीसं (१५०), बहुजायका (१६३)।

हिंतु इतके अविरिक्त कुछ येसे स्वयः भी हैं, जहाँ सम्यत्र भी प-

नवि मिछी है -

D इस्त --पयोद्धान्म (११७), गुजरहिया (१६४)। भन्य इस्तक्षेत्रों में थ-मृदि नहीं है, किंतु एक दो रूप देल

गये हैं ---A. इस्त॰ वजासी (११९१), वन्य इस्तकेलों में वेशासी' रूप

मिछता है।

O इस्त॰ फहियो (११६), सम्बन्न 'कहियो' क्रप शिक्षता है।

A. B हस्द० बणीवो (२१४)। निर्णयसागर में भी यही पाठ है, बिनु करकता संस्करण में 'बणीभी' पाठ ही किया है। इसकी

Bandemarasaka (Study) § 12.

पुष्टि वहीं पृ० ३४६ पर प्रकाशित टीका से भी होती है, जिसमें 'जणीओ' प्रतीक ही दिया गया है। इस्त० C. 'जणीओ' पाठ ही छेता है।

मैंने प्रस्तुत संस्करण में य-श्रुतिहीन पाठ को ही प्रामाणिक माना है, तथा छुटपुट रूप में मिले य-श्रुति के रूप नगण्य हैं और वे वैभापिक प्रवृत्ति का प्रभाव जान पडते हैं। वैसे १३ वीं-१४ वीं शती की कथ्य पश्चिमी हिंदी में य-श्रुति का अस्तित्व प्रधानरूपेण था, तथा वाद में मध्यकालीन हिंदी काव्यों में 'नयर' (=नगर), सायर (=सागर) जैसे प्रयोग भी इसकी पुष्टि करते हैं।

## च-श्रुति का प्रयोग

§ ५०. य-श्रुति की भाँति कतिपय स्थानों पर व-श्रुति भी पा जाती है। जिन स्थानों पर 'व' का प्रयोग संस्कृत के तत्सम या अध् तत्सम शब्दों में पाया जाता है, तथा जहाँ यह णिजन्त किया रूष तथा संख्यावाचक शब्दों में 'प' का विकास है, वहाँ इसे श्रुति मानन हमें अभीष्ट नहीं। उद्दून स्वरों के बीच में सन्ध्यक्षर के रूप में प्रयुत्त 'खघुप्रयत्नतर' वकार को ही व-श्रुति मानना ठीक होगा। डा० याकोड़ ने 'भविसत्तकहा' में व श्रुति का प्रचुर प्रयोग सकेतित किया है। य श्रुति उन स्थानों पर पाई जाती है, जहाँ उ, अ या ओ के पश्चा 'अ'-ध्विन पाई जाती है। कितपय निदर्शन ये हैं '—अंस् (—अंग्रुक), कंचुव (—कंचुक), भुव (—सुज), हुवय (—भूत), हुवव (=हुतवह), हुवास (=हुताश), गन्धोवय (=गन्धोदक)। उत्ति सकेत किया है, जहाँ उ-ओ ही नहीं आ के वाद भी 'व'-श्रुति प जाती है '—करोव (४२/६) (जिसके साथ वैकल्पिक रूप 'करोः (४२/६) भी मिळता है), गावि (४११४) (वै० रू० गाई १३१२७) सन्देशरासक में श्री भायाणी ने निन्न स्थलों को उदाहृत किया है :—

रुवइ (= रुद्ति) २४ अ, उवर (= रुद्र) १३४ अ केवइ (= केतकी) ४३ द, चावइ (=चातकी) १३३ अ.

<sup>8</sup> Jacobi Bhavisattakaha, Grammatik § 3 p 25.

R. Dr. Chatterjea Uktivyaktı (Study) § 3 p. 4.

व-मृति का प्रयोग सम्ययुगीन हिंदी के प्रन्यों में मी देशा सावा है। आयसी के प्रशासत में 'केंडास' के किय 'किकास' सन्द मिनता है, सो बस्तुत 'कबिकास' (=कड़कास) वाका य-मृतिक रूप ही है।

प्राष्ट्रपरिग्रह्मम् में शुद्ध व-मृति वाछे कतिवय शुन्पुट रूप मिछे हैं। इन्नान ने हैं।—

गाव (२.८८), (⇒गायन्ति), भाष (२.८८) (=माया्ति),

पावा (२,१०१), मेटावा (२ १०१) ( निर्णयसागर र्स्ट० में इनके 'पामा', 'मिटाबा' कीसे अधिरहित रूप मिळते हैं।)

पाविक्र (१११२) ( कडकत्ता सं० पाष्ट्रिक्ष ), पाष्ट्र (२१५५), माविम (२१६३) (कडकता स० आविम), घाव (२१७३) (कडकता स० पाष)

सर पात) कडकरा। संस्करण में सबय 'ब' के स्वाम पर 'ब' का प्रयोग मिछने के कारण व-मृतिक रूप भी 'ब' से 'बिद्धित मिछते हैं। ब-मृति वाले कतिपप रूप सक्याव। बक शाजों में भी मिछते हैं। —

कर्षप्य रूप सम्यावाचक हान्। सामाध्यय है ≔ 'बाईसा का कैठलियक रूप निर्णय सागर सँ० में एक स्वान पर 'वावीसा सिकता है। इसी वराह 'वडमास्थित' (११२०) का В इस्त छेक्स में 'वडलाक्षिम करण सिक्षता है।

### व, व तथा वैका लिपीकस्य

ई धर्र अपभाग के अधिकाश इस्तंक्रेसों में स तमा व दोनों के किये माया पठ ही क्रिएसकेट 'स' का प्रयोग मिखता है। डा॰ धाकोशों में 'सिस्टलक्स) के इस्तकेस के सिष्य में बताया है कि वहीं उसके मा के स्थान पर 'स' किस्सा मिखता है, बहाँ तक क्रिं कर 'से स्थान पर मी 'कार ही मिळता है। स्रेसेस्टासक के इस्तकेसों में यह बात मही पाई जाती। बहाँ 'स तथा 'स' का स्थान में स्थित है। देने क्रियम प्रस्ति करीयों पर ब के सिष्ट 'सं मी मिळ सावा हैं— जियक (च के सिष्ट 'सं मी मिळ सावा हैं — जियक (च के सिष्ट 'से मी मिळ सावा हैं — जियक (च के सिष्ट 'से मी मिळ सावा हैं — जियक (च के सिष्ट के स्थान) में अपने स्थान करने स्थान करने स्थान करने स्थान स्था

t Fur ba wird fast immer Va geschrieben, selbit vbha fur bbha —Jacobi Bhavisattakaba (Introduction) p. 22.

मत्रवीत् ) ६४ सं, पुष्फंवर (= पुष्फंवर = पुष्पाम्बर) २०२ व, दूसरी भीर 'वाडलिय' (= वाडलिय = ज्याकुलिता) ६४ व, जहाँ 'व' के स्यान पर 'व' मिलता है ।

प्रस्तुत संस्करण में प्रयुक्त हातलेखों में A, B, C में सर्वत्र 'व' ही मिलता है, जो इसी चिह्न के द्वारा 'व' तथा 'व' दोनों को संकेतित करता है। हस्तलेख D. में जो चाद का है, 'व' तथा 'व' का स्पष्ट भेद मिलता है। किन्तु यहाँ भी कतिपय स्थानों में 'व' के लिए 'व' मिलता है, 'बुहुओ' (१.३) (=बुहूओ = बुद्धकः)।

प्राकृतर्पेंगलम् के निर्णयसागर वाले संस्करण में भी व-व का भेद रक्खा गया है, किन्तु विब्छोथिका वाले कलकत्ता संस्करण में सर्वत्र केवल 'व' मिलता है, जो पूरवी हस्तलेखों में 'व' के वगीय लिपी-करण का प्रभाव है। संस्कृत या प्राकृत मे जहाँ भी व्युत्पत्ति की दृष्टि मूल जन्द में 'व' था, वहाँ मैंने 'व' का ही प्रयोग किया है तथा उसका भावार D हम्तलेख तथा निर्णयसागर संस्करण में सकेतित स्पष्ट भेद है। जहाँ न्युत्पत्ति की दृष्टि से मूठ रूप 'व' था वहाँ तथा णिजन्त किया रूगें एवं व-श्रुतिक रूपों में मैंने 'व' का प्रयोग किया है। इस सम्बन्ध में इतना कह देना आवश्यक होगा कि सम्भवत प्राकृत-पैंगलम् के समह के समय (१४ वीं शती उत्तरार्ध में ) णिजत किया रूपों, कतिपय सख्यावाचक शब्दों, सर्वनाम शब्दों तथा श्रुति-वाले रूपों को छोडकर अन्यत्र सर्वत्र पुरानी पश्चिमी हिन्दी में—पुरानी पिंचमी हिन्दी में ही नहीं पूरवी राजस्थानी में भी-'व' का परिवर्तन 'व' में हो गया था। पश्चिमी राजस्थानी की वोछियों में यह भेद स्पन्टत अभी भी सुरक्षित है। मूल 'व' वहाँ 'व' है, किन्तु 'व' का द्न्त्योप्ट्य 'व' रूप सुरक्षित है, जो मेवाड़ी जैसी राजस्थानी बोलियों में आज भो सुना जाता है। जैपुरी तथा हाडौती में यह व्रजभापा के प्रभाव से 'व' हो गया है, तथा इमका अस्तित्व 'वास' ( = सं० उप-चान ), वारणॉ, वै ( उच्चारण We. ) वॉनै ( उ० प्रकाश्य ) जैसे कतिपय छुटपुट रूपों में या 'गुवाळ' ( = हि॰ ग्वाछ ) जैसे सश्रुतिक रूपों में मिलता है। पुरानी ब्रजभापा में भी 'व' 'व' हो गया था, जैसा कि डा॰ धोरेन्द्र वर्मा कहते हैं -

"प्रापीन ग्रज में वन्स्योग्टर 'य्' कभी कभी क्रिया हुआ तो मिलता है, विन्तु क्रियि के विचार के यह प्राय 'य' के रूप में परिवर्तित कर दिया जाता था और कदाचित् 'व की मौति ही इसका वक्पारण भी दोता था। आधुनिक मञ्ज में साधारणस्था व् नहीं स्ययदेव होवा है।"

प्राकृतर्पेगरम् के इस्तरेशी में 'वें' के किए नाव 'म' दी मिसता है। एक आप छुउपुन निदशन अपबाद हैं, जिनका संवेत इस अनु-

पद में करेंगे।

कमस्र (=कवेंछ), कमस्रमुद्धि (=कवेंसमुद्धि), कुमारो (=कवेंदि), गमदरगमणी (=गमवरगपँणी), चमर (=चवँर), ठाम (=ठावँ), णाम (= णाव), मधर, भगर भगरो (= भवर, मवर, भवरो)।

वें के रपष्ट संकेत का पता दो निद्दानों में मिसता है जहाँ भी

इसे अनुत्तासिक व' से चिद्वित किया गया है।

'माविजिल्लं' (कशावि पिश्रं=स॰ भागिनीनाम् ) (१२०) सावर

खायर (क्छक्ता सं०) (काबँर=त्रवामकः) (२१६६)। अन्य प्रवियों तथा निर्णयसागर से 'सामर' कर ही मिसता है। इसके विपरीत एक स्थान पर O प्रति में 'बावण्य' (११००) के स्थान पर भी 'वामण्ड' रूप ग्रिक्ता है।

### ग⊸न का मेद

१४२ जैन अपनंत्र इस्तहेलों में सूर्यन्य (व) तथा इस्स 'न' का राष्ट्र मेद मिक्सता है। जैन महाराष्ट्री में पदादि 'न' कान सुरक्षित रची नाती वी तथा पदसम्य में भी 'व्ह 'ज्या' के स्थान पर 'न्ह्र' 'मुं' का चिड्ड प्रयुक्त किया जाता था। पदादि मि के विषय में विद्वार्गी के दो सब पाये जाते हैं। श्रीक्षा कि प्राकृत स्याकरण के 'तो पा समेत्र' (मा प्र०९४९) सूत्र से पता चळता है परिनिष्ठित प्राष्ट्रत में शांत तथा मनादि दोनों प्रकार की स्थिति में 'न' का मूर्यन्यीमाव (प्रति वेष्टितीकरण ) दी गया बां । इसका अपवाद पैसावी प्राकृत बी, वहाँ क्तदे मूर्णस्य 'ण' भी वृत्स्य 'न हो साक्षा वा; वदजी >वछुनी

र का चौर्रेज्ञ कर्माः जवसामा⊈१९९ ए ४५० (विश्वुस्तानी एके-वर्मी, १९५४ )

(पै॰)। किन्तु जैन क्षेत्रों से प्राप्त इस्तलेखों में आदि 'न' मुरक्षित पाया जाता है। ऐसी स्थिति में रिचार्ड पिशेल, डा॰ परशुराम लक्ष्मण वैद्य, डा॰ हीरालाल जैन तथा डा॰ आदिनाथ नेमिनाथ उपाध्ये इस्तलेखों के 'न' को सम्पादन में 'ण' कर देने के पक्ष में हैं; किन्त दसरी ओर याकोवी अल्सदोफ तथा शहीदुल्ला आदि 'न' को सुर-क्षित रखते हैं। डा॰ याकोबी ने अपने 'मविसत्तकहा' तथा 'सनत्कु मारचरित' के संस्करण में, डा॰ अल्सदोर्फ ने अपने 'कुमारपालप्रतिबोध' के संस्करण में यहाँ तक कि डा॰ यदा ने भी अपने 'हेमचन्द्र के प्राकृत-व्याकरण' (पूना, १६२८) के सगादन मे, पदादि 'न' को सुरक्षित रक्खा है। पूर्वी अपभ्रम में डा॰ महीदुल्ला ने 'न' की स्थिति पदादि में ही नहीं पदमध्य में भी स्वीकार को है, तथा कतिपय छुटपुट रूप ऐमे मिलते हैं .-गअन (<गगन), पवन (<पवन)। आधुनिक भारतीय आर्य भाषाओं में पदादि 'न' सुरक्षित है। सिंघी, गुजराती, मराठी, राजस्थानी, व्रजभापा तथा पजावी में भी यह 'न' सुरक्षित है; व्रजभापा में तो पूरवी भाषाओं की तरह ( उडिया को छोड़ कर ) मूर्धन्य 'ण' मिलता ही नहीं — केवल तत्सम शब्दों में पद्मध्य में यह पाया जाता है, कितु वहाँ भी उच्चारण शुद्ध प्रतिवेष्टित न होकर वर्त्स्य कोटि का ही होता है। शौरसेनी अपभ्रश से विकसित न० भा० आ० भाषाओं में गुजराती, राजस्थानी विभाषायें, पजावी तथा कथ्य खड़ी वोली (दिल्ली, मेरठ, बुलंदशहर की कथ्य विभाषा) में केवल अनादि 'ण' पाया जाता है। इससे यह स्पष्ट है कि श्राकृत-अपभ्रंश में चाहे वैयाकरणों ने पदादि 'न' को 'ण' बना दिया हो, कथ्य रूप में संभवत पदादि 'ण' (प्रतिवेष्टित या मूर्धन्य अनुनासिक व्यजन) ध्वनि नहीं रही होगी। प्राचीन भारतीय आर्य भाषा की पदादि 'न'

१. णो नः ॥—प्रा० प्र० १०.५

<sup>7.</sup> Tagare Historical Grammar of Apabhramsa. § 49 (a). p. 74.

३. दे॰—Jacobi Bhavisattakaha. (Glossar) p. 163-68 Alsdoif: Kumarapalapratibodha. (Glossar) p. 165-68.

v. M. Shahidullah Les chants Mystiques, p. 36.

प डा॰ धीरेंद्र वर्माः व्रजभाषा §१०५ पृ० ४३.

मन्न का क्षिपिसेहेड परस्सर हवता गहबड़ा दिया बाता है कि सरेहरायक के संस्कृप्य में पत्ति हो पढ़ शाव नन्न बोनों रूप मिछते हैं। सरेहरासफ के शाक्तकोप में कन्त जादि बाले सक्सों में ४४ १६ का मतुपात है। रूप है कि बहीं मी हर्दालें में बहुतावर 'क जादि बाले रूपों की ही है। 'क्या तबा 'क्यू' के लिय बहाँ नियतक्ष्म 'न्ना' वधा 'न्य क्प मिछते हैं मुखन्य काले रूप नहीं। पत्ति प्रं चीक क्याकित्रकृष्ण की माणा में नहीं मिछता जात है वहाँ प्रमान्यात 'व निक्या है सैसा कि बार पाइन्यों का संकेष हैं

The cerebral n now lost in the Ganger Valley east of the Panjab using duslets of Western Hindu (it is not found now in Hindustani or Kharl boli, in Braj.

र मोत्ताराका ब्लास बंदारा का भ पासास्त्रीन काव्यक्त । १६ (१९६०) र Caldwell Comparative Grammar of the Dravidian

Caldwell Comparative Grammar of the Dravius Languages p 164 (1913 ed )

१ रे — कोर्रेक कर्मा हिरी मात्रा का इतिहात के घर प्र∙ १९० (पदार्प डेलकरका)

Kanauji and Bundeli, in the Kosali dialects, in the Behari dialects, in Bengali and in Asamese but it is still present in Oriya, in Panjibi, in Rajisthani Gujarati, in Sindhi & in Marathi), appears to have been present as a living sound in Old Kosali of the 'Ukti-vyakti''

प्राकृतपेंगलम् के उपलब्ध हस्तलेख प्राय' पदादि 'न' का 'ण' रूप में परिवर्तन करते हैं। पदमध्य में भो 'ण' ही मिलता है, तथा अधिकांश स्थलों पर 'णह' 'णण' भी इसी रूप में पाये जाते हैं। इसके छुटपुट अपवाद अवस्य मिले हैं।

काण्ह (१.९)—A कह, C D. कान्ह K काह

ण (१११)—केवल C हस्तलेख में 'न'.
चिह्न (१.१८)—C 'चिन्ह', N 'चिह्न', अन्यत्र 'चिण्ह'.
चआसीण (१.३५)—B C च्हासीन (जो स्पष्टत तरसम रूप है).
सुण्ण (१३६)—C सुन्न, अन्यत्र 'सुण्ण'.
णिच्च (१३४)—C निच्च.
णस (१३८)—C D नस, साथ ही C में नाअ (१.३८),
(=णाअ <नागः) रूप भी मिलता है'
णिसक (१४४)—C निसक, D नि संक
पुग (१४६)—C पुनि (पद्मध्यगत 'न' का प्रयोग )
आणेइ (१.७४)—C आनेइ (पद्मध्यगत 'न' का प्रयोग )
णित्ता (११३०)—C. नीता

जात ण आणहि (११३२)—C. जात नहीं. मणोभव (११३४)—C. मनोभव (पदमध्यगत 'न' का प्रयोग). णव (११३६)—C. नव.

खंजणतोअगि (१.११२) -C. खंजनलोअन

णाम (११४१)—C नाम

उपर्यंकित तालिका से यह आभास होगा कि न वाली प्रवृत्ति 'C' इस्तलेख में प्रचुरता से मिलती है, किंतु वहाँ भी 'न' का नियतप्रयोग नहीं है, वहाँ अधिक सख्या पदादि तथा पदमध्यग 'ण' वाले रूपों की

R Dr. Chatterjea Uktivyakti (Study) § 27 p. 14.

दी है, सो प्रत्य के साथ 0 प्रति से दिये पाठाम्यरों को देखने पर अधिक स्पष्ट हो सकतो है। इसने सवत्र 'वा' को दी लिया है, पदादि में 'त' का परियर्तन सही किया है। यचिष पदादि स्थित में इसका उच्चारण मुचन की सान पद्धा। इसी प्रकार 'वह' 'व्य' को भी क्यों का स्पी के लिया है, वनके स्थान पर 'म्ह' 'स्न' का परिवर्तन सही किया गया है।

सरिवस प्रतिवेधित 'इ' तथा 'ळ'

\$ ३३ सायुनिक राज्ञरवानी विभाषाओं, गुज्ञरावी तथा मराठी में ये दोनों व्यक्तियों स्वरमध्यम स्वय में पाई बाती है। समवव मराठी अवदा द्विद भाषा वग के प्रभाव के कात्य ये दोनों व्यक्तियों निष्म में मी परक्रम्य हैं। राज्ञरयानी विभाषानों में ये दोनों व्यक्तियों निष्म १ हैं, बौर 'व' एवं 'छ' के व्यवस्था (allophone ) मही मानो जा सकती, वर्षोंकि ये वहाँ एक से ही व्यक्तिसस्थान में मी उपबस्य दोती हैं।

मास्रो (nado) 'पानी का गङ्का , सास्रो (naro) 'नीविष्यंचन' (हि॰ नारा ),

बास (dbal) 'हास'.

दास (dhale) 'हाछ समीन'।

कड़ी बोझी दया प्रजमाना में 'क' नहीं सिखता, दया केवस् लड़ी-बोझी में 'क का स्वरमध्यग स्विति में 'क' त्वारण पाया जाता है.

नहीं 'द' वस्तुवा 'ढ' का ही अन्यग (allophone) है।

वैदिक्ताया तथा स॰ सा॰ बा॰ सं 'क्र' (१' व्यति नहीं निक्री), क्रियु वहाँ 'क्र' 'क्र' करराय्या होने पर 'क्र-क्र्यू' पाये बाते हैं। क्रान्य साथ की इस विशेषता को क्यों का र्यों पार्टिन अपनाया है क्या का है। आकृत में 'क्र' का संकेत पार्य वहाँ के 'क्र' का संकेत नहीं मिकता वहाँ करराय्याय के 'क्र' होने का संकेत पिक्रेज ने क्या है। प्रावेष्ठ ने क्या है। प्रवेष्ठ ने बताया है कि क्यारी सारत से व्यवस्व हरावेसी

t Geiger : Pall Luterature and Language ( English trans ) \$2 p 61

में यह 'छ' ध्वित संवेतित नहीं है, जब कि दक्षिण से मिले हस्तलेखों में यह प्रवृत्ति पाई जाती है। शाकुन्तल (१४५.१) के उत्तरी (वंगीय तथा नागरी) हस्तलेखों में 'कीलनल' रूप मिलता है, जब कि दक्षिणी हस्तलेखों में 'किल्लिक्जं', कील्लीयं' जैसे रूप मिलते हैं। पाणिनीय संस्कृत के प्रभाव से उत्तरी भारत में 'लिल्ल' का भेद जाता रहा है, जो कालिदास के 'भुजलता जडतामबलाजन ' वाले यमक से स्पष्ट है, जहाँ परवर्ती 'ड' का 'ल' (ल) रूप मानकर ही यमक अलकार माना गया है। यही कारण है कि उत्तरी भारत के हस्तलेखों में स्वरमध्या 'ड' का रूप या तो केवल 'ड' लिखा मिलता है, या फिर दन्त्य (ल)।

प्राफ्नतपेंगलम् के इस्तलेखों में मध्यम 'ल' का दो तरह का लिपीकरण मिला है। कुछ इस्तलेखों में यह 'ल' मिलता है, जो वस्तुतः 'ल'
के लिए हैं, कुछ में 'ल', जो वगीय या पूर्वी इस्तलेखों में प्रचुरता से
मिलता है, जिसे 'ल' का स्थानापन्न माना जा सकता है। किंतु यहाँ
इसका उच्चारण दन्त्य या पार्शिवक 'ल' ही है, चिक्सिप्त प्रतिविधितः
( flapped retrofla) नहीं। प्राक्षतपेंगलम् की पुरानो पित्रचमी हिंदी
में जैसा कि ज्ञजमापा के रूपों से स्पष्ट है 'ल' ध्विन नहीं रही होगी।
पूर्वी राजस्थानी की 'ल' ध्विन का भी ज्युत्पित्त की दृष्टि से 'ल' के
स्वरमध्यम रूप से कोई संवध नहीं जान पडता। यही कारण है, मैंने
'ल' वाले पाठ को ही प्रामाणिक माना है, जो स्वरमध्यम होने पर 'ल'
रूप में उच्चरित होता रहा होगा, जैसा कि आज पाया जाता है। 'ल तथा 'ल' वाले पाठान्तरों के कित्यय निदर्शन ये हैं:—

पाहिओं (१२)—कलकत्ता सं० में प्रयुक्त B. C. इस्तलेख पालिओ। कीडिस (१७)—कलकत्ता सं० कीलिस। खुहिअं (१.११)—A B. C. N खुहिअं D. K. खुह्तिअं। ताडक (१३१)—C D K तालक।

किंतु उन स्थानों पर जहाँ सभी हस्तलेखों में 'ल' ही रूप मिलता है, मैंने 'ल' को ही सुरक्षित रक्खा है। ऐसे स्थल बहुत अधिक नहीं है—संपलइ (१३६) <संपादयित, पलंति (२.१२९) <पतिति।

Rischel § 226. p 162-163

संयुक्त महाशाण स्पर्श ध्वनियाँ

ई ४४ प्राक्टवर्षेपस्थम् की बिमिन प्रवियों में संयुक्त महाप्राण स्परा स्परियों—स्स, पण, व्छ, सह ह, दू, त्या, छ, प्रत त्या वन-का किपिसीकेत चार वरह से मिळवा है। किन्ही इसकेलों में प्रत क्यां, पण नेते दिल्ला महाप्राण करों में किसा गया है, या किन्दों में प्रयम व्यवस्थन व्यवस्थान हो किन्दा महाप्राण तथा दिवीय व्यवस्थन प्रति के महाप्राण किसा हमा है—प्या क्या, पा । किपिय स्वयं की महाप्राण किसा हमा है—प्या क्या, पा । किपिय स्वयं कर के महाप्राण किसा हमा है—प्या क्या, पा । किपिय स्वयं कर कर है के स्वयं प्रकार के किपियकेल प्रत है के किपियकेल इस है के स्वयं प्रकार कर है के स्वयं प्रसाद हम्हें के स्वयं प्रकार के महाप्राण व्यवस्थन व्यवस्थित किपियकेल एवं स्वयं प्रवच्ची महार के कर समृत्र हमा किपियकेल प्रवा विचा विचा किपियकेल किप्य किपियकेल किपियके

उत्तर व स्पेष व सक्त क्या प्राणिनीय शत्कृत में इसे यह साम यह ही मास्त में दो समुक्त महापाण क्यंजन व्यक्तियों नहीं मिछवीं। दस स्थाने पर सर्वेत्र प्रस्त महापाण क्यंजन व्यक्तियों नहीं मिछवीं। दस स्थाने पर सर्वेत्र प्रस्त महापाण क्यंजन व्यक्तियों नहीं है। ठीकि यही वाव मन मान बान में भी पाई जातों है। गामगर ने अपने पाकि क्यांकरण में यहाया है कि 'यहि संसुक्त क्यंजन में महापाण व्यक्ति है, वी महापाण शाक्यें के नियम के अनुसार निर्मित तथींन कर में सदा वाद में प्रमुक्त होगा ज्ञू + य व्यक्ति, की महापाण शाक्यों के नियम के अनुसार निर्मित तथींन कर में सदा वाद में प्रमुक्त होगा ज्ञू + य व्यक्तिया कर में सदा वाद में प्रमुक्त होगा ज्ञू + य व्यक्तिया कर में स्वा वाद में कि जिन स्वक्तिय पर संक्तिय 'क्यं पर 'संक्तिय 'क्यं पर 'संक्तिय 'क्यं पर 'संक्तिय 'क्यं पर 'संक्तिय 'क्यं पर संक्तिय 'क्यं पर 'संक्तिय 'क्यं पर संक्तिय 'क्यं पर 'संक्तिय 'क्यं पर '

Macdonell Vedic Grammar for Students § 69.
Whitney: Sanskrit Grammar § 114, § 153 154.

Genger: Pali Literature and Lunguage (Eng trans ) § 51, p. 94

**१ हेममाक्त्य ८.२ ह** 

रिचार्ड पिशेल ने भी इस तथ्य का संकेत 'प्राफ़्त व्याकरण' में किया है। वे कहते हैं :- "व्यञ्जन ध्वनि के छोप अथवा महाप्राण व्यञ्जन के 'ह' के रूप में परिवर्तन करने के स्थान पर बहुधा उनका दित्व भी उपलब्ध होता है। महाप्राण व्यञ्जनों के पूर्ववर्ती अल्पप्राण ध्विन के द्वारा द्वित्व-रूप होने पर वे क्ल, ग्य, च्छ ज्झ, इ, हु, त्थ, छ, एफ, व्म रूप में मिछते हैं।" इतना होने पर भी दक्षिण से मिछे हस्तछेखों में संयुक्त महाप्राण ध्विनयों में दोनों का महाप्राणत्व उपलब्ध होता है । उन उत्तरी भारत के नागरी हस्तलेखों में भी यह पद्धति पाई जाती है, जो दक्षिणी हस्तलेखों से नकल किये गये हैं या उनसे प्रभावित हैं। ऐसे हस्तलेखां के प्रभाव से दक्षिण से प्रकाशित प्रन्थों में भी या तो महाप्राणों का द्वित्व पाया जाता है या उसके पूर्व एक छोटा सा वृत्त पाया जाता है - 'अब्य या अ<sup>°</sup>घ = अग्व = अब्ये ।' इसका प्रभाव अन्यत्र प्रकाशित प्राकृत तथा जैन प्रन्थों पर भी देखा गया है। पिशेळ की पूर्ववर्त्ती धारणा यह थी कि यह प्रवृत्ति (महाप्राणीं का द्वित्व) केवल दाक्षिणात्या विभाषा ( मृच्छकटिक के चन्द्नक की विभाषा ) में ही पाई जाती है, किंतु बाद में मागधी प्राकृत में भी ऐसे स्वल देखकर वे इस निर्णय पर पहुँचे कि इसका कोई भाषावैज्ञानिक महत्त्व नहीं है, अपितु यह मात्र हिपि शैंही की प्रक्रिया है।

प्राकृतपैंगलम् के हस्तलेखों को डा॰ एस॰ एन॰ घोषाल ने इस दृष्टि से दो वर्गों में वाँटा है .—पूर्वी हस्तलेख एवं पिश्चमी हस्तलेख। इनकी एतद्विपयक प्रवृत्तिया का अध्ययन वे एक शोधपूर्ण विचारोत्तोजक निवध में उपस्थित करते हैं, जिसका निष्कर्ष निम्न है।

पूर्वी वर्ग के प्राकृतपैंगलम् के हस्तलेखों में पिश्चमी वर्ग के हस्तलेखों से लिपि शैलीगत स्पष्ट भेद हम्गोचर होता है। पिश्चमी वर्ग के

<sup>?.</sup> Pischel Prakrit Grammar (Eng trans. by Dr. Subhadra Jha) § 193 p 144.

<sup>2.</sup> ibid § 193.

<sup>₹.</sup> ibid § 26 p. 28.

Western Mss. of the Prakritapaingalm. (Indian Historical Quarterly. March, 1957)

इस्तरेखों में महाराज व्याजनों का द्विस्य वाखा द्विपि-संकेत मिछता है, जब फि इस प्रथम प्यति की अवस्यागणता की बाता रखते हैं, मर्बोत् वर्रों क्य, एप, एछ, इस व्याप्ति किरि-सकेत मिछते हैं। छिंतु पूरवी वर्ग के इस्त छोते में जा पंपाब अवहारों में क्रियोक्त हैं, होनां व्यतियों में प्राप्ता को छुत्र कर देने की प्रयूचि ( धर्मांस् हु. छ, या बादि रूपों का प्रयोग ) पाई जातो है। यह प्रवृत्ति सृष्टन्य व्यतियों में बापक मिछती है, अन्य व्यतियों में बापक मिछती है, अन्य व्यतियों में बापक मिछती है, अन्य व्यतियों में बापक हो कर हम। इस प्रकार कर मिछते हैं। सीच बा० पापाब के द्वारा संकेतित छिरिसम्बच्च यो विविच पाठान्तरों में चे कतियस करी के छेन्न से व्यवस्त कर बी के छेन्न से व्यवस्त हैं।

साधाइल इन्द्र र D 1 2,4,6 11 शुद्र को (= शुद्र को) १७ D 1,2 5 0 गुरुसद्दर्श (= गुरुसद्दर्श (= गुरुसद्दर्श १३ D 1 ° 4 6 11 सहस्रक्षद्व (= सक्दर्क्ट)

११ D 1 4 8 तुक्तह (=सुन्तह)

९९. D 2 4 6 विषद्याधा (= विश्वामा)

६५. D 1 2. 4. 6 शुरमञ्ज्ञा, D 🛊 शुरमञ्ज्ञा

(= गुस्मका) ६० D 2 4 5 8 वेडबाहि (= वेस्सहि)

⊑২ D ৪ ে জিফার (≕জিফার)

६.4. D S. 4 5 अक्कर अक्कर (== सक्कर सक्तर)

१०१ D 1 2, 4 त रक्ला (=रक्सा)

१०६ D 1 2 4 6 मङ्ग्र शुक्स (= मका पुरूष) १९९ D 9. ठ केसला (= केरला)

वर्षा स्टब्ट V D 14 6 7 मझा (= मका)

इसके प्रतिस्थ का॰ घोषात को कळकता से मिछे इस्तकेलों में का गा, हु सैसे रूप गिळते हैं जिसके कतियय निवर्शन मी इस बड़ी से करणूत करते हैं —

मात्राइत २४ D 1 9 4 f 8 l1 बहु इत्ठ 85 l 4 बहु बहु (≃बहु इहु)

३४ D I 9 4 II अवसिद्धर B 9.4 5 अब सिद्ध (= अवसिद्धः)

१९ D I 2 4 6 बाहे B प्रे व बाहे (= मद्हे)

४२. D 1. 2. 4. 6. 8. 11. चिह्रठ्ठा B. 2. 5. उद्दिहा ( उद्दिट्ठा )

co D 1 2.4.5 वध्य B.4.6 7. बगा (= वग्य)

९६. D 2 4.5 सहसङ्ख. B. 2.4.5. सहसक्क (=सहसक्ख).

१००  ${
m D.}\,2.4\,$   ${
m 6.8}\,$  वासिट्ठ (| ${
m D}\,$   ${
m 8}\,$  वासिट्ठी )  ${
m B.}\,$  1. 2. 4, 6 वासट्टी ( B 5 वासट्टि ).

१२४ D. 1 2. 4 6. चडसिंट्ट B 2-3 चडसिंट्ट

१४५ D 2. 4 6 मरहठ्ठा B 5-7 मरहट्टा

D ?. 4 6. घट्टा (D 4 दिट्टा) B 4-5 धिट्टा.

D. 2. 4.6 agi B 4-6 agi

D. 2. 4 6 सोरड्डा B 4-7 सोरड्डा

४९ D. 1. 4. 6 पिट्ठा D. 7 पिट्टि B 1-2 पिट्टि.

७१ D 1.2.6 रिट्टि मुट्टि B 2.4 6 रिट्टि मुट्टि. o. D. 1 3. 4. वध्यञ्चाला B 4. 6. 7 वसाञ्चल्ला.

८८ D. J. 3 4. 6 7 अट्ठाराहा B 2. 4. 6. 7 अट्टाराहा

१६६ D. 1 3 4 6 7 जाठ्ठ B. 2 3 6 7 जाह्।

पूरवी वर्ग में यह प्रवृत्ति अधिकाश में मूर्धन्य ध्वनियों में ही पाई जानी है, अन्यत्र वग्ग (= वग्घ), सहसक्क (= सहसक्ख) जैसे रूप ही मिलते हैं। ऐसे स्थलों पर डा॰ घोषाल इन दोनों रूपों को वास्तविक न मानकर छिपिशैली का दोष मानते हैं। वे सर्वत्र क्ख, न्त्र, च्छ, ब्हा जैसे रूपों को ही प्रामाणिक मानते हैं। किन्तु अन्य विद्वानों का यह मत है कि क्ख, ग्य वाले रूप संस्कृतज्ञ लिपिकारो की देन है तथा प्रामाणिक रूप एख, घ्य को ही मानना चाहिये। हिंदी के पुराने इस्तजेखों में वे इन्हीं रूपों को अपनाना ठीक समझते हैं।

प्राकृतपेंगलम् के दोनों प्रकाशित संस्करणो तथा मुझे उपलब्ध इस्तरेखों में इस विषय में एक रूपता नहीं मिलती। निर्णयसागर

चर्णवृत्ता

१ दे० उपर्युक्त लेख पृ० ६१।

२ यह मत हिंदी के प्रसिद्ध विद्वान् श्राचार्य विश्वनाथ प्रसाद मिश्र का है, जिन्होंने आपधी बातचीत में श्रपना मत व्यक्त किया था।

सरकरण का बिरोप मुदाब 'बरा, गम' जसे रूपों हो भार है, तो कछ पता संस्थण में 'बरा यह, 'कम-इस' जी बोनों तरह के रूप मिल्य हैं। इसकेशों में भी सबय पता कर सा रूप नहीं मिल्य तरा के रूप मिल्य हैं। इसकेशों में भी सबय पता के खा कर जी बिराद मिल्य है। वह विदेश मिल्य है। वह विदेश में पूर्व हरकेशों में मूर्व हरकेशों में मूर्व हरकेशों में माण्या (aspiration) का छोव कर दन की ब्राई के में के पार स्वानों पर हो हमारे देगते में भाई है। वहाँ इस कविषय पारान्यों हो बाह्य हमारे हमारे हंगे में के ब्राई है। वहाँ इस कविषय पारान्यों हो बाह्य हमारे हमारे हमारे हमें हो हमें हो सह स्वाव का विदेश रायों हमा का कर सबेगी।

स्वरमध्यगत प्राणध्वनि (ह) :---

हूँ धर्म बार घोषाक को प्रार पैर के पूरवी इसलेकों में कुछ पेसे निवरीन मिछे हैं बाहाँ स्वरमाध्यमत प्रायाधालि (ह) का छोप कर दिया गया है। इस वरह के छुटपुर कर प्राय के कड़कारा संस्कृत में मी मिछ हैं तथा कर संस्कृत में मामुक्त इसलेका K (B), K (C) की पह सास पहिचान है। हा घोषाल को मिछे इसलेकों से कविषम वदाहरू में हैं

पासरइ (११२)-- 3 N पक्तरह C K पह्सडर्

हर्दाह (१७)—B 4 हरह B 6 हरह, बाहरि (१६)—B 1 4,8 5, बाहर, बुदायद (१११)—B 1,2 बुदायम। दुरुवहायद (११२)—B 1 टट्ठटबहायम, B 4 = टट बहायम।

पेक्कादि (१६७,—B 🛭 4,7 पेक्काइ।

सिरहि (१.८६)—B. 1, 2, 4, 6, 7. सिरइ। विसन्जहि (११२४)—B 1, 2, 4, 7. बिसन्जइ। करहि (१.१२४)—B. 4, 6 करइ।

हमें प्राप्त हस्तलेखों में यह विशेषता नहीं पाई जाती, और इनमें मध्यग 'ह' को प्रायः सुरक्षित रक्खा गया है ।

डा० घोपाल ने उक्त पाठों को हस्तलेखों के लिपीकरण के समय बॅगला कथ्यभाषा में प्रचलित उस प्रवृत्ति का प्रमाव माना है, जहाँ स्वरमध्यम 'ह' का लोप हो चुका था।

प्राणध्वित के गुद्ध स्वरमध्यग रूप तथा महाप्राण ध्वितयों के प्राणतांश का विकास न० भा० आ० के सभी भाषा-रूपों में विचित्र देखा
जाता है। हिंदी तथा पंजाबी प्राय पदमध्यग 'ह' तथा महाप्राण
ध्वितयों की प्राणता को सुरक्षित रखती हैं, यद्यि प्राणता के छोप तथा
विपर्यय के छुटपुट उदाहरण पंजाबी तथा पिश्चमी हिंदी में भी मिल
जाते हैं। न० भा० आ० में यह प्रवृत्ति गौड़ीय वर्ग में विशेष पिरलक्षित होती है। होनेली ने इसका संकेत किया है कि स्वरमध्यग
'ह' का पूरवी हिंदी में लोप कर दिया जाता है:—"जे कह (=जेह
कइ), ओ कह (=ओह कह), तॉ (=तहाँ), काँ (=कहाँ), माराठा
(=मरहठा), सगा (=सगहा <सगर्भकः)। इतना ही नहीं, यहाँ
कई असंयुक्त महाप्राण ध्वितयों में भी प्राणता-लोप की प्रवृत्ति देखी
जाती हैं —परकह (<परीक्ष्यते), अचरज (<अच्छरिज <आश्चर्य),
वच (<वछा <वत्सक.), पचतावइ (<पछतावह <\*पच्छात्तावइ
<पद्मातापयित), वहा (<वढा <च्छकः) वेडा (<वेढा <

R Chatterjea: O. D. B. L. § 76 (O) p. 159. Bloch L' Indo-Aryen p. 49.

<sup>3.</sup> Hoernle: A Comparative Grammar of the Gaudian Languages § 32.

वेष्ट)। किंसु पेसा जान पहता है, यह प्रवृत्ति कमी नेश समस्य म० मा० बा० में पाई जावी है। रावस्थानी-गुवराची में भी इसके संकेत मिसरे हैं। राजस्थानी विभाषाओं में 'कहना' 'रहना' 'बाहना' जैसे सम्बों के समानास्वर रूप "कैंबो (क'बो), रैंबो (र'बो), चा'बो सिक्टी 🖁 । मं व्यक्ति के पूच तथा पर में होने पर स्वरमध्यम 🖫 का कोप कर दोनों 'श्र के स्थान पर 'ऐ ( ® या छ ) श्वनिका क्ष्यकारण किया स्राता है तथा इसका वैकल्पिक तक्वारण म' (३१) भी सुनाई देता है। यहाँ प्राणका के स्थान पर शाय' कंडनाकिक स्प्रप्त (glottal stop) पाया सावा है। इतना ही नहीं, राजस्थानी में असपुक सभीप महापाज व्यनियों की भाजका भी पदादि में होने पर कण्ठनाक्षिक स्पष्ट हो जाती है, तथा गदमभ्यम स्थिति में होने पर आदा असर में समाहित (absorbed) हो काती है। वह विशेषता कुछ स्वितियों री गुबराची में भी पाई बाधी है, बहाँ हि॰ धमझना, सीसना, अभय समझते, सिक्त हो वाते हैं तथा राज में सी इतके समजबी, सीक्नी रुरवारण पाये बाते हैं। पदमन्मग 'इ' के छोप की प्रधृति बोहाकोश , संदेशरासक तथा पुरानी राजस्थानी भाषा वक में पाई बाती है। देखिडोरी ने बवाबा है कि पु॰ प॰ राज॰ में स्वरसम्बर्ग के सामान्यत छून हो बाता है। पवा 'काँ (रहन १८) <वय॰ छहाँ <छन्हा <छन्मात्, आणह (म॰ ४४) <आणाई <\*बानसि (=बासासि ), नवणे (फ॰ ७८३, परे ) <जनजहरूँ <#भयनमि (≈नयनै ), मूँ <मह्र <मझ्म् । किंदु प्राचीन कविता में 'इ. प्राप्तित रहता है - गावाँ ( रामाई <गावासां (=गवानाम् ), गुलिहें र ्गावीसा ( =गुले ), बावा <वप्यह, मनहिं रमणिं र गम्मिस्य (=मनसिं)। मार्ग्य की प्राचीन कविता रोखी से स्वरमध्यम 'ह' को प्राय सुरक्षिय

t ibid 6 142. ९. बाडर्क्सः समस्यानी माया ४ २८.

१ महीप १६

v M Shabidullah : Les Chants Mystiques p 34 u. Bhayani Bandesarasaka (Bindy) § 84 B p 15.

4. Tomitori O W R. § 87 (1)

रक्खा है तथा अधिकाश हस्तलेख भी प्रायः इसी प्रवृत्ति का संकेत करते हैं। वैसे 'तुअ' (प्रा० पैं० १ १०८, १.१४७, २.१३०) में 'ह' के लोप की प्रवृत्ति देखी जाती है, जिसका परिनिष्ठित अपभ्रंश रूप 'तुह' होगा। यह रूप संदेशरासक की भाषा में भी मिलता है .—

(१) तुद्दी देह ण हर हियर, तुअ संमाणिय विक्लि ॥ (७८१२)

(२) कावालिय कावालिणि तुय विरहेण किय ॥ ( ५६।४)

प्रा० पैं० की भाषा में संदेशरासक की तरह कुछ -इ (>-ए)
विभक्ति चिह्न वाले अन्य पु० व० व० के वर्तमानकालिक तिडंत रूप
मिलते हैं। कहिष्जइ (१.१४६ <कथ्यन्ते), कहीजे (१.१०० <
कथ्यन्ते), किष्जइ (१.१०५ <कियंते), किष्जे (२.१९५ <िक्रयंते),
स्ताप (२.१८३ <सादति), चल्ड (१७३ <चलंति), थक्के
(२.२०४ <\* स्थगन्ति)। अपभ्रश में वर्तमान अन्य पु० व० व०
का चिह्न '-हिंं' था, जैसे :—

'मुह कबरि-वध तहें सोह धरहिँ। न मश्वजुञ्कु सित शहु करहिँ॥'
(हेम० ८.४ ३६२)। यह चिह्न '-न्ति' के साथ साथ भविसत्तकहा
में भी मिछता है। सदेशरासक में इस '-हिं' (-अहिँ) के प्राणतांश
(aspiration) तथा नासिम्याश (nasalization) का छोप कर
'-अइ' वाछे रूप १० वार मिछते हैं। प्रा० पें० के उक्त रूपों में भी
यही विकासकम मानने पर '-ह' का छोप माना जा सकता है। इन
छुटपुट रूपों के अतिरिक्त प्रा० पें० में अन्यत्र '-ह' के छोप की प्रवृत्ति
नहीं देखी जाती। इस तरह के '-अइ' वाछे वर्तमान ब० व० कृप
प्रा० प० राज में भी मिछते हैं।

#### **च्वनिपरिवर्तन**

§ ४६. अपभ्रंश को ध्वन्यात्मक संघटना (phonology) प्रायः प्राकृत की ध्वन्यात्मक सघटना से अभिन्न है। कतिपय विशिष्ट उक्षणीं के अतिरिक्त, जो खाळी अपभ्रंश में ही मिछते हैं, समस्त म० मा० आ० भाषा-वर्ग का ध्वन्यात्मक संगठन एक-सा है। इस तथ्य का

<sup>8.</sup> Jacobi Bhavisattakha § 33.

R. Bhayani: Sandesarasaka (Study) § 34.

<sup>₹.</sup> Tessitori : O. W. R. § 117.

संकेत प्राया सभी भागावैद्यानिकों ने किया है। अपभाग की रन फिरप्य पिसेपराओं का संकेत इस खंग ने भी करेंगे। किंदु पाइकों तथा प्यावसर 'अनुसीका' के इस खंग में भी करेंगे। किंदु पाइकों पैगवम्' की अबहुद्द में अपभाग की अधिकांस विदेशवाओं के मिस्से इप भी कुछ निवी विदेशवार्थ हैं —

हुए भा कुछ । नदा । थश्चपताथ ह्— (१) इसमें य-मृति का सभाव है, जो अवभाश की सास विशेषता है। यह बस्तुत परिनिष्टित प्राफुत का प्रमाव है।

(२) इसमें 'वें व्यति, जो मध्यग'म का अपभाश बाज रूप हैं, बहुत कम पाई सावी है; केवळ 'भाषिणळ' (१९० <भामिनीव')

'साबर' (२१६६ < १थामक') रूप मिछते हैं।

(१) वोसरी विधेपता, को चस्तुता मध्य भारतीय आये भारा को विदेश तो है। यह है कि यहाँ मध्यकाकोन दिंश की तस्तम-बहुक मध्यक्ति के सिंद मो तस्तम-बहुक मध्यक्ति के सिंद मो तस्तम-बहुक मध्यक्ति के सिंद मो परिक्रियत होते हैं। इन तरस्य तथा अभवस्तम कर्षों की ध्वन्यासमक संपटना प्राकृत तथा अपध्यक्ति के ध्वन्यासमक संपटना से मेळ नहीं काली। सक्त भारत के स्वास मध्यम क्या काल, के, त, त, त, त, य, क कोच दे स्वा बाता है, तथा अपध्यक्ति के अपोपीमाव का तिवर्धन समूचे 'माइन्येगकम्' में सिंद प्रकृति के स्वोपीमाव का तिवर्धन समूचे 'माइन्येगकम्' में सिंद प्रकृति के स्वास अपध्यक्ति के स्वास क्या है - "प्रकृत्यक्ति में इन सम्बग्धन करम्बर करमा है अपस करमा करमा है। स्वास करमा करमा है। स्वास करमा करमा करमा है। स्वास करमा करमा है। स्वास करमा है।

<sup>!</sup> Jacobi Introduction to Bhavisattakaha ( Phono-

ogy ) § 1 Introduction, to Sanatkumaracaritam (Phonology) § 1 Bhayani Sandosanaska (Study ) § 16

Tagare Historical Grammar of Apabhramea (Intro.) § 15.

Pischel : Prakrit Sprachen § 192.

गई है, अर्थात् सर्वत्र उनका शुद्ध प्राणता वालारूप (ह) ही मिलता है।

### छन्दोजनित परिवर्तन

§ ५७ अपभ्रं ज काल में आकर स्वर-ध्वनियो की संघटना में एक खास तरह का मात्रात्मक परिवर्तन देखा जाता है, जो प्राकृत में नहीं पाया जाता। नाम शब्दों के प्रातिपादिकों में पदात दीर्घ आ, ई, ऊ का ह्य अ, इ, इ, हो गया है। इस परिवर्तन का खास कारण 'सुर' ( accent ) जान पड़ता है। वस्तुतः स्वर-ध्वनि की हस्वता तथा दीर्घता का सबंध परवर्ती म० भा० आ० में ही शब्द की 'व्युत्पत्ति' या 'निरुक्ति' से न रह कर वाणी के लयात्मक आरोहाबरोह से हो गया था। वैदिक भाषा का 'सुर', जिसका सबध वस्तुतः 'निरुक्ति' से घनिष्ठतया संबद्ध था, छप्त हो गया था। वैदिक भाषा में चदात्त 'सुर' का घनिष्ठ संबंध प्रकृत्यश या प्रत्ययाश से होने के कारण वह 'पद' में कहीं भी हो सकता था, तथा स्वरभेद से एक ही पद विभिन्न सवंधन्तत्त्वों की व्यजना करा सकता था, किंतु सभवतः प्राकृतकाल में ही उदात्ता स्वर ( high tone) का स्थान नियत हो गया, तथा कतिपय स्थलों को छोड़कर प्राय. सर्वत्र म० भा० आ० में पद का पहला अक्षर ही उदात्ता (accented) होने छगा । इस उचारण-प्रक्रिया के फलस्वरूप द्रयक्षर, त्रयक्षरादि पदों में पदात अक्षर के अनुदात्ता (unaccanted) होने से वहाँ दीर्घरवर ध्वनि का हलका उचारण होने लगा, वह हरव हो गई। इस विशेषता को नव्य भारतीय आर्य भाषाओं ने भी अपनाया है। किंतु यहाँ जिस स्वरपरिवर्तन का हमें सकेत करना है, वह छन्द्र की लय तथा गति से सबद्ध है।

§ ४८ यद्यि संस्कृत छन्द गास्त्रियों ने 'अपि मासं मसं क्रुयी-च्छन्दोभगं न कारयेत्' कह कर किवयों को दोर्घ अक्षर को हस्व तथा हस्व को दीर्घ बनाने की छूट दे दी थी, फिर भी संस्कृत किव को व्यवहारत यह छूट न थी और उसने पद की छुद्धता का सदा ध्यान रक्खा है। परिनिष्ठित प्राकृत किव को भी इस तरह की छूट न थी तथा

<sup>8.</sup> Jacobi Introduction to Bhavisattakaha § 10.

R Chatterjea: Uktivyakti-prakarana (Study) § 6.

पसने भी क्वारण की <u>शब्दता पर पूरा व्यान</u> दिया है। घैसे छन्दो निर्वाहार्क दीप अक्षर की इस्त देशा इस्त को दीव बना देने की स्वतन्त्रता सबसे पहछे बुद्धवचर्मों में 🛍 ४५७३४ होती है । घरमपद में में कई स्थानों पर पेसा छन्दोजनिय परिचयन देखा बाता है। जिनमें

से वो तिवर्शन निम्न हैं।

(१) रमणीयानि वरवन्यानि यत्व न रमती कनो ।—(धरईववमो) (२) एवं करा च मच्चू च मायु पाञेग्वि पाणिन । —(इण्डवमा) मपभ्रम्न कवियों को छन्दामुनिया के क्रिये ऐसा परिवर्षन करने की

नियमत छूट सिक्स गई थी और इस दृष्टि से समी अपभ्रष्ठ कवियों में इस प्रकृति के प्रभुर निवरीन सिक्ट जाते हैं, किंतु इस काफ में मी परिनिष्ठित प्राइत छन्तुं में यह स्वतन्त्रता नहीं बरवी बादी थी, इसका प्रमाण डा॰ पाकोबी का निम्न क्यन है -

Often for the exigency of metre the poet would change the quality of a syllable-a freedom which is allowed only in Ap poetry; because in pki, the metrial measurement of words is rigid in a very high degree and Haribhadra has cared to preserve it strictly in his part poems. His poetic freedom is, therefore based finally upon the linguistic pecularity of Ap. itself and its

varying metrical arrangement. माइक्वर्पेगक्रम् के भपभश्च पर्व प्रानी हिंदी बाढ़े इंदों में इस

स्वतत्त्रदा का समुचित चम्योग किया गया है।

१८ छन्दोन्नमित वीर्धीकरण-छन्दोमिबोइ के जिये अपु असर को शीर्च या गुरु बना देने की प्रयुक्ति प्रायः समी अपभ्रंस कार्म्बों में देशी बाती है। यह दीर्घोकरण तीन तरह का पाया जाता है 🤭 (१) इस्त स्वर को दोप बनाकर, (२) सरछ व्यजन को दिख करने

Jacobi. Introduction to Sanatkumaracaritam (Eng trans ) —JOIB, U Vol VINo. 4 p 25° Rhavirattakaha (Intro.) \$11 Sanatkumaracaritam (Intro. ) 8-IL Sanderamenta (Study ) \$16

से पूर्ववर्ती ह्रस्व स्वर को दीर्घ वनाकर, (३) निष्कारण अनुस्वार जोड़ कर। प्रा॰ पैं॰ की भाषा में इन तीनों प्रक्रियाओं का प्रयोग मिछता हैं:—

(१) ह्रस्व स्वर का दोधीं करण:--

णामा राभा (१.११९=णाम राभ), घिता (१.१३०=घित्त), णिता (१.१३०=णित्त), चारिद्द्दा (१ १३१ = चारिद्द्द्द), पमाणा (१.१४४ = पमाण), छहू (१.१६६ = छहु), समभा (१.१७१ = समभ), सगणा (१.१७२ = सगण), घरा (१.१७४ = घर), "कुछा (१.१५५ = िकुत), मीलिअ (१.१६२=मिछिअ), जणीभो (२.१४ = चिणाभो), सगा (२ ४३ = सग), वासणा (२ ७० = वसण), घणा (२.६४० = घण) चारी (२ २७ = चारि), काला (२.२७ = कछा  $\angle$  कछाः), सार (२.२९ = सर  $\angle$  घरः), भूअंतासारा (२.३३ = भूअतसार) दूरितासंडी (२ ३४ = दुरितखडी), वीस (१ २१० = विस), कई (२.१८६  $\angle$  किन), वीसा (२१०६ = वीस), वसता (२.१४४ = वसंत), कता (२१४४ = कंत), परसण्णा (२.४८ = परसण्ण), जाणेही (२ ६४ = जाणेहि), सत्ता दीहा (२.६४ = सत्त दीहा),

(२) छन्दोजनित व्यञ्जन द्वित्व:---

दुरित्त (११०४=दुरित), दीपक्क (१.१८१=दीपक), णाम गाहण (१.११०=णाम गहण), जमक्का (१.१२०= जमक∠ यमक), ढोल्डा (११४७=ढोड), णिम्म (११८६=णिम=णिअम∠ नियम), विसम तिअ (११६६=विसम तिअ), जक्खण (१.१९= जखण), कड ट्ठविज्ञमु (१.१९१=कड ठिवज्ञमु), मुक्खाणंदं (११९=सुखानद) तेळोक्का (२.३४=तिळोक), धित्ता (११३० ८ घृत), सुटमं (२.४=ग्रुभ) तिञ्चण्णो (२११=तिवण्णो), माङती (२११२=माङती,) सिहत्त (२१६४=सिहत), णिहित्तं (२१६४ णिहित), सारंगिक्का (२.१४७=सारंगिका), रण्णकम्मअगगरा (२.१६९ रणकम्मअगगरा ८रणकमीया') सारगह्लक्क (२.१३१=सारंगह्लक), कुष्पिय (२१३०=कुपिअ८ \*कुप्य), काङिक्का (२.५२८ काङिका), पल्लिट (२१३२=पल्टि८ परावत्य), प्रथ प्पस्त (१९८६=प्रथ प्रथ), अटठ टठालं (१.१९६=अटठ ठाअ),

(३) छन्दोजनित अनुस्वार की रक्षा कर या नया जोड़ कर — समं (१.१८६), गम (१.१८६), गणं (११८९), करं (१.१८६), तरुणं (१ १९४), छोर्न सुक्काणंत्र (२ १९४), बस्टर्झ (२ १०८), देई (२,१२४), रेहं (० १२४), विगक्तिर्ज (० १२६), भणिर्म (२,१२९), धिवर्ज (२१२९) वरं (२.१२९), सहज (११९९)।

( 193 )

बन्य बराहरणी के किए प्रश्न १ १६४ वृक्षिये । § ६० छम्बोझनित हस्बीकरण —छन्दोनिबाँहाम वीघीकरण भी भौति दीय अक्षर को इ.स बना देने की प्रवृत्ति भी अपभ श कास्यों वे

देखी आती है। यह हस्पीकरण तीन तरह से किया जाता है। -(१) वीप स्वर को इस्त बनाकर, (२) व्यक्षन दिला का सरकाकरन करते हुए भी पूचवर्ती स्वर को बीचे म बताबर, (१) अनुस्वार की अनुनाधिक बनाबर। या॰ पैं॰ से इस प्रवृत्ति के ब्लाइरण ये हैं

(अ) दीध स्वर का द्वरवीकरण —

स्मा (११५७≔सामा), सहह (११४८≔सोहह), चणह (११ ६१ ≔बाण्ड्), सरिर (२४० ≈सरीर) कथा (११३> ≕कामा),

पराहित (१.१३६ ⇔पराहीत), विमुख्यर (१ १३८ ⇒विसुसघर), चंदमळ (२१९०=चर्मळ <चंद्रमाका), सिव्य (११९३ ळ बीवर्ग);

हमिर (२१०४=हमीर)। (आ) अ्यक्ष्मन हिस्स का सरकोकरण -वद् (११२०≈वद्दृर<ववर), जुर्मता (२१८२≠कुम्संता),

सक्ष (२२४=सम्ब <छन्य) विपक्ष (२२४०विषक्ष< विपक्ष ) जर्बता (२ १८१ = जर्बना ), जिल्लास (२ १३४ = जिल्लास),

मच≴ (११६६ == जबबाई), बलाजिमा (११६६ == वक्साणिमा) । (३) बतुरबार का अनुनासिकीकरण —इस प्रवृत्ति के बदाइरण

बहुत कम मिस्रवे हैं -संवार (१६=संवार), सेंसुरी (१८९ = सन्तरे )।

स्वर परिवर्तन

🕻 ६१ पदांत वीचे स्वर का हरवी करण ∽

दश्रव श्रन्तों में बहाल स्वर (accent) का श्वान परिवर्तन होने

? Bhavimttakaba (Intro ) § 16 (2) Sanatkuma mosritum (Intro.) | 8-I Sandssarasks (Study) | 17

के कारण अपभ्रंश में आकर आकारात, ईकारांत, ककारात शहर अकारात, इकारात, एकारात हो गये, अर्थान् अपभ्रंश की एक विशेषता पटात दोवेस्वर का हम्बीकरण है। निश्माश आश्रंश की एक विशेषता शहरों में मूल आकारात खोलिंग शहर तक अकारात हो गये हैं। 'गगा' 'यमुना' जैसे शहरों के मूल तहब रूप 'गग', 'जमुन' ही हैं, अन्य रूप या तो तत्सम हैं या स्वार्थे—क वाले रूपों के विकास जान पटते हैं। प्राश्यित की भाषा से इम प्रवृत्ति के कित्यय निटर्शन ये हैं.—

भास (१.२ <भासा <भाषा), तक्षण (१४ <तक्षणी), गाह (१३६ <गाहा), सख (१,४४ <सरा। <सल्या), गिव (१,५८ <गोषा <भीवा), दिस (१,११८९ <दिस। <हिजा), विग्गाह (१,४१ <विगाथा) मत्त (१,१३८ <मात्रा), गोरि (१,२०९ < गोरी), डाकिण (१,२०६ <डाकिनी), केअड (२१९७ <केतकी), मजरि (२,१९७ <मजरी), रेह (२,१९६ <रेखा), विओहण (२,२०३ <वियोगिनी), सुदरि (२,११९ <सुद्री)।

#### ऋ-ध्वनि का विकास

§ ६२. प्राकृत-काल में ही 'ऋ' ध्वित का उच्चारण लुप्त हो गया था, इसके अ, इ या उ रूप पाये जाते हैं। प्रायः द्वयोष्ट्य ध्वितयों से परवर्ती होने पर ऋ का उ रूप होता है, वैसे इसके अपवाद भी मिलते हैं, अन्यत्र इसका अ या इ होता है। कुछ स्थानों पर इसका 'रि' रूप भी मिलता है, जैसे 'ऋ' का 'इसी-रिसी' दुहरा विकास देखा जाता है। हेमचंद्र ने अपभ्रश में 'ऋ' का अस्तित्व माना है '—तृणु, सुकुढुँ, किंतु ऐसा जान पड़ता है कि अपभ्रंश में इसका उच्चारण 'रि' था। प्रा० पें० में ऋ का विकास विविध रूपों में देखा जाता है, कुछ इस्त-

<sup>%</sup> Bhavisattakaha § 10 Sandesarasaka (study) § 8, § 41 ( d ).

<sup>7.</sup> The -a termination is lost to all tadbhava forms in NiA.—Chatterjea O D. B. L. Vol. I § 77 B. p. 161.

३. S. P. Pandit हेमचन्द्र-प्राकृत व्याकरण ८.४.३२६ तथा वृत्ति ।

टेकों में 'ऋदि' (१ ५६) में 'झ' चिह्न सिक्त मी झाता है, ब्रितु मिक्सेस इस्तटेख इस छिपि बिह्न का प्रयोग नहीं करते ! प्रा० पैं॰ में 'ऋ' का निम्न विकास देखा खाता है:—

थ <श्च-महत्त्व ( १२६ <स्गेंद्र ), विसन्नह् ( १ M <विस् व्यवे ) पर्राण (१२८ <गृष्ठीणी), कमावरहो (१४४ <कृतापराचा ),

**जपइ ( १ १६६ <** सृत्वदि ) ।

भा < श्र-काण्ह् (१९ < कृष्य )।

भा < श्च—काण्ड् (१९ < कृष्य)। १ < श्च—विष्ठ (१३२ < कृष्ट)ः अभिन्न (१३९ < बसुर)ः

मिष्य (१३४ < सूत्व), विद्धा (१४४ < व्यक्त्या), विद्धि (१७२ < इष्टि), किमड (१६२ < कृता), विशा (११६० < पूर्व)।

ई < न्छ — साई (१३ < सातु - ), तीम (११४ < \*विईम < देवीम् ), माई (१३० < भारु - ), दीसप (११८ < \*विईम

< रहनते); इन वदाहरणों में द्वितीय तथा चतुर्य में मूखतः ऋ का हर इ दी होता है, जो संबि तथा प्रवेधती स्वर के दीर्घीकरण के

इ दी दोता है, जो संजि तथा पूर्वपर्ती त्वर के दीर्घीकरन के कारम हैं हो गया है।

कारस इंडा गया है। ड <क्क-दुडुमा (१३ <इडकः), कुमाइ (१३ <इम्पोति), पुदर्वो (१३४ <प्रवित्री), पुष्पक्क (१४९ <√प्रवश्न+क ≈ ४४),

पार्क्स (११८८ (माधून्)।

प <श्व—गेण्हर् (१६७ <गृहावि)।

रि < क-रिद्धि (१ ३६ < श्वास्ति), कम्बरिमा (१ ०४ < ध्यूवर्च-) सरि (१ ४५ < सश्या )।

सरि (१५५ <स१रा)। वर्णराज्ञास्तर में 'क चिक्क सिक्कवा है, किंतु समका वस्थारण 'रि' हो पाया स्राता है —नुभन्नें (वर्णे अप क)⊐त्रियन्त्र।

मात्रार्संबधी परिवर्तन

∮ ६६ गायगर से 'शांकि सापा और साहित्य' में इस बात का संकेष किया है कि पाकि-पाकृत (स० सा० बा०) में संमुख ध्यक्षन

t Chatterjen Varnaratnakara § 10 p zli

का पूर्ववर्ती दीर्घ स्वर तथा सानुस्वार स्वर हस्व हो जाता है। इतना ही नहीं समास में प्रथम पद के अंतिम हस्व स्वर तथा द्वितीय पद के विवृत (संयुक्त व्यंजन से पूर्ववर्ती) हस्य स्वर की सिध होने पर भी केवल हस्य स्वर ही होता है, दीर्घ स्वर नहीं। इसी सिद्धात को "मात्रा-नियम" ( Law of mora ) कहा जाता है। यदि हम दीर्घ स्वर के लिये V, हस्व स्वर के लिये V, तथा व्यजन के लिये C चिह्न मान हें, तो यह कहा जा सकता है कि संस्कृत का VCC ध्वनि-समूह प्राकृत में VCC हो जाता है। इसी तरह यदि अनुम्वार के लिये M चिह्न मान लें, तो कह सकते हैं कि संस्कृत का VM का प्राकृत में VM विकास होता है। प्रा० पै० से इस प्रक्रिया के कुछ खदाहरण ये हैं :—जिण्णो (१.३ ∨ जीर्ण.), मत्त (१.१ <मात्रा), पत्त (११ < प्राप्त ), कब्ज (१३६ < कार्य ), पुन्वद्धे (१५२ < पूर्वोर्द्धे), गाहाणं (१ ४८ < गाथाना )। समास या सिध मे भी इस प्रक्रियों के यत्र-तत्र दर्शन होते हैं '-चरणंते (१.२<चरणाते), बिंबुट्टे (२१७४ विव + ओट्ठे)। परवर्ती उदाहरण में अ का छोप तथा 'ओ' का 'ड' परिवर्तने 'मात्रा-नियम' की पावंदी के लिये ही है।

प्रा० पें० की भाषा में छन्दोनुरोध से हस्व स्वर के दीर्घीकरण तथा दीर्घस्वर के हस्वोकरण का विवेचन किया जा चुका है। पटात दीर्घ स्वर ध्विन के हस्वोकरण का विवेचन § ६२ में हो चुका है। संयुंक व्यञ्जन के पूर्व स्वर के दीर्घीकरण तथा सयुक्त व्यंजन के सरलोकरण संवधी मात्रात्मक परिवर्षन के लिये दे० § ६८। प्रा० पें० में पदादि स्वर ध्विन 'आ' के हस्वीकरण के भी छुटपुट उदाहरण मिल जाते हैं। यह परिवर्षन वलाघात (stress accent) के स्थानपरिवर्षन के कारण हुआ जान पड़ता है। एक उदाहरण यह है.—

'महीर (११७० < आभीर)।

# गुणसंबंधी स्वर-परिवर्तन

§ ६४. स्वरों के गुण-संबंधी परिवर्तन के कतिपय ख्दाहरण ये हैं — अ >उ—मुणहु ( १.३६ <√ मन्- )।

R. Geiger Pali Language and Literature § 3.

इ > ४— हुण्ला (१ ४१ < द्विशुल)। ई>ऊ — विहुर्ण (१ ११ < विहोनं)। ए > म — व्हरवृषि (१४ < क्टबापि)।

४ > म ~ करयाव (१४ < कुताप ) ४ > प—पेतर (१२१ < न घर )।

# 24-419C)1

प> १—(- ई.) इमाब्रिस (१ १४६ ८ पक्रवरवासिस) सुपरिः (१९८ ८ सुनरेंद्र), मध्य्यह् (१२९ ८ स्पॅत्र), केसु (२ १०९ ८ किंहुक) अहिच्छं (१६९ वर्षेच्छं), विवासा (११९८८ नेपास)।

पे> १-पिम्बं (१४ <पैर्य)।

पे>मइ—वहरि (१३० <वेशी), महरव (११६० <मेरव)।

मो> ६—पुरइ (१.८६ <शोमते)। भा (<भौ)>६—जुम्बण (११३२ <बाव्वम <यौवन)।

इस गरिवर्टनों को देखने से पता चकता है कि ये समीकाय विपनीकरण, विपरीय (motablosis) सेती ध्वन्यप्रसक प्रक्रियाओं के कारण गाने खाते हैं। यां 'तुण्युट' में कर का वर्सन महोते' की द-व्यक्ति का स्वास्त विपन्नय करने से हुआ है। 'तिवृत्य' में दिवीय 'ई' ध्वित को विपनीकरण के द्वारा के बना दिया है। सुणरिंद, जुड़बर वैसे सक्कों में ए, को (<जो) का इ. व रूप 'ताजा-तिवय' का प्रमाव है। 'सुद्द' में संस्थान प्रवास्त्रप्रद के बक्कापात के स्थान परिवर्षन के कारण 'ओ' का 'क हो गया है। प्रान पैन से सोहर्द' रूप मी निख्या है, 'सिंदु 'सुद्द' को केवक स्वन्योतिकोहास हस्त्रोकरण म सानकर कम्म माया को किस्त्रया सामना होगा। कम्म प्रम स्थानी में यह 'क' को मूळ प्रानु (√हास्) में सी है, 'सीद्द' के साम साम वैक्किण्य रूप स्वाको' (=\*श्वद्राको) में

रवंबच स्वरों की स्विति

रेका बावा है।

\$ ६० संस्कृत की स्वरमध्यम शहरप्राण स्परा ध्वनियाँ प्राकृत में सुप्त हो गई थी। बार चातुक्यों की मान्यवा है कि ये व्यनियाँ पहले सीच्या प्र व इ.की स्विधि से अस्परी होगी। इस प्रकार से के>

र चादुरनी भारतीर कार्यभागा स्रोर हिन्ही १ ३१

ग>ग>अ, ग>ग>अ; च>ज>ज>अ; ज>ज>अ के कम से इनका छोप सभव है। इन ध्वनियों का छोप होने पर प्राकृत में एक साथ दो स्वर-ध्वनियों की विवृत्ति (Hiatus) पाई जाने लगी। इन दो स्वर-ध्वनियों के एक साथ उच्चारण की तीन तरह की प्रक्रिया हो सकती थी, (१) या तो इन्हें उद्वृत्त या विवृत्त रूप में सुरक्षित रखा जा सकता था, परिनिष्ठित प्राकृत ने इसी पद्धति को अपनाया है; (२) या दोनों स्वरों के वीच किसी श्रुति (य या व) का प्रयोग किया जाता , जैन महाराष्ट्री तथा अपभ्रंश ने य-श्रुति वाले रूपों का विकास किया है, (३) या दोनों स्वरों में सन्धि कर दी नाती। पिछली प्रक्रिया के कुछ छुटपुट वीज प्राकृत तथा अपभ्रंश मे भी मिल जाते हैं। संस्कृत में नियत रूप से ऐसे स्थलों पर सन्धि पाई जाती है। पद में सन्तिहित दो स्वर-ध्वितयों की यह प्रक्रिया शुद्ध ध्वन्यात्मक है तथा प्राकृत अपभ्रंग या भारतीय भाषावर्ग की ही विशेषता न होकर सामान्यतः ध्वनिविज्ञान का महत्त्वपूर्ण तथ्य है।

प्रा० पैं० में य-श्रुति वाले रूप नहीं मिलते, केवल एक निद्रान 'जणीयो' है। प्राकृत की भाँति यहाँ विवृत्ति को सुरक्षित रखा गया है। विवृत्त स्वरों के उच्चारण की रियति में दोनों स्वरों के वीच उच्चारण-कर्ता स्कोट का निरोध करता है, फलतः दोनों के वीच कण्ठनालिक स्पर्श ( glottal stop, glottal occlusion ) का त्रयोग पाया जाता है।

<sup>?.</sup> When in a speech form or phrase two vowels are made contiguous at the boundary between two syllables, several things are possible. A syllable may be lost by contraction, or crasis, or diphthongization, or a hiatus may be produced. A hiatus may be relieved by an intervocalic glide or by a linking consonant.

—Heffner: General phonetics § 7.553, p. 184.

<sup>3.</sup> Hiatus involves the chest arrest of one vowel followed by the even or stopped release of the next, with a cessation of sound between the two vowels. Almost inevitably the cessation of sound is achieved by a glottal occlusion.

पा॰ पैं॰ से छद्रपुत स्वरों की विश्वति के अनेक वहाइरण दिये जा सकते हैं —सामर (११), जाओ (११,), कर (११), हेमी (११), सुद्धा (११), मिक्रमा (१०), होद (१४), पज (१४), प्रतिम (१८), पिक्रमों (१८), प्रतिम (१८), जुनळ (१८६), निम्नम (१८९), जुनळ (१८६), निम्नम (१८९), जुनळ (१८६)

(१७म) तितुमण (१.८७) हंसीमा (१म८)। प्रा० पैं० में कई स्थानों पर छत्दृत्त स्थरों के संविज्ञ हम भी सिक्त हैं —

गावत दें — लंपार (११४० < बांगमार), कहीने (११०० < कहिमार), किमो (११६४ < किमार), काप (११८५ < कामार), वस्ते (२९०४ < परक्ष) इन संधित लगों के क्षिप विशेष है० ११०।

ष्यञ्चन-परिवर्तन

हुँ ६६ व्यसंपुष्ट व्यवनों का विकास — याक्य-कास में संकर ज्याहन व्यक्तियों के विकास को कहानी वही सकेतर हैं। वर्गदुष्ट अस्तुन व्यक्तियों के विकास को कहानी वही सकेतर हैं क्या है। में भा मां कान में पश्चिर सर्थ अंक्षण किनों को यशिस्पत सुर्ध्या पार्ट आर्टी हैं, किंदु स्वरम्थ्यमा अस्पन्नाण स्पर्श व्यक्तियों का व्यक्तियों का व्यक्तियों का व्यक्ति का छोप हो बाता है। स्वरम्भय्य सहामाण स्पत्तियों का विकास हैं के कर में पाया बाता है। यह अस्पन्नाण स्वत्तियों का बीद क्या सहामाण व्यक्तियों के स्पत्तीय का छोप कैसे हुआ, इस्त विवस् में विकासों ने कुछ कर्णनायों की हैं। बांच व्यक्तियों का या व, व, व पंत्रकास सोम्म स्पत्ति में क्या स्पत्ति के स्वयं में हो गया वा। व्यक्ति रिकास सोम्म स्पत्ति में क्या क्या कर स्वयं में हो गया वा। व्यक्ति रिकास सोम स्पत्ति में साकर से सीम्म व्यक्तित हुत्र हो गये क्या स्वयं हम्म रिकास रिक्त स्वाप्त से सीम्म व्यक्तित हुत्र हो गये क्या स्वयं हम्म रिकास रिक्त साव स्वयं की से साव स्वयं साव स्वयं हम होने के पहले में मूल्य हम, सुमा ता (आम), हिमा, हिमा हम होने के पहले में मूल्य मान में 'वृह्त हिमुल, सुस्त वाल विवस्त स्वतः, काल, की रिवरित के कर

र क्राचक्तश्यक्षयं याचे कोपः" (प्राक्तप्रकृत्य १९)।

रे श्वनमधर्माकृ । (श्राय र २७)।

गुजरे होंगे। इसी तरह इनके महाप्राण स्पर्शों मे भी यह विकास 'मुख> मुघ> मुघ< मुह ; छघु> छघु> छहु ; कथयति > क्षेद्>क्षेद्>क्षेद्र, कहे; वधू>वधू> वहू, वहू; शेफालिका>\* भेभालिगा>\* शेमालिगा>\* शेहालिअ>मध्य-वँगला, शिहली> नन्य वॅगला, शिटलि, गभीर<गभीर>गहीर (हि॰ गहरा, गहिरा) इस कम से हुआ जान पड्वा है। पा० पैं० की भाषा ने तद्भव शब्दों में इसी विकास-प्रकिया की अपनाया है; किंतु यहाँ कई शब्दों में स्वर-मध्यग स्थिति में स्पर्श व्यक्जन ध्वनियों का अस्तित्व भी पाया जाता है तथा उनका छोप नहीं मिछता। प्रा० पैं० के समय की कथ्य भाषा में शब्दों का तत्सम-बाहुल्य होने लगा था और आगे चलकर मध्य-काळीन हिंदी में तत्सम तथा अर्धतत्सम शब्दो का आधिक्य पाया जाता है। इन रूपों में स्वरमध्यग स्पर्श व्यव्जन ध्वनियाँ पाई जाने लगी। जैसा कि डा॰ चाटुच्यों ने संकेत किया है कि संस्कृत (या जैसे खर्द के सबंध में फारसी-अरबी ) शब्दों के प्रहण तथा नये शब्द-निर्माण के कारण इस ध्वन्यात्मक प्रक्रिया ( अल्पप्राण स्पर्श ध्वनियों के छोप तथा महाप्राण स्पर्जों के 'ह' वाले रूप) का विशेष महत्त्व नव्य भारतीय आर्य भाषाओं के लिये नहीं रहा। फलत जहाँ कहीं स्वरमध्यगत स्पर्श ध्वित न० भा० भा० में ठीक वहीं पाई जाती है, जो संस्कृत में, तो वह शब्द शुद्ध तद्भव कभी नहीं माना जा सकता, वह या तो तत्सम है या अर्धतत्सम । प्रा० पें० की भाषा के तद्भवों में इस प्रक्रिया के ये रूप मिछते हैं :--

ە<.<u>ئە</u>。>

सअल (१.१११ < सकल), कएाअ (१.१० < कनक), केअइ (२.९७ < केतकी), कोइल (२.८७ < कोकिल) वाउल (२.१६७ < व्याक्रल)

<sup>?</sup> Chatterjea O. D B. L. Vol. I § 135. p. 253-54.

Rut owing to the NIA. languages having largely replenished themselves by borrowing; from Sanskrit (or Perso-Arabic, as in the case of urdu) and by new formations, the full significance and importance of this change in the history of IA. is not fully recognised.—O D B. L. § 135. p. 252.

<sup>(</sup> साथ ही दे॰ ) Bloch La Langue Marathe § § 14, 81.

```
( 150 )
  ₹°>α
                साभर (१ १ <सागर), वरम (२ १९० < धरग)
                याश्वरि (११०१<नागरी), जुन्छ (१२०२<
                थसक्र १
 °<₽
                 वअस्ति(२ ४७ < वचना), स्रोमस (११६१ <
                कोचन)
 ৰ">৽
                मूम (= मुन १ ११ < मुआ), गभ (१ १९१ < गम)
                राभा (१ १६९ < रामा)
 ರ್,>∘
                माई (१६८मान्-), जुभो (१६८ गुन)
                पाडिको (१२<पाषित), अधिम (१४४<
                अमृत), गइ (२ १२०<गति) विभरि (१ १६६
                <पीत+री।
 ਰ">∘
               मेब (१ १९ < मेद), पम (१ ९१ < पद),
               सरिस (१ ११७<स्ट्स), आइ (२ ८६<मार),
                धमगा (१६६<°क्दमा), क्ष्सम (२२०६
                <5Hq)
 4°> 0
               कप (१६८ रूपेया), कामरूम (२१११८
               कामरूप), कोइ (२,१६१ <कोप) बाड (१ १६१
               <चाप').
 a"> ∘
               विक्रम (२२१२<विद्धय) एकए (२२१४<
               नवन), समझ (२ २१६<समय), संबंधा (२ २१६
               <स्यत) श्रत्तिम (१ २०७<झत्रिय), कास्रिम
               (१ २०७<काश्चिम)
* > °
               दंशो (१३ < देश), ऋइ (१६७ < ऋषि)
              भद्राइस (११०४<भए।विश्वत )
   महाप्राण रपस्रों का विकास ----
ਧ"> ਛ
              सेहरी (११६ <सेवर ), सह (१३६ <सप),
              विमुद् (१८७ <िधमुख)।
*प"> ह
              मद्र (१२ < अपु), होदा (१२ < दीप),
              मेही (१२८ <मेप)।
4°> 5
              न्ह (२.११७ ८वृथ), रह (१ १९१ ८रथ),
              नपादा (११०१ रेजम्पया), ऋद्य (११६०
              <कववति )।
```

विवह (१.१ <िविविध ), वसुहाहिव (१.२४ < वसुधाधिप ) पअहर (१.२४ < पयोधर ), वुह्अण (१.२४ < वुधजन )। थम°> ह करही (१.१३४ < करिमका ), खुहिअ (१.१५१ < क्षुभित=क्षुट्य), वल्टहो (१.४५ < वल्लम ), सुरही (१.७६ < सुरिमका )।

म० भा० था० में आकर टवर्गीय अघोप ध्वनियों का नियत रूप से सघोपीभाव (voicing) मिलता है। वैसे अपभ्रग में 'क, च, त, प' तथा 'ख, छ, थ, फ' के भी सघोपीभाव के संकेत मिलते हैं। प्रा० पें० में टवर्ग से इतर ध्वनियों में सघोपीभाव के सिर्फ छुटपुट खटाइरण मिलते हैं, तथा 'मअगल (२.६६८मदकल) आणीदा (२१८९८ आनीता), अटभुद (२१८९८ अद्भुत)। 'प' के 'व' वाले रूप अनेक मिलते हैं, जो सम्भवतः प>व>व के क्रम से विकसित हुए जान पड़ते हैं। सघोपीभाव के उदाहरण ये हैं।

°ट°>ड कोडी (१.५०<कोटि, कोटिका), खडा (२.५२<पट्), गुडिका (१.६७<गुटिका), कडक्स (१.४<कटाक्ष्)।

°ठ°, (<थ) >ढ पढम (१.१ तथा अनेकश <\*पठम < प्रथम ) पढइ (१.८<पठित )।

°प°>\*व \*वं>च गोवा (१ १६१<नीपा ), परिठवहु ( १.१४<परि-स्थापयत ), सुरवइ ( १.१६<सुरपित ), अवर ( १.१३४<अपर ), कविला (२ ०५<कपिला ), किवाग ( २ १६९<कुपाग ), कुविञ ( २.१६७ <कुपित )।

इसी तरह कई स्थानों पर 'त' का प्रतिवेष्टितीकरण (retrofle-xion) कर तव सघोपीमाव मिलता है:—पाहिओ (१.२८ \*पाटिओ < पातितः), पडु (१.६, पडु < पडिअ-<\*पटिअ पतितः)।

इसी प्रक्रिया से संबद्ध वह प्रक्रिया है, जहाँ त(ट) > ड > ल तथा ड > ल वाले रूप भी मिलते हैं। म० भा० आ० में स्वरमध्यग 'ह' का डिक्षिप्त प्रतिवेष्टित 'ह' हो गया था। वैभापिकरूप में इसके 'र' तथा 'ल' विकास पाये जाते हैं। प्रा० पैं० में कुछ स्थानों पर यह 'ल' रूप श्रनु० ११

```
( $69 )
```

मिछवा **है'─**'पभळ (१८६<प्रकट)। पछिम (११३४<पडिम पविव"), णिमखं (११६६ < निक्टं)।

स्परीवर स्वध्नन ध्वनियों में वृत्य 'न' वथा सोध्म 'स, छ, प' ध्वनियों का विकास भावा है। स्तीर० महा॰ प्राकृत में पद्मप्रपाठ 'न' का प्रविवेष्टितीकरण हो गया था। वैयाकरणों ने पदादि 'न' का भी यत्व विधान माना है, किंतु संभवतः कृष्य म० मा० मा० मे पदादि 'त' (दन्त्य या बरस्य) सुरक्षित जा । जैन महाराष्ट्री के इस्तकेती में यह सुरक्षित है। परि० प्राष्ट्रत तथा अपभ्रंत्र के इस्स्टेकों में पर्वाह वया स्वरमप्यम दोनों स्विति में 'जस्व विषान' पाया जाता 🖁। प्राहर

पै॰ में इसका विकास यों पाया जाता है 🗝 णाम (१९०१ < नाम ) णहपड (११०६ < नम म > ज पथ ) जिलम (११३९ < तिचस ), जाशरामा

(११५६ <भागराज)। न°> °ण° अर्थंग (११०४ < अर्नंग), दाणव (११५४ < हातक), शमण (११६६ <गगत), जमण (१९९ < तयत् )।

मा० पैं० को भागामें केवक वृत्स्य 'स' आविन हो सिस्ती है। वासम्य 'स' वना मूधन्य 'प' नहीं सिक्ते । इन दोनों का विकास 'व' (पदाकि तथा पदमम्य दोनों में ) पाया साता है। 'दा' का विकास कुछ स्वजी पर (संख्वा सच्यों में) 'क' मी हाता है।

साव (२८७<शाव), समग्र (२.११३<इ.४न), **ਜ**°>≅ संता (१४८<भारत)।

श्रंसू (१६६< अमु) सरिस (१११७ <सर्घ)ः ਜ\*< ਜ भस (१ ९१८ अवर्ष), असणि (१ ९४ ८ अशनि) देसा (११९८ < देसा ), चंसा (२,२१४ < वंत ), कासीस (१ ४७ <काव्यीश)। ਧ°< ਜ

प\*< **छ** इन (२४३ <पट) ਧ°<ਵ

श्रहा (१ ५१ <पट) प\*< स

सहि (११३१ <पष्टि)

बोप (१११६ <दोचें), विसं (२,१२० <विपं), भसेस (१.४ < महोच)

म० भा० आ॰ में कर्दी भी पदादि य-ध्वित नहीं पाई जाती न० भा० आ० के तद्भव शन्रों में भी यही प्रक्रिया पाई जाती है। डा० चादुर्ज्या ने वताया है कि म० भा० आ० में आकर प्रा० भा० आ० की 'य' ध्वनि सोष्म 'ज' हो गई थी। यह प्रक्रिया शह्वाजगढी के अशोक छेख (तीसरी इती ई०पू०) में स्पष्ट है। यही 'ज्ञ' म० भा० आ० में 'ज' के रूप में सुरक्षित है, किंतु पद्मन्य में अन्य स्पर्श व्यव्जनों की त्तरह छुप हो गया है। प्रा० पैं० मे पदादि 'य' नियत रूप से 'ज' मिछता है

य°>ज°

जस्र ( १.१५७ < यश. ), जमअ (१ ६५ < यमक), जमल (१.१८० < यमल),

जइ (१ १९४ < यदि), जहिच्छं (१ ६९ < यथेच्छ),

जाइहि (२ १४४<चास्यति )।

स्वरमध्यग 'म' का 'वॅ' विकास अपभ्रंश की खास विशेषता है, त्तथा यह राज॰, व्रज॰ आदि न॰ भा॰ आ॰ में भी पाया जाता है। प्रा० पें॰ में यह विशेषता नियमत नहीं परिलक्षित होती। प्राय ऐसे स्थानों पर 'म' ही पाया जाता है, किंतु दो स्थानों पर कुछ हस्तछेल श्रननुनासिक 'व-व' छिखते हैं। मैंने अपने सपादित संस्करण में केवल इन्हीं दो स्थळो पर 'च' पाठ छिया है तथा इसे हस्तछेखो को प्रवृत्ति का सकेत करने के लिए ही 'वॅ' नहीं बनाया है।

ੰਸ°>°व°(=°ਰੱ°)

भाविणिअं (१.२० <भामिनी), सावर (२.१३६< इयामल)

असयुक्त व्यज्ञन-सवधो अन्य छुटपुट परिवर्तन ये हैं :--

स°>ह° हिंदू ( १.१४७ < सिंघु ) ( विदेशी शब्द ). °ंग°>°स°>°ह°

दह पंच (१५४८द्स पच<द्श पच). वारह (१.४४< द्वाद्श), चरहह (१ १७३< चतुद्श) .

सतरह (१.५० <सप्तदश) वारह (१.५३ < °द°> °र° द्वादश), तेरह (१.७=<त्रयोदश)।

°ਂਵ >°ਲ° कलंवम ( <कद्वक )।

सत्तरि (११२१ <सप्ति) एहत्तरि (१.११७  $^{\circ}$  $f^{\circ}$  $<^{\circ}$  $\hbar^{\circ}$ <पकसप्तति )।

Chatterjea . O. D. B L. vol. I § 133, p. 249.

"र"> "ह पाछा (११६६ < पारा), चमस (१२०४ चसर)। ड > र दरसद (१६९ < दछमस्रित)।

र'> द वाहु (२९१४ <√वह)।

इस समय में इतना सकेत कर दिया जाय कि र-ज व्यक्तियों क्य परस्पर-विनिमय चैदिक भाषा तक ही विशेषता है वधा मन मान मान तवा नन भान बान में भी पाया जाता है। 'स' का 'स' परिषर्वन मन मान का वधा मन भान भान की चैमापिक मिन्स है। गुक्राची तवा परिचर्ची राजस्वानी की यह एक झाल विशेषता है। श्रेषाणी में पहादि 'स' सबैन 'ह' हो जाता है, किंतु इसका उच्चारण समीप 'ह' न होकर लगोप सुनाई देता है। बहान हिन्दी 'सदेकी' मेनाही में 'श्रेणी' सुनाई देता है। मेनाही ने स्पष्टता सभीप तथा अपोप मान ध्वानियों के मेन को सुरक्षित रूच्चा है, जो इन दो सम्में की दुक्ती से सार हैं —

मेवा॰ हीरो ( firo ) ( खड़ी बोझो हीरा )—'रत्नविसेप'। मेवा॰ हीरो ( biro ) ( पूरवो राख॰ सीरो )—'हस्वा'।

भाग कुरा (1220) (पूर्वा एकक तर के हैं संकेद नहीं क्रिकेट मान पढ़ते, क्योंकि प्रवी राजस्वाती, जब क्यां स्कृती बोकी में 'व' कान पढ़ते, क्योंकि प्रवी राजस्वाती, जब क्यां स्कृती बोकी में 'व' का क्रुटपुट विकत्तिय रूप ह' भी समोप हो पावा बाता है, मेवानी

मारवाडी वया गुजरावी को चटह अयाप नहीं।

सपुक्त व्यक्तनों का विकास

है ६७ मठ माठ बाठ में संस्कृत संयुक्त हम्बन्नन प्रतिमों की विकास सङ्ख्यपूर्ण क्षिपस है। जहाँ संस्कृत में २४० से भी उत्तर संयुक्त स्थान क्षानियों पाई काशी है, वहाँ मन माठ बाठ में इतकी सबस बहुत कम रह गाई है। संस्कृत में महाह में भी अनेक स्थुक स्थान क्षानियों गाई बाती हैं किंदु सर पाठ बाठ में पहुन्ह, रहुत ना किमापा मों की इटि से व्यक्षत ने रेफ (रू) के क्षांतिर्यों का कोई संयुक्त स्थान का मित्र के साथ को संयुक्त में रेफ (रू) के क्षांतिर्यों सर साथ को संयुक्त का साथ संयुक्त संयुक्त का साथ संयुक्त संयुक

t Kale M. B.: The Higher Sanskrit Grammar 12 (e) pp 9-11

Pirchel : Prakrit Sprachen § 968.

केवल चार तरह की संयुक्त ध्वनियाँ मिलती है .—(१) व्यख्जन द्वित्व वाळे रूप ( क्क, गा, त्त, इ, प्प, व्व आदि रूप ) तथा सवर्गीय महाप्राण से युक्त अल्पप्राण वाली संयुक्त व्यंजन ध्वनियाँ (क्ख, ग्घ, च्छ, ब्झ आदि ); (२) ण्ह म्ह, ल्ह ध्वनियाँ, (३) विभाषाओं में च्यञ्जन + रेफ (र्), (४) सवर्गीय अनुनासिक व्यंजन + स्पर्श व्यञ्जन ध्वति। कहना न होगा, रेफ वाले संयुक्त व्यव्जनों का अस्तित्व त्राचड अपभ्रंश की खास विशेषता रहा है, तथा कुछ स्थानों में यह परिनिष्ठित अपभ्रश में भी पाया जाता है जहाँ कभी कभी निष्कारण रेफ का त्रयोग भी देखा जाता है। प्रा० पैं० में रेफ की यह सुरक्षा या निष्कारण रेफ प्रयोग नहीं पाया जाता, इसका अपवाद केवल 'ह्र' ध्वनि है, जहाँ प्रा० पें० में व्यञ्जन + रेफ का ख्दाहरण पाया जाता है:-सुद्रिहद्द्धिं (१.७ <सुंद्रीहदे)। पदादि में ण्ह, म्ह, ल्ह के भी निद्र्शन प्राय नहीं पाये जाते, केवल एक स्थान पर 'ण्ह' ध्वनि मिलती है :—ण्हाणकेलिड्डिआ (२१८९)। सवर्गीय अनुनासिक व्यंजन + स्पर्श च्यञ्जन ध्विन वाळे चदाहरणों में इस्तळेखो में से अधिकाश अधिकतर स्थर्ळो पर अनुस्वार + व्यञ्जन का ही प्रयोग करना ठीक समझते हैं तथा मैंने भी इसी पद्धति को सपादित पाठ में अपनाया है।

प्रा० पें० की भाषा में 'ण्ह' वाले उपर्युक्त एकमात्र उदाहरण को छोड़ कर कहीं भी पदादि सयुक्त व्यक्त ध्विन नहीं पाई जाती। कहना न होगा, न॰ भा० आ० में भी तक्क्व शब्दों में प्रायः पदादि सयुक्त व्यक्त ध्विन नहीं पाई जाती। प्रा० पें० की भाषा में न० भा० आ० की प्रक्रिया ही पाई जाती है, जहाँ स्पर्श व्यक्त + अत्र स्थ, अथवा सोध्मध्विन + स्पर्श व्यक्त का विकास केवल स्पर्श व्यक्त ध्विन के रूप में पाया जाता है, अत स्थ तथा सोध्मध्विन का लोप कर दिया जाता है। कितपय उदाहरण ये हैं —

गहिलत्तण (१३ < महिल्प्त्व), वजाण (१४ < व्यंजन), ठाणे (१.१४ < स्थाने), बंभ (१.१४ < ब्रह्मा, ब्रह्मन्), धुअ (१.१८

<sup>₹. 1</sup>bid § 261.

२ दे० श्रम्तोपि क्वचित्। (हेम०४ ८.३६६) व्यपभ्रशे क्वचिद्विय-

३. दे०—श्रनुशीलन १ ४८

< ध्रुप ), बीप (१२७ <िंद्ध ), सेच्छ (१७१ <स्टेच्छ ), कोर्स (१९९ <कोपेन ), गिव (१६८ <मीवा ), वासर्ट (१९६ <कार्योच्ट ) चर्षिम (११९८ <स्थापिता ), जेइसुकामा (१९०

<लेइछकाय⁺)।

विविध स्परी ध्वनियों के विकासीय संयुक्त क्यंबन वाले रूपों का म॰ मा॰ ला॰ में सर्ववा अभाव है। संस्कृत में पद्मप्यग विवित में इमें छीन, पार, पाँच संयुक्त व्वनियों के भी ब्रुगहरख भिन्न भावे हैं, जिसमें दीन व्याजन वाछे झब्द बानेक हैं। इनके बदाहरण प्रमास मध्ये, वास्ये, कालस्य दिये बा सकते हैं। य० गा० बा० में सिर्फ हो व्यक्षनों वाकी संयुक्त व्यनियाँ ही पाई जातो हैं। इससे मधिब स्ववनी के समुक्त क्वारया का यहाँ सुववा अभाव हो गया है तया यह महि नः भाः भाः में भी वहीं से बाई है। इसके साथ ही वहाँ विज्ञातीय र्व्यक्षत व्यतियों के संयुक्त प्रकारण का सबबा समाव है, अपवार केवस 'म्ह, म्ह, म्ह, रह' ही हैं, कि हैं सतेक भाषासास्त्रों स्पुर्ण प्यतियाँ न मानकर शुद्ध महाप्राया व्यतियाँ (न, म, या, क) के महाप्राय रूप ) मानना स्यादा ठीक समझते हैं। स्वंसन व्यनियों का वह विकास एक महत्त्वपूर्ण व्वतिबैद्यानिक तच्य है तथा इस तरह का विकास खनेकों भाषाओं में होता देखा खाता है। रोमांस वर्ग की स्रोधिक भाषाओं में यह प्रवृत्ति बेली बाती है तथा झार्तिनी भाषा की विश्रा वीय संयुक्त व्यञ्जन व्यनियों को इतास्त्री भाषा में संबादीय द्वित्व बना दिया जाता है, यथा स्मतिनी actus strictus septem के इतन खबी मापा में atto, stretto setto रूप पाये बाते हैं। इस परि वर्षन का मूख कारण क्वारण-सीक्य तथा व्यतिशास्त्रीय तथ्य है। बा॰ चाटुरमा ने चताया है कि छांदस संस्कृत की संयुक्त रार्म

बां बाहुम्या ने बताया है कि छांदस संस्कृत की संयुक्त रामें व्यवस्त्र प्वतियों में अपम रश्य प्वति का पूज रामेट (explosion) गामा बता था। इस तरह 'मक्त किस, तुम्ब, सम्त्र' में राहते' दोनों का रामेट होता था। इस काल तक त्वारणकरा के मानत में हन सन्दों क महदिन्यस्यय-विमाग का रशह सान था, किन्तु बाद में बढ़ प्रति धातुविषयक बोध या पाखामयी यारणा का छोप हो गया। पड़त

९ का पाइनको स्मारतीय कार्यकाम कोर हिन्दी वृदद्—दर्, ठण का हा में पेडिया माहत माता वृक्षप—भूद.

दोनों व्यञ्जनों का स्कोट न होकर केवल अन्तिम व्यञ्जन का स्कोट होने लगा, प्रथम स्पर्श व्यंजन का केवल 'अभिनिधान' या संधारण' (1mplosion) किया जाने लगा। "इस प्रक्रिया के फल स्वरूप स्वरों के हस्व-दीर्घत्व, स्वराधात (stress accent) सभी में परिवर्तन हो गया।" अभिनिधान-युक्त ध्वारण परवर्ता वैदिक-काल की वैभा- षिक प्रवृत्ति में ही चल पड़ा था, इसके सकेत प्रातिशाख्यों में मिलते हैं। ऋक्प्रातिशाख्य तथा अथर्वप्रातिशाख्य इसका संकेत करते हैं:—

"अभिनिधानं कृतसंहितानां स्पर्शान्तःस्थाना अपबाद्य रेफं सधारणं सवरण श्रुतेश्च स्पर्शोद्याना । अपि चावसाने ।" (ऋक्ष्राति ६.१८-१८) (रेफ के अतिरिक्त स्पर्शो तथा अत्रस्था के स्पर्शे ध्वनि के द्वारा सहित होने पर, अभिनिधान पाया जाता है, अर्थात् श्रुति (ध्वनि) का संधारण (1mplosion) किया जाता है। यह पदात में भी होता है।)

"च्यव्जनविधारणमभिनिधान' पीडितः सन्नतरो होन्द्रवास-नाद'। स्पर्शेस्य स्पर्गोऽभिनिधान । आस्यापितं च।" (अथर्वप्राति० १४३-४४, १४८).

(अमिनिधान, का अर्थ व्यव्जन के उच्चारण को रोकना, धारण करना, अर्थात् उसे पोडित तथा इवास एव नाद से हीन वना देना है। यह प्रक्रिया स्पर्श व्वनि के वाद स्पर्श व्वनि आने पर पाई जाती है। इसे 'आस्थापित' (ठहराया हुआ, रोका हुआ) भी कहते हैं।)

इससे स्पष्ट है कि 'अभिनिधान' का तात्पर्य ज्यक्षन ध्वनि, विशेषत स्पर्श ज्यक्षन के स्फोट-निरोध से हैं, जब कि वाद में कोई अन्य स्पर्श ध्वनि पाई जाती है, इसी को फ्रेंच भाषाशास्त्रीय परिभाषा में 'ऑल्पोजिओं' (100 plosion) कहा जाता है।' जब इम किसी ज्यंजन का उच्चारण करते हैं, तो दो प्रक्रियायें पाई जाती है'— अभिनि-

This refers to the non-release of a consonant, more particularly a stop, when followed by a stop, and parallels the French term 'implosion.'

<sup>-</sup>W. S. Allen Phonetics in Ancient India.

कर वाज़ के किसी माग या मुझ विवर के किसी भाग के साव विपक्षी रहती है। दूसरे सण वह वस वासु को मुक्त करने के क्रिए मनने स्थान पर सा साथी है। पहली प्रक्रिया को 'कांसनियान' (implosson)

त्या दूसरी को स्फोट (explosion) कहा खाता है। पश्ची प्रक्रिना में म्यानि माठ्य नहीं हो पाती, उसका भवल तभी हो पासा है, बन व्सरे खण स्कोट व्यक्त किया जाय। इन बोर्नो प्रक्रियाओं के सम्ब प्रो॰ वौद्र ने वायु को रोकने को वीसरी प्रक्रिया को भी माना है -(१) श्रीम कातत् स्यान से सटना (२) कम या क्यादा समय त≶ वासु का अवचारण, (१) वायु का साम्र चा स्कोट। इन तीनों रिवर्विमी का भनुमय असंयुक्त स्थेतन व्यनि में म होकर सबक्त स्वस्तान-दित् म्बनियों में स्पष्ट होता है। प्रो० बाँद्रे स्थरूक्षन-दिल्लों को वो स्थरूकन म्बतिबाँ न मानकर बीचे व्यवस्थानोबारण 🛍 मानके हैं। आगे मानक मन्य स्वान पर ज्वानि-परिवर्तन के संबंध में प्रो॰ बीडे ने बताया है कि समुक्त शक्ष व्यतियों में प्रवस ध्वति को शीनों प्रक्रियां व पूरी नहीं हो पार्ती। बज़ाहरण के क्रिये 'क्षक' (ekta) में 'क्' देवक क्यांनिविद्य व्यक्ति हैं तवा स्कोट ध्वनि तृ की अपेक्षा इसकी भवचारण कम होता है। फलत इस संयुक्त व्यक्तन व्यति का विकास दो चरह से हो सकता है, या शो क्वारवहर्त क्वारव-सीक्स बिये 'क्' का समिक्ष (articulation) करना सुका है और 'अभि thus in every coolusive consonant, there are three distinct stages a closure or implosion retention of longar or shorter duration and a release or explosion. In pronouncing a simple consonant, t for example, the explosion follows immediately upon the implosion, and the retention is reduced to a scarcely appreciable fraction of time. On the other hand the three parada are clearly marked in what we call the double consonants which are mirely long consonants

pronounced with greater force than the short ones —J Vendryes Language, p 23 (Fourth Imp. 1952.) निधान' की स्थिति के ठीक चाद जीभ को 'त्' की स्थिति में लाकर त्तव स्कोट या वायु का मोक्ष करे, अथवा वह 'क्' का पूर्ण स्कोट कर तव 'त्' का उचारण करे। प्रथम स्थिति में भाषावैद्यानिकों की 'सावण्ये या समोकरण' वाली द्ञा होगी, द्वितीय स्थिति में 'स्वरभक्ति' वाली।' उदाहरणार्थ, सं० 'भक्त' की 'क्त' संयुक्त ध्वनि का विकास प्रथम ध्वनिवैज्ञानिक प्रक्रिया के अनुसार 'भत्त' होगा; द्वितीय प्रक्रिया के अनुसार '\*भकत' (भगत)। हिंदी में 'भक्त' के ये दोनों विकास पाये जाते हैं, पहला 'चावल' अर्थ मे-भक>\* भत्त>भात; दूसरा 'खपासक' अर्थ में — भक्त > \* भकत > भगत।

( व ) संयुक्त व्यञ्जनों की सावर्ण्य-प्रक्रिया ' — म ः भाः भाः भें सयुक्त व्यञ्जनों की प्रक्रिया प्रायः निम्न प्रकार की पाई जाती है:-नपरी व्यञ्जन + अंतःस्थ = स्परी व्यजन + सवर्ण स्परी व्यंजन, सोध्म व्यंजन + स्पर्श व्यजन = सवर्ण स्पर्श व्यंजन + स्पर्श व्यंजन, सोष्म व्यंजन + अतस्थ = सोष्म व्यंजन + सोष्म व्यजन, सवल स्वर्ण व्यजन + निवंख स्पर्श व्यजन सवल स्पर्श व्यजन द्वित्व निर्वेत्त स्पर्श व्यजन + सत्रल स्पर्श व्यजन = सत्रल स्पर्श व्यंजन द्वित्व ठीक यही प्रक्रिया हिंदी के तद्भव शब्दों की संयुक्त ध्वनियों के विकास

<sup>«.</sup> A cluster like 'akta' has an implosive 'k' which is less restraint than the explosive 't' which follows it. Two opposing tendencies may operate, the result of which will be a modification of the cluster. Out of sheer laziness, the speaker may omit to articulate the 'k' and immediately after the implosion bring the tip of his tongue to the position for 't', the final result will be 'atta' with a long 't' .... Or, again, in his desire to do justice to 'h' the speaker may follow the implosive 'k' with an explosion articulated lightly at the same point before passing to the 't' explosion.

J Vendryes Language p. 59.

<sup>(</sup> साय ही दे॰ ) Heffner General Phonetics § 752. p. 176, (1952).

धान क्षमा रफोट। पहले क्षण जिल्ला ऑबर से बाहर लाते वासुको रोक कर बाछ के किसी माग या मुझ विवर के किसी भाग के साथ विपकी रहती है। दूसरे क्षण वह यस वायु को मुक्त करने के बिए भरने स्थान पर था साथी है। पहली प्रकिया को 'अभिनिधान' (implosion) तथा इसरी को स्कोट ( explosion ) कहा जाता है। पहली प्रकिमा में रवनि भाव्य नहीं हो पाती, वसका अवग वसी हो पाता है, वर दूसने क्षण रहोट व्यक्त किया जाय । इन दोनों प्रक्रियामी के मन प्रो॰ चौद्र ने वायु को शेकने को वीसरी प्रक्रिया को मी माना है - (१) क्रीम का तत् स्थान से सटना (२) क्रम या क्याता समय देव नेतु का सबदारण, (३) बायुका सोश्च वा स्कोट। इन तीनां स्थितियाँ का मतुमब मर्सपुक स्थेतन म्यति में व होहर समुक श्वस्त्रन हिल क्षतियाँ से तरह होता है। ते ते वाँद्रे स्वयम्बनिक्ष्मों को दो स्वयम्बनिक्ष्मों को दो स्वयम्बन कित्यों से सम्बन्ध होता है। ते ते वाँद्रे स्वयम्बनिक्षाल ही सातते हैं। सात किक्स सम्बन्ध स्वाम पर स्वति-परिवर्षन के संबंध में प्रो॰ बोर्ड से मताया है कि समुक्त रास व्यक्तियों में प्रयम क्वानि की तीनों महिनायें पूरी नहीं हो पाती। स्वाहरण के खिबे 'सक्क' (akto) में 'क्ट्रेन्डरड व्यमितिहित व्यति है तथा स्कीट ध्वनि सुकी अपसा इसका मबभारण कम होता है। फ़क्का इस संयुक्त व्यक्कत व्यक्ति का विकास दी तरह से ही सकता है, या दी स्वारणकर्ता स्वारण-सीक्यं के विषे 'इ' का संनिक्य (articulation) करना समा है भीर 'अभि

t Thus in every coolunve consonant, there are three distinct stages a closure or implosion a retention of longer or shorter duration and a release or explosion. In pronouncing a simple consonant, t for example, the explosion follows immediately upon the implosion, and the retention is reduced to a scorcely appreciable fraction of time. On the other hand the three periods are clearly marked in what we call the double consonants which are mixely long consonants pronounced with greater force than the short ones.

—J Vendryes Language, p. 39 (Fourth Imp. 1952.)

```
( 848 )
```

```
विषयाल (१.४६ <विल्यात).
  <रय
             जगातो (१७२ < जामत्)
गा <प्र
             मगा ( २.१७४ ८मार्ग ), वमा ( १.१६९ ८वमे ),
   <र्ग
             संगा (२.१७४ < स्वर्ग)
              द्यताहा (१.६८ < उद्गाथा ).
   <ट्ग
              अगी (१.१६० <अग्नि), समाता (११८० <
   <ग्न
              ल्यनाः )।
              अग्व (२.२०१ < अर्ह्य )।
ग्य <ध्ये
               भिच्च (१२६ <भृत्य), सच्चं (१.७० <सत्य),
च्च <स्य
               ≠ग्रच्चइ ( >णचइ १.१६६ < नृत्यित ).</p>
                अच्छ (२१३४ < अच्छ ), स्ट्छल्ड (११९३ <
 ≂ಪ<≎ತ
                रच्छछति ).
                रिचवन्छ (२.२०० <रिपुवक्ष ).
    <क्ष
                एच्छात्र ( १.११६ < इत्सव ).
    <त्स
                लच्छी (१५६ <लक्षमी).
     <क्षम
               मच्छ ( १.११२ < मतस्य )
     <त्स्य
                पच्छा (२.१६५ <पश्चात् )
     < হ্ব
 জ<य (कर्मचाच्य) अणुणिज्जइ (१.५४ <°नीयते ).
                 अज्जिल (२१०१ <अर्जीयत्वा), आव्जिल
   <र्ज
                 (११२८ < आवर्ज - ).
   <र्य
                 कज्ज (१२६ <कार्य)
                  विज्ञा (१६० < विद्या), विजुरि (१.१६६ <
   <द्य
                  विज्जुरि <विद्युत् ).
                 रव्जल (११८५ <रव्वत्वल ).
    < उडव
    < ज्य
                  रज्ज (११२८ <राज्य).
                  मज्झे (१ ११ < मध्ये), बुज्झहु (१ ४१ < बुध्यध्यम्).
  उझ<ध्य
  ह < र्त (प्रतिवेष्टितीकरण) वहुँ ( १.५०६ < वर्ते ), कहिएउ ( २.७१ <
                  कर्तिता )
                 अट्ठ ( < अष्ट )
   ₹<₽
    <₽
                  कोष्ट (१४४ ८कोष्ट), पिटठी (२१७४८ प्रत्र
    <स्य (प्रतिवैष्टितीकरण) । चट्ठइ (११८० < छत्थाय).
   ₹<₹
                   चहाविअ (१.१९८ <चहाविता: ).
```

में भी पाई आंधी है। इस संबंध में इसना संकेत कर दिया आया कि स्वर्गीय प्वतियों का मान भान आन में बिसेप विकास देशा आया है। त्, द के परे य होने पर तथा त के परे स्होने पर इसमें वाक्रमी करण की प्रक्रिया (process of palakalization) पाई झाती है। सन स्वत्य, विद्या का विकास संभवत कराय है। इस तर संव्या कर सिंग की किस से हुआ आया पहना है। इसी तर संव वास की विकास संभवत कराय है। इसी कार संव वास की विकास संभवता कराय है। हमी कार संव वास की विकास से क्षा की सामस्य की स्वाप के सामस्य की साम की स्वाप की सामस्य की साम की साम की सामस्य की साम की सामस्य की साम की सामस्य की साम की सामस्य की सामस्य की साम की सामस्य की साम की सामस्य की सामस्य

विकास नेवरस् > नेवर्ग > वर्ण के कम से मानना होगा। यहाँ रक्त किरस्त मिकराय केवळ व्यक्तियेळानिक मिकरा को स्वष्ट कर रही हैं येतिहासिक पुनर्निर्मिण रूप नहीं हैं। इसो सरह 'तृ' के बार 'तृ' होने पर 'मास्तर-' शहर के विकास में विकास से मोट्योकर (isbnalisation) की मोक्सा के साथ ही अनुनासिकोकर (dansalution) की मोक्सा के साथ ही अनुनासिकोकर (dansalution) के स्वर्ण करने के स्वर्णमा (अस्ता)

(labialisation) की प्रक्रिया के साथ ही अनतुनारिकीक्ष्म (danasalisation) की प्रक्रिया भी पाई बावी है, आस्पर (आस्पा) > "अप्पा (या "अस्पा) > क्ष्पा | इसका वै॰ कर 'अत्या' भी भाक्ष्य में देखा बावा है। 'स्म' के इस दुवरे विकास के सहुय संबंध प्रस्व 'त्वप' (क्ष') में भी देखे बावे हैं, क्षिसके प्राक्ष्य में '-च्य', '-प्पन', दुवरे कर मिलते हैं। इसमें दूसरा विकास ही राज्ञ -पर्क

न्नाग बुहर कर । सबसा है। इसमें बुसरा । वकास हो । प्रथ । ( मोळपण ), कही बोकी न्यन ( मोळापन ) में देश बाता है । प्रा० पैंठ में निन्न समुक्त कानियों का विकास पाया बाता है ।

क्कं < ফ विक्रम (११९६ < विक्रम), আংক (१६६ < আংচ) শীৰ্ক (> অক १९< আংচ)। <ফ অভিত্র (११९ < অভ্যা)।

< ব্যাহিত ( ११९ < হক্ত )।

< ব্যাহিত হৈছি ( १११९ < হক্তি ) ( यह কৰাছংল্য প্ৰথমী

মণ্ডী )।

रण है। रण है। रह विश्वक (११८६ (ब्यूल्डिड)। स्व रश विश्वक (११४७ (विश्वह)), कवस्त (१४ (

कराक्ष )। <सम् विकास (११६८ <विकास)।

Kellogg A Grammar of Hindi Language § 103.
 p. 01 ( Reprint 1955 )

९ निमा प्राष्ट्रत यथा उत्तरकाशीन करोडी शेलों की प्राष्ट्रत की बर्द कार्य विधिक्ता है। है०--- प्राचे पश्चित माझ्य मास्य ह १७

```
( 909 )
```

```
विक्साञ (१.४६ <विल्यात).
  <स्य
            जगांतो (१७२ < जापन्)
गा < प्र
            मग्गा ( २.१७४ ८मार्ग ), घग्ग ( १.१६९ ८चर्ग ),
   <र्ग
            सगगा ( २.१७४ < स्वर्ग )
             चमाहा (१.६८ < उद्गाया ).
   <द्ग
             अगी (११६० <अग्नि), समता (१.१८० <
   < रत
             स्माः )।
              अग्व (२.२०१ < अर्घ्य )।
ग्य <ध्ये
              भिच्च (१२६ < भृत्य), सच्चं (१.७० < सत्यं),
च्च <स्य
              *ग्राच्चइ ( >णचइ १.१६६ < नृत्यति ).
                अच्छ ( २ १३४ < अच्छ ), रच्छल्ड ( १ १९३ <
 न्छ<च्छ
               उच्छल्लि ).
                रिस्वच्छ (२.२०७ <रिप्वक्स)
    <क्ष
               इच्छव (१.११६ < रत्सव).
    <त्स
                लच्छी (१५६ <लक्ष्मो ).
    <सम
               मच्छ (१.११२ < मतस्य )
    <त्स्य
                पच्छा ( २.१६५ <पश्चात ).
     < इच
 ज्ञ<य (कर्मवाच्य) अणुणिज्जइ (१५४ <°नीयते )
                अन्तिभ (२१०१ <अन्तियित्वा), आविन्तिभ
   <र्ज
                 (११२८ <भावर्ज -)
   <र्थ
                 कज्ज (१२६ <कार्य)
                 विन्जा (१६० < विद्या), विज़्रिर (१.१६६ <
   < द्य
                 विज्ज़रि <विद्यत् )
                 उटजल (११८५ < उट्डब्ल ).
   <ङ≉
                 रजा (११२८ <राज्य)
    < इय
                 मज्झे (१ ११ ८ मध्ये), बुज्झहु (१ ४१८ बुध्यध्वम्).
  ज्झ<ध्य
  कर्तिता )
                 भट्ठ ( < भ्रष्ट )
   इ<ष्ट
                 कोष्ठ (१४४ <कोष्ठ), पिट्ठी (२१७४ < पृष्ठ)
    \leq g
    <त्य (प्रतिवेष्टितीकरण) । वट्ठइ ( १ १८० < वत्थाय ).
                  उड़ाविथ (१.१९८ < उड़ापिता: )
    3
```

```
( १७२ )
 < FI
               वाक्षा (२ १६५ < आक्रय ).
बु<इ (प्रतिवेष्ठितोकरण) सुदृशा (१३ <वृद्धकः)
 <₹
               बहुर (१.८५ <वघरे)
               कड्रिन (११६८ < इन्ना <√कर्ये)
 < प
               अ्च (११९६ < युक्त), भस (११०१ < भक्त),
ਰ<'ਜ
               संज्ञात (१९ <संब्रक)
               सचरि (११९१ <सप्तवि), सच (१५८ <सप्त)
 < 11
 < ख
               कइस (११८४ <कवित्व)
               कळता (१११७ <कडत्र), स्रचिम (१.२०३
 <₹
               < क्षत्रिय )
 < श्रे
               किंचि (२ १७३ <कीर्वे )
                भविषय (२१४२ <भरिषर ), <u>स</u>रिषर (११९८
रप<स्म
                <सस्वर )
                इंत्य (१२४ < इस्तः), सत्वा (२१७५ <
 <∺
                मोतक ', पत्थर (१४५ < पस्तर)
 < त्र (सर्वेताम शब्दों में) बस्य (१४१ < यत्र ), दस्य (१९०
                < বন্ন )
                मरम् (१११६ < अर्थ), चत्रस्य (१६१ <
 < थे
                चतर्यके)
₹<₹
                मरा (२१२१ <भार्रा)
 <₹
                महा (२.१२१ < भहा)
                यद्यो (१८१ वदा) नुदि (११६६ <नुदि)
3<5
                हुद्ध ( १ १६९ < सुरच" )
 <₩
                भद्र (११४६ <भम) शत्रद्ध (१९०४ <
 <₹
                शामार्घ)
 <वृष्य
                बद्धा (१ १७१ < बहुन्म )
 <18.
                दव (२९६ < दग्य)
                अप्पद्धि (१७१ <अर्थय), सप्पाध्यप (२१०६
रप<प
                <सपराजेन )
 <₹1
               करियम (१७१ <कश्विमयाः)
               ष्टपश्य (२.५१ < चर्येशस्य )
 <≈
```

```
( १७३ )
                अप्पत्रद्वीए (११८ <भारमत्रद्वा) अप्पा (२.
<₹म
                 १९५ <भात्मा )
                 अन्सद ( ₹.१८९ <अदुसुत ).
₹\
  <र्भ
                 णिब्भत्रड (१.१०४ <िनभ्रोत ).
 ण्ग <न्त
                  उण्णाञक (१२४ < उन्नायक: ).
                  कण्ण (२,१७१ <कर्ण), वण्ण (२.१४६ <
    <र्ण
                  वर्ण ), जिण्णो (१.३ <जीर्णः ).
                  अण्णो (१.२ < अन्य ).
    <न्य
                  काण्ह (१.९ <कृष्ण).
 ण्हं < च्या
 <ह
                  चिण्ह (११८ <चिह्न).
                  चम्मंता (२६७ < उन्मत्ता)
 म्म <न्म
 <म्म
                  कुम्म (१२०१ <कुम्मी),
                  अम्मह (२१३६ < अस्माक)
 <स्म
                  अम्हाण (२.१२<अस्माकं), तुम्हाणं (२१२<
 म्ह<स्म (एम)
                   *तुष्माक), गिम्ह (१ १२१ < मीहम).
                  कव्व (१३६<काव्य).
 व्व<व्य
  <र्ब
                  गन्व (२ १६६ < गर्व).
                   चन्वासइ (१.१४४ < चद्वासयति)
  <द्व
                   चल्हसंत (१.७< चल्लसत्).
  हर् ८ व्ल
  रुछ < रुष
                   सल्ल (२ २०० < शल्य).
                   जरस (२.४३ < यस्य) कस्स (१.४५ < कस्य), तसु
  स्स<स्य
                   (२ ५३ < तस्य < तस्य)
                   सरस्सई (२.३२ < सरस्वती)
  <ख
                   *विस्साम(>विसाम ११८९<विश्राम).
  <श्र
      अन्य विकास .-
  र<र्थ
                   त्र (११९ < तुर्व) '
   म्म < हा वम (११४,१.१०८,१.११४ त्रह्मा) ै
      (आ) सयुक्त व्यखना के बीच स्वरमिक्त की प्रक्रिया- प्राष्ट्रत
```

अपभ्रज्ञ में ही दुरुच्चारित समुक्त ब्यञ्जनों के बीच स्वरमिक पाई र न्रिके बिंडप्रिचर्पारेनेषु र । (प्राप्तमकाय ३१८).

र प्राप्तावादारचन । स्वाहनमञ्जा ३ १८ १ २. महो मनो वा । (हैन० ४ = ४१२ ).

जाने रुगी है। प्रा० पैं० में भी इस प्रक्रिया के कविषय बगहरण सिस्ते हैं -

पुरुवी (१३४ < प्रव्वी ), वरिसञ्च (१७२ < वपति ), परसमिष (१७६ <स्पर्शमिष ).

सलहिन्दाइ (११४६ इस्राप्त्रमे ), गरास (२१३४ <मास ), सिविभण ( २ १०३ <स्वप्न ), परसण्णा ( २.४८ <प्रसम्न ) ।

वयम्बन दिल का सरकीकरण

§ ६८. जैसा कि इस बता चुके हैं ( दे॰ § ३४ ), त॰ भा॰ भा॰ की कास विशेषका व्यंत्रन दिस्त का सरकीकरण है। यह दो वरह से

पाया बाता है -

(१) प्रवर्ती स्वर का दीर्घीकरण-सहित, (१) पूर्ववर्ती स्वर का चीर्षकरण-रहित । इस विवय में विस्तार से विवेचन क्रिया का चुका है। प्रवस प्रक्रिया में अझर सार (syllabio weight) की रहा के जिने पूर्व

वर्ती स्वर को दीर्घ बना देते हैं। प्रा॰ पैं॰ से इसके क्वाहरण में हैं 🥌 बासु (१.८२), शासु (१.६२), अवीजे (१ १००), कहीजे (१ १००)।

पमणीजे (११०४) भरीजे (११०४), शीसा (११२४<\* दिसाई) खाल (११४७), वीणि (११२४), आछे (११४४), उपीते (२,१०४), णीर्सक (१७२< विसर्वक)।

डिवीय प्रक्रिया में स्थाननिहरून का वी सरझीकरण वी कर रिवा कावा है। किंतु पूक्कर्वी स्वर को दीय नहीं बनाया जावा। प्रा॰ पै॰ के ये बदाहरण हैं -

वकाणिमो (२१९६), जुर्मता (२१९३), खपंता (२१८१

< जवपंता ), सव (२२१४ < सम्बु), शक (११५० < सम्बु) विज्ञारि (११६६ <विग्रहरि) § ६६ प्रा॰ पैं० की मापा की अन्य संस्पारमक विशेषतायें (Pro sodio

features) -(भ ) सघोपीसावः —पडम (११< प्रथम) सन्नगतु (१४४<

मवक्क मिट्ट (१ १४७ < इंट्रफ (\*गेंद्रफ)

(आ) प्रतिवेदितीकरण-पदम (११<प्रथम), पत्र (११ <पवित ), दिक्सी (१ १४४< दिएसी)

१ दे धनुषीलन प्र

- (इ) निष्कारण अनुनासिकता :—चंक (१.२<चक्र), अंसू (१६९ <अश्र्) दसण (१.४<दर्शन), जंप (२.१६८ तथा अनेकशः <जल्प्).
- ( ई ) महाप्राणीकरण—खंधवा (१ ७३ <स्कंधक)
- ( च ) वर्णविपर्यय—दोहरा (११६३<दीर्घ), प्राणताविपर्यय-घरिणि (१.१७१.<गृहिणी).
  - (ऊ) अक्षरछोप--िएम्म (११८६<णिअम) (छन्दोनिर्वाहार्थ), इत्ति (२.१४७=इअ त्ति<हत इति ).
  - (ए) अक्षरागम—तिअभंगो (२२१४< त्रिभगी) (छन्दोनिर्वाहार्थ),
  - ( ऐ ) सम्प्रसारण-तुरिः (१८< त्वरित ).

§ ७०. यद्यपि प्रा॰ पें॰ की माषा ने म॰ भा॰ आ की अधिकाश ध्वन्यात्मक विशेषताओं को सुरक्षित रक्खा है, तथापि न॰ भा॰ आ॰ की विविध ध्वन्यात्मक विशेषताओं के बीज यहाँ पाये जाते हैं। उद्युत्त स्वरों की संधि, व्यंजन-द्वित्व का सरलीकरण तथा पूर्ववर्ती स्वर का दीर्घीकरण कुछ खास विशेषतायें हैं। प्रा॰ पें॰ के तद्भव शब्दों में प्रायः यही प्रक्रिया पाई जाती है तथा अपभंश की तरह य-श्रुति का प्रयोग नहीं मिळता। किंतु इसकी भाषा में अनेक तत्सम तथा अर्धतत्सम शब्द ऐसे भी चळ पड़े हैं, जहाँ स्वरमध्यग अल्पन्नाण स्पर्शों को सुरक्षित रक्खा गया है। कतिपय उदाहरण ये हैं.—

णदिहिँ (१९=ण्इहिँ), ग्णाअक (१.६३=णाक्षअ < नायक), मंड्क (१८०=मड्अ), दुस्ति (१.१०४=दुस्थि < दुस्ति), पिक (१.१३५, २१७६=पिअ) समाज (१.१६९), सेवक (१.१६९), दीपक्क (१.१८१=दीवअ <दीपक), डािकणी (१.२०६=डाहिण <डािकनी), कािल्डका (२४२=कािल्डआ—कािल्डअ <कािल्डका), पाप (२.१४८=पाअ-पाव), मृत (२१८३), वेताल (२.१८३)।

किसी भी भाषा की अपनी एक निश्चित ध्वन्यात्मक संघटना (phonological structure) होती है। मोटे तौर पर वैयाकरणों ने शकृत तथा अपश्रश की ध्वन्यात्मक संघटना में कोई खास भेद नहीं माना है, किन्तु कथ्य भाषाओं में यह भेद स्पष्ट रहा होगा। इसी तरह न० भा० आ० की ध्वन्यात्मक संघटना अपश्रंश की सघटना से भिन्न है। प्रा० पें० की भाषा एक निश्चित ध्वन्यात्मक संघटना

( tos ) का परिचय न देकर अनेक धत्त्वों का परिचय देती है। प्राकृत, अपभ्र हा तथा न० मा० आ० के विविध स्वस्थारमक तस्य

साय दिसाई पहते हैं को इसकी कृत्रिम साहित्सक रोड़ी के

हैं। इदना होने पर भी न० भा० का का व्यम्पारमक संघटना के सास सास सध्य वहाँ हमोचर होते हैं।

# पद-विचार

६ ७१. म० भा० आ० का पदरचनात्मक विकास ध्वन्यात्मक विकास से कहीं अधिक महत्त्वपूर्ण है, किंतु इस परिवर्तन का मूछाधार भी ध्वनित्र्यवस्था का परिवर्तन ही है। जैसा कि डा० पंडित ने कहा है .—''जत्र ध्वनिज्यवस्था पलटती है, तब अपने आप ज्याकरण व्यवस्था भी पलटती है। जब कोई एक वर्ण पलटता है, तब जहाँ जहाँ वह वर्ण आयगा वहाँ सब जगह पलटा होगा, और यह परिवर्तन सारे व्याकरणतत्र को भी पछटा देगा। इस दृष्टि से यदि हम प्राकृतों के व्याकरणी तत्र पर दृष्टिभात करेगे तो मास्त्रम होगा कि उसके परिवर्तित व्याकरणी तंत्र का सारा आधार उसके परिवर्तित व्वनितत्र पर ही है।" प्राकृत काल में हलत शब्दों का सभाव, मूलतः अंत्य व्यजन ध्वनियों के लोप के कारण हुआ। इसी तरह अपभ्रेश काछ में पदात स्वर के बलाघात के लोप के कारण दीर्घ आकारांत, ईकारांत, ऊकारांत शब्द हस्वात हो गये। ऐ-औ ध्वनियों का म० भा० आ० में छोप होने के कारण ही द्विवचन का लोप हो गया, क्योंकि -औ के -ओ परिवर्तन के कारण ए० व० तथा द्विवचन रूपों में कोई भेद न रहा, फलतः द्विवचन को हटा देना पड़ा। न० भा० आ० में नपुसक छिंग के छोप का कारण भी मूछतः ध्वन्यात्मक प्रक्रिया ही जान पड़ता है। अपभंश में अकारात पुल्छिग कर्ता-कर्म ए० व० का विभक्ति-चिह्न -ड, -अड था, नपुसक लिंग कर्ता-कर्म ए० व० का-- उ-अउं। किंतु अपभंश में ही सार्वनामिक नपुसक लिंग के रूपों मे केवल 'रु' पाया जाता था--पु॰ सो, जो, नपुं॰ सु, जु। समवत गुर्जर अपभ्रश ने नपुंसक छपों में यह सानुनासिक उच्चारण सुरक्षित रक्ला था तथा इसके प्रमाण गुजराती में आज भी सुरक्षित सानुनासिक उकारात नपुंसक रूप हैं। किंतु अरावली पर्वतमाला के पूर्व की मध्यदेशीय अपभ्रग में इसका अनुनासिक तत्त्व धीरे धीरे छुप हो गया जान पड़ता है। फछतः मध्यदेशीय अपभ्रंश-विभाषाओं में '-उ' -पु॰ तथा नपु॰ दोनों में पाया

१. डा॰ प्र॰ वे॰ पडितः प्राकृत माषा पृ० ५१.

जाने छा।। -व < एं < पा० एं <से० थं हे बिहास हे साथ में स्वायटी पहतमां से पूर्व को उत्तर अपकाराजीन विभाग में प्रायटी पहतमां से पूर्व को उत्तर अपकाराजीन विभाग में प्रायटी पहतमां से साथ में वार हो। न्या है तिये पूर्वी राहरपानी, मंग्र, राही थों जी आदि ही पुरानी वस्य विभाग में से विदा तेना पहा। पश्चिमी राहरपानी में गुजरावी की वरह १४ १५ भी मारी ते उत्तर पहा। पश्चिमी राहरपानी में गुजरावी की वरह १४ १५ भी मारी ते उत्तर पहा की प्रायटी की वर्ष प्रायटी की वरह १४ १५ भी मारी के प्रायट में वहीं भी दूर है। वर्ष मारी में प्रायटी किया में प्रायटी मारी के प्रायटी में प्रायटी मारी की प्रायटी में प्रायटी की प्रायटी में प्रायटी में प्रायटी की स्वायटी की स्वायटी की स्वयटी की स्वयटी की स्वयटी की स्वयटी कियी विश्वी की स्वयटी की स्वयटी की सिंह की विश्वी की स्वयटी हैं।

#### रचनात्मक प्रस्पय

्र ७२ प्रा० पें॰ को मापा में विद्वात तथा कृत्व होतों सर्द के निम्न प्रस्पय मिळवे हैं।

(१)-म्न (-भव) (स्वाये) <एं०-क। सहुम (११५ १६६ < अपुक्त) कछवल (११८८ < क्लेक्क), जेदव (१७६ <

नत्रकः), मोरष (१.१८१ < नयुरकः)। (२) ~म, ~मा < धाम < ~माका (रवार्षे जीविंग)। इत्रम (११४६ < कदामा < कदमका), चंदिमा (१.७७ < चंदिमान

(११४६ <कटामा <\*इटाका), चंडिमा (२,७७ <चंडिमा<sup>ह</sup> <\*चंडिकाका)।

(१) -१, -ई (<-इम <-इक) (सार्वे ऑक्टिंग)। तर (११११ <कश्म < बरिका), किस्रो (११२८ <किस्म <बीर्तिका), चंत्रमुद्दी (१११२ < चंत्रमुद्दिम <चंत्रमुक्तिका), जारो (११९० <चारिम<नारिका), मूसी (११४० <मूसिम <मूनिका)।

(४) -मण < पा॰ -मण <-मन (सावदाणक संहा)। छदत्रण (१११ < छम्रच ), बंटण (१५३ < दर्शन), जीवण (११६६ < भीवस) विमण (१२९ < पिमानं), समण (२.२६ < समनं)।

(५) – भार <-कार। (कन्नर्थ में), अंशार (११४० <

अंग्रभार <र्थपदार )।

(६)-आरी <-आरिअ <-कारिक (-कार + इक)। पूर्वोक्त प्रत्यय का ही विस्तृत रूप है। भिखारी (२.१२० <भिक्साआरिअ <भिक्षाकारिक)।

(७) -कर, -कर (<-कर + र ) < सं० कर: । सुक्खकरा (१.१७४ = सुखकर), विणासकर (१.१०१ < विनाजकर: )।

(८) -वाल <-पाल, (स्वाम्यर्थ में) गोवालो (१.२४ < गोपालः)।

(९) -ण <\*ड <\*ट (स्वार्थे) खुल्लण (१.७ < शुद्र + णः)।

(१०) -छ < -छ (स्वार्थे) पिअछा (=िपअछ १.१६६ < िप्रय+छ), हिअछा (११६६ <हृद्य+छ), हिअछा (२.१६१ <हृद्य+छ), पिअछा (=िपअछ १.६७ <पीत + छ.—'पीछे रंग वाछे), सीअछ (१.१४० <शीत + छः)।

(११) -छिआ < छ+इका (स्वार्थे स्त्रीछिंग) विष्जुछिआ (१.१== < विद्युत् +छ+इका), वहुछिआ (२.८३ < वधू+ छ+इका)।

(१२) -र <-छ (स्वार्थे) सावर (१.१३६ < इयामछः)। -रि <-री <-छ + ई (स्वार्थे स्त्रीलंग) विजुरि (११६४ < विद्युत् क्रे छ + ई) मुद्रि (२.२०६ < मुद्रा + ल + ई)।

(१३) -णि-णी, <-णिअ <सं०-तो, -गी, -अनी, -निका डाकिणि (१२०९ <डाकिनी), खत्तिणी (१.८३ \*क्ष्त्रियाणी), गुव्चिणी (१. <गुर्वियाी)।

(१४) -वंत <सं० वत् (विशेषण्योधक) पुणवत (१.१७१ < पुण्यवत्), गुणवत (२.४४ <गुणवत्)।

(१४) -वित < सं० वत्+ई (स्रोलिंग), गुणवंति (१₌१७१ < गुणवंति )।

(१६) -मत्त >स०-मत् (-त्रत्) "सिसमत्त (१.१८२<"शिश-मत् (-वत्))।

(१७) -त्तर्ण <-त्वन् (त्वं) (भाववाचक संज्ञा) गहिलत्तर्ण १३ महिल्यत्व)।

(१२) -त <त्वं (भाववाचक सज्ञा) कवित्त (२३२ <कवित्वं), त्रुकणत्त (२८४ <त्रुणत्वं), बहुत्त (१६५ <वहुत्व)।

```
(१९०)
(१९) –उ <स॰ – छ (सरसबदार्के) खबरळ (१३६ <थपरि
+ छ), पुक्छ (१४० <पुक्छ + छ⊐िंद्र पिछ्छा)।
```

र के ), ५,५७७ ( १ वर्ष ८ पुष्क र छ = 1६० १५४०) )। मार्व्य की भाषा में निस्त कसमापिका कियागत कर्तत मस्यय पाये चारे हैं।

(१) - अन्त (-अम्बो, - अन्यत < क्षत्रधे - अन् यवसानका० व्यक्त प्रः) ।

हरन्य पु॰)। (२) – भारी (ध्वमानकाव्यिक क्रुतस्य को०)

(२) -त्रम, -हर, -ह्यो (<कः, श्वकाश्चिक कृदन्य पु०)।

(४) -इसा, इस, -ई (निज्ञ सीकिंग),

(५) -ण्हर (८न्ना, भृतकाष्टिक क्रूर्यंत मस्ययं ),

(६) -छ ( < अझ, भूतकाछिक कृदन्त प्रस्थय ),

( भ ) -मा ( < नव देश्व < का के व० थ० रूप ),

( = ) -व ( < वन्य, श्राबिच्यरकास्त्रिक क्रवंत ),

(६) - ज्या ( <- लन् (श्वान ), पूचकाविक इत्रेप ),

(१०) -इस (<-०व (-एयप्), पूर्वकाबिक श्वन्य)। (११) -ई <-इस (सं०१ से विकसिय पूर्वकाबिक रूप्

इन छर्न्य प्रत्ययों के पेतिहासिक विकास तथा उराहरणों के किये—दे∘ ∰११२-११४।

।क्य — च्०ाइ १९९ — १९४०। ुँ ७३ ब्राह्यचैनकम् को पुरानी हिंदी में सिन्स खपसर्गपामे आरोवेडें —

। १ ) म 'तिपेवार्यक' <वा॰ सा॰ 'बः', 'बन् । अगुद्द (१११), असद्द (२८१), असेसेहिं (१३१) अपछ

(१ एक), असेसं (१ ४), असुद्धाः (१ ११६), असरणा (१६६)। अर्कटम (२ ९११)। (२) अर < प्रा० भा० आ० 'अति।

(२) भई < प्रा० मा० आ।। भाव । भह्न्छ (२ १०३)।

(३) मणु < प्राण्या० भाग्या० भनु । मणुगित्रमा (११४), मणुगर (१२०४)।

(४) सद < प्रा० या० आ० 'अव', 'अप'।

भवमद (१९६३), भवस्तर्व (१९०), भवतरिम (२९१३),

भवजीमार्ज (२.१६४), अवसिहरुष (११५), अवसिष्ठे (१४६)। (४) व्यप्ति (केवळ वरसम वर्षे अर्घतरसम सर्वों में)। अभिमत्त (२.१३८), अभिणउमना (२.४८)=अभिनयधान्त. । (६) आ <प्रा० भा० आ० 'आ' ।

आइ (१.५०)= आयाति, आइ (२.१४६)=आगत्य, आइअ (११९३)=आयाति, आउ (२.१५८)=आयाति, आणहु= आणय, आणिडजसु (१.४२)=आनयत, आयिडजअ (१.१२८)= आवडये।

(७) ह <प्रा० मा भा भा 'रत्'।

उभइ (२.७३)= छदेति, उआसीण (१.६५) = छदासीन', छिन् इठ (१.६६) = उत्छष्टं, उमो (२ '५५) = छद्मतः, समाहा, समाहर, समाहो (१५१, १६८) = उद्माधा, उच्छल्ड (१.१९३) = उच्छ-लित, उट्ठबहु (१११८) = उत्थापयत, उट्टड (१.१६०) = उत्तिष्ठिति, समाधिक (अर्थतत्सम) (१२५) = उन्नायक, उद्द-उद्देश (१.१२६) = सद्द , उद्दिन् - उद्दिन् (१.१४४) = उद्दासयित।

( = ) णि <प्रा० भा० आ० 'नि', 'निर्'।

णिक्कता (२.६७)=निष्काताः, णिट्ठविञ्ज (२१६०)= निष्ठाष्य, णिदंसेइ (१.४३)=निद्रायति, णिद्देश (२.१३४)=निर्दयः णिष्पद् (१.१३६)=निष्पन्नानि। णिवडिदा (२१४१)=निष्तिता णिगद्ध (१.१०७)=निवद्धाः, णिवळिभ (११४१)=निर्वेळीकुत्य णिवसइ (११११), णिम्भअ (२.२११), णिम्मला (२.१४८) णिक्त (११४६)=निक्क, निसंक (१४३)=नि शंक।

(१०) प <प्रा० भा० आ० 'प्र'।

पञा (२ ४५) = प्राप्त, पञाणा (२ १४५) = प्रयाणं, पञासइ (१.६७) पञासेइ (१२३) = प्रकाशयित, पञछि (१.१६१) = प्रक-टीकृत्य, पञछित्र (२.१०८) = प्रकटित, पञछित्र (२.२१२) = प्रकटिता।

( ११ ) पइ <प्रा० भा० आ० 'प्रति'।

पइकण्मिह (२२०६) = प्रतिकर्णे, पइगणं (१.२२) = प्रतिगण । (१२) पडि <पटि <प्रा० भा० आ० 'प्रति' (केवल एक वार)।

पडिवक्खो (१.११३)=प्रतिपक्ष् ।

(१३) परि < प्रा० भा० आ० 'परि' (अनेको उदाहरण हैं, कुछ ये हैं):-

परिकद (११८०)=परिकर परिग्रणह (१११७)=परिगणयण, परिषयः (११८)=परिषयनि, परिठवह (११४)=परिस्थापयन, परिकृत्स्त्रिय (२.१४४)=परिपृष्टिगर्त, परिसङ (२ १०४), परिकृति (१६७)=परिश्ला।

( १४ ) वि (पूर्वी इस्तकेलों स्था कळकत्ता सस्करण में 'बि' <पा॰ मा० वा० 'वि' ) ( इसके भी अनेकों ब्दाइरण हैं, कुछ ये हें ) --विअसंस ( २.६१ ) = विकसस् , विभाज-विभागद्व ( १ ५६, १ ५३ ) ≃विजानीहि, विजानीत, विजारि (१८१, १ १३४) = विजानम, विजाम विजास ( १ २०७ )==विनाहाः, विवारीम ( १ ७० )=विपरीवा, विसक ( अनेको स्वात पर ), विरमह (१ १३३)=विरमति, विश्वसह (१ १११)

≃विश्वसृति, विस्तरहर (१३६)=विस्रहेवित । । १४) तु− <पा• भा० भा० 'तु" (तुर्)। दुस्बम्र (१११६)=तुबम्र, दुरंस (१२९)≔दुरंस दुरिस,

द्वरिया, दुमिलां (१,१११,१०४)=द्वरिया, दुक्काइ (१२०)= प्रस्थानि ।

(१६) सं (सँ) < प्रा० भा० भा० 'सम् — ( अनेकी क्षाहरण हैं, इस दे हैं) -

स्टबहु (१६५) = संसापयव , सँवार (१६) = संवार, सपछइ (११६)=सम्पादयतिः सम्रहिः (११८)≔सम्मारयः (१२०७)=सङ्गर।

(१०) % < प्रा० मा० भाव <sup>१</sup>स्त<sup>3</sup> )

जनाइ (१६)⇔क्ष्माति ।

(१८) सू< प्रांमा० था भ्रु (अतेको उदाहरण, दिक्साप्र निस्त 🕻 ) (

सुमणा (१९४) = सुबना', सुक्द (११६६) = सुक्रिक, सुक्रव ( २ ९२ ) सुराध ( १ १८८ ) = सुर्गधाः, सुपसिद्ध ( १ १३१ ) = सुप्रसिद्ध

समि (१६६)=समिन (सम्बोधन कारक)।

प्रातिपदिक ---

🖁 ७४ मा • सा० बा० के इसंत प्रतिपृष्टिक स० सा० बा० में 🌓 भारत भवन्त हो यये थे। इस तरह प्राठ आठ आठ हे गण्छन् "जन्, मारमन भादि के माहत में गरहानो राभा, भाषा हप

मिलते हैं। प्रा० भा० आ० के मृल हलंत शब्दों के अजंत रूप प्रा० पें० की भाषा में कई शब्दों में पाये जाते हैं, कुछ उदाहरण ये हैं :—

धर्गां (१.६७) <धनुः (कर्म कारक ए० व० रूप, प्रातिपदिक 'धणु' <घनुप्),

णामं (१.६६) <नाम (वर्म कारक ए० व० रूप प्रातिपदिक

जस (१.८७) <यशस्, संपभ (१.१६८, २.१०१) <संपत्,

सिर (१.१०४) <िशरस्, स्हार्त्य (१.११४) तमस्, स्रास्ति (१.११४) < स्रास्ति (१.११४) < स्रास्ति (१.१२२) < स्वन्, सरअ (१.१२२) < सरस्, मणड (१.१२३) < सनस्, दिग (१.१४७) < दिक्, पअ(-हर) (१.१६१) < पयस्, पाउन (१.१८८) < प्राप्तु (लिगव्यत्यय), सरअ (२२०४) < शरत् (लिगव्यत्यय)।

प्रा० पें० की पुरानी पिइचमी हिन्दी में संज्ञा प्रातिपिद्क, अन्य शब्दों की तरह स्वरात ही हैं, व्यंजनात नहीं। सस्कृत के हलन्त म० भा० आ० में ही अदंत हो गये थे, यह हम देख चुके हैं। पुरानी पिश्चमी हिन्दी के अकारात प्रातिपिदकों में भी पदात 'अ' का उच्चारण पाया जाता है, वह लुम नहीं हुआ था, पिश्चमी हिन्दी तथा उसकी विशेपताओं में पदात 'अ' का उच्चारण बहुत बाद तक—यहाँ तक कि १७ वीं शती तक—पाया जाता है। इस दृष्टि से न० भा० आ० भाषा में पदान 'अ' के लोप की प्रवृत्ति में बँगला सबसे आगे रही है। बँगला ने पदात 'अ' के लोप की प्रवृत्ति में बँगला सबसे आगे रही है। बँगला ने पदात 'अ' तथा (किन्हीं विशेप पिरिस्थितियों में) मध्या स्वरों का लोप १४ वीं शताब्दी में ही कर दिया गया था। इसके विपरीत उद्गिया में पदात 'अ' आज भी सुरिक्षित है। पिश्चमी हिन्दी में पदांत 'अ' 'इ' 'उ' का प्रयोग १७ वीं शती तक सुरिक्षत रहा है। पद्मि में पदांत 'अ' के लोप के कारण आज पिश्चमी हिन्दी की विभापता 'अ' के लोप के कारण आज पिश्चमी हिन्दी की विभापता 'अ' के लोप हिन्दी में भी—हलंत प्रातिपिद्क भी पाये जाते हैं। हिन्दी के कुछ हलत प्रातिपिद्कों के उदाहरण ये हैं:—

The state of the s

<sup>?.</sup> Dr. Chatterjea: Origin and Development of Bengali Language, §§ 146-47. pp 299-300.

नास्, रास्, साग्, वाय्, वहाज्, वाँस्, राँड्, सेत्, दाय्, कान्, सोय्, वरफ्, काम्, वेळ्,।

यहाँ इस पात का सकेव कर दिवा जाय कि इन इकत राव्हों का वतनों में आकारांत ही किया जाता है (नाक राख, साग, माम, आदि) किन्दु पर्दांत में का बच्चारण नहीं होता। इस तदक शामुनिक पश्चिमी हिन्दी में आकारांत को छोड़कर अन्य स्वरांत सक्द ही पाये जाते हैं।

भगभंत में आहर प्रा॰ सा॰ आ॰ तवा प्राकृत के सीसिंग भाकारांत, ईकारांत, अकारांत शब्द हरवरवरांत (अकारांत, इकारांत, वकारांव ) हो गये हैं। प्राकृतपैगलम् की पुरामी पश्चिमी हिंदी में भी ये रूप भागये हैं। इमके साथ ही यहाँ सीकिंग आकारांत, ईकारांत, क कार्रात श्रम में पाने जान दा पह जातन जिल्हा है कि कार्य है स्थान के स्था में क्यून मान सकते हैं। संदेशरासक की मुम्लिका में मोन मानाभे ने इस बाद की बोट प्याम ब्याक्ट किया है कि बाद के बासाबिक रूप हत्वस्वरांत ही है। बारववोर्ण के अनुसार अपश्रम के समस्य पकासर धया भनेकाश्चर शर्कों में पर्वांत दीर्घ स्वर का अस्वीकरण पाया खादा है। मायाणी से छदेशरासक के 'संजरी' शब्द पर विचार करते हुए नताया है कि सं० 'संबरी' का अप० कप 'संबरि' होगा, किंदु 'महिमबर तिवय जबसंबरीहि' ( छदेश २१०/२ ) का 'संबरी हम छ० 'मंत्ररी' से विकसित मही है, अपित इसके इ-स्वार्वे' बाछे क्ष्प से मंबरिका'> प्रा॰ मंबरिका> अप॰ संबरिय> मंबरी कम से विकसित है। सायाणी ने छार्यती, झंवंती, विदर्शती, बंपंती, घरंती हुटी चडी पिंबरीडिं भादि के बीचे ईकारांत सक्तें को इसी अस से प्रकारिक माना है। ठीड वही बाद हम आहारोत, कारोब रूपी के बिच्य में में कि कही हैं। दीड वही बाद हम आहारोत रूपी से बिच्य में में कह सकते हैं। किन्हें सार्य के बाढ़े हमें से दी विकस्तित मानता होगा; जैसे गाहा, आला, बरिसा, मही, सही, बह विकस् ।

ट्रावरम् । मार्वे के स्वरांत मादिपदिक थे हैं — प्रसर्प मासिपदिक

र बा तिचारीः हिन्दी शाधा का बद्धन क्योर विकास है एहंथ प्र ४६०—६९

R Bhayani Sandesarasaka (study) \$ 28, § 41 (d).

अकारांत—वसत, कत, चद, इर, अमिअ, समर, गुण, हत्थ, मलअ, भमर, घर, वित्त, कुद, कर, पवण, अप्प, पास ( =पाञ्च. )।

आकारात-राआ, अप्पा।

इकारात—अग्गि, अहि, गिरि, सिस, मुणि, साहि, बिहि। सकारात—महु, रअणिपहु, गुरु, छघु। स्रोतिपदिक.

अकारात—मत्त, रेह, गाह, खज ( <खंजा ), बंझ ( <वन्ध्या ), सेण ( <सेना )।

आकारात—(क-स्वार्थे वाले रूप)—गाहा, माला, चंडिआ, चरिसा, सेणा।

इकारात—महि, मालड, कामिणि, धरणि, कित्ति, पिष्टि (<पृष्टं, खिगव्यत्यय), सिसवअणि, गअगमणि, सिंह, असइ, घरिणि, विजुरि, गुणविति, पुह्वि, सुंद्रि, गुज्जरि, णारि, गोरि, डाकिणि, कंति (=काति), जणि।

ईकारात (क- स्वार्थे वाले रूप)—मही, सही, तहणी, रमणी। छकारात—बहु, तणु। ऊकारात (क- स्वार्थे वाले रूप)—बहू, विज्जू।

## लिंग-विधान

§ ७४. पुरानी पिइचमी हिन्दी में लिंग अंशतः प्राकृतिक तथा अंशत व्याकरिएक है। स्वयं प्रा० भा० आ० में ही लिंग अंशतः व्याकरिएक था तथा कलत्र, मित्र जैसे शब्द नपुसक तथा दार जैसे शब्द पुल्लिंग पाये जाते हैं। प्रा० भा० आ० का लिंग-विधान प्राकृत में अपरिवर्तित रहा, किन्तु अपभ्रश में आकर इसमें परिवर्तन हो गया है तथा हेमचन्द्र को यह कहना पड़ा था कि अपभ्रंश में लिंग का निश्चित नियम नहीं है, 'लिंगमतन्त्रम्' (८४.४४१)। पिशेल ने भी 'प्रामातीक देर प्राकृत म्त्राखेन' में अपभ्रश की इस विशेषता का सकेत किया है। पिशेल ने लिंगच्यत्यय के खदाहरण हेमचन्द्र तथा प्राकृतपेंगलम् से दिये हैं, जहाँ यह लिंगच्यत्यय पाया जाता है। खदाहरण् ये हैं --

जो पाइसि (पाठ 'चाइसि' है) सो छेहि = यत् प्राप्त्यसे तत् छभरव (१.४), मत्ताइँ (१४१) < मात्राः, रेहाइँ (१४२) < रेखाः,

विश्वमं (१.५६) <विक्रम , भुगणे <भुवनानि ( कर्मकारक व० व० १६२), गाहस्स (११२०) <गावायाः, सगजाई (११५२) < सगयाम् , कुंगईं (हेमचन्द्र १ १४४) <कुन्माम् , क्षंत्रडी (हेम० ४ ४४१.३) <बग्नं, बाबइ (हेम० ४ ४४१ ४)=सं० साखाः, दि० काकियाँ, सलाई ( 'रक्षणा६' को सुक के क्रिये, हेस० ४ ४३४ )<समान, बिगुचाइ = \*विगुपा = विगोपिता' (हेम० १४११) जिदिबतर इरियाइ ( देम० ४ ४२२ २० ) = निविधन्ता इरिजा , अन्दर् ( असी के अविरिक्त ) ( हेम० ४ ३७६ )== आसी।

प्राकृतर्पेगरम् की भाषा में अपश्रंत की यह डिंगस्थरपथ वासी म्यूचि देखी का सकती है। प्राकृतर्पेग्छम् की पुरानी पश्चिमी दिंरी में क्रि मास्त्र मर्पुसक सन्द स्पों को छोड़कर मर्पुसक किंग नहीं मिस्ता। प्राकृतप्राख्य में नपुंसक दिंग के ये रूप मिटे हैं, को प्राप्त कर्ता कर

मा व के हर है --मचाईँ (१.४०), रेवाईँ (१४८), सचाईंशाईँ (=सचाईंशाईँ १६६), इन्नुमाइँ (१६७), जनगाउँ (१६६), वनगाइ (१७१), पमणि (१८६) <पवानि, णासाई (=बासाई १८६), महाई, (११००), दहपंचाह (११४१) सोस्हाह, (११३१)। इनके अविरिक प्राकृत पद्मों में कविषय नपुंतक ए० व० (-अं) के रूप भी मिछने हैं (दे० २ १६७)। पुरानी परिचमी राजस्वानी की साँठि माक्टरिंगसम् की भाषा में तर्पसक किंग क्यों का शावये नहीं है, तथा देशा सान पक्षा है कि इस कारू में ही पुरानी पविषयी दिंशी में नपुंसक लिंग छुम हो पुका था। नध्य भारतीय भाग मापाओं में केवल गुमरावी तमा कोंक्सी में नर्पसक दिंग बचा है। यहाँ तक कि गुजराती से पनिष्ठतथा संबद्ध भारवाड़ी में भी बह खुप हो चुड़ा है। पुरानी परिचमी राजरवानी में देखिटोरी ने नपुंसक खिंग का संदेत दिया है

को सँगा भाँ शंत वाछे रूपों में पाये जाते हैं --भारोगपवर्डे (शीक्षापरेखमाका ३) मायर (भारकाचार),

युक्तर्व ( इन्द्रियपराज्ञयशतक ११ )। जें ( बस्याजर्मीहरस्वोत्र अवचृति ) <सं० यत् ।

Pischel Prakrit Sprachen \$ 850 p. 946 (German ed )

हूय (दशवैकालिकसूत्र टीका) < सं० भूतं। (दे० टेसिटोरी १ १७ (३))।

पुरानी पिरचमी राजस्थानी से नपुंसक रूपों के अन्य उदाहरण ये हैं --

(२) तइ दीघरं फ़रमाण (वही २.८८)।

'ढोला मारू रा होहा' की भाषा में नपुंसक लिंग के कुछ छुटपुट उदाहरण मिलते हैं, जैसे 'पूगल देस दुकाल थियुं' (दोहा र), 'पावस मास प्रगट्टिंउ' (दो० २४८), 'प्रहरे-प्रहर ज ऊतच्युँ' (दो० ४६०)। किंतु 'ढोला' की भाषा की इन्हें निजी विशेषता न मानकर सपादकों ने पुराना प्रभाव ही माना है। इससे स्पष्ट है कि मारवाडी में भी नपुंसक लिंग १४ वी शताददी के पूर्व ही सर्वथा छप्त हो चुका था।

## वचन

हु पह, प्रा० भा० आ० में तीन वचन पाये जाते हैं, जो आदिम भा० यू० की वचन-प्रवृत्ति का रूप है। प्राकृत में आकर दिवचन छप्त हो गया है। अशोक के शिलालेखों में दिवचन के लिए व० व० का प्रयोग पाया जाता है:—'हुवे मऊला' (= द्वो मयूरौ)। पुरानी पिइचमी हिन्दों में ए० व० तथा व० व० रूपों का स्पष्ट भेद पाया जाता है, तथा आधुनिक मागधी भाषाओं की भॉति यहाँ समृहवाचक संज्ञा शब्द को जोड़कर व० व० रूप नहीं बनाये जाते। भोजपुरी में व० व० के प्रत्यय हैं, किन्तु साथ ही समृहवाचक शब्दों से जुड़े व० व० रूप भी पाये जाते हैं। इतना होने पर भी पा० पें० की भाषा में ए० व०, व० व० दोनों में प्रातिपदिक रूप भी चल पड़े हैं। इसलिए कहीं कहीं वचन के विषय में निश्चत मत नहीं वन पाता। प्रा० पें० के इन स्थलों में कुछ ऐसे हैं, जहाँ स्वय टीकाकार ही एकमद नहीं हैं, एक उसे ए० व० रूप मानता है, दूसरा व० व० जैसे,

डवजाइ (२११९) एक टीकाकार के मत से कर्म ए० व० 'उप-जाति', अन्य के मत से कर्ता व० व० 'डपजातय'।

कण्णरंवा (कण्णरध का दीर्घ रूप २ १८३), एक टीकाकार के मत से 'कर्णरन्ध्र', दूसरे के मत से 'कर्णरत्राणि'।

१. टे॰ दोला मारू रा दोहा (भूमिका) ए॰ १४२. (ना॰ प्र॰ समा, काशी)-२. टा॰ विवारी • मोनपुरी मापा श्रीर साहित्य ६ ३१८.

करपामा (करपाम का वीर्थ रूप २ १४ ), वक टीकाकार के मव से समस्य पद 'करपाद' ( एक बचन रूप ), अन्य के मय से 'करपादी' ( एक वृष्ट्र ( )।

कोक्सिजावयंथा ( वंश का वीर्थ रूप २१६४ ) एक सब से कोकिसासापवय" ( एक वचन ), अन्य के सत से 'कोकिसापवन्या' ( 四 日 2 ) )

गुणानंत पुत्ता ( पुत्त का दीय क्रथ २ ११०), यक के सत से 'गुणबंद' पुत्रा (व० व०) वसरे के सद से 'गुणबस्त्र' (प० व०)।

सुभक्ष्य (११६१), एक के मत से 'हितीयब्क्क' (प० व०), मन्य सव से 'युगक्दलयो' ( ब० ब० हर = स० हि० ब० )।

योव (२१३६), यक के सत से 'लोप (य० व०), सन्य के मट से नीपा ( क क )।

देशा (दिह का दीभ रूप २१,७०), एक से भव से देह<sup>ा</sup> (प प॰ ), अन्य के मत से 'देहाः (ब॰ व॰ )।

पुच पक्ति (२,६५), एक के सत्त से 'पुत्र पवित्र' (ए० व०), भन्य के मद से 'पुत्रा पवित्राः (व व०)।

विसुद्ध (२११७), एक के मत से 'विश्वता' (४० व०), अस्य के

सत से विश्वता (व व०)। सम्मर (२१३६), एक के गत से 'असर' (ए० ४०), अन्य

के मत से 'भगरा ' ( ब॰ व॰ ) ।

मरवा ( मरम का दीम कप २.१७१ ) एक के सद से 'मस्तर्क (पः पः), भन्म के सत्त से 'सस्तकासि (व व०)।

इनके मार्वरिक कुछ और मी स्थल देसे बावे हैं।

कर्ता कारक ए० व०

१ पण मारु मारु मा में कहाँ परु वर के वे सुप् विमक्ति विह पाये बादे हैं -(१ -स् प्रक्रिंग स्वरांत शब्दों तथा कोक्रिंग स्वरान्त शसी (मा, ई क अन्त वाछे ग्राव्हीं को छोड़कर) के साथा (२)-अम्, मकारांत नपुसक क्षिंग कच्यों के साथ; (३) शून्य विभक्ति (बीरी)। मा-ई फडारांच बीसिंग इडारांच-रडारांच नर्पसक सिंग तथा सप मकार के इसंत सन्तों के साथ। सक सा ब्यांक में ब्यांकर पाठ भाव

आ॰ को प्रथम स्थिति (अर्थात् प्राकृत) में हमें कर्ता कारक ए० व० में निम्न सुप् चिह्न मिलते हैं :-

- (१) -ओ, जिसका विकास संस्कृत (प्रा० भा० आ०) 'स' से हुआ है। यह सदा अकारात शब्दों के साथ ही पाया जाता है। पुत्तो <पुत्रः, ( यह महाराष्ट्री-शौरसेनी का रूप है )।
- (२) -ए, इसका प्रयोग केवल मागधी तथा अर्धमागधी में पाया जाता है, पुत्ते <पुत्रः।
  - (१) -अम्, यह अकारात नपुंसक शब्दो में पाया जाता है।
- (४) स्वर का दीर्घीकरण; इकारात, डकारांत शब्दों के रूपों मे, अग्गो <अग्गिः, वाऊ <वायुः । ( दे० पिशेल 🖇 ३७८-३७८ ).
- (४) शून्य विभक्ति (जीरो), आकारात शब्दों में (इनमें वे शब्द भी सम्मिछित हैं, जो मृल्तः प्रा० भा० आ० में ऋकारात तथा नकारात थे) पु॰ भट्टा <भर्ता (भर्तृ-) पिआ (महा॰), पिदा ( शौर०, माग० ) <िपता ( पितृ- ), राआ ( राजा ( राजन् ), अप्पा <आत्मा ( आत्मन् ), स्त्री०—माला <माला ।

म० भा० आ० की द्वितीय स्थिति या अपभ्रंश में, जैसा कि हम देख चुके हैं, प्रातिपदिक रूपों में फिर से एक परिवर्तन हुआ है। प्राकृत के आ, ई, ऊ अत् वाले स्त्रीहिंग रूप यहाँ आकर हस्व सवरात (अ, इ, ड अन्त वाले) वन वैठे हैं। इस तरह स्त्रीलिंग अकारात, इकारांत, उकारात यहाँ आकर पुल्लिंग अकारात, इकारात उकारात, इकारात, उकारात जहा जाकर उत्तरात, इकारात इकारात शब्दों की तरह ही सुप् प्रत्ययों का प्रयोग करने तने हैं। दूसरी ओर अपभ्रश में आकर नपुसक लिंग का प्रयोग बहुत कम हो गया है, वे प्राय पुल्लिंग शब्दों में ही लीन हो गये हैं, यद्यपि नपुंसक के कितपय चिह्न अपभ्रश में स्पष्ट परित्तक्षित होते हैं। इस तरह अपभ्रंश मे आकर कर्ता कारक ए० व० के निम्न सुप् चिह्न पाये

(१) -ओ-अओ (यह अपभ्रश सुप् चिह्न न होकर प्राकृत रूप हैं)।

(२) - ड, अकारात पुल्लिंग नपुसक लिंग शन्दों में, णिसिअरु ( विक्रमीवेशीय ) <िनशाचर , णाहु <नाय , कुमर <कुमार ,

<sup>?</sup> Tagare §§ 80 A, 80 B.

करपामा (करपाम का दीर्घ अप २ १४), एक टीकाकार के सर्व में समस्त पद 'करपादें' ( यक वचन कर ), अन्य के मत से 'करपादी' (म॰ व० रूप)।

को किसाळा कर्वभा ( वंश का दी घट्टप २१६४ ) एक सर्व मे 'कोडिकाकापर्वय' ( एक स्थत ), अन्य के अत से 'कोडिकापरम्पः'

( य० य० ) १ गुणमंत पुचा( पुत का दीचे ऋप २११०), धक के सब से

'गुपार्वत पुत्रा (ब० ब०) वृक्षरे के जल से 'शुपाबस्पत्र' ( ६० व०)। जुमानवार (११६१), यह के मद से 'हितीयव्छ' (प० व०), मन्य भव से 'युगस्त्रहरूयो' (व० व० इत्प ≈ सं० द्वि० व० )।

यीव (२१६६), यह के सद से 'लोप' ( ए० व०), अन्य के मद से नीपा (४०४०)।

देशा (देह का दीर्थ रूप र १,७०), एक से सब से 'देह' (५० वं ), सत्य के मत से 'देहा' (वं वं वं)।

पुच पबिच ( २.६५ ), यह के सत से 'पुन्न' वित्रा' ( य॰ व॰ ), भत्य के मद से 'प्रधा पविचाः (४० व०)।

विस्त (२१७), एक के तत से 'विश्वता' (ए० व०), अन्य के सर्वे विश्वदा (व०व०)।

सन्पर (२१६६), एक के सब हो 'असट (य० ४०), अन्य के सत संभारा '(वः वः)।

मरवा ( मरम का बीच कप २,१७४) यक के सब से 'मसक

(प व०) भम्भ के मत से 'सरतकाति (व०व०)।

इमके व्यविदिक्त कक भीर भी स्वस वंसे बावे हैं।

कर्ता कारक ए० ४०

र्षे पण मार्थ भार मार्थ कर्ता ए व के ये सुप् विमक्ति विश्व पाये

साने हैं -(१ -स् पुनिकार स्वरांत सम्भी तथा को किए स्वरान्त समी (भा है क अन्त वाळे सन्दी को छोड़कर) के साथ; (२)-अम्, भकारांच सपुसक क्रिम सन्त्रीं के साया (व) सून्य विमक्ति (बीरी)। भा-ई कडारांच कीकिंग, इडारांच-उडारांच मधुसक स्थित सभा सम प्रचार के इस्त सन्दर्भ के साथ । म मा॰ का में ब्याकर मा० मा भा के सभी इच्छेत शब्द अर्थत या स्वरान्त हो गवे हैं। सब भाव

॥० को प्रथम स्थिति ( अर्थोत् प्राकृत ) में हमें कर्ता कारक ए० व० ं निम्न सुप् चिह्न मिढते हैं :—

(१) -ओ, जिसका विकास संस्कृत (प्रा० भा० आ०) 'स' से आ है। यह सदा अकारात शब्दों के साथ ही पाया जाता है। पुत्तो <पुत्रः, (यह महाराष्ट्री-शौरसेनी का रूप है)।

(२) -ए, इसका प्रयोग केवल मागधी तथा अर्धमागधी में पाया

जाता है, पुत्ते <पुत्रः।

(३) -अम्, यह अकारांत नपुंसक शब्दों मे पाया जाता है।

(४) स्वर का दीर्घीकरण; इकारात, चकारांत शब्दों के रूपों में, अगगी <अगग:, वाऊ <वायुः। (दे० पिशेळ §§ ३७७-३७८).

(४) ज्ञून्य विभक्ति (जीरो), आकारात शब्दों में (इनमें वे शब्द भी सम्मिछित हैं, जो मृत्ततः प्रा० भा० आ० में ऋकारांत तथा नकारात थे) पु० भट्टा <भर्ता (भर्त्र-) पिआ (महा०), पिदा (जौर०, माग०) <पिता (पित्र-), राआ <राजा (राजन्), अप्पा <आत्मा (आत्मन्), स्त्री०—माला <माला।

म० भा० आ० की द्वितीय स्थित या अपभ्रंश में, जैसा कि इम देख चुके हैं, प्रांतिपिद्क रूपों में फिर से एक परिवर्तन हुआ है। प्राफ्ठत के आ, ई, उ अत वाले खीटिंग रूप यहाँ आकर हस्व स्वरात (अ, इ, ड अन्त वाले) वन बैंठे हैं। इस तरह खीटिंग अकारात, इकारात वहाँ आकर पुल्लिंग अकारात, इकारात उकारात यहाँ आकर पुल्लिंग अकारात, इकारात उकारांत शब्दों की तरह ही सुप् प्रत्ययों का प्रयोग करने लगे हैं। दूसरी ओर अपभ्रश में आकर नपुसक लिंग का प्रयोग बहुत कम हो गया है, वे प्रायः पुल्लिंग शब्दों में ही लीन हो गये हैं, यद्यपि नपुंसक के कित्यय चिह्न अपभ्रंश में स्पष्ट परिलक्षित होते हैं। इस तरह अपभ्रश में आकर कर्ता कारक ए० व० के निम्न सुप् चिह्न पाये जाते हैं.—

(१) -ओ-अओ (यह अपभ्रश सुप् चिह्न न होकर प्राकृत रूप हैं)।

(२) - ड, अकारात पुल्लिंग नपुसक लिंग शब्दों में, णिसिअरु (विक्रमोवेशीय) <िनशाचर', णाहु < नाथ, कुमर < कुमार,

<sup>?</sup> Tagare §§ 80 A, 80 B.

घडिमड <पन्तिकः, नर्पुंशक-ठाणु <श्वानं, कमछ <कमलं, वस् <तनु (प्रा० भा० भोकिंग)।

(१) यन्यरूप (भीरो), होप समी शस्त्रों में।

दस प्रकार रुप्ट है कि जवभैता में ही ब्रास्य रूपों की पहुचायत है। हिन्तु यहीं अकारंत शास्त्रों में सून्य रूप प्राय सही पाये जाते। मूण मां मांग में आकर मातियानिक वा प्रयोग स्तृत चल पड़ा है। प्राष्ट्र तर्य-मां में पैसे प्राष्ट्रत के को- याले तथा पन बाले रूप पूर्व अवभंश के ब- बाके रूप भी मिलने हैं, पर अपिक संख्या शुद्ध मातियहिक या सून्य विभक्ति ( जीता ) याज रूपों की हो है।

(१) -अंगे, -अंगो, विमण्डि यां हरा-चाइ कर कर पर पर पर पिद्व प्राण्डे पे संभाग प्राप्त कर मिंद्र प्राण्डे पर पिद्व प्राण्डे पे संभाग प्राप्त कर मिंद्र प्राण्डे पर प्राप्त प्राण्डे पर प्राप्त प्राण्डे पर प्राप्त प्राण्डे पर प्राप्त प्राप्त के उत्तर प्राप्त प्राप्त के उत्तर प्राप्त प्राप्त के उत्तर में सुन के लिए 'अंगे' की अपेक्षा होती है, वा (ग) मानिक तथा वर्णिक छेंग्ले वथा गर्चों के नाम के साव इसका प्रयोग प्राप्त जाता है, जिनकी संक्षा पेट्र कोकार करों में सबसे अंक्षिक है, या (य) ग्राप्त के सर की 'यों के साव। इस स्वयंत के अंक्षा पर के क्षेत्र प्राप्त प्राप्त के स्वयंत के स्वयंत्र के स्वयंत

्पालिप (१००) (११) <हीन, जिल्ली (११) < श्रीप्रं, द्वार्यं, द्वार्यं (११) < श्रीप्रं, द्वार्यं (११) < श्रूपं (१९) (१९) (१९) (१९) < श्रूपं (१९)

कण्हो (२.४९) < कृष्णः, तरिणिविवो <२७३) < तरिणिविवं (छिगव्यत्यय), पसो (२.८४) < एषः, तरुणत्तवेसो (२.८४) < तरुणत्ववेषः, कोछो (२.१०७) < कौछ (कपूरमंत्ररो का उदाहरण), धम्मो (२.१०७ < धम्मोः रम्मो (२.१०७) < रम्यः (ये दोनों भी कपूरमजरी के चदाहरण के शब्द हैं), गुरुष्पसाओ (२.११५) < गुरुप्रसादः (कपूरमजरी का उदाहरण), रहो (२२०१) (कपूरमंजरी का उदाहरण)।

उपर्युक्त उदाहरण प्रायः छंदों के उदाहरण के रूप में उपन्यस्त पद्यों से छिये गये हैं, उक्षण पद्यों में ओ—वार्ड रूप अधिक हैं, उन्हें साभि-शय छोड़ दिया गया है। कर्मवाच्य भूतकाछिक छदंत के—ओ रूपों के छिए दे॰ § ११३।

(२) -ए बाले रूप .— हम देख चुके हैं कि सागधी तथा अर्धमागधी प्राक्षत में अकारात शब्दों के कर्ताकारक ए० व० में -ए वाले
रूप पाये जाते हैं। अर्धमागधी में पद्य भाग में तो -ओ (पुतो) रून
ही मिलते हैं। (दे० पिशेल § १६२) अप अश में आकर पश्चिमी तथा
पूर्वी दोनों विभापाओं में -उ रूप मिलने लगे हैं। दोहाकोष की
भापा में -ओ, -उ के साथ ही यह सुप चिह्न पाया जाता है, जिसके
-'ए' -अए- -'ये' (य-श्रुतियुक्त रूप) पाये जाते हैं। इसका प्रयोग
यहाँ अविकारी कारक (कर्ता-कर्म) ए० व० में पाया जाता है।
डा० शहीदुल्ला की गणना से स्पष्ट है कि ७०० ई० को पूर्वी अपअंश
में -'ए' का प्रयोग ७ १४% तथा -अए, -अये रूपों का प्रयोग १४ २८%
पाया जाता है, किन्तु १००० ई० की पूर्वी अपअंश में ये रूप बहुत
कम पाये जाते हैं, इनकी गणना कमश. ५'२२% तथा २'९८% है।
इससे स्पष्ट है कि -ए वाले रूप फिर भी इस वर्ग में अधिक हैं। दोहाकोप से इनके उदाहरण निम्न हैं :—

एएसे, भगे, सहावे, परमत्थये, रोहिये।

प्राकृतवेंगलम् में, -ए वाले रूप नगण्य हैं, किन्तु पूर्वी म० भा० आ० की प्रयुत्ति के छुटपुट निदर्शन होने के कारण प्रा० पें० में ये

<sup>8.</sup> M Shabidullah. Les Chants Mystiques (Intro.) p. 34.

अपनार स्परूप होने से यहाँ संदेतित किये गय हैं। बार पैंठ स इनके प्रवाहरण ये हैं -

शुर्वे (१९१) <युक्तः, वसे (१६१) ∞वकः, एववे (१९१) एकः, गममृद्रसँजुर्वे (१९२) गममृदर्शयुक्तः (यह रूप वर्तृतः पुष' (करण कारक का कर) को तुक्र पर पाया जाता है), छो (११६६)

< वंदा, वंदे (११९६) < वदिव ('छंदे से तुक्त मिलान क हिए) कंपर (२४९) <कम्पित, झंद्रप (२५६) <झपित-

( भाष्यादितः )।

इन स्पाँ के प्रयोग का अध्ययन करने पर पता पड़ता है कि ये सब छन्दानिवाहाय प्रयुक्त हुए हैं। या वो इनका प्रयोग वहीं हमा है, जहाँ श्रीय मधर (साँग सिलेब्स ) सर्वक्षित है, या वहाँ यहाँ

प्रक मिछाना आबदयक है। ( १ ) - ए,-- अर घाँछे रूप, ये मृक्षव अपर्धरा के रूप 🕻 ग्रापीन दिंदी में ये शब प्रतिपादिक रूपों के साथ साथ अधिक संस्था में प्रमुक्त दोवे हैं तथा इनके अवशेष मध्यकाछीन हिंदी कान्य तक में देख बा सकते हैं। - इ वाठे रूप अवसंश तया अबहुट में कमकारक प० व० में भी पाये बाते हैं। हम यहाँ केवछ कर्ता ए० वर वाझे रूपों के 📢

चत्राहरण वे रहे हैं -

षणु (१३७) < धनं, लंब्स (१७३) < तब्दः, सदद (१७४) <महत्तः गमणु (१७४) <गगर्न, शरह (१७४) <झरम मासद (१,८०) <भागर, सक्कड्ड (१८०) <सक्का, बाजद

(१८०) <वातर , महिभव (१८०) < महिवर , भवछ (१८४) < नवस्न क्रिमंड (१६२) < कृतः, गणेशव (१६३) < गणेरवरः महित्र (१६६) < महीचरः संबद (११०१) < संवर, संबरपण्ड (११०४) < संबरवरण, जुलक (११६८) < पृतक, "जुण्ड (११६८) < पुक्तकः, अस्तर (२६१) < सस्त (= सस्तकः).

पुत्तक ( २६१ ) < पुत्रका, पुत्रकात ( २६१ ) पुष्पवान, गुप्पति ह ( २१४९ ) < गुत्रकान , वस्तित ( २.१४९ ) < इसन् , वंशक (२.१४६) <कंधा (स्वक्षित ) सोरह (२१८१) <मयूर, सम्मद (२१५१) <भागरा, दिश्छ (२१६१) <ह्रप्या।

इतके अतिरिक्त और कई -त बाछे रूप हैं। कर्मवाच्य मृतकाछिके कृतंत के -व बाधे त्रवादरणों के क्षिप विशेष वे० ई ११६।

(४) शत्य विभक्ति (जीरो )—अविकारी कारकों के ए० व० में शुद्ध प्रातिपदिक या शुन्य रूपों का प्रयोग अपभ्रंश में ही प्रचितित हो गया है। दोहाकोप की भाषा में ये रूप विशेष पाये जाते हैं। इसमे एक ओर अकारात पुल्छिंग, नपु०, स्त्रीलिंग शब्दों के रूप आते हैं, दूसरी ओर अन्य खरात रूप । अकारांत शब्हों में बारक ए० व० में -आ विभक्ति वाले रूप भी मिलते हैं, जिनका संवेत दोहाकोप की भाषा में डा॰ शहीदुल्ला ने किया है। ये -आ वाले रूप दोहाकीप की प्राचीन विभाषा में नहीं मिलते, किंतु १००० ई० के पास की विभाषा मे १२.६८% हैं। ये प्रयोग कण्हपा के दोहों या पदों से नहीं पाये जाते । सरहपा के दोहों मे ये पाँच अतिम पद्यों में पाये गये हैं। हेमचन्द्र में भी -आ वाले रूप देखे गये हैं :- 'घोडा' ( एइति घोडा ), 'मल्ला हुआ जो मारिया', आदि । ये आकारात सबल रूप, जिनका प्रचार खडी बोळी में पाया जाता है, मूळतः अकारांत शब्दों के ही प्ररोह हैं। प्रश्न हो सकता है, क्या ऐसे स्थलों पर '-आ' सप विभक्ति मानी जाय ? हमारी समझ मे यहाँ आ- सुप् विभक्ति नहीं मानी जा सकती, क्योंकि ये शुद्ध प्रातिपदिक रूप ही है :- घोटक > घोडमो> घोडड> घोडभ> घोड़ा। इसी से संबद्ध वे रूप हैं, जहाँ अकारात शब्दों के अविकारी कारक ए० व० में शुद्ध प्रातिपदिक रूप (अ- रूप या जीरो-फोर्म) के साथ ही साथ 'आ' वाले रूप भी पाये जाते हैं। '-आ' वाले कपों को सुविधा की दृष्टि से हाः शहीदुल्ला ने अलग वर्ग में रख दिया है। इस वर्ग में प्राय छन्दो-निर्वोहार्थ विकृत प्रातिपदिक रूप मिछते हैं, जहाँ कर्ती-कर्म ए० व० में भी छन्द के कारण प्रातिपदिक के पदात 'अ' को दीर्घ बना दिया गया है। छन्द की दृष्टि से इन्हें 'आ' रूप माना जा सकता है, किंनु भाषाशास्त्रीय दृष्टि से इन्हें 'अ' रूप ही मानना होगा, क्योंकि कथ्य भाषा में ये कभी आकारांत न रहे होंगे। जहाँ तक शब्दों के आकारात सबल रूपों का प्रदन है, जिनकी न्युत्पत्ति संस्कृत के स्वार्थे ( प्लेओनिस्टिक ) 'क' प्रत्यय वाले रूपों से हुई है, एनके साथ इस इस नियम को लागू नहीं कर रहे हैं। प्रा० पैं० के शुन्य विभक्ति वाले रूपों को

 <sup>8</sup> M Shahidullah Les Chants Mystiques (Introduction) p 36

इम बीन काटियों में बॉट रहे हैं --( क ) नकारांत प्राविपरिक क्<sup>र</sup>, ( ख ) मकारांत प्राविपरिक के दीर्घी∌त रूप ( भा- रूप ), ( ग ) सम्य प्रविपरिक रूप !

(क) प्रा० पैँ० की भाषा में अकारान्त प्राविषष्कि के क्वों प॰ ब० रूपों के निम्न बहाइरण हैं —

फल (१६) < छल, कय (१६) < कावा, सुलाम (१६) < सुरांगमा, वरुक्छ (१७९) < वावण वा सारांगमा, वरुक्ष (१९९) < वावण वा सारांगमा, वरुक्ष (१९९) < वावण वा सारांगमा, वरुक्ष (१९९) < वावण वा सारांगमा, वरुक्ष (१९४) < वावण वा सारांगमा, वरुक्ष (१९४) < वावण वा सारांगमा, वरुक्ष (१९४) < वावण वा सारांगमा, वावण (११६८) < वावण वा सारांगमा, वावण (११६९) < वावण वा सारांगमा, वावण (११६०) < वावण (११६०) < वावण वावण (११६०) < वावण वावण (११६०) < वा

(२.११९) < नागराज्ञ- ।पम ( १९११) < (पक , १९५ ) < हिन >िष्तं हिमा (२.१६३) < हव्यं निम (१९६ ) < दिव , समा (२०४) < समय जरामण (१९०७) < सारायण । (स) प्रा० पैं० की भाषा से करों० ए० व में अवराजेंद्र प्रावि

पहिस्त के बीर्घीकृत रूप के ब्हाइरण निम्म हैं —
चंदा (१७०) <चट्टन, हारा (१७०) <हार' विस्नोबन (१७०) <दिस्तोचन केसासा (१७०) <केसास, तिद्वमण (१६६) <दिस्तुमने (सुरू के सिन्दे), मनावीर्ष्ट्रमा (१६८) < मनामीर्बाट (संदोनिर्वादार्थ वया तुरू के किने) मोस्का (११६) <मोद्या (प्राप्तते) देसा (११६०) <देश मास्वर्यासङ्कता (१९८५) <मास्वर्यासङ्कते (स्मोनाच्य मृतकाशिक कृते का वर्म रूप) वीदरा (११९३) <वीर्यं, प्रयेशा (१९१०) <नोसं, गिरीसा (१.२१०) <िगरीज', सहावा (१.२१०) <स्वभावः °कता (२.४८) <°कातः, संता (२.४८) <संत (अव०) <सन् (प्रा० भा० आ०), सगा (२.५२) <स्वर्ग', जणइणा (२.७५) < जनार्दनः, पुण्वंता (०६३) <पुण्यवान्, पिभला (२.९७) < क्षियलः (प्रियः), कलत्त (२.११७) <कल्रं, वीसा (२.१२३) <विषं, चम्मा (२.१२३) <चर्म, दक्सा (२१६०) <दक्षः, गाएसा (२.११२) <नागेशः।

( ग ) अन्य प्रकार के शब्दों के उदाहरण ये हैं :--

आ (स्नो॰ तथा पु॰)—गंगा (१ ११६) माला (२.१२१), चंडिआ (२.६९) <चंडिका; सबल पु॰- जड्डा (१.१९४), मत्था (२.१७५)।

इ (पुं० तथा स्त्री०)—महि (१६६) <मही, गोरि (१.६८) < गोरी, अहि (१.१६०) <अहि', ससि (१.१६०) < राशी (शशिन्) विजुरि (११६६) घरिणि (१.१७१) < गृहिणी, गुज्जरि (१.१७८)

<गुर्नरी, धूछ (२.२०३) < धूछि:।

उ (पु॰ स्त्री॰) -पसु (१.७६) <पशुः, वाउ (२.२०३) <वायुः, वहु (२६१) <वधूः, महु (१.१६३) <मधूकः। ई—गोरी (१.३) <गोरी, कित्ती (१.७७) <कीर्तिः, घरणी (११७४) <गृहिणी।

ऊ—बहु (२ १९१) < वधू<sup>•</sup>, विज्जू (२ १८१) < विद्युत्।

परवर्ती अपश्रश तथा अवहट्ठ की अन्य कृतियों से तुलना करने पर पता चलता है कि यद्यपि प्रा॰ पें॰ में प्रातिपदिक का कर्ताकारक ए॰ व॰ वाला प्रयोग सबसे अधिक पाया जाता है, तथापि -ओ एवं -उ वाले रूप भी संख्या में कम नहीं है। संदेशरासक में -अ ( शुद्ध-प्रातिपदिक या जीरो-फोर्म) तथा -उ वाले रूपों का बाहुल्य है, किन्तु चहाँ भी प्राकृत गाथाओं में -ओ रूप मिलते हैं। उदाहरण के लिए इम निम्न दो गाथाएँ उगस्थित कर सकते हैं, जहाँ ये रूप पाये जाते हैं।

'पचाएसि पहुओ पुत्रवपसिद्धो य मिच्छरेसोरिय। तह विसए संमूओ आरहो मीरसेणस्स ॥

t. Bhayani Sandesirasaka (study) § 53.

तर तणमो कुछकमको पाइयक्तवेश गीयविसमेश जरहमाजपसिको संतेहबरासबं श्वर्थ ॥ (संदेश • 1-४) किन्दु 'संनेहमरासय' भी मापा में ये रूप शगव्य है तथा इस हरि से माइन्वर्येगरूम् की मापा अधिक रूढिवाडी बान पहती है। पर इम बता चुड़े हैं कि चराहरण पश्चों की भाषा का अधिकांस धीए रासक की मापा से आगे बड़ी प्रवृत्ति का संदेव करता है और यही मा॰ पै॰ की संबंधी प्रकृति है। बक्तिन्यक्तिप्रकृत्य की सापा में माझ्ये द्यम मही सिक्से । यहाँ शाचीन त० आ० आ० आके प्राविपितिक रूप तथा शारकेनी अपसंध के अवशेष ह बाके रूप ही मिक्टे हैं। ( दे० बा० चाडुन्सों ह ३९ ) वर्णरासाकर में औरबैनी व्यपमंग्र की इस बिमक्ति का निशान नहीं मिकता । (दे० बाहुम्बी (भूमिका) हे २३) इस तुझनारमञ्च मध्ययन से यह निष्कप निर् लता है कि मा॰ पैं॰ की मापा, जिसकप में इन क्याहरणों में मिछवी है, प्राचीन पूरवी हिन्दी की इतियों-विकमिक और वर्प रस्ताकर-से समिक हादिवादो गया 'आर्थेड दिलाई देगी हैं। किन्दु देसा बान पहता है कि यह रूक्तिवानिता उसके छन्दोनद होने के कारण हैं, कवा मापा में इतती कहिकाहिता नहीं रही होगी।

सबोबन ए० व०

है भद्र प्रा० आ० आ० में संबोधन द० द० में तिस्त हर पार्य साते हैं — (१) शत्य हर (और), अद्भारत दवा दखेद शब्दी में

(१) ध्रिय क्य (जीरी), कार्यात वया इक्षत शहरा स् (२) पर्वात स्वर का इत्योकरण, कीर्डिंग के ह्वारांत कर्रारंत सर्वारंत कर्रारंत कर्रारंत स्वर की इत्यारंत कर्रारंत स्वर क्रीं हैं। -य कीर्डिंग कार्यात कर्रों में, (४) -को, पु० की० क्रारांत स्पी में मिन स्वर वाप को मसम सिविद्ध क्रियों में सिव कर गांच स्वात देत के व्यरों में सिव कर गांच स्वात देत के व्यरों में (२) -मर -मरे क्य (का शहराप्ट्री-वर्षमागर्या होनों में पुता, को क्षत क्रार्य मार्ग होत हरहों में पाय सात हैं। (३) प्रांत स्वर क्षार्य क्षत हरा के विश्व क्षत क्षतार्थ क्षतार्थ क्षतार्थ क्षतार्थ क्षतार्थ क्षतार्थ क्षतार्थ होते क्षतार्थ क्षता क्

Pischel & 3

३७७ ७८)। (४) -ए रूप, ये आकारात स्नीलिंग जन्दों के वक्रित्य रूप हैं: -माला-माते । अपभं ज्ञ में भी प्राकृत वाले रूप पाये जाते हैं, कितु यहाँ इकारात-उकारांत शन्दों के रूपों में पदांत स्वर का दीर्घी-करण नहीं पाया जाता अपितु शुद्ध प्रातिपदिक रूप ही पाये जाते हैं। अकारांत रूपों में यहाँ आ, उतथा शून्य रूप पाये जाते हैं, इनमें आ वाले रूपों को सख्या शून्य रूपों से अधिक नहीं है, फिर भी वे वहुलता से पाये जाते हैं। -उ वाले रूप अपभंश में परवर्ती जान पढ़ते हैं। वैसे दोहाकोष में -इए, -ओ, -ऐ, -ए, -ये वाले रूप भी मिलते हैं। इस विवेचन से यह जान पड़ता है कि संबोधन ए० व० में शून्य रूप सदा प्रमुख रहे हैं। पा० पें० की भाषा में ये रूप ही प्रचलित हैं, आकृत रूपों में यहाँ पदात ई के हस्व वाले रूप भी मिलते हैं, जिन्हें परिनिष्ठित प्राकृत पद्यों से इतर स्थलों पर शुद्ध प्रातिपदिक ही माना जायगा, क्योंकि अप० में आकर ईकारात ककारांत स्नीलिंग शब्दों के रूप वस्तुत, हस्वरवरात स्वत हो गये थे।

मबोधन ए० व० के कुछ उदाहरण ये हैं:-

काण्ह (१६) <कृष्म, कासीस (१.७०) <काशीश,

गुड्जर (२१३०) <गुर्जर, गोड (२.१३२) <गौड, विभ (११३६) < प्रिये, पिड्अ (२१६३) < प्रिथक, सिंह (२.२०५) <सिख, सुमुहि (११८८) < सुमुखि, तरळणअगि (२.७२) <तरळनयने,

गअवरगमणि (१.१४८) <गजवरगमने।

मध्यकालीन हिंदी तथा आधुनिक हिंदी की विभापाओं में भी ये शृत्यका सुरक्षित हैं। खड़ी बोली में आकारांत सवल शब्दों के सवीधन ए० व० में -ए पाया जाता है—घोड़ा-घोड़े, लड़का-लड़के। यह वस्तुत वहाँ ए० व० का तियक्या विकारी रूप है। राजस्थानी में सवीधन ए० व० में -आ रूपों का विकास हुआ है:—छोरो-छोरा; घोड़ो घोड़ा, कुत्तो कुत्ता।

<sup>₹. 1</sup>bid § 374.

Ragare Historical Grammar of Ap. § 94. ₹ 1bid § 80 (b)

यह राजभी कुछकमधी पाइयकम्पेस गीयविसपेस। भरदमानपशिको संनेद्दयरासर्व रहश्रं ॥ (संदेश · १-४) किन्तु 'संनेइयरासय' की भाषा में थे रूप नगण्य है तथा इस दृष्टि से प्राकृतर्पेगसम् की मापा अधिक रुढिबारी बान पहली है। पर इस बता शुके हैं कि चत्राहरण पद्यों की मापा का अधिकांश संदेश रासक की भागा से आगे गड़ी प्रवृत्ति का सकेव करता है और गड़ी प्रा० पें० की संबन्धी प्रकृति है। चक्तिस्थक्तिप्रकरण की भाषा में प्राकृत रूप नहीं मिछने। बहाँ प्राचीन स० मा> भा० बाढे प्राविपहिक रूप तमा सीरसेनी अपभंश के अवशेष व बाड़े रूप ही मिछते हैं। ( दे॰ बा॰ बाटुन्मों ई ४९ ) बणरत्नाकर में झीरहेमी भपश्रंश की इस किसकि का निश्नान नहीं मिकता। ( है॰ बाटुम्पी (भूमिका) है २३) इस मुखनास्त्रक अध्ययन से यह सिष्कप निक सवा है कि प्रा॰ पैं॰ की सापा, डिस ऋप में इन स्ट्राइरणों में मिहती है, प्राप्तीन पूरवी हिन्दी की कृतियाँ-व्यक्तिम्बक्ति कीर वण रत्नाकर—से अधिक सुक्षिवादी तथा 'आर्डेब' दिसोई देती हैं। किन्तु ऐसा जान पहता है कि यह रूडिबादिता वसके झन्दीबढ़ हाने के कारज हैं, काय भाषा में इतनी कविचाहिता नहीं रही होगी।

संबोधन ए० ४०

र्दे ५८, प्रा० सा० आ।० सें संदोधन ए० व० सें निस्त रूप पामे

Puchel 5 363

३०००८)। (४) -ए रूप, ये आकारांत स्त्रीलिंग शब्दों के वकलिपक रूप हैं -माला-मालें। अपभ्रंश में भी प्राकृत वाले रूप पाये जाते हैं, किंतु यहाँ इकारांत-उकारात शब्दों के रूपों में पदांत स्वर का दीर्घी-करण नहीं पाया जाता अपितृ शुद्ध प्रातिपदिक रूप हो पाये जाते हैं। अकारांत रूपों में यहाँ आ, उतथा शून्य रूप पाये जाते हैं, इनमें आ वाले रूपों को सख्या शून्य रूपों से अधिक नहीं है, फिर भी वे वहुलता से पाये जाते हैं। -उ वाले रूप अपभ्रंश में परवर्ती जान पड़ते हैं। वैसे दोहाकोप में -इए, -ओ, -ए, -ए, -ये वाले रूप भी मिलते हैं। इस विवेचन से यह जान पड़ता है कि संबोधन ए० व० में शून्य रूप सदा प्रमुख रहे हैं। प्रा० पें० की भाषा में ये रूप ही प्रचलित हैं, आकृत रूपों में यहाँ पदांत ई के हस्व वाले रूप भी मिलते हैं, जिन्हें परिनिष्ठित प्राकृत पद्यों से इतर स्थलों पर शुद्ध प्रातिपदिक ही माना जायगा, क्योंकि अप० में आकर ईकारात ऊकारांत स्त्रीलिंग शब्दों के रूप वस्तुत हस्वस्वरात स्वत. हो गये थे।

सबीधन ए० व० के कुछ उदाहरण ये हैं .—

काण्ह (१६) <फ़ुष्ण, कासीस (१.७७) <काञीश ,

गुन्जर (२.१३०) <गुर्जर, गोह (२.१३२) <गौह, विभ (१.१३६) < त्रिये, पहित्र (२१६३) < पश्चिम, सिंह (२.२०५) <सिंख, सुमुहि (११८८) < सुमुखि, तरस्रविभि (२.७२) <तरस्रमयने,

गत्रवरगमणि (१.१४८) <गजवरगमने।

मध्यकालीन हिंदी तथा आधुनिक हिंदी की विभापाओं में भी ये शृत्यक्व धुरिक्षित हैं। खडी बोली में आकारांत सबल शन्दों के सबीधन ए० व० में -ए पाया जाता है—घोडा-घोड़े, लड़का-लड़के। यह बस्तुत वहाँ ए० व० का तिर्यक् या विकारी रूप है। राजस्थानी में संबोधन ए० व० में -आ रूपों का विकास हुआ है:—छोरो-छोरा, घोडो घोड़ा, कुत्तो कुत्ता।

<sup>₹. 1</sup>b1d § 374.

Ragare Historical Grammar of Ap. § 91.

<sup>₹, 1</sup>b1d § 80 (b)

कर्म कारक ए० व०

§ ७९. प्राचीन सारतीय भाग मापा में कम कारक ए० वर्ग के निम्न चिह्न है --(१) -मम्-म्, प्राय सभी तरह के शम्त्रों के साथ, (२) राज प्राविपविक रूप अकारांत भप सक खिंगीं को छोड़कर भन्य समी नपु सक खिंग शान्त्रों के साथ । शयम म० मा० बा० (प्राकृत ) में दूसरी कादि के रूप नहीं पाये वादे केवछ -अम रूप ही मिखते हैं, माधारीत, इ-उदारांत सीखिंग सम्बूर्ग के स्त्यों में पूचनर्ती स्वर को हरब कर दिया जाता है -मार्छ <मार्झ, वह देनदी, वह ्वपूं। परवर्ती म० मा० आ० या अपस्य हमें आहर करो-कर्म-संबोधन प्रव क के इत पक बूसर में गुक्रमिल गये हैं। प्रहाँ कर्म प॰ व॰ के सप (प्राकृत -अम् वाडे हर्गों को छोड़कर) कर्ता प्रारक एः वः के रूपों को सर्द -उ सुर् दिमक्ति का प्रयोग करते दसे बाते हैं। इत तरह भपभ स में क्में दे का में दी तरह के हम पाये जाते र्षे --(१) - ब बाक्षे रूप, (१) शून्य कर (बीरो) या प्राविपरिक रूप। इनके अविरिक्त प्राकृत सथरव में --इ वाक्षे कवा कमें पण वं० के भरितान का संकेत भी अपभ्र श में मिखता है। मार्कण्डेय मे अपने माष्ट्रतसमस्य (१४१२) में इस बिमक्ति चिद्व (इ) का संकेत किया है। भपभ श की वपछत्व कृतियों में -इ बाड़े रूप कही नहीं मिछते, यहाँ तक कि पूर्वी अवस्त्र शा में, कण्ड और सरह के दाहाकीय में। जहाँ इस सुप् विभक्ति का होना अपश्चित है। मी यह नहीं पाई आवी। इसका सुगम कारण यह है कि अपन्न झ कान में परिचमी ( सीरसेनी ) भवभ वा दी परिनिश्चित सादित्यक अवभ त रही है, और पूरव का भारत स साहित्य मी बनसे प्रमाहित हैं। यहाँ तक कि पूरवी हिन्दी की कम्प प्रकृति की विकस्तित करने में भी बसका दाम गहा है। इस सम्बन्ध में इस न्द्र पर थाहा विचार कर बिया जाय। सूबत पद न्द्र कर्राकारक ए० वश्का थिड़ है, ठीक वैसे ही सीसे न्य भी मूसत कताकारक ए० य० का दी पिद्व है। प्राव्थाः व्या 🕏 वता कारक ए० वर्ग का सब भाग भाव में दा तरह का विकास पाया जाना दे एक -भा, बुसरा -ए। इन्हीं से अपभ्रश में अमना -इ तथा -इ

को विकसित किया गया है, पर -इ वाछे रूप चाहे कथ्य भाषा में रहे हों, साहित्यिक भाषा में दृष्टिगोचर नहीं होते।

प्राच्या स्वाच्या स्वच्या स्वाच्या स्वच्या स्वाच्या स्याच स्वाच्या स्वाच्या स्वाच्या स्वाच्या स्वाच्या स्वाच्या स्वाच्य

इस –इ वाळे रूप का सकेत एक स्थान पर डा० चाटुर्ज्या ने भी किया है। उक्तिव्यक्तिप्रकरण की भाषाशास्त्रीय 'स्टडी' में पुरानी कोससी ( उक्तिञ्यक्ति की भाषा ) के कर्ता ए० व० का विचार करते समय, डा॰ चाटुन्यों ने वताया है कि यदि पुरानी कोसली सचमुच अर्धमागधी से विकसित हुई है, तो यहाँ हमें -इ वाले रूप मिलने चाहिये (पुत्र. > पुत्ते > पुत्ति > पूर्ति ), कितु ये -इ वाले रूप यहाँ नहीं मिलते । ये -इ वाले रूप भोजपुरी तथा पश्चिमी वॅगला में भी नहीं पाये जाते। प्रवी वँगला, असमिया तथा उड़िया में अवस्य इनका अस्तित्व है, और पुरानी वँगला में भी यह सुप् प्रत्यय मिलता है।

प्रा० पैं० की भाषा में कर्म ए० व० में ये चिह्न पाये जाते हैं :--

(१) -म् रूप, ये रूप परिनिष्ठित प्राकृत रूप हैं, जिनका प्रयोग प्राकृत पद्माशों में मिलता है। वैसे कुछ अवहट्ठ पद्मांशों मे भी ये रूप मिळते हैं, किंतु वहाँ या तो इन्हें शाकृतीकृत (प्राकृताइण्ड) रूप मानना होगा, या छन्दोनिर्वाहार्थ, अथवा सस्कृत की गमक छाने के लिए पदात अनुस्वार का प्रयोग माना जा सकता है। इसके उदाहरण ये हैं. -

पार (११) <पारं, गहिलत्तण (१.३) <प्रहिलत्वं, संभु (१३) <शभु, रूअं (१.४३) <रूपं, माणं (१६७) <मानं, घगुं (१.६०) <धनुः, णामं (१६९) <नाम, पाअ (१.७१) < पाद, "सरीरं (१७१) < श्रीरं, गिरिं (१७४) < गिरिं, सावस्त (२.३४) <सौंख्य, मन्ज (२.१०७) <मद्यं, मंस (२.१०७) < मांसं, सिरिमहुमहणं (२,१०९) <श्रीमधुमथनं, णाहं (२.१०५) <नाथं।

R. Chatterjea Uktivyaktiprakarana (Study) § 43

२. डा॰ तिवारी : मोजपुरी भाषा और साहित्य हु ३२२। MLLLL

( ৭০০ )

(२) - इ.सप; घे रूप अपभ्रक्ष के अवदोप हैं। प्राप्टें० की माना से दिक्सात्र सदाहरण से हैं —

हमगामसङ् (१८७) <हवात्रबद्धं, घलु (१११८) <चनं, स्रमा १११५) <मारानां, रामसेणु (११४२) <रावसेनां, स्रमु (११४०) <यहः, सोरदरंड (११७०) <सीराष्ट्रं, मङ् (२६)

< मर्ख, चेड (२१८) <चेब, धुवासड (२६०) < धुवासं। यहाँ इतना संकेष कर देना होगा कि प्रा० पैं० की मापा में -ड

बाड़े कर्म बारक पर बर के रूप बहुत कम पाने जाते हैं। (१) ग्रन्य रूप; चे ही सबसे अधिक है। कुछ ब्लाहरण ये हैं —

ङ्गावि (शरम रूप १९) <ङ्गावि, सँवार (वरम ११) < संवार, संपन (१९८) <संवर, सुद्ध (१९८) <स्वनं, सप्वाह (११०६) <सन्ताहं, पश्चर (११०६) (८५०वाहर को), वनस्य

(११०६) < धन्ताहे, पश्चार (११०६) (≔पाक्कर को), वसय (११०६) < वबने, द्वरित (११११) < दुरितं, क्षमक्ष वर (११११) < असर्य वरं, प्रमोहर (१२४) < प्रयोषरं, परकक्म (११२६) <

<ममयं बरं, वमोहर (१२४) < पयोषरं, परकक्त (११२६) < पराक्तं, विरात (१११०) < पूर्व (प्रावितविक 'विषय' का कन्तें। निर्वाहां दोपहर), पत्रकोड (११११), पंचक जुन्नव (११४२) < रूपंकंड योवनं, विस्त (११११) < विष्तं, कह (११४४) <</p>

< चंच छं घोषनं, विस्त (११३१) < विस्तं, कह (११४४) < कार्षं, कहस (११४४) < कार्षं, कहस (११४४) < कार्षं, कहस (११४४) < कार्यं (११४०) < विसनं (११४०) < विसनं (११४०) < विसनं पर्दारं, कार्यं (११४०) < कार्यं (११४०) < विसनं पर्दारं, कार्यं (१४४) < कार्यं (१४४) < विसनं (१४४) < विसनं विसन् (१४४) < विसन् विसन् विसन् (११४०) < विसन् विसन् विसन् (११४०) < विसन् विसन् विसन् (११४०)

< ड्रोंबर्ट, दिसम ( १.२०४ ) < हर्स्य ।

संदेशरासक की अपन सा में इसके -व तथा -म ( जीरो ) वामें
रूप सिकते हैं। (दे० सामाणी हूं ४९)। स्टिक्सिक में अभिकांस सीरो
रूप दी हैं, किंद्र -च वासे रूप भो पाये आते हैं। स्टिक्सिक में पर्वाद
रूप सी हैं, किंद्र -च वासे रूप भो पाये आते हैं। स्टिक्सिक में प्रविद्या है।

स्वर की साद्वनिक्षित्रा साने भी कुछ रूप कमी पुरु अप में सिकते हैं।

स्वर की साद्वनिक्षित्रा साने भी कुछ रूप कमी पुरु अप में सिकते हैं।

स्वर की साद्वनिक्षित्रा साने भी कुछ रूप कमी पुरु अप में सिकते हैं।

स्वर की साद्वनिक्षित्रा साने भी कुछ रूप कमी पुरु अप में सिकते हैं।

स्वर की साद्वनिक्षित्रा साने भी कुछ रूप कमी पुरु अप में सिकते हैं।

स्वर की साद्वनिक्षित्रा साने भी कुछ रूप कमी पुरु अप में सिक्सिक सीरो सीरो सिक्सिक सीरो सीरो सिक्सिक सीरो सीरो सिक्सिक सीरो सिक्सिक सीरो सिक्सिक सीरो सिक्

रूप हो है, किन्तु -च वांखे रूप मो पाये बाते हैं। विकित्साक में पढ़ित त्वर की सानुनासिक्या बाढ़े मी कुछ रूप कर्म पढ़ क्य में सिबर्ट हैं। इन वाढ़े रूपों के क्षिप बाट व्यक्तियां का मत है कि या दो ये मठ माठ भाग कर्म ए वर्ग विमक्ति (2 < पाठ माठ आठ -म् ) छे विकस्ति है, या मठ माठ का के केवळ साहिश्विक प्रभाव कर्ये वा स्टेड हैं। इन क्यों के बहाइएक ये हैं — कापहुर (४० १२), वर्स्ट (४८ ९३) ग्रह (१९ साम ही सुद्व (४२ ९) मी) विटें (४९ ६ सब कर्म ए० वठ है या व॰ व॰ यह सदिग्ध है ), खाति ( १०.१७ ), भात माँस लोण चिड (४६.१४ )।

न० भा० आ० के परवर्ती पिइचमी विकास में प्रातिपिटक रूपों के ही अविकारी रूप चल पड़े हैं। आकारांत सवल शब्दों को छोड़कर सर्वत्र हिंदी में कम ए० व० में प्रातिपिदक रूपों का ही प्रयोग पाया जाता है, 'लड़की को', 'धोबी को', 'बहू को', 'नाई को', 'हाथी को'। आकारात सवल रूपों में अवज्य विकारी -ए रूप के साथ 'को' का प्रयोग होता है, 'लड़के को' 'कुत्ते को'। राजस्थानी में भी ओकारांत सवल शब्दों के कम ए० व० में विकारी रूप '-आ' के साथ परसर्ग का प्रयोग होता है। पूरवी राज० 'छोरा ने' (जड़के को), 'कुता ने' (कुत्ते को)।

## करण कारक ए० व०

§ ८०. प्रा० भा० आ० में करण कारक ए० व० में निम्न सुप् प्रत्यय पाये जाते हैं .—(१) -एन, अकारात पुल्छिंग नपुंसकिंग शब्दों के साथ, देवेन, धनेन, (२) -आ, अधिकाश शब्दों के साथ जिनमें हलंत शब्द भी सिम्मिलत हैं, रूच्या, नद्या, गच्छता, जगता; (३) -ना, इकारात-ककारात पुल्छिंग नपुंसकिं लिंग शब्दों के साथ; किवना, वायुना, वारिणा, मयुना। प्रथम म० भा० आ० (प्राक्त ) में करण कारक ए० व० के चिह्न ये हैं :—(१) -एण, -एण (केवल अधिमागधी, जैनमहाराष्ट्री में )< प्रा० भा० भा० नएन, पुत्तेण -पुत्तेणं (अधिमा०, जैनमहाराष्ट्री में )< प्रा० भा० भा० -एन, पुत्तेण -पुत्तेणं (अधिमा०, जैनमहा०), (२) -आए, -आइ, -आअ, ये वैकिंत्यक रूप केवल आकारांत खीलिंग रूपों में होते हैं, मालाप, मालाइ, मालाअ (दे० पिशेल § ३०४-७४), (३) -णा <प्रा० भा० आ० नना (-एए)। प्राय सभी प्रकार के अन्य शब्दों में, अगिगणा, वाडणा, पिचणा (< वित्रा), रएणा-राइणा (महा०) <राज्ञा, (जैनमहा० राएण-राणा-राअणा; मागवी लक्ता, पैशाची रक्ता-राचिचा)।

परवर्ती म० भा० आ० (अपभंश) में करण ए० व० में हमें निम्न प्रत्यय मिछते हैं (१) -एण (प्राकृत रूप), (२) -इण; यह -एण का दुर्वेछ रूप हैं अथवा इसे छेखों में 'ए' को 'इ' छिखने की प्रवृत्ति

R Chatterjea Uktivyakti (study ) § 59 (2)

्री -प्या-चे हाक साहत घर हैं तथा इनके उताइरण ये हैं --बण्यपेश (१९१०) पिंगड़ेज (२६५), कामावसारेण (२.४०) <कामावरारेण, गुणेण (१६८), णाबरायण (१७६) <नाग राजेस, केया (२.१०१) <केन, करण (११२७) <कर्पण, वीरव सोव (११३१) <वीरवर्गेण। 'यंग' वाळ कर तार पेंठ में नहीं विक्रते।

(२) –णा—ये सी प्राकृत रूप है तया प्राकृतपैगलस् से नगण्य हैं ∼सस्तित्र (२१८) < सस्तिना पहणा (२१८) < पत्सा ।

हें ~सासना (११८) <हाजना पहणा (११८) < प्राप्ता ~माह रूप का त्वाहरण 'बीबाइ' (१५४) <कीवया हैं, जो सेट्र र्थम से च्याहत पश में मिक्रता है।

(१) एँ -प बाढे रूप इनको केने के पूर्व इन रूपों को व्यूपति पर विचार करना बाबरयक होगा। बच्छ ब्लोझ के मराजुदार इनके स्पूपतिल संरूपक बोझी बा सकती है। इन बाउम्यो का भी परी भत हैं - 'पूर्व'' (प्रा॰ कोसकी) <वप० पूर्व ≺स॰ मार मार पुर्ने -पुरोणे <पार भार बार पुरुष । सो॰ दनेर सं ग्रवरावा

t Jules Bloch : La Langue Marathe § 193 R Chatteren Uktivyakti (study) § 68 p. 41

'ए' का सम्बन्ध संस्कृत -अकेन>अप० अणं-->ग्रा० प० राज० -अहँ से जोड़ा है। प्रियर्सन -एँ, -ए का सम्बन्ध म० मा० आ० अधिकाण ए० व० के प्रत्यय -अहिं, -अहिं से जोड़ते हें। हा॰ टगार प्रियमन ह मत के पक्ष में हैं।

जैसा कि अपन्नंश साहित्य के अध्ययन से पता चलता है, न्यून, एणं, -इण वाले रूप बहुत कम पाये जाते हैं। यहाँ तक कि पुप्पटन्त जैसे रूढिवादी कवि में भी -ए त्राले रूप अधिक हैं, तथा अरुमहोक् के अनुसार -एं, -एण रूपों की सल्या क्रमशः ४८० तथा ३४४ है। पूरवी अपभंश में तो -एग वाले रूप पाये ही नहीं जाते।

प्रा० पैं० की भाषा से -पॅ, -ए वाछे रूपों के उदाहरण निस्त हैं-\_

रूए (१.३) < रूपेण, सप्पाराए (२.१०६) < मर्पराज्ञेन, गाहे. (२.१४४)=बृक्षेण, कित्तिए (१.२०१) < कीर्त्या।

(४) -इ, ( -ण्+इ=णि) वाळे रूप। यह भी मृखतः अधिकाण ए० व० का रूप है। इसकी व्युत्पत्ति स० -ए (देवे, रामें) से मानी जाती है। करण ए० व० में इसका प्रयोग १४ वार कुमारपालप्रित्योध में पाया जाता है, जहाँ अल्सदोर्फ ने -इ को करण ए० व० का प्रत्यय ही माना है। इससे भी पहले भविसत्तकहा में भी -इ बाले करण ए० व० के रूप पाये जाते हैं .—सविध < संवंधेन, जिण < जनेन, पडरि <पौरेण, महायणि <महाजनेन, अइक्छिसि <अतिक्छेशेन। (दे० टगारे पृ० ११६) इसके प्रयोग जसहरचरिं के 'कालि < कालन, सुखि < सुखेन, दसणि < दरानेन' के रूप में भी देखे जा सकते हैं। प्रा० पैं० की भाषा में ये रूप भी देखे जा सकते हैं। प्रा० पैं० की भाषा में ये रूप वहुत कम पाये जाते हैं।

जिणि (१.१२८) ँ<चेन, सुपुणि (२ ४७) <सुपुण्येन ।

इसमें 'जिणि' में वस्तुत दो विभक्तिचिह्न 'ण्+ड≈णि' का योग है।

( x ) -हिं, -हिं; यह भी मूलत अधिकरण ए० व० का ही रूक है। इसकी न्युत्पत्ति प्रायः सं० -िस्मन् (तिस्मन् , यस्मिन् ) से जोड़ी जाती है। इस तरह इसका विकास -िस्मन् <-िम्ह -<िह्रॅ, -िह् माना जाता है। प्रा० भा० आ० -स्मिन् म० भा० आ० के काल में

R. Tagare Historical Grammar of Ap. § 81, p 119,

प्राचीन पूर्वी म॰ मा॰ व्या॰ ( बहो इहाडीन प्राइत ) में -रिसँ, -रिस पाया जाता है, जब कि सन्धरेशीय प्राष्ट्रत में पहछे यह -निर् हुमा, फिर -रिम। -हिं का विकास -सिंह से माना का सक्सा है। किंतु बा॰ बाटुम्मों ने इसकी स्युत्पत्ति प्रा॰ मा॰ ना॰ नाम (विसका समामीवर रूप 'वि' श्रीक में पाया आता है, धीक 'पीवि <आ॰ सा॰ यु॰ \*क्कोबि>प्रा॰ सा॰ खा॰ कवि (कहाँ) से माती है। इस वरह उनके मत से वर्राहें न्वरहि का विकास नेपूब-वि। पूप विं से मानना होगा।

र्रमुममि (आ० मा० मा०)>रंग्रह-मि> गर्हे-मि> म० मा०

भा०, म० मा० मा० घरहि ।

शक्तर्पेगसम् में नहिं, कि बासे कप अधिकाल पर बर में शे मिक भवतित हैं, करण प॰ क॰ के पढ़ आब बहाहरख मिस्रते हैं :~ **१**प्पद्धि (११९२) < वर्षेगा।

(६) शून्य सुप् चिह्न या हुद्ध प्रातिपिक्कः प्रा० पै० की पुरानी दिशी में इसके मनेकी चनाहरण 🕻 इस वे हैं -

मन (१९४१) < मधेन, पामसर (११८०) <पाइमरेण, माम (११४४) < पातेन, पामराभ विगम (११७०) < नागराजेन र्पिंगलेन, दक्ष (११८५) < वृक्षेत्र, वक्ष (११८८) < वृक्षेत्र, वृप्प (११९९) <वर्षेण, श्रृष्टि (०४६) < बृत्या, विद्यि (२१४१) <विभिना, कोह (२१९१) <कोषेन, बाह (२१०१) <वाहेन

सबंध कारक ए० व०

ई दर्श प्रा॰ सा ना॰ सें सम्बन्ध कारक **ए॰ व॰ के** निम्न **सु**र्प अस्यव पाये बाते हैं

(१) न्स्य संसक्त के अकारांत पु नपुंत्र प्रक्षों के साथ (देशस्त, कातस्त्र), ये मूखत सर्वताम के यही ए० ए० के चित्र में ( तस्य, बस्म, करम), वहाँ से में अकारांत पुत्र मर्पूर सक्यों में भी ममुक्त होने हरो ! (६) मस् :-यह मा॰ मा॰ मा॰ में भकारांतेतर समस्त प्रन्ती हे पंचमी-पटी प॰

t Chatterjas Uktivyskii (stady) \$ 63 pp. 44 15. १ मातः तंत्रातः मा मात्राताश्चीन माम्पना प्र

व॰ का चिह्न है, जिसका स्त्रीलिंग के इकारात, उकारांत सब शब्दों में विकल्प से (धेन्वा:-धेनो:, रुच्या: -रुचे:) तथा दीर्घ स्वरात शब्द रूपों में नित्य रूप में 'आस्' पाया जाता है (रमायाः, नदाः, वध्वाः)। यह हलंत शब्दों का भी अपादान-संवध ए० व० का प्रत्ययः है, (गच्छत', शरदः, जगतः)। इसका विकास आ० मा० यू० \*ओस् ( ग्रीक 'पोदोस्' ( सं० पदः ) ), \*एस् ( लातिनी 'इस्', 'पेदिस्' ( स॰ पदः ) से माना जाता है। प्रथम म॰ भा॰ आ॰ (प्राकृत) में आकर प्रा० भा० आ० का सम्प्रदान (चतुर्थी) सम्बन्ध कारक में समाहित हो गया है, तथा यहाँ सम्प्रदान-सम्बन्ध कारक के रूप एक हो गये हैं। प्राकुत सम्बन्ब कारक ए० व० के चिह्न ये हैं:--(१) °स्स (मागधी °इश), सभी प्रकार के पुल्लिंग नपुं० शब्दों के साथ; पुत्तस्स, अग्गिस्स, वावस्स, पिवस्स (पितुः ), भत्तुस्स (भर्तुः ), इसका विकास स्स ( २श ) <स्य के क्रम से हुआ है। (२) °णो, अकारांत पुल्लिंग नपुं० को छोड़कर सभी पु॰ नपुं० लिंग शन्दों के साथ, यथा अग्गिणो, वाटणो, विख्णो, भत्तुणो, इसका विकास संस्कृत के नकारांत शब्दों के सम्बन्ध प० व० रूपों से मानना होगा :- 'धनिनः, करिए.' यहाँ का 'नः', प्रा० एो होकर अन्य शब्दों में भी प्रयुक्त होने लगा है। (३) -अ, -इ, -ए, स्त्रीलिंग शब्दों के सम्बन्ध ए० व० में प्रयक्त वैकल्पिक रूप, मालाअ- मालाइ- मालाए, णईअ- णईइ- णईए, वहूअ-वहूइ-वहूए (दे० पिशेल § ३८४)। परवर्ती म० भा० आ० (अपभ्रंश) में आकर अपादान के रूप भी सम्प्रदान-सबध में घुछ-मिल गये हैं। इस तरह अपभ्रंश में सम्प्रदान-अपादान-सम्बन्ध कारक जैसे एक कारक की स्थिति मानी जाती है। ( दे० टगारे § ७८) टगारे के मतानुसार १००० ई० के लगभग अप० अपादान सम्प्रदान-सर्वंध कारक में छुप्त हो गया था। इसी अप० सम्प्रदान-अपादान-सबंघ कारक ने आगे जाकर न० भा० आ० के विकारी या तिर्थक क्षपों को जन्म दिया है। अपभ्रंश में इसके प्रत्यय ये हैं :—(१) °स्स⊸ °स्य-°सु ये तीनों प्राकृत रूप हैं, इनका सम्बन्ध सं० 'स्य' से है, (२) 'ह' वाले सर्वध कारक ए० व० के प्रत्यय, जिनके -ह, -हो, -हु, -हि, -हे रूप मिळते हैं (दे० टगारे § द३ बी, § ६४, § ९०), न्द्र, नार, वर्ष क्षा क्षा क्षा हैं, (३) शुन्य रूप, जिसका संकेत हैंग-चन्द्र ने किया है, किन्तु अल्सदोर्फ अपभंश सम्बन्ध कारक में

```
( २०६ )
शून्य करों का कास्तित्व सानने को वैवार नहीं, वे पेते स्थळं पर
विष्टेंसक सुमस्त पद हो मानते हैं।
माक्तवर्णसम्म की साना में को कमके जिल्ला कर विस्ति हैं —
```

भाकरपेंगांडम् की आगा में हमें इसके निम्न रूप मिछते हैं — (१) ऐसा, हा, च, चो बांडे रूप, (२) हा बांडे रूप, (३) शून्य रूप, (४) परसार्ग युक्त रूप। (१) सारं, हा, साबांडे रूप निम्न हैं —

रि रितः, शुः च वाक स्पानिन्त इ ----गीवस्स (१६७) <नीपस्य, जस्स (१६९) <गस्य, जासु वासु (१८२) <गस्य, इस्स (२१०७) <इस्स, कामग्रमस्स

(२१२६) < कामरामस्य।

-णो बाड़े रूप --यो बाड़े रूप माहत मायाओं में देखे का सकते हैं:--वेद

पानाच कर माइत नायामा अ दक्ष या सक्त इ.स्नार महणो (१ ६९) < चेत्रियते । (१) – ६ नाळे कर्षों के च्याहरण निन्न हैं —

चंडाखड् (१ ८४) <चंडाखस्य, घणाड् (१ १०१) < धणास्य (घणामा) (घणाच्या), कम्बह् (११०९) <काम्सस्य, कम्ब कम्बमद्र (१११०) <काम्यब्रह्मणस्य, फर्यण्डह् (११९९) < फर्मीहस्य, कंडह् (११९९) <कटस्य, सुरह् (११४०) <स्तरस्य,

क्षांसिक्स (१२१०) < क्षयंतस्य क्ष्ययस् (१७२) < क्लाकस्य, कृषद् गाग्ने (२.१४४) < क्लाब्स बुधेन, सान्द्र (२.१५) < मानस्य । (३) ग्रुट्य क्लाके व्यावस्या नित्त्व हैं। इस संवयं में यह कर निया बाय कि ये क्षय कम मित्रने हैं। क्षया (११०५) < कन्काकस्य

रिया बाय कि ये क्षत्र कम मिलते हैं। लग्बाब (११०६) < व्यवस्य (= व्यवस्यात ), कण्य (११२६) < क्षत्रस्य, दोहा (११४८) (दोहा के), जामद (११८६) < सागरस्य।

(१६) पानर (१६८८) ८ सारस्य (१८६); वाहा विभाग (१) परस्या बाले क्या — साइक विका (१६६); वाहा विभाग (२६७) (तस्या विया ), मेच्छहके पुत्ते (१६९) (स्वेच्छानी पुत्रे); कम्बके (१९०६क) (— काल्यस्य ), वेवक खेरिकम (१९०१) (देवस्य खिरित), सालदान व्यव में "समाक व्यविभ" (१९८)

९ १९१ )। इन परसर्गों की ब्युस्पत्ति के क्रिय दें∙ ई ३६।

भविकरण ए० व० ६८२ प्रा० सा० मा० में अधिकरण ए० व० के विद्व दे

\$८२ प्रा० मा० मा० में अधिकरण ए० व० के विद्व थे हैं -(१) -इ, अकारीत हान्हों के साथ इसका ए कप प्रिक्त है (रामें,

हाने), यह अन्य शब्द रूपों में भी मिलता है; (२) -आम्-स्नोहिंग रूपों में (रमायाम्, नद्याम्, रच्याम्, घेन्वाम्, वध्वाम्); (३) पु॰ स्नी॰ इकारांत, दकारांत रूपों में अन्तिम स्वर के 'ओ' वाले रूप, कवी, गुरों, कवी, घेनों। प्रथम म० भा० आ० में अधिकरण कारक ए० व० के चिह्न ये हैं:—(१) -ए; अकारांत शब्दों के साथ, पुत्ते। (२) -िम्म (अर्धमागधी) वैकित्पक रूप -िस (पुत्तिम्म-पुत्तिस, अगिम्मि, अगिमि); प्रायः सभी पु॰ नपुं॰ शब्दों के साथ, (३) -अ, -इ, -ए वाले रूप, स्नीलिंग शब्दों के साथ; ये ठीक वही हैं, जो सबंध कारक ए० व० के स्नीलिंग रूपों में पाये जाते हैं। इस तरह स्नीलिंग शब्दों में प्राकृत में करण, अपादान, सम्प्रन्ध (जिसमें सम्प्रदान भी सिम्मिलित हैं) तथा अधिकरण के ए० व० में प्रायः समान रूप पाये जाते हैं। परवर्ती म० भा० आ० (अपभंश) में अधिकरण ए० व० में निम्न प्रत्यय पाये जाते हैं:—

(१) -ए, जो संस्कृत -ए से सम्बद्ध है, (२) - इ, यह -ए का ही दुर्वेळ रूप है इसका विकास –इ <-ऐ <-ए के क्रम से माना जायगा, अप० में प्रा० भा० आ० तथा प्राकृत -ए हस्त्र -ए ही गया था, तथा छिपि-संकेत में 'इ' के द्वारा व्यक्त किया जाने छगा था; (३) -अहिं, -अहिँ, -अहि ये वास्तविक अप० प्रत्यय हैं, जिनका विकास प्रा० मा० आ॰ '-स्मिन्' से जोड़ा जाता है (४) -पॅ (पूर्वी अप॰), -हॅ (पश्चिमी आठ '-ासमन् स जाड़ा जाण ६ (०) र (२ रा जार), इ (पारचमा अपश्र श), डा० टगारे से इन दोनों का सम्बन्ध भी 'सिमन्' से ही जोड़ा है। उन्होंने -ह को -ए का ही दुर्वछ रूप माना है। -ए का विकास प्रियम् के मतानुसार -श्रिष्ट से जोड़ा जा सकता है तथा -श्रिष्ट का ही समाहत रूप -ए है, पूर्वी अप० में इसके उदाहरण रसे, अधारे, पढमे देखे जा सकते हैं। डा० चाटुर्ज्य ने भी पुरानी मैथिली के -ए, -ए रूपों तथा बॅगला-डिड्या के -ए रूपों की रत्पत्ति हिं,-हि से ही मानी है, किन्तु वे इसका मूलस्रोत '-स्मिन्' न मान-कर प्रा० भा० आ० \*धि मानते हैं। वॅग्ना 'घरे' तथा 'हिए' का विकास वे क्रमञ प्रा० भो० आ० \*धृष-धि> \*गृह्धि> \*गहें ि म० भा० आ० घरहि > पु० बॅगला घर-इ > आ० वँगला घरे; तथा प्रा० भा० आ० \*हृद्-धि > म० भा० आ० हिश्रहि > पु० वँगला हिश्रहि > आ० बॅगला हिए—इस कम से मानते हैं।

(१) बा॰ शहीतुम्झा ने अभिकरण प० व० में वोहाडोप में 'इत' प्रस्य का मी संकेत किया है —'बाहेरित' (पक्क सिरित्ते अझिम सिम बाहेरित मुन्येति), किन्तु राहुझ भी ने इस पंक्ति का पाठ 'पक्क सिरिक्ते अक्षिम सिम बाहेरीय मर्मात' माना है। संस्पवत परी पाठ कि है तथा 'इत' को पूर्वी कर का अधिकरण प० व० का प्रस्य माना तीक मही।

(६) बा॰ शही हुआ ने पूर्वी अप॰ में को प्राप्तिपत्ति कपों का प्रयोग भी अधिकरण प॰ के अध्य में संकेतित किया है पास (=पार्व) (कप्रदर्भ दोहा २३), सब (=कटे) (सरह्मा दोहा २)। में कर मा० आ० में अधिकरकार्ये प्रयुक्त शुन्य क्यों के पीस वासे रेठ कर सकते हैं।

प्राकृत्येंगलम् की आपा में निम्न प्रत्वयों का प्रयोग अविकरण यक वचन में पावा जाता है। (१) – यू वाले करा (१) –िम्म बाले करा (१) – हु बाले करा (१) – हुँ, हि बाले करा (५) – हु या है करा, (६) हुम्म करा, (७) परस्ता बाले प्रयोग।

(१) - र कप, यह प्राकृत तथा प्रा॰ मा॰ का व्यक्तिय्य ए॰ व॰ का चिद्व है। ये कप शास्त्रतीकृत (श्राकृताहण्ड) करों में या प्राकृत पर्यों में सिखते हैं।

पुम्बद्धे (१ ४१) < पूर्वामें, वच्छे (१ ४१), < वचरामें, वीप (१ ५४) < दिवीमें, तीप (१ ६१) < दशीमें, बहत्यप (१ ६१) बहुमें, इस < वर्षे, सुमणे (१ ५९) < सुबने, सपुरे (१ ७४) < सपुरे (सुबने का वहादरपा), सीसे (१.८९) < हीयें पंचने (१ १११), सर्थे (११९९) < सत्तित सुक्केश (२.४) < युद्धे सामाप (१११८) <

शामके, सुमरबारे (१ ९५) < सगालारे, कंठर (२ ११४) < कंटरे कबरसे (२ १२६) < कवारे । (२) -- स्मिना के कप ये द्वाद प्राकृत कर है तथा प्राप्त में

(२) - स्मि क्षाठे रूप ये द्वाद प्रकृत कर है तका प्राव्दें सें एक भाग वहाइरण सिकते हैं। पुरुषत्रिम (१४०) < पूर्वीय परदास्मि (१४०) < परार्थे।

र M Shahidullah : Les Chants Mystiques p. 43 २. पदम सहस्रापन : विनी कामकाप प्र १४६

40E )

(३) °इ वाले रूप—ये °ए वाले प्राकृत रूपो के दुर्वल रूप है। ये भी बहुत कम ही मिलते हैं। चदाहरण ये हैं:—

गथि गंथि (१.१०७) < ग्रन्थे ग्रन्थे, ठावि (१.१६२) < स्थाने।

(४) °हि-हिँ वाले रूप-इनके चदाहरण अधिक हैं, किंतु शृत्य रूपों की अपेक्षा कम हैं। चदाहरण ये हैं।

हदिहें (१७) <हरे, पढमिहें (१८४) <प्रथमे, सीसिहें (१.६८) <गोर्थे, आइिहें (१.१०३, १८७) <आदी, चन्त्यिहें (१.१३१) <चनुर्थे, पढमिहें (११४८) <प्रथमे, दर्जाह (१.१७३) <न्छे, ठामिह (११९१) <ग्थाने, वंसिह (२१०१) <न्छे, सिरिह (२.८४) <िग्रिसि, णइिह (१.९) <न्छों।

(५) °ह —यह मूळत. संवध ए॰ व॰ का चिह्न है, जिसका प्रयोग कुछ स्थानों पर अधिकरण ए॰ व॰ में भी पाया जाता है।

पअह (१ १४३) <पदे, अंतह (२ १४३) <अंते, का अह( २,१९५)

(६) शून्य रूप: - प्राकृतपेंगलम् की भाषा में अधिकरण ए० व० में शुन्य रूपों का प्रयोग अत्यधिक महत्व रखता है। कुछ चदाहरण ये हैं --

चरण (१६) <चरणे, पाअ (१६४) <पारे, विसम (१.८५) <िवपमे, पहम पअ (१६४) <प्रथमे पाटे कण्ण (१.६६) <फर्णे, कुम्म (१६६) <फ्र्में, मिंह (१.६६) <मह्या, चक्कवह (१.९६) <चक्कपतों, रण (१.१०६, २.१३०) <रणे, णहपह (१९०६) <चक्कपतों, रण (१.१९१) <चयने, सिर (१.१९१) <िह्यरिस, दिअमग (१९४६) <दिङ्मार्गे, णह (१.१४७) <चमित्र, सीस (२३०) <शिंपे, सगा (२.६४) <स्वर्गे, गअण (१.१६६) <गाने, दिस विदिस (११८९) <दिशि विदिशि, दिगंत (२.२०) <दिगते, घरणी (१.१८०) <घरण्या, थणगा (२१८४) <स्तनावे। (७) परसर्ग वाले क्पों के लिए दे० परसर्गे १९९।

## कर्ता-कर्म-संबोधन बहुवचन

§ द प्रा० भा० आ० में इन तीनों में श्रकारांत पु० शब्दों के ए० व० तथा नपुंसक शब्दों के रूपों को छोड़ कर प्राय एक से रूप पाये जाते हैं। वहाँ इनके प्रत्यय ये हैं .—(१) अस् (नपुंसक शब्दों के श्रतु० १४ य० य० स्ट्रॉ को तथा अकारोत शब्दों के कम थ० थ०, रूपी को छोड़ कर)।(१) मान् (भा० मा० यू० \*भोन्स्; स० इद्याम्<भा० मा॰ यू॰ प्रश्वास्), भहारांत पुश्चिम शब्दों के केवड धर्म शास्त पर पर में ( के) भानि, नपुंसक लिंग शब्दों के कठा-कम-सनोचन ब॰ प॰ सें। प्रथम स॰ सा॰ ला॰ (प्राकृत) में भी इन दीनों कारकों में वर यर के रूप प्राय: एक से दाते हैं, वैसे अकार्रात पुर्तिसा रूपों में कता-संबोधन वर् कर के रूप एक होते हैं, कमें काएक के मिन्न। प्राकृत में इनक प्रत्यय ये हैं -(१) प्रातिपदिक के पत्रांत स्वर का की पे रूप 'पुत्ता, अग्गी, बाङ, (पुत्रा', अग्नयः, वायवः)', (२) -खो, -मो, -मभो,-भव, अकारोतेवर पुश्चिम शब्दों के साव दी; अग्गिनो -बाव्यो, भयाभी-बाड थी, भगात्री-वाममी, भगात-बागत, जैसे रूप। इसमें -आ के अविरिक्त भन्य रूप -आ, -इ तथा दीय रूप सीसिंग दाहरों में भी पाये बाते हैं। माना मानामी-मानाह, क्वीमां (क्वप ), रिद्धीओ (ऋद्भ ), जईओ, गारीओ, इनमें -र वाडे रूप केवड पच की भाग में मिछते हैं। (३) -आई, लर्जुसक किंग राहरों में, इसका विकास गां० मां० भागि से हुमा है, फ्छाइ, जैनमहा० सेन शांर० तवा अधमागयी में आखि कर भी मिछते हैं -फड़ावि। (४) - द यह केवल लकाराय पुर्तिम का क्रम कारक व० व० का चिह्न है, 9से (=प्रजाम् )।

भपभंश में इवके तीन बिह्न पाये बाते हैं —(१) अवायत श्रम्यों में पत्रांत स्वर का वीर्ष रूप (आ—वाके रूप), (१) सून्य हप; (१)—र, न्यें (क्रम कारक में), न्य (क्रम कारक में), ये रुर रेषच पूर्वी अपभंश में पाये बाते हैं, यसा बपनोमें, केंगें (केसान्) बरवाकें (कर्म कारक रूप) चात्रकेश (कर्म कारक) रचतुर्वित्तः (४) नहें बाठे रुप। नर्युवक में—चचमहें, इदर, पुज्यहें (त्रस्माणि दुःलानि, गुण्यानि)।(४)—हु। ये कर अन्य रूपों के साथ सेत्रेयन च क के वैक्शियक का है जोश्यन हुं (वे योगिन) पंदिम क्रोम-नू (हे पविता), वे पंवित्तकोक।)।

<sup>₹</sup> Pischel ¶ 867-63, § 872 ₩ 880-91. ₹ ibid : § 887

प्राकृत में करण तथा अधिकरण के अलग अलग प्रत्यय पाये जाते हैं। करण व० व० में वहाँ °हि, °हिं, °हिं प्रत्यय पाये जाते हैं, जिनका विकास प्रा० भा० आ० 'भिस्' से हुआ है। ये सभी तरह के शब्दों के साथ पाये जाते हैं। अधिकरण व० व० मे वहाँ °सु, °सुं, °सुं प्रत्यय पाये जाते हैं, जिनका विकास पा० भा० आ० 'सु' से हुआ है। अपभ्रश मे आ कर करण तथा अधिकरण परस्पर एक दूसरे में समाहित हो गये हैं। मजे की बात तो यह है कि जहाँ अपभ्रंश के करण ए० व० के रूपों को बनाने में अधिकरण ए० व० के रूपों ने योग दिया है, वहाँ अपभ्र श के अधिकरण व० व० के रूपों को बनाने में करण व० व० के रूपों का हाथ है। अपभंग में दोनों के लिए ब० व० मे एक ही तरह के प्रत्यय-°हि, °हिँ का प्रयोग पाया जाता है, जिनका उड़म प्राकृत करण व॰ व॰ °हि, °हिँ °हि तथा साकृत 'भिस्' से है। प्राकृत के 'सु' वाछे रूप अप० में नहीं मिटते । मोटे तौर पर अपभंश में तीन तरह के करण-अधिकरण व० व० के सुप् प्रत्यय पाये जाते हैं '-(१) 'हि, 'हिं, °िह वाले रूप, जिनका करण व० व० के रूपों से साक्षात् संबंध है; (२) °ए वार्छ रूप जो केवल अधिकरण के लिए पूर्वी अपभ्रंश (दोहा-कोप की भापा) में मिलते हैं। इनका संबंध अधिकरण ए० व० के °ए प्रत्यय से है,--आ शम-वेत्र-पुराणे (कण्हपा २) < पुराणेषु (३) °ह वाले रूप, जो मूलतः अपभ्रज्ञ के संवध कारक के रूप हैं।

प्रा० पैं० की भाषा में ये रूप पाये जाते हैं, (१) धु वाले रूप, जो केवल अधिकरण व० व० में पाये जाते हैं। ये परिनिष्टित प्राकृत पद्यों में पाये जाते हैं। (२) है वाले रूप, ये भी केवल अधिकरण व० व० में ही मिलते हैं, (३) हि- हिं (एहि- एहिं) वाले रूप, ये करण व० व० तथा अधिकरण व० व० दोनों में पाये जाते हैं। (४) इनके अतिरिक्त चौथे रूप वे हैं जहाँ करण अधिकरण व० व० में शुन्यरूप पाये जाते हैं।

(१) अधिकरण व० व० के 'सु- सु' वाळे रूपो के उदाहरण बहुत कम हैं। ये निम्न हैं —

°पणिदसु (२२०१) <प्रणितपु (कपूरमजरी का उदाहरण), पपसु (२११४) <पादेपु, दिसेसु (२१६४) <िदशासु।

(२) ° ह वाले अधिकरण व० व० के रूप, ये मूलत संबंध कारक से संबद्ध हैं। इनका प्रयोग पश्चिमी अपभ्रश में ही पाया जता है ( १११ )

भृतिका § २६) बा० चाहुत्रधी ने इन्हें अपभंज के झम्पण्य कारक पर कर के न्द्र बांछे रूपी से जोड़ा है। ब्रा० पैठ में इनके बहा इरण कम हैं:— समह (१९८०) < राजान, मेछह (१९०७) < स्टेस्डा

मधर् (२.१४०) < मात्रा ।

(४) सून्य रून इसके कई चहाहरण मिसते हैं, कुछ ये हैं — समर (११३८) < अगरान, अर्थवेद (११६२) < अर्थवेदानि,

ससर (११३८) < अगराः, करविद् (११६०) < वर्राविद्यानः, युर्वण (११४६) < हे युपननाः, मैन्डस्रारेर (११४०) स्टेस्य स्राराणि, विपक्स (११४०) < विपक्षान्, वाणवदेव (११४९) < दानवदेवाः, विभक्तस्य (११८६) < विषक्षानाः, कर्मनम (११८८) < कर्पवकाः, कोइनस्याव (१८०) < कोइब्स्यानाः, पर्मा

हर (२.६१) < तयोषराः, दोण (११६६) दोनाः, केष्ट्रमतोषपरम <िन्द्रास्त्राक्षरारूपनानिः, केष्ट्रास्त्रणपापनास्त्रः <िहरूकमान पापनास्त्रः, अद्षयक (२१०६) < सर्विष्ठाति, कुंबर (२११०) <कुंबरान्, मरा (२१११), < मणाः।

(४) – द इत्राः मुझले (१६२) < मुबनाति, पछे (२९९२) < परिवान ।

(६) -एड इ.प. **क**ट्टिएड (२७१)<कर्तिता।

काम त्रविकास व० व०

है नहें प्रां० मा जां० में करता कारक व० व० का द्वाप प्रसम "मिस्त है। यह बां० मा॰ यु सुप् प्रसम है तथा इसका कि हर मीक में पाना बाता है 'मार्ठिक' (प्राथमोग), संग्लेमिंग। बसेला में स्था जनन प्राला में यह यु 'मार्ठिक' (यु महिम्मा) नमरोस्कांविक स्था जनन प्राला में यह यु 'मार्ठिक' (यु महिम्मा) नमरोस्कांविक स्था जनन प्राला में यह यु 'मार्ठिक' स्था किनुसानियन, 'स्पुमेस्त' (संग्लेट मार्ठिक')। संग्लेड में ब्यानिय सक्तों में 'मिस्त के स्थान पर रेस' पाना जाता —देवे। बसे बेहिक संस्कृत में 'मेनिय' हर भी पाने पाना जाता है। स्था प्रसम है। इसका 'सि' हरा भीक में पाना नाता है पोसिस (Pomi) (संग्लेप, प्रमु मु), इसका 'सु' हर स्थानेनिक में पाना साता है।

T Burrow : Sanskrit Language p 259

प्राकृत मे करण तथा अधिकरण के अलग अलग प्रत्यय पाये जाते हैं। करण व० व० में वहाँ °हि, °हिँ, °हि प्रत्यय पाये जाते हें, जिनका विकास प्रा० भा० आ० 'भिस्' से हुआ है। ये सभी तरह के शब्दो के साथ पाये जाते है। अधिकरण वर्व में वहाँ "सु, "सु, "सु प्रत्यय पाये जाते हैं, जिनका विकास प्रा० भा० आ० 'सु' से हुआ है। अपभ्रत में आ कर करण तथा अधिकरण परस्पर एक दूसरे में समाहित हो गये हैं। मजे की बात तो यह है कि जहाँ अपभ्रंग के करण ए० व० के रूपों को बनाने में अधिकरण ए० व० के रूपों ने योग दिया है. वहाँ अपभ्र श के अधिकरण व० व० के रूपो को वनाने में करण व० व० के रूपों का हाथ है। अपभ्रश में दोनों के लिए व० व० में एक ही तरह के प्रत्यय- °हि, °हिं का प्रयोग पाया जाता है, जिनका चट्टम प्राकृत करण व॰ व॰ °हि, °हिं °हिं तथा सामृत 'भिस्' से है । प्राकृत के 'सु' वाले रूप अप० में नहीं मिलते । मोटे तौर पर अपभ्रंश में तीन तरह के करण-अधिकरण व० व० के सुप् प्रत्यय पाये जाते हैं :- (१) °हि, °हिँ, °िं वाले रूप, जिनका करण व० व० के रूपों से साक्षात् संबंध है; (२) °ए वाले रूप जो केवल अधिकरण के लिए पूर्वी अपभ्रश (दोहा-कोप की भापा) में मिलते हैं। इनका सबध अधिकरण प॰ व॰ के °ए प्रत्यय से है, -- आ तम-वेअ-पुराणे (कण्हपा २) < °पुराणेपु (३) °ह वाले रूप, जो मूलतः अपभ्रंग के सवध कारक के रूप हैं।

प्रा० पैं० की भाषा में ये रूप पाये जाते हैं, (१) धु वाछे रूप, जो केवल अधिकरण व० व० में पाये जाते हैं। ये परिनिष्ठित प्राकृत पद्या में पाये जाते हैं।(२) ह वाछे रूप, ये भी केवल अधिकरण व० व० में ही मिलते हैं, (३) हि— हिं (पहि— पहिँ) वाछे रूप, ये करण व० व० तथा अधिकरण व० व० दोनों में पाये जाते हैं।(४) इनके अतिरिक्त चीथे रूप वे हैं जहाँ करण अधिकरण व० व० में शुन्यरूप पाये जाते हैं।

(१) अधिकरण व॰ व॰ के 'सु- सु' वाले रूपों के उदाहरण वहुत कम हैं। ये निम्न हैं -

कम हा जाता ए °पणिद्सु (२२०१) <प्रणितपु (कपूरमजरी का उदाहरण), पष्यु (२.११४) <पादेपु, दिसेसु (२१६४) <िद्शासु।

(२) ° ह वाले अधिकरण व० व० के रूप, ये मूलत' सर्वंध कारक से सबद्ध हैं। इनका प्रयोग पश्चिमी अपभ्रंश में ही पाया जता है।

( 888 ) बहाँ इनका "हँ- ह रूप मिछता है। दे॰ 'जर जरवर्ड ग्रिकडेंति' (पाहुबदोहा थ), 'मनुष्य नरकों में गिरधे हैं।' 'कुंबर अण्यह तरवरहें इन्द्रेण घरलङ् हत्य' (हेमचह्र ८४४२१) 'हायी कत्सकतासे धन्य

पेड़ों पर अपनी सुँह सावता है"। इसी का प्रा॰ वैं॰ में 'ह' रूप है। भहद् (२ २६८) <श्रष्टस, पाश्रह (२ १६४) <पारेप ।

(१) हिं- हि वाछे रूप (१) करण व० व० के स्रप--धीसक्सरादि (१.३६) < विश्ववृद्धारे, वहेहिँ (१.६३) < वस्रे,

बण्यदि (१ २०६) < वर्णे , गमहि (१ १६३) < गबै , दुरमहि (१ ११३) >द्वरगै, रहदि (१ १६३) < रवे, दोहि (१ २०१) > द्वाग्यो, धूर्मिस

(१ १४४) < जुक्किमि", परहणे हैं (१ ६०) < प्रहरने , किप्पराजहि (१ १९९) < विप्रामी, कोमहि (२१४) <कोई:, खाइहिँ (२११८) < कातिभि"।

(२) अधिकरण वः व के रूप-

ठामहि (१ १६६) <स्थानेप ।

(४) शत्यहपः —

(१) करण ४० ४०-वाववक्कपुरगरा (क्लुव 'ग्रमार' का क्रवीनिवीहाम दोर्घ ठप, २ १६६) < सुरी-, सुर (१ २०४) < सुरी-, बबकेसु (१ १६५) < तबकिछ

की पश्चिपाम (२,१११) < पदाविषावे इत्व (२,१३१) < इस्विमिः मिषमंत (१ ६) < मिषमंत्राय्यां, खेह (२,१११) < पृक्षिमः ।

(२) मधिकरण प० प०-

कामरा ( बस्तुत 'कामर' का सन्दोनिर्वाहार्थ दीवहर) < श्रवेध-सब पम (११०२) <सर्वेपु पादेपु सब दीस(११६७)। सम्ब दिस (२ ९०३) <सवरिद्ध वसु (१ १०२)<वसुप

(x) इनके मृतिरिक एक चहाइरण य वास्त्रा सी करण वश्वि० में

मिस्रवा है, - पुत्ते (१ ६२) <पुत्रै ।

सम्प्रदान-संपन्न ४० ४०

§ प्रश्नमा सारु भारु में संबंध कारक थर वर का चिह्न 'आम्' है। बिसका विकास आ० मा० यू० \* ओम् से माना बाधा है। अवेत्ता में यह 'अम्, (अवेत्ता अपमृ—सं» अपाम्; अवेत्ता 'वमर- अजतम्'—सं० वृहताम् ), ग्रोक में 'ओन्' ('छागोन्'—'शब्दों का' ),
छैतिन में 'उम्' ('मेन्सुम'—देविछ का ) पाया जाता है। भारतेरानी
वर्ग में यह 'आम्' अद्त शब्दों के साथ 'नाम्' पाया जाता है, जो आ०
भा० यू० \* नोम् से विकसित है। आरंभ में यह केवछ अदन्त खीछिग
शब्दों का संवध व० व० का सुप् प्रत्यय था, क्योंकि ग्रीक तथा छैतिन में
इसके चिह्न केवछ खीछिंग क्यों में ही मिछते हैं। भारतेरानी वर्ग मे
यह ख्रोलिंग शब्दों में न पाया जाकर केवछ अदन्त पुल्लिंग नपुं० शब्दक्यों ही में मिछता है। इसका अवेस्ता वाला प्रतिक्ष 'नम्' है .—
अवे० मश्यानम् (स० मत्योंणाम् ), अवे० गहरिनम् (सं० गिरीणाम् ),

प्रा० भा० आ० का यह -आम् तथा -नाम्, प्राकृत में आकर-ण-णं, -णं पाया जाता है, जो सभी तरह के पु०, नपुं०, स्नि॰ शब्दों के साथ व्यवहृत होता है। प्राकृत में सम्प्रदान-सवंध कारक के एक हो जाने से यह सम्प्रदानार्थे भी प्रयुक्त होने लगा है। अपभंश में सम्प्रदान-सवध ब० व० का चिह्न -आहं-आहं-आहं, -अहं-अहं-अहं हैं। पिशेल ने इसकी व्युत्पित्त प्रा० भा० आ० '-साम्' में मानते हुए कहा है -''अप० में संवध कारक व० व० का सुप् चिह्न-आहं तथा उसका हात्र रूप-अहं हैं, जिनकी उत्पत्ति सर्वनाम शब्दों के सर्वध व० व० सुप् प्रत्यय 'साम्' (तेपाम्, येपाम्) से मानी जा सकती है।" अप० में अपादान कारक भी सम्प्रदान-संवध में समाहित होने से अपादान का -हुं प्रत्यय भी संवव व० व० में प्रयुक्त होने लगा है। पिशेल ने अपादान व० व० के 'हुं' की उत्पत्ति प्रा० भा० आ० अपादान दिवचन प्रत्यय 'भ्याम्' से मानी है। उा० टगारे ने इसे मान्यता नहीं दी है, वे इसे सवंध ए० व० 'ह' के सवध व० व० 'हुँ' रूप के साहश्य पर अपा-

१ भोलाशकर व्यासः संस्कृत का भाषाशास्त्रीय श्राध्ययन पृ० ७५ तथा पृ० १७५.

२. हेमचद्र. प्राकृत व्याकरण 🗸 ४ ३३२

<sup>₹</sup> Pischel: § 370

कोष्ठक के उदाहरण—तैपाम्, येषाम्' मेरे हैं, पिशेल ने नहीं दिये हैं। ४. 1b1d § 869

दान प॰ प॰ 'ह को विकसिस अधावान व॰ व॰ का 'हूँ' रूप भानते हैं । यह मत ब्यावा ठीक अंबता है। इस तरह अप० में सम्प्रवान-अपा दान-संबंध वर पर के चिक्क थे हैं :-- हं हैं, हु, हु, हुँ, शून्य रूपः इनमें शुम्पसर्यों का संकेत टगारे ने १२०० ई० के बगमग की सर्पांश में किया है।

प्राष्ट्रवर्षेगसम् की सापा में इस फारक में निम्न रूप पाये बावे 🕻 — (१) मं थाने रूप (को भाइत रूप हैं), (२) हैं-इ वाने रूप।

(१) जे वासे कर हात प्राकृत कर हैं इसके प्रवाहरण निम्न हैं — गणार्ज (११४) <गणानां, पहेरहार्ज (१२०१) <पंकेरहयो

(सम्प्रदानार्थे कपूरमंत्ररो का वन्।हरण ), बुहार्ण (१ ११) <युवानी, खोत्राण (२१७४) <छोकानो । (२) -हें -ह बाढ़े क्यों के बताहरण निस्त हैं --

टहुडवाणह (१११) <हठडडाणानां, मेच्छ्य(के) (१६९) < स्त्रेक्सानां ३

§ ८१ चप्युक्त विश्ववेषण के भाषार पर अकारीत शब्द कप मा० पै॰ हो मापा में इत प्रकार पुनर्निसिव किये जा सकते हैं।

ero ero पुत्ता, पुत्तह, (पुरो), पुत्ता, করী

पुचो (पा ), पुच, पुच, (पूव) (पृद)

पुत्ता, पुत्तह, (पुने), पुत्त, कस पुत्तं (भा०), पुत्तु पुत्त, (पृत) ( पृत )

प्रशेषि, प्रशे, प्रस, (प्रत) 4(4 पुत्तेण (मा ), पुत्ते "पुत्ते, पुष्तिः प्रस (पृत)

पुचार्ण बाः) प्रवह्, प्रचः सम्प्रदान- पुचरह, (प्रा०) पुचर, पुच (पूत) (पूच) सवय पुलेषु सं (मा ), पुर्वार , मबिकरण पुरो, पुत्तत्म्य (पा०), पुत्ते, पुचर, पुच, (पून) प्रवृद्धि प्रचढ, प्रच, (प्रव) बरे, रे, दें प्रवा, प्रचे प्रता,

(प्व)

भरे. रे हे पत्त (पत्र)

से शेषन

t Fagare \$80 p 148 2. ibid p. 150

यहाँ कोष्ठक का 'पूत' जो सभी विभक्तियों के ए० व०, व० व० रूपों में पाया जाता है; प्रा० पैं० की भाषा के समय के कथ्य रूप का संकेत करता है, जहाँ व्यंजन दित्व के पूर्ववर्ती स्वर को दीर्घ वनाकर उसे सरळ कर दिया गया है, पुत्र'>पुत्तो> पुत्तड> पुत्तः>पूत । यद्यपि प्रा० पैं० में ऐसे रूप बहुत कम मिळते हैं, कितु इन रूपों का सर्वथा अभाव नहीं हैं। जैसा कि हम देख चुके हैं, प्रा० पैं० की पुरानी पश्चिमी हिंगी (या अवहड़) में शुन्य रूप (जीरो फीर्म) या प्रातिपदिक रूप प्राय सभी कारकों के ए० व०, व० व० रूपों में पाये जाते हैं। उपर के 'पुत्त' (पूत) इसी का संकेत करते हैं। जहाँ कोष्ठक में प्रा० लिखा है, वे प्राकृत के रूप हैं तथा प्रा० पैं० की भाषा की निजी प्रवृत्ति नहीं हैं। शेष रूप अपभंश अवहट्ठ में समान रूप से प्रचलित हैं।

# विशेषग्र

ई ८०. प्राचीन भारतीय आर्य भाषा तथा म० भा० आ० में सज्ञा एव विशेषण में कोई खास फर्क नहीं दिखाई देता। उनके रूप प्रायः सज्ञा रूपों की तरह ही चळते हैं तथा विशेषण लिंग, वचन, विभक्ति में विशेष्य का हो अनुकरण करता है। अपभ्रंश में भी यही स्थिति पाई जाती है। न० भा० आ० में आकार केवळ दो विभक्तियाँ (मूळ विभक्तिरूप तथा तिर्यक्र रूप) एवं दो लिंग (पुल्लिंग तथा कोलिंग) के वच जाने के कारण विशेषण के विविध रूप नहीं नजर आते। नियमतः विशेष्य के अनुसार उनका सविभक्तिक रूप नहीं मिळता, किंतु यदि विशेष्य कीलिंग है तो विशेषण के साथ स्त्रीप्रत्यय जोड़ दिया जाता है, तथा यदि विशेष्य निर्यक् रूप है तो विशेषण के साथ भी तिर्यक् चिह्न (ऍ>ए) जोड़ दिया जाता है। पश्चिमी हिदी की यह खास विशेषता है, किंतु आधुनिक कोसळो या अवधी आदि में यह विशेषण के विपय में तोन नियमों वहुत सीमित है। केळोग ने हिंदी विशेषण के विपय में तोन नियमों का आलेखन किया है.—

(१) निर्विभक्तिक विशेषण अग्रेजी के विशेषणों की तरह सभी तरह के विशेष्यों के साथ अपरिवर्त्तित रहते हैं।

<sup>?.</sup> Chatterjea: Ukktivyaktiprakaran. § 65, pp. 45 46.

```
(२१८)
(२) सविमक्तिक अकारास विशेषण कर्ताय० वरु विशेष्य के
```

साथ भगरिवर्तित रहते हैं। (१) सनिमक्तिक अकारांत विशेषण अन्य कारकों में पिशेष्य के पूर्व

(१) सामाध्य मानावा । वर्षात्र कार कारण मानावा । 'मा' को 'ए' (रिवर्क् कर) में परिवर्षित कर दर्त हैं। (१) समिमक्तिक आकारांत विद्येषण स्त्रीक्षिय विद्येष्य के साम

'मा' को 'है' में परिवर्षित कर देते हैं।' प्राठ पैठ में मुश्र भाठ काठ के अनेक सविभक्तिक विशेषणों के

प्राव पैंव में मान भाव आव के अनेक स्विमिक्त विशेषणों के अदिश्कि निर्विमिक्तिक तथा तिसक् वाले पर भाव आव प्रवृत्ति के अनेक विशेषण कर भी भिक्त हैं। कुछ बदाबरण ये हैं।—

भागक प्रश्नाय कर भा भावत द । कुछ ध्याद्श्य थ दः—
(१) सः साः झाः महाच के समिसकिक द्याः—
विद्युसो (१९), पादिमो (१९, बण्यो (१९) दिण्यो, विज्यो
(१९), पादिमो (१९), प्राव्यो (१९) क्राव्यो (१९)

(१ १), पुत्रमी, णिम्युत्तं (१ ४), झुडिबं (१११) कमावराई (१.२४) परो (मफि० ए० व० १ ४२) चल्ड्ये (१ ४२), बमोवी (१ ४२), विजासकर (१ १०१), सर्वकर (१ १०१),

(१) रप्रीकिंग कप — कार्मती (१ १), सरिसा (१ १४), खोळंती (१ ११६), चंदसुरी, (१ १६२), संबराजोमनि (१ १६२), रिकरि (१ १६६ < गीता),

(११३२), संज्ञणकोमणि (११३२), पिभरि (११६६ <पीता), कब्रम्।रिणि (११६९), गुणवंति (११७१), तत्त्वी (११७४), सुंदरि

कश्चातन (१ १६६), शुन्नात (१ १७१), वर्षणा (१ १७०) श्वर (१ १४म), (३) निर्मित्रकिङ कृष---

चर्डन (१ %) बन्दर्सन (१ %), छोबि (१ %), दिव (१ १०६) छुक (१ १०८), विसक्त (१ १११), चनुक्त (१ १११) प्रदेव (१ १२०४), हिन्दर् (१ १२८), रेक्त (१ १३०), चनुक्त (१ १३१), चन (१ १३१), विसक्त (१ १३५)।

(४) ज्ञाहारांत कप, निद्या प्रत्यय बाढे विद्येष्य — पामा (११६०), पावा (२१०१) सेटावा (२१०१))

पामा (११३०), पाना (११०१) भटावा (११९) (१) पड़ारांत विवेद कप निष्ठा प्रत्यव नाके विशेषय — नके (११४११६०), पके (११४९१११०), भरे (१९६०), करे (११६०)।

<sup>₹</sup> Kallogg: Hindi Grammar § 199, p. 184.

( 455 )

सर्वनाम

ृ ६ == . इत्तम पुरुप वाचक सर्वनाम :—इसके निम्न रूप प्रा० पें० की पुरानी पिरचमी हिंदी में मिलते हैं।

ए० व० व० व० हर (२.१२०) हऊ कर्ता हम (२.१६३) ( २.१४७ ) मह ( १ १०६ ) कर्म मुज्झे (२.१४२) X ( मइ ) क्रण X सम्प्रदान-संबंध मम, (२.६) मे, अम्मह (२.१३६) हम्मारो ( २.४६ ) मह (२४२) ( महा २ १४४ ) हमारी (२१२०) महि (= महां) अम्हाणं (२.१२) ( २.१३८ )

अधिकरण

×

(१) 'हर-हर्उं' का विकास प्रा० भा० आ० अहं > म० भा० आ० प्राकृत अहकं (स्वार्थे-क वाला) रूप > परवर्ती म० भा० ला० हकं, हअं, हवं > अप० हर्जं-हर के क्रम से माना जाता है।

इसी का विकास व्रजमाणा में 'हों' तथा गुजराती-राजस्थानी में 'हूं' पाया जाता है। सदेशरासक तथा उक्तित्यक्ति में भी यह रूप पाया जाता है।

- (२) 'मइ' का विकास प्रा० भा० आ० करण ए० व० मया > म० भा० आ० मइ-मइँ के कम से माना जाता है। प्रा० पें० में इसका कर्ता कारक ए० व० में भी प्रयोग मिछता है, जिसका विकास आगे खड़ी वोछी हि० 'मैं' के रूप में पाया जाता है। करण में इसका प्रयोग छिक्त विकास में भी मिछता है।
- (३) 'हम' कर्ता कारक व० व० का विकास \*अस्म-> अम्ह-> हम, के कम से हुआ है।
- (४) 'मुन्हें।' का विकास, जो हिंदी में तथा प्रा० पें० में भी कर्म ए० व० में पाया जाता है, मूळत 'मह्य' से हुआ है। मह्य>मन्झ-मन्झें

```
( २३० )
> अप० मत्रम् । अप० में 'सङ्गर-मञ्जू अपादान-संबंध ए० व० में
पाया जाता है। सरेसरासक में यहाँ रूप मिछता है - "मह जाणिड
पित भाण सम्म सरोसिहर्' (१९७ व )। इसीके 'सम्मु' रूप की च-
प्यति का वणविषयम होने पर 'मुख्य (हि० मुझ ) रूप बनेगा, विस्का
वियक रूप 'मुझे' है।
   (र) 'सम. में' शुद्ध पा० सा> आ० द्वप हैं, सह-सहि का सम्म
'मद्या' से बोड़ा जाता है।
   (६) 'बरहाज' का विकास ≠बरमानां> अरहाजं के क्रम से
माना बाता है। 'शस्मह' में 'ह' अपभ्रश संबंध व व० का विमर्फि
भिद्व 'अस्म < भन्द < शस्म-, के साथ कोड़ दिया गया है।
   'इम्मारो-इम्मारी' का विकास इस कम से हुआ है -
   भरम-कर> वन्द-भर> इन्य-भरउ> इन्यारी
   मस-इरी> मन्द्र-वरी> हम्म-वरी> हम्मारी,
   इसी के खड़ी बोकी में इमारा-इमारी, तबा राजव में म्हारी-म्हारी
```

कप पाने बाते हैं। विशेष्ठ ने इनका विकास \*महार> \*सहार> \*हमार के कम से माना है। § ८। सम्प्रम पुरुष वाचक सर्वताम --पा० पैं० की पुराती दिन्दी में इसके ये कर मिछते हैं।

क्षेत्र द्व T =0 कर्ती तह (२ ९१), तहें (१७), तह (१६) × कर्म द्रम (११३७), द्रमा (२८) × × करण

संन्यदान संबब तुम (तुम्यं २,१३०,तब २,१४४, तुम्ह (१,२०७), तुम्हा २१९१) तुद (तुन्नं, २१०५) तुन्हों (२६५) तुन्होंने (१४), ते (११०१) वोहर (२.२४) (२.१९)

मधिद्भरस × (१) 'तुइ-सुडूँ' का विकास 'स्वं' से मानने में यह विकट भावी

t Pagare: Historical Grammar of Apabhrames \$110 A ,p 907

Pischel Grammatik § 418 p 204

Pischel § 434

है कि वहाँ 'ह' नहीं पाया जाता। अत' ऐसा जान पड़ता है कि यह 'ह' ध्विन 'अस्म-' के मिथ्यासादृश्य पर बनाये गये कल्पित रूप \*तुष्म का विकास है '-अस्म-: अह-:: \*तुष्म-: तुह्-।

(२) 'तइ' इसका विकास करण ए॰ व॰ त्वया + -एन > तहँ -तइ के कम से हुआ है।

(३) 'तुअ, तुह,' का विकास \*तुष्म से हुआ है तथा यह मूछतः सम्बन्ध कारक का रूप हैं किन्तु कर्म में भी प्रयुक्त होने छगा है। इसका अप० में तुहु रूप मिछता है। सन्देशरासक में इसके अप० 'उ' वाछे रूप तुहु के साथ साथ तुह, तुअ, तुय जैसे वैक्रियक रूप मिछते हैं। 'संदेसहड सवित्यक तुहु उत्तावछड' (६२ स), 'कावाछिय कावाछिण तुय विरहेण किय' (६६ द), फछ विरहिणा प्वासि तुअ' (११४ अ)।

( ४ ) 'तव, ते' शुद्ध प्रा० भा० आ० रूप हैं ।

(५) 'तुन्झे' का विकास 'मुन्झ' के साहत्य से प्रभावित है। इसे डा॰ टगारे ने 'महा' के मिथ्या-साहत्य पर निर्मित पालि रूप 'तुह्य' >तुन्झ >तुन्झ के क्रम से विकसित माना है। अप॰ में इसके तुन्झ, तुन्स, तुन्स, तुन, तुन्झ, तुन्स, तुन्झ, तुन्झ, तुन्झ, तुन्स, तुन्स,

(६) 'तोहर' का विकास तो + कर > \*तो-अर > तोहर के क्रम से हुआ है, इसी का समानान्तर रूप 'तोर' चक्तिव्यक्ति में मिलता है .— "अरे जाणिस एंन्ह माझ कवण तोर भाइ" (१९ ३०)। पिशेछ ने इसका विकास \*तोम्हार > तोहार > तोहर के क्रम से माना है।"

(७) 'तुम्ह, तुम्हा, तुम्हाणं' सवध व० व० के रूप हैं। इनमें तुम्हाणं <\*तुष्माणा=\*युष्माणा=युष्माकं का विकास है। शेप रूप \*तुष्म >तुम्ह के विकास हैं। इसी से मराठी तुम्हि—तुम्हा, गुज्ञ० तमे, जज तुम्हों, खड़ी वोली तुम्ह—(तुम्हारा, तुम्हारे, तुम्हारी) संबद्ध हैं।

§ ६०. अन्य पुरुप वाचक या परोक्ष उल्डेखसूचक .—इसके ये रूप मिछते हैं।

Sandesarasaka: (stuly) § 57, p 33.

R. Tagara: § 120, p. 214.

<sup>3.</sup> Prichel § 434

पामा जाता है। सेरेशरासक में यही रूप मिळता है — "मह जाजिह वित आणि मन्त्र संकोसिहरू" ( १९७ म ) । इसोडे 'मन्तु' रूप की च~ प्वति का वणविषयम होने पर 'ममा (हि० महा) रूप बरेगा, जिसका विवक् रूप 'मुझे' है ।

(र) 'सम, में' श्रद्ध प्रा० सा० ला० क्रप हैं, सह-महि का सनम 'मधं' से खोड़ा आता है ।

(६) 'भरडाणं' का विकास स्थरमानां> अस्टाणं के क्रम से माना जाता है। 'अन्तर,' में 'इ' अपभ्रत संवय व व० का विभक्ति विद्व 'मन्म <धन्ह < मसन, के साथ बोड हिया गया है।

'हरमारी-इस्मारी' का विकास इस कम से हुमा है -भस्म-घर > मन्द्र-भर > हन्म-भरव > इन्मारी, भरम-करी> सम्ध-प्ररी> हम्म-प्ररी> हम्मारी,

इसी के सही बोखों में हमारा-हमारी, तथा राज में म्हारी-म्हारी क्प पावे बादे हैं। विशेख ने इनका विकास क्ष्मार> क्ष्महार> क्ष्महार> क्ष्मार

के क्रम से माता है।

ईंटा सम्बस पुरुष वाच% सर्वेनाम —श० पै० की पुरानी दिन्दी में इसके ये रूप मिछते हैं। च० च० Qo Qe

×

कवी तह (२ ९१), तुर्ते (१ ०), वह (१ ६) × कर्म सम (११४७), समा (२०) × करण तम्ह (२,२०७), तमहा सन्दर्गन संबंध तुम (तुम्ब २.१३०,तब २.१३४.

( १६१ ) तम्हामे २ १९१) तह (तुन्यं, २.१०४) तुन्से (2.89) (२ ४), ते (२ १५२) तीहर (२.२४)

× मधिकरस (१) 'तुइ-तुर्हुं' का विकास 'त्थं' से मानने में यह विश्वकत साठी

? Ingare. Historical Grammar of Apabhramta

\$119 A . p 907 R Puchel Grammatik § 418 p 294. त्तस्त > तस्तु > ततु - तातु के क्रम से हुआ है। ततु - तातु का 'उ' अपभ्रंश भाषा की विशेषता है। यह मृखतः ए० व० का रूप है किंतु व० व० में भी प्रयुक्त होने छगा है।

(६) तहि—अधिकरण ए० व० का रूप है। इसका विकास त + हि (भि:) से हुआ है। 'हि' जो मूळत करण व० व० का चिह्न है, अधिकरण में भी प्रयुक्त होने छगा है। यह रूप सरेशरासक में

भी मिलता है '-'किं तहि दिसि णहु फुरइ जुन्ह णिसि णिम्मलचंदह' (क्या उस दिशा में निमल चन्द्र की चन्द्रिका रात में नहीं दमकती)।

§ ६१. सम्बन्धव।चक :—प्रा० पें० में इनके निम्न रूप मिलते हैं — ( तीनों लिंग ) ए० व० व० व० व०

कर्ता जो (११), जं (१६६) जा जे (२.१५७) (स्त्री०२.३६), जे (२१४९), जु (१.१५५)

X

X

जेसुं (२.१५१)

कर्म जे (१.१९८), जेग (२.७१, १०४), जिण (२.४०७), जिणि (२.१११), जहि (१.१२८)

जाह (१.१२५) सम्प्र सम्बंध जस्स (२१६५), जसु (२.१०४), जासु (२१२३) जस्सा (=यस्याः,

जासु (२ १२३ ) जस्सा (= यस्याः, स्त्री० १ ८४ ) अधिकरण जस्त्रीम (= यस्यां स्त्री० १ ४८ ),

जायकरण जस्ताम ( = यस्या स्त्राठ ११६), जाम ( = यस्मिन् २१३१) जहि (२.१६२); जहिँ (२१७०), जहा (२.१६३)

(१) 'जो, जा, जं' (कर्ता कर्म ए॰ व॰), यः, या, यत् से संबद्ध हैं। अन्यय के रूप में एक स्थान पर उपलब्ध 'जु' भी इसीसे संबद्ध है। 'वुह्अण मण सुद्द जु जिम सिस रअणि सोहए' (१.१५=)। 'जु' का अन्यय के रूप में प्रयोग सदेशरासक में भो सिर्फ एक जगह देखने को मिलता हैं

कत जु तह हिस्रश्रिष्ठपह, विरह विखंबह काठ। सप्पुरिसह मरणाश्रहिउ, परपरिहव संताउ॥ (सट्टेश०१७६)

( २२२ ) ( शीनों हिंग के रूप )

No No

×

×

×

वा (१ ४९), वास

(= वास २,१२१) वस ( १ १८१ )

कर्वो स (२ १२०), सो (२ १०२), सा (स्री०

२ १०६), सोइ (२.६३), सोई (२ १२३), सोड (२.१०१) स (१ ५६, २ १४१ )

रोज (२१६९), सण्डि (१६१) संप॰ संबंध यस (१ ६६), वास (२ १४६)

मधिकरण तकि (१ १४७)

(१) 'स, सो सा,'-स, सो पुल्किंग इत्तर हैं, सास्त्रीकिंग इत्तर ! प्राकृत-अपश्रम में सो नियत कप से चढता रहा है तथा अप॰ में इसका सह कर भी सिक्षता है। अन्य परुप ए० वर्ग सह पार पैंसी

महीं मिछता इसका प्रायः 'सो' कप ही मिछता है, जो डफ स्वानों पर शुद्ध प्राकृत कर है, किन्तु कुछ स्थानों पर राव०-मजमापा के स'>

सो>सड>सो बाढ़े विकसित कर का संकेत करता है। (२) 'सोर. सोई. सोड' अन्य पु: क्वाँ प: व: में पाये साते हैं।

सोइ-सोई का विकास 'स एव' से हुआ है। सोव की दलि 'सा + व' ( मप० कर्ता-इस ए० व० विमक्ति ) से दूई है। (३) 'द-का प्रयोग कहाँ प॰ व॰ में मर्चुसक किंग के खिए पाना

वावा है वबा इसे प० व० में प्रस्थित सीकिंग ( < वां ) होनों में भी मामा काता है।

(४) 'तेज-तण्ड करण प॰ व॰ के कप हैं। 'तण्ड' का विकास बा॰ बाटुम्बा के मतानुसार 'त+ ज़+ हि'=तिवह से मानना होगा, को पछी व० व० के 'मानां (>ण) तथा तृतीया व० व० '-भिग'

(>दि) के योग से बना है। इसका 'निह' कप वर्णरानाकर में रुपा इसका 'नि' ऋष तुकसी में मिकता है। बजमापा का गर च० चिक्क 'म' भी इसीसे खोड़ा जाता है। यह कर प० च० में होने पर भी मूखद' न॰ न॰ ऋप (आइरार्थे ) जान पहता है। (५) 'उस-उास-वास' संबंध प० व०, व० व० का विकास 'उस्प>

 Chatterles Varnaratnakara (Study) \$37 (णप हो ) प्राइक्वेंग्सम् (मानाइच ) हिप्पणी (१ हरे ) ह - हरे

तस्स > तस्पु > तप्प-ताप्पु के कम से हुआ है। तपु-ताप्पु का 'रु' अपभ्रंश भाषा की विशेषता है। यह मूछतः ए० व० का रूप है किंतु व० व० में भी प्रयुक्त होने छगा है। (६) तहि—अधिकरण प० व० का रूप है। इसका विकास

(१) ताह—आधकरण प० व० का रूप है। इसका विकास त + हि (भि:) से हुआ है। 'हि' जो मूछत' करण व० व० का चिह्न है, अधिकरण में भी प्रयुक्त होने छगा है। यह रूप संदेशरासक में भी मिछता है:—'किं तहि दिसि णहु फुरइ जुन्ह णिसि णिम्मलचंद्ह' (क्या उस दिशा में निमेल चट्ट की चिनास पर के निश्न कर की चिनास पर की चिनास पर के निश्न कर की चिनास पर की चिनास पर के निश्न कर की चिनास पर की चिनास पर की चार की चार की चिनास पर के निश्न कर की चार की चार

( क्या उस दिशा में निमेळ चन्द्र की चिन्द्रका रात में नहीं दमकती )। § ६१. सम्बन्धवाचक :—प्रा० पें० में इनके निम्न रूप मिछते हैं.— ( तीनों लिंग )

रिताना । १९१ ) ए० व० व० व० व० कर्ता जो (११), जं (१६१) जा जे (२.१५७) (स्त्री० २.३६), जे (२.१४९), ज

×

×

जेसुं (२.१५१)

(१.१५८) कर्म जे (१.१९८), जेग (२७१, १०४), जिण (२.१९०), जिणि (२.१११),

जहि (१.१२८) सम्म सम्बंध जस्स (२१६८), जसु (२.१०४), जासु (२.१२३) जस्सा (=यस्याः,

जासु (५.४५२) जस्सा (=यस्या:, स्त्री०१८४) अधिकरण जस्समि (=यस्यां स्त्री०१४८),

जाम ( = यस्मिन् २.१३३ ) जिहि (२.१६२); जिहिं (२१७०), जहा (२.१८३)

(१) 'जो, जा, जं' (कर्ता कर्म ए॰ व०), य', या, यत् से संबद्ध हैं। भन्यय के रूप में एक स्थान पर उपलब्ध 'जु' भी इसीसे सबद्ध है। 'बुहअण मण सुहइ जु जिम सिस रअणि सोहए' (१.१५५)। 'जु' का अन्यय के रूप में प्रयोग सदेशरासक में भी सिर्फ एक जगई देखने को मिलता है —

कत ज तह हिम्रमिटियह, विरह विडवह काछ। सप्पुरिसह मरणामहिट, परपरिहव सताउ॥ (सदेश०१७६) (हे जिय बगर तुम्हारे दिख में नहते हुए भी विरह् ( मेरे ) रारीर को परेक्षान करता है, ( तो तुम्बें ही खिशात होना पादिए ), क्योंकि ससुदर्श का परकृत परामव तथा तम्बनित संवाप मौत से भी वह कर होता है।) ( २) किए, जिल, जिलि, सदिं करण ए० व० के कर हैं। 'जिलि

(२) केया, किल, क्रिलि, सिंहे करण प० व० के कर हैं। 'विलि का विकास 'क्र + इण + इ' से साना गया है। 'विलि' वाले विमस्तरंड कर 'चन-यत' (विलि-क्रिलि) के दो मिलते हैं, कि 'विकिण ) के के मही। ये कर केवल हम्बी दो सकामों वक सिमद हैं। दाव टमारे 'विलि के 'इ' का विकास स्पष्ट नहीं कर पाये हैं। संनक्त 'क्रियि विणि का संवय 'क्जिश्-सिण्ड' से है दवा 'इ' सावण्येत्रनित नान पहला है कववा यह 'जेल-तेल' के 'प' का बुवकोमाब है। 'बंडि' का 'दि' (<िम') मुख्या वं यह का विह्न है सो प० व० में मी मुक्क होने बना है।

(१) 'बरस, बहु, बाहु, बाहु, बरसा का विकास यस्य> बरस्य> बरहु> बहु-बाहु तथा थस्य > बरसा (स्री०) की एजनि से हुआ है।

पद्धति से हुमा है। (४) 'बश्तिम्स साम्र, जिंद-निर्दे, बद्दा जेसु –मधिकरण प० वश कृष कुके कर है। 'बद्दि-जिंदि स्पर कर हैं। इन्हीं से संदर्ध 'जदी-बर्दों हैं।'जदि-निर्दे' का धर्वस बस्तुत 'च+ कि' से सोझ सावा है।

'बान्द' का मयोग केवळ परवर्षी श्रंव 'कुमारपाळप्रविद्योग (४८२)' में मिळवा है। इसीसे 'बाम का सर्वभ तिवाई पड़वा है। 'केह्रं' अधि करण वर वर्ज में 'सेह्रं' (८वेट्र) का बैक्टिंगक कर है।

\$ ६९ प्रत्यस्य ब्ल्लेशस्य का सवनाम —इसके बा॰ पैं॰ में वे रूप मिक्रते हैं :—

सम्बद्धः— (बीनों क्रिंगों में ) य० व० स० स०

प० क० य० क० कर्ता प (२.११८) यह (११७६) यह (१७८), यह प (११४) (२.११०) इह (यपा, इयं ⇒१८६), यस्रो

( १.११० ) इह ( पपा, इथं = १ ८६ ), एसा (२ १७४) एम (एपा १.११०), ओ (१.१५),

† Tagure Historical Grammar of Apabhramsa § 123 pp 292-223

ч. Tagare 🕻 126 A (г), р 263

इम (२.७४), एहि (१.१२४), इंण्गि ( अनया करण २ १६० ) हिण्णि (अनया २.१७२)

संवंघ

X X अधिकरण इत्थि ( अस्यां १.६ ) X

X

इसके अधिकाश रूप इटं से, तथा एप .- एपा-एतत् से सम्बद्ध हैं। इतिथ तथा इण्णि दोनों का विकास उल्लेखनीय है। इतिथ का प्रयोग अधिकरण में पाया जाता है। 'त्थ' विभक्ति चिह्न जो मूलतः 'त्र' प्रत्यय

( तत्र, यत्र, अत्र ) का विकास जान पड़ता है, सप्तम्यर्थ में प्राकृत में ही प्रयुक्त होने लगा है। किन्तु हेमचन्द्र ने 'इद्' शब्द के साथ इसका निपेव किया है। ऐसा जान पडता है, परिनिष्ठित प्राकृत में, 'त्य'

का प्रयोग विहित न होने पर भी कथ्य प्राकृत मे \*इत्थ रूप चलता रहा होगा। अपभंश में इससे मिलते 'त्र' प्रत्यय ( >त्थ ) वाले रूप मिछते हैं .--

> जह सो घडह प्रयावदो केरयु नि नेप्पिणु सिक्खु। जेखु वि तेखु वि एरधु जिंग मग तो तहि सारिवखु ॥

( हेम॰ द.४.४०४ )

बस्तुत 'इत्थि' का विकास 'इत्थ' ( < इदम् + त्र ) या एत्थ ( < एतत् + < त्र ) के साथ अधिकरण ए० व० चिह्न 'इ' जोड़कर माना जा सकता है -- 'इत्थ + इ' (< इदं या एतत् + त्र + इ)। इससे मिछता जुछता रूप 'इत्थे' आज भी पंजाबी में बोछा जाता है। 'इण्णि' (करण ए० व०) का सर्वंध 'एण्डि-इण्डिं' से जोड़ा जा सकता है।

§ ६१ प्रश्तसूचक '-प्रा० पें० में इसके निम्नलिखित रूप हैं :--ए० व० व० व० कर्ता को (२.१३०), का (स्त्रीः २ १२०), किं (१. ६)

के (२.११७) कि (२१३४) की (कि२१३२), काइ-काइँ X

१ हे: स्टि-मिम-था:। ( ८३ ५) सर्वदिरकारात्वरस्य हे: स्थाने सिंस म्मि त्य एते आदेशा भवन्ति । सन्वस्ति, सम्बन्धि, सन्वत्य ।

--हेमचन्द्र ८.३ ५६ सूत्र तथा वृत्ति २ न तथः। (८३७६) इदमः परस्य 'हेः स्ति-मिन-त्था.' (८३.५६)

इति प्राप्त तथो न भवति । इह, इमस्ति, इमस्मि । --वही, ८३ ७६ सूत्र तथा धृत्ति

श्चन० १५

```
( २१६ )
```

(१६), कादा (२१८१) के (२११७) करण फेज (२१०१), कमएा (≔कवेंच ११६०), × किम (११६५)

संवम करस (२१४६), फाहु (२.१८५) × (१) को <क; का <का ( की० ), किं–कि–की ( <ि ),

काइ-काईँ ( <कानि ), के ( <के, व० व० कप )। (२) केण <केन, कसल (⇔कवँण <कडल <कापुन')।

(३) इरस < कत्य, 'काहु' में 'आह्-आहु' अपान रा संबंध ए० व॰ का विमक्ति चिह्न है।

\$ ६४ अतिव्ययस्थक :—इसडा मा० पैँ० में केवत 'कोर' (१ १२६, १४७, १६६, १.१६१) कप सिखता है। इसडी कराति मा० मा० मा० 'क' + कार' (कोऽति) से हुई है। मा० मा० आऽ कोकि> कप० कोड़ा। हिंशे राक्ष में इसडी सेप कर कोई। मिछता है। मा० पै० को मापा में इसके दिवक् कर नहीं सिखते। हिंदों में इसके दिवक् कर 'किसी' तथा किन्दी' हैं, जितकी

च्यपि क्रमश्च 'कस्वापि> कस्तव्च> हिं किसी (रा॰ कस्या ), क्षेत्रामपि> \*कानामपि> स॰ सा॰ का॰ काण्यि, कार्यापि > कार्या > किन्द्वी ('न्ह्वी' के डिक्प देखिये, 'त्रिव्ह्', यहाँ नद्वव' 'हि' अस क्रमा का है तथा 'त' खेश संबंध का ) के क्रम के हिंदी

है ६% साकायवाणक —इसके प्रा० पैंठ में तिन्त कर मिछने हैं — सब, सब्ब, सब्बु, सब्बड, सब्बा, ( प्रातिपदिक तथा करों प० प० कर ) सब्बे सब्बाय, सब्बाह्य सब्बेहिँ ( सबिपाकिक कर ) ।

कर) सब्बे सन्ताय, सम्बद्धि, सम्बद्धिँ (सविभक्तिक क्रवः)। इन समी की राज्यांत संव सर्वे-> सब्ब-> सब्ब-(दिवी राजवः सब्दे के क्रम से मानी बाती है।

चन ) करन च परिष्ण चेनका भी विक्ता है, विसका 'समक्रा' कर भी है। इसको क्यारित संक्रां से हुई है। यह साक्त्यवाचक सम्ब तस्तास्त्र (सक्का) में मध्यक्रकीत हिंदी में प्रमुख्य होता है। वहाँ नोजी हिन्दी में स्थका स्थोग कम होता है। राजस्थानी में स्थका प्रभोग अधिक विक्रता है, वहाँ इसका अध्येतस्त्रा दूप 'स्वाका' पारा

बाता है।

## पारस्परिक संबंध वाचक

§ ९६. प्रा० पें० की भाषा में ये जो-मो, जेता-तेता हैं। इसके चदाहरण ये हें :--

जो चाहिम सो छेहु (१९); जेता जेता सेता तेता कामीस

जिंगिआ ते कित्ती (१.७७)।

इनकी स्त्पत्ति \*यक.> जओ> जर > जो, \*सक.> सओ> सउ> सो के क्रम से मानी जा सकती है।

# अ।त्मस्चक सर्वनाम

§ ६७. प्रा० पैं० की पुरानी पिश्चमी हिंदी में इसके निम्न रूप मिलते हैं:—

ए० व० व० व० व० कर्ता अप्पा (२.१९४) X कर्म अप्प (१.५३), अप्पड (१.३५) X कर्ण अप्पणा (२९१) X

अधिकरण अपी (२१६५)

इसकी उत्पत्ति सस्कृत 'आत्मन्' से हुई है, जिसका 'त्म' प्राकृत में विकल्प से 'त्त प्य' होता है। इस तरह प्राकृत में अत्या, अप्या ये हो कृप मिछते हैं। 'अत्या' का विकास केवल असमिया में ही 'आता (पिता) के रूप में मिलता है। अन्य भाषाओं में 'अप्या' वाल विकास ही पाया जाता है। हि॰ राज॰ 'आप' (आत्मन्> अप्या> अप्य (अप॰ तथा प्रा॰ पें॰)> आप)।

×

# सार्वनामिक विशेषण

§ ६८. प्राकृतपैंगलम् में इनके चहुत कम रूप मिलते हें।

(१) परिस, परिस, परिसि, एरिसिअ, परिसिअं, परिसिद्धं, परिसिद्धं, परिसिद्धं (=एताहरों), इन सबकी उत्पत्ति सं० पताहक एताहरा > म० भा आ पित्स एइस > (हि० ऐस-ऐसा) के कम से होनी चाहिए थी, किं आ० पें० में एइस रूप नहीं मिछता। अतः स्पष्ट है कि उपर्युक्त प्राठे रूपों का विकास पताहरा > \*पआरिस > परिस के कम से मानना होगा।

(२) कमण (= कबँख) (<क पुन )। इसकी हत्सवि 'कीटक्' से मानी गई है, अपन में 'कीटक्' का 'कबँज' हा जाता है। हैम पह ने 'कबँज' को 'कि' के स्थान पर आईश मानना है —'किम काई कबयी था। (८४ १६०) किंतु हमें इसकी ब्युत्सिस कपुन > क एय) या के कम से होती मान पहली है।

सामनामिक कियाविरोपणों के सिए दे॰ कियाविरोपम § ११६।

#### परसर्ग

१ सच-प्रा० पें० में यह करण तथा क्याहान होनों के परसम के क्य में सुष्ठक हुआ है। इन होनों का वक-एक क्वाहरण पाया बावा है। यक सत्तर (१४६) (यकेन समी, संमुद्धि सत्त (११६) (यकेन समी, संमुद्धि सत्त है। ११९) (यहामारस्य)। कुछ ठीकाकारों ने हस बुसरे बहाइरण को भी करण कारक का दी माना है (रामुना सार्च)। खड़ की बमुराशि र्सा पंतर्य के प्रसार से सी करण करक में माना वाता — मुद्दिलपण्य सह एक हम हो कारा न्यु है। खड़ का समी स्वाहरण सह में माना नाता — मुद्दिलपण्य सह एक हम हो। इसी से (१९ स्व.), क्षेत्रपस (१९ स.) है इसका सिर्कें हम मान पर सन में सिक्का है। इसी से

t Sandsmramka (Study) § 78

Ter itori § 71

संबद्ध पुरानो मैथिली का सबो, सं है। मृत्यु-सबो कलकल करहतें अछ (मृत्यु के साथ कलकल (झगड़ा) कर रहा है, वर्णर० ४१ अ), इंदु माधव सबो खेलए (विद्यापित ३८ए), मामु हडिह सबो खएलक (विद्या० १४ व)। अपादान वाला प्रयोग अन्यत्र कहीं देखने में नहीं आया। 'सडें' रूप डिकन्यिक में भी मिलता है (दे० १६० (१०)। दूजणे सट सव काहु तृट (३७/२३)।

२. सह—प्रा० पें० में इसका प्रयोग भी करण के परसर्ग के रूप में पाया जाता है—पाअ सह (२.१६१)। यह संस्कृत का 'सह' है, जिसका प्रयोग संस्कृत में तृतीया के साथ पाया जाता है।

३. कए—इस परसर्ग का प्रयोग केवल एक वार सम्प्रदात के अर्थ में हुआ है, पर इसके साथ संबंध कारक का सिवभक्तिक रूप भी पाया जाता है—तुम्ह कए (१.६७)। यह संस्कृत के 'कृते' का विकिस्ति रूप है। हिंदी के सम्प्रदानवाचक परसर्ग 'के लिए' का प्रथम अश (के) इससे संबद्ध है:—कृते> कए> के।

४ छागी—सम्प्रदान का परसर्ग, उदा० 'काहे छागी (१.१४२)। इसकी व्युत्पत्ति सं० 'छग्नं' से हैं, छग्नं > छग्गिअ > छग्गी > छागी।

४. क, का, के इन तीनों का संबंधकारक के परसर्ग के रूप में प्रयोग हैं —गाइक वित्ता (२.६३), ताका पिअला (२९७), मेच्छ-हके पुत्ते (१.६२), कञ्बके (काञ्यस्य ११०८ क) देवक लिक्लिअ (२१०१)। इन परसर्गों का संबंध स० 'कृत' से जोड़ा जाता है। 'क' परसर्ग पूर्वी प्रवृत्ति का सकेत करता है। 'क' का संबंध कारक के परसर्ग के रूप में प्रयोग मैथिली में पाया जाता है। वर्णारत्नाकर में 'क' के ये प्रयोग देखे जाते हैं:—'मानुप—क मुहराव' (४७ अ), आदित्य—क किरण (४९ अ), गो—क सचार (३० व) इत्यादि। (दे० वर्णरत्नाकर भूमिका १११) डा० मुनीति कुमार चाहुज्यों ने 'क' को ज्युत्पत्ति संस्कृत स्वार्थे 'क' प्रत्यय से मानी है। साथ ही यह भी हो सकता है कि द्रविड विशेषण प्रत्यय—'क्क' ने भी इसे प्रभावित किया हो। मैथिली के 'क' का यही स्रोत जान पड़ता है। सं० 'कृत' से इस 'क' की ज्युत्पत्ति मानने का डा० चाहुज्यों ने खण्डन किया

Varnaratnakara (Intro) § 36.

Dr. Subhadra Jha Vidyapati (Intro.) p. 153.

( २३० )

है। का-के कप हिंची में भी पाये काते हैं। 'के', 'का फादी विसक् दब है। इन दानों की व्युत्पत्ति 'कुस' से मानने से कोई भाषति नहीं थान पहती। प्रा॰ पैँ॰ में एक स्थान पर फ परसर्ग का प्रयोग सम्प्र-पान के अर्थ में भी पासा जाता है - 'बश्सक अध्यिम' (धमास वर्षितं (१ १९८, २ १०१)। समवसः इसका सम्भाच भी सपग्रक क से दी है, क्योंकि का॰ चाटुक्यों के अनुसार 'क्रव' या 'कृते' से इसकी

न्युराशि महीं मानी वा संदेगी। ५ सङ्—यह अधिकरता का परसम है। प्रा॰ पैं॰ में इसका प्रयोग मन्य परसर्वे को अपेक्षा विश्वक पावा क्षाता है-कोइगियिमह

(१ यम ), कोहायसमह (१ १०६) सिरमह (१ १११)। म्बास के गठानुसार इसकी स्मूरपशि नगम (अवेस्ता 'मद' (mað)) से हुई है, को स॰ 'मध्य' से सम्बद्ध है। इसकी ध्युलिंच भविकतर बिदानों ने 'मध्ये' से ही मानी है । इसी से हि॰ 'माँहि, म सम्बद्ध हैं। संरेशरासक में इसका सविभक्तिक रूप 'महि' भी परसगे के रूप में पासा जाता है-- 'सग्रमहि' (सन में )। मा॰ प॰ रा॰ में

'माँ 'माँकि' रूप मिस्रवे हैं। मा० वैं० में प्रयुक्त भान्य शब्द को परसग के रूप प्रयुक्त हुए हैं। निम्न हैं 🕳

 च्यरि—इसका सम्बन्ध सरहत 'तपरि' से है। 'समस तबरि' (१८०)। यह अधिकरण के परसंग के रूप में म्युक्त हुमा है, इसी में हि॰ 'पर' का विकास क्षमा है।

८ रुपर, रुपरि-ये भी सं० 'डपरि' से संबद्ध हैं तथा अधिकरण कारक के नरसर्ग हैं। 'बाह क्यर यक्कर वह' (११०१) ( fico 'qr2' ) 1

📞 सन्मा-सक्क्षे--यह परसमा भी अभिकरण कारक के अर्थ में मधुक

हुमा है। ध्यादरण, विश्वसन्त्रों (२१६४) वग्यसन्त्र (२१६९), संगाम मन्त्रे (२ १८६)। इसकी ब्युत्पत्ति सं० सन्ये से ही है। इसीसे

Tensitori O W B \$60

t Chatterjan Origin and Development of Bangali Language Vol. II p. 754

R Sandesarasaka (Study) § 73 (4)

प्रा० प० रा० परसर्ग 'मझारि, माझि, तथा अवधी मॉझ, मॅझिआरा, ममारी संवद्घ हैं।

## संख्यावाचक शब्द.

§ १००. सख्यावाचक विशेषण के गण्नात्मक तथा क्रमात्मक दोनों तरह के रूप प्रा० पें० की भाषा में मिलते हैं।

( क ) गण्नात्मक संख्यावाचक विशेषण के निम्त रूप उपलब्ध हैं'--

१. एक, एको, एक्क, एक्कु, एक्क, एक्के, एक्क्ड, एक, एका. सवि-भक्तिक रूप. एकेण, एके, एक्के. ( < स० एक ).

२ हु, हुइ, दुद्दुइ (<द्वौ द्वौ), दुअड, दो, दुहु, वि, विण्णि, विण्णो, विहु, बीहा, वे, समस्त पद में — दुक्क (<दु-वि<द्वौ, (द्व-).

३. तिअ, ति, तिड्डो, तिणि, तिण्णि, तिण्णिआ, तिण्णो, तिण्णो, ती, तिअ, तीणि. अधिकरण कारक ए० व० रूप 'तीए' (<ित्र-त्रीणि (त्रि-).

प्र. चड, ( घडकलड, चडक्कल ), चो ( चोअगाला ), चारि. ( <चतु-चत्वारि <चतुर्).

प्र पंच ( <पच).

६. छअ, छभा, छड, छइ, छका, खडा; 'छ' समास में ( छक्कलु, छक्लो) ( <षष् ( षट् ) ).

अ. सत्त, सत्ता ( <सप्त ).</li>

= अट्ट अङ्डा, अट्ड, अट्ठए, अट्ठाइॅ - अट्ठाइ, 'अठ' समास में ( अठ₹खरा, अठगाळ, अठताळिस, अठाइस ) ( <अष्ट-अष्टौ )

९. एव ( < नव )

१० दह, दहअ, दहा, ( <द्र्ज )

११. एआरह, एआरहि, एआरहि, एगारह, एगारह, एगारहि, एगारहि, एगारहि, इगारह, गारह, गारहाँ, इह दह. ( < एक-दश, एकादश).

१२. वारह, वारहा, वाराहा, वारहिह, वारहाइ ( < द्वाद्श ).

१३. तेरह ( < त्रयोदश)

१४. चउरह, चउदह, चउदहही, चाउद्दाहा, चोदह, चोदह, दह चारि ( < चतुर्देश )

<sup>?.</sup> Tessitori O. W. R § 68.

<sup>2.</sup> Saksena: Evolution of Awadhi § 28.

```
( २३२ )
   १५. पण्परह, पण्णाराहा, वह पच ( <पंचवस )
    १६ सोबह, सोबहाह, सोब्रा ( <पोड्य )
    सचारह, वृह सच ( <सत्तारस-सत्तारह (प्रा॰) <सप्तवृद्ध )</li>
    १८ बद्रागहा, बद्रारह, लटठारहेहिँ, वहाह बट्ठ (<नप्टाइस)
   १९, पडामविसा, जव वह ( <पकीनविशत्-)
   २० थीस, बीसमा, बीसप ( < विराध-)
   ६१ एकक्षीसती, पनाईसेदि, एअवीसत्ता ( < एकविंशस्-)
               वाहसदी, बाईसा, सविमाछिक 'बाईसेडि'
   २२. बाइस
( < क्राविसत्- )
   २३ वेश्स ( < प्रयोगियत्-)
   पश्च चरवीस, चरवीसर, चऊ सबीसर, चोबिह ( <चतुर्वितत्-)
   २४ पत्रीस ( < "पत्रईस < "पंजईस < पत्रवीसं < पंजां शत्र - )-
   २६ छन्त्रीस, अन्त्रीसा, छह्त्रिस, अह्त्रीस, अह्तीसन,
(<पङ्-विंद्यत्-)
   २७ चत्ताइस, सत्ताईसा, सत्ताईसाई" ( <सप्तविद्यत्ः )
   २८ भद्ठाइस, भठाइस, ठाइस ( <भटाविस्त्-)
   ३० वीस, वीसा, वीसवि ( < त्रिंशत्- )
   ३२ वसीस वित्तस, वचीसा, वसीसह, वसीसह ( <हार्तिमत् )
   ३७ सववीस, (सप्तविष्ठत्)
   ४० नाडिस, नाडीसा, (<नमाडीसा<नशाडीसा<नरादिसत्)-
   ४१ इमाछित (<*इमाछीर्तः<*दममाछीतः<वदचलारियत्)
```

४२ वामाडीसं, वेशाङ ( <द्वाचलार्रिशत्-)

४४. पचवाकोसङ् ( <पंच मस्वारिकात् )

४२. मानज, साबज्ज ( < द्वार्पनाक्षत् ) ४४ चक्रमण ( < बद्वार्पनाक्षत् ) ५६ छप्पत्र ( < यद्वपाक्षत् ) ४७ सतावर्षिक, सतावज्जाइ ( <सप्तपनाकृत् )

सदिउ ( < सं । पश्चि )</li>

( < चतुद्दचत्वारिंसत्- )

चलारिसव )

४४ वरमाहरू, वरमाक्षित, वरमाक्षीत दोआकीसर

४८ भठवाछिस (<भठवाकिसा<भट्ठम शाहिसा<मप्ट

है, जहाँ दीर्घ अक्षर की आवत्यकता है। प्रवर्ष के का है उन तरह के -ए वाले रूप निम्न हैं।

करेहु (तीन बार), कहेहि (एक दार). इहेह् (ईन हन्ते) जाणे (दो वार = जानाति), जागेड (एक बार); क्रांट ( क्कूटर ) जाणेहु (दो बार), जाणेहु (एक बार), ठबेहु (छह बर), उर्देर (एक बार), पमणेइ (चार बार <प्रमणीत), पुटुट (बहुटा) विभाणेहु (तीन वार, < विजानीत). सुनेहु (पाँच वर, उन्ह ( एक वार सेतुवय से चदाहत प्राकृत पद्य में, <एचयान )।

सदेशरासक की अपभ्रश में भी इस °ए विकरण वाले सर प्रिन् हैं :-करेड, सिचेड (१०८), साहेड (८२), हुनेड (१०४), छनेड णिसुणोहु (१६)। प्रो० (अब हा०) मायाणों ने भी वहाँ इन्हें हुन्हें निर्वाहार्थ ही प्रयुक्त माना है।

§ १०२. प्रा० सा० आ० में दो पद मिछते हैं '-परस्मेपद हुआ आत्मनेपद्। प्राकृत में ही आत्मनेपद् प्रायः कम व्यवहृत होने लगा है। अपभ्रं ग में आकर तो प्राकृत के रहे सह आत्मनपदी रूप दुन हो गये हैं। प्रा० पें० की पुरानी पश्चिमी हिन्दी में आत्मनेपटी स्व मापा की निजी विशेषता नहीं हैं। वेसे यहाँ अपवाद मा में कतिपय आत्मनेपदी रूप देखे जाते हैं। ये आत्मनेपदी रूप छन्दी-निर्वोहार्थे प्रयुक्त हुए हैं तथा इनमें से अधिकांश प्रायः चरण के अन में पाये जाते हैं, जहाँ किसी छद विशेष के पादान्त में दीवें अक्षर की अपेक्षा होती है। प्राव्येंव् में निम्न आत्मनेपदी कृप मिल्देंते हैं :---

सोहए (१.१४८), मोहए (११४८),

दोसए (११८६), किन्जए (१.१८६), चाहण (१.१८६), मोहए (१.१८६),

जाणए (११८८), दीसए (१.१८८), वरीसए (१.१८८), जाणिए (२१३१), छक्खए (११६६), पक्खण (११९९), जाणीए ( २ ११ ), छेखिए ( २.१३ ), जंपीए (२६६), मुणिब्जए (२.१४८), मणिब्जए (२.१४८), दीसए ( २ १६८ ), बहुए ( २.१६८ )। संदेशरासक में भी प्रो॰ भायाणी ने 'भणे' ( ९५, भणामि ), 'दृहू०'

<sup>?.</sup> Saudesarasaka (Study) § 61.

निर्मित कप हैं यथा योव, पक्से, पचसे, छहाँद, बीशन्मि, सट्ठारहेर्द्धे । एक भाषकों पर नापुंतक कर्तां-कर्ता यर यर विमक्ति का समाव है-मद्द्राद-भद्द्राई, सत्ताईसाई, क्षताबण्णाइ । कई रूपों में छंद की सुविधा के क्षिय किया परिवर्षने स्पष्ट परिक्षित होता है । यहाँ इस्त स्वर का वीधींकरण थया वीध स्वर का इस्लोकरण पाया बाता है । एदार वहां (दह का परिवर्षित क्ष्म), युग्माराहा (युग्मारह का परिवर्षित क्स्म), छम्मीसा ( छम्बीस का परिवर्षित क्स्म) ! 'दहवारि', 'दहर्मप', 'दहस्मप', 'दहममद्दर' जनवह' कमाहा 'हें, हैंप, हैंच, 'दे तथा हैंप के विकल्पक क्सों का मंदित करते हैं।

#### षात कियापद तथा गख

§ १०१ प्रा० सा० **मा० के कई** बातु प्रा० पेँ० की पुरानी परिचमी हिन्दी ने भपनाये हैं, किन्तु वहाँ जाकर किवापना की रचना में अपूर परिवर्षेन दिलाई पहता है। हम देलते हैं कि मा॰ मा॰ मा॰ में भातु १० गर्यों में विमक्त थे जिनमें द्वितीय गर्य (अदादि गय) की छोड़ कर-विसमें केवछ पातु रूप के साथ विक विमक्तियाँ जुड़वी भी-भाय सभी गर्जी में कोई न कोई विकरण बातु तथा विकृ विमक्ति के भीच में जुइता का । स० भा० आ में आकर प्रा० भा० आ० का गय⇒ विधान समाप्त हो गया, तथा सभी चातुओं में प्राय' ल-विकरस बाई म्बादि गण (प्रथम गण) के बातुमीं की तरह रचना होने छगी। इस प्रकार श-विकरण वांछे जात ही सं० भा० आ० के एक साथ गण का संवेत करते हैं। म • मा० मा० में आकर एक महत्त्वपूर्ण पात पर भी हुई कि सकारात्व संज्ञापद सकारोच भातुओं के साम पुष्ठांसक गमे तथा इस सिमाय से उन्हें अने में भागुरूप में अपुक्र किया जाते मापा में मुरु सार आरंकी ही कियापद-रचना को बर्गे का स्पी भुपनापा है, तथा वहाँ केवछ अ-विकरण बास्ने पात ही पाये झाते है। वैसे मपवाद कप में इसे प्रा० पैंठ की पुरानी परिचरी दिन्दी में प्रा॰ मा॰ मा॰ के चुरादियम के श्रवसिष्ठ कप मी मिछ जाते 🕻 र इसमें 'य' ( < छं 'य' ) बिकरण पाया जाता है। क्लिनु ये हप केवस छन्दोनिर्वाहार्थे प्रमुक्त हुए हैं तथा इनका प्रयोग वहाँ पाया जाता

है, जहाँ दीर्घ अक्षर की आवश्यकता है। प्रा० पें० की भाषा में इस तरह के -ए वाळे रूप निम्न हैं।

करेहु (तीन बार), कहेहि (एक बार), कहेहु (तीन बार) जाणे (दो बार = जानाति), जाणेइ (एक बार), जाणेहि (एकबार), जाणेहु (दो बार), जाणेहू (एक वार), ठवेहु (छह् बार), ठावेहि ( एक बार ), पमणेइ (चार वार <प्रभणित ), फुट्ट इ (एक बार ) विआणेहु (तीन वार, < विजानीत), मुणेहु (पाँच वार), रण्ह ( एक बार सेतुबध से उदाहत प्राकृत पद्य में, <गचयति )।

सदेशरासक की अपभ्रश में भी कुछ °ए विकरण वाले रूप मिले हैं :-करेइ, सिंचेइ (१०८), साहेइ (८२), हुवेइ (१०४), करेहि णिसुणेहु (१६)। प्रो० (अव डा०) भायाणी ने भी वहाँ इन्हें छन्दो-निर्वोद्दार्थ ही प्रयुक्त माना है।

§ १०२, प्रा० भा० वा० में दो पद मिछते हैं:-परस्मैपद तथा आत्मनेपद्। प्राकृत में ही आत्मनेपद् प्रायः कम न्यवहृत होने लगा है। अपभ्रं ग में आकर तो प्राकृत के रहे सहे आत्मनेपदी हप छुप हो गये हैं। प्रा० पें० की पुरानी पिंइचमी हिन्दी में आत्मनेपदी रूप भापा की निजी विशेषता नहीं हैं। वैसे यहाँ अपवाद रूप में कतिपय आत्मनेपदी रूप देखे जाते हैं। ये आत्मनेपदी रूप छन्दो-निर्वाहार्थ प्रयुक्त हुए हैं तथा इनमें से अधिकाश प्रायः चरण के अत में पाये जाते हैं, जहाँ किसी छद विशेष के पादान्त में दीर्घ अक्षर की अपेक्षा होती है। प्रा॰ पें॰ में निम्न आत्मनेपदी रूप मिछते हैं —

सोहए (१.१४८), मोहए (११४८),

दीसए (११८६), किउजए (१.१८६), चाहए (१.१८६), मोहए ( १.१८६ ),

जाणए ( १ १८८ ), दोसए ( १.१८८ ), वरीसए ( १ १८८ ), जाणिए ( २.१३१ ), लक्खए ( १ १६६ ), पक्खए ( १ १९९ ), जाणीए ( २.११ ), छेखिए ( २.१३ ), जंपीए (२६८), मुणिज्जए (२१४८), भणिज्जए (२१४८), दीसए ( २ १६८ ), वट्टए ( २.१६८ )। संदेशरासक में भी प्रो॰ भायाणी ने 'भणे' ( ९५, भणामि ), 'दहूए'

Sandesarasaka (Study) § 61.

```
( २२६ )
( ११० ), 'यहूप' ( १२० ) जैसे बारवनेपत्ती रूपों का संदेव द्विया है,
ध्या व्हें छन्दोनिर्वाहार्व ही प्रयुक्त माना है ।'
```

धपा इन्हें छन्दोनिकाँहार्ज ही प्रयुक्त माना है। । ∮ रै० मा० पैँ० को सापा में हमें निम्न समापिका कियार्थ मिन्नती हैं —

१ वर्षमान निर्देशक प्रकार (प्रेजेंट इडिकेटिव)। २. भाका प्रकार (इन्पेरेटिव)।

३ मिनच्यत् (प्रयूपर)।
४ विधि मकार (कोन्टेटिन)।
प्रा० पॅ० की माणा में निम्म क्षसमाधिका क्रिया क्षप मित्रते हैं —

श पर का भाषा भ तनन ब्रह्मशावका क्रिया हर । महरू १ १ वर्षमानकाकिक कृत्त ( प्रेवेट पार्टिसिपिक ) । २ कर्मवाच्य मृतकाकिक कृत्त ( पेसिव पास्ट पार्टिसिपिक ) ।

मनिष्यत्कान्तिक कर्मवाच्य कृत्त (क्षोर्ड)।
 पूर्वकान्तिक असमापिका क्रिया (यस्मोल्युटिव)।

४ पूर्वकास्त्रक असमारिका किया (यस्सोल्यूटिव)। ५. पुमन्त रूप (इनफिनिटिव)। यहाँ व्यवहारत तीन प्रकार (मृद्धः) पाये साते हैं —१ निर्वेसक

प्रकार (इंक्किनिय), २ आहा प्रकार (इस्पेरेटिय) तथा वै विधि प्रकार (ओप्टेटिय)। संधोबक प्रकार (सम्बंधित्य मृद) का कोई अख्या से कर नहीं है। यहाँ निर्देशक प्रकार के साथ ही जाता

( < पदि ) बोइकर स्पोबक प्रकार के साथ की ब्यंत्रना क्याई आयो है। जैसे, सेर एक्क बह पावडें पित्ता, संज्ञा बीस प्रकाव पिता ( १९३० ),

यका किसी किस्ताइ जुत्ती बाद हाको (२.१४२)। इस सक्य में इतना संकेष कर दिया खाय कि शक्तिस्वक्रियरूय की सुराती पूर्वी हिंदी (पुरानी कोसकी) में विधि प्रकार के क्यों की कमाय है। यहाँ विधि प्रकार को स्थातन कराने के क्यि बर्गमान निर्दे सक प्रकार के साथ निपेयरायक 'क्यिय' का प्रयोग किया बाजा हैं। वैसे 'पापु क्यि करांस' (११११), 'सस्य मामो जानि हमतस्य स्वास्त

(to | (R) )

t Sandesamanka : (Study ) p 81 t Uktivvakti (Study) \$ 70 (3) p. 55

# वर्तमान निर्देशक प्रकारः--

§ १०४ पुरानी पिक्चमी हिंदी के वर्तमान रूप म० आ० भा० तथा प्रा० भा० को वर्तमान निर्देशक प्रकार (वैयाकरणी के लट् लकार) से विकसित हुए हैं।

प्राकृतपैंगलम् में हमे निम्न रूप मिलते हैं:-

ए० वर ब् व् १. °अइ (करइ) अन्य पुरुप १. °अंति (कुणंति २ ११२) २ °ए (करे) २. °ए (सद्दे २ ७१) ३ शून्य रूप (कर) रे शून्य रूप (पछ १.१४६) १ °सि (दमसि ११४७). मध्यम पुरुप X. (°電度, °夏). २ °हि (जाणहि १११२) १ °िम, °आमि. (मणिम १२०५) × (आहि-°अहिँ) उत्तम पुरुष. २. °अड (°अडँ) (धसड १ १०६)

## (१) अन्य पुरुष ए० व०

अन्य पुरुष ए० व० में प्रा० पै० की भाषा में तीन तिङ्विभक्ति चिह्न पाये जाते हैं। (१) °सइ म० भा० आ० का चिह्न है, जिसका विकास प्रा० भा० आ० के प्र० पु० ए० व० चिह्न °ित (भवति, भरति, पठित आदि में प्रयुक्त) से हुआ है। °भइ या °इ का यह विकास प्राकृत काल में हो गया था तथा इसकी स्थिति प्राकृत, अपभंश तथा पुरानी हिंदी में अपरिवर्तित रूप में पाई जाती है। सदेशरासक (हे भूमिका §६२), उक्तिन्यक्तिप्रकरण (दे॰ भूमिका § ७१), तथा वर्णरत्नाकर (है॰ भूमिका § ४७) में यह इसी रूप में पाया जाता है, वैसे उक्तिव्यक्ति में शून्य या अ वार्छ रूप अधिक पाये जाते हैं जिनका उल्लेख हम आगे करेंगे, वहाँ °अइ वाछे रूप वहुत कम पाये जाते हैं। °अइ वाछे रूप वाद तक पुरानी पित्रचमी राजस्थानी में साथ ही पुरानी अवधी में भी पाये जाते हैं। पुरानी पश्चिमी राजस्थानी के उदाहरण ये हैं .—

(१) पान भणइ कुणि कारण आव्या, कहर तुम्हारच काल (कान्हड-

देप्रवन्ध १.१४४)

(२) निति काठगढ पाई करइ, राती वाहि निति उत्तरइ (वही२ १६२)

(३) हियडा भीतर प्रिय वसइ, दाझणती हरपाहि। (ढीला मारू रा दोहा १६०)

(४) ब्रिणि बोदे पाछव पडा (वही २८३) पुरानी अवसी से अह वाछे खहादरण ये दिये जा सकते हैं — मुख पावह मानुस सबह सबको होह निवाद' (नूर सुरम्मद) वाको सरन वाकि जो आवह (वही), बहह न हासु बृहह रिस छावी (तुकसी)।

सरत वाकि जो आवड (वडी), बहड़ न हायु बहड़ रिस झांवी (तुस्सी)। बा॰ संस्केता ने बवाया है कि बायसी वचा सुस्की में अड़ बार्डे रूप कम मिस्टो हैं, सबकि इसके प्राजवान्ताने (यरिपरेटेड) अहि बार्डे रूप अपिक। मृत्युहम्मक् में केवस्न सह वाले क्य ही मिस्टो हैं।

प्रा० पें में इसके बनेकों च्याइरख हैं, कुछ निम्न हैं — भजर (१ ६४), चकर (१ ६६), कहर (१ १०१), होर (१ १०४), यहर (१ १११), बकर (१ १२०), कुमह (१ १३४), समय (१ ११५), यहर (१ १३४), हणह (१ १४०), यहर (१ १४४), पोकर (१ १४४), संतासर (१ १४४), कोकर (१ १४०), कोट्स (१ १८०), पिट्टर (१ १८०), कुकर (१ १९०), कुटर (१ १६०)

(१) प वाझे रूपों का विश्वास जह वाझे रूपों से ही हुआ है 
प< आह< वि। य याझे रूपों का संकेत स्वादे ने अपनेंद्रा में किया
है।(१० समारे हैं १३६ प्र० श्टफ) प्रा० वै० में इसके वहाइस्म सिन्द हैं ---

लाल ६ — भावे (२१८), चढावे (२,१८), जब्दे (२,८१), चंपे (२,८५, २११४), करे (१११०),

( १) सून्य कर इसकी करावि के विषय में हो मत हैं — असम मत के अनुसार इसे द्वार बातु कप ( १२म फोर्से) साना जा सकता है. द्वितीय मत के अनुसार इसका विकास "वि> आहं"> आ के कम से सानना होगा। डा० चाटुक्यों द्वितीय मत के यह में हैं। चिक्ठम्यकि मक्त्या के वर्तमान प्र० पु० व० कर एंकर की करति में मानवे हैं—

।नव ६°---प्रा॰ मा॰ मा॰ करोवि \*करवि>म॰ मा॰ भा॰ करह>पुगनी

कोसकी करह (बो कम पाया खाता है) कर प्रा॰ पैं॰ में में भ या शुम्य बाड़े कर बहुत विसरे हैं. इस में हैं :-

पसर (१ •६), हो (१८१, ९४), भग (१ १०८), देस्त (१ १०८);

Sakiona, Evolution of Awadhi § 801, p 237
 Utkivyakii (Study) § 71, p 57

णच ( १.११९ ), बुज्झ (१ १२६), फुल्ऊ (१.१३४), वह (२.४०) दह (२ ४०), हण (२ ४०), बरस (१ १६६), कर (२ १४ ८),

इनके अतिरिक्त एक खदाहरण ° उवाला भी मिलता है: — कहु (१.१४६) < कथयति। इस ° उका सम्बन्ध कर्ता कारक ए॰ व॰ के सुप्पत्यय ° उसे मजे से जोड़ा जा सकता है, यह चिह्न मध्य अवधी में भी है।

### (२) अन्य पुरुष ब० व०

अन्य पुरुप वः वः में प्राः पेंः में °अन्ति, °ए, तथा शून्य क्रा मिलते हैं। इनमें °ए तथा शून्य रूपों की स्टरित अन्य पुरुप ए० व० के रूपों से भी मानी जा सकती है, जिनका प्रयोग ब॰ व॰ में भी होने छगा है। °अन्त वाले रूप प्रा० भा० आ० °अंति (आ० भा० यू० #ऐन्ति, #ओन्ति) से सम्बद्ध हैं। सदेशरासक में भी प्राकृत °अति वाले रूपों के साथ साथ अन्य पुत्र वर वर्मे °अइ वाले रूप भी मिलते है, वैसे इनका अनुपात २४:१० है। उक्तिव्यक्तिप्रकरण में दोनों तरह के रूप नहीं मिलते, वहाँ इसका विड् चिह्न °ित (करित) है। इस °ित का विकास डा॰ चाटुज्यी ने प्रा॰ भा॰ आ॰ °अन्ति से माना है। प्रा० भाव आव कुर्वन्ति, \*करन्ति > मव भाव आव करंति (प्रा॰ पैं॰ में यह रूप है) > \*करँति > पुरानी कोसछी करति। वर्णरत्नाकर की पुरानी मैथिली का चिह्न सर्वथा भिन्न है। यह-'थि' ( अछिथ, छिथ, हो थि, होथि ) है; इसका सम्बन्ध उक्तिव्यक्ति के 'ति' से जोडा जा सकता है, पर प्राणतांश (एस्पिरेशन) एक समस्या है। डा० चाटुज्यों ने प्रदन किया है कि क्या इसका कारण स्वार्थ अन्यय 'हि' तो नहीं है, जो अवधारण के लिए प्रयुक्त होता है ?

पुरानी पिश्चमी राजस्थानी में इसमें °हि, ° अह प्रत्यय पाये जाते हैं, जो ए० व० व० व० में समान रूप से प्रयुक्त होते हैं:—जाहि, खाहि, डरपाहि (ढोला मारू रा दोहा)। पुरानी अवधी में इसके सानु-नासिक रूप मिलते हैं। वहाँ ए० व० तथा व० व० के रूपों में यह भेद है कि ए० व० में अननुनासिक रूप होते हैं, ब० व० में सानुनासिक— °अइ, °अहि (साथ ही °ड) (ए० व०), °अहिँ, °अहँ (व० व०)।

<sup>?.</sup> Uktivyakti (Study) § 71

R. Varnaratnakara: (Intro.) § 46, p. 54.

( ११० ) इनमें जायसी में केवल हिँ बाले रूप मिलते हैं तुलसी में हैं बाले रूप अभिक पाये बासे है, हैं बाले कम, नृरमुहस्मत् में हैं बाले रूप

सिंग्ह है। कीन्हेंसि पंक्षि <u>वहाँ</u> जह<u>ँ पहतिं</u> (शायसी) <u>पसहिं</u> नगर सुपर नर नगरी (तुख्सी)

मन कुर्यंतु परा <u>घरह</u>ें न काट (सुछसी) एक दिस बाँचे सुरक्ष विराजहें (तूर सुहम्मह)

पञ्चल भाव द्वार <u>(वरण्यह (न्यू मुहम्मह)</u> वञ्चल में 'हिं' वाले क्यों का विकास '—्य' के क्य में भी हो गया है सहाँ पञ्च तवा वञ्चल क्यों का कोई भेव नहीं रहा है !

(दे० अनुशिक्षत १४४) प्रा० पैं० में इनके विकसित रूप हिँ> -१>(भ) १ > प निमक्ति चिक्क नाडे व० व० वर्ग में पैके जासकते हैं।

पैके जा सकते हैं। प्रा॰ पैं॰ की सापा से अस्य पु॰ व॰ व॰ के विभिन्न वहाइरण से हैं—

भाव ५० को भाषा संस्था पुत्र बंध वंद के बामस्य चहाई ५०० पे हैं — (१) — स्वित होंति (१९३ तवा चलेक्झा), प्रमासंति (१५२),

चंदित (१९६), कुणीत (१९१०), संबंधि (१६६) पडींत (२१४०), चिटलिंद (१९१), भोडंदि (११८), यसकि (२१३२)। (२)-ए।

(२) -ए। गाजे (२११ < गाजें स्वि), सहे (२.१-१ < खब्जायन्ये), पुळे (२१२३), स्वाप (२.१८३), सोहे (२.१८२ < स्रोमन्ये)।

(३) मध्यम पुरुष ए० व०

प्रा० मा० का० में बर्तमान के सन् पु प० व० का प्रत्य ि (करापि, पर्तात, सबसि ) बा। स० आ० का० से यह अपरिवर्तित द्वा है। किंदु अपर्भव में सि के साथ हि वाके कप मी मिक्टे हैं। पिरोड में 'भामातीक देर माइत स्राज्येन' से हैं से अपर्य हो नित्न करों के कर्यून किया है —कराई = \*\*\*सरीस = स्रियसे; कमिंद = वैदिक, कदि = कोरिंप, कहिंद = क्यारी; लीसरिंक = कोरिंप, कहिंद = कोरिंप, करिंप = कोरिंप, करिंप = कोरिंप, करिंप = किंदि चे कीरिंप = किंदि चे कीरिंप = किंदि चे कीरिंप = किंदि चे कीरिंप = किंदि चे किंदि चे कीरिंप = किंदि चे कीरिंप = किंदि चे कीरिंप = किंदि चे कीरिंप = किंदि चे किंदि चे कीरिंप = किंदि चे कीरिंप = किंदि चे कीरिंप = किंदि चे किंदि चे कीरिंप = किंदि चे कि

t Putchel \$ 455 p 821

जब कि दक्षिणी अपभ्रंश (स्वयंभू तथा पुष्पटंत की भाषा) में 'हिं वाले रूप अधिक हैं; यहाँ 'सि तथा 'हि रूपों में २: २४ का अनुपात है, किंतु वाद में सरकृत प्रभाव के कारण पुरानी मराठी में 'पि' चिह्न वाले रूप प्रमुख हो गये हैं। इन 'हि वाले रूपों का विकास प्रो० ब्यूल ब्लाख ने आज्ञा म० पु० ए० व० के' 'पि' से जोड़ा है। किंतु आगे जाकर जहाँ साहित्यिक भाषा में 'सि, 'हि वाले रूप बचे खुचे रह गये हैं, कथ्य भाषा में ये लुप्त हो गये हैं। इक्तिव्यक्ति में 'सि (करित ) वाले रूप मिलते हैं, (हे० भूमिका पु० ५७) तथा इनका अस्तित्व पुरानी अवधी में भी है। पुरानी राजस्थानी में भी इसी का विकसित रूप मिलते हैं तथा आधुनिक राजस्थानी में भी इसी का विकसित रूप मिलतो है। प्रा० पें० में म० पु० ए० व० के वर्तमान कालिक रूप निम्न हैं:—

घल्छिस (१.७), कोलिस (१७) जाणिह (१.१३२ <जानासि) खाहि (२.१२० <खादसि). चाहिस (११६९).

# ( ४ ) मध्यम पुरुष व० व०

प्राकृत में आकर यहाँ °ह तिह चिह पाया जाता है, जो प्रा० भा० आ० °थ (पठथ, भवथ) से विकित्तत हुआ है। अप० में इसमें °अहं, °अहं, °अहं तिह चिह्न पाये जाते हैं, जिनका सवध टळाख तथा में वर्तमानकाळिक म० पु० व० व० न्थम् (उत्तम पुरुष व० व० न्मस् के साहदय पर) से जोड़ते हैं, केवळ 'थ' से नहीं, जिससे उत्पन्न प्राकृत °ह का सकेत हम अभी कर चुके हैं। साथ ही हम देखते हैं कि अप० में वर्तमान तथा आज्ञा के म० पु० व० व० के रूप परस्पर घुळमिळ गये हैं, क्योंकि दोनों स्थानों में °अहं, °अहं वाळे रूप पाये जाते हैं। इसी °अहं, °अहं से आज्ञा के हि०

<sup>₹.</sup> Tagare § 136, p. 288

R. L'Indo-Aryen p 247

Revolution of Awadhi § 391, p. 255.

<sup>¥</sup> Tagare § 136, p. 289. সন্ত ংছ

ैभो (करो ), गुझ*्रांच*्यात्र को (करो ), प्रवर<sup>्</sup>ड (कह) को दर्सात्त भानी सा सकती है। प्रार्थ पेंट में इसके क्याहरण नहीं मिकते। इनके आक्रा पर वर

प्रा॰ पे॰ में इसके च्लाइरण नहीं मिछते। इनके आझा प० व वाळे रूप अनेक मिछते हैं, जिनका संकेत यथावसर किया आयगा।

( ५ ) स्त्रम पु० ए० व०

प्राप्तत में इसके अपि, आपि कप मिड़ते हैं, जो प्रा० भाव मि ( भामि ) से उपका हैं। (देव पिछेड़ है देश) अपकास में अतं, अद कप मिड़ते हैं —क्षुर्व ( हेमव ११६८ ) <क्पोमि, किनवर ( हेमव ११६८ ) , बाजार्व ( ११६९ ) <क्षामामि, जोइकार्व ( ११६९ ) <प्राप्तामि ( देव ( ११६९ ) <प्राप्तामि ( देव ) देव १९९ ) । इस अपें ( १९८ ) स्वाप्तामि ( देव ) विशेष प्रव ११९) । इस अपें ( अब इसो का चैकरियक कपतामिक कप से । वा पिछोड़ प्रव विशेष प्रव भामें ।

प्राः मा॰ मा॰ मामि > ग॰ मा॰ मा॰ भामि - ममि > परवर्षी स॰ मा॰ मा॰ सा भपभ्र स \* मर्षि > \*मर्षे > वर्षे ।

प्रा० मा० का० करोमि, \*करामि> स० मा० का० करामि करमि> परवर्षी स० मा० मा० करायिं> करवाँ> करवाँ (दे० क्षिकस्पत्थिः की मुनिका प्र० ९७०)।

इन दोनों रूनों में भि वाछे रूप माइतीकरण हैं, हैं "ह बाडे रूप भपभंस के निश्चों रूप हैं। संदेशरासक में इन दोनों रूनों का अधुराठ ३ १३ है, इससे रुप्त है कि बहाँ "हैं "ह वाछे रूपों का भी वाइत्य हैं। " इक्तियाकिककप्त में "क्टरें" सेसे हैं बाडे रूप ही निश्चते हैं। यह इस बाद को सिद्ध करता है, कि १२ वीं शती में में ते को रूप कप्त माणा की विद्येगता गही रहे थे। इससे यह भी पुट होता है कि माण्डीन में में इनका अस्तित माइतीकरण का ममाव है।

िह प्रा० पैं० में मो दुनका व्यक्तित्व प्राष्ट्रतीकरण का प्रभाव है। प्रणमंत्र के सह न्याद का ही विकास प्राया गामा का भाव भाषाओं के बरामान करता पुरुष युव्य का के तित्र चिद्व के रूप में हुआ है। प्राचीन परिचारी राजस्थानी में इसके की, तथा मूँ( की का

t Sandesarasaka (Study) § 62.

R Uktivyakti : (Study ) § 71 p. 56

मश्रुतिक रूप) रूप पाये जाते हैं। संभवतः यह भेद वैभापिक है। कान्हडदेशवध की लिपि शैली में इसके °व्ं, °श्रव्ं (मूं) रूप भी मिलते हैं:—

(१) सरस बंध प्राकृत कवॅ ् चड मुझ निर्मेळ मिता। (कान्ह-

**डदे**प्रवंघ, १.१ )

(२) वाधुदेव धुरि <u>चोनच</u>ू जिम <u>पाम</u>ू मन रंग। (कान्हडदे-प्रवन्ध, १.३)

(३) हम्मीररायनी परि <u>आदस</u> नाम अम्हार उपरि कर ।। (वही, ३.१७४)

ढोला मारू रा दोहा में °ऊँ वाले रूप मिलते हैं, जो इसी रूप मे कथ्य राजस्थानी की सभी भाषाओं में पाये जाते हैं:—

(१) सूती मदिर खास, जाणूँ ढोल्ड जागवी। (ढोला, ५०७).

(२) जद जागू तद एकछी, जब सोऊँ तब वेछ। (वही, ५१०).

(३) बाबा, बाळू देसङ्ड, जिहाँ हूँगर नहिँ को ह। (वही, ३८६).

व्रज तथा अवधी में भो इसके °अउँ रूप मिछते हैं। अवधी में ओं <°अउँ रूप भी पाये जाते हैं, जिसके कुछ रूप नूर मुहम्मद में में मिछते हैं।

ताते मह तोहि <u>बरजर</u> राजा; भाजु सठिह हि <u>मारह</u> ओही (तुलसी)।

'बरनो राजा की फुळवारी' (नूर मुहम्मद). (दे० सक्सेना ﴿ ३०१, पृ० २४४–४४).

खड़ी वोली के वर्तमान-आज्ञा के उत्तम पुरुष ए० व० रूपों का विकास इसी से हुआ है:—'मैं चलूँ' (पू० राज० मूँ चालूँ,प० राज० हूँ चालूँ)।

प्राक्ततपेंगलम् की पश्चिमी हिन्दी में वर्तमान उत्तम पुरुष ए० च० के निम्न रूप हैं :—

(१) °मि नाले रूप '-पक्खामि (१६९), भणमि (१.२०४).

(२) ° हँ - व वाले रूप: - पिंघड (११०६), घसड (१.१०६), चहुड (१.१०६), भमड (११०६), झल्लड (१.१०६), अप्पालड (११०६), जलड (११०६), चलड (१.१०६), पावड (१.१३०), पकावर्ट (११३०), वारिहड (११३४), बियउ (२६६), वमन (२६१), परिपूत्रत (२१४) एक स्थान पर संस्कृत का द्युद्ध कुप 'बहे' (१८२) (सेंबदना करता हूँ) मी मिळता है, जो मार्ग्ये की पुरानी दिन्ही की निसी विदेवना नहीं मोना जा सकता।

(६) उत्तम पुरुष ४० ४०

माठ्य में इसका विक् विमिक्त शिक्ष मी (<मा० मा० का० मा
< भाग मा० मू० केमस्-केमास्) है बिसका पद्य में छै
यया न कर मी मिक्ता है। (दे० पिरोक ई ४४४, प्र० २४२४)
पर्यांत्र में इसका हूँ। का मिक्ता है —वहुँ (—कंदांगिं व्यक्तिमें)। इस हूँ (कहुं) को कर्माएं के विपय में विद्यांतों में वर्षामध्ये हैं। होतीओं के सवानुसार अर्जु बस्तुव सर्व <मा० सम्भाव समय कर है सहीं इसे बस्ता पुर्मय ०० का० के आर्थ से मिन्ना रक्ती के किय न्य बोह विया गया है। स्था ही वह सम्य पुर्मय पहिं के स्थादय का मी ममान है। होनेओं कम्पेटिक मामर आह गीवियन सेंग्लेश क इसे पुर्मय पान हों के सम्बाद्ध की क्षेत्र में प्रकृति के स्थादय की मी ममान ही होनेओं कम्पेटिक मामर आह गीवियन सेंग्लेश के इसे क्षेत्र माना है। इसे सामर आह गीवियन सेंग्लेश के इसे प्रकृति के सामर आह प्रकृत कर से केसिक के स्थादान कारक वह के है को समस्या माना है। इसने इसका संबंध स्थादान कारक व० का विद्य हैं से सोका है।

का का पाइन्सों ने इबे अर्थ समा अप का का से अह का सामियान माना है। कहीने इसे भी लग्छ किया है। की लिया कराम > किस है कि समावित होने भी लग्छ किया है। की किस > करत, के पह नुसरे से परसर प्रमावित होने से करड़ किया से से में करहा कर हो गया, की अस पुत्र कर तथा करा कर में एक सा है। अस्पस पुरुष कर कर से बास्तिक कर कराइ होना चाहिए का का क्या पुरुष कर कर में कर हैं।

ोना चाहिए या, बाव कि बच्चम पुरुष य० व० में "करफा। टगारे ने चचम पुरुष व० वृद्ध की स्मुत्तवि के विषय में

t Pischel § 455 p 828

<sup>2.</sup> Uktivyakti (Study) § 71, p 57

नवीन मत दिया है। हम देखते हैं कि अप० पदरचना में स्वर + सम + स्वर = स्वर + ह + सानुनासिक स्वर । इसके उदाहरण हम, तस्मात् > तहाँ, तिस्मन् > तिह के रूप में देख सकते हैं। इस तरह ° अहुँ का सबंध उत्तम पुरुप वाचक सर्वनाम के कर्ता व० व० रूप 'अस्मक' (प्रा० भा० आ० रूप) से जोड़ा जा सकता है। पाछि मे हमे वत्ते- याम्हे - वत्तेयम्हे < वत्तेय् अम्हेआ, वत्तेय् अम्हेअ, रूप मिछते हैं। इसी से ° हु का विकास जोड़ा जा सकता है। ° अहुँ का अनुनासिक तत्त्व उत्तम पुरुष ए० व० ° अडं का प्रभाव है। हा० टगारे ने हा० चाटुज्यों की स्थापना का भी संकेत किया है कि यह भी संभव है कि '-ह' वाछा तत्त्व मध्यम पु० व० व० रूपों का प्रभाव हो।

पुरानी तथा नव्य राजस्थानी में इसके ° ऑ रूप मिछते हैं :— संदेसड हन पाठवह, जीवॉ किसइ अधारि (ढोछा ११८)। हिन्दी में बतमान इच्छार्थक में उत्तम पु० ब० व० में ° ऍ (हि० चछे) रूप पाये जाते हैं। इनकी व्युत्पत्ति सिद्ग्ध हैं। (दे० डा० तिवारी: हिन्दी भाषा का उद्गम पृ० ४९८) मेरी समझ में इनका विकास प्रथम पु० ब० व० चहहिं > चहुँ के कम से मानना होगा।

प्राक्तवर्षेगलम् में उत्तम पु० व० व० के ये रूप हैं, जो प्राक्त रूप हैं :—पिआमो (२११५), वजामो (२११४) रमामो (१११४),

प्रा० पें० में वर्तमान के लिए वर्तमानकालिक कृदंत रूपों का प्रयोग भी धड़क्ले से पाया जाता है, जहाँ सहायक किया का आक्षेप कर लिया जाता है। इनके लिए दे० § ११२।

खड़ी बोछी हिंदी में घटमान वर्तमान के रूप इसी शह प्रत्यय वाछे रूपों के साथ सहायक किया जोड़ कर बनाये जाते हैं, जो प्रा० पैं० बाले वर्तमानकालिक किया रूपों का ही विकास है:—हि॰ मैं खाता हूं, वह खाती है, वे (हम) खाते हैं, तुम खाते हो', आदि जिनका विकास 'खादन अस्मि, खादन्ती अस्ति, खादन्तः सन्ति (साः), खादन्तः स्थ' से माना जायगा। दिक्खनी हिंदी में भी ये शह बाले रूप ही वर्तमानकालिक किया के रूप में मिळते हैं, जहाँ कभी सहायक किया का प्रयोग नहीं भी होता, वह आक्षिप्त होती है — 'होता सब खुदा भाता। देख्या जाता। दो दिल एक होंतें।

<sup>₹.</sup> Tagare § 136, p. 290

दक्किती हिंदी के क्षीलिंग वर्ण्य रूप में हिम्दी (राजर्) की वरह 'धी' न होकर 'त्याँ' होता है।

पार न इकर त्या इता इ.। 'असी छ भीरतां अपने सरद वसेर इसरे को अपना हुस्त देखाना गुनाइ कर सात्यों हैं, अपने सरद को इर दो अहाँ में अपना दीन व ईमान कर रहचान्यों हैं।'

राबस्यानी, बबसाया, क्योबी तथा पुन्देशी में ये शत बारे का बसुमानकादिक समाधिका किया के क्य में अनुक मही होते! वहीं बसेमानकादिक क्याधिका करों का विकास सीचे मन मान बान विस्मत करों से हमा हैं —

मार्डे ( राज ), मार्डे-मार्रों ( बच ), मार्डे-मार्रे (कन्तीकी),

मारू (बुन्वेंछी), किन्तु बढ़ी बोधी हिंद-नारता हूँ। तिरिचत बर्यमान (बेफिनिट मेर्बेट) का बोध कराने के किए राजस्थानी तथा श्रक्रमाणा दोनों में ही चक समाध्य बसमाम रूपों के

साय सहायक किया थी प्रमुक्त होती है।
परिचमी राव॰ मार्के हूँ पूर्वी राव॰ मार्के हूँ, वज मार्गे हैं।
इनका समय प्रा॰ आ॰ अशारसाम अवामि से कोहना पहेगा।
इससे एए हैं कि इस दृष्टि से कि वहाँ जाड़ी बोबी बसमानकांकिक
करों की बोबी है, वहाँ राव॰, वव॰, कनोबी, मुन्देबी बसमान

इसस रहि हो है इस दिस पा कि नहीं कही बाल परमान करेंदों की बालों है, वहाँ राज्य के जब के क्यों की उठमान कालिक दिक्यों की बोलियों है। आप पैंक की आपा में हमें दोनों सदह के रूप मिलते हैं। हाँ राज्य जब आदि के तिरिषद वर्षमान के समाना तर "आरक हुँ" जैसे कप प्राप्त पेंठ में नहीं मिलेंगे।

बाहा प्रकार (इम्पेरेटिव सुद्ध )

§१०५, प्राक्तवर्षगञ्जन् में इसके निश्न रूप गिळते हैं ~ पश्चार प्रथम पुरुष १ व (करड) १ न्यु (करन्यु) २ य (करे)

२ ए (६८) ३ मो (६८ो)

४ शून्य हुप (कर) मुख्यम पुद्दप १ हि (करहि) १ ह (करहे)

र वक्तेना विकानी दिशी प्र ४८५

( ২৪৬ )

२. °ुसु (करसु) २. हु (करहु)

रै. °च (कर)

8. °ओ (करो)

४. °इ (करि)

६. शून्य (कर)

उत्तम पुरुष

X

X

प्राकृतर्पेगलम् में आज्ञा उत्तम पुरुष ए० व० व० व० के रूप नहीं मिलते।

## प्रथम पुरुष ए० व०

(१) °ड का विकास प्रा० भा० आब् आज्ञा प्र० पु० ए० व० °तु से हुआ है '—करोतु, \*करतु > म० भा० आ० करड । यह °ड प्राकृत तथा अपभ्रंश में भी पाया जाता है। (दे० पिशेळ १४६९, टगारे ११८) शौरसेनी तथा मागधी में यह °तु, °तु हो गया है — पसीदतु < प्रसीदतु (शाकुन्तळ)। सदेशरासक तथा उक्तिन्यक्ति दोनों में केवळ °ड (°अड) वाळे रूप ही मिळते हैं। (दे० संदेशरासक १६३, उक्तिन्यक्ति ७४)

(२) °ए वाले रूपों का विकास वर्तमान निर्देशात्मक प्र० पु० ए० व० के रूपों से हुआ है। हिन्दी में यही रूप पाये जाते हैं: — चलति > चल इ > चले। यह रूप हिन्दी में वर्तमान इच्छात्मक तथा आज्ञा दोनों प्रकार के क्रियापदों में पाया जाता है।

(३) ° ओ वाले रूप हिन्दी में मध्यम पुरुप ब० व० के रूप हैं, जिनकी न्युत्पत्ति डा० तिषारी ने चल्य > चलह, चल्हु, चल्ड > चलो के क्रम से मानी है। यहाँ इसका सम्बन्ध मध्यम पुरुप बाले रूपों से न होकर प्र० पु० ए० व० के 'चल्तु > चल्ड > चलो से है। हिन्दी में ये रूप प्र० पु० ए० व० में नहीं पाये जाते।

(४) शून्य रूप — इसका विकास भी वर्तमान के रूपों से, चलि >चलइ >चल (ति> अइ> °अ) के क्रम से माना जाता है, अथवा यह आज्ञा म० पु० ए० व० रूपों का प्रभाव हो सकता है।

१. डा॰ उदयनारायण तिवारी: हिन्दी मापा का उद्गम और विकास § ३८२, पृ० ४६४.

```
( २६८ )
```

इनके चत्राहरण के हैं:— रक्कान (१९०१), वेऊ (≈वेड २०४), होच (१६९), पाड (२४७), वितरस्य (२१३८), व्यक्कात (२१४९), काने (२२७) रक्को (२१२), रक्को (२२), संहरते (१४१), हर (११११), नितर (११११), वे (१११८)कर (१८५९)।

प्यदर्भ पुरुष पुरुष (१९६०) कर (५.०५)। प्रयम पुरुष पुरुष (१९६०) सुरुष (१९६०) के स्थालिय हुन्य (प्राप्त अपर्या)

र्खातु (पटन्यु, भवन्यु) है। (वे० पिशेल ई ४७६, प्र० ११६५ टगारे ६१४८) अपभ्रश्न में इशक्त हिँ रूप मी मिस्टा है, बेहिँ (हेम० ४१८०)। प्रा० पैं० में "तु वाके रूप मिलटे हैं।

वशहरव -- शक्तेतु (२११२), जुल्लीतु, (२१६२)। मध्यम पुरुष ए० व० (१) हि, इसकी स्टार्चत मा० बा० के विकरणदीम (पर्य

मेटिक) भातु के माहा सम्यम पु॰ ए० व॰ विक्षित् -चि (जुईपि) मदि, कृषि) से मानी काती है। (२) दु, इसकी वत्यक्ति मा॰ सा॰ के बात्मनेपदी भाका स॰ पु॰ ए० प॰ 'स॰' (क्व) से हैं। पिशेड के बतुसार यही 'रं' >

सु हो गया है। (पिछेड ∮ ४१०) इसका विकास स्त्र >स्तु (पॉडि कर)> सुकेक्स से हुचा है। (३) "उ इसका सम्बन्ध मी (स' से ही कोड़ा खावा है। डा॰

बादुस्यों ने विक्रमिक की मापा के द (मन्यम पु॰ व्ह वह बाहा) का स्पुराचि यों मानी हैं। प्रा॰ मा॰ बा॰ 'कुदरक' > म॰ मा॰ बा॰ करसु > कर द > कर व (४) में जो कल व (३) का नी बिक्रमिस कर मानना देगा।

(४) मो हो चक्र छ (३) का ही विकसित कर मानता होगा। करहु > करब >करो ।

करहु > करब >करो । (१) इबाके रूप प्रा० पैंठ में एक आग्र मिसते हैं। इनको हैं।

(१) बाले रूपों से विकतित माना आ सकता है। मा० मा० था। पि > अपओस मवहते हि > ६ (डीक वसी सरह जैसे 'करहु' से कह का विकास हुआ है)।

t Tagaro § 188 p 207 t Uktivyakti (Study) § 74 p. 59

(६) झुन्यरूपः—इनका विकास प्रा० भा० था० °थ−(√पट्− पठ, √भू, भव) से माना जाता है। प्राकृतकाल में धातु के अदन्त होने के कारण यहाँ यह °अ> ० हो गया (√कर +०=कर,√ पढ+०=पढ, √हो+०=हो )। अपभ्रंश तथा न० भा० भा० में भी ये रूप सुरक्षित हैं। न० भा० आ० चल < म० भा० आ० चल < प्रा० भा० आ० चल ।

इनके उदाहरण निम्न है .—

कुणेहि (१६२), जाहि (१.१५७), कहेहि (१.१८३), भणहि (२.४६) करहि (२१६०), सुगाहि (२.१९३), देहि (१.९), लेहि (१.९), पेक्खहि (१६७), मुंचहि (१७१), जाहि (१.१४७), समप्पइ (१ १३२), लेक्खड (१ १२९), भणु (१.१४२), ठड (२.४५), पाड ( २.१४ ), सुमरु ( १ १४८ ), भणड ( २ ६० ), विञारु (१ १४८), कहु (२.८१), कहू (=कहु २.९४), परिहर (११६९), बुज्झट (१.१९६), मुणो (२.१२०), विभारि (१८१) गुणि (२.५६), थि। (१.१४७), पढ (११०८ अ), बुद्ध (१.१०६), भण (१११२), थप (२६२), हर (२६), रक्ख (२५१), उप्पेक्ख (२.५१) जाण ( १.४६ ), विञाण ( १९४ ), मारा ( २.७० )। मध्यम पु० ब० व०

°ह °हु- इनका संयथ ए० व० के रूप °स्व से ही जोड़ा जाता है, जो व० व० के साथ भी प्रयुक्त होने छगा है। टगारे ने इसकी व्युत्पत्ति \*अधु < प्रा० भा० आ० ( अ ) थ वर्तमान म० पु० व० व**०** तथा -उ ( < तु) से जोड़ी है।

कुणह (१२०,१४६), पणमह (२.१०६) पमाग्गह (११२१ < प्रमाणयत ), जाणेहु (१.१८), जाणहु (१.३६), आग्गहु (१३९), मुणेहु (१४२), छिह्हु (१.४६), पुग्हु (१.५७), अप्पहु ( १४८ ) छुप्पहु (१.४८ )।

भविष्यत् काल

§ १०६. म० भा० आ० में भविष्यत् के दो प्रकार के रूप मिलते हैं -(१) स्स रूप, (२) ह रूप। (दे० पिशेल ह ४२०, टगारे ह १३९)। स्स का विकास प्रा० भा० आ० 'स्य' से हुआ है। ह वाले रूपों की च्युत्पत्ति संदिग्घ है। हिंदी में भविष्यत् के रूप वर्तमान के साथ ही

'गा-गे-गी' (गतः > गम> गा, इमैबाध्य मृतकाञ्जिक इत्त ) को बोइ कर मनाये आसे हैं। अस' स० मा० आ० के रूप यहाँ विक्रित नहीं हुए । रामस्यानी में —श वासे रूपों का विकास पाया जाता है !

(१) पुण्यवत प्रीति पासस्यहः वळी वसि गढ वाहरह हस्बर् (कास्डबरे० ४ ११७)।

( P ) ब्हर पीठि बन्हे बार्ग् आड ( वही, ४ १९८ ) ! ( १ ) भीमछ नयण सुबंद घण, मुख्य बाइसि संग (डोझा, १२९) भवभी में मविष्यत् में एक ओर ह बार्ड ऋप, इसरी और व (कमबाच्य मविष्यत्काळीन कुर्वव 'त्रव्य' से बिकसित ) रूप मिछते हैं। "म बाछे कृत्त क्यों का अविष्यत्कातीन प्रयोग पूर्वी हिंदी की निमी विशेषता है। विकानी हिंदी में अवदय गा-गे-गो वासे रूपों के साव ही साव बोड़े -स बाड़े रूप मी मिडते हैं - निकड़मूँ, हेस्, सुदाको इस नबर सों देशा न जासी। शकुतर्पेगसम् में भविष्यत्

के रूप बहुत कम सिक्षे हैं। ये नियन हैं -बाइडि <यास्पति ( २१४४ ), प्र० प० प० प०

माविद्य <मागमिय्यति (२.६१) भावे ( <भावद्वि <भावास्पति २८१ )

#### भूतकास

§ १०७ माक्टर में बाकर प्रा० मा० का० के मृतकाखिक विवस्त कप ( छक्, छुक्तमा छित् बाछे छप ) बहुत कम रह गये हैं। पिरोड ने मृतकास के कविषय विकल्त रूपों का संदेत 'प्रामावीक हर प्राह्त स्प्रोक्षेत' के 55 शर्थ शर्ब, शर्क में किया है। पर इस देखते हैं कि माठत में ही निहा बाड़े इन्यस करों के साथ सहायक किया बोर्ड कर मृतकाळ की वर्षसना कराई जाने संगो थी। इस प्रकार प्राकृत में ही सहायक किया का भूवकाक्षिक रूप 'मासि' निष्ठा क्यों के साम सुड़ कर एक नई रौबी को क्षरम दे चुका बा-'तुर्म खुः गदा भासि' (बीर ) (स्प्रकृतिक)। अपभ्रम में आकर निग्नानाई हर्पी का प्रवोग ही

t Uktivyaktı § 77 विकरी : मोकपुरी गाया कोर लाहित्य ី ५३६-३७ 🐰 ९७३ ९ उनकेना व विकानी विंदी प्र थड

भूतकाल में पाया जाता है, जिसके साथ√ अस् या√ भू के भूतकालिक रूप की या तो स्पष्टतः जोड़ा जाता था, या वह आक्षिप्त रहता था। प्राय उसका प्रयोग न कर आक्षेप ही किया जाता था। अपभंश में जहाँ कहीं 'अहेसि'<अभूत् (सनत्कुमारचरित ४४०८), णिसुणिड< न्यश्रुण्वम् (महापुराण २.४.४२), सहु<असहे, जैसे रूप मिलते हैं, वे प्राकृत का ही प्रभाव हैं।

प्राकृतर्पेगलम् में भूतकाल के लिए निष्ठा प्रत्यय (या कर्मवाच्य भूत-कालिक कृदत ) का ही प्रयोग पाया जाता है। इसके उदाहरणों के लिए दे० ११३।

# विधि प्रकार

§ १०८. प्राकृत काल में प्रा० भा० आ० विधि प्रकार के चिह्न 'या' का (जो वस्तुत: विधि तिंड का चिह्न न होकर आशीर्लिंड का चिह्न है) दुहरा विकास पाया जाता है:—एय्य तथा एजा। परिनिष्ठित प्राकृत तथा परिनिष्ठित अपश्रश में 'ऐज्ज' वाले रूप ही पाये जाते हैं। (दे० पिशेल है ४५६) वैसे पिशेल ने' कर्य्य, ( § ४६२ ) कर्य्याम' ( § ४६३ ) जैसे 'एय्य' रूपों का भी संकेत अवश्य किया है, जो वैभाषिक प्रशृत्ति का संकेत करते हैं। ये 'एय्य-एज्ज' ही 'इय्य-इज्ज' के रूप में विकसित हो गये हैं, तथा अपश्रश में हमें—'इज्ज' वाले रूप मिलते हैं। (दे० टगारे § १४१ ) इस सबंध में इतना सकेत कर दिया जाय कि अपश्रंश में आकर कर्मवाच्य तथा विधि प्रकार वाले रूप इतने सहश पाये जाते हैं कि कभी कभी उनकी भेदक रेखा का पता नहीं चल पाता। हम देखते हैं, दोनों का विकास 'इज्ज पाया जाता है।

कर्मवाच्य य>एेय-ऐज्ज>इय्य-इज्ज विधि प्रकार या>ऐय्य-एज्ज>इय्य-इज्ज

विधि प्रकार के रूपों में प्राया वे ही तिं हि चिह जुड़ते हैं, जो आज्ञा में पाये जाते हैं। अपभंश में ये रूप प्राय प्रथम तथा मध्यम पु० ए० व० के ही मिलते हैं:—

प्रथम पु॰ ए॰ व॰; विरइजाइ, सतोसिजाइ, वंदिजाइ.

<sup>2</sup> Pagara \$ 140, p. 312

संदेशरासक में इलाइ के स्थान पर इलाइ रूप मिखते हैं -सक्रिकार ।

सध्यस पु० प० व०, अविश्वक्रहि, अविष्ठक्रहि,

मुंजज्ञम्, णिवसिकानः विणेकान

(साथ ही संदेशरासक-पहिज्यस कहिज्यस )।

कुमारवास्त्रतिनोध में -इच्च (केवस सीरो) बाले रूप भी प्र० पुर म० पु ए० व० में पाये आते हैं — देख, चइवा (<स्पज्−), ममिख ।

प्रा० पैं० की मापा में विधि प्रकार के रूप केवस प्र• पु॰ स॰ पु॰ दः दः में ही सिक्ते हैं -प्रथम पुरुष पः दः इत्, सः पुः पः दः

"ह,"स ओ, शन्य ऊप !

प्राकृतर्पेंगसम् के विधि करों के दियद में सक्तत टीकाकारी ने कई स्थानों पर आंत दिशा का आध्य किया है, इस टीकाकार एक रूप की कर्मशास्त्र से अनुदित करते हैं, इसरे उसी रूप की भाक्षा से ( मर्थात् वे उसे विधि कप मानने के पर्स में हैं )। कमी कमी समी टीकाकार ऐसे स्थळ पर सहाँ विधि कप माना झाना चाहिए कमबाच्य मानते हैं। विवि के क्रष्ठ क्हाहरज ये हैं --

किचाड (१९=), विकास (२१०x) बिजड (१ ११४), क्लिब्रु (१ १४६), दिजाई (१ १४६), ठविजाई (१ १९१), करिकास (१ ११४), विकास (१ ११८), मुलिकास (२,११८) िसमु (१ ११८), दिखो (१ १०), मुणिलो (१ १०), वरीह (१ १००) पीन (१ १००) (टीकाकारों ने ये दोगों कर्मवाच्य कर माने <िक्रवन्ते, <वीयते ) किव्यही (=िक्व्यहि ) (२.३८), दिआहे (=विक्राह) (२.१८) (टोकाकारों ने इन्हें भी कमेवायम रूप माना है) <िक्रमते, <वीर्यते)

हिन्ती के आवरस्थक आजा सम्बम पुरुष प० व० के का इसी १ ज से सबस हैं। दिन्ती के ब्लाइरण ये हैं— शीवप, शीवप, अधिया हिन्ती में इस्य बाके क्यों का भी विकास हुआ है (शक्तरमार्थ में इटम बाले कर नहीं हैं बहिए आइए आइए। त॰ मा॰ बा०

Rhayanı: Sanderamaka (Study) § 65, p. 37

भापाओं में आकर विधि वाले रूप आज्ञा प्रकार में ही मिल गये हैं। इसफा संकेत हम उक्तिव्यक्तिप्रकरण की भाषा में ही पाने लगे हैं, जहाँ विधि प्रकार का कोई निजी रूप नहीं मिलता।

# कर्मवाच्य रूप

§ १०९. हम अभी संकेत कर चुके हैं कि मध्यकालीन भारतीय स्रार्य भाषा में कर्मवाच्य का चिह्न °इच्य °इज्ज (< °ऐच्य, °ऐज्ज )< प्रा० भा० भा० 'य' है, दिज्जह (म०, अर्थमा०, जैनमहा०, अप०), दिङ्जदि (शौर०), (दे० पिशेछ § ५३५)। प्रा० पै० में कर्मवाच्य के °इउन तथा °इय्य दोनों रूप मिछते हैं। संदेशरासक मे °इय, °इउन तथा °ईय ( मेत्रि काजा, छंदोनिर्वाहार्थ ) रूपो का अनुपात ३३:१३ • ३ है। इस प्रकार स्पष्ट है कि सदेशरासक की भाषा °इय-विभाषा का सकेत करती है, जो मुछतान की तात्काछिक विभाषा का प्रभाव माना जा सकता है, जहाँ के निवासी अदहमाण (अट्टुर्रहमान) थे। प्राकृतपैंगलम् में भी °इय (इस् ), °इन्ज (ईज ) दोनी रूप मिलते हैं, किंतु यहाँ °इय ( जो प्राकृतपैंगलम् के हस्तलेखों की वर्तनी में °इअ छिला जाता है ) वाले रूप मुश्किल से आघे दर्जन हैं, जब कि शेप सभी रूप °इवन ( ईज ) वाले हैं। यह तथ्य इस वात का संकेत करता है कि प्राकृतपैगलम् की रचना इंडज-ईज विभाषा से प्रभावित है। डा॰ चाटुउर्या ने उक्तित्यक्ति की मूमिका में वताया है कि आधु-निक भारतीय आर्य भाषाओं को दो वगों में बाँटा जा सकता है :--(१) -इन्ज, -ईज भाषा वर्ग, जैसे राजस्थानी; (२) -ईअ, -इ भाषा वर्ग जैसे पजाबी, पुरानी बँगला, पुरानी कोसली। इस प्रकार प्राकृत-पेंगलम् के 'इय (°इअ) रूपों को पंजाबी तथा खडी बोली हिंदी के प्राचीन रूप माना जा सकता है। वैसे ये इस वाले रूप प्रा० पें० में बहत कम मिलते हैं।

प्राक्तत्वेंगलम् से कर्मत्राच्य के तिम्त रूप उदाहृत किये जा सकते हैं .—°इडज, °ईज —पाविडजइ (१.५१), लविडजह (११०४), किडजह (१.१४२, १९३), लिडजह (२१६४), पमणिडजह (१.११६)

Chatterjea Uktivyakti § 70 (3).

R. Uktivyakti . (Study) § 72, p 57.

( 288 )

संबद्दिण्यह (११४६), मुणिश्यह (२१७०), विश्यप (२६८), मणिरजप (२६८) (छन्दोनिर्वोडाथ भारमनेपदी रूप), ठवीजे (२९२), करीसे (२१००), कहीजे (२१००), सवीजे (२१००), परीजे (१११) विक्ते (११०१), पावित्रहरू (१४१)

इम-करिम (२१६२), करिमड (२,२०३), करिए (१४),

पविभाद्र (११४६)। इनके शरिरिक कुछ अपवाद इस (irregular forms) भी पावे जावे हैं। जो संस्कृत धर्मवाच्य इतों से वने हैं >-शीसइ (११६६)< द्दवते ( दे॰ विशेष्ठ ई ५६१ ), खाणीए (२११ ) ∠ ज्ञायते (इन्हों निर्वाहार्य भारमनेपद् ), छेखिए ( २ १३ ) <िछस्पदे ( छन्दीनिर्वाहार्य

वास्मनेपद् ), र्वापीय ( २.८८ ) सक्त्यते (सुन्दोन्तिर्वाहाथ भारमनेपद्)। साथ ही केवस कमकाच्य यातु इत 'दीस' (२,३०) <दीसइ <हरवरे का प्रयोग मी सकेतित किया का सकता है।

निवत रूप

§ ११० मा० मा० बाo से जिलंब क्यों का बिह शाय, वय ( पाठयदि, जनभित ) तथा आपय, अपय ( शापवदि, स्नपयदि ) था।

म० मा० आ० में भाकर आय- अय बाड़े थिह का विकास प स्था आपय, अपय वाके किन्न का विकास आव-आवे (कसी कमी अव ) पाया बावा है। (वे० विशेष ह १११)

कारेइ <कारबंवि, पाढेइ <पाठबंवि, हासेइ <हासमंवि, ठावेड <स्थापयति, भाकावेड ( अयमागमी )<श्राक्यापयति, णिम्बापेस्टि<निर्वापयस्टि ( वही पू॰ ३७६ ).

मपल स में प्राया वे ही रूप पाने जाते हैं। स० माः नाः में

भाकर ये शाव-शावे केवछ शाव्-शा रह गये हैं। संदेशरासक में केवळ आव , अब के तप मिछते हैं, मेरे अपवाद कप मैं 'सारसि' (स्मारवसि) कप निम्न पंक्ति में मिस्रवा है, को संस्कृत

का अर्घक्सम ऋप है। सारस सरस र**स**ईँ कि सारसि

मद्द बिर क्षिण्यकुक्तु कि सारसि । (संदेशरासक १५६) (सारस सरस सब्दों में कृतन कर (रस) रहे हैं, हे शारीस, क्या तू

t Uktivyaktı : ( Study ) § 46, p. 08

(मुझे) अपने पुराने (जीर्ण) दुःख का स्मरण करा रही है (सारसि = स्मारयिस )।

प्रा० पै० से णिजंन रूपों के ख्दाहरण निम्न हैं:-

(१) आव-वाले रूप:—दिखावइ (१३८) <\*हक्षापयित; चलावइ (१.१८) <\*चलापयित, चलावे (२.३८) <\* चलापयित ।

(२) धातु के मूलस्वर (1adical vowel) को दोर्घ वनाकर निर्मित णिजत रूप बहुत कम हैं। इनमें कुछ तो अर्थ की दृष्टि से प्रेरणा का भाव हो द्योतित नहीं करते, यद्यपि व्युत्पत्ति की दृष्टि से इनका संबंध प्रेरणार्थक रूपों से ही हैं:—

कारिज्जसु (१४०) < \* कारयस्व (यह वस्तुतः विधि म० पु०

## नाम धातु

§ १११. प्रा० पें० की भाषा में कुछ छुटपुट नाम धातु भी मिछते हैं। संस्कृत में नाम धातु में प्राय —आय्, —आपय् को जोड़ कर किया पद बनाया जाता है तथा ये धातु चुरादिगणी होते हैं। प्राकृत में नाम धातुओं का विकास या तो इन्हीं चुरादिगणी रूपों से हुआ है, या कुछ नये भी बनाये गये हैं। न० भा० आ० मे नाम धातुओं का प्रयोग बहुत बड़ चला है, किन्तु प्रा० पें० में बहुत कम नाम धातु पाये जाते हैं।

(१) वेळाव्सि (२.१४२, √वेलाव <\*√वेळापय्-)।

(२) वखाणिक्षो (२१७४, २.१९६  $\sqrt{}$  वखाण-< $^{+}\sqrt{}$  व्याख्या- नयित- $^{+}$ व्याख्यानयते)।

(३) जणमर (१.१४६ √ जणम <\*√ जन्म, जन्मयते)।

(४) बुत्तइ (२.१९३ √ बुल- \*बुलाअइ < \* बोलाअइ < √दोलाय्, दोलायते)।

## वर्तमानकालिक कृदंत

§ ११२. प्रा० भा० आ० में वर्तमानकाल्कि कृदंत परस्मैपदी धातुओं में 'अन्त' (शतृ ) ( <प्रा० भा० यू० <sup>क्</sup>ऐन्त ) तथा आत्म-नेपदी धातुओं मे मान-आन ( श्रानच् ) हैं। म० भा० आ० में आत्म- ( **4**88 )

सलहिब्जइ (११४६), मुणिबन्नइ (२१७०), विस्त्रप (२६८), मिनियाप (२६८) (छन्दोनियाँडाथ आरमनेपदी इत्प), ठवीने (१९१), करीबे (२१००), क्बीजे (२१००), सवीजे (२१००), घरीम (१११), दिव्ले (११०१), पाबिवाह (१४१)

इम-करिय (२१६२), करिमइ (२.२०३), करिए (१४), पदिबद्ध (११५६)।

इतके अविरिक्त कुछ अपवाद रूप ( irregular forms ) भी पाने भावे हैं। जो संस्कृत वर्मनाच्य ऋषों से बने हैं --बीसइ (११६६)< दृश्यते (रे॰ पिछेड ई ५६१), बाजीए (२११) ∠ झायते (छनी निर्वाहाय भारमनेपन् ), छेलिए (२१३) <िक्रमाते ( छन्दानिर्वाहान भारमनेपद् ), जपीए ( २ ८८ ) बस्त्र्यते (द्वन्दोनिर्वाहार्थं भारमनेपद्) । साय ही केवछ कमकाच्य चातु कप 'हीस' (२.३०) <दीसह <हइवते का प्रयोग भी संबेतित किया का सकता है। निवत रूप

§ ११० प्रा० मा० मा० में णिखंत कपों का बिद्ध *भाग, भ*ग (पाठवरि, जनवरि) तथा आपय, अपय (वापवरि, स्तपयरि) या। म० सा० बा० में बाकर आय-अय बाढ़े चिह्न का विकास प सपा भाषम, भाषय वाछे चिद्व का विकास आद-सावे (कमी कमी अव ) पाया जाता है। ( दे० विशेष्ठ ई ४५१ )

कारेड <कारपति, पाढेड <पाठयति, हासेड <हासपति, ठावेइ<स्वापयति, वालाबेह ( वामगागर्भी )<बाक्यापयति,

जिम्बापेन्ति < निर्वापयन्ति ( वही ६० ३७६ ).

भपभ स में पार ये दी रूप पाये जाते हैं। प० मा॰ जा॰ में

आकर ये आय-शाये केवछ आव-आ रह गये हैं। संदेशरासक में केवल आव्, अव् के कर मिछते हैं, बैसे अपवाद कप में 'सारसि' (स्मारयसि) कप निम्न पंक्ति में सिझवा है, को संस्कृत

का अधेदसम सप है। सारस सरस रसहिँ किं सारसि

मद्र चिर जिण्लवुक्तु कि सारसि । (संदेशरासक १५६) (सारस सरस शब्दों में कुमन कर (रस) रहे हैं, हे सारसि, स्मा तू

t Uktivyakti : (Study ) § 40, p 65

(मुझे) अपने पुराने (जोर्ण) दुग्य का समरण करा रही है (मार्सा = स्मारयमि )।

प्रा॰ पै॰ से णिजंन रूपों के दशहरण निम्न हैं:-

(१) आय-वाले रूप :—द्गिगागड (१.३८) <\*हक्षापयति; चलावइ (१.१८) <\*चलापयति, चलावे (२.३८) <\* चलापयति।

(२) धातु के मूलस्वर (radical vowel) को दोने बनाकर निर्मित णिजत रूप बहुत कम हैं। इनमें कुछ तो अर्थ की दृष्टि में ब्रेरणा का भाव ही दोतित नहीं करते, यद्यपि व्युत्पत्ति की दृष्टि से इनका सर्वध ब्रेरणार्थक रूपों से ही हैं:—

कारिज्जसु (१४०) < \* कारयस्व (यह वस्नुतः विधि म० पु० प० व० का रूप है)।

### नाम धातु

§ १११ प्रा० पैं० की भाषा में कुछ छुटपुट नाम धातु भी मिलते हैं। संस्कृत में नाम धातु में प्राय —आय, —आपय को जोड़ कर किया पद बनाया जाता है तथा ये धातु चुरादिराणी होते हैं। प्राकृत में नाम धातुओं का विकास या तो इन्हीं चुरादिराणी रूपों से हुआ है, या कुछ नये भी बनाये गये हैं। न० भा० आ० में नाम धातुओं का प्रयोग बहुत बढ़ चला है, किन्तु प्रा० पैं० में बहुत कम नाम धातु पाये जाते हैं।

(१) वेळावांस (२.१४२, √ वेलाव <\*√ वेळापय्-)।

(२) वखाणिक्षो (२१७४, २.१९६ √ वखाण- <\*√ व्याख्या-नयति-\*व्याख्यानयते)।

(३) जणमड (१.१४६ √ जणम <\*√ जन्म, जन्मयते)।

(४) हुतइ (२.१९३ √ हुल- \*हुलाअइ < \* होलाअइ < √दोलाय्, दोलायते)।

# वर्तमानकालिक कृदंत

§ ११२. प्रा० भा० आ० में वर्तमानकालिक कृदत परस्मैपदी धातुओं मे 'अन्त' (शतृ ) ( <प्रा० भा० यू० \*ऐन्त ) तथा आत्म-नेपदी धातुओं मे भान-आन (शानच् ) हैं। म० भा० आ० में आत्म- नेपदी घातुओं के प्राय छुप्त होने के कारण माण (<मान) वाले रूप मी कम पाथे खाते हैं। प्राकृत अन् (अन्त ) का लंबी हा पाया जाता है -इसंतो, पहेंती। सीठिंग में इसके अन्ती रूप पाये जात हैं —संवी ( बैनमहा॰ ), भपाववो <भप्राप्तुववी, हवंदी, पेक्संवी, गच्छवी, मणवी। प्राकृत में मागा (पु०) माना - माजी (स्ना०) पाछे रूप भी मिळते हैं। पिक्षेत्र ने इनके उना दूरण प्राया अर्थेमागणी वया जैनमहाराष्ट्री कृतियों से दिये हैं, अव वैसा जान पहता है कि या दो ये किन्ही विमापाओं में हो पाये आते ये या जैन प्रकृतों के माय (बार्डेक) प्रयोगों का सकेत करते हैं। चदा०-पेहह पेहमाणे, पास माणे पासइ सुणमाणे सुजइ, मुच्छमाणे मुच्छन्। संस्वमाणी, वन्दंसे भाणी, परवणुमवसाणी परिहासमाणी, सहाराष्ट्री-अणमाला, बंद माजा सन्द्रमाणाप ( < मन्द्रमानया )। अपन्न स में प्राय' अन्द वाछे कर ही मिखते 🖔 माल -माना वाछे छु-पुर क्यों को हगारे ने माहतीहत (माहताइण्ड ) माना है। अल्सवोर्फ ने इर बास्टे क्याँ को कुमारपाछप्रविद्योष में वर्तमानकास्त्रिक कुर्द्ध कर माना 📞 पर टगारे ने वन्हें वर्तमानकाश्चिक कृषंत नहीं माना है, अपितु वे 'वाष्मीक्य'-बोबक प्रत्यय के रूप हैं।

माइटीइट (माइटाइड ) माना है। विश्वस्थित ने दर बाटे क्यां को इमारपाख्यविष्य में वर्षमानकाद्यिक इन्दंव कर माना है, पर तारे के क्यां के इस्तारपाख्यविष्य में वर्षमानकाद्यिक इन्दंव नहीं माना है, पर तारे ने उन्हें वर्षमानकाद्यिक इन्दंव नहीं माना है, अपितु वे 'वाच्छील्य'-मोमक मरवय के रूप हैं। सेरिशायक में पुट में इसके अग्य ( अंतय स्वावें क्या ) कर वया स्त्रीः में संवी क्या मिक्कते हैं। (दे० भावाणी संवेश्ययक मुम्लिं के अप्ता मिक्कते हैं। (दे० भावाणी संवेश्ययक मुम्लिं के अप्ता मिक्कते हैं। विलक्ष मिक्का हैं। क्या माने प्रकेश करा के प्रवा मिक्कते हैं। क्या मिक्का के अप्ता मिक्कते के अपता मिक्कते हैं क्या मिक्कते हैं क्या मिक्कते हैं क्या मिक्कते के अपता मिक्कते हैं क्या मिक्कते हैं स्वा मिक्कत से मिक्कते हैं मिक्कत से मिक्कत से मिक्कते हैं क्या मिक्कते ह

t Pischel § 500

<sup>₹</sup> ibid § 501

<sup>₹</sup> Ibid **§** 583

v Tagare § 147 p. 314 u. ibid § 147 p. 314.

```
( २१७ )
```

प्रा० पें की भाषा से इनके उदाहरण निम्न हैं।

पुल्लिंग रूप .---

°अतो ( प्राकृत रूप ) :—जगांतो ( १.७२ ), °अंतर ( अपभ्रंश क्तो ए० व० रूप ) :— हुक्कंतउ ( १.१४४ ), उट्ठतउ ( १.१४४ ), इसंतउ ( २.१४६ ), चलंतउ ( १.१४६ )।

°अंत (प्राविपदिक रूप) '— उल्ह्सत (१.७), वलंत (१.७), चलंत (= चलंत, अधिकरण ए० व० १.०६), फुरंता (= फुग्त <स्पुरन् १.७८), खेलत (११५७), विअसत (२.६२)।

एक स्थान पर 'ए' वाला तिर्थक् रूप भी मिलता है :—होते (१.९१ <भवता, खड़ी वोलो, होते )।

(१.६१ <भवता, खड़ा वाला, हात )। छंदोनिर्वाहार्थ दीर्घीकृत रूप:—संता (२.४६), चलंतआ (२.५६), पलतआ (२५९), वाअता (२.८१)।

हार्थ अनुस्वार वाला रूप समझना ज्यादा ठीक समझते हैं :- 'होत'

क्वल एक स्थान पर नपुंसक रूप मिलता है, जिसे इस छन्दोनिर्वा-

(=होत <भवन् २.४१)।

स्त्रीलिंग ह्रप.— "अंती :—

> जुब्झती (२.५२)। परानी राजस्थानी

पुरानी राजस्थानों में अत, अंती वाले रूप मिलते हैं; कितु साथ ही अत, अती वाले रूप भी पाये जाते हैं। इससे स्पष्ट है कि कथ्य भाषा में मध्यकालीन राजस्थानी में अत वाले रूप ही प्रचलित रह गये हैं, खडी बोली, जज आदि में भी यही हैं। मध्यकालीन राजस्थानी के टोनो तरह के खदाहरण ये हैं:—

(१) काइ <u>छवत</u> माठि करि, परदेसी प्रिड ऑणि। (ढोला दो० १४)।

(२) तॉह दिहाँरी गोरड़ी पडतड माल्ड आभ। (वही, २८२) (३) पथी हाथ सॅदेसड्ड धण निल्लती देह। (वही, १३७).

१७ अनु०

( RXC )

(४) जिलनूँ सुपनेँ नुगती, प्रगट मय विव लाइ। (वही, १८०) इस मकार रषट है कि राजस्थानी साहित्य में ये श्रीत वाहे जयोग 'भार्केक' ही हैं। इस सरह के प्रयोग कभी कभी आज भी राजस्थानी छोडगीओं में अन बाले हुयों के साथ साथ पाये जाते हैं

> पाल्या (व क्त्रवा) <u>बहती</u> (क क्ष्रती) वार्ष् पाल्या (व क्त्रवा) <u>बहती</u> (क क्ष्रती) वार्ष्

कर्मन।च्य मृतकाशिक कृदत

ई ११६ प्रा० भा० था० में इसका प्रस्तव 'द (फ) या, विश्वका किंदियद स्थानों में 'न' बाखा रूप भी मिछता है (जीण, छीचै, सन्त ला[दें में)। म० मा० था० में प्रा० भा० के द (फ) बाके क्यों का विकास प्राथ इस (छीरसेनी में इस) पाया जाता है — दुद्धिस <दुत्प, इंजिस <हर, अतिह (छीर०) < बंभित, इंपिड़र (छीर०) र बंभित, इंपिड़र विकास केंद्र प्रकार से हुमा है —

स्रप्तम, तत्त्व (अधैमान, जीतमहान), वहत्त्राम, वहत्त्रामम, सपुरुद्धम, (देन विशेड ∮ ६५६)। यन सान सा में 'त > या क्यं स्थानों में पाया साने क्या है —हिण्य (महान), दिन्त (जीतमहान) - 'दिद्म (चन्य)। 'क्षं बाढ़ि निद्या क्यों (जेसे त्या, ग्रुष्ठ क्यों) का विकास दुष्टा पाया जाता है, रिक्त, मुच-मुक्क। विशेड ने 'ग्रुप्तक' की स्मुदर्शि 'ग्रुप्तम' से मानाकर 'ग्रुष्ट्यून' से सानी है।

भाषांचा में प्रमुख कर्मनाच्य मुखकाकिक कर्षण विष्ठ हम् ( र्षम ), इब ही हैं प्रयाप प्रकृत के बक्त बन्य कर सी पाये जाते हैं। पूर्णी भाषांचा में बतिया व्य बाते मिद्या रूप मी पिछते हैं, मिनक संवय रंग क्षेत्र में बतिया व्य बाते मिद्या रूप मी पिछते हैं, मिनक संवय रंग क्षेत्र के बत्ता बाता हो। वाठ ट्यारे में, बत्रोवत की इन्द्रवरमांचा में मी, बो परिचमी धपर्भस का मन्य है, कुछ व्य कर संवेतित किये हैं — पिठनके ( र्पा — ) पारिक्ष ( र्पा मा) पूर्णा अपर्भा के स्वाद्या में हैं — रूपेक्स, क्षाइडा, तेखा । ( दे० ट्यारे ई रेप- प्रव नाके रंगें ( दे० ट्यारे ई रेप- प्रव नाके रंगें

के अतिरिक्त °ई (° इय का समाहत रूप) वाले स्नीलिंग रूप भी मिलते हैं, साथ ही कतिपय चटाहरण संस्कृत निष्ठा रूपों के ध्वितियमीं के अनुसार परिवर्तित रूपों के भी मिलते हैं।

प्रा॰ पें॰ मे निम्न निष्ठा प्रत्यय मिलते हैं :—

(१) °इक्षो, यह शुद्ध प्राकृत रूप है, जो पुलिंग रूपों में मिलता है :—

पआसिओ <प्रकाशित' (११४६), कहिओ (१.१६), भ्रपिओ (१.१४४) <भ्रम्पितः, किपओ <कम्पितः (१.१६६).

(२) °इअ वाले रूप, °इअ <°इत (°त):—

थिएअ (१.१२८), अध्यक्ष (१.१२८), झंपिअ (१.९२), टर-परिअ (१.१२), चिल्रंस (१.६२), किप्स (१.१६८), मिसिअ (१.१०४), हिण्म (१.१००), वंदिअ (१.१००), किह्रंस (१.१००), किस्स (१.१६४), पेल्लिअ (१.१३४), फुल्स (१.१६३), दृल्सिअ (१.१६४), चिल्रंस (१.१८४), मोल्रंस (१.१६४), लुक्सिअ (१.१६०), थिन्स्स (१.१६०).

°इआ वाछे रूप जिनमें कुछ व० व० रूप है, अन्य छन्दोनिर्वाहार्थ दीर्घोक्त रूप हैं:—जिणिजा (१.७७), झिपआ (२.१११), मोलिआ (२१११), छोड़िआ (२.१११), जाणीआ (=जाणिअ) (१.११२), माणीआ (=माणिअ) (२.११२), देक्सीआ (=देक्सिअ) (२.११३), पेक्सीआ (=पेक्सिअ) (२.११३).

(३) °इमा (स्रोलिंग रूप):—

रहिआ (१.८५), जामा (११४६) < जाता, कंपिआ (कंपिता) (२.१६९), मंडिआ (२१६९) < मंडिता।

(४) °ई (स्त्रीलिंग रूप) < °इम < °इत ( °त) :—

इसका केवल एक रूप 'कही' (२.७, २.५२) < कहिअ < म० भा० आ० कहिआ < कथिता, मिला है। इस तरह के रूप सदेश-रासक में भी मिले हैं:—'चडी, विजुद्धी, तुट्टी' (दे० सदेशरासक § ६७)।

R. Sandesarasaka : (Study) § 67.

```
( २४८ )
```

(४) जिलन् सुपर्ने देखती, प्रगट सप भिष बाह ! (बही, ४१०) इस प्रकार रष्ट है कि रामस्थानी साहित्य में ये बंद वाले प्रयोग 'मार्केक' ही हैं। इस तरह के प्रयोग कमी कमी भाग मी रामस्थानी सोकगीवों में भरा वाले क्यों के साथ साथ पाये बाते हैं —

'पाळ वर्डती (च घडती) <u>सरवर</u> कॉर्पू समस्या (क फमस्या) <u>वहती (क सहती</u>) कर्पू

(शहरपानी क्षोक्मीत )

### कर्मनाच्य मृतकाशिक कुटत

क्राज्य, इस्स (बार्चमा०, बेतमहा०), उस्साम, इस्सामम, धमुस्त्रम, (दे० पिछेड ई ५६६)। स० मा० मा० में 'त'> य कर्षे स्थानों में पाया जाने क्या है — दिण्य (आहा०), दिन्य (बेतमहा०) <गैदिदन (चर्च)। ' क' बाके निष्ठा क्यों (जे दे रिक, गुज् क्यों) का विकास तुहरा पाया बाता है। रिच, गुच-गुस्क। पिछेड ने 'गुरूक' की व्युक्ति 'गुरूक' से न मानकर 'गुरूक्-म से मानी है।

रूप ऐसे भी मिले हैं, जो संस्कृत से विकसित अनियमित रूप ही हैं, पर इनमें अप॰ के दिअ, अड प्रत्यय भी लगे हैं:—

दिद्विभ (२.९९) <हप्टा (स्त्रीलिंग), विकन्सउ (२१४६) <विरुद्धः (न्स <द्र)।

एक रूप नपुंसक लिंग का भी मिला है, जो संस्कृत रूप से ही विकसित है, भूअं (२.३३) <भूतं (अर्घ तत्सम रूप)।

(६) °ल बाले रूपः—°ल बाले निष्ठा रूपों का संकेत हम पूर्वी अपन्न श के संबंध में कर चुके हैं। ये सब रूप पूर्वी न० भा० आ० भाषाओं की खास विशेषता है, किंतु ये मराठी, गुजरावी, व राजस्थानी में भी हैं। वर्णरत्नाकर में ये रूप देखे जाते हैं:—'भमर पुष्पोदेशे चलल' (६९ वी), पथिक-जने मार्गानुसंघान कर्रल (३० ए), नायक पएर पखालक (०६ वी)।' विद्यापित में भी ये रूप मिलते हैं:—कर्रल माधव हमें अकाज (१ वी), सुपुरुषे पाओल सुमुखि (५ ए), रयनि गमाओलि (४० ए)। यह °ल बाली प्रवृत्ति निष्ठा रूपों में मथिली में ही नहीं, भोजपुरी में भी पाई जाती है, 'सुनाइल्, पिटाइल्, मराइल्'।' अवधी में जो छुटपुट °ल रूप मिलते हैं, वे वस्तुतः विहारी से लिये गये हैं। पर ल- वाले निष्ठा रूप पुरानी पिश्चमी राजस्थानी में भी मिलते हैं।

होर्नेली ने इसका सम्बन्ध ट > ल से जोडा है, किन्तु यह ब्युत्पत्ति सिंदिग्ध है। बीम्स ने इसका सम्बन्ध स्लाव भाषा-वर्ग के भूतकालिक (preterrte) ° ल से माना है। किन्तु टेसीटोरी ने चार्ल्स ल्याल, भंडा-रकर तथा कोनो के आधार पर इसका सबन्ध प्राक्तत 'ल्ल' से जोड़ा है। प्राक्तत का 'ल्ल' (-इल्ल, एल्ल) वस्तुत कुदन्त प्रत्यय न होकर तिद्धित प्रत्यय है, पर इसका प्रयोग जैन महाराष्ट्री में भूतकालिक कुदन्तों मे भी पाया जाता है, 'आगएल्लिआ' (आई), 'वरेल्लिया' (वर-

Varnaratnakara (Intro.) § 46 (2), § 52 (2).

R. Dr Subhadra Jha · Vidyapati (Intro) p. 168.

३. तिवारी : भोजपुरी मापा और साहित्य § ६२५, पृ० २९३

v. Saksena: Evolution of Awadhi § 299, p. 254.

(४) बा (तथाइसके तियक् २ वाडे कप):— बा वाडे बहुत कम रूप प्रा॰ पैं॰ में सिक्के हैं -पामा (११३०) < प्राप्त, (एक एक्क बह से भव पामा (हि॰ पाया)। ये खड़ी बीकी हिन्दी के शा (°या) वाळे निष्ठा खर्गों के बीच का सकेव कर सकते हैं। द्कितनी दिन्दी में आ ( या ) वाहे निधा रूप देशे बा सक्ते हैं -

१ खदा का हुआ खेळ कैसा देशो।

२ काम बहोत सास किया है। र विसे खदा विया सफाई वसे आई॥

इसके तियक् ('ए बाक्टे) इदय भी बा० पैं० में मिछने हैं 🗂 च छे (११४x), पछे (११४५)। ये प बाछे व वः के तिर्मेष् कप सड़ी बोछी के निष्ठा तथा मृतकालिक क्यों की श्राप्त विशेषता है। दक्तिनी हिन्दी में इनके विद्व देशे या सकते हैं "-

> साइन भारमान चमीन ने फर्माये। हुजुर बुखाय पान दिये और फर्माये।

क्या वड़ी क्या नहीं सिजना किये इस ठार सभी !

दनो ने अपना मफा खींचे।

(६) ° ब वाके रूप -- प्रा० पैं० में धातु के श्राध " ब लोड़ कर बनावे गये तिष्ठा कर भी देशे गये हैं, इनका विकास अब बार्ड अपन तिष्ठा रुपों से हुआ है। स्वाहरण थे हैं —सदसर बसंद (११६२ < भवतीये वर्ततः), इस (११/६), पाड (११८८), पाइट (११६३) मड (कोडिंग < मृवा २,११४), गेण्डु ( < गृहीत २,१४७) गर्ड ( बीक्षिंग < घटिया २ १५३ ), दुन्छ (२ १७३ ) छन्छ (१ १७३ ) खमा (२.१७१), जार (२२०१) <वायादा ।

( · ) संस्कृत कर्षों से व्यक्तिनयमी के आधार पर विकसिय भपवाद या मनियमित (इर्रेन्युक्ट) रूप, विहो (११७, २.३१) < रुप्त (माहत रूप ), विह (२१६), विकक्ष (२१९) <वत्रप्र, पमह ( र.१५९ ) < भवष्ठ, दिण्या (२११२ ) < दत्ता ( विद्ना )ः संस्कृत से विकसित पुरुष (११८७) < कुरुष । इनके साब दी ही

र चक्छेनाः दक्षिक्रनी हिन्दी ए ५,६-५७

रूप ऐसे भी मिले है, जो संस्कृत से विकसित व्यनियमित रूप ही हैं, पर इनमें अप॰ के °इअ, °अड प्रत्यय भी छने हैं :—

दिष्टिअ (२९९) <हप्टा (स्त्रीलिंग), विकास (२.१४६) <विकद्ध. (व्स <द्ध)।

एक रूप नपुंसक लिंग का भी मिला है, जो संस्कृत रूप से ही विकसित है, भूअ (२.३३) <भूतं (अर्ध तत्सम रूप)।

(द) °ल बाले रूपः—°ल बाले निष्ठा रूपों का संकेत हम पूर्वी अपश्र श के सबंघ में कर चुके हैं। ये सब रूप पूर्वी न० भा० आ० भाषाओं की खास विशेषता है, किंतु ये मराठी, गुजराती, व राजस्थानी में भी हैं। वर्णरत्नाकर में ये रूप देखे जाते हैं .—'भमर पुष्पोदेशे चलल' (२९ बी), पथिक-जने मार्गानुसंघान करल (२० ए), नायक पएर पखालल (७६ बी)। विद्यापित में भी ये रूप मिलते हैं:—कएल माधव हमे अकाज (१ बी), मुपुरुषे पाओल मुमुखि (४ ए), रयनि गमाओलि (४० ए)। यह °ल बाली प्रवृत्ति निष्ठा रूपों में मैथिली में ही नहीं, भोजपुरी मे भी पाई जाती है, 'मुनाइल्, पिटाइल्, मराइल्'। अवधी मे जो छुटपुट °ल रूप मिलते हैं, वे वस्तुतः विहारी से लिये गये हैं। पर ल- वाले निष्ठा रूप पुरानी पिरचमी राजस्थानी में भी मिलते हैं।

होर्नेली ने इसका सम्बन्ध द > ल से जोड़ा है, किन्तु यह व्युत्पत्ति संदिग्ध है। बीम्स ने इसका सम्बन्ध स्लाव भापा-वर्ग के भूतकालिक (preterrite) ° ल से माना है। किन्तु टेसीटोरी ने चार्ल्स ल्याल, भंडा-रकर तथा कोनो के आधार पर इसका संबन्ध प्राक्तत 'ल्ल' से जोड़ा है। प्राक्तत का 'ल्ल' (-इल्ल, एल्ल) वस्तुत छदन्त प्रत्यय न होकर तद्धित प्रत्यय है, पर इसका प्रयोग जैन महाराष्ट्री में भूतकालिक छदन्तों में भी पाया जाता है, 'आगएल्लिआ' (आई), 'वरेल्लिया' (वर-

Varnaratnakara (Intro ) § 46 (2), § 52 (2).

R. Dr Subhadra Jha: Vidyapati (Intro) p. 168.

३ तिवारी : भोनपुरी भाषा और साहित्य § ६२५, पृ० २९३

v. Saksena: Evolution of Awadhi § 299, p. 254.

णादा) 'छड्डिएकप' (छिन्न), बाजिल्क्ब्स (कार्यसागयो, झामा)। निच्छा इयन्त रुपों में एक का प्रयोग कव्य प्राकृत की येमापिक विशेषता रहा है यही से यह पूरणी माणाओं में आया है तथा हसके छुटपुट बीक पुरानी राक्षस्थानी में भी मिळ बाते हैं — मुजिल्का, कीवर्ड़ा।

् १९८)

(१) ण्डह वाडे इप — इसके दो उप मिले हैं — दिण्डह

(११८), खिण्डूब (११२८)। इनका संबंध ज < न वाडे क्यों

से हैं, जिनके से समाज (परिपरेटेड) क्य हैं, "ण्डूब="ण्डू+ड=
"प्(+ह)+ड। इस तरह इसमें 'ज तथा 'व हो ससस यक सावन मिक्से हैं। इसका 'लं (<ण्ड) क्या सावन, अवबा में मी मिक्स हैं — 'संगुली-प्रका सेंदेसका करी हु होन्हा ऑणि (डोडा माक रा दोहा १४४), दीन्दा कर महीज वियोगी (न्युक्तमद ए०१५)

#### मनिष्यत्कातिक कर्मबाध्य कृदन्त

§ ११४ पा॰ पैं॰ को भाषा में मिक्यकांक्षिक कर्मवाच्य इदंग के केवस वो त्यक मिस्रे हैं —

- (१) वाणिञ्बद (१४६)
  - (२) सहय (११६६)।

हबक, व इन वीमों कुनत अपयों का संबंध सं∘ तस्य> अहब > स्वव> च न्य के विकास से हैं। पूरवी दिंगी में व' का प्रवोग मिष्यक्राक्किक सर्व-पीठन के क्रिये पाया जाता है। (वे० प्राक्रवर्यासम्

( १ १६६ ) की टिप्पयी प्र॰ १४४)

#### पूर्वकाकिक किया ( एम्सोस्यृटिव्ज )

है ११५ पार भार कार में इसके प्रस्थ (क्वा) (अनुपसर्ग क्रियाओं के साथ) तथा क्यप् (य) (सोपसर्ग क्रियाओं के साथ) ये। प्राकृत में भाकर (का का विकास ता बदिता (अपेमार्ग) विकिता, पिहता, (देर पिसेक है श्यर ) के क्रप में पाया साता है, जो प्राय

<sup>₹</sup> Tezsitori O W R. § 126 (5)

जैनमहाराष्ट्री तथा अर्धमागधी में मिलता है। अर्धमागवी में 'चाणं प्रत्यय भी पाया जाता है, जिसकी उत्पत्ति पिशेल ने किलपत वैदिक रूप \*'त्वानं से मानी हैं:—भिवत्ताणं, विस्त्ताणं, विदित्ताणं (दे० पिशेल १८३)। अर्धमागधी में इसका वैकिलपक रूप 'तुआणं भी मिलता है:—चेतुआणं, भेतुआणं, मोतुआणं (वही १४८४)। इसी \*त्वान से विकितित रूप महाराष्ट्री के 'तूण, 'ऊरण तथा शौरसेनी के 'दूण माने गये हैं —चेत्तूण-चेऊण (म०), भोदूण, होदूण, पिटदूण (शौ०) आदि। वैसे सस्कृत नाटकों में शौरसेनी तथा मागधी में भी 'तूण-ऊण रूप मिलते हें (दे० पिशेल १४६४)

अपभंश में पूर्वकालिक किया में वैयाकरणों ने कई प्रत्यय माने हैं:-

१ ऐप्पि, एपि,-ऐप्पिणु,-एपिणु,-एविगु,-इवि,-अवि,-प्पि,-पि, -वि,-पिणु ( दे॰ पिरोड § ४८८, टगारे § १४१ ) इन सबका सबध 'त्वि,-त्वीन से जोड़ा जाता है।

२ ° इअ ( ° इय ), ° इन, ° इ— इनका संवंध 'य' ( ल्यप् ) से हैं।

सदेशरासक में "इवि २४, 'अवि २७, "एवि४, "एविणु ११, "इ
२८, "इय २, "इउ १, "अपि १, रूप पूर्वकालिक क्रियारूपों मे पाये
जाते हैं। इससे स्पष्ट है कि संदेशरासक में "इवि, "अवि तथा "इ
वाले रूप ही प्रमुख हैं। (दे० भायाणीः सदेशरासक भूमिका ६६८)
छक्तिन्यक्तिप्रकरण की पुरानी पूर्वी हिंदी (पुरानी कोसली) में "इ वाले
रूप पाये जाते हैं:—घरि, देइ, छारि, न्हाइ, पूजि, पिढ, थोलिंग
(११।१३)। कुछ स्थानों पर यह "इ, "अ में परिवर्तित हो गया है .—
'जिण' (३४।६) <िजत्वा।

प्रा० पें० की भाषा में सटेशरासक की तरह पूर्वकालिक क्रिया के अनेक रूप नहीं मिलते। वस्तुत सटेशरासक की भाषा अपभंश का पल्ला नहीं छोड पाई है, जब कि प्रा० पें० की भाषा ने अपभंश के कई

१ Uktivyakti · § 80 (1)

पुत्रकातिक रूपों को महीं अपनाया है। यद्यपि वहाँ इ बाखे हर्पों के भग्नामा सन्य रूप, रूण माछे शाकृत रूप तथा इस माछे मः भाव मा॰ (प्राकृतापभ्र स ) ऋप, भी सिख्ये हैं, किंतु प्रधानता १-ऋपों की दी हैं। मा॰ पैं० के पूर्वका**क्षिक** हरप निस्त हैं -

(१) ऊण — प्रा॰ पैँ० में यह केवल प्राष्ट्रत सामाओं में मिण्डता है। इसके दो एक चताहर न ही हैं। कम की बत्पत्ति पिरोस में \*त्वानं से मानी है ( हे॰ पिझेड़ हैं ४८४ )। इसके स्वाहरण हैं -

स्रोडल (१६९)<शस्त्र

हसिजन (१७१) < हसित्वा (२) इ.स. — इस प्राकृत में इस प्रत्यय का संकेत कर लुके हैं। इसका संबद्ध संस्कृत य ( स्थप्) से है। प्रा॰ वैं॰ में इसके ब्लाइरख

संबंधा में दूसरे स्थान पर माने 🛍 सकते व्याहरण निम्न हैं —

करिनम् (१ ०१) < करपवित्वा , जावतिहाम् (१ १२८) < भावस्य, कट्टिम (११२४) < कर्तिला, किम (२४६) < इन्ता,

पन्तिम (१९०७) < वर्बिला

(१) इः—इसका विकास दा० चाटुम्यौ ने इस कम से साना है ---

मा० मा० मा० म**ः मा० मा० मा० इम**> ई> इ ददा० <sup>म</sup>कामें (=धरवा >ग+ मा+ भा+ करिय>करी>करि ।

प्रा॰ पैं॰ में इसे दो छहाइरण इस सध्यवर्धी स्थित है के भी मि<del>डे</del> है, जिनका संकेष पहले कर देशा ठीक होगा -शायी (२३८), हाँ (२५४)। इस वरह के ई बाळे पूर्वकाक्षिक रूप डोमा मारू रा दोहा में भी मिस्रते हैं —बागी हाब गस्रहें, विस्त्री हुई, व्याहा ( दो॰ २.ac), बहाँ 'बागी' का विकास 'तागिम (क्वाग कर) से हुमा है। प्रा॰ पें॰ में के इ क्ष्मों के अने क त्राहरण हैं प्रा॰ में » में हजमाया की तरह देवछ इ कप दी मिसते हैं जही बोसी हिंदी के म बाठे क्षत्र (पया बोस्र कर, हुँस कर) तथा पूर्वी राजस्थानी के भी अ बाउँ

t Uktivyakti (Study) \$ 60

क्ष्प ( यथा वोल र, हॅस' र, खा' र, पी' र, जहाँ 'र' वस्तुत: 'कर' से सबद्ध न हो कर राजस्थानी समुच्चयबोधक अन्यय (अर = हि॰ और) का हस्वोभूत रूप हैं:—'बोल' र जासी = वोल अर जासी, रोटो खा'र पाणी ( ७० फाणी ) पीसी = रोटी खा अर पाणी पीसी ) प्रा० पें० में नहीं मिलते हैं। इस दृष्टि से प्रा० पें० की भाषा पुरानी व्रजभाषा का प्रतिनिधित्व करती है।

प्रा० पें० से ये चदाहरण निम्न हैं:--

देइ (१ ६), लोपि (१.४१), दइ (१ ४२,२.६५) < देइ < देइ अ (दत्त्वा) लाइ (१.४१,१०६,१३४) < लेइ < लेइ अ (= लात्वा), पल्टिष्ट (१.५१), किव (१ ८५), किर (१ ६७), घरि (१.९७), समिद (१ १०६) < संमद्ये, ठेल्लि (१.१०६), पेल्लि (१.१०६), मुक्कि (१.१४४), कोप्प (१.१४७) < केइप्य (कुपित्वा), कह (१.१३४) < कह्अ (= कृत्वा), विचारि (१.१३४), जाणि (१.१४६), संघारि (२.२०) < संहृत्य, रचि (१ ६०), साजि (१ १४७), जिण्ण (२.१११) < जित्वा, मुसज्जि (२.१७६) < मुसज्ज्य, धाइ (२.१४६) < धावित्वा, आइ (२.१४९), पाइ (२१४६). मंठावि (१.१५४).

इसके साथ ही दो एक उदाहरण प्रा० पें० में ऐसे मिले हैं, जो पूर्वकालिक किया के संयुक्त रूप का संकेत करते हैं। खडी बोली हि॰ में हम 'कर' या 'के' का प्रयोग पूर्वकालिक किया रूप के साथ देखते हैं, यथा,— 'वह पढ़ कर चला गया, वह खाना खाके वाजार गया'। इस तरह के प्रयोग दिक्खनी हिन्दी में भी मिलते हैं — 'मिला के एक करे', 'तसलीम कर कर'। इस तरह के रूप व्रजभापा में भी मिलते हैं — मारि, मारि कें, मारि करि (=हि॰ मार कर)। प्रा० पें॰ में इसमें मिलते जुलते रूप 'सठावि कइ (११४४) < संस्थाप्य कृत्वा' तथा 'किंद्र कप (१.२०४) < कृष्ट्रा कृत्वा' मिले हैं। ये उदाहरण प्रा० पें० की मापा में हिदी की आधुनिक प्रवृत्तियों के बीज का सकेत करते हैं। इस संवध में इतना सकेत कर देना अनावश्यक न होगा िक यह प्रवृत्ति सदेशरासक की भाषा तक में मिली हैं, जहाँ भायाणी

१ सक्तेनाः दक्तिलनी हिंदी पृ० ५६.

जी को परु स्थळ मिछा है:— विश्वत्यास बुदेवि करि, सासाजक विषेद्रें (विरह को आंग्स में वृत्त्व कर जाशासक से सींव रहा है) (१००८) नहीं वृदेवि करिं बत्तुत्व 'वृत्त्वा क्रत्या का करे हैं। डोड़ा मारू ये दोश में भी पूर्वकाकित किया के संयुक्त कर देखे जाते हैं, सर्हें के, कह, करि, नह, जह जोड़े जाते हैं।

#### कियाविशेषण सवा अध्यय

\$ ११६ माइन्यपैंगस्य की भाषा में निस्त अध्ययों का प्रयोग परमा बाता है।

- (१) संबोधनकोशक बब्बय करे; अरेरे, अहो, रे, हे
- (२) निषेचवाचक व्यव्यव थ खणु
- (१) स्वीकारबाजक अध्यय अवसंह

(४) संबंधवायक मञ्जय (क्रम्युगेह्मस्य )—झ, था, य, मनद (सं॰ मपरं हि॰ भीर), ह, इल, यशं

- (५) सम्य सञ्चय -इ. इस. तुण, पुणु पुणि, पुत्रो किस, पुत्रिके, पुत्र विस, पुणुकि, सह, सणहा, किर, हु, यन्त्रे (सद्ध), दु, सहाः
  - ( ६ ) सार्वतामिक सम्बद्ध-
- (क) 'यत्' से संबद्ध-क, थं, बत्ध, जध-जवड, जाव (पावत्), विह -वही जेहा-जहा-जेहि, जिस-दिमि जेमं, बह, जह (यदि)

(क) 'तत्' से सबद्ध- तं' तमा, तत्व, तत्वा, तद्द-तद्भ-तद्दवि- तद्दविद्व, तद्दा, तत

- (ग)'कि' से सबद्ध-कन्न, कन्नु कर्तु, कार्डे, केसे, करिमा
- (क्या)-
  - ( प ) 'एतत् से संबद्ध-पत्य, यम
  - ( 🗸 ) संज्ञापको से निर्मित सम्यय-राण, सागो, भड्भिसं, 🕰
- ( द ) भग्य पर्वो से निर्मित अस्यय-अञ्चु, जिल्ल-सिसा ( तिस्य ) जिल्ल-शिहुभ (निसृत), मिसारि (अर्थातर), जिल्ल (निकृते),

र दोका मारू स होहा (शृभिका) वृ १६१ (ना अ समा पारी)

परिह ( परतः ), परि, पासे ( पार्झ्चे ), अग्गे ( अग्रे ), पुर ( पुरतः ), फुर, बहुत्त

(९) अनुकरणात्मक अञ्यय-झिता ( झटिति ).

(१०) उपमावाचक अन्यक -णाइ (हि० नाइँ).

उपर्युद्धृत अन्ययों में चार तरह के अन्यय पाये जाते हैं (१) किसी भी प्रत्यय चिह्न से रहित, (२) उ-अं प्रत्यय वाले अन्यय, जैसे पुण, अन्जु, अहंणिसं आदि, (१) °इ प्रत्यय वाले अन्यय, जैसे पुणि, जिमि, पिर, आदि, (४) °ए प्रत्यय वाले रूप, जैसे 'पासे'। इनमें दितीय 'उ-अं' प्रत्यय कमशः अप० कर्ता-कर्म, प्रा० कर्म के प्रत्यय हैं, °इ प्रत्यय अप० में करण-अधिकरण ए० व० का प्रत्यय है, तथा °ए प्राकृत (संकृत) अधिकरण ए० व० का प्रत्यय है। यह तथ्य इस बात का संकेत करता है कि कई अन्ययों का मूळ विकास सविभक्तिक मुवंत रूपों से हुआ है। संकृत में भी उच्चें, नोचें, दूरात्, मध्ये, उपिर, आदि अन्यय मूळतः सविभक्तिक मुवंत रूप ही हैं, जो विस-विसा कर अन्यय रह गये हैं।

### समास

§ ११७. संस्कृत में समास की जटिल प्रक्रिया पाई जाती है। प्राक्कत में आकार यह प्रक्रिया सरल हो गई है। पिशेल ने 'प्रामातीक देर प्राक्कत स्प्राप्तेन § ६०३' में बताया है कि संस्कृत समास-प्रक्रिया में प्राकृत में आकर परिवर्तन हो गया है। यही कारण है, कि प्राकृत में 'कृतधवलोपवीत' के लिए '\*कअधवलोअवीअ' रूप न मिल कर 'धवलक्ष्रोपवीअ' रूप मिलता है। इसी तरह 'दु:सहिवरहकरपत्रस्पाल्यमाने' का प्राकृत रूप 'विरहकरपत्तदूसह्मालिजतिम्म', तथा 'कचुकमात्राभरण' के लिए 'कंचुआभरणमेत्तो' जैसे रूप मिलते हैं। प्राकृत काव्यों के सं० टीकाकारों ने सदा इस बात का संकेत किया है कि प्राकृत में संस्कृत की तरह समास में पूर्वनिपात के नियम की पाबंदो नहीं की जाती—"प्राकृते पूर्वनिपातानियमात्"।

जहाँ तक समास-प्रक्रिया का प्रश्न है, हम देखते हैं कि यद्यपि भाव यूव भाषाओं में समास-प्रक्रिया भी एक विशेषता है, तथापि यहाँ अधिक छवे समास नहीं पाये जाते। ऋग्वेद तथा अथवेवेद में दो या सीन पढ़ों से बड़े समस्त पढ़ नहीं हैं, तथा तीन पढ़ों बारे भी बहुत कम हैं, जैसे -- 'पूर्व-डाम-हश्वर'। ठीड यही बाद मीक सवा अवेस्ता जैसी आ़ यू॰ मापामों में वाई जासी है, जहाँ मी खंबे समास नहीं पावे बावे । बदाहरण के किए मीक से 'मेत्रोपसोर' (मासा का पिता), 'पत्र देश्योत् ( पिया का साई ), 'देश्योतेष्' (घर का पति, देश्योतेष्ट सं॰ दरस्यवि ) तथा मधेसा थे 'बीर्सम्-सन्' (सं॰ वीर्रहर, भछक् समास); 'महुरपदम-सिम्रपस्य' (सहरेन्यो-सिम्रस्य, हन्द्र समास सर्वी योनों पद य० व० में हैं, तु॰ सं॰ देववाइन्ड) बैसे समस्त पर्दो का संदेव किया जा सकता है। स्पष्टवा धीन पर्दों से अधिक अने समस्त पदों की रचना प्रा० मा० माण भाषा की करब प्रवृत्ति में क्रमी भी नहीं रही है, तथा प्राकृतों ने करव रूप में इसी प्रकृति को अपनाया होगा। हिंतु क्यों क्यों इस काछित्रास को छोड़ कर साहित्यक (पानिनीय) संस्कृत को परवर्ती शैक्षी को बोर यहते शावे हैं, हमें संबे संबे समा साव पद मिछते हैं। बाज, माब, मबभूवि, मुरारि बादि की मापा के समासांद पद क्रियमता से खरे पड़े हैं। संस्कृत में इस महत्ति का संकेत कालिदास से भी पहले किया ना सकता है। उत्रामम् के शिक्षाक्षेत्र का गद्य इंदे समासंव पर्यों से भरा पड़ा है। साहित्यक संस्कृत का यही प्रमाव सोहित्यिक प्राकृत पर भी पड़ा 🗞 तथा आंध्र राजामी की शिक्षा छेशी प्राकृत में अने समाशांत पर पाये बाते हैं। यही प्रवृत्ति साहित्यक काळ की प्राकृत रचनाओं, सेतुबंध, गरहवहो और कप्रसंबरी भादि में वया परवर्षी संस्ता पावकों को मानकों में (वहारया के किय भादि में वया परवर्षी संस्ता पावकों को मानकों में (वहारया के किय भट्टनारायण, मवसूबि, सुरारि वचा रामग्रेक्षर के नाटकों का उन्हेंग दिया जा सकता है) पाई आबी है। आस, वचा कांग्रेगा की भाइत फिर भी इस इतिमता से वर्षी रही है।

जय इस सपन्न वा साहित्य की ओर बावे हैं, तो इसें अपनीत में दो रोडियों सिड्यों हैं। बीद्ध चर्यापहों की आग कथ्य मार्ग के अधिक नजदोंक हैं जब वहाँ समार्गात वहाँ का किया आक्रवार नहीं मिसवा। परिपत्ती स्वाय दक्षिणी केशों के कदियों की अपनेत रपनाप परण्याता सहस्त-गहत काव्यहोंडी से प्रमादित हैं तब

र मोलार्टकर न्याकः संस्कृत का मापासाध्यीय काण्यपन प्र रेप्त ह प्र रेप्तर

( २६९ )

रवयंभू एव पुष्पदंत में ही हमें लम्बे लम्बे समस्त पद मिलते हैं। यह दूसरी बात है कि स्वयंभू के समास अत्यधिक कृत्रिमता नहीं धारण करते तथा चार, पॉच या छ. पदों से लम्बे नहीं हैं। पुष्पदंत तो अपने 'घणघण्ड' (समास) के लिए मजहूर हैं ही, इस दृष्टि से वे वाण के कदम से कदम मिलाते चलते हैं। चदाहरण के लिए पुष्पदंत के दो लम्बे समास ये हैं.—

- (१) अविरल-मुसल-सरिस-थिरधारा-वरिस-भरंत-भूयलो ( श्रविरलमुशनसदशस्थिरधारावर्षभाद्भूतन ),
- (२) विवर-मुद्दोयरंत जल-पवाहारोसिय-सविस-विसहरो (विवरमुखोद्दरातजलप्रवाहारोपितसविपविषधर)

यद्यपि साहित्यिक गेली में यह कृतिमता पाई जाती है, तथापि कथ्य भाषा में इसका लभाव था। अवहट्ठकालीन साहित्य ने भी कुछ हट तक समस्त पदों की इस कृतिमता को अपनाया है। छन्दोबद्ध काव्य के लिए यह शेली विशेष उपयोगी भो समझी जाती थी। गद्य में भी जहाँ संस्कृत गद्यशैलो का प्रभाव है, विद्यापित की कीर्तिल्ता के गद्य भाग तथा वर्णरत्नाकर की तत्तत् शब्दों या वर्ण्य विषयों की उद्धरणी में, समस्त पदों का प्रचुर प्रयोग हुआ है। पर यह तथ्य तात्कालिक न० भा० आ० भाषा की कथ्य प्रवृत्ति की ओर कोई संकेत नहीं करता। तत्कालीन कथ्य भाषा का वास्तिवक रूप जानने के लिए हमें इक्ति-व्यक्ति की भाषा (जो प्रा० पें० के सप्रहकाल से लगभग १४० साल पहले की पूर्वी हिन्दी का कथ्य रूप है), तथा टेसिटोरी के द्वारा संके-तित प्रा० प० रा० गद्य को देखना होगा। इम देखते हैं कि वहाँ इस तरह के समासात पदों का लभाव है।

प्राक्तवेंगलम् की भाषा में वपलच्च कुछ समामों का निर्देश आगे किया जा रहा है। इनमें से कई अगभूत पदों का परस्पर परिवर्तन भी पाया जाता है, यह परिवर्तन कभी कभी छन्द की सुविधा के वारण किया गया है। इसमें से कई समासांत पद ऐसे भी हैं, जिन्हें सस्कृत टीकाकारों तथा लिपिकारों ने संस्कृत से प्रभावित होकर भूल से समस्त पद समझ लिया है। इस देखते हैं कि अवहह में शुद्ध प्रातिपदिक रूपों का प्रयोग अत्यधिक चल पड़ा है, कर्ती, कमें, करण—

अधिकरण ही नहीं, यहाँ तक कि सम्बन्ध कारक में भी शब्द भाविपदिक ऋषीं का प्रयोग पाया खाता है। पाष्ट्रवर्षेगळम् के कविषय समस्त पद निस्त हैं 🗝

(१) वे समस्व पद जिनमें सबयकारक का श्रद्ध प्राविपदिक रूप मानकर पर्यो की असमस्य प्रवृत्ति भी सानी आ सकती है। ये मुक्त

संसक्त के पत्नी कत्पक्ष्य हैं। वंधमर्तपविणासकर, वंधभारसंइपन, अवरर्डवरसरिस, वधुर

कुतमहना , अध्राविक्रभवत, कन्वक्रश्रक्षणह कमठपिट्ठ, क्रमक्रगण, फामरूबराअवदि, कासीसराजासरासार, क्रुप्रमसम्ब, इसुमा<sup>बर्</sup>। कुरकाण, केमहप्दि, वर्तावस्वस्मानम, वीहासस्त्रम्, पंडिममण-चित्रहा पाइक्डव्हा, पिअविअल्ल, फाणिराअ, फाणीसह, फाणिसेहरा, सुमानसम्बद्धाः, सद्धवगिरिकुद्दर्, सद्धवणिबद्द्, विपवस्तकुष्ठकातः।

(२) वे समस्त पद जिन्हें संस्कृत डीकाकारों ने इन्द्र समास माना है। हमारे मत से इन्हें समस्त पह मही मानना चाहिए हथा

प्रत्येक पह को छुद्ध प्राविपदिक रूप सानकर बास्य में वचव प्रसंग में इनका स्ववत्र मन्त्रय करना ठीक होगा। इनमें कुछ वो नि'स्री समास है ही, बहाँ समी का मन्यम किसी बतर पर से होता है, बैसे 'सस-पर-गभवड' ।

मन्य समस्तकप जिन्हें समास न भावना ठीक होगा निम्त काटि के हैं --

कियाज बाज सबस्र भरस चाब बस्ट मुखारा, केन्न सम्रोध चंपम,

बीम्बण देह बस्ता केवह बादबंपम बूम संवरि बंशुमा। इन समासों में अंतिम पद का 'आ' बहुबबन विमण्डि म होकर

सम्ब की सुविधा के किय किया गवा बीर्यक्रय ज्ञान पहला है।

(३) अन्य प्रकार के समस्य पदः जि हैं नास्तविक समस्य पद गामा था सकता है, निस्त कोटि के हैं। इस कार्ति में इस क्पमित समास, बहुमीह समास बादि की खेंगे ! इस सर्पंप में इतना संकेत फर दिया बाथ कि कमधारय समस्त करों को भी इस स्वरंत्र दो पद

सान सकते हैं।

t Bhayani Sandomraraka: (Study) \$75

( २७१ )

कमलगअणि, कमलद्रलाअणि, गअवरगमणि-°गमणो, रालिअथ-णवमणा, चलकमलगअणिआ, भिण्णमरहो, सुग्सेविअचरणं।

प्रा० पें॰ में 'अहिवरछिछं' जैसे अन्ययीभाव समास बहुत कम है, एक अन्य समाम 'जहिच्छ' ( यथेच्छं ) है ।

### वास्य विचार

🖣 ११८ किसी भी भाषा के ब्याकरण का वो विमार्गों में विमायन किया जाता है -पद-रचना (morphology) तथा नाश्यरचना (syntax)। वास्यरचना से हमाग्र तात्यय शब्दों तथा सविमक्तिक पदों की बाह्यगठ संयोजना के नियमों से है । कई मापाओं में प्राय पद-रचना तथा वाक्यरचना में काई साध रपष्ट विमानक रेका नहीं रहती। भारतीय भागे भाषाओं में वाक्यरचना की एक निश्चित पद्भवि पाई सावी है। सरहत की वाक्यरकता विशेष सटिस मही है। इसमें प्रस्पेक पद का पारस्परिक संबंध विश्वक्ति के द्वारा स्थक किया बाता है। इसीकिए संस्कृत वास्य में किसी पह ना ठीक नैसा नियत स्वान नहीं होता, जैसा हिंदी आहि त० सा० बा० भाषामी में। यदि हमें अनुवारण बाछे ( non-amphatio ) अर्थ का योदन कराना है, वो इस 'स पुरुष' वं श्वानमवाहबत्', 'स पुरुषोऽवहावर्च श्वानं , 'है स्वानस्वाहसन् स्व पुरुष' कुछ सी कह सुबसे हैं। ठीक पड़ी बाव मीक तथा कादिनी सापाओं में पाई बावी है। किंतु स्वना होने पर भी संस्कृत का कारक-प्रकरण विशेष बटिक है कदिपय द्विकर्सक किंदामों का विश्वान वक्तत्र कर्मग्रेक्थनीमों के साम निर्देशक विम्य का प्रयोग, संस्कृत बारवरवाना को बूसरी दक्षि से बढिल बना रेका है। सारस्यप्रदृष्ति के कारण संकृत की बाक्यरचना तथा वसके कारक नियम भीरे भीरे सरखता की ओर बढ़ने खते। प्राकृत ने फिर भी संस्कृत बारवरवज्ञा की परम्परा को कुछ मुरक्षित रक्ता, किंदु अपर्श्रस

t H. A. Glesson: An Introduction to Descriptive Linguistics oh. 10, p. 128

२ भोकारांकर व्याच ः वंशक्तव का मानाताकीय क्रांक्यन् ४ १४

काल में ज्यों ज्यों सुप् चिह्नों का लोप, निर्विभक्तिक पदों का प्रयोग, परसर्गों का उदय होने लगा, त्यों त्यों भारतीय आर्य भाषा विदिल्छ प्रवृत्ति की ओर चढने लगा और न० भा० आ० में आते आते सरकृत वाक्यरचना का पूरा गुणात्मक परिवर्तन हो गया। यही कारण है कि संस्कृत की वाक्यरचना आज की भारतीय आर्य भाषाओं व वोलियों की वाक्यरचना से भिन्न दिलाई पड़ती है।

§ ११६. वाक्य में प्रयुक्त समस्त पदों को दो विभागो मे वॉटा जाता है- उहेइय तथा विधेय। वैयाकरणों ने प्रायः इन्हें दो भिन्त-भिन्त अंग (वाक्याग) माना है, किंतु जैसा कि डेनिश भाषाशास्त्री येस्पर्सन ने कहा है, "उद देय तथा विघेय दो अलग अलग वातु न होकर एक ही "अभिसंबंध" ( nexus ) के दो अंशों की तरह, एक ही वस्तु के दो अश हैं, ठीक वैसे ही जैसे एक सिक्के के दो पहछ । प्रत्येक अभिसर्वध वाक्य न होकर केवल एक समय तथा स्वतंत्र अभिसंबंध ही वाक्य-रचता का मूल उपकरण है।" यही कारण है कि वाक्य में रपष्ट रूप में उद्देश्य तथा विधेय का उपादान जरूरी नहीं है, केवल उद्दश्य तथा केवल विधेय के उपादान वाले एकपद वाक्यों ( one-member sentences) को भी वाक्य माना जाता है। पुराने वैयाकरण ''गच्छ,'' ''लिख,' ''जाओ,'' जैसे केवल विघेयपरक वाक्यों में 'उद्देश' (त्वं, तुम) का आक्षेप करते हैं; तब उद्देश्यपूर्ति मानकर इसकी वाक्यरचना की कल्यना करते हैं। कितु येश्पर्सन ऐसे स्थलों पर एकपदात्मक वाक्यों को ही स्वीकार करते हैं। पर येस्पर्सन का यह मत उन स्थलों पर लागू नहीं होता, जहाँ कान्य-भाषा में छन्दोनुरोध से उद्देश्य या विषेय या उनके किसी एक टुकड़े को छोड़ दिया जाता है, तथा अर्थ-प्रत्यय के छिए उस अंश का आक्षेप करना जरूरी होता है। संदेशरासक में प्रो॰ भायाणी ने ऐसे स्थल सकेतित किये हैं, जहाँ आक्षेप के विना

<sup>?.</sup> Jespersen The Philosophy of Grammar p. 306.

R. An old-fashioned grammarian will feel a certain repugnance to this theory of one-member sentence, and will be inclined to explain them by his panacea, ellipsis.

<sup>— 1</sup>bid p 306

भर्षप्रतीति नहीं हो पाती। भी सावाणी ने एक वदाहरस मह दिया है —

> इत्यंश्वरि श्वन परिष सित्रज्ञ इक्तक्विवह विक्र प्रेसिक सथ बूधक विस्तराहिन्विष्यह (११६)

(हे पथिक, इस समय सेज पर अकेकी प्रेम में पागल (अपवा परत ) मैंने मनकरी वृत को निय (के पास ) भेज पिया।)

इसमें भी मायाओं ने 'धिव' के नाइ 'मित' ( वियं प्रति ) का आक्षप किया है। किंतु मुझे तो यहाँ 'मित' के आक्षेप की कोई बकरण नहीं दिसाई देती। हम 'मेख चूनक स्वा 'धिव' दोनों को 'पिसेट' ( मेरिट') का कमें क्यों न मान के तथा इसका संसकृत क्यान्यर 'मियं मेरिट' मनोदूर' मेममहिक्टमा करके 'मेथिट' यह को दिक्मोंक क्यों न समझें है

मान पूर्व भवनमञ्ज्या करक नायव पर्चा करण नाया है। प्राव पूर्व को भाषा में छन्दोनुरोध से कई स्थानों पर कियादि वाक्यों का आधिय करना पड़वा है। टीकाकारों ने इसका सकेत

किया है --(१) 'बडबाबिस गुद कम्बके, स्वयोग्रह सम्बन्ध' (११९०) में

किया 'सर्वित' (>हाँवि या होह) का आक्षेप करना पर्वेगा । (२) 'छड्निस करकाळिंदे' (१११७) में 'पडनिसर्वि-गुरूप

भानीहि हिंदे होत्र 'यह मध' करना पहेगा।

(१) 'बढ सहि मस्, पक्षक्र हुंदु' में प्रवस बात्म में 'हॉवि'
किया वा आहेद करना पहेगा। वे होती बसुन 'पेरॅबेटिक्क रक्तिक'
है, नमें होगा पक्षिका में १४ भाजा होती हैं, इसे सुनकर बन्द्रमा
प्रश्लित होता है।

लय काया है। कई स्वानी वर वाक्यार्थ मधूरा भी बान पहता है —

- (१) असु इत्य काश्रक्षं विभावसङ्ख्यानंत्रं । सिर स्रोह् वर कृषः संप्रयक्तसिमात्रं ॥ (१ १८१)
  - (१) जिलि कासायरि देशा दिश्वहरू श्रुप्तिक काहररज्ञा विश्वहरू।

t Sandosarasaka (Study) § 76 pp. 53-53

कालंजर जिणि किसी यप्पिश्र धरा भावितम धरमक श्रप्तिश्र ॥ (१.११८).

§ १२०. प्रा० पैं० की भाषा में प्रायः छन्दोनुरोध से सत्तार्थक किया का लोप पाया जाता है। वैसे न० भा० आ० में प्रायः सत्तार्थक किया का लोप पाया जाता है तथा यह विशेषता द्राविद पिग्वार में भी है। यह लोप सत्तार्थक स्थलों के अतिरिक्त वर्तमानकालिक छदंतों (वर्तमानकालिक समापिका कियागत प्रयोग) तथा निष्ठा प्रत्ययों के साथ प्रायः देग्वा जाता है। दो चार उदाहरण दिये जा रहे हैं:—

(1) सत्तार्थंक किया का छोप:-

सो माथिश्र पुगवत जासु भत्त पंदिश्र तक्ष्य । जासु घरिनि गुगवित सो वि पुह्रिव सम्मह क्षिजश्र ॥ (१.१७१) रुद्ध इ छाश्रण विमद्ध घरा तहनी घरिनी विमश्रपरा । वित्तक पूरत सुदृहरा वरिसा समझा सुरुक्तकरा ॥ (१.१७४)

- (२) वर्तमानकालिक फुदंत का सत्तार्थक सहायक क्रिया रहित प्रयोगः—
  - (क) चर्ठत जोह मत्त कोह २ण्ण कम्म अगारा। (२.१६६).
  - (ख) णं सगगा मगगा जाए अगगा लुद्धा बद्धा हेर्रता। (२.१७५)
  - (ग) बाला बुढ़ा कंपंता । (२.१९५)
  - (घ) वह पच्छा वायह लग्गे काअह सच्वा दीसा मंपंता। (२.१६४)
  - (१) निष्ठा प्रत्यय का सत्तार्थक सहायक किया रहित प्रयोग:--
    - (क) पालस पाल, घणाघण सुमुहि वरीसए (१.१८८)
    - (ख) भअ छिकिकअ धिकिक बहरि तरुणि जण. (१.१९०),
    - (ग) गश्र गश्रहि दुक्तिश्र तरिए, लुक्तिश्र

तुरम तुरमहि जुन्मिमा। (१.१९३)

सत्तार्थक किया के छोप का एक और उदाहरण यह है:-

सुरम्ह सुरही परसमिण, यहि वीरेस समाण ।

धो वनकत स्रो कठिणतछ, स्रो पसु स्रो पासाण ॥ (१ ०३)

§ १२१ न० भा० आ० की कथ्य प्रवृत्ति में प्राय कर्ता + कर्म +

<sup>?.</sup> The omission of copula is preferred by both IA. and Dravidian.

<sup>-0.</sup> D B. L. Vol. I § 82, p. 177

किया बाढ़ी वास्परचनासक प्रवृत्ति वाहें जाती है। विशेषण प्रावा विशेष्य के पूर्व प्रमुक्त होता है, किंतु विशेषण 'विषेषोद्धा' होने पर वार में प्रमुक्त होता है। प्राव्य के छन्त्रोतुरोच से भाषा का सहस रूप यो मही निष्का, किंदु इस नैसर्गिक वास्परकिया के कई सुस्पुत बरासप्य

विषे सा सकते हैं — ससदर सिर णिवसक (१ १११), सुरसरि सिरमद रहद (१ १११) सो दुन्हाणे सुकत ने (१ ११९) अदि आसावरि देसा दिण्दण

(? ? ₹w),

सिमक प्रथम सङ्ग बहर (१ १३४), सोरद्वा सम पाम पके (१ १४१), परसर विरायर हिमका विश्वका स्मिमक ज आवेद (१ १६६)।

किंतु कहै श्वानों पर पड़का की इस प्रक्रिया में को उठटकेर दिसाहै पड़ता है वह केवड छम्योनिकोहार्य न होकर अवकारण (emphasis) के डिये किया गया जान पड़ता है। अवचारण के जिये कहें बार किया को अथवा कम जादि सम्य बावयांची को आदि में प्रयुक्त किया

गया है। (१) अवसारणाध समापिका क्रिया या पूर्वकाळिक क्रिया का वाक्यादि में प्रदोग —

कोत्तसि कन करहसंद (१७),

भरेरे बाहाई काण्ड जाव छोडि (१६), किमत कट हार्कर मुख्य मेच्छाके पुचे (१६९),

ाकमंद्र कट्ट हाकर साथक मच्छाहक पुत्र (१९९४)। पियह तिक संग्लाह बाह संग्रीर पहलार बंद्र (११०६)।

पिचड दिव सण्याह भाह चत्परि परूपर वृष्ट (११०६) ममह सहभर क्रास्त्र कार्यांद (१११४);

याप सञ्च विमक्ष मार्र (११००),

विषय विद्या की द्यार कुछ हिंदू (११५७)

सहय कद, सुणु सहि, निमस्त नहि बंद (११४६)।

(२) अवधारणाय क्रियामिन्न तथा कत्मिन्न अन्य पर्ने का आहि में प्रयोग :---

कार्सकर किणि किसी धप्पिन (११२८), मेर एक कई पावड पिसा (११३०)

टक्त पद्य जा ह से पश्च वामा (११३०),

टकु पद्म जड से पश्च पामा (१११०), सम्बद्धा पिकराव पुल्सिम (१११५),

 १२२. अपभ्रंश तथा न० भा० आ० मे पष्ठी का कर्म-अधिकरण आदि कारकों में भी प्रयोग होने लगा है। प्रा० पैं० में अधिकरण में पछी वाले -ह रूपों का प्रयोग छुटपुट देखा गया है :--

हारव पलिअ रिडगणह काभरा (१.१४१ = हारव. पतित रिपुगणे

चातरे),

वह पच्छा वाअह लग्गे काअह (२१६४=वहति पिर्चमो वातः छगति काये)।

भावे सप्तमी के छुटपुट रूप प्रा० पैं० में निम्न हैं :--कण्ण चलते क्रम्म चलइ (१.६६). क्रम्म चलंते महि चलड् (१.६६),

महि अ चलते महिहरू (चलइ) (१६६),

चक्कवडू चलते चलड् चक्क तह तिह्वणा (१.९६)।

§ १२३. कर्मवाच्य निष्ठा प्रत्ययों का भूतकालिक क्रियागत प्रयोग :-

प्राञ्चत काळ में ही निष्टा प्रत्ययों का भूतकालिक समापिका किया के लिये प्रयोग चल पहा है। न० भा० आ० में वर्तमान ऋदंतों त्रया निष्ठा कुद्तों का समापिका कियार्थे प्रयोग खास विशेषता है। विद्वानों ने इसे आर्थ भाषा परिवार की विशेषता न मानकर द्राविड़ भाषा-परिवार का प्रभाव भाना है। द्राविड भाषा-परिवार में किया का विशेषणवत् प्रयोग पाया जाता है तथा वहाँ वर्तमान आदि के किया रूपों का विकास कुदंतों से हुआ है। प्रा० पैं० में कहीं भी भूतकाछिक तिइंतों का प्रयोग नहीं मिछता, वे अप० में भी नहीं पाये

<sup>?.</sup> Caldwell Comparative Grammar of the Dravidian Languages p 55. (1913 ed.).

<sup>7, &</sup>quot;..... and herein there is a possible influence of Dravidian, for in Dravidian the verb has an adjectival force, it being really a noun of agency with reference to the subject The Dravidian tenses developed out of participles, and in the development of Aryan, we find a gradually increasing employment of the participle forms, to the exclusion of the IE. finite verbal forms.

<sup>-0.</sup> D B L. Vol. I. § 81 ( d ), p 174.

```
( २७८ )
```

बाते। मुरकासिक कमैनाच्य कृर्यंत के सिने संस्कृत-शक्त में द्वतीयांत कर्या पाया बाता है, किंद्रा प्रा० पें० में इसका प्रयोग कर्त्र बाच्य में मो होने खगा है। होनों तरह के ब्लाइरण चे हैं —

(१) कर्मबाच्य प्रयोग — पिंगछे कहिओ (११६), कर्मिडे मणीओ (२१४),

र्षिग<del>रेण बक्राणिमो (२१६५),</del> सम्ब छोमहि बाणिमो (२१८६),

रह मुस्किम संविध (१९१), किमब क्व्र साक्त मुक्कि मेचछरके पुत्ते (१६९)

घृकिहि गञ्जा इंपिकी। (११६६)। (२) सावदाच्य तवा कत्वाच्य प्रयोग —

मेर महर सिर कविम (१६२), स्टब्ब देस पिकराव बुक्छिम (११३५),

यस परि पक्षिण दुरेष (१९१४); मेश्रिम संस्था चासवह जिब्दिश गंजिम गुरुहरा (१९४१)

गिरिवर सिहर कॅपिओ (११४४), कुक्किम सहु(११६३),

मध्मर वस्त (१६१), क्रमठ पट्ठ टरपरिन (१९१)

चलिम बस्मीर (१९२), पुर्वलक्ष्मा णीचा ≀ (११६६) § १९४. संयुक्त चान्य —ग्रा० में से संयुक्त बान्सों के कविषय

स्वक्र ये हैं — (१) जो चाहहि सो स्टेहि। (१६) (२) क्षेट एक बाह पावक थिया, संबा वीस पदावर्क थिया।

(११६०) (३) को बस र्गंड छोड कब राजा। (११६०)

(३) को इत रॅक सोह इड राशा ! (११२०). (४) सो माजिल पुजवत कास सत्त पेडिल तज्ज । (१९४१)

( ६ ) सा भाषम पुजवतः ज्ञानुसर्व पादन राजः ( ५ ) ज्ञानुभित् सीस पिषणाः बीस ।

सो संभू पर शह मुख्य देश। (१९७६)

इन वाक्यों में प्रायः संबंधवाचक (relative) वाक्य को पहले रक्षा जाता है। संबंधवाचक वाक्य (relative sentence) को निर्देशात्मक वाक्य (indicative sentence) से पूर्व रखने की प्रणाली को काल्डवेस ने न० भा० था० पर द्राविड प्रभाव माना है।

<sup>?</sup> Comparative Grammar of Dravidian Languages.
p. 55.

#### शब्द समूह

ह १२४ मन मान बान का छक्त समूह अनेकों तस्त्रों से संबंधित है। इसमें नहीं संस्कृत के तरवम, अर्थवरसम तथा वहन सन्द्र पाने काते हैं। इसमें नहीं संस्कृत के तरवम, अर्थवरसम तथा वहन सन्द्र पाने काते हैं। मान देंन की माना में निदेशी सन्द्र नहीं माना में निदेशी सन्द्र नहीं माना में निदेशी सन्द्र नहीं माना में निदेशी सन्द्र निदेशी सन्द्र माना में निदेशी सन्द्र निदेशी सन्दर्भ माने स्वाप्त सन्दर्भ माने हैं। सन्द्र निदेशी सन्दर्भ माने स्वाप्त सन्दर्भ माने स

यनाया है। कुछ प्रशिव शब्दों का नसूना यह हैं — भक्षे, केंब्र, करबस, कटु कठिन, करीर, कलुप, कुडी, कृटिस, कुण्ड, कुचस, कोटर कोय, केवरु, कोरक, शण्ड, गुड एण्ड, निवंड, पेटिका

(<पेट्र), पंडित, पखं, विडाब, सयूर, साखा, सीन, सुकूत, वच्छ ।
बेदिक प्रापा में अनावें आपामां के शक्त कम मित्रते हैं, किंद्र यदार्थी परिमिक्ति सहस्त में बहुते तथे हैं वचा प्राह्त काल में अभिकां कि संस्था में तथ गये हैं। इसीतिए त मा० का० के तिन शक्तों का मुख्यात ज्ञात नहीं होता, कही जानाय होता से हिच्चा मान बिडा बाठा है। बेहा कि चीम्स ने कहा है — कतावः संस्कृत में ही कुछ पसे शहर मिखते हैं जिनको आहति अनाय कात वहती है वह परिमार हारों भी एवडा में माठ आठ में और अधिक है। इसीसिए (भाषा-

t T Burrow Sanskrit Language p. 379 tibld : pp. 300-86

चैज्ञानिकों में ) उन शब्दों को अनार्य स्रोत से संबद्ध करने का लोभ पाया जाता है, जिनका उद्भव आर्य परिवार के आरंभ से जोड़ा जाना कि है। " मूर्धन्य ध्वनि से आरंभ होने वाले सभी संस्कृत शब्द तथा न॰ भा० आ० शब्द भा॰ यू॰ नहीं हैं। 'टंक, टंकार, टोका, टिप्पणी, उमर, डाकिनी, डिडिम, डिव, डिंम, डका, ढुंडि,√ डीक्, डोल' जैसे शब्द या तो द्राविड़ (अथवा मुंडा) हैं, या इनमें छछ ध्वन्य- मुश्रात्मक (onomatopoetic) शब्द हैं। प्रायः सभी आरंभिक मूर्धन्य ध्वनि वाले न॰ भा० आ० शब्दों के साथ वही वात छ। गू होती है, जो ट्रम्प ने अपने "सिंधी भाषा के व्याकरण" में सिंधी शब्दों के छिए कही हैं. — 'मूर्धन्य ध्वनि से आरंभ होने वाले छगमग तीन- चीथाई सिंधी शब्द किसी आदिम अनार्थ भाषा से छिये गये हैं, जिसे इधर सीथियन कहा जाने छगा है, लेकिन उसे तातार कहना ज्यादा ठीक होगा।"

§ १२६. प्राकृत तथा न० भा० मा० में ध्वन्यनुकरणात्मक शब्दों की संख्या अधिकाधिक बढ़ती गई है। वैदिक संस्कृत में ये शब्द कम मिलते हैं, परिनिष्ठित संस्कृत में ये वस्तुतः कथ्य म० भा० आ० का प्रभाव है। मुण्डा मापा-परिवार की यह खास विशेषता है तथा समवत यह आयं भाषा-परिवार पर कोळ या मुण्डा भाषा-परिवार का प्रभाव है। वैसे ध्वन्यनुकरणात्मक शब्दों की बहुतायत द्राविड भाषा-परिवार में भी पाई जातो है। वैदिक संस्कृत में इस कोटि के शब्दों की अत्यधिक न्यूनता तथा म० भा० आ० और न० भा० आ० में उनकी

Reserved to Compare the Compare to the found even in Sanskiit some words which have a very non-Aryan look, and the number of such words is much greater in the modern languages, and there exists, therefore, a temptation to attribute to non-Aryan sources any words whose origin it is difficult to trace from Aryan beginnings."

<sup>—</sup>Beames · A Comparative Grammar of the Modern Aryan Languages of India § 3, p 9 (London, 1872).

<sup>7.</sup> Trumpp. Grammar of the Sindhi Language. quoted by Caldwell p 60.

अमिबृद्धि निरुषय इ.प में बाहरी प्रमाब है । मा॰ पै० में निम्न जन्य-सकरणासमक शक्त मित्रते हैं -बगसग (१९), ढोस्डा, (११४७) झंबार (१२१३), झझजबार

(२१६५), हाणकाशिम (२१७०), रणरणंत (२१४७) हसहिम (१ द०), टरपरिव (१ ६२), फंफाइ (१ १०८), बहु बहु (१ १६०), स्वसन्दर्भ (११९३) <सं०√ तक्सन्त्, विश्वत्रसम्ब (१२०१), सींग-दक्षण (१२०१), तक्ष (१२०१), जें ज जुक्ट (१२०१), दिग हुक्ट (१ २०१), इक्स (१ २०१ ) खुदि सुदि (१ २०४) ग्रमर (१ २०४) जनगिदि (१२०४) टटगिदि (११०४) हपु (१२०४=मोदेकी टाप), घडमक (१२०४) वसकि वसकि (१२०४) प्रकृति घडकि (१३६४)

शा• पैं० के दरसम तथा अघतरसम शब्द

🖁 १२७ चैसाकि इस संकेत कर चुके 🤾 धा० वै० की सापा में भनेक वस्तम वया मर्घवस्तम शब्द पाये बाते हैं। बैसे इनका भतु पात सम्बकाशीन हिन्दी को अपेक्षा बहुत इस है किन्तु यह इनकी वद्यी हुई संदया का संकेष कर सकता है। निवसन के छिए इस वस्तम वया अर्घवरतम् अस्य निस्त 🖥 —

(६) दस्सम —

सबस (१७), इगवि (१६), थीर (१६६), वर्षे (१६३), कसठ (१६२), परिकट (११०४), कक्षेपर (११०६), शरध ( ११११), विसक्ष ( ११११), दुरित (११११), शद्वक्ष (११११), र्णजास (११३१), भारतिह (११३५), पिकराय (११३४), स्वर (११३४), दुरंत (११३४), दिगंबर (११३५), किरण (११६२) वर्सेट (११६६), समाज (११४९), सेवक (११४९), अमिमट (२१६८), छोस (२१५४) देव (२१५४), श्रंबकार (२१७३),

-0 D B L. Vol. I § 81 (e) p 175

t Vedic is remarkably poor in onomatopoetics ; as we come down to MIA, and NIA the number and force of onomatoposities is on the increase.

पिक ( २.१७९ ), वितर ( २.१७६ ), भूत ( २.१=३ ), वेताल (२.१८३), भुज ( २.२१५ ) ।

( ख ) अर्धतत्सम :--

णदिहिं (१९), संतार (१६), णाअक (१.६३ < नायक), मणोभव (१.१३४), सेविश्र (१.१९५), मुणिगण (११९४), भव-भश्रह्रणं (१.१९५), गिरिवर° (१.१९५), डािकणि (१.२०९), सहावा (१.२०९ < स्वभावः ), कािलम्का (१.४२), दूरिता (१.४२), अभिग्छ (१.४८ < श्रीमनय), सोक (२.१४४ < श्रोक), दुरित्त (२.१४४), चंदकळाभरणा (२१४४), मेणक्का (२.१४५ < मेनका), णीला-कारड २१८१), कोतुक (२.१६७ < कौतुक)।

### प्रा० पै० के तद्भव शब्द

§ १२ प्रा० पें० की भाषा के राव्द्कोष में अधिक अनुपात तद्भक्ष हाव्दों का ही है, जो प्राकृत-अपभ्रंश के ध्वन्यात्मक नियमों की पावन्द्रे करते हुए प्रा० भा० आ० शब्दों के ही विकास हैं। इस कोटि के शब्दों के कितपय घदाहरण ये है:

—

मत्त (११ < मात्रा, राज० मात ), साअर (१.१ < सागर, मध्य हि० सायर ), पढम (१.१ < प्रथम ), वक (१.२ < वक्र, हि० वॉका ), जिण्णो (१३ < जीणं, राज० गुज० जूनो < \*जुण्णो ), वुहुओ (१.३ < वृद्धकः, हि० वृद्धा ), कडक्ख (१.४ < कटाक्ष ), काइँ (१.६ < कानि ), भुअगम (१६ < भुजगम ), उल्हसंत (१७ < उल्लिसत्), जीहा (१.८ < जिह्हा ), कान्ह (१.९ < कृष्ण ), णाव (१.१० < नो ), कणअ (१.१ < कनक ), कव्व (११ < कान्य ), सीस (१.११ < शोषं ), अप्प (१.१४ < आत्म - ), सिसा (१.१४ > सहशा, राज० स्त्रो० सरीसो ), लक्ख (१.५० < लक्स ), कोही १४० < कोटि ), चंदण (१.४३ > चदन ), रूअ (१.५३ < रूप ), कित्ती (१.५३ < कीर्ति ), विणा (१.४४ < विना, हि० विना, पू० राज० वना ), वल्लहो (१.४ < वल्लभः ), णअर (१४४ < नगर ), हाह (१.४४ < दाह ), अगी (१.५५ < अग्नि , हि० राज० आग-आगि ), लच्छी (१.४६ < लक्ष्मी ), हिअअ (१.६७ < हृद्य ), गेण्हइ (१.६७ < गृह्वाति ), णीव (१.६७ < नीप ), णअण (१.६६

<नयन), सुद् (१६९ सुख, दिल सुँद्ध, राज्यल मूँ), साग (१५१ < सब्त ), विद्वि (१ ३२ < पृष्टि ), सुभण (१ ७२ < सुबन), सुरही (१७६ < मुरमिका), परसमिव (१७६ < स्परामिका), बद्धम (१ पर (वरहस्र), परवर्ष (१ दर (पावती ), विद्ठ (१ ६२ (१४, हि० राम्न० पीठ ), कोइ (१६९ <कीय ), कट्ठ (१६९ < कप्ट, राष्ट्र० क'ट, अध 'तु:का'), गिव (१६८ <ग्रीवा), श्रसहर (११११ < शरपर), बाब्बर (१११६ < बा<u>त</u>क), बहिर (१११६ < विपर, रा० व'रो, हि० वहरा), हुब्बछ (१११६ <हुवछ, दि० हुबका, राज॰ दूमको ), काबा (१११६ <काल'), जुम्बस् (१११६ राज॰ कोबन ), कंद (११३४ <कांद', राज॰ कंद ), पिम (११४४ भिय, मज्ञ शक्त पिय), सह (११६६ < सधु), रम्गणिप<u>ह</u> (११६९ <रजनी-प्रमु ), सदि (११६६ <सलि संजो•) यज (११६६ < मन ), बिजुरि (११६६ < विद्युत्+की (री)), पत्थर (११६६ < प्रस्तर, राज्ञ० पावर), मस (११७१ < अक्त ), पंडिम (११०१ ्पण्डित), परिणि (११७९ <गृहियो), नामा (११० <नाया, भर्म 'प्राम') कविक (११२ <कमिस), वंतर (२१५९ <वन्या) पढ (२१९६ <वृद्ध >कबृऽयक, हि॰ वहा, राज्ञ॰ वहो), बहु (११९४ < बाह्य )।

#### प्रा० पै० में देशी शुब्द तथा पातु

\$ ११९, प्र० मा० का० में ही ऐसे कलेक शब्द पाये जाते हैं।
तिन्दें किन्दी संस्कृत सक्ती के वहण कर नहीं माना सा सकता। वेषाकराजी से इन सक्ती को देशों या देशक सक्त कहा है। इस सक्ती में
मान ऐसे सक्त हैं जिसकी अपूलित का पता नहीं है। ऐसे सक्ती में
माणिकांस स्वरू, ने सान पहते हैं, को मा० मा० की कृष्य के कियों
में हाशिक भाषाओं या आम्लेय-परिकार की मारत में बोधों मानीकांस
माणाओं से का गये हैं। प्राकृत वैषाकराजी ने कहाँ देशों भोगित किया
है तथा होमचन्द्र की देशीमासमाकां में ऐसे बनोक सक्द हैं, जिनकी
सोप सोत होने पर बनके मुख का पता हाशिक-परिवार तथा बानिय
परिवार की सम्मानकी में मिक सकता है। प्राण पैंक में वरवक्त देशी
प्राणी में किएस निक्ती

 $\sqrt{\,}$ घल्ल, घल्लसि (१०७). 'देना, फॅक्ना' राज० घालबो, गुजulletघालवुं.

खुल्डणा (१.७). 'क्षुद्र,' राज० 'खोळ्ळो'. छोडि (१९), 'छोटी', राज० हि० 'छोटी'

 $\sqrt{}$ खुड, खुड़िअं (१.११) 'खुटना, पीड़ित होना'

हेड (१.१४८अधस्तात्). 'यहॉ पर, नीचे'.

गुडिआ (१.६७). 'गोली'.

√ झंप, झपिअ (१ ६२) 'झॉपना, ढॉकना'

पक्खर (१.१०६), 'पाखर, हाथी घोड़े की झ्ल', राज० हि० 'पाखर' √ ठेल्ल (१.१०६) 'ठेलना', हि॰ ठेल-पेल

√ पेल्छ (१ १०६), 'पेलना' हि॰ ठेल-पेल,

खोडउ (१.११६), 'ळॅगडा', राज० 'खोड्यो'.

डेरड (१ ११६), 'टेडी ऑख वाला', राज<sup>े</sup> ढेच्यो',

मंडा (१.१३०), 'मोटी रोटो,' राज० 'मॅड्क्यो', टकु (१.१३०), 'आधा छटाँक,' राज॰ 'टका भर' (वजन).

रंक (१.१३०), 'गरीब', हि० 'रंक'.

छइछ (१.१३२), 'रसिक युवक', हि० 'छैछा', राज० 'छैछो'.

√ छुक्क, छुक्किल (१ १५१, हि० छुक्ता), छुक्कु (२.१७३), छिपना √ गज, गंजिअ (१.१४१). 'पराजित होना' 'राज० 'गॅज जाबो' (वीमारी में परेशान होना).

√ ढुक्क, हुक्कंतच (१.१४५, राज० संझा 'ढोक'), ढुक्कु (२.१७३), 'मिलना'.

√ स्त्रास, खसइ (१.१६०). 'खिसकना' राज० 'खसकवे।' √ घुम, घुमइ (१.१६० हि० घूमना), राज० 'घूमवो' √ घस, घसइ (१.१६०, हि० धॅसना), राज० 'धसबो'. छाअण (१ १७४), हि० 'छाजन', राज० 'छावॅण', 'छावॅणी'. छोर (१.१८०), 'ऑसू', पूरवी हिंदी 'छोर' √ छोट्ट, छोट्टइ (१.१८०) हि० रा० 'छोटना, छोटवो' √ पिट्ट, पिट्टइ (१.१८०) हि० रा० 'पीटना, पीटनो' √ बडु, बडुाविस (१.१९८), 'बड्ना'. √ मोह, मोहिअ (११९८), मोड़ना'

√ चाइ, चाइवा (२ ७५), 'बाइना' शास (=हासा) २ ५७) 'हास' बायुष्टा (२६१), 'बेब्बास , राम्न० 'मापको' मामार (१ ९६), 'ज्ञास प्रकार का मात्र' मोइणि (२ ९२) 'खास प्रकार की अहस्की' शास्त्रिच (२.६३), 'यह प्रकार की हरी साग

गपछा (१६६), गाछ (२१४४), पेड (स्यायह र्श गुप्छ का विकास है किंतु संसवत गुक्छ सब्द भी स० में वाहर की देन हैं।) ग्रोक्सा (१ '०१), 'अवहा

√ भूंद, भूदी (२ १११), 'खूँदना' राज**ः 'सूँ**दवी' बोह (२ ११ ), 'मूक , हि॰ 'बोह'

√ छोक, छोकिया (° १११) 'छोक्ना, रास० 'छोक्ना √ यक्क, बरकंद्र (२.१३२), 'बकना' राज्ञo 'बाकवें।'

√ बुल्छ, बुल्छ व (२ १३६) चोशना

√ रूके, होह (१ ६), इन्त (२ १३६), क्रिकिम (२ १४४), 'इन्ता' √ सुक्स सुक्ते (१ १४२), 'सुसना' (क्या वह सं० 'धुम्म्' का

राज्य कप है ?)

√ ओडू, ओड्डॉ (२१४°), 'इटना, परे दोना √ हर, हेरता (२ १७४) 'ऐलाना' राजा, लगाः हरवो √ **इट्,** कुट्टा (२.१८३) 'कुटना'

√ इह. इह (१ १म३) 'दूबना'

पाइ (२ १६९, दि० राज**े साहै, समान अप्रमाणाचक अन्य** दोप्पत (१९०१) 'टोप'

बाज बजाह (२ ९११) 'बाज, विशा'

अरु सारु आरु में पेसे भी अनेक क्षम्य सिक्टेंगे, हिन्हें प्राणीन चैयाकरणी ने किन्ही संस्कृत क्यों का बादेश साग किया है। महन है ऐसे पातुओं को देखी माना जाय या नहीं है श्राचीत प्राकृत चैपा-करण संमदत इन्हें बहुल मानने के पश्च में न थे और इनकी गणमा देशक मेथी में ही करते होंगे। किन्तु मापानैवानिक टब्टि से इतुमें से कई देशक सब्द तथा बाद्ध न होकर तहल क्या ही जान पहते हैं।

<sup>1 \$ 0-€</sup>H EV 9-411

जैसे '√कृ (करोति)' का '√कुए' रूप वस्तुतः 'कृ' के नवम गण चाले रूप 'कृणाति' > कुणइ' का विकास है। इसी तरह '√जि' ( जयित ) का 'जिए' रूप भी 'जि' के नवम गए। वाले रूप 'जिनाति > जिणइ का विकास है। भले ही ये रूप नवम गण के अंतर्गत पाणि-नीय संस्कृत मे न रहे हों, पर वैदिक काल की कथ्य भाषा मे मीजुद थे तथा वहीं से ये म० भा० आ० मे भी आये हैं। अतः इन्हें शुद्ध तद्भव मानना ही ठीक होगा। इसी तरह '√ जल्प' धातु का '√ जप' रूप (जपइ) वैयाकरणां के मतानुसार आदेश हो, भाषाचैहानिक के मत से √जलप्>√ \*जप्प >√ जंप के क्रम से विकमित शुद्ध तद्भव रूप है, जहाँ अनुस्वार का प्रयोग 'ल्'>'प्' के स्थान पर अक्षर-भार की क्षतिपूर्ति के लिये पाया जाता है। '√ जुब्झ', √ बुब्झ' जैमे धातु रूप य-विकरण युक्त रूप 'युध्यते, बुध्यते' जैसे रूपों का विकास है, जहाँ मूल धातु 🗸 \*युध्य्-, 🗸 \* युध्य्- मानना होगा। इसी तरह '√ कड़ू', 'वहू' भी मूछत. तद्भव रूप दी हैं, जिनका विकास √ कृप्, √ वर्ध् के निष्ठा रूपों \*कृष्ट> \*कट्ठ> कहु, युद्ध> वहु से मानना होगा। कहना न होगा, म० भा० आ० ने निष्ठा रूपों का हो धातु रूप वना लिया है। 🗸 लग्ग, 🗸 भग्ग जैसे धातु रूप भी निष्ठा अत्यय जितत रूपो को ही देन हैं, √ लग्-छग्न>लग्ग, √ भञ्ज्-भग्न >भगा। इसी तरह√ पल्लटु,√ पेर, √ पेल्ल जैसे धातुओं का संबंध भी प्रा० भा० था। +√ धृत्>परावर्तते> + पलाअहुइ>पलहुड-पल्छट्टइ, √प्र+ईर्-प्रेरयते>पेल्लइ-पेरइ से जोड़ा जा सकता है। म० भा० आ० तथा उससे विकसित न० मा० आ० घातुज आदेशों की कहानी बड़ी मजेदार है। इनका विस्तृत भाषावैज्ञानिक अध्ययन अपेक्षित है। यहाँ प्रा॰ पैं॰ की भाषा के संबंध में इस विशेषता पर केवल दिड्मात्र निर्देश किया गया है।

# प्रा० पैं० में विदेशी शब्द

§ १३०. प्रा० पें० को भाषा में विदेशी शब्दों का अस्तित्व नगण्य है। देवल आधे दर्जन के लगभग विदेशी शब्द मिलते हैं। सुलताण. (१ १०६). अरवी सुलतान

२. कृगेः कुणः। --वही = ४.६५

श्वरसाग (११४०) श्वरासाय (११५०) श्वरासान देरानाम भोरुषा (११४०), भरवी बतामा' सादि (११५०) फारसी 'नाद' हिंदु (११४०) फा॰ हिंदु (८चे॰ सिंपु)

हिंदू (१ १४७) फा॰ दिंदू (<सं॰ सिंघु) तुद्धक (१ १४७) तु० सुक्

जिक (२१९१) फा० 'नीकह् (हि० नीका राज्ञ**०** नीका)

t Uktivyakti (Study) § 48 pp. 92-93

<sup>₹</sup> Varnaratnakara (Intro.) \$ 59 p ix-lxi

३ वा वाबूसम सबसेना : व्हेर्तिससा (सूमिका) ए ४१-४४ (मावरीमवारिणे सम्बंदी)

# प्राकृतपेंगलय् का छन्दःशास्त्रीय अनुशीलन

#### प्रास्ताविक

§ १३१. मानव संस्कृति और सभ्यता के अध्ययन के अंतर्गत कविता के विकास की कहानी वही सजेदार है। आज का वैज्ञानिक युग इस वात को मानने को कतई तैयार न होगा कि पुराने कवियो (ऋपियों) के समक्ष कोई देवी शक्ति अवतीर्ण होकर उन्हें काव्य-रचना की प्रेरणा देती थी । काव्य की विषय वस्तु तथा भाव, अभिव्यंजना शैली, भापा, पद-विन्यास, छन्दोविधान तथा छय उसी ने सॅजोयी सॅवारी थी । आज का तर्वेद्युद्धि मानव अभिनवगुप्तपादाचार्य के "सरस्वत्येवैपा घटयति यथेष्टं भगवती' को ब्यॉ का त्यां मानने की प्रस्तुत न होगा, वह हर मसले का कोई न कोई वौद्धिक हल जो चाहता है। भाषा, काव्य, सगीत, नृत्य, छन्दोविधान और स्य इन सभी को वह मानव को द्यापूर्वक भीख़ के रूप में दी हुई अति-मानव या दैवी शक्ति भी दान-वस्तु नहीं स्वीकार करता, वल्कि इन्हें मानव की अपनी विकास-शील स्थिति मे, खुद की मेहनत मशक्तात से पैदा की हुई या विकसित स्वार्जित सम्पत्ति घोषित करता है। मानव को भाषा कव मिली, कैसे मिली, यह मसला भी आज तक पूरी तौर पर इल नहीं किया जा चुका है, छेकिन इतना तो तै है कि जिस दिन मानव ने भाषा को व्यक्त रूप दिया, जिस दिन उसके विकमित ध्वनियत्रों ने वैखरी को रूपायित किया, इसी दिन भाषा ही नहीं, भाषा के साथ-साथ प्रथम कान्य, प्रथम संगीत, तथा प्रथम वाक्-छय ( speech rhythm या नृत्य ) का श्राविर्भाव हुआ था। भाषा और उसके इन तीन सहयोगियों का विकास आदिम मानव के 'सामूदिक श्रम' को देन है या नहीं, इन विवाद में हमें नहीं पड़ना है, पर यह तो निद्चित है कि कात्य, संगीत तथा नृत्य, आदिम मानव के व्यावहारिक जीवन की आवश्यकता की पृर्ति के लिये विकसित हुए थे, वाद की मानव सभ्यता की तरह उनका महत्त्व वेवल मनोरजन या मन-बहलाव की चीज के रूप में न था। इसीलिये जर्मन समाज-शास्त्री व्यूचर ने संगीत तथा काव्य ₹६ श्रनु०

Buecher quoted by Plokbanov (Art and Social Info

accompaniment.'

George Thompson: Marxism and Poetry p. I

that in the first stage of their development, work music, and pootry were most intimately connocted with one another but that the basic element of this trinity was work while the other two elements had only a subordinate arguitecture.

p. 40)

R Egerton Smith : The Principles of English Metre

pp 5-6.

§ One of the most striking differences between
Greek and logilish poetry is that in ancient Greece
poetry was wedded to music. There was no purely
instrumental music—music without words, and a great
deal of the finest poetry was composed for musical

जैसा कि हम संदेत करेंगे प्राफ़त और अपभंज के छन्दों के विकास की कहानी भी इस मान्यता की पुष्टि ही करती है। अपभंज भाषा में निवद्ध काव्यों के तालच्छंद इस वात पर जोर देते हैं कि अपभंज किंव को कुजल सगीतज्ञ होना चाहिए। हिंदी वा मध्ययुगीन भक्ति-काव्य भी संगीत के आल्याल में लिपटा हुआ है।

संगीत तथा छन्द दोनों की चास्तविक आत्मा "लय" है। "लय" के अभाव में न तो काव्य का छन्दोविधान ही होगा, न संगीत ही। सकत आचार्यों ने काव्य को सर्वेथा पद्यवद्ध न मानकर गद्यवद्ध रागारिमकावृत्ति वाली कृतियों को भी काव्य माना, तथा कालरिज ने भी काव्य का प्रतियोगी (विरोधी) गद्य को न मानकर 'विज्ञान' को साना था, फिर भी कान्य का छन्दोवद्धता से घनिष्ठ संबंध रहा है त्तथा समस्त पुराना काव्य ही नहीं, विदव के काव्य-साहित्य का अधिक-तम भाग छन्दोबद्ध ही है। यह इसलिये कि छन्द स्वतः काव्य के प्रेपाणीय भाव को तदनुरूप 'छय' में अभिन्यक्त करता है। वैसे तो 'छय' गद्य की भाषा तथा घोलघाल की भाषा तक मे पाई जाती है, फिर भी तत्तत छन्द की 'लय' का खास काञ्यगत महत्त्व है तथा गद्य कवियो तक ने कई बार पदा या छन्द की 'लय' को पकडकर भाव की अधिक प्रभावशाली, तीत्र तथा प्रेपणीय वनाने के लिये 'वृत्तगिध गरा' का प्रयोग किया है। छन्द की 'लय' जहाँ स्वर के दोवें या हस्वोचारण की दृष्टि से संगीत से संबद्ध है, वहाँ उसका उतार-चढाव, यति, तुक (अनुपास तथा यमक) आदि का सबंध नृत्य के अग-संचालन से है। अतः यहाँ छन्दोयोजना तथा छय पर दो शब्द कह देना जहरी होगा।

## छन्दोयोजना और लय

§ १३२ लय का संबंध नृत्य से इसिलये जोड़ा जाता है कि इसे नृत्य की खास भेदक विशेषता माना जाता है। नृत्य की प्रमुख विशेषता तत्तत् अंगोषागादि का एक निश्चित लयात्मक कम से संचालन है। अंग-सचालन नृत्य का खास लक्ष्मण है, वितु उस विशिष्ट अग सचालन को ही नृत्य कहा जा सकता है, जिसमें निश्चित चुणों के अनुसार अंगों का सचालन आरोहाबरोहमूलक लय में आवद्ध हो। दीत हो"। अस धरह जुल्य की ख्य निश्चित क्षम में आवद हांवी है। वैसे ही छंद की ख्य मी स्वर खतरी के निश्चित एव क्रसिक मारोदाव

रोह तथा समय-सीमा के बनुक्य संवोजन से समन्वत होती है।
विभिन्न मार्चों की श्रामिक्यंजना में हमारी सन्दर्भार विभिन्न कर
स्थितियों का संकेत करती हैं। कोच की द्या में समारी बागी मिन
कर्य की सुन्ता होते हैं, मेम, पूचा, लोक कादि की द्या में सजारी
मिन मिन महार की। संस्वत विभिन्न छन्यों की चचन कम के मेरे
में मूचव चचन मनोमाद की मेदकता निहित्त है। उचन वर्षिक वना
सामिक स्था ने चचन वर्षिक या साधिक गर्यों का विचान, छुपुर्वे
निवस तुक कादि, क्य चया उसके हारा प्रेरणीय वचन सनोमान के
ही समंघ रखते हैं।
छन्य की छन से इसारा सम्यत्य पह है। कि किसी इन्य में समक

छन्त की कर से समारा वास्त्य पह है कि किसी क्रन्य में समक बरन वया दुम्ब वस्त्रों का वरस्त विनिमय तथा बनकी स्थिति कैसी है, इन सबक वया दुम्ब वस्त्रों के विनिमय तथा सर्वोक्षन का विभान किस वरद का है, तथा इसके वस्त्रों का क्षण ग्रंथ में बना संबंध हैं। 'क्य' से इसारा वास्त्य विभिन्न क्यंति व्यक्तियों या सभी के क्रिमक कतार-व्याव से हैं को कास्त्रों के वतार-व्यवाव के साथ हो साथ काव्याव या मान को गविमान बनाते हैं, वसके मी कतार-वार्व का संक्ष्य करते हैं। यह बनार-व्यवाव मरवेक क्षेत्र में पक्तिमान समस्त्र सीमा में आबब्द रहता है। साथ ही क्यास्त्रक वतार-व्यवाब को इस समय सीमा है प्रत्येक कीय के कार्यम वाद्य कता में स्वष्टता परिष्ट्रमान कोई न कोई तस्त्र स्वयव होता है। होये सुत्रविक्षित के द्वितीय गया में नागा के बाद सगत का अयग शीये कासर स्वष्ट इस्त्रा देवेड करता है।

A distinguishing feature of the dance is the rhythmic order of movements. There is not a single dance
without rhythm.

E. Grosse quoted by Plekhanov (Art and Hocial

Life p. 107)

इस छन्द की गित में प्रथम तीन अक्षरों के हस्वोद्यारण के कारण पाठक हुत गित का आश्रय छेता है, तब चढाव, फिर दो क्षण उतार, फिर चढाव, फिर दो क्षण उतार और फिर एक एक क्षण वाद कमशः चढाव, उतार, चढाव होने से छद की गित में 'विल्वन' पाया जाता है। इसीलिये इसका नाम हुत्तविल्वित पड़ा है। किसी भी छंद को कोमल, लिलत और मधुर अथवा धीर, गंभीर और उद्धत बनाने का काम इसी उतार-चढाव युक्त उचारण की विविध संघटना से है। वियोगिनी छंद करण यस के लिये प्रसिद्ध है। ध्यान से देखने पर पता चलेगा कि उसकी सारी जान प्रत्येक चरण के आरंभ में प्रयुक्त दो लघु तथा एक गुरु वाला सगण है। सगण से शुक्तआत ही इस छंद को करण बना देती है।

इसी तरह मालिनी छद की आरंथिक दो नगण वाली योजना इसे कोमल भावो—शृंगार, करुण, शात, प्रात काल वर्णन आदि की व्यजना के उपयुक्त बना देती है, किंतु उद्धत भावों की व्यजना में यह छंद निकम्मा ही सावित होगा। छद की गति स्वयं किसी मद्मथर गति से पद्न्यास करती नायिका का चित्र सामने खींच देती है।

$$\bigcap_{\mathbf{q}} \bigcap_{\mathbf{q}} \bigcap$$

*ल्ल्ल्ल्ल्नागागानानगागालगागा* 

मन्दाक्तान्ता छंद को विरहन्यजना का सशक्त अस्त्र माना गया है, सभवत इसकी सारी गति आरंभ में चार दीर्घ अक्षरों में एक साथ उफन कर तब पाँच अक्षरों तक सिसिकियाँ भरते विरही या विरहिणी का चित्र खींच सकती है। उसके बाद दो दीर्घ तथा एक हस्व अक्षरों का क्रिमक एतार-चढाव, भाव की क्रमशः एतरती-चढती गति की ( \$18 )

कपरेला व्यक्षित करते हैं। बार, छ तथा सास की शति पर ठक ठक कर छंद का बारो बढना भी इसमें बोग देता है।

$$\underset{\pi}{\wedge}\underset{\pi}{\wedge}\underset{\pi}{\wedge}\underset{\pi}{\wedge}\underset{\pi}{\wedge}\underset{\pi}{\wedge}\underset{\pi}{\wedge}\underset{\pi}{\wedge}\underset{\pi}{\wedge}$$

सम्दाकारतः । गारागाया, कलकक्तमा वाक्रमायात्वगामा

सन्दाकात्मा की सारी जान बीच के पाँच समु स्वास्म हैं। ये समी छंद बदद मावों की व्यंतना में सकत नहीं होंगे, तब कि सुवान प्रवाद, हार्युक्षकिशिक्ष, सम्पर्ध सैसे झन्यों की गति स्वयं ही बीस्टब की परिवारिका है।

> मुम्नेगप्रगात ^^^^^^^^^^^^^ ब य य व

 $\bigwedge_{\mathfrak{q}}^{\wedge\wedge\wedge} \bigwedge_{\mathfrak{q}}^{\wedge\wedge} \bigwedge_{\mathfrak{q}}^{\wedge\wedge} \prod_{\mathfrak{q}}^{\wedge\wedge} \prod_{\mathfrak{q}}^{\wedge\wedge} \bigwedge_{\mathfrak{q}}^{\wedge\wedge} \bigwedge_{\mathfrak{q}}^{\wedge\wedge} \bigwedge_{\mathfrak{q}}^{\wedge\wedge} \bigwedge_{\mathfrak{q}}^{\wedge\wedge} \bigwedge_{\mathfrak{q}}^{\wedge\wedge} \bigwedge_{\mathfrak{q}}^{\wedge\wedge} \bigwedge_{\mathfrak{q}}^{\wedge\wedge} \bigwedge_{\mathfrak{q}}^{\wedge\wedge} \bigwedge_{\mathfrak{q}}^{\wedge\wedge} \bigcap_{\mathfrak{q}}^{\wedge\wedge} \bigcap_{\mathfrak{q}}^{\wedge} \bigcap_$ 

धार्यूसिक्जैबित

इन छंत्रीमें समन (SSS) राज (SIS), वचा बाज (ISS) सास तीर पर शिंदसाती गण है। मुजंगमधात में बिना किसी यति के दह संख्य बतार के बाद दो खन बता है की रास कावरोक सबसी गति को सिंप की गति की तरद देश बना हैते हैं। इसी तरह कावरा का छंत्रा किरदा विरे बेश, म र तथा अत में यक साथ तीन बगण को बोजना हो भी अपन बेश, म र तथा अत में यक साथ तीन बगण को बोजना हो भी अपन वपा तेश्री से हुदय में उठते उठत मावों के अनुकर सिद्ध करते हैं। शाक्षितशीकित की १२ लाखों की यक सींध में पत्र की गति ही दसे उद्यावा दे देती हैं, इस छंद का बीरादि रसों में सफल मयोग हुआ है बेठ इस किसों में दशका गुंगात में भी कुशक अयोग किया है, ठीक कैसे हैं। पैसे पनाम्ररी गुंगार और बोर दोनों में यह साथ कुशकता छ मुक्त हुमा है। घनाक्षरी की गति दोनों के अनुहृप इसिंख भी हो सकी है कि इसमे विणिक गणों की नियत योजना नहीं पाई जाती, वह मुक्तक विणिक युत्त जो है। फिर भी हिंदी के शृंगार तथा वीर रसों में प्रयुक्त घनाक्षरियों की जॉच पहताल करने पर पता चलेगा कि जहाँ शृंगार रस में सफल-तया प्रयुक्त घनाक्षरियों में छव्वक्षरों के दबरित की मात्रा अधिक होगी, वहाँ वीरादि रसों में प्रयुक्त घनाक्षरियों में गुर्वक्षरों के उचरित की मात्रा अधिक मिलेगी। देव और घनानन्द जैसे कवियों की घनाक्षरियो की तुछना भूपण की घनाक्षरियों से करने पर संभवतः यह अनुमान सत्य निकले। सबैया छंद की गति (cadence) तथा लय (rhythm) स्वय बीरादि रसों के अनुपयुक्त है, मूल वर्णिक सबैया या तो सगण (IIS) या मगण (SII) पर आवृत है, वाकी जेप 'भेद उसी के प्ररोह हैं। इन गणों की रचना स्वयं छघूचारण वाहुल्य के कारण चद्धत दृत्ति के भावों के रपयुक्त नहीं जान पहती। मेरी जानकारी में इस छंद का चद्रत भावों में बहुत कम प्रयोग किया गया है और जो है वह सफल नहीं कहा जा सकता। मतलव यह है कि छन्द के 'पैटर्न' मे छघु गुरु इचारण की सात्रा तथा नियत स्थान पर योजना का छन्द को गति देने में खास हाथ रहता है और छंद की गति 'और लयात्मक "पैटर्न" इसी पर टिके रहते हैं।

समप्र छंद की छय की व्यवस्था के छिए कई तत्त्व जिन्मेदार होते हैं। प्रत्येक वर्णिक या मात्रिक छंद के अंतर्गत हर चरण को कई टुकडों में वाँटा जा सकता है। यह विभाजन वर्णिक छदों में वर्णिक गणां तथा मात्रिक छदों में दिकछादि मात्रिक गणों के अनुसार किया जाता है। तत्तत् टुकड़े की निजी स्वर्न्छहरी तथा उसका अन्य गत तथा आगत टुकड़ों की तत्तत् स्वर्न्छहरी के संयोग से मित्तकर प्रस्तुत समप्र एकतानता, सम्पूर्ण चरण की छय की व्यवस्था में महत्त्वपूर्ण योग देती है। इसी तरह एक ही चरण में विविध स्थानों पर यित की संस्थापना का भी इसमें हाथ रहता है। इतना ही नहीं, पूरे छंद के चरणों की गित भी समप्र छद की गित या 'कैंडेंस' में नवीनता छा देती है। यह बात सभी प्रकार के दिपात्, चतुष्पात् या अधिक चरणों वाले छदों पर छागू होती है। मिश्र छदों में भी जब दोहा तथा रोला, रोला तथा उल्लाला, दोहा तथा गाथा, मात्रा तथा दोहा जैसे अनेक छन्दों के सकीर्ण छंदों की रचना की जाती है, तो उनकी गित सर्वथा

न छप्प छन्न को खप केपछ रोखा चमा एकताखा छन्दों की गिवनों की योग ही हैं। इतना ही नहीं सात्रिक छन्दों में एक ही छन्न के विधियं भेदों में सी गति चमा खप का संगीतास्मक विभेन्न राष्ट्र आख्ना पत्रवा है। दोहा, रोला, छप्पय, बादि छन्दों के छन्दात्राक्षियों ने छपु गुर्व असरों की गमना के बनुसार बनेक भेद किये हैं। ये भर्द बैसे हो असरों की गमना के बनुसार बनेक भेद किये हैं। ये भर्द बैसे हो असरान नहीं है। मानिक छन्दों के बारे में यह रम्प्ट है कि जिन छोतें में बच्चसों की संबंधा जियनी अधिक होगी, वे बतने ही समिक सम्बन्ध मुपुर, रमणीय तथा कलास्मक होंगे। तुब्धशिक्षा की निम्त हो बीगाइयों

भौर दोहों की तुळना से यह स्पष्ट हो बायगा! साजामों की संबंध दोनों में समान होने पर भी बनकी सगीवास्मक गांवि भौर गूँव में रप्ट भेद हैं—

(1) कंकन किंकिन मुद्र हाने सुनि ।

कहन बक्कम सन राम हर्द गुनि ॥ (सारसः बाहबान्ड)

(१) कमे वह जिसि गारी गोरी ।

सक्य मेव प्रकार किमि गोरी थे (बदी)

(1) तमकि बर्राह यह भूव नुत उठह व चलहि कवाई ।

मन्द्र पाह कर बाहबा बांकु स्विक गवान १ (दही)

(१) रिस्ताम्ब मात्र सहित सह वैदन बकार ।

कोई मारे कोई स्वयस्ट करासिंस अस्वाय ॥ (बही संश्राह)

00 जीवाइमों में अवस अपांजी की समसपंखि में १ ग, १० छ तथा ब्रितोय पिछमें १ ग, १४ छ हैं वन कि ब्रितीय आपों भी समस पंक्तिमें ६ ग श्रक्त तवा ब्रितीय पंक्ति में श्रग पक्क दें। इस ब्रुप्त अध्यां की विविध योजना से इनको गित में बसा पक्क पढ़ा में स्वत अध्या है। इस तरह पढ़ हो हो में स् गुरु तथा १८ स्पु (४८ मात्रा) पाये बाते हैं। क्ला की ब्यूनरे में ११ गुरु तथा १६ स्पु दें। पहाँ 'जेहि, क्षोद स्वावतंत्र में क्रमस्त 'द, ओ, प' का दथारण एक मात्रिक (हस्त) ही है, द्विमात्रिक नहीं। छन्द शास्त्रियों के मतानुमार पहला दोहा 'अहिवर' नामक भेद है, दूसरा 'चल' नामक भेद। दोनो की गति या 'केंडेन्स' का फर्क कुशल पाठको और श्रोताओं को स्पष्ट माल्स पड जायगा।

वर्णिक छदों में विविध गणो की मैत्री, शत्रुता, उदासीनता आदि का विचार भी वस्तुतः छुंदों की गति या छय को श्रवणमधुर वनाने के र्द्धिकोण से ही किया गया है। जहाँ तक तत्तत् गणों के एक साथ नियोजित करने पर उसके सुख दु खादि फलों का प्रश्न है, छन्दः-शास्त्र का यह अश वैज्ञानिक नहीं जान पड़ता, उसका वही नगण्य महत्त्व है, जो फिलत ज्योतिप का, किंतु एक गण के वाद अमुक गण ही अच्छा रहेगा, अमुक गण नहीं, इसका वस्तुत सृक्षातिसृक्ष्म संगीतात्मक तत्त्व से संबंध जान पडता है। इन मैं ज्यादि संबंधों का छन्द शास्त्र में ठीक वही महत्त्व जान पडता है जो सगीतशास्त्र में वादो, संवादी, अनुवादी तथा विवादी स्वरों का परस्पर माना जाता है। यदि किसी एक स्वर के साथ अन्य वाद्य पर विवादी स्वर चजाया जाय या उसके ठीक वाद उसी वाद्य पर विवादी स्वर वजाया जाय तो भी, वह कटु माछ्म पड़ेगा, ऋतु सवादी स्वर ऐसी द्शा में मधुर छगेंगे। इसीछिये कुगळ संगीतज्ञ इसे जरूरी समझते हैं कि "एक के वाद-एक स्वरों का ऐसा प्रबंध होना चाहिए, जो रसों और भावों को उद्दीप करके चित्त को प्रसन्न करे।" स्वरों के इसी क्रमवद्ध खतार-चढाव को पारिभाषिक शब्दावली में 'संक्रम' कहा जाता है, जो अगरेजी शब्द 'मेळोडी' का समानातर है। भारतीय छन्द:-ज्ञास्त्र में भी तत्तत् गणों के मैत्र्यादि-विधान तथा तत्तत् छदों में वर्णिक या मात्रिक गणों को निश्चित कमचद्ध व्यवस्था का मूळ यही 'संक्रम' भावना है।

इस यात पर जोर दिया जा चुका है कि 'छय' छद की ही नहीं स्वयं काच्य की आत्मा है। यही कारण है कि छयरिहत काव्य की कल्पना करना ही असम्भव है। कुछ नये हिदी किवयों ने छन्दोबधन से मुक्ति पाने का जिहाद छेडते बक्त इस वात का खयाछ नहीं रखा कि काव्य

१ ललितिकशोर सिंह ध्विन श्रीर सगीत २०८७

र वही पूर १०३.

सन कुछ नर्वादत कर सकता है, छयात्मक भराजकता नहीं। सन्छन्द पा मुक्त छवीं (Vers libro) का विकास मेंच रोसेंटिक कवियों की स्यातम्भ्य-दिप्सा का एक छन्।हरस्य है, फिर भी बीसा कि मैंने अस्यन्न इसका संकेत किया है। छन्दोबंधन से मुक्ति की आवास को मुक्त फरने वाले इन कवियों ने 'क्रय की सवा रक्षा की है'। "मापा की माँवि प्रधीकवादी कवियों ने छन्द को नवान कप दिया। इन कवियों की मह छन्द"मणाडी 'स्वच्छन्द छंद' (वेर छित्र) के नाम से प्रसिद्ध है। प्राचीन रुदिवत होती का त्य ग समस्य रोसैटिक कवियों की एक विशेषता रही है। बोन्डेर में 'पेती पोएम भाँ प्रीस' विसाहर छन्दम का अंत किया। किन्नु यह सुन्दर्बंध का बिरोध 'स देर ओफीसिए' (अभिकृत छन्) का दी था, अर्थात् कहाँ तक प्रवाह का प्रदन है थे 'बेर छित्र' मी उससे युक्त थे। इन इंदों में 'संगीवात्मकता' कवि तथा पाठक के बीच बड़ी कार्य करती है को एड छन्दों में। यह दूसरी बाद है कि इस कवियों के हाब पड़ कर यह छन्द आवण्यहीन है। नाते हैं, किंद्र इसके क्षिए दोगी कवि है छन्द नहीं।" अमरीकी कवि वास्त हिन्मीन ने मुक्त छन्दों का बद्दस्टे से प्रयोग करने पर मी सम का प्यान नहीं रक्ता, संगवत इसीक्रिये इसकी कविदामी की पत्रशा पारुन्द्र ने 'Namesting pills' कहा था।

बातुष मात्रिक-वर्णिक, तुकांत-अतुकांत, शासीय महाकांत्र, वर मुख समी वरद के छन्यों की मूब इवाई, वरका 'न्यृहिकवय' वही खय' या रिवृत्तिक वेंदन? हैं। युक्त छन्द मुक्त होने पर भी छप के थान से मुक्त मही, इसे कभी न शुक्ता होगा। इसरे हाण्यों में इस यद कह सकते हैं कि स्वच्छन कुम्द में छन्योगुक्ति होने पर भी छन्दो-वरता भवश्य है। इसे इसरे हंग से हिंदी कवि भी स्वकान्त त्रिगाठी निगक्षा ने मी सीकार किया है—"गुक्त छन्य तो यह है, जो छैंद की मृत्रि में रह कर मी मुक्त हैं।" 'छन्य की मृत्त में रहता' गुक्त इन्द के किय भी खानमी है, नहीं वो वसमें और गई में होई भई म रहेगा।

१ रमाचो कस्रा⊊् (छाहिस्तवश्या १६५६) में मेश 'पाइकार काहिस्साध फें ऊक ममूल पार केल दू १७

र परिमस (भूमिका) प्र २१

wive किव टी॰ एस॰ इिंडियट ने इसी वात पर जोर देते कहा था— No Verse is free for the man who wants to do a good job.

स्वच्छन्द छन्दों में भी कुशल किव अनुप्रास, वोप्सा, पदमध्यग तुक तथा पादात तुक की योजना इसिल्ये करते देखे जाते हैं कि इससे छद में 'लय' की सृष्टि हो जाती है। ,निराला इसके लिये खास तीर पर मशहर हैं।

"कॉप रही थी वायु, प्रीति की प्रथम रात की नवागता, पर प्रियतम-कर पितता सी प्रेममयी, पर नीरव अपिरिचिता-सी किरण वालिकाएँ लहरों से खेल रही थीं अपने ही मन से, पहरों से। खड़ी दूर सारस की सुन्दर जोड़ी क्या जाने क्या कह कर दोनों ने शीवा मोड़ी॥

( निराछा : तट पर )

किव 'द्वैपायन' की निम्न किवता में छय के छिये अनुप्रास तथा पाइमध्य एवं पाइांत तुक की योजना की गई है।

"विखरा पराग राग
फाग की गुलाल लाल
भौरों के झौर अध
युवकों के वृद अंध
गंध मिंदर प्रकृति-नटी
झूम डठी—
स्वलित चरण
व्यस्त वसन आवरण—
पानिप की नदी चढी
बह चला प्रणयि-मन।"

छन्द की लय वस्तुत तीन तत्त्वों से संबद्ध है — (१) छन्द में तत्तत् स्थान पर प्रयुक्त उदात अनुदात्त का स्वर-प्रयोग या लघु गुरु

<sup>?.</sup> The Music of Peetry (T.S. Eliot Selected Prose) p 65.

ष्वारगा, इसी से विभिन्न प्रकार के छुपुन्त क्यारण के आरोहारोह कम से विभिन्न 'रिश्मिक पैटन' का जन्म होता है, इसका सकेत किया जा चुका है। (१) सन्द की विविध आरोहावरोहमुख्क महार-संपता (१) llabro pattern) के बीच में या पार्यंत में यदि का प्रयोग, तबा (१) पार्यंत में क्या—करा, का—क्या क्याप, जादि किसी भी निम्नित कम से तुक (rime) की घोजना। सन्त्रों की विश्वास महाकित की नीय के पत्यर यही सीनों हैं, इसक्रिये सन्दासका इस्त्राहका की नीय के पत्यर यही सीनों हैं, इसक्रिये सन्दासका

#### भवर और मात्रा का सपु-गुरु विचान

**११३१ संस्कृत छन्यासार्वायों ने सन्याँका विमायत**्या भगों में किया है लक्षरकुत तथा मात्राहुत । असरहुतों को वर्षपुर भी कहा जाता है। शहरकुटों में शहरों की निश्चित गणना की सहरव है, साधाइची में मात्रा की निश्चित गणना का! हहाइरख के किम यसवविक्रका युक्त में अत्येक चरण में निश्चित वर्जिक गर्यों के कमसे १४ वर्ण का अस्तिस्य पामा जाता है, तो शामा (आर्या) पुत्र में प्रथम द्वाय चरण में १२ द्विशोव में १८ कीर यापुत्र में १३ मात्रा पाई जावी हैं। इस प्रकार गाओ में अखरों की संस्था का निमित निषम मही है। इसना होने पर भी प्राह्व साजाहर्थी में भी अधर की द्वस्वता तथा बीपता का महत्त्व भावप्य है क्योंकि वहीं के शापार पर मात्रा का आकक्षन किया बाता है। अक्षर से दारवर्ष पक साय स्वरित स्वर वा स्वर-ज्यवन समृद से है। बाहर का मेश्वण्ड रदर है तथा स्वर का क्वारण विशा किसी अन्य व्यवसमझ दस्व की सहायता के किया जा सकता है। अत अझर में एक स्वर का हाना भाषप्रक है। ध्यंतन व्यति का बद्यारण बिना किसी स्पर की सहायता के महीं हो पावा अब ब्यवन के स्थारण के किए पूर्व में या पर ही स्वर का होना सबया आवश्यक है। हाई स्वरहित स्वजन का स्वयं का अहार रोपटना में काई महत्त्व नहीं है। स्वर व्यक्तियों के बयारण मेंद्र से राष्ट्र है कि ये वा तरह की पाई आधी हैं। कुछ स्वरी के स्वाटन में पक मात्रा (श्रम) खगती है, जैसे व इ, व ऋ ये, क्ये जब कि इछ ब दयारण में दा मात्रा का समव क्रगता है, जैसे बा, ई, क, (स), प,

ओ। वर्णिक वृत्तों के मगण, नगण आदि गणों का विधान अक्षरों की इसी स्वर-दीर्घता तथा स्वर-हस्वता से संबद्ध है, तथा मात्रिक वृत्तों की मात्रा-गण्ता में भी उसका ध्यान रखना पडता है, क्यों कि वहाँ प्राय: हस्व अक्षर (स्वर) की एक मात्रा तथा दीर्घ अक्षर की टो मात्रा मानी जाती है। संस्कृत वैयाकरणों ने तीन प्रकार के स्वरोधारण का संकेतं किया है:—हस्व (एक मात्रिक), टीर्घ (दिमात्रिक), तथा प्रुत (त्रिमात्रिक)। कितु छन्द शास्त्र में प्रुत उधारण की तीन मात्राय नहीं मानी जातीं तथा संस्कृत वर्णिक वृत्तों में पादात में उधिरत प्रुत को भी दिमात्रिक ही माना जाता है, इसका संवेत हम अनुपद में करेंगे।

शुद्ध दीर्घ स्वरों के अतिरिक्त अन्य स्थित में भी अक्षर को द्विमात्रिक माना जाता है। इन्दः शास्त्रियों ने वताया है कि "दीर्घ अक्षर, संयुक्त व्यंजन से पूर्व का (हस्व) अक्षर, प्छत, व्यख्जनात, उदमान्त, (जिहा-मूळीय तथा विसर्गान्त उपमानीय), सानुस्वार, तथा कहीं-कहीं पादात छघु को भी गुरु (द्विमात्रिक) माना जाता है।" सस्कृत वर्णिक दृतों में इस नियम की पूरी पावन्दी की जाती है तथा हिंदी कवियों ने भी संस्कृत वर्णिक दृत्तों के प्रयोग में इसका पाछन किया है.—

> 'वाप्य द्वारा यहु विधि-दुर्खों चिद्धिता वेदना के, बालाओं का हदय नम जो है समाच्छल होता। तो निर्द्धता तनिक उसकी स्ज्ञानता है न होती, पर्जन्मों सा यदि न बरसें वारि हो, वे दगों से ॥ (प्रियप्रवास १४९)

इस उदाहरण में 'प्प', 'व', 'च्छ', 'नि', 'जी' की संयुक्ताय दी घी

संस्कृत पर्धों के हचारण मे प्राय' पादात अनुस्वार तथा विसर्ग का हचारण एउत ही किया जाता है किंतु छन्दःशास्त्री इसकी गणना दीर्घ के साथ ही गुरु के रूप में करते हैं। यथा,

(1) श्रमूर्विमानान्तरत्तिभिनीनां, श्रुखा स्वनं काचनिकक्षित्रणीनाम् । प्रस्युद्वजन्तीव खमुख्यतन्त्यो, गोदावरीक्षारसपदर्कमस्त्वाम् ॥

दीर्घे सयोगपर तथा प्लुत ब्यझनान्तम् धानुस्वार च गुरु कचिदवसानेऽपि लन्त्रन्तम् ॥
 पिंगलस्रन्दःसूत्र पर इलायुधवृत्ति १ १.

(१) इसो तदाशोकस्रहां च तन्त्री स्तावासिसामस्वकासिवकास्य ! रवप्पाहित्रब्रुवा परिस्कृतसम्म सीमित्रिका साञ्चार्व विधियः ॥ (स्तुवेश १६ सर्व )

इन दोनों चत्राहरणों में पात्रीत च्यारण कमसः ''शीनाऽऽम्', 'त्याऽञ्स', 'नसःऽऽम् तथा 'निपितःऽऽद् सुमाई पहला है। पहलेशारण प्राव' दिवीय तथा चतुर्ये परण् (अपनीत) के जंत में ही वामा साता है, इप्रसन्तरीय के शंत में नहीं।

पारांत उच्च को विकास से बीचें सानने का विचान किया गया है। किन्त संस्ति छन्दों में सबंद पारांत में गुढ पाये जाने के कारण स्वा क हैं गुढ़ माना जाता है। कृता कैसे मिसित छन्दों में सो सुकत संस्तित हुन्दों है। प्राप्त पारांत केश सहस्त छुत्र ही पाया जाता है तथा वहाँ इसे गुढ़ नहीं मिमा जाता। कैसे —

स्रम बासवस्य सचनेन रुक्तिवदनस्थिकोषयम् । स्रोटिर्ट्डममिराविधिनुं विविचनजाति विश्वे सर्वत्रवा ४ (सर्गते ११ वाँ सर्वे) इस पद्या सें 'वाचनेन' का 'न' स्रम्म हो हैं।

§ ११४ च्छ नियम के अपवाद — संस्कृत छन्त शासिमां ने दी इक्क प्रव स्वक दिये हैं, नहीं संसुष्ठ व्यवन के पूर्व होन पर इस्त स्वर का नित्यन्त्री पैत्व नहीं होता तथा वसे पदमात्रिक या उन्हु भी गिना जाता है। पिगकाल्य सूत्र के 'इसोस्यतस्यार्थ' सुक के अनुसार 'ह तथा 'से के पूर का इस्य स्वर क्ष्यु भी गिना का सकता है, तथा कान्यों में इस तरह के अनेकी ब्हाइस्ण निवसे हैं '—

भाग्या न इत वरक भ नवभा व्यावस्थानकत्व । (१) "सा मंगस्रतमार्थयात्रमाणी युरोतमसुद्यममोवदकाः (दुमारसं ७११)

(१) "सा संगक्षरमात्रविद्यस्यात्री पृहोतप्रस्युद्यमगीववसा। (दुशारस ७१)/ (१) प्राप्य वाधिहद्मजनसम्हा, प्ररिचतं निवस्नवस्थाय व (भाव १ ९)

इम दोनों सबड़ों में क्रमश्च गुड़ीवशसुत्रमनीय का 'त तथा 'नामि इस का 'भि संयुक्ताय दोने पर भी अधु दी माने गये हैं। इसी वरह साम्रत काम्य के निम्म तंद्र में क्रियु का तु भी अधु दी है —

१ भी ६ वा वृति पुनः विशक्तनुतेर्निकस्पविषायकं सम्प्राणं (दुन्धे सम्बर्धे पूरे ११)

(३०३)

संख, देग, दिगन्त है गुला, तम है किन्तु प्रकाश से पुता। यह तारक जी भवेरवे, निशि में बासर बीज से बचे॥ (साकेत १०.१०)॥

संयुक्ताच (संयुक्तपर) वर्ण को कहीं कहीं छतु मानने का विधान

क्त्यवि सञ्जतपरी, चण्मी लहु होह उपणेख जहा । परिवहमह चित्तथिज्ञ, वरुणिक्डक्यमिम णिम्बुत्तम् ॥ (प्रार्णेण १.४)

इसी तरह वहीं सातुरवार इकार तथा हिकार, शुद्ध अथवा व्यंजन-पुक्त एकार तथा ओकार, और संयुक्त रेफ तथा हकार से पूर्व का वर्ण, इन सभी को विकल्प से गुढ़ मानने का विधान भी किया गया है।

संस्कृत वर्णिक युनों में पादांत की विकल्प से गुरु मानने का विधान पाया जाता है, किंतु मात्रिक युनों तथा तालवनों में प्रा० पें० में इस नियम की पावदी नहीं मिलती। वैसे निदयहर, स्वयंभू, हेमचन्द्र आदि पुराने छन्दःशास्त्रियों में इसके चिह्न मिलते हैं। उदाहरणार्थ, रोहा छंद के उक्षण में वे प्रथम मृतीय पाद में १४ तथा द्वितीय चतुर्थ में १२ मात्रा मानते हैं, जब कि प्रा० पें० तथा पिछले खेवे के छन्द शास्त्रीय प्रयों में इमका उक्षण १३:११, १३:११ है। निद्यहर आदि पुराने प्रकृतापभश छन्द शास्त्रियों के उदाहरण देखने से पता चलता है कि वे पादात उच्च को गुरु (द्विमात्रिक) मानते हैं। विशेष विवरण के लिये आगे दोहा के सर्वध में ऐतिहासिक तथा शास्त्रीय अनुशीलन देशिये। पादात उच्च को विकल्प से गुरु मानने के संवध में सस्कृत छन्द शास्त्रियों को मी कुछ शर्ते थीं। वे केवल द्वितीय तथा चतुर्थ चरण के अत में ही पादात उच्च को गुरु मानने का नियमत: विधान करते थे, जो सभी वर्णिक युनों के साथ छागू होता था, किंतु प्रथम एवं नृतीय पाद के अत में स्थित उच्च को कुछ खास खास छंदो

१ इहिकार विंदुजुन्ना, एओ सुद्धा स्त्र वण्णमिलिया वि लहू । रहवजणस्वोए परे अप्रेसं वि होइ सविहास !! प्रा० पै० १ थू.

२. चडदह मत्ता दुन्नि पय, पढमइ तह्यह हुति । बारह मत्ता दो चलगा, दूहा ल∓खगा कंति ॥ गाथालक्षण ८४.

**(₹**2₹ )

विद्यारिषुद्रवा परित्युकानः कामिश्रिया सामाह विविद्या ॥ ( श्वरंग १६ सर्व ) इन दानों बदाहरणों में पाशत स्वाप्त क्याना वर्षानाउन्या, क्याजामा, 'नग्राध्यम् तथा 'नियद्भाद्धः सुनाइ पर्वा है। लुक्याम प्राप

(१) इसी राह्य कन्नहों च सम्बं क्यामितामानवदावितसान ।

दिवाय तथा चनुस चरन (अपार्छ) क अंत में ही वाया आता है. प्रथम-इतीय कथत में नहीं। पार्ति छपु को विदश्य से दाप मानने दा विचान दिया गया है,

हितु सरहत बर्जिक स्ट्रॉ में सबब पार्शन में गुरु पाय जान क कारण सना उ है गुरु माना जाता है। बहुवा बैस मिमिन छन्दों में जा मृख्य संस्ट्रव मुच न हाक्य बाक्त कुची स ब्रमाबित जान पहन है, प्रथम पार के बद का अमर टम्र ही पाया वादा है तथा यहाँ इस शह नहीं गिना सावा । बैसे—

क्रय बादवर्ड बचनेन शक्तिबद्दनद्वित्रहाचनम् । क्रांदिर इन्नमीमरापरियुं विविश्वतानि विश्व क्रवंडका ह (बार्टन ११ वर्षे सर्गे) रम पए में 'वयनेन' का 'न सप ही है।

इक नियम के स्वताश-सन्दर एन्द्रशासियों न ही

ने हैं, जहाँ समुद्ध ब्यादन क पूर हान पर हस्य स्वर दी होता तथा एसे एहमात्रिक या अपु मी गिना िएकग्रन्द्रम्त्र ६ 'द्वारान्यन्यस्याम् सूत्र ६ अनुमार 'द्व'

पूर्व द्वापेश्वर अधुमी गिना का महता है तथा इस करह द भनहीं दशहरय निष्टत हैं -

मंबग्रामार्गक्रास्था गृतिन्तुद्वसम्बद्धाः (बुमार्सं कात) च्य बाबिद्द्रसञ्ज्ञाञ्च स्थितं विश्वतस्त्रम् । (माष 1 · 1 ) देन दानों स्वक्षों में अवदा 'यूरीवा पुट्रमर्ताय का 'त' तथा 'सानि शाधि संयुक्ताच दीन पर भी सनु ही यान गय है। इसी वरद बारव के निश्न संद में पहिन्तु का कु मी मन ही है .

र भे ह बा हो। दुन जिल्लाने हिल्लीनाह दुनमें।" (दोने 1 (1)

( ३०३ )

सिंख, देख, दिगन्त है सुला, तम है किन्तु प्रकाण से बुला । यह तारक जो सचे रचे, निशि में वासर बीज से बचे॥ (साकेत १०.१०)॥

मंयुक्ताद्य (संयुक्तपर) वर्ण को कहीं-वहीं छवु मानने का विधान प्रा० पें० मे भी मिछता है :—

क्त्यित संज्ञत्तपरो, वण्मो लहु होष्ट्र उसणेण जहा । परिव्हसङ्ग चित्तिधिञ्ज, तरुणिकडक्यम्मि णिष्वुत्तम् ॥ (प्राण्पेण १.४)

इसी तरह वहों सानुस्वार इकार तथा हिकार, शुद्ध अथवा व्यंजन-युक्त एकार तथा ओकार, और संयुक्त रेफ तथा हकार से पूर्व का वर्ण, इन सभी को विकल्प से गुरु मानने का विधान भी किया गया है।

सस्कृत वर्णिक गृतों में पादात को विकल्प से गुरु मानने का विधान पाया जाता है, कितु मात्रिक गृतों तथा तालहत्तों में प्रा० पें० में इस नियम की पावदी नहीं मिलती। वैसे निदयहर, स्वयंभू, हेमचन्द्र आदि पुराने छन्दःशास्त्रियों में इसके चिह्न मिलते हैं। उदाहरणार्थ, दोहा छंद के छक्षण में वे प्रथम मृतीय पाद में १४ तथा द्वितीय चतुर्थ में १२ मात्रा मानते हैं, जब कि प्रा० पें० तथा पिछले खेवे के छन्द शास्त्रीय प्रथों में इसका छक्षण १३:११, १३:११ है। निद्यहर आदि पुराने प्राकृतापश्रंश छन्द शास्त्रियों के उदाहरण देखने से पता चलता है कि वे पाटात छघु को गुरु (द्विमात्रिक) मानते हैं। विशेष विवरण के लिये आगे दोहा के सबध में ऐतिहासिक तथा शास्त्रीय अनुशीलन देखिये। पादात छघु को विकल्प से गुरु मानने के संबध में सस्कृत छन्द शास्त्रियों को भी कुछ शर्ते थीं। वे केवल द्वितीय तथा चतुर्थ चरण के अंत में ही पाटात छघु को गुरु मानने का नियमत विधान करते थे, जो सभी वर्णिक वृत्तों के साथ छागू होता था, किंतु प्रथम एवं तृतीय पाद के अत में स्थित छघु को कुछ खास खास छंदों

१ इहिकार बिंदुजुन्ना, एओ सुद्धा श्र वण्णमिलिआ वि लहू। रहवनणसनोए परे अनेस वि होइ सविहास ॥ प्रा० पै० १.५.

२. चडदह मत्ता दुन्नि पय, पढमइ तइयइ हुति । वारह मत्ता दो चलगा, दूहा ल≢खगा कति ॥ गायालक्षया ८४.

में ही गुरु मानने की रिवायत थी। ये छन्द केवछ वर दूबमा, इन्द्रवमा, वरमादि वभा वहनविखड़ा ही हैं। इमीकिये साहिरवसायियों न इन छंदों से इटर छंदों में अथम-दर्शय पादों में क्यु दोन पर बसे मुन मानने से इन्कार किया है और वह श्वक में 'हवदूबत्तय' दाय माना है। जैसे,

ं विक्रसिय-सद्दकार आर-दारियरिमळ पण समागा पसन्त्र में साहित्यवर्षणकार वे 'हायुक्ता' दोष माना है कमा नाठ को दारि मनुदिव-सीरम कागधो दचन 'के रूप में हास किया है। देशवदास ने समप्तिच्या में एक स्थान पर चसन्वतिळका के चारों चरणों में पार्शक क्यु को हार माना हैं ।—

> सीठा सलान मुख्यक्ष विश्वक्षि सल प्रकृषे कहाँ धमत हो तुम कीव साल। आता विश्व कहन क्षेत्रेहि कहा कीन दिसा दिशोद रिप कीवृहि कहा दीव ह

(शत्रवनित्रवा ६० ६)

इस एंद में वाशंव 'म, म' 'न, क' गुरु मान समे हैं ? साम ही 'कीन मान', 'कीनेदि, कीनेदि' इन होनी पूर्वों में कमशा' 'न, 'न', 'न' का क्वारण क्षपु पान काता है। संयुक्ताश 'म' को 'मान' के पूर्व गुरु नहीं माना गया है तथा अन्य पहों में 'प का क्वारण 'ये' पाम जाता है।

\$ १.१५ संस्कृत सम्बन्धालियों ने हस्य अञ्चर को बीम तथा बीर्ष को हर्त्त बना दने की शूट प्राय नहीं दी है। वैसे 'अपि जापे सर्पे सुर्योच्छन्दीनोंगं स कारचेत्' बाढ़े नियम को शिट सी अच्छा नहीं माना बाता या। बत सक्त कारचों में बीध को हस्य पनाकर पढ़े बान बाते स्पर्क प्राय नहीं सिखते। सहाकृति महि के 'रावजवय' में पढ़ स्पर्क सक्तव पाता जाता है—

९ ठमेन्द्रमञ्जा बन्त्रमञ्जा, वरम्याच्याः, वक्ततिकाधीसध्येत्रमाने रामन् प्रथमपृतीनगरिकारी, वाप्रवस्य विकायेत शुक्तते त क्षण्येवामिति स्थानारी स्थितम् । विद्यासभार्यपानानामेतु विकायस्य तर्वेशामपि द्वारानी वर्षेत्रमान एव ।

श्चनार्विक धौका क्या प्र. १ १९

( **૨**૦૪ )

निकृतमत्तिवर्षंभमांने कंप्रक्षमुत्तैरंखोऽप्रपार्वः । श्रानिन्यिरे श्रेणीकृतास्त्रयान्ये परस्पर पाजिषमित्रियदाः ॥ (११-४२).

यहाँ 'श्रेणीकृताः' में चिन-प्रत्यय होने के कारण ज्याकरणिक दृष्टि से यहाँ रूप शुद्ध है, किंतु छन्दोभग के कारण उच्चारण में 'श्रेणिकृता' पढ़ना होगा। अपभ्रंश में आकर दोष अक्षर को हरन तथा हरन की दोष बना देने की प्रशृत्ति प्रमुग्न छन्दोगत विशेषता बन बैठी है। अपभ्रम छन्दों के मृत्रत छोत्रगीतों की गेय प्रशृत्ति से प्रसावित होने के कारण इनमें अक्षर की ज्याकरणिक हरनता या दोषता का इतना महत्त्व नहीं है, जितना उसकी उचारणगत हरनता या दोषता का। तत्तन् छन्द की ताल की सयोजना के लिये अपभ्रम किन, जो स्वयं कुशल गायक भी था, लिखित अक्षरों के हरन-दोषत्व में आवश्यकतानुसार हैर फेर कर सकता था। पा० पैं० में भी इस छूट का राकेत मिलता है —

जह दीहो विश्र वण्णो कहु जीहा पढह होड सो वि वह । वस्मो वि तुरिश्रपडियो दोत्तिरिंग वि एउक जाणेटु ॥ (१८)

इस नियम में न केवल टीर्घ अक्षर को लघु पढ़ने की ही छूट टी गई है, विलक अनेक (दो-तीन) वर्णा की एक ही मात्रा में पढ़कर एक ही वर्ण मानने की भी रियायत टी गई है। इसी के आधार 'अरेरे बाहिह काण्ह णाव छोडि डगमग कुगति ण देहि' में 'अरेरे' तथा 'डग-मग' का त्वरित ट्वारण ही माना गया है।".

आधुनिक भारतीय भाषाओं में हिंदी ने कुछ स्थानों में इस प्रकार

Velankar: Apabbramsa Metres.

<sup>(</sup> विछ्ले पृष्ठ की पाद टिप्पणी )

यत्पादान्ते लघोरिष गुरुभावः उक्तः, तत्मवंत्र द्वितीयचतुर्यपाटविषयम्। प्रभमतृतीयपादविषयतु वमन्ततिलकादेरेव। माहित्यद्पैण, सप्तम परिच्छेट.

<sup>?. &</sup>quot;...a poet singer may take liberties with pronunciation of short and long letters, or may squeeze several letters within a group of Matras, which ordinarily would admit the pronunciation of only half of them, but in any case he would not do it in an awkward manner'.

<sup>(</sup>Radhakumud Mukherji comm. Vol. Part II p. 1068). २. दे॰ प्रा॰ पे॰ मात्राह्त १.९ की व्याख्या पु॰ ११ १२.

<sup>₹●</sup> সূত্ৰ৹

की हुट मानी व्यवस्य हैं किंतु प्राया इस प्रकार की छूट को दिंदी विद्वान दोप दी मानते दें तथा यह छूट केवल मात्रिक बूचों कोर सबेया, पनासरी बैसे सुचक वर्जिकों में ही पाई वादी है। सक्त वर्जिक बूचों में दिंदी कवियों ने इस रियायत का प्रयोग करना दोप माना है। जब कि गुजरारी कविया में इस छूट को निषमत स्वीकार किया है सभा बढ़ों सस्कृप वर्जिक छुंदों में भी हस्त की दीप, तथा दीप को हस्त बना देने की स्पवस्या पाई वासी है।

#### छन्दों में यति नियम

र मिमारीताव : झुनार्यक (२ १) २ "गुनराठीमां निने सदुनी गुरू मने गुरूनो सनु करवानी वे ११ विनानी सूद मतारेशी है, वे गुनराठीनो प्राप्ता करताया नारतायां महोत्तीकै मचा देशाराग्रीचिन स्वापदा विशेष्य पने खंडुरामां होतानी है क्ये वर्षप्रकार में निकास प्राप्ता क्या सामाराजी की स्वाप्ता है स्वाप्त है

Verses of eleven syllables have caesura which follows either the fourth or the fifth syllable.

Maodoneli: Vedic Grammar p. 440

यित के नियम के संबंध में दो मत पाये जाते हैं। पादांत यित को प्रायः सभी आचार्य स्वीकार करते हैं, किंतु वृत्तरत्नाकर के टीकाकार नारायण ने बताया है कि भरत यित का कोई सकेत नहीं करते। 'शुल्काम्बराद्य यस्तु पादान्त एवं यतिमाहुः। भरताद्यस्तु यित नेच्छन्ति।' स्वयंभू के अपभ्रंश छन्द शास्त्रीय ग्रंथ 'स्वयभूच्छन्दस्' में भी यित-संवधी विभिन्न सतों का सकेत मिलता है:—

क्रयदेविपंगका सक्क्रयमि दुष्तिय जहं समिष्कृत्ति । संद्रव्यभरहकासवसेयवपमुहा न इष्कृत्ति ॥ (स्वयंभूष्कृत्दस् १.१४४)

स्पष्ट हैं कि छन्द शास्त्रियों का एक दल संस्कृत वर्णिक वृत्तों में यित का पालन करना जरूरी समझता था, इस दल के प्रमुख आचार्य पिगल तथा जयदेव (समवतः गीतगोविंदकार से मिन्न) हैं। दूसरा दल, जिसके प्रमुख आचार्य माइन्य, मरत, काइयप तथा सेतव हैं, यित को संस्कृत चृत्तों में सवया आवश्यक नहीं मानता। किंतु ऐसा जान पड़ता है कि कि यह मत मेद केवल पादमध्यगत 'यित' के वारे में ही रहा होगा, पादात यित को तो सभी आचार्य स्वीकार करते होगे। मरत ने नाट्यशास्त्र के छन्द प्रकरण में अधिकाश लक्ष्त्रणों में 'यित' का निर्देश नहीं किया है, उदाहरण के लिये शादूलविक्षीं त का लक्ष्रण ले लें। किंतु तत्तत् छन्दों के उदाहरणों को देखने पर पता चलता है कि वहाँ नियत रूप से यित पाई जाती है। जैसे, शादूलविक्षीं तित के निम्न उदाहरण में १२ वें वर्ण के वाद नियत रूप से यित का विधान है:—

निर्मिकोद्दरबाहुवन्त्रनयना, निर्मार्टेसताः शत्रव । श्रेयोंध्साहपराक्रमप्रमृतिभि, स्तैस्तैविधिन्नैर्गुणै, बुंत्त ते रिप्पुत्राति भाति समरे, शार्द्बविकोडितम् ॥ (नाट्यगास्त्र १६६०)

वैसे छिटपुट छक्षणों में भरत के नाट्यशास्त्र में भी पाद्मध्यगत 'यित' का सकेत मिल जाता है। जैसे—

पष्ट च नवमं चैव लघु स्यात् श्रेष्ट्रमे यिह । चतुर्निराग्नैविच्छेदः सा श्रेषा शाजिनी यथा ॥ (नाट्यशास्त्र १९.३६).

नानाशस्त्रश्वितनोमरहता , प्रअष्टसर्वायुचा,

१. दे॰ भरतः नाट्यशास्त्र १६. ८८-८६.

पहाँ शासिनी के सञ्चण में इस बात का सकेत भरत ने ही किया है कि इस छन्द में पहले चार वर्णों के बाद पदमध्यगत पति (विच्छेद) पाई बावी है। इससे यह स्पष्ट होता है कि असे ही अरत ने प्राय रुसर्जों में यदि का संकेष म किया हो, ये इसको खीकार अवस्य करते थे समा यदि विचान म मानने बाहे होगों की सुची में भरत का माम दाछ देना अनुपित है। संस्कृत वर्णिक छुन्दों में पति का विघान मनुरता के क्रिये किया लाता है, समग्र करण को एक साँस में पहने से छन्द में सो बदुता था जाती है, इसे हटाबर इसमें ग्रेय करन का समापेश कर माधुर्य पैदा करता ही वर्णिक क्लों की 'यदि' का सस्य कान पहता है। सतकत छन्दों की गति में 'यदि' का विशेष हाय है द्याक्रमी क्रमी एक ही वर्णिक गणप्रक्रिया शासे छन्दों में विविध बित-विभान से भेद हो जाता है, इन की गूँब और गति (codence) विस्कुस भिन्न हो जाती है। बहाहरण के सिए ग्रा॰ पैं॰ में 'त न न न स' बाळे वर्षिक छन्द को 'श्वरम' कहा गया है, विसे सरकृत छन्द शासी 'शिशक्या' भी करते हैं। इस छन्द में पद्मव्यगत वर्ति' नहीं है बिंदु इसी गण-प्रक्रिया वाले छन्द में ६,९ पर वर्षि करने पर 'सक्' छन्द तथा ८,० पर यति करने पर 'मजिगुणनिकर' छन्द हो बादा है। यदि के इस विभिन्न विधान से छन्द की गति में किवता परिवर्षन मा

(१) शरकः --- समझ्यक्ष्मचन्त्रकृतिवस्तववर्षाः सम्बन्धिमानिक्रमध्यवस्यः

कत्रानामात्रकारायाः । वृद्धत्रम्थानसम्बद्धाः विकासम्बद्धाः ।। इतिरमहरतः क्षत्रितरातिम्हरूतः ।।

(१) चरः :- स्वि श्रष्ट्यति विकाससम्प्रमानी स्वतिमानसन्तिः स्वयमस्वर्गसन्तः । स्वतिमानसन्ति सम्बन्धसम्बरमनसम्

कायव वजातः ।शकसम्बुपमरसा सुगुकि गुहितः वृशुम्बद्वहरूपे ।।

(६) मनिगुवनिकरः — नरकरिगुरक्ताः, विश्विकसुरयदि रमितमब्रिसम्बर्गः सङ्ख्योकस्थिति ।

१ एवं मधा सम्मेहेना कुषियों होएबावते । तमा तमा ममुखानिमिधं वीदीस्वते ॥ शृचसनाबस

#### श्चनवधिमणिगुण-, निकरपरिचितः सरिद्धिगतिरिव, धततनुविभवः ॥

छन्दों की गति के आधार पर ही कई संस्कृत वर्णिक चृत्तों का सामकरण तक पाया जाता है, द्वतिवल्धियत, भुजगप्रयात, हरिणीप्लुता मंदाकान्ता, शार्दूलिकिशिंडत जेसे नाम तत्तत् छन्द की गति (cadence) के आधार पर ही दिये गये हैं। शार्दूलिकिशिंडत का यह नाम इसलिये रक्खा गया है कि जैसे शेर की छलाग वारह हाथ की होती है, वैसे ही इस छन्द के प्रत्येक चरण में वारह वर्णों को एक साँस में पढ़ने के बाद, तब पाठक यति का प्रयोग कर वाकी सात वर्ण पढ़ता है।

संस्कृत छन्द शास्त्रियों ने यित के विषय मे यह नियम वना दिया है कि यित का निर्वाह सविभक्तिक पद के बीच न किया जाय, ऐसा न हो कि कि पद को तोडकर उसके वीच यित का प्रयोग किया जाय। इसी तरह किसी सिध के स्थलों पर भी जहाँ दो स्वर मिलकर एकाक्षर हो जाय, वहाँ भी यित का प्रयोग न किया जाय, किंतु समासान्त पद के पूर्व पद तथा उत्तर पद के वीच यित का विधान अवद्य किया गया है। इसका स्पष्टीकरण निम्न दो उदाहरणों से हो सकता है.—

- (१) संतुष्टे तिस्गां पुरामि रिपो बंइतदोर्मगढली-लीताल्नपुनः प्रकटिशसो बीरस्य लिप्सोर्वेरम् । याद्वादेन्यपराद्वि यस्य कत्तद्वायन्ते मियस्त्वं वृण्, त्वं वृण्वित्यमितो मुखानि स दशग्रीव कथ कथ्यताम् ॥
- (२) साध्वी माध्वीक चिन्ता न भवति भवत शक्रेर कर्कशासि, द्वाचे द्रदयन्ति के त्वाममृत मृतमसि श्लीर नीर रसस्ते । माकन्द क्रन्ट कान्ताधर धरणितल गन्छ यच्छन्ति यावट् भावं श्रगारसारस्वतमिह जयदेवस्य विष्वग्रचासि॥

इन दोनो पद्यों में कमश 'कलहा-यन्ते', दश ग्रीव'', 'शृगारसार-स्वत', 'जयदे-वस्य' इन स्थलों पर यति-विधान पाया जाता है। इनमें

१. 'न्यावस्य प्लुतिर्द्वादस्तेति प्रिक्षेद्वादशाच्रेषु यतिमञ्जार्द्कूल-विकीडितम्। ''

पिंगलछुन्द्रसूत्र ( प्रस्तावना ) पृ० ७ ( निर्ण्यसागर, १९३८ )

'इशनीव' यति समास के कारण नितुष्ठ है क्योंकि 'दश' पर पूष-पद समाप्त हो जाता है। 'सार-वत' में यदाचि यति का प्रयोग मकृति (सारस् <सरस्) सथा अस्यप (वस्) के बीच पाया जाता है, फिर मी यह मदण्कदु छगती है सथा आपा के व्याद्रविक झानवाछे स्वाकि को भी सारको है। 'कब्रहान्य त, 'जयदे वस्य' इन हो पदों को बीच में वोइकर यति का पायान तो छगद के समस्त मानुय का ही समाप्त करता जान पहला है।

मा॰ पैं॰ के कक्षण वशों में बर्जिक छंदामकरण में प्राय' घरि का सकेत नहीं किया गया है, जिन्तु जबाहरणों में बरि को रहा गाई खाती है। निस्नारीश्व से छन्दार्जेंच में बर्जिक तुशों की यदि का प्राय' सबन्न क्लकेस किया है। ज्याहरणाव, माजिनी के मसग में —

> नाम नाम कर्ने हो यांनी यांनी विरति रनित कहें कीर वाले नंशो । सुमन गुनमि बैंके दारही वाक्षिणे हैं सरह सुरस नंडी पाविनी साक्षिणे हैं।। (18 %)

पद्माक्ट के मौत्र कि नाहाघर ने 'छन्त्रोमसरी' के वर्षिक युक्त प्रकरण में क्ष्मणों में 'विशं का संकेत नहीं किया है, किन्तु वहाँ मों क्षाहरणों में इसकी पावंदी पाई बाती है। शीवर किन कर 'छने विनोन' तथा नारायणदाव वेण्यत कुत रिशाक्ष्मदार में भी क्षमण में 'वित' का कोई संकेत नहीं है। येसा जान पहता है, मरप्युगीन

र साम ही दे—क्ष्मणार्भव १२५८, दद ७ ७४ ७४, हरू, १ देश्हरि।

र माम तराण बर्गने तरावा तरावा तराव गुरू भन्त । सरामानाम्बद्धीयत्तरिक सम्बद्धाः स्थान

चारवृक्तमिकीवितर्हि अन्य नद्दत मधिवन्तः ॥ सम्बोगवरी (वर्णहृष प्रकास ५१) र १८५९

मगर्च सम्बा भगवे नगव बगन दीन दिर बान । कृष सम्बद्ध व्यक्ति विशक्त करत बक्तन ॥ (बही ६०) ४ डिन्डिन

व नगन शुगल को है मो गना साथ सो है,

गगन समन हो कता सुस्तामें कियो है ! सह गुरु सम को थो पंही बन कीश

व्यक्षिपर इमि ठानो माहितनी माम द्वंशा ॥ —-संव्यक्तिनेव अ≒ प्रः २५...

हिन्दी छन्दशास्त्रियों ने उक्षण में यति का संकेत करना सर्वथा आव-इयक नहीं समझा है, पर उक्ष्य में सदा उसका ध्यान रक्खा है।

हिन्दी कवियो ने प्रायः इन स्थलों पर 'यति' का प्रयोग अवस्य किया है। हरिओध, अनूप शर्मा, मैथिलीशरण गुप्त सभी द्विवेदी-युगीन किवयों ने यति की पाबदी का ध्यान रक्खा है, यह दूसरी बात कि क्वचित्-कदाचित् इसका घल्लंघन हो गया हो। अनूप शर्मा की शिखरिणी में नियतहर से ६, ११ वर्णी पर पदमध्यगत यति का संनि-वेश किया गया है .—

धरा छे हूँ गा मे, श्रवलखिन है को अनय की, श्रभी में त्यागूँगा, धन-विभव जो हेतु दुख का। तजूँगा नारो को, विषयतरु की मूल दढ़ है, श्रभी में जाऊँगा, जगत-हित के हेतु गृह से।।

( सिद्धार्थ महाकाष्य )

# मात्रिक छन्दों में यति-विधान

§ १३६. प्राक्तत के गाथावर्ग के मात्रिक छन्दों में यित का कोई खास नियम नहीं जान पड़ता। जहाँ तक गाथा का सम्बन्ध है, ऐसा जान पडता है, गाथा मूछत' चतुष्पदी छन्द न होकर द्विपदी छन्द है। इसके छक्षणों में भी कुछ मन्थकार केवल प्रथम एवं द्वितीय अर्घोलियों के अनुसार ही मात्राओं की गणना का सकेत करते हैं। प्रा० पें० में गाथा के डलटे छद विगाथा के जक्षण मे चारों चरणों की अलग अलग मात्रा न देकर प्रथम तथा द्वितीय दल की मात्राओं को ही गणना

> वरन सुपट् लघु दोइ गुरु दोय रगण गुरु श्रुत । छुद मालिनी कहत कवि ने पिंगल मतवत ॥ —िपगलछुदसार ४० पृ० १३

<sup>7.</sup> There are however a few points which help to decide in favour of its being considered a Dvipadi. Velankar: Apabhramsa Metres II (Journal. Bomb. Univ.) Nov. 1936, p. 51.

२ विग्गाहा पदम दले सत्ताईसाई मत्ताईँ । पन्छिम दले ह्य तीक्षा इद्य जंपिअ पिंगलेण णाएण ॥ — प्रा॰ पे॰ १.५६

थी **है, यह इ**सके द्विपदीस्थ का सकेत कर सकता है । येसा क्षान पहता है, मारंग में गाहा (गाया ) में प्रथम अधार्की में ३० तथा दसरी भर्पारी में २० मात्रा का विधान था. तथा यह जिला और माका सेसे मात्रिक छन्दों को तरह विषमा दिपनी थी। इसके दोनों पदों में १२वीं मात्रा पर चच्चारण की इष्टि से विराम (यति ) पाया साता था. थी वास्त्रचों बासी 'तास्वर्षि' की चरह का विमास न होकर केवस हरवारसकृत विमास था। बीरे बीरे यह बति पाइ-पूर्ति का चिह्न मान क्षी गई और नन्दिगड़ के पहले ही इसे चतुष्पदी माना धाने सगा या । मन्दियह, को प्राचीनवस प्राकृत सन्दरशासी हैं गाया का छक्रण १२ र⊏, १२ र≵ ही मानते हैं। गावा छन की यह ( १२ वी मात्रा बाड़ी ) यति, को बाद में अथम-दृतीय पार्वाद यदि बन येठी. निषद रूप से सभी गाथाओं में नहीं पाई खाती थी, दशा इस पवि कान होना दोप नहीं माना बाता था। येसी भी गाधार्ये पाई नादी हैं, बिनमें यह यति नहीं पाई बावी। क्योंही गावा में 'यदि' का नियमत' अस्तित्व स्वीकार कर वसे चतुषादी करार है दिया गया, १२वीं साक्षा पर निविचव यवि का निर्वाह न करनेवाडी गावा को बिशेप क्यों में बास्र दिया गया । पश्वा वया विपुर्का बासा ाधा जा । वक्षत्र वराम बाक । त्या या । प्रका वर्षा विद्रक्त वाजा गावा - मेद इसी पति की कारणा की ही देन हैं। विद्रका सूक्ष्मा वह गावा पी, बहीं दोनों इसी में देवी मात्रा पर यति नहीं पाहे जाती तथा इससे स्पष्ट है कि देर की सात्रा पर यति केवक क्ष्याप्य विमास था तथा इसे पादांव यति नहीं साना जा सकता। सन्दियह द्वारा प्रवृद्धत विपुत्र में ११वीं मात्रा पर यदि का स होना इसका शमाण है। . बरमरचरोयकविकवसविविद्धंसारसायरादि वरं ।

शारिग्य नवरि जिल्लास्थवाद्यवर्ग छरी विश्वता ॥ (वाशासाम १२)

१ पण्मो बारहमच्चे बीक्रो अङ्गारवाद्य मच्चङ्घ । बह् रहमो तह तहको प्रन्यरविभृतिया गाहा ॥ —-गाधालक्य १६

R Besides, the variety of Gaths called Vigula— where a word does not end with the first quarter, but runs up into the second—shows that the pume after the 12 Matra was originally a narraivre paure and did not amount to a metrical pause occuring at the end of a Pairs.—Volankar libid p. 51.

( जरामरगारोगकिवकिन्नुपविविधससारसागराम्नरम् । तारयेत्केवर्तं जिनसार्थवाहवचन तरी विपुता॥ )

पिछछे खेवे के सरकृत तथा प्राकृत छन्द्रशास्त्रियों ने विपुछा का छहा भिन्न माना है। कुछ के मतानुसार वह गाथा जहाँ प्रथम-तृतीय चरणों में कमशः १३, ११ मात्रा तथा द्वितीय-चतुर्थ चरणों में कमशः १७, १६ मात्रा हो, विपुछा है। हिंदी के मध्ययुगीन छन्द शास्त्रियों में से कुछ ने इसी छक्षण को माना है। भिखारीदास इसी मत के हैं।

प्रथम पाय कल तेरहै, सन्नहै मत्त हैं बिये गाथा। तिसरे पय स्थारहै, चौथे सोकह वियुत्ता गाथा॥ (छन्दार्णव ट.११)

किंतु हिंदी के अन्य छन्दःशास्त्री विपुछा का छक्षण १४ (१२+२): १६, १४ (१२+२):१३ मानते हैं। किंव गराधर का यही मत है तथा उनका उदाहरण इसकी पुष्टि करता है।

> परमेश्वर मधुरिषु सु देव,=१४ मात्रा माधौ यादौ गिरि धरन भूष। =१६ मात्रा जगतारन प्रमु हौ अभेव,=१४ मात्रा तुम ही सबके अनुरूष ॥=१६ मात्रा

इस सब विवेचन से यह तो स्पष्ट होगा ही कि विपुछा गाथा के बारे में (पादात) चित का सकेत न होना इस वात की पृष्टि करता है कि मूल रूप में शुद्ध प्राकृत छन्दों में चित पर कोई खास जोर नहीं दिया जाता था।

अपभ्रश छन्दों में 'यति' का खास महत्त्व है, संस्कृत के विणिक छन्दों की 'यति' से भी कहीं अधिक महत्त्वपूर्ण। अपभ्रश के वे छन्द जो मूछत तालच्छन्द हैं, निश्चित ताल गर्यों के वाद 'ताल यित' का प्रयोग करते हैं। इस 'ताल यित' का प्रयोग केवल स्वारण-सौकर्य के लिये न कर इसलिये किया जाता है कि तत्तत् वाल गण के वाद ताल दी जाती है। जैसा कि तालच्छन्दों के सवध में हम सकेत करेंगे कि

१ प्रथम तृतिय बारह क्ला हो मात्रा अधिकाय । तीस सताहस दुहु दलिन विपुल छुन्द बनाय ॥ — छुन्दोमजरी (मात्रा छुन्द, पू७) पृ० ६६

२ कवि गट धरने इस उदाहरण में पादात लघु को गुरु नहीं माना है।

भपभ स के बाखवछन्द निश्चित माधाओं को बाख में गामे जाने बाड़े गेयबस्य हैं । दोहा, पद्धविया, अस्टिस, आभीर, समुभार, प्रवास, हीर, हरिगीविका, मरहदठा छीसावधी, गदनगृह, त्रिमंगी जैसे छन्द मिभिन वास्त्रों में गाये जाते ये वथा इनमें प्रमुख्य वचत् वास्यवि का स्पीतारमक महत्त्व था । यह बुसरी मात है कि बाद के उन कवियों के दार्थों इन छन्यों के पढ़ने पर, जिन्हें संगीत का कान न बा, से छन्द 'तास्यित' का महस्य स्त्रों बैठे और जब हिंदी के मध्ययुगीन फर्नियों तथा छन्द शाखियों के हाथों गुरु रे, हो इनके बदाहर शों तथा छहाजों में 'साम्रयदि' का कोई संबेध मही पाया जाता, पम्रव ये शुद्ध मात्रि≯ पुत्त ही यन बैठे । वाक्रप्रकृतों के सामान्य विमाग तथा ततत छन्तों के मनुशीसन में इस विकास की कहानी इप्टब्य है । हिंदी के ग्रम्य सासियों ने भी कई छन्दों में यवि का सबेत किया है, बैसे रोखा में ११, १३, पर पवि स्वीकार भी गई है। सर्वेया छम्द के मुख रूप में १०, ८, १४, या ११. ८, १२ मात्रा पर वास वति पाई खावी थी, बिंतु हिन्ही के छन्द शासीय मंदी में इसका कोई संवेत नहीं मिलता । पनासरी में अवस्य यविका सकेव मिलता है, कहाँ ८, ८, ८,७ वर्णी पर यवि होता चाहिए, यदि न हो छक्नें तो १६ और १५ पर तो पति का विभान अवद्य ही हो। सम्बद्धान हिंदी कवियों ने म, म, म, भ की पति का सदा प्यान नहीं रक्ता है पर १६, १४ पर निवंद वर्षि पाई आदी है। सबैमा तथा धनाछरी का यतिसंबधी विभेषन धत्तत् प्रसंग में बस्बय है।

हुष्टम्य है।

छन्द्रराक्षीय पादान्त यकि तथा पाद्मसम्य यकि के मानिरिक्त
विद्वानों ने छन्द्र में पाट्य मति (apio one aura) या नात्र्य यकि
( dismatio casausa) को भी स्थीनार किया है। पारपस्य विद्वानों
ने प्राय कर स्थान पर यह यति मानी है कहाँ कथालात होन करहर के
याद भी यति इसक्रिये पाहँ वाती है कि छन्द्रपंकि दो क्वामां की
विक्रामां में विद्यास होती है। इस प्रकार की वर्ति का व्याहरण केतवरात
विद्यास प्राप्तिक से दिया सा सक्या है, सहाँ यह गाटकीय यदि
पाई बाती है —

र काषाकारतार मानुः सन्दाममाकर प्र २१५.

T. Smith Principles of Loglish Metre, ch XI

<sup>§ 13</sup> p 88

कीन के सुत, बालि के, वह कीन घालि न जानिये? कॉ लि चॉ पि तुः हैं जो सागर सात न्हात बखानिये॥ दे कहाँ बह, चीर धगद देव लोक बताइयो। क्यों गये, रद्यनाथ दान विमान वैठि सिधाइयो॥ (राम० १६. ६)

सस्कृत वर्णिक वृत्तों की भौति पिष्ठचमी छन्टों में भी प्रायः उदात्त अक्षर (या दीर्घोचारित अक्षर ) के वाद ही यति पाई जाती है, जिसे वहाँ सवल यित ( marculine caesura) कहा जाता है, किंतु कुछ स्थलों पर पाठ्य यित तथा नाटकीय यित का विधान बलाघातहीन अक्षर के वाद भी मिलता है। इसे वहाँ हर्वल यित ( weak or feminine caesura ) कहा जाता है। सस्कृत के चृद्रता छद के प्रथम चरण के पादात में यही दुर्वल यित पाई जाती है; साथ ही संस्कृत के कुछ छन्दों में पटमध्य दुर्वल यित भी देखी जाती है, जो अपवाद स्प जान पडते हैं, यथा, कुमारलिता ( 151, 1155 ), पणव (SSSII, 11555), वृत्त ( 1111, 1111555 ), नवमालिनी (1111551, 1155), चन्द्रावर्ता ( 1111115 ), ऋपभगजविलसित ( 1115151, 11111115 ), कोंचपदा ( 111555 ), वरतनु ( 111151, 1151515 ), कुटिला ( 5555, 111111, 11111, 11111, 11111, 11555 ), वरतनु ( 111151, 151515 )।

हिंदी के नये किवयों ने यित के प्रयोग में आवश्यकतानुसार हेर फेर किया है तथा अनेक किवयों ने प्रायः भावयित (emotional caesura) का प्रयोग किया है, जो नाटकीय यित का हो एक प्रकार है। रोला में ११ पर टब्वत मध्ययित मानने का विधान मिलता है, किंतु नये हिन्दी किवयों में कहीं तो यह अपने आप वन जाती है, कहीं पाठप्रवाह में इसके स्थान पर अन्य यित (८,८,८)-माननी पडती है, जैसे पत की 'परिवर्तन' किवता के रोला में—

'तुम नृशस नृप । धे जगती पर । चढ श्रनियत्रित, (८, ८, ८) करते हो स- । स्ति को उत्पी- । डित पदमित्त, नगन नगर कर । भग्न भवन प्रति- । माणुँ खडित, हर लेते हो । विभव, कला, कौ- । शल चिर सचित । (पतः परिवर्तन)

१ 'छ्रन्द-सूत्र' की इलायुधटीका ६३, ६१०, ६२३, ६४३, ७११, ७१५, ७२६, ७३१, ⊏३, ⊏१०, ⊏११.

हिन्दी के माजिक छन्दों में प्राया २४ मात्रा तक के छन्दों को बिमा सम्ययित के ही प्रमुक्त किया जा सकता है, किन्तु गीति (२६ मात्राएँ) विष्णुपद (१६,१० मात्राएँ) सरसी (१६,११ मात्राएँ), सार (१६,११ मात्राएँ) ऐरे मात्राएँ) ताटक (१६,१४ मात्राएँ), सससवाई (१४ १६ मात्राएँ) सेसे यह माजिक छन्दों में पादमम्ययित का होना निर्दात साम दयक है।

### तुर अपना चन्त्यानुनास

ई १२७ सक्तत वर्षिक वृत्तपरंपरा तथा प्राह्म मात्रा झम्बों में द्वक स्वता जन्म्यानुप्रास्त निवमत नहीं पाया ब्याता वे इंद मूक्त ब्युक्ति स्व हैं, किंतु अपन्नस्य स्व प्रमुप्त स्व स्व हों हों ही दुर्खावता पहिंगी तिसेपता है। अपनंस्त संहों में अनुकात कर प्राप्य नहीं निक्रमें। 'कुमार पाछपरित के अष्टम सम के प्रस् स्वया १४ से ८६ सक प्रमुक अपनंत्र सम्बं में सबत हेम बंद में मुक्त का निवंदन किया है। निवंद हिंद हांक, स्वयंगु तथा होम बंद के अपनंत्र कम्मुम्बस्य में भी बदाहरणें में नियमत तुर्कावण देखी खाती है। पिसेक के 'सावरियाययेन स्वंद केन्द्रितम् देस अपन्न स्व में व्यक्ति वी प्राप्त १६६९ ९, ४४६ ) अनुकात हैं, किंदु इन दोनों प्रयो का बाकोशी ने अपवाद माना है। ये दानों परा वस्तुत माहक होंद हैं, मूक्त अपनन्न सारकोश काम्य में देखी वी सिरी-चीयो सती से प्राप्ती नहीं है, और इसका स्वेत्रसम दशन हमें

<sup>ং</sup> ৰা পুৰুষাৰ মুংকা আমুনিক হিবী বাল ই বুলী আবা হ ংং ২ Bhaviattakaha (Intro) Versilloation, B Rime (Eng Trans) p 186 (JO L Univ of Baroda, Yol. VI No 2-8)

र स्रोतक म लोतक विकास काही वहनानजस्य कि छैत । व सस्तर वजी कलायो कायन विकित प्रवस्त ।।

<sup>(</sup>देम स्टर्ड ४५६ में उर्स्ट) श्रीत वेदच रवल विकिम्मविषु लक्ष विकास विक्र १९४ से निर्देड लक्ष सुवस्मविषय वेस्वस्म वेनमङ्ग बुगुमानम-कोरण्ड वामरो ॥ (वही सप ८,४४४ में उर्द्र्य)

कालिदास के विकसोवेशीय के अपन्नंश पद्यों में मिलता है। भरत के नाट्यशास्त्र के वत्तीसवे अध्याय में प्रयुक्त प्राकृत भाषा निवद्ध अवा॰ गीतियो तक मे प्रायः पादांत तुक नहीं मिलती, अपवाद रूप मे एक आध घवा में मिल जाती है, कितु वहाँ भी अपूर्ण तुक देखी जाती है। अतः भरत के नाट्यशास्त्र के संप्रह-काल तक उत्तरी भारत में प्रचलित संगीत-पद्धति तक में तुकांत पटो की व्यवस्था नहीं दिखाई पडती है। इससे यह धारणा पुष्ट होती है कि तुकात गीतियों की पद्धति न तो भारत-युरोपीय या वैदिक ही है, न द्राविड ही। यह अनुमान करना गलन न होगा कि इस प्रकार के तुकात गीतों की पद्वति आभीरों के छोक-काव्य से आई है, जिन्होंने अपभ्र न भाषा तथा साहित्य को समृद्ध वनाने में अपूर्व योग दिया है। दोहा जैसे तुकात छन्द इन्हीं के यहाँ से आये जान पडते हैं। अपभ्र श की यह छन्द परम्परा उत्तरी भारत में ईसवी चौथी जती है आसपास शुरू हुई होगी।

प्रो॰ याकोवी ने तुक या अन्त्यानुपास का विकास 'यमक' नामक शब्दालंकार से माना है। पादात यमक अलकार वाल्मीकि रामायण के संदरकाण्ड में चद्रोदय वर्णन में उपलब्ध हैं, तथा अश्ववीप, कालिदास आदि ने भी इसका प्रयोग किया है। भामह तथा दण्डी जैसे आलंका-रिकों ने हो नहीं, प्राचीनतम आलंकारिक भरत ने भी यसक को प्रधान अलकार मानकर उसका विस्तार से वर्णन किया है। प्रो॰ याकोधी संस्कृत काव्य में 'यमक' का महत्त्व मानते हुए, उसके 'पादात यमक' वाछे भेद से तुक का विकास मानते हैं। इस प्रकार की पादात यमक-योजना प्राकृत-काव्य 'सेतुवध' में भी मिछती है, जहाँ कुछ 'गछितक' छंदों में यह देखी जाती है, किंतु 'सेतुवन्ध' के 'गलितक' छन्दों की

मलभचन्दणलश्राहरे समरमाणश्रो

णिश्रश्रमहणदुक्ख मिन सभरमाण्त्री।

रसइ सेलसिहराहिइस्रो सरिस्रावई

दहमुहस्स दोढेण समोसरिख्रावई ॥ (वेतु० ७.४१)

१ रामायण मुन्दरकाण्ड, सर्ग पू

२ सेतुब्ध के दूसरे, तीसरे श्रीर सातवें श्राञ्वासक में ऐसे पाटातयिमक म्प्रनेक 'गलितक' पाये जाते हैं, एक उदाहरण यह है:---

<sup>(</sup> मलयचन्दनलतागृहान् सविभ्राणो, निजकमयनदुःख इव सस्मरन्। रवित शैलिशिखराभिहतः वरित्यतिः, दशमुखस्य दोपेण समवस्तृतापत् ॥ )

हेमचन्त्र से प्रक्रिय घोषित किया है। हमें भी हेमचन्त्र की यह घारण समयपुर प्राप्त वागरा क्या है। देन मानुवस्त्र के प्राप्त करित के बती है। कार ऐसा ही है, तो यह कहा जा सकता है कि पात्तवस्त्र कार्य कर है पात्तवस्त्र कार्य 'गांधवक' छंद भी सूक शहत छंद त होकर स्पन्न स् छन्दपरन्यर का प्रमाय हैं। सेतुषक के देवल दूसरे, टीसरे द्या सात्व संग्त में ही से मिलते हैं वका वहाँ समय सग 'गांधवकों' में निवद महीं हैं अपित इन छंडों की बोच वीच में छाँड पाई बाती है। क्षत चीनों सर्गों के मूख पद्म मतुकांत रहंगक छन् ही हैं। हमाछ कहने का सतवार सिफ इतना है कि थो॰ बाकोशी का चसक' सम्वासंकार से 'तुक' का विकास मानना हमें अमीए नहीं । हमें 'तुक' को विकास मूमि संगीतास्म कान पहती है, तवा एक-सी पारांद आवर्षक व्यतियों से अनुगुबित छोड़गीतों में ही 'तुड़' का मूछ सोबना पहेगा। बाद में चस्रकर परिनिद्धित पेडियों में 'तुक' या अगस्यातुमास का दुहरा प्रयोग चछ पड़ा हो। संस्कृत अर्छकारसास्त्र के पांत्रास्त्र यसक' के साब इसका गठवधन बाह की हो कराना जान पहती है, अब कुशक विद्यार कवि छंत्रों के तत्तत्त पादांत में केवळ तुक का निवाह स कर विसिन्न भर्या वाडे समान स्वर-स्थलन-समृद् (यमक) का प्रयोग करने छगे थे। मागे चढकर भपश्रंश **इन्द्रशास में '**यसक' तथा 'शतुपास' का निविध प्रकार की तुकांव स्मितियों के किये प्रयोग किया आने सगा। देमचन्त्र की परिभावाओं में बह राष्ट भेड़ परिक्रकित है। पिछके दिनों 'धमक' कवा 'अनुप्रास को यह सेव्करना छुन हो गई और प्राइत पैराकम् नेसे प्रंची में केवक 'तुक (हेमचन्द्र के सब से अनुगस) के किये भी 'धमक' (समझ) का प्रयोग देखा बाता है।

संस्कृत काम्यों में 'तुक बोली चील का बहुत कम प्रयोग देखा साता है। बेसे संकराचार्य के कई पूर्वों में 'तुक' पाई बाती है तला गीतगोषित्य के वहीं में 'तुक' का स्वास प्रयोग है। किन्यु गीतगोषित्य पर तो अपन्न स काम्य-परवा का पर्यात माना है, हससे कोई स्कार न करेगा। स अर्जिक हुचों में भी चारो चुक्कर व्यवस्न स तथा भाषा कवि तुक का स्रयोग करने को से, इसके चिह्न सबैनयम स्वयंमु के

रं गतिवन्त्रति त तत्र कैरपि किरण्यमानिष्यः विसानीति तक्षिरो मापन्ते 🛭

<sup>—</sup>क्षामुद्यात्त्र १ ११७

'स्वयंभूच्छन्दस्' में ही मिलते हैं। सदेशरासक में तीन सं० वर्णिक वृत्त मिरते हैं मालिनी ( छन्द १००), नंदिनी (छन्द १७१), अमरावली ( छद १७३)। इनमे प्रथम चदाहरण में अनुकांत योजना है, किंतु अतिम दोनों छदों में 'कख, गघ' वालो तुकात योजना पाई जाती है।

प्रा० पें० के वर्णिक वृत्त प्रकरण में भी लक्षण पद्यो तथा उदाहरण पद्यों में से अधिकाश में 'कख, गघ' वाली तुक पाई जाती है। केवल कतिपय प्राकृत पद्य, जो प्राय कर्पूरमंजरी सट्टक से उद्धृत हैं, तुकात नहीं है। सस्कृत वर्णिक वृत्तों में भी 'तुकात' पादों की व्यवस्था कर 'कख, गघ' वाली तुक-योजना हिंदी की मध्ययुगीन कितता में चल पड़ी है तथा केशवदास की रामचिन्द्रका में प्रयुक्त सभी संस्कृत वर्णिक वृत्त तुकात है। मिखारीदास वादि हिंदी छन्दःशास्त्रियों ने भी इन चर्णिक वृत्तों को तुकात ही नियद्ध किया है। द्विवेदीयुगीन कवियों में स्वय द्विवेदी जी, हरिऔध जी तथा अनूप शर्मा ने इन्हें असली अतुकात रूप में अपनाया है, किंतु मैथिलीशरण गुप्त ने इन वृत्तों का प्रयोग प्राय' 'कख, गव' वाळी तुक की योजना के साथ ही किया है, जैसे निम्न मदाकाता में—

दो वर्शों में प्रकट करके पावनी लोक लोबा, सौ पुत्रों से अधिक जिनकी पुत्रियाँ पूत्रशीचा । त्यागी भी हैं शरण जिनके जो श्रनासक्त गेही, राजा-योगी जय जनक वे पुष्यदेहो, विदेही॥

( साकेत . नवम सर्ग, १)

गुजरावी कविता मे भी संस्कृत वर्णिक वृत्तों को प्राय तुकात

(प्रियमवास २१.)

१ दे० स्वयमूच्छन्दस् पद्य सख्या १२,१४,१६,२०, २६,३०,३४, ४२, ४६ स्रादि अनेक पत्र ।

२ दे० नमूने के तौर पर, केशवदासः रामचन्द्रिका पत्रसख्या ११ १०२, ११२, ११३, ११६, ११७, आदि

३ भिलारीदास छन्दाणैन १२वीं तरंग पृ० १४७-२६६

४ हिंदी श्रद्धकात वर्णिक वृत्तों का एक नमूना यह है:-गत हुई अन यो द्विघटी निशा, तिमिर पूरित थी सन मेदिनी।

बहु विमुग्वकरी बन थी लसी, गगन मएडल तारक-मालिका॥

(कल, गप तुक) रूप में ही अपनाया गया है। नये गुजराता कियों में मी कक्षणी जैस कवियों ने इनका श्रय तुकरत प्रयोग हो किया है, पैसे कुछ नये किय इनका अनुक्रीत प्रयोग करते भी दस्य गये हैं।

पाइषात्य सुन्धासा में तुन्ह ( rime ) पर विशेष रूप से विचार

हिया गया है। 'तुंह' को वहाँ छन्न की गीय खय (acomdary thystam) में माना गया है। छन्द की शुक्य क्या (primary thystam) में बरन् ग्रहार की बरखात गणन्यवस्था मानी चाती है। 'तुंह' का प्रयोग छन्द के पान्त से तीन दृष्टि की क्या कात है-(१) स्वयन्तास्मक (बा) इसके द्वारा छन्द के विविध चरणों के खंद का संकेत किया आता है: (बा) इसके द्वारा छन्दों के विविध

परजों के वर्गोकरण की क्यवस्था सकेवित की जावी है। (२) स्वयस्थक इसमें प्रसास समान आवतक ध्वनियों से पाठक

(२) खयात्मक इसमें प्रस्तुत समान आवतक ध्वतियों से पाठ है चया भोडा को आनन्द प्राप्त होता है।

(३) मापणशास्त्रीय वद्या भावात्मक इसके द्वारा प्रमुख सम्बं पर स्वामायिक अवधारण (emphada) अ्यक्त कर बसके द्वारा किन्हीं पिशिष्ट माव-चन्त्रियों को संकृत किया खाता है।

कन्तु । पाउछ माननान्त्रवा का सफ्त क्या वाचा है। 
क्रिंगडा केसक भी कांकियास राय का कर्ता है कि "क्षिया में
युद्ध-स्वर्वा से वाक मान क्या, वित्त (वर्षाव सभी नियमित हो जाते
हैं। तुद्ध के द्वारा पय की गयासमक्ता से रखा होती है, क्षित्र के
केसती की विभाग देकर स्थाय कर दिया बाता है, भाइत्विकाल में
पाठक के कप्टस्वर की क्यांचे में सहायवा होती है, स्नेहाल करके
पाठक के वापरत की विना किसी विकोर स्थास के नक्ष्म में मतिमान
कर दिया सावा है। तुद्ध रचना की गविस्क्रिस्टल का अपहरस करवी
है, सुर की वारस्वार नविमूत करती है, क्यांचिकाल करती है वया होते
का अपनीदन कर को मनगवीच्याना प्रदान करती है वया होते
का अपनीदन कर को मनगवीच्याना प्रदान करती है वया होते
क्यांच्या के मार्ग में ठीक वही काम करती है, व्यांच्या करती है

१ दे<del> - व्</del>तास्त्रविभिन्त, प्रकाण ३, प्र २८-५१ तथा पूर्ण विभन्त प्र ७१-९४

<sup>₹</sup> Egerton Smith The Principles of English Motre pp. 17278

करनेवाले पांच के मार्ग में सराय या पान्थशाला। " श्री राय ने यहाँ तुक की विविध छन्दोगत प्रक्रियाओं पर संक्षेप में सटीक प्रकाश हाला है।

'तुक' का तारपर्य उन एक-सी आवर्षक ध्वनियों से है, जो गुणा-त्मक दृष्टि से एक-सी होने पर भी पूर्णतः अभिन्न नहीं होवीं तथा प्रायः छन्द के चरणों के अन्त में इसलिए प्रयुक्त होती हैं कि इनकी योजना से छन्द एक निश्चित कलात्मक संस्थान (artistic pattern) में आवद्ध हो जाता है। जहाँ तक 'तुक' में प्रयुक्त इन समान आवर्षक ध्वनियों का प्रदन है, 'तुक' का पूर्ण रूप ही प्रशस्त माना जाता है। अपूर्ण तुक को प्रायः कलात्मक तथा छन्दःशास्त्रीय दृष्टि से दोष माना जाता है। पूर्ण तुक के लिए निम्न लक्षणों का होना आवश्यक है:—

१. पादात में प्रयुक्त अन्तिम उदात्त स्वर ध्वनि सभी आवर्तक तुकों में पूर्णतः अभिन्न हो, अर्थात् तुक वाछे शब्द की स्वर ध्वनियाँ गुण तथा उदात्तादि स्वर (accentuation) की ट्रिंग्ट से समान हों।

२ एक आवर्षक स्वर ध्वनि से बाद की समस्त व्यव्जन या स्वर ध्वनियों भी परस्पर अभिन्त हों।

३. उक्त आवर्तक स्वरध्विन की पूर्ववर्ती व्यव्जन ध्विन भिन्न हो। इन तीनों वातों का ध्यान रखने पर ही पिरपूर्ण 'तुक' की योजना हो पाती है, अन्य प्रकार से 'तुक' योजना करने पर वह अपूर्ण तुक कहलाती है। जैसे 'निसंक-मयंक' 'मृद्ग-विह्ग' की तुक परिपूर्ण है, किन्तु 'वण्ण-दिण्ण', 'दीओ सु-देसु', 'वेद-विनोद' जैसी तुक अपूर्ण तथा दुष्ट है। पूर्ण तुक को ही फ्रेंच भाषा में 'समृद्ध तुक' (Rime riche) कहा जाता है। 'तुक' के पुनः दो भेद किये जाते हैं".—

Respublication of World Literary Terms. p. 346 (1955).

१. मिलइ कवितार ताल, मान, लय, यित, विरित सबद्द नियमित करें।
पद्म गद्यात्मकता होइते रत्ता करें, कविवर लेखनी के विराम देयश्रो स्यत करें,
आवृत्तिकाले पाठकेर कंठस्वर के उठानामार साद्दाय्य करें, स्तेहाक्त करिया ताहार
वाग्यल के श्रवाध चिलवार वेगमान करें। मिल रचनार गतिविलप्टता हरन करें,
सुरके बारम्बार नवीभूत करिया देये, ध्विनक्लान्त वर्णेर क्लान्ति अपनोदन करिया
नव नव उत्तेलना देये, दीर्घ छन्देर पथे 'मिल' गुलि येन मिलनेर पान्यनिवास।
—साहित्येरप्रसङ्ग पृ० १२९.

(१) परुष (या पुरुष) तुरू (Male Rime)—वह तुरू अहाँ केवल प्राप्तर तुरू (one-syllable rime) पाई जाती है, जैसे, वैदी महावर से भीता यी, सूचे में याव पढ़ी रही। वसर चढ़ा या मध अवस्तावन और विकास समी मही।

बहर बढा या जब जबश्वालन थार (बढाबा बहा तहा त (२) छोसछ (या छखिय ) तुष्क (femalo rimo) —वह हुक बहाँ द्वपस्-अध्यर (bisyllablo or trisyllablo rimo) तुक्क पाई जाती हैं, जैसे—

स्वयंत्र के दारे सकारे गई तुल गोब के ज्यति के निकश्चे । सम्बोधि होँ सोन विशोधन को और शी शहि ने व को विकश्चे ॥ दिन्दी कवियों ने द्वायश्चर तथा श्यक्षर तुक्क को अधिक पर्यंद किया है। प्राव्यें में होगों तुक्कें हैं पर स्रक्षित तुक्क ही अधिक पाई सारों है, होगों के कुछ क्यादरण ये हैं —

हाती है, दोनों के कुछ बराहरण ये हैं —

(१) कत-भांत (१६) (२) वर्धन करहतंत (१५), (२)
दिस्केदि (१६), (४) हरिम कंदिम (१६२), (५) संजुष्टे
पुरो (१९९), (६) असरणा-ममकरणा-महुद्दशणा-विद्वमणा (१९६)
(५) हरिप-स्वारा, कुरवा कंवा (१९८), (८) मरणु-यरणु
(११०४), (९) दिण्हर किण्ड्व, मरिम सरिम (११२म), (१०)
स्केटनकेन्द्रेपके (१९९८)।

मपूर्ण पुरु के निवरीन बहुत कम हैं, कुछ क्वाहरण 'चंदग्रही-कार प्यादी (११३१), 'बारा-नीरा' (२८६), 'बाईन-प्रमुदी' (२१०१), 'बाईस-नारसा' (२११९) हैं।

सप्यमुगीत हिंदी कियों ने प्राय तुक की पार्चरी का सदा ध्यान रमका है! दिस कियों ने प्राय तुक की पार्चरी का सदा ध्यान रमका है! दिस कियों ने प्राय स्थान स्थान पर अपूर्ण कियों ने प्राय स्थान पर अपूर्ण कियों ने प्राय सामग्र कियों ने प्राय समुद्र के अपेद सामग्र कियों ने प्राय समुद्र के अपेद सामग्र है। तुक्ति के सामग्र से सामग्र है। तुक्ति के सामग्र के स्थान के हैं — कियों में (पाक के दिन के प्राय के हैं — कियों के सामग्र के सामग

(वही दो०२१३), °सींव-राजीव ( उत्तर का० दो०१६).

विहारी —हाति-भाँति ( दो० २६ ), विनासु-माँसु ( २७१ ), माहिँ – छाहि (२६६), भेँ टि-समेटि (४४२), खरो ट-खोट (६१०),

विहारी सतसई के लाला भगवानदीन वाळे संस्करण में 'जोति— होत' (१३४), 'राति—जात' (४९०), 'टारि—मार' (५५३) की तुक भी पाई जाती है, जो इनके 'जोत, रात, टार' या 'होति, जाति, मारि' जैसे वैकल्पिक डच्चारणों का संकेत करती हैं। अन्यत्र वहीं 'राति— जाति' (४९७), 'जोति—होति' (३६०) जैसी तुक भी देखने को भिलती है।

सवैया तथा किवत्त में तुक व्यवस्था का खास महत्त्व है। प्रायः किवगण सवैया तथा किवत में द्रिश्वस्य या व्यक्षर तुक को हो पसंद् करते हैं। सवैया तथा किवत में एकाक्षर तुक वड़ी भदी तथा कणकटु छगती है। तुछसो की किवतावछो की कुछ तुको की तुछना से यह स्पष्ट हो सकेगा कि द्रश्वस्य या व्यक्षर तुकें अधिक संगीतात्मक तथा कछात्मक बन पड़ी हैं:—

सवैया की तुक :-(१) लै-हैं-के-मै ( अयोध्या० १३).

द्दे-वे ह्वे-च्वे (अयो० ११)

(२) माहीँ-पढाहीँ -छाही-नाहीँ (बाल०१७). जाको-ताको-साको-काको (बाल १७).

पाई-छुगाई-सुहाई-नाई (अयो॰ १),

(३) निकसे-धिकसे-(जा) तक से-विकसे (बाछ १)

(४) पहरी है-हरी है-बहरी है-हहरी है.

( लंका० २९ ).

कवित्त की तुक.—(१) गद्दी-कड़ी-सही-रही ( वाल. १६ ). घेरि-फेरि टेरि-हेरि ( अयो० १० ).

(२) पाछि री-दाछि री-काछि री-आलि री(वाछ० १२). गावतीँ-सिखावतीँ-पावतीँ-छावतीँ (वाछ०१३).

१. बिहारी के दोहीं की कमाक सख्या लाला भगवानदीन वाले संस्करण से दी गई है |--- जेखक

बदार हैं -बेहार है -कुमार हैं -वित्रसार हैं (स्पो॰ १४) पछ गो-कुछ गो-बहु गो-सबहु गो (किस्कि॰ १).

(१) कटान के पटित के छटान के बटान के (सयो०१६) शक्षक से न्यूका से न्युक्क से न्युक्क से न्युक्क से ( खंका० २१ ).

सर्वेषा तथा कवित्त में भाषा भ्रमम कोटि की तुक्त कम पसंद को जाती है। सम्य प्रतिकाशीन तथा रीतिकाशीन कवियों ने सर्वेषा-श्वर तुकों को हो शर्मक पसंद किया है। सेनापिटकें कवित्यराज्ञ में स्विकांड तुकें ऐसी है, जिसमें एक समान तथा स्वति के नाव रो असर विश्वकृत अमिन्न पाये आसे हैं, को तुकसी की नै०२ वासी तुक से मिल्टी हैं। कुछ बहादरण हैं!—

नियरात है-खब्बात है-सिरात है-जवात है (कविश्वस्ताकर ११) सरीम है-छोना है-सेला है-सिखीना है (वही २१) कांत्र के-साम के-साम के-रितृरात के (वही ११)

तुक की कुसल योजना से बहाँ एक बोर छन में संगीतासकता संजात हो बाजी है वहाँ दूधरी ओर किंद-बॉफ में मान अधिक मन्त्रीन हो है। इन्हें वही है, महब तुक्रवें घोड़ने के विश्व दूधर कर से सान अधिक मन्त्रीन हो कि उत्तर है। इन्हें वही है, महब तुक्रवें घोड़ने के विश्व दूधर कर से समुक आवर्षक व्यक्ति को यो हो। न जुटा दिया नामांविक कर में ममुक आवर्षक व्यक्ति वार्च हान्य सहस तथा लामांविक कर में ममुक हुए हों तमी ने मान को मेंच्याय दता पाते हैं। अन्यया हात्तर मान से अधंक्य तुक वार्च हान्यों को जुता देने पर तुक की प्रमानित्रावकता नव्य हो नागी है तथा आवोक्य माथ रेसे पार्च की ममानित्रावकता नव्य हो नागी है तथा आवोक्य प्रोक्ता में ही मये की हिन्दी कवियों को इस वंयम का विरोध करने को नाम्य किया है।

बही तक अपनीत क्षम्य परम्परा से विरासत में सिक्षे मात्रिक छन्दों का प्रद्रत है ये छन्द तुक के असाव में कछारमक, अवजमपुर चया प्रमावोत्पादक मही बन पाते! भी मन्त्रम दिवेदी ने सुपक्ष संकेत करते समय बहुद पहले छिक्का वा—"पहीं यह बतका देना बहुत आवद्यक है, से चेतुकीत कविता जिसे बसको चाहिय कि संस्तृत के छन्दों को काम में आये! नेसर क्षम्य है है दिन्दी पिंगता के छन्दों में चेतुकान्त कविता अच्छो नहीं लगती।'' चैसे आधुनिक हिंदी कवियों ने अतुकांत मात्रिक छन्दीं की योजना की है। उदाहरण के लिये पन्त ने 'ग्रन्थि' में मात्रिक पीयूपवर्ष (१९ मात्रा प्रतिचरण) का अतुकांत प्रयोग किया है।

संस्कृत के वर्णिक धुत्तों मे तुकांत पद्धति का नियमतः प्रचार क्यों नहीं पाया जाता, इस पर श्री सुमित्रानंदन पंत ने 'पल्छव' की भूमिका में भावात्मक शैली में, किन्तु सटीक सकेत किया है :—"छन्द का भाषा के साथ घनिष्ठ सम्बन्ध है। संस्कृत का संगीत समास-संधि की अधिकता के कारण शृखलाकार, मेखलाकार हो गया है, उसमें दीर्घ रवास की आवश्यकता पड़ती है। इसके शब्द एक दूसरे का हाथ पफड़े, कन्धे से कन्धा मिलाकर मालाकार घूमते हैं, एक के विना जैसे दूसरा नहीं रह सकता; एक शब्द का उच्चारण करते ही सारा चाक्य मुँह से स्वयं बाहर निकल आना चाहता है, एक कोना पकड़ कर हिला देने से सारा चरण जंजीर की तरह हिलने लगता है। शब्दों की इस अभिन्न मैत्री, इस अन्योन्याश्रय ही के कारण संस्कृत में वर्णवृत्तों का प्रादुर्भाव हुआ। उसका राग ऐसा सान्द्र तथा संबद्ध है कि सस्कृत के शब्दों में अन्त्यानुप्रास की आवश्यकता नहीं रहती, चसके तिये स्थान ही नहीं मिलता। वर्णिक छन्दों में एक नृपोचित गरिमा मिलती है, वह तुक के सकेतों तथा नियमों के अधीन होकर चलना अरवीकार करती है, वह ऐरावत की तरह अपने ही गौरव में भूमती हुई जाती है, तुक का अंकुश उसकी मान-मर्यादा के त्रतिकूछ है।"

१. मर्यादा ( पत्रिका ) ज्येप्ट स॰ २६७०, पृ० ६६.

२. पन्तः पल्लव ( प्रवेश ) पृ० २१-२२,

# संस्कृत, शक्नुतापञ्च श स्रोर हिंदी छन्दः।परम्परा

# पैदिक छन्दः परम्परा

पाया बाता है। सरहत की शक्तीय कुल्ह परस्परा में प्रायः समी छंद बहुष्पात् दोते हैं, कव कि वैदिक छदीं में कई छंद जिपात् सवन पंचपात् भी पाने जाते हैं। ब्याहरशा के किये नायती, बॉप्पस्, पुरुवित्यक तथा बड्डप हर जिपात होते हैं, सब कि पंक्ति बंद पंचपात होता है। बाकी संव चतुष्पात् हैं। श्लीनक के खब्द प्राविशास्त्र के १६ वें, १७ वें तथा १८ वें पटक में वेदिक संदों का विस्तार से वर्णन किया गया है। कार्यम में वैदिक इंदों को साव प्रकार का साना गया द —गायत्री ( त्रिपात् छत्, प्रस्येश चरग्र = वण ), बद्धिक् ( त्रिपास् ह्रद, प्रवस द्विदीय चरक ६ वर्षे, वृत्तीय चरक १२ वर्षे ), बागुन्दुप् ( चतुष्पात् अव, प्रत्येक चरख = वर्ज ), बृहती (प्रथम द्वितीय-चतुर्ये चरस म् वर्ण, त्रतीय चरस १२ वर्ष ), पंक्ति ( पचपात् , प्रत्येक चरस में म वर्ज ) जिन्दुप् ( चतुत्पात् खब, प्रत्येक चरम् ११ वर्ज ), तवा कारती (क्याना होड़, प्रत्येक करण में १२ वर्ज)। इसही में बच्चिक के कारति (क्याना होड़, प्रत्येक करण में १२ वर्ज)। इसही में बच्चिक के कार्वाटर मेह पुरुषात्मक् स्था कुम्, इहती के कार्वाटर मेर घटोहार्डी। दवा पंक्षि के कार्वाटर मेह प्रस्ताट पश्चि की मञ्जूना की बाती है। इसको छेकर पेंदिक और कुछ मिछाकर ११ शोते हैं। कमी-कमी एक हर के कुछ परवों के शांव वान्य कुछ के परव्य मिश्राकर अन्य के बाहरों भी वपस्थित किया जाता है। इस श्रंव सांवयं को प्रधान कहते हैं। ऋक्षादिशास्य में इस अन्दोसिमय का विवरण दिवा गया है।

गायम्युष्णिमनुष्युष् च बृह्ती च प्रवापतैः ।
 पीध्वविष्युम् चमती च ध्याच्छ्वाति तानिह ।

छौकिक संस्कृत के हुछ छन्द वैदिक छंदों से विकसित माने जा सकते हैं, जैसे वैदिक् अनुष्टुप्, त्रिष्टुप्तथा जगती का विकास छौकिक संस्कृत के क्रमशः अनुष्टुप्, इंद्रवाला-इपद्रवाला (तथा उपजाति ) वर्ग, एवं वंशस्य-इन्द्रवंशा वर्ग के रूप में हुआ है। इतना होते हुए भी वर्ण तथा गर्णों का जो रूढ़ नियम हमें छोकिक संस्कृत के छहीं में मिछता है, बह वैदिक छदों में नहीं मिछता। वैदिक छंद देवल अक्षर गणना पर ही नियत रहते हैं, इनमें वर्णिक गणों या तत्तत् अक्षर के गुरु टघु होने का कोई विशेष नियम नहीं रहता। कभी-कभी तो वैदिक छंदों में ऐसे भी छंद मिल जाते हैं, जिनमें एक या दो वर्ण न्यून या अधिक पाये जाते हैं। चदाहरण के दिये गायत्री छंद मे =X3=२४ वर्ण होते हैं, वितु किसी किसी गायत्री में एक घरण में केवळ ७ ही वर्ण मिटते हैं, तथा इस प्रकार कुठ २३ वर्ण होते हैं। इसी प्रकार कभी कभी किसी एक चरण में ६ वर्ण होते हैं, और पूरे छद में २४ वर्ण । इस प्रकार न्यून या अधिक वर्णवाले छद क्रमशः 'निचृत्' या 'भुरिक्' कहलाते हैं । २३ वर्ण की गायत्री निचृत् गायत्री है, २४ वर्ण की गायत्री भुरिक् गायत्री। कभी दो अक्षर् न्यून या अधिक भी हो सकते हैं। दो अक्षर न्यूनवाडी (२२ वर्ण) गायत्री 'विराट् गायत्री' कहलाती है, दो अक्षर अधिक वाली 'स्वराट् गायत्री'। ऋ।वेद् में सबसे अधिक ऋषाएँ त्रिष्टुप् तथा गायत्री छद् में निवद्ध हैं। ऋग्वेद का तीसरा अधिक प्रचित छद जगती है। इन छदाँ के श्रविरिक्त कुछ अन्य अप्रसिद्ध छंद भी मिछते हैं, जो प्रविचरण में १२ से अधिक वर्णवाले हैं। इनका प्रयोग ऋग्वेद में वहूत कम हुआ है। इनमें प्रमुख श्रांतजगती (१३ वर्ण का चतुष्पात् इंद् ), शकरी (१४ वर्ण का चतुष्पात् छंद ), अतिशकरी (१४ वर्ण का चतुष्पात् इंद ), अष्ट (१६ वर्ण का चतुष्पात् छंद ) तथा आरयप्ट (१७ वर्ण का चतुष्पात् छंद ) हैं।

वैदिक छंदों में प्राचीनतम छंद कौन-सा है, इसके विषय में मत-भेद हैं। आर्नोल्डने प्राचीनतम वैदिक छद अनुष्टुप् माना है तथा

R. E. V. Arnold Vedio Metre P. 7.

गायत्री को वसी का गेद घोषित किया है। त्रिपास गायत्री की रचना नपुष्पास अनुष्टप के श्री एक चरक की कम करने से हुई है। त्रिपात् छंद को रचना मुखत' द्वियाम् या चतुष्पात् (वो द्विपात् ) छंद का शे विकास है। वैसे मोक साहित्य के विद्वान, प्राच्यापक बार्स यान्सन का मत है कि त्रिपाल गेम पत्रों का प्रचक्रन कोक्मीतों में द्विपास की अपेक्षा अभिक पांचा जाता है तथा सैको ( मोक क्वियत्रो ) के मुक्क कारनों में उन्होंने जिपाल चुत्तों के जनीय का यही कारण माना है। इस प्रकार 'गायत्री' का विकास संधवता ग्रेय कोक्गीवों से हुया ही। बिनमें जियात वर्षों का प्रचळन दियात (बा वो दियात ) की जपेका काविक था। "गायत्री" शब्द की क्यूत्यचि भी इसके गेयत्व की पुष्टि करती है। गायत्री जैसे प्रराने वैदिक खंदों का विकास नायों के मारत बाने से पहछे ईरान में या मेसोपोतामिया में बी ही तुका वा गामत्रीयमा मनुस्तुर् सेने स्थोक्षक यथा क्ष्यक (Sianzaio) छेरी की तुलना एक सोर सावेखा, शाचीन गोर्ने, शाचीन भाइरिस यमा पुरानी कियुमानी कविता से तथा दूसरी बोर होसर के पर्गस (bexameter) छुनों से कर मो० सेवे इस निक्हर पर पहुँचे में कि षेत्रों की क्षत्रज्ञवाकी भी भारोपीय क्षरशेरीवि की ही परम्पय का विकास है।

# श्वास्त्रीय संस्कृत संदःपरपरा

ई१४२ साझीय संस्कृत छंत्र'यरंपरा का विकास मूख्य वैदिक छंत्रों के ही बाधार पर हुमा है, किंदु होतों की प्रकृति में पर्यात अंदर दिकाई पढ़ेगा। वैदिक वर्षिक छत्तों में वर्षों की विवद संस्था ही

३ चाडुम्पीः भारतीय आर्थमापा और हिंदी प्र. ३

<sup>?</sup> Gayatrı on the whole appears to be later then Anustubh This is first suggested by the form of stansa, for the whole balance of the Indo-European structure of metres is based upon duality and the stansa of three verses seem to a reduction from the normal stansa of four—Vedio Metre p. 171

R. George Thompson, Marxism and Poetry p. 18-20.

प्रधान भेदक तत्त्व थी, जब कि शास्त्रीय वर्णिक छंदःपरंपरा में छघुत्व गुरुत्व को ध्यान में रखकर एक ही वैदिक छंद के अनेक प्ररोह निकल पड़े। इस परंपरा का प्राचीन निदर्शन हमें पिंगल छन्दःसूत्र तथा भरत के नाट्यशास्त्र के पन्द्रहवें और सोलहवें श्रध्यायों में मिळता है। यहीं भरत ने एकाक्षर छंद 'रक्त' से छेकर छन्त्रीस अक्षरवाजे छंद 'उत्कृति' तक के विविध प्रस्तारों का संकेत किया है। इन्नीस से अधिक अक्षर वाले छंदों को भरत ने 'मालावृत्त' कहा है, वाद में यह दण्डक कहळाने लगे हैं। बाद के संस्कृत छन्दःशास्त्रीय मंथों के मूळ आवार ये ही दोनों प्रथ हैं। व्यावहारिक दृष्टि से संस्कृत छंद:परंपरा का एदय सर्वेत्रथम वाल्मीकिरामायण में दिखाई पड़ता है, यद्यपि साहित्यिक संस्कृत छंदों के पूर्वेरूप कठोपनिषद् जैसे परवर्ती उपनिषदों में भी मिछ जाते हैं। वाल्मीकिरामायण का प्रधान छंद अनुष्टृप् होते हुए भी वहाँ इन्द्रवस्त्रोपेन्द्रवस्त्रा वर्ग के छंदै, स्त्रीर वंशस्य भी विशेषतः प्रयुक्त हुए हैं। रामायण तथा महाभारत में अन्य छंद भी मिछते हैं। रामायण में त्रिष्टुप्, जगवी श्रादि के मिश्रण से वने अर्धसम वृत्त भी मिछते हैं। उदाहरण के छिये वाल्मीकिरामायण में 'अपरवक्त्र' (विषम: न न र छ गा, सम: न ज ज र) का तिम्त तिद्रीत छिया ना सकता है।

मृशमसुलममर्पिता यदा, यह विक्रकाप समीक्ष्य राघवम्। व्यसनमुपनिशाम्यता महत्सुतमिव वद्धमवेह्य किन्री ।। ( अयोध्याकांड २०-५५ )

रामायण में 'रुचिरा' छंद का भी निद्शेन मिछता है, जिसकी

गण्डयवस्था 'ज भ स ज ग' तथा यति व्यवस्था ४, ६ (१३ वर्ण) है। प्रसादयन्नरवृपमः स मातर, पराक्रमाजिगमिपुरेव दण्डकान् ।

भयानुज मृशमनुशास्य दर्शन, चकार तां हृदि जननीं प्रदक्षिणम ॥ ( अयोध्याकांड २१-६४ )

अद्वचोष तथा कालिदास में प्रयुक्त छंदों की विविधता अधिक

१. भरतः नाट्यगास्त्र १५.४१-४७, तथा १५.६०-८२।

२. अतोधिकाक्षर यतु माटावृत्त तदिष्यते ।-१५-४७ ।

३ उदा० किष्किघाकाड अध्याय-३०।

४. उदाहरणार्थ, अरण्यकांड १३-२५, ३७-२५, ३८-३३ आदि ।

गायत्री को दश्री का भेद घोषिड किया है। त्रिपात् गामत्री की रचना बतुष्पात अल्प्ट्रप के ही यह बरख को क्रम करने से हुई है। त्रिपात् छंद को रचना मुख्य द्विपास्था चतुष्पास् (दो द्विपास्) छंद का ही विकास है। वैसे मोक साहित्य के विदान प्राध्यापक बार्स बाम्सन का भव है कि त्रिपात गेय पत्रों का प्रचक्रन क्रोक्पीवों में दिपात की अपेक्षा अभिक पाथा जाता है तथा सैकी (श्रीक क्वयित्री) के मुक्क बार्क्यों में सम्बंति जियात वर्त्तों के प्रयोग का थड़ी कारक माना है। इस प्रकार 'गायत्री' का विकास संगवत' गेय क्रोक्गीवों से हुमा ही, बिनमें जिपात बचों का अवसन द्विपात (या को द्विपात ) की अपेक्षा श्रविक था। "गायत्री" शब्द की व्यल्पचि भी इसके गोयत्व की प्रष्टि करती है। गापत्री जैसे प्रराने बैदिक खंदों का विकास नायों के भारत बाने से पहले ईरान में वा मेसोपोवामिया में ही ही लुका था। गायत्री तथा अमुद्दुप् सेसे क्लोकनक तथा कृत्वदक् ( Stansaio ) इंद्री की तुसना एक भोर भवेरता, प्राचीन गाँसे प्राचीन बाहरिश ववा पुरानी कियुमानी कविता से तथा बुसरी स्रोट होसर के प्रकृतस्य (hexameter) मुंगों से कर प्रो॰ सेये इस निक्कर पर पहुँचे से कि देशों की क्रन्यअकाकी मी भारोपीय अन्दोरीति की ही परस्परा का विकास है।

## बाखीय संस्कृत ख्वापरपरा

\$१४२. शासीय संकट छंद"परंपरा का विकास सूक्त वैदिक छंदों के ही स्वाचार पर हुमा है, किंतु दोनों की प्रकृति में पर्याप्त मंदर दिखाई पढ़ेगा। वैदिक वर्धिक छन्तें में बखों की नियद संस्था ही

e Gayatri on the whole appears to be later then Anustubh This is first suggested by the form of stanzs, for the whole balance of the Indo-European structure of metree is based upon duality and the stanzs of three verses seem to a reduction from the normal stanzs of four "Vedic Metre n. 171

R. George Thompson, Marxism and Postry p. 18-90.

l कारकारे भारतीय कार्याताल कीर विकेश ल

प्रधान भेदक तत्त्व थी, जब कि शास्त्रीय वर्णिक छंदः परंपरा में छघुत्व गुरुत्व को ध्यान में रखकर एक ही चैदिक छंद के अनेक प्ररोह निकळ पढ़े। इस परंपरा का प्राचीन निद्शेन हमें पिंगल छन्द सूत्र तथा भरत के नाट्यशास्त्र के पन्द्रहवें और सोलहवें अध्यायों में मिळता है। यहीं भरत ने एकाक्षर छइ 'उक्त' से छेकर छन्त्रीस अक्षरनाते छंद 'उत्कृति' तक के विविध प्रस्तारों का संकेत किया है। वन्धीस से अधिक अक्षर वाळे छंदों को भरत ने 'मालावृत्त' कहा है, वाद में यह दण्डक कहलाने लगे हैं। बाद के संस्कृत छन्द:शास्त्रीय अंथों के मूल आधार ये ही दोनों प्रथ हैं। व्यावहारिक दृष्टि से संस्कृत छंदः परंपरा का सदय सर्वेषयम वाल्मी करामायण में दिखाई पड़ता है, यद्यपि साहित्यिक संस्कृत छदों के पूर्वेरूप कठोपनिषद् जैसे परवर्ती डपनिषदों में भी मिल जाते हैं। वाल्मीकिरामायण का प्रधान छद अनुष्ट्रप् होते हुए भी वहाँ इन्द्रवजोपेन्द्रवजा वर्ग के छंदै, और वंशस्य भी विशेषतः प्रयुक्त हुए हैं। राम।यण तथा महाभारत में अन्य छद् भी मिछते हैं। रामायण में त्रिष्टुप्, जगती आदि के मिश्रण से वने अर्धसम वृत्त भी मिछते हैं। उदाहरण के छिये वाल्मीकिरामायण में 'अपरवक्त्र' (विषम: न न र ल गा, सम: न ज ज र) का निम्न निद्र्शन लिया जा सकता है।

> न्द्रशमसुखनमर्पिता यदा, यहु विळळाप समीक्ष्य राघवम् । व्यसनसुपनिशाम्यता महत्सुतमिव बद्धमवेक्ष्य किंनरी ॥

( अयोध्याकांड २०-५५ ) रामायण में 'कविरा' छंद का भी निदर्शन मिछता है, जिसकी

गण्डयवस्था 'ज भ स ज ग' तथा यति व्यवस्था ४, ६ (१३ वर्ण) है।

प्रसादयन्नरतृपमः स मातरं, पराक्रमाज्ञिगमिपुरेव दण्डकान्। भयानुज मुशमनुशास्य दशैन, चकार ता हृदि जननीं प्रदिश्णम्॥ ( अयोध्याकांद २१-६४ )

अदवधीय तथा कालिदास में प्रयुक्त छंदों की विविधता अधिक

१. भरत नाट्यगास्त्र १५ ४१-४७, तथा १५.६०-८२।

२ अतोधिकाक्षर यत्तु मालावृत्त तिरुवते ।-१५-४७ ।

३ उदा० किप्किधाकाड अध्याय-३०।

४ उदाहरणार्थ, अरण्यकांड १३-२५, ३७-२५, ३८-३३ आदि ।

प्रष्टम्य है, काहितास के काव्य में कुछ १६ शंद प्रयुक्त सिसते हैं, किंतु बनके खास शंद ण ही हैं। मारित वधा माथ में बनेक प्रकृति के शंद देखने की सिखते हैं किंतु वहाँ भी भारित ने १२ छंदों का तथा साथ से १६ छंदों का बास तौर पर प्रशेग किया है, होप छंच था हो सर्गांत में हैं था दिर इस सग में वहाँ कवि का अस्य विविध कुम्बुःगव्यीम रहा है। पुराक्षों में परंपरा गत छंदों के व्यविरिक्त अनेक मिभित छंद भी मिस्रते 🕻। कुछ पेसे भी छंद वहाँ मिस्रेंगे विसका सकेत पिंगकलम्बःसूत्र या बाद के किसी बन्दन्तास्त्रीय मेव में नहीं सिख्या। बहाहरखार्थ गतयपुराव के १४४ में अन्याय में पेसे करेड होंद हैं, जिनका नामकरख अन्दरशास्त्रीय परपरा में नहीं मिछता। शमृते के चौर पर इस तीन छद छे सकते ै-१ ७ वर्गया 🕂 गुद्ध (२२ वस्तर) (सस्य० १४४-४४३, ४४४) २, मरगया (२४ कासर) (वही १४४-४४६-४४४) २, म पराव्य (२४ व्यव्यः) (वही १४४-४७६, ४५७) बरतुता समय समय पर संस्कृत कवियों से कई मधे संबंधि की ईबाव की है। पुराने कवियों के द्वारा प्रमुख छवों में ही इस देर फेर कर मई गूँब और नई स्थ देकर नवे छंद बनाये बाते रहे हैं। स्दाहरस के किये मंदाकांता में बोड़ा देर फेर कर दरियों तथा माराकांता छंद बताये गये हैं। संश्रकांता के ४, ६, ७ बाकी यति की ६,४, ७ कर हेने से दवा दुवीय पत्पंक्ष में हुन्ह परिवदन करने से इरिजी उर्छद बन बावा है। मन्दाकांवा के प्रवस पत्यंश ८८८८ को हिवीस संश वता देने पर तथा दिखीय यहर्यक्ष IIIIIS को प्रथम श्रंत अना देने पर तथा चरम के एतीपछ को ऽाऽऽाऽऽ के स्थान पर ।ऽ॥ऽ।ऽ वर देने पर इरिसी छेद हो बायगा । भाराकांता के प्रथम कौर विवीध धार्यश ठीक वहीं हैं को संबाद्धांता ने, त्रवीय वर्त्वस में वहाँ । SISIS होता है। इसी तरह सम्बरा के वतीय यायंश में ही थोड़ा हेरफेर कर देने से समहता रांद कर कावा है। पिक्रके धरकृत कवियों में इस वरह के कड़े एंट बनाये हैं।

महिकाम्य में नवृत्क और सकोद्धकादि के सिक्य से गया धंक

ननाया गया है, त्रिके काश्यक्षकत्त होद् कहा काता है। विद्वकित्युप्योत्त्वकियां स्थान्यकक्षिकापकायस्य से इसुमन्याकियनाम्य कार्याविषयस्य मेळक्षायस्य स ( ३३४ )

शकुनिनादनादितकबुव्विलोलविपलायमानहरिणं हरिणविलोचनाधिवसित वर्मंज पवनात्मजो रिपुननम् ॥ ( महिकान्य ८-१३१ )

इस छंद पर विचार करते हुए श्री रामनारायण पाठक लिखते हैं—''आमा नर्दटक छने जलोद्धतर्गातनुं मिश्रण छे पण मिश्रणनो प्रकार रुपरना मिश्रणो करता भिन्न छे, छने परिणाम सुमेळवाळ्ं छान्युं नथी। जलोद्धतर्गातने में मुक्य वृत्तोमा स्थान छाप्युं नथी, कारण के मारी र्ष्टिए ए सुन्दर नथी, छने कविकोए बहु वापरेलुं पण नथी।"

माघ के शिशुपालवंध में भी धृतंशी (३-५२), मंजरी (४-२४), आतिशायिनी (५-७१), रमणीयक (१३-६६) जैसे अप्रसिद्ध हुंद् मिलते हैं। इनमें से एक चारों हुंदों को विद्वानों ने साध की ही ईजाइ साना है। मंजरी हुंद की घट्टविणका (लगाल, ललगा, लगागा, लगा) संकेत करती है कि इसमें प्रमिताक्षरा तथा पृथ्वी के यित्वहों को लेकर रचना की गई है। इसी तरह रमणीयक (गालगा लललगा ललगा ललगा ललगा भें रथोद्धता और द्रुविवलंबित के यित्वलं को लेकर रचना की गई है। हेमचंद्र ने 'प्रभद्रक' छद का चल्लेख किया है, जो वरतुद: नर्दटक और रथोद्धता के यित्वलं से बना है। इस छंद की घट्टविणका यों है:—

दढढढगा लगा स्टलगा लगादगा ै।

इसमें अंतिम अंश ( उगाउगा ) रथोद्धता का अतिम दुक्ड़ा है, शेष तीन दुक्ड़े नर्दटक के शुक्त के तीन दुक्ड़े हैं। प्रभद्रक छद का संकेत हिंदी छन्द शास्त्री भिस्तारीदास ने भी छदाणेव के बारहवें तरंग के १६-१७ वें छदों में किया है।

संस्कृत छंद परंपरा का विख्तत विवरण देना हमारा छत्त्य नहीं है,

१. बृहत् पिंगल पृ० २५२.

२ वही पृ० २४७-२४८

३ इसका उटाहरण 'छटोनुशासन' के अनुसार यह है .— जयित जगत्त्रयोपकृतिकारणोदयो जिनपितभानुमान्परमधाम तेजसाम् । भविकसरोरुहा गल्तिमोहिनद्रक भवति यटीयपाटछ्ठनात् प्रभद्रक ॥

यहाँ है, इस प्रसंगत केवळ संस्कृत छंद परंपरा की सृक प्रकृति का संकेव करते गए वह बराजा बाहते ये कि संकृत में छंदी की विधिषता में सृक्ष प्रदुष्टि करा की। संकृत वर्षिक छंदीं को थीन केटियों में विभक्त माने कर कर केटियों में विभक्त माने कर कर केटियों में विभक्त कराय बात है — " सम बूत, किनके प्रयोध कराय में समान कीर विश्व पर्दों में समान की में किए पर्दे में समान की में किए विश्व पर्दे में समान की में सिक्य के अविकास केट स्व में किए में सिक्य के अविकास कीर की में सिक्य के अविकास कीर की में सिक्य के अविकास कीर की माने सिक्य की सिक्य सिक्य में सिक्य की सिक्य की सिक्य में सिक्य की सिक्य की सिक्य में सिक्य की सिक्य की सिक्य में सिक्य की सिक्य में सिक्य की सिक्य की सिक्य की सिक्य की सिक्य की सिक्य की सिक्य में सिक्य की सिक्य सिक्य सिक्य सिक्य की सिक्य सिक्य सिक्य सिक्य की सिक्य सि

### प्राक्ति छन्दःपरम्परा

5. १४६ वदारि प्राकृत साहित्य ने बाद में चड़कर अपनी अख्ता की इदरारमारा का विकास किया है, तथारि वेदिक सल्लड के विकास हों। बतारिक कार्क में चड़ती रही है। सल्लड कें से की ही एत्यारा प्राकृत के आरंपिक कार्क में चड़ती रही है। सल्लड केंद्रों की नहीं है। तथामार के माचीन मामसी में निक्त चचन विक्रिक हों। में ही मिड़ते हैं तथा पाड़िकालकों की गावार्थ मुख्य वर्तिक हुचरारमारा पर ही दिखी हैं। वाममार में सामपार में सामपार में माचीन मामसी मा

रे मान्सका पू १८६ २८४।

२ १ वसारर-अनुपूर् (१ १२३४५६७/९,१० वारि सनेक) विपूर् (१ १५,१६१७१८,१,१ अविह सनेक)।

सध्वत्य वे सप्पुरिसा चजन्ति, न काम कामा रूपयन्ति सन्तो सुखेन फुट्टा अथवा दुखेन, न उच्चावचं पंडिता द्रसयन्ति ॥ (धरमण ६-८)-

त्रिष्टुप् वर्ग का ही एक खास प्रकार का भेद घम्मपद में ऐसा देखा जाता है, जिसके कुछ घरणों में दस वर्ण हैं, कुछ में ११, इनकी गूँज स्पष्टतः परवर्ती संस्कृत छंद 'वियोगिनी' जैसी है। इस तरह के 'वियोगिनी' की गूँज वाले छंद धम्मपद में बहुसंख्यक हैं; जिन्हें में वेदिक छंदों के त्रिष्टुप् वर्ग का ही भेद मानना चाहूँगा। वरतुतः शुद्ध वियोगिनी भी मूलतः 'विराट् त्रिष्टुप्' छंद ही है। घम्मपद से इस हंग के छंद का एक हदाहरण यह है:—

उदकं हि नयन्ति नेत्तिका, रुसुकारा दमयन्ति तेजनं । दारु दमयन्ति तम्बका, असान दमयन्ति पहिता॥ (धम्म० ६-५)

काळिदासादि के 'वियोगिनी' छंद की जड़ यहीं है; जहाँ प्रथमार्थ स्पष्टतः 'वियोगिनी' की अर्घाळी (स स ज ग, स भ र छ ग) है; दितीयार्थ के दोनों चरणों में गण व्यवस्था भिन्न अवस्य है। इससे इतना तो संकेत मिळेगा ही कि प्राक्रत के प्रारंभिक काळ में वैदिक छन्दः परम्परा ही सुरक्षित थी तथा परवर्ती संस्कृत छन्दः परम्परा की तरह वर्णिक छद निश्चिन अक्षरसस्या तथा गणव्यवथा में नहीं जकड़े गये थे। पाळि साहित्य से ही जगती छदका एक दहाहरण यह है; जहाँ विषम पद जगती (१२ वर्ण) के हैं, सम पद अविजगती (१२ वर्ण) के

यदा नमे गज्जित मेघदुन्दुमी, धाराकुळा विह्नप्यये समन्ततो । मिष्म् च पटमारगतो व झायति, ततो रितं परमत्तरं न विन्दृति ॥ ( थेरगाथा ५२२ ).

जैन प्राक्तत साहित्य के प्राचीनतम कान्य विसल्देवस्रिक्त 'परम-चरिय' (ईसवीं वीसरी शवी) से पता चलता है कि यहाँ भी सं० वर्णिक मुचों को ही लिया गया है। श्रनुष्टुप् या श्लोक, इन्द्रवन्ना-हपेन्द्रवन्ना, चरंतिरुका छंत्रों का यहाँ प्रमुद प्रयोग मिळवा है।' परिनिधित ,शाह्य कवियों में, राझकेश्वर की 'बर्गूरमश्वरी' वधा रामपाणिवाद के 'कंसबरो' (को परवर्ती रपना है) बैसी कृतियों में, वर्षिक छंदों का ज्ञास्त्रीय पद्धति के ही अनुरूप प्रयोग मिळवा है। किंदु यह प्राष्ट्रय की निश्री सुन्दायरक्या नहीं हैं।

प्राष्ट्रत की निजी झुन्द्र परनरार वो अयुक्ति साजाव्यस्त्री या बादि व्हान्दी की है, जिनका प्रमुख प्रतिनिधि छंद 'गाहा' (गाया) है। इस परंपरा के छंदी का विकास हमें झुक के समय में नहीं मिळवा पहीं वह कि सरव के नाट्याशाल में मुद्दा गी श्रिय में पूर्वों के पत्त को में महा गीरिकों में प्रमुख गोय पर्वों को दक्षा मा मी माजिक पर्वार की हो कर विख्य पद्धित की में हैं। नाट्यशाल के क्षीश्वर के स्वीश्वर मामा की भूगा गीरिकों माम गावती, इस्मिक् इहतो, पिक तिस्पुर, बवातो, अविकासी सांदि विक्रं कर्ने की ही मुक्तिय सांद्र विक्ति एते कर ताट्य सांद्र नाट्य कार्या की स्वीश्वर मामा की भूगा गालते, अस्मिक् इस्मिक वस्त विश्वर हि कि प्राष्ट्रत माम्य नाट्य मार्या के छंद मरव के समय कर विशेषक मान्य नाट्य कार्या के हैं। सांद्र के समय कर विशेषक मान्य नाट्य कर विशेषक मान्य नाट्य कार्यक से मार्या में में कार्यक से सम्बद्धित हो गाये हैं। कार्यकरों कार्यकरों कार्यकरों के साम कर से सांद्र में मार्या में में से के साम्यक के साम्यक वार्य स्वीश में मार्या है। कार्यकरों के साम्यक हो मार्या विकास मार्या में मार्या के साम्यक के साम्यक वार्य स्वीश महिन्दा है। कार्यकरों के साम्यक के साम्यक हो की साम्यक हो साम्यक

र विमन्देरवृदि के 'पडमवारेय' वे ववंततिकात का यह उदारस्य वह है। \*\*\*
एवं मनंदरक्यण तथोक्केंग पानीत वेकानुष्यु महेत वोस्त्री ।
को एरच रहातितकसानमोहा, दिया मनीत विमन्न मक्तर्यक्या ॥

या है'—

<sup>(</sup>प १.4, १०१)

यहाँ सुवीय चरण में एक वर्ष की कमी है छुद्ध शास्त्रीय बारे थे दिवासि

निक्षेत्र पाठ करने पर यह होत्य पूर्व हो ब्यासा। यह एक वर्ष की कमी विमानिक्ति में मंत्री कि वर्ष विमानिक्त करियों की

निक्तेत में मंत्री के दार्थ होता बार्य हुत्य कात्र गाहिए माक्त करियों की

वर्षक धरों में गो करती गई स्वतन्त्रता का शंकेत करता है। किन वह बूट माना

कीक दाना केन बारिक करियों में ही मिध्यों है, उपकोलवादि वरिनोद्या माक्तव

कीक दाना केन बारिक करियों में ही मिध्यों है, उपकोलवादि वरिनोद्या माक्तव

कीम राक्तवादा की पूरी वर्षकी करेंग्रे के बारों हैं।

तुक्त ण जाणे हिश्रज, मम उण कामो दिवावि रिनिन्त ।
णिष्यण तवह बकीञ, तह युत्तमणोरहाई अंगाह ॥ (अभि० ३-१३ )
वहीं से सरकृत भाषा में निवद्ध 'गाया' (आर्या) का उदाहरण
यह है :—

उत्स्उप कुसुमरायनं, निलनीदलकिष्यतस्तनावरणम् । कथमातपे गमिष्यसि, परिवाधापेलवैरद्वैः ॥ ( वही ३-१९ )

हमारा ऐसा अनुमान् है, गाथा-वर्ग के मात्रिक जातिच्छंद मूखत' छोक-गीतों के छंद रहे हैं, जिनकी जन्मभूमि आन्त्र या महोराष्ट्र जान पडती है। संभवतः गाथा बैदिक या आर्थ परम्परा का छंद न होकर द्रविड़ परपरा की देन है। इस छंद का प्रचलन भी सर्वप्रथम महाराष्ट्री प्राकृत के टोक्गीतों में हुआ जान पड़ता है। वहीं से यह कालिदास को भी मिला है। हाल की गाथाओं में ही इस छद (गाहा) का प्राचीनतम प्राक्तत रूप देखने को मिलता है। यही 'गाहा' छंद प्राक्तत के अधिकाश मात्रिक छंदों का मूलस्रोत है। प्राक्तत के अन्य छंद गाहा, विगाहा, चगगाहा ( चद्गाया), गाहिनी, सिंहिनी, खंधझ (स्कंघक) सभी प्रायः इसी के मात्रिक गणों की हेर फेर करने से या पूर्वदळ या उत्तर दळ के हेर फेर से बने हुए हैं। प्रवर-सेन के 'सेतुनंघ' का खास छद 'स्कंघक' है, जो गाथा का ही प्रस्तार-भेद है। प्रवरसेन के प्राकृत महाकान्य के सभी आज्वासक (सर्ग) स्कंषक छन्दों में ही निवद्ध है। विफे दितीय, तृतीय तथा सप्तम आरवासक में ही कुछ भिन्न छन्दोगद्ध पद्य मिलते हैं। इन पद्यों का र्छंद 'गिलतक ' है, किंतु इस पद्यों को हैमचन्द्र ने प्रक्षिप्त घोषित किया हैं। वाक्पतिराजने अपने 'गाउडवही' काव्य में केवल 'गाहा' छुंद को ही चुना है।

अपभंश काल में 'गाहा' छंद जैन घार्मिक साहित्य में विशेष आदरणीय रहा है, अपभंश कान्यों में किषयों ने इनका प्रयोग किया तो है, किंतु बहुत कम। हेमचन्द्र के 'कुमारपाळचरित' में प्रथम सात सर्गों में 'गाहा' तथा उसके प्ररोहों का ही प्रयोग किया गया है; आठवें सर्ग के आरंभिक अंश में भी, प्राकृत भाषा वाले अंश में, प्राकृत छंद ही अपनाये गये हैं, शेष अश में ( म-१४ से म-म३ तक )

१. दे॰ अनुशीलन § १३७,

सपनंत एंगें को खिया गया है। इससे येसा पता बढता है कि
सपनते, तथा गाइ अपन्या मापा में बिटते समय मानत एंदू मही
सपनाते, तथा गाइ हिंग कुठ छंदों का मयोग करते समय में मार्थरोबी की हिंट से मी माइठ का ही मयोग करते हैं। इस देनते हैं कि
स्वेरारास्क तक में 'गाइ' छनों की सापा होती मानत या माइठनिष्ठ है जिर यह पर्यवा इसे पुतानी हिंगो के कियों ही गई। परवर्श हिंगाठ कियों ( सेसे स्वयादक ) तक में विकाई पड़ती है। वहें। दिहीं
के साधुनिक कियों तक में पढ़ साथ में गाया छंद का मयोग किया
है, पर सर्धाट्यत को यह है कि माइत कुल प्रस्था के अनुकांत
साविक वाविष्यत लड़ी बोडी हिंदी में ( या ब्रह्माया में भी )
सर्धिकते।

### वपश्चन्न छन्दःपरम्परा

§१४४ भारतीय **जन्म**्याका में अपभ्रंत जन्म्'परम्परा का भपना निकी सहस्त है। वैनिक एवं झारतीय संस्कृत अन्दों की परंपरा वर्णिक समना महारात्मक है। बिसके प्रत्येक चरख में निवक्संक्वक असरों की निश्चित गणासमझ कम में अवस्थिति पाई बाती है। वस्थिक सम्बन्धना के कारण संस्कृत अन्दों में बाबर मार के साथ ही साथ मात्रामार भी तिर्यामत हो बाता है। शक्त छुन्द परम्परा का चत्र अपने समय के क्षेक्गीवों से अवश्य हुआ है, किन्तु ये इत्य पार्क भीर तुक के समाव के कारण अधिक संगीतासक नहीं बन पाप हैं। वैसे बंतकृत माठकों में सवप्रवय इन छन्दों का प्रयोग गीवों के किए मिक्या है। प्राप्त्य अन्य आरम्म से ही मात्रिक अन्य है जिनमें अवरों की अपेक्षा मात्रामार की ओर अधिक ध्यान दिया बाता है। प्राकृत कवियों ने मात्रामार का सिद्धान्त क्षेत्र संगीत से प्रह्मा किना व । जब प्राकृत माना साम्नित्यक परिचिद्यित भाषा वन गई तो विवर्क क्षेत्रे के कवियों ने प्राकृत कृत्यों को इतना कविक स्व कता दिया कि वे संगीतसम्बन रह्याए। यही कारख है कि वह इस अपभाग इंद परस्परा का विचार करने बैठते हैं तो हमें ब्यान रखना होगा कि व्यपन्नंस होर सस काव्य परम्परा के अभिकृत अंग 🖔 को अन सामार्ग के किए विकसित हुई सी और जिसका परिवेश कोकगीतों की संगीता-स्मकता थे समुद्ध है। अनेक अपभाश होतों में इसीकिए मूखत विभिन्न प्रकार की ताळों का नियमन पाया जाता है और ये छंद किसी न किसी वाद्ययंत्र के साथ गाये जाते रहे हैं, जिनमें मात्रा और वाल के नियासक यन्त्रों का महत्वपूर्ण हाथ रहा है। हमारे कहने का मतलब यह नहीं कि अपभंश के सभी छदीं में ताल नियमन पाया जाता है; ऐसे भी श्रापश्रंश छंद मिछते हैं जो शुद्ध मात्राभार पर ही टिके हुए है। इस आधार पर छन्दों को सर्व प्रथम दो वर्गों में विभक्त किया जा सकता है, मात्रावृत्त और ताढवृत्त। प्रथम कोटि के श्रापत्रंश छन्द सिद्धान्ततः प्राकृत के मात्रिक छन्दों के समान ही हैं, चन्हीं की तरह इनमें मात्रा गणना की प्रक्रिया पाई जावी है, भेद केवल इतना भर है कि इन अपभ्रंश मात्रिक छन्दों में नियमित तुक का निर्वाह पाया जाता है, जो प्राकृत के निजी छन्दों में अना-वश्यक है। ताल छन्दों में, जैसा कि हम आगे वतलाने जा रहे हैं, ताल के नियामक विविध मात्रासमुहोका महत्व है, जिनकी अवहेलना करने पर छन्द की गति, लय और गूंज ही दूदती नजर आयेगी। यह द्सरी वात है कि पिछ्छे दिनों छोक-संगीत से अपरिचित छोगों के हाथों गुजरने पर ये ताल-लन्द भी अपना वास्तविक रूप खोकर महज मात्रिक छंद बन बैठे और मध्ययुगीन हिन्दी कविवा में दोहा, सीरठा, श्राहिल्छ, रोसा, हरिगीविका, दुर्भिसा जैसे श्रानेका तारुखन्दी में मध्यकाळीन कवि केवळ मात्राएँ गिनकर रचना करने छते। अपभ्रश छन्दों का विचार करते समय हमें यह समझ छेना होगा

कि मात्रिक गण दो प्रकार के हो सकते हैं, एक शुद्ध मात्रिक गण, जिन्हें द्विमात्रिक, त्रिमात्रिक, चतुर्मात्रिक, पञ्चमात्रिक, पण्मात्रिक कहा जाता है, और ये चलटे कम से टगण, ठगण, हगण, दगण, गागण अथवा छ, प, च, त, द कहलाते हैं। स्वयंभू और हेमचन्द्र ने इन्हें दितीय पारिभाषिक नामा से अभिहित किया है। इस सामान्य मात्रागणों के अतिरिक्त संगीतात्मक अपभंश छन्दों में दूसरे ढंग के गर्णों की आवश्यकता होगी, जिन्हें इम 'ताछगरा' कह सकते हैं, १ टट्ठडदणाइ मन्झे, गणमेथा होति पच अक्खरओ।

छपचतदा बहसख, छप्पचचउत्ति दुक्लासु ॥ (प्रा० पै० १,१२६)

R. H. D. Velankar Apabhramsa Metres I. § 9. (J. U. B. 1933, Vol. II, pt. III p. 44)

हिमास के द्वारा किया जाता है।

संगीत में मान '8, म, ई जीर ' जाता के मात्रावस्त्रों को केंकर 
ताक-प्रवस्त्रा की जाती है। इवके अतिरिष्ठ म मात्रा की ताक की भी 
व्यवस्त्रा पाई जाती है। इवके अतिरिष्ठ म मात्रा के तो उक्षों से 
विमय्त पाई जाती है, असे कभी तो ४४ मात्रा के हो उक्षों से 
विमय्त कर दिया जाता है, कभी नहीं। म मात्रा या करके गुरिव 
मात्रास्त्र वासे कृत्य वामा 'जुमाकी ताक' में माये जाते हैं, विनमें 
जात कार मात्रा के अथवा जात आत्रा के वाक्षाणों की व्यवस्ता 
की जाती है। अदिश्का पात्राक्षक, प्रवादिक, जेते हैं मात्रा वादे 
क्षात्र करी ताला के अथवा चारे हैं। पात्राकृषक और परमित्रका होनों 
आत-आत्र मात्रा के ताक में गाये जाते पर मी, परस्तर इस दृष्टि के 
मिन्म हैं कि पात्राकृषक में प्रथम और नजन सात्रा पर ताक ही जाती 
है, जब कि परमित्रका में पहकी हो मात्रा कोषकर, दीसदी मात्रा 
पत्राकृषक और परमित्रका के कक्षण-मेप से भी कात होता है। पात्रइक्षक कृत्य में प्रयोक जात्र का विस्तय भाषिय मात्रा है। प्रवाद 
किया महार का असु गुरु का कियम भी पात्रा बाता है। प्रवाद 
विभी महार का असु गुरु का कियम भी पात्रा कार्य । जनकि 
परमार्थका के प्रयोक्ष कार्य में (जनवा) का विभाग वार्षा । जनकि 
परमार्थका के प्रयोक्ष कार्य में (जनवा) का विभाग वार्षा । जनकि

र मार्वे ११२९।

नाता है' जो यह संकेत करता है कि जगण के आरंभ के पूर्व की भात्रा से पहले ( अर्थात् ११ वीं मात्रा पर ) ताल पढ़ेगी जो चरण में दूसरी ताल होगी और इसके अनुसार पहली ताल चरण की उतीय मात्रा पर होगी। चदाहरण के लिए निम्न लन्द में पहली ताल कमशः 'गिजिय' के 'गं', 'उदं ह' के 'द', 'गुरुविक्कम' के 'वि', 'कण्ण' के 'क' पर और दूसरी ताल 'गोडाहिवइ' के 'हि', 'भश्र' के 'भ', 'जिणिश्र' के 'जि' और 'कोइ' के 'को' पर पड़ेगी।

जे गजिम गोडाहिषद्द राउ उद्देव कोड्ड जसु सम्र पढाड । गुरुविक्कम विक्कम जिणिश जुज्झ ता कण्ण परक्कम कोड्ड बुज्झ ॥ (प्रा० पें० १-१२६ )

पाँच, छै और सात मात्रा समृहों वाळी ताळों को संगीतशास में कमशः 'श्रम्पा', 'दादरा' और 'दीपचन्दी' नाम दिया गया है। इन ताळों में क्रमशः ४, ६ और ७ मात्रा के बाद ताळ दी जाती है। प्रथम ताळ प्रायः पहळी या तीसरी मात्रा से शुरू होती है और संगीतज्ञ श्रधिकांश रूप में तीसरी मात्रा से ताळ शुरू करते देखे जाते हैं। छम्वे छन्दों में ताळ-खण्डों को प्रायः 'यमक' श्रळकार श्रथवा 'अनुपास' के द्वारा सकेतित करने की परम्परा अपभ्रंश छन्दों की खास विशेषता रही है, जिसका संकेत हम 'पद्मावती', 'छीळावती', 'दुर्मिछा', 'जळहरण्', 'मदनगृह', 'मरहट्ठा' और त्रिभगी' जैसे छन्दों पर विचार करते समय करेंगे। १४ मात्रावाळे छन्द प्रायः दीपचन्दी ताळ में गाये जाते हैं, किन्तु कई छन्द इस वर्ग के ऐसे भी हैं, जिनमें गायक दो मात्रा का प्रस्तार देकर उसे पोड़शभात्रिक बना छेता है। छदाहरण के ळिए 'हाकळि' छन्द १४ मात्रा का होने पर भी उसके प्रत्येक चरण के गाने में वोडशमात्रिक प्रस्तार वढा कर उसकी पहळी और नवीं मात्रा पर ताळ दी जाती है।

तालगण की व्यवस्था के साथ ही अपभंश तालझन्दों का यह खास नियम है कि जहाँ जिस मात्रा पर ताल पाई जाती है उसे

१. प्रा० वे० १-१२५ ।

किसी अन्य मात्रा के खाब, गाव मात्रा के साथ, संयुक्त नहीं किया बाता, इसके खेळ प्राथ पेसे स्थानों पर ऐसे गुरू व्यवस्थ होचे अपहर का प्रमेग करी करते वो पूर्ववर्षा स्वामग्र की मात्रा ये कागात गाय मात्रा को संयुक्त कर है। क्लाइरख के किए बाठ-बाठ मात्रा बासे ताक्रवणों के पोक्शमा जिक्र करने हैं कुसक अपन्न स्व कित नी मात्रा के स्थान पर थेसे अक्षर की योजना म करेगा विसमें ८ वी और इ वी होमों मात्रा में काश्य का बाये। व्यवस्थ में इस का बाये हैं, किया मात्रा के स्थान पर थेसे अक्षर की बाये। व्यवस्थ की हम कर कियों में बाक्ष मात्रा की हम का किया में सुप्ति हम स्थान कर स्थान में सुप्ति हम स्थान की काल्य मात्रा की स्थान की मात्रा की स्थान का काल्य की साव्य की काल्य मात्रा के साथ बागत वाक्ष काव्य की समय मात्रा की स्थान का स्थान की स्थान का स्थान की स्थान का स्थान की स्थान स्थान की स्थान

<sup>ग</sup>श्चिम तक भरव मेलि कह राक । कहि व सकी दिव प्रस्थ समाक ॥<sup>19</sup>

पहीं प्रथम करल में विक्रि' के 'है' में मंबी और ९ वी होतों मात्राय चंतुक हैं, बन कि दूसरे करणा में 'तिब' के 'ब' की मात्रा मंत्री है और पुण्य के 'शु' की कती। इस दक्ष से अपनेश सन्त परस्परा के अमुसार बुसरी शंकि में ताक्रवण्यों का विमाजन ठीक है। पहकी पीक में मही।

पाक कृष्य प्राया चीन वर्गों में विभक्त किए का सकते हूँ—दिपदी, बातुन की पद्मती और पद्मती। इस हात्र वास्त्रणों के मिकिस रूप मी वरकण्य होते हैं, को कुण्वक्रिया, कृष्या, त्रिमंती लेसे अपसंग्र कृष्यों के रूप में देशे का सकते हैं। आपसंग्र कृष्या पर्यों में इतने से किसी भी मकार के कृष्य का प्रयोग किया का सकता है, क्षिण्य वर्गनासक अपसंग्र प्रवस्थकाओं में समित (सर्ग) के प्रवस्थ हिम्सू वर्गनासक अपसंग्र प्रवस्थकाओं में समित (सर्ग) के प्रवस्थ हिम्सू को मुक्सामा मात्र बहुत्वक्री किविया संय्यामों में निकट

t Velankar Apabhramsa Metres I \$18(J U H 1933 Vol II pt. III)

होता है, जिनके आरंभ और अन्त में किसी दिपदी अथवा पट्पदी छन्द का 'घता' दिया जाता है। 'कड़वक' के मूछ भाग की ये चतु- क्षित्यों किन्हीं भी समसंस्यक मात्रा वाले चार चरणों में नियद पाई जाती हैं, जो पंचमात्रिक, पण्मात्रिक या अष्टमात्रिक तालखण्डों में नियद होते हैं। स्वयंभू ने ऐसी अनेक चतुष्पदियों का संकेत अपने छन्दः- शास्त्र के छठे अध्याय में किया है। जैसा कि डा० वेलणकर ने संकेत किया है कि यह जरूरी नहीं है कि किसी अपभ्रश प्रयन्ध काव्य के सभी 'कड़वक' एक सी ही ताल लय वाली चतुष्पदियों में नियद हों। चत्रहरण के लिए पुष्पदन्त के 'जसहरचरिड' की दितीय सन्धि का १४ वॉ कड़वक अप्टमात्रिक ताल में है, जब कि उसके ठीक बाद वाले दो कड़वक पंचमात्रिक ताल में और किर अगला कड़वक अप्टमात्रिक ताल में है। 'घत्ता' के रूप में प्रयुक्त दिपदी और घटपदी छन्दों में यह भेद पाया जाता है कि दिपदी छन्द तालहीन मात्रिक छन्द है, जिनके गाने के समय कोई ताल नहीं दो जाती जब कि पटपदी छन्दों को प्रायः उसी ताल में गाया जाता है जिसमें मृल कड़वक।

अपभंश ताल्छन्दों का सर्वप्रथम प्रयोग हमें कालिदास के विक्रमो-वैशीय' के चतुर्थ अंक में मिलता है, जहाँ अनेक लोकगीतात्मक छन्द प्रयुक्त हुए हैं, जिन्हें हम परवर्ती अरिल्ड जैसे चोड्शमात्रिक छन्दों का आदिरूप कह सकते हैं। उदाहरण के लिए निम्न पद्य लिया जा सकता है:—

> परहुष मधुरपकाविणि कती णद्गवण सच्छद भमंती । जद्द पहुँ पिष्ठभम सा महु दिही ता आअक्खिह महु परपुर्शी ।। (विक्रमो० ४.२४)

इस छन्द के अतिरिक्त चतुर्दशमात्रिक, पख्चदशमात्रिक तथा और भी अनेक प्रकार के द्विपदीखण्ड और चतुष्पिदियाँ वहाँ उपलब्ध है। दोहा छन्द भी सर्वप्रथम विक्रमोर्वशीय में उपलब्ध है, जहाँ १३-११ मात्रा वाला तुकान्त दोहा निवद्ध किया गया है।

१. विक्रमो० ४। ६२

२. विक्रमो० ४ । ७०

सह वासिन तिम्रकोक्तमी विशिषक कोह देवेह । बार स्व पनदिवासको याराहद वरिवेह !! (गरी १४) इदना ही नहीं यहाँ २४ भाषाबाका येसा स्वन्द सी सिक्टा हैं।

इतना ही नहीं चाही २४ मात्रावाका चेता करवे सा सम्बद्धाः सिके इत्यादिनों ने रोकाहरून का काहिम रूप मान किया है। विकमोवशीय के द्वितीय कंड के दिल्ल प्राकृत चया के हमारे मित्र पंठ हिवससाद सिक्ष 'दह' रोका कुन्द का कारस्थिक रूप मानते हैं

> सामिक्ष संगावितवा वह गई हुव असुविवा तह व वायुत्तस्य श्रद्धक एवमेक हुइ। जबरि कह ने ककियादिवासम्बद्धानियमस्य हुँदि श्रुहा वेदवयस्थाता वि विदिश्य स्तरिश (वही १११)

यह अन्य वस्तुतः बहुबिहातिमात्रिक सन्य है किन्तु इस सन्य में रोजा बेसे परवर्श सन्य को सी शास्त्रपति का निवाह साम ही राजान्य हुक नहीं मिळती, जो रोजा के व्यवभंशकासीन हम वस्तुक सन्य में निवय हम से माई बाली है।

से गुजरवी कवीर जेसे मिनोविवायों के पहले से मध्य हुई है। व अपने मध्य के स्वतंत्री में अपने मध्य काम्यों में अनेक अवार के एक्टों का अयोग किया है। जैन अवार का मध्य काम्यों को देरते पर पता पड़ता है कि ये समेश्यम 'सम्पियों' से विसक्त होते हैं। 'सहा मुराय', 'पसम्बर्गर , 'रिट्टोमिक्सरिट', 'शविस्वयक्ट्य' आदि काम्य 'सम्पियों से दी विसक्त हैं। 'क्रक्टपुक्तिक' में सम्पियों 'परिच्छेन'

( २४२ ) नाम से अभिहित की गई हैं। प्रत्येक 'सन्धि' या 'परिच्छेद' पुन:

इवकों' में विभक्त होता है, जिन्हें पुराने संस्कृत श्रलंकारशास्त्रियां गलती से महाकाव्य के सर्ग शब्द का पर्यायवाची मान लिया है। स्तुत' जैन प्रवन्य काव्यों के सर्ग 'सन्धि' हैं, 'कडवक' नहीं। संभव ('कडवकों' के अन्त में 'घत्ता' देने की प्रथा को देखकर विद्वानों में से ही सर्ग मानने की प्रथा चल पड़ी है, जो ठीक नहीं जँचती। ता तो वह विश्राम है, जो पाठक को एक ही छन्द की ऊन से वचाने हा नुस्ला है। इतना ही नहीं 'घत्ते' की योजना का अन्य कार्ण

ायक की वह सुविधा भी है, जिसके द्वारा वह काव्य पठन या गायन के समय श्रोताओं के समक्ष प्रमावोत्पादकता का समाँ बाँध तकता है। प्रत्येक कड़वक के अन्त में प्रयुक्त 'घत्ता' घत्ता नामक छन्द में ही रिचत हो यह आवश्यक नहीं है। आरम्भ और अंत में प्रयुक्त घत्ता, जैसा कि इस पहले वता चुके हैं, किसी भी द्विपनी या षट्पदी छन्द में हो सकता है। पुष्पदन्त के महापुराण के प्रथम खण्ड में,चौथी से दसवीं सन्धि तक किन ने 'कड़वक' के आरंभ में प्रत्येक सन्धि में क्रमशः जन्भेटिया' (प्रत्येक चरण में आठ मात्रा), 'रचिता', (पूर्वार्द्ध तथा डत्तरार्द्ध दोनों २८-२८ मात्रा ), 'मलयविलिसया' ( प्रत्येक चरण में आठ मात्रा ), 'खण्डय' ( प्रत्येक चरण में १३ मात्रा ), 'श्रावछी' ( प्रत्येक चर्गा में २० मात्रा ) 'हेला' ( प्रत्येक अर्घाली में २२ मात्रा ) 'दुवइ' (प्रत्येक अर्घाली में २८ मात्रा) का प्रयोग किया है। तत्र 'कडवक' का विशिष्ट छन्द है, तब घत्ता। पुष्पदन्त ने 'कड़वक' के छन्द के पदों की किसी निश्चित संख्या का समग्र काव्य में निर्वाह नहीं किया है। कभी-कभी तो एक ही सन्धि के अलग-अलग 'कड़वकों' की

अर्घाळियों की संख्या मिन्न-भिन्न पाई जाती है, जैसे पुष्पदन्त के 'हरिवंशपुराण' की मदेवीं सन्धि के १४ वें कड़वक में १० अधीलियों ( ४ चतुष्पिद्यों ) के बाद घत्ता है, और उसी संधि के १६ वें कड़वक में १२ अर्घालियों (६ चतुष्पदियों) के वाद 'घत्ता' है, स्वयंभू ने प्राय ८ स्त्रघोलियों (४ चतुष्पदियों ) के वाद 'घत्ता' का प्रयोग किया है श्रोर इसी पद्धति का पालन उसके पुत्र त्रिभुवन की रचना में भी अपभ्रंश की इसी छन्दःपरम्परा का विकास हमें भक्तिकालीन सूफी

प्रवन्धकार्थ्यों में और गेरवामी सुख्यीवास के रामवरितमानस में मिसवा है। इस देखते हैं कि पिछले दिनों प्रदन्यकारमों में चौपाई वा कृत्वक बनाकर दोवे का 'पत्ता' दने की प्रवा चक्र पत्ती । इस गरम्परा की छनंद से 'ढोळा मारूरा बोहा' जैसी रचना भी नहीं मच पाई। इप्रज्ञाम (१७ वी शती पूर्वार्ड ) ने 'बोळा साहरा दोहा' में हर दोहे के पहले चौपाई के 'कड़बक' डाळकर बसे पूरे प्रवत्सवास्य का रूप दे दिया। कुदबन, समन, बायसी, शेवनपी बादि सुफी बदियों ने चौपाई चौर दोहे का कृषक निषद किया है। इसी पहारि को तुम्मी ने भी भरताया है। श्रायमी और शुक्रती है 'कड़बड़ों' की कार्याक्षियों की संक्या में मेद है। जायसी ने प्रत्येक 'कदवक' में प्राय' साव मर्पाछियाँ रजी हैं तुलसी ने प्राय' बाठ। पिछड़े दिनों वो सुकी करि नूरसहम्मद (१६ भी सदी पृषांद्र ) ने 'बानुराग-वाँसरी' में दोई के स्यान पर 'बरबे' झन्द का सो 'बचा' दिया है, को हिन्दी की अपनी को इंगोवास्म ६ परम्परा का अन्य है। इस सन्त्रन्थ में यह बाव और कह दी बाप कि अपभ्र श साहित्य में अवत्य काक्यों के 'कहवकी' में दोहा कुम्द का पत्ता मार्च नहीं मिछता, देवक जिनपशस्रि के 'पृष्ठि मद फागु' में ही ससका 'घरा' मिळवा है। अवभ श काम्य परस्परा में दोहा मुक्क कान्यों में ही प्रयुक्त होता रहा है। प्रवस्य कान्यों में महीं। मध्ययुगीन हिन्दी साहित्य में आकर इसने प्रवन्य और मुख्य दोनों क्षेत्रों में समान रूप से बाबियत्य बमा क्रिया है बिसका यह रूप नामसी भीर तुक्क्षी के प्रवासकान्यों में, बूसरा रूप विदारी भीर मविराम के गू गारी मुखकों में और रहीम के नीवि-परक मुखकों में दिसाई पहता है ! हिगळ साहित्य में दोहा आस्पित माहत सन्द रहा है, किन्तु वहाँ इसका प्रयोग प्राय' शुक्तक राजस्तुवियों वा गीरमशस्तियों' के रूप में मिछता है।

धपध स के वार्युक्त ताल हम्मी की परम्परा हमें बीद हिन्नों से छेडर चर्डमान्न के संदेशरासक' और बहकी समसामयिक कृषियों तब परावादिक रूप में क्यूक्य होती है। इसके वाद यह परम्परा प्रमाण्युगीम राज्ञावानी-गुकराधी काव्यों में किन्हें 'जूनी गुकराधी' या 'जूनी राज्ञावानी की स्वनायें कहा जा सकता है, सप्ट रूप में माक्याय होती है। इसका राज्ञ प्रमाण ना यह है कि विन्नते दिनी के गुकराधी इस्त्रमान्न के जीयों तक में इन क्ष्मों की वालस्वय का संवेत मिलता है। आदिकालीन हिन्दी कान्यों में ये छन्द 'प्राकृतपेंगलम्' श्रीर 'कीर्तिलता' जैसी प्राचीन कृतियों में प्रयुक्त हुए हैं, किन्तु ऐसा जान पड़ता है, धीरे-धीरे ये छन्द अपनी गेयता खोते जा रहे थे श्रीर पित किवयों के हाथों इनका ताललयात्मक रूप समाप्त होकर शुद्ध मात्रिक रूप होता जा रहा था। मध्ययुगीन हिन्दी किवता एक श्राते-छाते ये श्रपभ्रश ताल छन्द पूरी तरह शुद्ध मात्रिक छन्द वन गये थे, किन्तु फिर भी कुछ छन्दों में इनके ऐसे अवशेष बचे रह गये थे, जिनसे इनके प्राचीन तालछन्दत्व का सकेत मिल जाता है। उदाहरण के लिए 'चोपया' 'लीलावती' 'मरहट्ठा', 'त्रिभंगी' जैसे छन्दों में निबद्ध 'छाभ्यन्तर तुक', जो मूळतः तालयित का सकेत करती थी, तुलसी के मानस के चौपया छन्दों में; केशव, भिखारीदास और दूसरे रीतिकालीन कवियों के एक छन्दों में उपलब्ध होती है। इस विशेषता का विश्वत संकेत हम इन छन्दों के विवरण के अवसर पर आगे करेंगे।

अप अश कवियों ने संस्कृत के वार्णिक वृत्तों का प्रयोग प्रायः कम किया है, यद्यपि स्वयंभू छन्दस् तथा अन्य दूसरे अपभंश छन्द:-शास्त्रीय प्रथों में संस्कृत वर्णिक वृत्तों का उक्षण निवद है। अपभ्रंश किव प्राय. उन्हीं अक्षरवृत्तों या वर्णवृत्तों का प्रयोग करते देखे जाते हैं जो किसी न किसी 'वालगण' में गाए जा सकें, उदाहरण के लिए पुष्पद्न्त के 'जसहरचरिष' में 'बितान' (भ, स, छ, ग), 'पंक्तिका' (र, य, ज, ग) 'भुजगप्रयात' (चार यगण्) 'चित्रा' (र, ज, र, ज, र, ग), 'स्रग्विणी' (चार रगण), विमावरी (ज, र, ज, र) जैसे वर्णवृत्तों का प्रयोग हुआ है, जिन्हें वाळळन्दों के रूप में मजे से गाया जा सकता है। 'वितान' छन्द में पहली और ७ वी मात्रा की एक साथ गुरु अक्षर के द्वारा न निवद्ध कर अलग-अलग रक्ला जाता है। इसी प्रकार 'चित्रा' श्रीर 'विमावरी' भी वण्मात्रिक ताल में गाये जाते रहे हैं। 'पंक्तिका' छन्द आठ मात्रा की ताल में और 'स्विविणी' तथा 'मुजंगश्यात' पाच मात्रा की वाल में रोय छन्द हैं। 'सुजंगप्रयात' अपभंश और 'अवहट्ठ' कवियों का प्रसिद्ध छन्द है, जिसका युद्ध वर्णन में सफ्छ प्रयोग देखा जाता है। इन छन्दों के अतिरिक्त और भी वर्णिक छन्द ऐसे मिलते हैं, जिन्हें अपभ्रश कवियों ने प्रयुक्त िहवा है भीर जो तालच्छन्दों के रूप में गाये जा सकते हैं। 'सन्देश- रासकं में 'माबिती', 'मन्त्रिकी' कीर 'ममराबद्धी' का मयोग हुमा है। इनमें माबिती कुन्द म मात्रा के वाह्यकाड़ों में मत्रे से गाया का सकता है। इस कुन्द में आरुम में आठ मात्रा के बाद १४ मात्रा के रे दुवर्षों (७-७ मात्रा के रे एक एक इसिक मात्रा के वाह एक एक एक एक क्षित्र मात्रा का मत्रा है। उस रामे को ने की प्रवार होगी। इसे राष्ट करने के बिय इस प्रन्देशरासक के निम्न हुन्द को छेकर बससे वाह्यकड़ों का दिमासन संकेतिय कर सकते हैं।

बह निरहिता | में बहुतो 5 | हो शुर्वशित, शुरूप तहुप रा | बो विशवर्ध-5 | दो सबैदोत । मस्ति नवबर | वो हक्ष्म झुं-5 | मो वर्रतीय हिस्स तहु पहि | स्का बोसिर्व र | दो निर्योग !!

(संदेश्तावक १ ! )

दिवीय कौर वर्णन वासकण्डों की शरिम व्यक्ति को एक माना
का अधिक प्रस्तार देकर गाना जायेगा ! सक्तव बेमाक्टम की
सम्बद्धी में इन कण्डों के कौरिम गुनैस्टर का
स्था बायागा ! इसी वरह संदेशराक के 'निहिनी' (४ सगय,
संस्कृत क्या नाह के कृत्य कासिमों का 'वीटक') और 'अमरावकें (४ सगय ) को एक एक सगस्य (॥४, चार माना ) के वास्त्रकार्थों में मार्ट कर मने से चतुर्मीतिक वाक में गामा का सकता है। पुरानी दिंदी करिता में भी मार्ग के ही वर्षिक कंट्र अबिक प्रमुख्य हुए हैं, को मार्टिक वाक फक्ष्मों की मक्षिक के साथ मने से अप सकते हैं।

#### हिंदी छन्दापरपरा

\$१४८. माक्तविग्यसम् के माणिक क्षेत्रों का सनुसीवन करते हुए इस इस बात का नार-नार संदेव करते कि माक्तविग्यसम् वह पड़ा मन्य है, जिसमें दिशे क्षन्य प्रदेशत का कहन सवस्यम दिवारे पढ़ता है। जेसा कि रास है, दिशे माना चौर साहित्य का कहन, सपने पूर्व की संस्कृत, मान्नत्र चौर सपना सा है। माणास्त्री चौर साहित्य (या काम्यस्त्री के साहित्य (या काम्यस्त्री के बाह्य परिवेश के के दक्ष हुआ है। यह नात साहित्य (या काम्यस्त्री के बाह्य परिवेश के स्वर्ण स्त्री है। दिशे के स्वर्ण परस्तत, कान्यस्त्री के साहित्य की कार्यस्त्री कान्यस्त्री कान्यस्त्र जातिच्छंदों की परम्परा और अपभ्रंश के छोकग तात्मक वालच्छंदें की परम्परा को एक साथ भारमसात् कर सामने आई है, किंतु इनमें भी हिंदी की काव्यपरंपराका विशेष मुकाव अपभंश के तालच्छदों की ही स्रोर जान पड़ता है। इतना होते हुए भी अपभंश के कुछ ताल-च्छंदों का एक भिन्न कोटि का विकास भी हिंदी काव्यपरम्परा में होने लगा है। कई मात्रिक तालच्छंदों को विश्विक वृत्तों के साँचे में ढालकर उनके मात्रिक भार के साथ ही साथ वर्णिक भार (syllabic weight) को भी नियमित करने की चेष्टा दिखाई पड़ने लगती है। इस चेटा के बीज तो कुछ तालच्छंदों के संबंध में हेमचन्द्र के यहां भी मिल जायंगे, नहाँ कविषय छंदों में इछ स्थानों पर 'वर्णिक गर्णों' ( सगर्ण, जगण आदि ) के प्रयोग या वारण का संकेतित किया गया है। पर बहाँ प्रत्येक चरण की मात्राओं को निश्चितसंख्यक वर्णों की बंदिश में-वाँघने की व्यवस्था का उदय नहीं हुआ है। पुरानी हिंदी के भट्ट कवियों के यहाँ ही यह शुरूआत हुई जान पड़ती है। फलतः मात्रिक छंदों का वर्णिक वृत्तों के रूप में कायाकल्प हो गया है। मेरा तो यहाँ तक अनुमान है कि हिंदी का मुक्तक वर्णिक वृत्ता 'घनाक्षरी' (कवित्त) भी मूखतः मात्रिक ताखच्छंद का ही वह प्ररोह है, जो भट्ट कवियों की पिछ्छी पीढ़ी (अकवर के समसामयिक कवियों गंग, नरहरि आदि) के यहाँ वर्णिक रूप धारण कर चुका है। घनाक्षरी में सस्कृत वर्णिक वृत्तों की सी किसी निश्चित दगात्मक पद्धति का श्रभाव ही इस तथ्य की पुष्टि करता है कि यह मूखत. वर्णिक छंद नहीं रहा होगा। सूर भौर तुलसी के पदों के अंतरों के रूप में घनाक्षरी का अस्तित्व भी इसका सवल प्रमाण है।

मात्रिक ताल्छन्दों को विणिक साँचे में भी दाला जाना इस वातः का संकेत करता है कि पुरानी हिन्दी की स्थित से ही हिन्दी किवयों पर संस्कृत साहित्य का फिर से काफी प्रभाव पढ़ने लगा है। यह प्रभाव हिन्दों के मध्ययुगीन किवयों की उस श्रेणी पर विशेष दिखाई पढ़ेगा, जो अपनी कान्यरचना लोक सामान्य के लिए न कर राज-दरवारों के लिए कर रहे थे। हिन्दी के जनकवियों ने प्राय: पदों या अपभंश तालच्छन्दों को ही चुना। इस कोटि के कवियों में कवीर, सूर, तुलसी, भीरा आदि मध्ययुगीन हिन्दी किव आते हैं। दोहा सुक्त कान्य का प्रषल माध्यम अपभंश में ही वन चुका था और

रीविकाल के शहारी मुखकों और नीवि काम्यों में इसे चुना यहा। श्यारी मुख्डों के क्रिये सबैया के नबीन वर्सिक रूप और मुकड वर्णिक पनाशरी और वीररसात्यक या शतस्त्रति मुक्की के खिये भट्ट कवियों के पेटेंट झन्द झप्पय और पनाश्चरी चुने गये। इस राज किवरों के पहाँ दोहा, सबैया, खुप्पय और फ्लाश्ररी चपना मूछ वाख्यक्रम् वाका रूप सो पुढ़े थे, वे केवळ पाठम झन्ह बन चुके थे, रोप झम्ब मही रहे थे। रपष्ट ही यह प्रमाद संस्कृत इची की परम्परा का है, जो मुख्य पोठ्य बद हो हैं। शुद्ध संस्कृत वर्सिक द्यन्तें की परम्परा मध्ययगीन दिन्दी कविदा # वसका प्रधान कश्च मही मानी वा सकती। केवल केशवहास, गुमान मिम सेसे वैकिय भूमी कवि ही इन विभिन्न संस्कृत कुली पर हाथ बाहमाते हिसाई पहते हैं। सम्बद्धगीन हिंदी की इंद परंपरा के पेटेंट खंद यक और दोहा-भीपाई, दूसरी कोर दोहा, सबैवा, खप्पब, बनाझरी और शीसरी मोर रीय पर तक ही सीमित है। बायुनिक काछ में अब बाबार्य महाबोर प्रसाद द्विवेदी संस्कृत बणिड कुछों की परंपरा हिंदीमें काये वो बसके साथ 'इरिगीविका' बाकी मूक मात्रिक होतें की परम्परा भी कड़ी बोकी दियी कविता में जीवित रही और जायावादी कवियों से किर से हिंदी कविता में मात्रिक बहाँ की नई साजसका चौर शबे परिवेश के साथ प्रविद्या-पना की । जाबार्य द्विरेही संस्कृत वर्णिक पूर्वी की सुन्द्र'परस्परा की, मेरी समझ में भराठी काव्यपरम्परा से ममाबित होकर, दिही में बा रदे थे। मराठी और गुजराती कान्यों वर सात्रिक ताक्यां रों के साय साम संस्ट्रत वर्णिक इत्तवरम्परा भी कान्ती दावी दिखाई पहती 🕏 और यहाँ तक कि हमारे जायावादी कवियों के समानोदर मराठी और गुजराती रोपैंडिक कवि तक अभी हास तक संस्कृत वर्णिक पूर्वों में रोमेंटिक माबना की कविवायें क्रिकते हिसाई बढ़ते हैं।

रामाटक मानता का कानवाय किसते (इवाई नहते हैं। वो, मेरे करने का मतकब यह है कि सम्पत्तानीत हिंदी काकब परम्परा का मुख्य कानवाय परिशेष वाजिक है। रहा है। यह पनत्य है कि ये दाँद को मुख्य समय हो स्वयंत्रप्यारा में ताक के साथ गाये जाते थे, पाठप्रवास के समय हो स्वयंत्रा में शत्य भी मुरक्षित है। वाक-यिं संपया के पाते कि वह माइप्योगकम् में पित्र भी मुरक्षित है। वाक-यिं के स्वाय पर 'समक' (तुक या अनुवास) की बोसना यहाँ सिकती है। करें ए.पें! में यह विशेषता मध्युगोन हिंदो काववंदनरा में सी सुरिधित है, पर कई में लुप्त हो गई है। ३२ म।त्रा वाळे मात्रिक छंद के परि-पूर्ण वर्शिक सर्वेया के रूपमें परिवर्तित होने पर एसके तालखंडों की नियामक तुक-योजना भी समाप्त कर दी गई है। इसी तरह चार चार मात्राके चतुष्कलों में विभाजित षोडशमात्रिक छंद 'पन्मटिका' आदिके नवीन रूपमें 'चौपाई' बन जाने पर प्रत्येक चतुष्कळ को दूसरे से न मिलाने की न्ववस्था भी ढीली पढ़ गई है। उसका नियमतः परि-पालन अनावश्यक समझा जाने लगा भौर 'वौपाई' की एकमात्र छाक्षणिक विशेषता प्रति चरण १६ मात्रा की योजना मानी जाने लगी है। जहाँ गुजराती काव्यपरंपरा में इन अपभंश तालच्छंदों की मूल प्रकृति पूर्णत. सुरक्षित रही है, वहाँ हिंदी कवियोंके हाथों इनका दूसरे ही ढग का विकास हो गया है। प्राकृतपँगढम् से तेकर भिखारीदास तक कहीं भी कोई भी खंद शास्त्री इन छंदों की वाखन्यवस्था का संकेत नहीं करता, इनके लक्षण केवल मात्रा-मार, कहीं कहीं मात्रिक गण व्यवस्था श्रीर किन्हीं किन्हीं विशेषछदों में खगात्मक व्यवस्था का ही संकेत करते हैं। जब कि दूसरी श्रीर गुजराती के विंगल मधों में इन छंदों के उक्षणों में स्पष्टतः तालन्यवस्था का भी सकेत मिळता है। कीन छंद किस ताल में गाया जायगा, छंद की किस किस मात्रा पर ताल. पदेगी, वाळखडों का विभाजन किस ढग से होगा, इसका स्पष्ट उल्लेख 'द्खपतिपात्र' जैसे गुजराती मंथों में मिळता है, जो इसका संकेत करता है कि मध्ययुगीन गुजराती कवियों ने अपने यहाँ इन छंदों की मूळ गेय प्रकृति को सुरक्षित रक्ला 🕻।

मध्ययुगीन हिंदी पद-साहित्य में अपभ्रंश तालच्छदों की परम्परा सुरक्षित रही है। पदों के अंतरों के रूपमें अनेक मात्रिक छंदों और उनके विविध मिश्रित स्वरूपों को देखा जा सकता है। अपभ्रंश में ही सरह्या, कण्हपा और दूसरे अनेक बौद्ध सिद्धों के चर्यापदों में चौपाई (अख्लिल) आदि छंद मिछते हैं। जयदेव के गीतगोविंद के पदों में अंतरे किन्हीं अपभ्रंश तालच्छंदों के ही मिश्रित रूप है। उदाहरण के छिए निम्न पद के अंतरे रूप मात्रा वाली द्विपदियाँ है, जो मूलत.

र. उदाहरण के लिये सरह के निम्न 'पद' (राग गुजरी) के अंतरों दें अरिल्ल छद है:—

म म, १२ सात्रा के झा करणों से असी पटपदियाँ आन पक्तो हैं। वह सह परवर्ती (हरिगीतिका) के संग पर हैं ---

विराक्ष्यित्वसर्गं, परिकृतक्षमं व्यव क्षयनप्रपिकार्गः । क्रिसक्त्यस्त्रयो पङ्कावयने निविधित वृपैनिकार्गः ॥ पीरसमीरेः क्षयनातीरेः, वसन्ति वये वनसाकी ॥

संत कार्य करी र के यहाँ पड़ों में जीपाई क्षीर कान्य कार्य करिक मात्रिक संत कार्य करी के किये हम २६ मात्रा वाके 'हरिगीत' (वा चर्चर) कान्य की विपिष्टों के कंतरे रेख सकते हैं, जो 'राग माकी गोडी? में गांवे कार्य काल पड़ के बंदा है —

पंडिता समर्शिका संपति होते क्यों कहा है सेन सीति गोराक सिंक र कीर कारक बाद है। देव है रांस देव पिक कास कोई। ज्यांत की पत्नि संब है। कास की पति सुरक्ति कोई। तेव की पत्नि संब है। काफ सांति पदस सुरुद्धित सद्धाः करक गोर गर्ग है। की कमीर हरि सगीत वासु कारक गुरु गोर्स्सर है।

को कमेर होरे समात कोह समय पूर यास्प्य र म स्पष्टत संतरा के कम्प में १५, १२ पर धित पाई बादी कीर पह १६ मात्रा वास्प्र वास्प्यकृत है। यह तीक वही अन्य है जिसका संकित इ.स. 'चुनैरि' के क्रम में कारी करेंगे।

इस ज्यार के इस श्रामा करता। सूर कीर तुमसी के वहाँ यो जीपाई, दोहा (दोहे के विकसित रूर), सबैया और पतासरी तक यहाँ के अंदरों के हम में मिकटे हैं।

अरले एकि यांच मन निव्याचा । मिन्कें हो को वैवाहर अरला !! अरको न बानहु अविधा चोर्ट । बाम मरल मन करका रोर्ट ॥ (हिंदी कामधार प्र. १९)

(हिंदी करण्याय प्र १९) इसी तरह 'राग भैरबी' मैं निवज कथ्या के निम्न व्यापद के अंतर्ये को है सकते हैं को मी करिएण मैं ही निवज हैं :---

मद-जिल्लामे पदद माँद्रस्य | मन-पदन-मेशिन करेड कराम्य || बाम कम तुन्दुदि सद् उस्रविक्षा | काप्ट्रे कोमिन विनादे बध्निक || (वही प्र १५२)

९ गीनगोविंद सम ५, पद २.

३ कवीरप्रमातकी पर्३९ छ १८३

चौपाई का तो प्रचुर प्रयोग कई भक्त किवयों के पदों में मिलता है, दोहे के समचरणों में दो या तीन मात्रा बढ़ाकर दोहे के ही बिशिष्ट भेद के आधार बने अंतरों के इस पदको लीजिये, जो तुलसीदास की गीताबली से घद्धृत है। यह पद 'राग आसाबरी' में गाया जाता है।

> कनकरतन मय पालनो, रच्यो मनहुँ मार सुतहार । विविध खेलीना किंकिनी, लागे मजुल मुकुताहार ॥ रघुकुल्मडन राम लला ॥ १ ॥ जननि उबटि अन्हवाह्कै, मनिभूपन सजि लिये गोद । पौढाए पटु पालने, सिसु निरित्व मगन मन मोद ॥ दसरथनदन राम लला ॥ २ ॥

मात्रिक सबैया के अंतरे सूरके निम्त पद (राग सूही) में देखे जा सकते हैं, जहाँ १६, १६ मात्रा के दो यतिखडों में प्रत्येक पक्ति को बाँटा गया है।

### प्रात समय भावत हिर राजत।

रतन-जिटत कुडळ सिल स्ववनि, तिनकी किरनि-पूर-तनु कानत। सातै रासि मेळि द्वादस में, किट मेखला-अलकृत साजत॥ पृथ्वी-मयी पिता सो से दर, मुख समीप धुरकी-धुनि वाजत। जलिय-तात तिहिं नाम कट के तिनकें पख मुक्ट सिर श्राजत॥ स्रदास कहै सुनहु गृह हिर, भगतिन भनत अमगतिन भानत॥

'घनाक्षरी' का विवेचन करते समय हम आगे वतायँगे कि सूर भीर तुल्सो के पदों में घनाक्षरी छन्द के अनेक अतरे मिलते हैं। कहीं कहीं तो इन अंतरों के किसी चरण मे पूरे ३१ वर्ण है, इसके अन्य संबद्ध चरण में २८, २६ या ३० वर्ण मिलते हैं, किंतु उनका प्रवाह एक-सा है। कई स्थानों पर सम्पूर्ण अंतरा परिपूर्ण वर्णिक सख्या का पालन करता देखा जाता है। सूरके निम्न पद को लोजिये, जो राग देव-गंधार' में गाया जाता है। पूरा पद एक घनाक्षरी में निबद्ध है।

१ गीतावली, वाल्काङ, पद् १९. ( तुल्सीग्र थावली २ पृ. २३३ )

२ स्रसागर, दशमस्क्ष पद १८०९ पृ० ८७७

में बाने हीं पू भीके तुन्हें यु हो प्लारे काकन,

वहीं सिवारिए वहाँ, कान्यी वयी वेहरा।

मुख की मकाई तुम सोइ सों करन धाव,

भाषी की की तुम विश्व सूनी बाकी गेहरा है विसि के सुक्त की कहा देत हैं अवर नैक

बर नक कारो अधि कवि मई वैदरा।

वेथि सदारो पाँच चारो सूर स्वामी न छः

मीत्रैयो पिपरो पढ, बावत है मेहरा ॥

रषष्ट है, कछ पद के दो चरखों में म, म, म, ७ वर्षों पर पवि भी पाई बाती है, चतुर्व चरख में यह यदिक्यवस्था ७, म, म, ७ हो गई है, बहीं पूरे २१ वर्ष म होकर केषक २० वर्ष ही मिकटों हैं, किछ उपका प्रवाह अक्टुण्य है, खाय ही प्रथम चरख में यदिक्यवस्था १६,म,७ (चा १६,१४) है। किन्द्र इससे कछ पद के सनाझरीख में कोई सोंच नहीं साती।

भारता मृत्य हिन्दी काव्यपरण्या में वानी तक समस्या नता हुए।
है। सगनिक की रचना को बिहाल परवर्षी मानते हैं और इवका
पुराता हर कहीं है, इसके बारे में स्वष्ट निर्देश नहीं किया जा सकता।
प्राता मुक्त की हर हुन्य का पता नहीं वा और विदे वन्दें
इसका पता होता तो वे दुवर्ण मी रामक्या क्यूटे, वह क्यूकर इक् हिन्दी क्रेककों में यह निजय-सा दे दिया है कि तुक्त सीवार के बाल में भारता कृत्य का प्रचार नहीं था। हुने तुक्तिशास के ही समस्य मिक बहताय की परमानन्य के पत्तों में 'शासदाहन्य' (बीर ब्रॉर) मिका है। एक क्यादरस्य सिनन हैं —

> भाज भागवार दीपमाहिका वद्यी पूर्वशी है पोपाक । भर घर पोपी संस्क गाथे सुरशी दूपस सिपारी काक । करत बचीदा सुनी सकसोहब अपने तात की आजा कहुं। मारो दीपक बहुत कादिके कर कविचारी जयने गेंडू ।

१ सहस्रागर, वरामस्त्रंभ पद २५३७ छ ११०० २. का क्वारीमधाप क्रिकेटी, हिन्दी स्वहित्व का आविकाण छ ११९

### ( ३४३ )

हॅस व्रजनाथ कहत माता सों धोरी धेनु सिंगारी जाय । 'परमानन्ददास' को ठांकुर जग भावत है निधा दिन गाय॥

स्पष्ट है कि सोलहवीं शताव्दी में 'वीर छन्द' प्रचलित था, भक्त कियों के पदों में इसका प्रयोग किया जा रहा था, भले ही आलहा-काव्य इस समय तक प्रसिद्ध न रहा हो या न रचा गया हो। सम्भवतः हूँ हे जाने पर तुलसी की बिनयपत्रिका और गीतावली के पदों में भी कहीं 'वीर छन्द' नजर धा जाय। मध्ययुगीन हिन्दी पद-साहित्य अनेक मात्रिक छन्दों के इत्स और विकास का संकेत कर सकता है, किन्तु यह स्वतन्त्र गवेषणा का विषय है, प्राकृतपगलम् के मात्रिक छन्दों के अनुशोलन के सम्बन्ध में इस बिन्दु का प्रसंगवश विवेचन कर दिया गया है। इस विषय का अधिक विवेचन यहाँ अप्रासंगिक ही होगा।

परमानन्ददास : वर्षोत्सवकीर्तनसग्रह भाग २ पृ० ९ ।

### संस्कृत प्राकृतापत्र श खौर हिन्दो बन्दःशास्र

### सस्कृत बन्दःशास

१४६ मारवीय कृत्य काला की परम्परा गड़ी प्रशानी है। शौन कीय भौतमुत्र, निवानमुत्र, ऋक-प्राविशास्त्र, तथा कारपायमरियत श्चन्येदानुक्रमणिका तथा वश्चर्वेदानुक्रमणिका में वैदिक सन्दी का विषेत्रन पाया जाता है। येत के बह कार्गों में जन्दाशास्त्र का मी समापेश किया जाता है, तवा मारतीय अन्वासास्त्र का प्राचीनवम प्रत्य 'पिंगक' के 'झन्दरस्य' हैं। बार कीव के सरासुद्धार 'पिंगक' के 'झन्दरस्य' निश्चितकरोख सररामुनि के 'सारचक्कारत' से पुराने हैं। पिंगस ने 'झन्द्र:सूक्षों' में बीकगजितारमक (algebraio) पदावि व्यपनार्ह है, पना 'क्यु' के किये 'क', '88S ( सगय ) के किये 'स' भारि। वर्षिक बन्दों में तीन तीम सक्षरों के तत्तत वर्षिक गर्बी का विभाग सबेप्रवस वहीं सिखवा है। भरत के नाट्यशास्त्र में भी अन्वीं का विभेचन १४ तथा १६ में बच्चायों में मिखता है। सरत के झन्दोनिये चन का भाषार 'पिंगस' के 'कुम्ब्'सूब' ही हैं, किन्तु भरत के सम्ब न न नावार प्राप्त के कुल पुत्र हा है। कियु ने एक में सूर्य में में है के हैं जो सम्मवता अरत के स्वयं ही के हैं इसके क्षाहरण अरत के विभिन्न लोगों से दिने होंगे। सरत के हारा दिने गये क्षाहरणप्राप्त में कई में हन्त्रोताम के साथ सुत्रासंकार में पत्ता जाता है। 'शुरुवोध', किसे महाकृष काकिनास की रचना मामा बावा है, पुरामी कृषि अवदय बान पहता है, किंतू वसे काछि दास की कृति मामना संदिग्न है। मरत क 'नाट्यशास्त्र' वना 'मर्व-बोध' के स्त्र्यूज 'बीजगणितसमक पद्मवि' में म होकर किसी बाह्यक संद के तत्तत् अधुया गुरु अधुरों की रिवित से सम्बन्ध रवाते हैं। अधुण की इन विभिन्न पदारियों का संकेत इस अनुपद में करने का रहे हैं। बराइमिदिर की 'बुइस्संदिता' में भी एक अध्याव अन्दी पर मिलता है, बहाँ प्रहों की गति के साथ-साथ संबों का विवेचन पामा

Keith. & History of Sanskrit Literature p. 416

जाता है। कहा जाता है कि वररुचि, भामह तथा दण्डो ने भी छन्दः-शास्त्र पर प्रन्थ छिखे थे पर वे उपछच्घ नहीं है। मध्ययुगीन रचनाओं में सर्वप्रथम 'क्षेमेन्द्र' का 'सुवृत्तविलक' है। यह प्रनथ तीन भध्याया में विभक्त हैं। प्रथम अध्याय में छन्दों के लक्षण हैं तथा क्षेमेन्द्र ने स्वयं के हो उदाहरण दिये हैं। द्वितीय श्रध्याय में अनेक उदाहरण देते हुए छन्दोदोपों का संकेत किया गया है। तृतीय अध्याय में विविध विषयों, भावों, प्रसगों में किन किन छन्दों का प्रयोग किया जाय, इसका संकेत करते हुए वताया गया है कि कुछ कवियों ने खास खास -इंदों के प्रयोग में सिद्धहस्तवा न्यक्त की है, यथा पाणिनि ने उपजाति के, कालिदास ने मंदाकान्ता के, भारिव ने वंशाय के, भवभृति ने शिम्नरिणी के, रत्नाकर ने वसन्ततिलका के । पिल्लले ख़ेवे के संस्कृत छन्दःशास्त्रीं में हेमचन्द्र का 'छन्दोनुशासन' (संस्कृत छन्दों वाला भाग) केदार भट्ट का 'वृत्तरत्नाकर' तथा गंगादास की 'छन्दोमंजरी' विशेप प्रसिद्ध हैं। दामोदर मिश्र का 'वाणीभूषण' भी संस्कृत का छन्द:-शास्त्रीय प्रन्थ है, किंतु यह प्रा० पैं० का ही संस्कृत श्रानुवाद् सा है, इसका संकेत किया जा चुका है। विल्ली शती के अन्तिम दिनों में काशी के प्रसिद्ध कवि-पंडित श्रीदु खभजन कवि ने 'वाग्वल्लम' नामक छंदोप्रनथ की रचना की है, जिसमें अनेक छंदों का विख्त विवरण है।

### संस्कृत छन्दःशास्त्र की लक्षण-पद्धतियाँ

संस्कृत के सभी छन्दःशास्त्रीय प्रन्थों ने छक्षणों में एक ही पद्धित नहीं अपनाई है। विगळ की पद्धित सूत्रवद्ध थो, जहाँ सूक्ष्म गद्यात्मक सूत्रों में तत्तत् छन्दों के छक्षण निवद्ध हैं, किंतु बाद में छक्षण को और अधिक स्पष्ट करने की इच्छा तथा छक्षण के साथ साथ तत्तत् छंद के उदाहरण देने की प्रवृत्ति ने भिन्न भिन्न पद्धितयों को जन्म दिया है। इस तरह मोटे तौर पर संस्कृत छन्दःशास्त्रीय प्रन्थों में चार प्रणाढियाँ मिछती हैं:—

<sup>(</sup>१) गद्यात्मक सूत्रपद्धति—इस पद्धति में पिंगलसूत्र की रचना हुई है जिसमें 'म' आदि गण तथा छ (छघु) और 'ग' (गुरु) के

हिंसकेत द्वारा प्रश्चया निवद किया गया है । वैसे वसम्बद्धिका के इस क्षम्य में—'बसन्दरिक्षा सभी जी गी' (७ ८) (त स व व गा गा)।

(२) इन्द्रका बनाइरख वेते हुए पचारमङ सुत्रपद्धति—इस पद्धित में तत्तत् होंद के एक चरण में ही सुवारमक पद्धति से उसस निवद्ध दिया दावा है। बसुध में मा न, छ, य सेसे बीवगश्चित्रसम्ब प्रतीकों का प्रयोग कर, अंकों के विभिन्न पर्यापवाची शक्तों के हारा यति का भी संकेत किया बाता है। बैसे-

भिनसम्बद्धाः स्थिति । स्थिति 'रसै क्येन्सिका यमनसमकागः किकालिनी' (य व न स स क स ६१११)-भिन्दान्यातानुबिरसवरी भौनना ती शुक्ताव" (म म व त त य म, शही)-

'स्पारंदेवेदि मा छवी सरहणाः क्षत्रंवविक्रीवित्तस् (म स व स र त स, १९१७) (१) अपुन्तुरु-तिर्वेश-पद्धति--इस स्वाय पद्धति में किस झंद में कीन कीन काश्वर छन्न होंगे, काबका कीम कीम गुद्ध इसका संकेत करते हुए वया पविविधान बवाते हुए, कमी वो भिन्न छुद् में था कमी वसी

क्षद में बक्षण निक्स किया बाठा है। सरव ने माठ्यशास्त्र में बुर्ही का सञ्चण समुद्धुपु में निवद करते समय वही पद्धति अपवाह है। <del>22</del>— 'बहुर्वसम्बं दशमें सहमें व बहा गुर ।

मदेखि बागते पाने तहा स्थास्त्रीनीप्तता व (१६ १४)

'बर्बी बगती इंद के चश्ण (१२ वर्ष) में ४,७,१० तथा (२ वें वर्ण गुरु हों, यो वह इरिजीकुता हंद होता है।'

'बळाडी बळवसकं हावधीकावसे गुरु । चतुर्वं तनामन्ते हे चित्रकेता हुनैः स्पृता ह (१६८६)

'बहाँ पहुछे पाँच वर्ण, स्यारहवाँ, बारहवाँ, बीहहवाँ, पन्द्रहवाँ तथा धन्तिम दो (सतरहवाँ कौर कठारहवाँ) वर्ज गुत हो, वह

चित्रहेका क्रम्य है।" यह विज्ञष्टेका सम्बाह्मान्ताका ही विस्तार है। संदाकान्ता के पहले

चार गुद क्योंकी क्षमद पाँच गुद वर्ण कर कठारह वर्णके छंद में २, ६, ७ पर पति होते ही चित्रकेशा दंद वस चायमा । 'तमुबोध' मे

नी इसी पद्धित को अपनाया है। किन या छन्दःशास्त्री श्रमनी प्रिया को संबोधित कर छपु या गुरु वणों का संकेत करते हुए एसी छन्द में लक्षण निषद्ध करता है। छन्दंशास्त्रीय प्रन्थों में प्रिया को संबोधित कर छन्द का छक्षण कहने को पद्धित सबसे पहले 'श्रुतबोध' में ही मिळतो है। यह पद्धित विरहांक के 'गृतजाितसमुख्य' तथा 'प्राकृत-चैंगडम्' जैसे प्राकृतापश्रश छन्द शास्त्रीय प्रन्थों में भी मिळतो है। 'श्रुत-बोध' की छक्षणपद्धित का निद्शन निम्न हैं:—

"यस्मामशोकाङ्कुरपाणिपव्छवे वशस्थपादा गुरुपूर्ववर्णकाः । तारुण्यहेलारतिरङ्गलाकसे तामिन्द्रवर्षा कवयः प्रचक्षते॥

त्य्यहेळारतिरङ्गळाळसे तामिन्द्रवशी कवयः प्रचक्षतः ॥ × × ×

'यस्या त्रिपट्ससममक्षर स्याद् हस्व सुजघे नवम च तहत्। गरया विल्जीकृतहसकान्ते सामिन्द्रवत्रां ध्रुवते कवीन्द्राः॥"

४ दिकछादि मात्रिक गणों के पारिभाषिक शन्दों वाली पद्धति-कुछ छक्षणकारों ने मात्रिक छंदों तथा वर्णिक वृत्तों के छक्षणों में एक ही पद्धति छपनाई है। वे दिकछादि मात्रिक गणों के ही तत्तत् पारि-भाषिक शन्दोंका प्रयोग वर्णिक वृत्तों के छक्षणों में भी करते हैं। वृत्त-जातिसमुच्चय तथा प्रा० पैं० ने भी वर्णिक वृत्तों के छक्षणों में मगण, नगण, छ, ग जैसी वर्णिक गणों की पद्धति न छपनाकर कर्ण, करतल, पयोघर, योघ, पदाति, तुरंग जैसे तत्तत् मात्रिक गणोंका ही सकेत किया है। यही पद्धति दामोदर मिश्रने 'वाणोभूषण' के वर्णिक वृत्त शकरण में अपनाई है। जैसे,

> "कणै कुण्डलसगतः करतल चामीकरणेनान्वित, पादान्तो रवन्पुरेण कलितो हारौ प्रस्नोज्जवलौ । गुर्वानन्दयुतो गुर्व्यति भवेतन्त्न्वविशासरं नागाधीशवरपिंगलेन भणितं शाद्किविकोडितम्॥"

( वाणीभूपण, वर्णवृत्त प्रकरण )

इस छक्षण में कर्ण, कुण्डल, करतल, चामीकर, नूपुर, हार, प्रसून ये सब तत्तत् मात्रिक गण की पारिभाषिक शब्दावली है। इसी संबंध में इतना और सकेत कर दिया जाय कि इन मात्रिक गणों के लिये स्वयंभू तथा हेमचंद्र ने द, त, च, प, छ जैसे बोजगणितात्मक प्रतीकोंका प्रयोग किया है, जो 'प्राकृतापभंश हन्द शास्त्र' के प्रसंग में द्रष्टव्य है।

हिंचेन द्वारा बद्धाया निवद किया गया है। बैसे बस निवधका के इस स्टक्ष्म में—'वसन्वविकका तभी जो गी' (७ ४) (त स स जा गा)। (२) सन्य का बदाइरख देते हुए पद्यासक सुन्नपद्धि—इस पद्धित में तत्त्व कर के एक बरण में ६) सुन्नासमक पद्धित से क्षस्य

पदित में तत्तत् कर के एक बरण में ही सुत्रसमक पदित से अध्य निक्द दिया जाता है। इक्ष्म में मा, मा, मा, के वो बीमाध्यितस्यक प्रतीकों का प्रयोग करा, अंकों के विभिन्न पर्योगवाणी शम्मों के द्वारा पति का मी संवेत दिवा जाता है। जैसे—

'म व स व व चुरेर्प आधिकी जीमिकोकैः (व व स व व व 4 9)-'रति कोरियक्डा यामस्याध्यासा विकारियों (थ व व छ स व म ६१३१)-मिस्साक्ष्यासाम्बाद्धासमयी सौर्यामा तो चतुष्टम्य (स अ व च स पा प, ॥६१०) 'प्रस्तिविक्षित्र स सको बतसमा कार्युक्तिसिक्ष्य (स ख व ब स स त त ग, २०१०)

(१) अधुगुरु-विर्वेक्टनयहि—इस क्लाख पश्चित में क्सि कर में कीत कीत कारत कपु होंगे, अवना कीत कीत गुरु इसका संवेद करते हुए करा परिचिकान कराते हुए, कमी तो मिन्न कर में या बमी करी बेद में अग्रण निकद किया बाता है। यत्व ने सारकशास्त्र में हर्ग्यों का कारण बातुष्पुष्में निकद करते समय यही पद्मित कारताई है! कीरे---

'बतुर्यंत्रस्यं इद्यतं व्यवमं च धवा गुद । मदेखि क्षामछे पादे सवा स्थावनियोज्यसः ॥ (१६ ४४)

'सहीं सगती होत के चरण (१२ वर्ष) में ४,७,१० वसा १२ वे

षणे गुरु हो, हो यह इरिजीप्तुता होन होता है।<sup>3</sup>

'प्यादी पश्चक्तनं शावतिकावृत्ते शुद्ध । कारानं सम्बद्धाने हें विकतिका सरीः

चनुदर्भ तवास्त्ये हे विवयेका हुनै। स्थता ॥ (१६.८६)

'बहर्र पहले पॉन का, न्यारहर्वों, बारहर्वों, बोहर्वों, पमहर्कों प्या करियन हो (सत्तरहर्वों कीर काताग्रह्वों) वर्षे ग्रुट हो, बर चित्रसेत्या सन्तर है।'

चित्रतेया हरू है।' यह चित्रदेशा सम्बाधानका हो बिस्तार है। मंद्राकारका के पहले यह सुद्र वर्षोंकी बगद गाँव गुढ़ वर्ण कर बातारह वर्णके धर से २, ६, वर पर पति होते ही चित्रदेशा होई वस आया।। 'उस्पीय से भी इसी पद्धित को अपनाया है। किव या छन्द शास्त्री अपनी प्रिया को संबोधित कर छघु या गुरु वर्णों का संकेत करते हुए उसी छन्द में उक्षण निषद्ध करता है। छन्दःशास्त्रीय मन्थों में प्रिया को संबोधित कर छन्द का छक्षण कहने की पद्धित सबसे पहले 'श्रुतनोध' में हो मिळतो है। यह पद्धित विरहांक के 'गृतजातिसमुख्य' तथा 'प्राकृत-वैगलम्' जैसे प्राकृतापभंश छन्द शास्त्रीय मन्थों में भी मिळती है। 'श्रुत-बोध' की छक्षणपद्धित का निदर्शन निम्न हैं:—

"यस्मामशोकाङ्करपाणिपव्छने वशस्यपादा गुरुपूर्ववर्णकाः। तारुण्यद्देखारतिरङ्गछाकसे तामिन्द्रवद्यां कवयः प्रचक्षते॥ × × ×

'यस्या त्रिपट्ससममक्षर स्याद् हस्व सुजवे नवम च तद्वत् । गरया विल्जीकृतहसकान्ते तामिन्दवल्रा सुवते कवीन्दाः॥"

४ दिक्छादि मात्रिक गणों के पारिभाषिक शब्दों वाछी पद्धति कुछ छक्षणकारों ने मात्रिक छदों तथा विर्णिक वृत्तों के छक्षणों में एर ही पद्धति अपनाई है। वे दिक्छादि मात्रिक गणों के ही तत्तत् पारिभाषिक शब्दों का प्रयोग वर्णिक वृत्तों के छक्षणों में भी करते हैं। वृत्त जातिसमुच्चय तथा प्रा० पें० ने भी वर्णिक वृत्तों के छक्षणों में मगण्नगण, छ, ग जैसी वर्णिक गणों को पद्धति न अपनाकर कर्णे, करतर पयोधर, योध, पदाति, तुरग जैसे तत्तत् मात्रिक गणोंका ही सवे किया है। यही पद्धति दामोदर मिश्रने 'वाणोभूषण' के वर्णिक वृ अकरण में अपनाई है। जैसे,

"कर्णः कुण्डलसगतः करतलं चामीकरखेनान्वित, पादान्तो रवन्पुरेण कल्किो हारौ प्रस्नोज्ज्वलो । गुर्वानन्दयुतो गुरुर्यति भवेत्तन्न्नविंशात्तरं नागाधीरवर्षिगलेन मणितं शार्द्कविकोडितम्॥"

( बाणीमुपण, वर्णवृत्त प्रकरण

इस छक्षण में कर्ण, कुण्डळ, करतळ, चामीकर, नूपुर, हार, प्रसून सब तत्तत् मात्रिक गण की पारिभाषिक शब्दावळी है। इसी संबध इतना और सकेत कर दिया जाय कि इन मात्रिक गणों के छिये स्व तथा हेमचंद्र ने द, त, च, प, छ जैसे बीजगणितात्मक प्रतीकोंका प्रर किया है, जो 'प्राकृतापश्रंश छन्द शास्त्र' के प्रसंग में द्रष्टव्य है।

#### प्राह्ति स्या अपभ्रश्न बन्दःश्नास्त

§१४७ संस्कृत वर्णिक युची से संबद्ध अ<u>मक ज</u>न्द्रज्ञास्त्रीय प्रत्यी का बिवरण दिया का चुका है, जिन्होंने प्राकृत के कविषय कन्ती के भी कार्योत्परिवार के मात्रिक पूर्वों के तथ में अपने प्रस्मी में स्वान दिया है। किंदु सार्था-परिवार के बन्दों के श्रविरिक्त मध्यकाशीन भारतीय साहित्य में दो प्रकार की काय अन्त परम्परायें भी प्रकारित रहो हैं कि हैं कमक्ष मात्रालदों की परम्परा तथा तालकारों की परम्परा चडा साता है। इसमें 'तालच्छादों' की परम्परा का मुख्योत देश्य गेय पर है, तथा बनका मुख तारकाखिक ओकगीवीं में दूरिमा पदेगा ! ये 'दास्वच्छंद' अपभ्र शकास्त में आकर साहित्यक मान्यदा मास कर चुके है, तथा इनका प्राचीनतम साहित्यक क्यमीग विक्रमी-वैशीय के बतुर्थ मंक में उपस्था सपान शा वर्षी में पाया जाता 🐉 बहाँ सबसे पहछे हमें मारठीय कविता में छन्हों में तुक का नियत प्रमोग मिकने क्याता है। ये इन्द् एक वीसरी ही झम्हापरम्परा का संकेत करते हैं। हेमचन्त्र तक इस परम्परा का विशाह बाहवाछ परिक्रशित होता है, तथा हैमचन्त्रने अपभ्र स संहीं के विदिध आयामी का बिस्तार से बर्णन किया है। अपभ्रश छंदों की दो परम्पराप प्रय बित हैं, एक परम्परा का संकेत हमें स्वयम्मू हेमबन्द्र आदि के प्रन्मों में मिलवा है, वृसरी परम्परा का स्ववहार राज-बरानों के बदीवनों की कविवामों में रहा जान पढ़वा है, जिसका हवाका 'प्राहवर्षेगकम्' तवा रालशेकर का 'हत्याकोस' देते हैं। इसको इस कमश अपम श एंड्री की (१) शास्त्रीय परम्परा तथा (२) भट्ट परम्परा ( या मागभ परम्परा ) कहना ठीक समझते हैं। इन दोनों परम्पराचीं के छंदोमम्ब हमें पर क्षम्प दे तथा इस गवेपया का अधिकांश सेव बा॰ एव॰ डी॰ पेडन कर को है, जिन्होंने 'प्राइतपंगटम्' के सतिरिक्त बन्य समी पतार्थ पन्यी पन्यों को अन्यकार से निकालकर प्रकाश दिया है। प्रतना ही मही अपभ स संदों पर सब प्रथम माग-ब्रान भी हमें टा॰ पेक्षणहर के गवेपकार्या होगों में ही वपटत्व होता है। माहत तथा अपभेत से गम्बद्ध एंड्निशाल के माम्य अब तक मकाश में आ युके हैं। ये गम्भ निम्न हैं :--

(१) मंदिवान्य (मंदियस्य) का 'गायासस्या' (का॰ वेडयाहर

द्वारा एनाल्स आव् मंडारकर घॉरियन्टल रिसर्च इंस्टीट्यूट, १६३३ में प्रकाशित ) ।

(२) विरहाङ्क का 'वृत्तजातिसमुच्चय' ( डा० वेलणकर द्वारा वॉम्वे ब्रांच आव् रॉयळ एशियाटिक सोसायटी के १६२६, १६३२ के जनेल में प्रकाशित )।

- (३) स्वयम्भू का 'स्वयम्भूच्छन्दस्' ( उन्हीं के द्वारा वॉ० ना० रा० ए० सी० के जनेल १६३४ में ( परिच्छेद १-३ ) तथा बॉम्बे यूनिवर्सिटी जनेल नवंबर १६३६ में ( परिच्छेद ४-६ ) ( प्रकाशित )
  - (४) राज्ञशेखर का 'छन्दःशेखर' ( उन्हीं के द्वारा बॉ॰ न्ना॰ रा॰ ए॰ सो॰ के जर्ने ४६४६ में प्रकाशित )
  - (४) हेमचन्द्र का 'छन्दोनुशासन' (परिच्छेद ४-९) ( उन्हीं के द्वारा बॉ॰ ब्रा॰ रा॰ ए॰ सो॰ के जनक १६४३-४४ में प्रकाशित)
  - (६) अज्ञात छेखक का 'कविद्र्यण' ( भंडारकर रिसर्च इंसीट्यूट के एनाल्स में उन्हीं के द्वारा १६३४ में प्रकाशित )
    - (७) प्राकृतपैंगलम्
  - (६) रत्नशेखरका 'छन्द'कोश' ( उन्हीं के द्वारा बॉम्वे यूनिवसिटी जनेड नवंवर १६३२ में प्रकाशित )

चक्त तालिका इन मन्थों के रचनाकाल की दृष्टि से दी गई है। इस दृष्टि से नंदियहद का 'गाथालक्षण' प्राचीनतम रचना है, जब कि 'रत्नशेखर' का 'छन्दःकोश' प्राकृतपेंगलम् के संप्रद्द के भी बाद की रचना है। वैसे इस सबंध में हम भरत के नाट्यशास्त्र का भी संकेत कर सकते हैं, नहीं ३२ वें अध्याय में उन्होंने कित्यय प्राकृत छंदों का विवेचन किया है। किंतु जैसा कि हम संकेत कर चुके हैं, भरत के थे छन्द वस्तुतः अक्षरगण वाले वर्णिक वृत्त ही हैं, तथा उनका वर्णन भी उन्होंने अनुष्टुप, त्रिष्टुप, जगती आदि के तत्तन् भेदों के रूप में ही किया है। यहाँ हम सक्षेप में उक्त मन्थों का विवरण हे रहे हैं।

## (१) नंदिताट्य का 'गाथालक्षण'

र् १४८. नंदियहर या निद्तास्य का 'गाथालक्षण' उपलब्ध प्राकृतापश्रंश के लन्दःशास्त्रीय यन्थों में प्राचीनतम है। लेखक का विशेष परिचय नहीं मिलता, किंतु यंथ के मगलाचरण से पता चलता है कि छेसक केन है। डा० पेल सकर का अनुमाम है कि नंदिताल्य नाम प्राचीन जैन पवि-पर्रपरा का संकेत करता है तथा छेजक के हारा इस प्रव में जिन छुड़ों को चुना गया है, वे सिफ बैन आगमों में छुए श्रद छंद ही हैं, इस तथ्य से यह पता चछता है कि छेजक अधिक प्राचीन रहा है। हेमचन्त्र के छन्दोनुसासन में इस प्रन्य के परा ४०-४२ च्ह्रपुर मिखते हैं, यशि हेमचन्त्र ने श्रंय तथा खेळक का संकेत मही किया है। संविवाहय के शंध से इस बाव का पता वसवा है कि पसके समय तक प्राकृत अधिक माहत की तथा अपभंत की देग <sup>हा</sup>ड़ से देखा जाता था। छेबाक ने बताया है कि 'बैसे बेदगाओं के इत्य में स्तेह नहीं होता, कामुक्त्यन के यहाँ सत्य भाम की चीब नहीं होती। वैसे ही नंदिवाहच की प्राकृत में 'जिह, किह, विह, जैसे सब्दों की हाँक म मिलेगी।" इसके इतना संकेत मिलता है कि महिताल्य के समय एक 'बिह् किंद्र, तिह्र,' जैसे ग्रन्द्र, जो निविचत रूप से सपन्न स रूप 🕏 साहित्यक परिनिष्ठित भाषा में बालुक प्रयोग माने लाते थे। रपष्ठ हैं। मंदिताह्य के समय तक अपसंसको पंडित-संबद्धी में साहित्यक मान्यवा म मिछ पाई थी । इसी आचार पर डा॰ वेछ्गारूर मे अनुमान किया है कि 'गायामध्या का रचिता हैसा की आरंतिक सर्वान्त्रियाँ में था।

मंत्रिवाहयने बापने मान्यमें 'माबा' बंदका अग्रव नियस करनेकी मत्वादना की हैं किंदु गाथा वस के छंत्रों के बाविरिक पर्योदिया, वेंद्री' नाता (सद्मादवार), दिवही, वर्त्तुक, सावच्यात्त्र, दूदा, वर्द्याक्ष्म, व्याप्त्र, व्याप्त्

३ वरी ग्रापा ७

१ वर बेनाबय लेटी वर सर्च मिस्य कामुसबक्ता । तह नित्यद्रभमिष्य बिह किंद्र निद् पाइष्ट निय ॥—ग्राचायस्य प्रय ११

तर नोत्रवर्णायर विश् किहात्रह पास्य नाच ॥—सवायस प्रस्तिः

Velankar Gathalakshana of Vandlinddhya.
(Intro )—

<sup>-</sup> Annals of B.O R I (1932-93 ) Vol XIL P 16

किवयों के द्वारा भी प्रयुक्त होता रहा है। गाथा-वर्ग के शुद्ध प्राकृत छरों—गाथा, गाथ, विगाथा, उद्गाथा, गाथिनो तथा स्कन्धक —के अतिरिक्त अन्य ७ छंद अपभ्रंश वर्ग के तालच्छंद हैं। इस प्रकार जैनाथा छथण में कुछ १४ छंदों का ही वर्णन किया गया है। ग्रंथ में 'गाथा' के विविध भेदों का विस्तार से वर्णन किया गया है।

नदिताह्य का प्रमुख छद्य गाथा-वर्ग के विविध छंदी का विस्तार से वर्णन करना है। आरंभ में छगमग ४७ छंदों ( ६-६२ ), गाथा छंद के ही विविध भेदों का सकेत किया गया है। 'गाथा' छंद के लक्षण में नंदिताढ्य ने 'मात्रागणों' को नियत स्थिति का संकेत करते हुए बताया है कि यहाँ सोछह अंश होते हैं, प्रथम १३ चतुर्मात्रिक, तदनंतर दो द्विमात्रिक, तब एकमात्रिक। इस प्रकार गाथा की गगा-प्रक्रिया यों है -१३×४+२×२+१=४७। गाथा प्रकरण में यह भो वताया गया है कि यहाँ विषम गणों में मध्यगुरु चतुर्मात्रिक (ISI) ( अर्थात् जगण् ) प्रयुक्त नहीं होता तथा २१वीं, २४वीं तथा ४१वीं मात्रा छघु हों। गाया के दितीयार्ध का छठा गए केवड एकमात्रिक ही होता है। निद्वाच्य के कई गाथासवंधी लक्ष्यापद प्राकृतपैंगतम् में हुवह मिछते हैं। गायासामान्य के लक्षण के बाद इसके पथ्या, विप्छा, सर्वचपछा, मुखचपछा, वघनचपछा, गीति, स्होति, स्पगीति तथा संकीर्णा भेदों का विवरण दिया गया है। तद्नंतर इसके विशा, श्रित्रया, जैसे जातिगत भेद कर तव विस्तार से गाथा की भेदगणना की प्रक्रिया का संकेत किया गया है। इसी प्रसग में विकल्प से दीर्घ अक्षरों को कहाँ कघु माना जाय इसका चल्छेख ७ छंदों ( ४६-६२ ) में किया गया है। तदनतर गाथा-वर्ग के अन्य ६ छंदों का एक-एक कर छच्णोदाहरण दिया गया है। अपभ्रंश छंदों में वर्णित पहला छंद पद्धिया है।

सोडसमत्तर नहि पष्ट दीसह । अक्सरमत्तु न किंदि गवीसह । पायड पायड जमक विसुद्धत । पद्धविय तहिं छद पसिद्धत ॥ (७६)

(जहाँ चरण में १६ मात्रा दिखाई दें, अक्षरों की गणना की गचे-पणा कुछ न हो, प्रत्येक चरण में यमक हो, वहाँ प्रसिद्ध छंद पद्धित्या होता है।)

१ वही गाया ८-९-१०

स्यमम् या हेमचंद्र की भौति निहिताहयने भी होहा छंद की मात्रा-गयना १४, १२ १४, १२ मानी है, जबौत वाहोत हास की गयना गुढ़ की है। वस्तुक या काव्य (रोख) एवंद्र के सेतरीत हीर ताह्य देवक १४ मात्रिक चरावों की स्थापना ही पर्योग्न न भान कर करकी स्थापना १४४+२×३+२×३४+२ हम कम के मानी है तमा हरवा कर हम हम हम की मानी है। वसा हरवा का दिया का दिया हो। वसायों में नियस रूप से दिवह कहा (सायोग्वस-स्यू) के लितम हो चरावों में नियस रूप से दर-स्ट (१४-१३) मात्रा मानी है।

(नयंत रूप सं रह—रृद्ध (१४ —१३) माला माता है। मंदिराहर के 'गावाळहालू'का अवभन्न होनें के कम्यमन में इसक्रिये महत्त्व है कि यह इन छन्तें की माचीनतम छन्दालासीम

§ १४६. बिरहाह का 'कृतजाविशमुख्य' र्जविवाह्य के पाया

परम्परा का संकेत करता है।

#### (२) विरदाष्ट्र का 'बृत्तवातिसमुखय

डस्म की सपेक्षा स्विक झालीय पदकिय पर किसा गया है। मन्य ए नियमों (परिच्छेत्रों) में विभक्त है। स्वस परिच्छेत्र मास्त्रिक है। इसमें विद्युत होंदों की ताकिका त्वारा मात्रागयों की दिनिय वेदार्थ पे परे हैं। दिस्रिय त्वार एतीय नियमों में वन दिवारों वेरों का क्रमधा परे एक्षा कह्मचांत्राहरण विचा गया है, को पूजा वा प्रवक्त के रूप में मयुस्त होती हैं। इन दिपत्त्रों का विक्र माचीन हम्बच्छानेत्र सुवगायिन, शाववाहन, तथा दुक्कि के व्यतुतार दिया गया है। दिस्रीय परिच्छेत्र में ३० सम्मान्नामण् द्विपत्ति के साथ भन्य सममान्नाण्य दिविद्यों के बाद म स्वयंत्रमा दिविद्यों की

१ चत्रप्तस्य कृषि वय क्षम्यः स्वयः कृषि । व्यक्तमा शे पान्यः, व्यक्तमाय कृषि ॥—वि ८४ २ मुभ्यादिश्याप्ताम्यः कृष्यः । विव्यक्षियं द्रष्यः । विव्यक्तियाप्ताम्यः कृष्यः वीद्याः वि ॥ मुभ्यादेश्याप्तमायः वृष्यं । गामारं बारं सार्वित कृषः सार्वित कृष्यः ॥—वृष्याविष्ठ्यपः ९८ ६ ।

३ मरी २ १ १३

<sup>¥</sup> वरी दे, १८

वालिका है। वतीय नियम में इन्हीं ४२ दिपदियों के लक्षणोदाहरण इस तरह एक एक छंद में दिये गये हैं कि उन्त छंद में तत् दिपदी या ७क्षण तथा उदाहरण दोनों है, जैसे 'हुमंगरा' दिपदी का छक्षणोदा-हरण निम्न है:—

> 'वारणजोहरहतुरममपृद्धि, विरमपरिद्विश्वितृत्वणपृद्धि । पाओ दूर सुमणोहरिशाप, होइ श्र सोममसुद्धि सुमज्ञलिशापु ॥ (३. १९)

( हे सोम्यमुखि त्रिये, मनोहर सुमंगला द्विपदी का प्रत्येक घरण पादांत (विराम) में स्थित गुरू से युक्त बारण, योध, रथ, तथा तुरगम (अर्थात् चार चतुर्मात्रिक गण) से संयुक्त होता है) अर्थात् सुमंगला द्विपदी के प्रत्येक चरण में १७ मात्रा (४×४+ऽ) होती हैं।)

चतुर्थ नियम के आरम में सक्षेप में गाथा, रकंघक, गीवि तथा उपगीति का संकेत किया गया है। तदनंतर ५० के लगभग मात्राष्ट्रती का विवरण दिया गया है, जिनमें से निम्नलंद ही ऐसे हैं, जिनका प्रचलन अपभंश तथा बाद के कान्यों में अधिक पाया जाता है:— श्राहला (४.३२), उत्फुल्लक (४.६३), खहहडक (४.७३-७४), होसा (४.३४), दिपथक या दूहा (४.२७), मात्रा (४.२६-३१), रहा (४.३१), रासक (४३७-३५), तथा रास (४,५४)। प्रा० पै० में इनमें से केवल श्राहला, दूहा, मात्रा तथा रहा ये चार ही छंद पाये जाते हैं। होसा छद गाथा का ही एक भेद है, जहाँ चौथा चतुर्मात्रिक गण सामंत (।ऽ।) या दिज (॥॥) पाया जाता है, और गाथा की रचना मारवाड़ी अपभ्रश में की जाती है। विरहाक ने रासक की दो तरह की परिभापायें दी हैं।

(१) विस्थारिअभाणुमएण कुण । दुवईछन्दोणुमपृत्व पुण ॥ इस रासम्र सुभणु मणोहरए । वेभारिभसमत्तवसरए ॥ (४. ३७)

१. वही २ १५

२ जद्द ब्राह्मणि तिग्हु चउत्थु देहि हू कुक्षराहु सामन्तु । भासा तो भ्रोहिअ मारवाइक गाह दोसत्ति—वृत्तजाति० ४. ३५.

( हे सुवसु, विश्वारित अथना द्विपही छंड़ के अब में विचारी का भयोग करने पर सुंदर शसक छंड़ होता है )।

(२) जिंकाहि तुवहपृद्धि सचारतसृष्टि शह ज डोसाहि !

गहुएविं को सहमाई सो सम्बद्ध ससक बाम ॥ ( ७ ६८)

(धनेक महिन्छा दिपदी, मात्रा तथा डोसा के द्वारा बिस की रचना की खाती है, यह रासक है)।

इस प्रकार स्पष्ट है कि विरह्मोक की शासकसंबंधी परिमाया 'रासक या मामायक नाम मे प्रसिद्ध २१ मात्रावाले खुंद से सबबा मिन्न है, शिसका जिल्ल बांद के खुंद झारित्रचों ने किया है।

पंच के पत्तम नियम में विराह्मं को का ४२ वर्षिक छंदों का क्षम्य दिया है, को प्राप्त 'संकृत कवियों हारा अपुष्क कि के बाते में 1 इस् नियम के क्षम्यस्थानात की आवा संकृत ही है। यह नियम में प्रतार, नष्ट वरिष्ट, क्षमुक्त्या, सक्यका चया स्थाबा इन छ' प्रकार के छन्दें प्रमामों की गयनप्रक्रिया पर विस्तार से प्रकाश बास्ता बाता है। प्रतार के लंगोत (१) सुन्धी, (२) मेह, (३) प्रवास्त, (४) समुद्धा, (४) विवर्गीत-समुद्ध, (६) पादास्त, (७) शाहमस्ती वना (२) विपरीय शासम्ब्री इन बातों मेहों की गणनप्रक्रियाचा उसकेस है।

विद्युष्टि के प्रेय में दो बावें ब्यान होने योज्य हैं। प्रक्रम यो वह 'यसि' संवंधी प्रस्तेक कही नहीं बरवा। बाता देसा बान पड़वा है कि विरहां के वस सम्प्रदाय का छन्दात्रास्त्री था, जो संवों में 'यदि' पर बोर नहीं देवा और में कसका अस्तिस्य बह्मी नहीं मानवा। इसरे सह्यत के वर्षिक सर्वों के बह्मचाँ में बहु कही काज, माग्य जैसे वर्षिक गर्यों का मिकन कर कही चारिसाधिक सम्बां का प्रयोग करवा है, विस्ति वी पाकिक न कर कही चारिसाधिक सम्बां का प्रयोग करवा है, विस्ति वी पाकिक न कर कही चारिसाधिक सम्बां का प्रयोग करवा

विराह्मिक समय के निषय में पूरी जानकारी मही सिखती। प्रवाहितमुख्यम में जिन पुराने क्षत्यसाहित्यों बना कवियों जा करुटेस सिक्डा है में है—देशक (४ १२), मुबगासिय (१ स्प्य-वे १२) विषयर (१ २२, २.७) बुसकि (२.स्-४, ११),

र रे∘--Sandemmaska (study) Metres § 5 p. 58

सालाहण (२. ८-६) तथा हाल (३. १२)। किंतु यह तालिका इतना ही संकेत कर सकती है कि विरहांक स्वयंभू तथा हेमचन्द्र से प्रापीन है। इस प्रन्थ पर गोपाल की टीका मिलती है तथा डा॰ वेल्स कर को चपलच्च तालपत्र हस्तलेख ११६२ सं० का है। फलतः विरहाक का समय इससे २००-३०० वर्ष पुराना होना ही चाहिए। डा॰ वेल्स कर का अनुमान है कि विरहाक ६वीं या १०वीं शती में या घोर पहले मौजूद था।

## (३) स्वयम्भूका 'स्वयम्भूच्छन्दस्'

§ १४० स्वयम्मू की छन्द शास्त्रीय कृति 'स्वयमभूच्छन्दस्' महत्त्व-पूर्ण मंथ है, जिसका उल्लेख हेमचद्र (११०६) ने छन्दोनुशासन मे तथा कविदर्पण के वृत्तिकार ने कई स्थानों (१८, २.३२, ४. १०३) पर किया है। अतः स्वयम्भू इनसे अधिक प्राचीन छन्दःशास्त्रो है। संनमवतः स्वयंभू जैन साधु था तथा कई विद्वानों ने इसे 'पडमचरिड' तथा 'हरिवंशपुराण' के रचिवता स्वयंभू से अभिन्त माना है जो ध्रव धारावर्ष (४८०-९४ ई०) के मंत्री रयडा धन जय का आश्रित था। किंतु अन्य विद्वान् दोनों स्वयम् को भिन्न भिन्न मानते हैं। डा० वेलग्एकर ने स्वयंभू को अनुमानतः १० वीं सदी ईसा का माना है, किंतु यदि दोनों स्वयंमू एक हैं, तो उसकी तिथि आठवीं-नवीं सदी मानना होगा। स्वयमू ने अपने प्रथ में ५८ कि बयों के उदाहरण दिये हैं, इनमें से १० अपभंश कवि है। इन अपभंश कवियों में गोविंद तथा चतुमु स विशेष प्रसिद्ध हैं, जिनके पाँच पाँच छंद यहाँ चद्घृत किये गये हैं। संभवतः गोंविद ने श्रीकृष्ण के जीवन से संबद्ध कोई काव्य (हरिवंशपुराण) ळिखा या तथा चतुर्मुं खका काव्य श्रीराम के जीवन से संवद्ध था। यदि यह चतुमुं ख 'परमचरिउ' वाले चतुमुं ख स्वयंभू ही हैं, तो फिर छन्दःशास्त्री स्वयंभू कृवि चतुमुं ख स्वयंभू से भिन्न हैं। वैसे प्रेमी जी तथा डा॰ हीरालाल जैन कवि स्वयंभू तथा चतुर्मु ख को भी भिन्त-

<sup>1.</sup> Velankar Vrittajatisamuccaya of Virahanka. J. R. A. S. (Bomb. Br.) Vol V (1925) p. 32.

२. राहुल साक्तत्यायनः हिंदी काव्यधारा पृ० २२-२३

भिन्न स्पष्टि मामते हैं। कि व चतुर्यु ज का दिख्य संदेश शहरमाच ने भी 'संदेशरासक' में किया है, वेसा पं० इजारीयसाव दिवेदी का मव है। पेसा सान पहला है, गोविंद तथा चतुर्यु ज भी जैन कवि ये!

स्वयम् का छन्दोग्रस्य आठ अध्यापाँ में विमक्त है। इनमें तीन क्षम्याय संस्कृत ग्रंदों से संबद्ध हैं तथा ये बास्ने बांच बाच् रायक परि-यादिक सोसायदी के १६१५ के जनक में प्रकासित हुए हैं। देप पीच क्षम्याय व्यवस्य खंदों से संबद्ध हैं विमक्त प्रकासन बन्बई मुनीवर्सिटी के बनेंक १६६६ में हुआ है। स्वयंत्र में व्यवसाय की पायक सम्याप की परिस्व पहाना तथा क्षम्रक्रमुखनिश्चय कहा है तथा प्रत्येक काव्याप की परिस्व नामि में इसका संकेत मिक्का है।

भाशन सहस्रो एकता सक्कता हूँ।
स्वयम्भूच्युन्युन् का प्रवास कायाय क्ष्यूरा सिक्तता है, इस्त्रो
कारंगिक क्षेत्र पुरित शिक्षा है। इस्त्र क्ष्यूरों सुस्वरी (१४ वर्ष) केदि के वणकारों के क्षेत्र एकति (१६ वर्ष) वर्षों के क्षत्र वेदार केदि विसिन्न दणका का विवरक्ष शिक्षता है। इंदों के क्षत्र वोदाहर मान स्वत्र सापा में निवद हैं। द्वितीय काव्याय में १४ विपन इसे वा विवरक्ष दिया गया है। देतीय काव्याय में क्ष्यूरात एकता एकताइय केदि रक्षेत्र-मोदी के क्षत्र वोदाहर क्षत्र विवर सुद्धा, प्रवा, प्रवाहय केदि रक्षेत्र-मोदी के क्षत्र वोदाहर के विवर मेदि । वर्षों काम्याय के क्षत्र क्षत्र मेदि । वर्षों काम्याय में क्षत्र पक स्वयंभू ने विद्यार के व्यवप्त स हंदी का विवेषन किया है। वर्षों क्षत्र , वरवदन, महिका, क्षत्रिका, सुद्दरी, इत्त्रीयी (दिवाक्षिमा)

१ नाबराम प्रेमी : बैन साहित्यका इतिहास व १७१

र नामूरास्त्रमारणन् साहत्यका श्वासाय ॥ रण २ चाकस्य सम्मलती शा तेम सामिकरेग भविष्या ।

बद चठनुरेच मधिन ता क्षेत्रा मा मधिननंतु ॥ (तंत्रेश १७) महाँ प विनेती 'बदार्शन' में क्षेत्र मानकर 'ब्रह्मा' तथा 'अपन्न हा कवि पर्दे

महाँ पं विजेशी 'चतुर्मुल' में स्थित मानकर 'जहा।' तथा 'अपन्न सा करि पर्छ मुंत्र' होनों अर्थ मानते हैं।

१ पंचवतायाच्य बहुकस्ये ध्यस्तकस्त्वपविद्वदे । यदि वर्जनुष्कन्दे अद्यक्तं परिवस्त्वम्तिम् ॥ (स्वर्पम् ष्कन्दस् , ११ )

<sup>¥</sup> स्वरंशूच्छलस् ¥ ₹४

૧ વરી ૪ વધ

भवल तथा मंगल का विवरण है। इनमें से कुछ का विवरण प्रा०
पें० के तुलनात्मक अध्ययन में द्रष्टन्य है। पाँचवे अध्याय में २४ पटपिद्योंका वर्णन है। छठे अध्याय में ११८ चतुष्पदी छंद (११० अर्धसम, ८ सर्वसम) तथा ४० द्विपदी छंदों के लक्षण दिये हैं, इनमें केवल
कुछ ही छंदों के अलग से चदाहरण दिये गये हैं। सप्तम अध्याय में
और १० द्विपदियों के लक्षण दिये गये हैं, जो चार से १० मात्रा तक
की है:—विजआ (४ मात्रा), रेवआ (४ मात्रा), गणदुवई (गणद्विपदी) (६ मात्रा,) सुरदुवइआ (७ मात्रा, ४+३) अच्छरा

हिपदी ) (द मात्रा,) सुरदुवहवा (७ मात्रा, ठ१२) अच्छरा (अप्सरा) (७ मात्रा, ५+२), मंगळावई (मगळावती) (८ मात्रा, ४+३), मझरमुजा (मकरमुजा) (८ मात्रा, ४+४), मळझविळ-सिआ (८ मात्रा, ६+२), जंमेहिआ (९ मात्रा, ४+४), ळळअ-श्रत्ति (ळळयवती) (१० मात्रा, ४+४)। अष्टम अध्याय में स्त्थक, मदनावतार, ध्रुवक तथा ७ छह्हणिकाओं, ३ घताओं, पद्धटिका तथा हिपदी छंदों का विवरण मिलता है, जो वस्तुतः अपभ्रंश प्रबंध काव्यों (पुराण या चरित काव्यों) की सन्धि में छंदों का प्रयोग

किस तरह किया जाय इस दृष्टि से दिया गया है।

डा० वेळण्कर के अनुसार स्वयंभू के छंदोप्रन्य में प्राक्ततापभ्रंश छंदों के विवरणमें कुछ निजी विशेषतायें पाई जाती हैं, जो अन्य छंदः-शास्त्रियों से मेळ नहीं खातीं। इसने अक्षर गण वृत्तों तथा मात्रा-गण छंदों में कोई खास भेद नहीं किया है। विरहाक की भौति स्वयंभू ने भी संस्कृत वर्णिक वृत्तों के लक्ष्मणों में मगण, नगण जैसे वर्णिक

रासावन्धो कन्वे जणमणअहिरामओ होइ॥ (८.४९)

१, वही ४, ३६-४०

२ पद्धिआ पुणु नेइ करेन्ति । ते सोडह मत्तउ पउ धरेन्ति ॥ विहिं पअहिं नमठ ते णिम्मअन्ति । कउवस सठ्ठहें नमसिंहं रस्नित्त ॥ (स्वय मू० ८. ३०)

२. सिर्घाह आइहि पत्ता, दुवई गाहाडिल्ला । मत्ता पदिंडिआए, छडुणिआवि पडिछा ॥ (८. ३५)

<sup>× × × × ×</sup> भ्रातालकृषिआहिं पद्धडिआ ( हिं ) सुनणारूएहिं ।

गर्थों का प्रयोग न कर साजिक गर्जों का दी प्रदोग किया है। विद्र इसका यह शय मही कि ये दोनों छेळक छनसे आपरिविध हैं, उन्होंने वस्तुवा कनको विशेष महत्त्व मही विया है। स्वयंभू ने इन मात्रिक गणों के क्षिये भी अपनी हो पारिसाचिक संशायें दी हैं - इ, इसार ( द्विमात्रिक गयः ), त, तमस्य तकार, तंश ( विभात्रिक ), च, वगयः, चमार, चंस ( चतुर्मोत्रिक ), प, पगस्त, पश्चार, पंस (पंचमात्रिक ), छ, जगया, छजार, संस (पण्मात्रिक शख्)। इतके शतिरिक सपुके किये 'क' तथा गुरु के किये 'ग' का प्रयोग किया गया है। इस तरह 'पता पुरुवका' (१ १७) का वार्य है, "कमाहि पणक्क तथा कष्यादि विकक्षणः। स्वयंभू ने देवक सक्तत हो। को प्राप्तत पूर्णों के रूप में ही किया है, उन बास्तविक प्रकृत मात्रिक इची को नहीं किया है, जिनका संकेत हैमर्चन्न के वन्दोतुशासन जातक इपा का नहा । स्था है, स्वनक सकत हमजा क क्र-पाउरोक्त में तथा विरद्धि के कुकाविसमुख्य (क्रायाव १-४) में मिक्का है। स्वयंग्न ने स्वयंग्न शा क्रंदों में दियदियों तथा विप्तियों को कता महत्व नहीं दिया है, स्वितना सम्यत्र मिक्का है। साथ है मिस स्वयं-भास छंदों में स्वयंग्न ने केवक 'रहां। (४ २१) का दी संकेत किया है। स्वयंग्न के संयं का विशेष सहत्व इसकिये सी हैं कि इसमें सतेक मान्त्रत कवियों द्वारा प्राकृतभागानिक्य संस्कृत बर्जिक क्षेत्रक च्याहरण दिये गये हैं। इनमें से बीस प्राक्टनमापानिक्य वर्षिक हरीं के च्हाइरयों में 'अन्त्य थमक' पाया बाता है, जो व्ययभ्रष्ट अन्द परम्परा की काल विशेषता माना बाता है। बा॰ वेस्साकर का करू मान है कि इन माइत कवियों में से समिकांस पश्चिमांडडी के न होकर सावारण समाज के व्यक्ति जान पहते हैं। इन समी हथियों से 'सप्तृष्णान्त्र, का प्रकृतपाय हा साहित्य तथा छन्य साह के अप्येता के थिये कम महत्व नहीं है।

#### (४) राषशेखरका बन्दःशेखर

ई रेश' यह प्रश्य संकृत, प्रायत तथा सपभ रा होने इत्यापत न्यराभी का विवेचन व्यक्तित करता है। इसके प्रयत चार कामाणी में संकृत तथा प्राकृत होनी का विवारण दिया गया है तथा भीतिय पात्रीय क्यापत में स्थाप हा प्रमूचित किलेशन है। 'क्यान्टिकर' की रचता किसी चैन रावस्त्रेकर के द्वारा की गई है, को उनकृत परिवार के यश का प्रपोत्र, लाहट का पीत्र तथा दुइक का पुत्र था। इसकी माता का नाम नागरेवी था। राजशेखर के इस मन्थ की भोजराज ने बड़ी कह की थी। सम्भवतः ये भोजरेव धारानरेश ही थे धीर इस तर हर्जा होता है, जो भोज का शासनकाल है। 'ल्रदःशेखर' के प्रकाशित अंशका आधारभूव हस्तते छ सं० १२७६ में चित्तों ह (स्तित्र कृट) में लिखा गया था। धतः यह प्रथ वैसे भी ११ वीं शती का सिद्ध होता है। ये राजशेखर वाद के राजशेखरसूर से भिन्न हैं।

राजशेखर का 'छन्द शेखर' निश्चित रूपसे हेमचन्द्र के 'छन्दोऽनुशासन' से पुराना है, तथा इसकी रचना पर स्वयम्भू के 'स्वयम्भूच्छन्दस्' का पर्याप्त प्रभाव परिछक्षित होता है। छन्दों का बर्गीकरण
तथा विवरण स्वयंभू के अनुसार ही है तथा कहीं कहीं तो राजशेखर
के पद्य स्वयंभू के ही प्राकृत छन्दों का संस्कृत चन्धा जान पडते हैं।
छन्दःशेखर में पद्य संख्या ७-२६ तक प्रायः चन्हीं छंदों का विवरण
पाया जाता है, जो स्वयम्भूच्छन्दस् के चतुर्थ अध्याय में विणित है।
इनमें दो नये छंदों को जोड़ दिया गया है, वस्तुवदनक (पद्यसंख्या १७)
तथा अमरघवछ (पद्य संख्या २४)। इसके वाद पद्यसंख्या ३० से
३४ तक पट्यदजाति का प्रकरण है, तथा पद्यसंख्या ३० से १६४ तक
अन्तराधिसमा या अर्धसमा चतुष्पदी छन्दों का विवरण दिया गया
है, जिसमें ११० अर्थसम मात्रिक छदों का वर्णन है। तथा उनके
"छिठत" मेद मो तत्सख्यक है। तदनन्तर पद्यसंख्या १६४ से १७४
तक सर्वसमा चतुष्पदी का प्रकरण है, जिसमें शशाकवदना (१० मात्रा

१. यस्यासीत्प्रिपितामहो यस इति श्रीलाहटस्त्वार्यक-स्तातष्ठक्कुरदुद्दक स जननी श्रीनागदेवी स्वयम् । स श्रीमानिह राजशेखरकवि श्रीमोजदेविषयं छन्दःशेखरमाईतोऽप्यरचयत्प्रीत्ये स भूयात्सताम् ॥

<sup>-</sup>Journal B B. R. A. S (1946)p. 14.

२ एव दशोत्तरशत लिलनाभिधानैभेटैरिहान्तरसमार्घसमाऽपि तद्दत् । किंतु द्वितीयचरणः प्रथमेन तुल्यस्तुर्यस्तृतीयसदशोऽर्धसमासु कार्यः॥

४+४+२), सारकता (११ मात्रा, ४+४+३), महासुमाना (१२ मात्रा, ६+४-१ अथवा ४+४+४), अप्सरोविश्रवित (१३ म बा, ६+४+६ अथवा ४+४+४), ग पोदक्षारा (१४ माबा, ×+×+४ भवना ४+४+४+२), पारवन्द्र ( १४ मात्रा, ४+४+४ 🕂 ३ व्यवना ६ 🕂 ४ 🕂 ४ ), पाराकुबक ( १६ मात्रा, मात्रिहमण अनि-पमित ), पंडूमक ( 📭 मात्रा, ६+४+४+२), पद्मविका ( 👫 मात्रा, ४+४+४+४), तवा राक्षाध्रवक (१७ सात्रा ४+४+४+४ स्रवदा ६+४+४+३), केवल इन दस ससमात्रिक बहुत्रात् स्वी का विषरण दिया है। इसके बाद पद्य संबंधा रेज्य से १२४ तक २८ मात्रा से छेक्ट ४० मात्रा तक की नहीं द्विपदियों का विवरण दिया है। ४० से स्पर की दिपती के पक्ष में राजकेकर नहीं है। अन्त में प्रे से ६ साला बासी इस बोडी दिपहियों का विचरण दिया शवा है। विजया (४ मात्रा), रेवका (४ साजा), द्विपदीगणा (६ साजा), स्वरद्विपदी (७ मात्रा, ४+६), बर्प्यरा (७ मात्रा, ४+९), वसुद्विपदिका (८ मात्रा), सकरसुद्रा (८ मात्रा, ४+४), मदनविक्तिता ( मात्रा, ४-५३), वीमहिका (६ मात्रा, ४-५४), स्वकी (६ मात्रा, ४-|-४) का विवरण दिया गया 🐮 जी स्वयम्मू बन्दस् के सप्तम सम्माय के अनुसार ही है। इस प्रकार राजसेकर में मन्त्ररसमा तथा सबसमा बतुष्पित्यों का विवरण विस्तार से दिया है, वो स्वपंत् के क्लुसार है, जब कि हेमचन्त्र की पहारि कुछ मिन्न है। वैसे क्रमेंसमा के कठिएन नामकरण जो राजसेकर में मिक्ते हैं, स्वयन्त्र के दिये नामों के मिन्त हैं। यथा, विवसवरण म, मात्रा समयरज 🕶 मात्रा (स्ववन्यू-सुमजोपमा, राजसेसर-सुमनोरमा), विवम %, सम १० (श्वामम् नाव्या, राजरोजार-मान्याका), विषय ११, सम अ (स्वयम्-मार्गाव्या, राजरोजार-मान्यावयो)। कही १ स्वयम् तर्या राजरोजार के कम में भी विषयेंच हो गया है। जेदे, राजरोजार ने पहले

१ सर्वेष्टमा दशक्षेत्र कथिता १—(५१७५)

र क्रारा पर सुरमो न शुक्कामि मोबयन्ति ।—(६.१२४)

र राज्योखर के प्रेय में 'चनलय (य) स्थाप्य किन्न वीमिटिका' (५.२१६) यात है वो बस्तुत 'ये' स होकर 'ये हैं। ग्रु 'चरंतनुका किर। वीने क्रियमां (सर्वस् ४ १६)।

मधुकरळळित ( विषम ७, सम १६ ) का विवरण दिया है, तव शिरा-जेखर ( विषम १६, सम ७ ) का। जब कि स्वयम्भू में पहले 'सिससेहर' (१६, ७) है, तव महुअरविळसिय (७,१६)। इतना होने पर भी स्वयंभू की ताळिका से राजशेखर की ताळिका तथा छन्दो-नाम एवं ळक्षण प्रायः मिळते हैं।

## (५) हेमचन्द्र का "छन्दोनुशासन"

§ १४२. किकालसर्वेज इवेताम्बर जैन आचार्य हैमचनद्र सूरि का परिचय देना विशेष आवश्यक न होगा। इनका समय ईसा की ९२ वीं शताव्यी है तथा ये गुजरात के सोलंकी राजा सिद्धराज जयसिंह के भवीजे कुमारपाल के गुरु थे। ये अपने समय के प्रसिद्ध जैन भाषाये ये तथा दर्शन, साहित्यशास्त्र, व्याकरण, काव्य रचना अनेक क्षेत्रों में इनकी अप्रतिहतगति थी। जिस प्रकार इनके व्याकरण का अष्टम अध्याय प्राकृत तथा अपभ्रंश के न्याकरणविषयक ज्ञान की खिन है, वैसे ही इनके 'छन्दोनुशासन' का उत्तरार्घ प्राकृत तथा अपभंश के वृत्तों का महान् भाकरमथ है। हेमचन्द्र ने अपने समय तक प्रचित्र समस्त प्रसिद्ध तथा अप्रसिद्ध प्राकृत एवं अपभ्रंश छन्दो-विषाओं का विस्तार से विवेचन दिया है, तथा हन्हें स्वीपज्ञ छदाहरणों खे चदाहत भी किया है; जिनमें सर्वत्र छन्दोनाम एवं 'सुद्रालंकार' का प्रयोग किया गया है। जैवा कि बताया जा चुका है, हेम चन्द्र का छन्दोविवरण एक छन्दःशास्त्री का विवरण है तथा उन्होंने समस्त संमाव्य छन्इःप्रकारों को अपने प्रंथ में समेटने की कोशिश की है। वैसे अपन्नंश के मिश्रक्षन्दों (strophes) के सबच में अवश्य वे बिस्तार नहीं करते, तथा इतना ही संकेत करते हैं कि ये कानेक बनाये जा सकते हैं।

आचार्य हेमचन्द्र का यह प्रसिद्ध प्रंथ आठ अध्यायों में विभक्त है जिसमें साढे तीन से अधिक अध्यायों में सस्कृत में प्रचित्त वर्णिक वृत्तों का विवरण है। चतुर्थ अध्याय के उत्तरार्थ में प्राकृत छंदों का विवरण दिया गया है। सभी प्रकार के प्राकृत छंदों को चार वर्गों में वाँट दिया गया है—आयी, गिळतक, खळतक तथा शीपक। आर्या

दे० स्वयम्च्छन्दस् ६. २२-२३, तथा छन्द्रश्चोलर ५. ५३-५४.

४+४+२), झर⊈का (११ मात्रा, ४+४+३), महानुमारा (१२ मात्रा, ६+४+२ वधवा ४+४+४), बप्धरोबिडसित (१३ म त्रा, ६+४+३ शवबा ४+४+४), रा मोतकपारा (१४ मात्रा, १+१+४ वदवा ४+४+४+२), पारणक (११ मात्रा, ४+४+४ + ३ अथवा ६ + ४ + १), पाबाइकक (१६ मात्रा, मात्रिकाण शनि यमित ), र्यष्टक्ष ( १६ मात्रा, ६+४+४+२), पद्मविका ( १६ मात्रा, ४+४-४-४), तया शाक्षापुरक (१७ मात्रा ४-१४-४+४ स्पना ६+४+४+३), देवस इन इस सममात्रिक बतुरवात् सेवी का विवर्ख दिया है। इसके बाद यदा संक्या १७१ से १२४ तक २० मात्रा से केवर ४० मात्रा तक की वड़ी हिपवियों का विवरण दिया है। ४० से करर की विषदी के प्रश्न में रावशेकर नहीं है। करा में ४ थे ६ सात्रा वाकी इस कोती दिपहियाँ का विवरण दिया गवा है। विजया (४ सात्रा), देवका (४ सात्रा), दिवहीगणा (६ सात्रा), स्वरहिषदी (अमात्रा, ४+३), अध्यरा (अमात्रा, ४+९), चसु-दिपदिका (< मात्रा), सकरश्चत्रा (= मात्रा, ४+४)। मध्नविकतिता (म माजा, ४+३), र्जामिष्ठिका (६ माजा, ४+४), क्वमी (६ माला, १-१४) का विषरण दिया गया है जो त्ववस्मू कलस् के साम कथ्याय के ब्युकार है। है। इस मकार राजधेनार में कलस्य के साम कथ्याय के ब्युकार ही है। इस मकार राजधेनार में कलस्यमा क्या सर्वेदामा च्युक्तमियों का विकास किसार से दिवा है, वो त्वर्थम् के ब्युकार है, कब कि होक्यन की प्रस्ति कुछ मिल्ल है। वैसे कर्मवमा के बतियब मामकरण तो राजधेनार में मिक्स है, त्वरम् के दिये मामों से मिल्ल हैं। सबा, दिपमकरण म, माम धमचरण ७ मात्रा (श्वयम्यू-प्रमणीयमा, राजशेखर-प्रमनीरमा), विवस भ, सम १० (स्वयम् नम्बण, राजहेकर-नम्बलक), विश्वत १९, सम भ (स्वरम्-ममर्राकोकी, राजहेकर-ममरावको)। कही २ स्वयम् हमा राजहेकर के क्रम में सी विषयेय हो गया है। जेडे, राजहेकर ने पहले

१ वर्षसमा इधनेपा समिता।—(५१७५)

र करा पर स्त्यो न हुबबाधि बोबपरित ।—( ५,२१४ ) १ राबरान्तर के प्रथ में 'कानन (१) नकानो किस वीनिश्रमा' (५.११५)

याउ है जो कल्ला भी न होकर भी है। हूं भिरंतपुरम किरे। कीने किममा (सर्वजु ७ १६)।

धुकरलित (विषम ७, सम १६) का विवरण दिया है, तब शिरा-बिद (विषम १६, सम ७) का। जब कि स्वयम्भू में पहते 'सिससेहर' (१६, ७) है, तब महुअरविल्लिस (७,१६)। इतना होने पर भी स्वयंभू की तालिका से राजशेखर की तालिका तथा छन्दो-नाम एवं लक्षण प्रायः मिलते हैं।

# (५) हेमचन्द्र का "छन्दोनुशासन"

६ १४२, कलिकालसर्वेज इवेताम्बर जैन आचार्य हेमचन्द्र सूरि का परिचय देना विशेष आवश्यक न होगा। इनका समय ईसा की १२ वीं शताब्दी है तथा ये गुजरात के सीलंकी राजा सिद्धराज जयसिंह के भवीजे कुमारपाल के गुरु थे। ये अपने समय के प्रसिद्ध जैन आषार्य थे तथा दर्शन, साहित्यशास्त्र, व्याकरण, काव्य रचना अनेक क्षेत्रों में इनकी अप्रतिहतगति थी। जिस प्रकार इनके व्याकरण का अष्ट्रम अध्याय प्राकृत तथा अपश्रंश के व्याकरणविषयक ज्ञान की खिन है, वैसे ही इनके 'छन्दोनुशासन' का उत्तरार्घ प्राक्तत तथा अवभंश के वृत्तों का महान् आकरमंथ है। हेमचन्द्र ने अवने समय तक प्रचित समस्त प्रसिद्ध तथा अप्रसिद्ध प्राक्तत एवं अपभंश छन्दो-विघाओं का विस्तार से विवेचन दिया है, तथा दन्हें स्वीपज दर्दाहरणों से उदाहत भी किया है, जिनमें सर्वत्र छन्दोनाम एवं 'मुद्रालंकार' का प्रयोग किया गया है। जैवा कि नताया जा चुका है, हेमचन्द्र का छन्दोबिवरण एक छन्दःशास्त्री का विवरण है तथा उन्होंने समस्त संमाव्य छन्दः प्रकारों को अपने प्रंथ में समेटने की कोशिश की है। वैसे अपभंश के मिश्रखन्दों (strophes) के सबध में अवदय वे बिस्तार नहीं करते, तथा इतना ही संकेत करते हैं कि ये अनेक बनाये जा सकते हैं।

आचार्य हेमचन्द्र का यह प्रसिद्ध प्रंथ आठ अध्यायों में विभक्त है जिसमें साढे तीन से अधिक अध्यायों में सस्कृत में प्रचित्र वर्णिक वृत्तों का विवरण है। चतुर्थ अध्याय के उत्तरार्ध में प्राकृत छंदों का विवरण दिया गया है। सभी प्रकार के प्राकृत छंदों को चार वर्गों में बाँट दिया गया है—आर्था, गिंउतक, खञ्जक तथा शीर्षक। आर्था

दे० स्वयंभूच्छन्दस् ६. २२-२३, तथा छन्टःशेखर ५, ५३-५४.

वर्गे के अवर्गेत २१ छंतें का चणन किया गया है, को गीति के दी विविध मकार है, जबकि किसी स्थान पर कोई कास मातिक मण ममुक्त किया बाता है जैसे गीति कुंद में ही बराम गुठ के स्थान पर पद्मागित्रक गण कर देने पर 'कम्पक' हान्द हो बाता है। 'गस्त्रिक' प्रकरण में २१ छन्तों का विवस्ण है, सिसमें वास्त्रीक 'गवितक' २१ सात्रा (२X4-२X8+३) का बतुष्मास् कृत्य है। इस वा के समी छन्तों में 'यमक' पाया जाता है, यदि यह 'यमक' विवस्पना (१,२) पाड़ों में है, से 'गवितक' होता है, विपम-विपम, (१,३)

क स्था हुन्यू में बेह, वो 'महिवक' होता है, विषम-विषम, (१,६) समन्द्रम (२,४) में होता हो वह 'बन्तर्गेक्ष्रिक' होता, हिन्दु बारों बरलों में 'पमक' मिछने पर यही छन्न 'बिगडिवक' बहुआदेगा। गर्कितक्ष्रकरण में बन्य मानिक वर्णों का भी वन्छेस हैं, विषमें सबसे होता बृत्त 'सुकावकी' (१६ मात्रा, ४-१६+४) है। बाल

वेडणकर इसे वाक्ष्मक पोपित कर हात माहिक्ष्म नहीं मानते। संमयत डा॰ वेडणकर वहाँ स-∤- स्वी दाक का हवोग मानते हैं, टीक वेसे ही वेसे पाडाइक्क, व्यक्तिका या प्रतिका कीरिके पोडरामादिक वाक्ष्मदेशों में होता है। वस्तुत 'गाहिक्क' यह देवा पारिमापिकडान्द्र हैं, बिसस्त व्यनेक प्रकार के वेसमी कन्द्र (माया तथा इण्डक को झोड़कर) का माने हैं, बिसमें किसी हो प्रवक्षा चारों चरणों में 'यमक' का मुदोग पामा जाता है।

१ चेदमे स्कच्चम्॥ (४) ग्रीतियेबाडमञ्ज पुरोः स्थाने बगने हो स्टब्स्डम् । X X रचा तुर रिउपपुरेष्ठ करमीकतमस्वियाः विदेशसम्बन । सेरा सरणमानिकाम संबद्धमूर्ण वर्षोद्ध रूप्य ॥

—Journal B B B.A S. (1948) P 81

१ वी की तिनन्द बाविद्यों ॥ (४ १०) दी व्यवसारी ही ब्युम्बंबारे-क्रिकाको एने व्यवसारी हो ब्युम्बंबारे-

किम्मानो गाने विभावत् । अंधी यादे यीमो स्वि ॥—यदी 12-30 व दोषी बुकार ये (४ १८) जरसरीक्रमानावयद्वमापेको सुन्दाव संगठितक । —वर्षा १ व

y The Muktavali is surely a Tala vetta—वरी । 27 ५. रण्डसम्मिन्सेऽस्य सहस्र मन्तिप्रसीमेग्रेड ।—यरी p.43 'गढितक' में ही जब यमक के स्थान पर केवड अनुप्रास् ( तुक ) हो, तो ये छन्द 'खब्जक' वर्ग के अंतर्गत आते हैं। इस वर्ग में खब्जक भादि २० वृत्तों का विवरण दिया गया है। उदाहरणार्थ, खळजक २३ मात्रा का छंद है, जिसमें मात्रिक गणों की स्थिति २×३+३×४ +३+ऽ (गुढ) के कम से होती है, तथा चारों चरणों में 'तुक' मिलती है। इसी प्रकरण में २५ मात्राबाले द्विपदी छंद के भी चतुष्पात् रूप का वर्णन किया है, तथा वहाँ इस द्विपदी के अनेक प्रकार भेदों का विविध नामों से वर्णन मिळता है। (दे० ४.४६-७४) इस प्रकरण के अंत में मदनावतार (४×४), मधुकरी (४×४), नवकोकिला (६×४), कामलीला (७×४), सुतारा (८×४), तथा वसंतोत्सव (६×४) जैसे विविधसंख्यक पंचमात्रिक गणीं वाले पाँच मात्रिक छदों का विवरण मिछता है। शीर्षक प्रकरण में उन समस्त 'खञ्जक' वृत्तों को लिया गया है, जिन्हें कवि इच्छानुसार बढ़ा कर नये युत्त का रूप दे देता है। (स्वक्तकं दीर्घीक्टतं शीर्षकम् । ४,७६) इसके दो भेद माने गये हैं समशोर्षक तथा विषमशोर्षक। इसी प्रकरण के अंत में हेमचन्द्र ने मिश्रित छदों — द्विमंगी तथा त्रिमगी-के अनेक प्रकारों का संकेत किया है। द्विभंगी में दो छंदों का सिश्रण पाया जाता है, त्रिभगी में तीन छंदों का। दिसंगी तथा त्रिमंगी के भेदों के उदाहरणों में मुद्रालं कार न पाये जाने के कारण डा॰ वेलणकर का अनुमान है कि ये उदाहरण हमचन्द्रने अन्यत्र से उद्घृत किये हैं।

छन्दोतुशासन के शेष ४ अध्यायों में से प्रथम तीन (४ से ७ तक)
में अपश्रश छन्दों का निवरण दिया गया है। पंचम अध्याय में उत्साह आदि चतुष्पदी सममात्रिक छंदों का वर्णन है। पहले उत्साह (२४ मात्रा) का सकेत है। इसके बाद २० से अधिक मात्रा बाले रासक तथा अन्य आठ छंदों का उक्षणीदाहरण पाया जाता है। तदनंतर सम-निषम मात्रिक छंदों का निवरण है। इसमें वर्णित प्रमुख छंद ये हैं:—

१. तौ चितगाः खञ्जकम् । (४.४२) त्रिमात्रगणद्वयं चतुर्मात्रत्रयं त्रिमात्रो गुरुरचायमक सानुपास खञ्जक यथा—

मत्तमहुअमडल्कोलाहलनिक्मरेसु , उच्छलतपरहुअकुटुवपचमसरेसुं । मल्यवायलनोकयसिसिरिवया घणेसुं, विलस**इ** काचि चित्तसमयिम सिरी वणेसुं ॥

कसाइ (२४ मात्रा, ६४४ छ चासुमीत्रिकाण, अगव निषेद्र), रासक (२१ मात्रा, १८+॥। (नगव्य), विव १४ मात्रा पर), मेव (२० मात्रा, १गव्य)+४ मावण) ; क्षित्रम (१० मात्रा, रगव्य+रगव्य+छप्य।), रास (विवस्वरण ज्ञाव, स्रा क्षेत्रम १३ मात्रा), वस्तुक (२१ मात्रा, २४४+२४ऽ। स्मेवतिमात्रिक)+२४४+३), रासावस्वय (२१ मात्रा, ६+४ (काणेवर गव्य)+६+४), वदनक (१६ मात्रा, ६+४+४+२),

वपबर्तक (१० माजा, ६+४+४+६),

प्रविद्धा (बर्तक त्वा उपबर्तक ही पार्वात में वमक होने पर

प्रविद्धा होगा ) हसी को कुछ कोत हो बरागों में वमक होने पर

'वादिका' त्वा बारों में होने पर 'पादिका' करते हैं। हमर्ग 'मेय' तवा 'विद्या' तेवा बारों में होने पर 'पादिका' करते हैं। हमर्ग 'मेय' तवा 'विद्यान' दोनों झ्या मुक्ता बर्चिक दुख है, मानिक हच बा ठाक हुत नहीं, क्षित्र हनका मयोग अपभ्रंत में भी पाया बाता है । हसी परिच्छेन के मंत्र में 'पावक', 'मानक' वचा 'कुकडक' तामक क्योंभेगों का वर्जन क्या है। वस्त साम बन्तों के वे बारों मेद रोजे हैं, को स्तुत बच्ये विषय से संबद है। 'क्साह' कर साम करते पर वह 'क्साहमबढ़' करकाता है, वया

१ दामाभ नो यसको है।। (५१) दा इत्यहादसमामा नगन्तव एसका दैरित बदुईसमामानियति। — मही p. 02.

र रोमीर्मेम (५११) राजो मनग बनुष्यं च मेथा। —व्ही p.04.

३ वयवराविक्रमाः (५.१४) स्थापरालयाचा स्तुतुत्तः च विक्रमाः। मही p.65

४ भोजपुर्वारक्षण राष्ट (५.१६) किसमसमानोः पादवीः स्वातंत्रनं स्म इति स्त सा इति वयोदस्य सामा वन स सतः॥—यही p. 05

५ ची तान्स्ती भी तो वस्तुक्रम् ॥ (५.२४) वसन्तर्भ ही च तप्परी चरतर्भ सरकाच नारे भेतरा वस्तुकं चतुर्मि। पारे। ॥—वरी p 61

६ पंचनाही क्रान्तम् (५ २८)॥ पंचमेन्यः परी ब्रिमाक्रमेक्ता बदनक्रम्

त उपाद्तनकम् (५.२९ ॥ यसकेन्यः परिवासकरेनेक्द्रोपपदनकम् ॥

८ ते परितर्भेद्रीरिक्श (१ व ) शा ते वर्तकोपवर्तके चतुर्वो पास्ती हार्गे को क्रमे कार्यकेत कार्यका

मंगलगान की रचना करने पर बह 'स्त्साहमंगल' कहलाता है। यदि 'स्त्साह' छंद में 'देवगान' निनद्ध हो, तो नही 'स्त्साहफुल्डस्क' कहलाएगा। साथ ही यह भी स्पष्ट है कि 'अडिला-महिला' नाम बस्तुतः किसी भी षोडशमात्रिक या सप्तदशमात्रिक छंद के हो सकते हैं, जिनके अंत में दो या चारों चरणों में 'यमक' का प्रयोग हो। अतः ये नाम मूलतः शेलो निशेष के थे, जो नाद में स्वतंत्र छन्दोनाम बन नैठे। दूसरी और तत्तत् छद के घनल, मंगल या फुल्डस्क नाले भेद निषय-नस्तु से संबद्ध है तथा ये कोई स्वतन्त्र छद न होने पर भी निपयानुसार नाम बदल लेते हैं।

षष्ठ अध्याय में 'घता' के अनेक प्रकार वर्णित है। 'घता' वस्तुतः किसी एक छन्दोविशेष का नाम न होकर, किसी भी छन्द का नाम हो सकता है, जब कि वह संधि के आरंभ या कहवक के अंत में छन्दः—परिवर्तनार्थ प्रयुक्त किया जाय। इसके प्रत्येक चरण में ७ से १७ तक मात्रा हो सकती है तथा यह द्विपदी, चतुष्टादी एवं षट्पदी रूपों में से कोई सा हो सकता है। इनमें से जहाँ कहवक के अंत में प्रारच्च अर्थ का ष्टपसंहार किया जाय, चतुष्पदी या षट्पदी 'घता' को दूसरा नाम भी दिया गया है, इस स्थित में यह 'छड़िणका' कहछाता है। इसी अध्याय में आगे ११० अन्तरसमा चतुष्पदियों का छक्षणोदाहरण निवद्ध है, तदनंतर १ से १७ मात्रा तक की सर्वसम चतुष्पदियों वर्णित हैं। इसी अध्याय के अंत में 'पद्धिका' (१६ मात्रा, ४+४+४+४) तथा 'रगडाध्रवक' (१७ मात्रा, ३×४+४ या ६+२×४+३) का छक्षण दिया गया है।

सतम अध्याय में द्विपदी छंद का विस्तार से वर्णन है। इसमें प्रथम कुंकुम तथा कपूर नामक द्विपदियों का वर्णन है, जो

साय ही छन्दोतुजासन ५,३९-४१।

१. इसकी पुष्टि राजशेखर के 'छन्द'शेखर' से भी होती है—
उत्साहहेळावदनाडिलानैर्येद् गीयते मगळवाचि किंचित् ।
तद्रूपकाणामिधानपूर्वे छन्दोविदो मगळमामनित्त ॥
तैरेवघवळ्याजात् पुरुषः स्त्र्यते यदि ।
तद्रदेव तदानेको घवळोप्यमिधीयते ॥ (छन्द शेखर ५.२७ २८)।
तथा 'इस घवळमगलाइ जेहिं चिस्र ळक्खणेहिं बज्झिन्त ।
ताड चिस्र णामाइ भणिआइ छन्दिवत्तेहिं ॥ (स्वय मू ४ ४१)

मागम सन्द परम्यत में 'कश्वाका' कहकाते हैं।' अपन्न श सद परम्यत में शक्के ये हो नाम प्रसिद्ध हैं। कर्षूर (२८ मात्रा, २×२+४+२×२+। (यह क्यु)+९।

कपूर (२८ मात्रा, २×२+४+२×२+। (यक कपु)+<sup>१</sup> २+४+२×२+॥ (चीन कपु), १४ मात्रा पर विति

इंहम (२० मात्रा, २×२+४+२×२+। (युट अपु)+२।

२+४+२+२+॥ (वो बचु ), १४ मात्रा वर पवि )

इसी सम्बन्ध में बीन और द्विवदी छंद सहस्वपूर्ण हैं, जिनका सबग दिंदी के सबैया छंद के विविध मान्निक रूगें (विविक मेदी से मी) से है।

रक्ष्यक्रमम (२२ साम्रा,म×४ (बहुसादि बगण), १०, म, १४ सवि) मीफिक्दाम (३२ मात्रा, म×४ (बहुसादि बगण), १२,म,१२ सवि) सपकर्कीपत्र (२२ सात्रा, म×४ (बहुसादिकाण), १४,म,११ सवि) इन ह्रदों का बिसेण विकरण कानुसीक्षण के 'दिंदी सवेशा का क्रव भीर विकास शार्यक लंगु में हुएस है। बाव वेकणकर के सब से देमकान हारा वर्णिय क्योक बड़ी दिवदियाँ मुक्त वरणदियाँ हैं वना वे देमकान हारा वर्णिय क्योक बड़ी दिवदियाँ मुक्त वरणदियाँ हैं वना वे

वाबबुकों के रूप में मजे थे गाई बा खबती हैं। संतिम परिच्छेद में देमचन्त्र ने छः प्रकार के ब्राम् असमों का दिवरण दिया है, बो इमारे किये विशेष मदस्य के नहीं बात पहते। देमचन्त्र के हररोदिवरण के जात होता हैं कि वे साधिक बुकों तथा ताबदुकों में कोई सेद मही करते। बन्तुवा सभी प्राकृत ववा जावन संवस्त्र साक्षियों में दूस में इस दे प्यास नहीं दिवा है, वचपि क्यावहारिक रूप

१ एती उत्थमकी मागवानाम — एम्पोत्तवासन (०३ वी वृत्ति) १ राधापतावर्गान कृशा में (०२)॥ ही दिमानी वर्गमानी की

द वाधानश्चामा कृत्य व (००) ह हा विभाग विकास दियाची स्पृत्र व कर्नुटा विधित पद्म दियाची सप् हा दियाची चनुमानो ही दियाची स्पृत्रचं च कर्नुटा विधित पद्म दर्शानमापानिचति ।।

१ ताण्यवीत बुंहमा (७१) हा त एवं कपूछ अध्यययुना उपने। बुंहमा ॥

Y Many of them are easily divisible into Satralis of different length and are caparle of being sung as the Tils vittee

<sup>-</sup>Velankar : J H B R. A. S. (1918) p 20

में अपभंश गायकों या बंदोजनों के द्वारा यह भेद माना जाता था। चैसे अपभंश के छंदों में मूळ ताळच्छंद बहुत कम थे तथा घीरे घीरे वे मात्रिक छंदों में ही अन्तभुक्त हो गये और उनकी निजी विशेषतायें ज्जम हो गई।

# (६) अज्ञात लेखक का "कविद्र्पण"

§ १५३ कविर्पेण के रचियता का परिचय अपाप्त है, किंतु यह न्चता हेमचन्द्र के बाद की जान पड़ती है। डा० वेलणकर ने इसे जिनप्रमस्रि के द्वारा 'अजितशातिस्तव' की टीका में चद्घृत छन्दोप्रनथ 'कविदर्पण' से अभिन्न वताया है, तथा वहाँ उद्धृत अन्दोलक्षण संक्यो पद्य इसमें प्राप्त हैं। 'कविद्र्षण' प्राकृत भाषा में निवद्ध है त्रया इसके साथ संस्कृत वृत्ति भी उपलब्ध है। डा॰ वेलणकर ने भूड लेलक तथा वृत्तिकार को भिन्त भिन्त माना है। मूक्यय में चूड़ाला-दोहक (२२३) के प्रकरण में जिनसिंहसूरि, श्रीघवल (२४७) के के प्रकरण में हेमचन्द्र, द्विभगी (२.४६) के प्रकरण में सूरप्रमसूरि, इसो छद के प्रकरण में (२'६३) तिळकसूरि, तथा द्विपदीखंड (२.६४) के प्रकरण में रत्नावलीकार हर्षवर्धन को चद्घृत किया है। स्पष्ट है कि कविदर्पणकार हेमचन्द्र से परवर्ती है। टीकाकार ने हेमचन्द्र के 'छन्दो-नुशासन' से अनेक लक्षणोदाहरण हद्यत किये हैं, तथा एक आग्राप्त छन्दोप्रन्य ''छन्द'कन्दली'' (२२८,२६,३२) से कतियय पद्य सद्धृत किये हैं। यह त्रत्य "प्राक्ततापभ्रंश छन्श-परम्परा" का प्रत्य था। इसके अतिरिक्त वहाँ शूर, पिंगछ, त्रिकोचनदास जैसे संस्कृत छन्द:-शाखियों तथा स्वयंभू , पाद्रित तथा मनोरथ जैसे प्राकृत कवियों व छन्द् शास्त्रियों का मी संकेत मिळता है। कविदर्पण का रचनाकाळ ईसा की १३ वीं शती माना जा सकता है।

सम्पूर्ण प्रत्य छः उद्देशों में विमक्त है। प्रथम उद्देश्य में आरम्भ में पाँच मात्रागणों तथा आठ वर्णगणों का छभ्रण है। इसी संबंध में वर्णों

<sup>?.</sup> Dr Velantar : Apabhramsa Metres. ( Matra Vrttas and Tala Vrttas ).

<sup>(</sup>Radha Kumuda Commemoration Volume. Part II) p. 1076.

के गुरुख क्रीर क्रपुरब और 'बंदि' के नियम का खड़ेत किया गया है ! इसी संबंध में टीकाकार में 'यति' के विषय में यक महस्वपूर्ण संकेत किया है। एसने धवाया है कि संस्कृत वणहुर्थी में माण्डम्यः भरत, कारवप तथा सेवव 'विवे' का विवान आवश्यक नहीं मानते, बितु अयरेव तथा पिंगळ इसे कानस्यक मानते हैं। ' कविश्यणकार स्वयं सरकृत पूर्वों में 'बति' का बिवान मावने के पश्च में हैं।

कवित्रपण का सबसे शंवा कौर महरवपूण बरेस दिसीय वरेए है। इस बरेश में मात्र पूर्वों का प्रकरण है। कृतिवृपणकार में रमयस्मृ तथा देमचन्त्र की माँति प्राकृत तथा अपभ रा मात्रमुची की भवन सकत न केक्ट करहें एक नये हंग से वर्गीहत किया है। बसने समस्त मात्रिक पूर्वों को बरजों के माधार पर ११ बर्गों में बाँदा है-द्विपदी चतुप्तदो, पद्मावदी, पटपदी तथा बहपदियों को श्रद माप्ति धुवों में क्रिया गया है। क्षप्तपदी, नवपदी दक्षपदी, पदादरापदी। हायुरापदी तथा पोडशपदी इन ६ भेदों को मिश्र संदों (strophes) में दिया है, बहाँ एक के कविक ( शे या तीन ) छंशें के मिमिट छंशें का समूह पाया जाता है। मित्र छंद अपग्रस छर परंपरा की ररास विशेषता है, तथा वहाँ इस बयावसर इसका विदेशन करेंगे कविद्रपणकार ने द्विपदी प्रकरण में केवड तीय प्रकार की द्विपदियों का दी क्रिक किया दें —इंकुम (२० माप्रावाका वस्टाका), क्पूर (२८ मात्रा नामा वरसामा ) वया मृत्वियहाम (मीतिकहाम ) (३३

१ वस्त्रीभ-

बारेपरिताम तकार्गीय क्रियम बह समिप्पंति । मंद्रम्बमस्त्रातागवरामसा म इच्छीता।

तत्र माष्ट्रगारभंग्रप्यम्गाः नःसम्मीव यक्ति । संस्कृतप्यमीतं तु सर्पा रियापीरे द्वारा वर्षने बाल्डस्वमर स्वारतानी सारकानु वैदर्शन ॥

<sup>-</sup>Innals, B O R 1 (1931 35) p. 61

रै प्रचानकप्रभा समान्त्री क्वी प्रयाभे । विवासम्प्रम्यानस्य सन्तरम्भागिनाः भारतः (न ॥ ( च.१ )।

मात्रा १२, ५, १० पर यति । वस्तुतः कविद्पणकार का छद्यः अत्यधिक प्रयोग में आनेवाले तथा उस समय कवियों के द्वारा प्रायः व्यवहृत छन्दः प्रकारों का ही विवेचन करना है। कविद्पणकार का हिष्टिकोण व्यावहारिक अधिक है, हेमचन्द्र की भौति सर्वथा शास्त्रीय नहीं, जिन्होंने अपने समय प्रचित्त अपचित्त, सभी तरह के प्रसिद्ध- अप्रिद्ध, अवीत और वर्तमान अपभ्रश छन्दः प्रकारों का विवरण उपस्थित किया है।

चतुष्पदी प्रकरण में सर्वप्रथम गाथा के विविध प्रकारों, गीति, चपगीति आदि आर्या-वर्ग (गाथा-वर्ग ) के प्राकृतछन्दों का विस्तार से विवरण है। इसके बाद अर्धसम चतुष्पदियों में पंचाननछित. (विषम १२ मात्रा, सम १० मात्रा ) मछ्यमाठत (विषम ६ मात्रा, सम १० मात्रा), दोहक (दोहा) (विषम १३, सम ११) तथा उसके विविध भेदों तथा मागधिका (विषम १४ मात्रा, सम १६ मात्रा) का विवरण मिछता है। दोहक प्रकरण में कवि-द्रपणकार ने इसके अन्य पाँच प्रकारों का भी वर्णन किया है। अवदोहक (प्रा०पें० का सोरठ्ठा), (विषम ११, सम १३ मात्रा), उप-

अवदोहक (प्रा०पं० का सोरहा), (विषम ११, सम १३ मात्रा), स्व-दोहक (विषम १२ मात्रा, सम ११ मात्रा), संदोहक (छन्दःकोश का स्वाथक, विषम १४ मात्रा, सम ११ मात्रा), स्वोहक (विषम-सम १३ मात्रा, सम चतुष्पाद), चूढालदोहक (छन्दःकोश तथा प्रा० पें० का चूळिका छन्द, विषम १३ मात्रा सम १४ मात्रा)। हेमचन्द्र के इन अर्धसम चतुष्पिद्यों में से प्रथम तीन को अन्तरसमा चतुष्पदी घत्ता में लिया है। वैसे हेमचन्द्र का दोहा कविद्येण, छन्दःकोश तथा-प्रा० पें० के दोहालक्षण से पूरी तरह नहीं मिळता। वहाँ विषम चरणों में १४ तथा सम चरणों में १२ मात्रा पाई जाती हैं। विषम चरणों विशेष महत्वपूर्ण इसिंग्डें नहीं जान पढ़ता कि हेमचन्द्र पदांत हस्क

कदुग टो कदुगलहू कदुग टो कदुगदुल्हुणो दोसु।
 पाएसु कुकुमो, तह कप्पूरो एगलघुबुङ्को॥
 पन्नरसकलाहिं चई, एए उल्लालयित्त बदीण।
 त मुत्तियदाम जत्थ अट्ठ टा वारसट्ठ चई॥ (२२-३)
 समे द्वादश ओजे चतुर्दश दोहकः। यथा

पिअहु पहारिण इक्किणिव । सिंह दो हया पडित ॥ सनद्धओ असवारमङु । अन्तु तुरगु न मिति ॥ (हेम० छन्दो० ६ १००)

को दिलानिक गिनते जान पहते हैं। किंदरपैयकार के समय से ग्रें च से पहमानिक गिनने की परन्तरा होई में चक्र पहो जान पहती हैं को गांव पैठ में मो है सका मायकाकोन दिनों सादिया में मो हों। रूत में दिश्चित हुई हैं। 'किंदरपवा' हो पहना माय है, किंदमें होई का दिरतार से चर्चन सिक्षता है। हेमचार ने विशेष महत्त्व 'नामा' छंड़ को दिना है जान कि किंदरपीय, छंड़ कोशा बना मार्ग पैठ में 'म या' कर गोज बन गया है। बरनुता हैमचार के समस्य से स्वयम के सारित में हाई का महत्व चहने का गांवा सा कमा देन कर के बार यह सारका राजवा पुरानी दिने का प्रधान छह वर्ज बेता। 'माराधिका' कर मुक्त चेताकीय बर्च का मालिक छंड़ है तका हसका प्रयोग 'मारावी माणा' में करने पर यह इंद 'माराबिका' कह्वाता मां 'माराधिका' का उन्होंक हैन बन्दा ने संस्कृत कर कर में किंवा है से चुउरही संचा प्रकृत में से स्वत उन्हों के नाम से इसकी

इसके बाद ११ सममाविक पोहरायाविक बहुररिवों का दिवरण है। इसमें मार्थक प्रथा मिन्स है क्योंकि वसमें विविध मार्थिक गयी का प्रवादान पाया जाता है। इस सम्बन्ध में इसना संकेड कर देना आवाद परक होगा कि मार्थक मात्रामण को सम्बन्ध के श्वान कर रखना आवाद कर है, जब पहाल के बंद तथा दितीय गया के स्वारम्य में पेदे दिमाजिक मधर (गु.६) का प्रयोग मार्थ होना चाहिये, को विमक्त हो कर होनी गयों का संपादन करे। सात मार्थक गया का सार्थम नवीन कासर से होना सरपादराय है। स्वित्त संविद्य में वर्णित इस ११ पोहरामाजिक ब्याह रादियों में से सा निज्ञ हैं —

(१) मात्रासमङ (जरवेड चरण १६ (४×४) मात्रा, भवस सात्रा में कथकर तथा भेर में गढ )

श्री कर्रुट्य सम् पोड्य क्ल्युवेना । क्या—
 न्विरा मयणे महामडो । व्यव्यधी श्र वर्तवेरिहेमा ।
 क्र बीवड मामि विचित्री ! मिडमव्यानिकर्तनमृतिहमा ।

- (२) विद्रुलोक (१६ (४×४) मात्रा; पंचम तथा मप्टम मात्रा छव्व-क्षरयुक्त)
- (३) चित्रा (१६ (४×४) मात्रा, पंचम, श्रष्टम तथा नवम मात्रा। लम्बक्षरयुक्त)
  - (४) वनवासिका (१६ (४×४) मात्रा, नवम तथा द्वादश मात्रा ढव्बक्षरयुक्त)
  - (४) डपित्रा (१६ (४×४) मात्रा, नवम तथा दशम मात्रा के लिए गुरु अक्षर)
  - (६) पादाकुछक (१६ (४×४) मात्रा; उपर्युक्त किन्हीं भी छंद की। चार पंक्तियों से युक्त)

इन सभी छंदों में एक नियम यह है कि चरण के आदि में 'जगण' (ISI) — मध्यगुढ चतुर्मात्रिक गण — का प्रयोग न किया जाय। डा० वेडणकर ने इन छहीं छन्दों को छुद्ध मात्रावृत्त इसिंछये नहीं माना है कि इनमें विशेष अक्षरों की मात्रा का नियम पाया जाता है। शेष पाँच चतुष्पदियाँ निम्न हैं —

- (७) मुक्तावढिका (१६ मात्रा (४×४) )
- (प) वदन (१६ मात्रा (६+४×२+२)
- (९) महिडा (१६ मात्रा (४×४), चारों चरणों में तुक)
- (१०) श्रांडिका (१६ मात्रा (४×४), दो दो चरणों में तुक)
- (११) पद्मिटिका (१६ मात्रा (४×४), प्रथम तथा एतीय चतुर्मात्रिक-

टा चड़रों जो ण मुहे गुरु चिय तिल्लओ लहू नवमो ।
 <u>मत्तासमय, पचमअदमल्हुणो उ विशिलोओ ।।</u>
 चित्ता नवमो विहु, वाणवासिया नवमवारसा लहुणो ।
 नवमगुरू उवचित्ता, पायाउल्य इमाण पाएहिं ॥ (कविद् ० २,१९-२०)

R. Annals. B.O.R.I. (1934 35) p. 49.

भाग 'हागग' न हों )' । पकादिका मुख्य श्रुद्ध मात्रिङ दूस है जिद् इसमें भी कपर्युक्त कुतों की तरह 'बागण' का विषेत्र कर दिया गया है। जो सगीत के कराहानार्थ किया गया है।

सममात्रिक चतुष्पदी-प्रकरण में चन्य १० वृत्तों का भी ताहेत. मिवता है ---

प्तप्र (१६ मात्रा, ४+४+४), सहनाववार (२० मात्रा, १४४), गाहित्रक (२१ मात्रा, १४२-४४२+६), खब्रक (२६ मात्रा, १४२+४४३+६), स्वप्त (२६ मात्रा, १४२+१४४३+१४२), रास्तक (२६ मात्रा, १४४+१४२), दिवरी (२८ मात्रा, ६+४४४+२२), स्वप्तक प्रश्न प्राप्ता, ६५४५२४), स्वप्तक प्रश्न प्राप्ता, ६५४-६१, स्वप्तक प्रश्न प्राप्ता, ६५४४२५१, स्वप्तक (२४ मात्रा, १४४४), स्वप्तक (२४ मात्रा, १४४४), स्वप्तक (२४ मात्रा, १४४४)। इतमें से प्राप्त प्रथम प्रदेश स्वप्तक से से १४४६। इतमें से प्राप्त प्रथम प्रयाप्त से से प्रयाप्त प्रथम प्रयाप्त से स्वप्तक से से १० स्वप्त से से १० स्वप्त से से १० से से १० से १

पन्वपरी प्रकाश में केवड मात्रा क्षंत्र का वस्त्रेत है। कविष्पेय में देमपंत्र के कन्दोनुसासन की मोशि मात्रा के क्षतेड प्रकार गरी मिलते। कविष्पण के संस्कृत वृत्तिकार से बाबदय इस भेरों का बस्टेस करते हुए देमचन्द्र तथा क्षन्त्यकृत्वी से बद्धाण दिये हैं। मात्रा का शवरूप मों हैं —

प्रथम, एतीय तथा पंतम करण ४×२+४+१। द्विदीव-

र पड़पा रागो नुपारिका यो (थ) रहुगक युगो <u>बयो ।</u> सं पड़पु अंत्रक्षीय स्थित्य पाएत दुन दुन अ स्ट्र<u>रेना</u> ॥ पत्तरिया टवडक्कं बस्प्रे दे मशास, न विजये से । ( वरिस

<sup>(</sup>पास २ स स्ति) • II D Velankar Apabhrames Metres, Para 18,

३ करियम २. १७-१८

प्रा० पें० में 'मात्रा' छंद का स्वतन्त्र रूप से कोई संकेत नहीं हैं, किंतु 'मात्रा' छन्द के अनेक प्रकारों के साथ 'दोहा' छंद को मिळाकर बनाये गये 'रहा' छंद के भेदों का वर्णन पाया जाता है। 'संभवत प्रा० पें० के समय तक 'मात्रा' के शुद्ध रूप का प्रयोग कम हो चला था, किंतु दोहे के साथ उसके मिश्रित 'नवपटी' वाले रूप के विविध प्रकार प्रचलित थे। मिलारीदास ने भी अपने 'छन्दार्णव' में रहा के इन (मात्रा निदोहा वाले) विविध भेदों का संकेत किया है।'

बट्पदी प्रकरण में किवद्र्पणकार ने 'घता' के छः प्रकारों का स्लेख किया है, जिनमें से प्रत्येक पट्पदी का पूर्वार्घ तथा स्तरार्घ (तीन तीन पाद) समान होते हैं। ये क्रमशः (१०, ८, १३), (१२, ८, १३), (८, ८, ११) (१०, ८, ११), (१२, ८, ११), (१२, ८, ११) हैं। प्रा० पें० में इनमें से केवल प्रथम 'घता' का संकेत मिलता है, जबकि वहाँ ११, ७, १३ वाले अन्य भेद 'घतानंद' का भी सल्तेख है, जो किवद्र्पण में नहीं है। किवद्र्पणकार ने 'घता' को पट्पदी माना है, द्विपदी नहीं तथा सनके प्रथम द्वितीय (८, ७), त्वीय 'पष्ठ, (०, १) तथा चतुर्थ-पंचम (त, ८) चरणों में क्रमशः परस्पर 'तुक' (अनुपास) मानी है। इसी बत्ता को 'धुवा' भी कहते हैं, तथा कडवक के अंत में निवद्ध होने पर यही 'छड्डणिका' भी कहते हैं, तथा कडवक के अंत में निवद्ध होने पर यही 'छड्डणिका' भी कहते हैं।

१ प्राकृतपैंगलम् १ १३३–१४३.

२ भिखारीदास छन्टार्णव ८. २२-२४.

३ दस अहतेरसिंह वा इह वारस अहतेरसिंह अहवा। अहहेगारसिंह दसह एकारसिंह वािव ॥ वारस अहु गारसिंह वा रिववसुरवीिंह य कलािंह । तिसु तिसु पएसु कमसी टल्जुयले बहुविहा घत्ता॥ एसा कडवयिनहिणे छहुणिया इत्य पदमिवहुयाण। तह्यच्छहाण चडत्यपचमाणं च अणुपासो॥ ( कविदर्पण २,२९-३१)

( ६८४ ) है, को यस्तुवदनादि चतुव्दरों के साथ बरझाबा बोड़ कर बनाया सा सकता है। इस 'यदपर' छंड़ को 'साघचझन्य' या 'काम्ब' या

है, ये सब मेर विविध प्रकारों के सेड से बगावे गये हैं। प्राइत्त रिगडम् में इसका केवड यक हो कर पाया है:—रोडा + क्लाडा । सारदी प्रकारण में केवड एक मेरू पाया चाता है. कुल्डक, वो 'मात्रा' (पाँच चरण) तथा च्लाडा (दो चरण) का निमक्कर है। देशकर में इस प्रकार का सिमझन्त गर्दी निकता। महर्गरी प्रकारण में यो चतुप्पियों के विविध सिमित हों विविध विवास दिया गया है। दो छंडी के सिमित छर 'दिमारी' करवाते हैं। सहरवी में एक हुन्न सेंद का भी संकेत किया गया है। यह कर है, मोदबंड (प्रवस, एतीय, प्रथम, सम्म चरण ४×३-१-२०१४ मात्रा, किरोब,

चतुर्व, बहु, भद्रम चरण ४×१=८ साचा ) । इस छा का क्यों के हैम करू ने भी किया है। इस छोड़ में विषय सम बरणों में आयोग, प्रवस द्वितीय(ab), वृतीव-चतुर्व (ad) इस अब से 'झतुर्वास

कहा गया है। शिकाकार ने इसके कई जेव बताये हैं:—र बतुक --क्साबा, २ रासावडय-|-कुंकुम, ३ रासावडय-|-कपूर, ४ १वाउ-वदनक-|-१ रासावडय-|-कुंकुम १८ ५ वस्तुवरनक-|-१ रासावडय-कपूर, ६ १ रासावडय-|-१ वस्तुवरनक-|-कुंकुम १० १ रासावडय-| १ वस्तुवरनक-|-कपूर ६ वरतक-|-कुंकुम १० वरतक-|-कपूर। शह

(तुड) पाया जाता है। देसचेत्र ने नवाया है कि इसे दुव्यक्षात चित्रकेक्षा? भी क्यूने हैं। १ क्युमनगर उत्त्वस्थ नेत्रने क्याये विकासे ।

कर्म वा; " (करि १.११)

र भव मक्तातम्बन्धसम्पर्धमा प्रस्ता ॥ (२११) १ भिरुमेनु द्विमनेहर्ष समुद्रा दृष्योग चतनु सिरियम्ब । विस्मासम

र विकास स्थापन करता ।। (२,१४) प्रमुपार - - ॥ (२,१४) ४ अन्नोक्षाचीचे किती सम ची भीचकस्म ॥ (५,१६) तब चर्चने

४ अझांबुलोचे किरी छम को श्रीककम् ॥ (६.११) तव बक्तेप्र मन्येऽच्या ही क्लो विराम्य पावेशु अवन्तं हिमावरकेम, तमेरु पावेप्र कर्म कर तक्स्रीयक्रम्। अल्लेक्सेलस्ये। (क्रकोनुसालतं ६११) नवपदी के अन्तर्गत मात्रा--दोहा वाले 'रह्हा' छंद का घरलेख है, जिसे कुछ विद्वान् 'वस्तु' भी कहते हैं। दशपदी में दोहा (चार वरण) + घत्ता (छः चरण) के मिश्रित छंद का घरलेख है, जो दिसंगी' छंद है। एकादशपदी 'त्रिमंगी' छंद है, जिसमें तीन छंदों का मिश्रण पाया जाता है। कविदर्गणकार ने इसमें घरणां (दो चरण) + मात्रा (पाँच चरण) + दोहा (चार चरण) के मिश्र (Strophe) भेद का घरलेख किया है। द्वादशपदी भी 'त्रिमंगी' छंद है, जो तीन चतु- द्वात् छदों के मिश्रण से वनता है, अथवा इसका 'द्विभगी' भेद भी पाया जा सकता है, जहाँ दो घत्तामों (घटपदों) का संकर हो। देमचन्द्र ने इस प्रकार के समस्त संकर छंदों को 'शीपक' संज्ञा दी है। पोडशपदी के अन्तर्गत कविदर्गणकार ने पच्छितका या तत्कोटिक चार छन्दों का पूरा कडवक हिया है।

अगते तीन उद्देशों में विशिक वृत्तों का प्रकरण है, जिनमें पंचम चद्देश में वैतालीय कीटि के छद है। अंतिम उद्देश में 'प्रस्तार' तथा छ: प्रत्ययों, नष्ट, उद्दिष्ट आदि का संक्षेप में संकेत कर अंथ समाप्त किया गया है।

# (७) प्राकृतपैंगलम्

§. १४४. प्रस्तुत प्रंय प्राकृतपेंगलम् में दो प्रकरण हैं। मात्रावृत्त प्रकरण तथा वर्णवृत्त प्रकरण । मात्रावृत्त प्रकरण में प्रा० पें० के संप्राहक ने उन्हीं छंदों को छिया है, जो अधिकाधिक रूप में बदोननो या भट्ट कियों में व्यवहृत होते थे। प्रा० पें० का छन्दः सम्बन्धो दृष्टिकीण शास्त्रीय की अपेक्षा व्यावहारिक अधिक है, अतः विविध मात्राओं के या संकर कोटि के समस्त संमाव्य भेदों को प्रा० पें० के सप्राहक ने नहीं छिया है। यही कारण है, स्वयम्भू, हेम वन्द्र तथा राजशेखर में जो छंबी छन्दः सूची हमें मिलती है, उसमें से बहुत कम प्रा० पें० में उपलब्ध है, समस्त छन्द नहीं। संकर कोटि के छदों में भी रहड़ा, छप्पय, कुडिलया जैसे प्रसिद्ध एव उस काल में अस्यिवक प्रयुक्त छन्दों को हो छिया गया है, ठोक यही स्थित 'त्रिभंगो' की है, जो बस्तुतः यहाँ स्वतन्त्र छन्द वनकर आता है। इतना ही नहीं, जेसा कि हम विस्तार से आले पृष्ठों में संकेत करेंगे, इस काल में कई मात्रावृत्त कोटि के छन्द, जो वस्तुतः मुरुक्त में ताक्च्छन्द थे, विणिक वृत्त प्रक-

( 158 )

है, को वस्तुबब्दनादि चतुब्ददों के साथ छरकाका बोह कर बनामा का सकता है। इस 'वर्षर' छंद को 'साधव्यत्त' या 'कारन' भी कहा गया है। बोकाकार ने इसके कई मेद बताये हैं।--! बलुक +धक्राका, २ राखाव अय + कुँडूम, ३ राखावकय + कपूर, ४ रेवाई-वहनक + रे रासावछव + कुंडूम १. र बस्तुवहनक + रे रासावछव + कपूर, ६ हे रहसाबळस+हे बस्तुवदनक+55म ७ हे रासावडय+ है, ये सब मेद विविध प्रकारों के मेळ से बनावे गये हैं। प्राप्तः

रे वातुवरतक नकपूर द वदनक नकुछन १ वदनक नकपूर। शष्ट पालम् में इसका केवड पढ हो कर पाया है:--रोडा + स्त्राता । सप्तरहो प्रकरण में केवस एक मेह पाया जाता है प्रकटक, जो भावा (पाँच चरण) ववा कलाका (दी चरण) का निमयकर है। देमचन्द्र में इस प्रकार का सिमझन्द नहीं सिक्टता। सप्टपदी मकरण में दो चतुष्पतियों के विविच मिमित करों का विवरण दिया गया है। वो छंरों के निमित्र छंर 'हिम्मी।' कहजाते हैं। बहारों में पक छुद क्र का भी छक्ति किया गया है। यह कर है। भीवन ( मम्म, वृतीय, प्रवम, सप्तम चरण ४×३+२=१४ मात्रा, द्विवीय चतुर्भ, पञ्च अष्टम चरवा ४×९≔८ माचा )। इत छ। का काम हेम बल्दू ने भी किया है। इस कंद में विषय सम बरवी में अप ममम दिशीय( = b), दशिय-चतुन (od) इत कव से छ (तुड़) पाया जाता है। देशचंद्र ते बताया है कि इसे 'बसंबर्धका' भी क्यते हैं।

१ बस्यवयगाइ उल्लाह संतुर्व इप्पर्य विश्व छेत्रं । क्रमंत्राः " (क्रीप २.३३)

२. आह मधारुस्त्यक्रवसंगया पुरुष्य ॥ (२.३१ )

रे विस्तरेतु रतिगरेति समेसु टबुक्येण <sup>बण्या</sup>

पनजुरासे. 🕳 🖚 🖚 ¥ स्टाइलोडे चित्री तम यो भीप<sup>™</sup>

मध्येऽच्यं ही थक्छे क्रियेन पारेन **पद्भ एव राष्ट्रीयसम्मा वरुक्तेके** गाः।

उक्षणों में अपभंश कान्य को हैय समझने वाले संस्कृत तथा प्राकृत iिंहतों पर न्यग्य भी मिळता है, जो अपभ्रश या देशी कान्य की नद्ती लोकप्रियता का संकेत करता है।

छन्द:कोश की भाषा-शैंको को देखते हुए पता चलता है कि पद्य १-४ तथा पद्य ४१-०४ परिनिष्ठित प्राकृत में नित्रद्ध हैं, जब कि पद्य ४-४० भिन्न शैंछी में निवद्ध हैं, इनकी भाषा परवर्ती अपन्न श शैली की परिचायिका है। डा॰ वेलएकर का अनुमान है कि इनमें से अधिकांश को रत्नशेखर ने अन्य प्रंथकारों से उद्घृत किया है। अल्हु तथा गुल्हु के नाम से संकेतित छक्षण पद्यों के अलावा और पद्य भी यहाँ ऐसे हैं, जो रत्नशेखर की कृति नहीं जान पड़ते। ये लक्षण पद्य थोड़े हेर फेर से या ज्यों के त्यों प्रा॰ पैं॰ में भी मिछते हैं। यथा छप्पय छंद के प्रकरण में रत्नशेखर का लक्ष्मण पद्म (१२) प्रा० पैं० के उक्षग पद्म (१.१०७) से हूबहू मिछता है। प्रा० पैं० में रत्नशेखर वाले 'गुल्ह कवि परस वुत्तर' पाठ को बद्छकर 'सेसकवि वत्थु णिवृत्तच' कर दिया गया है। मैंने अनुशोछन में इस वात का संकेत किया है कि प्रा० पें० के पद्य संख्या १.१०७ तथा ११०८ बाद के प्रक्षेप हैं, तथा इन प्रक्षेपाशों का समय मिथिका के राजा हरिसिंह-देव का राज्य-काळ है। प्रक्षेप्ता संभवतः हरित्रहा हैं। इस छक्षण-. पद्य के डभयत्र मिलने से यह पुष्ट होता है कि प्रा० पैं० के वास्तविक संप्राहक का दिया गया छप्पय उक्षण १.१०४ है, तथा उदाहरण पद्य १.१०६, तथा इसके रूपान्तर के समय 'गुल्ह' वाला उक्त छ्प्यलक्षण 'सेसकवि' की छाप देकर बाद में जोड़ दिया गया है। यह लक्षण पद्य रूपान्तर के समय गुल्ह के अनुपद्रव्य छन्दोगंथ से

१. छन्दःकोश पद्य १२ तथा २९।

<sup>7.</sup> From all these facts, it is therefore permissible to conclude that most of these stanzas i. e. vv.5-50 were not composed by Ratnasekhara, but merely reproduced by him from earlier works.

<sup>—</sup>H. D. Velankar : Apabhramsa Metres I. Journal of Univ. of Bom. Nov. 1933, p 52 ३. दे॰ अनुजीलन ५ (क). पू॰ १५.

रद्यां में मो पुठे मिटे दिलाई पहते हैं, मुन्दरी दुर्मिका, किरीट, तथा जिमेगी नाम से वर्षित वर्षिक दुर्खों की कुछ येशी ही कहानी है। मण पैंठ में वर्षित मामिक अन्तों के दिकास को दम दिखार से डेने बा रहे हैं, सत यहाँ प्रा० पैंठ के जन्मीविवरण पर विशेष प्रकास डास्ना समावदयक बान पहता है।

#### ( = ) रस्नग्रेखर का 'छन्दःकोश'

§ १४८, रत्वरोक्सर का 'छन्द कोसा' ७४ पर्यो का झोटा-सा प्रेंब है, बिसमें केवड दन्दी कन्दों का विवरस पाया बाता है, जो धरमें के कवियों के द्वारा अधिकोश रूप में प्रयुक्त होते थे। इस तरह रहन हेलर का इस्य भी देवछ ज्यावदारिक दृष्टि से ही मुद्रुक झर्ती का सबाय निवस करता है। इन सहाजों में से सनेस पेसे हैं, हो राजसेहर हे स्वय हे त होकर पुराने बस्वोगंगकारों के जात पहरी है। रस्तेज्ञेकर ते दीत माचीत आचारों का संकेद किया है — पिसक तथा तासराज (४,४४), गोतक वा गुन्हु (६,१२,१४,१८,२६,२६), तवा कार्युन या बारह (१०, ११, १४, १४, १४, ३०, ३४, ३४, ४१) । पिंगक मान दो झन्दनाम के भाषाय के रूप में प्रसिद्ध हैं ही, सोसक वका कर्तुन संस्कृत अवश्रीहा के पुराने कृत्याश्री हैं। क्रिनक कोई पत्त्र नहीं मिक्ते ! बिस प्रकार स्वयंत्र हेमचल तथा उत्तरेश्वर स्पन्न श अन्द्रभाषा की झाझीय परम्परा के प्रतिनिधि 👸 वही प्रकार गोतक वहा करते "मह कवियों को कार कृत्य परम्पता (bardio tradition of Ap. Metrios ) के कारा कृत्य परम्पता (bardio प्रमान करते हैं किनकी परंपरा प्रा॰ पें॰ के संमाहक तथा 'कृत्यु कोस' के रचविता रस्त्रहेकर ने अपनाई है तका अनों की पही व्यावदारिक परंपरा हिम्दी-गुड रावी की मध्यवृगीन कविवा में भी प्रवक्षित रही है। रत्नसेवा के

र नामानं इतेनं उचो (४) भाषद् रिक्ड एमो (४५)।—सन्तेन्द्रः

कन्तकोय । २ सुगुरुर पर्वयद् सुविध्मसाम ( व ), सुखब्दिव पुरित सुग्रह ( १२ ), नयः

यनाम छोमर्च्य गोरकेण विद्वयो (१४) मादि। ३ सन्ध्यनो कंगर कामिजीमोहर्ग (१), छंत्रिय मेणाउर्क कन्दु कीर (११) मरावज्ञाम कम्युचेन भावियो स्त्र तस्य र्यक्तामर्ग (१५), कादि।

इसी तरह छन्दःकोश (४६) तथा प्रा० पें० (२६६) और छन्दःकोश (४०) तथा प्रा० पें० (१.१४४) के नाराच तथा पद्मावती छंदों के छक्षणपद्म भी कमशः हूबहू मिछते हैं। स्पष्ट है कि ये सभी छक्षण-पद्म दोनों जगह किसी अन्य स्रोत की देन हैं।

डा॰ वेडण्कर ने प्रा॰ पें० को परवर्ती रचना मानने का खास प्रमाण यह माना है कि 'पिंगल' के नाम से 'रत्नशेखर' के प्रंथ में उप-छन्य कुछ लक्षणाय प्रा०पें० में भिन्न रूप से हैं, जैसे पद्य ४ का सोमकांत छंर, जिसे प्रा० पें० में यह नाम न देकर विद्युत्माळा नाम दिया गया है, पद्य ४४का हका छंद, जिसे प्राप्पें० में यह नाम न देकर विद्युत्माला नाम दिया है, पद्य ४४ का हका छद, जहाँ ३० मात्राएँ (१०,५,१२) प्रत्येक चरण में पाई जाती है, जिसे प्रा० पें० में हक्का छंद न कह कर चडाइया (चतुष्तदो) (प्रा० पें० १६७) कहा गया है। अतः ऐसा अनुमान किया गया है कि पिंगल का यह अंथ रत्नशेखर को अज्ञात या। इस अंश को तो इस भी मानते हैं कि रत्नशेखर को संभवतः प्रा० पुँ० का पता न था, तथा पिंगछ के नाम से स्ट्रात पद्यों का स्रोत प्रा० पें० न होकर भिन्न है, किंतु इतने भर से प्रा० पें० के नाम से संगृहीत लक्षणोदाहरणों का संग्रह परवर्ती तो सिद्ध नहीं हो पाता। चरतुतः छन्दोलक्षणों को पिंगड के नाम से चडा देने की परिपाटी ती वड़ी पुरानी है और यह 'छाप' हो नहीं, हमारे विवेच्य प्रथ 'प्राक्ठत-चैंगलम्' का नामकरण तक इसी परिपाटी की देन है।

प्रा० पें॰ में ४० मात्रा छंदों का वर्णन किया गया है, किंतु छन्दः कोश में सिर्फ ३० हो शुद्ध मात्रा छंद मिलते हैं। छन्दःकोश के नवीन मात्रा छंद निम्न है :—

(१) विजयक ( प्रत्येक घरण = मात्रा, चतुष्पद्ो )।

१. नायाण ईसेण उत्तो, सञ्चेहिं टीहेहिं युक्तो । ममगग पाठिज्जतो, एसो छंटो सोमक्कतो ॥ — छन्द कोश ४. न २. सिंधमत्तपरिष्टड असगरिष्टड मुत्तिड अग्गलि जास .

२. साममत्तपारहड असगारिहेड मृत्तिड अगालि नासु , नणवघह सारी सन्विपियारी निम्मल लक्ष्मवण तासु । नणु पिडेड बुन्हाई तासु न सुन्हाई हक्क विमाणंड तेओ ( मेओ ), सुवि निपिव नत्तह चिंतवयतहं मासई पिंगल्ड एओ ॥ — उन्दःकोश ४५

छिया गया था, था रस्तकोक्कर के 'कृत्य कोश' से, इसके बारे में निश्चित रूप से इस मही कहा का सकता। मसमान होता है, संमदत पर पद्य गुस्द से ही किया गया हो। 'क्रन्द'कोरा' से नहीं । बा० वेडकर प्रा० पैंठ को रस्तक्षेत्रर के 'कुन्द कोक' से प्रमाबित मानते हैं तथा कसे प्रवर्श रचमा भोपत करते हैं।' बन्होंने 'कुन्ह कोश' का समब १४ वीं शबी का अंब माना है, क्योंकि इसके रचमिता, बजसेन के शिष्य तथा हेमतिछक्सरि के पहाधिकारी, शागप्ररीय क्यागच्य के बैन सामु रत्नदीख़र का ज म पहांचकों के अनुसार १३१४ हैं। (१३४१ वि०) है। प्रा० वै० को परवर्ती रचना सामना हमें समीछ नहीं। हम झन्त'साइय तथा वहि'साइय के सामार पर बता बुके हैं कि शां पैं को भौतहतीं सदी ईसबी के अबस बरख (११०१ १३२४) के बाद को कृति कथमपि नहीं माना बा सकता। रामधेसर की मले हैं। प्राप्ति के संग्रह का पता न हो, किंतु रस्त्रवेसर का 'सन्त्रकीर्स तिरिच्य रूप से परवर्षों रचना है तथा गुरूद बाझा झप्प झस्प प्रा० पं० (११००) को जुन्द कोझ संदेश सहि साम पहला, विक सामात् गुन्द से या किसी भाग्य शीत से किया तथा है। इस बात का संकेत स्वयं वेक्याकर ने भी किया है कि मूक शांव पें में यह असंज प्य (११०७) नहीं था। इस बहाजनश के क्षतिरिक इन्दे की (१६) समा प्रा० पै० (२२०८) वासा इतिसा (दुर्मिस) की क्सण भी टूबर्ट मिटता है। यह भी दोनों अगड़ कही से हिया गया है। इसी तरह दग्द कोश (२१) तथा प्रा० पें० (११७०) वाडी र्रारताङ्गराज्ञ वया क्षर्यकोष्ट्र एक्ष्र विश्व क्षर्यकार्यक्ष्य में निक्के हैं। इत्याक्षर में इत्य होनी वर्षी से होर्र इत्रक्षियाकप्रयास में निक्के हैं। इत्याक्षरा में इत्र होनी वर्षी से होर्र राप नहीं निक्को प्रवर्ष में विग्रह सागराज्ञ की झाप ही गई है।

t Both appear to have been composed towards the close of the 14th century A D., but the ochandahloss is perhaps the earlier of the two

> Velankar Arabhramas Metres I (J U B VOV 1933 1, 31)

t ibid p 73

इसी तरह छन्दःकोश (४६) तथा प्रा० पें० (२.६६) और छन्दःकोश (४०) तथा प्रा० पें० (१.१४४) के नाराच तथा पद्मावती छंदों के उक्षणपद्य भी क्रमशः हूबहू मिलते हैं। स्पष्ट है कि ये सभी लक्षण-पद्य दोनों जगह किसी अन्य स्रोत की देन हैं।

हा० वेळण्कर ने प्रा० पें० को परवर्ती रचना मानने का खास प्रमाण यह माना है कि 'पिंगल' के नाम से 'रत्नशेखर' के प्रंथ में छपलच्च कुळ लक्षण्य प्रा०पें० में मिन्न रूप से हैं, जैसे पद्य ४ का सोमकात छंर, जिसे प्रा० पें० में यह नाम न देकर निद्युन्माला नाम दिया गया है, पद्य ४४ का हका छद', जिसे प्रा०पें० में यह नाम न देकर विद्युन्माला नाम दिया है, पद्य ४४ का हका छद, जहाँ ३० मात्राएँ (१०,५,१२) प्रत्येक चरण में पाई जाती हैं,' जिसे प्रा० पें० में हक्का छंद न कह कर चडाइया (चतुद्यदो) (प्रा० पें० १६७) कहा गया है। अतः पेता अनुमान किया गया है कि पिंगल का यह प्रथ रत्नशेखर को खनात था। इस अंश को तो हम भी मानते हैं कि रत्नशेखर को संमवतः प्रा० पें० का पता न था, तथा पिंगल के नाम से च्द्यूत पद्यों का स्रोत प्रा० पें० न होकर मिन्न है, किंतु इतने भर से प्रा० पें० के नाम से संग्रहीत लक्षणोदाहरणों का संप्रह परवर्ती तो सिद्ध नहीं हो पाता। वस्तुतः छन्दोलक्षणों को पिंगल के नाम से चला हैने की परिपाटी तो वड़ी पुरानी है और यह 'छाप' हो नहीं, हमारे विवेच्य प्रथ 'प्राइत-पेंगलम्' का नामकरण तक इसी परिपाटी की देन है।

प्रा० पें॰ में ४० मात्रा छंदों का वर्णन किया गया है, किंतु छन्दः कोश में सिर्फ ३० हो ग्रुद्ध मात्रा छंद मिलते हैं। छन्दः कोश के नवीन मात्रा छंद निम्न हैं:—

(१) विजयक ( प्रत्येक चरण = मात्रा, चतुष्पदो )।

१. नायाण ईसेण उत्तो, सन्वेहिं दीहेहिं युक्तो । ममगग पाठिज्जतो, एसो छदो सोमक्कतो ॥ — छन्दःकोश ४. ः

२. सिंसमत्तपरिष्टित अंसगरिष्ठत मृत्तित अग्गिल नासु , नणन्न इ सारी सन्त्रपियारी निम्मल लक्षण तासु । नणु पिंडित बुज्झ ह तासु न सुज्झ इ हक्क विमाणत तैओ ( भेओ ), सुवि निपिव नत्तह चिंतवयतह मासइ पिंगलु एओ ॥ — छन्दः कोश ४५.

(२) एडावडी (प्रत्येक चरण १० मात्रा, ४-१४, पॉवबी-प्रडी मात्रा के स्वात में दोध अक्षर का निवेश, शतपारी ), (३) छमुचतुष्पदी (प्रत्येक चरण १४ मात्रा, अंतिम पाँच मात्रा

पचमात्रिक राग की हों, जहामही ),

(४) चतुष्पदी (३० मावा, ७×४-२, बसुदपदी; क्रियु वर् माक्रवपैगारम् के चौपश्या (१६७) से मिन्न सर्हे ), (१) कामिनीमोद्दम (२० मात्रा; द बीर्घ, शेप हरू सम्

बत्रपदी ),

(६) साळती (१६ सात्रा केवछ त्रिमात्रिक तवा पंजमात्रिक

गण हो, पतुर्मातिक गण का निवेध, बस्पारी ), ( ७ ) महिला ( १६ मात्रा, महिला का ही मेद सब प्रधम-द्रिवी<sup>द</sup>

वमा एठीय-चतुध चरणों में मिन्न मिन्न हुक हो ), (प) सामाधक (२१ मात्रा, पंचमात्रिक गण का तिपेप)

मंदिम सात्रा कपु बक्षर की हो, चतुव्यशी ),

(६) दडक (३२ सात्रा, ८×४ आड चतुर्गोतिक, चतुरादी, चतुर्मोतिक माय 'पयोषर' (१८ ) होते हैं ), (१०) पेरालु (ई पोहा + ई ( गाया का बतुर्व चरज ), (११) जूनामणि ( , कोहा ( पूर्वाय ) + ई गाया (वस्तुर्य ))),

(१२) चनचूकिका (बोहा की ब्रायेक कायाओं में १० माज

मधिक). (१३) धर्गायक (शैं बहोहक) (विषय चरवाँ में होश में २

मात्रा अधिक ),

(१४) वेसर (शयम-दिवीय करण १६ मात्रा, वृतीय-कटुचे करण रेक्ट सामा है

१ दीत सं शिम्याय क्याई सूत्र केटू।

पुरुषि चज्रवह राह्यह, बेरान कि ते विवामेंद्र ॥ — एन्द्रवीय ११ र पामका पर होरहत प्रमूत ग्राम ।

प्रामित कारिकारु साही सर्व संग्रा ॥ -वरी ४८ रे दिदि इब शारम मन बहिरका ।

वंपारं पुण बेटी रहत्वह ॥ ficht Ein Jair 3an

नो प्रशासित केल क्या है।

रत्तरोखर ने निम्न संकोण या मिश्रित छदों का प्रा० प० से अधिक संकेत किया है:—

(१) चन्द्रायणा (दोहा + कामिनीमोहन) (३९),

(२) रासाकुडक ( आभाणक 🕂 चल्छाछ ) ( २६ ),

प्रा० पै० के मात्रिक वृत्तों का ऐतिहासिक तथा तुरुनात्मक श्रध्ययन प्रस्तुत करते समय हम शेष मात्रिक छंदों पर प्रकाश डार्छेंगे।

प्राकृतपेंगलम् और हिंदी छन्दःशास्र

९ १४६. प्राकृतपैंगदम् की स्थिति एक ऐसे संधिस्थल पर है, जहाँ एक ओर अपभंश साहित्य की परम्परा समाप्त होने के साथ ही हिंदी साहित्य की परंपरा का चद्य स्पष्ट परिकक्षित होने लगता है। इस तरह प्राक्तवर्षेगढम् दोनीं भाषाओं की साहित्यिक तथा झन्द शास्त्रीय परम्परा का प्रतिनिधित्व करता है। यह वह कड़ी है, जो स्पष्टतः मध्ययुगीन हिंदी छन्दः परम्परा की अपभ्रंश की छन्दः परम्परा के साथ जोड़ कर भारतीय छन्दःशास की अखण्ड परम्परा के निर्वाह में महत्त्वपूर्ण योग देती है। जहाँ तक मध्ययुगीन हिंदी छन्दःपरम्परा की प्राकृतपैंगढम की देन का प्रश्न है, इम देखेंगे कि हिंदी के कई पुराने छन्दोप्रन्यकार 'प्राकृतपैगडम्' से साक्षात् रूप से या केदार मह के 'वृत्तरत्नाकर' एवं दामोदर के 'वाणीभूषण्' के माध्यम से-जो दोनों प्रथ खुद प्रा० पें० से प्रभावित जान पड़ते हैं — मप्रत्यक्ष रूप से प्रभावित हुए हैं। प्राक्कत-पैंगलम् का सबसे पहला प्रभाव इसके संप्रहकाल के लगमग ७४ वर्ष वाद रचित दामोदर के 'वाणीभूषण' में दिखाई पड़ता है, जो 'प्राकृत-पैंगलम्' की ही पद्धति पर मात्रिक छंदों भौर वर्णिक वृत्तों का विवरण प्रस्तुत करता है। प्राकृतपैंगलम् के 'झुल्लणा' जैसे एक श्राघ मात्रिक छंदों को 'वाणीभूषण' में छोड़ दिया गया है, पर अधिकाश छन्दों के विवरण का क्रम 'प्राकृतपैंगलम्' के ही अनुसार है। इस बता चुके हैं कि दामोदर प्राक्तवपँगलम् के चपलन्ध प्राचीनतम टीकाकार रविकर के निकटतम संबंधी थे श्रीर मिथिला के राजा कीर्तिसिंह के श्राश्रित कवि थे। पुरानी हिंदी की माह छन्दः परंपरा का संस्कृत पंडितों को परिचय देने के छिये ही एक शंथ छिला गया था। इस वात का संकेत

१ दे०-प्रस्तुत अनुगोलन § ६ पृ० १६- १७.

रवर्ष दामोदर ने किया है। वागे वचन मानिक जंद के समसोदाहरस् के संबंध में प्रस्तुत तुस्तनारमक बाब्ययन से स्पष्ट होगा कि दामोदर ने मारुवर्षेगलम् के खद्मखों को देखकर हो ख्वों के छद्मख निवद किये है। साथ ही अनेक पेसे छह जो पेतिहासिक दृष्टि से सब प्रथम इस रूप भीर नाम से प्राष्ट्रवर्षगढम् में 🜓 मिछते 🕻, इसके ठीक बाह किसी कृति में मिछते हैं, वो वह बायोमूपबा हो है। इन छुदों में मधुमार, दोपड़, खामोर, हाडकि, सिहावछोड़, रबवंगम, गंवानड़ (गंबान) हीर, गानांड, मात्रिक मुत्रकता, चीथीका, चीथैवा, मरहद्डा, वंडहर, दुर्मिका, जिम्मी, सकदरण, जोहावादी, मदनपुर जिटे हम्य है। ये हम्द भाठवरंगसम् के हुन ही बाद की रचना, नागद्र ( मागीर ) हातस्थान के स्थागस्त्रीय जैन सासु रस्त्रोक्षर के 'हम्युकीय' में नहीं मिडते, जिन्तु बाणीमूच्या में नाम-रूप में वर्षों के त्याँ मीजूर है। इसके बाद वो प्राह्मवर्षेग्रहम् की हम्द्रपरन्तरा अपने नाराविक रूप में मध्युपान हिंदी, गुबदावी, मराठी काम परम्परा में भी मिकती है। शक्तुप्यवस्य के समय तक प्रधने दिरी कमियों के यहाँ पनाक्षरी खेला मुख्य वर्षिक इस नहीं मा पाया था, भन्यया चसका चरतेय यहाँ बस्ट निक्रता। 'बायी मुप्ता के समय तक भी पनाशारी का मयोग करियों के वहाँ नहीं होने खगा या, वर्षीक दामें दर भी इसका कोई संकेत मही काते और म दामादर क समसामिक, पुराने दिंदी कवि विद्यापित ही अपनी देशी रचना 'कीवबदा' में इस वस्तु का प्रयोग करते हैं। बितु इस समय वरु कई मूढ माश्रिक हम्में का बीज हम्मों के रूप में कारा करुर हो पुढ़ा या और वच्छी गीता, सुरति, दुर्सिमा, किरीर, त्रिमी जैसे प्रंत भी बमुता संगठत बाल्कि दृत सही है बर्सिक वृत्तों के प्रद रण में स्वान पा गुढे थे। इन छ गूरी को आहतपराहम् और वानी मूरम दोगों ही बांगुक कृतों में ही स्थान इते हैं। हम यथावसर इन रूपों र मुख शाम विद्यास कीर कायादनर का सब्देव करेंगे। सम्पत्नमान साहित्व में बाहरविषयम् के महत्व का सदस कनुमान रथी में सम सबना है कि बंगाक में गुजरान यह और रक्षिय में

१ सरम्परच्याहणसीर श्रीयक नेपिक्रवभीद्र। विभिन्न सब नेकसान्युक्तिसीर सम्बन्धाः समीकृत्य १ र महाराष्ट्र तक इस मन्य का प्रचार रहा है। इसके प्रचार ने ही स्वयंभू, हेमचन्द्र, राजशेलर सूरि आदि जैन छन्दःशास्त्रियों के महत्वपूर्ण प्रन्थों को मध्ययुग में एक प्रकार से अपरिचित बना दिया और अर्जुन, गोसल ( गुल्ह ) जैसे अनेक अपभंश छन्दःशास्त्रियों के प्रन्थों का आज भी पता नहीं है। मध्ययुगीन हिंदी, वँगला, गुजराधी और मराठी कवियों के छिथे प्राकृतपैंगलम् छन्दोज्ञान का महत्वपूर्ण साधन था। इस ग्रंथ के हस्तलेख इन सभी भाषाभाषी प्रदेशों में मिले हैं। १७वीं शताब्दी में यह प्रत्य मध्यदेश में ही नहीं, बंगाल में भी, काफी लोक-पिय या और इस शतान्दों में इस पर वंगाळी पहितों द्वारा संस्कृत टीकार्यें किसी जाने लगी थो। मध्ययुगीन हिंदी कवियों के लिये तो यह आकर प्रन्थ था। जैन कवि राजमल्ड और केशवदास (दोनों मुगळ सम्राट् अकदर के समसामिवक हैं ) को प्राकृतपैंगलम् का पता ही नहीं था, वे इससे काफी प्रभावित जान पड़ते हैं। राजमल्ल के अनेक उक्षणों में प्राकृतपैंगढम् के हो उक्षणों की छाया है। केशवदास के लक्षण भी प्राकृतपैंगल्म के ही हंग पर है, और भूमिका-भाग के कुछ पद्य तो जैसे प्राकृतपेंगलम् से ही अनूदित है। उदाहरगार्थ, निम्त पद्यों को छीजिये।

> जेम ण सहह कणभतुका, तिल तुलिभ भद्धभद्धेण । तम ण सहह सवणतुला, भवछट छद्दभगेण ॥ (प्रा० पे० १. १० )

कनकतुला जो सहत नहिं तोलत अधितिक श्रा । श्रवनतुन्ना तें जानियो 'केसव' छरोभग ॥ (छन्दमाका २.७)

× × ×

श्रव्धह ब्रहाण भजमे, कन्य जो पढह स्वस्त्वनिहूण। भूभगात्रमाक्षमाहिं, स्रोस खुडिभंग जाणेह॥ (प्रा० पें० १.११)

भवुत्र व्यवि में पढतहीं, निस्कृत कक्षणहीन । म्हकृटी भग्न स्वरंग सिर, कटतु तथापि अदीन ॥ ( छदमाछा २. ८ )

भिकारीहास के 'ईंहाजव' में तो सरत प्राकृत वैग्रहम् का क्लेक है भौर इसका 'कर रे बाहहिं' शांवि पदा (१ ६) खूपूर भी है।

§ १४७ सम्बद्धगीन दिशी साहित्य में अनेक अन्त्रीमेंची का का पक्ता है। बित्तमें कई एपक्क्य भी है। इतमें प्राचीनका रचता हैन कवि रावसस्य का 'पिगर्क' (या वृद्दशाका ), केसवहास की क्रि मासा' और चिंतामिस जिपाठी का 'क्रन्यविचार' है। सेन पीड़ा दालमस्य मागीर के मीमाख सैन राक्षा 'धारमस्य' के मामित के सीर इन्हों के किये बन्होंने 'विंगक' की रचना की भी । इसके बनाइरवर्षी में 'मारपरक' और प्रगड सम्राट सफनर दोगों का सन्तेस मिन्या है। पर पर वारकासित है, और इसका कब भेरा मी कामवामस स्वेव में 'हिंदी सेन साहित्य' के परिश्रिष्ट (१) में प्रकासित किया है क्रान की 'क्न्युमाडा' को संवयंचम आचार्य विश्वनाय प्रसन् नित्र ते हिंदुस्तानी प्रकेडमी से संपादित केस्वमंत्रावकी (संब २) में प्रकारिक किया है। विदासनि का भूत्विचार' काशक्रित है। इसके वार् मविराम के 'सन्दर्धार' मंत्र का भी जास इविहास-मन्त्रों में बिडवी है पर वह भी क्षमुपक्रका है। मुक्कदेव मिल्ल के क्षम्यसंवर्गी हो प्रकार्य की पवा जावार्य शक्त ने दिया है 'कुचिववार' (धवत (धरपी) और चन्दविचार! इसे वे दोनों अब एक ही बान वनते हैं। ग्रुक की इनका कोई विवरण शही देते । सुकारेब सिल के बारे में वे क्रिकेट हैं। किन्यन्यास पर इसका सा विशक्त विरुप्त और किसी क्रीई से वर्ड

रिंदू हरिष्म शत उरिगाण रामा माण्यीह आनं !! ( नहीं पर्य ११७ )-

रै प्राक्ते मधा

कररे शावहि काम्ह नाव (कोटि) बतामग कुमति न वेहि ।

वैं इच नै संवारि दे जो चाहरि वो नेरि॥

र मागीरद्वान्त्र संपाधनाची विरोधान,

पन्पानिनति विरी भारामस्त्रो महीपाछ ।। (सिन्ह पर्प १६९) बर बंदह बम्बर साहि अबस्थर सम्बर दिन सम्मार्च ।

र दिनों कैन खदिस का संवित इतिहास परिवेद (१) प्र २३६ २६०

Y दे नेरानां बाक्ती (संड २) प्र ४३१ ४५६

किया'। सुखदेव मिश्र का पिंगल संबंधी एक प्रनथ दुर्गादत्त गौड ने काशी के लाइट छापेखाने से प्रकाशित कराया था, जो ४८ प्रष्टों में प्रकाशित हुआ है। वैसे सुखदेव का विवेधन अच्छा है, पर गुक्त जी का यह निर्णय कि छन्दःशास्त्र पर ऐसा विशद निरूपण किसी हिंदी किव में नहीं मिलता, ठीक नहीं जान पड़ता। भिखारी दास का 'छन्दाणव' हिंदी का सबसे अधिक प्रामाणिक, विस्तृत और वैज्ञानिक प्रनथ है। इसके बाद गदाधर को 'छन्दोमंजरी' का विवेधन भी काफी विशद कहा जा सकता है। हिंदी साहित्य के इतिहास में मनीराम मिश्र को 'छंदछपनी', रसिकगोबिंद का 'पिंगल' और गुमान मिश्र की 'छंदाटवी' का उल्लेख है, किन्तु ये प्रथ हमें उप-छन्ध नहीं हो सके हैं।

इस निषय के मध्ययुगीन हिंदी मंथों में श्रीधर किन का 'छंद्विनोद्', नारायण्दास वैध्णव का 'छंद्धार' और मिखारीदास का 'छंदाणव' काफी प्रसिद्ध हैं । ये तीनों प्रथ सर्व प्रथम संवत् १६२६ में बनारस छाइट छ।पेखाने से प्रकाशित हुए थे । 'छंद।णव' का नवीन संस्करण आचार विश्वनाथ प्रसाद मिश्र ने 'मिखारीदास प्रथावली' के प्रथम खंड में प्रकाशित किया है। श्रोधर किव का 'छंदिवनोद' तीन परि-च्छेदों में विमक्त है । प्रथम में गुरुब्ध्वादि कथन है, दितीय में ४३ मात्रा छन्दों का विवरण और तृतीय में ११० वर्ण वृत्तों का विवरण पाया जाता है। नारायणदास का'छन्दसार' बहुत छोटा मंथ है, जिसमें चुने हुए केवल ४१ छन्दों का निरूपण है, जिसमें मात्रिक और वर्णिक दोनों कोटि के बन्द हैं। भिखारीदास का मंथ विशाल योजना को लेकर ळिखा गया है। उनकी विवेचन प्रणाली शास्त्रीय अधिक है, वे प्रचित अप्रचित सभी तरह के छन्दों का निरूपण करते हैं। 'छन्दाणव' १५ तरंगों में विमाजित मंथ है, जिसके भारंभिक चार तरंगों में गुरुखघु-कथन, मात्रिक एवं वर्णिक गणों का विवेचन और छन्दों के नष्ट, उद्दिष्ट, मेर, मर्कटी, पताका आदि के द्वारा विविध प्रस्तारों का निरूपण है। पंचम तरंग में एक से छेकर ३२ मात्रा तक के विविध छन्सें का निरू-पण है, छठे में मात्रा मुक्तक छन्द को। शेष तरंगों में कमशः जाति छन्द, प्राकृत छन्द, मात्रादंडक, वर्ण प्रस्तार, वर्ण सवैया, संस्कृत वर्णिक पद्य,

१ हिंदी साहित्य का इतिहास पृ० २६०.

भागंतम वर्षिक बृत, मुण्ड वर्षिक हा इ, भीर वर्षिक इंडक, निरुपित किये गये हैं। शिक्षारीहास ने पंचम तरंग में आप्रिक हम्यों का मिर पण करते समय प्राय संस्कृत के समवर्षिक हम्यों को मानिक प्रता के सम्यों के स्थाने पर भी वेरिवासिक हिंव को किया के स्थाने की हों से ठीक नहीं है, क्यों कि इससे यह भारित सरवार के स्थाने करना हो हो है कि कमक, रविषव, क्षेत्र, अस्वतादि, मानवस्त्री का एक सम्योति स्थान का सायाव का स्थान का स

पिछते दिनों के दो आर्रक्ष्युणे अंध पत्नाक्त के पीत गरायर की 'जन्दोमंत्रती' कोर आर्रक्ष्यु हरिषक्त के पिछा गिरिधरराध का का 'छरोक्तेन' है। हितीय अंध हमें वरबक्त नहीं हो सका है। गरापर की 'कृत्योगं की निर्माण की का 'कृत्यायन' की तरह विशेष करने का विशेष करने कर का जिल्ला करने का विशेष करने का निर्माण करने का निर्माण करने कर का जीविद्य सका की नामनाक्ष्यवाद 'मालु' का 'कृत्युमाकर' है।

मामपुरीन दिशे सादित्य में सं्तित्तरण विषयक मेंगी को यक मुस्ती परवरा भी बराकण है, जिसे इस हिगाक मणें परंपरा करेंगे। इस परंपरा के मण्यों में 'दरहीवरिंगक', मंत्राराम का 'प्तापकण (गीवां रो)' और की स्थानक के द्वार पुत्र सुरंदित का 'विश्वकोग' प्रदिख है। 'दिशकोग' विश्व है। 'दिशकोग' व्याप्त सुरंदित का 'विश्वकोग' प्रदिख है। 'दिशकोग' व्याप्त सुरंदित का मिलता है। इस मुस्ती की समाम करने के पूर्व हिगाक की विश्वक मिलता है। इस मुस्ती की समाम करने के पूर्व हिगाक की विश्वक मिलता है। इस मुस्ती की समाम करने के पूर्व हिगाक की विश्वक मिलता है।

सग्यमुगीन राजस्थानी जारण कवियों के विग्रस गीवों में जिस इन्द्रपरन्या का थहर हुमा है, यह मृहतः सामिक हुणें की ही परन्या है। सबभ स हम्बन्धरन्या के का सामिक सास्प्रकरह दिही में सामे हैं, वरही का एक मिन्न प्रकार का विकास जारण कि के

१ रे छंशर्मेश (भिगारीहान संवादनी स्थम संव्ह) हु १८१-२१४ १ भारत ब्रीचन संस, बासी ने नज् १९ ३ में संशासित ।

हिगल गीवों में मिलवा है। हिगल गीवों में फम से फम वीन पद्य होते हैं। इन पद्यों की कड़ी की वहाँ 'द्वाला' कहा जावा है। इन पद्यों के पहले द्वाले में मूल झन्द की खपेखा दो या तीन मात्रा अधिक आती है। इस प्रकार पोडशमात्रिक प्रस्तार के झन्द के 'प्राधार पर बने गीत के पद्य के प्रथम द्वाले में १८ या १८ मात्रा होती है, शेप में १६। उदाहरण के लिये 'दुमेल' गीव की रचना पोडशमात्रिक प्रस्तार (अरिल्ल, पादाकुलक आदि के ढंग) के खनुसार है, किंतु प्रथम द्वाले. में १८ मात्रा मिलवी है:—

> 'दशरथ नृप मवण हुषा रघुनदण, कवसल्या रर दुष्ट निकंदण। रूप चतुरसुज प्रकारत रीधो, दरसण निज माता ने दीधो॥ (रघुनायरूपक ए०६०)

इसी तरह पोडशमात्रिक प्रस्तार के आधार पर 'पाडवणी', 'झडलुपत', 'ईडोड' जैसे और गीत भी वनाये गये हैं। 'पाडवणी' और 'दुमेड' में यह भेद हैं कि 'दुमेड' में तुक विपम-सम पदों में मिडती है, पाडवणी में चारों पदों में एक ही तुक होती है। 'मडलुपत' में तुक केवड पहड़े-दूधरे-चीथे घरण में ही मिडती है, तीसरा घरण अतुकात होता है। 'ईडोड' चारों घरणों में 'पाडवणी' की तरह तुकात होता है, किंतु फर्क यह है कि यहाँ चार चतुमीत्रिक गणों में अंतिम नियमत: 'सगण' (॥ ५) होता है, शेष तीन छदों में ये चतुमीत्रिक

निरखे कुल ब्राह्मण रघुनायक ।—वही ८ ६ २

३. यथा, दीसै भुज वीस सीसदसै, कह वर्रों ज्या छग राम कसै। दटसी भुज वीसे सीसदसै, कोपे जद केवल राम कसै॥

---वही ७ ११.४.

१. दुय दुय पदा दुमेल, मछ कहै मोहरा मिलै । म्होरा चारा मेल, दालै पालवणी दुझल ॥--रघुनाथरूपक (७८)

यथा, खल खुनी है तो घण खायक, दुनिया दुन देवा दुखदायक। करणा उर आणी इण कारण,

नाग किसी भी तर्ज के हो सकते हैं। इन वोबखनात्रिक प्रस्तार के बाधार पर रिवन गीतों के ब्राह्मचा विग्रह में बर्चसम मात्रिक गैर भी मिस्तों हैं। इसमें 'ब्रोडो सींगोर' बीर इसके बीर कई मेर मिस्त हैं। 'बोटा सींगोर' के बिचम वहीं में 'है सालारों बीर सम बर्चों के 'बोट से गुड़ हो वो 'है मालारों बीर खुड़ हो है। 'है मालारों होती में। प्रसम हात्रिके समस पड़ में है। साला होगी। बिसे,

युक्तम दिन जमर सक्का मिक जाना, करी जरब सांमक करतार । रात्र विना मारे कुन राज्य, यूरो कवन करारे थार ॥ (स्तु ४ ४ ९)

ररेष्ट है कि यह गीत बच्चमाण कार्यसम मात्रिक कर बीहोंगा, (१६, १४ १६,१४) के बक्षम पर बनाया शवा है। प्रयम हात्रे के बिलिएक होप पयों है प्रवम करण में सर्वे बर्ड मात्रा है होंगी, केक बक्क पर है हात्र में प्रयम बराज है हन संबिक मात्राओं का कारण मी शावताश्यक पाठक गीत की कक्कार मात्रे हैं। "विशावनी एक कालियत वाही व, मोयबी कोईप देव करेगी पणा बंदोसों कारा हालागे परके करोगां के प्रण मात्रीओं करी परा वंदोसों कारा हालागे परके करोगां के प्रण मात्रीओं करी परा वंदोसों कारा हालागे परके करोगां के प्रण मात्रीओं करी परा वंदोसों कारा हालागे परके करोगां कारा हो परा वालागे मात्री करी परा वालागे मात्री करी परा वालागे मात्री करी परा वालागे करोगों करी परा वालागे मात्री करी परा वालागे करा हो परा करा वालागे करी परा वालागे करा हो परा वालागे करा परा वालागे करा हो परा वालागे करा परा वालागे करा वालागे

र रूप्तिगत्र ४३८।

९ रह्मागरगध्य २०१।

निण पुर चुपराजे, अवरन गाजे, केवल मेघ घुरायदा । सब रहे ठिकाणे, हुकम प्रमाणें, मारुत चले चलाइदा ॥ कालाद अराणें, भय नहिं आणें, भय दुज दीना लायदा । राधव राजिदा, अवधित नदा, औंसा राज दिया यदा ॥

हिगढ़ गीतों का विशद विवेचन करना यहाँ अप्रासंगिक होगा। इमारा संकेत सिफ इतना है कि अपभंश के वे कई छन्द जो मध्य-युगीन काव्यपरंपरा में पाये जाते हैं, किसी दूसरे नाम या रूप में हिगढ़ गीतों में भी सुरक्षित हैं।

१. वही पृ० २७१।

### पाकृत्रपेगलम के बन्दों का अनुशीलन

#### प्रास्त्रवेगरम् और वर्णिक वृत्तवरपरा

§ १५८ वर्णकृत प्रकरण में जा॰ पैंठ के समाहक ने १०४ वर्षी का चणन किया है। ग्रावृक्षविकोवित के दो माम 'सर्वृक्षसट्टम' तथा 'सर्व्छविक्कीविक्य' का मिन्न मिन्न छक्षयोग्।इरय हेने के बारस कुछ छोगों ने यह संस्था १०४ मानी है। प्राकृतप्राक्षम् के वर्णहरू प्रकरम् का भाषार मृक्तः सक्तृत झन्द्रशास के श्रम्य ही हैं। स्वयम् हेमचन्द्र, राजशेक्षर, कवित्पत्य तत्रा सन्ताकोस में भी इस सन्तीका मानार सुरक्त के अन्त ही हैं जिनमें 'विग्रसक्त मसूत्र' प्राचीनतम महरवपूर्ण प्रंथ है। स्वयन्त्र हेमचन्द्र तवा रावश्रेक्ट ने वर्वित इपी के संमान्य मेर्ने में से अविकास का बणन किया है। कविरमयकार ने द्वीय तथा चतुम ब्दुरेझों में वर्णहुचों का विवेषत किया है तथा पंचम क्रकास में बैताबीय-बोट के बमयक्कर्ली का विवरस्त्र है। कृतिदर्गणकार ने संस्कृत अनुत्राक्त के बाबार पर ही बर्जेंदर्गी को सबगबम प्रकासर कुछों से क्षेत्रर १६ सहर के इसे तक २६ कोटियों में विमक्त किया है, दवा प्रत्येक बरण में २६ है भविक सम्रावाके क्रमों को 'व्यक्क' नाम दिया है। प्राव्येक में न दो इनका सामान्य सकेत 🗓 मिळवा है, म इन २६ होटियों का नामकरण ही, ववापि यहाँ भी जिन जिन अन्तों का विवरण विया गया है वे बकाश्वरमतार से चीबीस अक्षरमतार तु के वर्तिक अन्द हैं। पंचविशास्त्रकार तथा प्रवृदिशस्त्रकार प्रस्तार के

--व्यक्तिपण १ रे

१ 'चनुरिषक्रमतं वृत्तं बहरति जिस्तराका —'कृत्तीयविवरमं' (दीवा) Bib Ind ed g 498

९. कर पिह्नक मधिश पंचयक श्रेत सत्ता बाक्ट्र ।

<sup>—</sup>या पें (निर्णवसागर से ) प्र <sup>व्रर</sup>े र तेनु को एगस्तरमुद्दछन्त्रीतस्त्वरंतवतगार्छ। प्रभीत होते बाद, वो नेतं बंबता तस्ते ॥

कोई छन्द प्राक्ठतपेंगढम् में नहीं हैं, किंतु दण्डक के दो भेद शाल्र तथा वर्णिक त्रिभंगी का संकेत किया गया है। इन वर्णिक छन्दों में भी चतुर्विशत्यक्षरप्रस्तार के सुन्दरी, दुर्मिंडा तथा किरीट छन्द एवं वर्णिक त्रिभंगी का विकास मूखतः मात्रिक छन्दों से ही हुआ है, तथा इनका संबंध संस्कृत के किन्हीं भी वर्णिक छन्दों या दण्डकों से नहीं जोड़ा जा सकता। इन छन्दों में से प्रथम तीन का विशेष विवेचन हम ३२ मात्रा के मात्रिक छन्दों के संबंध में करेंगे तथा वर्णिक त्रिभंगी का विस्तृत विवरण मात्रिक त्रिभंगी से तुळना करते हुए मात्रिक वृत्तों के प्रकरण में ही किया जायगा।

वर्णिक वृत्तों की दण्डकिमन्त २६ जातियों या कोटियों में प्रत्येक में गणना के अनुसार उत्तरोत्तर द्विगुणित भेद पाये जाते हैं। एकवर्ण वृत्त में केवछ २ भेद होते हैं, द्विवर्ण में ४ भेद, त्रिवर्ण में = भेद, चतुर्वर्ण में १६, पंचवर्ण वृत्त में ३२, पडवर्ण में ६४, सप्तवर्ण में १२८, अप्टवर्ण में २४६, नववर्ण में ४१२, दशम वर्ण में १०२४। इस क्रम से पह्विंशत्य-त्यक्षर प्रस्तार ( उत्कृति कोटि ) में ६७१०८ ८६४ भेद होते हैं, तथा कुछ वर्णिक वृत्तों के भेद १३४२१७७२६ होते हैं। इन भेदों में दण्डक भेदों की गणना नहीं है। वस्तुतः ये सब भेद केवल अंकगणित के अनुसार शास्त्रीय दृष्टि से मान दिये गये हैं, किंतु व्यवहार में कतिपय शत-संस्यक बर्णिक छंद ही प्रयुक्त होते रहे हैं। संस्कृत कवियों में काळिदास की अपेक्षा भारति, माघ तथा श्रीहर्ष ने श्रविक छंदों का प्रयोग किया है। यद्यपि कालिदास ने १९ इंदों का प्रयोग किया है, किन्तु उनके स्नास छंद कुछ ही है:-इन्द्रवज्रा-उपेन्द्रवज्रा वर्ग, इलोक, वंशस्थ, मंदाकान्ता, रथोद्धता, द्वतिवलंबित तथा वैतालीय। इस दृष्टि से भारिव के खास छन्द १२ हैं, माघ के १६। भारिव ने खौपच्छन्दसिक ( वैता-छीय कोटि का छन्द ), अपरवक्त्र, जलोद्धतगति, चन्द्रिका, मत्तमयूर जैसे अप्रसिद्ध छन्दों का भी प्रयोग किया है, तो माघ में भी पञ्चकावछी, पथ्या, मत्तमयूर, भ्रमरविलसित, वंशपत्रपतित, श्रीपच्छन्द्सिक, क्रुटजा, श्रतिशायिनी, महामालिनी, जैसे श्रनेक अविद्ध छन्द मिल जाते हैं। इतना होने पर भी संस्कृत कवियों द्वारा व्यवहारतः प्रयुक्त वर्णिक छन्दों की संख्या सौ से कम ही होगी।

हिंदी के कवियों में वर्णिक छन्दों का अधिकाधिक प्रयोग पृथ्वी-राजरासो तथा केशव की 'रामचन्द्रिका' में मिळती है। पृथ्वीराजरासो में २० वर्णिड मुखें का वचयोग निकता है; बिनमें से कई इन्द्र बन्धे मायों में नहीं निष्ठते। केशवा ने तान्यमाठा में अन वर्णिड बन्धें का परदेग दिया है, जिनमें नृष्डक सम्मिक्ति हैं। रामपित्रका में में वह सारक्षित पर्णिक सुन्य प्रमुख हुव हैं, तथा इन्द्र बन्ध देश से । एवं भी गा बिन्धे हैं। यावा---

प्रभाव स्थावत्।(रह एक से हार १ वर्ष के हुन्यों की व्ययन केटि के कस्य कि है। इस एक से हार १ वर्ष कार्य कर कुट्यों की व्ययन केटि के कस्य क्का (१), आयुष्ठा (१), सप्या (१), प्रतिक्वा (१), सुर्यों (६), प्रस्तिक्व (१), प्रतिक्व (११), स्वयति (१२), प्रतिक्व (११), प्रत

र बा विधिन विद्यारी जिलेही : चन्द्वरहानी और उनवा काम्प पू २१७ (चित्रसानी एकेबेमी १९५२)

र दे केपकोनुही १४४

उत्कृति (२६), सज्ञा दो जाती है। मिलारीदास के 'क्रन्दाणैन' में भी इस तालिका को दिया गया है, किंतु यहाँ २२ वर्ण तथा २४ वर्ण के छन्दों के लिए एक हो नाम 'अतिकृति' का प्रयोग पाया जाता है, जो ठीक नहीं जान पड़ता। वस्तुतः प्रथम 'आकृति' है, द्वितीय 'अभिकृति', 'अतिकृति' जैसा कोई नाम पुराने आचार्यों ने नहीं माना है। इन दृतों के मोटे पैमाने में विविध स्थानों पर छन्नु गुरु की चिह्ना में परिवर्तन करने से हो अनेक छन्दों भेद की कल्पना की जाती है, जिनमें छन्नु गुरु के स्थान भेद के कारण छन्द को गित, छय और न्यूंज में फर्क आ जाता है। इसी भेद को संकृतित करने के लिये गणों की व्यवस्था की गई है। प्राकृतपेंगलम् के प्रथम परिच्छेद के आरंभ में ही मात्रागणों और विधिक गणों का उल्लेख किया गया है। मात्रागणों का यद्यपि मात्रिक छन्दों से अधिक संबंव है, किंतु प्राकृतपेंगलम् में संस्कृत छन्दः परम्परा के विधिक छंदों के छक्षण में भी मात्रिक गणों का ही संकेत मिलता है। मात्रिक गण सर्वप्रथम दिमात्रिक, त्रिमात्रिक, चतुर्मात्रिक, पंचमात्रिक एवं पण्माज्ञिक भेदों में विभक्त हैं।

इनके क्रमशः दो, तीन, पाँच, श्राठ और तेरह भेद होते हैं, जो क्रन्द्रशास्त्र में विविध परिमापिक नामों से श्रामिहत किये जाते हैं। प्राक्तत्वेंगलम् में इन गणप्रस्तारों के नाम प्रथम परिच्छेद के पन्द्रह्वें छंद से बत्तीसवें छन्द तक दिये गये हैं श्रीर इन्हीं पारिभाषिक संज्ञाओं का प्रयोग मात्रिक एवं विधिक दोनों तरह के छंदों के लक्षणों में मिलता है। विधिक गण श्राठ है, जिनकी रचना व्यक्षर-समूद के विविध प्रकारों के अनुसार की जाती है। जैसे, त्रिगुरू मगण (SSS), त्रिलघु नगण (॥), श्रादिलघु यगण (।SS), आदिगुरू भगण (ऽडा), मध्यगुरू जगण (।SI), मध्यलघु रगण (ऽडा), अंतगुरू

१ उत्त अर्उत्त मन्सा पद्द सुपद्द्ठ तह्य गाइती । उण्ही अणुहुम विहर्द पती तिहुउ नगह अइनगई ॥ सन्करि अर्सन्करिया अर्ठी अद्युट्ठि घिद्य अर्घिट्ठ ॥ किह् पाविसमीअप्परिकर्द य नाईण नामाह ॥ (किव्दर्पण ३.४-५ ).

२. छन्दार्णव (भिलारीदासम्यावली, प्रथम खड) पृ० २३६ (ना० प्र० सभा, काशी से प्रकाशित २०१३ वि०).

३. प्राकृतर्पेंगलम् ११२,

सगण ( IIS ), संदक्षकु दगण ( SSI ) । इन्हीं गर्जों की बिबिघ प्रक्रिया के भाषार किसी नियवसंस्थक क्रम्ब के बनेक अस्तार होते हैं।

§ १६० प्राकृतपैंगसम् में केवस कही प्रसिद्ध वर्षिक सूरी का अच्छेत मिछता है। यो मह कवियाँ द्वारा प्रमुख होते खते हैं। वरास्य, दविरा, प्रदर्वियी, संवाकांवा, दरिजी, शिकारियो वसे असे प्रसिद्ध संस्कृत छुद् यहाँ नहीं सिक्ते । साय ही पुष्तिवामा, वियोगिनी, बद्गवा जैसे विपम वर्णिक बंदों का यो यहाँ कोई संकेत नहीं है। वर्षिक क्षरों के विषय में वहाँ कोई मौक्षिक बहाबना या येक्सिसिक सबदा साहित्यक महत्त्व का तव्य नहीं मिछता। सतकत बन्दों के छछजों की वर्षी का त्यों के किया गया है। जैसा कि इस संकेत कर चुने हैं वहाँ सतुबांत सत्कृत कृतों का भी तुबांत कप मिछता है, जिसमें प्रवस दिवीय और दवीय-चतुर्व दोनों स्थानों पर मिल मिल तुर मिलवी है। राजशेकर के कप्रसंबरी सहक से उदावत प्राकृत पर ही ऐसे हैं। बिनमें तुक मही मिछरी । बस्यत्र सदम छछजन्य दमा ब्लाइरन पय दोनों में हुक नियमत पाई बाती है। यह प्रवा सम्बर्गीन हिरी कविवामें भी देखी जा सकती है और इसका यक हुए सीमिकी गरम गुप्त के पुष्तांत वर्णिक वृत्तों में भी मिनेगा। प्राह्मवर्षेयकम् के द्वितीय परिक्षेत्र में उन्निक्षित वर्णिक बन्दों का विवरण निम्न है

क्छा वग-(१) भी झन्द ( यह गढ़ 5). मत्युचा वरी—(२) काम अन्य (गाता SS),(३) सपु वर्ष (छ छ ॥) (४) मही छद (छ गा।ऽ), (४) साद वर्न

(गास डा )

मम्यावर्गे—(६) बाडी इस्ट् (साशासाऽऽऽ), (७) प्रियो (ना ड ना ऽ।ऽ ), (६) शशी (ड ना ना ।ऽऽ ), (१) रसर्व (बड़ मा lis), (१०) पंबाह (मा मा ह SSI), (११) व्यॉर (स्यास्थाता) (१२) संदर (बासस्या) (१३) क्रम (888111)

पविद्या बरां —(१४) वीका ( स छ ), ( १३ ) वारी ( र छ ), (१६) सगाणिका (अग)

गुपविचा दग'—(१७) संमोदा (म ना ना), (१८) हारी (व मा गा), (१६) इस ( म मा मा ), ( २० ) धमक ( स इ है),

( **Rox** )

गायत्री वर्गः—(२१) शेष (म म), (२२), तिल्ळ या तिळका (स स), (२३) विज्ञोहा (रर), (२४) चतुरंसा (न य), (२४) कामावतार (त त), (२६) शंखनारी (य य), (२७) माळती (ज ज), (२८) द्मनक (न न).

चिष्णक् वर्गः—(२६) समानिका (र ज गा), (३०) सुवास (न ज छ), (३१) करहंच (न स छ), (३२) शीर्षरूपक (म म गा).

श्चनुष्टुप् वर्गः—(३३) विद्युनमाला (स म गा), (३४) प्रमा-णिका (जरलगा), (३४) मिल्ळिका (रजगाल), (३६) तुग (न न गा गा), (३७) कमल (न स ल गा).

वृह्ती वर्गः—(३८) महाळच्मी (ररर), (३६) सारंगिका (नयस)(४०)पाइता (ममस)(४१) कमल (ननस), (४२)विंव (नसय), (४३) तोमर (सजज), (४४) रूपमाला (ममस).

पंक्ति वर्गः — (४४) संयुवा (स ज ज गा), (४६) चंपक-माला (भ म स गा), (४७) सारवती (भ भ भ गा), (४८) सुपमा (त स भ गा), (४६) श्रमृतगति (न ज न गा).

त्रिष्टुप् वर्गः—(४०) वं घु (भ भ भ गा गा), (४१) सुमुखी (न ज ज छ गा) (४२) दोघक (भ भ भ गा गा), (४३) शालिनी (म त त गा गा), (४४) देमनक (न न न छ गा), (४४) सेनिका (र ज र छ गा), (४६) मालती (म म म गा गा), (४७) इन्द्र-चन्ना (त त ज गा गा), (४८) सप्ट्रंवन्ना (ज त ज गा गा) (४६) सप्ताति (इन्द्रवन्ना और स्पेंद्रवन्ना का मिश्रग्रा)

जगती वर्ग — (६०) विद्याधर (म म म म), (६१) मुजंगप्रयात (य य य य), (६२) ढक्सोधर (र र र र), (६३) तोटक
(स स स स ), (६४) सारंगरूपक (त त त त), (६४) मौक्तिकदाम (ज ज ज ज), (६६) मोदक (भ भ भ भ), (६७) तरलदयनी (न न न न), (६८) सुद्दी (न म भ र).

अतिजगती वर्ग — (६६) माया (मतयसगा), (७०)

```
( 808 )
तारक (स स स स गा), (७१) इदेव (य य व व गा), (७२)
पकावकी (भ स व व क)
  शक्वरी वग'—(७३) वसवविक्रका (तसवस्यागा)≻
(७४) चक्यद (म स न म छ गा)
  चरिस्तक्वरी वरों⊷ (७४) अगरावडी (संसंसंसंधी
( ५६) सारगिका (संसंसम् संस), (७७) वासर (रजरवरः)
( थम ) निकियाक ( स व स न र ) ( थर ) मनोइंस (स व व स र र)
(६०) माडिमी (मनसयय, ६५७), (६९) शरम (ननवन
ਚ, ਵ-७ )
मिं वर्गे.—-(⊏२) साराच (वर वर खगा, ⊏-⊏), (⊏३) मीक
(मममममगा), (८४) चपका (रवरवर्ष), (८४)
महरूपक (समसम समा)
```

मत्पष्टि वरो —(⊏६) पृथ्वी (जस जस प कसा), (८०) माधापर (तस्त्रस्य स्था)

पृति वर्गे — (म्क) मंत्रीरा (स स स स स स ), (द६) क्रीबॉ

चन्द्र(धयथय्यय), (९) चर्चरी (रसक्रमर) भविचृति वर्ग'--(६१) साबुक्सहक (स स व स व व गा)-(६९) बार्खितिकी कित (शात्कसहरू से व्यक्ति है). (६९)

चन्द्रमाखा (समन चनन छ), (६४) धवका (समन समन गा),(६१) शंसु(सत्यभगनगा).

क्षति वरों — (६६) गीवा (ध अवस्य स्थान गी), (६५) गडका (रचरकरव गांध) মছবি শয়—(১৯) क्षण्यरा (सरमान व सर्वा ৬৬৬)

(६६) मरेंद्र (सरमगणवाध) माकृति बगः—(१००) हुंबी (स स त न स न स गा)

विकृषि वर्गे - (१०१) सुंदरी ( स स म स व व व व म गा). संस्कृति कारे--(१०२) हुनिका (ससससससस ससस), (१०३)

क्रिट (ममसमसमस्य) रण्डक वर्ग-(१०४) काल्डर (त न सम सम सम न ह गा)

(१०४) तिसंगी (समामान समास समासा) वपर्येक १०१ वर्षों में ' यंसु' तथा 'दोशक' सामव दोनों होंदों की क्स्य एक ही (स स स ना) है, जो एक ही हाँद का दो बार बणेन है। इसी तरह ३७ वॉ अष्टवर्णिक छंद और ४१ वॉ नववर्णिक छंद दोनों एक ही संज्ञा 'कमल' से अमिहित किये गये हैं, साथ ही नववर्णिक ३९ वॉ छंद श्रीर पंचदशवर्णिक ७६ वॉ छंद दोनों को 'सारंगिका' नाम दिया गया है। यह इस बात का संकेत करता जान पड़ता है कि मट्ट छदःपरंपरा में दो भिन्न प्रकृति के छंदों को भी कभी एक ही नाम से पुकारा जाता रहा है।

इस संबंध में पिछलो परंपरा में इन चार विवादमस्त वर्णिक छंदों के नामकरण क्या मिळते हैं, इसका सकेत करना आवश्यक होगा। संस्कृत के पिगलसूत्र में इन छंदों का कोई संकेत नहीं मिलता। हिंदी के मध्ययुगीन छन्दोमन्यों में केशवदास की 'छन्दमाला' में ये चारो छन्द नहीं हैं। मिलारीदास ने इनका सकेत अवश्य किया है, किंतु वहाँ इनका वर्णन पंचम तरंग में मात्रा-प्रस्तार के छंदों में किया गया है, वर्णिक छदों के प्रकरण में नहीं। 'न स छ गा' वाले छन्द को मिलारीदास ने प्राकृतपेंगलम् की ही तरह 'कमछ' कहा है, लेकिन 'न न स' वाले नवाक्षर छंद को, जो पहले की माँति ही ग्यारह मात्राओं का छंद है, वे 'रितपद' छंद कहते हैं। इन दोनों छन्दों का जिक संस्कृत के परवर्ती छन्दोप्रन्थ श्रीदु:खभजन किंव रचित 'वाग्वरूलभ' में भी मिलता है, जहाँ प्रथम को 'कमल' श्रीर 'छसद्सु' और दितीय को 'रितपद' श्रीर 'मदनक' इन दो दो नामों से पुकारा गया है। 'न य स' वाले छन्द को जिसे प्राञ्चतपेंगलम् में सारितका कहा गया है, मिलारीदास भी द्वादशमात्रिक छदों के प्रकरण में 'सारंगिका' (सारिगय) ही कहते हैं और वाग्वरूलभकार ने इसका दूसरा नाम 'मुखला' भी सकेतित किया है। 'म म म म म' संघटना

१. दे० छदार्णव ५-७०, ५ ७२.

२. लसदमु नसी छगो। कमलमिप नामास्य। न्याग्वल्लभ पृ० १३२. मदनकिमित ननसम्। विषटिमिति नामान्तरमस्य।

<sup>---</sup>वही पृ० १४४,

३. छन्टार्णव ५.८८.

४. नयसगणाः त्यान्मुखना .. ..सारगिकेति नामानरमस्य जेयम् ।

वाको सारगिका वाग्यस्कम में नहीं सिकती, न इस संघटना वाज कोई धेर ही दूसरे माम से भी सिकता है। सिकतरीहास ने इसे तीज मात्रावाटे करनों में व्यवदय स्थाम दिया है। वे इसका निम्न व्यादस्य देते हैं और इसे 'सारगी' कृत कहते हैं।

रेखो रे देखो रे करन्ता देखारेखी मानो सं. कारियों में कृषां काजीवारी मानवो काणो सं! मानवे बाह्य करने बाह्य तर्ग्य कान्य के संगी बाह्ये केरी बोर्डियों तर्ग्या वंगी सार्रियों हैं (कार्यास करने प्रस्ता क्षेत्र)

इसमें राष्ट है कि बुसरा 'कानक' क्रम्य प्राकृत्येगकम् में बहुव 'रविष्द' (पा सहतक ) है, जिसे संसदत गकरों से 'क्रम्य' तान रे दिया गया है, क्रिन्न सेच दोनों क्रम्य किया के यहाँ क्रमस' 'शारिका' कीर 'शारिको' इस दो माओं से पुकारे काते रहे हैं। प्रदम क्या का माम सार्वे क-मत्यय पुक है, विशेष इस प्रत्यव से रिटर हैं। प्रदम पीमम् में दोनों को 'शारिकिका' कहा गया है, जो नामसाम्य के कार्य हो गया है।

माह्यपालम के वपयुंक वर्षिक क्रनों में यो बार होरे ऐसे हैं, वो मृक्य माणिक क्रनों के प्रदेश परवर्श के किया में बनका विकास इस तरह का हो गया है कि म्रस्येक बरण में मालाओं के सार्व स्वाय वर्षिक गयी की त्यवस्था भी एक सी विकस की बाते करा है। स्वाय के प्रप्र समयिक होई तक गये हैं। वेसे को समकेटि के समी संस्कृत के प्रप्र समयिक होई तक गये हैं। वेसे को समकेटि के समी संस्कृत वर्षिक करों में इर बरण में वर्षिक राजसंख्या बीर गया रचना समान होने के लाएण स्वतः मालाएँ वरावर हो ही बार्टी हैं की रचना समान होने के लाएण स्वतः मालाएँ वरावर हो ही बार्टी हैं की बार्टी माणिक होनें के मालार में मालारीया के 'संहर्णक' के संबम वरंग में मिकली हैं, बार्ट्स संस्कृत के मूल वर्षिक होरी को भी सनेक माणिक कर्यों के साथ एक माला से क्रेकर वर्णक माला मलार के होंहीं भी स्थान दिया है। यहाँ समारा तस्य तो केवक बन होरों से हैं, को मुख्या स्वपन्नेस के सामिक प्रकार है विक्र मालकर्षमध्य में वर्षिक होरों के सामिक प्रकार है विक्र मालकर्षमध्य में वर्षिक होरों के सामिक दुर्मिला, किरोट और त्रिभंगी हैं। इनमें सुन्दरी, दुर्मिला घोर किरोट मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा के वर्णिक सर्वेया हैं। इनके विकास के सम्बन्ध में स्वतंत्र रूप से आगामी पृष्ठों में विचार किया जायगा। नीता वस्तुतः 'हरिगीता' (२८ मात्रा वाले छंद) का ही २० वर्ण वाला भेद है, इसका विवेचन हम 'हरिगीता' के साथ तुलना करते हुए करेंगे। वर्णिक त्रिभंगी भी वरतुतः ४२ मात्रा वाला (३४ अक्षर का) दण्डक छन्द है तथा इसका निरूपण मात्रिक त्रिभंगी के सम्बन्ध मे द्रष्टव्य है, जहाँ तुलनार्थ इसका विवेचन किया जा रहा है।

चर्नरी अवशिष्ट विश्विक छंद है, जिसे हम उक्त छंदों की तरह हो
मूळतः मात्रिक छंद मानते हैं। प्राफ्ठतपेंगढम के अनुसार इस छंद की
विश्विक गण्ड्यवस्था 'र स ज ज म र' है। इस प्रकार यह १८ वर्णों
का २६ मात्रा प्रस्तार का छंद है। इसकी मात्रिक गण व्यवस्था हम
यों मान सकते हैं:—'पचकड+४ चतुब्कड+ पंचकड'। मध्य के
दोनों चतुब्कड 'पयोधर'(।ऽ।, जगण्) होते हैं। पाद के आदि में
'गुरु'(ऽ) और पादांत में 'छचु गुरु'(।ऽ) की व्यवस्था पाई जाती
है। यह छंद 'हरिगीतिका' की तरह क्रमशः तीन, चार, तीन, चार
मात्रा के ताढखंडों में गाया जाता है। इसकी समता हम २६ मात्रिक
'हरिगीत' से कर सकते हैं, जिसकी क्यापनिका इसकी वर्णिक गणव्यवस्था से विद्युल मिळवी है।

इस छंद का 'चर्चरी' नाम भी इस बात का संकेत करता है कि
यह मूळत: 'चर्चरी' नृत्य के साथ गाया जाने वाळा छद है। 'चर्चरी'
वस्तुत: 'चर्चरी' नृत्य के साथ गाये जाने मात्रिक ताळच्छद की
सामान्य संझा है। यही कारण है कि विक्रमोर्चशीय में ऐसी कई
चर्चरीगीतियाँ मिळती हैं, जो इस छन्द से समानता नहीं रखती।
जिनदत्त सूरि ने पिछ्छे दिनों 'चाँचरि' में जिस छन्द का प्रयोग
किया है, वह प्रस्तुत 'चर्चरी' न होकर 'एळवगम' के वजन का २१
मात्रा का छन्द है। वस्तुत: जिस प्रकार अपभंश 'रासक' छन्द भी

१. दे० अनुशीलन 🖇 २०३

२. दे० अनुभीलन § १८५

३. दे० अनुशीलन 🖇 १९३

४. प्राकृतर्पेगलम् २. १८४-१८५.

मनेक तरह का था भीर यह 'रास' मृत्य से संबद्ध होने के कारक भनेक झन्तों की सामान्य संज्ञा हो गई थी, बेसे हो बारम में 'बचेंशे' भी कृत्यों की सामान्य सज्ज्ञा थी। भीरे भीरे भीरे मह कविबों के वर्षे पह नाम केबळ १८ वर्षे वाळी विशेष वर्षिक ग्रह्मफिया के १६ मार्किक इन्द्र के बचें में सीमिल हो गया।

#### प्राष्ट्रवर्षेगसम् और माधिक छद

प्राकृतप्राक्षम् का विद्येव सहस्व साजिक विवेचन की होई से हैं। यही हमें हुन परे होती का सबसे पहके पता अखता है को मन्न-युगीम हिंदी काञ्चपरम्परा में काफी प्रवक्षित मिलते हैं। माजिक कर्नों का विवेचन करते समय आकृत्येगस्य के समाहक ने बेहर करते को चुना है, को सह कवियों के यहाँ अपुक्त होते रहे हैं और इस दृष्टि में बहाँ महत्र ४४ मात्रिक छंत्री का अबसीरहरू मिडता है। माह्यप्राक्त के संमादक का दृष्टिकाय स्वयम् और हेमबन्ह की माँति समी मात्राप्रस्तारों के पावत अन्यों की क्यासी हेना न होकर केवस माबोगिक इष्टिकोया है। वही कारण है यहाँ वास्त्रक, सम्बद्ध री|चरु' लेखे परवर्षी प्राकृत कृत्व व करके विविध मिमित् क्रों का विभेचन नहीं सिकता। अपभ्रं स कन्तों में भी प्रकृतपाहम् का संगद्द मह कवियों के ज्याबद्दार में समिक आनेवासे अन्यों की ही चुनवा है और इस टिंह से पक ही सामा शरवार के वर्ग बतेक कर्यों को बरूर तेता है। बिनका प्रकोग काफी प्रचक्रित था। वैसे ३२ मार्ज्य मस्तार के पद्मावती क्षेत्र ६ कुन्वीं का विवरण मिलेगा, किंतु कई मात्रा मस्तारों में करों का दवाका तक मही मिकता ! मिनित करती में भी केवल हु बिल्या और क्षप्पय इन्हीं तो छन्तें को जुना गया है। माहत्वपालम् के मात्रिक छन्तें को पेतिहासिक विकास कम की टींट से हो बर्गों में बाँठा का सकता है। यक ने छम्ब को प्रकृत कृत परम्पर से सबद है, जसे गामा बीट बसके विकिस प्ररोह , बूसरे से कल को अपभाश कलापरन्यरा से संबद्ध वास्फाल है, बेसे पादाकुकक, करिक्क रीका हुनिक, दोबा, सीरठा आदि । शाक्तपी। सम् के मात्रिक कर्यों का चतुरुक्तिम इस इन्हीं हो नगों में बॉर कर बरेंगे।

## प्राकृत छंद:परम्परा का दाय

### गाथा छंद तथा उसके प्ररोह

§ १६१. प्राकृत छन्दःपरम्परा का प्रमुख प्रतिनिधि छन्द 'गाया' (गाहा) है, जिसके विविध प्ररोह ही गाहिनी, सिंहिनी, विगाहा, उगाहा, खंघव ( स्कंघक ) हैं। गाथा छन्द मूळतः वर्णिक छन्द न होकर मात्रिक छंद ही हैं, यदापि कुछ विद्वानों ने इसका सबंघ संस्कृत वर्णिक वृत्त अनुष्टुप् से ही जोड़ने की चेष्टा की है। वैसे खास प्रकार के छन्दों के लिए 'गाथा' संज्ञा का प्रयोग वैदिक काल में ही प्रचलित रहा है, किंतु प्राकृत 'गाथा' को इन वैदिक गाथाओं से ज्यों का त्यों जोड़-देना ठीक नहीं जान पड़ता। 'गाथा' शब्द मूलतः वैदिक है, तथा इसका संबंध 🗸 गा घातु से हैं। ऋग्वेद में इसका ठीक वही अर्थ है, जो 'गातु' शब्द का, अथीत् 'गेय छन्द'। किन्तु 'गाथा' मूछतः वें छंद थे, जो मन्त्रभाग न होकर, देवस्तुतिपरक छन्द न होकर, 'नाराशंसी' तथा "रैभी" की तरह मनुष्यों की दानस्तुतियों या अन्य सामाजिक विषयो से संबद्ध थे। श्रथवेसहिता के भाष्यकारों ने कतिपय छंदों को गाथा ही कहा है। ऐतरेय आरण्यक में छदों को ऋक, छंभ्या तथा गाथा, इन वर्गों में बाँटा गया है तथा वहीं ऋक् तथा गाया का यह भेद किया गया है कि ऋक् दैवी है, गाथा मानुषी। प्राय वैदिक प्रयों तथा विद्वानों का यही मत है कि गाथायें ऋक्, यजुष्तथा साम से इसिंखए भिन्न हैं कि वे मन्त्र नहीं हैं। यह के समय गाई जाने वाली

<sup>2.</sup> Velankar: Apabhramsa Metras II p. 51.

Recording to the usage of the Brahmanas and liturgical literature, as stated by St. Petersburg Dictianary, the Gathas are, though religious in content distinguished from Ro, yajus, and Saman as non-vedicathat 12, are not mantras.

<sup>-</sup>A. Macdonell Vedic Index. pp. 224-225.

'यक्तगापाओं' त्या विवाह के समय गाई जाने वाकी गायाओं का संकेव मैताययो बंदिवा में मिळता है। इसी वरह बहार हानी राजाओं की स्तुति में निबद्ध गायाओं का भी किक मिळता है। दिन्दें जारा शंदी' कहा जाता है। इतना होने पर भी यह स्वष्ट है कि दी नि गायामें मुख्त चातु हुए केसे वर्षिक कुकों को ही नीव पर दिशे हैं, वे मात्रिक नहीं हैं। बदोस्ता में भी मत्र-माग के इन्हों को भीषा (Ga64) कहा जाता है, किन्तु करिस्ता के नावम बाल को मबक ही हैं, मात्रिक मही। बहाइएखान, करिसा के नवम बाल को मबक गाया मुख्त काउवर्षिक काजुल्युए कुक को ही मीच पर दिन्हों है।

> 'इत्समी' बा रही का इजीमी क्पाइट इस्टुडकम् । बॉर्बेस् पट्टि-यजोडस्टॅन्टॅब्र, यासस्य बॉडाय्न्टॅब्र ह" ( सहद ९ १ )

यायस्य कॉलय्न्ड ह" (सस र 1)

ऐसा बाल पड़ता है, मात्रिक गायाय मुख्य आरत्य, रोजीय कर्न
या मुख्य बेहिक करन का मरोह न होकर बेहिक कार्यों हे पूर्व आरतः

में रहने वाको कार्तियों के कोक-साविरण की देन हैं। संमयः भागतः
मात्रिक कर त्राविक कार्ये के कोक-साविरण की देन हैं। संमयः भागतः
का मात्रिक कर त्राविक कार्ये के देन हो। रामावर्ध महामारत में इस
परह के मात्रिक करन का कामाव तथा मुद्यवन्ती यहं जाविन बोस
साविरण या बातवाँ में इसकी कतुम्बक्तिय इस बात की पुद्ध करती है
कि करारी मारत में मात्रिक गायाओं का म्यार इंडवी सन् के हार
के मात्रिया वो वेत है। प्रमायद की गाया में मुक्त अपुरुष के
कार्यपायी वर्ष के वर्षिक कान्य ही हो स्वर्थ मात्रिक सेवर्थ
कार्या आयों में मात्रिक गायाओं को मात्रिक सेवर्थ मात्रिक सेवर्थ
कार्या आयों में मात्रिक गायाओं से हो सेवर्थ मात्रिक सेवर्थ
मात्री स्वर्थ होता रहा है। काकिशास के मात्रकों में मत्री सावि के गान
गाय पेटत हम्म है। इस संसू का पहला विचर मयोग हो हार्ड की
गादासरवर्ध की गायाओं में सिक्ता है, जिसका मुख करमायान

१ उक्त गाया में हुओ पार वैशी विद्वित जीनमें को एकावर पर ने क्ष्मूर मानना होगा तथा अवस्य पर कर्मवाद (\*) वा चिद्व ठराठीन सर या बर्फेन करना है।—क्ष्मुक

आन्ध्र तथा महाराष्ट्र जान पड्ता है। संभवतः प्राफ्त-फाल के आरं-भिक दिनों में ही द्राविड लोकगोतों का यह छन्द महाराष्ट्री प्राफ्त-भाषी जनता में लोकप्रिय हो चला हो और वहीं से इसने धीरे-घीरे समस्त मध्ययुगीन साहित्य को छेंक लिया हो। प्राफ्तत-काल में गाथा छन्द का घनिए सम्बन्ध न केवल पद्य तथा गीतों से ही रहा है, विकि महाराष्ट्री प्राक्तत से भी इसका गठबंधन था, इसे प्राफ्त साहित्य का, प्रत्येक विद्यार्थी जानता है।

ध्यतुष्ट्रप् से मात्रिक गाथा का विकास कथमपि नहीं माना ला, सकता। श्रमुष्टुप् मृद्धतः चतुष्पात् छन्द है, जव कि गाया छन्द, भछे ही बाद में संस्कृत पंढितों के हाथों पड़कर चतुष्पात् यन गया हो, असकी रूप में विषम द्विपदी-खण्ड था, जिसकी प्रथम अर्घाठी में ३० तथा द्वितीय अघीछी मे २७ मात्रा होती थीं। वाद में संस्कृत पण्डितों ने इसे १२, १८: । १२, १४ का विभाजन कर चतुष्पात् बना दिया है। इस छन्द का मात्रिक "पैटर्न" और द्विपदीत्व भी इसके बोक-गीतात्मक इत्स का सकेत करते हैं। वस्तुतः गाथा को शिखा तथा माठा छन्द की तरह विषम द्विपदी मानना हा० वेलएकर को भी अमीष्ट है। अपभंश-काड के नवीन तुकान्त तालच्छन्दों के प्रचार ने साहित्य में गाथा छन्द की मयीदा में कमी कर दी, पर फिर भी जैन अपभंश के घार्मिक प्रन्यों का यह आदरणीय छन्द बना रहा, और अपभंश कवि भी यदा-कदा अपने काव्य में इस छन्द का प्रयोग करते रहे। शर्त यह थी कि गाथा या गाथा-वर्ग के छन्दों में वे प्रायः प्राक्टत-निष्ठ शैं छी का प्रयोग करते थे। 'संदेशरासक' में अहह साण ने तथा 'सनत्कुमारचरित' में हरिभद्र ने गाथा छुन्द का प्रयोग करते समय प्राक्ततिष्ठ शैली ही अपनाई है। पार पैंट की गायाओं में भी यही, शैछी पाई जाती है तथा मध्ययुगीन हिंदी में भी नन्ददास की 'रूप-मंजरी', 'पृथ्वीराजरासो', सूर्यमल्ळ के 'वशमास्कर' आदि की गाथायें

१. डा॰ वेलगकर इसका विकास अनुष्युम् से जोड़ते हे जो ठीक नहीं जॅचता।

<sup>7.</sup> Apabhramsa Metres II. p. 51. (Univ. of Bom. Jour. Nov 1936.)

<sup>3.</sup> Sandesarasaka (Metre) § 20, p. 70.

प्राहृतामाध सेंडो में निवत हैं। वैसे हिंदी के सम्यपुण में बाकर इस इन्द्र की रहो सदी प्रतिष्ठा सो कम हो बड़ी थी। के स्वरास के 'मझ-प्रवस्' में इस इन्ह्र के सो एक साम नमूने देखते को मिड बायोंगे, छेकिन यह पह महार से मिछकाड तथा रीतिकाछ का वोधित करने रहा है। यह दूसरी बात है कि शिकासिदास, सुब्रोद, गहायर, नारायणदास बादि छन्द:शाहियों ने इसका सकेत कृत्य:सास्त्रीय प्रस्थी में सददय किया है। बाधुनिक युग में कृत्यों के प्रयोग की हरि

प्रस्मी में सदस्य डिया है। साधुतिक युग में क्रमों के प्रयोग की हिए से मैदिकोदारत गुम का नाम डिया का सकता है किन्सीन प्रस्म सभी तरह के वर्षिक, सात्रिक, सुझंत, सहुतंत क्रमों का प्रमा है। गावा कोर सबके गीति, स्त्रगीति सेने भी सभी काने नहीं कर पाये हैं। सनके द्वारा प्रयुक्त गीति-मेद का यह स्वाहरत्व निम्न हैं

'करूने कमें रोती हैं, 'करार' में ब्रोर कांकर द रोई  $\rightarrow$  (१२, १८) 'मेरी विन्तृति है जो, इस हो 'सब मृति' क्यों कहे कोई ? (१९,१८) (सकेट नवम सर्ग)

माहद के गाया-बग के हह मूक्त अदुवांत हैं, किन्तु ग्रुपमी ने चरहत तथा माहत के वन दम्बों का भी तुवांत प्रयोग ही किया है। 'गाथा' या 'बावों' छंद को मात्रिक गण प्रक्रिया मूखत' निस्त

'गाया' या 'बायों' छंद को मात्रिक गण बिक्या मूझत' निस्न जानी गई हैं —

मानी जाने पर विपुत्त गावा होती है। इस बता बुके हैं, शिकारीपाव

ा मत के हैं, यद्यपि छनके मतों में भी थोड़ा भेद जित्राल' के लेखक ने भो इसी मत को माना है':— केरो शब्द, उयां पुरो थाय त्या विरित आणो। (१३,१७) थ्यो त्रण जातिनी, बने छे खरूँ जाणो।।' (१४,१२). १२वीं मात्रा या दृतीय चतुष्कल पर नहीं पड़ कर प्रथम के बाद १३वीं मात्रा पर तथा द्वितीय दल में 'जातिनी' मात्रा पर पड़ती है। यह मत 'छन्दःशास्त्र', उसके टीका-तथा हेमचन्द्र के मत से विरुद्ध है, जो विपुला का नियत-यत्यभाव ही मानते हैं। सभवतः बाद के भाषायों शब्द की समाप्ति हो वहीं यित मानना विपुला का उक्षण

( श्रार्या ) के विविध प्ररोह ही गाहू ( चपगीति ), विगाथा, गीति ), गाथिनी ( गाहिनी ) तथा सिंहिनी हैं। २७ मात्रा दोनों दखों में (१२, १४: १२, १४).=४४ मात्रा ग्रा: गाथा का चळटा, २७:३० (१२, १४: १२:१८).=

था : ३० मात्रा दोनों दलों में (१२,१८:१२,१८). = ६०

ती: पूर्व दत्त में २० मात्रा, उत्तर दछ में २२ (१२,१८:

[नी: गाथिनी का चळटा २२,२० (१२,२०:१२,१८) =

क छंद भी मूछतः गाथा का ही भेद माना गया है, जहाँ छ में ३२, ३२ मात्रा पाई जाती है। गाथिनी या सिंहिनी के

गाहो च उनना सत्तावन्नाए ये मन्नाए गाहा। विवरिया य विगाहा उग्गाहो सिंह मत्तो य ॥ गाहिणि बासदीए चउसदीए य खध्यो भणियो । ए ए उन्न विगप्पा गाहाउँदे विणिहिश ॥—गाया छक्षण ६४-६५.

दे० अनुजीलन § १३६. रणपिंगल पू० १०६.

दोनों दड़ों में समान मात्रायें (३२ ३२ मात्रायें) कर देने पर स्वयक छंद हो बाता है। मंदिताह्य में 'गावाख्याव' में, को सबसे पुराना प्राकृत ब्रेयसास्त्रीय श्रेंय हैं. 'सिंडिनी' के अखावा प्राय' इन सभी गाया-प्ररोहीं का संकेत किया है। विरहाह के 'बुत्तजाविसमुख्यम' में गामा, स्कंपक, गीवि तया क्यगीवि का ही बस्केस है, अन्य बंदों का नहीं: दया गाहू और चत्याया को वहाँ संस्कृत पंडितों की संज्ञा 'हपगीति' तथा 'गीवि' के नाम से ही पुकारा गया है। बेसे 'गीवि' तवा 'बपगीवि' के छसण नहीं पों दिवे हैं, जो भवनोध के छस्यों का ही एतया छ। बान पहते हैं।

पद्माप्रकार विक कीम समाध प्रकार किमदाई।

का दिवकेन वीर्थि दाविशा स्वकृत्वविशासम् ॥ ( ४ १३ )

(दे सुरुतु, बहाँ पूर्वार्ष तथा पहिचमार्थ दोनों गाया के पूर्वार की तरह ही हो, रसे पिंगड ने समस्त होंगें के जानने वाले छोगी के समझ गीवि प्रदर्शित किया है।)

बाहारकाङ् विव प्रवाह पविकाशे व ।

वीदे या ववपोई देनं चित्र करच्ये, स्थिता ह ( ४ 1º )

(गामा के पारिक्तार्थ की वर्ण कहाँ पूर्वाच वका परिकास दोनों हो बसे सन्ही (पिंगड नाग) ने अञ्चल में बरगीवि कहा है।)

प्रा॰ पैं॰ के संप्राहक ने प्राकृतावश्रंत झन्त्यरम्परा के अनुसार गामा के इन द्वरों को शास्त्र संज्ञा ही वी है।

स्कन्पद्ध ( सप्तम )

१६२ मूख्य त्रकंषक छंद भी गाया का दी प्ररोद है। इस छंद की प्रत्येक नवांक्री में ३२ माजा तथा समम सह में ६४ माजा होती है। महेपब्ड ने इसके स्थाल में ६४ मात्रा का संदेव कर निम्त बदाहरण दिया है-

नमह सुबईदमासुर विवयक्ताडोयकक्रिवनिवद्दरशकिले । (१२ २ ) पहनपुरदापुरुकन भागिनिविदर्जवसंवर्त पास्त्रिक्यं ॥ (१९,९)

( यापाक्षम + १) (सुत्रमेम्ह (शेपनाम) के आधुर, विवट, फटादोप (कर्जा) से

रक्षकित विषयर कछ ( से सिंचित ) तथा प्रहतपूर्वण मुदारित माणि निर्मो के प्रारा गीयमान-मंगळ पाइवेजिन को प्रणान करो । )

प्रवरसेन के 'सेतुवंघ' का यह खास छंद है और संस्कृत काव्यों में भी भट्टिने 'रावणवघ' के त्रयोदश सर्ग में इसी छंद को चुना है।

अवश्रंश कियों ने इस छंद का प्रयोग बहुत कम किया है। संदेशराज्ञ में ११६ वे छंद को 'खंघय' कहा गया है, किंतु इस छंद में प्रत्येक अर्घालों में ३२ मात्रायें नहीं पाई जातीं। संदेशरास क का तथाकथित 'खंघय' यह हैं:—

मह हियय रवणनिही, महिय गुरमदरेण त णिच। (३०=१२,१८). हम्मूळिय भसेस, सुह्रयणं कडि्डय च तुह पेमी॥ (३०=१२, १८)

(हे प्रिय, मेरा हृदय (वह) रत्निधि (समुद्र) है, जिसे
तुम्हारे प्रेमक्ती अत्यधिक गुरु मंदर पर्वत ने प्रतिदिन (नित्य)
मथा है और उसे निःशेष उन्मूलित कर सुख क्षी रत्न को निकाल
लिया है। भाव है, तुम्हारे गुरुप्रेमजनित विरह ने मेरे हृदय को
सुखरहित बना दिया है।)

इस छन्द को श्रद्दमाण ने स्वयं ही 'खन्घय' कहा है। श्री भाषाणी ने वताया है कि एक छन्द में प्रत्येक श्र्यां ही। किन्तु वहीं ही पाई जाती हैं तथा यह 'स्ट्राथा' या 'गीति' छन्द है। किन्तु वहीं वे इस बात का संकेत करते हैं कि प्रत्येक श्र्यां ही में (१२-१८) मात्रा वाते गाथा भेद को भी स्कंघक कहने के कुछ प्रमाण मिळते हैं। हरि-भद्रस्रि के 'धूर्तां ह्यां ने साथा है, किंतु वहाँ प्रत्येक श्र्यां ही हैं। संभवतः 'धूर्ता ह्यान' के एक छन्द में गाथा के नियम की अवहेळना की गई है, क्यों कि वहाँ पष्ठ गण में होनों दलों में 'जगण' नहीं पाया जाता। यदि कि ही तरह 'जगण' का विधान हो जाता तो वहाँ प्रत्येक दल में ३० मात्रा हो जातो। इससे पेसा जान पड़ता है कि संभवत लोककवि ४७ मात्रा

१. कटइअणूमिर्अगी, योअत्योओसरतमुद्धसहाता । (१२, २०) रइअरचुविज्ञत ण णिअतेह णिलणी मुह विअ कमलं॥ (१२२०) (सेतु०)

२. चार्यसमीरणरमणे, हरिणकलकिरणावलीसविलासा । (१२,२०) आवदराममोहा, वेलानूले विमावरी परिहीणा ॥ (१२,२०) (महि०१३,१)

३. भगइ कहिय तह पियह इक्कु खघउ हुवइ। — सदेशरासक ११८द

```
( 844 )
```

से कविक संबदा बाठे गाया परोहों को 'संबद्ध' की सामान्य संबा से विभूषिष करते 🖥 । हिंदी कवियों के किये 'कांबा' या 'कांबक' कुन्द प्राय' तपेकित रहा है। संमवत किसी कवि ने इसका प्रयोग नहीं किया है। वैसे धन्द शास्त्रियों में मिकारीवास, श्रीवर कवि तथा गदावर में इसका जिक किया है। मिकारीहास ने इस कुन्द का कोई कास ब्दाइरस म हैकर इतना संकेष कर दिया है कि यह अन्द दिया में अपवस्ति है। निकारिदास ( म १ ) ने इसका अञ्चल (१२,२०:१२,२० माणा) दी माना है, किंदु बीचर में बाह्यपंतकम् के ही अञ्चल का वक्षण करते हुए इसकी प्रत्येक क्याँकी में काठ शतुर्मात्रिक गर्जी की व्यवस्था मानी है। गदाघर का उद्याज सर्वेशा मिन्त है। अपने संदा की सम चतुष्पात् छंद बना बाका है तथा (१६,१६ १६,१६) सात्रा का विधान किया है, वो इसे पद्मविधा जैसे छंदों के साथ रककर इसके मूक्ट्र को ही विकृत कर काछता है। वस्तुता सहाववि पद्माकर के

पीत गराघर के समय तक 'खंबा' आ र की बारवा में कर्क पह गया है। इस छञ्जलोहाहरख से यह श्रष्ट हो जायगा। 'चरन चरन प्रति सच वह यो। इ सुखद प्रमान ह जानक जान्या ग्रन्थ हो पिसक करत वसात व

चत्राहरण यथाः

भव कार्द को शुनी भाग भू कुनश कोन्द्र जाह वरवारी ! (1६ १६ ल ६१) हम बाबी अब नेह वितारी, कीन पूत्र हुद गई दमारी ॥ (१६ १६ == ११)

( कन्दोमंत्ररी : प्रवर्तकंद प्रकरण १७ १४ प्र ७९)

र्शमा इन्द्र का यह रूपपरिवर्तन परिवर्ती हिंदी कवियों के पर्ट द्विपयक सहान का ही संकेत करता है।

र एक बगन कुचरेनी सोड अगरन गिडिनी व है सनि वेंचों ।

कगनदिरीना रंग क्या गानी हुदू कान्य को संघो ॥ (१२ २ = ३९)

र आठ गना चीमचा परिने के दूसरे हुता सम आनो । (१२ र = १२)

को पंथा हर बा मो नियम क्षितात मुद्र करि मी हानी ॥ (१२,२ = ३२)

--शोपरकृत छारियोर २.५

## अपभंश और पुरानी हिंदी के छन्द

है १६३. प्राक्तवर्षेगलम् में ४४ मात्राल्यन्दों का उक्षणोदाहरण तिबद्ध किया गया है, जिनमें ७ शुद्ध प्राक्तत ल्या दें, शेष ३८ अपभंश तथा पुरानी हिंदी काव्यपरम्परा के ल्या हैं। प्राक्तत वर्ग के सातों लंद मूलतः गाथा के ही प्ररोह हैं तथा सभी द्विपदी ल्या हैं, जिन्हें बाद में संस्कृत पिंडतों ने तथा खानेक प्राक्तत-हिंदी ल्या-हास्त्रियों ने भी चतुष्पात् मान लिया है। अपभ्रश ल्यान्दों को सुविधा की दृष्टि से इन निमन वर्गों में बाँटा जाता है।

(१) द्विपदी छंद, (२) सम चतुष्पदी; (३) सम पट्पदी; (४) अर्घ-सम चतुष्पदी, (४) अर्घसम पट्पदी; (६) अर्घसम द्वादशपदी; (७) संकीण या मिश्रित छन्द, (८) प्रगाधिका छन्द । प्राकृतपँगलम में मूळतः चार द्विपदी छंद ही पाये जाते हैं। द्विपदी (१.१४२) खंना (११४८) शिखा (१.१६१), तथा माला (१.१६४)। पिछले तीनों विशेष प्रसिद्ध नहीं है तथा इन्हें शुद्ध अपभंश छन्द नहीं माना जा सकता, इसका सकेत हम यथावसर करेंगे। 'छल्लाल' या 'छल्लाला' अन्य छन्द है, जिसे द्विपदी वर्ग में रखा जा सकता है। इस छन्द का विवरण स्वतंत्र रूप में प्रा० पें० में नहीं मिळता, अपितु छप्पय के साथ ही इसे जिया गया है। फिर मी हम यहाँ छल्लाला पर द्विपदीप्रकरण में स्वतन्त्र विचार करेंगे।

घता, घतानद और झुरुणा को डा० वेळणर द्विपदो छंद न मानकर कार्घसमा षट्पदो मानते हैं, किंन्तु हमें उन्हें द्विपदो मानना ही अभीष्ट है, इसका संकेत हम यथावसर करेंगे। समचतुष्पदो छदों में सधुभार जेंग्ने छोटे छह से छे हर महनगृह जैसे बड़े छंद आते हैं। प्राइतपेंग अम् में इनकी सख्या २२ है। इनमें मरहहा आदि नौ छदों को डा॰वेळण कर चतुष्पदी नहीं मानते। वे इनमें से जळहरण, त्रिमंगी और मदनगृह

R H D. Velankar Prakrita and Apabhramsa Metres (Classed list and Alphabetical Index) (J. Bom. R.A.S. Vol 22, 1946, p. 15).

ही मानते हैं। और इस भी इन्हें चतुष्पदी ही मानना समीचीन

समारते हैं, जिसका सकेत इस ययावसर तत्तत् हों के सबंध में करेंते !
माहत्त्रताम्य में केवक एक ही समबद्द्यती कंद है—दिस्ता ! कर्मसम्म बहुप्तियों में पहाँ चौनोक्षा, त्रोहा, स्रोहता चौर चुकिमाका का किया रूप दिया गांच है चौर सिकेत हाई में रहता, इंडिकमा चौर क्षपत्त का प्रकारतीयक्षम के समारक में बोहा किया है, बाह में कोई सिद्धित क्रम नहीं अपनाया गया है। हमने दिखा, समबद्धारी समबद्धित, अर्थस्य चतुष्पति चौर सिमित संद के कम से घड़ सीक्षम वरित्रत क्रम चै, जता इमारा कम प्राकृत्यीयक्षम् के कम से सिम पर्योगा ।
हिम्मदी छद

संबा का संदेव करता है। यह कोई मिरियन अध्य का बाज हर म होकर कर समस्त छंगों के किये प्रयुक्त देखा जाता है, बितके देखें पातों में समान मात्रायें (किसनी ही) हो, तथा पातों में 'क-कर से हुड (बल्यसनुपास) पायी काय। आदिवास के 'किसमीक' छोय' दवा हुएं की 'रत्नावकी' मारिका में द्विपरीक्षण्य का प्रदोग क्षिमा गया है को सममाजिक दिएदियों है। 'विक्रमोवरीक' के अपभंद्र छंगों में दिपरियों के सेक्ट किया है, किसमें बार मात्रा वाले क्षिम में को दिपरियों को संक्ष्य किया है, किसमें बार मात्रा वाले दिक्षमा जैसी कोटी दिपरियों से केक्ट के सात्रा एक की सर्वक दिपरियों की गयाना है, तथा बागों नककर के मात्रा संपर्धक समित्र हिंदों का भी कड़ेक किया गयाहै। इस तरद वोनों भाषामें कुठ मिलाइए पर दिपरों की समान किरोकार से सात्री हैं। बार देखपरियों की समान किरोकार से सात्री हैं

t Apathramsa Metres \$26

२.रे किमोरंपीए ४२ ४२६, १ Velankar Apabhramsa Metres II.p. 47 (J.B.

Uiv 1938)

- (१) द्विपदी का प्रत्येक चरण प्रायः चतुर्मात्रिक गणों से वना होता है, कभी कभी दिमात्रिक या पण्मात्रिक गण का प्रयोग भी हो सकता है।
- (२) त्रिमात्रिक श्रथवा पंचमात्रिक गणों का प्रयोग केवळ उन्हीं द्विपदियों में होता है, जिनमें विषमसंस्थक मात्रायें प्रत्येक चरण में होती हैं, तथा यहाँ भी यह मात्रिक गण प्रायः पादांत में रखा जाता है।
  - (३) प्रत्येक चरण में द्वितीय यति प्रथम यति के म मात्रा चाद पाई जाती है।
  - (४) प्रथम यति १० वीं, १२ वीं, १४ वीं, या १६ वीं मात्रा के चीच कहीं न कहीं स्थान वदलती रहती है।
  - (४) जहाँ यति का खास संकेत नहीं किया जाता, यह प्राय: म वीं तथा १६ वीं मान्ना के बाद पड़ती है।
  - (६) द्विपटी की संज्ञा प्रथम यति तथा द्वितीय यति के स्थान-भेद अथवा मूळ चतुर्मात्रिक गणों के स्थान पर द्विमात्रिक या पण्मात्रिक गण के परिवर्तन से बदळ जाती है।

एक सभी विशेषतायें इस बात का संकेत करती हैं कि अधिकाश दिपदियाँ मूछतः गेय छन्द के रूप में निवद्ध की जाती रही हैं तथा मृदगादि ताल-वादों के साथ गाई जाती रही हैं।

हेमचंद्र ने द्विपदी का सकेत खब्जक प्रकरण में किया है तथा मात्रिकगण तथा यति भेद से ही उसके विविध भेद रचिता, आरनाळ, कामलेखा आदि का उल्लेख किया है। प्रा० पें० में केवळ एक ही तरह की द्विपदी का जिक किया गया है। इस द्विपदी की गणव्यवस्था निम्न हैं:—

६+४×४+ऽ (पट्कढ, पाँच चतुष्कढ, गुरु)।

इस प्रकार प्रा० पें० की दिपदी २८ मात्रावाछी दिपदी है। संदेशरासक में भी दिपदी का ठीक यही भेद मिलता है, इस भेद का सकेत हेमचंद्र में भी है। हेमचंद्र के अनुसार इसकी गण व्यवस्था यों है:—

१. हेमचन्द्रः छन्दोनुशासन ४.५६ तथा परवर्ती ।

२ षरचुगौ द्वितीयषष्ठौ जो लीर्ना द्विपदी ।--वही ४.५६।

\$+~~~+8+8+~~~+-

सर्यात् द्विरीय तथा पर माधिकाण में चतुष्ण ( ) व्यव्या सराण ( ) का विवान करती है। मायाणी वी ने बताया है कि एक माद्यावाधी इस द्विपत्ती में प्रवस्त राण माया — पाया जाता है। स्त्या राणों में बताण निषद है। १६ वी मात्रा के बाद वित पाँ सात्री है। सरस्रोफे ने इसी चित के साधार पर द्विपत्ती की गायक्यवस्ता है + — + १/६ + — मातकी है। बो सुविर्ण्य की है, स्वांकि ऐसा मानने पर १५ १४ वी तथा १८ १६ वी मात्राओं है के स्वान पर गुवक्षर की क्यवस्त्वा हो बायगी, जो परपरात्वत सत के सातुसार स्वान्य है। सरस्रोधि ने वीत ब्युट्डकों के स्वान पर सम्ब में हो प्रवृक्ष की क्यवस्त्वा कर परंपराग्व सत्व की इस गुवकर निवेषात्रा

व्यवस्था परपरागत मतानुसार हो है। ६+ ---+४+४+४+ ----+--

यहाँ द्विदीय-वर्ष्ण गाँगों में निवत रूप के सराज (र, कींप) हैंग, शेषि) पाना काता है। त्रवस कप्तातिक ग्रस्थ त्रवसार्थ में -----(दायक दे०) है, द्वितीयाम में -----(इस्तावयाँ)।

को नहीं मामा है। प्रा॰ वैं॰ के द्विपदी चहाहरण (११४१) में सम

हिरमी बन्द हिपान है या बनुष्पात, इस विषय में विहासों में सबसेन है। मान पैंठ (१११२) में इसका बनुष्पात रूप निका है, किनु बराइरण (१११२) में दो बरण ही हैं। मान पैठ के टीका कार पेशीपर ने इस प्रवत को स्टास्ट विषय सम दिये हैं। ही इनमें बंदिस मत दी मान्य है को इसे हिपदी छोड़ ही मानता है तवा स्माय को हो हिपदियों में निवस समझता है। येहजकर से इसे

—पंग्रीयरी दीका परि ३ प्र ५७५

र इरं प इपं विधादमेव न स्थापाई जराइरमानुरोसानित वेक्सि। सन्वे द्व वरीर विधादमेव, तर्हि क्याचे पादवनुष्टेन क्यां क्रमीति दर्र बुप्पारमेव । परे द्व क्याचे बुष्पत्रेन कृतीस्तीदनुरारसानुरोपार् विधारमेनाकः।

चतुष्पदी ही माना है। संदेशरासक की द्विपदी (१२० वाँ छंद) तथा प्रा० पें० की द्विपदियों में भी क-ख की ही तुक पाई जाती है, अतः जहाँ दो गुग्मों में एक-साथ क-ख, क-ख की तुक पाई जाती है, वहाँ एक चतुष्पदी न मानकर दो द्विपदियाँ मानना ही ठीक होगा। सदेश-रासक के १२० वें छन्द में भी वस्तुतः दो द्विपदियाँ ही जान पड़ती हैं। ऐसा जान पड़ता है, द्विपदी के मूळतः द्विपात् छद होने पर भी मुक्तक काव्यों में इसका द्विगुणित प्रयोग भी पाया जाता है।

रू मात्रा वाडी इस दिपदी का प्रयोग संभवतः हिंदी में कम पाया जाता है। वैसे भिखारोदास के छन्दाणेव में यह छन्द मौजूद है। वहाँ इसका नाम 'दिपदी' या 'दुवई' न मिळकर 'दोवें' मिळता है। मिखारीदास ने इस छन्द में गणव्यवस्था का कोई निर्देश नहीं किया है। वे केवळ अनियमित वर्णवाळी २५ मात्राओं का होना जरूरी मानते हैं। वे भिखारीदास के च्दाहरण में दितीय तथा षष्टगणों की व्यवस्था यों है:—

हितीय गण, -~,-~-( त्रुटित ), ~~-, --~ ( त्रुटित ) पष्ठगण, -~-( त्रुटित ),--,-~-( त्रुटित), ~~-.

Apabhramsa Metres II § 43 p 50.

२ दे० सदेशरासक पृ० ५०.

३ अनियम बरन निरंदगति दोवै कह्यौ फनिंद । - छन्दार्णव ५ २१८ ।

( 858 )

पर्यामें १६ वीं मात्रः पर नियद यदि व्यवद्व पाई वादी है। मिक्सारीदास के बच्छ विद्रक्षेपित 'वोबे' का बदाहरण निम्न है —

प्तम विद्वार गोरिन के सेंबुदन प्रम बद्दि चड़े पनारे। कच्च दिन गर्दे पनारें तें थे जमकि चड़े वर्षों नारें व में नारे नदस्य अयु अब कही जाह कोह बोर्चे! सुनि बहु बाठ सजोप जोग की है है समुद बड़ी में।

(क्रम्यलंग ५.११) ! गदाचर की 'क्रम्योमंत्ररो' में इसे 'दुवैवा' कहा गया है !' गरावर

गदाबर की 'झन्दोनंत्ररी' में इसे 'तुचेता' कहा गया है।' गराबर ने अपने स्थान में गणव्यवस्था का संकेत न करते हुए भी १६ (कड़ा) स्वा १२ (रिव) पर वर्ति का संकेत किया है।

खब्झा (खब्बक छद)

रै+१+४+४+४+१+- ≈२६ साला प्रत्येक चरण हेमचन्द्र के बाद 'संबा' (सबक) का संकेत प्राठ पैंठ में ही सिखता

र होत तुरीश स्टंद के प्रतिपद कार्टाईस ।

क्क कथा ये बांत हु पुनि रवि ये बहुत फनीत ॥—इन्दोर्म बरी पू ९८३ २. पूर्व अध्येत गक्षितकानि यमकरहितानि शानुभातानि बहि मवन्ति दर्श

२. पूर्वभाष्येव गरिक्तकानि यमकरहितानि शानुपातानि वर्षि मद्यान्त ८९ सम्बद्धस्यानि !—धन्दोनुसासन सुत्र ४४१ श्री वृत्ति पू. ४३

१ विमानगणार्थं चतुर्मोत्रत्रयं विमात्रो गुवरचायमधं सातुप्रासं सम्बन्धम् । —वरी प्र ४१

है। रत्नशेखर के 'छन्द'कोश' में इसका जिक्क भी नहीं मिलता। किन्तु प्रा० पें० वाला खजा हेमचन्द्र के 'खंजा' छंद से सर्वथा भिन्न है। प्रा० पें० में निर्दिष्ट खजा में प्रत्येक चरण में ४१ मात्रायें पाई जाती हैं तथा यह मूलतः दिपदी कोटि का छंद जान पड़ता है। इसकी गणन्यवस्था निम्न है:—

€×~~+सावा (~~~)

आरंभ में ३६ छघु अर्थात् नौ सर्वेलघु चतुष्कळ तथा अंत में रगण की योजना इसका तक्षण माना गया है। डा० वेडणहर ने इसका किसी पुराने छद से संवव नहीं जोड़ा है। समवतः यह छंद ४० मात्रा या उससे अधिक वाली 'मालाघर' प्रकार की द्विपदी कीटि का ही छंद है। हेम बन्द्र तथा स्वयंभू ने ४० तथा एससे अधिक सात्रा वाली द्विपदियों को धाउन अलग न लेकर धन्हें 'मालाधर' की सामान्य संज्ञा दी है। जैसा कि सपष्ट है, 'खंजा' या 'खंजक' हम द्विपदी छद की सामान्य सज्ञा थी, जिसके अन्त में 'यमक' न पाया जाकर 'तुक' पाई जाती है। आगे घडकर यह सामान्य संज्ञा खास प्रकार के ४१ मात्रा वाले अयमक सानुपास दिपदी छद के लिये चल पूढ़ी, जिसमें गणों की निश्चित व्यवस्था भी पाई जाती है। प्रा० पैं० को यही परंपरा प्राप्त हुई है, जो अन्यत्र फहीं देखने में नहीं ष्पाती। हिंदी छन्द शास्त्रियों ने खंता का ठीक वही रूप डिया है, जो प्रा० पैं० में मिछता है, किंतु भिखारीदास ने छन्दाणिव में गणन्य-वस्था प्रा० पैं० की मानते हुए भी कक्षण में फर्क कर दिया है। उनके मत से खजा की व्यवस्था ७× ---- + जगण ( -- ) + - है, जो ठीक उक्त ज्यवस्था का मिन्त क्रम से निर्देश है। मिलारीदास ने इसका उदाहरण यह दिया है।

सुमुखि तुभ नयन कखि दह गहेउ झखनि झखि गरक मिथि मैंबर निक्षि गिछत निविद्दि कंत है।

१ एञाण अहिअभर मालाघरमं भणन्ति कइ वसहा। — स्वयम्भू च्छन्दस् ६२०१

२ सात पच लघु जगन गो मत्ता यकतालीस । यो ही करि दल दूसरो, खजा रच्यो फनीस ॥—छन्दाणीव ८ १४.

( ४२६ )

निभि तमेड सुरवितिन सूत्र किरद वनदि नम हुन हरून महन-धर निर गरहत जॉन है !!

सवा नामक एक छुद वर्षिक वर्ग के बनुष्टुम् भेरों में भी देवा बाता है, बहाँ इसकी वर्षिक क्यवस्मा ( या या मा गावक गामा) है, बितु इन दोनों खंदों में माम-साम्य के बातिरक बीर कोई संघ-नहीं है। मात्रिक लंबा छुद का एक्यवर्षिमकः, 'दार्थांगांक', 'दार्थ रिपाक' बादि गुजरावी बन्दनास्त्रीय मंत्रों में कोई सकेत नहीं मिकवां गवायर की 'छन्दोमंबरी' में 'खबा' मामक मात्रिक इस मिकवा ते

रिंगक' माहि गुमराती जुन्द्रगास्त्रीय मंत्री में कोई सक्षेत्र नहीं सकता। गदावर की 'जुन्दोसंबरी' में 'लजा' सामक साबिक दूर निकडा है है, पर वह मान पैन कथा मिजारीशाव के 'लजा' से विकड़ के मैंच नहीं जाता। अबके चतुसार शिक्ता इंद के प्रथम बरल में रन कपु-भेगुद (३० माजा) तथा दितीब चरण में ३० छपु-भेगुद

( १२ मात्रा ) होते हैं। इसे खड़को पर 'खंडा' छंद होता है। ग्रहायर के मतालुवार खंडा बन्द की व्यवस्था यह है'—प्रवस दर्ध १० छत्र + !गुड़ (१२ सात्रा), दितीय दक्ष २म छत्र + गृड़ (१० सात्रा)। रगष्ट है, यह 'खंडा' विख्कुक निराक्षा है कोर किसी मिन्न परपरा

का ही संकेष करवा है। हमारे लगा अन्य में मालिक गर्जी के बीच वर्ति कहीं होगी। हसका विचान कहीं नहीं सिक्टवा। मेरा ऐसा अनुमान है। हो दो

इसका विचास कही अही सिक्या। मेरा ऐशा अनुमान के रो प्रा पंचरकों या इस इस माजा के बाद यहाँ यदि पाई बादी है। इसकी मदिक्यदरमा यों काम पहती है।

संभवत यही कारण है कि यक एक पति जांड को दो दो पणकों मिं बिमक कर कांत्र का खाज जा तत तत्वात ही निवस किया बातें क्या हो तथा मान पेंठ के बाद मणकित यही 'सात' समझ्यु पंचकत +सारण + ग्रुठ वाकी ज्यास्त्रा मिकारीवास को निर्धा है। मान पेंठ के ज्याहरण (११२०) तथा वस्तु ग्रुठ निकारीवास के व्याहर को देशतें हुए भी १०, १०, १०, १९ की वित की करवता करता आसंगठ नहीं

बाल पहला ।

र हे —ब्ह्लचितक पूरश्र

र धिकार्चर रुक्ता पटी खंबा चंद एक्ता।

कारी तें वह होत है श्रंबर बंद अवृत्।।—बंदोगीवरी पू ७९

## शिखा छंद

§ १६६ प्रा० पें० का शिखा या शिक्षा छंद विषम द्विपदी है, जिसके प्रथम दल में अट्टाइस मात्रा पाई जाती हैं, द्वितीय दल में बत्तीस। गणव्यवस्था निम्न हैं:—

प्रथम दल ६×~~~+~-~(जगण) ( ६ सर्वेलघु चतुष्हल+ज ) द्वितीय दळ ७×~~~+~-~ (जगण) (७ सर्वेढघु चतुष्कळ+ज) यह छंद ठीक इसी रूप में अन्यत्र कहीं नहीं मिळता। स्वयंभू, हेमचन्द्र, रत्नशेखर, किसी ने इस छंद का संकेत नहीं किया है। डा॰ वेडणकर ने इस छन्द को शुद्ध मात्रायृत्त इसलिये नहीं माना है कि इसमें श्रक्षरों की निध्चित्र हु गुरु व्यवस्था का सकेत पाया जाता है। भिखारीदास के छन्दाणेंव में भी यह छंद है। भिखारीदास का उक्षण प्रा० पें के छक्षण से थोड़ा मिळता है। शिखागीदास के मता-नुसार 'शिष्या' के प्रथम दल में २४ लघु के बाद जगण व्यवस्था है। इस तरह भिखारीदास की 'शिष्या' में प्रथम दळ में २८ मात्रा और द्वितीय दछ में ३६ मात्रा हैं, जब कि प्रा० पें० की 'शिखा' में द्वितीय दल में ३२ मात्रा (२८ लघु + जगण्) ही हैं। इसकी पुष्टि भिखारी-दांस के चदाहरण तक से होती है, जहाँ उत्तरदत में ३६ मात्रा ही हैं। भिखारीदास ने भी 'शिष्यां' के अन्त में जगण मानकर इसे उघुपादात छन्द ही माना है, गदाघर की तरह गुरुपादात नहीं। वहाँ सात गुरु वाला (ऽऽऽऽऽऽऽ) शिष्या (सिस्या) नामक अन्य छद भी मिळता है, जो इस 'शिखा' छद से सर्वथा भिन्न है तथा वर्णिक छन्द जान पड़ता है, यद्यपि भिखारीदास ने इसका संकेत १४ मात्रा वाळे मात्रिक वृत्तों के प्रकरण में किया है। गदाधर ने भी 'शिखा' छन्द का उल्लेख किया है, साथ ही 'शिख्या' नामक एक दूसरे छन्द का भी जिक किया है। शिखा विषम मात्रिक द्विपदी छन्द है, जिसके प्रथम दुछ में (२८ अक्षर, ३० मात्रा)

१ पहिले दल मैं चौबिसै लहु पर जगनिह देहु । पुनि बित्तस पर जगनु दै, सिष्या गति सिखि लेहु ॥——छन्दार्णेव ८.१८ । २. दे० छन्दार्णेव ८९९ ।

३, दे० छन्दार्णव ५,१०६।

चना द्वितीय दछ में (३० मझर ३२ मात्रा) होती हैं; बन कि 'शिका' छंद मटठाइस मात्रा वाळा सम चतुष्पात् छंद है। गदाबर का 'शिखा' इन्यु पा० पें० के 'शिका' छन्य को तरह विषय द्विपनी होने पर भी छुद्द मिन्न है। गदाबर की 'खिखा' की सक्ष व्यवस्था में हैं '—

दिवीय दक दे० कपु + है गुद्ध (या ७ × • • • • • १३ साझा) हराष्ट है, पाइपर को शिका को नींव प्रांश यें व्यक्त शिका कर हो है होनों में यही सेद है कि प्रथम दक में प्रांश यें वे के ब्राह्म को वर्षक कर यहीं पूर्वत परक्क की क्षाह्म के स्वाहम कर रह की बताइ के साज कर हो जो वे है क्या इसी चरह दिवीय दक में भी ब्याय की साज कर हो हो है के साज कर हो जो में ब्राह्म के साज कर हो जो में ब्राह्म के साज कर है जो में ब्राह्म के साज यें कपु क्षाहर पाय काता है, यह कि पहाइपर के शिका कह में हो में वह गुर्वत हो गये हैं। साववा प्राप्त के सेवाइ के बाद कियों में शिका का वह दूधरा रूप भी वे कर पड़ा हो।

माछा छद

है.१६० प्रा० पें० का भाका छंद सी विचम द्विपदी है। इसे छेर को सक्रम्यक्त्या निन्त है ---

पर सात्रः द्वितीय वृक्त, साथा झेन का क्यराजे (१२ + १४ - २० साजा) इस रारह का झेन भीज सन में देगजंत में स्वयंत्र सिस्टर्स है।

इस तरह का श्रंत भीज रूप में हेमचेत्र में स्वत्य निस्का है। गावापकरण में हेमचेत्र ने गताया है कि शावा स्वत के पूर्वीचे में अन्त्य गुरु के पूर्व कमराः २, ४, ६, ८, १०, १२, १४ चतुर्मीविक गर्जी के बहाने से रूमझ गाव, बहाय, विशाय, स्ववताय, संगाव, वरगाव

कत्तर एक नतीत हैं चिला छंद को असि II-बडी पू ७८, ७९

रे दे धन्दोमंत्ररी हु ७८ तथा हु ७९. ९. पाविच सामातीत हैं पूरव दक मैं देखि ।

तथा गाथिनी सेद पाये जाते हैं। हेमचंद्र के ये उद्गाथ, विगाथा गाथिनी छंद परंपरागत उद्गाथा, विगाथा तथा गाहिनी से सर्वथा मिन्न हैं, यह इनकी मात्रासंख्या से स्पष्ट हो जायगा। इस प्रकरण को समाप्त करते समय हेमचंद्र ने एक अन्य गाथामेद 'मालागाथ' का जिक्र किया है, जो गाथिनी में अनेक संख्यक यथेष्ट चतुर्मात्रिकः गणों के बढ़ाने से बनता है। इस तरह 'मालागाथ' बस्तुतः एक सामान्य सज्ञा है, जो गाथा छन्द के पूर्वार्घ में १६, १८, २०, २२ इसी-तरह दो दो चतुर्मात्रिकों के बढ़ाने से बने गाथा भेद का संकेत करती है। यहाँ इतना संकेत कर दिया जाय कि इन सभी गणवृद्धिज्ञानित गाथाभेदों में उत्तरार्घ अपरिवर्तित अर्थात् २७ मात्रा का ही रहता है। हेमचंद्र ने 'छन्दोनुशासन' में 'मालागाथ' का यह उदाहरण दिया है:—

'इह माळा गाहाण व वयंस पेच्छसु नवंत्रुवाहाण गयणविष्ठस्यर-बर्रामम विद्युक्तचोरघोसाण विञ्जुत्रोहाबिहीसणाण बहळवारिनिचयप-मच्चिराण अहदोहगत्ताण।

हद्धी गसदि मयंकं खेळंतं रायहंसं व ॥ (छन्दोनुशासन ४.१६ पद्य).

( इह माला प्राहाणां इव वयस्य प्रेक्षस्व नवांबुवाहानां गगनविपुल-सरोवरे विमुक्तघोरघोषाणां विद्युक्तिहाबिभीषणानां बहलवारिनिचय-प्रमत्तानां अतिदीर्घगात्राणाम्।

हा धिक् प्रसित ऋगाकं खेळंतं राजहंसं इब ॥ )

इस छन्द में 'हछी "राजहंसं व' इस छन्द का उत्तर दल है, जो-गाथा का अपरिवर्तित उत्तराघं है। पूर्वाघं में पादांत गुरु के पूर्व २३ चतुर्मात्रिक गण पाये जाते हैं, जब कि मूल गाथा में पादांत गुरु के पूर्व केवल ७ चतुर्मात्रिक गण ही होते हैं (गाथापूर्वाघं = ७ चतुर्मात्रिकः +१ गुरु=३० मात्रा)। अतः यहाँ साधारण गाथा के पूर्वाघं में १६

१ चयोगीय । (४११) गायैव पूर्वार्द्धेन्त्यगात्प्राक् चगणद्वयस्य वृद्धी गाय । क्रमवृद्धयोद्वयवसमुपात् । (४१२)। गायात्पर क्रमेण चगणद्वयवृद्धया उद्-वि अव-सम्-उपपरो गायो भवति उद्गायविगायावगायसगायोपगाया इस्यर्थ.। गाथिनो । (४१३)। उपगायाच्चगणद्वयवृद्धया गाथिनो ।

२ यमेष्ट मालागायः । (४.१४) गाथिन्या पर यथेष्ट चगणद्वयद्वद्वया मालागाथः ।—वही ।

चतुर्मानिक गद्ध क्याद्य बोद्दे तथे हैं तथा इस 'साक्षामाथ' के पूर्वीचें में इक १६ ×४-१-१ व्य-१४ मात्रा पाई बावी हैं। इस स्थवरता के के सामुद्यार प्राक्षत्व मात्री 'पाक्षा' की मात्रक्ष्य मात्र मात्र पर यहाँ पूर्वीचें में देमकरू बाकी 'पाक्षा' की मात्रक्ष्य मात्रक्षेत्र का नियम पूरी तरह कामू मही होता, क्योंकि देमकरू के मत्रव्यार गावापूर्वीचें में म, म मात्रा की कमस स्थिति दोने पर तथात् गाव ख्रामाय, विगाय साद्य में हो गाते हैं। प्रार्थ वें के मात्रा करने में पूर्वीचें की ४५ मात्रा इस कम में कहीं स्थवस्था नहीं हो पाती। वेवा बात पहला है, शास्त्राच दिखे देमकरू के मत्रव्यार, प्राप्त पें के मात्रा पर वाचे में भाका' में एक ख्रु सह्यर (१ सात्रा) कीर बहा ने पर पूर्वीचें में १६ मात्रा बाक्षा 'ख्रामाय' कुन्ब है बावगा। 'पाक्षा' विवेचविधिक हो सम्य हुन्द मो हेमचन्द्र के 'गांक्षाच्या प्राप्त के बाते हैं क्या प्राप्त मार्ग हुन्द मार्ग हुन्द में स्थान क्या स्थान हुन्द मार्ग हुन्द में स्थान क्या प्राप्त मार्ग हुन्द में स्थान क्या प्राप्त मार्ग हुन्द हुन्द मार्ग हुन्द मार्ग हुन्द मार्ग हुन्द मार्ग हुन्द हुन्द मार्ग हुन्द हुन्द मार्ग हुन्द मार्ग

साकागावितक कै + १० x ४ (बतुर्मात्रिक); (सम गर्मो से सगज पा अञ्चन्त्रप्टम, किंतु विषमगर्मो से सगजनियेन, पार्वाव से यसक)। (४६ सात्रा, बतुष्पात्)।

साक्षामिकता ४+६+२×४+ ६+२×४+~-(३३ साजा) प्रतम्पातः)।

र पप्पात्रद्रगवालरे इस प्रात्ता । विषये वा सने जो जा बहुपहुष्यं सं सीमोद्द्ये मालवा जरितकम् । —स्टिनोह्मस्यत् २५ सूर को हरि । २ चतुमात्र पत्रमावरचनुमावद्रयं प्रत्यावर सनुस्रावर सनुस्रात्र

उमे हों। इतना ही नहीं संमवतः उन सभी गाथाभेदों को जिनके प्रथमार्ध में नियत ७ चतुष्कळ तथा एक गुरु से ज्यादा चतुष्कळ व्यवस्था पाई जाती हो, सामान्यतः 'माळा' नाम दे दिया गया हो, यद्यपि हेमचंद्र ने उन्हें विभिन्न नाम दिये हैं, यह हम देख चुके हैं। मह कवियों में इन गाथा भेदों में से केवळ एक ही तरह का भेद अधिक प्रचळित रहा होगा; प्रा० पें० ने इसी पूर्वीर्ध में नौ सर्वेट्य चतुष्कळ १ रगण १ दो गुरु (४४ मात्रा) वाले गाथा भेद का संकेत किया है, तथा इसे भट्ट परम्परा में प्रचळित केवळ 'माळा' नाम से ही पुकारा है।

संभवतः माला छर का चलन आहिकालीन हिन्दी किवयों में ही वहुत कम रहा है। मध्यकालीन हिन्दी किवयों में किसी किन ने इसका प्रयोग नहीं किया है। वैसे भिखारीदास ने मात्राजाित छन्दों में गाथा-वर्ग के साथ खजा, शिष्या, चूहामिण त्रादि की तरह इसका भी सकेत किया है। भिखारीदास की 'माला' का रूक्षण प्रा० पैं० से मिलता है, यद्यपि लक्षण की शैली भिन्न है। भिखारीदास के अनुसार "खजा छन्द के प्रथम दल में अंत में दो गुरु (४१ + ऽऽ = ४४ मात्रा) जोड़कर दितीय दल में गाथा छन्द का उत्तराध रखने से माला छन्द होता है।" प्रा० पैं० की परम्परा के अनुसार ही भिखारी-दास ने भी इसे केवल 'माला' कहा है, 'मालागाथ' या अन्य किसी नाम से नहीं पुकारा। साथ ही इस छन्द का भिखारीदास ने जो उदाहरण दिया है, वह संभवतः भिखारीदास का अपना ही बनाया है, जहाँ 'मुद्रालंकार' की स्थित इसकी पृष्ट करती है और जो हिन्दी कवियों में इस छन्द के उपेक्षित होने संकेत करती है।

## उल्लाला

१९६८. चल्छाछा सममात्रिक द्विपदी छंद है, जिसका चल्लेख प्राकृतपैंगलम् में स्वतत्र रूप से न किया जाकर 'रोला + चल्लाला' के मिश्रण से वने छप्पय छन्द के संवध में किया गया है। प्राकृतपैंगलम्

१ खजा के दल अत पर है गुरु दे सुखकद। आगे गाहा अर्घ करि, जानहि माला छंद॥—छदार्णंव ८.१६.

२ दे० छन्दार्णव ८,१७

( 998 )

के मानुसार इस झन्द के दोनों बत्तों में सब कुछ १६ (२०.४.२) माना होती हैं जोर मत्येक पराज की मानिक गाजववारमा ४,४,४,६,६,५,४,२,६,१ वर मानुसार मानुसार मानुसार के किए हो के मानुसार मानुसार मानुसार मानुसार मानुसार के किए के मानुसार के किए हो हो किए हो है कि मानुसार के किए है कि स्वाप्त के स्वाप्त के किए है कि स्वाप्त के स्वा

वाकी गाजस्य बरबा ठीक सदी हैं। चहाहरूल में हैं — स्राक्ष्मीयकुंग्रिक्श्यक सरिविधिकुंक्यमंत्रका ( १४ ११ ) पर्याप्ति रिक्ति बोहरूल जिंव बाकायत सर्ववंत्रत ( १४ ११ ) ( हे विद्याखांक्षि देशो, वेवगळ के क्ष सरबस्य का विद्यु स्ट्यासिसा

(दे विद्यास्त्रिक्षित् देवा, देवान्त्र के कु सरस्य का सिंद्र दन्त्र विद्या (पूर्विद्या) का कुकुमर्गडन तमान्त्रंडन यह बत्सावर मानी क्वोदिस्क दें।)

आर्थरकोककोपकात्रक वक्काक्य बीवियस्य । (१५,१६) वन्द्रवस्य सोहर् सकिक केलिकाक शामिवयम ॥ (१ ; १६)

( बाताज कोड डीचनमुगड वाडा, गोडे वाडों से गुरू, इम्रेर सा घवड़, सहस को रुरीत (बीवित) करता कामिनीवर्न सहिडडेंडि (बडफोडा) के समब सुसोमित हो रहा है।)

(बाक्कोडा) के समय सुष्ठीनित हो रहा है।) र दापराक्यापत्रीत कर्मृते ते।॥ हो हिमानी पत्रपीतो हो हिमानी न्य हो हिमानी प्रदानने हो हिमानी क्युपत च क्यूर। नीरेठ पत्रपराणि मोनामिक्षीन।

रोतंसकाना कुंकुमा ॥ स पत्र कर्तृरा कारतकसुना उत्ताः कुंकुमा ॥ २. कमाकीय १२ तथा २९ १. कमाकीय १२ १ स्पष्ट है कि अपभ्रंश छन्दःशासियों के 'कुंकुम' और 'कप्रेंर' को ही राजात्रित मह कवि 'चल्लाल' कहते थे , और प्राकृतपेंगलम् तथा मध्ययुगीन हिन्दी कान्यपरंपरा में यही नाम प्रचलित हैं।

याकोवी ने 'भविसत्तकहा' की भूमिका में इस छंद का संवेत किया है। भविसत्तकहा में यह कई स्थानों पर 'घता' के रूप में प्रयुक्त हुवा है। भविसत्तकहा में प्रयुक्त 'कपूर' (घल्लाल) की गण-व्यवस्था यों है:--अ: १×४+३ लघुत्रय, वः ६+४+३ लघुत्रय; तुक 'व-द' (bd)। छप्पय की पिछ्रली दो पंक्तियों के रूप में घल्लाला का प्रयोग अपअंश काव्य में मिलता है। संदेशरासक में इसका छप्पय-गत अनेकशः प्रयोग हुआ है।

मध्ययुगीन छन्दोत्रंथों और किविता में चल्छाछा का प्रयोग प्रायः छप्य के ही अग रूप में मिछता है। छंदिवनोद, छंदाणव खादि में छप्य के साथ ही इसका छक्षण निवद्ध है। केशवदास ने 'छंदमाछा' में अवश्य इसका छक्षण अछग से निवद्ध किया है। वे इस छंद के २८ मात्रा (१४, १३) वाछे भेद का ही जिक्र करते हैं। पर केशवदास ने भी 'रामचंद्रिका' में 'चल्छाछा' का स्ववंत्र प्रयोग नहीं किया, इसे छप्य के अग रूप में ही निवद्ध किया है। उपरिचर्चित चल्छाछा-भेदों के अतिरिक्त नारायणदास वेष्णव ने एक तीसरे तरह के चल्लाछा का भी सकेत किया है। इस चल्लाछा भेद में हर दछ में २६ मात्रा होती हैं और १३, १३ पर यित को व्यवस्था पाई जाती है। इस चल्छाछा का चदाहरण चसने यों दिया है:—

एतानुल्लालको इति बन्दीना भाषासु प्रसिद्धावित्यर्थाण्झेयम् ।
 —कविदर्पण वृत्ति २.२--३.

२. मविसत्तकहा. घत्ता सख्या १६-२०, २२-२७, २९-६२,६४-६६.

३. छप्पय के प्रकरण में सदेशरासक का उदाहरण द्रप्रव्य है।

पद्रह कला विराम करि, तेरह बहुरि निहारि ।
 पुनि पद्रह तैरह द्विपद, उल्लालहि सु विचारि ॥

<sup>-</sup> छदमाला २. २७.

५. तेरह तेरह कला पै होत जहाँ विश्राम । ताहि सत्रै कवि कहत है उल्झला यह नाम ॥—छदसार पृ १२ २८

रेसन इति सन विषय कांक्रिक्ता संस्ति तैन त्रिपुः। (१६,३६) कांक्रिय सथ के फीड़ को, कीत्म कोक्र तास विष्युः॥ (१६,१६) धिता

ई१६९. प्राहतर्पेगस्य का पत्ता संद समसाविक द्विपत्ती है। इतके प्रत्येक दस से ६१ मात्रा पाई जाती हैं। दिनकी गर्यापदारमा सात चतुर्माविक गर्या-श्वीन स्त्रु (नगर्या, ॥।) है। पूरे संद मात्रापं पाई जाती हैं और यदि कमस १०, ८, और १३ मात्रापं पाई जाती हैं। प्राहत्त्वर्यक्रम् में इस स्त्रु के स्त्रुप्तय दसा प्रवाहत्य पर दोनों में १० भी और १८ मात्रा के स्थान पर प्रत्येक दस प्रवास पर प्रत्येक दस से दिस प्रत्येक प्रत्येक पर प्रत्येक दस प्रत्येक पर परिकास पर प्रत्येक पर प्रत्येक पर प्रत्येक पर परिकास परिवाह पर्वाहर्य पर (१९०१) के 'दणुन्यणु' और 'संबद्ध स्त्रुप्त विकड़क प्राहर्य पर्यावक दिस पर परिवाह परिवाह

सरवात सकता है।

सरवात से चला विशेष सिंदर छेर सही रहा है। गुजरारी
कारवररारा में इसका बहुत कम स्रपोग सिक्ता है चीर दिरी
किया दररारा में इसका बहुत कम स्रपोग करते हैं। वेदे सरों का
विकरण देने बादे मान्य समी सम्बद्धानीस संघ 'बला' का करने साहत समस्य करते हैं। केशन की 'हरमाका' में चला का करने साहत पंतरम करते हैं। केशन की 'हरमाका' में चला का करने साहत पंतरम के ही करात है। केशन भी हममें आम्बंदर हुए की करना मानते हैं। पर कही कही हम सम

१ तिंगक कह रिक्षत्र छोड् तिक्षत्र सन्त माच बागक्ति करि । विक्रमाच तत्र गण, वेकि पाक्ष मण, तिज्यितिक कहुकांत्र घरि ॥ साव वें १९६०

र पार्गदद बीनामा बीए मक्ताई अद्वाई। तीप जेन्द्र विनर्दे पना मनाई शर्नाद्व ॥ मा वें ११

दिर तायतीका कृतित विश्वक त्यति मनो निर्मा मरी।
 पारमकरिती- सक्ताक्ती- स्मिनुमर्ग म विशेषकी।
 पारमकरिती- सक्ताक्ती- स्मिनुमर्ग म विशेषकी।

<sup>¥</sup> प्रसाम ११५

पड़ता है। उदाहरण के छिए रामचंद्रिका के निम्न घत्ता के प्रथम दल में आभ्यंतर तुक नहीं पाई जाती।

सरज् सरिता तद, नगर भसै नर, अवध नाम जसधाम घर। अवभोचनिवासी, सब पुरवासी, अमरकोक मानहुँ नगर॥ (रामचंद्रिका १२३)

इसके बाद घता का लक्षण लंदिवनोद (२११), लंदार्णव (७१६), लंदोमंबरी प्रायः सभी मध्ययुगीन हिंदी छंदोप्रन्थों में मिलता है। इन सभी के लक्षणों में कोई विशेष उल्लेखनीय बात नहीं मिलती। प्रायः समी लेखक आभ्यंतर तुक का निवंघन करते देखे जाते हैं।

अपश्रश छुन्दः परंपरा में 'घता' नाम से अनेक प्रकार के छंद मिछते हैं। सबप्रथम 'घता' छंद का चल्छेख 'स्वयंभूच्छन्द्स्' में मिछता है। यहाँ तीन तरह के घत्ताछन्दों का विवरण मिछता है।

प्रथम चत्ता (चतुष्पदी, विषमपद ६ मात्रा, समपद १४ मात्रा) हितीय चत्ता (सम चतुष्पदी, १२ मात्रा),

रतीय घता (सम चतुषादी, १६ मात्रा, ४ चतुमीत्रिक गण, प्राय: भगज).

इसके बाद कविदर्पण हार ने 'घता' के और भी कई प्रकारीं का संकेत किया है, जिनका विवरण निम्न है:—

घत्ता (१) म, म, ११ (प्रत्येक दळ २७ सात्रा), कविद्पेण (२२६).

घता (२) १०, ८, १। (प्रत्ये क दछ २९ मात्रा), कविद्पेण (३१६६)

घता (३) १०,८, १२ (प्रत्येक दळ ३० मात्रा), कविद्पेण (३,१६८).

घत्ता (४) १०, ८, १३ (प्रत्येक दळ ३१ मात्रा), कवि० (२.२६) घत्ता (४) १०, ८, १४ (प्रत्येक दळ ३२ मात्रा), कवि० (३.१८०) घत्ता (६) १०, ८, २२ (१४,८) (प्रत्येक दळ ४० मात्रा), कवि० (३१६२)

१. स्वयम् ८-२४, २७-२८

इस सब विवेचन से इतना संकेत सिखता है कि 'चला' किंशी बास संद का साम होकर इन्लों की सामान्य संक्षा है, ठीक वसी यरह सेते 'रासक' भी क्षपभंग के कनेक इन्लों के सामान्य संक्षा है। व्यपभंग मक्ष कारूयों की संविष्यों (सामों) में तिपद सर्वक करवार के संत में करवार के मुक चतुरुपत्तो क्षत्र से दिन्स संद में मुख पर्य का प्रयोग मिळता है। इस इन्ल को सामान्यत 'मेवा' या 'चला' क्या बाता है। इस सन्य को सामान्यत 'मेवा' या 'चला' क्या बाता है। इस सन्य मुखा' या 'चला' सामान्यत सिमा है। 'कन्के मतानुसार यह 'मुखा' वा 'चला' सामान्यत की सम्या है। किंग के प्रया वा सिमान्यत है। किंग के स्वया वा है। सम्या के स्वया वा है। स्वयं के स्वयं वा सिमान्यत के सम्या वा सिमान्यत कामान्यत के सम्या वा सिमान्यत कामान्यत की स्वयं के कोई मी 'चला' के स्वयं की स्वयं कामा के स्वयं का सिमान्यत के समुखार परिवा की स्वयं कामान्यत की स्वयं किंग की कामान्यत है। इस स्वयं का स्वयं का स्वयं कामान्यत है। इस स्वयं का स्वयं कामान्यत है। इस स्वयं का स्वयं कामान्यत है। इस स्वयं का स्वयं का स्वयं कामान्यत है। किंग का स्वयं कामान्यत है। इस स्वयं का स्वयं कामान्यत है। किंग कामान्यत है। किंग का स्वयं कामान्यत है। इस स्वयं कामान्यत है। किंग का स्वयं कामान्यत है। किंग का स्वयं कामान्यत है। किंग का सामान्यत है। किंग का स्वयं कामान्यत है। किंग का सामान्यत है। किंग का सामान्यत है। किंग का स्वयं कामान्यत है। किंग का सामान्यत है। का सामान्यत है। किंग का सामान्यत है। का सामान्यत है। का सामान्यत है। किंग का सामान्यत है। का सामान्यत

१ सर्वभू**पान्यत्**८२

२. चरणादी बडक्कान्ते च प्रतं स्वादिति प्रता हुक्कं पद्या वा । प्रत्यो ६ ३ मा वेशा पर्यत्री बतुष्यती विषयी च |—वदी ६ २

हित्त ) से कथन पाया जाय। 'पिता' और 'छड्डणिका' दोनों शब्द देशी जान पढ़ते हैं। जर्मन विद्वान याकोबी 'घता' की व्युत्पत्ति 'घत्तइ' (=िक्षपित ) से और 'छड्डणिका' की 'छड्डइ' (= मुञ्चित) से मानते हैं। 'घता' शब्द का अर्थ वे ''क्षेप'' (क्षेपक ) मानते हैं, जिसका अर्थ है, मूळ कड़वक के साथ जोड़ा गया छन्द; 'छड्डणिका' का अर्थ वे 'मुक्तक' छेते हैं, जो मूळतः एक इकाई रूप में पूर्ण छन्द (पद्य) के छिये प्रयुक्त होता है, किंतु यहाँ कडवकांत में निवद्ध डप-संहार-पद्य के अर्थ में छिया जा सकता है। घीरे घीरे इनमें से एक घता (३१ मात्रिक द्विपदी, १०, ८, १३ यति ) मह किंवयों में स्वतंत्र मुक्क पद्य के रूप में भी प्रयुक्त होने छगा और यही छन्द 'चत्ता' के रूप में आदिकाछीन और मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा में सुरक्षित रहा है। 'घत्ता' का मूळ अर्थ भी बदळ गया है और यह अनेक तरह के छंदों की सामान्य सज्ञा न रहकर एक खास तरह की सममात्रिक द्विपदी की विशिष्ट संज्ञा हो गयी है।

प्रस्तुत ३१ मात्रिक घत्ता द्विपदी छंद है, या चतुष्पदी या षट्पदी इस विषय पर डा० वेढग्रकर ने काफी विचारविमशे किया है। प्राकृतपंगलम् तथा मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा को भी इसे दिपदी मानना ही अमीष्ट है। रत्नशेखर के 'छन्दःकोश' में इसे चतुष्पदी (विषमचर्णः १८ मात्रा, समचर्णः १२ मात्रा) माना गया है। किंतु कविदर्पणकार ने इसे षट्पदी घोषित किया है और प्रथम-चतुथे, द्वितीय-पंचम, तृतीय-पष्ठ चरणों में क्रमशः १०, ८ और

१ प्रारम्बस्य प्रकरणायातस्यार्थस्य कडवकान्ते भङ्गयन्तरेणाभिधाने पट्पदी-चतुष्पद्यावेव छड्डिणिकासज्ञे, न केवल ध्रुवादिसज्ञे छड्डिणिकासज्ञे चेति चार्थः।—— छन्दो० ६.३ सूत्र की जृत्ति

Representation (Eng. Trans.), Versification. footnote 4.

<sup>(</sup>J. O. Institute, Univ. of Baroda, Vol. IV. no. 5-3, p. 178.)

३ पय पदम समाणउ तीयउ, मत्त अदारं उद्धरहु ! विय चंडथ निष्तंड तेरह मत्तंड, वत्त मत्त वासंठि करहु ॥

<sup>—</sup>छदःकोश पद्य ४३.

१ माना मानी है। इस प्रकार राष्ट्र है कि ये दोनों देखक प्राहर-प्रायम के पत्ता बादे यह स्वारे से भिन्न हैं। अपने करण मानते हैं, किंद्र होनों मत भी परस्य पर स्वारे से भिन्न हैं। भी येहणकर विवयन के ही पत्त में हैं और वे पत्ता को स्पष्टण पर्प्यी मोपित करते हैं। दिशे किंद्र को संबंध में इसे 'क्या' को दिव्यी मानना ही पर्धर है और मह किंद्रों में इसके। दिव्यी भी माना जाता रहा है! मान्त्रवैग्यम को परंपरा भी इसी मत के पक्ष में हैं। 'क्या' कार मानिक या स्वक्त ही चतुर्मीयक में द को ताक में प्रयोक इस के १२ मानिक पतार देवर गावा कारता हो है।

## घचानन्द

है (%) घषानाव बस्तुव 'बषा का ही बाबांवर प्ररोह है, बहाँ पर प्रत्येक वस में १०-१-६-१२३ के कम से बिंद व होकर ११ + ७ + १३ के कम से पवि होती है। प्राकृतपृत्य स्टू के अनुसार इसकी गय व्यवस्था यह है — ६,७,४,४,४ ४ ४ । वामोवर के 'बाजीमून्स' का खब्स भी इसी के बानुसार है। केसव की खन्दमाला में पर्या' का रक्खे हैं, 'बचानंव का बाहता से वरहे का नहीं है। प्रिकारोहास ने 'चया' के साथ 'पचानंव' का काहता से उन्हें का नहीं है। प्रकारोहास ने 'चया' के साथ 'पचानंव' का काहता से उन्हें का विद्या है वहा मिन्न

सिंद शोबर मोहि शांति, कह विश्व मानि बाह वयी यति बोर की । योगी विगति जुपाल कहि नहि बाह, बला नंदक्किोर की ।।

(संदार्गेत = 1८)

र कविकामण २ २९ ३१

I am personally melined to follow Kavidarpana and hence I have put the Ghatia under the Satpadir —Apabhramsa Metres I 5 24

रे स्थाह सार्थि संज्ञाह तिथा पठनक देहु ।

पंत्र<del>कार पतरुक्ष कुका</del>न मधार्णद सुरोहु II-मा० वे ११ १

परावचित्रमापि द्वरमध्यापि सदि चचानुर्च मनति ।
 चेदो अचानन्यप्रियमानन्यस्मारे नायगतिरिति करति ।!-सायौत्रप्प १६७
 भारतः सनि वेदद बिरतिः सानी चचानंतः !-स्वार्थंतः ७ १६

श्रीधर किन ने भी 'घत्ता' से स्वतंत्र रूप में 'घत्तानन्द' का उल्लेख किया है', किंतु उनके छक्षण में कोई निशेष उल्लेखनीय वात नहीं मिलती। इन सभी स्थलों को देखने से यह पता चलता है कि घत्तानंद में प्रथम-द्वितीय यित के स्थान पर आतरिक तुक (जानि-मानि, चुपाइ-जाइ) का होना आवश्यक है छोर पाद के अन्त में 'क-ख' (a b) वाली तुक भी मिलती है—चोर को-नदिक्शोर की। मध्य-युगीन हिंदी काव्यपरंपरा में घत्ता और घत्तानंद दोनों हो निशेष प्रचलित छन्द नहीं रहे हैं और आधुनिक हिंदी किनता में तो ये विलक्षल नदारद हैं।

घत्ता की तरह ही घतानंद को भी डा० वेलणकर पट्पदी छंद मानते हैं, जिसके प्रथम-चतुर्थ चरणों में ११ मात्रा, द्वितीय-पंचम चरणों में ७ मात्रा छोते हैं। इस तरह यह अर्धसमा पट्पदी हैं, जिसमे तुक कमशः क-ख (१ b), घ-ड (d e) तथा ग-च (o i) चरणों में पाई जाती है। विकासकम की दृष्टि से घता की तरह घत्तानंद मूलत. पट्पदी हैं, और उसके पट्पदीत्व के अवशेप प्राकृतपेंगलम् छोर मध्ययुगीन हिंदी प्रथों में बचे रहे हैं।

भूलणा छंद

§ १७१ प्राक्षत्रपेंगलम् में मूलणा छंद सममात्रिक द्विपदी है, जिसके प्रत्येक दल में ३७ मात्रायें पाई जाती हैं। इन मात्रायों को इस ढंग के नियोजित किया जाता है कि १०, १०, १० और ७ मात्रा के बाद क्रमणः यति पाई जाती है। इस छंद में लघु गुरु अथवा मात्रिक गणों की स्थित का कोई सकेत प्राक्षत्रपेंगलम् में नहीं मिलता। प्राक्षत्रपेंगलम् के लक्षण भाग एवं इदाहरण भाग दोनो में प्रत्येक दल में प्रथम एव द्वितीय यत्यंश के बाद आश्यंतर 'तुक्त' का प्रयोग मिलता है, जो 'दि जिल्ला कि किन्ना', 'दल-पल', 'गझ-पक्खरिख', और 'तह ( बस्तुतः तिह )-मिह में स्पष्ट है। प्रत्येक अर्घाली के अंत में भी 'जाभा-राखा', 'गिंदू-हिंदू' की तुक पाई जाती हैं। इससे स्पष्ट है कि उपलब्ध झ्लणा में बस्तुत प्रत्येक अर्घाली में खुद तीन तीन चरण हैं, और इस तरह पूरा छन्द मूलत. द्विपदी न होकर पट्पदी है,

४. छदिवनोद ११२

१ प्रा० पै० १ १५६-१५७.

ब्रिसमें प्रथम, द्वितीय चतुर्थे, चौर पंचम चरण अमराः १०-१० मात्रा के दें, वृतीय भीर पष्ट कमशः १७-१७ सात्रा के। इस तरा इस तर को इ.स. (ab), ए-क (de), ग-च (cf) वाछी तुइ की मी मजे से राष्ट्र दिया का सकता है। पुराने अपर्शन सुरद हारित्रमी में 'सुमणा नाम का कोई संकेत नहीं मिळता । किंद्र ३० साम्रा की पड द्विपनी देगचंद्र में मिळती है, बिसे में 'स्थावर्णक' कहते हैं। इस द्विपदी में क्रमशा एक पण्मात्रिक गण, सात बतुर्मात्रिक गण और अंत में एक त्रिमात्रिक की योजना की कारी है। इसमें १२, म, १७ पर विवि पाई बाबी है। इसी द्विपदी में १४, ८, १४ पर विवे बर देने पर 'चवचरी' और १६, मा १६ पर वृति कर हेने पर 'अमिनव' सन्द होता है। इसी प्रकार जा में वे एक कान्य सुन्द 'गोंडस का मी जिन करते हैं जिसमें बाठ चतुर्मीतिक गर्जों के बाद एक पंचमातिक राज भी योजना कर प्रत्येच इस में ३७ मात्रा मिनव की कारी हैं। लड है। ये सन पक्ष हो बार के विशेषन मरोह है जीर वही जन्म निक्षित होकर माहकर्षासम् के दिपनि कर 'सूक्ष्या' के रूप में दिसाहै पहला है। मूख्य ये सभी जन्म गुजरात-राहत्यान में सुरस के साम गाये जाने बासे सोक्सीतों की सम में निकद हैं। 'सूख्या' माम भी इसका संकेत करता है, वो 'दोकान्त्रत' से संकत्र काल पहल है। हेमकर के 'रम्पायनेक', कर्नरो' 'गोर्ड के ती मास मी किन्दी स्तर-विकेश का हो संकेत करते हैं, जिनके साथ वे स्वन्द सकता काला ताल सीर भक्ष्म भक्ष्म पवि में शाचे बाते रहते हैं। हेमचन्त्र के सबतिक अन्हीं को संगदय महमानिह वाह में गाया बादा उदा होगा। दिन्तु नार में इसका एक प्रकारविद्याप १०,१०,१, ७ की वृति-योजना कर पंत्रमात्रिक दास में शाया जाने स्था, और वही जन्म 'मूक्या' के रूप में विकसित हो गया। प्राक्तवर्षेशसम् में इसकी वास का कोई

र रक्तानरचनुर्धनस्तर्भ विभागस्य रज्यावर्ने ठवेरित हास्त्रीस्यक्तिय स्रोतः। द्वैरित चनुर्देशस्त्राधीस्य स्रीतस्येवतः तदेव रस्तार्वेतं चन्द्रयो व व्यविद्या विभागस्यास्त्रचन्द्रया वदेव रस्तार्वेतंनाः मिनसम्। (क्रवोत्रः ७५४ ४८)

९. सधी चतुर्मात्राः र्यचमात्रस्य गीव्धम् ।—( वही ७ ४५ )

संकेत नहीं मिळता, किंतु गुनराती छन्डोमन्यों में इसका स्पष्ट संकेत मिळता है।

'मूळणा' छन्द का सकेत दामोदर ने 'नागीभूपण' में नहीं किया है, यद्यपि ने 'प्राक्षतपेंगलम्' के अन्य मात्राझन्दों के छक्षणोदाहरण देते हैं। मध्युगीन हिंदी काव्यपरंपरा में आकर यह छंद द्विपदी न रह कर चतुष्पदी हो गया है, किंतु कुछ जगह इसके द्विपदीत्व का भी छुदपुट सकेत मिळता है। श्रीघर किन के 'छन्दःसार' में इसे द्विपदी हो माना गया है। गोरवामी तुल्सीदास के पहले ही हिंदी कि विशे में यह छंद चतुष्वदो हो गया था, जिन्हें प्राकृतपँगलम् के अनुसार इप दो द्विपदियाँ कहेंगे। साथ हो तुक्र धीदास के समय प्रथम और दितीय दस-दस मात्रा वाले यत्यंश की आन्तरिक तुक भी तुस हो गई है। वस्तुतः यह 'तुक' ताळ का संकेत करती थी, किन्तु गेय दिवदी तालच्छन्द 'झूलना' चतुष्वदी वनने के साथ ही साथ गेयत्व भी स्त्रो वैठा और तब ताळखण्डों की सूचक आभ्यंतर तुक की कोई जहरत न रही। वैसे श्रीधर किन के नीचे पादिटपणी में उद्घृत च्छ्रणपरक उदाहरण में यह तुक सुरक्षित दिखाई पड़ती है, जिसका सकेत 'दोजिये - कीजिये।' 'सकल द्रु' जैसे तुकांत पद करते हैं। स्तर है, गोस्वामी जी का 'झूउना' ३७ मात्रा वाळा मात्रिक छंद बने रहने पर भी प्राकृतपैंगलम् की स्थिति से नवीन रूप में विकिधित हो चठा है, जो निम्न चराहरण से स्पष्ट होगा। पर यहाँ उसमें १०,१०,१०, वाली यति-योजना सुरिक्षत है।

सुसुज मारीव क्षर, विश्वित बूपन वाकि, जन्म केंद्रियानी पर

दश्य बोह बुसरो, सर व सॉम्बो । क्यानि परवास विकि काम सेंडि शाम सों.

सउक्र संग्राम इस क्रेथ कॉम्पो II

समुद्रिः तुक्रसीस करि कर्म पर घर घेर

विश्वक सुनि सक्क पायीचि श्रीमी।

मसन गढ़ क्षेत्र क्षेत्र मायक शहर

संस्थात कोड भारत रॉम्मो ॥ (स्थितायमी संस्थ<sup>ाह</sup>ः)

यहाँ यह संकेद कर देना सहरी होगा कि बतुर्व बरण में प्रवम यदि 'कंकेस' के 'के के ठीव बाद रहेगी। इसी दरह दुवीय बरण में दुवीय बंदि 'पामोबि' के 'पा' के ठीव बाद है।

वर्णिक क्षेत्रों के प्रकरण में एक बूसरे 'शुक्रवा' का भी वरकेस

१ इदार्जंड ९२

२ कर्षे तमन कर्षे करन है कीक्त वरन प्रमान । युव है शक्ति तुर्वत में करनश्चलना ठान ॥

<sup>—</sup>वही१४९

मिलता है, जो १६ वर्णों का छंद है, जिसमें लगात्मक चट्टविण्यका निम्न प्रकार से मिलती है:—

'छळ गाढगावळ गाळगाळळ गाळगाळळ गाळ'

इस छंद का संकेत श्री रामनारायण पाठक ने 'बृहत्पिंगल' में किया है। इस छंद में ७ गुरु और १२ छघु अर्थात् १६ अक्षर श्रीर २६ मात्रा होती हैं। यह मूछणा हमारे झूछणा से सर्वथा भिन्न छंद है।

यह वर्णिक 'मूळना' केशव की रामचित्रका में कई वार प्रयुक्त हुआ है, जिसमें ७, ७, ७, ४ पर यित की व्यवस्था पाई जाती है। मूळतः यह छंद भी 'मात्रिक' ही है, जो वाद में वर्णिक वन बैठा है। इस छव्वीस मात्रा वाळे एकोनिवंशत्यक्षर मूळना के पदादि में 'सगगा' तथा पदांत में 'जगगा' की व्यवस्था नियत है। शेप तेरह अक्षरों में ४ गुरु और ८ छघु किसी भी तरह नियोजित किये जा सकते हैं। इस छंद का एक निद्श्त यह है, जो हमारे आलोच्या सुलगा छौर गोस्वामीजी के हद्युत मूळगा से सर्वथा भिन्न हैं:—

तब कोकनाथ विकोकिकै रघुनाय को निज हाय । सविसेप सों भभिषेक के पुनि श्रद्धशी सुभ गाय ॥ रिपिराज इप्ट विसष्ट सों मिक्ति गाधिन इन आह । पुनि वाळमीकि वियास भादि जिते हुते सुनिराई ॥

(रामचन्द्रिका २६, ३०)

यह छंद वस्तुतः छुःशीस मात्रा वाली 'चर्चरी' का विभिन्तः उगात्मक पद्धति से जनित प्ररोह जान पड़ता है।

मात्रिक झ्लणा छंद का प्रस्तुत स्वरूप भी गुजरावी में मिछता है तथा वहाँ इसे पाँच पाँच मात्रा के बाद तालखड़ों की व्यवस्था कर १०, १०, ७ की यति में निवद्ध किया जाता है, इसका संकेत हम 'दलपतिपाल' के छद्यृत लक्षण के हारा कर चुके हैं। यह छंद हिंदी और गुजराती के घाला अपभ्र श कान्य-परंपरा की विरासत के हम में मराठी को भी मिला है, किंतु वहाँ यह 'झूलणा' न कहला कर 'झम्पा' कहलाता है। श्रीमाधव त्रि० पटवर्धनने वताया है कि इस

१ बृहत्पिंगल पृ० ११३

अप्यू में साद पंत्रकड़ गर्जों के बाद एक शुरु की योजना की बादी है। में इसका स्वाहरण पंचडक गर्यों में विमक्त कर यी देते हैं-विदानद् । मृत्तः सन् । विश्वप्तव् । दोक्जी । जास्त्रवन । पोपकी । कावका- । श्री व

मीम्ममी-। धरावर्गी । सङ्घन बहु । बातवर । पावर्की । पावर्की । पावर्की । पावर्की ।

गोरवामी तुकसोवास के वर्ग्युद्धत मुखना खन्द को देखते से मी न्ताष्ट पता चढता है कि हिन्दी में भी अत्येक पंचक्क पन को स्वयंत्र रूप में इस वरह नियोगित करने की परम्परा सी दे कि इर गत पष्डम की पाँचवी और आगत पंत्रमा की पर्की मात्रा पर साथ संयुक्त न हो बाथ तवा देसे स्वान पुर सहा गुरैसर का भयोग बबाबा बाता है। बदावि प्राक्त मेंगसम् के स्थल में यह बाव नहीं पाई बावी कि यहाँ साद पंत्रक के बाद एक गुढ़ की योजना दोनी चाहिए, फिर भी वसके मूक्तम कुन्दों में इस बात की पूरी पार्वदी सदय रूप में दिलाई पहती है। केवळ किसी भी तरह हर करण में १०, १०, १०,७ की वसि तका १७ मात्रा की बीजना कर देने भर थे लुद्ध शुक्र्या अन्द नहीं होगा, अब तक कि मत्येक यदि-बांड में स्वर्धत पंचकड शजी की व्यवस्था म की

नाई हो। सममात्रिक-पतुष्पदी

मष्ट्रमार

१ (७१ प्राक्तवर्गाकम् में वृध्यित सबसे झोटा सममाप्तिक वर्षः भारती कृत्यं मसुमारं है। शाक्तवर्गाकम् के शतुसार यह वो वृद्धान्त गर्वों में विमानित चाठ मात्राचीं की समयतुष्पदी 📳 इसमें प्रवय चतुरक्क की प्रकृति के विषय में कोई पार्चही नहीं है, किंतु क्रितीय चतुःचक का बगाय (151) होता कावसी है, अर्थात (मुझार के बतुःचक का बगाय (151) होता कावसी है, अर्थात (मुझार के बत्त से गुरू-चतु बार्स को होता। होगी । माह्यपण्यम् के क्यानी पाइएम एसी के मध्यम गण विविध महारि के चतुष्टक पाये बाते हैं। वनमें सबेक्षपु चतुन्त्रक ( बसु पक (१ १७४ क),पमहर (१ १७४ व))।

भेतगुरु सरावासमक चतुष्कक (चतमच ११६४ स), सहसा (महमार

२ क्योरवता ६ ३८ र मार्च ११७६.

१.१७४ घ) जसु चं (० चंद १.१७६ क), तुइ सुव् (सुनम् १.१७६ घ,. आदि गुरु भगणात्मक चतुष्कळ विंधण(१.१७६ ख), स्वीर गुरुद्वया-त्मक चतुष्कळ (सो सं०) संभु १.१७६ ग) मिळते हैं। इससे स्पष्ट है कि प्राक्तवरालम् के काल तक 'मधुमार' का प्रथम चतुष्कल किसी भी तरह का हो सकता था। बाद में कुछ छन्द शास्त्रियों ने इसके प्रथम चतुष्कळ को नियत रूप से 'सगण' (॥ऽ) माना है जो 'मधुमार' के परवर्ती प्रायोगिक विकास का संकेत करता है। दामो-दर ने 'बाणीभूषण' में इसको सगए-जगणात्मक पडक्षर अष्टमात्रिकः छद् कहा है। इस छंद में कपश. प्रथम-द्वितीय और तृतीय-चतुर्थ में-तुक का निर्वाह होता है। यह छह चार चार मात्रा की ताल में गाया जाने वाला छन्द है, किंतु इसकी पहली मात्रा छोड़कर तीसरी मात्रा से ताढ़ शुरू की जाती है। दूसरी ताळ छठी मात्रा पर पडेगी, जो वस्तुतः छठी और साववीं मात्राधों से संयुक्त गुर्वक्षर होता है। ताल की महत्ता का संकेत करने के ढिये ही इस स्थान पर गुर्वक्षर की योजना कर अतिम चतुष्कळ को जगणात्मक निवद्ध करने का विधान है। गुजराती छन्द शास्त्र इसकी ताल का स्वप्ट संकेत करता है, जो हिंदी के छन्द शास्त्रीय प्रन्थों में नहीं मिलता।

'मधुमार' छन्द का कोई सकेत हेमचन्द्र में नहीं है। हेमचन्द्र-'छन्दोतुशासन' के सम चतुष्पदी प्रकरण में किसी भी अष्टमात्रिक सम-चतुष्पदी का सकेत नहीं करते। वहाँ ध्रुवक (नवमात्रिक, प च), शशाकवदना (दशमात्रिक, च च द), मारकृति (एकादशमात्रिक,च प द) आदि इससे चड़ी चतुष्पिद्यों का जिक्र जरूर मिळता है। स्वयंभू के छन्द शाख में अष्टमात्रिक सम दिपदी का चल्छेल अवइयर मिळता है, जो दो चतुष्कळ गणों में निवद्ध की जाती है। इसका

१ सगण निघाय, जगण विघाय ।
 श्रुति सौख्यधाम, मधुभारनाम ॥ —वाणीभूषण १.९९

२ कळ आठ आण, मधुभार जाण । गुल अत होय, ससय न होय। त्रीजी छठी ज, मात्रा कहीज। त्याँ ताळ टीज, ल्यु पचमीज।

<sup>—</sup>दल्पतपिंगल २ २६-२७

३. छन्दोनुजासन ६ २२-३१.

( \$25 )

नाम में 'मनरमुभा' (महरमुभा) (भ्रष्टमात्रिक, च च) रहे हैं। पही 'सकरमुत्रा' दिवती विकसित होकर विश्वते तिनी बतुमारी 'ममुभार' के रूप में विकश्चित हो गई है और इसके दूधरे पहुंच्छ को नियमत सध्यमुद सगण नियत कर दिया गया है।

मध्ययुर्गीन हिंदी कविता को 'मधुमार' की वही परम्परा मिसी है। बर्धी अन्त में डा की स्ववत्या तथा दी अतुरुक्त गर्ही की योजना मिछवी है। विद्यापित की 'कीर्तिछता' के बतर्च पत्छव में 'मझमार' वंद का प्रयोग सिडवा है, जिलके जांत में 'लगलां (।ऽ। ) अववस्था का नियत विद्यान है।

अनवरत हाथि, मगमन्त शादि । म्यगन्त गाठ पापनी काठ॥ होरवे बाल, मारवे भीता। शंगाम येप, भूमिष्ट मेप ।। अन्यार कट. विगविजय कट ।

गमरीर सम नेसम्बे भन्त ॥ (बीर्तिकवा ४ ८२) बाद में इस द्रव का खतान केरावदास की 'ब्रह्माछा' में मिडता है। अध्य में केरान 'नगण' का बस्टेश नहीं अरते पर दूसरे सेनड मीघर क्रि इसका श्वष्ट करकेक करते हैं। मिसारीहास के किलार्जन में यह मछमात्रिक प्रस्तार के कुन्यों में वर्षित है। इसका कोई कस्य नदी दिया गया है, वहाँ केवक बदाहरखपदा मिलता है, जिसमें संविम चतुरक्छ स्पन्न ही समाण है।

दविवसमीर, विकस धरीर ! हुण गेंद्र भाइ अनुपार पाइड (ईश्यांव १ ५०)

हिंदी के अन्य पर्यों को देखने से पता चक्रवा है कि अगम भ्यवस्था की सबज पूरी पावन्दी नहीं मिळवी। केसवहास की 'राम चंद्रिका' में यह कृत्य कई बार अबुक हवा है, पर बर्श कुछ संदोष

१ **रम**सम्भू**न्ध्रद**त् ७ ७

र बारि मच के बोड का चंद वनी महुमार।

भोई पर क्लीत इक संबद्ध कोटि विचार II-संद्रमान्य २.४१ रे पर भाउ तंत, परि कान असा।

परि मौति देख भद्रमार यह ॥-वंदिनोद्धिक १ १९.

चदाहरण मिलेंगे, जिनमें प्रथम श्रौर द्वितीय चतुष्कल संयुक्त कर दिये गये हैं। नमूने के छिये निम्न पद्य छे सकते है:-

तजिकै सु रारि । रिस चित्त मारि ॥

वसकठ भानि । धनु छुयो पानि ॥ (रामचद्रिका ४,२४)

इस छन्द के चौथे चरण में 'छुयो' के 'यो' में चौथी और पाँचवीं मात्राओं को संयुक्त कर दो चतुष्कल व्यवस्था गड़वड़ा दी गई है।

दीपक

§१७३. प्राक्तवरेंगल्लम् में वर्णित दूसरा समचतुष्पदी मात्रिक छंद 'दीपक' है। यह १० मात्राओं की समचतुष्पदी है, जिसके अन्त में 'मधुभार' की ही तरह ऽ। होता है। प्राकृतपैगलम् में उल्लेख हैं कि इसके चरण में 'चतुर्मात्रिक + पंचमात्रिक + लघु' (१० मात्रा) की च्यवस्था होतो है, हिंतु प्रथम एवं द्वितीय गणों की प्रकृति के निषय कोई बंबन नहीं है, वे किसी भी प्रकार के हो सकते हैं। यह छंद पाँच पाँच मात्रा की ताल में गाया जाता रहा है, इसका संकेत गुज-राती छंदोगंथों में मिलता है। 'दुरुपतिपाल' में बताया है कि इसके गाने में पहली दो मात्रा छोड़कर तीसरी मात्रा से ताल देना शुरु किया जाता है, और दूसरी ताळ आठवीं मात्रा पर पड़ती हैं। चतुष्कळ गण को पंचकल के साथ संयुक्त न कर दिया जाय, इसिल्ये इसकी पाँचवीं मात्रा सदा लध्वक्षर द्वारा निवद्ध की जाती है।

त्रीजी भने भाठ, त्याँ ताल नो ठाठ।

पण पाँचमी मात्र, ते छघु रुग्रु पात्र ॥ ( दुछपत० २.११ ) ॥

दामोदर के 'वाणीभूषण' का छक्षण प्राक्ततपेंगलम् के ही अनुसार है।

हेमचन्द्र ने दसमात्रा वाली सम चतुष्पदी 'शशांकवदना' का संकेत किया है, पर उसकी गणव्यवस्था 'दीपक' (च प छ) जैसी न होकर 'च च द' है। इससे यह स्वष्ट है कि 'शशांकवदना' और 'दीपक' मात्रा गणना की दृष्टि से एक-से होने पर भी विभिन्न

१. प्रा० पैं० १ १८१.

२ तुरगैकमुपधाय, सुनरेन्द्रमवधाय। इह दीपकमवेहि, लघुमन्तमिषघेहि ॥—वाणीभूपण १ १०७

```
( 884 )
```

साठों में गामे वाने वाछे छंद हैं ! देनवन्त्र का इत्द (श्रमांदवर्गा) भार बार मात्रा की वास में गांवा सावा होगा, सबकि हमारा श्रीपक छंद पाँच पाँच साधा को वास्त्र में । फड़वा इत दोनों की स्वय, गाँउ भीर गुँज में स्रष्ट सम्बद मिक्नेगा । हेमचन्त्र को 'शशोकवरना' का ब्रह्मजोहाहरण मिन्न है -

चीश सर्शस्त्रज्ञा। ही क्यमंत्री क्रिसायक्ष्मेकः सर्वोद्ध्यक्ता । यथा---

भ्रमुक्ट्यनक्ष । सर्वत्रक्त वन ॥

कोलक्कमकहर । यह सरवसिरि किरि 🏿 ( क्रम्बो 🔞 ए.स.)

गर्ही भौतिस कथ्बद्धर की एक सात्रा व साम कर हेमबन्द्र ने

दो मात्राएँ मानी 🖏 कथा थहाँ 'वादांतस्यं विकल्पेन' बाछे निवम को सन्द किया है। अन्यका प्रत्येक बरण में मी 🛭 मात्र होंगी, बा पूर्वोच्ड स्थल के विरुद्ध पहेंगी। स्वसमू में इस दरह

की कोई सम जनुष्पदी नहीं सिक्ती। वैसे वहाँ दस सामा वाडी सम द्विपदी 'स्टब्सम्सति' (स्टब्स्वरी) का उत्सेत है, जिसके प्रत्येक करण में दो पंकमात्रिक गणों की बोजना पाई जाती है।

केमच्यास की 'कृत्यसामा' स्पीर 'रासचंद्रिका' दोनों से यह कन्द नुद्दी सिख्या । शीवर कवि के 'क्रम्ब्वितीव्' में इसका क्रमण प्राक्टव-

पैंगसम् के बतुसार ही निवद किया गया है। दिकारीबास ने बरा-माबिक मरतार के इत्वों में इसका करने किया है, सेक्नि में इसका कोई सम्रण मही देते । बनके उदाहरण पद्य में 'ज प स' वासी स्मनस्का की पार्वको मिसली है ।

> सम्बद्धाति अध्यवे । स सवि की-। सवीचें । स । केको । श्य अवसी-। प

( क्रमासँग ५ ३ % इसर्दाल अकरी-। या।

र सम्प्रभूच्छवस ७ १

र इक आरि पुनि पाँच एक ल्लुतींव ।

वत मत्त पद चारि, वीपस्त सम बारि II----संदक्षिनीद २.१६.

# अभीर ( अहीर )

§१७४. प्राफ्ठतपेंगलम् के अनुसार 'आभीर' ( अहीर ) छंद ग्यारह् मात्रा का सममात्रिक चतुष्पदी छंद है। इस छंद के प्रत्येक चरण में ग्यारह मात्रा, अत में चतुर्मात्रिक जगण ( ISI ) की ज्यवरया है। आरंभ की सात मात्राप किस किस मात्रिक गण में विमक्त होंगी, इसका कोई एल्लेख प्राफ्रतपेंगलम् का दक्षणपद्म नहीं करता। हमारा अनुमान है कि इस छद में मात्रिक ज्यवस्था "च त घ" ( चतुष्कद्ध-।-त्रिक्ड-। मध्यगुरुचतुष्कद्ध ( जगण ) के कम में की जाती है। इसकी पुष्टि प्राफ्रतपेंगलम् के दक्षण तथा उदाहरण दोनों का विक्लेपण करने से होती है, जहाँ पाँचवी मात्रा स्पष्टतः चौथी मात्रा के साथ संयुक्त नहीं की गई है।

सुंदिरि| गुज्ज-|रि णारि, डोझण | दोह | विसारि । पीण प-| झोह-| रभार, डोड्ड | मोत्ति-| अहार ॥ ( प्रा० पें० १.१७८ ).

'आमीर' में मात्रिक गणों का यह विभाजन माने बिना इसकी ताळ्यवस्था नहीं बैठ सकेंगी। यह छद चतुर्मात्रिक ताळ में गाया जाने वाळा छंद है, जिसकी पहळी, पाँचवीं और नवीं मात्रा पर जाळ पड़ती है। प्रथम गण को चतुष्कळ माने बिना यहाँ दूसरी ताल पाँचवीं मात्रा पर नहीं पड़ सकेंगी। दळपतिंगळ में इसकी ताळ्यवस्था का संकेत मिळता है। अभीर की मात्रिक गण्यवस्था का स्पष्ट विभाजन दामोदर का 'वाणोभूपण्' भी नहीं देता; वहाँ केवळ अंत में जगण के होने की पावंदी का ही जिक्र है। असीर की सांवर्ष का स्रो

१ प्रा० पैं० १ १७७

२ पट मात्रा अगिगार, ओभिर छद विचार । छेउट गु, ल, समाळ, भू शर भक्ती ताळ ॥—इलपतगल २ ३६

एकादशकल्यारि, कविकुल्मानसहारि ।
 इदमाभीरमवेहि, जगणमन्तमिववेहि ॥—वाणीभृषण ११०१
 २६

हेमचन्त्र के वहाँ केवळ एक ही एकाव्यामात्रिक समवतुष्पवी 'मारकृति' का दरलेख है, जिसकी शणव्यवस्था 'व प द' बा 'च व व' है। 'आमोर' एन्द् 'सारकृति' के वृसरे भेद 'च च व' बासे झन्द से निस्ता है, बितु यहाँ लेतिम गया बतुष्टस्स (सगज) माना गया है, 'मारकृति' में वह 'त' (त्रिकस) है चौर देमचन्त्र इसका भी संकेत वही फरते कि यह 'त्रिकक' निवसत' 'डा ही हो। इस देखते हैं कि दृष्टपत पिताह के मतानुसार आमीर के बंद में 'गळ (5 I) ही बाभीह है, इसके पूद भी 'क' हो तुवा जींदम गण 'बगण्' हो ही यह धावश्यक ्व ना कहा तुवा भारत गण वाग्या है। हा वह नावान नहीं। किंदु प्राप्त वाजान नावान नावान नहीं। किंदु प्राप्त वाजान नावान नाव

हेमचन्त्र कथमय इसकी रचनामें विचन्न किसी मी प्रकार का हो सक्या या। नकी मात्रा पर वीसरी वाझ पहने के कारण वहाँ गुर्न श्रर की माजना की जाने अभी और यह भी हो सकता है कि ऐसा मेर होमबन्द्र के समय हो अक्यों में हैं प्रवस्ति रहा है। किंद्र होनक्द्र के समय हो अक्यों में इन्होंने रहा है। किंद्र हेनक्द्र ने क्षे सामन्यता 'आरक्टि' ही कह दिया है। बेसा कि इसका नाम ही संकेत करता है यह महीरों का आकर्मातरमक संव है।

सम्मयुगीत हिंदो कविता में केशवदास की 'ब्रम्समान' भीत 'रासकत्रिका' दोनों बगढ़ इस कह के दक्षत होते हैं। केग्रवदास के उसका में कोई कारत बाद कर क्यान द्वार के कि के क्यान में कार्य के क्यान में कार्य कारत कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य के बाद के जिक्क को इसी चरण में गुवस्तर के द्वारा निवद किया गया है, बहाँ चौथी-पाँचवी मात्रा संयुक्त कर वी गई है।

अतिसंदर अति साञ्च बिर न स्ट्रति वक आउ ।

परम उपोध्य मानि, र्वडकारिनी आवि ॥ (राम १ १८)

र चंदोनुसासन ६ १२३

'दहघारिनी जानि' की गण्डयवस्था का विश्लेपण करने में 'च त च' धीर अंतिम 'च' की जगणात्मकता नहीं मिलती। यहाँ अंतिम ज्यक्षरसमृह ''नीजानि' अतल्खु पचकल (तगण) हो गया है, जो छंद का स्पष्ट दोप है। ऐसा जान पड़ता है, लक्षण में 'जगण' की ज्यवस्था करने पर भी कवि ज्यावहारिक रूप में केवल 'गल' (ऽ।) वाले अंत तक हो नियम का पूरा पालन करते थे और यह इस चरण में भी मिलता है। भिखारीदास ने ग्यारह मात्रा वाले छदों में 'आहीर' का उल्लेख किया है, वे इसके लक्षण का संकेत तो नहीं करते पर चदाहरण पद्य में 'जगण' की ज्यवस्था दिखाई पड़ती है।

### हाकलि

§ १७४ हाकिल छद के प्रत्येक चरण में १४ मात्रा होती हैं जिनमें आरंभ में तीन चतुष्कल और अंत में एक गुरु होता है। चतुष्कलों की न्यवस्था सगणात्मक (॥ऽ), भगणात्मक (ऽ॥) या सर्वल्यु चतुष्कल (॥॥) होनी चाहिए। इससे यह संकेत मिळता है कि यहाँ 'जगण' (।ऽ।) तथा द्विगुरु (ऽऽ), इन दोनों चतुष्कल्भेदों का सर्वथा वारण किया जाना आवश्यक है। गुजराती छन्दों-प्रन्थों में यह छन्द 'हाकिल' न कहलाकर 'हाल्क के नाम से प्रसिद्ध हैं किंतु हिन्दों में इसे 'हाकिलक्षा' कहा जाता है। 'दलप्विग्ल के अनुसार इसकी गणन्यवस्था '४+४+४+८' है तथा कहीं भी 'जगण' का विधान निषद्ध है। यह छद चतुर्मात्रिक ताल में गाया जाता है और पहली, पाँचवीं, नवीं और तेरहवीं मात्रा पर ताल दी जाती है। 'वाणीमूवण' में निर्दिष्ट गणन्यवस्था प्राकृतपंगलम् के ही अनुसार है।

कौतुक सुनहु न बीर । न्हान घसी तिय नीर ।
 चीर घर्यौ लिख तीर । लै भिज गयो अहीर ॥—छदार्णव ५,७६

२ सगणा भगणा दिअगणई, मत्त चउद्दह पथ पलई । सठइ वको विरह तहा, हाकिल रूअउ एहु कहा ॥—प्रा० पैं० १.१७२

३ जुग जुग जुग कळ गुरु अते, हालक छट कह्यो सते। प्रथम पछी चारे चारे, ताळ घरे, न जगण धारे ॥--टलपतपि० २५२

४ द्विनगणसगणभगणकिलता, मनति चतुर्दशक्षकिता । अन्तगुरुमुपनाय यदा, हाकिल्पेपा भनति तदा ॥—नाणीभृषग १.९७.

देमचन्त्र के छम्दोनुशासन में चतुव्शमात्रिक समचतुष्पदी मिक्री है, विसकी गयुरमवस्था 'छ च च' था 'च च च व' दोनी तरह की मानी गई है। इस संद को बेमच ह ने 'गंबीवकपारा' कहा है। इस घर के खदाज में कही भी बहुएकछ गणों की बामीए प्रकृति का संकेत नहीं मिछता और म 'बगख' का निपेष 🜓 किया गया है। हेमबन्द्र की 'गंघोरक्यारा' का विवस्त्य निम्न के ---

वयारियरी था गेमोदकवारा ।

चयमात्रस्वपुर्मोदहर्वं सदि वा चनुर्मोद्रप्रवं द्विमावरच सा यंत्रोदंकवारा र

WIT.--रमनिक्योक्ष्यरंशस्य । यशक्याविक्रमंस्यनि ह

वक्तांचोहपदारमंति । बहरिय तुत्र व्हारंति सनि ह (दे राजन्। तुन्हारे सभी वेरी वयसी रसिवर्धों के क्रपोस पर विर

चित कस्त्री की पत्रत्वमा के द्वारा कांद्रे किये बाँसमाँ से स्तन गंबोरकवारा में स्तान कर रहे हैं।) देसचन्द्र के इस चदाहरण में अंतिम 'हिकक' मुबंबर ही हैं, वो हुंद में 'अपु' होमेपर भी 'पार्वावस्थ' होन के गुरू भाना गया है। भाग्यका हर चरम में चीवह मात्रायें न होकर तेरह ही मात्राय होंगी। सम्द्र है, यही 'गंघोदकपारा' विकक्षित होकर प्राह्मयपालम् में 'इ।सक' के रूप में विकार पहली है। हेमचन्द्र के संव में 'बगव'

का निर्मय नहीं है और तुक विशेष-व्यव वरवीं के बंद में है यह मेद अवदय मिळता है। सध्यपुगीत हिंदी कविया में बाकर 'हाकबिका' बंद के प्रवस पील चतुर्माणिक गर्नों को नियस रूप से आदिगुर्वास्त्रक (अगर्ज)

रखने भी ज्यवस्था चछ पड़ी है। इसका संवेत वेसवदास की 'चेरमाडा' में शिक्षता है।

करें <u>स</u> कवि नृप जानि समन सीवि वै अंद ग्रह । बाक्रकिका परमानि प्रतिपद् भीदृह सच सब ह ( बंदुसाका २ १९ )

र केमन प्रचानकी (हितुस्तानी एकेबेमी) में संपादित चरमान उक्त घोटता में, हामक्रिक्सक्तम में 'मयन वीनि दे' वाठ है जो रामका मूर्ड भी गश्ती है क्योंकि कहाँ तीन सराव सान केने पर तो कंद के प्रत्येक करण

श्रीधर कि के 'छन्द्विनीद' में 'हाकि' छंद में 'भगए' की व्यवस्था का नियमतः संकेत किया गया है। भिखारीदास के उद्दाहरण पद्य से पता चढता है कि हिंदी किवयों में इसके दुहरे रूप प्रचिठत थे। कुछ किवयों ने आरंभ में तीन भगण की योजना कर इसे स्पष्टत दशाक्षर (भ भ भ ग) चतुर्शमात्रिक छंद वना- कर एक तरह से वर्णिक रूप दे दिया था। कुछ किन प्रथम तीन चतुष्करों की योजना अनेक प्रकार से कर इसके वास्तिवक स्वरूप को सुरक्षित रख रहे थे। भिखारीदास के चदाहरण पद्य में इसका पुराना स्वरूप ही मिळता है, केशवदास या श्रीवर किन वाळा नहीं। परिवय गुरिवय तुळ गनै। परिवय गरिक समान भने।

परासय गुरात्वय तूळ गन । परधन गरळ समान भन । हिय नित रघुवर नाम १रै । तासु कहा कळिकाळ करै ॥

( छंदार्णेश ५.११५ )

केशवदास को 'छन्दमाछा' वाछी 'हाकिछका' से कुछ मिन्न 'हाकिका' का स्वरूप हमें 'रामचिन्द्रका' में मिछता है। रामचिन्द्रका के प्रथम प्रकाश का ३६ वाँ छंद हिन्दुस्तानी एकेडेमी वाछे आचार्य विश्वनाथ प्रसाद मिश्र के संपादित पाठ तथा छाछा भगवानदीन वाछी 'केशवकीमुद्रो' में सर्वथा भिन्न २ नामों से दिया गया है। प्रस्तुत छंद यह हैं:—

सग छिपे रिवि सिष्यन घने । पावक से तपतेजनि सने ॥
देखत बाग-तहागनि मले । देखन श्रीधपुरी कहँ घले ॥
आचार्य मिश्र के संस्करण में यह 'हाकछिका' छन्द कहा गया है;
में २० मात्रा हो जायँगी । साथ ही केशव का उदाहरण भी 'मगन तीनि दै' पाठ की पुष्टि करता है, जिसमें 'तीन भगण + गुरु' की व्यवस्था मिलती है।

आवत श्री व्रजराज वनै। केवल तेरेहि रूप सने। तूँ तिनसों हॅसि बात कहैं। सौतिन को गन दुख्ख दहै॥ (दे० केशवप्रथावली माग २ पृ० ४५५)

#### २. छन्दविनोदपिंगल २ २८

र हमने यह पाठ 'हिंदुस्तानी एकेडेमी' वाले सस्करण (पृ०२३२) के अनुसार दिया है। लालाजी के सपादित सस्करण में 'रिपि' 'सिष्यन' और 'तड़ागनि' के स्थान पर क्रमशः 'ऋपि' 'शिष्यन' और 'तड़ागनि' है। मापावैज्ञानिक दृष्टि से आचार्य मिश्र का पाठ अधिक ठीक है।

शीति समत कई कीविष् कह हु= इक हुक करते ! हाशकिका थे। तंद है बरतत किंत हुवर्षत ड रपट है कि यहाँ भी तील भगणा और बंदिम गुरु के पूर्व पक्ष कुछ की

रष्ट है कि यहाँ भी तीन भगण और बंदिम गुरु के पूर पक वर्ध पोजना का संकेत हैं, तो केशन के जालोक्य छंद में इपरुष्ट हैं। मानुष्टी में 'झन्युजयाकर' में 'हाककि' के तुराने पक्षण को हो

की योजनासी की है। इसीस / सब बसु/ अबुज स / दिल ४ + ४ + ४ + ४ पहेंदे/ धर्म कि / बार र / दिल। ४ + ४ + ४ + ४

र मिनाइयेः केरावर्गभावयी लंड २ ए २१२ केरावनीमुदी (पूरार्थ) र १५० २. वर बीडव शुद्र हाबकि है। — छन्नायमावर ए ४०

जव तक | जाय प्र- | णाम कि- | या, ४+४+४+ऽ माँ ने | आशी- वाँद दि- | या॥ ४+४+४+ऽ (साकेत. पृ० ७३)

इस छंद में चतुष्कछ गण्ड्यवस्था न होने पर यही 'मानव' छंद होता है। 'हाकिछ' छद और उसका 'मानव' वाला रूप दोना प्रसाद के आँसू में मिलते हैं।

शशिमुल | पर घूँ- | घट डा- | छे, ४+४+४+ऽ अचल | में दी- | प छिपा- | ये। ४+४+४+ऽ जीवन | की गो- | धूछी। में, ४+४+४+ऽ कौत्- | इस से | तुम आ- | ये॥ ४+४+४+ऽ

( ऑस् पृ. १९ )

'आँस्' का उक छंद 'हाकिका' (हाकि ) का छुद्ध निद्र्शत है, फर्क सिर्फ इतना है कि मध्ययुगीन काव्यपरंपरा में इसकी तुक क-ख, ग-घ वाली पद्धित की पाई जाती है, यह तुक मैथिलीशरण गुम के यहाँ ज्यों की त्यों सुरक्षित है, किंतु प्रसाद ने इस छंद में दो तुकों की व्यवस्या हटाकर केवल एक ही तुक रक्की है, और वह भी 'ख-घ' (द्वितोय-चतुर्य) कोटि की, जिससे छंद की गूँज में परिवर्तन आ गया है।

#### पादाकुलक

§ १७६. पादाकुछक समचतुष्पदी छंद है, जिसके प्रत्येक चरण में १६ मात्राएँ पाई जातो हैं। प्राकृतपैगलम् के अनुसार 'पादाकुलक' में लघु गुरु व्यवस्था और मात्रिक गण व्यवस्था की कोई पाबंदी नहीं पाई जाती। इस छन्द का सर्वप्रथम सकेत स्वयमूच्छन्दस् में मिलता है, जहाँ इसका लक्षण सामान्यतः प्रतिचरण सोलह मात्रा ही दिया है। वाद में राजशेलर सूरि ने भी इसका उल्लेख किया हैं, किंतु

१. डा॰ पुत्त ट्राल गुक्क आधुनिक हिंटी काव्य में छदयोजना पृ २५३.

२ ल्यु गुरु एकणियम णहि नेहा । पय पय लेक्खर उत्तम रेहा । सुकड् फणिंद्ह कटह वल्य । सोल्हमत्त पाआरल्य ॥

<sup>—</sup>पा० पै० १ १२९,

३. स्वयभूच्छन्दस् ६ १६०.

वहाँ भी गण्डमवस्था के विषय में कोई बास विशेषता नहीं मिडती। वामोदर के 'वाशीमृण्यु' में भी यहाँ छयु गुरु अववस्था के नियम की विष्णाई का संकेत किया गया है जीर वह ब्रह्मस्थ शास्त्रवीग्रमम् के दी छह्य का स्वत्या है। रस्तर है कि प्राप्तवर्गणम्म के समय वर्क 'पादा-कृषक' के स्रमुण में केवस रह मात्रा का प्रतिकरण होना ही पर्याप्त माना काला था।

भाग बार वा। अस्तुनी बहिता में आकर 'पादाकुकक' का क्याय इन बहक गया है, इसके बराय के धान्य में 'हो गुह' (८६) की ध्यावना आकर्षक मानी बाने कभी है। इस बिलेपता का सकेद हमें शरू प्रवस केग्रवास की 'झन्त्याका' में सिक्या है। अनका ब्लाहर्स्ट मिन्स है...

बहु बनवारी छोसित सारी । तपसद क्षेत्री ध्रद्विति देवी । सुम तर छोर्ने जुनिसन कोरी ( सारित सुक्ते कि रक्ष्युक्ते ॥

क्षण कर हान जुलका कार निर्माण को कह है कि वहाँ पाड़ांव में हुकन्यस्था नहीं सिक्सी। 'बारी-स्थी', 'बोरी-मुडे' में परसर सहुक्षत्वा गाई काली है। पायाकुक्क कन्द्र में 'क्षक' 'सम्ब-मार्की हुक का होना छावंचा आवश्यक है, डिस्का इस करी-सर्प्य में समाय है। इसते, इस क्षाइरण के सर्पेक करन में बाद बात माना के बरिज़र्कों के बार 'बारी-सारी', किनी-हेकी', बोर्म-कोरी' बोर 'फुले-मुडे' की तुक सिकती है, की पायाकुक्क के पुराने कक्षवा में पिकित्य नहीं है, न गुकरानी रिप्तक मेर्च 'वृक्षगर्विमाल' हो। इस बारामेर्सर हुक का स्केट करवा है। स्पष्ट ही केबबवास के पायाकुक्क-सम्बन से इसक बराइरण पूरी तरह मेक नहीं काता। व्याहरणपुष्ट किसी क्षा सात्रिक सम्बन बनाइरण है, तिसमें बरिता वो कावर गुज है। इसे पायाकुक्क कहना कहाँ तक ठीक है है केबल के समस्य के स्वता

र समग्रेसरश्रुरिः ५ १७१

र वाजीनूतन १ ७५

१ चरद मक्त प्रथम बहुँ दोह देउ गुढ श्रंत । चौरह मक्त चरन प्रति वादाकृष्टिक करंत ॥ --व्यवसाला २.१५ ४

चो 'पादाकुळक' का चदाहरण गोस्वामी तुळसीदास की निम्न चौपाई हो सकती है:—

> सभु सरासन काहु न टारा । हारे सकळ बीर बरियारा ॥ कीनि लोक महँ जे मट मानी । सब के सकति सभु धनु भानी ॥

गुजराती किव दळपत भाई ने भी इसके पादांत में 'दो गुरु' (SS) की ही ज्यवस्था मानी है। वे इसे 'चरणाकुळ' कहते हैं। आगे चलकर हिंदी छन्दःशास्त्र में इसे 'चार चतुर्मात्रिक गणों' से बना छन्द माना जाने लगा, जिसके अंत में सदा 'गुरुद्धयात्मक' (SS) चतुष्कळ को ज्यवस्था पाई जाती है। कुछ छोगों के अनुसार 'पादा-कुळक' में विषम मात्रिक गणों (त्रिकळ और पंवकळ) का त्रयोग निषद हैं, पर पुराना कोई लेखक इस बात पर जोर नहीं देता। मेरी समझ में इस छन्द की एक मात्र पाषंदी अन्तिम गण की गुरु-द्धयात्मकता ही है।

पादाकुळक का सर्वप्रथम प्रयोग अपभ्रंश बौद्ध कि सरहपा में मिळता है। उनकी कविताओं के षोडशमात्रिक छंदों में फुटकळ पादा- कुलक बीच बीच में मिळ जाते हैं, जैसे—

'किन्तह तिस्य तपोवण जाई । मोक्स कि स्टम्ह पाणी न्हाई॥ छाडहु रे आसीका बन्धा। सो सुंचहु जो अवस्तु धन्या॥

इसके बाद कवीर की रमैनियों, जायसी और तुलसी की चौपाइयों में तथा अन्य कवियों में भी पादाकुलक के खण्ड देखे जा सकते हैं। जायसी से एक पादाकुलक का नमृना यह है:—

बरनों भाँग सीस उपराहों। सेंदुर अवहि चड़ा जेक्टि नाहीं। बिनु सेंदुर अस जानहु दीका। उजयर पथ रैनि महें कीका।। आगे चलकर हिंदी काव्यपरम्परा में 'पादाकुलक' की स्वतंत्र सत्ता खो गई है, वह हिंदी के प्रसिद्ध छंद 'चौपाई' में घुलमिल गया है।

चरण चरणमा मात्रा सीळे, ताल घरो चोपाई तीले ।
 छे गुरु वे जो छेवट ठामे, छद नकी चरणाकुळ नामे ॥

<sup>-</sup>दलपतपिंगल २. ७९

२. आधुनिक हिंदी कान्य में छदयोजना पृ० २५९,

३ हिंदी काव्यधारा पृ० ६.

४ पद्मावत ( नखशिख खड ), पृ० ४१.

पञ्कटिका

§ १७७. पाराकुछ इ. ही ही शरह यह भी १६ शाला वामा सम मात्रिक चतुरावी छत्व है। प्राष्ट्रवर्षेगसम् के अनुसार इसके हर परण में बार बतुमाँत्रिक गर्जों की रचना की आती है, क्रिममें भावम पतुष्ट्र 'पयोषर' (ISI, सगक्ष ) होना चावदवर है। इस प्रशार पाराङ्कड और पकाटिका में यह बाग्यर है कि पाराङ्कड के नरबात में '55' दोते हैं पम्मटिका में '151', चौर इस परिवर्धन से दोनों की गरि और क्षय में फर्क का जाता है। एखाटिका वहा प्राप्ता हन्य है। इसका ब्लंडेस पढ़ियं के नाम के सबवयम नहितारण के 'मार्चा-समय' में मिस्ता है, बिंतु मंदिताच्य के समयोशहरण पर में पार्ति में 'बगल' व्यवस्था का कोई संकेत नहीं मिक्सा । उनके बरी इरण में पार्वांव में सवत्र 'मगण' (SII) की व्यवस्था मिस्री है परापि समय में इसका भी नियमवा परहेल पही पाया जाता। स्वयंमुच्यन्यस् के बानुसार 'यावाकुकक' की गासन्यवस्मा '६+४+६ है। यही पोबरामात्रिक इंद सब '४+४+४+४' (बार बहुतक्क) की राजस्थमस्या के अनुसार निवद किया जाता है, तो इसे पहाडिया **प्**दा मावा है। हेमचन्द्र मी 'वद्धहिका' का क्षमया हर चरण में देवड 'बार पतुष्कड का दोना ही सामते हैं। (भी पद्मक्रिका।। बगय मतुष्कं पद्धविका - सम्बातुः ६ ३० ) धनके चनाहरक से भी यह राष्ट्र है कि वे 'पद्धविका ( पक्काटिका ) के पात्रांत में 'बराम' की व्यवस्था मही मानते । देगचन्त्र के 'प्रकाटिका अन्त्र के तिम्न व्हाहरण में मयम अपाँकी 'सगणान्य (SII) है, ब्रितीय अवांको 'नगवांत' (III)

र मा पें १११५

९ सोक्स मस्त्र वर्षि पठ दीसङ् । क्लकरमणु न भिष्ये गर्वस्यः ॥ पायउ पावउ चमक्रविसुक्ट । पद्धित्य सहि क्षेत् परिक्रकः॥ ——सावाकस्य पर्य वर्षे

तोबदमर्थ वाक्षतका। (छ प छ ) श्वीदर्श वेकुवर्म ।।
 ते बेम कावरववन्द्र । ते बालमु पक्षतिका मुक्य ।।
 स्वतंत्रकारव ६ १६

परगुणगह्य सदोसपयासण् । महुमहुरक्छरहिश्रमिश्रमासण् ।।

इचयारिण पढिविको वैरिश्रणहें । इस पद्धती मणोहर सुअष्टें ।।

( छन्दोनु० १.१२८ )ः

इस विवेचन से यह स्पष्ट है कि शास्त्रीय परंपरा के अपभंश छन्दः-शास्त्री 'पन्मिटिका' के पादांत चतुष्कल को नियमतः 'जगण' नहीं मानते थे। पन्मिटिका छन्द का प्रयोग स्वयंभू, पुष्पदंत, धनपाल श्रादि श्रनेक जैन कवियों ने अपने प्रवंधकान्यों के कडवकों में किया है। ये सभी कवि 'पद्धिया' की नियमतः जगणात रचना नहीं करते, वैसे बीच बीच में जगणांत खंड भी मिल जाते हैं। जैसे, स्वयंभू की निस्न पद्धिया में—

> 'ज राम-सेण्णु णिस्मक-जलेण । संजीवेड संजीवित - बलेण ॥ त वीरेहि वीररसाहिष्हि । वगातेहि पुल्य-पसाहिष्हि ॥ (रामायण ६९-२०).

अपभंश काव्यपरम्परा में हो पिछ छे दिनों 'पद्धिख्या' में 'जगणांत' व्यवस्था जरूरी मानी जाने छगी थी। पुरानी हिंदी के मह किवयों की यही परंपरा मिछी है और इस परंपरा का संकेत रत्नशेखर के 'छंद,-कोश' में भी मिछता है, जिन्होंने अंतिम चतुष्कछ का 'जगणा' होना छिखा है।' वस्तुतः षोडशमात्रिकप्रस्तार के अन्य छन्दों पादाकु इक, वदनक, श्रिट्टा श्राद्धि से पञ्चितका के भेदक तत्व के रूप में इसका करूछेख किया जाने छगा था। पोडशमात्रिक प्रस्तार के विविध छन्द अपभंश किवयों के यहाँ प्रवंध काव्य के कहवकों में प्रयुक्त होते रहे हैं। ये सभी छंद श्राठ श्राठ या चार-चार मात्रा के दुकहों की 'धूमाछी' ताल में गाये जाते रहे हैं इनमें ताल कमशः पहली, पाँचवी, नवीं और तेरहवीं मात्रा पर पड़ती हैं। अपभंश षोडशमात्रिक ताल-च्छदों की तालव्यवस्था ठीक यही थी। किन्तु गुजराती किव दलपत-माई ने इसकी ताल कमशः तीसरी, छठी, ग्यारहवीं श्रीर चीदहवीं

१ पय चारि ठविन्जहि ससिहि मत्त । पाऊहरू गणु वह होह अंत ॥ चउसिह कल्ह सन्बह गणेहु । पद्धिय छदु त बुह मुणेहु॥ ——छद.कोश प्य ३६०

सात्रा पर सानी है। इस संबंध में भी रामनारायण पाठक हिस्ते हैं -"स्यां आएणे जोर्ध के ए प्राचीन कस्थापनिकार्मा वस्रपदरामनी वास्योजना चेसी शक्तो सथी, देस के देशी जीजी सात्रा हो वास्ने मादे सबहय इपछम्य होय छे पण है पत्नोमी छट्ठी हपछम्य होती नवी । पद्म स्मापने साठ एउ<u>ल</u>ं बस मधी । बस्नपतरामनी वे मस्ने प्राचीन

भपर्शमनो पदरी मधी।<sup>१३</sup> चपन्न श हत्य्त्रातिवर्वेनि पद्मविया के घडापा और मी क् पांडसमात्रिक अन्तों का संकेष किया है। इनमें कई वो परस्पर असिक दिलाई पहते हैं किंदू इनमें कोई न कोई क्याय मेह अनुस्व जान पहला है। इस सन्दी का विचरक मिन्न है -

र संद्रकण १५ (६,४,४,२) हेम० (४.५४), राजः (४.१०६)-

२ सामासमक 🏗 (४×४) कविवृपण (२.१६)

३ विस्कोद 🍱 (४×४) कविवर्षेण (२.१६)

४ विमा १६ (४×४) कविद्येज (२.२०)

४ बानबासिका १६ (४×४) खनिश्पण (२,१०)

६ वर्गवज्ञा १६ (४×४) कविवर्षेख (२२०)

मुक्ताविका १६ (३×४,४) कविवर्षेण (२.११)

स् बहन (वहनक) १६ (६,४,४,६) हेम० (१९६), ब्रिंग ( 2.21 ) THO ( 2 24)

९ रास १६ (४×३,८८ ) बृत्तवातिस<u>स</u>्वयम् (४८४ )

१० वप्सरा १६ (४,४, बगब,८) श्रुचनायि० (३८)

११ कम्बिका १६ (४,४,४,८) बुत्तसाविक (३,१७)

१२. मंदिनी १६ (४ सगख ) इसवाति० (३६०)

१३ मित्तक १६ (३ मराख, ८८) वृत्तवादि० (४४१)

१४ मयम विकासिनी १६ ( २ जिक्क, चतुन्तक, २ जिक्क) हेगर ( 8 48 ).

१ प्रति चरण शोळ माना प्रमाण । ते चरण भेत जो जरल स्वय क्य फिक सह रहीं व ताक । पदरी इन्देशी एवं बाजी -- वृत्त्वयविग्रह र-८७

र. इतत् पिंगळ प्र १७४

- १४. दितीय विकासिनी १६ (४,४, जगण, ८) वृत्तजाति॰ (४.१४). १६. परिनंदित १६ (रगण, नगण, भगण, ८८) वृत्तजाति० (४१६).
- १७. भूषणा १६ ( ४,४,३,३ पादात में यमक का प्रयोग ) हेम० ( ४.२६ ).
- १८. विभूषणा १६ ( २,जगण, तगण, रगण ) वृत्तजाति० (४.६४ ). १६. घत्ता १६ (४ भगण ) स्वयंभू (८ २८ )
- २०. श्राहिना. १६ (चारों धरणों में केवन्न एक यमक) स्वयंभू (४.२६), हेम० (४.३०), राज० (४.२०) प्रा० पें० (१.१२७), छंद:कोश (४१)
  - २१ महिला. १६ (चारों चरणों में दो यमक) स्वयंमू (४२६), हेम०-(४.३०), राज० (४२०), छंद:कोश (४१).
  - २२ बाणासिका. १६ (४+४) वृत्तजाति० (४.१७).
  - २३ पादाकुळक. १६ (गणन्यवस्था नहीं, स्वयंभू के श्रनुसार ६,४,६), स्वयंभू (६-१६०), राज० (५.१७१), प्रा० पेंं!(१.१२६),
  - २४. सिंहावडोक, १६ (४चतुष्कड, या तो सगण या सर्वेडघु), प्रा० पें० (१.१८३)
  - २४. मालवी. १६ (लघु, त्रिकल तथा पंचकल का प्रयोग, चतुष्कल निषिद्ध) छन्दःकोश (४६).

इन छंदों में अनेक केवल नामभेद से एक दिखाई पड़ेंगे।
इन्जातिसमुच्चय का निदिनी' प्राकृतपेंगलम् के सिंहावलोक से अभिन्त्
है। दूसरी और मात्रासम, विश्लोक, चित्रा, वानवासिका, उपचित्रा
और वाणासिका का, जिनमें सभी में चार चतुष्कल प्रयुक्त होते हैं,
परस्पर स्पष्ट अंतर नहीं माल्म पड़ता। अपसरा और चद्रिका की गणव्यवस्था विलक्षल एक है, भेद सिर्फ इतना है कि पहले छन्द में द्तीय
गण नियमत जगण होगा, दूसरे में कोई भी चतुष्कल गण हो सकता
है। इस प्रकार अपसरा छन्द वस्तुत, चद्रिका छन्द का ही एक
विशिष्ट भेद है।

तो, पन्मिटिका, पद्धिया या पद्धरी पोडशम।त्रिक प्रस्तार के उपर्युक्त छन्दों में अपभ्रंश किवयों का वड़ा छाड़ला छद रहा है। दोहा अपभ्र श मुक्तक कान्य का शिय छन्द था, तो पद्धरी (पद्धिया) अप- ( 886 )

अस मनम काल्य का । येसे इसका प्रयोग बीद सिद्धों की कुटक्स कविवाओं में जोर इनके वर्यापवों के रूप में भी मिडवा है और यह परंपरा मध्ययुगीन दिंदी कविवा में आ गई है। एक कोर यह परंपरा स्की कवियों के प्रकंप काक्यों की कीवाइयों में देखी मा सकती है। वे कार्य प्राचीन 'पद्मविद्यार्थम' कार्यों का ही हिंदी प्रविहर्ग है। दूसरी

भोर यह परम्परा कवीर आदि संतों की रमीतियों और करियम पर्ने में भी मिलतो है। किंतु जिस तरह 'धावाकुण्ड' कुन्द बीगाई में कर गया है, बेसे ही कवियों के यहाँ पदाडिया भी बीगाई में ही विश्वीत हो गई है। शाक्षीय परवरा की गवाधगविकवा का पासन करने वाने

कवियों (जैसे केरावदास) भीर बन्दों का विवेचन करने वाडे डेवर्ज के पहाँ बक्तर प्रकाटिका (पदारी) का स्वतंत्र अस्तिरव किसी वर्ध सर्वित रहा है। हामोदर के 'काशीम् पश्" में 'पव्यक्तिका' की 'बार चतुरहरू' मोजता

भौर बगखांतवा की पार्वेही का संकेत मिछता है। केशवहास की बह माला का सम्रक भी शाहरपंगलम् हे ही जनुसार है, और भिसारी दास के यहाँ भी कोई विशेष करहे सारीय बात नहीं मिस्ती। कामसी और गोस्वामी तुकसीवास के यहाँ बगवांत चीपाइसी

महीं सिक्दी। जायसी की अधिकांस चीपाइमी के अंत में 55 (हिराुष) पावे बाते हैं। तुस्ती की चौपाइयों में भी कविक संस्था 'SS (हिराह) शंव वाहे अन्तों की ही है, किंदु वहाँ 'यतस्य (त्रा)'धनकेनु चतुष्कक (शा) और 'धागरा' (शत) भी शंदिक चतुष्कक के स्था में निवद पाये जाते हैं। बाराय' (शत) स्वी के अंत में 'बगन' (शत) का विवान निविद्ध के एकड़ी चौपाइयों में 'पादाकुछक' और 'अरिल्ड' के बंध दो सिछ आदे हैं पदारी के नहीं।

र बाणीभयत १७१ ९ प्रमाप चतुष्कछ सीनि करि एक बगन दे शंत ।

इहि विभि प्रयोगका करहु 'केवव' कवि बुविवंद ।।—प्रवृत्तासा २.१४

<sup>।</sup> बोध्द बोध्द भाई बरन बतान एक दे शंत ! र्चय होत में प्रहरिय, ब्रह्मो नाग भगवंत ॥ -- संहालन ५ १५०

# अडिल्जा (अरिल्ल)

६१७८. घडिला भी पादाक्कक और पद्धिया की तरह ही पोडश-मात्रिक सम चतुष्पदी छंद है। प्रा० पें० के अनुसार उक्त दोनों छन्दों से इसमें यह भेद हैं कि पादाकुलक के पादात में 'दो गुरु' (SS) होते हैं, पद्धिदया के पादांत में 'जगण' (ISI), किंतु अहिल्ला के पादात में 'दो लघ' (॥) होना जरूरी है। इससे यह स्पष्ट है कि श्राविल्ला के पादांत में अंतिम चतुष्कळ या तो 'भगएा' (SII) हो सकता है, या 'सर्वेटघु चतुष्करु' (।।।।)। दूसरी विशेषता यह है कि 'श्रिडिला' में पादाकुछक की तरह 'जगण' का सर्वथा वारण किया जाता है। तीसरे, इसके चरणों में दो स्थानों मे, विषम-सम चरणों में 'यमक' (तुक) की व्यवस्था की जानी चाहिए। जगण-निपेध की ध्यान में रखते हुए श्रिहला को 'पादाकुलक' का ही भेद माना जा सकता है, किंतु स्वयंभू और हेमचन्द्र इसे 'वदनक' का भेद कहते हैं। अहिल्ला का सबसे पहला इल्लेख करने वाले स्वयंभू ही हैं। इनके मतानुसार श्राहला-मोडशमात्रिक सम चतुष्पदी अन्द वदनक का वह भेद है, जिसके चारा चरणों में यमक की व्यवस्था पाई जाती है। 'यमक' व्यवस्था चारों चरणों में न होकर दो चरणों में ही पाये जाने पर इस वदनक-भेद को दूसरे नाम से पुकारते हैं। यह भेद 'मिड़िल्ला' है। हेमचन्द्र ने दोनों वरह के भेदों को 'श्राडिला' (श्राडिला) ही माना है। इस प्रसंग के आरंभ में हेमचन्द्र 'वदनक' श्रौर 'उपवदनक' इन दो सम चतुष्पदियों का जिक्र करते हैं। वदनक षोडशमात्रिक छन्द (गणव्यवस्था-छचचद) है, उपवद्नक सप्तद्शमात्रिक छन्द (गणव्यवस्था-छघचत)। ये दोनों छन्द जब चारों चरणों में 'यमिकत' (यमक अलंकार से युक्त) होते हैं, सो इन्हीं छन्दों को 'अडिला' कहा जाता है। इस संबंध में हेमचन्द्र के

१ सोल्ह् मत्ता पाउ अलिल्ल्ह् । वे वि नमका भेउ अहिल्ल्ह् ॥ हो ण पओहर किं पि अलिल्ल्ह् । अन्त सुपिअ भण छदु अहिल्ल्ह् ॥ प्रा० पे० १.१२७.

२. वअगअन्तर्जामिआ अ मिडला (४२६), मिडला चरपअजिमिशा अडिला (४३२)।——स्वयभूच्छन्दस्

३. छटोनुगासन ५ २८-२९

का मयोग 'कानुष्पास या तुक से सब्देश मिलन सार्थ में करते हैं उत्तरे पहाँ इसका कार्य ठीक बढ़ी है, जो व्यवंकारशाल में भाग स्वाक्षार का । इस मकार वसी 'वर्तक' या 'वर्षवदनक' जो देशका 'धारिक्सा' करते हैं, जहाँ वारों वरणों या दो हो दायों के अस्त में स्वाचा निकास के सार्व में सक्या निकास के सार्व में सक्या निकास के सार्व में सक्या निकास के सार्व में स्वाक्षा के सार्व में स्वाक्ष है अस्त में स्वाक्ष हो। 'बालि व्यवक्ष कार्यभाग की वालि के सार्व प्रमान करते सार्व कर सार्व में इसका संकेत हम 'कुक का विकेत करते सार्व कर सार्व हैं। हैं के सार्व में स्वाक स्वाक्ष हैं। हैं के सार्व में सार्व कर सार्व में सार्व कर सार्व कर सार्व में स

पर 'यमकासंकार' का प्रयोग निकता है -

क्षेत्रकुमुमगुंबिरधारं वर्षे । मुद्दिकर्सवचिकमारं वर्षे । क्षेत्रकर्मे च्याने सार्वं धर्षे ॥ (क्ष्योस भू,३६ वर्षे )

(देतदस्य, अहाँ मधीन बादकों के अस से चावक (सारम) पुस रहे हैं, बहाँ कुंज के फूझों पर मौरे (सारम) गूँव रहे हैं। बीर सुझ से हावी (सारंग) पूम रहे हैं, देसे वन के सार को दुस महर्व

मदायासम्बद्धारं ग**र्ह**ी

करों (सारं गई)।) हेनचन्द्र कारों करणों में यमड़ होने पर और दो-दो बर्खों में यमक होने पर माम-सेव के पहा में नहीं हैं। ये दोनों दक्षाओं में 'श्रदिका' ही कहना पसंद करते हैं. कित कन्दोंने इस बाद की

थमक हान पर मामन्यद के वहा से नहीं हैं। य दोना देशीय 'सिडिश' दी कहना पर्सद करते हैं, किंदु करोंने हैं एवं वर्ड एकेट किया है कि कुक अवस्ति झरगतास्त्रो चारों करवीं के सेंद में 'दमक' दोने पर इसे 'सिडिका कहते हैं।' इससे वह संडेठ

१ ते बांसिकेंडरवेडरिक्स ॥ ते बदनकोपनदनके चतुर्को पादानी हरोहेंबीहरी बसकिते जरविहत्त । इस्त्रोजवासन ५ १

र दे अनुशीयन है१३७

२ फदुर्जनमे अधिकेत्स्ये । - सन्दोनु ५३ सूत्र की प्रि

मिळता है कि हेमचन्द्र के समय दूसरे छोग दो दो चरणों में मिन्न भिन्न 'यमक' होने पर (वदनकोपवदन को) खिंडळा पुकारते थे, चारों चरणों में एक ही 'यमक' व्यवस्था होने पर मिंडळा। हेमचन्द्र का यह उल्ळेख स्वयभू के उल्लेख से विळकुळ उळटा है, जो दो-टो चरणों वाळे भिन्नयमिकत वदनक को मिंडळा कहते हैं, चारों चरणों में एक यमकव्यवस्था होने पर खिंडला। वृत्तज्ञातिसमुच्चय के छेखक स्वयंभू के पक्ष में हैं', किंतु कविदर्पण के रचियता हेमचन्द्र के द्वारा संकेतित मत को मानते जान पड़ते हैं। ' छन्दःकोश के छेखक ने अर्जुन नामक खपश्रंश छन्द शास्त्री के मत का भी उल्लेख किया है, जो स्वयंभू के ही मत को मानते हैं।

अिंडला और मिल्ला का यह भेद केवल अपभंश की शासीय इन्दंग्परंपरा में ही रहा है। भट्ट किवरों के यहाँ 'वद्नक' तथा 'उपवद्नक' इन्द् नहीं मिल्लो, फलतः यहाँ 'श्रिहला' साधारण पोहश्मात्रिक इन्द् वन गया है, और उसके साथ की यमकन्यवस्था भी केवल तुकन्यवस्था में वदल गई है। धीरे धीरे तुकन्यवस्था भी वारों चरणों में एक ही न होकर दो-दो चरणों में 'कख' 'गध' के अनुसार पाई जाने लगी।

संदेशरासक में 'अहिल्ला' की तुक 'कख' 'गघ' कम में ही मिलती है। संदेशरासक के 'अहिल्ला' छन्दों में 'यमकालंकार' का प्रयोग सभी जगह नहीं मिलता, केवल पद्य सं० १०४, १४७, १६३, १८२ में ही 'यमक' का प्रयोग मिलता है, बाकी 'अहिल्ला' छन्दों में 'अनुप्रास' ही निवद्ध है। यह 'यमक' भी उक्त सभी छन्दों में सपेत्र नहीं मिलता छुछ छन्दों में तो यह केवल एक अर्घाली में ही मिलता है। दोनों अर्घालियों में निवद्ध 'यमक' वाले अहिल्ला का एक निद्र्शन यह है:—

'इस विलवती (१ विलवति ) कहव दिण पाइट । गेट गिरंस पढंतह पाइट ॥

१. वृत्तजातिसम्चय ४.३३-३४.

२. कविदर्पण २. २१.

चड पइ इक्कु नमक्कु वि दीसइ । अटिल छट त वुह य सलीसइ ।
 नमकु होइ निहुपयनुत्तर । मिडल छंदु त अञ्जुणि वृत्तर ॥

( 856 ) रिम्न मगुराह स्पनित ( ? स्वणि ) स्थणोवन ।

निमा पहित्र मुनिय बरमणीवर ( ११मन यय ) II (दे पथिक, इस तरह रोते कअपते हुए माहत गीर्ज को पहते 🧗

मन विसी तरह ( बपा के ) दिन गुजारे । जो (हरह की) रात ( निव गमागम के समय ) त्रिय के प्रेम के कारण रमण्य प्रवीत होती है। यह मुप्ते आरे के दिनारे (करपत्रपत्र ) की शरह मासूम पड़ी।)

बक्त झम्द वोदशमाजिक प्रस्तार का सम्ब है, दिन्त विधी वैन मयमासा के मंतकरका में इसके तीन चरणों को समहज्ञमानिक मानी

है मैंने पादशमाजिक का पर ही इसका कीम्रकात संदेव क्या है। क्षा॰ सायानी ने नहिला के पेतिहासिक विकास का संहेत करते दृष बताया है कि वृत्तवातिसमुख्यय (४३२) के बानुसर 'मामीरी (मपभ श) मापा में बिरबित कोई भी छम्ह पार्रांत में

यमस्ति होते पर 'सहिस्छा' सहस्राता था । इस महार सारम में 'महिएडा एक मानाम्य संहा थी । थीरे सीरे इतका संबंध क्यम बर्नक और बपबद्तक छल्ली से ही जह गया और इन्हें दान्तें पेशी में बिशिष्ट रचना की जान सवी । जब 'वमक कीर 'नउ' माग का भेद कारण ग कवियों के यहाँ श्रमान हा गया। तो वस

के दिना भी १६ मात्रा के तुकांत समयनुष्टारी मृत्य की अदिरुष कहा आन लगा कीर मुखाँव व्यवस्था का का बरलों की भी हा गई है

तो, प्राक्तत्पेंगम् में अडिल्ला का यही परवर्ती रूप उपलब्ध होता है। दामोदर के वाणीभूषण के उक्षण में कोई खास बात नहीं मेलती श्रोर उनका उदाहरण स्पष्ट हो तुकात-मात्र है, हेमचन्द्र अनुसार यमकांत नहीं।

कि कीनाश पाशधर गर्जिति । मामुपगम्य दास (१) भरमर्जिति ॥ इरिचरण शरण न हि पश्यित । यन्नामश्रवणादिप नश्यित ॥

(वाणीभूपण १,७४)

हम बता चुके हैं कि प्राकृतपेंगढम् के छक्षणानुसार अहिल्छा के पादात में 'भगण' या 'सर्वछघु चतुष्कछ' में से कोई भी गण हो सकता था। केशबदास तक आते आते 'अरिल्छ' का अन्तिम चतुष्कछ गण नियमतः 'भगण' वन वैठा। केशबदास ने 'रामचन्द्रिका' में भगणांत अरिल्छ की ही रचना की है।

देखि वाग अनुराग उपिनय । बोळत कळ ध्वनि कोकिळ सिन्जिय ॥ राजित रित की सखी सुवेपनि । मनहुँ बहति मनमथ-सदेसिन ॥

श्रीधर किन के 'छद्विनोद' में इसके जगण-निपेध और पादांत में दो छघु की व्यवस्था का ही संकेत हैं। किंतु भिखारीदास में पुन: इस बात का उल्छेख मिलता है कि खिडिला ( अिल्ला) के चारों चरणों में एक ही 'यमक' का पाया जाना जरूरी है। भिखारीदास के के उदाहरण से यह स्पष्ट हैं। उनका खिल्ला का उदाहरण भगणांत है और 'यमक' का प्रयोग ने 'खलंकार' वाले अर्थ में नहीं करते हुए श्री चारों पदों में एक से ही स्वर्-व्यव्जन-समृह (० चावित) की व्यवस्था करते हैं, यद्यपि वह सर्वेत्र किसी पद का पदाश होने के कारण निर्थक है, सार्थक नहीं।

भुव मठकावित नैन नचावित । विजित सिसिकिन सोर मचावित | सुरत समै बहुरग रचावित । अति छाछन हित मोद सचावित ||

अंत भगन मिन पाय पुनि बारह मत्त बखान ।
 चौसठ मत्ता पाय चहुँ यों अरिल्ल मन मान ॥—छंदमाला २.३४.

२ रामचद्रिका १.३०

३ छदविनोद २ १४.

४ छदार्णव ५.३२

५ वही ५ ३४.

पद्माकर के पीत्र गदाबर भी व्यक्तिक की मुक्तिका बारों बर्सों में ही मानते हैं, बब कि बीपाई का इससे यह मेद मानते बान पहते हैं कि बीपाई की मुक्तिका हो हो पर में हैं। पाई बाती हैं। उनके अग्रवाई की मुक्तिका हो हो निर्माण करिया है। उनके अग्रवाई की स्वाधिक बीर मीर निर्माण करिया है। उन हैं कि मुक्तिक के प्रमान हैं। इस रेव कुके हैं कि प्राथमी कि एक कर्पावर का संकेत करता है। इस रेव कुके हैं कि प्राथमी हिंदी काव्यपरंपरा और सम्बन्धानि हिंदी कार्य परम्परा में 'प्राविक्षक' के पार्ट्य हैं कि पुरापी हिंदी कार्य परम्परा में 'प्राविक्षक' के पार्ट्य हैं। इस हो हो। होना करती हैं। इसिक्षिये के स्ववद्य प्रायोग हैं हो। अग्रवाई है। इस प्रायोग हो वाद परमें हैं। इसका द्याइरक' प्रायोग में 'हो गुरु' बी व्यवस्था मानते बात परने हैं। इसका द्याइरक' प्रायोग (155) व्यवस्थी में निवस है।'

के हरि वास सुकुंब सुराते । बातायन सक्कन्त कराते ॥ राबावकाम सुन्यविद्याते । बाताकियान सदा सुकनते ॥

बाद में बारिस्क की बरायांत व्यवस्था का भी संकेत मिकता है। मातुकी ने इसके दोनों ओह माने हैं, बंद में दो कपुत्रका बरिस्क बीद बंद में बराया बाका बारिस्क। बाठ पुत्रक हुस्क बादुमिक हिंदी कविता के संबंध में बरायांत योजस्थानिक इंद को ही बरिस्क करते हैं।

कबत है। यदि कारिक के कश्चम में कारों करणों में दक ही तुक होते की प्रपात कश्चम न माना काव-माक्तवर्गेगकम् बीर केशवदाय का वरी मत है — थी पेटे माणांत कारिकाकोंक गोरवामी तुकशोदाय की कीपाइमों में बनेक देवे वा एकरे हैं।

। इसा श नावक एक जा चाक्य वृत्त हामसीय बास समिक शुक्तसमा । बादमा बीचि विकास मनोहम ॥

× × ×

र वे --कन्दोर्मवरी प्र ८०-८१

२ आधुनिक हिंदी कास्त्र में छंद-बीकना छ २६२.

इ प्राहलर्गेगम्य के उदार लगय में प्रक दो दो दी करकों में मिकरी है।— विभि कारावरि देशा दिक्छ । गुलिय बादर क्या किन्द्रत ॥ क्लांबर विभि क्रियो ग्रापम । क्या कार्यविका सम्बन्ध क्रायम ॥

नदी पुनीत सुमानस निद्दिन । किछि-मङ-तुन-तरु-मूछ-निक्दिनि ॥

× × ×

भये पिछोचन चारु भचचछ । मनहुँ सकुचि निमि तजे रगचल ॥

तुलसी के मानस में 'जगणांत' पद्धरियाँ तो हैं हो नहीं, सर्वलघु वतुष्कलात श्ररिल्ल-भेद भी हुँद्ने पर एक श्राध हो मिल पाते हैं। इस प्रसिद्ध चौपाई की सिर्फ पहली श्राधीकी में यह व्यवस्था मिलती है।

कक्रन किंकिनि नुपूर धुनि सुनि । कहत छन्नन सन राम एदप गुनि । मानहुँ मदन दुदुमी दीम्हों । मनसा विस्वविजय कहँ कीन्हीं ।

#### सिंहावलोकित

\$ १७०० सिंहावलेकित छंद पोडशमात्रिक प्रस्तार का छन्द है, और इस दृष्ट से यह पजप्रदिका और श्रिहला-महिला से मिन्नता जुल्ता है। पर इसकी रचना में मात्रिक गणों की व्यवस्था विशेष प्रकार की होती है। यद्यपि यहाँ भी चार चतुर्मात्रिक गणों की व्यवस्था विशेष प्रकार की होती है। यद्यपि यहाँ भी चार चतुर्मात्रिक गणों की व्यवस्था होती है, किंतु ये गण या तो 'सर्वलघु चतुष्कल' या 'सगण (ISI) ही हो सकते हैं। प्रारूतपेंगलम् के अनुसार इसके प्रत्येक चरण् में चार 'विप्रगण' (IIII) या 'सगण' (ISI) का विधानकर १६ मात्रा निवद्ध की जाती है, और 'जगण' (ISI), 'भगण' (SII) तथा 'कण' (SS) का वारण किया जाता है। स्पष्टतः इस छद की व्यवस्था '४ १४ १ सम्प्र किया जाता है। स्पष्टतः इस छद की व्यवस्था '४ १४ १ समण' जान पढ़तो है, जिसमें प्रथम तीन गण चतुष्कल सगण भी हो सकते हैं, सर्वलघु चतुष्कल भी। दामोद्द के 'वाणीभूषण' में जगणादि के निपेध का स्पष्ट उल्लेख नहीं है, लेकिन उक्षणोदाहरण पद्यों में उनको बचाने की सतकता दिखाई पढ़ती है।'

१. गण विष्य सगण धरि पञह पञ, भण सिंहञलोञ्जण छद वर । गुणि गण मण बुज्झहु णाञ भणा, णिह जगणु ण भगणु ण कएण गणा ॥ ——प्रा० पै० १.१८३

२. वाणीमूषण १ १०९.

```
( No. )
```

हिष**साच**बस्राहिततिमिरवर्ग सम्बागिक कियोगिक विस्ता भवदेश्य कृतान्त्रपाशिवसिर्व

भित्तस्वयत्तं वस दिवसकृतस् ।

(बागीमूरम 1 11+)

यह इन्द् चनुमात्रिक ताळ में वावा आता है। र्वपंतृ, राजहोकर, देनचन्त्र आदि पुराने व्यवस्थ हारामधी इस भेद का स्पष्ट संदेव नहीं करते, किंतु बनके पोडरामाप्ति कर

हिका" में इसका अन्तर्मान हो ही साता है। बस्तुत 'सिंहाकोकि पद्धविका का ही परवर्षी विशिष्ट प्ररोह है। यह विशेष प्रकार देवत भाविकासीम हिंदी के सह कवियों में ही प्रचक्रित यह होया और इसकी स्थिति प्राकृतपरगृहम् के बाद केवल सम्बन्धान हिंदी कृतिमंत्री में ही मिखरी है। रामग्रेकर के 'ब्रन्त'कोश' में इसका कोई अधेव महीं है। गुजरावी और मराठी कान्यपरंपरा में यह अज्ञा से अन

के रूप में स्वीकृत नहीं रहा है! 'बुक्शवर्यियां के रक्ताकर क्वीरक्द दक्षप्रदास बाह्यामाई और 'बुक्शरक्ता' के क्वेक की सावव विभ प्रवृद्धम्य हम्मा स्वरंत करकेल मही करते। प्रवृद्धित में 'ब्राला-मंद' बाखि के पोडशमात्रिक काविक्तितार में इसका संकेत सदस्य क्या है, पर वे इसका कोई मराठी बहाहरण नहीं देते बार इसे स्पष्ट

रूप से मास्त इंद भोवित करते हैं। इस बाद का अयोग सम्बयुगीन दिंदी काव्यवरम्परा में सिक्ता है। केरावदास की अन्दराका में तो इस खंद का कश्रयोदाहरण सरी मिक्या, पर 'रामचन्द्रिका' में इसका प्रयोग किया शया ً ।

विति स्वि । तव सन । तह सो । दि स्को, क्या होते। बक्र वर्ष-। य न का-। इ.कसी र

पस पं । कि बारि । बर बिर-। कि चर्चे दिव रा- । जर्चह । श्रम बन- । त सवै ।।

(शासचीत्रिका १ ४४)

१ चौः पञ्जिका । चरमच्छ्रच्ये पञ्जिका !—सम्बोतः ६ १

र विदानभोकित न पन्वपटिका है प्राकृत छन्द प्रवासनन्द व्यतीच समान्त्रि होतात - इन्होरचमा ४ १४४

उक्त उदाहरण को ढाला भगवानदीन ने केशव की अपनी ईजाद माना है और वर्णिक वृत्त कहा है, किन्तु यह वर्णिक वृत्ता न होकर मात्रिक छंद है। जहाँ तक केशव की गणन्यवस्था का प्रश्न है, चार चरणों का श्रन्तिम चतुष्कल गण नियत रूप में 'सगण' है, किन्त बाकी चतुर्मात्रिक दुकडों में छै: सर्वलघु चतुष्कल हैं, चार सगणात्मक भौर दो ( °िछ नारि, °भचंद्र ) जगणात्मक । प्राक्ठतर्पेगलम् श्रौर वाणी-भूषण के अनुसार यहाँ जगणव्यवस्था ठोक नहीं है। संभवतः केशव के समय तक हिंदी कवि 'जगण' का बारण जरूरी नहीं सममते होंगे। केशवप्रथावली खंड २ के परिशिष्ट में प्रतापगढ वाले हस्तलेख के आधार पर दिये गये इस छन्द के लक्षण में 'जगण' के वारण का कोई संकेत नहीं है। इतना ही नहीं, वहाँ तो इसके चारों चतुब्कल गणों को सगणात्मक निषद्ध करने का विधान है, जो इस बात का का संकेत करता है कि केशवदास के समय 'सिंहाबलोकित' का मूळ मात्रिक रूप पूर्णतः सुरक्षित है, किंतु बाद में इसके प्रत्येक चरण में चार सगण निवद कर इसे पूर्णतः द्वादशाक्षर (पोडशमात्रिक) छद बना दिया गया है। ऐसा करने पर 'सिंहाबडोिकत' और वर्णिक छुंद 'त्रोटक' (त्रोटकमव्यिसकारयुतं ) में कोई भेद नहीं रह जायगा। मध्ययुगीत हिंदी कवियों और छन्दोप्रन्थकारों ने भी इस तरह अनेक विविध प्रकृति के मात्रिक श्रीर वर्णिक छंदों में घाउमेल उपस्थित कर दिया है। श्रीघर कवि के 'छंदिवनोद' में इसका यही उक्षण मिछता है, जो 'तोटक' (त्रोटक) से अभिन्न है। किंतु उनके उदाहरण में स्पष्ट भेद है। इस उन्हीं के दोनों छंदों के उदाहरण छेकर तुळना कर सकते हैं।

'सुनि आ-। श्रम सो-। म धस्यो । तियहीं भिह कच-। सँग वे-। सिर मो-। र जहीं । आह दा-। स श्रहित । मित सक । छ कटी, कर सिं-। हिवेछो-। कित गति । करटी ॥

(सिंहविडोकित छद्).

१ चारि सगन के दिज चरन, सिंहविलोकित येहु । अत आदि के चरन मैं मुक्तक पद प्रसि देहु ॥

<sup>—</sup>केशवग्रथावली खण्ड<sup>ं</sup> २ पृ० ४**२२.** 

( SWE )

सगवर । रचि चा । रि विचान रि सारी संद सो-। वह स । च प्रसा-। व द्यारि । पंग वानं १६ अस् । यहर आनं हि सही तिहिं को । कवि सोन रह सं । व कही ध

(वोरक क्षेत्र १ ११)

चप्युं क 'सिंहविक्षोकिव' के छश्रहरण में मयम चरण पूरी वरह 'वोदक' छह का है। किंतु शेप वीम बरजों में वसे 'वोदक' से मिन्न रला गया है, तथा इसके किये कुछ स्थानीं पर सवछपु बहुत्कर की मी योबना की गई है, अंदिम गण सबत्र सगलासमझ है। इससे का स्पष्ट है कि इस इन्द के छस्रण माग में 'बारि सगक्ष के दुव बरवा' का अर्थ करते समय 'बारि' को 'सगवा' का विशेषच सही माना मा सकता। रेसा करने पर यह ऋन्द्र एक वो 'तोडक' से मामन ही वामगा, दूसरे इसके बदाहरूजों में छश्चण की ब्याप्ति न हो सकेगी।

फक्त वर्ष में इरमा होगा-इस छंद के श्लोक दरवा में बार (बतुरब्ध मात्रिक) गण होंगे, वे था दो सगण हो या द्वित (सर्वेड्ड-बतुरक्छ) । निस्तारीबास का अध्यय शीघर कवि के ही बानुसार है तमा वे उदाहरण मी ठीक वही देते हैं। वे इस अन्द का जिन्न धरम

वरंग में बाविकन्दी के मर्संग में करते हैं।

#### प्लवगम

१९८० प्रवंगम छेर सममाजिक वत्रुव्यदी है। जिसके प्रत्येक परण में २१ मात्रा होती हैं। इन मात्राकों की गव्यवस्थाना वि क रा (६, ६, ६, ६) है। अंतिय विश्वस्थाय सम्बाद (15) क्य दीवा है। इस प्रकार प्रकास में बार्टस में गुढ़ और मंत में गुढ़ और वसके ठीड पून अधु होसा परसावश्यक है। प्राकृतवैग्रहम् से बताया

है कि इस संद में पंचमाजिक और चतुर्मोचिक गर्जों को स्वना मही र बारि समन के पुत्र बरन खिंद्विकोक्त पहु । चरन अंत अब आदि के, मुक्त (क) पर मत देहु ॥

-श्रविनोष २२ ४ वर र बरावेंग ७ ३५ ३६,

की जानी चाहिए। पाइतपेंगळम् में इस छंद की यति का काई संकेत नहीं मिलता, किंतु गुजराती ग्रंथ 'दलपतिंगळ' के मतानुसार' यहाँ ११, १० पर यति पाई जाती है। यह छंद चतुर्मात्रिक ताल में गाया जाता है, जिस पर इस आगे विचार करेंगे। प्राइत-पेंगळम् में यति का कोई विधान संकेतित न होने पर भी, वहाँ चदाहरण भाग में यति पाई जाती है, किंतु यह ११, १० की न होकर १२, ६ की है। ऐसा जान पड़ता है, पुराने किंव यति का विधान प्रथम दो पट्कलों के बाद करते थे। बाद में प्लबंगमं को रोला की गति में गाया जाने लगा था, फलतः इसमें भी यति का विधान ग्यारहवीं मात्रा के बाद किया जाने लगा। प्राइतपेंगलम् के चदाहरण में यित बारहवीं मात्रा के बाद हो जान पड़ती है।

णबह च | चळ विज्जिकि|| आ सिंह जा | णए सम्मह ख-|ग किणीसह | जलहरसा-|णए फुछ कल- | वक्ष अवर || डबर दी-| सए पाडस पा | ड घणावण || सुमुखि वरी | सए ॥ (प्रा• पें० १.१८८)

दामोदर के 'वाणीभूषण' में प्छवंगम छंद में केवळ तीन षट्कछ गणों वाकी व्यवस्था नहीं मानी गयी है, वे इसमें पंचकछ और चतुष्कछ का भी विधान करते हैं, केवळ चरण के छक्त में आदिगुरु षट्कछ की पावंदी मानते हैं। अंत में रगण (ऽ।ऽ) होना उन्हें अभीष्ट है। इससे यह जान पड़ता हैं कि वाणीभूषण के समय तक इस छंद में

१ नत्थ पदम छअ मत्त पञ्च्यक्ष दिजए, पचमत्त चडमत्त गणा णहि किजए। समिल अत लहू गुरु एकक चाहए, मुद्धि पञ्चंगम छद विश्वक्खण सोहए॥

<sup>—</sup>प्रा॰ पैं॰ १.१८३, साथ ही १.१८७-८७ २ मात्रा प्रतिपद एक, अने विस मानिये ।

एकादश दश ऊपर, नरूर नित<sup>ँ</sup> नाणिये ॥ एक ऊपर पछि चतुर, चतुर पर ताल छे । आदी गुरु गुरु अत, प्लवगम चाल छे ॥ —दलपतपिंगल २.९०.

( 848 )

स्तरना ! रवि चान सि विचान सि चहाँ, सब सो ! रह मा च स्थान न तहीँ ! पर बान ! रह अच् ! चार बा ! हि चही तिहिँ चो ! जबि तो ! उह संन व चनी ॥

(वोश्क छड़ ३ ६१)

वपतु क 'सिंहियोक्षीकिय' के बहाइएच में प्रयम चरण पूरी वरह 'वोडक' दांद का है, किंद्र होच चीन बराजों में कहें 'वेटक' से मिला रक्षा गया है, तथा इसके किये कुछ स्थानों पर सबक्रमु बहुस्कड़ की भो पोक्ता की गई है, बंदिय गया क्षण्य सम्प्रक्षक है। इसके बह स्था है कि इस झन्द के कहाज माग में 'बारि सगल के हुड बराय' का सम्बे करते समय 'बारि' को 'सगला' का विशेषण नहीं माग का सकता। पेसा करने पर यह झन्द पक तो 'वोटल' से समिना है कायगा, सुसद इसके बजाइरजों में कहाज की स्थाम म हो सकेगी। फक्टन कार्य में करना होचा—'इस छंद के मस्मेक बच्च में बार (बहुस्कड़ मात्रिक) गण होंगे, वे या तो सगल हों गा हिड़ (सब कुड़-बहुस्कड़)'। मिलारिहास का कहाज जीपर कवि के ही बनुसार है चना में बहाइरज भी ठीक बही देते हैं, वे इस झन्य का किक समम वर्ष में में सारिहानों के मस्तेग में करते हैं। 'व

#### प्लबगम

\$ १८० खड़गम छंद सममाविक चतुष्पवी है, विचके प्रत्येक चरण में २१ मात्रा बोची हैं। इस मात्राक्षों की गणनवरना 'व कं क प' (६, ६, ६, ६) है। अंतिम तिकसमाय छप्-गुद (15) वर्ष बोचा है। इस महार खड़ांगम में कार्यन में गुद कोर कंग में गुद और उपने 30 पूर्व बहु बोगा परमावदक्क है। माहत्वपालम् में बचावा है कि इस क्षेत्र में पंचमातिक बोर चतुर्मोक्कि गर्मों की रचना मही

१ चारि स्थल के तुल चरन, सिंहमिकोकत पहुं। चरन अंत अव स्थादि के मुख्ड (क) पद प्रस सेंद्वा। ——क्रांकिनोद २० प्रद

र. इंडाजैंव ७ १५ ३६.

की जाती चाहिए। पाछतपँगलम् में इस छंद की यित का कोई संकेत नहीं मिलता, किंतु गुजराती प्रंथ 'दलपतिंगल' के मतानुसार' यहाँ ११, १० पर यित पाई जाती है। यह छंद चतुर्मात्रिक ताल में ताया जाता है, जिस पर हम आगे विचार करेंगे। प्राफ़त-चँगलम् में यित का कोई विधान संकेतित न होने पर भी, वहाँ सदाहरण भाग में यित पाई जाती है, किंतु यह ११, १० की न होकर १२, ६ की है। ऐसा जान पड़ता है, पुराने किंव यित का विधान प्रथम दो पट्कलों के बाद करते थे। बाद में प्लबंगमं को रोला की गित में गाया जाने लगा था, फलतः इसमें भी यित का विधान ग्यारहवीं मात्रा के बाद किया जाने लगा। प्राफ़तपँगलम् के सदाहरण में यित बारहवीं मात्रा के बाद ही जान पड़ती है।

णचह च | चळ विज्ञिकि|| आ सिंह जा | णप् सम्मह स्त-|गा किणीसह | जलहरसा-|णप् फुल कर- | यथ अधर || टंबर दी-| सप् पाउस पा | उ घणाघण || सुमुखि वरी | सप् ॥ (प्रा॰ पें० १.१४८)

दामोदर के 'वाणीभूपण' में प्रवंगम छर में केवर तीन पट्कर गणों वाड़ी व्यवस्था नहीं मानी गयी है, वे इसमें पवकर और चतुष्कर का भी विघान करते हैं, केवर चरण के शुरू में आदिगुर पट्कर की पावंदी मानते हैं। अंत में रगण (ऽ।ऽ) होना उन्हें अभीष्ट है। इससे यह जान पड़ता हैं कि वाणीभूपण के समय तक इस छंद में

१ जत्य पदम छअ मत्त पअपय दिजए, पचमत चउमत गणा णहि किजए। समिल अत लहू गुरु ऐक्क चाहए, मुद्धि पअगम छट विअक्खण सोहए॥ —-प्रा० पें

<sup>—</sup> प्रा॰ पैं॰ १ १८३, साथ ही १.१८७-८७ २. मात्रा प्रतिपद एक, अने विस मानिये ।

एकादश दश ऊपर, जरूर जिंते जाणिये ॥ एक ऊपर पछि चतुर, चतुर पर ताल छे । आदी गुरु गुरु अत, प्लवगम चाल छे ॥—दलपतपिंगल २.९०.

'म ह म व' वाडी शव्यवस्था लुप्त हो गई है। किंदु झारम में बद्-इस की व्यवस्था और प्रत्येक चरण के बारंग में शुरु होना कहरी माना जावा रहा है। मध्यपुणीन दिवी में खाकर यह ग्लामश्वरक्षा और सहक हो गई है, केवल आर्थेल में शुरु का होना ही कहती माना काने प्रमा है। प्राष्ट्रवर्षगढम और वाजोमूचल होनों इसमें वित का संकेत नहीं फरते, किंदु दिन्ही और गुजराती होनों कान्यपरंपराओं में इसकी परिवर्षगरहवी माना पर मानी बाती है, इसका संकेत की प्रवर्षगढ़ कि के 'एंट्रेबिनोहपिंगील' में सिक्रता है। सोसर किंद ने व्यवंगम के बंद में हामोहर की तरह ही 'रमवा' (SIS) माना है। गुजराती कन्य-परम्परा में प्रवर्षगढ़ में 'बार चतुक्क गण-पंपक्क' की ग्रावस्थासम का संकेत सिक्ता है। इस संबंध में भी रामनारायया पाठक इस कन्द की गति का संकेत यो करते हैं।

"च्यनीमा वादा वादा वादा क्षांचा दावा दावा दावा

मही स्पष्ट यहे के रोखानी पेठे क कार्मा ११ मी मानाप विष छे का हन्दनों पहेडां चार चतुष्कको बराबर रोखाना नेवां छे- पड़ी फेर पड़े छे <sup>प्र</sup>

फेर पड़े छे " बाधुनिक हिंदी कवियों में प्रकारम इन्द में आठवी मात्रा पर पिट मीर अंत में ISSS या SSIS पाया आता है।" बराज्ञावप्रसम् 'मासु'

पञ्चक्कं च क्टोडिय बहुत्कक्कंशक्त् । नावक्रमत्र बहुर्वभितो गुकान्यके, एकभिक्तियतिः ककंगमञ्जूषके ।। —बाधीमूरण ११११

र भावि गुरू कारि मच वकीस सुपारिये, भंत पत्प्पद सुद्ध रगलकि पारिये ।

१ वरक्रमादिग्रहं प्रथमे क्षत्र संतर्त

म्बारव पै विस्तराम सकी विधि बीजिये,

पार पर्यगम संवृद्धिं या विकि सीजिये ॥—सन्वृतिनोद २३६

रे बार्ग् सिंगा ह १११

४ इत छन्द का प्रयोग आधुनिकपुग में गुरुमक्तिह के 'तृत्वहाँ' (इतीन वर्ग ) कीर इतिक्रीयवी के 'वैदिक-कावार' (नवम वर्ग ) में मिक्ता है।

ने 'छन्दः प्रभाकर' में इसके अंत में ISIS नियमतः माना है। स्पष्ट है, यह प्लवंगम भेद मध्ययुगीन हिंदी 'प्लवंगम' और गुजराती 'प्लवंगम' से लय की दृष्टि से भिन्न है, जहाँ ११ वीं मात्रा छप्त कर उसके वाद यित का विधान होता है। मानुजी ने 'यित' का विधान आठवीं मात्रा पर न होकर ग्यारहवीं पर होने पर उसे भिन्न छन्द कहा है— चंद्रायण। इसका विवेचन करते वे कहते हैं —

"चंद्रायण के छादि में छघु व गुरु समककात्मक रूप में छाते हैं, जैसे SS, IIS, SII, IIII, यदि कोई पद त्रिकळ से आरंभ हो, तो एक त्रिकळ और रखना पढ़ता है, परतु ११ मात्राएँ जगणान्त छौर १० मात्राएँ रगणान्त होती हैं। चन्द्र के दो पक्ष जैसे छुक्छ और छण्ण प्रसिद्ध हैं, वैसे ही इसके पूर्वाध और उत्तरार्ध में पादांत की रीति भी भिन्त-भिन्न है।"

वस्तुतः 'चन्द्रायण' श्रीर 'प्छवंगम' एक ही छन्द के दी प्ररोह है श्रीर पुराना 'प्छवंगम' ही श्राज का 'चंद्रायण' है। मानु जी ने इन दोनों छंदों के मिश्रित छद 'त्रिछोकी' का भी जिक्र किया है, जिसमें यित १६, ४ पर पाई जाती है। ये तीनों छंद 'प्छवंगम' की ही विविध गित से संवंध रखते हैं।

भिखारीदास ने 'छद। र्णव' में 'प्छवंगम' का ही संकेत किया है, इसके अन्य दो प्ररोहों का नहीं। वे इसमें 'च च च च प' की मात्रिक गणव्यवस्था मानते हैं। उन्होंने इसके यति-विधान का कोई संकेत नहीं किया है। उनका उदाहरण निम्न है:—

> एक कोड मलयागिरि सोदि यहावतो, तो कत द्विणगीन तिगानि सतावतो। व्याकुळ विरहिनि बाल झले भिर नैन को , निद्ति बारिह बार पवगम सैन को । (छदार्णव ४.१८४)

१ भानु : छंदःप्रभाकर पृ०५८

२ प्लवगम और चद्रायण के मेल से, अंत मैं IS, त्रिलोकी नामक छद माना गया है, यथा 'सोरह पर कल पाँच त्रिलोकी जानिए'। नहीं पृ०५८.

३ चारि चकल इक पचकल, जानि प्लवगम वस। छदाणैव ५,१८३.

प्राचीन छंदोमयों में 'कबनाम' का ब्लोड केवड प्राह्मवर्षेगडम् में दी मिडवा है, स्वयंम्, हेमचंद्र, राजहोजर, राजहोजर कोई भी इसका संकेत मही करते । पर पुराने हेजकों ने २१ मात्रा बास्ने पेये कानेक क्षर्तों का मिक बावस्य किया है, जिनको गया मेव के कारण विधिम पर कुछ विकास करेंगे ।

- (१) गस्तिक २१ (४,४,४,४,३) हेसचन्द्र (४१७), कविष्यस्य (१२३)
- (२) यमगस्तिक २१(४, ४, ४ ४, ३) वृतीय तथा पष्ट मात्रा सनु) हेम० (४१८)
- (३) संदर्शक्षितक २१ (४,३,४,४,३,प्रवस बहुमें या द्वितीय-बहुमें तुक् ) हेम० (४१६)
- (४) मबरी २१ (३, ३, ४×३, ३) हेम० (४ ४२)
- ( १ ) तरंगक २१ ( ६, १, २, १, ४, २, गुद, १ ) हेम० (४ ६६ ) ( १ ) रासक २१ ( १८ ,न ; वर्षि १४, ७ ) हेम० ( ४,१ ), स्वरंम्
  - (C.10)
- (७) बहुर ( रासक ) २१ (४, ३, ४, ४, ४, कच्च, गुढ़) हेम० (८.१०)
- (द) भामोद (रासक) २१ (४, र, व, म, गुद) हेम० (४ ११)
- (६) रासावड्य २१ (६,४ (बरायेवर), ६,४) हेम० (४.२४), इति० (२.२४)

(१०) आमाणाक २१(४×६,१) छन्य कोश (१७) इस साक्षिका में 'गांकवक' और वसी के व्यावंद सेव 'चपार्यक्ष' कोर वसी के व्यावंद सेव 'चपार्यक्ष' कार क्षांत्र 'चंतराविकक' माहत मंत्रों में सो प्रमुक्त सिक्ते हैं । 'गांकि वर्ष' कुन्य प्रवर्दित के 'चेतुंचं' तक में है, इसका संकेत इस कर पुढे हैं। मंत्रदी और 'तर्रगक' मी प्राक्त के ही तोय अन्य कार पहले हैं। मंत्रदी का कार्यक हेपान्य प्राक्तकानों के हैं। प्रकार कार्योग्रहासन के चतुंग अध्यास में करते हैं। वर्षांत्र कुन्य मन्दर्भ में वर्षांत्र इस देश में 'चाकक' शहल है। विकार पृक्

१ देश-मस्तुत संग 🛭 १३७

अक्षण यह है कि इसमें १८ मात्रा तदनंतर 'नगण' (॥।) की व्यवस्था-पाई जाती है। इसका स्दाहरण हेमचन्द्र ने यह दिया है।

> 'सुररमणीवणकयमहुविहरासयथुणिय, जोइविद्विदारयसयणमुणिभचरिश्र । सिरिसिद्धस्थनरेसरकुळच्ळारयण, ष्रयहि जिणेसर वीर सयळमुवणामरण॥'

(सुरसणीजन के द्वारा बहुनिध रासक छन्दों के द्वारा स्तुत, योगीगृंद-गृत्दारक (देव) शत के द्वारा ज्ञात चिरत, श्रीसिद्धार्थनरेश्वर के
कुळचूड़ारत्न सकळभुवनाभरण चीर जिनेश्वर (तुम्हारी) जय हो।)
हेमचन्द्र के 'दर्दुर' और 'आमोद' दोनों छंद 'रासक' के ही भवातरप्ररोह हैं, जिनमें फर्क सिर्फ गणव्यवस्था का है। इन दोनों भेदोंमें अंत में गुरु (ऽ) होना परमावश्यक माना गया है, जो मृळ
'रासक' छंद में निषद्ध है, क्योंकि वहाँ अंत में 'नगण' होता है।
'रासावळय' रासक का वह भेद हैं जहाँ गणव्यवस्था 'छ च (जगणेतर), छ, प' है। इस छंद में दूसरे स्थान पर जगण का प्रयोग
निषद्ध है। ये सभी रासक के ही भेद हैं। प्राफ्ठतपेंगढम के ही समसामयिक प्रथ 'छन्द:कोश' में प्ळवंगम का उल्लेख न होकर 'आमाणक'
(४×४,१) का विवरण मिळता है। ' उक्त सभी छंद मूळ 'रासक'
के ही प्ररोह हैं।

'रासक' छंद श्रपभ्रंश का काफी प्रसिद्ध छंद है, जो 'रासनृत्य' के साथ गाया जाता रहा है। इस छन्द को कुछ स्थानों पर 'चर्चरी' भी कहा गया है। जिनदत्तसूरि ने इसी छन्द में 'चाचरि' (चन्च-री / चर्चरी) की रचना की है, किंतु वहीं हेमचन्द्र के अनुसार-

१ दामात्रा नो रासको हैं । दा इत्यप्टादशमात्रा नगणश्च रासकः । हैरिति चतुर्दशिममीत्रामिर्यतिः । २. मत्त हुवइ चउरासी चउपइ चारिकल, तेसिठजोणि निदधी जाणहु चहुयटल । पचक्छ विज्ञाहु सुद्धि गणहु, सोवि अहाणत छंदु जि महियलि बुह मुणहु ॥—छन्दःकोग १७

प्रायः नगणांत स्थवस्था पाई वाडी है तथा वित कहीं कहीं प्राप्तत्व पंगतम् के 'प्रत्यमार' की तरह १९,६ सिक्तो है। जिनत्त्रस्रि की 'बावरि' का पक नमृना यह हैं'—

> विश क्य नाथा विश्वर्धे कित पूर्वित कर्डू, क्या प्रसाध किछ प्रक्रिकि क्य कम्मस पुक्क्यू । सारके क्या सार-प्राप्त, किल्ली क्षेत्र कथ

सारक्षं च्यु श्रद्र-पुण्यः, चितार् वनं करं सञ्जू वयकमञ्जू कि वनशक्षि से कन्न वन-पुण्यः॥

रपट हैं, 'रासक' के घनेक मेर गैय कर में प्रवक्षित यो हैं, इसवा गुर्वीद पव गुर्वेद मेद दी मह कविवों में 'क्क्बंगस खद्रकाने कगा या। आरंस में इसमें १२, १ की महिल्यवस्था थी, नाद में रोका के प्रमाव से ११, १० की चहिल्यवस्था हो गई। हिंदी के क्कब कवियों कीर झन्त्रोप्रयों में इसके अंत में 'दगक' (SIS) की स्वदस्था सानी काने कमी।

गुजराती काव्यवरवरा में क्रवंगम झन्य का प्रचुर प्रयोग निक्रता
है। भी नर्रिक्शन ने इस कंद की शुक्रना गुजराती के गरकी
गान से की है भीर बताया है कि इन होनों में मेह यह है कि
प्रवर्गम में ११ की मात्रा पर विशे पाई बाती है, बन कि गरकी
पठन सबत बनिरत है। कुछ गुजराती संगीतक क्रवंगम का संबंध
होहा से भी बोदते हैं। भी वर्षे ने गायनवादन पाठमाका पु॰ ११ में
कहा है — दुहातु बीक्ष बरण ते क्रवंगमना प्रचम पविदाको संब

कहा है — 'हुस्तु बीहु बरण ते पार्वामनो प्रयम परिवाको संब के मने हुस्तान परेका चरणमानी कारंमनी त्रण मात्रा भोजो करें। कोर कते संविती क्यवस्था मुख प्रमाणे राजवाबो व्यवस्थानो योका परिवाको कंड बने हें।" किंतु वह मल मान्य नहीं हो सका है और प्रवश्यम को रोहे से संबद्ध मानने का कोई प्रमाण दरारे पास नहीं है। इस संबंध में 'पास्त्र' से 'व्यवस्था' का विकास मानने की हमारी करना साथ के प्रिकट मानवीक कान पहली है।

र दिशी काण्यवास प्र १५ से उद्भुत

<sup>?</sup> Thus in cover the eff is after the eleventh matra while the gread is a non-stop time altograther

<sup>-</sup>Gujerati Languago and Lijerature Vol. II p.296-7

आधुनिक हिंदी किवयों ने सवंगम छंद का अनुकांत प्रयोग भी किया है। प्रसादनी ने 'भरत', 'महाराणा का महत्त्व' और 'करणा- खय' में इसी छंद का अनुकात प्रयोग किया है। डा० पुत्त ठाळ शुक्त ने प्रसादनी के 'भरत' काव्य से अनुकात सवंगम की निम्न पंक्तियाँ चद्यृत की हैं।

भहा खेळता कौन यहाँ शिशु सिंह से, आर्य वृन्द के सुदर सुख में माग्य सा, कहता है उसको लेकर निज गोद में खोल कोळ मुख सिंह बाल में देखकर गिन हूँ तेरे दाँतों को कैसे मले।

डा॰ शुक्त ने प्रसादजी के उक्त छुंद में दो ष्मष्टक श्मीर एक पंच-सात्रिक की व्यवस्था ( न, न, ४ ) मानी है ।

हीर

ई१न१. हीर छन्द २३ मात्रा की सममात्रिक चतुष्पदी है। प्राकृत-पेंगढम के खनुसार इसमें पहले तीन षट्कल गण और फिर 'रगण' (SIS) (पंचकल) की स्थापना की जाती है। प्रत्येक षट्कल भी गुर्वादि होते हैं, जिसमें शेष चार मात्रा छघु (SIIII) होती हैं। इस प्रकार हीर के हर चरण में ४ गुरु और १३ लघु अक्षर होते हैं। इस छन्द की उक्त गणन्यवस्था एवं लगात्मक पद्धति का संकेत 'दलपतिपंगल' में पूरी तरह नहीं मिलता। वहाँ केवल छादि में गुरु और अंत में रगण का ही विद्यान है, तभी तो आ। वाले पट्कल गणों की न्यवस्था चदाहरण में नहीं पाई जाती।

१. आधुनिक हिंदी काव्य में छन्दयोजना पृ० ४००.

२. णाश्र पमण तिण्णि छगण अंत करिं जोहल, हार ठिवेश पुणु वि सुपिश विष्पगणिंह सञ्चल । तिण्णि घरिंह वे वि करिं श्रित रगण लेक्खए, कोइ जणह टप्प मणइ हीर सुफ्ट पेक्चए ॥—-प्रा० पें० १.१९९.

त्रेविश कळ, लावि सकळ, मित्र प्रत्रळ प्रेमथी,
 आदि उपर, त्रण त्रण पर, ताळ तु घर नेमथी।

( 850 )

विस्तपातः | योषिकातः | को वयातः | विष रे, फोकवारि | घोषी सारि | के तमारि | कैव रे । याक मके | सम्म दरक | हाक परक | वाभिकारे भाग चरम | तापहरण | पापदरण | ताथिकां ॥ ( यहतप्रितास ११० )

इस इन्द्र की पवि का कोई संकेद प्राकृतप्राक्षम् में नहीं सिकता। कृषि ब्वज्यतमाई इसमें १,६,६,४ पर विध्वतते हैं और इसे त्रिमात्रिक वाक में गाया जानेवाका झन्द्र कहते हैं। पहले मात्रा के बाद हर वीत तीव मात्रा के दुक्के के बाद वाक देकर यह कन्द्र गावा बाता है। सम्बद्धाति हिंदी काव्यपदन्यता में यह कन्द्र के झवदास के

सम्पुराशि हिंदी काव्यप्रस्था से वह कन्तु कहत्वहास के होती सन्तर्ध में करकप्य है । 'क्रमुसाका का कहुए सहरू पेरावम् के ही अञ्चलर है, रहण्यविगक वाकी प्रवृश्यि का नहीं। केवावदात हम कन्तु में सरकार पद्चक गण की व्यवस्था आधी हो मानते हैं और अन्यसाम पांचा वका व्यवहारण मी हमकी पूरी पार्वही करता है। केवाकरण काव कि-

यक गुन्नी कर चारि कन्नु सीनि कीर शक्ति बीर । संस्तु राज्य वेहेंस कक्त होड़ एक पद होर ॥ (कन्मताक र ४० ) केक्स की 'रामचन्त्रिका' में भी इस झंद की गावक्सवस्था हुस्स्य है, वक्रपतिराक्त बाकी गावकारी नहीं पाई जाती।

र्ववित्रयम् संवित्रगुनः वृक्तिः सन्ति वृक्तिये । कृतिकम् पर्मग्रदाः मृत्यः समार केलिपे ।

काणकार प्रभावत कुन्य समार कालप । वैरच साहित स्टब्स रहित वार मनद मानिये सूत्र सम्बंधि विभागति जीव जनति सानिये॥

(रामचंत्रिका १ १६)

भीघर कवि के छिंदकितोह का क्षत्रजोहादरण पदा केवळ तेहैंछ मात्रा और खंद में रगण का ही छंडेच करता है। वह आरंग में गुठ और गुर्वाद पदका गणों की ज्यवस्था गहीं देवा और न इशकी पूरो

शास्त्र संव शास्त्रसंव विश्वविदंत होन ते

कारि शेष अंत शान दीर **छ**न्द होय है ॥—इ**ध**पत्रस्थितः २ ९९

पाबंदी अपने निदर्शन में ही करता है। नारायणदास वैष्णव ने 'इन्द्सार' में इसका लक्षण पूरी तरह अष्टादशाक्षर रूप में दिया है, जहाँ गुरु और लघु अक्षरों के स्थान का संकेत स्पष्ट मिलता है। उनके मतानुसार इसमें कमशः भगण (॥ऽ), सगण (ऽ॥), नगण (॥॥), जगण (।ऽ॥), मगण (ऽऽऽ), रगण (ऽ।ऽ) की स्थिति पाई जाती है। 'किंतु यह लक्षण या तो दृष्ट है या बनारस लाइट छापेखाने के संस्करण में गलत छपा है। यहाँ मगण (ऽऽऽ) के स्थान पर 'नगण' होना चाहिए। मेरी समझ में यह संपादक की भूड से या इस्तलेख के लिपिकार की भूड से 'मगण' हो गया है, क्योंकि नारायणदास का स्दाहरण स्पष्टतः पाँच के विणिक गण को नियत रूप से नगणात्मक ही निवद करते हैं —

भाळ विलक माळ डरित छाप सुगनि ठावहाँ, इयाम सक्छ वारिद तन नैन कमळ ध्यावहाँ। कानन सुनि पावन जस आनँद डमगावहीँ, प्रेम मगन संतन मिळि जीवन फळ पावहीँ॥—( छंदसार पृ. १२)

भिखारीदास ने तेईस मात्रा वाले छन्दों में 'हीरक' छन्द का जिक्र किया है और इसमें तीन टगण और एक एक रगण की प्रतिचरण व्यवस्था मानी है। हीरक छंद की चट्टवणिका 'छन्दाणेव' में आदि-गुरु ३ षट्कछ नरगण दी है:—ऽ॥॥,ऽ॥॥,ऽ॥॥,ऽ।ऽ, किन्तु चदाहरण पद्य के चारों चरणों में यह व्यवस्था नहीं मिखती।

> जाहु न पर-। देस छलन । लालच उर । मदिकै, रानि की । खानि सुविय । मदिर में । छहिकै ।

१. तेइसकल राखि अमल अतरगन राजई, छह विराम छह विराम छह सु पाँच साजई। या विधिक्ति छद सुघर हीर राम (१ नाम) सोहना, श्रीधर कवि विरचित सुछवि जगत मन सुमोहना।।

<sup>—</sup>छंदिवनोद २,३६,

२. भगन सगन नगना जगन भगन ( ? नगन ) रगन पुनि जानि । एक चरन यौं चारि हूँ होरा छँद पहिचानि ॥—छदसार पत्र ३५.

१ तीनि टगन यक रगन है, दीरक जानो मित्त ।- छदार्णव ५.१९८.

( አ⊏የ )

हीरक मद । मोतिक सम । चंत्रनि कक्रि । केब्रिये । ( संराजी प २०० ) इस सन्द का द्वितीय चरव्य वपरिविधेचित खद्याय तथा कर्विवाका

विद्रम वद | बासनि सम | भोजनि वद | १किपे

की परी पापडी सबी करता बड़ाँ प्रयम ( रस्तिन की SIS) और रुतीय पदक्छ ( मंदिर मैं SIIS ) गण की व्यवस्था नियमानुकुछ मही बाम पहती। इससे पेसा संकेत सिखता है कि मध्यमगीन हिंदी कदिवा में 'दीर' या 'दीरक' के दोनों वरह के रूप प्रवक्षित में भीर इन्ह्र वर्षि पदक्क की विदोष प्रकृति के विषय में विदोप सत्तक मही थे। हाँ, चरण के चादि में गुरु और शत में रगण की व्यवस्था का पासन

सभी को अमीच हा । प्राचीन कृत्यु परस्परा में २३ मात्रा बाह्रे निस्न इत्यु मिछते हैं।

(१) बिगक्षितक २३ ( ४,४,४,४,५ ) हेम० ( ४२० ) (२) सम्बद्ध २३ (३.३.४.४.६. शह ) हेम० (४४२) कवि

वपैण (२२३)

(३) इयामा २३ (४,४,४,४, सगव ) ब्रुजातिसमुख्यम (३ २८) (४) महावोजक २३ (४,४,४,४,४) हेम (४४३)

(x) पवनीद्भव २३ ( ६,१,२,१,४,२, ग्रुव, वराव्य ) हेम (४ ६७) (६) रासक २३ (४×३, कमु. ग्रह) १४, ११) हेम० (३.४),

कवि० (२,२३) इतमें 'रासक' के अविरिक्त वाकी सभी हेमचन्द्रतिर्दिष्ट अन्य

गधितक प्रकरण के हैं। 'रासक' बन्द को विशीय रासक है तका २१ मात्रामाक्षे 'रासक' से मिल्ल है, हीर अन्द की ही सर्वित चरणांव में बच्च और गुरू से नियमित होता है। कई इतना बहर है कि यहाँ गयान्मवस्था भिन्न है और वृद्धि भी १४,९ पाई बादी है। इस विवीय रासक का संकेत कविषयंग्रकार ने किया है और वे इसका चवाहरण यों देते हैं।

मनवजनकथकाचारीसं पवताससं, बान नमंदि पुरा सवर्ष करमजुलकरिसे।

१ चतुर्भनपञ्चन व्यापुर व पदि वा रातकः ।--क्रकोनुसादन ५ ४

केवलणाणपर्देवपयासियसयलविसया, ते जिणणाहा सुम्हं कुणतु भद्रं सया ॥

(प्रण्त जनों के िक करावृक्ष के सहश, मन का उत्कर्ष करने चाले, जिनके पदतामरसों (चरणकमलों) को देवता सदा नमस्कार करते हैं, वे कैवल्य ज्ञानहती प्रदोप से सक्छ विषयों को प्रकाशित करने वाले जिननाथ तुम्हारा सदा कल्याण करें।)

यद्यपि उक्त रासक का गति, लय और गूँज में हीरक (हीर) से भेद है, फिर भी इतना संकेत मिलता है कि हीर उसी गेय छन्द का प्ररोह है, जिसका एक भेद द्वितीय रासक है। प्राक्ठतपैंगलम् के पूर्व कहीं भी इस विशिष्ट कोटि का होरछन्द नहीं मिलता। इस छन्द की विशिष्ट प्रकृति भट्ट कवियों को हो देन है और वहीं से यह मध्ययुगोन हिंदी, गुजराती और मराठी काव्यपरम्परा में आई है। मराठी के छन्दों का विश्लेपण करते समय श्री माघवराव पटवर्धन ने इसे मात्रिक चतुरक्षरी गणों के आवर्तन से बने छन्दों में स्थान दिया है। वे बताते हैं कि 'तूणक वृत्त के विशिष्ट स्थानों के गुरु के स्थान पर दो लघु देने से हीर वृत्त सिद्ध होता है। मराठी से वे हीर छंद का निम्न उदाहरण देते हैं।

> 'शतुकद्दन केळिसदन बीर मदन हीर हा; ब्यस्त कुटिक भाणि कुठिल देवि नव सुझी रहा ! प्राप्त दियत त्यास खिचत दीन करित टाळिशी हा न विनय वा न सुनय, काम समय गाळिशी ॥

हीर का प्रयोग आधुनिक हिन्दी किवता में कम मिळता है। पंत की 'निद्रा के गीत' नामक किवता में इसकी ६, ६, ६, ४ वाळी गण्डय-चस्था मिळती है, किंतु वहाँ यित १२, ११ पर पाई जाती है। साथ ही वहाँ अंत में 'रगण्' की व्यवस्था सार्वित्रक नहीं है।

> जामत रर में कपन, नासा में हो वात, सोप् सुख, दुख, इच्छा, भाशाएँ भज्ञात ॥

१. कविदर्पण २ ४०.

२. त्णक वृत्तातील विशिष्ट ठिकाणच्या गुरु ऐवर्जी दोन लघु घालून हीर चृत्त सिद्ध होते ।—छन्दोरचना पृ० ६०.

विस्पृति के संद्राक्षय, समग्रीचक में शत सोको क्षम की संस्था द्वीए नवसुग मात म ( पश्कविनी प्र॰ २१९ १९६)

रोला

ई १८२, रोजा झुन्य १४ मात्रा बाजा सममानिक बहुत्यात् ज व है। प्राकृतर्यात्म के अनुसार इसके प्रश्नेक बरण में १४ मात्रायें होती है तथा रोजा के प्रथम भेद में ११ गुरु और दो अधु बहाते से रोजा के अपन मेद होते हैं। इस समी रोजा मेदों के बरखों में ११ थी मात्रा अधु होती है चीर स्वके बाद बांचि होती हैं, इसका कोई सकत रोजा के कस्त्यापय में नहीं मिकता, किंदु बदाइत्यापय (१६२) में ये दोनों छस्त्यापय में नहीं मिकता, किंदु बदाइत्यापय (१६२) में ये दोनों छस्त्य पूर्वत पटिट मिकते हैं। इत्यय इन्द के प्रकृत्य में रोजा का सकत करते समय प्राकृत्यात्म में ११, ११ पर प्रतिवर्ण पति का अध्यय पर्वत मिकता है। दामीदर से मी वालीभूवया में ११, ११ पर ही बित मानी है और ग्यारहवी मात्रा को अध्यक्षर के हारा ही निवद किया है

> वर्ति पंचोविविविविक स्वांति विरिधिक्रस्थियोगरि, विवर्ति स्थावक्रमद्रति, ववस्त्व स्वक्ववृद्धाः परि । सामक्रमक्रमित्रविक्षे सर्ग स्विचा स्विप्तमाति विवर्तिक्षे स्व स्वापि स्वान्तं स्व विम्रस्थितः

किंदु जैसा कि इस मागे देखेंगे कि 'रोका' में ८,८,८ की वर्षि भी पाई बाती है।

मा पह बाता है। पहल्पानम् रोज क्ष्म के शकरण में इसकी गराव्यवस्था का कोई संकेत मही करता, किंतु क्षणव क्षंप के मकरक में रोजा की गरा क्यास्था एक स्थान पर '१+४+४+४+४+४+४+ भी गर्द हैं।

र प्रार्वे र पर

ए. एकादा तसु विरद्ध त पुणु तेसा विस्मृतिह ।—मा पेँ ११५. १ एकारणमधि विरतिरक्षिकानशिकादार्थं ।—नाबीमूका १५९.

४ मा वें ११५.

अन्य स्थान पर '६+४+४+४+४+ " संकेतित की गई है। न्यारहवीं सात्रा को छघु मानने पर तोसरे चतुष्कळ की रचना 'प्रेंट्र' या '~-' कोटि की हो सकती है। रोठा छह के नाम से इसका रुक्षण पुराने प्रन्यों में केवल प्राष्ठतर्पेगलम् श्रीर छन्दःकोश में ही मिलता है। छन्दःकोश में रोढा ( =रोडक ) का चल्लेख छ्पय, कुण्डलिया तथा कुंडिंछिनी छन्दों के प्रसंग में किया गया है। वे इसे 'रोडक' तथा 'काव्य' (कव्त्र) इन दो नामों के पुकारते हैं। वहाँ यह भी संकेत मिळता है कि 'कान्य' छंद ही 'देशी भाषा' के सरस शब्दों में विरचित होने पर 'रोडक' कहलाता है। इससे यह संकेत मिळता है कि अपभंश कवियों का वस्यमाण 'वस्तुवदनक' या 'वस्तुक' ही पुरानी हिंदी के देशी कवियाँ के यहाँ 'रोडअ' ( रोळा ) कहलाने लगा था।

२४ मात्रा वाळी सम चतुष्पदी भपभ्रंश में काफी पुरानी हैं। नंदिताट्य के 'गाथालक्षण' में ही 'वत्युओ' (वस्तुक) छंद का संकेत है, जिसकी गणव्यवस्था वहाँ '४+४+४+४+२+२+२' मानी गई है। इसके साथ १४, १३ यति बाछे दो चरणों के द्विपदीखंड को मिश्रित कर बनाये गये 'दिवड्ढ' छंद का भी वहाँ सकेत है। स्वयंभू ने अन्य २४ मात्रिक छंद 'उत्साह' का जिक किया है, जिसकी राणव्यवस्था '४+४+४+४+४+४' ( छः चतुर्मात्रिक गण् ) है। अन्य अपभंश छंदःशास्त्रियों के यहाँ इस मात्रिक प्रस्तार के और भी कई छंद संकेतित है।

१. चत्साह २४ (४×६) स्वयंमू (४.४), हेम० (४२), कविदर्पण (२२६),

१. छन्दाकोश पद्य १३, ३१, ३८.

२. सो पुण देसीभास सरस वहु सहसमाउल, रोडक नामि पसिद्धु छदु कवि पदहि रसाठल ॥ —छदःक्रोश १३

३ दो वेया सिहिनुयन नुयाइ दुनिउ दुग च वर्थुयओ ।

<sup>-</sup>गायालखण ८२ -

२ सतुबदनक २४ (६,४,४,४,६) हेम० (४२४), कवि० (२२४) शह० (४१८)

३ करमक रासक २४ (४, ४, ४, ४, ॥ वाल, ८) हेम० (४.०). ४ इन्द्रगोप रासक १४ (४, ४, ४, ४, ४, ४, ६) हेम० (४.५) ४. खंडिया मध्य २४ (४, ४, ४, ४, ४, १) हेम० (४.३॥) 5. झंडिया क्रिकेट २४ (४.४, ४, ४०, ४, ४०, ४०, ४०००)

र. बोस्टरा प्रथम २४ (४, ४, ४, ४, १, १, १ हम० (४ व. १) ६ ब्रोडिया हितीय २४ (४, ४, रायम, ४, रायम, ८) कृतज्ञाति० (४-६३)

वता २४ (४, ४, बगवा, ४, नगवा, ४) वृत्तवाति० (४३६)
 क्ष्मी २४ (४, ४, ४, ४, १८८) वृत्तवाति० (३३)
 मन्द्रवेवा २४ (६, ४, ४, ४, १, २) हेम० (४६०), कवि० (२२४)

२४) १० साक्रमंबिका २४ (३,३,४,४,१,३,३) हेम० (४२४)

इन सभी खंदों में 'वस्तुवबनक' बिहेव प्रसिद्ध रहा है भीर पर्धे पुरामी दिशे के 'रोक्ष' का प्रक्रम हैं, एक्ट वह है कि रोक्षा में साकर इसका कंदिम गद्ध निवस रूप में दो क्यूकों से कुछ हो गया है, एक्टव इसे यो दुक्कों में बाँड कर रोक्षा की क्यूबिका में 'श'+' वि-प्यवस्ता 'व'+' दिया गया है। इसके काक्ष्मा 'वस्तुवब्दक' में विक्युबब्दक्सा 'व'+' 4-१ | १४-६ काम पड़ितों है कुमारपाक्यविचोच की मृमिका में कर्मन विद्वान काक्यदों में वहाया है कि 'बासुवब्दक' में प्रवाद विद्योगित मालिक गणा (१४ की माला) के या पड़ितों है। बाद में बुक्कर गोक्ष बाद ११ की माला हे काद यो पढ़ते स्मी है। माकुतर्यग्रहम में इसी परवर्श काक्ष में विक्रियत पति का सम्बेख हैं

कोर मुक्त १९ थी भाषा बाकी यांच यहाँ मही पाई काती। देशभ्यक से बत्तुबदनक के कहान से यहिक्यपस्या का कोई संकेत नहीं किया है। ये केवक हराकी मध्यप्यवस्या (६+४+४+४+५) का संकेत करते हुए यह बताते हैं कि यहाँ बुत्तरे और और प्रदुर्ग तिक मानों में बताल' निश्चित है तथा बिदमा (शीसरा) प्रदुर्गितिक

t Aladoif Kumargafapratikodha ('ntro.) pp 74 75.

गण 'जगण' (।ऽ।) या 'सर्वे छ छु' (।।।।) हो सकता है। हेम चन्द्र के द्वारा हपन्यस्त हदाहरण में यति व्यवत्था १४,१० की ही है, किंतु ११ वीं मात्रा के बाद भी गौण यित मिछती है।

> मायाविलहें विरुद्ध-, वाय-। वसविविश्वलोशहें, प्रतिश्थिशहें भवार-, सत्य-। सपाहस्रमोहहें। को पत्तिज्जह सम्म-, दिहि-। जहवत्युश्ववश्णहें' जिणहें मिग निचलनि-, हित्त,। मणु करणाभवणहें॥

इन दोनों स्थानों पर यति-प्रयोग की व्यवस्था हेमचन्द्र के पहले ही छुरू हो गई होगी। बाद में 'संदेशरासक' में भी यति ११ वीं और १४ वीं दोनों मात्राख्रों पर मिछती है।

वस्तुवद्नक (या रोला) का प्राचीनतम प्रयोग बौद्धसिद्ध सरहपा की रचनाओं में सिखता है। वहाँ द्वितीय चतुष्कळ गण की व्यवस्था '~—' मिछती है और ११ वीं मात्रा पर भी गौण यित का स्पष्ट प्रयोग मिछता है, जहाँ चौदहवीं की मात्रा के पूर्व '—' (गुरु-छघु) को मात्रिक व्यवस्था वाळा स्वतंत्र पद प्रयुक्त हुआ है:—

> जह नगा विज होइ मुत्ति, ता सुणह सिषाछह, छोम उपाडण अध्यि सिद्धि, ता जुवह-णिअंबह। पिच्छी गहणे दिह मोक्स, वा मोरह चमरह, डन्ड-भोभणें होइ जाज, ता करिह तुरंगह।

पिछले दिनों जिनपद्म सूरि ने 'शृहिमद फागु' में इसी छद का प्रयोग किया है। यहाँ भी मुख्य यतिन्यवस्था १४ वीं मात्रा पर ही पाई जाती है :—

'कन्नज्ञयल जसु लहलहत किर मयण हिंडोला, चचल चपल तरग चग जसु नयणकचोला।

१. एकः षण्मात्रश्चगणत्रय पण्मात्रश्च वस्तुवदनकम् । अत्रापवादः समे जगणरहितश्चगण ओगे जो लीर्जा ॥ — छदोनु ० ४ २५ वृत्ति

R. Bhayani: Sandesarasaka. (study) Meties

<sup>§9</sup> p 58.

सोहर सामु क्योक पाकि वणु गासि अस्रा, कीमक विमसु सुकड वामु वावर सँकार्या व

इस ब्दाइत्य से यह स्था है कि विस्तवा सिर में इस छंत् के बंद में समेंथ 'दो छतु' की व्यवस्था की वार्षशी सही की है। उनके 'रोश' इसों में बरणांत में 'ऽऽ', '((ऽ))' (बराण), तथा 'ऽ।'' (सगाय) धीनों उदह के दर सिक्ते हैं। इस सभी भेदी में सगायांत छंत ही बाद के रोख के दिसेय समीप है। माहतव्यग्रहम के कश्चायम तथा बराइक पण के बदल 'सम्प्रांव' (ब्रिटिंग-क्षिय) छथा 'दिश्वंद' (ऽऽ) दोनों उद्द के हैं। सामे चडकर 'सगायांत' रोखा ही विशेष मसिद्ध हो चका है। माहत्व्यग्रहम स्थार पुरानी रचनाओं में यह बंद 'कन्का' 'मन्व' की दुक-व्यवस्था का पाइन करता है, किंदु करी करी वार्रो वरमों में पद ही 'पुड के मयोग भी पाया बाता है, केंग्ने सरणे में यह ही पुड के कारों करायों में से सम्प्रपुरीत हिंदी कविद्या में रोखा के बारों करायों में यह ही पुड कारों करायों में स्व

सम्बदुर्गीत हिंदो हुंदृ छास्त्रियों में 'रोका' का खबैरबस छंकेत जैन कवि राजसङ्क के 'जिंगकरास्त्र' में सिकता है। ये इसकी गया व्यवस्था में प्रावृत्त्य में निक्यता गुद्ध सामते हैं और ११, १३ पर प्रवित्त्वत्या का करकेल करते हैं। केसवृत्ता ने इसे 'क्लिक्ट्र (काम्य)क्ष्या करा है। वे इसकी वित्यवस्था और राजस्वास्था

रे बारिय ४२४

२ (इ) हिरियेमिरि सिरियेमिरि सिरियेमिरि ए मेहा वरितेषि ।
सम्बद्ध सम्बद्ध सम्बद्ध य वार्य्य स्त्रीति ।।—सरी ए ४९२.

<sup>(</sup> स.) रामगम गमगम रामगम यः कानिहे वरदुंडण । सम्मातः स्थापक स्थापक यः समराजों मंडण ॥—वडी प्र० ४२३

सम्बद्धक सम्बद्धक स्थापक ए सागरमहें प्रेडक श—वही पू≉ ४२३ इ. व. वे. १९२

४ रोडड छन्य धर्मेंद्र कतु पाठडीह (! कडवीह ) झुन्ते, पत्रम होर छह माध्याधित सक्द (! स्वर बारि बागह ) गुर की । सारह छेद किया (! विराह ) किथे करकाद कर्य देवरत गीन हवाल माध्यमक सूरी !!—पत्र ११

का कोई संकेत नहीं करते। केशवदास के 'कवित्त' (रोडा) छन्दों में ११, १३ पर नियत यति पाई जाती है, ग्यारहवीं मात्रा 'छघु' और अत्येक चरण के अंत में 'दोडघु' (॥) पाये जाते हैं।

> 'सुभ सूरज कुछ कछस, नृपति दसस्य भए भूपति । तिनके सुत पुनि चारि, चतुर चितचाह चारुमति ॥ रामचन्द्र सुवचन्द्र, भरत भारत सुव भूपन । ळिछमन भरु सञ्चन, दीह दानव कुछ दूपन ॥

( रामचद्रिका १.२२ )

भिस्तारीदास ने 'छन्दार्णव' में 'रोटा' और 'काव्य' दोनों छन्दों का घटन घटन जिक्र किया है। वे 'काव्य' को रोटा का ही वह भेद-विशेष मानते हैं जिसमें ग्यारहवीं मात्रा ट्यु होती है।' भिखारी-दास के स्दाहरणों में भी यह भेद स्पष्ट है:—

# (रोहा)

रिबर्छिब देखत घूघू घुसत जहाँ तहेँ बागत। कोकिन को ताही सोँ अधिक हियो अनुरागत॥ स्योँ कारे कान्हिह छिस्त मनु न तिहारो पागत हमकोँ वौ वाही तेँ जगत उज्यारो लागत॥

( डन्द्राणैंव ५,२०७ )

### (काव्य)

जनमु कहा बिन जुवित जुवित सु कहा विन जोवन ।
कह जोबन विन धनिह कहा धन बिन धरोग तन ॥
तन सु कहा विन गुनिह कहा गुन ज्ञानहीन छन ।
ज्ञान कि विद्याहीन कहा विद्या सु काव्य बिन ॥

(वही ७.३८)

प्रतिपद 'केसवदास' भिन करि मत्ता चौत्रीस ।
 चौपद करहु कत्रित नग प्रगट कस्यो अहिईस ॥—छदमाला २.२३
 रोला में लख रुद्र पर, काव्य कहावै छद ।—छदार्णव ७.३७

'रोका' में १२, १२ की चति सानते हैं. किंत 'बाक्य' में ११, ११ की। इससे स्पष्ट है कि रोका में ११ भी मात्रा पर यदि होता बावस्वक नहीं समझा बावा रहा है। २४ मात्रा के परे चरश को एक साँस में में पहला बार्समब होते के कारण अभी १४वीं पर, कमी ११वीं पर, कमी १२वीं पर, और बसी दवीं और १६वीं साथा पर विभास किया बाता रहा है। कारनाभवास रस्ताकर के 'र्गगावदरण' काव्य में न्यारहूची मात्रा पर वृति चौर इसके छनुत्व का नियमत पासम नहीं मिसता। वैसे इस कान्य में बानेक त्यां पर इसकी पार्वेदी हैं। किन्दु सन्पन्न रत्नाकर भी ने बाद विका 🖍 'रोका छंद की स्पारह माजाओं पर विरति होता आवश्यक नहीं है, यदि हो दी अच्छी

बाव है।" बाह्यनिक हिंदी कवियों ने 'रोका' का निर्माण तीम सप्टकीं (मामान) को रक्ष कर किया है। पंत, निराक्षा, दिनकर कादि कई आधुनिक हिंदी कवियों ने रोका में रचना की हैं। सिराधानी ने 'राम की सिक्तिपुता' में वीन बाहकों (=, =, =) के बाबार पर बते संद की मयोग किया है। यह इद 'रोका' के ही बजन पर बना है। किंद्र कई र्छनों में पार्वत में 'Si' वा 'ISI' ( बराज) की व्यवस्था भी भिक्रती है. को सामीय 'रोका' से मिन्त स्वय तथा प्रवाह को सम्म देवी हैं. 💳

है असा निद्या बगकता गयन बन चन्चकर। को शहा विका का क्रान। स्तरण है वक्त-वार। अवस्थित गरा शरा थींके सम्बंधि विस्तर शक्त वर्गे व्यान सत्त्र, केमक सकती असाव ।

किंदु इसके अविश्विक पार्वाच में 'दी अन्य आ छे भी कई में ह निराक्षा की इस कविता में मिस्टेंगे-

४ अमामिश प्र १५

१. दा • पुचनाल हास्त । आधुनिक हिंदी नाव्य में सन्द्योदना ए १८८- नागरीप्रचारिबी पणिका सं १९८१ प्र ८१ श्रे वा ग्रास्थः नही प्र १८९.

लख शकाकुल हो गये अतुलवल शेप-शयन— खिंच गये दर्गों में सीठा के रामसय नयन ; फिर सुना— इँस रहा भट्टहास रावण सलखल, मावित नयनों से सजल गिरे दो सुक्ता-दल।

रोला छन्द हिंदी का काफी प्रिय छन्द रहा है, जिसकी ऐतिहासिक परम्परा सरहपा तक परिलक्षित होती है। मृत्यः यह केवल २४ मात्रा का सममात्रिक चतुष्पदी छन्द है जिसके यतिन्यवस्था तथा पादांत वर्णन्यवस्था के अनुसार एक से अधिक भेद पाये जाते हैं। गुजराती पिंगल प्रन्थों में भी इसका ११,१३ मात्रा पर यति बाला भेद (कान्य) ही विशेष प्रसिद्ध है। इस छन्द में चार चार मात्रा के खण्डों की वालन्यवस्था पाई जाती है। प्रत्येक चरण की पहली, पाँचवीं, नवीं, तेरहवीं, सतरहवीं और इक्कीसवीं मात्रा पर वाल दी जाती है।

# गंधाण (गंधा)

§ १८३. प्राक्तवेंगलम् के मात्रिक वृत्त प्रकरण में 'गंघाण' एक ऐसा छंद है, जिसके दक्षण में इसकी चरणगत मात्राओं की संस्था का कोइ संकेत न कर श्रक्षरों (वणों) की संस्था का सकेत किया गया है। इसके प्रथम-तृतीय (विषम) चरणों में १७ वर्ण तथा द्वितीय-चतुर्थ (सम) चरणों में १८ वर्ण होते हैं तथा चरणों के श्रन्त में 'यमक' पाया जाता है। अन्यत्र कहीं भी अपश्रंश तथा मध्ययुगीन दिन्दी काव्यपरम्परा में इस छन्द का कोई संकेत नहीं मिलता। सिर्फ भिस्तारीदास ने 'छन्दाणंब' के चौदहवें तरंग में मुक्तक कोटि के छंदों

१. वही पृ० १५२.

२. दलपतपिंगल २ १०३.

३ हम बता चुके हैं कि प्राष्ट्रतपेंगलम् में 'यमक' शब्द मिन्नार्थक स्वरव्यनन समूह की पुनराष्ट्रति (यमकालकार) के अर्थ में प्रयुक्त न होकर केवल. 'तुक' के अर्थ में प्रयुक्त होता है।

४. प्रा० पै० १ ९४, १.९५

में इसका बिक्र किया है ! इनके सतानुसार भी इस अपन्य के विषम "परमों में १० तथा सम परजों में १८ वर्ण होते हैं ।

> मनम चरन सहथ वरण तुशिव महारह बातु । भों हो तीवश बीनक गंवा धंद बकाबु ह ( अन्दाबेद १४ ४)

भाइतर्पेगब्य् सीर विकारीदास दोनों ही स वो इस अन्य के प्रतिचरत्व की मात्राओं का ही संकेत करते हैं। म बर्जों की स्माप्तमक करवाला पा गांध-प्रक्रिया का ही संकेत करते हैं। इसके यह रक्कित हो है कि स्माप्तमक करवाला है कि इस अन्य के स्वत्त कर्जों में दिवने स्वयं और दिवने पुत्र और उनकी करवाला किस प्रकार की हो, इसका कोई महस्य मही है। बनासरी अन्य की करव इसमें वर्जों की सक्या मात्र निवय है, कि अपनी ठिक्क से करानी कि स्वयं मात्रा कि स्वयं हो। साब ही अपनी ठिक्क से स्वयं मात्रा की स्वयं से स्वयं मात्रा की स्वयं मात्रा विकार के स्वयं स्वयं मात्रा मात्रा विकार स्वयं स्वयं मात्रा मात्र मात्रा मात्रा मात्रा मात्रा मात्रा मात्रा मात्रा मात्रा मात्र मात्रा मात्रा मात्र मात्रा मात्र मात्र

बहुदाय क्या एवंस वन अनह सुरक्षा है स १४ छ, २० साजा यह बीमेंसि बहुतहर्षि बसब हुत बस्ता ! ४ स, १६ छ, २६ साजा प्रतिक्रित बीस हुक कुन्नहु क्याह्म (रिक्को, ४ स १३ छ, २१ साजा

गंबामा मान कवड हो पंडिलक्सचित्रहो ह ६ श ६ छ, २७ माला

रावामा साम क्रवंक ही पंडिसतमाचित्रहरी है है है के का रूप मान

इंश संद के विश्लेषण से लाह है कि यहाँ कातरमक अगलत्या भीर मानिक संवता में कोई नियम मही दिखाई देता। इस वदावरण परा मी हे हों।

 यहाँ भी कोई नियमित न्यवस्था नहीं दिखाई पड़ती। यही-

सुदिर क्यों पहिरति नग भूपन असावली, ४ ग १२ छ, २२ मात्रा
०० - ०० - ०० - ०० ०० ०० ०० ०० विक सी सुति तेरी सहज ही मसाल-प्रमावली। ७ ग ११ छ, २४ मात्रा
-- ०० - ०० - ०० - ०० - ०० - ०० विक सुति सहज हो कहा लढ़ावली, ६ ग ८ छ, २६ मात्रा
-- ०० - ०० - ०० - ०० - ०० - ०० विक सुगंधावली। १० ग ८ छ, २८ मात्रा
तेरे वात कहत कोसक लों फैले सुगंधावली। १० ग ८ छ, २८ मात्रा

पेसा जान पड़ता है कि इस छंद की शर्त सिर्फ वणों की तत्तत् चरण में नियत संख्या और अत में 'S' है, जो 'धनाक्षरी' की तरह ही हैं। संभवतः इस छन्द को गानेवाला गुरु तथा लघु का स्पष्ट रच्चारण न कर हर अक्षर को एक ही मात्रिक काल देकर गाता हो। इस तरह की गानपद्धित संगीतज्ञों के यहाँ प्रचलित रही है। गंधाण छन्द इन्हीं की देन हो। मजे की बात तो यह है कि प्राकृतपंगलम् में मुक्तक कोटि 'गंधाण' छन्द का तो उल्लेख है, पर मध्ययुगीन हिंदी काल्य-परम्परा के अतिप्रसिद्ध छन्द घनाक्षरी का नामोनिशान तक नहीं है। प्राकृतपंगलम् के संप्रहकाल के बाद घनाक्षरी का विकास ठीक स्ती पद्धति पर हुआ है, जिस पद्धति पर प्राकृतपंगलम् के कुछ ही दिनों: पहले 'गंधाण' का विकास हुआ है। मध्ययुगीन हिंदी काल्यपरंपरा में गंधाण छंद सर्वथा अप्रचलित रहा है।

पर पिछ्छे दिनों पद्माकर के पौत्र गदाघर ने इस छंद का लक्षणो-दाहरण अपनी 'छंशोमंजरो' में अवश्य निवद्ध किया है। इनका उक्षण सारी समस्या सुख्झा देता है। इनके अनुसार इसके प्रत्येक चरण में २४ मात्रायें होती हैं तका ये मात्रायें विकार करणों में १० कीर सम चरणों में १८ वर्णों में उपवस्थित होती हैं। प्रयम-इतीय चरण में १२, ११ पर यति चरित्र होती हैं। प्रयम-इतीय चरणों में ११, ११ पर यति चर्णे आते हैं। इस तरह 'मंत्राय' और कारण मार्गा का ही मेर विकेश सिद्ध होता है। चनके चराहरण में माराज्यात्रम् तथा निस्त्रीय होता है। चनके चराहरण में माराज्यात्रम् तथा निस्त्रीय होता है। चनके चराहरण में माराज्यात्रम् तथा निस्त्रीय होता है।

राम राम कृष्यत्येह राभिका विगोप करव मीतिपातकप सब बत देत मूमिकी परन । पीनपंत्र सीस ईस पात के क्लेसहरन वास की निदाक जब, कोविये सु तानपार व

(क्रोमंबरी प्र ९४)

इस संकेत से 'गंबाज' की जारी समस्या मो सुक्रम जाती है।' प्राह्मदर्गनकम् में गंबाज का कावेख ठीक रोका व्हेंद के बाद किया गया है। इससे मात्र होता है कि बाह्मदर्गनकम् का संमाहक इसका संकेत करता नाइता वा कि रोका का हो एक विकेश मेर 'गंबाज' हैं। इसकी पुष्टि स्थानेतर के 'बाजीम्बर्ग' के मो होते हैं, जो माह्मद पंराकम् की पद्धित का हो बातु सरण करते हुए 'पंचानक' का करवेख ठीक -रोका के बाद हो करते हैं। बनका बहाइएण सिन्म है —

> क्वींत बक्रमरः परितृत्वति विश्वित्वत्वे वीपवर्णमन्त्रम् नहति दक्षिणगंकादः । दुरे वृथितः क्यम् प्रवित्वितिहादि क्राप्ते, प्रमाक्त्य वृद्धये प्रतिति श्रावसम्बद्धते ॥ (व्यास्तिम १९१)

र प्रापम तुरित पर में बात तथह कम बोबीय ! बूबे चोचे शह बुध करन कम चौबीय !! प्रापम तुरीत पर में करी बाद्य ये विकास ! बूबे चोचे शिव (११) विद्य (१३) गंबन है क्रमियम !! बंदोसंबर्ध प्र ५९ ९१

इससे यह जान पड़ता है कि न्याकरणिक दृष्टि से किसी भी पट़ में कितनी ही मात्रा क्यों न हो, यह छंद २४ मात्रा के चरणों में भटट-मात्रिक ताल में गाया जाता रहा होगा। कुशल गायक २४ से कम चरण को २४ मात्रा का प्रस्तार देकर गाता होगा और २४ से अधिक मात्रा के चरण में कुछ वणों को त्वरित गति से पढ़कर एक मात्रा घना लेता होगा।

# गननांग

§ १८४. गगनाग छन्द २४ मात्राकों वाळी समचतुष्पदी है, जिसमें हर चरण में २४ मात्राएँ इस तरह नियोजित की जाती हैं कि वे ४ गुढ और १४ छघु अक्षरों (२० वर्णों) में व्यवस्थित होती हैं। इसके प्रत्येक चरण का प्रथम गण चतुर्मात्रिक होना चाहिए और प्रत्येक पादात में 'हीर' की तरह ही। इहोना चाहिए। पाइतपेंग मम् के उदाहरण के ततीय चरण में इस गणव्यवस्था की पूरी पावंदी नहीं मिछतो। पंक्ति यों है:—

'खुरासाण खुहिश्च रण महँ छंघिश्च मुहिश सामरा' इसमें मात्रायें विलक्षक ठीक है। यदि इसके स्थान पर हमारे संपादित पाठ की पादिष्पणी में A इस्तलेख के पाठातर 'खुरसाण' को ते छें तो चतुर्माश्रिक की योजना तो हो जायगी, किंतु एक मात्रा कम पडेगी और 'खुरसाण खुहिश्च रण महॅ' श्रादि पाठ छेने पर छन्द में मात्रान्यूनता का दोप आ जायगा। दामोदर के वाणीभूषण में इसका

---प्रा० पै० १.१४९.

२. दे॰ प्राकृतपैंगलम् (सम्पादित अंश ) पृ॰ १३२.

३. मिलाइये 'वण्णो वि तुरिअपिढओ दोत्तिण्णि वि एक्क नाणेहु ॥ (प्रा० पैं०१.८)

१ पत्र पत्र ठवहु नाणि गव्यणंगड मत्त विहूसिणा, माञ्च बीस कल्य सरव्यग्गल लहु गुरुसेसिणा। पदमिह मत्त चारि गण किनहु गणह प्रवासिको, बीसक्तर स्वल प्रवह पिक्ष गुरु व्यत प्रवासिको॥

स्क्षण २१ भाताओं के २० वर्णों की व्यवस्था नहीं मिस्रता। वनके भवातुसार इसके सादि में पत्कस्थ गण और खंव में राग्य (515) होना सकरी है, बीच के गणों की व्यवस्था कैसी भी हो सकती है। इस झच्च में १२, १३, भाता पर पाँव पाई वाली है। इसमेत्रर के बस्य और बदाइरण होगों में २० असर (४ म, १४ स) वास्रो व्यवस्था के साम्य पासन नियमतं नहीं मिस्रता यह नियम बदारणों से स्पष्ट हो समया।

हाधायगा। ध्यवस्था

पर्वजनमादौ विरचन धेरे रवनविमृतिर्व सभ्ये विवयविद्वीतं हात्वसके वर्तिर्वगतस्य

कमिपतिर्विगत्त्वमर्तितं कविकुक्द्यप्तरम्भर्गं पन्त्रापिकविद्यतिककृत्वमित्रं कावत्त्वकृत् ॥ (वानीमूच्य १८६)

गिरियदनपाकुषस्यपातिसृद्धिः शेषपे विद्यास्यसितसमीरमन्दुर्शस्त्रमयमोषने । स्रतिपक्षिपक्षपुतुरपक्रतारितसुरगरनायकै,

बहुग्छत्रनक्षरिनि सम शिरस्तु किङ निनावके ।।

्वालीगृरक १ - ० )
गुजराठी, मराठी जन्त परन्यरा में यह इन्द मही मिछना कोर केसबराव की 'इन्द्रमाखा' कोर 'रामश्रीहका' होनों में यह न्यात है। है। देश जान पहला है, यह विशेष मब्द्रिका इन्द्र मही गई। है। मिखारीहाव से पहारे केसक भीवर किंव ने इसका संकेष किया है और ये इसका क्ष्मश्र माहत्वर्षगढ्मा के बनुसार ही निवद करते हैं।' वारिगृर्क के बनुसार नहीं। निव्हारीहाल मी इस झन्द में पॉब गुरु बीर धन्त में रगव्यक्ष्यवरमा का होगा बरुरी, मानते हैं।' उनका स्वीतिंग इत्यारण निमन हैं।—

१ पुर क्यु ठोरत नेमु बस्त वर बीच तु श्रीबिबे, सुम पर्योठ कृष्य तहें सरत ग्रीन प्रमा शीबिबे। वंदर क्यु गुरू गाँव बरत ग्रीत गुद्धि विचारिये, या विधि गतनक छन्द जारि पा लविधि सुचारिये।

<sup>-</sup> छन्द्रियोद् १९१ - छन्द्रियोद् १९१ १ छो दन कार्ट पनोस को छन्द्रमादि सम्बन्धः

२ को कन कारि पनीय को कम्बादि गार्नग । पग पग पाँचे गुरु दियं, को तुम बढ़ों मुर्वग ॥—वंदानव ५,२ ९

निर्दे सौतिजन हृदयनि रहे गरंड की ढग ना, पटतर हिय संतक्षि के मन को मिटे फलगना। बदन बचारि दुलहिया छनकु वैठि कदि अगना, चन्द पराजय साम्रहि छजित करहि गगनगना॥

( छन्दार्णंव ५. २१० )

अपभंश काल में २४ मात्रा के अनेक छंद प्रचलित थे, इनमें स्वीधिक प्रसिद्ध 'कोकिल' (रासक) छन्द है, जिसमें 'गगनाग' की तरह ही अंत में 15 (लग) होना जरूरी है, किंतु उसकी मात्रिक गणव्यवस्था ४,४,४,४,७, ल, ग है। इस छन्द का जिक हेमचन्द्र ने किया है। इस छंद के उदाहरण को देखने से पता चलता है यहाँ प्रत्येक चरण के अंत में 'रगण' (SIS) की व्यवस्था भी है, यद्यिष उक्षण में केवल 'लग' (IS) ही पादांत में विहित है।

हिस तहारथा गइविकासु पिंदहासइ रिचओ, कोइलरमणिइ तुहिव क्ट कुठत गु पत्तओ । विरह्य कदेविलद दोहल सपइ प्रति भ, ज किर कुवलयनयण पृह हिंदह गायति भ ॥

( छन्दोतुशासन ५,८ )

(हे हंसि, तुम्हारा गितिबङास रीता प्रतिभासित हो रहा है; हे कोकिङरमणि, तुम्हारा कंठ भी कुठत्व को प्राप्त हो गया है, क्योंकि विरह के गान से भीर पादाघात से अशोक का दोहद पूर्ण कर रही कुवङयनयना (नायिका) यहाँ बन में घूम रही है और गारही है।)

चक्त छन्द के प्रथम चरण में मैंने 'तहारओ।' के 'ओ' को एक-मात्रिक माना है, अन्यथा चक्त चरण में मात्रायें २६ हो जायँगी। प्राकृतपैंगलम् वाला 'गगनाग' छन्द चक्त 'कोकिल' ( तृतीय रासक )

१. च पाचाल्गा कोकिल. । चतुर्मात्रः पञ्चमात्रद्वयं चतुर्मात्रद्वयं लघुगुरू च कोकिल. ।---लन्दोनुशासन ५ ६

२. इस पत्र के तृतीय चतुर्थं चरणों का पादात 'अ' गुरु (s) मानक जायगा।

से किसी न किसी तरह संबद्ध सबदय होना चाहिए। बोर्नी पक री मात्रिक मस्तार में शेव झन्द के प्ररोह हैं।

गागनाम क्रम्य सम्बन्धानित पत्त आधुनिक हिंदी कविया में प्रामा सम्बन्ध रहा है। इस इन्द्र की गवि कुछ कोगी ने १६,६ मी मानी है, को परंपरागत यकिन्यवस्था से मिन्न है। महाभर की कम्पी संकरी में को बहुव परवर्षी ग्रंब है, इसका यवि-विकास इसी हंग का है। वे निक्स वर्षावरण वेते हैं—

> भाषन वरम वैद्याचि वैचन अद्धर दर्शव ए , पामन धमेतेतु कर पुराप समाग अद्याच ए । वापन दरण राम तुर करान काम करणा री., विच्य कस न मोति कर मोतक भाग वरणा री.

इस बदाइरण से श्वड है कि गवाबर भी इसमें २० वर्षों (४ गुरू १४ छव ) की स्थवरका को सकरी नहीं मानते !

#### इरिगीवा

§ १८२८. हरिगीवा एर माला का क्षम चतुरुवती हव है। इसके प्रवस्त पतिम, चतुर्व कीर पंचम मात्रिक गया किसी भी मकार के पंचमात्रिक हो सकते हैं, किंद्र हितीय गया सदा चण्यात्रिक होता चाहिए कोर प्रतिचरत्व के संद में 'गुरु' (5) हो मा चाहिए। इस प्रकार 'चरिगाम' पायप्तवस्था 'प का पर प गुरु' है। "इस क्षंद की चाहि विसेच्या पर्व है कि इसमें पायप्तवस्था 'प का पर प गुरु' है। "इस क्षंद की चाहि विसेच्या पर्व है कि इसमें पायप्ति, काराव्यक्ति क्यांसिकी, कोर कामोक्षरी मात्रा नियद की व्यक्ति का स्वाप्ति कार्याक्षित करिन्दा स्वाप्ति स्वाप

श्रीरतिका क्षेत्र परिता भागता विंगकेल सक्तावित्रते ।।

१ पुष्पान ध्राक्ता आहोत हिंदी काण में क्रम्य-नीकना ६० ९९६ २. प्रतियद पीसत के क्रम्य क्रम्य (१६) अंक ६९) विकास । क्रम्य सामानांत्रा अहि स्वत्य यदि शिरायता ॥ ——कंटोमंक्सी पू ९६ २ तम चारि पंत्रकार विश्ववद्य शीम ठामाहि क्रम्यको, त्यस पत्रह पोर्चार पुरस्च अरिकास्त्र क्ल्मिको हुत्क्यको । १६ वर्षार क्रिकट का इ. माल्य स्था ठाला प्रस्काति ।

क्षप से ळब्बक्षर के द्वारा निबद्ध की जाती है। अन्य स्थानों पर इच्छा
नुसार कहीं भी लघु, गुरु की व्यवस्था की जा सकती है। इस बंधन

से यह स्पष्ट है कि यह छंद ऐसी ताळ में गाया जाता है, जिसमें ७-७

भात्रा के ताळ खंड होते हैं। हरिगीतिका को प्रायः सप्तमात्रिक ताळ
'दीपचदी' में गाया जाता है। इस छंद के गाने में पहळी ताळ तीसरी

मात्रा पर और बाद की तीन ताळ कमशः १० वीं, १७ वीं और २४ वीं

मात्रा पर पड़ती हैं। ताळ वाळी मात्रा से तीसरी मात्रा सभी ताळखंडों

में छघु निबद्ध की जाती है; यह मात्रान्तर इतना नियमित है कि

इससे छंद की छय में एक विशिष्ट अनुगुंजन उत्पन्न हो जाता है।

प्राकृतपैंगळम् में इसकी मात्राव्यवस्था यों भी दी है: —१०,४,२,१०,२;

किंतु वहाँ उक्त चार मात्राओं में छव्वक्षर निबद्ध करने का कोई संकेत

ळक्षणपद्य में नहीं मिळता। साथ ही प्राकृतपैंगळम् में इस छंद के

यति-विधान का भी कोई उल्लेख नहीं है, जब कि अन्य प्रंथ इस छंद में १६, १२, पर यति मानते हैं। प्राकृतपैंगळम् के उदाहरण में दोनों

वातों की पावंदी पाई जाती है:—

> गश्र गश्रहि दुक्किश तरिण लुक्कित तुरश तुरश्रहि लुविद्वशा रह रहिंद्रमीक्षित्र धरिण पीढिश्र श्रप्प पर णहि लुक्किशा । यक मिकिश शाह्श पत्ति धाह्य कप गिरिवरसीहरा, उच्छक्ष साधर दीण काश्रर वहर चिद्दश दीहरा॥ (प्रा० पें० १.१९२)

प्राक्ततपेंगलम् के कुन्न ही दिनों बाद रत्नशेखरसूरि ने इस छन्द का नाम 'हरिगोता' न देकर केवल 'गोता' दिया है। छन्दःकोश का लक्षण काफी मोटा माटा है, वहाँ केवल इसके प्रतिचरण २८ मात्रा, समम छन्द में ११२ मात्रा और पादांत में यमक (तुक) के विधान का संकेत है। रत्नशेखर वाला लक्षण चनका अपना नहीं

अडवीस मत्त निस्त निष्ट् पयत्रघ सुन्दर दीसए, सड त्रारद्वतर मत्त चहुपइ मेल नत्य गवीसए। नो अत्यलीणड नमगसुद्धउ गोसलेण पयासिओ,

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> छद्ध गीयउ मुणहु गुणियण विमल्मइहि खु मासियो ॥

<sup>--</sup> छन्द'कोश १८।

प्रथम इस संद को 'गीता' भीर 'इरिगीता' दोनों मामीं से पुकारा बाता

या; वृसरे यह प्राकृतपग्रसम् से बहुत पुराना है, और बपहरूव प्रमाणी के भाषार पर इसका सबसे पहले चल्छेश 'गोसक' ने किया था। वासीमृपक के बातुसार भी इसकी राख्यमवस्था ४, इ. ४, ४, ४, ५ ही है। बायोग्यय में भी ४ बन्वसरों भीर पविस्थान का सकेत मही

किया गया है, पर वहाँ चहाहरण में होनों वालों की पूरी पानेरी सिल्ली है। प्राचीत अपर्श्नेस सन्दःसास्त्रियों के यहाँ 'गीता' या 'हरिगीका'

छन्द मही सिखता, पर एक मात्रा-मरतार के जिल्ल कुन्द सिख्ते हैं --(१) द्विपदी २८ (६,४×१,८) हेस० (४.४६), झन्द्रकीस

( \$k ), मा पैंo (१ १४९) (२) रचिता प्रथम २८ (४,३,३,६,स,स,इ,इ) इत्तवारि सप्तपंप (१२४)

(३) रविका क्रितीय ( रविका ) १८ हेम० (४.१४). (४) कोर्डम्मक १६ (स (बाऽऽ), र, ४, छ, छ, स,

क्तवावि० (४,४३) (४) दीपक २८ (४, ४, ४, ४ ४, ४) देस० (४७३)

(६) विश्वस (रासक) १८ (स,र,।ऽ,१,४,४) देन०

(2.19)

इन क्षत्रों में पार्वत गुरु की दृष्टि से प्रयम रचिता, कोइबुस्मक कीर विद्रम वीमी बाँव इरिगीवा से मिक्वे हैं, किन्तु पिड़के दो इन्हों में कमक रगण और मगज की स्वक्ता के कारण पाँचवी-बठी मात्रा एक साव गुर्वेहार के द्वारा निवस की जावेंगी, जब कि इरिगीवा में पाँचवी मात्रा निवसत' बहु बाह्यर हारा निवद की बाती है। फिर मी विद्वम (रासक) भौर 'इरिगावा' का मुख्योव एक ही जान पढ़वा है, जो राधनूत्य के

समय गामे बाने बाड़ी १८ मात्रा की बतुष्पदी है ही मिन्स मिन्त रूप

१ बाजीभूषण १११५.

<sup>2.</sup> mft 2 224

हैं। हेमचंद्र के विद्यम (रासक) का तिम्न उदाहरण तुलना के लिए लिया जा सकता है।

> अष्वित्व चावय मणोहवस्स सिस्तुवल वयणं, अग चामीमरप्पष्टं श्रहिषवकमलद्लं नयणं। वीष् हीरावित्वं च दत्तपति विद्दुम अहरं, पेच्छताण पुष्णोपुणो काण्न हवह मणो विहुर ॥

( छन्दोनुशासन ५.११ )

(उस नायका की भ्रूषिल्छ मनोमव का चाप, वदन शशितुल्य, अंग चामीकरप्रम, नयन अमिनवकमब्दल, दंतपंकि हीरावली के समान और अधर विद्रम (हैं), (उसे) देखने वाळे किन छोगों का मन पुनः पुनः विधुर (विद्वल) नहीं होता।)

यदि वाणीभूषण आदि मंथों के उक्षणों तक ही सीमित रह कर चदाहरणों की ४ उद्यक्षरों वाळी परिपाटी का पाठन न किया जाय, तो यह छन्द स्पष्ट रूप से 'हरिगोता' हो सकता है।

हरिगीता मध्ययुगीन हिंदी किवता का बढ़ा प्रिय छन्द रहा है। इसका सबसे पहले संकेत करने वाले मध्ययुगीन छन्दःशास्त्री जैन किव पंडित राजमल्ड हैं, जो अकबर के समसामयिक थे और जिनकी अप्रकाशित रचना 'छन्दःशास्त्र' संभवतः केशव की 'रामचंद्रिका' और 'छन्दमाला' दोनों से २४-३० वर्ष पुरानी जरूर है। किव राजमल्ड के उक्षण में केवल नई बात यह मिलती है कि वे इस छन्द में १०, ६, १२ मात्रा पर यित का उल्लेख करते हैं, पॉचवी, बारहवीं, उनीसवीं और छन्त्रीसवीं मात्रा के लघु होने का कोई संकेत वे भो नहीं देते।

१ म्रल्गापासा विद्यमः। मगणरगणौ ल्वुगुरू पगणद्वयं सगणश्च विद्रुमः। —छन्दोनुशासन ५.११

२. हरिगीय छन्द फणिंद मासिय वीय, वहिं (१ पहिंह) छक्न्लो, गणपढम तीय तुरिय (१ तुरीय) पचम पच मत्त सुयह्लो (१ सुमह्लो) दह छक्क वारस विरह (१ विरह्ष) ठह पय पयँह स्नंतिह गुरुकरे, सिर भारमल्ल कृषाल कुल सिरिमाल(१ सिरीमाल) वंस समुद्धरे॥

देशव की 'छ्रुमाधा',' शीघर कवि के 'छंद्विनोद',' देव के 'काम्प रसायन", 'संहार्णक', गवाघर की 'छंदोसलरी', प्राय' समी मन्य

( XoZ )

युगीम ध्रदीमधी में इस छह का बहुत है। जिसारीहास ने इसे देवस 'गीविका' कहा है। श्रीधर कवि थविविधात ६, ४, ६, ४ पर भानते हैं (विसराम नव पर पाँच नव पर पाँच प्रति सम मानिये ) बार इस

भीते गुरु आये, सोळ के चौर मात्राय यति आये

मकार का पाया जाता है --

तरह १६, १२ था १०, ६, १२ बासी यति की बाबीकार करते हैं, जी पुरानी पद्धवि से स्पष्ट है । गुजरावी के छंदोग्रंच 'रकपवर्षिगढ़' में इसकी यविष्यवस्था मही सिखरी से इसकी वास का संकेत अवश्य करते हैं। कि इसके प्रत्येक चरण में य वास होती हैं पहली वास वीसरी मात्रा से ग्रुरु होती है। फिर क्रमकः तीन-बार, तीन-बार मात्रा के बाद बाकी वास पहती है । श्रीरामनारायस पाठक इसकी वास्त्र्यवस्या का संकेष यह भी बताते हैं कि वांतिविधान १६, १२ व्यथवा १४, १४ दोनों 'पहली ताल बीकी सावा उपर आहे, करे पत्नी त्रया अने पार पम पक्र पक्षी पक बमेरतों के मात्राको आवे ते क्यर ताळ पड़े पटके के ३, ६, १०, १३, १७ २०, २४ वाने १७ ए मात्राको उपर वाड पहे. मराठी में यह इव 'शीविका' कहसावा है।

भी स्थमता प्रसाद कैन के 'हिन्दी कैन साहित्य' के परिध्या में इस्त प्रंथ के भंच बारी प्रष्ट करे हैं. मैंने बोहरू में अनुमानित याठ देवर हाद करने की चेता की है। र क्षेत्रमध्य २.४५

२. इंदक्तिये २.३५. है काक्यरतायन ११ हैंड. ४ खेंदार्जन ५ ५१९.

५ इंदोमंडरी प ९७

६ राजपद्वितान २१५ भ बूरल विकास यू ३१८८.

८ प्रशेषका प्र ५३

गोस्वामी तुलसीदास ने 'रामचरितमानस' में कई जगह बीच-ब्रीष में इस छंद का और त्रिंशन्मात्रिक चौपैया का प्रयोग किया है। किंतु गोस्वामी जी के छंद में चरण के आदि में दो लघ नियत रूप से नहीं मिलते, अंत में 15 की व्यवस्था जरूर मिलती है। यतियवस्था एक ही छंद के विविध चरणों में कहीं १६, १२ और कहीं १४, १४ मिलती है। द्वितीय गण (षट्कल) की व्यवस्था जुटित मिलती है और १२ वीं मात्रा एक स्थान पर निम्न छंद में लघ अक्षर के द्वारा निवद न होकर ग्यारहवीं मात्रा के साथ मिलाकर गुरू अक्षर के द्वारा निवद की गई है।

जोगी अकंटक मए पित गित | सुनत रित सुरुष्टित मई, (१६,१२) रोदित बदित छहु माँति करना | कर त संकर पिष्ट गई। (१६, १२) अति ग्रेम करि विनती विविध विधि | जोरि करि सन्मुख रही, (१६,१२) प्रभु आसुतोप कृपाळ सिव | अवला निरक्षि बोले सही॥ (१४, १४)

केशवदास की 'रामचिद्रका' में २८ मात्रा प्रस्तार के दो छंद मिलते हैं, एक को 'हिरगीतिका' कहा गया है, दूधरे को 'गीतिका'। 'हिरगीता' में आरंभ में दो छष्ठ और अंत में रगण होना चाहिए, शेष इक्कीस मात्रा केंसी भी हो सकती है। 'गीतिका' में 'स, ज, ज, म, र, स, छ, गा' होता है। यह 'गीतिका' छंद 'गीता' के नाम से प्राकृतपँगलम् के वर्णवृत्त प्रकरण में भी मिलता है। इसकी चृत्विका 'शिंड, ।ऽ।, ।ऽ।, ऽ।, ऽ।, ऽ।, ।ऽ है। इसमें प्रमुक्त तथा १२ लघु होते हैं और २० वर्ण एवं २८ मात्रायें होती हैं और १६, १२ पर प्रायः यित पाई जाती है। स्पष्ट ही यह विणक 'गीतिका' (गीति) छद 'हिरगीतिका' का ही परवर्ती रूप है। केशव के दोनों तरह के च्दाहरण निम्न हैं।

निह आइ हत्य णरेंद विष्ण वि पाअ पचम नोहले, नाह ठाइ छट्हि हत्य दीसह सद्द अतिह णेउरो । सह छद गीअउ मुद्धि पीअउ सन्वलोअहि नाणिओ, कइसिट्ठिसिट्ठउ दिट्ठ दिट्ठउ पिंगलेण वलाणिओ ॥

( Ko3 )

( मातिक हरिगीविका )

पुष मोन-शिराण-निकार करर बहित ओवधि सी मती, बहु बायु वस बारिह बहोरहि बहरि हासिनि-युद्धि सबी। बढि किथीँ क्षिए प्रतास वावक प्रगट सुरसुर कोँ बड़ी पर किथीँ सरित सुदेस मेरी करी दिवि खेळत सबी प

( वर्षिक गीतिका )

कोड माह राजदाशक में वह संसु को पशु करित्रे प्रति मौत के परिमान तानि को निश्व में मति हरित्रे । वह राज होड़ कि रेक किंद्रवहार्च को सुक पाहरे दूरकम्बका यह तासु के कर पुष्पमाकृष्टि गाहरे ।

इस ज़न्द में 'कोव' के 'को' को बादि में 'सगल' अवस्था होने के कारण मैंने इस्लोक्जारित माना है। द्वितीय बरण के 'मीन' जा पठ खाज वो के संस्वरण में 'मील' है। आवार्य मिन्न के संस्करण में मदान'। मिन जी के पाठ को होने पर इस संख्य में रूर अध्य हो जादे हैं और पढ़ के मादि में समग्र अपदासा की पावन्दी नहीं पाई जाती। इसीक्रिप मैंने 'भीन' पाठ खिवा है।

बाइ में तो इरिगोठिका और इसके बर्जिक सेव गीतिका का प्रयोग और भी कवि करते देखे बाते हैं। आधुनिक सुग में आहु के 'इन्द्र प्रमाकर' में इसके रचनाक्या का संकेत करते हुए बदावा गया है कि इसके बतुरुक्क गर्जाके कथाना वर 'स्वायम' का तिरोन हो। इसकी गयान्यवस्था के वों देखे हैं—२+३+४+३+३+४+३+३+४+१ २० इसके अंत में राज्य माना गया है। बाधुनिक हिंदी कवियों में राष्ट्रकि में सिक्षीकरण ग्राप्त इस इन्त के समाद हैं, और बमकी 'मारक'मारतो और 'समझवक्य का यह पेटेंड कुन्त हैं।

१ रामचंत्रिका १३९

८ वही १,३१

रे माठ छन्द्रममाकर १ ६९.

### मरहट्टा

§ १८६ प्राकृतपेंगलम् के अनुसार 'मरहट्ठा' २६ मात्रा वाला सममात्रिक चतुष्पदी छन्द है। इसकी गण्व्यवस्था '६, ४, ४, ..... ऽ।' है। बीच के गणों के विषय में कोई संकेत नहीं मिलता। आरंभ में घट्कल, पंचकल, और चतुष्कल, तथा अन्त में 'गुरु लघु' (ऽ।) की व्यवस्था आवश्यक है, शेष बीच की ११ मात्रा की गणव्यवस्था इच्छानुसार की जा सकती है। इसमें १०, ८, और ११ पर यित का विधान पाया जाता है। लक्षणपद्य और उदाहरणपद्य दोनों में यित के स्थान पर प्रतिचरण सदा आभ्यतरतुक और चरणों के अन्त में 'क-ख', 'ग-घ' पद्धति की तुक मिलती है। दामोदर के 'वाणीभूषण' का लक्षण प्राकृतपेंगलम् के ही अनुसार है। इसके उदाहरण में १०, ८, ११ पर यित और प्रत्येक चरण की १० वीं और १८ वीं मात्रा के स्थानों पर आभ्यंतर तुक पाई जाती है।

भिमतधनदाता, सिद्धिविधाता, जगदन्तरगतशीळ , हुरिवद्गमदाही, विश्वविगाही, करणचयकृतलील । भुवनत्रयविदेत, गिरिजानदित, हरिबारिस स्थिरवास, दह हुतवह पापं, देहि दुराप, वसुहत्तिमिरविलास ॥ (वाणीभूषण १.१२६)

पुराने छेलकों मरहट्टा छन्द केवल प्राकृतपैंगलम् में ही मिलता है, वाद में हिंदी गुजराती छन्दोपयों में यह जरूर मिलता है। स्वयमू में ऐसा कोई छन्द नहीं है। अकेले हेमचन्द्र ही एक छन्य २९ मात्रिक चतुक्पदी का संकेत करते हैं, यह 'मेप' (रासक) है, जिसमें 'रगण' (ऽ।ऽ) +8 मगण (ऽऽऽ) की व्यवस्था पाई जाती है। 'मेप' (रासक)

एहु छद सुलक्षण, भणह विअक्षण, जपह पिंगल णाउ, विसमह दह अक्षर, पुणु अहक्षर,, पुणु एगारह ठाठ। गण आहि छक्छ, पच चडक्छ अन्त गुरू लहु देहु, सउ सोलह अग्गल मत्त समग्गल भग मग्हहा एहु ॥—प्रा० पे० १.२०८ २. वाणीभूपण १.१२५
 रो मीर्मेधः ॥ रगणो मगणचतुष्ट्य च मेघः। (छदो० ५.१३)

की यवि-व्यवस्था के बारे में हेमकम्द्र ने कोई संकेत नहीं किया है। वदाहरक यों है --

> 'मेहर्य सच्चेत शम्मतं शंनवं रेप्पंता बश्चमेहं विश्वसमोश्वेद घोरेशिं सुव्यंता । वेवारंगोमोहासेहा समोहा सच्चेता, ते वारं बीचेले कंताणं वृत्तेन बच्चेता ॥ (सन्दे) १. एवं ११)

(गरज़वे अवसण धमन्न सेन को देखते, चोर बद्धट विद्युचीव से सुर्दिव होते, केवडी गंव से बहान सागों में बाते, शवासी को अपनी पियानों से दर हैं, कैसे बीते हैं ?)

क्क 'मेव' (रासक) इमारे 'मरहहा' से कहाई संबद महीं बान पड़ता। हो सकता है कि 'सरब्द्ता से किसी न किसी करत के 'रासक' का ही विकास हो। इस देख चुठे हैं कि 'रासक' कोई बास भवजंग जन्द म होकर का मोने कस्ती की सामान्य संसा है। को 'रास' नृत्य के साथ गाये बाते रहे हैं।

सम्बुतीत हिंदी काम्यररपरा में सरह्दता हुन्द संसवत' प्राहत पैतवस में वपहम्म बादिकाडीन हिन्दी महस्विमों की परस्परा से ही साथा है। सम्बुतीत हिंदी बविवा के सपने पेटेंट हुन्हों में वो यह है नहीं, पर प्राया सभी हिंदी क्रम्बीसम्बों में हरका स्वकेत पिछता है और देखन ने 'रासम्बिन्ड में मी हसका स्रोक्त प्रयोग विचा है। की पीछत शासम्बक्त के 'प्रियक्षास्त्र' में हसका कर्यक प्राहतप्रविद्या है से संग पर निवक्त है।' बहाइरस बिन्ट है'—

'वरमं मुनार्क (इ.स.) किविहिमार्क किन्तुर पहन्त भास, यह कान्द्रेकि ग्रुव क्वपक्ति शावप जनम निकासु। यस बमार्के निकार, संबद्द तिकार्य रंका राज सर्विद्व वा वेस परम्पर बमा शर्पस, मारहमक्क निर्देश

र दे 'हिंदी कैन साहित्य का इतिहाल' परिवेदक (१) प्र २३%

केशवदास की 'छन्दमाला' और 'रामचंद्रिका' में इसका चल्लेख है और इसमें नियमतः आभ्यंतर तुक, १०, ८, ११ पर यति और पादात में SI का निर्वाह मिलता है। 'रामचद्रिका' से एक निद्-र्शन यह हैं:—

> एक दिन रघुनायक, सीय सहायक, रितनायक अनुहारि, सुभ गोदाविर तट, विसद पचवट, वैठे हुते मुरारि। छवि देखतही मन, मदन मध्यो तन, सूर्पनला तेहि काल, अति सुन्दर तनु करि, कछ धीरल धरि, बोली वचन रसाल॥ (रामचंदिका १९.३२)

केशव के बाद श्रीघर किव (२.४०), नारायणदास वैष्णव (पद्य-सं० ४१), भिस्नारीदास, (७२२२-२३) गदाभर, प्रायः सभी सध्ययुगीन लेखक इस छंद का एक्षेस करते हैं। इन सभी छन्दोपंथों के छक्षणों श्रीर एदाहरणों में कोई खास नई बात नहीं मिलती।

मरहट्ठा के एक विशेष प्रकार का प्रयोग १४ वीं शताब्दी की जैन रचना 'रोहिणीविधान कहा' में मिछता है, जहाँ एक गण्व्यवस्था के बाद 'S' (गुरु) निबद्ध कर ११, ८, १३ यति-खंडों के ३१ मात्रिक छंद का प्रयोग है। इसका केवळ अंतिम यति-खंड ही 'मरहहा' से भिन्न है:—

> 'जिनवर वदेविणु, भाववरेविणु, दिश्व वाणि गुरु भत्तिए । रोहणि रववासहो, दुरिय विणासहो, फुछ अक्लमि णिय सन्तिए॥

हा० पुत्त्लाल शुक्लने 'मरहठामाधनी' नामक एक छंद का उल्लेख किया है, जहाँ 'मरहठा' की-सी न्यवस्था न होकर यतिन्यवस्था १६, १३ (२६ मात्रा) मानी है। इस छद के अन्त में ऽऽ होता है। वस्तुतः मध्ययुगीन 'मरहट्ठा' ही परिवर्तित होकर 'मरहठामाधनी' बन गया है। यति-न्यवस्था के परिवर्तन के साथ ही इसकी आश्यंतर तुक, जो

१ दस पर विरमहु आठ पुनि ग्यारह कला बखान ।
 गुरु लहु दीनै अत यह मरहद्दा परमान ॥—छदमाला २.४६.

( tog )

इसके माहिकासीन और मध्ययुगीन हिंदी रूप की परिचायक है, हुप हो गई है। बा॰ छुक्छ ने गुप्त भी के कार्क्सों में इस छंद के प्रयोग संकेतित किये हैं। एक निदर्शन यह है-

'रावा को क्यामता इरि की । है वसके विश्वमात्र की । विकास विकास क्या अथ । विरिवासी गोराक की है

इस छंद का सकेव गुजरावी और मराठी काम्मपरंपरा में भी मिडवा है। दुखपतमाई ने इस हंद में बार बार मात्रा पर ताह माबी है और पहड़ी ताझ तीसरी साला से छारू करते हैं। सामवराव

पटनर्भन मराठी से इसका क्वाहरण वह रेते हैं--रमधूर कशाबी-सृतु पहा की वसवतिपण्डस्त एवनीविनियास्य सान्य द्वराधन् वैरान्याचा सन्द ।

मित्रवास गाना का राम महाना का बंध सका विकास नवराष्ट्रविकाता ओड सराठा करन व तहच्या गाव !

भी वेखणकर अखद्ठा इन्द को अधसमा झन्दरापही मानते हैं। बिसके पहछे, चौथे सावबें, इसके चरजों में इस मात्रा, हूसरे, पाँचकें,

माठवें, त्यारहवें बरखों में मात्रा और क्षेत्र बरखों में ११ माजा

पाई सावी हैं। इनमें पहले-इसरे, चौबे-पाँचकें, सावके-साठवें, इसकें रमारहवें पर भड़न असन आस्पतर तुरु और वीसरे-खटें; नवें-नारहवें में दर्खात तुरु की स्थवस्था होती है। इस प्रकार में इसे यक दश माजिक एक बहमाजिक, और एक एकाइरामाजिक बहुम्पही का

निमय मानते बान पहते हैं। हमें इसे चतुष्पही ही मानना अमीए है क्योंकि प्राक्तवर्षेगडम् में और बाद में भी हिंदी कविवा में और मन्यत्र भी यह चतुष्पदी रूप में ही दिखाई पदता है भीर सर्वत माम्बंदर तुष्क को हम केवड गायक के विमास और ताड के डिये संबद पने बाह्य बिह्न मात्र मामते हैं।

१ ब्यापुनिक दिशे काम्य में संद्योजना पू १ २ र तमि हे चच्चारे, ताळ व बारे, त्यारे थाय निर्देत ॥-रूबपर्वापेगः १,११

१ छंदारपना प्र १३३ ४ v Apabhramsa Metres I § 26

# चौपैया

§ १८७. प्राकृतपेंगलम् में वर्णित चौपैया छंद ३० मात्रा का सम-मात्रिक चतुष्पदी छंद है। इसकी गग्णव्यवस्था 'सात चतुर्मात्रिक-|-S' है, सम्पूर्ण छंद में १२० मात्रा होती हैं। प्रायः इस छंद में चार चतुष्पदियों की एक साथ रचना करने की प्रणाटी रही है, अकेटे एक छन्द की रचना नहीं की जाती। इसीछिये प्राकृतपैंगलम् में चौपैया के पद्यचतुष्टय में '४८०' (१२०×४) मात्राओं का संकेत किया गया है। शाक्रवपेंगलम् के उक्षणपद्य में इस छन्द की यतिन्यवस्था का स्पष्ट कोई संकेत नहीं है। दामोदर के 'वाणीभूषण' में यतिव्यवस्था अवश्य संकेतित है। इस अन्द में १०, प्, १२ मोत्रा पर प्रतिचरण यति पाई जाती है और इसकी पुष्टि प्राकृतपैंगलम् के रुक्षण्य तथा उदाहरण-पद्य दोनों की रचना से होती है, जहाँ प्रत्येक चरण में दसवीं और अठारहवीं मात्रा के स्थानों पर तुक का विधान पाया जाता है। प्राक्तत-पैंगढम् के उदाहरणपद्य (१.६८) में यह क्रमशः गगा-श्रधंगा, वीसा-दीसा, कंदा-चंदा, और दिन्जर-किन्जर की स्थिति से स्पष्टतः लक्षित-होती है। वाणीभूषण के चदाहरणपदा (१६४) में भी यह आंतरिकः तुक-योजना मिछती है, किंतु वहाँ चौथे चरण में इसका अमाव है।

> 'कािकयकुळगक्षन, दुरितिषभक्षन, सञ्जनरक्षनकारी, गोवर्धनभारी, गोपविहारी, वृन्दावनसभारी। हतदुर्जनदानव-, पािलतमानव-, मुदिताखण्डलपाली, गोपालीनिधुवन-, सुखरसशाली, भवतु सुदे वनमाली।।'

१ चउपइआ छन्दा, मणइ फणिंदा, चउमत्ता गण सत्ता, पाएहि सगुरु करि, तीस मत घरि, चउ अस सिस अ णिरुता। चउ छन्ट लिविव्जइ, एक्कु ण किव्जइ, को काणइ एहु भेऊ, कइ पिंगल भासइ, छन्द पआसइ, मिअणअणि अमिअ एहू॥
——पा० पैं० १९७.

२. यदि दशवसुरविभिन्छन्दोविन्द्रि क्रियते यतिरभिराम, सपदि श्रवणसमये नृपति कवये वितरित ससदि कामम् ।

<sup>—</sup>वाणीभूषण १.७३

भौपैया की यतिव्यवस्था पूर्वोक्त सरहद्द्रा बन्द से कुछ मिछती है, वहाँ भी पार्व् के पूर्व की यति क्रमक्षा १० ब्हीर म सात्रा के बाद ही पहती है। फर्क शतना है कि चरण का तृतीय विश्वंड 'मखद्ठा' में ११ माना का है, चौरीया में १२ मात्रा का। साम ही 'मरहद्दा' में पार्वात में गुढ कपु (SI) की व्यवस्था पाई वाती है, जब कि चौपैया में पदांत में 'शुरु गुरु' ( SS ) था केवड 'गुरु' ( S ) भी म्युक होता है। ताक की रहि से ये दोनों ही चतुर्मात्रिक वाक में गामे बावे हैं और होनों में पहछी वाछ वीसरी मात्रा पर पहती है। चरकों की मन्तिम मात्रा को 'सरद्व्ठा' में चील मात्रा का मस्तार देकर कौर 'बोपैया' में दो सात्रा का मस्तार देकर गाया जाता है, वाकि सम्पूर्ण चरण वचीस मात्रिक प्रस्तारका बन सके। गुजराती प्रंव स्कपत विगाल' में ३० मात्रा का एक सीर छन् मिक्ता है, जो वस्तुत 'जीपाबा' भा है दूसरा मेह हैं, जिसमें पहिन्दासमा म्, म्, म, में मात्रा पर मानी गई है। इसे वहाँ पश्चित इस ब्हा तथा है। इस इन्द में भी वाहस्थापा बहुमीहिक ही है, किंदु वहां वा पहनी मात्रा पर हो पहनी है, कीर हर बार बार मात्रा के बाद वाक पहनी है। 'दिनदा' और इमारे 'चीवाया' का शेव निस्य बदाहरण से स्पष्ट ही कायगा ।

बक्कारमार्थं | च्वारमार्था | श्री प्रमार्थं | श्रेक वयी पर वरकारी | काम न कीई | श्रीतां भेतां | बच्च गयी । समय भी तें | संग्र म कीवी | रोज रकारों | रोज रकी, संभी गर्दने | संग्र मार्थों | श्री स्वारों | गार गयी ।

चक्त प्रस में 'कोकुं' को 'कोकुं' चौर 'बईने को 'बहने' पड़ा जामगा। गुकराती अन्दाराक्ष में क्रम को बावदसकतानुसार गुड़

—इक्स्विक्स १.११९

चरण बरण मां शीधे मात्रा अते तो तुद एक करो,
 अन्ने अन्ने पहलां पाठे श्रीत योडी विश्वाम परो ।
 एक कपर पछि चारे बारे तात करत अपनी हैमां
 विश्वपामी गुँद दशातों अस्य मधी संख्या पर्मा ॥

और गुरु को आवश्यकतानुसार छघु पढ़ने की पूरी छूट है, इसका संकेत हम कर चुके हैं।

प्राकृतपैंगलम् के ही कुछ दिनों के वाद संकलित 'छंदःकोश' में यह छन्द विलक्षल दूसरे ही नाम से मिलता है। वहाँ इसे 'इक्क' छन्द कहा गया है। उक्षणीदाहरण पद्य प्राकृतपैंगटम् के ही ढंग पर है। प्राचीन अपश्रंश छन्दःशास्त्रियों के यहाँ यह छन्द नहीं मिलता। हेमचन्द्र के यहाँ तीन छन्द हैं, 'नवकोकिल' (३० मात्रा, छ: पंचमात्रिक ) 'श्रारनाल' (२६ मात्रा, एक पण्नात्रिक, पाँच चतुर्मा-त्रिक, दो गुरु (SS), श्रीर 'बप्रगल्लिक' (३० मात्रा एक पण्मात्रिक, पॉच चतुर्मात्रिक, दो गुरु ,यह वस्तुतः भारनाठ से अभिन्न है। । चीपैया का संवंध किसी तरह 'श्रारनाल' से जोड़ा जा सकता है, गणव्यवस्था अवद्य कुछ भिन्न है। विरहाक के 'वृत्तजातिसमुच्चय' में एक छन्द जरूर मिछता है, जो ठीक 'चोपैया' मालम पड़ता है, नामकरण अवस्य मिन्त है। इस छन्द में '७ भगण् + 5' की व्यवस्था मिछती है। भगण ( SII ) गुर्वादि चतुष्कत है। इस तरह विरहांक का यह 'संगता' छन्द ही पुराना चौपाया जान पड़ता है, हेमचन्द्र का आर-नाड भी इसी का भेद है, क्योंकि हेमचन्द्र के छन्द में 'संगता' के द्वितीय भगण के प्रथम गुर्वेक्षर (SIIS) को भी प्रथम मात्रिक ग्राम का अश मान छेने पर आदि में पट्कल व्यवस्था त्तरह वैठ जाती है। फर्क यह है संगता में मध्यगणों की व्यवस्था, उसकी लगात्मक पद्धित भी नियत है, हेमचन्द्र के यहाँ नहीं।

मध्ययुगीत हिंदी काव्यपरम्परा में गोखामी तुलसीदास और केशवदास ने 'चौपाया' का कई बार प्रयोग किया है। केशवदास ने

१ दे०-- पृ० ३०६.

२. सिमत्तपरिष्ठं असगरिट्ठं, मुत्तिं अग्गिल जासु, जणवधह सारी, सन्विपश्चारी, निम्मल लक्खण तासु। जणु पढिं बुज्झह, तासु न सुज्झह, हक्क वियाणं तेओ, सुवि जिपिव नत्तें, चिंतवयतहॅं, मासह पिगळ एओ॥

<sup>..</sup> --छद'कोश पद्य ४५

३ नवकोकिल (हेम०४७५), आरनाल (हेम०४५८), उप्रगलितक (हेम०४२७)

४ विरहाक वृत्तनातिसमुन्वय ३३४

'छन्यसाछा' में इसे 'चतुष्पत् क्षत्र नाम विवा है' सौर इसके स्दाइरण में में नियत रूप से साम्यंतर हुक का प्रयोग करते हैं। केशवदास से पहले सेन कवि राजमस्य में भी इसका संकेद किया है। चनका ख्रश्चम प्राकृतपत्तमम् के स्ति अनुसार है। एकं इसना अवस्य है कि राजमस्य के स्तुसार इसकी पविस्मवस्था रें, म, १२ म होकर रंं, म, म, में है। संविनोद (२.१०), क्ष्रपार, क्ष्राणेव (२.१२५) स्त्रीर गतावरकत संव-संबरी (पर संव १२२ पूर १०१) में भी इसको सात चतुर्माहर करते हैं सौर इसके आम्बंतर पतिखंडों में हुक की व्यवस्ता मही करते। ऐसा मान पहला है, सीर सीर साम्यंतर सम्बन्धित

होते रहने हे इस इन्यू की बारचेरत तुक छुत हो गई है!

मध्यपुगीन हिंदी कवियों में इसका मयोग सवप्रवम गोस्वामी
सुक्सीवृत्त के 'मानस' में मिकना है, बहाँ १० वी, १० वी माना पर
मुगम्बंदर तुक की पूरी पावदी गाई बता है। गोस्वामीओ मे पाइटपंगवह के निर्वेक्षतुसार स्थका प्रयोग १६ करवाँ (४ इन्यों) में
किया है; एकाको इन्यू के रूप में मही। इसमें से एक पय पह है

१ खत बहुष्ट्रम्म को चरन मंत्र एक ग्रुव बारि । ऐसे बारी बरन बीचैया संद क्यानि ॥—वंदमाण २ २४

९. चडपाई मुखा चडमक मुखा (१ सच्च ) पुणु पार्यते हारं। इस (१ वर्ष ) बांच गरिक सम्बद्धाः प्राप्त चट विर्देश सारं।।

 मिकारीदास के निम्न त्याहरण में १ वी १८ वी मात्रा पर परस्पर क्रक नहीं मिकती।

> किंग रहे बंद के छहा स्तरेमा छिनके क्षित्र कांनिकाले मुद्रबनित कीर बरवारिद्ध को तिहि बंद्राच्यू एक भारते। यह बारित काठ में कलावली है बाधर सुगति किताने क्टीक्ट्र कन्नारका किंद्र कीन्द्रे परम क्युरपद्म पारे।

-वंदार्गन ५,२२४

मए प्रकट कृपाका | दीनद्याला | कीसल्या हितकारी, हरिपत महतारी | मुनिमन हारी | अद्मुत रूप विचारी | कोचन अमिरामा | तनु घनस्यामा | निज आयुध मुजवारी, भूपन बनमाला | नयन विसाला | सोमासिंधु सरारी ॥ ( बालकांड )

गोस्वामी जी ने 'चौपैया' के चारों चरणों की तुक एक ही रक्खी है। केशवदास के 'चौपैया' (चतुष्यदी) छन्दों में पादात तुक व्यवस्था चारो चरणों में एक न होकर 'क-ख' (ab) ग घ (od) वाली पद्धति की है। केशव की चतुष्पदियों में भी यतिसंबंधी आभ्यंतर तुक सर्वत्र नियमतः उपलब्ध होती है। हम निम्न निदर्शन ले सकते हैं:—

भृगुनदन सुनिये, मन महँ गुनिये, रघुनदन निरदोपी, निजु ये अविकारी, सब सुखकारी, सबहीं विधि सतोपी। एकै तुम दोऊ, और न कोऊ, एकै नाम कहायो, आयुर्वे खुट्यो, धनुप जू ट्ट्यो, में तन मन सुख पायो॥

(रामचद्रिका ७, ४५)

आधुनिक हिंदी कान्यपरंपरा में 'चौपैया' नहीं प्रयुक्त हुआ है। इसका समानजाविक 'वाटंक' छंद जरूर मिछता है, किंतु दोनों की छय और गूँज यवि न्यवस्था के भेद के कारण भिन्न है।

श्री वेळणकर इसे भी मरहट्ठा की तरह अर्धसमा द्वादशपदी मानकर इसके प्रथम-चतुर्थ-सप्तम-दशम पदों में १० मात्रा, द्वितीय पंचम-अष्टम-एकादश पदों में मात्रा, तथा तृतीय-षष्ट-तषम-द्वादश पदों में १२ मात्रा मानते हैं। प्राक्ठतपेंगलम् तथा मध्ययुगीन हिंदी में तो इसे चतुष्पदी मानना ही हमें अभीष्ट है।

## पद्मावती

§ १८८ प्राक्तत्वेंगल्यम् के अनुसार 'पद्मावती' ३२ सात्रा वाली सममात्रिक चतुष्पदी है। इसकी रचना में प्रत्येक चरण में द चतुर्मात्रिक गर्गों की व्यवस्था पाई जाती है; और ये चतुर्मात्रिक गण् दर्ण (SS), करतल (US, सगण्), विप्र (UII, सर्वलघ्),

१ Apabhramsa Metres. § 26 ३३

परस्य (ऽ।।, सगया ) में से किसी तरह के हो सकते हैं। चतुर्यों त्रिक गया के स्वान पर 'पवोधर' (ऽ।, बगया ) की रचना करता त्रिक यह ।' इस मकार प्रत्येक चरण में बगजरिंद ट चतुर्योंकि गयों की रचना कर पशावती निवक की बाती है। इस बन्द के पिर्दियमान का कोई संकेत प्राकृतपैग्रसम् में मही मिस्रता किंद्र वहादरय पय (११११) में स्वष्टत '१०, ८, १४ पर बित मिस्रती हैं जो 'वगम-मंगा', 'विच्नुक-कर्ठा', 'वंच-संग', बीट 'राणा-पक्षाया' से सब्द है। स्वप्तंय हम्बप्तंय से यह क्षाव प्राकृतपैग्रसम् के पृत्र करी नहीं स्वयां, इन्द्र-केंद्र में स्वया हसका क्ष्मया विचा गया है। इन्द्र कोश का क्षम्य प्राकृतपैग्रसम् के क्ष्मण से पूरी तरह मिक्रता है। विकंपातंत्र का में के के के

> स्वि वज्ञासक्षी सर्ग कार्य वासका थम शहा ये श्रुद कता करपक जक्रमे विभी चारे थम बन्धिदारे। बद्द पत्रद्द वमोद्दर इंदर अमोद्दर वीद्य द्वाद व्यवस्थार्य, मदरदं बम्बादद कवि मिन्यादद्व संदृद्ध कार्यद्व बोल बर्च।

दामीदर के 'वाजीमूनक' में सबस्या 'प्यावती' इन्द की पविस्मयस्या का संकेत मिकता है, जीर बनके बदाहरणपम में काम्बंदर दुक का पूरा निवाह है। गुजराती इन्होमन्य 'दूकपविमार्क' के समुसार बह कन्द्र सहमोतिक वाल में गामा बाता है और पद्मी वाक वीकरी मात्रा पर पत्रवी है। इसका संकेत 'इतह दिगक' में भी

९ उन्नाद्रोश पदा ५

 <sup>&</sup>quot;१ वस्त्रमुक्तैर्यंबित विरामः सङ्याभिमतक्ष्याय तथा, प्रतिनावकपिक्षमाधितसुमद्रावस्त्रम्याः संविद्धितम्याः ॥

<sup>—</sup> नाजीभूपम १ ७३

मिछता है, जहाँ 'ताछ' के स्थान का संकेत करते हुए इसकी गण्वय-चस्था याँ दी गई है:--

इस दृष्टि से पद्मावती छन्द की तालग्यवस्था, यतिग्यवस्था और मात्रासंस्या वस्थमाण 'लोलावती' छंद के ही समान है। फर्क यह है कि पद्मावती में जगणरहित न चतुर्मात्रिक गणों की रचना की जाती है, और पादांत में केवल 'S' का विधान है, लीलावती के चतुर्मात्रिक गणों में 'जगण' की रचना की जा सकती है और अन्त में 'सगण' (IIS) का होना परमावश्यक है। मरहट्ला छंद की 'पद्मावती' के साथ तुलना करने पर पता चलेगा कि 'पद्मावती' में अन्तिम यित खंड

'दादा दादा दादा गां' (१४ मात्रा ) है, जब कि मरहट्ठा के अन्तिम

यितसंह में इससे तीन मात्रा कम, 'दादा दादा गाल' (११ मात्रा), होती हैं। वदयमाण त्रिमंगी और पदमावती में यह भेद हैं कि यहाँ यितन्यवस्था १०, म, १४ है, जब कि मात्रिक त्रिमंगी में यह म, म, म, ६
पर पाई जाती है। दण्डकल, दुर्मिला और जलहरण भी पद्मावती की तरह प्रतिचरण ३२ मात्रा बाले सममात्रिक चतुष्वदी छन्द हैं। इनमें दण्डकल और दुर्मिला दोनों में यितन्यवस्था १०, म, १४ पर ही है। दुर्मिला की यितन्यवस्था का स्पष्ट छल्लेख प्राक्रतपेंगलम् के लक्षणपदाँ में मिलता है, आरे दण्डकल के लक्षणोदाहरण पद्यों में १०, म, १४ पर वि है। दुर्मिला की स्थान पर आध्यंतर तुक (यमक) का प्रयोग हुआ है। इनका 'पद्मावती' से यह भेद है कि इनकी मात्रिक गणन्यवस्था सर्वथा मिन्त है। जलहरण छन्द की प्रथम ३० मात्रायं लम्बक्षरों के द्वारा निवद की जाती है और इस तरह यह छन्द ३१ वर्ण वाला (दण्डक) छन्द बन जाता है, इसकी यितन्यवस्था भी पद्मावती से मिल है'—१०,८,६,म। मात्रिक त्रिभगी के अतिम दो यितखंडों के परिवर्तन से जलहरण की यितन्यवस्था वन जाती है। इक्त विवेन

१ प्रा० पे० १ १९६ १९७

२ प्रा० पे० ११८० में 'मगता लगता', 'मरवर परिकर' आदि ।

"पत से पता पहता है कि ये सभी १२ मात्रा बासे दन्त के ही विधिय प्ररोह हैं, 'कितमें गणन्यवस्ता, यवित्यवस्ता, पावृति बासर व्यवस्या बादि के मेद से जाना बात्ता वरह की गति, क्रम और गूँव एयमन हो बाती है। एक्स इन्हें वैहानिक दृष्टि से सक्रम बहुग मानना टीक ही बाल पहला है।

भारता । अरु हा बास पहला हूं। दिशे काष्य-ररेपरा में इस इंद् का सबैपयम प्रयोग 'कीर्तिस्वा' में सिखता है। कीर्तिस्वत में १०, ५, १४ पर वर्ति, मक्तिसंबों के स्थान पर तुक्त और खेल में 'भारत' (SSS) की स्थानसा सिस्सी है।

> 'कोमद सम्मन्दे बहु निरहदे सम्बद्ध परीमा, सारंत तुष्का पान्य मुख्यां पम मरे पबर पूरीमा। दुष्पुंठे भागा यद यह राजा इनकि दोनारही पारीमा, साहते काहर भागदि बाहर साहिम रावण् व पारीमा॥

च्छ चत्र्य धंद नागरी प्रचारियी सभा के सरकरम के महारार है। इंद की दृष्टि से च्छ पाठ महाद बान पहला है। 'यम मेरे पदा?' के स्थान पर पाठ 'यम भर पत्थर' होना चाहिए, बचांचि 'मरे में 'र' मेरी के कारण प्रयम चतुर्घोषिक गम चुटिय हो बचांचि ! इसी चर 'दोक्षारही के स्थान पर पाठ 'होक्यारहि होगा चौर 'गयप' ज' के स्थान पर 'गायर थ', सभी खंद की गांदि ठीक बठेगी!

स्वात पर 'गायर था', बसी खुत की शांध ठीक बढ़ेगी। बैत कवि राजमस्य के 'खंड्डाक्ष', केशवदास की 'खंड्साका' मीर 'रासर्चित्रका दोनों कगढ़ यह कुन्द सिक्श्वा है। केशव का उस्पण इस मिल हैं वे परिस्थवस्या १०, प्र. १४ पर स सावकर १८, १४ पर

'रामचेदिका दोनो सगई यह झन्तु सिक्ष्या है। केशन का उस्पण इक मिल है वे परिस्मादाना १०, म, १४ पर न सायसर १म, १४ पर मानते हैं, पर क्याहरणपर्यों में सक्षत्र सति १०, म, १४ पर पाई सारी हैं।और दसनी तना मठारहबी मात्राओं के स्थान पर तुस्त (यसक) की स्थानस्था सी सिक्सो है।

स्तानकरा है। सम्बद्धिकम् करशा पाकक हरता, परिपूरण वेश्व पायः

तदि इसा करि, माहुरवयु वरि, शक पृथव इससी जारू।

र क्रीर्तेक्या (दितीय प्रकार) प्रश् र दिरी कैन ताहिस्य प्रश्व

मच बन्तरह बिरम करि पुनि चौदह परमान ।
 मित्रद क्रेक बाँचे पदमाक्ती क्वान ॥ व्यंदमाव्य र १८

सुनि सुरवरनायक, रक्षसघायक, रक्षहु मुनि नस छीजै, सुख गोदावरितट, विसद पंचवट, पर्नेकुटी तहँ प्रभु कीजै॥ (रामचदिका ११.१५)

इस छंद के चतुर्थ चरण के चौथे चतुष्कल में 'जगण' (। ऽ।, " द्-पच ) की व्यवस्था है, जो छंद की लय में दोष उत्पन्न करती है। भिखारीदास ने भी 'छंदार्णव' में पद्मावती में 'जगण' न देने का संकेत किया है। छंदिवनोद, और छंदोमंजरी; इन लक्षण प्रंथों में पद्मा-वती का उल्लेख मिळता है, पर कोई खास उल्लेखनीय बात नहीं पाई जाती।

डा० वेल एकर मरहट्ठा और चौपैया की तरह पद्मावती को भी छाथसमा द्वादशपदी मानते हैं, जो इसके मूल क्षप का अवश्य संकेत करता है, किंतु मध्ययुगीन हिंदी कान्यपरम्परा के संबंध में इसे चतुष्पदी मानना ही अधिक ठीक होगा। वे पद्मावती, दण्डकल, दुमिला, लीलावती इन चार छंदों को द्वादशपदी और जलहरण और त्रिमंगी को पोडशपदी मानते हैं, किंतु हिंदी में इनका चतु-ष्पदीत्व ही सिद्ध है।

## दण्डकल

§ १६९. जैसा कि पद्मावती के सबंध में संकेत किया जा चुका है, इण्डकल भी ३२ मात्रिक सम चतुष्पदी है, जिसके प्रत्येक चरण में पद्मावती की ही तरह १०, ६, १४ मात्रा (३२ मात्रा) पर यति पाई जाती है। प्राक्ठतपेंगलम् के अनुसार इसमें 'च च च च छ च च ग (ऽ)' की गणन्यवस्था पाई जाती है। इस प्रकार पद्मावती में छौर इसमें यह फर्क है कि पद्मावती में ६ चतुष्कल गण होते हैं,

१. आठ चौकल परै, चारै रूप निसक ।

भूलेंहु जगन न दीजिये, होत छद सकलक ॥--छदार्णव ७ २४.

२. कुतअर घणुद्धर ह्अवर गअवर छक्के वि वि पाइके दले, वत्तीसह मत्तह प्रभ सुपिस्टिंग नाणंड बुह्भण हिअअतले । संउत्तीस अङ्गल कल संपुष्णंड रूअंड फणि मासिअ मुंअणे द डअल णिरत्तंड गुरु संजुत्तंड पिंगल थ्रा नप्त मणे ।

यहाँ पींचवाँ गण पटकछ निवह विधा लाता है और लंद में गुड़ (5) दीता है। स्ववस्था में केन्द्र के चतुम्ब्रक गर्मों को ही स्वयस्था गए माई नाती है। यति के स्थान पर पद्मावती की शदद है पर्यों में गुड़ (बसक) की योवना पाई लाती है। एउटकछ का स्वरंत करके वापीम्पण में मही सिखता और केग्रवस्थ की 'ल्रम्ब्याक' और 'पानवरिका' में भी सरका और केग्रवस्थ ही 'ल्रम्बाक' और 'पानवरिका' में भी सरका और किल्लास लाति जान पहते हैं। से वापीमिय के स्वयंत्र की लेक्ष स्वात्र का साम मां में पूर्ण कर का करके नहीं हैं। वेश स्वत्र का साम मां में पूर्ण कर का करके मार्च को में वह स्वयं में लिखायों में 'पानवर्त में सिवायों में सिवायों में किलापित में सिवायों में सिवायों में पूर्ण कर का करके मार्च कर में में सिवायों में सिवायों में पूर्ण कर का सिवायों में सिवायों में सिवायों सिवायों सिवायों में प्रवाद में सिवायों सिवायों सिवायों में सिवायों (115) की क्वस्त्रा मार्ग मार्ग क्षायों है।' पहांचवी में सिवायों (115) की क्वस्त्रा मार्ग मार्ग (155) होता है और 'ल्लियों में 'स्वाया' (115) की क्वस्त्रा मार्ग मार्ग क्षायों है।' पहांचवी में सिवायों में 'सावय' का सिवायों मार्ग के स्वाय है। सिवायों सिवायों

### (पद्माववी)

व्यक्तिमें थी वेशी कवित कवितेशी तकत व बाव्या मोरे यू, संसि सी श्रुष्ठ कोसिल कवित को कोसिल कवल तकी वकोरे यू। निकस्त मुख्य कार्ति शाह सुवारी संस्य य कोपल को रे यू वाहिर कार्यात कर वच्चावरित तब और साहित वहूँ सीरे यू ॥ (० रफ)

#### ( वंडपका )

चक्र कुछि बनावै हासिंह सुबावे, यू हे क्षावक योश्योद की, जब धव गुण पूरी, क्यासीय करी हासि बचेवलि होशिन की। हिंदि केंग्रें कुशाविति कवि बोधी बिनि, विवृद्धि वपने बोधिन की, बंध में सुशाविति कवित्र बोधी किही एंडक क्रोबलि की। (० १०)

रे इस क्यु करि मों ही जीवह क्यों ही काँव सगन है इंडक्क्के !

## ( दुर्मिछा )

इक त्रियवतधारी, परट पकारी, नित गुरु शञ्चा-भनुसारी, निरसचय दाता, सब रसज्ञाता, सदा साधुसंगति प्यारी। संगर में सूरो, सब गुनपुरो, सकड सुभाएँ सित कहें, निरदम भगति वर, विधनि आगर, चौदह नर जग दुर्मिछ है॥-(७.२९) स्पष्ट है, ये तीनों छन्द एक ही मुळ छन्द के प्ररोह हैं।

# दुर्मिल (मात्रिक)

§ १६०. पद्मावती और दण्डकड की तरह ही दुर्मिल (मात्रिक दुर्मिछ ) भी ३२ मात्रा वाला सम चतुष्पदी छन्द है। हम वता चुके हैं कि इनमें परस्पर फर्क केवळ मात्रिक गणव्यवस्था और पादांत में व्यवस्थित ध्वनियों की दृष्टि से हैं। इन सभी छंदों की यति-व्यवस्था तक एक-सी ही (१०, ८,१४ यति) है। प्राकृतपैंगलम् के उक्षाणानुसार इस छन्द के विषम स्थान पर 'कर्ण' (ऽऽ) श्रीर बीच-वीच् में 'विष' (।।।।) भौर 'पदाित' (सामान्य चतुष्कल) की योजना की जाती है। पादांत में 'सगण (॥ऽ) होना चाहिए, इसका कोई संकेत उक्षण में नहीं मिछता, किंतु उधाणोदाहरण पद्यों में यह स्पष्टतः मिळता है। पद्मावती की तरह 'दुर्मिछा' में 'जगण' (।ऽ। ) का प्रयोग निषिद्ध नहीं है और यह इन दोनों छन्दों का प्रमुख भेदक तत्व है। प्राकृतपैंगलम् के चदाहरणपद्य (१.१६८) में १०वीं और १८ वीं मात्रा पर प्रतिचरण आभ्यंतर तुक की व्यवस्था पाई जाती है, जो 'घाळा-णिवाळा', 'चीणा-हीगां', उद्हाविअ-पाविख', श्रीर 'भिगाध-लिगध' से स्पष्ट है। दामीदर के 'बाणीभूषण्' का लक्षणपद्य इस छन्द में केवल म चतुष्कल गर्गों की न्यवस्था का ही संकेत करता है। १०,८, १४ पर यति का вल्लेख यहाँ अवश्य है, पर शेष वातों का उल्लेख नहीं है। 'वाणीभूषण' के उक्षणोदाहरण-

१ दह वसु चउदह निरइ कर विसम कणा पद देहु। अतर विष्य पद्दक्क गण दुम्मिल छट कहेहु॥—-प्रा० पैं १ १९७.

२ द्वात्रिंशनमात्रं भवति पविज फणिपतिजल्पितृत्तवर, दशवसुभुवनैर्थतिरत्र प्रमवति कविकुल्द्द्वयानन्दकरम्।

पयों में पविक्रण्डों के स्थान पर आप्योवर हुइ ( अपक्र ) की स्वरस्था नहीं मिछती। इससे अजुनान दोता है कि बाद में कि इस बंधन की अनावश्यक समझ कर तुर्मिका से इसा दिया गया है।

'बायीमूण्य का वक्त बराइरव छंद को रूटि से काको सुटित है। प्रत्येक चरव्य का भवम यदि सब मुद्धित है, वहाँ समाप्त मही होता और दरीय चरव्य में 'महस्य के बाद यदि पहती है, क्टि यद केवड मैं मात्रा का क्षत्र है इसकी पर भागा दूसरे खंड में मिखायर करें (भोजपविमानस को) भी मी मात्रा का पविश्लंद बना दिया है —व्ह सारो गड़वड़ 'मी गुद्दास के कारण हुई है, जा १० बी और ११ बी मात्रा में के द्वारा निक्क किया गया है।

हुमिंछ या हुमिंछा छन इस नाम रूप में पुराने ध्वपमंग्र बन्धं शास्त्रियों के पहीं नहीं निक्रमा, किंतु इससे निक्रमो-सुकरी एक ११ मात्रावाओं दिश्यों 'र्यक्रकसम' स्वस्य, देशचन्त्र और राजधेकर सुर सीमों के पहीं मिछतों हैं। इस दिश्यों की रचना = चतुम्कतों के द्वारा की बाती है चौर सरोक चरवा में १०, ५ १४ मात्रावाों के विसेड पाये बाते हैं। हेमचेर से इसका क्ष्याय निक्स हैं

च । इत्यक्तसम् ।

मजैरिति वर्तते । बङ्क क्युमीवाववेशवाः रक्षम्बद्धसम्ब

इस सुत्र के पूत्र के सूत्र में १०, ८ पर यदि कही गई है, अव चसका प्रकृतपादस अनुवर्षन पहाँ भी भागा गया है और यहाँ मी 'या वे (१०,८) पर पठि मानी है, स्पष्टत वीसरा विश्लंब १४ मात्रा का होगा

वण्ड वतुःक्रकक्षितसङ्ख्यादमिति दुर्मिखकानामवरम्, नरपतिकरवोप्श वीवविभूक्व शुवनविदित्तर्वतापदरम् ॥

ही। यह 'स्कन्धकसम' ही यतिभेद से 'मौक्तिकदाम' (१२, ५, १२ यित) श्रीर 'नवकदछीपत्र' (१४, ५, १० यित) बन जाता है। अठ चतुर्मात्रिक गणों के स्थान पर एक षण्मात्रिक, छः चतुर्मात्रिक भौर एक गुरु की व्यवस्था करने पर ये तीनों छंद कमशः 'स्कन्धक-समा', 'मौक्तिकदाम्नी' श्रीर 'नवकदछीपत्रा' इन स्त्रीवाचक संक्षाश्रों से अभिहित होते हैं। स्पष्ट 'पद्मावती' श्रीर 'दुर्मिछा' हेमचंद्र की 'स्कंबकसम' द्विपदी का ही द्विगुणित चतुष्पदी रूप है, श्रीर 'दण्डकछ' में एक पद्कछ की व्यवस्था होने के कारण इसे स्त्रीवाचक 'स्कंधसमा' द्विपदी का द्विगुणित रूप कहा जा सकता है। इस विषय का विशद विवेचन श्रमुशीछन के पिक्रछे अंश में वर्णिक सवेया के उद्भव श्रीर विकास' शीपक के अंतर्गत द्रष्टव्य है।

दुर्मिळ छंद 'डोमिळ' के नाम से सर्वप्रथम ष्यद्माण के अपभंश काव्य संदेशरासक में दो बार प्रयुक्त हुआ है। इसका दिपदी और चतुष्पदी दोनों तरह का रूप वहाँ मिळता है। इस यहाँ चतुष्पदी वाळे चदाहरण को विकासक्रम को जानने के द्विप ले सकते हैं।

पियविरह विओए, सगमसोए, दिवसरयिण कूरत मयो।
णिरु अंग सुसतह, बाह फुसतह, अप्पह णिह्य कि पि भयो॥
तसु सुवण निसेविय, भाइण पेतिय, मोहवसण बोलत मणे।
मह साइय वक्सर, हरि गय तक्सर, जाठ सर्णि कसु पिहम भणे॥
(सदेशरासक २.९५).

केशवदास की 'छ्रदमाछा' और 'रामचिन्द्रका' दोनों जगह मात्रिक दुर्मिछ छंद नहीं मिछता, वहाँ इसके 'वर्णिक सबैया' वाले परिवर्तित रूप ही मिछते हैं। वर्णिक सबैया के द्वात्रिंशन्मात्रिक चतुर्विशत्यक्षर भेदों के विकास से ग्रुद्ध मात्रिक दुर्मिछ का प्रचार मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा में बहुत कम हो च्छा है। श्रोधर कवि के 'छंद-

१. छन्दोनुशासन ७ १९-२०

२. वही ७ २१.

विनोद' में माजिक मकरण में कोई 'दुमिल' हाँव नहीं मिडता, वर्षिक इस मकरण में सबदय दुर्भिल सबेया का व्यत्तेल हैं।

नारायणदास के 'र्ज्यसार' बाधा वृश्विक भी 'बर्णिक (बाठ सगण) छंद ही है। कड़े के मिखारीदास के 'छन्ताणक में ही मात्रिक दुर्मिक का स्वर्ण कड़े कर हैं, वे इसके पावृति में 'दाम्य' वा 'क्यूं' (IIS पाठ 5) होगा ब्यावस्यक मानते हैं जोर परिस्पवस्या 'पर्' मानदी' और 'बरक्कड' की तरह हो '१०, म, '४' बताते हैं। इस इस तीनों अंदों का साम्यवेग्यन संकेतित करते हुए 'व्यवक्क' के मह रण में मिखारीदास बाले दुर्मिक करता हुए 'व्यवक्क' के मह रण में मिखारीदास बाले दुर्मिक करता हुए के हैं, जो इस्त है। पदावदी कोर कोजवादी की करता हुर्मिक भी बार मात्रा की राक्ष में गाया बाता है, जिसकी पहली हो मात्रा दोडकर दोसरी मात्रा से वाल देना बार्स्य होवा है। गुजरावी विगक म बी में इसकी यहिम्मवस्य कि मानी गाई है।

### भीठावती

\$ १६१ डोहामची भी व्ययुक्त वीलों झर्यों की ही बादि का हैर है। मानवर्षेगकम् के अनुसार इसके गरमेक चरण में १९ मानामें होती हैं, किंदु गयम्प्यस्था में क्यु ग्रुट का कोई स्थिम सदी है, इसके छम है सिसी भी स्थान पर कारण'(।ऽ) की रचना की का सकती है, सम्पूर्ण करने में च चतुरुक्त एक खाव (सरन्दर) पढ़ें, वो कर्म की सुन्दरंश बढ़ बादों है जीर अंत में 'सराय'(॥ऽ) होना

--- बक्रपटियास २ १११

१ अविकासिक ११ ४

र प्रदेशार पच १४. प्र व

रे संवार्धय ७ २३

भ निषये माठि सामा निषय थे, यम एक गुरू करेंदे भरिये, विभाग करी क्या ठीळ की दुर्मिका ए निषि एं कशरिये। दुर्मिका गमनेक वधी साठवो कडादो हैं तुल्य गमी करिये, समि ये पिक शाक समझे तमें गाँक काठ बरी अदि असियेंदें।

चाहिए। इस छन्द में यतिन्यवस्था का कोई संकेत नहीं मिलता। स्दाहरण में १०, ८, १४ पर कहीं कहीं यति पाई जाती है, किन्तु यतिखंडों में आभ्यंतर तुक नहीं मिलती।

> 'घर क्रमाइ अग्नि जकइ घह घह घह है हिंग मन णहपह अणल भरे, सब दीस पसरि पाइक छुल्ड घणि थणहर जहण दिशाव करे। भश्र छुक्तिश्र थिक्डम वहरि तर्ण जण महरव भेरिस सह पर्छे, महि लोटह पिटह रिड सिर तुटह जक्षण वीर हमीर चले॥

दामोदर के 'वाणीभूषण' का लक्षणपद्य प्राक्षतपेंगलम् के ही अनु-सार है, वे सिर्फ इतना संकेत अधिक करते हैं कि इसमें ८ चतुष्कल गणों की रचना, कर ( IIS ), कर्ण ( SS ), द्विजगण ( IIII ), भगण ( SII ), जगण ( ISI ) किसी भी तरह से की जा सकती है। वाणी-भूषण में इसकी यति ज्यवस्था का कोई संकेत नहीं है। ऐसा जान पड़ता है, लीलावती में यित और यतिसंबंधी यमक ( तुक ) की आव-कता नहीं मानी गई है।

जैन किव राजमल्ल के 'पिंगल' से इस छन्द के विषय में कुछ भिन्न तथ्य सामने आते हैं। उनके अनुसार इसमें ७ चतुष्कल और अन्त में सगण (॥ऽ) की व्यवस्था होनी चाहिए। उक्त चतुष्कलों में 'नरेंद्र' (।ऽ।, जगण) की वर्जना की जाय तथा ६, ६, १०,४ पर प्रत्येक चरण में यित होनी चाहिए।

कीलावइ चहु णरिदु णरिद विविज्ञिय चष्ठकल सत्त णिहण सग्गण, णव णव दइ चारि विरइ सरस्तर कर दवर चारु चरण सवणं।

१. गुरु लहु णहि णिम्म णिम्म णहि अक्खर पलइ पओहर विसम सम, जिह कहुँ णिह णिम्मह तरल तुरअ जिमि परस विदिस दिस अगमगम । गण पच चउक्कल पलइ णिरतर अन्त सगण धुअ कत गण , परि चलइ सुपरि परि लील लिलावइ कल क्तीस विसामकर ॥
—पा० पैं० १.१८९

२. प्रा० पैं० १ १९०.

३. वाणीभूषण १.११३.

विनोद' में माजिक प्रकरण में कोई 'तुमिक' तुंद नहीं मिकता, वर्षिक वृद्ध प्रकरण में कावदय दुर्मिक सबेधा का वस्तेल हैं। सामाधालकार के जिल्ला जाका निर्माण के जिल्ला (साम

नाराधणवास के 'इंन्सार' वाका दुर्मिक भी 'वर्जिक (मार सगण) छंन है है। चारके मिलारीवास के 'इन्दार्णव' में हो मादिक दुर्मिक का स्वर्णव करनेका है, ये इसके पावांव में 'साम्य' या 'कर्म' (गाँड पा 55) होना आवश्यक मानते हैं और वरिक्यवसा 'पर-मावती' और 'इन्दाकक' को करह है। '१०, स., १४' वताते हैं। इस इस तीनों कंट पायाची सम्बद्धिक कर है हुए 'इण्डक्क' के प्रक एन में सिलारीवास चार्क हुर्मिक का बहाइरल दे जुके हैं, जो उहन्त है। पद्मावती और कीकावती की करह दुर्मिक भी चार मात्रा की साल में गावा बाता है, जिसकी पहली वो मात्रा बोकबर टीसरी मात्रा से साल देना कार्यम होता है। गुजरावी पिगळ म मों में इस्की साला से वो ही परिचक्त माने हैं। वहन्यविगळ ने इसमें १६-१६ मात्रा के वो ही परिचक्त माने हैं।

#### मीलावरी

है १६१ डोडावरी भी वर्ष्युष्य शीनों कर्यों की ही बार्वि वा है है । प्राक्तवरी वह के बनुसार इसके प्रत्येक करन में १६ मानाने हार्वे हैं, किंद्र प्रयम्बदाना में बच्च गुरु का कोई सिवस नहीं है, इसके सम विषम किसी भी स्थान पर बगाब (ISI) की दबना की बा सकती है, सम्पूर्ण इस्त्यें भी क जातुरुक्क एक साथ (तिरन्तर) पहुँ, हो इस्त्र की सुन्दरश बहु बारों है और खंब में 'स्थाय'(IIS) होता

१ अंदिमिनीय ११ ४

र. इंद्रसार पय १४ 🙎 🤻

र छंदाजीब ७ २३

भ बिपये मिळ मामा विषय है, पन एक मुक्त करें विशेष विभाग करी कक लोक करें, कुमिल ए विधि से कमारियें । तुम्बन गर्माक चडी मळां कको है तुम्ब गर्मी करिये ठीं वे पछि लाक तमारी तमें गणि कर परी क्षेत्रियों ।

<sup>—</sup>इडपतपिंग≅ र १११

संवंध में ऐकमत्य नहीं रहा है। गुजराती पिंगलमंथ 'दलपतिंगल' में इसकी यितव्यवस्था पद्मावती, दंडकल, श्रीर दुर्मिल की तरह ही १०, ८, १४ पर मानी है और यह तीसरे मत का संकेत करता है। दलपतिंगल के श्रनुसार यह छन्द चार मात्रा की ताल में गाया जाता है श्रीर पहली दो मात्रा को छोड़ कर तीसरी मात्रा से हर चार चार मात्रा के बाद ताल पढ़ती है। लेलावती की यही यितव्यवस्था मानना हमें भी श्रभीष्ट है। दलपत माई इस छन्द के अंत में 'सगण' का विधान न मानकर नियत रूप से 'दो गुरु' (SS) की व्यवस्था का संकेत करते हैं। श्री रामनारायण पाठक ने इसे पद्मावती के ठीक पहले विवेचित किया है। दोनों के भेद का संकेत करते पाठक जी पद्मावती के प्रकर्ण में लिखते हैं'—

"आ छन्द छीछावती प्रमाणे ज छे. तेमा विशेष ए छे के आहीं, मध्ययिवधी पड़ता वे यित्छंडो ने प्राप्त थी जोडवाना छे, वीजो भेद ए छे के छीछावतीमा अते वे गुरु आवे छे, आमा एक आवे छे ''

## जलहरण (या जनहरण)

§ १६२ प्राक्ठतपेंगलम् का जलहरण छन्द भी चक चारों छंदों के अतु-सार ही ३२ मात्रा का सममात्रिक चतुष्पदी छन्द है। इस छन्द में अन्तिम श्रक्षर 'गुरू' (ऽ) होता है, बाकी सभी मात्रायें लब्बक्षर के द्वारा निवद्ध-की जाती हैं। इस प्रकार इसमें ३० छघु श्रीर १ गुरु (३१ श्रक्षरों) के द्वारा प्रतिचरण ३२ मात्राये निबद्ध की जाती । विन्यवस्था पद्मा-वती आदि छदों से भिन्त है श्रीर प्राक्ठतपेंगलम् में इस छन्द की यति-

-दलपतपिंगल २,११७.

१. मात्रा वत्रीये चरणमा, अते तो गुरु वे आणो, लीलावित नामे छंट भणावो, नित दश आठ उपर नाणो । त्रिनि कळ पर ताल पछी श्रुति श्रुति पर तेन रिते स्वरगति नाणो, आ लोक वियो परलोक वियो प्रमु पद भनि पूरण मुख माणो ॥

२ बृहत् पिंगल पृ० ३१७

३. वत्तीस होह मत्ता अंते सगणाहेँ ठावेहि। सन्व ल्हू जह गुरुआ, एक्को वा वे वि पाएहि॥ —प्रा० पें० १.२०३.

धिरीमाक सुरिंद सुर्वेदक शुक्ति यान होस निकंदन कम स्तर्ण, यस्पर बंस अकार साहि स्वापन आस्त्रमण्या प्रण्ने॥' चक्त श्रंद चतुर्थे चराया में कुत्त शब्द हुन्द गये जान पहते हैं। येने इसे एपक्रम्य रूप में ही बदाहत किया है।

सप्यपुरीत हिंदी कारुव-परपरा में बहु हाँदू धाम बिक्त सा रहा है।

'छं विनोदं' बोर 'क्षंत्राणें वे द्रवका बरुक्केस खनवर करते हैं। भीवर कि के बनुसार इस झंद की धिक्य बराय है, है, द है, व की बहुण सरुवरियाय है। है, दिन दे के वे के वे का सार्च पर है। भीवर कि ने पाद के वेद से वेचक गुद (5) का बिचान किया है, कि हुन इनके बताहरणचा में वेचक गुद (5) का बिचान किया है, कि हुन इनके बताहरणचा में वे कि क्या पाद भी है, 'स्ताण' (15) की ही क्या सात्रा मिखती है। 'स्ताणंत्र' में निकारीश्वास का क्याय सार्वक स्वाह है, वे इसे पढ़ी का सुपता बहु सात्रते हैं कीर पति आदि का के हैं सकेत नहीं करते। का सुपता बहु सात्रते हैं कीर पति आदि का के हैं सकेत नहीं करते। का स्वाहरण निक्स है सिसमें पति स्वाहरण निक्स है सिसमें पति स्वाहरण निक्स है सिसमें पति स्वाहरण निक्स है। इसे पति हो। इसे स्वाहरण निक्स है। इसे पति है। इसे पति है। इसे स्वाहरण निक्स है। इसे पति हो। इसे स्वाहरण निक्स है। इसे स्वाहरण है। इसे स्वाहरण है। इसे स्वाहरण निक्स है। स्वाहरण निक्स है। इसे स्वाहरण है। इसे स्वाहरण निक्स है। इसे स्वाहरण निक्स है। इसे स्वाहरण निक्स है। इसे स्वाहरण निक्स है। इसे स्वाहरण है। इसे स्वाहरण निक्स है। इसे स्वाहरण है। इसे स्वाहरण है। इसे स्वाहरण निक्स है। इसे स्वाहरण ह

पीतंतर हुक्क क्षत्र क्षत्र का वन माक कैसोन् , दरसाये । हुद्धक्षति विकोशति मसक-क्षत्रक वहि, हुक्त्र कहि हों, इति पाये ! स्ते विकास साति वाकि बुंदावन, बंसी बताह शोवत्र पार्थे, तो बीकावती स्वास में तो में बेक्क स्वार, कार्यक वार्षे में ( इंटरबॉट र घर)

च्छ उदाहरण में विविधान शरोक बरण में सिन्न कोडि को हैं। विश्वका संकेत हमने अमेनिरास (,) चिह्न के द्वारा किया है। कीआवरी होंद के इस विवेधन की शाह है कि इसकी विविध्यनपरण के

र हिंची फैन साहित्य प्र २९४

ए यह कहा निहं निवम निवम निहं कम्फार कक यह यह कहीत मरी, नव कक किरासा किरासा नव यर पुनि रक्ष यर बहु बाँदि करी। यह करनाई करन कांग्र करी हुन्तर कहा विकार नव किया बरी, हिंदि कि कवि करस बाद कीकावति कीकावति का हुन्य करी।।

रै क्वार्पन १ ४४४

संवंध में ऐकमत्य नहीं रहा है। गुजरावी विंगलपंथ 'दलपविंगल' में इसकी यितव्यवस्था पद्माववी, दंडकल, छोर दुर्मिल की तरह ही १०, ८, १४ पर मानी है और यह वीसरे मत का संकेत करवा है। दलपविंगल के अनुसार यह छन्द चार मान्ना की ताल में गाया जावा है और पहली दो मान्ना को छोड़ कर तीसरी मान्ना से हर चार चार मान्ना के बाद ताल पढ़ती है। लीलावती की यही यितव्यवस्था मानना हमें भी अभीष्ट है। दलपव भाई इस छन्द के अंत में 'सगण' का विधान न मानकर नियत रूप से 'दो गुरु' (SS) की व्यवस्था का संकेत करते हैं। श्री रामनारायण पाठक ने इसे पद्मावती के ठीक पहले विवेचित किया है। दोनों के भेद का सकेत करते पाठक जी पद्माववी के प्रकरण में लिखते हैं:—

"आ छन्द छी छावती प्रमाणे ज छे. तेमा विशेष ए छे के आही. मध्ययिवयी पड़ता वे यित्खंडों ने प्राप्त थी जोडवाना छे, वीजों भेद ए छे के छी छावतीमा अते वे गुरु आवे छे, आमा एक आवे छे"

### जलहरण (या जनहरण)

§ १६२ प्राक्ठतपैंगढम् का जलहरण छन्द भी एक चारों छंदों के अनु-सार ही ३२ मात्रा का सममात्रिक चतुष्पदी छन्द है। इस छन्द में अन्तिम-श्रक्षर 'गुरू' (ऽ) होता है, बाकी सभी मात्रायें लघ्वक्षर के द्वारा निवद्धः की जाती हैं। इस प्रकार इसमें ३० लघु श्रीर १ गुरु (३१ श्रक्षरों) के द्वारा प्रतिचरण ३२ मात्रायें निषद्ध की जाती । वितन्यवस्था पद्मा-वती आदि छंदों से भिन्न है श्रीर प्राक्ठतपैंगलम् में इस छन्द की यित-

-दलपतपिंगल २.११७.

१ मात्रा वत्रींगे चरणमा, अते तो गुरु वे आणो, लीलावित नामे छद मणावो, जित दश आठ उपर जाणो । त्रिजि कळ पर ताल पछी श्रुति श्रुति पर तेज रिते स्वरगित जाणो, आ लोक विगे परलोक विगे प्रमु पद मिंज पूरण मुख माणो ॥

२. बृहत् पिंगल पृ० ३१७

वत्तीस होइ मत्ता अते सगणाइँ ठावेहि।
 सन्व ल्हू जइ गुरुआ, एक्को वा वे वि पाएहि॥ — प्रा० पै० १.२०३

-ज्यवस्या स्पष्टवः १०, ८, ८, ६ के चतिर्त्तकों में निवत की गई है। पविसरों में 'बनुवास' (तुक, यमक ) की क्यबस्था का कोई संबेद नहीं मिळवा । प्राकृतर्पेशसम् के चहाहरणवद्य के प्रयम-दितीय परि सहों के बंद में केवड वीसरे चरण में 'वल-बल्ल' बाड़ी आमंदर हुक मिछवी है बन्य चरजों में इसका अमाव है। शामीहर के 'बापी-मूपण' में इसको बसुपसारी खम्द ही माना है, किंत वहाँ यदि की क्यवरया १०, द, १४ मानी गई है, साथ ही बदाहरणवर्ध में प्रवर्ध मोमों यतिकडों के बाद तीन चरखों में नियत 'तुक' का प्रयोग मिक्ता है। बिंदु 'वाधीमृतक' में इस बन्द को '३० छ, १ स' (३१ वर्ष) बाका जन्द नियमत मही माना गया है, बहिक यहाँ अनेक्गुक्त मी देशा जावा है। वहाहरखरच इसीछिये २१ वर्जों का ३२ मात्रिक मन्द नहीं बन पाया है --

वपाप्तः निकृतकरमनिवनककाराध्यसम्बद्धवन्तकार् सक्ति अवय इरवदवास्यातात<u>स्य सम्मान्ध्रमान्ध्रम</u>ान्ध्रमा वारिक्रमिक्कडिवहरमपवन मनि सर वर्शवमपि व प्रासि विरा-विमांशुक्रवासरको मधयीवनकांतिरविरसिद दविरतरा ॥ ( श्रमीयूरम 1 1११ )

'बाजीमूबस्य' के बानुसार वह अन्द पद्मावती और हुसिंका का ही नह सेद है, जिसमें गुवशर दो चार से सविक न हों, हेद मात्राम कावसर के द्वारा निवद की गई हों। इस तरह इन कावसरों की संस्था निवद नहीं बान पश्ची।

मध्यवुगीन हिंदी काम्यपरम्परा में इसकी स्वर्गत्र सत्ता का संवेदें भीवर कवि भीर भिवारीवास भवहन करते हैं। शीवर कवि इसमें

१ पक्ष पदम पषद बहिं सुमहि कारक्रमुहि

दावसुपुणुक्युक्तिस्य करे।—प्रार्वे १२२

२३ मा वै १२४

दशारमुक्षवनवंतिरिद्ध दि बाँद समाति रसिङ्कनद्भव्यविद्यिनिदम्।

गक्रतपेंगलम् के ही अनुसार ३० ल, १ ग मानते हैं। भिखारीदास के यहाँ का जलहरण एक और निकास का संकेत करता है, जहाँ चरण की बत्तीसों मात्राएँ लब्धरों के द्वारा निवद्ध की गई हैं, अहाँ और जब कि प्राकृतपेंगलम्, दामोदर और श्रीधर कि का 'जलहरण' मूलतः गुर्वत चरण का छंद था, भिखारीदास के यहाँ यह लब्बन्त चरण का छंद हो गया है। भिखारीदास के भिन्न चदाहरण से इसकी पुष्टि हो सकती है।

'सुदि लयस मिथुन रिव समिक घुमिक फिब गगन समन घन झपिक झपिक । करि चलित निकट सन छनस्चि छन छन का अब झर सम लपिक लपिक ॥ कल्ल कहि न सकित तिय विरह अनल हियउठत खिनहिं खिन तपिक तपिक । अति सकुचित सखियन अध करि अंक्रियन लगिय जल हरन टपिक टपिक ॥

यह छंद पद्मावती, दुर्मिं छा छादि की तरह ही आठ चतुर्मात्रिक न्ताल में गाया जाता है।

त्रिभंगी (मात्रिक)

§ १६३. प्राक्ठतपेंगलम् के अनुसार मात्रिक त्रिमंगी ३२ मात्रा वाला सममात्रिक चतुष्पदी छन्द है। इस छन्द की मात्रिक गणव्य-वस्था का कोई संकेत नहीं मिलता, केवल १०, ८, ८, ६ पर यति और पादात में गुरु (ऽ) के विधान का संकेत है। त्रिमंगी छन्द में भी पद्मावती की तरह 'जगण' (।ऽ।) चतुर्मात्रिक गण की रचना वर्जित

१ पद पदिह सरस किन सुनहु रिसकमिन दस नसु नसु रस निरित नहाँ, फिनपित अति हित यह निरित सुनुध कह चरन चरम पर सुगुरु तहाँ। स्म ल्यु किर धरहु करहु यह चित किर हिम रिच चतुर सुन्नर चरना, किन मिरिन्य कहह मजन चिन धिर किर मुजस लिहु मनह जलहरूना॥

<sup>—्</sup>छटविनोट २ ३८

२ लघु ऋरि दीन्हे बन्तिमा, जन्रश्ना पहिचानि ।—छदार्णव ७ २९

३. छटार्णव ७ ३०

है। अध्यापय तथा वदाहरण से स्वष्ट है कि प्रयम तीन यितसर्गे में परस्पर 'तुक' मिक्रवों है। यह तुक बदाहरणयदा (१११४) के पारों परानों में परस्पर 'तुक' सारं आरं पारों परानों, "हार्ग सारं आरं 'वरण' सरणं हरणं आरं 'वक्षण णवाणे' साथां 'क्षो योजना के ह्यारा स्वष्ट है। 'वाणीगूण में विक्थितित अञ्चय माकृतपंगवम् के हो अस्ता स्वष्ट है। वाणीगूण में विक्थितित अञ्चय माकृतपंगवम् के हो अस्ता स्वष्ट के बीर अञ्चय वाणां विवाद स्वयं होगों में बार्ग्यर हुक स्वयंस्था सी वृरी पावन्दी मिक्रवी हैं।

चैन की राजमान्य को भी प्राह्मवैगव्य का कहाल ही श्रीकार है। वे पर के साम्यंवर बीज 'प्राह्म' ( बमक पा तुक ) का स्पष्ट एकेंद्र करते हैं। फक श्वना है कि कहाँ प्राह्मविग्रहम् भीर वायोम्हण में काण का प्रयोग एकेंद्र मिल्ट हैं, वहाँ राजमान्य केवक बीचे, कटे की प्राह्मविग्रह केवक बीचे, कटे की प्राह्मविग्रह केवक बीचे, कटे की प्राह्मविग्रह केवल की किया का निर्मेश करते हैं।

निर्मेशी (विद्यांगी) केर्युं, तलाहु कार्यिष्ट्रं बाइक्स कर्ष्ट्रं बाइ सार्थे गुद्र वार्तिन गरिष्ट (१ वार्ति), प्रहु कार्ड्ड हिए कार्ड्ड वार्ति बार्त्य । विद्या श्वापि कार्य्यक्रं, तिथि (१९६१क्न) वार्त्यक्तं, कार्य्यकार्यं वा दवार्यं, व्यक्ति आहरणक्कं अधिकारतक्कं, नेश्चिकक्कं, सूच कार्यं ॥ केरावदास्ट की 'बाल्युसाक्का' में स्वस्त्रात्वः कार्यस्य का निर्पेष

केरावदास की 'अन्युसाछा' में स्वस्तः कास्य का निपेत्र मिक्ता हैं—

> विरामहु इस वर काड पर कम्नु पर पुनि रक्ष रेख । करहु क्रिमंगी क्षंत्र कर्म बलवहील हवि वेच व (बंदमाका २ थर)

१ पदानं यह पहले अन्दर्शन पूर्ण पहुं बहु पहले रव रहते. अने गुन शोहर मोदिका मोहर रिव्य स्थारम वरणवर्ग । बहु पढ़ा पमोहर, किमह मनोहर, हत्य क्लेनर, राह्य करें, किमशों करें, मुख्यानीर मनह प्रविद्धे विमत्तम् ।।

इस करावराय के आहर्ष जाता में हाजक्ष्मकरण के कार्युक्तर पाठ निमार पर्मित्र होना चाहिए, पर पाठ होंगे किसी इस्तर्केस में नहीं मिच्च करूरण के भी की इस कर पाठ को कार्यक प्रामाणिक सालते।

२. बाबीसूबल १ ११७-११८ ३ विंदी कैन स्वक्तिल ४ २३६. केशव की 'रामचंद्रिका' में त्रिभंगी' छन्द का अनेकश' प्रयोग हुमा है, पर देशव के 'त्रिभंगी' छन्द मात्रिक प्रकृति के ही हैं, वदयमाण वर्णिक प्रकृति की त्रिभगियाँ वहाँ नहीं मिट्रतीं।' एक निद्शान निम्म है:—

'जव जब धरि घीना, प्रकट प्रयोना, यहु गुनलीना, सुख सीना। पिय जियहि रिलावे, दुरानि भजाने, यिन्धि धजावे, गुनर्गाता।। त्रजि मतिससारी, विविनिषहारी, सुरादुखकारी, विरि आवे। त्रव तथ जगमूपन, रिपुकुल्दूपन, सथकों भूपन, पहिरावे।।' (रामचिद्दका ११.२०)

छन्दिवनोद, छन्दाणेव और छन्दोमंत्ररी तीनों प्रंथों में मात्रिक विभंगी का उल्लेख हैं। ये सभी प्रथ यिखंडों के स्थान पर उदाहरण-पद्या में तुक की व्यवस्था का पूरी तरह पालन करते हैं। गुजराती प्रंथ 'दलपतिंगल' में तिभगी को वालव्यवस्था की दृष्टि से पद्मावती तथा लीखावती के ही अनुसार माना गया है, जहाँ तीसरी मात्रा से ताल शुक्त कर हर चार चार मात्रा के बाद ताल दी जाती है। दलपत माई के अनुसार मी तिभगी के यित्वंड कमशः १०, ५, ५ अरेर ६ मात्रा के हैं और यित के स्थान पर 'अनुप्रास' (तुक) की योजना आवश्यक है। शे शी रामनारायण पाठक ने 'वृहत् पिगल' (पृ० ३१७) में

१ केशव प्रथावली (खड २) के परिशिष्ट (२) में 'त्रिभगी' लक्षण यह दिया है.—

<sup>&#</sup>x27;दस वसु वसु रस पर विमल विरित धर जगनहीन कवि करहु जहाँ। भनि सातो गन जह सत सगन तहेँ होत त्रिभगी छद तहाँ॥ (पृ४२२)

२. छटविनोद (२१७), छदार्णव (७२३, उदाहरण पट्य ७.२८), छदोमनरी (पट्य स०१२९, पृ०६०३)

सात्रा दश आणो, आठ प्रमाणो, वळि वसु जाणो, रस दीजै, अंते गुरु आवे, सरस सुहावे, मणता भावे, त्यम कीजे। छीलावती जेवा, ताळ ज देवा, त्रिमंगि तेवा, छट करो, जित पर अनुपासा, धरिये खासा, सरस तमासा, शोधि घरो॥

त्रिमंगी सन्द की करवापनिका (बटुबायाका) पद्मावती की हों वरह मानी है, फर्क इतना है कि वहाँ खेतिम पतिसंड (१४ मात्रा) प्रना वो परिसंडों (८,६ मात्रा) में विसक्त है तथा दोनों परिसंड एक ही हुक के द्वारा चावद हैं।

च्छ त्रिसंगी शात्रिक कोट की है। प्राकृतपँगास्त्रम् से सन्य त्रिसंगी भी विस्तरी है, जिसका कल्लेल वर्णिक कुट प्रकरण में है। यह वर्णिक प्रकृति की तिमंगी १४ वर्णों (४२ सात्रासों) का समयिंक वृद्धपत्री और है। मुक्त वह क्रिसंगी भी मारिक ही है। विस्तरा १४ तथनाका वर्षिक विकास हो गया है। किन्नु यह त्रिमंगी हमारी ४ मात्रावासी त्रिमंगी से मिल है। इसकी कृत्वीका-सिम्स है—

'बीस करवाहर (II×१०)+सगळ (ऽII)+ऽऽ+सगळ (IIS) +ऽऽ+॥+ऽऽ⇒१४ वर्जे, ४२ सालाः

इसकी परिजयसका का कोई संकेत स्थानपा में नहीं हैं पर क्यादरयापय से पता नकता है कि इसमें समझ ब, प, देंदे ६, दे पर विते पाई जाती है और इस तरह सरोक नरज मेंने परिकारों में दिमक होता है। इस योजमा के कारण संमदता जीक पेककका देश मिल जिलेगी को 'विस्तानी (२० नरजी का संद) मानना नाहेंगे। इसके मरोक नरख में दुव्ही तुक्योजना मिछती है। यसम दिवीव परिकारों की तुक्योजना एक-सी होगी एविन्न नमूर्य-येवन परिकारों की तुक्योजना एक-सी होगी एविन्न पुत्र-येवन परिकारों की पर-पी जीर प्राव प्रथम हो बांडों की प्रकारना से मिल। यह बात निम्न क्यादरण से राह्य हो बातगी।

र मा वै २.२१४

'जमइ जमइ वर, वलहमिवसहर, तिलहमसु दरचद,
मुणिमाणदं, सुहकंदं।
चसहगमण कर, तिसुक उमह धर, णभणहि डाहु भणगं,
रिश्मगं, गोरिमधंगं॥
समह जमह हरि, भुजजुमधरु गिरि, दहमुहकसविणासा,
पिभवासा, सु दरहासा।
चिक छिक महिश्मरु, असुरविक्रमकरु, सुनिभणमाणसहंसा,
सुहमासा, उत्तमवसा॥

छद की दृष्टि से प्रथम चरण का अंतिम अंश 'मुणिश्वाणंदं, सुहकंदं' के स्थान पर 'सुहकदं, मुणिमाणंद' होना चाहिए, पण्मात्रिक यतिखंड चौथा होना चाहिए, श्रष्टमात्रिक यतिखंड पाँचबाँ; किसी भी हस्तलेख में एक पाठ नहीं मिला, श्रन्यथा हम यह पाठ ही लेते। वैसे प्रस्तुत दोनों पाठ मापा की दृष्टि से एक से हैं। मध्ययुगीन हिंदी कान्य, परम्परा में विश्विक त्रिभंगी का जिक करने वाले केवल भिखारीदास हैं। मिखारीदास ने विश्वक त्रिभगी का वर्णिक दंडकों में एल्लेख किया है। उनका लक्षण प्राष्ट्रतपालम् के ही अनुसार है। भिखारीदास भी इस छन्द की यतिन्यवस्था का कोई एल्लेख नहीं करते पर उनके एदाहरणपद्य से भी हमारी इस स्थापना की पृष्टि होती है कि यहाँ प्रत्येक चरण म, म, १२, ६, म मात्रामां के पाँच यदिखण्डों में स्विभक्त होता है।

'सनक नकद तनु, कसत विमक तनु, श्रमकन स्याँ झलकोहें, उमगोहें, बुद मनो हैं। अवज्ञा मटकिन, फिरि फिरि कटकिन, अभिमेप नयनहि जोहें, हरवोहें, हैं मन मोहें॥ पित पित पुनि पुनि, खिन सिन सुनि सुनि, सुदु सुदु ताल सुदगी, सुहचगी, झाँझ उपगी।

१ वही २ २१५,

र पच विष्र भागतु हु गुरु, स गो नद यो ठाउ। चरन चरन चौतिस बरन बरन त्रिभगी गत्र ॥

परदि-परह परि, जसित कवनि करि गफत महीरन संगी, अहुर्रगी, बाक विमंगी ॥

इस संबद में 'ज़िमंती' शुरुत के कार्य पर विवाद कर किया बाय । 'त्रिमंगी' शब्द का संबन्नसम् त्रयोग हमें हेमचन्द्र के जन्तो त्रशासन और कविदर्पेण में सिखवा है , किंतु वहाँ यह एक मकार के ४० सात्रावासे सममात्रिक सम्बन्धा ३४ सञ्चर और ४२ मात्रा नाने (वर्जिंड कोटि के) अन्त के छिये नहीं पावा शाता। हेमचन्द्र ने श्रंदोसुशासन के क्तूबे कव्याय में 'द्विमंगी' और 'त्रिमगी' कर्यों का प्रयोग क्रमशाः चन हुन्यों के किये किया है, जो दो छहाँ या दीन क्रम्यों के सिम्नज से बने हों। 'हिम्मंती' की परिमाषा में हेमचन्त्र ने वताया है कि दो दिपदी गीवियों से बना मिमित खन्द 'द्विमीयका' है, किंद्र सम्य दो सन्दों के मिश्रय से बने सन्द को भी 'डिमंगी' कहा जाता है और 'गामा'-|- महिका, 'बस्तवदनक | कपूर' 'रासावस्य + क्यूर' बैसी अनेक भिन्नित 'द्विमंगिनों' का ये जिल करते हैं। इस परिमाण के क्लुसार हिंदी के इंडकिया कीर इप्यय कृत्य 'तिसंगी' कीटि में आयोगे। इसी तरह देसवार के सतुसार 'त्रिसंगी' का पहला शेद 'द्विपदी+अवखंबक+गीवि' के मिश्रय से बनदा है। किन्हीं भी दीन अन्तों के सिश्रय से वने कुन्द की 'त्रिसीमका' माना बाने समा है, इसका संबेध सी हेमचन्द्र करते हैं और बन्होंने इस संबंध में बेबक एक ही मोर का वपक्रव के हंग पर संकेद किया है-'संबरी-काविता-माहिका गीति'। सह

र व्यक्ती १५.९

२. द्विपयन्ते गीविर्वित्मद्विष्म ॥ श्री विपदीगीशिक्मी मंगाक्त्यां विपित्सि ।।

कम्पचापि !! कम्पैनपि कन्दोमिर्द्रमिर्द्रीक्षिमद्री कम्पैक्ष्य !
 (कन्दो ४७९ एक तका उस पर उक्रच कनेक समृद्रक देखिने)

<sup>(</sup> कन्दो ४ ७९ एत्र तथा उस पर उक्रण करोक स्थाइरण देखित ) ४ क्रिप्ययमंत्रकारे वीविक्रिमिक्स ॥ पूर्वे क्रिप्सी परवादकर्मकरण्य

गीविधित विभाविका । —कम्बोन् ४८ ५ मिमरुपेर्यप ॥ कपेरपि विभिन्नक्रोमा अविद्वलेशिकाविका ।

<sup>-</sup> बदी ४,८१

है कि किन्ही वीन जाविछन्दों या वाल्ड्झरों के मिश्रण से यने 'संकर छन्द' को ध्रपभंश छन्दःशास्त्री 'त्रिभंगिका' (त्रिभंगो) कहते थे। किबद्रिणकार ने तीन प्रकार की त्रिभंगियों का जिक किया है:'—

- (१) खण्ड+खण्ड+गीति.
- (२) मात्रा+दोहा+ पल्लाल
- (३) द्विपदी + खण्ड + गीति

इस ढंग पर अपभंश में चार छन्दों से वन 'चतुर्भेद्गी' श्रीर पॉच छन्दों के मिश्रण से बनी 'पञ्चभद्गी' भी प्रसिद्ध हैं। डा॰ वेलणकर ने 'युत्तजातिसमुच्चय' के 'ताल' और ताल्युन्त' छन्दों को कमशः 'चतुर्भेड्गो' (गाथा + अधिकाक्षरा + निर्वापिता + गोति ), और 'पंचभड्गो' (गाथा + अधिकाक्षरा + निर्वापिता + गोति + गाथा) कहा है। 'इस दृष्टि से इम देखते हैं कि एक 'त्रिभंगिका' को तीन छन्दों का मिश्रण कहा जा सकता है।

मात्रिक त्रिमंगी में प्रत्येक चरण का प्रथम यतिखंड १० मात्रा का, दितीय यतिखंड मात्रा का, दितीय यतिखंड मात्रा का, दितीय यतिखंड मात्रा का, दितीय यतिखंड मात्रा का है। इस तरह यहाँ एक दशमात्रिक चतुष्पदी, दो ष्रष्टमात्रिक चतुष्पदियों खोर एक पण्मात्रिक चतुष्पदी का 'संकर' (मिश्रण) कहा जा सकता है। 'स्वयंमू' की पारिभाषिक संज्ञाओं का प्रयोग करते हुए हम इसे 'छछयवती +मकरभुजा + मकरभुजा + गणिहपदी' का दुगना मिश्रण कह सकते हैं। डा० वेछणकर इसमें चार यतिखंडों की व्यवस्था के कारण ४ छन्दों का मिश्रण मानकर इसे संभवतः 'चतुभंद्वी' कहना चाहें और हमारी विणिक त्रिमंगी में म, म, १२, ६, म के यतिखंडों की व्यवस्था के कारण उसे

१. कविदर्पण २ ३६-३७.

<sup>2.</sup> Prakrita and Apabhramsa Metres.

<sup>(</sup>J. B R.A S. Vol 23, 1947, p. 1)

३, इनका परिचय दे० अनुजीलन § १५०.

परिदेशह परि, जीता ककति करि

मचत आहीरम संयी, अहुरंथी, काक निर्मयीं ॥

इस संबंध में 'त्रिमंगी शक्त के कार्य पर विचार कर किया धाय । 'त्रिमंगी' शब्द का सर्वप्रथम प्रयोग हमें हेमचन्त्र के बन्दी-तुरासन और कविर्येण में मिछवा है , जिस वहाँ यह एक प्रकार के ४० मात्रावाछे धमसाविक अन्ह या ३४ कासर और ४२ मात्रा बाके (वर्णिक क्रोटि के) अन्य के क्रिये गदी पावा खाता। हेमचन्त्र ने खरोतुकासन के बहुमें सम्माप में 'हिमंगी' और 'त्रिमंगी' सन्दों का प्रयोग क्याशा कत जन्दों के किये किया है, को दो छदों या दीन क्षानों के सिमन से बने हों। 'क्रियंगी' की परिभाषा में देमचन्त्र ने वताया है कि को बिपवी गीतियों से बना मिलित सम्ब 'हिमीगिक' है, किंतु बान्य दो अन्यों के सिशया से बसे अन्य को भी किमीगी कहा जाता है चौर 'गाथा'+महिका, 'वस्तुक्वनक+कपूर' 'रासावस्य + कर्पर' वैसी अनेक मिनित 'डिमंगियी' का ये जिल पाश्वष्ठव+ कपूर वाश वनक त्यामक 'इस्पारम' का प तक करते हैं । इस परिमाण के ब्युसार हिंदी के इंडिक्या और कप्पय क्षत्व 'क्षिमंगी' कोटि में व्यायम । इसो दाइ देमवन्द्र के ब्युसार 'क्षिमंगी' का पहला तेव 'क्षिपदी+ व्यवक्षक + गीवि' के सिमाय से बता है। किन्दी भी बीत कन्दीं के सिमाण से बते कन्द के 'क्षिमंगक' माना बाने क्षा है, इसका संकेत मी देमवन्द्र करते हैं और कन्दीने इस संबंध में केवक एक हो में द का वरकक्षक के क्य पर संकेष किया है- 'शबरी+कक्षिता-संक्रिका गीवि'। सह

१ व्यक्ती १५८९

२. दिवसन्ते गीविर्दिमदिक्य ।। ही दिवदीगीविस्त्री मंगास्त्रा क्रिमेन्स्रि ।। ( क्रतो ४ ७८ )

<sup>(</sup>छन्दो ४७८) १ अन्यपापि ॥ अम्पैरपि क्रनोमिर्देशिरोर्द्वमञ्जो अम्पैरका ।

कम्पचारि ॥ अम्पैरि इन्तेमिई/ऋतीर्द्धमा अम्पैरका ।
 (क्रम्दो ४७९ द्वप तया उस पर अव्यत अनेक ठ्वाइरन देखिन )

४ दिवयसम्बन्धन्ये गीविक्रिमिन्नम् ॥ पूर्वे द्विपदी प्रस्तादसम्बन्धार्यः ।
प्रितिपिवि निमित्रम् । प्रस्तादसम्बन्धार्यः ।
प्रस्तादसम्बन्धार्यः ।

५ विभिरम्पेपि ॥ कन्येपि विभिन्नक्ष्मोमिः शुविसुमैरिकसक्षिमः ।

है कि किन्ही तीन जातिछन्दों या ताल्ड्य हों के मिश्रण से मने 'संकर छन्द' को श्रापश्रंश छन्द शास्त्री 'त्रिभंगिका' (त्रिभगी) कहते ये। किंबदपणकार ने तीन प्रकार की त्रिभंगियों का जिक्र किया है:'—

- (१) खण्ड+खण्ड+गोति.
- (२) मात्रा+दोहा+ घल्लाल
- (३) द्विपदी + खण्ड +गीति

इस ढंग पर अपभंग में चार छन्दों से वन 'चतुर्भद्गी' और पॉच छन्दों के मिश्रण से वनी 'पळ्चभद्गी' भी प्रसिद्ध हैं। डा॰ वेलणकर ने 'वृत्तज्ञातिसमुच्चय' के 'ताल' और तालवृन्त' छन्दों को क्रमशः 'चतुर्भड्गो' (गाथा + अधिकाक्षरा + निर्वापिता + गोति ), और 'पंचमड्गो' (गाथा + अधिकाक्षरा + निर्वापिता + गोति + गाथा) कहा है। 'इस दृष्टि से इम देखते हैं कि चक्त 'त्रिभगिका' को तीन छन्दों का मिश्रण कहा जा सकता है।

मात्रिक त्रिमंगी में प्रत्येक चरण का प्रथम यतिखंड १० मात्रा का, द्वितीय यतिखंड द मात्रा का, तृतीय यतिखंड द मात्रा का, और चतुर्थ यतिखंड ६ मात्रा का है। इस तरह यहाँ एक दशमात्रिक चतुष्पदी, दो अष्टमात्रिक चतुष्पदियों और एक पण्मात्रिक चतुष्पदी का 'संकर' (मिश्रण) कहा जा सकता है। 'स्वयंभू' की पारिभाषिक संज्ञाओं का प्रयोग करते हुए हम इसे 'छछयवती + मकरमुजा + मकर-भुजा + गणदिपदी' का दुगना मिश्रण कह सकते हैं। डा० वेछणकर-इसमें चार यतिखंडों की व्यवस्था के कारण ४ छन्दों का मिश्रण मानकर इसे समवतः 'चतुर्भेज्ञी' कहना चाहें और हमारी विणिक त्रिसंगी में द, द, १२, ६, द के यतिखंडों की व्यवस्था के कारण उसे

१. कविदर्पण २.३६-३७.

R. Prakrita and Apabhramsa Metres.

<sup>(</sup>J. B. R.A S Vol 23, 1947, p. 1)

३, इनका परिचय दे० अनुशीलन § १५०.

मात्रिक, ब्रष्ट्यात्रिक, ब्रोर पण्णाविक ब्रमुणदियों के योग के कारण धीन प्रकृति के छन्त्रों के सिमया के कारण, ही वसे 'त्रिमंगी' कहा गय है, मसे दी वे संवया में कितनी ही क्यों न हों। इसी तरह विधिक्त किया के अपनात्रिक कारण स्थापित के स्थाप के कारण, जीन प्रकृति के स्थाप के सिमया के कारण, जीन प्रकृति के स्थाप के सिमया के कारण, जीन प्रकृति के स्थाप के सिमया के कारण, जीन प्रकृति के स्थाप के स्थाप, को सीमया के स्थाप, को सीमया के स्थाप, को सीमया के स्थाप, को सीमया सी

शियोगी से शहरें जिल्ल है ।

यह चित्रेचन दोनों प्रकार की विसंतियों के वैविहासिक विकास कम चौर इनके सासकरण का संकेत करता है। वेविहासिक विकास कम चौर इनके सासकरण का संकेत करता है। वेविहासिक विकास कम चौ शहे से इतका वित्रेचन 'कुबकिया' जोर 'कुप्पन' मेरे तिर्मिक मुन्तीं के नाह किया जाना चाहिए या, किन्दु कहाँ पुरानी जोर मन्त्र 'कुप्पन' की सिमिक म्कृति से बहुनी बाक्कि ये; वहाँ 'किममी' को स्व सिमित मकृति से कनीनक से । कनके महाँ जिममूने कुन्तु पूरा एक इन्नी के क्य में हो जाना था, वे इसे किन्दी जोन कुन्ती के मिनक से मन नहीं मानते थे। कुन्त वहाँ जिस्सी क्यन हुन्तु बहुन्तु पर कर में हैं आमा बावा रहा है। इस होते से 'किस्मी' को सम्बद्धानि हिन्दी कुन्न्यपरम्परा के परिमेश्य से बनुष्पनी ही सातमा विसंत्र स्वीभी

है जा॰ नेसलकर की तरह पोडशपदी मही। ठीक यही बात पद्मावती दुर्मिका, मादि बरुटी के बारे में कागू होती है, जिन्हें जा॰ देखलकर

हाररापियों मानते हैं, किन्तु हिन्दी काव्यपरक्या के संबंध में हुए कहें चतुम्पदी कृत्व की मानवा चाहेंगे !

४० मात्रा वाली मात्रिक त्रिमंगियों कहीं कहीं सूर चीर तुक्रमी हैं । यूक्सी की पार्च में मी मिक्सी हैं । यूक्सी की पार्च हैं । यूक्सी की पार्च हैं । वहां हैं । यहां हैं । हैं । ति हैं । त

देखु सिंख ! आशु रघुनाय सोमा यनी ।
नील-नीरद-घरन, वपुप भुधनामरन,
पीत अयर धरन, हरन दुति दामिनी ॥
सरज मज्जन किए, संग सज्जन लिए,
हेतु जन पर हिमे, कृपा कोमळ धनी ॥
सजिन भाषत मबन, महा गजबर-गयन,
लक्ष मृगपित ठवनि, कुँचर कोसल्धनी ॥
धन चिनकन कुटिल, चिकुर विलुक्तित मृदुल,
करनि विवरत चतुर, सरम सुपमा जनी ॥

उक्त उदाहरण में मात्रिक-भार त्रिमंगी के हो समान है, किंतु यित-भेद के कारण इसकी उय और गित में स्पष्ट ही प्राफ़्त पेंगलम्, केशवदास और मिस्नारीदास वालो त्रिमंगी से भिन्नता दिखाई पढ़ेगी। इस सकेत से हमारा तात्पर्य यह है कि पुरानी छन्दः परंपरा के कई छद मध्य-युगीन हिंदी भक्त कवियों के पदों में भी सुरक्षित हैं।

### मदनगृह

\$.१६४ प्राक्तवेंगडम् के श्रनुसार 'मदनगृह' छंद के प्रत्येक चरण में ४० मात्रायें होती हैं। इस छंद की गणप्रक्रिया में 'जागा' का निपेष है श्रीर पादादि में दो छघु मात्रा श्रीर पादांत से 'गुरु' (ऽ) की न्यवस्था नियत है। मध्य में प्रायः जगणेतर चतुर्मात्रिक गणों की रचना की जाती है। इस प्रकार इसकी गणन्यवस्था यों है:—'॥, ६ चतुर्मात्रिक, ऽ (=४० मात्रा)। प्राक्तवेंगछम् के छक्षणपद्य में यतिन्यवस्था का कोई संकेत नहीं है; किंतु यह न्यवस्था १०, ५, १४, ५ है और नियत रूप से छदाहरणपद्य में देखी जा सकती है। प्रथम-दितीय यतिखडों और तृतीय-चतुर्थ यतिखंडों के अंत में क्रमशः 'प्रास' (तुक) की न्यवस्था की गई है। जैसे,

जिणि कप विणासिस, कित्ति पञानिस, सुद्धि भरिष्ट विणास करें, गिरि दृश्य घरें ।

१. गीतावली उत्तरकाङ पद ५.

२. प्रा० पैं० १.२०५-२०६.

( 235 )

वरिक्रक्रित है। बागीमृप्य के वहाहरखपय में बाम्मंदर हुक व थी विवान है। किंदू पार्शेष 'क-ख<sub>ा</sub>' 'श-घ' वाडी पुक नहीं सिक्वी ! भरत हो सकता है, क्या चुवीय चतुर्थ चतिकांकों में परस्पर प्रकृ होने के कारण इस झंद में विषय-सम पावांत तुक की सहरत नहीं मानी बावी रही है । ब्राइवर्पेगबम् से ब्लाइव पर्य में 'इन्क्री में वी 'इत्वघरे'-'मुमक मरे' की वारांत मुक्त्यवस्था है, किंदु 'ग-ब' में मनरवरे'-'भव्यमीशहरा में पादांत तुक नहीं मिछती । बाधीमूबर्व में

श्वितविज्ञात्रकारपाके सरकारिमके ।

विन्त्रति हिमकाविक्तं, परिवापकरं ।

नववि शतकद्दितेन विद्या- मनिमेन्द्रसा ॥

दिवस्तिवाक्यवीनमुक्ती बीचितविमुक्ती ।।

समकात्व मंत्रिल प्रसम् गंतिल काकिल क्या संदार करें क्या समय मेरे है

चापूर निर्देशिक, विजक्त श्रीक्षेत्र,

विका विविध केंद्र बरा अवधीयहरा ॥

दासोदर के 'बाणीमूचल' में भी इस खंद में बगज का विभाव

निषिद्ध माना गया है, किंतु वहाँ भारीनिक मात्रिक गण को 'बर्कक'

गह प्रवृत्ति सामनिक मिलाई प्रवृती है। निरहानकथ्या चीववि शहा

करकड़ियक्त्रोकं शक्तितिकीशं

मञ्जे इदि भारं सुन्धारारं

र प्रार्थे हर ७ २. बाग्रीभूरण १ १२३ ३ वाजीभूरच ११२४

व सञ्चीमनिगन्दति रुजमञ्जूविन्द्रचे,

मामक्र गवाम्पवस्था 'पत्कक+द चसुरुक्क+इ' (४० मात्रा)

राहासुइ सङ्ग्राम की जिला संतरवरे स्रो तुम्ब नराजन विच्यपराज्य.

इस पद्य के प्रथम-दितीय यतिखंडों में 'तप्ता-सुप्ता', 'कपोछं-निकोछं' ''नन्दिन-'विन्द्ति' और 'मारं-'द्दारं' की सानुप्रासिक योजना और नृतीय-चतुर्थ यतिखंडों में 'तल्पतते-विमछे', 'निशा-'दशा', 'निकरं- 'तापकरं' और ''दीनमुखी-'विमुखी' की सानुप्रासिक योजना तुकांत च्यवस्था का स्पष्ट संकेत करती है। इस पद्य में पादांत तुक की च्यवस्था नहीं मिछती, जो 'विमछे-'दशा' और ''तापकरं-विमुखी' की निरनुप्रासिक योजना से स्पष्ट है। किन्तु अन्य कवि पादांत तुक की भी च्यवस्था मानते जान पढ़ते हैं।

जैन कि राजमल्ड ने इस छन्द का चल्छेल किया है। उनका उक्षण प्राक्ठवर्गेग्डम् के ही अनुसार है, श्रीर वे पादान्त तुक की ज्यवस्था मानते हैं। केशवदास की 'छन्दमाला' में इसे 'मदनगृह' न कह कर 'मदनमनोहर' कहा गया हैं। केशव के अनुसार इस छन्द में ४० मात्रायें ३० अक्षरों में निषद्ध की जाती हैं और इस तरह यहाँ श्राक्तर 'मदनगृह' शुद्ध मात्रिक छंद न रह कर वर्णिक रूप को प्राप्त हो गया है। 'केशवदास भी इसकी रचना में श्रारम्भ में 'दो छघु' (॥); अन्त में गुरु (ऽ) मानते हैं, और १०, ८, १४, ८ की यित का छक्षण में संकेत न होने पर भी पालन करते हैं। 'छन्दमाला' के उदाहरणपद्य में वे 'वाणीभूषण' की पद्धित का अनुगमन कर केवड आभ्यंतर तुक का ही निवधन करते हैं, पादांत तुक का नहीं, किंतु 'रामचन्द्रिका' के 'मदनगृह' छन्दों में सर्वत्र पादात तुक को भी पावदी करते दिखाई पड़ते हैं।

'सँग सीता लिलमन, श्री रघुनइन, मातन के सुम पाइ परे, सब दुख्ल हरे । अँसुवन अम्हवाए, भागनि श्राए, जीवन पाए अक मरे, अरु अंक धरे ॥ वर बद्दन निहारें, सरवस बारें, देहि सबै सबहीन धनो, बरु स्टेहि बनो । तन मन न सँमारें, यहै विचारें, भाग बहो यह है अपनो, कियों हे सपनो ॥ (रामचिद्दिका २२ १६)

१. हिंदी जैन साहित्य का सिक्षप्त इतिहास पृ० २३५.

२. मदनमनोहर छन्द की कला एक सौ साठ। प्रतिपद अक्षर तीस की तत्र पिंडयत है पाठ॥ — छदमाला २.४८.

बक बहाहरण के सभी बरण ४० माजा के हैं, किंतु 'महनमनोहर' की तरह यहाँ समझ १० फाइर नहीं मिछते; यहाँ बारों बरजों में समानसंक्रक बहार स मिछकर कामा १०, २८, १०, १८ अधर मिछकर हैं। इस छोन को लोर ऐसे कानेक १० माजा के हरों को 'एम बीट्रका' में 'महनराह्' हो बसा परा है, 'महनमनोहर' नहीं । छोनक के सबसाय को 'महनमनोहर' काना हह या, बिसमें महिलाय ४० माजा (१०, ८, १५, ८ परि) के कामा वह या, बिसमें महिलाय ४० माजा (१०, ८, १५, ८ परि) के कामा वह या, बिसमें महिलाय ४० माजा (१०, ८, १५, ८ परि) के कामा वह यो परि के सम्मा

इसके साम रे० चाइनों को वेशिक भी गाई बावों हो। इंग्लिनोए, क्वायेंक चोर क्राव्येंभंकरी में यह क्रान्य निवरित है। 'ब्रान्यिनोए' का क्रमण बाह्यवर्गकम के ही व्यक्तार है। बीचरकीर में स्वे 'मेंनक्टर' मान दिवा है, को 'मंद्रनपूर' का ही उन्न कर है। इंग्लिक के क्रमुदार 'मन्तदरा' (महत्यपूर' का व्यक्त पर है कि

'सिरमंगी' कृत्य के प्रत्येक बरख में द मात्रा बोक पूने पर 'सदनहरा' कृत्य हो बाचा है (सिरमंगी पर बाठ पुनि सदनहरा कर बानिकायांपर्य ७ २४) । सिकारिकास के ब्लाहरकपर में १०, द, १४, द के सर्विकें में मार्ज्येतर तुक की निवस स्थवस्था पाई बाधी है।

स्वत्यद कुन बस्तुवः 'पद्मावती' कावि कक झन्नी का ही विस्तृत रूप है, जिसमें प्रतिवरण काठ मात्रा व्यक्ति वाम ही गई है। इसकी

र नद्द सस्तासनीहर, ब्याबत वा पर, श्रंति ब्याये के बे स्वस्ती, पुतारे रक्ती स्रोत रायाकरती हरि क्रीसमानी बाती क्यान क्षत्र काम कर नहुताक । सुक्ताकर वाचारि मीन कमानहित्यतिर्दि क्याचिर रामकके रक्ता विस्कत्र पिम के देंग बांकके, रात रस राक्ति, — " प्रोपक्ता स्वत्यासन्तर्गा श

केराका बाला (लंड २) में मुख्य संश कर में छंदिए किना मान है पर भीपताना 'गुन्तामानुष्य को हारील-स्वार्य सिल्डियो कार्य प्रे स्वस्था के ब्रह्मायर मेरी समाप्त में बुद्धित का स्वादियों के ब्रह्म के ब्रह्मायर मेरी स्वाद्य के क्षान्त के भीपताना से पहले हारीय बरिल्डिय के क क्षान्त का (आतमा विक्र) पर वा परशाह बान पहला है। यह क्षांच 'मोरमरी मह' के क्षान का होना व्यक्ति ।

र छंडीयोइ र ३९. र छन्।चर ७३१ ताळन्यवस्था भी ठीक वैसी ही है, जहाँ पहळी दो मात्रा छोड़कर तीसरी मात्रा से हर चार मात्रा के बाद ताळ दी जाती है। हा॰ वेळण-कर 'मदनगृह' को षोडशपदी छन्द मानते हैं। उनके मतानुसार इसका प्रत्येक यतिखंड मूळतः एक स्वतंत्र चरण है। ऐतिहासिक विकास-कम की दृष्टि से 'मदनगृह' षोडशपदी था, किन्तु मध्ययुगीन हिन्दी कान्यपरम्परा में इसे चतुष्पदी ही मानना ठीक जान पड़ता है।

# सममात्रिक षट्पदी रसिका

§ १६४. प्राक्ठतपेंगढम् में वर्णित 'रसिका' सममात्रिक षट्पदी छंद है। इसके प्रत्येक चरण में सर्वछष्ठ ११ मात्रायें पाई जाती हैं, तथा गग्राज्यवस्था '४+४+३' (द्विजवर+द्विजवर+त्रिडषु) है। यह छंद मूखतः या तो एकादशमात्रिक तीन द्विपदियों, या एकादशमात्रिक डेढ़ समचतुष्पदी से बना है। इस तरह के किसी-छंद का संकेत पुराने अपश्रम्भ छंदःशास्त्री नहीं करते। हिंदी कवियों-

१ तिन वे श्रुति श्रुति पर ताल घरो प्रभु, वरणवता दिल केम करो, मव तुरत तरो।

<sup>--</sup>दलपतपिंगल २,१३५

Representation of the Research of the Representation of the Repres

इ. दिअवरगण घरि जुअल, पुण विअ तिअ लहु पथल । इम विहि विहु छउ पअणि, जिम सुहइ सुसि रअणि ॥ इह रसिअउ मिअणअणि, ए अदह कल गअगमणि ॥

<sup>----</sup>प्रा० पै० १.८६

```
( MS0 )
```

में केशबहास के यहाँ यह अंव है और स्पष्टत क्याँने इसे 'प्राक्त

पंगडम्' से ही डिया है। श्रीघर कवि का उद्यापोदाहरण निम्न है -

इक दस कर सुरा शाम, हिंद विकि कर सब चान । परवरन रवह सरस. तहें हितक सरस वरस |

शुनि अवन शुक्रम चरहू, पुनि क्यू कश्च श्रव करहू ॥

( संस्थितेय १.८) मिसारीहास के उद्युज से यह पता चक्रता है कि 'रिसिका अंद का मुख्य समय केवड का करकों में प्रतिचरक न्यारह मात्र

है, जिसके मात्रा-अस्तार के बलसार कई मेद हो सकते हैं, सबक्त वाझी 'रशिका' वसका पहका शेर है। इस पहले शेर का ब्लाइरप मिलारीदास ने वॉ दिया है -

इसत चन्नत एकि सुदित, सुक्ता भन्नत शुक्त करित। बसिव विक्रि मिक्रि रहत रिश्रम् विरविद्धि गहत है मर्गादेश कवि अवस्थि क. सिम्र एव नक्त्स श्रीतक है

(धंदामेंद ८ १६) पुर अन्तु सम्प्रभुगीन हिंदी कविता में सबक्त नहीं होता, केवस पण देखकों ने व्यवने संबोध की में इसका क्रिक सर कर दिया है।

भर्षसम चतुष्पदी

वोहा

ई १६६ होडा अपभ्रष्ठ और हिंही काव्यपरम्परा का प्रसिद्ध सभ सम चतुरपदी श्रंद है। शाक्षवर्षग्रसम् के अमुसार इसके विषम बरवाँ में तेरह और सम चरणों में स्थारह भातायें निवत होती हैं तथा तुम क्यवस्था केवळ क्षम करव्यों (क-म) में पाई जाती है। प्राष्ट्रतर्पेगळम् में इनकी मात्रिक गणस्यवस्था विषय करणों में इ-1-४-1-३ और समें

-- प्रश्लेष ८ १९

रै स्पारद स्थानह क्ष्मिन को यद्पद रहिक क्कानि। सब बनु परिमो भेर है, गुर है बनु विधि ठानि ॥

परणों में ६-1-४-1-१ मानी गई हैं। इस प्रकार दोहा के सम पादांत में 'छघु' पाया जाता है; तथा इसके पूर्व का चतुष्कळ सदा 'गुर्व त (~-या--) होता है। इससे यह रपष्ट है कि दोहा के सम चरण 'जगणांत' (ISI) या 'तगणांत' (SSI) होने चाहिएँ। इन दोनों भेदों में जगणांत समपाद वाळे दोहा विशेषतः प्रयुक्त हुए हैं। दोहा के विषम चरणों के आरंभ में 'जगण' (ISI) का प्रयोग निषद्ध माना गया है और प्राकृतपैंगळम् ने इस तरह के दोहे को 'चाहाळ' घोषित किया है। प्राकृतपैंगळम् में दोहा छंद ४४ बार प्रयुक्त हुआ है और २ सोरठा है, जो दोहा को ही चळटा कर देने से बने हैं। इन छन्दों की गण्वयवस्था का विश्लेषण निम्न है:-

दोहा और सोरठा के षण्मात्रिक गर्णों का विवरण;

१ छक्कछ चक्छ तिण्णिकछ एम परि विसम पञ्जति । सम पाञ्जहि अतेक्किङ ठवि दोहा णिव्मति ॥-प्रा० पैं० १,८५. २. प्रा० पैं० १८४.

```
( 484 )
   (घ) सम्य में दो ग्रह— —
     ४०-४(१)
(वसामीण वर्ष १६४ ग)
      दोहा के चतुर्मात्रिक गर्यों का विश्वेषया
   ( ६ ) समन्त्रकों में
              --- (1E)
--- (1E)
--- (1E)
   (स्त्र) विषम चरजों में
             ~~~($)
-~~($e)
-~~($e)
($6)
($0)
      बोहा के क्यिमप्रशास जिस्क का विश्लेषण
              ~~(0)
~~(18)
}(20)
    इस बता चुके हैं कि बोहा अवश्र क का सबसे पुराना छंद 🖏
विसवा सवप्रथम प्रयोग हमें काकिदास के विक्रमीवैशीय में मिड्डा
है। इसके बाद सरहपा से हो इसका मयोग निरंवर चढवा जा रहा
है और यह अवभाश मुक्तक काव्यपरन्त्ररा का निय हुए बना रहा
है। भाषभास प्रथम काल्यों में भारपंत्रिक प्रयुक्त न होने पर भी
भवक कवि के 'ब्रियंशपुराया', देवसेनगर्या' के 'सुक्रोचनाचरित'।
यनपाछ हिरीय के बाह्रविकारित और बशाकीर्ति के 'बाव्हवपुराज'
में दोहा (दोबक या दोहका) का मत्ता के रूप में मयोग मिस्रती
दे। मध्यपुर्णात दिशे काव्यवरत्वरा में बोहा प्रवंशकाव्य और
```

मुक्तक काव्य दोनों में समान रूप से स्थान पाता रहा है भीर भक्ति-काल और रीविकाल में सबैया और घनाक्षरी के साथ महत्त्वपूर्ण इंदों में गिना जाता रहा है।

दोहा का सर्वप्रथम संकेत करने नाले अपभंश छंदःशास्त्री नंदिताह्य हैं, जो इसे 'दूहा' कहते हैं। उनका उक्षण परवर्ती लक्षण से
मिन्न अवस्य हैं, क्योंकि वे 'दोहा' की पादांत लघु ध्वनियों को गुरु
मानकर इसका लक्षण १४, १२: १४, १२ मात्रायें मानते हैं। उनके
उदाहरण में सम चरणों के अन्तिम 'लघु' अक्षर को गुरु मानकर
दिमात्रिक गिन लिया गया है, किंतु विषम चरणों की स्थिति का स्पष्टतः
संकेत नहीं है, एक गणना से यहाँ १४ मात्रायें ठीक बैठती है, किन्तु
'ममंतर्ण' और 'झिज्जंतर्ण' की 'ए' व्वनि का उच्चारण हस्व मानने
पर-जो ज्यादा ठीक जँवता है—यहाँ भी परवर्ती दोहा का स्वह्म
चन जाता है:—

लद्धर मित्तु ममतपूण, रयणायरु चदेण । को झिजह झिजतपूण, वह्हह वद्दतेण ॥ ( पद्य ४५ )

नंदिताट्यने दोहा के अन्य दो भेद 'उनदूहा' (१३, १२: १३: १२) और 'अनदूहा' (१२, १४: १२, १४) का भी उल्लेख किया है। 'उनदूहा' हमारे मूळ दोहा के अधिक नजदीक जान पड़ता है, 'और 'अनदूहा' हमारे नद्यमाण सोरठा के। स्नयंभू ने 'दोहा' के इन्हीं तीनों भेदों का जिक्र किया है और वे भी इनका छक्षण नंदिताट्य के ही अनुसार मानते हैं। इससे यह संकेत मिळता है कि स्वयंभू के समय तक भी दोहा के सम चरणों के अन्त में गुरु अक्षर की स्थापना मानी जाती थी।

हेमचन्द्र ने भी 'दोहक', 'डपदोहक' तथा 'अपदोहक' का उक्षण

१ चउदह मत्ता दुन्नि पय, पढमइ तहयह हुति । बारहमत्ता दोचलण, दूहा लक्खण कति ॥ —गाथालक्षण पटा ८४.

२. गायालक्षण ८६ तथा ८८.

३ नदड वीरिनिणेसरह, धरखुत्ती नहपति । दसती इव सगमह, नरय निरन्तर गुत्ति ॥ —वही पन्य ८७ ४. स्वयभूच्छुन्दस् ४७, ४.१०,४.१२.

```
ॅ — — ॅ(१)}
(चमासीण खव" १३१ रा)} (१)
      दोहा के चतुर्मात्रिक गर्खी का विश्लेषस
   ( ६ ) समबरकों में
              ---(1) (fo)
   (अ) वियम भरकों में
              ~~- (88)]
             दोदा के क्यिमपब्गत जिरुक्त का विद्योगन
             ~~(0)}
-~(0)}
   इस बता पुत्रे हैं कि शोहा काशभ स का सबसे पुराना छंद हैं।
बिसका सर्वप्रयम प्रयोग इमें काकितास के विकसीवेशीय में मिकता
है। इसके बाद सरहपा से तो इसका मधीग निरंतर चक्रता का रहा
है भीर यह अपभ्रश मुक्तक काव्यपरम्परा का प्रिय और बना रहा
है। व्यपभ्र स प्रवय कार्स्सों में व्यत्यविक प्रयुक्त स होने पर मी
ववड कवि के 'इरिवंशपुराख', 'वेबसेनगणि' के 'मुछोबनावरिय',
मनपाछ द्वितीय के 'काहुबक्टिचरित' और यशकार्वि के 'वाण्डवपुराच'
में 'दोहा ( दोभक वा दोहडा) का पत्ता के इत्य में प्रवीग मिडता

    मध्यपुगीन हिंशी काव्यवस्त्रास्य में शोक्षा प्रवेषकाव्य क्योर
```

( XYR )

(घ) सथ्य में दो गुढ--

मुक्तक काव्य दोनों में समान रूप से स्थान पाता रहा है और भक्ति-काल और रीतिकाल में सबैया और घनाक्षरों के साथ महत्त्वपूर्ण इंदों में गिना जाता रहा है।

दोहा का सर्वप्रथम संकेत करने नाले श्रपभंश छंदःशास्त्री नंदिवाल्य हैं, जो इसे 'दूहा' कहते हैं। उनका उक्षण परवर्ती लक्षण से
भिन्न अवस्य है, क्योंकि वे 'दोहा' की पादांत लघु व्यक्तियों को गुरु
मानकर इसका लक्षण १४, १२: १४, १२ मात्रायें मानते हैं। उनके
उदाहरण में सम चरणों के अन्तिम 'लघु' अक्षर को गुरु मानकर
दिमात्रिक गिन लिया गया है, किंतु विषम चरणों की स्थिति का स्पष्टतः
संकेत नहीं है, एक गणना से यहाँ १४ मात्रायें ठीक बैठती है, किन्तु
'ममंत्रपण' और 'झिन्जंत्रपण' की 'ए' व्विन का उच्चारण हस्व मानने
पर-जो ज्यादा ठीक जँचता है—यहाँ भी परवर्ती दोहा का स्वरूप
वन जाता है:—

उद्धर मित्तु भमतपुण, रयणायरु चदेण । को क्षिज्ञह् झिजतपुण, वह्दह् बह्दतेण ॥ ( पद्य ४५ )

नंदिताह्यने दोहा के अन्य दो भेद 'उनदृहा' (१३,१२: १३: १२) और 'अनदृहा' (१२,१४: १२,१४) का भी उल्लेख किया है।' 'उनदृहा' हमारे मूळ दोहा के अधिक नजदीक जान पड़ता है, 'और 'अनदृहा'हमारे नदयमाण सोरठा के। स्वयंभू ने 'दोहा' के इन्हीं तीनों भेदों का जिक्र किया है और ने भी इनका छक्षण नंदिताह्य के ही अनुसार मानते हैं। 'इससे यह संकेत मिळता है कि स्वयंभू के समय तक भी दोहा के सम चरणों के अन्त में गुरु अक्षर की स्थापना मानी जाती थी।

हेमचन्द्र ने भी 'दोहक', 'सपशोहक' तथा 'ख्यपदोहक' का उक्षण

१ चउदह मत्ता दुन्नि पय, पढमइ तइयह हुति । बारहमत्ता दोचलण, दूहा लक्खण कित ॥ —गाथालक्षण पत्र ८४.

२ गायालक्षण ८६ तथा ८८.

३ नदड वीरिनिणेसरह, धरखुत्ती नहपति । दसती इव सगमह, नरय निरन्तर गुत्ति ॥ — वही पत्र ८७ ४, स्त्रयभूच्छन्दस् ४७, ४१०,४.१२.

```
( १४४ )
इसी रूप में मृत्युव किया है। । इनके व्यविरिक्त देगचन्द्र ११ ११ - ११
```

सन्त् से प्रकार करने से परा विकास कि बनका 'हो हक' ही परवर्षी होते से समित्न है 'कुमुमाकुकमधुकर' गई। ( कुमुमाकुकमधुकर) पण्ड पहु वर्तवह, कुमुमाककमहुक्य । माणिश्र माणु मर्क यह कुमुमाकहणहुक्य ह (६२ ९४) (शेहक) रिक्षहु पहारिण हांबणियं सदि हो हमा वर्षति । संबद्धणो स्वावसम्बद्ध कुमु स्वरं व स्वरंति ।

११ मात्रा बाले झन्य बीर इसके बकते रूप ११ ११, ११ ११ मात्रा वाके छन्य का भी संकेत करते हैं, यर वे शहें सर्वका मिन्न हम वोधित करते हैं। विषम बच्यों में ११ मात्रा बोर सम बच्यों में ११ मात्रावर्के इन्द को स्वयम्, हेमबन्द्र बीर रावधेक्षर क्रमुमाकुक्यपुष्ट करते हैं। इसी तरह ११ ११ ११ वाके खन्य को से 'बिम्नमाक्कियपुष्ट मात्रा होते स्वीत हमीकियां स्वीत हमें होते से स्वीत हमें होते हमात्र हमें होते हमात्र हमें होते हमात्र हमें हमात्र हमें हमात्र हमात्र हमें हमात्र हमात्

देसचंद्र के ब्लुसार होनों छंतों के सलेक बरण के पादांव कर्य महार को गुक्त सामकर शयमा की गई है। वहि इस अपनी गणना के ब्रमुसार सामा मिनें, वो 'क्रमुक्तक्रसमुक्त में सामान्यवस्ता १९ १० १२ १० माख्य पहती है, 'वीहक' में ११,११ १६,११ गति, कब सीर गूँच को दक्षि से से सम्बंद्र का 'दोहक' है। दोशा है, ब्रिह्ममाक अपनाक्त' उससे कोसी दर है।

१ को बावच कोबे चहुर्यच होइका ।— क्यों ६ २ की वृष्टि को बावच कोचे क्योंच्य कर्योत्रकः |— क्यों ६ २ की वृष्टि कोबे बावच को चहुर्य करवीत्रकः — बही ६ १६ की वृष्टि २. को एकदव्य कोबे जयोग्ड क्युमाकुक्याकुक्य |— क्यों ६ ९ वृष्टि

 समे एकाव्य भीने वयोवय कुनुमाकुकावुका ।—क्यो ६६ प्री तथा स्वर्भम् ६१ सन्त्रोकार ५११६.
 मोने एकाव्य समे भनोवय विश्वमिक्यवित्रवादम्य ।—क्यो ६१९ प्रीय ऐसा जान पहता है, शास्त्रीय परम्परा के अपभंश छंदःशास्त्री नंदिताह्य, स्वयम्, हेमचन्द्र और राजशेखर 'दोहक' का उद्य वहीं मानने पर भी छक्षण में भेद मानते हैं। 'पादातस्थं विकल्पेन' वाले नियम को वे 'दोधक' के संवध में भी लागू करते हैं, जो वाद के छंदः शास्त्रियों को मान्य नहीं है। अपभ्रंश छदःशास्त्रियों में कविदर्पणकार ने ही सर्वप्रथम इस पुरानी छक्षणप्रणाली को न मानकर 'दोहक्ष' का छक्षण १३, ११: १३, ११ मात्रा दिया है, और अपने उदाहरणपद्य में पादांत इधु को एक्मात्रिक ही गिना है वे कवि-आम्नाय का संकेत करते वताते हैं कि इस छंद के समचरणों के अंत में 'ऽ।' की योजना होनी चाहिए। कविदर्पणकार का उदाहरणपद्य भी इस छक्षण-परिवर्तन का संकेत करता है:—

जि नर निरम्गल गळगळह, सुगालु जगलु खति । ते प्राणिहि दोहय भहह, वहु दुह दृहि बुहु ति ॥

परवर्ती अपभंश किवयों के यहाँ 'दोहा' का यही परवर्ती लक्षण मान्य रहा है और प्राकृतपैंगलम् तथा छन्दःकोशै इसी का उल्लेख करते हैं।

मध्ययुगीन हिंदी कान्यपरंपरा में दोहा प्रबंध और मुक्तक दोनें कान्यशैलियों का प्रिय छंद रहा है। यद्यपि दोहे का शुद्ध रूप ही ही मध्ययुगीन हिंदी किवयों के यहाँ मान्य रहा है, तथापि कवीर, जायसी और तुळसी के यहाँ ऐसे भी दोहे मिळते हैं, जिनके विषम चरणों में १३ मात्राफों के स्थान पर १२ मात्राफ मिळती हैं। हिंदी के कुछ विद्वानों ने इन्हें छन्द का दुष्ट प्रयोग मान लिया है, लेकिन

१. विषमसमपदकलिम क्रमात् त्रयोटशैकादशसख्याभिः पुनर्दोहकः। श्रंत्राम्नायः। एतस्य टोहकस्य समपादे द्वितीये तुर्ये चान्ते गुरुलघू कुरः। एकादशकलासु अप्टकलोर्घ्व गुरुलघु-शामेत्र मात्रात्रय पूर्येल्पर्यः। —कविदर्पण २ १५. वृक्तिः

२. तेरह मत्ता विसम पद्द, सम एयारह मत्त । अडयालीस मत्त सवि, दोहा छद निस्त ॥—अदःकोश पटा २१.

भपभ्रश में होड़े के अनेक रूप प्रवक्षित रहे हैं और १२-११ १२ ११ बासा दोहा भी पछ विशेष सेव है। इबीर और बायसी के दोहा प्रयोग के संबंध में विचार करते समय ब्याचाय विश्वनाय प्रसार मिश ने इस तथ्य को कोर सबसे पहछे सकेत किया है -

"पर्छ भौर तीसरे अर्थात दियम चरजों में हेरड मात्राभी है स्थान पर चारह सात्राएँ भी हुन्या करती थीं, इस तस्य पर म्यान न देने का परिवास यह हुना कि जायसी के संबंध में भारमा बताबी पड़ी कि चन्होंने तुछसी की अपेक्षा कन्हों की पिंगक्संबर्मी व्यवसा पर क्रम व्यान दिया है। पर बास्तविकता यह है कि जायशी और

पुछ्यी दोनों ने दोहे के विषय चरकों में कहीं कही बारह मानार ही रजी हैं !!

गोस्वामी की के मानस में वोड़े का यह विशेष प्रकार मिस्टा है। इम वो बोडे पेश कर सकते हैं ---मञ्जू के क्यान अथव सुनि, वहीं अशाहि करि द व

नार बार शिए नावडि, तहडि सच्छ पट की । (क्वेंब्रह्मं के 1-1-1

सनि जेदि जान व पावदि नेति वेति कहने**द**।

प्रपासित सोह कपिन्द सन, करत अनेक विनोद !! (बडी दो ११०) विंगड कवियों के यहाँ दोड़े के विपरीत रूप 'सोरठा' (या सोर्राडियो

प्रो) के मकाबा इस खंद के बूसरे मस्तार मी मिखते हैं। इनमें हो भेद मसिका हैं-'बड़ो बूहो' (१११६ १३-११), ब्लीट 'तू देरी हुई (१३-११ १११३)। इन दोनों प्रकारों में तुन्छ परस्पर बन्दी चरणीं में मिछेगी जो स्वाध्ह भाताओं वाछे चरण है। लैसे. वहो वही-

> रोपी जरवर राज क्षोड शरी बह कांग्रे । पर है बायज सीह पथ बादक वह स विवाद ह

t दिरी खाहिल का भारत (त्तरह t) g १५३.

ृंवेरी दूहो-

कमी स्रिज साँमुही, माथा घोए मेटि। ताह रुपन्नी पेटि, मोहण वेली मारुई॥

दोहा छंद के गाते समय सम्पूर्ण छंद में वारह ताल पड़ती है। प्रत्येक चरण की प्रथम, श्रोर नवीं मात्रा पर ताल पड़ती है। प्रस्ट हिट से भी विषम चरणों में वारह मात्रा वाला दोहा गाने की हिट से श्रीयक परिपूर्ण जान पड़ता है, जिसमें अंतिम तालखड़ ४ मात्रा का होगा। १३-११,१३-११ वाले दोहे में भी तालक्वरया के श्रानुसार गाने वाले सम श्रीर विषम दोनों तरह के चरणों के अंतिम तालखंड (नवीं मात्रा से शुरू होने वाले तालखंड) को चतुर्मात्रिक तालखंड की ही वंदिश में गायेंगे, भले ही ये तालखंड मात्रा के लिखित रूप की गिनती की हिट से विषम चरणों में पंचमात्रिक और सम चरणों में विमात्रिक हों।

## सोरठा

§ १६७. सोरठा प्रसिद्ध अर्ध सम चतुष्पदी छंद है, जो दोहे के समचरणों को विषम तथा विषम चरणों को सम कर देने से बनता है। इसमें तुक प्रथम-तृतीय चरणों में मिलती है। प्राकृतपेंगलम् के अनुसार दोहे का विपरीत रूप ही सोरठा है तथा इसके प्रत्येक पद में तुक पाई जाती है। प्राकृतपेंगलम् के लक्षणोदाहरण पद्यों को देखने से पता चलता है कि इसमें दुहरी तुक पाई जाती है, एक विषम चरणों में, दूसरी सम चरणों में। विषम चरणों में ११ मात्रा तथा सम चरणों में १३ मात्रा वाला अर्ध समचतुष्पदी का स्वयंभू, हेमचन्द्र और राजशेखर सूरि ने संकेत किया है, किंतु वे इसे 'विश्रम-

१. भू, भूते, ने भक्तिए, ताळ दोहरे धार।

<sup>-</sup>दलपतपिंगल २,१३७,

२. प्रा० पैं० १,१७०

३. प्रा० पैं० १.१७१.

विक सिवबद्न' माम देते हैं। ये सभी छन्दशास्त्री इस वह में 'स्रोरठा की करह विषय करणों में पुकम्बक्षमा मही मानते' हेमकम्द्र ने 'विश्वसिकसिववद्म' का ब्दाहरस्य विम्म दिया है ा

> कृद्द धन्तु ज्ञानामा विजित्तिमहीहरमणनिए। मानिकाह चर्चनिए, विज्ञानविक्षतियययनिए ह

(कोई घन्य युवक ही विकसित्तदीर्धनयना विभ्रमविकसित्तवहर्गा वर्षणी के द्वारा संमानित किया (या मनाया ) जाता है।)

वोहे के विपरीत सोरटे का विषम पद बाझा तुकांत कर करि दुपेणकार के यहाँ मिक्शा है, किंतु में इसे अवदोहक माम देते हैं। किंत्रपंत्रकार के प्रदाहरण में रच्यत मुकांत्रण केवड विपम बार्यों में ही पाई वाली है —

> 'फुन्क्युव वासंवि छड्डि श्रहरिस छहवारवर्ति । कोड्करवि समाधि पाचव दोहर सहुछसद् व

(दे शिक्ष, जाम के बन की ओर मंदि सुन्ती से दौक रहे हैं, जीर पेड़ कोपक के स्वर से वसंत कर्यु में दोह बनुष्ठ को रहे हैं !) माक्तरपासम् और शहन कोड़ में ही समेनवम 'कवाहक' के किये 'सीरदर्ट' (सोरदा) अक्य का प्रयोग मिक्डा है। संतवर' दौहें के विपरीय का कर 'सीराष्ट्र' के कवियों और शोककियों के बहाँ विदेश मणकित रहा है, सक्का इसे 'सीरदर्ट' मान है। देसिया गया। शिक्ष के बाराइ कियों के यहाँ मी इसे 'सीरियों हों?' कर्या आता है, विस्ता कर्य ही है, 'सीराष्ट्र का रहें।'

साम ही दे समर्थम् ६९९ शब ५.११५.

र. अप विभिन्नपेन कियालमांभिक्तययेनैय बोहक स्वाबदोहकः । —कविदर्शन २,१५ वृधि

श्री शोरद्केठ आणि को दोहा विवरीय हुए।
 विष्टुं पद असनु विवाधि हुन प्रदेवन कार शीरुरह ।।

--क्रम्भोग्र पच १५

र कोबे प्रश्नद्य तमे त्रगोद्य विश्वमिक्सिश्तकत्मम् । —धन्योत्रश्चासन् ६ १९-

दोहें के चलटे 'अवदोहक या सोरठा' का प्रयोग घोद्ध सिद्धों के यहाँ भी मिलता है। मध्ययुगीन हिंदी किवता में दोहे के साथ साथ इसका भी प्रयोग मिलता है। गोरवामी तुलसीदास के 'मानस' में सोरठा मिलता है और कई सोरठों में तो गोरवामी जी ने विषम एवं सम दोनों चरणों में दुहरी तुक की न्यवस्था कर इसमें नई गूँज भर दी है, जैसे.—

नील सरोरह श्याम, तरुन भरुन घारिज नयन ।
करी सो मम उर धाम, सदा छीरसागर सयन ॥ (वालकांद.३)
सोरठा छद का उल्लेख केशवदास, श्रीधर, भिखारीदास, गदाधर
न्नाय: सभी मध्ययुगीन हिंदी छन्द:शास्त्रियों ने किया है।

प्राक्तवर्षेगलम् में केवल दो सोरठा छंद मिलते हैं। छंद संख्या १ १७०-१७१ की गणव्यवस्था का विद्युषण निम्न है:—

( अ ) दोनों छंदों के पण्मात्रिक गण का विश्लेपण

(१) मध्य में दो मात्रा सदा ~~

(२) मध्य की दो मात्रा सदा ---

(३) मध्य में केवल एक ~

(व) दोनों छंदों के चतुर्माधिक गण का विश्लेषण (१) विषम चरणों में सदा ~ ~ — १००%

(२) सम चरणों में

छदमाला २ ३९, छदिवनोद २ ७, छदार्णव ७.६., छंदोमन्तरी पृ० ६४.

(स) सम करणों के शैविम त्रिक्छ का विश्वेषण सम करणों में ~~~(४) १००%

#### चुलियाला

\$ १६ म. जुकियाका दोहा दोहे का ही एक विशेष सेव हैं, विसमें दोहे की अत्येक क्षमोकी में पाँच मात्राय अधिक याई जाती हैं। इस महार जुकियाका दोहा के विषम बरवाँ में १६ मात्राय की का नाम करवाँ में १६ ११ में ४ मात्राय की का नाम करवाँ में १६ ११ में ४ पाँच मात्राय की का नाम करवाँ में १६ थे पाँच मात्राय की का नाम कि एक मात्राय का नाम कि एक मात्राय की का नाम कि एक मात्राय की का नाम कि एक मात्राय की नाम कि एक मात्राय की का नाम कि एक मात्राय की नाम कि एक मात्राय की का नाम कि एक मात्राय की का नाम की मात्राय की मात्रा

'कुमह क्षि स्वरह कार्ये स्थ परई ति केन्स्मिति वहाँ । पदरक्षोत्रयवनिधिँ क्षणीते प्रवासितमहाँदे ॥

कृत्याकोसकार इसी को केवक 'वृद्धिका' (वृद्धियान) छेर करते हैं, वे किसी प्राचीन छन्दाशास्त्री शुरुद का सन्त व्यूचन करते हैं —

दोहा इन्द्र छ पत्रमः पत्रि शक्त कविमाहि पंच शुकेशाः। पुक्तियात संज्ञह सुमुद्रः छक्त पर्यपद् सम्बद्धः पृद्राः॥ (पद्य २९)

कमचारपोरणी पनावशक्तपोर्ज कृतेन पञ्चमात्रोत सुवालगोरका स्थार् ।
 —क्षितपंत १.१७ वृधिः

र स्तर्भभूष्यन्दत् ६११ धमग्रेसर ५१४२ सोवे वर्गोद्द्य तमे पोडच वर्गानगितीहनकम्—स्रुप्तेतु ६१९

इसी प्रसंग में वहाँ एक अन्य छंद 'उपचूछिका' ( उवचूछिय ) का भी उल्लेख है, जिसमें दोहा के समचरणों में १०, १० मात्रा अधिक जोड़ी जाती हैं। उपचूछिका में इस तरह विपम चरणों में १३ और समचरणों में २१ मात्रायें होती हैं। उपचृछिका का उक्षणों दाहरण वहाँ निम्न दिया है:—

दोहा छद् ित दुटक पढि, दह इह कलसज़त सु अठति मत्त सवि । इवच्चित्रय त बह सुगहु, लुहुगुरुगुणसज़त्त सु जपद्द अन्हकवि ॥

चूलियाला के एक उदाहरणपद्यों को देखने से पता चलता है कि किवदर्पणकार और गुल्ह दोनों चुलियाला के सम चरणों के अनत में ISII (कुसुमगण) की व्यवस्था आवश्यक नहीं मानते, किंतु दामोदर ने 'वाणीभूषण' में इस छंद के लक्षणपद्य और उदाहरणपद्य दोनों में सम चरणों के अंतिम 'पंचकल' को 'ISII' ही निवद्ध किया गया है।' ऐसा जान पढ़ता है, इस छंद की रचना में दोनों प्रणालियों प्रचलित थीं, कुछ लोग इन पॉच मात्राओं को किसी ढंग से निवद्ध करने के पक्ष में थे, कुछ इनको 'ISII' रूप में।

मध्ययुगीत हिंदी काव्यपरंपरा में 'चुिलयाला' का विशेष प्रचलत नहीं रहा है। वैसे केशबदास इसका जिक जरूर करते हैं। वे इसे 'चूड़ामिन' छन्द कहते हैं।' केशव ने अधीली के अंत में एक स्थान पर 'ISII' और दूसरे स्थान पर 'SIII' का निषधन किया है। इससे यह ज्ञात होता है कि सम चरणों के अंत में 'दो लघु' (II) होना इस छन्द में अवस्य आवश्यक था।

राया बाघा मीन के, वेघहु जिनि त्रूप तपोधनु । भगजीवन की जीविका, प्रजजन लेखन पृष्ट देवगन् ।।

दूसरी ओर भिखारीदास के उन्नणोदाहरण में फिर सम चरगों के अंत में 'क़ुसुमगण' (ISII) की न्यवस्था मिळती हैं। "

१. वाणीभूपण १९३-९४

२. दोहा के दुहु पदन टै पच पच कल देख । सब चूड़ामनि छद के मत्त अठावन लेख ॥——छद्माला २ ४१

३. दोहा दल के अत में और पचकल वट निहारिय। नागरां पिंगल कहें चुरियाला सो छट विचारिय।।——छदार्णव ७ १२.

में रिपासिकण अभिक गुजो चीक जिल्ला समुद्रा ण दोहि विदोरि । कारकि स्टब्लि कर कारिकी चुरिया कावन की कम कीरिंग । (पंत्रणन \* 11)

एक विषेत्रन से राष्ट है कि जुड़ियाका यहा प्रसा कर है. इसकी रचना के सबंब में दा मत पाये चाते हैं, किंदु दोनों सर्पाकी के अन्त में 'दो छुन्न' (॥) की रचना के पक्ष में हैं। मानसुगीन हिरी विषया में बाकर जुड़ियाका का प्रयोग हुम दो गया है, महे ही हिरी कुन्द मासियों के यहाँ इसका वण्डेल मिनवा रहा है।

चौगोठा

\$१६६ प्राष्ट्रचिनसम् में बर्जिल 'बीबोसा बन्द सान्तरसमा पतुचरती है, जिसके विषम (पत्रस-पूर्तीप) वरकों में १६ मात्रा और सम (वित्रीय-वर्तुस) वरणों में १४ मात्रा पाई काशी हैं। हम मात्राओं औ घोषमा का कोई विभाग प्राष्ट्रचर्यासम् में मही है, जिसके सम्बेद त्रस्त् कर्णों की ग्रायुक्त्यासमा का पता वक सके। क्रम्योदाहरूप स्थित त्रस्त् कर्णा की ग्रायुक्त्यासमा का पता वक सके। क्रम्यादाहरूप स्वाद्धा में ही परस्पर तुक मिक्सी है। इस प्रकार तुक की व्यवस्थ कन्य (क.०), 'क्रम्य (b-2) है। यह क्रम्य वालीमुख्य, क्रम्यास्थ कन्य (क.०), 'क्रम्य (b-2) है। यह क्रम्य वालीमुख्य, क्रम्यास्थ कन्य (क.व.) में में निर्मा क्रम्यास्थिय मर्च 'व्यवस्थित क्रम्यो में इस तरह की बन्दरसमा बहुम्परी मिक्सी हैं क्रिके वे 'प्रमम्मणीकस्थित क्रम्य करते हैं। इसके सम पार्वों में १४ कोर विश्वस वरणों में सोक्ष्य मात्रा का विभाग है। वर्षों में १४ कोर विश्वस वरणों में सोक्ष्य मात्रा का विभाग है।

> समे चतुर्वेदा ओडो पोक्का मरणवनिकवित्तम् । वधा---मववस्यत्तिविकोवणसम्बद्धाः वक्षेत्रव संपद् बीलिङः ॥ भेरतङ्करमधीयकि सङ्कर्षम् । चन्नु द्वनसम्बद्धिकः ॥

तोब्द मण्ड ने वि प्रमाणहु, शीक चात्रपादि चारिवहा ।
 मण्ड प्रक्रियम्पाक बावहु, चारि प्रश्न चठनोक क्या (!-मा पें ११६९
 इ. इंडोल्ड ६ १ एक पर जन्मून प्रथ लेक्सा ११

(यह शरीर, संपत्ति छौर जीवन मद्वश तक्णी के नेत्र के समान चंचल है। स्त्रियों (रमणीजन) का साथ छोड़ दो, दुष्ट कामदेव के विलसित को त्यज दो।)

वस्तुतः चौबोला, पञ्झटिका जैसे पोडशमात्रिक छन्द (चीः पद्धिका। (६.३०) चगणचतुष्कं पद्धिका) खौर गन्घोदकथारा जैसे चतुर्दशमात्रिक छन्द के मिश्रित रूप 'मन्मथविलसित' का ही प्राकृत-चैंगलम् वाला विकास है।

मध्ययुग में यह छन्द ठीक इसी रूप में नहीं दिखाई पड़ता, किंतु इसका विकसित रूप सममात्रिक वर्ग के त्रिंशन्मात्रिक छन्दों में मिलता है, जिसमें प्रत्येक चरण में १६, १४ पर यति पाई जाती है। भिखारीदास के 'छन्द।णव' में 'चौबोला' का यही विकसित त्रिंशन्मात्रिक चतुष्पदी रूप मिलता है, जिसमें १६,१४ पर यति पाई जाती है।' भिखारीदास का उदाहरण इस मान्यता को पुष्ट कर देगा।

सुरपितिहित श्रीपित वामन वहै विल भूपित सों छलहिं चल्लो, स्वामिकाजहित सुक दानहूँ रोक्यो वरु दगहानि सल्लो। सुमित होत उपकार लखहि तौ मूठो वहत न सक गई, पर अपकार होत जानहि तौ कबहुँ न साँचौ बोल कहै॥ (छदार्णव ५ २२८)

स्पट्ट है कि भिखारीदास के 'चौबोळा' का उदाहरण प्राकृतपेंगळम् के दो 'चौबोळा' छन्दों को मिळाकर उसके प्रत्येक दळ को एक चरण मान लेने से बना है। इसका ही एक रूप 'ताटंक' है, जिसका आधु-निक हिंदी किवयों ने भी बहुत प्रयोग किया है। 'चौबोला' छन्द की प्रत्येक द्विपात् अर्घाळी को समम चरण की एक युति (इकाई) मान छेने पर और १६, १४ पर यतिन्यवस्था रखने पर 'ताटंक' छन्द होगा। हम नीचे प्राकृतपेंगळम् के 'चौबोळा' को इस रूप में. रखकर तुळना के ळिये प्रसाद की कामायनी से एक ताटंक की अर्घाळी उपस्थित कर रहे हैं। इन दोनों की छय, गित और गूँज से यह स्पट्ट हो जायगा।

तीस मत्त चौबोल है, सोरह चौदह तत्तु ।—छदार्णव ५ २२५.

( 100 )

रे पणि मध्यमंगप्रमानिभि, संद्रमङोगनि चंद्सहो । १६-१४ चंदह बोध्यम जात न बागहि छड्ड समध्यहि बाहूँ नही॥ १६-१४ (मा दें ० ११६२)

'दया सुनद्रके तीर वरवती, वधकस्मी सी वदित हुई। १६+१७ वयर पराजित काकराणि भी, वक में संतर्विदेव हुई। १६+१७ (कामावती: बासा सा)

बक्त पहाहरजों के साबार पर हम 'बीनोका' झन्द की गर्क व्यवस्था का भी सञ्चमान कर सकते हैं, जो विषय परखों में '8+ 8+8+8' (बार बहुत्कह), सम बरखों में '8+8+8'

(चीम चतुष्ड सीर एक गुरु ) साम पडती है। यही 'वाटक' इन्तें से '8+8+8+8' के (बावागी। वीमत प्रताने करि इन चतुष्ड मार्गे की स्ववस्था में कोई गाम प्रकृष कर एक वे में हैं कि मार्गे की स्ववस्था में कोई गाम प्रकृष कर एक वे में हैं कि मार्गे के प्रवस्था में कोई गाम प्रकृष कर एक वे में हैं कि मार्गे के प्रवस्था में कोई गाम प्रकृष कर एक विकास के प्रकृष्ट की मार्गे के प्रविक्री के मिलकी में 'मार्गे मार्गे के वाल कर के एक व्यवस्था में के प्रविक्री के प्रवस्था में मार्गे के प्रवस्था में मार्गे की प्रवस्था मार्गे की प्रवस्था में मार्गे की प्रवस्था में मार्गे मार्गे में प्रविद्या में मार्गे मार्गे में प्रवस्था में मार्गे मार्गे मार्गे में प्रविद्या में मार्गे में प्रवस्था मार्गे में प्रवस्था में मार्गे में प्रवस्था मार्गे में प्रवस्था मार्गे में प्रवस्था में मार्गे में प्रवस्था मार्गे में प्रवस्था मार्गे में प्रवस्था मार्गे में प्रविद्या मार्गे में मार्गे में मार्गे में प्रविद्या मार्गे में प्रवस्था मार्गे में प्रविद्या मार्गे में प्रवस्था मार्गे में प्रवस्था मार्गे में प्रविद्या मार्गे में प्रवस्था मार्गे में प्रविद्या मार्गे में प्रविद्या मार्गे में प्रवस्था मार्गे में प्रवस्था मार्गे में प्रविद्य में में प्रविद्य में मार्गे में मार्गे में मार्गे में मार्गे में मार्गे में म

गुबराची के 'बृश्त् पिंगक' में चौबोबा का संवेत 'रव्यपिंगक' के सामार पर किया गया है। 'रव्यपिंगक' के स्वमाकार ने 'चौबोबा' के

श्यामनारायण पंडिय गुरुमक सिंह, पन्त, विनकर आहि अनेक

मात्रनिक कवियों से किया है।

गर पर किया गया है। 'रलॉर्यगड' के रचमाकार ने 'चीनोडा' में १ दे ∽वा पुष्युषक छका आवृतिक हिंदी काम में डंदगोकना

हिदी 'ताटंक' से श्रमित्र माना है और इसे १६, १४ पर यतिवाकी त्रिंशन्मात्रिक रचना बताया है। इस छंद के विषय में 'र्ण्णिगल' में निम्न विवरण मिळता है।

''चौबोला, चौयाला, चतुष्पथा, चतुर्वचन, चडबोलाः १-३ विषम-पदमा १६ मात्रा. २-४ समपदमा १४ मात्रा. प्रत्येक दलमा १, ४, ६, १३, १७, २१, २४, २६ मात्राए ताल.

विषम पदे करि सोळ कळा पछि, सममां चौद सदा धरलो । प्रथम उपर पछी श्रुति श्रुति घडता, ताछो चौयोले करलो ॥ श्रीश कलानां वेदल छे पण, चार पदे बोलायां छे। चतुर्वचा वळि कोई वहे छे, चतुष्पथा चौयाला छे॥(१५-३६)"

किंतु यह छंद गुजराती में बहुत कम प्रचलित है। श्रीरामनारायण पाठक ने लिखा है कि "श्रा छंद गुजरातीमां बहु वपरातो नथी, पण् तेनुं दृष्टान्त तरीके महत्त्व छे"।

श्री वेल्रणकर चौबोला को प्राष्ठतपँगलम् की तरह चतुष्पदी न मान-कर श्राधंसमा षट्पदी मानते हैं। वे इसकी मात्रान्यवस्था द, द; १४×२ मानते हैं। कितु चौबोला में 'घत्ता' जैसी मृत षट्पदियों की तरह आभ्यंतर तुक नहीं मिलती, यिद यहाँ भी 'क-ख, घ-छ, ग-च' (१-२, ४-४, ३-६) वाली तुक नियमतः मिलतीं, तो इसे षट्पदी माना जा सकता था। यह छंद पुरानी परंपरा में केवल प्राकृतपँगलम् में ही मिलता है और यहाँ लक्षण श्रीर छदाहरण दोनों जगह आभ्यतर तुक नहीं मिलती। लक्षणपद्य में तुक चतुष्पदी के ढंग पर 'क-ग, 'ख-घ' है, छदाहरण पद्य में केवल एक तुक है, जो 'ख-घ' पद्धित की है। हमें 'चौबोला' को अर्धसमा चतुष्पदी ही मानना श्रमीष्ट है, पट्पदी नहीं। श्री वेल्रणकर की ताल्रन्यवस्था हमारे ढगपर है, पर उससे मी

१. बृहत् पिंगल पृ० ४०२ पर उद्भृत.

में इसके पट्परीत्न का संकेत करते हैं । कर्क इतना है कि इस इसमें भार चार मात्रा पर वास्त्र मानते 🐍 वे इसमें बाठ बाठ मार्घ के बाद तास मानते हैं।

पिश्चित छट

कर्रालया

§ २०० कुर्वक्रिया, दोहा भीट रोक्षा के मिम्रज से बना मन्त्र है। बिसे पुराने इत्त्रशास्त्रियों के शब्दों में एक प्रकार का शिव्यक्ती कृत्य कहा जा सकता है। कुंडखिया जैसा मिनित जन्द स्वयंगु और हेमबन्द्र के यहाँ मही मिछता । कविद्यमकार ने अमेक द्विमीगर्बी का जिक करते समय 'दोहा चौर 'वस्तुबदनक' (२४ माजिक सम पड़े क्यत्री, गण ब्यवस्था-६, ४, ४, ६, ६) के मिसिय सन्य का संकेत क्या है पर में बते कोई साम नाम नहीं देते। येमा बान पहता है, मह कवियों के यहाँ ही यह अन्द विशेष प्रवक्तित रहा है। ब्यार में ही हते **'कुविज्या' कहते थे । प्राकृतपैगकम् के बाकावा सिर्फ रत्नसेकार ने ही** 

म. मा पै० १ १४६ १४**७** 

<sup>?</sup> Caubola (8, 8, 14×2) is sung in the same Tala as the Ghatta but its 1st beat occurs on the 1st Matra instead of the 3rd The 2nd best occurs on the lat Matra of the second line while the 8rd and the 4th occur on the let and 9th Matras of the third line. At the end of the 3rd and the 6th lines, i e at the end of each half there is a pause of 2 Matras which would secure the usual distance of 8 matrix between the 4th best of the preceeding half and the initial heat of the succeeding half -Apabhramas Metres I. \$ 25

इसका संकेत किया है। रत्नशेखर 'कुंडिलिया' के अतिरिक्त इसी के वजन पर नाम दिये गये 'कुण्डिलिनी' छन्द का भी जिक करते हैं, जिसमें 'गाथा—रोला (काव्य)' का मिश्रण पाया जाता है। पाछत- पेंगलम् और छन्दःकोश दोनों ही 'कुण्डिलिया' के लक्षणमें 'चल्लाल' से संयुक्त' (चल्लालह संजुत्त) होने का जिक करते हैं। इस संबंध में यह जान लेना होगा कि 'चल्डाल' शब्द का अर्थ यहाँ 'चल्लाल छन्द' न होकर दोहा के अंतिम चरण की पुनक्कि से है, जिसे चारण किवयों के यहाँ सिंहावलोकन कहाँ जाता है।

कुण्डिल्या छन्द में दोहे के चतुर्थ चरण को रोला के प्रथम चरण के प्रथम यत्यंश के रूप में पुनः निबद्ध किया जाता है, और दोहा के प्रथम पद को रोला के अन्त में रखा जाता है। मध्ययुगीन हिंदी काच्य-परंपरा में कुण्डिल्या की रचना में इन दोनों वातों का घ्यान सदा रखा गया है। राजमल्ळ (पच १२४), केशवदास (छन्दमाला २४०), मिखारीदास (छन्दाणेव ७.४०-४१) आदि सभी मध्य-युगीन लेखकों ने 'सिंहावलोकन' रीति को जरूरी माना है। (सिंहविलोकन रीति दे, दोहा पर रोलाहि—मिखारीदास ७,४०) हिंगल कियों के यहाँ कुंडिल्या के ढंग पर घोर भी भेद बना लिये गये हैं। 'ग्रुद्ध कुंडिल्यों' के घितिरक्त वहाँ 'कुण्डिल्यों राजवट' और 'कुण्डिल्यों दोहाल' ये दो भेद वर्णित हैं। 'कुंडिल्यों राजवट' में दोहा के बाद चार चरण रोला और किर दो चरण उल्लाला के पाये जाते हैं, घोर प्रथम और अंतिम पद का तथा दोहा के चतुर्थ चरण और रोला के प्रथम यति-खड का सिंहावलोकन रीति से निवंघन होता

१ दोहा छदु नि पदम पिंद फल्वह सद् णिक्त । त कुडलिया बुह मुणहु, उल्लाल्ह सन्त ॥ उल्लाल्ह संनुत नमगमुद्धउ सलहिज्जह । चउवाल सठिव मत्त सुदिद पह पथ रह्ज्जह । उल्लाल्ह सन्त लहह सो निम्मल्सोहा । त कुडलिआ छदु पदम निह्म पिंदियह दोहा ॥—छंद.कोश २१. २ छद.कोश प्य ३८

है। 'कुडियो होहाल' में क्छ 'राजवट' वाले मेह ये यह मन्तर है कि इसमें होने के बाद रोजा और फिर एक दोहा मुद्रुष्ठ होता है। इसकी सम्य विशेषता यह है कि प्रथम होई का पूर्वामें दूसरे दोहें के क्यारों के रूप में सिहानकों कि रीत है। मम्प्युगीन कि क्यारों के रूप में सिहानकों कि रीत है। मम्प्युगीन दिंदी काव्यरस्मारा में इस्विया काची मधित छंद रहा है। इस कोगों ने वो गोस्वामी मुखसीवास रचित 'कुस्विया रामायण' तक को हैंड निकाल है, पर अधिकांत्र विशास हम सम्य को गोस्वामी मी रचित माने सिहान के सिहान हम सम्बाधित स्वाप्त हम सम्बाधित स्वाप्त स्वाप्त के सम्बाधित पर का निवास करने हमें स्वाप्त के सम्बाधित पर का निवास करने हमें स्वाप्त मध्यर है।

#### -ऋप्पय

\$२०१ अप्तय संद् समझंत का बड़ा पुराना अंद है। प्रास्त "पैंगडम् में इसे 'रोखा+ करकाक' का सिमण कहा गया है। सप्तय के

रिजयर राज धमापिया, पाट स्थाय स्था पेखा ।
 कुछ नै सम्प कुसाबती, स्थाय कुर्तो विद्येष ।।
 मंबस कुर्तो विद्येष, बोग कुरा मस्ट प्रतिषय ।
 सामक नै सक्तरकी, प्रवत नै परकर विद्या ।।

दारक्षीयम् सुकान, बात्त वेतम् क्रूँबायः ॥ वेक्ष्य तरि स्वयः वर्षयः वेतदो बचार्ता ॥ सुक्षम् स्वयः वर्षयः वरिष्यः वरतार्था ॥ स्वयः स्वयः दे वर्षयः सुक्षम् वर्षयः स्वयः ॥ कम्मा पर स्वयः परिकास्य विद्यास्य ॥ —बारी प्रः १८९

संशी सिक्तमण उसन केंग्रल मंगरी अंग्रल में । करकेय प्रीक्तमी, श्रमण हुयाँ हुक्तम में ॥ करन केंग्रल श्रमण करें पति मुख्य हम व्यापिया । इस माँव मंक्र क्षार कार्य ही शिवकर दान सम्प्रिया ॥ ——पुनायस्मक पूर्व परिक्र गींव प्रमाण । स्रोहनो मेक्रयम किंग्र भोषनागर सम बाँग ॥ कोनमार कम बाँग, बाप गैंदी विस्तापा ।

अंगभूत रोला छंद की गण्डयवस्था '२+४+४+४+४+४+१
(॥)' बताई गई है और इसके हर चरण में ११, १३ पर यित होनी चाहिए। इसके बाद २८-२८ मात्रा के दो चरण चल्ढाला छंद के होंगे, जहाँ १४, १३ पर यित होगी। इस छंद का सर्वप्रथम संकेत नंदिताल्य के 'गाथालक्षण' में मिळता है। नंदिताल्य ने इसे 'दिबहु' (हिन्दी, ड्योटा) छन्द कहा गया है, तथा इसे 'वत्थुष्प' (समच्चुल्पदी, गण्डयवस्था ४+४+४+४+२+२+२) तथा १४, १३ मात्रा वाले दो चरणों के द्विपदीखंड का मिश्रण कहा है। नदिताल्य में दूसरे छन्द का नाम नहीं मिळता। नंदिताल्य का च्दाहरण, जिसे प्राचीनतम छप्य का रूप मान सकते हैं, निम्न है:—

कुभिकुभ विव्यह कवण थणकलसह रूपम ।

इदीवरदलसमह कवण नयणह सारिच्छम ॥

पारिजायलयनिमह सुधह कहि कवणह चिगम ।

सीधदेवि रूवस्स तुज्ज्ञ कसु वन्निण श्रीगम ॥

इध भणइ राउ दसरहसणड वणि वणि विकवतं करुणु ।

अहवा न युज्ज्ञ जं जीवियष्ठ ज जि त जि विश्वियकरणु ॥

'वस्तुवदनक' तथा 'चल्छाछा' (कपूर या कुंकुम ) के मिश्रण बने छप्पय का संकेत हेमचन्द्र ने ही 'द्विमंगिका' छन्दों के संबंध में किया है। वे बताते हैं कि ये छन्द 'मागधों' (मट्ट किवयों) के यहाँ 'दिवड्ड', 'छप्पय' या 'काव्य' इन श्रानेक नामों से प्रसिद्ध हैं। बाह में किवद्पणकार ने भी इसका संकेत किया है। अपभ्रश किवयों के मुक्कक काव्यों श्रोर राजस्तुतियों में छप्पय का काफी प्रयोग रहा है।

१ प्रा० पैं० ११०५

२. दो वेया सिहिजुयल जुयाइ दुन्निउ दुग च वत्युयओ ।
पनरसतेरसपनरसतेरसजुचो दिवदछदो ॥ —गाथालक्षण पद्य ८२८३

३. एताइच वस्तुवदनककर्पूराद्याः द्विमिगिकाः षट्पदा इति,सार्धच्छंदासि इति च, सामोन्याभिघानेन मागधाना प्रसिद्धा । यदाह—जइ वस्युआण हेट्ठे उल्लाल छदयिम किज्जति । दिवदच्छद्यछप्पयक्च्बाइ ताइं वुच्चिति ॥' इत्यादि ।

छन्दोनुशांसन सूत्र ४.७९ की वृत्ति.

रोखा ( या वस्तुववृतक) के बखाबा श्रप्पय छंद का बन्य मेद 'रासा-बख्य-| वरशाखा (कर्ष्ट्र या कुकुम ) के योग से भी धनता है बीर कविद्यमनकार ने इसका भी संदेश किया है।

संदेशरासक में पाँच कृष्यय झन्द मिछते हैं। पुरानी हिंदी कारन

परपरा में इस धर का प्रयोग विधापित की 'कीर्सिकता' में सिकता है। गोलामी द्वस्मीदास की किंवतावकी में भी इसका प्रयोग हुमा है। दरवारी मट्ट किंदने का यह प्रसिद्ध छंद रहा है। गंग, मरहिर आदि के क्षाप्य प्रशिद्ध हैं और इसकी रहा हो। गंग, मरहिर आदि के क्षाप्य प्रशिद्ध हैं और इसकीर करा में तो क्षाप्यों के बहुतायत से मरोग मिकता है, जहाँ इसे 'किंवत' कहा गया है। के बद्दास की 'जंदमाका' में इसे 'किंवत' (रोका) — धरकाका' का मिमल बताया गया है। सिकारीकाल में बताया है कि क्षाप्य अंद के पूर्वोभें में सती रोका भेद को किया जाता है, जिसकी ग्यारकी मात्र क्षाप्य के इसा निवद्ध की जाती है। इस रोका भेद को वे 'कास्य' संद कार्य हैं —

रोडा में अनु बह पा, काम्य वहावै धंद । सा भागे वस्त्राक में बानह क्यों बंद ॥ ( बंदार्वेय = ३० )

#### खा

§ २०६. प्राक्तपैराक्षम् के अनुसार रहा संद में नी परण पाये बाते हैं। इसके प्रमुख मेद राज्यकेता रहाता में पहले पाँच परमा में में क्रमसा १४, १९, १४, ११, १४ सावार्ष और वाली पार परमों में

१ कविवर्णन २.३३

२ क्षेतिकता प्र १

इ. वा विश्वित विद्यारी त्रिकेत्री ३ चांत्र करदावी और उनका कास्क प्र २५२—१५३

४ पहिने चरत कवित कहि पुनि तह गर्का है हैत ।

कितनरात विचारिको नो प्रस्पत् को मेउ ॥—स्वद्मास्य २.९८

दोहा (१३, ११, १३, ११) निबद्ध होता है। इस प्रकार 'रड्डा' किसी छंदिविशेष के साथ दोहा के मिश्रण से बना है। इस छंद का स्वतंत्र रूप से प्राकृतपैंगलम् में कोई संकेत नहीं मिलता। स्वयमू में यह पंच-पात् छंद 'मात्रा' (मत्ता) के नाम से संकेतित है। वहाँ इसकी मान्नायें विषम पहों में १६ ब्रौर सम पहों में १२ बताई गई हैं। इसके ब्रम्य भेदों का भी संकेत वहाँ मिडता है:—मत्तमधुकरी (१६, ११, १६, ११, १६), मत्तवालिका (१६, १३, १६, १३, १६), मत्तविलािका (१६, १२, १४), मत्तविलािका (१६, १२, १४, १४, १४) मत्तकरिणो (१६, १२, १७, १२, १७)। मात्रा के इन भेदों का विवरण हम वंद्र और कविद्रपण में भी सपल्य है। प्राकृतपैंगलम् में वर्णित रहुडा छंद के उक्त पाँच चरणों के मात्रा सेंद के आधार पर हो रहुडा के बनेक भेदों का संकेत किया गया है :—

१. करही १३, ११, १३, ११, १३. २. नंदा १४, ११, १४, ११, १४ ३. मोहिनी १९, ११, १६, ११, १६. ४. चारुसेनी १४, ११, १४, ११, १४. ४ मद्रा १४, १२, १४, १२, १४ ६ राजसेना १४, १२, १४, ११, १४ ७. तालंकिनी १६, १२, १६, १२, १६.

इत भेदों के अतिरिक्त वृत्तजातिसमुच्चय में मोदनिका (१४, १२, १४, १२, १४), चारुनेत्री (१४, १३, १४, १३, १४), और राहुसेनी (१६, १४, १६, १४, १६) इन तीन भेदों का संकेत और मिलता है। इन विविध मात्रा-भेदों के साथ दोहे का मिल्रण होने पर यह छन्द

१ प्रा० पें० ११३३.

२. स्वयभूच्छन्दस् ४ १४.

छन्टोनुगामन ४ १७-२१, कविटर्पण २ २८

४. प्रा० पें० १ १३६-१४३

४. वृत्त्वातिसमुच्चत्र ४ ३०. **३६** 

रक्षा कर्जाता है। इस मिशित कन्द्र (रहा) का सर्वेषमा स्कित स्वयंमू में मिजता है। व्यवसंत्र कवियों के यहाँ रज्जा करण का प्रश्वन इतना रहा है कि यह स्वतन अन्य माना जाता रहा है। देमचंद्र ने बताया है कि ययांग रज्जा यो लप्पय (सार्वेच्छंरस्) की तरह ही 'द्रिमीशिका है, किन्तु युक्तानुरोध से सक्ता स्वतंत्र करहेला किया जायगा। माना के वरमुक्त विशेष सेत्रों का संकेत करते के बाद देमचन्द्र ने रज्जा का संकेत किया है, वे इसे 'बातु' मी कहते हैं। देमचन्द्र के मतानुसार रज्जा में 'भाता अन्य' के किसी मेद के साव दोहा या उसके किसी मेद (स्वयदोहक, अवदोहक, साहि) का मिश्रम हो सकता है।

चपश्रस जैन कवियों के यहाँ रहवा खंद का प्रमुद प्रवेश सिकता है। हरिसद स्ट्रिर के 'सनकुमारचरिक' और सीमयम स्ट्रिर के 'कुमारपाकप्रविचान' में रहवा खंद मिनक हुमा है। वस्ता है स्ट्रिर स्टेश्वरप्रस्क में भी ६ रहका खंदों का स्वेग रिस्क्य हुँ वह वह विद्यापित की 'बोर्डिक्सा में भी हर खंद में निक्य कई पर्य हैं। सम्बद्धानीन हिंदी काक्यररूपरा में इस झन्द का प्रयोग केवक केयर साम की 'रामचित्रिका में सिक्सा है। 'ब्रान्यप्रका में के हरे 'वर पहो कन्द बहते हैं भीर इसके केवक 'पाकसेना बाके मेर का संकेद करते हैं। शिक्षारीहात ने 'ब्रान्यप्रका में रहवा के बस्ट सार्यों मेरी

१ स्वयंभ् ४ १५

२. इसाउरोहाशु रक्षा प्रवामिकास्यत इति तकमवदातम् ।

<sup>--</sup> छन्दोन ४७९ इपि

१ आवां तृतीवपक्रमेनानुपालेऽन्ते दोहकारि नेदस्त रहा वां ! —वही ५.२१

४ दे बाकोबीः सनरकुमारचरित श्र २१ २४, व्यक्तरोर्डः कुमारपाक-

प्रतिकोष प्र ७०-०१ ५ दे संदेशसम्बद्ध पर १८, २४ आहि, कीर्तिकता प्र ६,१,,१८

कादि पर। ६ संदम्मका २३६३७

का संकेत किया है। वे तालकिनी रह्हा का निम्न उदाहरण देते हैं:—

> वालापन बीत्यो चहु खेळिनि । जुवा गई तियकेळिनि । रत्यो भूलि पुनि सुतिवत रेळिनि ॥ जिय गळ दारि जेळिनि । अजहुँ ससुधि तिज मूर्य पेळिनि ॥ काळ पहुँच्यो सीस पर नाहिन कोऊ अद्द । तिज सब मावा मोह मद रामचरन भज्ञ रद्द ॥ ( छदाणैंव ८.२४ )

रड्डा का प्रयोग मध्ययुगीन हिंदी कविता में लुप हो गया है, चैपे हिंदी छन्दःशास्त्री इसका चल्तेख अपने प्रयो में जरूर करते देखे जाते हैं।

१. छंदार्णव ८.२२-२३

मध्ययुगीन हिंदी कान्यपरंपरा के दो प्रमुख छंद

सर्वेया छद का स्व्यमन और विकास

\$ २०३ सम्प्रयुगीन हिंदी काव्यपर न्यरा के 'सबैया तथा 'धनाधती' जन्म बिद्वानों के क्रिय एक समस्या बने हुए हैं। उनके कहा और बिकास के बारे में बचनी तक जोई निश्चित सत्र नहीं वन एक हैं। ऐसा समझा जाता है कि ये धंद सक्षत्रमा नजाना काव्य में क्री दिखाई पहते हैं और पुराने साहित्य में कहीं भी इनके बीच नहीं

मिक्ते । सर्वेया को वो क्रम केमार्थी में बो जोटक झन्दी को विग्राप्तिय कर यमाप्या गया वर्षिक झन्द मान किमा है, पर बह मत मान्य नहीं ही एका है। बसूद कीशा कि इस देखेंगे वर्षिक सर्वया का गुरू माजिक सर्वेया ही है कीर प्रथके बील सप्तर्गग्रा के ३२ माना वाके छंदी में दिलाई पढ़ते हैं। दिंदी काम्यपरम्परा में दो तरह के सर्वेया इह मिक्से हैं—माजिक सर्वेया और वर्षिक सर्वेया। माजिक सर्वेया

क्षर मिछते हैं—माधिक सबैया और बर्थिक सबैया। मात्रिक सबैया भी दो तरह के प्रबद्धित हैं, वक ३१ मात्रा बाका, बुसरा ३२ मात्रा बाका। प्राकृतपर्यग्रहम् में ३२ मात्रा बाके माधिक खंद दुर्मिक और

क्सके प्रति मेह के बाने और मो प्रधावती कारि हांई। का संबेद विधा गया है। प्राकृतवैगकम में दुर्मिक, किरोड और सुन्दरी इन दीन वर्षिक क्रनों का भी किक है, जो मुख्या इसी देश मात्रा वाले दुर्मिक के बर्फिक प्रशाद के परिवर्षन के सामादा पर करे में वह हैं। इस समी के हों के विषक्षेत्रक से प्रधा कलेगा कि इनमें काठ च्युक्क गर्मों को ही विधिध संबदमा तथा बति भेद से इन झें हो गित और

ख्य में परसर भिन्नवा चा बावी है। हिंदी काव्यपरम्परा चौर सुदोगन्धी में वर्षिक सबैपा के चनेक मेद मिखते हैं। मोदे चौर पर वर्षिक सबैपा दो चरह का है, पक १२ वर्षोकांका बुधरा ६४ वर्षोक्षका। वैसे विकारीदाक में बाडे मारकी सबैपा (= सगळ + गुड़, सात्रा ३४), चौर २६ वर्षोकांके

माळवी सबैधा (म सगया-) के अपु साथा १४) का भी जिल्ल दिया

है, जो वस्तुतः वर्णिक दुर्मिळ सर्वया (२४ वर्ण, ३२ मात्रा) में ही दो उग से दो मात्रायं वढाकर वनाये गये प्ररोह है। मुल्य सर्वेयाभेदीं की ताळिका यह हैं:—

## २३ वर्ण वाले सबैया-

सुंदरी ससभसतजजलग २३ वर्ण, ३२ मात्रा चकोर ७ भगण, १ गुरु, १ छघु २३ वर्ण, ३१ मात्रा मत्तगयंद ७ भगण, २ गुरु २३ वर्ण, ३२ मात्रा सुमुखो ७ जगण, १ छघु, १ गुरु २३ वर्ण, ३१ मात्रा

= भगण

२४ वर्ण, ३२ मात्रा

### २४ वर्ण वाळे सर्वेया—

क्रिटेट

२४ वर्ण, ३२ मात्रा दुर्मिला ८ सगण २४ वर्ण, ३२ मात्रा प जगण मुक्तहरा २४ वर्ण, ४० मात्रा भुजंग प्त यगण २४ वर्णे, ४० मात्रा गंगोदक (या छद्दमी) ५ रगण २४ वर्ण, ४० सात्रा श्राभार ८ तगण २४ वर्ण, ३३ मात्रा ७ जगण, १ यगगा वाम (मजरी) २४ वर्ण, ३३ मात्रा ७ भगण, १ रगण **अरसात** एक सबैयाभेदों में मूल सबैया चतुष्कल गणों के आधार पर चने प भगणात्मक, सगणात्मक या जगणात्मक व्यवस्था वाले २४ चर्ण के वे छद हैं, जो ३२ मात्रा वाळे छंद के ही विविध प्रस्तारों में से हैं। प्राक्तवर्षेगलम् में इसके प सगणात्मक छद 'दुर्मिला' और प भगणात्मक छंद 'किरीट' का तो सकेत है, पर 'जगणात्मक' सघटना वाळा छद नहीं मिलता । वाद में जगणात्मक चतुष्कळ के आधार पर बने ३२ मात्रा वाले छंद का भी विकास हो गया है, जो मध्य-युगीन हिंदी कविता का 'मुक्तहरा' छन्द है। इस प्रकार २४ वर्ण का वर्णिक छन्द बन जाने पर वर्णिक सख्या के वजन के आधार पर ऐसे भी छन्द बन गये जो मात्रिक दृष्टि से प चतुष्कळ से न वन कर = पंचकडों (यगण ISS, रगण SIS, अथवा तगण SSI) से बने हैं। यह विकास स्पष्टत बाद में हुआ है, और 'भुजंग', 'गंगोदक' तथा 'आभार' जैसे २४ वर्णों (किंतु ४० मात्राष्ट्रा) से वते सबैया छन्दों के दर्य में केवछ वर्णी की संख्यागत समानता हो प्रमुख प्रेरक

तस्य है। 'बास' अन्द 'मुक्तइरा' का ही यह विकास है। यहाँ पादांव में अयपरिवर्षन करने के खिये 'खब' के स्थान पर 'गुर' वर्ण की चपेशा हुई है और फस्रवः संविम शय 'अगण' (isi) के स्थान पर 'बगवा' ( ।८८ ) प्रयोग किया गया है। ठीक इसी प्रवृति के कारण 'किरीट' सबैधा का गुबँच विकास 'करसात' हो गवा है। बिसमें मंहिम स्थानकाण 'सराज' ( SI ) के स्थान पर 'रगस' (SIS) का प्रयोग किया गया है। स्वष्ट है कि पार्वांत में कार्वंत क्रम बाक्षे 'मुक्तर्रा' और किरीट' बन्दों के दी गुवंच कय वासे विकास कमस' 'बाम' दवा 'बरसात' सबेगा है। वर्षिक मार को बनाये रसकर इन्द्र की क्य को गुक्त करने के कारण ही से दोनों इन्द्र देश मात्रा की बकाय ३३ मात्रा बासे वन गये हैं। इसी परिपादी छै, चकोर और मचगवर धरेवा का विकास किरीट से ही हुना है। वहीं प्रवस में कान्तिस चतुष्टक शय के त्वान पर अमेर विकड (ऽा) की योजना कर मात्रा-भार और वर्जिक-भार दोनों में एक एक माश्रा और एक एक वर्ष की कसी कर दी गई है। क्षम कि सत्तरार्थत् में चकोर का 🛍 गुरुव कर है; बहाँ मात्रा-मार मृष्ट किरीट सबैवाका ही बना रहा है। सेह सिर्फ इतना है कि यहाँ अन्तिम चतुरस्क्र 'सगणात्मक' म होसर 'गुस्तव' (55) से बना है। इसी कहा 'सुमुखी' सबेबा 'सुम्हरा' वा ही परवर्षी विकास है, जिसमें पार्शत बचु को इटा कर 'बराव' (ISI) के स्वान पर बेबक गुरुष विकस्त (IS) का प्रयोग किया गया है। मद क्षेत्रक 'शुन्दरी सकेवा क्य रहता है। यह छंद प्राष्ट्रवर्गासम् में क्रासम्ब है। इसकी वर्णिक गराम्यवरमा को स्वष्टतः स चतुरुको में बाँटा का सकता है -115, 115, 511 115, 55, 115, 115, 115,

स्पष्टव 'सुन्यरो' होई 'दुर्बिका' की तरह ही य जतुरक्क गर्मी के धापार पर बना है। किन्नु 'दुर्बिका' में आर्टो गया 'सगरहासक' है, वहीं रुपीय और वंचम विषय जतुरक्कों की क्य धिन्न है, रुदीय ज्या-रुक्क भगनासक (SI) है, यंचम जतुरक्क गुरुद्दासक' (SS)। उपसूर समय के स्थान पर पोंचमें जतुरक्क में क्यांबर गुरुद्दा स्वरूप (SS) की

त्यक्षर साराय के स्वान पर पॉक्स चतुरहड़ से हपक्षर गुरुद्वय (३३) का स्यापना के कारण इस सुन्द की खब बन्छ जाती है। इस परिवर्षन से यह संद १४ वर्णों के स्वान पर केवड़ १३ वर्णों का बन गया है किंतु इस छंद का मूल मात्रिक भार वही वना रहा है। इस विवेषन से स्पष्ट है कि वर्णिक सवैया छंद के विविध भेदों का मूल उत्स ३२ माना वाले वे मात्रिक छन्द हैं, जिनका अवशेष आज भी हमें ३१ और ३२ माना वाले मात्रिक छंदों में दिखाई पड़ता है।

डा० हजारी प्रसाद दिवेदी ने 'हिदी साहित्य के आदिकाल' में सवैया का विकास किसी न किसी संस्कृत वर्णिक वृत्त से जोड़ने की कल्पना की थी, यह संस्कृत वृत्त कीन सा है, इसका वे कोई निर्देश नहीं करते। दिवेदी जो के 'संघान' के आधार पर डा० नामवरसिंह ने सवैया से संबद्ध संस्कृत वर्णिक वृत्त का 'अनुसंधान' भी कर लिया है। वे सवैया को दो त्रोटक छदों का विकसित रूप मानते कहते हैं:—

"सवैया स्पष्ट रूप से वर्णिक गणवृत्त है, इसिलये उसकी प्राचीनता अनिवाय है और संस्कृत में ही उसका मूळ उत्स मिळना चाहिए। यह तो सही है कि आठ गण के चार चरणों का ऐसा कोई वर्णिक वृत्त संस्कृत में नहीं है, लेकिन इसकी लगाई देखकर प्रतीत होता है कि यह संस्कृत के किसी वर्णिक वृत्त के गणों को दिगुणित करके वनाया गया है। संस्कृत का जो वर्णिक वृत्त दिगुणित किये जाने पर आसानी से दुर्मिल सर्वेया हो जाता है, वह है चार सगण बाला जोटक छन्द।"

भाई नामवरसिंह ने 'पृथ्वीराजरासो ' के 'शशिव्रता-विवाह' प्रसंग से दो त्रोटक एक साथ रखकर उन्हें दुमिल सवैया समझ लेने की सलाह दी है, पर त्रोटक लंदों को दिगुणित कर देने पर भी इसमें सवैया की गति, लय, श्रीर गूँज नहीं आ पाती। उनका दो त्रोटकों से बनाया गया किल्पत सवैया यों हैं:—

१ किवल-सर्वेया की प्रधा कब चली, यह कहना भी किटन है। ये ब्रज-भाषा के अपने छद हैं। सर्वेया का संघान तो कथचिद् सरकृत हतीं में मिल भी बाता है, पर किवल कुछ अचानक ही आ धमकता है।

<sup>—</sup>हिंदी साहित्य का आदिकाल पृ० १०२ २. नामनरसिंह : हिंदी के विकास में अपभ्र श का योग पृ० ३०४.

बार सेसर मुद्ध समाद मया, इसि वह विश्वका है बार्च । यर सेसर बोधन सबि वाती ॥ सिकेश्च प्रियद कारू बती ॥ उत्तर्भ क्षि सेश्वल स्टब्बवना , सुन्नमी सक्षि रतन शाबदित। सुन्दें सुद्धि साहर संस्कृतिता सुन्नमो सुरवेस सुन्दो सुरित ॥

दा॰ नामवरसिंह के मतानुसार एक सबैया में सिर्फ बार बरवीं के सम सुकांव की कमी रही है, पर सुन्ने तो मूख सबैया से इसकी

छय वक मिछवी नसर मही बाती।

'प्राइतर्पेगस्य का अनुसीक्षन मतुत करते समय में किन्ही मित्र अनुमानों पर पहुँचा हूँ। वे अनुमान निम्न है —

(१) सबैया का मूछ इस्त को इ सामान्य में प्रचक्रित अपभेष्ठ गेय ताक्ष्मकृती में है।

(२) यह (३२ मात्रिक) वाक्ष्यान्य है, क्रिसे बाद के वाक्सान होन कवियों ने कान्य क्षप रेक्ट पूर्णत वर्णिक ग्रंत बना दिया है।

(२) यह श्रंद सुबता द्विपदी कोढि का है, जो स्वयम् कोर हेम चंत्र के यहुत बाद स्थ्यका बददमाण के स्विशरासक के इस दिन यह है। बहुदादी रूप में विकसित हुगा है।

(४) सोकाति वे यह स्वयंत्र्(भाठवी शती) से भी पुराना

(४) खोकगीको से यह स्वयंत्र (बाठवी रावी) से मा उरान बान पहता है।

(१) देस बन्द्र बोर प्राह्मवर्षणस्त्र हे बीच हो कमी इस माहिक राह्मचंद्र का वर्षिक रूप भी विकस्ति हो गया था। बहुम्पदी बन बाने पर भी प्राट्टपंगासम् श्रीर हामोदर के वालोम्पद्य में भी इसकी द्रह स्पराधा 'क ल' सौर 'ग य' पहलि से देहें है चौर इसके विक रहाती पर साम्मेटर हुक का भी प्रदोग निकला है।

रवाता पर साध्यदर कुरूको ना नवा गायक स्व स्व में चितन्ववस्या का क्षेत्र स्वीर का मनीत बर्जिक रूप-अय स्व में चितन्ववस्या का क्षोप स्वीर 'क का व ध' बाक्षी सारों स्वयों में सक ही तुक का विभान सक पड़ा है—पंत्रहवी दावी के बाह का विकास जाना पड़ता है।

माह्यप्रवास के माहिक दुर्भिक का विशेषन करते समय हम बता गुढ़े दें कि यहाँ ए जनुरहकों की योजना के साम रेक, ए, १४ पर यह कोर पाइत में 'गुढ़ (5) की बरवाबा गाई जाती है। ये प जनुरहक जब सामाजासक (05) होते दें, तो यही दुम्बिक माहृत्यप्रवास का वर्षिक दुर्भिक सबेवा हो जाता है जिसकी वरित्तप्रवास होड़ वर्श

१० ८, १४ माशाओं पर मानी गई है। मात्रिक वर्तिसंहीं का यह

विभाजन स्पष्ट हो वर्णिक दुर्मिला के मात्राछंद होने का संकेत करता है। वस्तृत जैसा कि हम संकेत कर चुके हैं, मात्रिक दुर्मिल तालच्छन्द है, जिसकी प्रथम दो मात्रायें छोदकर हर चार चार मात्रा के बाद ताल पढ़तो है। इस तरह पहली ताल वीसरी मात्रा पर पड़ती है, फिर सातवीं, ग्यारहवीं, पन्द्रहवीं, उन्नीसवीं छादि पर। फलत दसवीं और अठारहवीं मात्रा के ठीक बाद ताल का संकेत करने के लिये इन यित खड़ों के स्थान पर 'यमक' (अनुप्रास) की योजना भी पाई जाती है। यह यमक-योजना प्राकृतपँगलम् के वर्णिक दुर्मिला में भी स्पष्टतः परिलक्षित होती है। प्राकृतपँगलम् के वर्णिक दुर्मिला में पादात तुकन्यवस्था 'क-ख' (सिरे-चरे), 'ग-घ' (तणू-धणू) पद्धित की पाई जाती है। यही दुर्मिल सवैया गोस्वामी दुलसीदास के समय तक 'क ख ग घ' तुकन्यवस्था लेने लगा है।

'अवधेस के द्वारे सकारे गई सुत गोद के भूपति है निकसे। अवछोकि हैं। सोच विमोचन को ठिंग-सी रही, जे न ठगे धिक-से॥ गुलसी मनरजन रजित अजन नैन सुखजन-जातक से। सजनी सिंस में समसीछ उभै नवनीक सरोरह से विकसे॥

तुलसी के समय तक इसकी यतिन्यवस्था १६, १६ की हो गई थी, इसका सकेत हम आगे करेंगे। उक्त सबैया के कुछ चरणों में तो १०, ६, १४ की यित भी ठीक वैठती जान पड़ती है। यहाँ आकर आश्यंतर यित का सूचक 'अनुप्रास' (तक) भी लुप्त हो गया। आगे चलकर तो मध्ययुगीन हिंदी छन्द:शास्त्रियों में से कोई भी इसकी यतिन्यवस्था का संकेत नहीं करते। भिलारीदास ने इसका लक्ष्यण केवल ८ सगण माना है।

प्राक्तवर्षेतलम् का सुंदरी छन्द भी यतिन्यवस्था की दृष्टि से १०, द्र श्रोर १४ मात्राचों के यतिखड़ों में ही विभक्त है, किंतु इसकी मात्रिक गणन्यवस्था कुछ भिन्त है। इसके सभी चतुष्कळ दुर्मिळ की तरह सगणात्मक नहीं है, इसका संकेत किया जा चुका है। 'सुद्री' वर्णिक छन्द में भी, जो स्पष्टत मध्ययुगीन हिंदी कविता का 'सुंद्री' सवैया

१ प्रा० पें० २,२०६.

२. छदार्णव ११ २,११ ९

है, मानिक परिकारों को 'क्षमुतास' के द्वारा नियमित किया बाग किया बाता रहा है। माहत्वपंतसम् का बदाहरण (२.२००) इसका रुग्ट सकेत करता है। इस सम्बक्त बतुर्य बरण से सबदव ही परि संबी का विमालन म, म, १६ ही शया है, को 'वमछे-विक्रषे' की भाम्पवर तुक्योजना से स्पन्त है। यह पविन्यवस्था इस बात को बिस करवी है कि बीरे बीरे सबैया की यतिक्यवस्वा मामा १६ के वीम मविदारों या १६, १६ के हो चविदारों में नियमित होने छारी थी। माक्रवर्षेगडम् के 'किरीट' ग्रंद् का चहाइरण और सबै विकास का संकेत करता है। 'किरीट' ८ सरावा का वर्जिड करता है। जिसकी विष्यवत्या संगदत १२ स, १२ मात्राची पर थी। इस द्रस्ति से हर्मिक की तरह 'किरीट' के गाने में पहली हो मात्रा क्रोडकर तीसरी मात्रा से वास नहीं हो बाती थी, बल्डि पहड़ी वास सन्द के प्राचेक चरण की पहकी ही साता पर पहती की और हर 'अराण' के गुक सर पर वास हो कावी थी। प्रकृतर्पेंगसम् के बस्रव्ययस्य में 'क्रिरीट' की यति व्यवस्था का कोई सकेत नहीं मिकता और न यहाँ तहाहरय पद्य में ही १९, ६, ११ वाकी विक्तांडों की योजना दवा करीं भी मान्यवर तक का प्रयोग मिकवा है। स्वयं ही यह 'क्रिरीट' सबैया वस समय भी रचना बान पहला है, बब बन्नि इसकी वास्परि

वाको द्विपदीराण पादांच तुष्क फिट भी सुरक्षित है। बापद मणि सिर्दे मिले कि काम एका विश्वस्थ वके मिन्न सोहर। द्वेपदी सीर्वी कमीर इक्लिक्स मास निरावकर्षय द्वारा पर में मान्स मिलिक्स वाकि वालिक्स रहत सुर्वोवदि दिस्त काम्यान। विके सामर विवादिक शावा को तम सामय दिस्ता में सिर्वास के

मीर चार्म्बर तुक का प्रयोग ब्रोड चके थे: किंत यहाँ 'कक्क' 'गर्म'

र विभि वेम परिवर्ष गरिका कियो, हिर्दिष्ट् गंतिह ताव चया। रिजन्म विभारे, छक्तलु भारे वंधिक सनु प्रसाव चया।। कुम्मारिका समें समझ कृषे चंत्रकारेशिकालका। कृष्णा पक्षते नेकाह विभक्ते, तो देत सरावात ग्रह्म चया।। —सा वें २.१ थ

प्राक्ततपेंगलम् के ये चारों छन्द, जिन्हें सवैया बहुत बाद में कहान जाने लगा है, मूळतः एक ही ३२ मात्रा वाले छन्द के विविध प्ररोह-हैं। स्वयंभू और हेमचन्द्र में इस तरह की तीन द्विपदियों का उल्लेख-है:—

- (१) स्कंधकसम (जिसे स्वयम् 'गंधरामक' कहते हैं) यति १०, ५, १४ मात्रा,
  - (२) मौत्तिकदाम, यतिव्यवस्था १२, ८, १२ मात्रा,
  - (३) नवकद्छीपत्र, यतिव्यवस्था १४, ८, १० मात्रा

हेमचन्द्र के अनुसार इन तीनों छन्दों की गणव्यवस्था म चतु-मीत्रिकों की योजना से नियमित है, फर्क सिर्फ यति का है :—

'श्राट चतुर्मात्र। इचेत्तदा स्कन्धकसमम्। (७.१८)..., ठजैरिति-द्वादश्मिरष्टभिश्चेत्तदा तदेव स्कन्धकसमं मौत्तिकदाम। (७.१६) .. ढजैरिति चतुर्शमिरष्टभिश्च यतिश्चेत्तदा तदेव स्कन्धकसमं नवकदछीपत्रम्।"(७.२०).

इन तीनों छन्दों की रचना में जब गण्ड्यवस्था '६+४+४+४+४ +४+४+२' होती है, तो इन्हें ही यति-भेद से कमशः स्कंधकसमा, मोक्तिकदाम्नी, नवकदछीपत्रा इन खीसंज्ञक नामों से पुकारा जाता है।" इस दृष्टि से हमारे दुर्मिळ सबैया के मात्रिक रूप का पुराना उदाहरण हेमचंद्र की निम्न स्कंधकसम द्विपदी है, जो सबैया की अधीळी-कही जा सकती है:—

> नारिहुं वयणुल्ल इं सरि खंधयसमजलहिं मन्ति मन्जतिशह। स्रो गिण्हहि विव्मसु मणहरअहिणवविश्वसिक्सररुह्पतिशह॥

श अट्ठचआरकअ गधरामअ दसअट्ठचउद्दृहच्छिणाम् ।
 वारहसमे बीसमए बत्तीसमए बिमअं मोत्तिश्रदामम् ।
 चोद्द्रमे वार्द्रसमए वत्तीसमए णवकेलीपत्तम् । ( ६.१७४-१७६ )

२ पण्मात्रश्चतुर्मात्रषट्क द्विमात्रश्चिदित्येभिर्मात्रागणै कृतेप्वेषु स्कथकसमा-दिपु त्रिषु स्त्रीत्व स्त्रीलिङ्गशब्दाभिषेयत्वम् । स्कथकसमा, मौक्तिकदीम्नी, नवकदलीपत्रा चेत्यर्थः । यतिः सैव ।—छंदोनुशासन् ७ २१ विन्

( क्वे तक बळ वाळो मदियों में स्तान करती हुई नामिकामी के ग्रुव मनोहर, वर्ष विकसित सबे कमळों की शोमा को बारख करते हैं।) वरिशासक में 'तुर्मिका' चा' तुमिका' (को देगकान्द्र का स्केक्डम ही हैं) का माजिक रूप ही सिक्या है, जिसका एक क्यूहरण हम ने कुं हैं। वरिशासक के रक्ताकाळ के बाद ही 'तुर्मिक' का वर्षिक स्प 'ग्रंटरी', 'तुर्मिक' (वर्षिक) तथा 'किरीव' के रूप में विकसित हुमा बाम पत्रत है।

पहता है!

हिंदी कविता में वर्षिक सबैया के विकास के बारण मामिक
सबैया का मचकन कम हो चका हैं किंद्रा मामिक सबैया के कैदरे
दिंदी पद-साहित्य में बाली मचिकत रहे हैं। सुर के पहाँ में मामिक
सबैया के १६,१६ मात्रा पर यति बाढ़े अतरे मिक्के हैं। यक बदाहरण
निम्म हैं मिसके अंत में 'माम्बास्तक' (आं) चतुरुक्त की अस सिक्की
हैं। इस पद के अन्तरों की पाहांत गति 'किरोड' सबैया से
सिक्की हैं।

मात समय बायद इनि शमद ।

रयनवर्धिय इंडाक साथि जनगभिः विश्वकी जिस्की द्वार यह कासत । कारी रासिः मेडि हाइक सिं कार्स मेवक-भारतीय सामत । प्रभी-मानी निया जो के का द्वाब समोग हाइकी-सुनि सामत । कार्यप्रभाव विश्व मान कंड के विश्वकी पंज सुकृत किर सामत । एरस्स कहें सुनहु गृह की सामाधीन मान कार्यप्रभाव मानक ॥'

चरवाच कह धुनहु गूड हो? जगावांत मत्रव धरमवांन मात्रव हैं इस पद के धनवारे सबीया के धरियूर्ज चरख हैं और 'स्थायो' (प्राप

चिमय भावत हरि राज्या भी सबैवा का है। बेरियम परिवर्ष है। प्राथित परिवर्ष है। प्राथित परिवर्ष है। प्राथित परिवर्ष स्वेत की रचना में तत्त्वत वर्षिक माने हे मेरीय में प्रावित परिवर्ष माने हे मेरीय में प्रावित परिवर्ष माने है। दे परिवर्ष भी क्षा है। योखानी प्रक्रितास के करा वर्ष्ण स्वय प्राये के स्वय करी है। योखानी प्रक्रितास के करा वर्षण प्रवित्त में ही हम देवते हैं कि कई बातों पर 'प' तवा भी अमिन अमिन के प्रवित्त के स्वय करा परिवर्ष के प्रवित्त स्वय करा परिवर्ष के प्रवित्त स्वय करा परिवर्ष स्वय प्रवित्त स्वर्ष स्वयंत्र स्वयंत्य स्वयंत्र स्व

नरवी बाती रही है।

रे प्रधागर, दशम स्बंध वह १७ १

९. वा प्रस्तान प्रस्था व्यवतिक दिशी काल में छंड्योकता इ. १६८.

### घनाक्षरी और उसके मेद

§. २०४. घनाक्षरी मध्ययुगीन हिंदी कान्यपरम्परा का लाडला छंद रहा है, जिसका बीर, शुंगार श्रीर शांत तीनों तरह के भानों की सशक्त व्यंजना के लिये प्रयोग पाया जाता है। गंग, नरोत्तमदास तुलसी, देशव, सेनापति, मतिराम, भूपण, देव, घनानंद, ठाकुर, पद्माकर, द्विजदेव आदि सभी मध्ययुगीन कवियों ने इस छन्द का क्छात्मक प्रयोग किया है। आधुनिक युग के कवियों में भारतेंद्र, रत्नाकर, नाथराम शर्मी, अनूप शर्मी, गयाप्रसाद मैथिलीशरण गुप्त आदि ने घनाक्षरों का प्रयोग किया है, स्वीर निराला तथा प्रसाद ने घनाक्षरी के ही वजन पर 'स्वच्छन्द छंद' की रचना की है। मोटे तौर पर हिंदी में घनाक्षरी मुक्तक वर्णिक छन्द है, जिसमें पादात अक्षर को छोड़कर अन्य अक्षरों की लगात्मक पद्धति का कोई खास नियम नहीं है। हिंदी में इसके दो भेद परंपरागत है, :--(१) ३१ वर्ण की घनाक्षरी, जिसे मनहरण किनत भी कहा जाता है, जिसमें अतिम श्रक्षर सदा 'गुरु' पाया जाता है, शेप ३० अक्षरों की ज्यवस्था किसी भी तरह की जा सकती है। (२) ३२ वर्ण वाळी घनाक्षरी, जिसे रूप घनाक्षरी कहा जाता है, और इसमें मनहरण कवित्त के अन्त में एक छघु और जोड़ दिया जाता है। इस-प्रकार रूप घनाक्षरी के अत में 'गाल' (SI) की व्यवस्था की जाती-है। आगे चलकर कवि देव ने घनाक्षरी के एक श्रन्य प्रस्तार की भी ईजाद की है, जो उन्हीं के नाम पर देव घनाक्षरी कहळाता है। इस घनाश्चरी-भेद में ३३ अक्षर तथा पादात में 'नगण' (॥) की व्यवस्था पाई जाती है। स्पष्टतः यह भेद रूप घनाश्वरी के पादात-द्वयक्षर त्रिकळ खड (ऽ॥) को त्र्यक्षर त्रिकळ खण्ड (॥) बनाने से विकसित हुआ है। मनहरण तथा रूप घनाक्षरी के अवान्तर प्ररोह-भी संकेतित किये जा सकते हैं, जिनमें लगात्मक पद्धति के अनुसार-परस्पर भेद मिलता है:- 'जनहरण' (३० छ । ग), कलाधर (IS×१४ +ग), डमरु (३२ छ), जलहरण (३० छानियत +२०) कृपाशा (२० छ + ऽ।)। इनके अतिरिक्त कवियों ने और भी प्रस्तारों का प्रयोग किया है।

घनाक्षरी हिन्दी काञ्यपरपरा में सामान्यतः 'कवित्त' के नाम से प्रसिद्ध है। यह संज्ञा एक सामान्य सज्ञा है, जो हिंदी में आकर् विशिष्ट सम का क्षेत्र कराने कगी हैं। इस वेख जुड़े हैं कि 'काम' (कान ) सरद का प्रयोग कुछ पुराने किन 'रोहा' के विशेष मकार के किस करते थे, कुछ किन 'बायुव दुनक, +कपूर' हो नते 'बायुव (दिव हु सम्य) को काव्य कहते थे। राजरपान में 'बायुव के 'काव्य के क्ष्य के क्षाय कि काव्य करते थे। राजरपान में 'बायुव के 'काव्य के वायुव के कियुव के काव्य में 'बायुव के काव्य में कियुव के काव्य में 'बायुव के किये हैं। पाप बावा है।' को कहते चायुव की हो से 'श्वास्तामी मह कि काव्य के ही 'किषक करते थे। प्राचीशावराओं में 'श्वास्तामी मह कि काव्य के ही 'किषक करते थे। प्राचीशावराओं में 'श्वास्तामी' का के 'काव्य के हो कि काव्य के स्त के काव्य के काव्य

भनासरी हिंदी कविवा में कावालक आवा है और वकारक देवते सपना आविपास करा केवा है। यह कहाँ से वापन स्वाधिक करन कहाँ से वापन स्वधिक करन का विकास है था प्रित्त करन कहाँ से वापन समी तक कोई लिएया नहीं हो एका है। हिंदी में पक मत हमें सम्बद्ध के अनुस्त्र के अनुस्त्र के अनुस्त्र के बोहवा है। इसके अनुसार करा प्रमासरी में कि त, म, पर बार्ट पाई बाणी है और इस मकार वनासरी का समम वरस्त्र पूरे अनुस्त्र कुल के विकास हुता है। इसके सीटम विवास करने पर अनुस्त्र कुल कर म, म, म क्या है। इसके सीटम विवास करने पर अनुस्त्र कुल कर म, म, म करा पर पर मत रही कि नहीं बात पत्रवा। समम अनुस्त्र कुल को गति, क्या सीट गूँव को बनासरी का सार प्रमास करने पर प्रमास की सीटम का सीट प्रमास करने पर प्रमास करने पर प्रमास की प्रमास करने पर प्रमास करने पर प्रमास करने पर प्रमास की प्रमास करने पर प्रमास की पर प्रमास करने पर प्रमास करने पर प्रमास की प्रमास करने सीट के प्रमास करने साम करने साम करने करने पर प्रमास की पर करने साम करने

श्री विधिन विद्यारी विवेदी : प्रंच वरदामी कौर उनका काम्ब

पुरूपरूपर रूप्यप्रतिक दिशी करकार्ये क्रांबनो क्रांबर १९

२ परचन (अनेशः) प्र २६

आधार पर ही उसे कवित्त से जोड़ देना ठीक नहीं है और न इन दोनों को परस्पर लयगत समानता ही सिद्ध है।

कि कि लक्षण से यह स्पष्ट है कि पादांत श्रक्षर को छोड़कर इसकी रचना में वर्णिक या मात्रिक गणों की रचना का कोई नियम नहीं पाया जाता। घनाक्षरी के लक्षण की मूलिमित्त म, म, प या म, म, म की यतिन्यवस्था है और मध्ययुगीन हिंदी किवयों ने इसका भी पूरी तौर पर पालन सर्वत्र नहीं किया है। कई किवयों में म, म के बजाय ७, ६ के यतिखड भी मिलते हैं। आगे चलकर कुछ लक्षणकारों ने तो मनहरण में १६, १६ तथा रूप घनाक्षरी में १६, १६ मक्षरों के ही यतिखंड माने हैं। देव के कई किवतों में यह यतिन्यवस्था भी गड़बड़ा दी गई है और यति छंदानुकूल न होकर अर्थानुक्ल-खी बन गई है। यहाँ पहला यतिखंड १४ मक्षरों का भी मिलता है':—

सिंखन के सोच गुरु-सोच मृगलोचिन, (१५ पर यित ) रिसानी जिय सौं जु उन नैक हैंसि छुन्नो गात।

देव के यहाँ डा० नगेंद्र ने १४ अक्षरों के यतिखंड भी माने हैं, पर उनके तीनों उदाहरणों में स्पष्टतः १६ अक्षरों पर ही यित है, १४ पर नहीं। रत्नाकरजी 'घनाक्षरी-नियम-रत्नाकर' में कवित्त के यित-नियम का विशेष महत्त्व नहीं मानते। वस्तुतः विभिन्न किवयों की पाठन-प्रणाठी और उपयोजना से इसका संवध है और इसके पढ़ने में यितव्यवस्था कई तरह की रही जान पड़ती है।

घनासरी हिंदी की अपनी प्रकृति का छन्द है, जिसका बिकास संस्कृत की वर्णिक मृत्तरंपरा से न होकर अपभ्रशकाछीन तालच्छद परंपरा से ही हुआ जान पड़ता है। मूलतः कवित्त ऐसा छन्द जान पड़ता है, जिसके प्रत्येक अक्षर को चाहे वह गुरु हो या लघु एक ही मात्रिक समय-सीमा में उच्चरित किया जाता था। अक्षरों के परस्पर सटाकर सघन रूप में उच्चरित किये जाने के कारण ही इसका नाम 'घनाक्षरी' पड़ा हो। इस तथ्य की ओर सवेष्यम ध्यान आकर्षित करने वाले श्री सुमित्र।नदन पंत हैं।—

"उसमें यित के नियमों के पालनपूर्वक चाहे आप इक्तीस गुरु

१. टे० —टेव और **उ**नकी कविता पृ० २४६.

समर रख वें भादे छपु, यक ही बात है। छन्द की रचना में अन्तर मही भाता। इसका कारण यह है कि कवित में अत्येक अमर को भादे वह बपु दो या गुरु एक ही मात्राकास सिम्मा है। मित्रसे कद यह प्राप्त एक दूसरे को झक्कीरते परापर टकराते हुए करवादित हैं हैं, हिंदी का स्वामिक समीत नाट से बाता है। सारी अस्त्रावकी सेंदिया कर सक्त्रकारी हुई, बहुती जिब्बती, एक क्येमिट तमा विदेशी स्वरणात के साथ बोक्सी हैं।"

इंड्रचारखपणाकी के इस निकार से इस सहस्त हैं. किंदु प्रश्न वह है कि पनासरी का 'स्वरपात हिंदी के किये विदेशी है या गई। है

बनासरी का वर्तमान रूप संवययम इमें सोसहबी सदी से निहन सगवा है। इसके पूर्व इसका प्रयोग नहीं मिस्रता। बाइतर्पेगसम् सीर वाखीम्पण में बनाझरी खन्द नहीं सिक्ता और म परानी हिंदी वे प्रामाणिक काव्य 'कीर्विकता में ही विद्यापित ने इसका प्रयोग किया है। इससे यह तो लए है कि चौदहबी सदो के अब तक पनासरी का बदमान रूप विकसित नहीं हुया था और सोस्टर्बी सरो से इसका निरन्तर प्रयोग संकेत करता है कि इसका विकास पन्त्रहरी सदी में हुआ है। मनाश्वरी अन्द भूपन ताक पर मने से गाया आता रहा है। बत' हो सकता है, इसकी दिवास अपभ्र स काछ के किसी गेप राख्यांत से हुमा हो भीर इसके वर्तमान रूप को देने में गोपार्क मायक, मैजूर।बरा, वानसेश बेसे अपहियों का कास दास रहा हो। प्रपद शक्षी के ब्याविष्कर्यों स्वाक्षियर के सहाराका सामसिंह वीमर अभद शाक क ज्ञानकरा न्यानकर क सहराजा समायद वानर साने बाते हैं, विज्ञका समय पन्तृद्वी करी है। इससे मी पहले मध्ये देश में दिशे पद शादित्य की रचना होने करी वी जोर गोत्यामी विष्णुपास के पर्यो का पदा चकता है। इसके बाद नेतृ जीर करते नामक दो संगीठकों के क्यनेक मुक्द के पद सिक्से हैं। वे होने मान सिंद के इरदार में थे। भुगद को बंदिक में के पेन कंद गादे जाते देहें होंगे, क्यों में के कोई यक बंद सक्यापीय दिशो कवियों के यहाँ माकर पाठम क्षव के रूप में पसाकृती जन बेठा जान पड़या है।

र परका (प्रवेध)

९ इरिइरनिवास दिवेदौ : मप्प<sup>2</sup>शीय मापा पू: ७७

घनाक्षरी का मूलाधार वस्तुतः मात्रिक तालच्छन्द ही है, इसक संकेत हम आगे करेंगे।

मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा में पहला घनाक्षरी सेन किन क मिलता है, जिनका रचनाकाल १४६० नि० (ईसनी सोलहनी शर्त पूर्वार्ध) माना जाता है। श्री अनूपशर्मा की कल्पना है कि, "सेन कि खन्द्रय कोई संगीतज्ञ अथना मार्ट्गिक होंगे, क्योंकि घनाक्षरी छन ध्रपद ताल पर चहुत अच्छा बैठता है।" सूरदास के समय तः घनाक्षरी का प्रयोग मुक्क पाठ्य छन्द तथा गेय पद दोनों रूप ं मिलने लगता है। गग, नरहरि, नरोचमदास, तुल्खी आदि के वा पाठ्यलंद के रूप में इसका प्रचुर प्रयोग होता रहा है। क्वीर के पद में तो हमें घनाक्षरी के अंतरे नहीं मिले, लेकिन सूर और तुल्खी पदों में घनाक्षरी का प्रयोग मिलता है। राग आसानरी में गाया जा नाला चार चरणों का यह पद वस्तुत. एक पूरा घनाक्षरो ही है:—

माई हत्त नाम जब, तें स्वन सुन्यों है री,

तब तें भूली री भीन बावरी सी मई री।

भिर भिर आवें नेन, चित न रहत चैन,

वैन निष्ठं सूधी दसा औरिहं है गई री॥

कीन माता, कीन पिता, कीन भेनी, कीन आता,

कीन ज्ञान, कीन ध्यान, मनमथ हई री॥

स्र स्याम जब तें परे री मेरे डीठि वाम,

काम, धाम, लोक-लाज कुल-क्रानि नई री॥

तुलसीदास की गीतावली और विनयपत्रिका में घनाक्षरी
मृलभित्ति पर बने पद हैं। गीतावली बालकाह के दसवें और ग्यारह
पद जिन्हें राग केदारा में गाया जाता है, दो दो घनाक्षरियों से ह
पद है। दसवें पद का आधा अश पूरा एक घनाक्षरी है, जिसमें घः
सरी के पहले हो चरण को—सूर से उद्धृत पद की तरह ही—स्था

१. आधुनिक हिंदी काट्य में छद्योजना पृ० १६०

२. शर्वाणी ( भूमिका ) पृ० ३,

३. स्रसागर ( दगमस्कथ ) पद स० ६८९६, पृ० ९०८.

मानकर गाया जावा है, क्षेत्र चरया अंतरे के इस में गाने काते हैं। सम्पूर्ण पर हो पनाश्चरियों से निर्मित है —

चुपरि बस्ति अञ्चलाहर्के भयत् आँचे स्ति तकि शिक्षस सोरीचन को किनो हैं।

भू तर जनूप मधिविद्यु बारे बारे बार

विकसत बीस पर देरि हर हिनो है। मोद-मरी गौद किये खाकति सुमिशा देखि

देव कोई सब को सुकृत वर्गनियों है। माता, शिरा, त्रिय परिवाद, प्रश्निय क्ष्म

प्रभाव के प्रतिक प्रतिक प्रतिक स्थाप विभाव स्थाप प्रतिक स्थाप स्याप स्थाप स्याप स्थाप स्याप स्थाप स्थाप

X X X प्रथमी विद्राप्ट इसाव दसवारि पुर पृक्षे श्रवक्रमोध विकि किरण्यो व विवो देवे

इस विषेषम से महत्त इतना क्ष्मुपान होता है कि पताक्षरी का विकास संस्कृत क्ष्मुप्तन क्षमका विग्रहा पतार से न होकर मन्त्रदेश में गाने वाले किसी गेन क्षप्रमंत्र नाक्ष्महें से हुआ है, पर वह सक्ष्महें की हुआ है, पर वह सक्ष्महें की हुआ है, पर वह सक्ष्महें की माने की परिश्व में गांचा बाता था, इस बारे में होई निजय हार्यास्त करा में नहीं किया का सक्ष्मा। मेरे इस अपनान की स्वर्गान की स

इस्ताल कर भ अहा क्या हा उच्चा र इक रहे हैं, हो संस्वक वेह्र्स मिन्स्य वेह्र्स मिन्स्य है। यह हो स्वत है। यता हो हिस्स हा स्वा है। यता हिस्स है। स्वा है। इस से इस से इस हो है। स्वा है। स्वा है। स्वा है से वहां है। स्वा है से वहां है। स्वा है से वहां है। हिस्स है से वहां है। स्व है से वहां है। हिस्स हिस्स है। हिस है। हिस्स है। हिस है। हिस्स है। हिस्स है। हिस्स है। हिस्स है। है। हिस्स है। हिस्स

(क्रणीयंचावये, कृत्य लंड, इ. ११६).

र मोग्रवणे (बावदोट) बर् १०

यहाँ भी दो-तोन वर्णों को तेजी से एकमात्रिक पढ़ने तक की छू दो गई है। संभवतः किसी ऐसे अपभंश छंद से - जिसमें ३१ वर की छघु गुरु व्यवस्था श्रनियमित मानकर केवल एक एक मात्रा में पक एक वर्ण का चचारण किया जाता रहा हो और केवल चरण के अंति 'गुरु' को ही 'द्विमात्रिक' पढ़ा जाता हो-मध्ययुगीन घनाञ्चरी । विकास हुआ हो। इस अनुमान के कुछ प्रमाण भी हमारे पास मीन हैं। गुजराती पिंगळ में घनाक्षरी को तालच्छंद मानकर इसके पह पॉचर्चे, नर्चे, तेरह्वें, सतरह्वें, इक्कीसवें, पचीसवें, चन्तीसवें अध पर ताल दिये जाने का विधान है। इस प्रकार यह छंद चार च शक्षरों के तालखंडों में विमक्त है। ये तालखंड चतुर्मात्रिक श्रथ श्रष्टमात्रिक रहे होंने । मनहरण में अंतिम ज्यक्षर तालखंड को मात्रा-प्रसार की दृष्टि से भन्य तालखड़ों के बराबर वजन का बना गाया जायेगा। रूप घनाझरी (३२ वर्ण) में अंतिम तालखंड चतुरक्षर ही होता है। इस आधार पर श्री रामनारायण पाठक पक कल्पना यह भी है कि इन दोनों छन्दों में मूछ छन्द रूप घनाध (जिसे वे केवळ घनाधारी कहते हैं) है, श्रीर उसी से मनहर विकास हुआ है:—'घनाक्षरी पूरी वत्रीसी रचना छे, अने तेना व संधि खण्डित यई तेमाथी मनहर थयेली छे'। श्री पाठक गुजराती चनाक्षरी के पठनप्रकार का हवाला देकर घनाक्षरी के हर चरण 48 मात्रा की बंदिश में पढ़े जाने का संकेत करते हैं :-

'आमा छतुगुरुनो कम नथी ए साचुं पण अहीं दरेक अक्षर मात्रानो यई रहे छे घनाक्षरीना अत्य सिधनो खंडित थतां त्यां भावश्यक वने छे तेनुं कारण ए गुरु प्लुत थई खंडित अक्षर नी

१ प्रा० पें० १८.

र. दल्पतराम अक्षरसंख्या प्रमाणे छदोना क्रम राखे छे एटले ए पिंगलमा मनहर पहेलो आन्यो त्या एमने ए लक्षण कह्यु, ते पछीथी अ चनाक्षरीमा पण समनी लेवानु दलपतरामे ताल्मा स्थानो कह्या नथी, पण क पहेला अक्षरथी शरू करी पछी चार चार अक्षरे ताल मूक्यो छे, एटले चार अक्षरे ताल छे एम समनवानु, ए स्थिति उपरथीं आपणे कही शकीए के आवृत्तसिंघ मेळनाळो छन्द छे, अने तेनो सिन्घ चतुरक्षर छे।

मात्रा पूरी शके ए हैं मने बराबर बाद छे के हुं गुत्रराती शास्त्रानं भीषणं भोरषोनां मधावो त्यारे अमने मनवस्यु पठन दरेक अग्रर है मात्रानो बाय प्रति व बीखवता अने ए अमने बाह बंटाळा भरेखें क्रमत ।<sup>3</sup>

भी पाठक के संकेत से इस यह कश्यमा कर सकते हैं कि गुश्रराती में इसके हर महार को दिसाचिक पढ़ने की प्रणाकी पाई वाने पर मी मुख्या प्राचीन कवि इसके इर सहार को प्रकाशनिक ही पहते रहे हाँग भीर इस तरह पनासरी का गहरा तारुलुक किसी ३९ मात्रा की वेरिक वाले बाठ बतुर्मात्रिक तास्त्रक्ष्यों में गाये जाने अवस स इन्द से कान पृथ्वा है। ३२ मात्रा की वंदिक का ३१ वर्ण वाक्षा एक कर्न प्राष्ट्रवर्णेतस्य में सीबृद है, बिसमें वणसंख्या वका सात्रासंख्या होतें निवद हैं। वह अन्द माजिङ दुर्मिछ पद्मावती, छीछाबदी आहि की कावि का ताक्यक्षम् है। प्राकृतपंग्रहम् का यह कृत्य 'संबद्धस्य है। बिसका नाम कह इरुक्कें में 'बनइरग्' भी है। मिबारीदास ने इसके क्यकीशहरक में क्लीसों अक्षर क्यु माने हैं। अक्षहरक सीर जन हरल दो पतासरी के मी तेद हैं, हराका खंडेत इस कर चुके हैं जो प्राहर्वर्वराख्म के जबहरक के पूरी तरह मिक्ते हैं। प्राहर्ववराख्म के बक्षहरण की पूरी गति वी बनाकरी से नहीं मिछवी, पर इस उक्के चक्रदरण का पूरा मात्र या बताकृप थ नदा सक्का) गर क्रम है की क्षाव तीर पर व्यक्तिय बठिलक (किर तुरास चक्के, नह हिस्स चसके, करिवर चक्किया, बन राज चक्किया) स्पष्टतं धनावारी की पाडांत करामधर बरिलांक बाकी गरिं, क्रम कीर राँच से समन्त्रित हैं। हैं। सक्का है, पुराने दिनों कवियों में माहत्त्रपंगवस्य के 'बक्कदरण' से मिक्रता-सुकृता कोई और मी हम्म मचक्कित दहा हो और सा पक्षकर नहीं प्रपत्न से अनवा हुआ अध्ययुगीम हिंदी कनियी के यह पताशरी के रूप में अवतरित हो गया हो।

ર વળીષ્ટ્ર ધ્યુર⊾

र १ —भनुत्रीका 🛭 १९१

१६ मा वें १९४

# उपसंहार

§ २०४. पुरानी हिंदी भाषा, साहित्य भौर छंदःसंवंधी विकास का लेखा-जोखा प्रस्तुत करने में प्राकृतपैगलम् का महत्वपूर्ण योगदान है। हिंदी के आदिकालीन साहित्य का अध्ययन करने में विद्वान न चेवछ साहित्यिक प्रंथों को ही महत्वपूर्ण मानते हैं, चिक दामोदर के 'उक्तिव्यक्तिपकरण', व्यातिरोज्वर ठक्किर के 'वर्णरत्नाकर' जैसे सर्वथा असाहित्यिक प्रथों और नाथपंथी साधुकों की अप्रामाणिक रचनाओं तक को तरजीह देते दिखाई देते हैं। इसका कारण यह है कि पुरानी हिंदी की इतनी कम सामग्री हमें उपलब्ध है कि इस समय की जो क्र छुटपुट रचनायें मिछती हैं, उनकी रक्षा और उनका अध्ययन त्तकाळीन भाषा और साहित्य की जानकारी के छिए बहुमूल्य समझा जाता रहा है। विद्यापित से पूर्व की हिंदी—जिसे मोटे तौर पर पुरानी हिंदी कहा जा सकता है - का साहित्यिक इतिहास विशेष स्पष्ट नहीं है। इस काल की अधिकांश रचनायें ऐसी हैं, जिनसे परवर्ती गुजराती-राजस्थानी साहित्यिक परंपरा और भाषाशास्त्रीय विकास का अधिक संबंध है, मध्ययुगीन हिंदी भाषा और काव्यपरंपरा का कम। दूसरी श्रोर पुरानी हिंदी या आदिकाळीन हिंदी रचनाओं की जो त्तालिका प्रस्तुत की जा सकती है, उसे पूर्णत विश्वसनीय नहीं माना षाता। खुमानरासो, बीसळदेवरासो, परमाररासो जैसी रचनायें श्रप्रामाणिक श्रीर बाद की सिद्ध हो चुकी हैं और पृथ्वीराजरासो जैसी कृतियों को अभी भी सब लोग आदिकाल की रचनायें मानने को तैयार नहीं हैं, क्योंकि इनको प्रामाणिक सिद्ध करने के लिए पेश की गई दखीलें तर्कसम्मत और दमदार कम हैं, भावनात्मक अधिक। हिंदी का विद्वान पृथ्वीराजरासी जैसे काव्य को पुराना मानने के मोह का सवरण नहीं कर पावा और जैसे तैसे इसे पुराना सिद्ध कर देना चाहता है। पर यह अभी तक समस्या ही बना है, और जब तक इस विषय में कोई सर्वसम्मत निर्णय न हो जाय, हमने पृथ्वीराजरासो को इस काल की महत्वपूर्ण कृतियों में मानना श्वनावश्यक समझा है। इमारा आग्रह फेवल इतना है कि अंतिम निर्णय न होने तक इसकी पूरी ( १८९ )

तरह शाहिकाक्षीन काम्य मानने पर विशेष बोर न दिवा बार्य देखी
स्थित में पुरानी हिंदी के प्रामाधिक साहित्यक मधी में मानुवर्षमध्य
का महत्व चौर वह सावा है, जो एक बोर पुरानी हिंदी माना, पुसरी
चौर साहित्यक परन्यरा, चौर तीवरी चौर छंदी के परिवेष चा
चाम्ययन करूने के किए बहुसूबक ग्रंम सिक्त होता है।
मानुकर्यक्रम एक संग्रह मन्य है, किर भी दूसमें इसके संग्रह सं पूत्र की दो-तीन स्थावित्यों एक की साहित्यक मागारेक्ष का परिवर्ष

पूत्र की हो तीन छवाविद्यों एक की साहित्यक मापासीकी का परिवर्ग मिस्सा है। इस प्रन्थ की भाषा परवर्ती कपर्शस का वह रूप है, बिसे 'सबहद्द' कहा जाता रहा है। अध्ययुगीन भारतीय आर्थ मार्च क क्छेवर को क्रोइकर बाब देहम आधार्व अधीन रूप में अवतरित होने को तैपार हो रही की, उनके पुराने रूप विमक्तियाँ, आदि विश्व कर मये रूप में विकसित होने क्यी थीं, वस समय की संक्रीतकाकीन हिंदी का रूप प्राक्टवर्गगढम् की भाषा में देखने की मिछवा है। यह रूप इक्ता रूक और पुरावन है कि अविज्ञाचीन शुकराती, राजस्थानी भीर चैराजा वन के चित्र भी यहाँ मिक वाते हैं और डा॰ सद्मदार वी इसकी माना को पुरानी बँगका तक बोबित कर जुके थे। पर इदना दोते हुए भी समग्र रूप में इसकी रौड़ी जिस देउन माना की मूमि पर विकी हैं, वह बच्चवेत्तीय नस्य मारवीय आवे आया का ही प्राचीत रूप है। इसकी माना में येसे प्राचीत रूप हैं, वो बारो जबकर पूरवी राजस्थामी और प्रक्रमाण में विकसित इप हैं। वैसे इन्ह पुटपुट प्रकोग वहाँ पूरकी हिंही के भी मिक बाते हैं किंतु ये प्रवोग विशेष मही है। शाहरवर्षगढम् की भाषाझैंकी से इसे वास्कांकिक साहित्य होंगी का 🗓 परिचन मिलता है, यह बोल्याल की भाषा कहापि नहीं है, किंतु वहाँ ऐसे हुटपुट कश्य प्रयोग किए हैं, को सम्बद्धीय वेडियाँ में विश्वसित हुए हैं। पुरानी हिंदी काव्यपरंपरा में मुखक काव्यों की विविध प्रदृष्टियाँ

में विक्रिश्त हुए हैं।

पानी हिंदी काव्यपरंपरा में मुख्यक कावयों की विविध्य प्रदृष्टियों

पीर मिनियमता मिनियों की बानकारी की इति से भी यह मन्य काफी मानेरंबक है। इसने बतावा है कि मन्यपुर्ताम हिंदी कीवत की नीतियरक रोजसम्ब ( मिनियम्ब, ), सावस्पृतियम और अंगारी मुख्य रचनावों का विकास किस त्याह पुरामी हिंदी मुख्यों के परि भेरत में देशा का सक्या है। यह कार संस्कृत, माइल और व्यवस्थि स् बीच की इस कदी को कतई नहीं मुलाया जा सकता। हिंदी काव्य की धाराबाहिक परम्परा और प्रगति के अध्ययन के छिए इन फुटकल पद्यों का भी कम महत्त्व नहीं है। ये रचनायें उस समय की साहित्यिक प्रष्टियों का संकेत करने के अलम् हैं और इस बात का सहज ही अनुमान किया का सकता है कि ऐसी कितनी बहुमूल्य रचनायें काल के गर्भ में कवित हो गई होंगी।

प्राकृतपैंगलम् का विषय छन्दःशास्त्र है और इसमें पुरानी हिंदी के राज-कवियों (भट्ट कवियों) के यहाँ प्रचित छंदों के छक्षणी-दाहरणों का विवेचन है। संग्राहक ने मात्रिक एव वर्णिक दोनों प्रकार के प्रसिद्ध छंदों को ही चुना है। इस प्रंथ के मात्रिक छंदों का विवरण विशेष महत्त्वपूर्ण है। हमने बताया है कि प्राकृतपैंगत्यम् मात्रिक छंदों के विकास में अपअंश की निजी छन्दः परम्परा से सर्वथा भिन्न छन्दःपरम्परा का संकेत करता **है।** अपभ्रंश काव्यों भौर छन्दःशास्त्रियों के कई छन्द यहाँ नये रूप में भवतरित होते दिखाई पड़ते हैं। कई मात्रिक छन्दों का नये वर्णिक प्रस्तार में विकास हो गया है और वे मध्ययुगीन हिंदी कान्यपरम्परा में पाये जाने वाली रूपसन्ता की भूमिका घारण करने लगते हैं। अपभंश के कुछ खास मात्रिक छंद यहाँ सर्वथा लुप्त हो गये हैं और कुछ अप्रसिद्ध छन्द यहाँ महत्त्वपूर्ण वन बैठे हैं। कई मात्रिक छन्दों की मात्रिक गणव्यवस्था, यतिव्यवस्था, यमक और अनुप्रास के प्रयोग में हेरफेर हो गया है, फलतः उनकी लय, गति और गूँज में फर्क आ गया है। स्वयंभू या चनसे मी पहले नंदिताल्य से लेकर मध्ययुगीन हिंदी कान्यपरम्परा तक मात्रिक तालझन्दों का विकास जानने के लिये प्राकृतपैंगलम् बहुमूल्य प्रंथ है। हिंदी छन्दःशास्त्र का उदय यहीं से माना जाना चाहिए। हिंदी के विविध छन्द शास्त्रियों के मतों के साथ प्राकृत-र्पेंगडम् के उक्षगोदाहरण की तुलना करते हुए हम देखते हैं कि मात्रिक छन्दों का विकास जानने के छिये मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरंपरा में हम तीन सीढियाँ मान सकते हैं, पहछी प्राकृतपेंगलम्, दूसरी केशव-दास की छन्दमाला और रामचंद्रिका, तीसरी भिखारीदास का छन्दा-णेव। इन तथा दूसरे मंथों को तुबनार्थ छेने पर हमें पता चलता है कि मध्ययुगीन छन्द शास्त्री प्राकृतपूँगतम् के पूरी तौर पर ऋगी हैं।



### सहायक ग्रंथ-सची

#### (१) भाषा-विज्ञान

- Allen, W S.: Phonetics In Ancient India. (1953).
- Alsdorf, Ludwig: Der Kumarapalapratibodha. (Hamburg, 1929).
- Beames, J.: A Comparative Grammar of the Modern Aryen Languages of India. (London, 1875).
- Bhayani, Dr. H.V.: Sandesarasaka. (Study). (SJS-22, Bombay, 1945).
- Bloch, Jules: La Formation de la Langue Marathe.
  (Paris, 1914)
  - : L'Indo-Aryen ( du veda aux temps modernes ) ( Paris, 1934 )
- Burrow,T.: Sanskrit Language. (London, 1955)
- Caldwell, Robert: Comparative Grammar of the Dravidian Language. (3rd ed., London, 1913).
- Chatterjea, Dr. S.K: Origin and Development of Bengali Language. Vol. I-II. (Calcutta, 1926).
  - : Varnaratnakara. (Intro.) (Biblo. Indica, 1940).
  - : Indc-Aryan and Hindi. (Ahemadabad, 1942).
  - : Uktivyaktiprakarana (SJS 39, Bombay, 1953). Divatia, N. B.: Gujarati Language and Literature
  - Vol. I-II (Macmillan & Co, 1932).
  - Dolc: Nitti: Prakrit Sarvasva (ed )
  - Geiger, Wilhelm: Pali Literature and Language. (Eng. trans)
  - Gleason, H. A.: Introduction to Descriptive Linguistics. (New York, 1956).

( kat ) Heiiner R M.S : General Phonetics. (Madison, 1952)

Hoernle, R. : A Comparative Grammar of the Gaudian Languages (London 1880) Jacobi, Hermann : Bhavisattskaha von Dhanavala. ( Munich 1918 ) Jesperson Otto : Philosophy of Grammar (London

Gune : Bhavisayattakaha (GOS 1923)

1985 ad. ). : Growth and Structure of English Language.

( Oxford, 1948 ed. ) Jha, Bubhadra : Vidyapiti (Introduction) (Banaras, 1955)

: Pisobel s Prakrit Grammar (Eng trans ) (1957). Kale M. R. The Higher Sanakni Grammar (1931 ed.).

Kellogg, S H. t A Grammar of Hindi Language ( 1955 Reprint )

Macdonell A. : Vedic Grammar for Students. ( 1955 ed. ) Mejumdar, B C : History of the Bengali Language. ( Calcutta, 1927 )

Pischel, B. : Prakrit Sprachen (Strassburg 1900) : Materialien zur Kenntnis des Apabhramss (Berlin 1902) Saksena, Dr B R.: Evolution of Awadhi. (Allahabad,

1938) Shahidullah, M.: Les Chants Mystiques, (Paris 1997)

Tagare G M. : Historical Grammar of Arabhramas.

( Poons 1948 ) Temitori, L. P : Notes on Old Western Rajusthani.

(Indian Antiquary 1914-1916)

Vendryes, J.: Language, (London, 1952 impression)

Whitney: Sanskrit Grammar.

Ziauddin, M.: Grammar of Braj Bhakha by Mirza.

Khan. (Calcutta, 1935).

चाडुच्यां, हा॰ सुनीतिकुमार : भारतीय आर्यभाषा और हिंटी.

: राजस्यानी भाषा

नैन, डा॰ हीरालल : पाहुडदोहा ( भूमिका ).

तिवारी, डा॰ उद्यनारायण : मोजपुरी मापा और साहित्य.

: हिंदी मापा का उद्गम और विकास

नरूल, शमशेरसिंह: हिंदी और प्रादेशिक मापाओं का वैज्ञानिक इतिहास.

पहित, डा॰ प्रनोध बेचरदास : प्राकृतमापा

मार्कण्डेय : प्राकृतसर्वस्व.

वररुचि : प्राकृतप्रकाश.

वर्मा, डा॰ घीरेन्द्र : व्रजभाषा ( प्रयाग,१९५४ ).

व्यास. डा॰ भोलाशकर: संस्कृत का माषाशास्त्रीय अध्ययन ( काशी, १९५७ ).

सक्सेना, डा॰ वावूराम : दिक्खनी हिंदी ( प्रयाग, १९५२ ).

हेमचंद्र : राब्दानुशासन ( अष्टम अध्याय )

( पृना, १९३६ सस्करण ).

#### (२) छंदःशास्त्र

पिगल्छदःसूत्र छदोमनरी श्रुतदोघ वाणीभूषण वाग्वक्षम स्वयभूच्छन्दस् वृत्तजातिसमुच्चय गाथाल्क्षण कविदर्पण छंदोनुशासन रंद क्रोग्र श्वमस्थः श्विमक्ष्यास्त्र क्रेमक्ष्यः श्वमस्य स्वदंव मिक्षः श्रूष्टक्षित्रार भीवर स्त्रीः ग्रंडिमोव् मिखारीशातः स्त्रंद्राजेव नारावनदातः स्त्रंद्राच्याः मेशः स्वानावस्त्रकः

व्यवस्ताई : दश्यत्विकः रामनारायम् पाठकः : बृहत् विकास

मापरस्य परमानि : संदोरधना वा पुरुषक सुरुष : अधनिक हिंगी बास्य में संदर्शकना ।

#### (३) साहित्य

Keith A. B : A History of Sanskrit Literature : Sanskrit Drama.

Pickhanov : Art and Social Life.

Shipley J T : Dictionary of world Literary Teams

(London 1955 ed.). Shucking, L. L.: The Sociology of Literary Taste

(London, 1950 imp.)

Thompson, George Marxism and Poetry Vyse Dr B E: Hindl Literature in Changing

Phases ( unpublished ) उपाध्याम, पं कारीय : वैदिक शाहित्य, केमवरास : सम्पन्तिक ( काळ सम्पन्तवीन सेपादित )

मोक्षत का प्रश्या : क्षत्रज्ञा साहित्य

ग्रेप का मारामवादः बोलक्देवरात (संपादित ) गमः मीमकीवारकः साकेत

विन्तिवद, सुनि : पुरावनप्रवेषसँग्रह व्यक्ती : पद्मावत. तुल्सी, गोस्वामी : रामचरितमानस.

कवितावली, गीतावली.

त्रिवेदी, डा॰ विपिनविहारी: चन्द वरदायी और उनका कान्य.

द्विवेदी, डा॰ हजारीप्रसाद : हिंदी साहित्य.

: हिंदी साहित्य का आदिकाल.

: सक्षित पृथ्वीराजरासी ( सपादित ).

नगेन्द्र, डा॰ : देव और उनकी कविता.

पद्मनाभ: कान्हडदेपवध ( प्रो॰ कांतिलाल व्यास द्वारा सपादित )

प्रेमी, नाथूराम: जैन साहित्य और इतिहास ( ववई १९४२ )

विहारी: विहारी सतसई (लाला भगवानदीन सपादित).

मितराम : मितराम ग्रथावली ( श्री कृष्णविहारी मिश्र सपादित )

मिश्र, विञ्वनाथ प्रसाट : हिंदी साहित्य का व्यतीत

: केशवग्रथावली (खड २)

मेनारिया, डा॰ मोतीलाल । राजस्थानी भाषा और साहित्य : डिगल में वीर रस.

व्यास, डा॰ मोलाशकर: सस्कृत-कवि-दर्शन (काशी, १६५५)

: हिंदी साहित्य का बृहत् इतिहास भाग १ का द्वितीय खड़-(ना॰ प्र॰ सभा, काशी, १९५७)

शर्मा, डा॰ रामविलासः आचार्य रामचन्द्र शुक्त और हिंदी आलोचना.

गुक्क, आचार्य रामचद्र : हिंदी साहित्य का इतिहास ( अष्टम संस्करण )

सक्सेना, डा॰ बाबू राम: कीर्तिळता (सपादित, ना॰ प्र॰ समा, द्वितीय संस्करण). साक्तत्यायन, राहुल: हिंटी कान्यधारा.

सिंह, डा॰ नामवर : पृथ्वीरासो की माषा. ( सरस्वती प्रेस बनारस, १९५७ ) हिंदी के विकास में अपभ्रश का योग ( द्वितीय सं० )

सूर्यमल्छ • वीरसतसई.

सूरदास: सूरसागर

सेनापति : कवित्तरत्नाकर

स्त्रामी, नरोत्तमदास, आदि: ढोला मारूरा दोहा (सपादित, ना० प्र० समा,

थ्यभिनवगुप्त • ध्वन्यालोकलोचन

नयदेव : गीतगोविन्द दण्डी : काव्याटर्ग. ( kto )

प्रवरतेन १ सेतर्बंध माभ : शिश्रपाख्यभ रावशेसर । क्यूरमंबरी विस्थानाथ : साहिरकार्यं क्रीइप्रे : तैथवीयवरित

( ४ ) पत्र, पत्रिकार्ये, छेखादि

Aufrecht : Catalogus Catalogorum. Catalogue of Calcutta Sanskrit College Manuscripts.

Annals of Bhandarkar Research Institute.

Indian Antiquary ( 1914 1915 1916 )

Indian Historical Quarterly (1935 1949, 1957). Journal of Bombay University (1932 1936)

Journal of Royal Amatic Society ( Bombay Branch )

Journal of Oriental Research Institute M. S Univer

sity of Baroda, Vol. II III IV, V, VL Priliminary Reports on the operation in Search of

Mrs of Bardio chronicles Gujerat Research Society Journal. नागरीपचारिभी पत्रिका

योपपत्रियः स्वतिः

# शुद्धिपत्र

îg	पक्ति	अगुद्ध	গুৱ	
o	६	आधार	आधार पर	
११	२	<b>उद्</b> ष्टत	उद्धृत	
१३	6	१०७०-९४ ई०	११७०-९४ ई०	
38	१६	की जा सकती	की जा सकती है।	
४१	१	उस काल मैं	उस रूप में	
83	१६	विद्वानों में	विद्वानीं ने	
४७	२३	पृय्वीरानरासो	पृथ्वीराज	
86	२०	§ १२	ष्ठॅ १२ ञ	
4८	२४	मजति	भज्जति	
क्ष ६१		गोरीहै	गोरी (नायिका) नायक के	
			हृदय में पीड़ा कर रही है,	
इष	৩	किये	की	
₹७	8	आप्रामाणिक	अप्रामाणिक	
६९	१२	विभाषाओं	विभाषा	
७२	१४	परिनिष्ठि ता	परिनिष्ठितता	
८०	२४	<del>रुक्</del> मीघर	लक्ष्मीनाय	
34	₹0	किया	किया है	
₹११	ર	<b>अकारात</b>	<b>आकारात</b>	
488	३०	मथा	मत्या	
<b>-?</b>	६ १६	विभाषाओं	विभाषाओं मैं	
4३	३ १८	१४ वीं शती उत्त	रार्ध १४ वीं शती पूर्वार्ध	
73	५ १९	विभाषार्ये	वि <b>माषाओं</b>	
₹₹		retrofl	retroflex	
१४	•	प्रतिपादिको	प्रातिपदिकों	
	<b>१९</b> २४	मास मस	माप मष	
	९० १५	metrial	metrical	
₹'	५९ २	मुघ्>मुह	मुघ् < मुह	

## ( ker )

797	सर, स <b>र,</b> ५४,<		>	
	24, 24			
१६७	<b>₹</b> ¶	स्पर्धोऽभिनिषानः	खर्षेऽमिनिषान <b>ः</b>	
145	१५	निकंड स्पर्धे भ्यंबन	निर्वेट व्यंबन	
\$wx	25	सरक्षेत्रण हो कर	सरतीकरण कर	
१९२	ŧ٧	মবি <b>ণাৰিক</b>	मातिपदिक	
२१२	२३	पास्तोनका विक	<b>शास्त्रोस्मानिक</b>	
258	8.8	अकारांत विद्येषय	व्यक्तरांत विशेषम	
<b>२६३</b>		प्रत्यय भी चाते हैं।	प्रत्यव भी हैं।	
REV	4.5	माने वा रुद्धे	साने वा सकते हैं।	
१८१	*	अमिचृद्धि	अमिन्द्रि	
२९२	*	वर्मनी धमावशास्त्री	वर्मनी के समाक्याकी	
२९६	२२	वकारड	<b>भग</b> करेंड	
१२८	२३	then	than	
₹ ₹Y	R	<b>क्पूँ</b> रमं <b>व</b> धै	<del>क्र्यू</del> रमं <del>व</del> री	
144	4	<b>र</b> च	इन	
₹¥\$		व्यवस्था	म्य <b>श</b> ्या	
14	7.5	पार्व बावी	पाई बादी है	
<b>१</b> ५२	ę	नहीं	च्यी	
<b>२</b> ५२	*	मो <b>र</b>	मोद्	
<b>1</b> <1	3	प्रापुरुक्शकम्	भा <b>क्</b> रवर्षेग्लम्	
<b>\$</b> 48	₹	संरक्ष्य प्राष्ट्रतापम् ध	र्शरहत, माहतापम्न घ	
३५६	\$	भयन सम करा	य म न	
444	2\$	<b>त</b> मुबोध	<b>भुतनो</b> ध	
<b>1</b> 40	6	यस्मा	<b>प</b> स्पा	
144	•	छँदी ग्रामा	छंदी में याचा	
***	4.8	कउपभ	परप्रम	
101	₹	किसी भी छन्द	किसीमी छन्दी	
165	₹	पथ का इका		
v t	•	माम दिवा दै	( इय ₹ )	
* (	₹¥ 18	र्यम् नन भिन्नी है	द्यान	
	4.4	1+1-411 €	धिन्दम दे	

## ( 483 )

X0X	8	होते रहते हैं	होते रहे हैं
208	१७	प्राकृतपगलम्	प्राकृत <b>पैंगलम्</b>
४१९	२०	डा० वेलगर	डा० वेलणकर
855	9	है, क्योंकि	क्योंकि
४२८	ų	प्रथम दल २७ लघु	प्रथम दल २८ लघु
४६६	१६	छन्दों ऐसी मे	छन्दों में ऐसी
४६८	3	चौथाई	चौपाई
४८१	8	नारायणदास का उदाहरण	नारायणदास उदाहरण मे
४८२	१७	सगण	रगण
४९५	9	गननाग	गगनाग
५०३	x	यतियवस्था	यतिव्यवस्था
	११	लहु	बहु
	२०	llz	l(z
य वध्	१८	पुराने लेखकों	पुराने लेखकों मे
५०८	6	और पहली	और वे पहली
५२४	Ą	उ <b>क्त</b> छद चतुर्थं चरण	उक्त छद के चतुर्थ चरण
५४७	ષ	प्रथम, और नवीं मात्रा	प्रथम, पाँचवीं और नवीं मात्रा



## नामान्क्रमणिका

समार ४८,३४७, ३९३, ३१४,५०१. भिजनशातिस्त्र ३७७, अथनेपेट ७१, २६७. भहरमाण ७७, ३४४, ३६६, ४१३, ४१७, ५६८. अनमराचव ६०. अनुराग-बासुरी ३४४. अन्परामा ३११, ५,७३,०७७. अपभ्रा २, ३, ९, २२, २३, ५०, ५७, ६०, ६४, ६८, ७०, ७८, २४७, १४८, १५७, १९५, २०५ २१०, २२५, २३८, २४०, असमिया ८३, १९९, २२७ <sup>३३</sup>७, ४१९, ५८२. (उत्तरी अवभ्रश) ७० (गुर्जर अपभ्रम ) ६८, ७७, 200 (नागर अपभ्रश) २५, ६८, 30 ( परिचमी अपभ्रंश ) ४०, ८९, 136 (पूर्वी अपभ्रज) २४, १३%, १९१, २०७ ( मारवाङ्गी अपभ्रंश ) ३६३. ( शीरसेनी धपभ्रश ) ३, २३, र६,६९, ९४

अभिनवगुप्तपादाचार्ये २८९.

अमरक ६३.

आभीरी--७१, अर्जुन या अन्द्र ३८६, ३२३, ४६५. ः अन्सरोर्गः ४२२,४८६ - अवधी ८६, ९४, १०५, ११७, २१७, २३१. अवहट्ट २, ८०, ८२, ९४, १९५, २१७, २२८, ५८२. अवेम्ता २१२, २१४, २१५, २६८. अर्थमागधी ७१, १२९, १९१, १९६, १९९, २०१ अक्षघोष ३१७, ३२९ अब्दुर्रहमान २५३ ऑस् ४५५ अफ्रेक्ट १० आर्नोल्ड ३२७ आल्हा छन्द ३.२ आवती ६८, ७१ ई॰ ग्रोम ( एक जर्मन निदान ) २९२. उतिव्यक्ति (प्रकरण) ६८, १३५, १४४, १९६, १९९, २००, रक्षर, २५३, २५६, ५८१. उद्योतन २५८ उद्दिया ८२, ८३, ८४, ८६, १३८, १८३, १९९, २०७

उपाध्याय, प० वरदेव ६०.

उपाध्ये, डा॰आदिनाय नेमिनाय १३५

```
( 2 )
                              कारयनिर्यय ३
कर पाविधासक १५६
मानेर ७१, २६७, ३२७
                              कारमप १ ७ १७८
प्रत्म स्मिथ र
                              कीथ न ए वी ८, ७४ १५४
भाजा ना गोरोशंकर हीराचंद ४४
                              कीर्तिपताका १७, ४१
ब्देसब्बो ३३ ८
                              कीर्तिगता ४, ४१, ६६, ६७ ६८,
क्योगिनगढ् ३२ 🛶
                                  سم جوم جدد الاخ الاغ
                                 YOR. GOE
क्यम ७ ७६, १९६, १९८ २ ८
                              कीर्तिस्टिंग १७ ५६, ३९१
क्रनकामर ७६
क्रमीत्री ६८. छ
                              क्रवचन १४४
क्मीर ४१, ५३, ५ , १४२, १८ ,
                              कंमनराच ५४
    20 645 COS
                              कुमारपास ५ , १७१
                              कुमारपाळपरित ११६, ११५
करकण्डलरित १४२
क्रम कटलुरि ५ ०२.५४
                              क्रमारपासप्रतियोग १२९, ११५
                                  2 4 25x 445 444 XC4
कर्प द्वाइस १२
क्पैरमंबरी ६, ५५ ७२ ९५,
                              क्रवसम्मासा २५८
    219, 214 246 215
                              करासमाम १४४
                              कृष्णीय विवरण १७
    BBY Y F
कविताकची ३२३
                              नेदार मह १५५ १९१
कविचारनाकर १२४
                              केस्सा २१७
                              क्याच (केसावदास ) ४८, १४
कविद्यम ३५ १६५, १७७ १८२
                                                   366
                                 ter tes tes
    ¥
                                                   884
                                 1 2 25c X 5
श्रमिदर्पशस्त्रार ४ ५४५
                                                    407
                                 4 4 486 44 1
कान्यवरेपचंच ६८ ८४ ८० ९१
                                 468
    1/4 RYE
कामकामसाद कैन १ ४
                             केशवकीमुदी ४५३
नामाननी ५५३
                             कोछक दा रे
काकरिक २९१
                             कोतपी (मापा) १९७
काकिदास देश कर १३९ २६८
                             कमदीहर १२
    180 18 48V 1 4
                             क्षेत्रेज ११ १ ५
    Y 1 Y 1 P 12
                             नवीवाबी ६८ ८ , १५ <sup>६ ३</sup>
कारिकात राज ११
                                 र ८११ स्थेप १७८ र ने
```

र ९७

नारद्वेत २७९

खानदेशी ७६
खुमानरासो ४२, ५८१.
खुमानरासो ४२, ५८१.
खुमरो, अमीर १३
गग (किन ) ४८, ४९, ५४, ३४७,
५६०; ५७३, ५७७,
गगादास ३५५
गगावतरण ४९०.

गगेश्वर ५६.

४१५, ४१८, ५४९.
गयामुदीन तुगलक १५.
गयाप्रसाद सनेही ५७३,
गातुलि, डी० सी० ४, ९, १०
गाया ४११, ४१७.
गाया छन्ड ४११, ४१२
गाया छन्ज ३५८, ३५९, ३६०,
३६२, ४१६, ४८५.

गटाधर ३१०, ३१३, ३९५, ३९६,

गाधामतश्वती ६, १०, ५४, ५८, ६२, ६८, ९२ गायगर, विरहेय १४०, १५४ गाहा ३३४, ३३५ गाहासत्तसई ४१२ गिरधरटास ५९ गिरियर कविराय ३९६, ५५८ गोतगोनिट ११, ६०, ६६, ८७ ३१८, ३४२, ३४९ गीतगोनिटकार ३०७

सुत्तरानी ६८, ६९, ७३, ७४, ७६, ∤ ७९, ८३, १७५, १३८, १३८, ↓

गीतावनी ३५१, ५७०

१६४, १७७, १८६, ३४८, ३९३, ५८२. गुण, डा० ४, ८, १०, १९. गुप्त, डा० माताप्रसाट ४२, ४३. गुप्त, मैथिलीशरण ३११, ४१४, ४५४, ५५४, ५७३. गुमान मिश्र ३४८, ३९५. गोपाल (नायक) ३६५,५७६. गोरखनाय ४०. गोर्विद ३६५.

गोविद्चन्द्र ५५.
गोत्प्रस्मिद्त ५.
गोरी, शहाबुद्दीन ५१
ग्रामातीक देर प्रा स्प्राखेन २६७.
ग्रियर्सन २०, ७४, २०३, २०७.
ग्रीक (भाषा) २०४, २०५, २१५,

चनाक्षरी ३४७, ५७३ चनान्द २९५, ५७३ चोप चन्द्रमोहन ३, ७, १३, ३० चोपाल, डा० एस एन ४, ९, १०, १४, २१, ३२, ३३, १४१-१४४ चण्डीदास ३४२ चण्डीशतक ३० चण्डेश्वर ठक्कुर १४, १५, ६२. चतुर्मुख ३६५, ३६६

चद (किव ) ११, १६, १७ चाउटमी, टा॰ सुनीतिकुमार १, ३, १ ४०, १५, ७४, ८०, ८८, १०५

```
(8)
                               इन्दीविनोद ३१०
   214, 126, 235, 135, ]
                               बगनिक ३५२
   164, 166, 164, 148, 188,
                               कालाधरात 'रलाकर' ४
   194, 198, $ , 7 3, 900,
                               कालायप्रवाद भारते १९६, १३१
    ९१२, २१२, २१०, २१८,
                                MARKE & SX, XS YX
    239, 2¥2
                                बक्बंद १३, ५%
व्यवस्थानीति ५८
                                क्यबंद्यकास ४१
चारबासी ( आपा ) ७१
                                क्ले पर ११, १२, ६, ६९, ६६,
बास्य क्यांस २६१
                                    $ 0, $70, $75, $00
जिलामनि विपाठी १९४
इंड्रम्बर्स १७७. १८२
                                वरमर्वक्रवच्चित्रा ४२
क्रम्होश्च ६, ८, ३५८ ६५°, ३°२
                                बयुविद ( विद्याप ) ६०१
                                बर्गावह (स्रोडंकी) 🕫
    Y +, 444 864, 486
सम्दर्भवानी ३९५
                                बब्रन्ड ४४
                                अस्टरमस्ति २०६ १४१
पंदासम्बद्ध १९६ ४६४, ४७५
                                बाक्सी ६६ ८६, २१८ २४०, १४४,
 क्रमावा १ ४,४ ३ ४४८, ६६ ;
                                    YES GY
    426 6
 क्रणिबार ३९४
                                क्तिक्ष्मिति ४३० ४३/
 Bम्द्बिमोद ३°५, ४४८ ४८ , ६३८
                                 किनवद्यस्थि १४४, ४८७
 क्षत्रिक्तीद पिंगक ४७४
                                 विन्त्रमन्दि १०७
                                 জিল বিষয় দুলি ৮৮, 🕫 😢 ১৯
 क्रम्यास १४१, १०४ १५४
 करावीसर ३ १६८
  Bन्द्रतार १ ° ४८१
                                 विवर्शिस्सरि ३७३
  BHIGH $44
                                 केन जा शिरास्त्रज्ञ १६६
  क्षारमी ३९%
                                 बैपुरी (विधाया) ६ , ११, १३१
  छन्दान्त्रण देश देश है/वे देश
                                 बोह्मु ५८, ४५, ४६
       114 48G +CE
                                 श्यूष्ठ स्थास मो १४१
   क्ष्योग्रधासन १ १४ ६० १०५,
                                  क्वीतिरीक्ट ठपकुर १४, ५८१
       15 as 41, 11 , 11, 11
                                  इनारे झाल्य मा धर् रेरे
   धन्दोमंत्ररी ११ : १६% १९%
                                     स् १, र ५ २०७, २१५, ५१
       ₹ 4, 44¢
                                      बरद दर्भ, देवट, दंभ
   क्ष्मदीरचना ४७
                                      777, 715
   तमोक्षेत्र १ ६
```

टर्नर २०२ टी. एस. इल्पिट २९९ टेमिटोरी, डा॰ एल पी ३,८,८५, ८४,८९,९०,१४६,१८६, २६१,२६९.

रद१, २६९. टोडरमल्ड ५, २१ ट्रम २८१ टाकुर ५७३ डिगल (डींगल) ७९, ८८, ९२-९४ टिंगम्कोश ३९६ इॅटाडी (बोली) ९१ टोला मारू रा दोहा ५७, १८७, २३७,

२३६, २३९, ३४४ तत्वदीपिका (ठीका ) २९ तानसेन ५७६

तागेखे—आल्ह् १३ तिलकस्रि ३७७

५७३

तिनारी, डा॰ उदयनारायण ४, २४७ चुळ्सी (गोस्नामी जुल्सीदास) ५३, ५९, २२२, २३८, २४०, २९६ ३२२, ३४२, ३४४, ३४७, ३५०, ३५२, ४५७, ५४५,

तुरफलु-ल हिद् ११२ त्रिमुबन ५०, ३४३ त्रिलोचनदास ३७७ त्रिनेत्री डा० विषिनविहारी ९६ थाम्सन, प्रो० २९०, ३२८ थूलिमह फागु ३४४, ४८७ दण्डी ७३, ३१७, ३५५ दलातिष्गल ३४९, ४२६, ४४३ ४४७, ४७०, ५२२, ५५२.

व्हपत भाई ४५७, ४५९. दहपतराम डाह्या भाई ४७० दामोदर भट्ट ५०, ३९१. दामोदर मिश्र १६, १८, २०, ३५५, ३५७, ५८१ दास, डा० स्थामसुन्दर ४३.

दास, डा॰ स्यामसुन्दर ४२.
दिनकर (रामधारी सिंह कवि) ५५४.
दीक्षित, मथुरा प्रसाद ४३
दीनदयाल (गिरि) ५९, ५५८
दु खमजन कि ३५५, ४०७
दुर्गादत्त गौड ३९५
देव (किव) ४९, ५४, २९५, ५७३.

देवमेन गणि ५४२ देवीप्रसाद, मुन्शी ४३ देशीनाममाला २८४. दोल्चि, नित्ती १९ दोहा ५४२

दोहाकोप (दोहाकोश ) १४६ १९१, १९३, १९७, २१३ द्विजदेव ५७३.

द्विवेदी, आचार्य महावीर प्रसाद ३४८. द्विवेदी, डा॰ हनारी प्रसाद ४, २२,

४०, ४५, ४६, ४९, ३६६, ५६७

धनञ्जय ३६५ धनपाल ७५, ७६, ४५९ धनपाल ( द्वितीय ) ५४२

धम्मपद ३३२, ३३३ धवल कवि ५४२ धूर्ताख्यान ४१७ न० मा० आ० ९,७४, १०१, १०२.

```
(8)
                              इन्होकिनोद ३१
   tty, tt4, t2t, #25,
                               वयनिक १५२
   144, 246, 215, 248, 248,
                               बग्धायदास 'दलाकर' ४
   218, 218, 2 2, 218, 325
                              बगमाचमसाद 'माउ' १९६, ८०८
   रहर, २१२, २३ , २१८,
                               ब्रह्मस ६, १४, ४२ ५४
   २३ , २४२
                               बन्बंद १३, ६६
व्यवस्थाति ५८
                               अवर्जन्यसम्बद्धाः ४२
चाण्डामी (मापा) ७१
                               क्यन्त्र ११, १२ ६, ६१ ३६,
ब्राह्में स्वास २६१
                                   $00 $55 $55 $00
जिलामचि त्रिपाटी १९४
संद कल्सी ३७०, ३८२
                               क्यानंद्रकाचीका ४१
इन्टाकोस ६ ८ १५८ १ ° १९२
                               क्विंह ( हिन्द्रांव ) १७१
    YO , Y'S Y" Y'
                               क्यविक (सोइंकी) ५०
अन्दछणनी ३९ ...
                               क्वानक ४४
पंरामान्दर है है, ४५४ ४७६
                               वतहरपरित २ ३, ३४१
                               बावती ५१ ८६ २१८ २४ , ३४४,
करतमाना १९४ ४ ७ ४४८, ४८
    426 163
                                   Y 8 646.
सन्दर्विकार १९४
                                क्रिन्डचत्रि ४३३ ४३८.
इन्दिक्तांद १ ५ ४४८ ४८ , ७३८
                                किनपश्चिरि १४४ YCO
इन्दिक्तीद पिंगळ ४७४
                                किन्य मसरि १७३
 छन्दाशास १४१ १४४ १६४
                                किन विकास सुनि ४४ ४° ४६ ४७
 छन्दारोसर १ ,, १६८
 इन्द्रवार १ ७ ४/१
                                बिनसिंहम्दि १७७
 छन्द्रासूत्र ३५४
                                केन का शीराक्षक १३६
 क्षनाटवी १९५.
                                बैपुरी (बिम्बपा) ९ १ १३१
 क्रम्याम् ११ १३१ १/६ १९६.
                                बोहन्द ५८ ७५ ७६
      314 486 4CF
                                ब्यूच व्यासाधी १४१
  छन्दोनुसासन १ १४ ६ १८८
                                क्वोतिरीबार इक्ट्रार १४ ६८१
      1 , 11 194, 100 100
                                टगारे, बा य वा ⊌६ ११९
  धन्दीमंत्ररी ३१० ३५५, ३९५
                                    क् इ. २. ५,२ ७ ११५ २१६
      1 4, 486
                                    बरर बर्थ, ११८, १४
  क्रम्दीरचना ४७
                                    244 548
  धमोपका १ ६.
```

१९६, २१५, २२०, २२१, प्रकृतसङ्क्षेत्र १९, १९२. ९४०, २४२, २४४, २६५, ३४६. - प्राप्टतापर्वराजन,यान ३५७. पुम्यश्रवस्याकोदा ५१ पुत्तान सुक्त हा० ३१६, १६८, 13%

पुरातन प्रदन्व संग्रह ७८.

पुण्यवत ५०, ७४, ७६, २०३, २८३ व्हु, ३७०, ३४३, ३४४, ¥49.

पृथ्वीगन ४२, ५०

पृथ्वीराजविद्य 🗸

पृथ्वीगलगुनी ६, ११, ४२, ४३, ६२, ९६, ४००, ४०३, ५६०, ५६७, ५७४

पैशाची (प्राकृत) ५०, ७१, ८२, २३४, २००

प्रवरसेन ७२, ३३५, ८१७, ४७६ प्रसाद ( नयहाकर् ) ४५५, ४७९,

પ્<sup>ત્</sup>3, યૂછ્ટ

प्राप्टत (भाषा ) ९, २२, २३, ५०, ५७, ५८, ६२, ६८, ८२, ९२, १५५, इ३७, ५८२,

भाऋत पिंगल टीका २९

प्राकृतप्रकाग ७१.

प्राकृतपैंगलम् ३, ४,५,६,८, ९, १०, १२, १३, १४, १५, १६, १७, २४ ५२, ५४, ६३, ६४, ८०, ८२,८९, ९१, ११२, ११३, ११८, १२३, १५३, २०९, २३७, २४६, २६६, ३४५, ३५९, ३८५,४००,४८५,५३८,५८१

जार जार आर १५८, १८५, १८८, १८६, ३०%, २०३, २०%, २०६, २०८, २१२, २१४, २१५, २१७.

प्रेमीक्त ३**६%**. परिता १८. दारमी २८८.

र्डंगडा ३, ८२, ८३, ८४, ८५, **८**६, ८८, ९२, १५९, ३८३, १९९, २०७, ३९३, ७८२ बब्बर ४, १३, ५०, ५४, ५९

त्रज, त्रजभाषा ६८, ६९, ७७, ७८, ८०, ८३, ८८, ९४, ९८, १००, १०५, १०८-११०, १३३, १६३, १७८, २१९, २२२,

बाँकीटास ९३, वाण ५०, ५९, २६८ बाहुबलिचरित ५४२ बिहारी (कवि) ४९, ८५, २६१, ३२२, ३४४ निहारी सतसई ३२३, बीम्स २८० बीसल देवरास ४२, ४३, ५८१ बुदेली ६८

बृहत् पिगल ४२६, ४४३, ५२९

मुक ५८

वैज्ञावरा ५७६.

```
(8)
```

प्रसम्बरित ३३३

१ व १५ . १६७ १६६ tay to . tos. 168 \*\* सन्दरास ४१ र मन्दिबन्न या नीन्ताका ३०३, ३१२ 225 345 356 ¥24, ¥65, ¥58 नयचंद्र द्वरि १३, ५४ नरहरि ( कवि ) ४८ ४९ ५ . १४७, 48 . 460 नस्म शमशेर सिंह ७९ नरोत्तमदास ७७३, ७७३ नागदेशी ३६९ नागराच ३८६ नात्पदास्त्र १ ७ ३२९, १३४ १५४ 364 नावराम शरमा ५७३ नाराक्य ३ ७ माराक्स दास २१ , ३९५ ४१३ नाइया अगरर्चंड ३४ नूरमहम्मद ११८ १४ २४१ १४४ मेपाली (मापा ) ७६ गैभियादश्रीक २१ नैप्रवीवकरित शिवक ११ ५ ५२ 4 8

पंचाबी ७६ १३५

पण्डित, का म वे ७२ ७५

पेक्ट शिकास्त्रव मिश्र "बह्र" ३४२

पंडपा मोइन काक विकास सक

t t, ttt, tv-, t44

व<del>णक्री ( विदायदि ) ४१</del> प्रचनाम २. ANIRC Ro. 60' 25' 25' 15 " 886, 4 B परमानंद ( अष्टछाप-स्वि ) १५% वरमानसनो 📌 CHANGE BACK पाधिन ३५५ पाण्डम पूराच ४२ पादिस्त ३७३ पालि ७२ १३६ १८४ thin sex sex son soc. 26 2 6 85 पिंत्रक ( शेपनाग ) ८ 44 पिगम धन्दशार ११

पिरान्ड सम्बालम ६ ६ ६६ ५ ४ जिल्लारीका २८ १९. पिंगम्प्रकाश (रीका) १८. चित्रसार्वप्रदीप (टीम्म) १५ <sup>६६</sup>) 24 विसम्सारिकप्रसिनी (दीक्स) १८ 28 24 55

पिंग<del>तकसम्बाधिका (टीका) २५</del> पिंगल (भाषा ) ९१ ४ है छ विगळपाळ ४८८

पिंगसन्तम ३५५ ४ ७

पिदोक, रिचार्ट १४५ ७४, ११४

१९६, २१५, २२०, २२१, प्राप्टनसर्यन्य १९, १९२. २४०, २४२, २४४, २६७, ३१६. पुम्बश्चमधाकोग ९१.

पुन्तल शुक्र टा० ३१६, १६८, 809

पुरातन प्रमन्ध संप्रह ७४.

पुपदत ५०, ७४, ७६, २०३, २८१ २६९, ३४१, ३४३, ३४५, 850

पृथीगज ४२, ५० पृथ्वीराजविजय ४४

प्रयोगनससो ६, ११, ४२, ४३, ६२, ९६, ४०१, ४१३, ५६०, अन्तर ४, १३, ५०, ५४, ५९ ५६७, ५७४

पैशाची ( प्राप्टत ) ५०, ७१, ८२, १३४, २०१

प्रवरसेन ७२, ३३५, ४१७, ४७६

मसाद ( जयदाकर ) ४५५, ४७९, ५५३, पू७३

प्राप्टत (भाषा ) ९, २२, २३, ५०,

प्राकृत पिंगल टीका २९

प्राञ्चतपॅगलम् ३, ४,५,६,८, ९, २०, १२, १३, १४, १५, १६, 🛚 १७, २४ ५२, ५४, ६३, ६४, ८०, ८२,८९, ९१, ११२, ११३, ११८, १२३, १५३, २०९, २३७, २४६, २६६, ३४५, ३५९, ३८५, ४००, ४८५, ५३८, ५८१ प्राकृतप्रकाश ७१.

प्राहृतापभगउन्हःशास ३५७.

प्रा० भार बार १५८, १८५, १८८, १८९, २०१, २०३, २०४, २०६, २०८, २१२, २१४, २१५, २१७.

व्रेमीजी ३६५. परिस्ता १८ पारसी २८८.

वंगाण ३, ८२, ८३, ८४, ८५, ८६, ८८, ९२, १५९, १८३, १९९, २०७, ३९३, ५८२

त्रज, त्रजभाषा ६८, ६९, ७७, ७८, 60, 63, 66, 98, 96, 800, १०५, १०८-११०, १३३, १६३, १७८, २१९, २२२, 388

वाँकीटाम ९३, े बाग ५०, ५९, २६८ ५७, ५८, ६२, ६८, ८२, ९२, वाहुमाल्चारपा रू. विहासी (कवि ) ४९, ८५, २६१, | बाह्बल्चिरित ५४२ ३२२, ३४४

विहारी मतसई ३२३. वीम्स २८० <sup>।</sup> बीसल देवरास ४२, ४३, ५८१ बुदेली ६८ बुद्ध ५८ वैज्ञ्चावरा ५७६

बृहत् पिगल ४२६, ४४३, ५२९, 468

```
( § )
                               प्रवस्वस्य ११३
   पण्यक्री ( विद्यापति ) ४१
                        186
    1 4, 248, 28 ...
                                प्रधाम १२
                        261.
   toy, tot. tus
                                प्रशास्त ४९, ०० दश, ११०, १०६,
    ..
                                    VIZ 4 8
मन्दरास ४१३
                                परमानंद ( बाहकाप-कवि ) ३९२.
मन्द्रिम् वा नंदिताका ११
                         * ? ?
    2 $ 204 246
                         ₹₹₹.
                                वरमा<del>ख</del>रासी ४२
    YER YOU YER
                                CREAT 124
                                पाविनि ३५५
नक्चंद्र सरि ११, ५४
                                 पाण्डम पुराज ५४२
नरहरि ( ऋषि ) ४८ ४%, ६
                                 पादिका ३७७
    44 . 400
                                 पासि ७२ १३६ १५४
नस्सा, शमधेर सिंह ७९
                                 पित्स केरड, क्वथ क्षण, केर्न
नरोचमरात ७३ ५७७
                                     464 & V. 456
 नागडेबी ३६
                                 पिंतक (क्रेप्सार ) ८, ए । <sup>२३</sup>
 नागराच ३८६
 नात्मशास है ७ हरू, हेहू४, हेरू४,
     34 -
                                 पिंगळ सम्बसार ११
                                 पित्रस धन्दाल्य १ व ११% Y
 नाष्यम सम्मा ५७३
 नाग्यक व ७
                                 जिल्लाहोंका १८ १९.
                                 पिंग्लप्रकास (शेका) २८.
 मारायन रास ३१ ३९५ ४३३
                                 पिंगलाचग्रदीप (धीमा) १९ ३६
 नाइया काराचंड ३४
 न्द्रमहामद ११८ २४ २४१ १४४
                                      979
  नेपासी ( मापा ) 🕫
                                  स्मिक्सार्विकाधिनी (धीका) <sup>१८</sup>
  नेमिमाइबरिङ ११
                                      29 24 46
  नैपनीवचरित शेषम ११
                                  विंगतसम्बद्धमाधिका (डीका) <sup>१७</sup>
      4.0
                                  पिंगस (भाषा) ९२ ४, ३ º
  पंचाची ७६ १३
                                  विगलसाम् ४८६
  पश्चित हा म ने ७१ ७९
                                  विकास इस्स ४ ७
  वंद्रित धिकानाइ मिथ इत्र ३४९
                                  पिरोन्ड, रिवार्ट ३४ ५ ४४ १६४
  र्पण्या भोदन साथ विष्णु शास ४३
                                      east tate term to
  पार्ट्सनरिंड १४२ १६%
```

मागधी ( प्राप्टन ) ७१, ७४, ८३, ८६, १४१, १९१, २०४, २४५ माप ११, ५०, २६८, ३३०, ३३%, 801 मानत्ग ६० मानसिंह तोमर ५७६ मारवाड़ी ( निभाषा ) ६८, ५४ ५७, रदे ४, १८६ मार्कण्डय १०, ८९, २३, २५, १०८ मिजी गाँ ००, ८२२, १२७ मिश्र, प्रमुआ १५ मींग ३४२, ३४५ मुच्छम्टिक ७३, १// मुन ५० मुरावि ५०, ६१, २६८ मुगरिटान ३९६ मुण्यान २५३ मेनारिया, डा० मोनीलाल ०३, ९८ मेंये, प्रो० ३२८ मेरुतुगाचार्य ५५ मेवाङी (बोली) १३३, ८६८ मेनाती (बोरी) ९०. मैथित्री ७८, ९८, ११६, २०७, २२९, यम कीर्ति ६८, ५४२ याकोबी, हमेन १, ३,७, १०, २१,

२२, ७४, ७७, ७८, ८०, ८२, ११८ १२५, १२७, १३१, १५० ३१६, ४३३ यादवेंद्र २७

याम ३१. येम्पर्मन २७३ रद्या ६८, ५%. रशुनाथमपर ३०६ गणीपगण ४२६, ५५५. रत्नदीतर ४, ३५८, ३५०, ३८६, ३९२, ४५०, ४७६, ५५७ रत्नाकर ३५५, ५७३. रत्नावर्शी ४२० रयटा ३६५ रविकर १७,१८, २१,२५, २६, ३९१. रसिकगोविट ३९५. रहीम ४९, ५९, ३८४ राजमल्र (जैनकवि ) ३९३, ४८८, ५२३, ५३७ गजशेखर ११, ५०, ७२, २६८, २८८, ३३४, ३५९, ३६८, ३६९, ३८५, ३९३, ४००, ४५५, ४७६, ५५०. गजस्थानी (भाषा ) ६८, ६९, ७३, ७४, ७६, ८२, ८५, १०५, १५६, १६३, २२६ ( पुरानी पश्चिमी ) ७८, ८४, ८७,

८९, ९८, १३३, १४६, १६४, २३७ (पूग्वी राजधानी ) ६८, ७९, ८०, ८९, ९१, ९८, १३३, १७८, रामचंद्र ९१ रामचद्रिका ३०४, ३१४, ३१९, ४००, ४४८, ४९६, ५८३ रामशर्मा (वैयाकरण) २३

रामसिंह ( मुनि ) ५८, ७५, ७६

```
( 0)
मिस (क्रिप्टन क्कामधीरी ) u
                                  261, 204, 206 Y14
बार्यनक्षेत्र ५
                                  YYC, YUS, 481, 468
बीब साहित्व ४१२
                              --- ग्रम्याक्ती १९५
नीवहिब १४२
                              मौसी (बोसी) ७६
क्याम क्यूस ४, २ र. रहे
                              भक्तगाधिप १६४
स्पार १८९
                              मरानी ७६
म्पूरर ८४
                              न्यन ( श्रवि ) ४९, ५०, ६२, १९५
मंहारहर ७४, २६३
                                 C to B
में हे नाराक्त २६८
                              शोश ५०
महि (वि) ५०, ३०४
                              योप्रन्य ३६
महिन्नम्य ११
                              मोजराज ३६ र
मच्यमस्तोष्ट ह
                              मोबपुरी (भाषा)-१८७
मरत है के इहर है र ३०९
                                  ₹ ₹
   300
                              मंब्रासम्ब १९६
मन्दरि ५८
                              मजूमराय, किनक्चंद्र ३ % ८, ८२,
मस्क्रि ५७
                                 CO. CC 6CR
मनस्ति ५६८ ३ ६
                              मंजन ३४४
                                                      5.5
मिवित्तवद्भार्य ७ २१ १२ १२५
                              मित्रियम (क्षि) ४९
                                  $88. $58 40$
    2 8 8V2 V88
                              मल्द पुराव ११
मासद ११७
                              सभाक्षा भरे ७२, ७४ र
                                  भागानी, डा इरिक्स्क्रभ १ ४ ११८
    198 190 984 PBB
                                 248, 148 ton 168 166
   ¥24 ¥48
                                 २१२१,१०५८२
                              मनीराम 👯
मारमस्य १ ४
                              शयर ६
मारतेशनी (भागा) ५१
                             मस्मी थप १३८ १४८ ११३
मारतेन्द्रसिभन्त ३ ६ ५७३
                             सहायुरान १४२
भारति ३३ ३ ५ ४ १
                             महाराष्ट्री (प्राष्ट्रत ) ७१ ७६,१७
मिनारीबान १८४ १
                                 242 2 4 2 3
                             महिम् १ ७ १७८
```

याम्य ७१.

मागवी ( प्राप्टन ) ७१, ७४, ८३, ८६, १४१, १०१, २०१, २८३. माप ११, ५०, २१८, ३३०, ३३१, 808. मानतुग ६०. मानसिंह तीमर ५७६ माखाद्दी ( निभाषा ) ६८, ३८ ३५, १६४, १८६ मार्केण्ट्य १०, १९, २३, २५, १०८ मिर्जापाँ २०, १२२, १२७. मित्र, प्रदुआ १५ मीरा ३/२, ३/उ मृच्छर्राटेक ७३, १७१. र्म ५० उरारि ५०, ६१, २६८ मुगरिटान ३०६. मुत्रतान २५३ मेनारिया, डा॰ मोनीलाल ९३, ९४ मेंगे, प्रो॰ ३२८ मेरतुगाचार्य ५५ मेवाङी ( बोली ) ५३३, १६/ मेनाती (नोनी) ९०. मैथिनी ७८, ९४, ११६, २०७, २२९, २६१ यम कीर्ति ६८, ५४२ याकोबी, हमेन १, ३, ७, १०, २१, २२, ७४, ७७, ७८, ८०, ८२,

३१६, ४३३

यादवंद्र २७

येखर्मन २७३. ₹₹₹€८, ७%. रपुनाभमपक ३९६. गर्भाषमात्र ४२६, ५५५. ग्लाशेयर ४, ३५८, ३५°, ३८६, ३०२, ४५९, ४७६, ५५७ बन्नाकर ३५५, ५०३. रत्नावर्ग ४२० रयदा ३६५ र्विकर १७,४८, २१,२५, २६, ३९१. रियकगोबिट ३९५ रहीम ४९, ५९, ३४४. राजमल्य (जैनकवि ) ३०३, ४८८, ५२३, ५३७ राजशेखर ११, ५०, ७२, २६८, २८८, इ**३८, ३५९, ३६८, ३६९, ३८५**, ३९३, ४००,४५५, ४७६, ५५० रानस्थानी (भाषा ) ६८, ६९, ७३, ७४, ७६, ८२, ८५, १०५, १५६, १६३, २२६ ( पुरानी पश्चिमी ) ७८, ८४, ८७, ८९, ९१, १३३, १४६, १६४, २३७ ( पूरवी राजस्थानी ) ६८, ७९, ८०, ८९, ९१, ९८, १३३, १७८, २०१ रामचद्र ९१ रामचद्रिका ३०४, ३१४, ३१९, ४००, ११८ १२५, १२७, १३०, १५० ४४८, ४९६, ५८३ गमगर्मा (वैयाकरण ) २३

रामसिंह ( मुनि ) ५८, ७५, ७६

```
( to )
                                विक्रमोर्वेशीय के क्रि, देश, देश,
रामायत्र ३२९.
राकालम ३०४, ४१७
                                    846 8 9 88 . 48R
रिक्रनेमिजरित ३४२
                                विकासकीय ५५
बाबामन २६८
                                क्रिवयपाक्षरातो ४१
स्यदीपविंगस ३१६
                                क्याबर ४, ११,५ ५४, ६१, ६५
क्यमंबरी ५१३
                                कित्रकाशिका ५७७
रोडिपीविपानवदा ५ ७
                                विद्यापति ४ १७ ६६, ६७, ७३,
वंदेश्वर (प्राच्छ येश ) २६
                                   ८२ २२ २५१ २६६ ३४%
बक्सीनाव सङ् १७ १, २, २६,
                                   608, 4/8
   ₹७ ₹९ ८
                               विसन्तरेकारि ३३३
स्पतिली २ ५
                               विव्हांस ११६, १६७, १६७ १६%
सास्य मगरानदीन १२१, ४ १, ४७१
                                   YPE
११६ उसम
                               क्लिनाथ (आवंशरिक) १%
सैकिन २१५
                               विकायपंचानन १ २८, २%
वंश्रमास्क्रर १६, ४१३
                               किक्नायप्रसाद मित्र (आवा<sup>4</sup>)
वंगीवर २८, १६,८ ८१
                                   298 848 480
वरसंस्था ५८
                               विराधर ३६४
पत्रकेन ३८८
                               श्चमातिसमुच्यम १५७, १ % ११%
बर्मा डा चीरेंड ८३ १३३
                                   862 YIE 488 468
बम्मा डा यमञ्ज्ञमार ४
                               शृक्षरलाकर दे ७ ३५ , ३९१
वरविच २३ ७१ ३५५
विवस्ताकर र ६ ११८ २११ २१७
                              इत्तरानाको १८, ११
   241 366 678
                               इस्तिनार १ ४
वाँद के १६८
                             1 800 68 68
वास्पतिराज ५ ६ ७२ ३३०
                               वयम्पि ३६८
क्रांक्सम् १५५ र उ
                               वैश्वाहर प्रच ही ४ ३४१
                                  100 14 14 144 300;
वाजीताव र
पागीभूपत्र १६ १७ ३६६ ३५७
                                  888 85
   2 1 44 CE
                              विक्रिक भाषा ७ १३८ १५५, १६४
पान्ट क्रिस्मिन २९८
                              वेत ना यह १३५
पानी कि २३
                              शंक्स त्य ६ ३१८
-- गमाया ३१० १ ...
                              धांत्राधी ( विभागा ) ७१
```

गन्दानुद्यासन ६८, १४० नर्मा, डा॰ रामविलास ४१ गहीदुल्ला, टा० १३५, १९१, १९३, २०८. शाकुतल १३९, २४७, ३३४

गार्ङ्ग धर ४२, ५० शास्त्री, हरप्रसाट ४, ९, १० शिवदत्त, म० म० ७, १८, २९, १२५. शिशुपालवध ११, ३३१

शु<sup>क्ल</sup>, प॰ रामचंद्र ४,४०, ४१, ५४

शकिंग ५३ श्चर ३७७

स्मिंग ३,८

शेख नबी ३४४ गौनक ३२६

गौरसेनी (प्राकृत) ७१, ७२, ७४, २४७

श्यामनारायण पाण्डेय ५५४ व्यामलदास, कविराज ४४ श्री कामताप्रसाद जैन ५०२

श्रीधर ३१०, ३९५, ४१८, ४४८, ४८०, ५२४, ५३८

श्रीधवल ३७७ श्रीनरसिंह राव ४७८ श्रीपति २१ श्रीवर्गे ४७८ श्रीमाधव त्रि० पटवर्धन ४४३ श्रीरामनागयण पाठक ३३१, ३९८, ४४३, ४६०, ५५५

श्रीहर्ष (कवि) ११, ५०, ५२, ६१,

Yot.

श्रीर्ष (दीनाबार, मकर वज पुत्र) २९.

श्रुताबोध ३५४, ३५७, ४१६

मगीतशास्त्र ३३९.

सटेगरासक ६८, ७७, ८१, १०४, ११८, १२३, १२७, १३०, १३५, १४६, १८८, १९५, २११, २२३, २२८, २३५, ३१९, ३३६, ३४४, ३६६, ४१३, ५६८

मस्कृत ( भाषा ) ५०,५६, ५७, ६०,

७०, ८२ सक्सेना डा० ( प्राचृगम ) २३८

सनत्कुमारचरित ५, ७, २२, ७७,

१३५, २५१, ४१३ समयसार ५८

सरहपा ७५, १९३, १९८, २०७, ४५७,

४९१, ५४२

साऋत्यायन, राहुल ४, १३, ४०, ५५,

206

साकेत ४५४ सालाहण ३६५

साहित्यदर्पण १९, ३०५

साहित्यदर्पणकार ३०४

सिंह, डा॰ नामवर ४४, ४८, ११०,

५६७, ५६८

सुखदेव मिश्र ३९४, ४१४

सुजानचरित्र ६२

सुमित्रानटन पत ३२५, ५७४

मुलोचनाचरित ५४२

मुब्रुत्ततिलक ३५५

```
( 45 )
```

```
बरन ४ ५ ६२
यः (स्र्लास) ५३,५,६,८६,
     Y, 384, 880, 8 . 608
    ورورع
स्रमसंदि ३७७
यसम्त विपाठी 'निराक्षा २°८,
    493
स्काल्य ६ ३३६, ३०६ ४१६
समञ्जूक ६
सेत्रबंध २३ . १६८, ११७ ३३ उ
    YES USY
वेनापति ३२४ ५७३
मैतन । उ ३७८
संनो ( प्रीक कवित्रों ) १२८
सोमप्रमस्रि ७६
सावसंख्या ६
स्त्रपामू ५० ७ ४४१ २६९, ३१६
    $$0 $Y$ $15, $45
    144 100 1C4 849
    YUE 646
रत्रपानमूष्यान्द्रस् ५ ३ ७ ३१ ३ १९
    444, 444 x
इम्मीर ६ १३ १४ २ ४२ ६२
    64
इम्मीररावो ४२ ५४
इम्मीरविजय ५
इप ( हर्पक्यन ) ४९, ५
हरिभीप १११
द्रशिकाद र
            84 86 R
   44
```

इतिनद्ध २२ ७६, ७३, ४१६ ४१४ हरिलंब पुरान १२१ १४१, १६६, इरिपेच ६० इरितिंद देव र १६ १६, १ 100 शरीहर १७, २ बाबीटी र, १११ इह्यद्वय ४१५. हाक दर ७२, १३५ १६५ FT UY, C4 190, 7 1 (परानी हिसी) ५४, ६८, १८, 164 16 , 151 ( परिकारी दिवी ) ६८, ७६ ८ CE 12. 6 118. 164 (प्रची हिंदी ) ६९, १ ६, ११६ (मण्ड्यानि हिंदी ) १९२, १, १ दियी केन शाहित्व ५ २ हिन्दी साहित्व के आहिकाक ५६७ शीराबाह केन का ३६५ देमचंद्र १८२६ २४, २, ५ 46 84 84 86 04 08, 2 4 224 EX 159 111 735 410 72Y 924 935 140 14G 145 14 1805 484 908, 3.5 16. Y T-O-O-40 ... देवविक्य सरि १८८ शेमर १२८ होनली १४५, १४४ १६१

# शुद्धिपत्र-परिशिष्ट

<u>র</u> ০	сР	अगुद्ध गुद्ध
<b>୪</b> ७	7	अय इति
५३	<b>o</b>	आश्रित आश्रय
40	6	छान्दस् छान्द <del>स</del>
१०८	88	नपुसको मेही नपुसको म नहीं।
१६२	३०	दोष होस
308	3	मेघ (२७ मात्राःः) मेघ (२८ मात्राः)
५११	6	थारनाल आरनाल

